







## ایڈیٹر: سرور آونسوی

## قیمت سالانہ دس روپے

## قیمت فی ہریکٹ

جلد ۳ جنوری ۱۹۶۶ء

قہر

۱	فاریق القادری الہیری تھار کے آئینے میں	۳۱	راجہ انور مصطفیٰ آبادی
۲	لیاقت حسین شہرہ	۳۲	.....
۳	عالم محمد رفیع بستیوی	۳۳	تجلی بستیوی
۴	حمید فقیر	۳۴	انس الہی
۵	سازہ جمہوریت	۳۵	امیر خورشید جالندھری
۶	جشن جمہوریت	۳۶	گیمیاں پیر منصور
۷	محبت اللہ کی بیٹی	۳۷	صلوات قادری
۸	غزل	۳۸	دلی جانوی
۹	میرزا کی کوئی پر	۳۹	عالم عشق آبادی - عربی اندری

---

۱۰ چمن جلالہ کا فاضل و کفایت تریخیہ

۱۱ عکس آنے کے

۱۲ برائے ۱۹۰۰ء کی تہذیب افغانوی حقیق قادیانی کی قیمت ۱۰ روپے

۱۳ دختر شایہ حدیثہ انصاری مارکیٹ دہلی کی کتاب

---

۱۴ موتیابن اور رایتیور ایک مرض تو جہ فرمائیں

۱۵ تیار ہندو - موتیابن پلاک ہونے لگا

۱۶ تویق ہے چھوڑ کر چھوڑ کر چھوڑ کر چھوڑ کر چھوڑ کر چھوڑ کر

۱۷ شہرہ کی شہرہ - پاپو ہے نہایت پاپو ہے نہایت پاپو ہے نہایت پاپو ہے

۱۸ چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس

۱۹ چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس

۲۰ چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس چھوڑ کر داس



ہر ہندوستان

شاعر جادو بیان

آزاد کا ماحق

قومی یکجہتی کا خواہاں شرافت کا نمونہ انسانیت کا پیکر مذہبی تعصب کا دشمن

ہر غمخوار کا ہمدرد ہر ضرورت مند کی حاجت روائی کے لئے کوشاں مشاعروں کا رُوح رواں

غرفیکہ انسانی پیکر میں واقعی انسان اپنے جذبات گورو نانک دیو جی ہمارا راج کی تعلیمات کا مظہر

کنور مہندر سنگھ بیدی اسحر

کو ایک ارمغان عقیدت و خراج محبت

کنور صاحب کے عزیزوں، رفیقوں، دوستوں، مداحوں اور عقیدت مندوں کیلئے ایک گر آئندہ بدیہ عزیزوں کی یکاگت دوستوں کی محبت، مصافیوں کے جذبات، عام ملنے جلنے والوں کے تاثرات، میریوں کے خیالات، نئی زندگی کے کوائف و حالات اور کنور صاحب کی شاعری کے اختابات سے لطف اندوز ہونے کیلئے

شان ہند کا شائع ہونے والا

3089

جشن سحر منبر

34720

جو مغربی بی دلی میں منائے جاتے تھے جشن سحر کے مبارک واقع پر شائع ہو رہا ہے جو یقیناً دنیا کے اردو ادب میں ایک یادگار اضافہ ہوگا۔ چار صد فیصد پر پھیلا ہوا یہ خاص نمبر جو بیس صفحات آرشا پسر پر کنور صاحب کی مختلف تصانیف سے مزین آپ اپنی نظمیں ہوگا۔ قیمت دس روپیہ۔ شائع ہند کے مستقل خریداروں سے چھ روپے نوادہ مخصوص ایک جبکہ اس شمارہ پر دس روپیہ فی پرچہ اصل اخبارات ہند کے مشہور ترین کی خدمت میں اتنا کہ سہ کہ کنور مہندر سنگھ بیدی کا سحر کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ملک بھر میں بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا لہذا اس یادگاری خاص نمبر میں اشد تہوار دیا بھی کنور صاحب سے دعا عقیدت کا مظہر ہوگا

اجتہاد شائع ہند: عام سال صفحہ اڑھائی صد روپے نصف ۱۲۵ روپے سیرورق کا اندرونی صفحہ ۲ پانچ صد روپے سیرورق کا تیسرا صفحہ چار صد روپے اور سیرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات صد روپے۔ جشن سحر نمبر میں آپ بھی لکھئے جشن سحر نمبر کا ہے، اور اپنے عزیزوں کو بخند دینے کیلئے مطلوبہ کا بیان ریزورکر دلیجے۔ جشن سحر میں اپنا شہر لکھئے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی کا سحر کے ہر عقیدت مند کو جشن سحر نمبر کی اطلاع دیجئے۔ مزید تفصیلات سحر کے لئے لکھئے۔

ماہنامہ سحر شان ہند خلیفہ۔ انصاری مارکیٹ۔ دیانج۔ بنودلی۔ پانچ نمبر ۱۹۸۸



ان میں سردار جعفری کا بھی نام تھا۔ اس گروپ کے لوگوں کو جب یہ خبر ملی تو انھوں نے سرکاری حلقوں میں خبر اڑائی کہ سردار جعفری تو دل کے مریض ہیں۔ انھیں دو دفعہ ہارٹ ایٹک ہو چکا ہے۔ اس لئے ان سے کام نہیں ہو سکتا۔ اور دوسرے دلی اگر وہ وزیروں سے اپنے تعلقات بڑھا بیٹھے۔ اور اردو ترقی بورڈ کے ناظم علی ذاتی فائدہ ہونے کے علاوہ سب جانتے ہیں کہ سردار جعفری بہت ہی ذہین اور حنفی انسان ہیں۔ طباعت کا انھیں بہت بڑا تجربہ ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ جب بھی ایسی کوئی جگہ ہو تو ان کا تقرر ضرور کرنا چاہئے۔ انھوں نے سازشوں کا ایک دلچسپ پہلو یہ بھی ہے کہ یہ ہر اس شخصیت کے خلاف نفرت پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں جو سیکولر ازم کی تہذیبوں کی حامل ہو ایسی ایک شخصیت انجمن ترقی اردو کے جواں سال میکر ٹری ڈاکٹر طیفی انجم کی ہے۔ ان کے خلاف بھی فاشسٹ حضرات اپنی کارروائیاں کرتے رہتے ہیں۔ اور اخبار ہماری زبان کی ایڈیٹر شپ۔ اور رسالہ اردو ادب کی ایڈیٹر شپ کے لئے ان پر داؤں ڈالتے رہتے ہیں۔ یہ بات ہر شخص کو معلوم ہے کہ جتنا کام انجمن کے جواں سال جنرل بزرگ نے چند مہینوں میں کیا ہے اتنا کسی دوسرے اداروں کے سربراہوں نے برسوں میں بھی نہیں کیا ہوگا۔

ایک اور واقعے کی طرف اشارہ کرنا ضروری ہے۔ کچھ عرصہ پہلے دلی میں انجمن ترقی اردو کی طرف سے آل انڈیا اردو کانفرنس کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ اس سلسلے میں دلی کے میٹروپولیٹن کونسل کے چیرمین ریہشتان احمد صاحب کی ویدرات میں ایک جلسہ ہونا تھا۔ جسے منع کر کے یہاں ترقی اردو کے اہلکار اندرا گاندھی اردو کمیٹی قاتل ہیں۔ اور اپنے اس دعویٰ کے ثبوت انھوں نے آدھے گھنٹے تک خرابی کر کے ریہشتان احمد صاحب اور دلی کے ہیبت سے ادیب ہمارے اس بیان کی تصدیق کر سکتے ہیں حالانکہ سب جانتے ہیں کہ جب سے اندراجی وزیر اعلیٰ ہوتی ہیں اردو کی حالت بہتر ہونے لگی ہے۔ وہ اس زبان کی ترقی کے لئے ہر ممکن کوشش کر رہی ہیں۔ ترقی اردو بورڈ ایک کروڑ روپے کے ساتھ انہیں کے مشورے سے قائم ہوا ہے۔ بحال کیٹی انجمن ہی بنائی ہے۔ آج ہر صوبے میں اردو کے حق میں جو حالات سازگار ہوئے ہیں وہ اللہ باری اور صرف اللہ ہی کی وجہ سے ہیں۔ ہم نے یہ تقریر اس لئے بیان کیا ہے کہ ایک

چنانچہ ان کی اس جگہ کے بارے میں سوچنے کا بھی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ کم و بیش یہ معاملہ مالک رام کا ہے۔ وہ عمر کی اس منزل تک ہیں جہاں شاید سرکاری ملازمت کی ذمہ داریوں کو نبھانے کا وہ تصور بھی نہیں کر سکتے لیکن فاضل فاضل دہلیوں کا کیا علاج؟ انھوں نے سوچ لیا۔ شاید ان دونوں ہی میں سے کسی ایک کے تقرر کا امکان تھا۔ اصلیت یہ ہے کہ اس جگہ پر تقرر کے خواہاں وہ صاحب تھے جن کی فاضل فاضل کا پردہ ہم اپنے پہلے ادارے میں چاک کر چکے ہیں۔ چنانچہ اس کا فیصلہ ہم قارئین شاہ ہند پر چھوڑتے ہیں کہ انھوں نے جو شخص اس لئے تیار کیا ہوگا۔ لیکن افسوس ہے کہ ایک طرف ایڈیٹر شاہ ہند نے اس سازش کا پردہ فاش کر دیا۔ اور دوسری طرف ان فاشسٹ صاحب کے نام کی سفارش کرنا تک منظور نہیں کیا۔ ابھی ہم کہہ نہیں سکتے کہ اس جگہ پر کس کا تقرر ہوگا۔ لیکن اتنا یہی طور پر معلوم ہے کہ ان فاشسٹ صاحب کا تقرر ہرگز نہیں ہوگا۔ البتہ ہماری خواہش ہے کہ ڈاکٹر طیفی انجم کو ہی اس جگہ کے لئے تویس دی جائے۔ کیونکہ وہ اپنا کام نہایت خوبی سے کر رہے ہیں۔ نیز یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں کہ وہ فاشسٹ صاحب بخار ہتھ صاحب کی نیاز مندی کا بھی دم بھرتے ہیں۔ لیکن دیدہ آگ کی جڑوں کاٹنے کے درپے رہتے ہیں۔ ان کی یہ حرکت صرف ظہیم صاحب تک محدود نہیں۔ بلکہ ہر وہ بزرگ کی جڑوں کاٹنے کے درپے رہتے ہیں جس نے ان پر کوئی بھی احسان کیا ہے۔ انہی سے پہلے وہ اپنے رسالے میں آدھے برجھے اپنے مخالفین سے ایک قوی جڑ کی طرف اشارہ کر چکے ہیں۔ ایڈیٹر شاہ ہند کو ان کی جڑ کی خدمت میں نیاز مانیں نہیں ہے۔ لیکن وہ جانتے ہیں کہ ان کی علمی اور قوی خدمات انہیں ان کی جڑوں کی ذمہ داری پر ہر اردو دانہ اور ہر ہندوستانی کو سزا ہے۔ جو شخص ان کی ذات پر کھڑا اچھا لگنے کی ہمت کر سکتا ہو ہم اس شخص کو انسانیت کے نام پر ایک دھبہ اور ہندوستانی قوم کے لئے ایک نعمت تصور کرتے ہیں۔ شاہ ہند کے صفحات پر اپنے سادہ فاضل فاضل کے شکار دیووں کی کالی کرتوتوں کا پردہ فاش کیا جاتا رہے گا۔

ترقی اردو بورڈ کی چیرمین شپ کے لئے جو نام لئے جا رہے تھے

جو کچھ ایڈیٹر شاہین ہند لکھ رہا ہے وہ کس حد تک صداقت اور نیک نیتی پر مبنی ہے۔ اس کا اندازہ اُس ادا ریسے سے ہو گا۔ جو ایڈیٹر تحریک نے ڈاکٹر محمد حسن کی شان میں لکھا تھا۔ اُس وقت تک قلم صاحب اور مالک رام کے خلاف کتاب شائع نہیں ہوئی تھی۔ لیکن اُن کی اپنی الوقتی اور مفاد پرستی کے کئی مظاہرے سامنے آچکے تھے۔ ایڈیٹر تحریک نے انھیں کا پر دہ فاش کیا تھا۔ قارئین کے لئے خود فیصلہ کریں کہ مفاد پرستی اور اپنی الوقتی کی اگر بروقت تادیب نہ کی جائے تو ہسانی فاشزم کا کیسا خطرناک بھیس اختیار کر سکتی ہے یہ ادارہ ہم ایڈیٹر تحریک کے فکر پرے کے ساتھ اس شمارے میں شائع کر رہے ہیں۔ ”تحریک کا ادارہ صفحہ پر ملاحظہ ہو۔

### تخریر آبادی

### ہمارا اعرام

زمانے کو معلوم ہے یہ کسائی ہماری ہے بھارت میں اب مگرانی زمانے کی دولت بھرے ہوئے پانی ہمارے ہی سر جس کی ہے بھارتی نکس ہوئی شاہین ہندوستانی یہ نہرو کا ہے ثمرہ جاں فشانی ہر اک چیز پر چھار ہی ہے جوانی سبھی کو ہے بھارت کی عزت بھارتی وہ باپو نے جان لی جو پوری نسل سب اپنے ہوئے شکر پت جہاں پہاڑا ہے اپنی ہوا اپنی پانی سکھانے کی اندازے بوقت بھاتی پلایا ہے ذہن اسلامی کو پانی شادی غلامی کی ریشہ دوانی تلے ہیں اٹھانے پر ہر سرگرائی ہمیں چاہے بھجائے قصاص بھاتی ملے کر کرے اُسے دھول بھاتی

جس کی فضا آج کیوں ہے سہانی غلامی کی توڑی ہے بے زخمیم نے ملی ہے ہیں اسی خود اختیاری یہ وہ دولت ہے بہال کی ہے مہارک دھان آج اپنا بندے یہ باپو کی شہ کا مناد لگا بھوک ملی ہیں ہر اک ل کو تانہ اٹھیں سبھی آج بھارت کے ملک بنے ہیں زمانے میں سوراج ہے نام جس کا نہیں آسمان چاند سورج ستارے فضا میں ہیں اپنی سمند میں اپنے انہیں کام میں کچھ طریقے سے لانا یہ کام آئیں کیا خوب آزاد یوں کے بڑے وقت پر ملک کو بھر بھالا ہم آزاد بھارت کے آزاد انسان ہمیں ملک دکھنا ہے آزاد اپنا وطن پر نکا ہیں کوئی ڈال دیکھے

تخافت مقدم ہے جہنم سے کی فکر

مقدم نہیں جان اپنی بھارتی

طرف تو یہ لوگ ہندوستان کی ہر معزیز اور محبوب وزیر اعظم کو اُن کے قاتل قرار دیتے ہیں اور دوسری طرف جی ہنرمیں گروہ خسروں کے مجتے چاہتے ہیں صرف اس لئے کہ انھیں کچھ کمیوں کا مہربنا دیا جائے۔ ہمارا یقین ہے کہ اردو کا قاتل بھی فاشزم گروپ ہے جو معمولی سے ذاتی مفاد کے لئے سب کچھ کر سکتا ہے۔

ایڈیٹر شاہین ہند نے پچھلے سال اعلان کیا تھا کہ ہر شیعہ کی کتاب اردو اظلا غلیطیوں کا ہشتادہ ہے اور قلام عشق آبادی مدخلہ نے اس کی بے شمار غلیطیوں کی نشاندہی فرمائی ہے لیکن اُس کے بعد ہم نے قلام کا تبصرہ شائع نہیں کیا تھا اس لئے کہ خورہ گیری شاہین ہند کا کام نہیں۔ اور لوگوں کے عیب گنوائے کو ایڈیٹر شاہین ہند اپنا کوئی کارنامہ نہیں سمجھتا۔ لیکن چونکہ ادھر رشید حسن نے جعلی ناموں سے اپنے ہسانی فاشزم کا جھوٹ دیا ہے اور مالک رام کی عزت پر نازیبا حملے کئے ہیں۔ اس لئے ہم رشید حسن کی زبان دان کی کاہرم کھولنا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ پھر بھی اس طرح کیس ہمارے گذارش پر قلام تحریقی آبادی نے اس بات کو ملحوظ رکھا ہے۔ کہ مقصد اصلاح ہے تحریک نہیں۔ یہ بات ہمارے قارئین پر وار مجرب ہے کہ رشید حسن کی حرکتوں سے مجبور ہو کر تبصرہ شائع نہیں گئے۔ ورنہ ایسی تحریکیں شائع کرنا ہمارے لئے خوشحالی کا باعث ہیں۔

ایڈیٹر شاہین ہند کو یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ رشید حسن کی جعلی کتاب جمال پریس سے چھپی ہے۔ اور مکتبہ شاہراہ کے نام سے بھارتی گئی ہے۔ مکتبہ کی بات ہے کہ شاہین ہند کے اداروں کے بعد اسی کتاب کا سا لٹرائٹنگ کیا ہے۔ اور تو اور مکتبہ شاہراہ میں بھی اس کی ایک کاپی نہیں۔

ہماری تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ مکتبہ شاہراہ کو صرف اس بات پر نام دینے کے لئے راجھی کیا گیا تھا کہ کتاب کی حاکم پائی اُن کو دی جائیگی۔ چنا ہے کہ کتاب کی ایک کاپی اُن کو نمونہ دی گئی اور باقی ۱۴ کاپیوں کو وہ آج تک رو رہے ہیں۔ لیکن جب تحقیقات کا معاملہ اُس کے گھر سے گا اُنھیں بتانا پڑے گا کہ وہ کون لوگ تھے جو اُن کے پاس آئے سادہ اُن کا معاملہ کن جعلی لوگوں کے ساتھ ہوا۔ اس بارے میں مزید تحسب انکشاف ہم اگلے مادہ میں کرتے

## سنجے گاندھی

## حال بھی روشن مستقبل بھی روشن

ملک کو اپنے مستقبل کیلئے جنی باشعور اور صاحب فکر نوجوانوں کی ضرورت نہ اُن کی ایک بڑی ٹیم رفتہ رفتہ سامنے آتی جا رہی ہے۔ جس میں شامل بیشتر حضرات اپنی فکر و نظر کی وسعت اور ذہنی استعداد سے ایک شاندار اور روشنی مستقبل کی نشاندہی کر رہے ہیں۔ جن کے انداز فکر میں تندر اور عمل میں بھرپور تجدیدگی شامل ہے جن میں سنجے گاندھی کا نام سرفہرست ہے جنہوں نے حال ہی میں اپنے انداز فکر اور ذہنی استعداد سے دنیا کے سیاسی مفکرین کو بھرپور طریقے سے اپنی جانب متوجہ کیا ہے۔

سنجے گاندھی والدہ خرمہ اندر اکا گاندھی اور اپنے نانا پنڈت جواہر لعل نہرو کے متعلق قدم پر چلتے ہوئے سوشلزم کے اُنی خواہوں کو شرمندہ قرار دیتے ہوئے انہیں جو اُنہوں نے ملک و قوم کی فلاح و بہبود کی خاطر کیے اور کیے جا رہے ہیں وہ ملک میں مساوی حالات پیدا کر کے جمہوری نظام کو مستحکم و بالیدہ کرنے کی جدوجہد کرتے رہے۔ سوشلزم کے اس نئے لہجے کو جو برافضہ کرنے اور اُسے خارج قوم اور سبھو دئی ملک کی خاطر مستحکم کر کے لئے سنجے گاندھی اُنی اُصولوں کو قبول کرنے کے حق میں ہیں جو غریب اور پسماندہ طبقے کیلئے راحت و آرام کے لحاظ کو جاننا اور ان کے مسائل کے لئے وہ ان سیاسی مفادات اور شاطرائے چالوں سے جو شک و شکوک سوشلزم کے مذکورہ جذبے کو اپنانے پر نوبت ہے ہیں جو ملک کے اقتصاد (خاص طور سے نوجوانوں) کو دایم یا یا نہیں مازوں میں تقسیم کر کے ملک و قوم کے فائدوں اور طاقت کو پس پشت ڈال دیتی ہیں اُنی کے لئے وہ نوجوانوں کو ملک کی تعمیری کاموں میں ملاوٹ و تشکیک جٹ جانے کا مشفقہ دیتے ہیں۔ انہیں اس بات کا احساس ہے کہ موجود صورت میں ملک کا تعلق کسی حد تک خراش اور کچھ ناامید سا ہو رہا ہے اس کا سبب ان کے نزدیک ہے کہ نوجوانی طبقے کا ہر فرد سرکاری ملازمت کا خواہشمند ہے اور جب اسے اس مسئلے میں کچھ ناامیدی ہوتی ہے تو وہ تشکیک و تنبیہ کا شکار ہو کر ناش اور ناامید ہو جاتا ہے۔ دراصل بچے کے نزدیک اس کا ایک اور سبب بھی ہے اور وہ ہے موجود طریقہ تعلیم جسے اختیار کر کے

کے نوجوان گاندھی سب سے پہلے سرکاری ملازمت کی طرف بھاگتے ہیں اُنے وہ اس طریقے کو تبدیل کرنے کے طرہ قرار ہیں اور ایک ایسے طریقے کو رائج کرنے کے حق میں ہیں جس سے نوجوان طبقے میں ہر میدان میں کام کرنے کی اُمید پیدا ہو۔ اسی لئے وہ نوجوان طبقے کو کام کرنے کے معاملے میں پیش قدمی سے بچانے کے حق میں ہیں کیونکہ وہ دیکھتے ہیں یورپ کی اقوام اپنے پروٹیکشن کے ذریعے ہمارے ملک کے نوجوان طبقے کے ذہنوں کو برقی حلقہ متاثر کر کے انہیں اس ملک کی شاندار وائیٹوں سے دور کر دیتا ہے جتنا کہ ہیں۔ اس میں وہ کسی حد تک کامیاب بھی ہیں۔ اس تقلید کا عمل سے آج کے نوجوان کو گریز کرتے اور ہند کی شاندار وائیٹوں کو قبول کرتے ہوئے اس کے تابناک مستقبل کے لئے مصروف عمل رہنے کی تلقین کرتے ہیں تاکہ نوجوانوں کی بیداری اور جذبہ عمل کی تیزی سے ملک بہتر طور پر ارتقائی شکلوں کو پالنے کے جلد از جلد لائق ہو سکے۔

سنجے کی نگاہ دور رس اس حقیقت سے بھی آشنا ہے کہ ملک کی ترقی میں جو چیز سب سے بڑا خطرہ بن کر ماننے ہو رہی ہے وہ غنیمت ہے اور سنجے اس سے کسی طرح بھی دور کرنے کے طرہ قرار ہیں۔ انہیں اس بات کا احساس ہے کہ ملک میں جب تک غنیمت باقی رہے گی سوشلزم کا خواہ شرمندہ تعبیر نہیں ہو سکے گا۔ اسی لئے وہ سوشلزم کو مقدمہ کے بجائے ذریعہ قرار دیتے ہوئے اس کے توسط سے ملک کے غریبوں کو سب سے پہلے دور کرنے کی بات پر زور دیتے ہیں۔

سنجے اس بات کا اعتراف کرتے ہوئے حقیقت پسندانہ جذبے کا اظہار بھی کرتے ہیں کہ اُنکی والدہ خرمہ اندر اکا گاندھی۔ بحیثیت وزیر اعظم سوشلزم کے اُنی پہلوؤں کو ملک میں تیز رفتار کرنے کے حق میں ہیں جن کے ذریعے ملک و قوم کی فلاح و بہبود ممکن ہو سکے گی۔ اور چونکہ ان کا یہ انداز فکر ان کی لاد حقیقت پسندی پر مبنی ہے۔ اس لئے اس کی مقبولیت ناقابل تردید ہے جس کا اثر رفتہ رفتہ ملک و قوم کی ترقی اور سبودی کے مسئلے میں اُبھرنا چاہتا ہے اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سنجے کا یہ انداز فکر اُنکی نیک نیتی اور صلح جذبہ کے ساتھ ہی اُنکی دور رس نگاہوں کی تیزی کو بھی ظاہر کرتا ہے نیز اس سے یہ بھی



# اپنے ایشن کو صاف

- اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف پتھر ماحول ایک طرف کسی شخص کے کردار کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کو دکھاتا ہے صاف پتھر اگر دوپیش خوشی اور مسرت بکھیرتا رہتا ہے۔
- ہم اپنے گھر صاف پتھر رکھتے ہیں تو پھر ان جگہوں کو صاف شفاف کیوں رکھیں جن میں ہم سب استعمال کرتے ہیں؟
- ریلوے پلیٹ فارموں، وینکٹو موں، سواری ڈبوں اور حقیقت اُن تمام جگہوں کو جہاں ایک بڑی تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔

ریلوے میں ہم نے صفائی مہم شروع کی ہے جس کے بہت اچھے نتائج نکلے ہیں۔ اب ریلوے صاف پتھر نظر آتے ہیں۔ لیکن ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلے میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے آس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں ہے۔ اس طرح ایشن اور منسلک مقامات صاف پتھر رہ سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی ٹیم کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں وہ صرف آپ کی خدمت کے لئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھئے کہ کوڑا کرکٹ آپ کے ہاتھ سے ادھر ادھر نہ بکھرنے پائے بلکہ کوڑا دان میں پھینکا جائے۔ آپ کا یہ معمولی سا کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراپرٹی ہے۔ اسے صاف شفاف رکھئے

خارجی دہلیوے

۲۵ اکتوبر ۱۹۶۵ء کو ۸۵ سال کی عمر میں ادیب اعظم شاعر جاوید بیان  
فخر انسانیت۔ ہر فرقے میں مقبول۔ مجاہد آزادی ہند۔ مشہور مصنف

## پدم شری چوہدری برہم ناتھ دت

اس جہان فانی سے رخصت فرما گئے اور اپنی درویشانہ زندگی سے اپنے  
مداحول کیلئے حسب ذیل یادیں چھوڑ گئے۔

- (۱) ملک کے لئے اپنی جان تک قربان کرنا عین سعادت ہے۔
- (۲) ملک کی آزادی کی حفاظت کرنا ہر ایک کا فرض اولین ہے۔
- (۳) زیادہ سے زیادہ زبانیں سیکھنا ایک دوسرے کے نزدیک ہونے کا بہترین راستہ ہے۔
- (۴) خدمتِ خلق بلا تفریق مذہب و ملت کرنا ہر انسان کا ایسا ہونا چاہئے۔
- (۵) ہر عزیز، دوست، رشتہ دار، پڑوسی، اہل محلہ کو بوقتِ مشکل مدد کرنا اپنے گناہوں کا کفارِ ماحکمانہ ہے۔
- (۶) محنت سے بوسیدہ گمانا اور مستحق ضرورت مندوں کی اس بوسیدہ سے مدد کرنا خدا کو خوش کرنے کے مترادف ہے۔
- (۷) اچھی کتابیں جمع کرنا اور انہیں پڑھ کر عمل کرنا انسانیت اور ہر انسان کے اصل معنوں سے واقف ہونا ہے۔
- (۸) پیارا اور محبت سے دشمن بھی دوست بن جاتا ہے۔

برہم

صدق دہلی سے پدم شری چوہدری برہم ناتھ دت قاصر ایسے ہہاتا  
کی دائمی خدائی پر ہم نہیں شر دھانچلی پیش کرے یں۔

سورگیہ چوہدری یہ برہم ناتھ دت قاصر کا ہم دم دیرینہ  
دقت چند کیچور

میسرز گوگل چند رتن چند وولن سنگ اینڈ ویولنگ ملز۔ گٹا ٹوپر میٹی  
سیلر ڈپو، کوئیز روڈ۔ امرتسر۔ پنجاب

# سن توہی جہاں میں تیرا فسانہ کیا

منقول از تحریک، مارچ ۱۹۷۵ء

گوپال تل

ان دنوں یہ عام شکایت ہے کہ طلباء اپنے استادوں کا احترام نہیں کرتے۔ یہ شکایت حقائق کے منافی نہیں لیکن اس میں بہت کچھ دخل اساتذہ کے اپنے رویے پر بھی ہے جو طلباء کے لئے اچھی مثال قائم کرنے کی بجائے اپنے رویے سے انھیں پراگمائی کا درس دیتے ہیں۔ اس کی مثال ڈاکٹر محمد حسن ہیں۔

۱۰ مارچ ۱۹۷۵ء کو دہلی یونیورسٹی کی ایگزیکٹو کونسل نے ان کے بارے میں مندرجہ ذیل رپورٹ پیش پاس کیا۔  
کونسل نے دہلی یونیورسٹی کے شعبہ آئندہ کے ریڈر ڈاکٹر محمد حسن کے انتہائی ملازمت کے ختم کرنے کے مسئلہ پر غور کیا۔ جرم ملازمت کے فیصلے کا اطلاق نومبر ۱۹۷۱ء سے ہو گا۔ یہ وہ تاریخ ہے جب وہ بلاخواہ غلطی کر گئے تھے اس کا مقصد یہ تھا کہ دہلی یونیورسٹی میں ان کا انتہائی ملازمت برقرار رہے۔ یہ انتہا قیاس اس بنا پر جرم کیا جا رہا ہے کہ کشمیر یونیورسٹی کے رجسٹرار کی طرف سے موصول شدہ اطلاعات سے پتہ چلتا ہے کہ ڈاکٹر محمد حسن کو اس یونیورسٹی میں مستقل ملازمت مل گئی ہے۔

۱۔ دہلی یونیورسٹی کے شعبہ آئندہ کے ریڈر ڈاکٹر محمد حسن کو ۱۹۷۱ء سے ۲ نومبر ۱۹۷۴ء تک بلاخواہ رخصت نظر آئی تھی تاہم دہلی یونیورسٹی میں ان کا انتہائی ملازمت باقی رہے بعد میں رخصت کی گئی۔  
۲۔ ڈاکٹر محمد حسن نے تو سید رخصت کا مطالبہ ۱۹ جولائی ۱۹۷۵ء تک کیلئے کیا تھا لیکن اس عرصہ میں کشمیر یونیورسٹی سے استعفا کیا گیا تو پتہ چلا کہ ڈاکٹر محمد حسن جنہیں ۲ نومبر ۱۹۷۴ء کو اس یونیورسٹی کے صدر شعبہ آئندہ کی حیثیت سے جاری طور پر ملازم رکھا گیا تھا۔ ۲ نومبر ۱۹۷۴ء سے انھیں مستقل کیا

گیا ہے۔ ۱۰ مارچ ۱۹۷۵ء کو انھیں دو سال کی عہد شکنی کی گئی ہے تاکہ وہ ہر حال خیر و یونیورسٹی کے انھیں جو کام تفویض کیا ہے وہ اسے نبھال سکیں۔

مسلے پر پوری طرح غور کرنے کے بعد کونسل نے فیصلہ کیا کہ آئندہ کے ریڈر کی حیثیت سے ان کے انتہائی ملازمت کو ختم کر دیا جائے اور اس فیصلے کا اطلاق ۱۰ نومبر ۱۹۷۱ء سے ہو گا۔ اس تاریخ سے جب وہ عہد شکنی کے لئے کشمیر یونیورسٹی میں عہدہ نبھانے لگے تھے۔ کیونکہ اس یونیورسٹی میں آئندہ کے پروفیسر کی حیثیت سے ان کی ملازمت مستقل کر دی گئی ہے۔

یہ پہلا موقع ہے کہ دہلی یونیورسٹی نے کسی استاد کے بارے میں اس قسم کا رپورٹ پاس کیا ہے۔ یونیورسٹی کا لیجر معتدل ہے لیکن اس کا مفہوم کافی سخت ہے۔ ایک کہات ہے کہ ایک آدمی کو دو لکھتوں میں سوار نہیں ہونا چاہیے۔ لیکن ڈاکٹر محمد حسن یہ ایک وقت میں لکھتوں میں سوار نہ ہو چکے تھے۔  
کچھ اور معاملات بھی ہیں جو زیادہ سنگین نہ ہو سکیں ایسے بھی نہیں کہ انھیں نظر انداز کر دیا جائے۔

۱۔ جامعہ آئندہ علی گڑھ کی طرف سے سرگرمی میں جامعہ کے خدمات کا ختم قائم کرنے کیلئے انھیں سات ہزار روپے دیئے گئے تھے۔ انھوں نے اپنے مکان کے قریب ایک روٹ کو ستر ہزار روپے کی خرید و بیع کر کے حاصل کیا۔ چھتیاں بھی پورے کر کے مکان پر کاری تھا۔ رخصتی ذکر یا صاحب کی صدارت میں جامعہ کی سلاطین رپورٹ پر بھی گئی تو یہ انکشاف بھی ہوا کہ انو عبیش کے نام پر ڈاکٹر محمد حسن نے جو نوکروں کو رخصت دینا ظاہر کی تھیں ان کی واقعی ادائیگی مشکوک ہے۔

۲۔ اقبال نگر کیلئے کشمیر یونیورسٹی کی طرف سے ڈاکٹر محمد حسن کو چھ ہزار روپے دیئے گئے جس میں سے چند ہونا تھا اس کے چند دن پہلے یونیورسٹی کے طلباء نے ہڑتال کر دی۔ نتیجہ میں ان کے ہونے کا اس پر ہر فرد یہ کہہ سکتا ہے کہ محمد حسن صاحب نے فائدہ اٹھا کر اب تک نہیں دیا۔

ڈاکٹر محمد حسن ترقی پسند ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ساری کبریت سے ملے ہوئے

ہو گئے۔ لیکن ان کو بھی اپنے سامنے کھینچی سمجھتے ہیں۔ لیکن کیا ترقی پسندی اور یہ اہمیت کے نام پر وہ سب کچھ روا رکھ کر رہے ہیں؟



19-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1

# خوشحالی پابیس قدم

عوام کے لئے راحت کا زمانہ۔ سلع و شمنوں کے لئے ایز جتنی۔ وزیر اعظم کا بیس نکاتی پروگرام سماجی انقلاب کی ایک لپکا رہے۔ دلی میں اس دوران میں ہوئی ترقی ایک معجزہ ہے۔

مشتوں میں می: • ضروری شیا کی قیمتوں پر گروٹ • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • جسے خوروں اور کلاہ حسنہ کرنیوالوں کے خلاف ۱۹۷۱ء میں  
• دلی میں ہونے والی شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو  
• دلی میں ہونے والی شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو  
• دلی میں ہونے والی شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو • شہر کی تقسیم عام کا نظام لاگو

کھانہ پکانے کے لئے، ہزار ہا لوگوں کی فراہمی • مزید سات ہزار ایکڑ زمین تقسیم کرنے کی اسکیم  
• کھانہ پکانے کے لئے، ہزار ہا لوگوں کی فراہمی • مزید سات ہزار ایکڑ زمین تقسیم کرنے کی اسکیم  
• کھانہ پکانے کے لئے، ہزار ہا لوگوں کی فراہمی • مزید سات ہزار ایکڑ زمین تقسیم کرنے کی اسکیم

• اضافہ: ۳۰۰ سے زیادہ نو جوان طلبہوں میں سے اپریشنل دیکھ گئے • طلبہ کو راحت: غریب طلبہ کے لئے مفت درسی کتابیں • اسکولوں اور کالجوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب  
• اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب • اسکولوں میں کھانوں کی چاب

# حمایل

## وزیر اعظم کا ۱۲ نکاتی اقتصادی پروگرام اور کچھ نمایاں کارنامے

- \* دیہی علاقوں کے سبھی بے زمین کسانوں کو زمین کی تقسیم
- \* دیہی علاقوں کے سبھی بے گھر لوگوں کو گھر بنانے کیلئے زمین کی فراہمی
- \* سبھی کسانوں مزدوروں اور غریب خاندانوں کے قرضوں کی معافی
- \* چھوٹے کسانوں کے سرکاری قرضوں کی ادائیگی میں ایک سال کا التوا
- \* سبھی قابض کرایہ داروں کو مالکانہ حقوق

### کچھ زمرہ عمل اقدام

- \* سبھی کرائے داروں کو ۲۹ فروری ۱۹۷۱ء تک مالکانہ حقوق
- \* دیہیہ سے کم زمین کے مالک کسانوں کیلئے اضافی زمین کی فراہمی

ہم لوگ بھرک

# ایک کسری

فیاض گوالیاری (شکرا ٹولہ)

ڈاکٹر یکسٹیلو کی ایک نظم "ایک سوال" کے جواب میں کہ کل کوئی سادہ انسان تم سے پوچھے گا کہ..... جب آگ کے ایک چھوٹے سے ڈھیر کی طرح پوری قوم جل چکی تھی آہستہ آہستہ مر رہی تھی تو تم نے کیا کیا؟ جب غریب عذاب بھگتے رہے تھے۔ جب غری اور زندگی ان کے اندر ختم ہو رہی تھی۔ تم اس وقت کیا کر رہے تھے؟.....

(۱)

میں نے جب گیارہ برس کا تھا،  
کبھی پہلی غزل!۔

"کیوں غلامی میں رہیں؟ کیلئے پیسے جائیں؟"  
دیش کے غم کا دیوانہ تھا میرا پہلا کوئی۔  
"آہ کے گان" سے اچھا تھا میرا پہلا گیت!  
آنسوؤں کی طرح یہ نکلی تھی پہلی کوئی تار!

اور جب.....

آگ کی لپٹوں میں تھا جلیبان والا!۔  
لو لیاں ان پر برستی تھیں تپتے تھے جوا!  
شیخ آزادی کے میاں پتیلے تھے، جو!۔  
سیکڑوں میل کی دور کا یہ وہ طفل لاغر!۔  
گو ایر میں کہیں بیٹھے جو سنے برج اٹھا تھا!۔  
"ماں تھو ڈاڑھ لے رگے تو ہیں" کہو میں میرے۔  
رنگ لائے نہیں میرا ابو اس قابل!۔"

(۲)

آلہ دونوں ہی کبھی میں نے یہ دوا  
مانگی تھی!۔

اپنے نیکوئی کی گیتا جلی کی لے میں!

"یا خدا میرے وطن کو کسی قابل کر دے!

"اس کو آزادی و خوشحالی کی جنت ہو نصیب!

"نفرت و ظلم کے جلے ہوئے انگاروں میں!

"ہر پہر ملک میرا لوہے کی دیواروں میں!!

میں نے اقبال کی نظموں سے بلند ہی لیکر!

حوصلے بہت نہ ہونے دیئے دل والوں کے!

میں نے ہستی کو دکھایا نئے آئینے میں۔

(موت کا ڈر ہو تو پھر ٹپٹہ ہی کیا جینے میں؟)

حم کو اک شکل بستر کی بتایا میں نے!

رج و ماتم کو نئے روپ میں دکھایا میں نے!

زلیت کو جلوہ رخسارِ ادل میں نے کہا!

حس کو جلوہ کردارِ عمل میں نے کہا!!

اکوڑپس کی طرح دکھ تھا میرے چاروں طرف،

سہ پہر غم کے جہنم کو اٹھایا میں نے!

میں نے ہر لمحہ ہستی کو بنا کر جاوید  
کئے سیرنگ سے خاکوں میں بھرا رنگ  
کسی کو قیدِ جد و بند سے آزاد کیا۔  
حوصلے دیکھے نیا زورِ خدا داد دیا!۔

پھوٹ کی آگ میں چمکتے جو دکھے اہل وطن!

آج سے نعمتِ مددی قبل کبھی نظمِ وطن!

"بھائیو مجھو لگے کیا بھی احساں وطن؟"

"کیا مرے دلش میں ایسے بھی ہیں غیرت والے؟"

"دیکھیں مٹی میں جو ملتا ہے ہندستان وطن!۔"

"خون سے اپنے ہاتھیں جو گسارن وطن؟"

سنہ استیں نہیں نکالے کو چوٹی دکھا تھی۔

"دیکھنا دل کے ہر اک ٹکڑے میں اک دل ہو گا!!"

ایکسا کا یہی جو تیش میں پیغام دیا۔

”ہم جو مل جائیں تو جیت بنے گلزارِ وطن“۔

(۳)

”قرض پر نظم لکھی“

”رنگ“ جو اتنی کو دیا۔!

اک نیا جنگ کا آہنگ جو اتنی کو دیا۔!

”دھان کے کھیت کے رنگیں مناظر لکھ کر۔“

”دھم، معصوم قمرشتوں کے دکھائے میں لے۔!“

اکثریت پر اک اقلیت پر حق کے ستم،!

دبے پڑے رنگے کسوں پہ مہاجن کے ستم۔

جو گنائے نہیں جاتے وہ گنائے میں لے۔!“

میں نے نزدیک سے دیکھے ہیں دکھوں کے دوزخ،!

میں نے دیہات میں سرکاری سیوا کی ہے۔!

میں نے جی بھر کے کھنایا ہے کسوں کا لنگان،!

”شاؤم از زندگی خویش کہ کارے کردم“!

داپنے جیون سے میں خوش ہوں کہ بڑا کام کیا۔!“

(۴)

”دجلوں میں رہائیں۔ نہ سیاست میں رہا۔“

پھر بھی تعزیر جھگستا مری قسمت میں رہا۔!“

روک دی میرے خداؤں نے ترقی میری۔!

’پیٹ کی جبل‘، ملی مجھ کو جو اتنی بھر کی۔!“

پھر بھی لکھتا رہا میں اپنے خداؤں کے خلاف،!

نظم ”آواز“ لکھی جبر پسندوں کے خلاف،!

نقارت و ظلم کے ناپاک طریقوں کے خلاف،!

فرقہ وارانہ کی جانہ اصولوں کے خلاف،!

”رام“ کے کرختی کے ”گوتم“ کے حوالے دے کر،

میں نے اس دیش کے کئی کئی سے اپیلیں کی ہیں،!

”دھم“ دکھائے ہیں بننے کی سبلیں کی ہیں،!

پیار کے واسطے کیا کیا نہ جتن میں لے گئے؟

دل میں چھب جائیں جو پیش ایسی دیلیں کی ہیں۔!“

(۵)

”لکڑے بولنے لگا جب دیش تو ”لکڑے“ لکھ کر۔“

”جو تپا جا ہے تھے تقدیر کے لکڑے میں لے۔!“

چیر کر اپنے بیچے کو دکھایا میں نے۔!

”ماں“ کے لکڑے ذکر و شور مچایا میں نے۔!“

کو جی نظم ”رہا“ کر نہیں لکھی میں نے۔!

دیکھ کر لکھی ہے ”نہ“ کر نہیں لکھی میں نے۔!“

(۶)

”خون رو دیا ہوں میں۔ جب نظم لکھی ”پانی پیٹ“!

کتنا سنگائی آزادی کو پایا میں نے۔!

سر پہ گھٹائے رجاؤں کو دکھایا میں نے،

آنکھ سے دیکھے ہیں جاڑوں میں ٹھہرے اجسام،!

اندھی ماما کو سنبھالے ہوئے تنگی لڑکی،!

مینڈ پر تھاپتی کندھے کی بوند دیکھی،!

جسم پر جسکے پچھے پکڑے، پچھے پڑتے تھے،!

شمع جلتی تھی تو پروالے گرے پڑتے تھے،!

بھوکے بچوں کے تپا چوری میں پھنستے دیکھے،!

زرد چہرے وہ نظر آئے جو پھنستے دیکھے،!

مڈرے والوں کے بکڑے ہوئے نقشے دیکھے،!

زیڈ ٹینڈر کے گمنہ بھوک سے اترے دیکھے،!

خون پیتے ہوئے دیکھے ہیں آہنسا وادی،!“

بھوکوں مرتے ہوئے آئے ہیں نظر ”انداتا“،!“

(۷)

”کوریلا اورویت نام یہ“ لکھا میں نے،!

”ظلم جنگال“ کے انجام یہ لکھا میں نے،!

”ہند آزاد کے آلام یہ“ لکھا میں نے،!

”دور آزادی میں دیکھا جو کرکشی کا پلن،!

”صبح پر چھائی ہوئی شام یہ“ لکھا میں نے،!

”مست سب اپنے خیالوں میں نظر آتے ہیں،!

”بھیر پئے بھیر کئی کھالوں میں نظر آتے ہیں،!

”پیٹ کے غم میں بھی بھول گئے دیش کا غم۔!“

(۸)

یہ نہ پوچھو کہ وطن کے لئے کیا میں نے کیا۔!“

# عظمت ہندوستان

حافظ (محمدی)

اے مادر ہندوستان  
تیرے سپوتوں کے سبب  
تجھ میں ہیں جتنی خوبیاں  
تیرا پسر عبد الحمید  
دُنیا کو یہ دکھلا گیا  
تجھ پر خدا ہیں جسم و جاں  
روشن ہوا سارا جہاں  
دُنیا کو وہ حاصل کہاں  
سیٹے پہ کھا کر گولیاں  
لوں دیش پریتے ہیں جہاں

تیرے پہاڑ اور تہاں  
تیرے درختاں ہام کو  
سر سبز ہیں شاداب ہیں  
جنگل جڑی بوٹی لے  
نڈیوں کا مہا پ دواں  
تیرا عمارا ہے کہیں  
تیرے اجتنائے کنڈر  
رامائیں و گیتا کے ہند  
تیری وہ تہذیب کہیں  
تیرے لئے برداشت کہیں  
لاکھوں نے تجھ پر جان دی  
ہر ایک طرف ہیں فوٹاں  
کیونکر نہ چوے آساں  
جس سے وطن میں کھتاں  
جن میں ہے کن دولت نہاں  
امرت کا بحر سیکراں  
ہیں آرٹ کے جمہور تہاں  
پیارے اکوٹا کے نٹاں  
تاریخ کی ہیں داستاں  
ہے باقی اُسن واماں  
دوروں نے لاکھوں تہاں  
تجھ پر ہے اُن گن جواں

جس کے نشوں کی داستاں

گاتا ہے اب سا جہاں

تجھ کو بُرا جو بھی کہے  
تجھ پر جو نظر بد کہے  
تحفہ ظاہر ہے سے رکھے  
ہم کھینچ لیں اس کی نہاں  
اُس کی نکالوں پتلیاں  
تجھ کو خداوند جہاں

حافظ کی ہے بس یہ دعا

پھولے پھلے ہندوستان

زور طوفاں میں چپن کے لئے کیا میں نے کیا ہے؟  
ننگر کئی پھینک دی تالاپ کے اندر میں نے؟  
ور تالاپ کو سمجھا تھا سمندر میں نے!  
پھر بھی ہلکی سی جولاہ اٹھے گی اس سے اے دوست!  
بڑھ کر اک روز وہ طوفاں سے ٹکرائے گی!!

ور.....؟

ساحل سے

اُبھر آئے گا.....

سورج کوئی!!

## نیا سال

(از کلیم سروجنی)

روشنی گل کرو تیرگی گم ہوئی  
چمکاتے ہوئے چاند ناروں کی آنکھیں جھپکنے لگیں  
نیل گول شب پروں کو سیٹھے ہوئے  
پھر سندرلیے مسرت کے دینے لگی  
ظلمتوں کی غلاؤں میں جھٹکنے ہوئے  
راہ پر آگئے  
وہ مسافر جو داماندگی سے بہت چور تھے  
کسماتے ہوئے اُٹھ گئے  
پور پھر مسکراتے ہوئے اپنی منزل کی جانب روانہ ہوئے  
قبیلوں کی صدائے فضا گونج اُٹھی  
زندگی گنگانے لگی۔ گیت گاننے لگی  
اور پھر ایک سیمیں بدن  
اک نئی مشان سے  
میری جانب بڑھا  
اور کہنے لگا  
میں نیا  
سالی ہوں۔

# عہد وفا

ہندوستان کے سائیسویں جشن جمہوریہ پر

(نازک آبادی)

بڑھ چکے ہیں جسکے اب تک ہم غرض نہیں پاب  
ہم کو اپنی خامیوں کا بھی لگا رہا ہے حساب  
جس کی رہبر اندر کا ندھی ہیں، اسکے پرکاب  
اویس ہے غرض ان کی روح کو بخش لو اب  
جسکے حق میں واقعی آزاد ہونے کا خطاب  
ہیں جو تاریخ وطن کے جگمگاتے آفتاب  
انتقام جیسے ڈاکر کا کیا حکمتا حساب  
آؤ ان بآلو کی بھی کھولیں انہی کی کتاب  
آؤ ان گنت مروجوں کو بھی بخش لو اب  
لارہا ہے لئے گا، لاکر رہے گا انقلاب  
جن کے می سے تھا ادھوا پانی آزادی کا خواب  
سامراجی طاقتوں سے صرف پائے کو خطاب  
اندر کا ندھی کی اسکیوں کو پوتے کا حساب  
جن کا برسوں قبل کرنا تھا انھیں کتنا حساب  
ہن کے وہ صید ہوس کھانے لگے ہیں جوتاب  
ان کو لاکر سامنے کرنا ہی ہوگا بے نقاب  
اور وہ پورا کریں گی اپنی آزادی کا خواب  
گویا شاہنشاہ ہند پر آئے کو ہے عہد شباب  
ختم کرنا ہے ہمیں بھارت سے قلمی عذاب

سامنے آزادی بھارت کی رکھی ہے کتاب  
پاٹھ سائیسواں لے کر کے اس کا آج پھر  
ہے ہماری انڈین نیشنل وہی اک کانگرس  
نام لے لے کر شہید ان وطن کا یاد اب  
چندر شیکھر کو کریں گے یاد اس موقع پر ہم  
نام لیں سہل، بھگت سنگھ، حضرت اشفاق کا  
یاد کرنا، اودھم سنگھ، جلوہ پنجاب کو  
ہو چکے نام، اہنسا اور وطن پر جوشید  
ہو چکے تحریک آزادی کی کھڑے جوشید  
اندر کا ندھی کا بھارت ورثہ میں جوش مل  
راو آزادی میں رہن چکے تھے چند لوگ  
سامراجی جھڑیلوں لے جو حیلانی تھی ہم  
ڈم بخود دے دیکھ کر تین وہ فاسٹوں کی فوج  
لے رہی ہیں نکل کے فاسٹوں کا اب وہ جاپڑ  
تھے سپہ سالار بھناب وہ جیلوں میں ہیں بند  
پھر بھی ان کی فوج بے بانک پولوں میں تہ نشین  
سار ا بھارت ورثہ ہے اب اندر کا ندھی آج  
اندر کا ندھی کے جس حسن تدبیر کے طفیل  
ہے اے تجھ سے حضرت نازک اپنی عہد وفا

## اظہار صداقت

راز لائل پوری

بھارت کی زمیں جان سے سیاری ہے ہمیں  
خاک اس کی جو ہے راج دھاری ہے ہمیں  
ہم اس سے کبھی دور نہیں رہ سکتے  
اک ایک گھڑی ہجر کی بھاری ہے ہمیں  
ہر دیش میں ممتاز ہیں بھارت کے جواں  
بھارت کے لئے ناز ہیں بھارت کے جواں

آزاد ہیں آزادی کے گن گاتے ہیں  
آزادی میں ہم دل کا سکون پاتے ہیں  
ہم راہ ترقی سے شناسا کب تھے  
اب راہ حقیقی پہ چھپ جاتے ہیں  
جی دار ہیں جان واد ہیں بھارت کے جواں  
لے راز جواں نوری سنا سکتا ہیں یہ

اے۔ عظیم

# خط غلط، املا غلط، ہیّا غلط، انشا غلط

کا اندو (الائے) حضرت رشید منشا خاں کی نذر (۱۹۱۶ء)

جاتا ہے اس لئے بجائے ہونے کے ہوئے۔ لکھنا صحیح ہے اور تائید میں اس حرف "یا" محسوب ہونے چاہئیں۔ پھر لکھتے ہیں استاذی داغ سے پوچھا۔ انھوں نے فرمایا دونوں جائز ہیں۔ ایک "یا" سے لکھو یا دو سے پھر فرمایا ہم نے تو "ہوئی" کا رسم الخط اکثر دیا ہے دیکھ لے اور ہونے کی کتابت دونوں طرح۔ پھر یہ لکھتے ہیں کہ ہمارے استاذ جیل سید کا قلم لکھتو ہی نے فرمایا کہ ہوتا مصدر سے ماضی ہوا "الف معدودہ" ہے جسے عام طور پر ہوتا کہتے تھے۔ اسی طرح چھوٹا کا ماضی مطلق چھوٹا تھا اسے چھوٹا کہتے تھے۔ پس ہوتا اور چھوٹا کا مونث ہوتا تھی چھوٹا تھی۔ ہی کا رسم الخط ہوتا اور چھوٹی کی شکل پر رواج دیا ہے۔

صاحب فرہنگ آصفیہ نے مرتا سے ماضی مطلق ہوتا بتایا ہے۔ مگر بقول صاحب آصف اللغات حضرت جلیل القدر کے پاس آقا نام مطلق ہے مرتا کا اور مرتا سے موتی اور موتے صرف ایک یا کے ساتھ بل کہ چھوٹی۔ چھوٹے بھی صرف ایک یا کے ساتھ ہیں۔ حضرت بلا لکھتے ہیں کہ مرتا مصدر کا صیغہ ماضی مطلق ہے۔ صاحب دریائے لطافت (دانشا) کہتے ہیں کہ مصدر مرتا سے ماضی مطلق قیاس ہے اور مو غلات قیاس لیکن ضمایا استعمال کیا ہے۔

بیر تقی میر

قیس کیا راج کچھ کچھ مورا	سر پر فراد کے سنا جو ہوا
دعشت زلزل کہ اس پر طاری آئی	سر چمک کر کسی طرف کو موئی
جواں کیسے کیسے موئے عشق میں	میت گھر خرابی ہوئے عشق میں

میر حسن

نگی کچھ نیم النسا سے ہوا	خدا جانے اس شخص کو کیا ہوا
دگر مرگئی تو بیا سے موئی	تو یوں جانو بوجہ پر صدقے ہوئی

جرات

پر تو ہیں اس کا دو روئے ہم	کیوں ایسے پہ تھلا ہوئے ہم
----------------------------	---------------------------

یہ بات کوئی انوکھی نہیں استادوں کے دماغوں میں بڑی کاموا تھا ایک استاد وقت بزمِ خود دوسرے استاد کی صحیح بات کو ماننا اپنی شان کے خلاف سمجھتا تھا اس رسم کشی میں اردو رسم تھی اور عام و خاص تسمائی۔ اگر نظم طلبا طلبائی نے غالب پر بھی اعتراض کیا تو بخود موٹائی نے اسے دکر نے میں پورا دور نکا دیا۔ اگر حضرت موٹائی نے "شکست نادر" کو عیب گردانا تو یہ اب اکبر آبادی نے اسے ماننے سے انکار کر دیا۔ اس کش میں ہماری مادی زبان صدیوں سے مبتلا ہے۔ یعنی دو یا ٹوں کے بیچ میں اردو قلی جا رہی ہے۔ کون ہے جو فیصلہ انصاف سے کرے۔ جہاں حق کی جگہ تکبر و تعصب کا جنون ہوتا ہے انصاف کی امید وہم باطل ہے۔ بالو ناراین پر سادہ مرگوا لیری لکھتے ہیں کہ اکثر اصحاب اردو کے کماؤں کو غالباً فارسی کے داو معدولہ کی تقلید میں اس "کھا" کہتے ہیں مگر اردو میں داو معدولہ نہیں۔ اس لئے اس اور اس میں ضمہ و کسرہ کا فرق کرنا چاہئے۔

اس پر ایک نقاد لکھتے ہیں یہ قدیم رسم الخط ہے۔ غالباً ترکی رسم الخط کے پنج سے ایسا لکھا جاتا ہو۔ اردو میں داو معدولہ کے وجود کے متعلق اس قدر کہہ دینا کافی ہے کہ اساتذہ اور اہل لغات کی تحریات سے ایسے داو کا پتا چلتا ہے جو غیر محفوظ ہے خواہ آپ اسے معدولہ کہئے خواہ اور کچھ۔ منشی دیبی پر ساد صاحب تحریر یا لونی بیان تقطیع میں تحریر فرماتے ہیں کہ داو معدولہ جیسے خود خویش۔ اس تقطیع میں کچھ غلطی اس لکھا جاتا ہے۔ صاحب نقاش اللغات دو مدار کی۔ دو بلی دو بائی کے تحت لکھتے ہیں کہ یہاں داو غیر محفوظ ہے۔ لکھا سوجھا کیلئے لکھتے ہیں بصر اول و ہمزہ طبعیت طاعت رسیدہ۔ اس کے علاوہ ہوئی "چھوٹی" وغیرہ میں بھی داو غیر محفوظ ہے۔ صاحب آصف اللغات فریب الجمل میں تحریر لکھتو ہی مرموم کی ایک تحریر نقل فرماتے ہیں ہوا۔ ہوئی ہوئے لکھا لفظ داو سے نہیں بل کہ ہمزہ سے ہے اور اعلیٰ ہمزہ کا قاعدہ ہے کہ اپنی حرکت کے مناسب حرف حرکت کی صورت میں لکھا



یہاں سب سے بڑا سوال حرفِ روی کا ہے جو جالبِ قافیہ ہے  
وہ نہ کہنے یا نہ کہنے بعض متقدمین نے اس کی پروا نہ کی مثلاً مومن  
مومن کو قرینِ گروہ نہ کیا پھر طائفِ کعبہ معلیٰ دیکھا  
شوخیِ نبوی

ہماقِ بادِ پارِ برقِ آسا ز میں سے پیچھے تا عرضِ معلیٰ

احیرِ مینائی  
سکرِ راجِ جب سے دیوِ مصطفیٰ کا ہو گیا غلط ساریِ خدائی میں خدا کا ہو گیا  
علیٰ پائی پیچ

ابو بکرِ رازی علیٰ ابنِ عباسی حکیمِ گرامی حسینِ ابنِ سینا

انیس گھنٹوں

دامِ تلک تھا چاکِ گریبانِ ترنشا ہے ہے صبح کہ کے نرپے تھے جوتا  
دیر گھنٹوں

احمد نے کہا علی سے ہوا تم کو ہوا عروج میں تا عرضِ معلیٰ تم ہو

جلیل مانگ پڑی

شاہِ جمالِ کبریا تاجِ وقارِ انبیا کہتے ہیں جن کو مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
اور خانِ غالب نے تو صبا کو عیسیٰ (بیاضِ صوف) لکھی وہ بھی کہ ساتھ  
لکھ دیا جو کبھی سنا بھی نہیں ہے

مرگیا حدِ یکِ شیشِ لب سے غالب و ناتوانی سے حریجِ دمِ مسیحا ہو  
رہ گھنٹوں

آہ نکلی جو سوسے شلِ معلیٰ ہو کہ رہ گیا علمِ بلا تو بلا ہو کہ

آج بھی کوئی شاعر اس کی پروا نہیں کرتا!

حضرت جلیل مانگ پڑی کسی حال میں الف مقصورہ کو الف محض سے گنے  
کی اجازت نہیں دیتے۔

ابو عرب سنا لیے الف مقصورہ کو "ی" کے بعد ہم الف سے  
لکھا ہے مثلاً دُجیا دُویا، لیکن یہی کو مستثنیٰ کیا ہے کہ اسمِ معروفہ سے  
حضرت نظم طباطبائی کا شعر ہے

تجھ سے مطلب ہے نہیں دینی دہشتی سے فرض

تو جہیں جب تو آج جا شمعِ گھوٹوں کو ساتھ

اس پر نوٹ دیا ہے کہ دُنیا میں الف مقصورہ ہے بعدِ مالہ اسکا ذکر  
کرنا جائز ہے۔

محمد خان نے یا تا جائز ہے دوسری بات ہے کہ نظم کو قصیدہ

گنہگار ہوں میں جہاں  
مگر کلامِ در اس کی گریا  
اک بازِ شوق سے میں عاری  
نورانی کو یہاں کی گیس کیا خاک

اشنا کہتے ہیں۔ شاہجہاں پور میں اہلِ دہلی داؤدِ ہاشمی کہتے

ابو بکرِ رازی محمد بنی سعد کہتے ہیں۔ اسی طرح وہ پوری کی موت  
پوری (پوری) بھی داؤدِ غیرِ معلیٰ سے کہتے ہیں۔ اور کو توجہِ عاویہ سے  
گنتے ہیں اس میں داؤد کی ضرورت نہیں۔

نظر اس کی کتابِ ربوبِ مدنی ڈالی ہے اور اس کو غلط کیا

جلیل گھنٹوں داؤدِ غیرِ معلیٰ کی تعریف بھی کرتے ہیں اور اوجھار

اور پورنا۔ اور پورنا اور ترنا۔ اور جار اور حال۔ اور علی۔ اور اس داؤد کا

داؤد کو داؤدِ غیرِ معلیٰ سے گنتے ہیں لیکن یہ سب بغیر داؤد کی کے صحیح ہیں  
موت گھنٹوں کا ہے

عقرب گھنٹوں کہتے ہیں "بعض لوگ اوٹھنا، اوٹھا، پورنا

پورنا۔ اور مراد، اولیٰ کو، اور کو، گودام، اور حال اور محدود سے  
گنتے ہیں یہ غلط تلفظِ زبانِ اردو ہے سال میں داؤد لکھنا چاہیے۔"

اور فرماتے ہیں "ایک مخصوص علامت اس کے ہے کہ اس میں  
غیرِ معلیٰ کوئی صفت نہیں آتا جو گنتے ہیں وہی کہتے ہیں اور سب  
صوت اپنی پوری پوری آواز دیتے ہیں۔"

تو وہ معلیٰ آبادی (ادیب ہیں) گنتے ہیں۔ اور گنتے والے غلط  
"اسمِ بغیرِ الف و سکون" سے معنی اشارہ بغیر کو داؤد سے لکھتے ہیں  
لیکن اس میں یہاں داؤدِ معلیٰ کی ضرورت نہیں۔ صوت، الف، مقبل پر  
پیش آمد اشارہ قریب کے لئے الف کے لئے زبردنی کافی ہے۔

لیکن ان کو کیا کیا چلے کہ جو ہر روزی فعلی لکھ دیں۔

ہمارے غرض کے دعوے پر وہ اس قدر غور

مگر قاتل کے عذرِ قتل پر منصف نہ کھڑا

محمد عربی الفاظ کے آخر میں الف مقصورہ (ی) ہے جیسے مونس۔

مصطفیٰ مرثیہ۔ یعنی۔ دعویٰ کو اگر دو نظم میں الف کے قافیوں

یکساں ہو۔ عیا وغیرہ الف سے لکھنا چاہیے لیکن شرط یہ ہے کہ غلط

اختصاص سے بیزا ہو۔ مثلاً

میں کا دعویٰ کیا ہے معنی کا دعویٰ آپ کا ارشاد سچا ہے مراکتا غلط





آؤ ہم بھی مسیہ کریں کوہ طور کی

رہ۔ بارہ۔ وغیرہ میں جو ہے

آؤ کہ صاحب نفاٹس اللغات لکھتے ہیں کہ خضاروں اور نمک پر نہ فوج نام دیکھتے دو آخر ممکن ہے کہ یہ رسم الخط اٹل فارسی کے تحت ہو۔ ان کے علاوہ یہ کہ کافظا نے بطور متضاد و لفظی طرح ہے بعض اردو الفاظ اشعار فارسی میں دئے غنیمت سے بھی بانہ ہیں چنانچہ صاحب نفاٹس اللغات خاص کا شعر نقل کرتے ہیں میں سرور دئے غنیمت سے ہے

ماہ من از حیا رخس لبس کہ با ب تاپ شر

سرہ چو لبست عارضش خجہ آفتاب شد

رے شہنوی معاطات عشق میں بیڑہ پانی کھا ہے

یہ وہ کھاتے ہیں بیڑہ پانی کو نہ رو نہیں دیتے فصل و مریاں کو ممکن ہے کہ میر نے بیڑہ پانی رائے غنیمت سے نہ لکھا ہو راجہ غنیمت ہو جو فارسی میں متصل ہے پیر کا شعر ہے۔

ہندو زادہ دارم دل خود را کہ از طغی

خیال بیڑہ پانی میں بند دہائے پرفوں را

رہی ایک بہت مشہور شعر ہے جسے تاریخ نے اپنے یہاں سونا چاٹا ہے

توں شعر ہیں۔ مسی مالیدہ لب پر رنگ پان است

تماشا میں تیرا گیش و غالی است

مسی مالیدہ لب پر رنگ پان ہے

تماشا ہے تیرا آتش و حوال ہے

لفظا ہری فارسی عربی میں سیارے نسبت ہے اردو میں دھریا ہے اور لفظ یا نسبت یا قاطعیت کا ہے جسے تیلیا چالیا غریبیا۔ ذوق نے دھریا بیکہ محنتی لکھا ہے۔

زال و نیابہ عجیب طرح کی علامت دہر

مرد دیں دار کو بھی دہریہ کو دیتی ہے

نظم طاطیائی کی تحریروں میں الفاظ پتہ پیہہ کیلئے دئے غنیمت سے دیکھتے ہیں۔

سوادہ۔ سوانہ۔ سرو صند۔ ایٹھ۔ کلکتہ۔ پٹنہ۔ اٹاؤ۔ بادوہ

طرودہ۔ وغیرہ کو بحال رکھا جانے اور باقی الفاظ اردو میں دئے غنیمت کی ضرورت نہیں۔

اب زمانہ "کا بھی کو شہدیکہ کیلئے خواجہ عشرت لکھنوی (اصلاح

دبان اردو میں فرماتے ہیں کہ یہ "کا استعمال اب (تجربہ ۱۹۱۹ء) اکثر کھانا

نے ترک کر دیا ہے اس کے بدلے پر بولتے ہیں آخر میں بکول اور دعا کے لئے گھا

ترک کر دیا تھا۔

نیکی چراغ کے نیچے اندراج خود عشرت صاحب نے ترک کر دیا کیا ہے

آستلے کا ترے اوج بیاں ہو کس سے

مجھ کو پہنچا دیا گردوں پہ جہیں ساٹی نے

دما ہنار جلوہ یار میرٹھ می جوی (۱۹۵۶ء ص ۱۱)

دنیائے شاعری (اردو) سے یہ لفظ ترک نہیں ہو سکتا۔ غرضی

لکھنا ہے شبہ غلط ہے۔

باقی آئندہ

اے عظیم جہد لیتی

گلن کا یہ خاص نمبر اس درجہ فصیح ہے کہ ان ٹیکلو پیڈیا کا حکم رکھتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ نمبر بڑی محنت و عرق ریزی تلاش و جستجو، دیدہ و دی، حسن و خوبی اور خوش مذاقی سے مرتب کیا گیا ہے اور اس لئے یہ صرف پڑھنے کے لئے نہیں بلکہ حفاظت سے رکھنے کی چیز ہے تاکہ آئندہ وقت ضرورت کام آسکے۔ ماہنامہ بڑا نا۔ دہلی

# گلن کا ہندوستانی مسلمان نمبر

خود اشک کی بنا پر اب قیمت بیڑہ روپے۔ ڈاک خرچ نہ ضروری۔

دعوت شان بہار۔ قلیٹ۔ انصاری مارکیٹ۔ دریا گنج۔ نئی دہلی۔

# جسٹس این بی سیس نکشا دہلوی کے نیا ایک خط

دیارن مختصر اس آہو جہ آئی ملے سائیں (دریائے)

مہتاب ناکشا دہلوی صاحب۔

میں نے مرنے کی شوق فرمائی ہوئی۔ ہم آپ کو اٹھا کر شمشان میں لے جاتے پہلے بھی بارہا ہم نے آپ کو اٹھا کر ہی تو آپ کے دولت خاں تک پہنچا یا ہے۔ اب بھی شمشان لے جاتے اور وہاں سے پھر آپ ہی کے اصرار پر کہیں بیٹھتے۔ کچھ شعرو سننے کی بات ہوتی۔ کچھ موسیقی اور رقص سے محظوظ ہوتے اور صبح ہونے سے پہلے آپ کو بھانجی جان کے سپرد کرتے اور گھر آئے پر معلوم ہوتا کہ آپ کے ٹیلیفون پر یاد کیا ہے۔ اچھا اب یہ بتائیے کہ کتنے دنوں تک یہ مرنا اور نا چلے گا بھائی یہ دہلی کی تھیلیں اب بے رنگ اور بے ذائقہ ہو گئی ہیں۔ کیا بہشت میں اس سے زیادہ نعلت پایا ہے کہ وہیں کے ہو بیٹھے ہو۔ بھلا کیا یہ بہشت میں؟ گو وہ کی نہریں، شہد کے تالاب۔ بھلا بتائے گو وہ کیا ہوتا ہے اور شہد کس زہر کا نام ہے؟ میاں آج نہیں تو کل پورہ جاؤ گے اور ہم یہاں پور ہو جائیں گے۔ آج ہی چلے آؤ چاہے کسی روپ میں تمہارے صاحب کی طوط سے بھی مضمون واحد۔

آپ کی جس قدر تعریف کی جائے کم ہے۔ آپ شاعر ہیں، ہنر مند ہیں۔ سخن فہم ہیں۔ ادیب اور ادیب پرور ہیں۔ روحی محفل ہیں۔ لیکن یہاں یہ تو نہیں تھا کہ آپ مداری بھی ہیں۔ یہ ہم کیا شوق رہے ہیں کہ آپ تھا تو اسطرح مر گئے ہیں؟ نہ صاحب ہم تو اس بات کے ہرے سے تھا مگر کہیں کہ آپ جیسے لوگ مر سکتے ہیں آپ کا ثنا تو آگے لوگوں میں ہے جو مرنا پیدا ہوتے ہیں۔ مرنا اور آپ کی تقدیر میں نہیں۔ یہ بھی آپ کی جا دو گری ہے کہ بیٹھے بٹھائے موت کا ناگ رچا لیا۔ لیکن معاف رکھنا آپ جیسے یاد دہی کے لئے ایسا دلی سکس اور بھیا ناک ناگ رچا نا کچھ اچھا نہیں۔ بیٹھے ہوں گے آپ کسی ریٹورڈ ناک کے کونے میں یا کسی اور شہر میں رسم رقص موجد کی ترویج کرے ہونگے جیسے پہلے عرض کیا جا چکا ہے آپ سب کچھ کر سکتے ہیں سب کی مر نہیں سکتے۔ بہر حال اس ناگ ہادی کے لئے کوئی موزوں لمحہ تو چنا ہوتا میں اور آپ کے کتنے دوست اور مداح دہلی میں ہی نہیں تھے جب آپ کی ڈرامائی طبیعت کو یہ مذاق سوجھا۔ ارے میاں ہمارا

## امر مثنوی

از بعد پرکاش جواہر لال نہرو

میں کو جس وجہ سے پار کرتا تھا ہے نہ یاد کو خاک کرتا  
کہ تجھیں کو لبہ برہنہ اک کرتا  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے  
وہ بالو کے نوالوں کی تعمیر بن کر جو آہر کے راہ کی تعمیر بن کر  
شہیدوں کے نعروں کو تو قریب کر  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے  
حکومت کے ساتھ تپنا بیچ کو سبھل کر اٹھانا ہے ہر قدم کو  
یہاں تو بھی جو ہریل اب تلک کو  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے

وطن میں نیا انقلاب رہا ہے  
نئی زندگی کا پیغام لے کر نئی نئی شام لے کر  
نئے نئے نیا خم نیا جام لے کر  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے  
انہیوں کو دستا ہونا لگتا ہے لبوں پر چھتا ہوا رنگ بن کر  
کہیں تو بری کہیں آگ بن کر  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے  
بسا تہو رہے نواؤں کی لڑائی مٹا ہوا دور بچا کی سستی  
گھٹا تہو اردو باطن پر سستی  
وطن میں نیا انقلاب رہا ہے

# خراب وطن

ڈاکٹر ہنومان پرثا دسریا ستوا جگر بستوی

(۱)

ج ہے لغہ خواں پھر زباں بخت  
نہ چھو کوئی قطعہ بابلین  
لش آدابے اور ہشاویں  
ور ہے دیش سے آج بچن وطن

روپ رس میں ہے ڈو باتا پرہی  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۲)

بری دھرتی سے تھے لاکھ لکھ  
یری اولاد کو تم تھے خیمہ دہی  
باک سے تیری گانگن کی رہا ہوئی  
ہمکے دم سے آہنا کا تاجا ملن

فاک کو تیری جوئے نہ پکروں گلن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۳)

اے سر پر ہمالہ دھرتا تاج ہے  
ری گو دی میں نہ لونی مول ہے  
یت کھلیاں لکھیں جلا نظر  
زے پر توں پہنک گئے تاج ہے

تھانجا دید ہے کنگ و جمن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۴)

س زمین تھی جہانگیر جہانگیر  
جن کے اس جگہ نہ کھنڈے  
وہ دیکھ کر کھنڈے تھے  
ن کے نام نہ کھنڈے تھے

جہانگیر جہانگیر جہانگیر

(۵)

تیری اولاد آج بڑا سیر تھا  
عظمت دہر ذات ہم گیر تھا  
جس نے مینا تھا کور کا نام دیا  
دشمن فکرم جس کا ہر اک تیر تھا

تھا کروچیت میں بکناوک فکرم  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۶)

اے وطن یہ بھی تھا خا مرقہ کرم  
کرش نے بھی لیا تھا یہیں پریم  
جو کہ باعث ہوئے کس کی موت  
ختم جس نے کیا اس کاظم و حکم

پاٹھ کرتی ہے گیتا کا دنیہ مگن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۷)

وہ اشوک ایسا بڑا ٹ فوجیاں  
ہم ہے اتھاس کی اک آمر اسان  
جس نے میں اور ایران کو سر کیا  
جس کا ہے نام تاریخ میں جانا

تو نے پیدا کئے ایسا بے رتن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۸)

آج پر تاپ کی ہے کہانی جواں  
ہے شہر کی تیج جواں جواں  
آج میر کی بھی راجہ توں کی گئی  
دیش تھی تھی ہے ہاتھی جواں

تیرے نام سے تھی جہانگیر جہانگیر

(۹)

تھوڑو میرا کسے دیش ہندوستان  
سنت تھلی کے پیلے چین جواں  
سنت کیرا و ناگ کی مانی سبل  
پیلے چینی کے اے کور کوئی مکاں

مجھ سے روشنی ہوئی شمع علم و فن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۱۰)

میں نے مانا فرنگی یہاں آ گئے  
نہ کے تھار بھارت پہ بھی چھا گئے  
لیکن آئی یہاں صدک جب گری  
مارے کاتے گئے وہ بھی تھار گئے

لاشیں انگریزوں کی سرگیش بے کفن  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۱۱)

آگے چل کر جہادی ہوا مل پری  
دل میں انگریزوں کے بڑی تھلی  
سر پہ باندھے کفن انقلابی  
جس سے لندہ کی بھی چھا گئی سنہی

جواں انگریز پر شکریا مل گئی  
اے وطن اے وطن اے وطن اے وطن

(۱۲)

ناتا فوجن کا اپنی بنا رکھا  
شہر قو کاں وہ کاپور پر چڑھا  
را آئی جھانسی اچھی تیج نہی لے  
نعتا ہوا جلدی ہوا اسلحہ

تاجا کر لے دیکھو جہانگیر جہانگیر

(۱۳)

پھر اٹھے گھنٹوں سے بھی اندر شاہ  
تھی غلامی سے انگریز کی جاکھولہ  
اور حرم سے نکل نکلیں حضرت محل  
کسے افروز نام بالکل نصیاء  
کر دیا ہاتھ کا قتل تھا ابرسن  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

(۱۴)

وہ بھگت گئے آدم گئے وکیل ترے  
تھے اشفاق اللہ بسیار بڑے  
بچہ کو آزاد کرنے کی خاطر غرض  
سب جوانی میں سب کے سب گئے  
جی سے شرمائے لے لے لے لے لے لے  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

(۱۵)

تیری خاطر ترے پوت لڑتے رہے  
نام لے کر ترا جس کے رتے رہے  
گرم رکھتے ہوئے اپنا جو شہل  
دم بدم سٹوئے منزل بھی تھتے ہے  
لاکھ چاری تھا ہم پر فرنگی دمن  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

(۱۶)

وقت آیا تو گاندھی لے لے کر ہم  
دیشن دیکھ کر وہ فرنگی رستم  
اپنی پھر وہاں ہنسائی تلوار سے  
توڑا بندہ تو توڑا نکاسا سا بھرا  
جھک گیا جی کے آگے فرنگی دمن  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

(۱۷)

پوچھ گیا گاندھی تھے ایسے غرض بھاتی  
جو صداقت کے وقار تھے یا روشی  
جی سے ہے سرخرو آدمیت کا دم  
جو کہ تھے اصل میں جلوہ آدنی  
انکو کرتے ہیں ہم دل سے لاکھوں نین  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

(۱۸)

اب تو ہو کر اہنسا سے ہم نملک  
جن جنموریت میں ہوئے نمملک  
سر بلند آج ہیں دیکھو اہل بہاں  
ہو کے آزاد بھارت کے ہم نالک  
ہم سنوار بیٹھاب اپنا رنگیں جی  
لے وطن لے وطن لے وطن لے وطن

## یوم جمہوریت

(ستارہ گور و طہوری دیرو چندن پور)

یوم جمہوریت ہے منانے کا دن  
ہے فضاؤں میں برجم اڑانے کا دن  
دوستوں سے ہے ملنے ملانے کا دن  
مسکرائے کا دن گنگنائے کا دن  
وقت کے سہارے پر ملانے کا دن  
آرزوؤں کی تکمیل جس دن ہوئی  
دل کی عبادی میں خوشیوں کی بارات ہے  
آج نہرو کی گاندھی کی آزاد کی  
یہ مجاہدہ تھے جن کے دم سے ہمیں  
جسم و حال اب غلامی سے آزاد ہیں  
جس طرح پھر گئے اپنے دن لے خدا

کچھ پتہ ہے تجھ سے نشاۃ حریز  
یوم جمہوریت ہے منانے کا دن

کرمی الاحسانی

# مشاعر و ٹری کلب میرٹھ

کنور مہندرسنگھ بیدی نگر۔ قناکانپوری۔ خمار بابہ بکوی۔ بشیر بدیر۔ وسیم بریلوی۔ قہیا نغانی۔ زبیر رضوی۔  
ناظم انصاری۔ روحی دہلوی۔ ہلال رام پوری۔ کھاندھری۔ قہاسید آبادی۔ طارق بدایونی و قہیب

لیگی ہے اودھا پلو بھی پتوؤں سے ملا دیا گیا ہے۔ روٹری کلب کے گورنر صاحب کو باریش کے جا رہے ہیں اور پھر گورنر صاحب فرما رہے ہیں۔ بیدی صاحب اور میرے معزز دوست صاحبان میں آپ کی عزت میں روٹری کلب کی جانب سے عرض کرنا ہوں کینسر ہسپتال کے لئے کچھ مشاعرہ کی طرف سے بھی دیا جا رہا ہے یہ رقم ہماری طرف سے تقریباً ۲۵ ہزار ہو سکتی ہے جو دیکھا جائے گی۔ اس برتاؤوں سے غیر متقدم اور اظہار خوشی کیا جا رہا ہے۔ آپ مختصر تقریر کے بعد جا رہے ہیں اور ہمارا امداد عزیمت کنور صاحب نے مانگ سچا لیا ہے۔

آئیے میرے ساتھ اس بڑے بڑے کلب کا جائزہ لیتے چلتے صوفیوں پر عین پس پا لیں۔ ہر آئے والا اپنی جگہ پر کھڑے ہیں جانتے بھانتے ایک عجیب رنگ رنگ سال ہے جو دیکھنے سے قفل رکھتا ہے کتے ہیں چلے اور نوجوان ایسے کے سامنے فرش پر لیٹے کو ترجیح دے رہے ہیں جہاں سڑک و عافری شستہ اور زرق برق لباس میں نظر آ رہے ہیں وہاں خواجہ کی ایک بھاری تعداد ہے۔ لیجئے کنور صاحب فرما رہے ہیں دوست قلب قلم کی دی ہوئی نعمت ہے۔ یہ میں تصدیق ہو سکے گی سادہ ہی بلائے ہوں کہ جگہ بچے۔ یہ مشاعرہ کی مقبولیت اور انداز کی کشش کا ثبوت ہے کہ دوسری سردی کی رات میں مقامی شائقین کے علاوہ کھوتی۔ مظہر مگر کھوتی۔ وغیرہ سے سامعین تشریف لائے ہیں۔ ادھر اعلان کو کر دیا گیا لیکن چائے تنگ استراحت و مال لیا والا معاملہ درپیش ہے اب آئیں گے کھانے کی یہ عجیب ماحول ہے ہلنا ٹیکسٹ پختہ تری کر دی گئی ہے اور اس ماحول کی جگہ ہاتوں کا مسک کھی ہو گیا ہے۔ کنور صاحب مشاعرہ کی پرامنتر حمایت خوش گو، خوش رو، خوش فکر شاعر راشد مدنی کی طرف سے کیا گئی ہے کہ اسے جیسا راشد صاحب نے ملاحظہ فرمائیے اس میں سراسر خیال منکر کی دنیا میں رہنے کے لئے۔ نگاہ دہلی کی خدمت ہے اس کی جگہ۔

گورنمنٹ کالج میرٹھ کے وسیع میدان میں روٹری کلب میرٹھ صاحب سے ایک لے انڈیا مشاعرہ منعقد ہو رہا ہے۔ چونکہ کل سے سرد آئیں چل رہی ہیں لہذا سردی بھی آج اور نوں سے زیادہ ہے۔ لیکن میدان میں متحد نظر لگنے پر ڈال بنا دیا گیا ہے اس میں ہوا کیا سردی کا احسا نہیں ہوتا ہے۔ مداح کے لئے پائس سٹم ہے جو مشاعروں میں شور و فیل رہز کو نگ ہوا کرتا ہے وہ یہاں نظر نہیں آ رہا ہے۔ پولیس کا بھی معقول نظام کیا گیا ہے۔

۳۰ نومبر ۱۹۷۵ء کو جی کروں منٹ ہوتے ہی جناب بی۔ ایس ندھی صلاحت کے لئے روٹری کلب کے صدر صاحب کا اطلاع فرما رہے ہیں۔ صاحب موصوف کو باریش لے جا رہے ہیں۔ آپ کی تصویر لی گئی ہے شری گنگ صاحب چیر میں روٹری کلب کے مشاعرہ کے سلسلے میں چیر میں صدر کی شریعت سے میں آپ سے مخاطب ہوں۔ سرفار سرب حیت لے کا دلی میں انتقال ہو گیا انکی آتما کو شریعتی کے لئے دو منٹ تک چپ لے ہو جائے۔ حاضرین نے چپ کھڑے ہو کر روم کو خراج تحسین پیش ہے۔ پھر فرما رہے ہیں روٹری کلب ایک ایسی جماعت ہے کہ بکروں مدد کرتی ہے۔ ضرورت مندوں کے کام آتی ہے اس جماعت کا یہ فیصلہ ہے۔ اب ایک دھرم شاعر کے لئے تین لاکھ روپے کی ضرورت ہے یہ دھرم شاعر ریکل کالج کے کیمپ میں رہے گی۔ ہم اس کے لئے ایک بھلائی رقم دے رہے ہیں۔ ہم سے سوال کیا جاتا ہے کہ ہم مشاعرہ کیوں کرتے ہیں۔ ہم کو ادبی ہے کہ ہم کوئی بھی کچھ نہیں کرنا کریں ہم آج مشاعرہ کر رہے ہیں کہ تو کر سکتے ہیں۔ یہ اسرو کی ہر دلعزیزی اور محویت کا ثبوت ہے۔ اسکا اعلیٰ ایک گنگ صاحب ہیں۔ پھر انسانیت کے علمبردارانہ رویہ رمنہند سنگھ بیدی نگر سے نظامت کے لئے درخواست کیا جا رہی ہے اس پر جانفزا پر اظہار خوشی کیا جا رہا ہے۔ عزیمت کنور صاحب کی تصویر



داد مطلق ہی سے شباب پر ہے اور آپ اسی دفعی سے خواہشیں ہیں۔  
کے لکھائیں کہ جو اس روشنی کے لئے ہر ایک سمت اندھیرے میں گھس گئے  
مجھے صدمہ ہے کہ انسانیت نہ کر سکا جو کسی کے دل میں جگہ اب نہیں کسی کیلئے  
داد اس شکر کے شایان شان دیکھا رہی ہے اور آپ اسی درباری  
سے فرما رہے ہیں۔

نگاہ دل میں جو آئینہ ہائے ہیں جلوے و روحیات میں کافی ہیں روشنی کیلئے  
راخند صاحب تالیوں کی جھنکار میں شاعر کا نہایت شاندار آغاز  
کے ککھڑاں جا رہے ہیں اور کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں اب تک کوئی والا  
صالح صاحب شاعروں کی کنشیاں کہتے رہے اور آپ حضرت پڑھتے  
رہے ہیں آج میں ان کی کنشیاں لکھوں گا اور اب ان سے کلام بھی سیکھا۔  
آپ نے یہ تانہ اشعار ابھرنے کی غرض سے لکھے۔

سنگوں پر چم شیطاں کیسے سال کیلئے شہر و ناپ بزدل کیسے سال کیلئے  
اب صراحت کا اندھیرا نہ صاحب کی نظر ہر طرف جھلکے کیسے سال کیلئے  
کلیں چم پہاڑوں میں اسے چھوڑ دو بھی دیدنی رونق زندہ ہے کیسے سال کیلئے  
ہر طرف اہل لالہ لوگوں کے آثار کوئی ہنگامہ نہ ٹوٹاں کیسے سال کیلئے  
اب کنوڑ صاحب ایک کس لورا بھرتی ٹوکا رہے بکھارانی گھنوی کو  
دھوت لٹکی دے رہے ہیں بکھار صاحب یوں بھل شعور بھی پر ریں رہی ہیں  
زخمیں ملیں تری یاد دل کے لئے میں ہوں مٹنے کے لئے نہ بھلائے کے لئے  
پارے بخت میں جناب قیصر صاحب نے شہر کی یاد چھائی ہوئی ہے نہ جانے  
زندہ دلاں حیدر آباد قیصر صاحب کو اپنے تقریر پر گراموں میں کیوں مدعو  
نہیں کرتے یہ حقیقت ہے کہ قیصر صاحب شاعروں میں ایسی ہی تھی اور بھی ہوئی  
داد دیتے ہیں کہ تمام مجمع انہی طرف متوجہ ہو جاتا ہے فرما رہے ہیں خدا دیکھے  
اور بکھار صاحب غزل سرا ہیں۔

تم نے اپنا کچھ فیروزہ نہ تر کھا۔ ایک تکلیف بڑھی اور زانے کے لئے  
قلمہ کوک ہے۔ ایک آواز۔ ایک قبضہ۔ داد کے

جنگ میں ارشاد ہوا ہے۔  
ظہر کرتا ہے کوئل سے عاقبت نکال دے کوئے دایے میں حاضر ہوں ٹپکے کے لئے  
دیکھا تو بڑبڑا رویم بیو کی آگ سے آغوش کی گریب ہی ٹپکے کے لئے  
میا صاحب فرما رہے ہیں آج ہم سے مذاق مت کرنا۔ ان بھائی آج بڑے  
سائے میں بیٹھے ہوئے ہیں ان سے مذاق نہ کیجئے ایسی مذاق میں بکھار صاحب  
بک رہے ہیں۔

ہم نے تنہائی میں تانہاں سے بھی آپ کی ہیں۔ دل سبیلہ کے لئے تم پوچھنا لے کے لئے  
بڑکھا صاحب تالیوں کی جھنکار میں مداحی جھولیاں بھوسے بوجھوں  
تھم پھٹ رہی ہیں اور کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں کہ میرے وہی طرف ہونا  
لوگ چلے ہیں جو طبل کر دے بھی نہیں دے رہے ہیں لیچا ایک۔ حیرت شاعر ناظم  
انصاری ناگوری کو دعوت طنز و مزاح دے رہے ہیں دیکھا تو ایک ہونا  
سے مٹو کوٹ پٹنوں مالک پر آگئے ہیں قیصر صاحب نے فہرہ بلند کیا یہ کیسا  
اجتماع غصہ میں ہے اس پر ایلاوگ ٹھکر رہے ہیں اور ناظم صاحب یوں رنگ  
مچل بدل رہے ہیں۔

دیو داد اس نے کر دیا اکبار دیکھ کر ہم کچھ بھی کر کے نہ لگا تار دیکھ کر  
رشتی کے بادبان مجھے یاد آئے۔ بیگم تنہا ہی تو گری شاعر دیکھ کر  
قبضوں اور شور و غل کے ہر لونگ میں ارشاد ہوا ہے۔

ہلکے ہیں اور منہ زور ہیں تیری گلی کے لوگ  
جیری طسرح کھڑے ہیں تیری گلی کے لوگ  
پیتے ہیں مفت دیکھ کر دیدار کی شراب

کتنے حیران خور ہیں تیری گلی کے لوگ  
پھر ایک ہنگامہ ہوا ہے اور آپ دلکش ترنم سے ہلکے رہے ہیں  
آوارہ لہنگا یا ناظر آتا ہوں !  
آخر ترے ڈیلے کو میں کیا نظر آتا ہوں

یوں دیکھ رہے ہیں وہ صورت تری منہ بھالے  
جیسے کوئی آؤ کا پٹھا نظر آتا ہوں

میں جس کے لئے ناظم ہوں آج بھی الی میڈ  
ہوئے کوئی بچوں کا یا ناظر آتا ہوں

ناظم صاحب مغل کو ہر لونگ سے بدگرتالیوں کے لئے حکم ضرور میں جا رہے  
ہیں اور کنوڑ صاحب اشرف جیسی رعنا دہلوی کو یاد فرما رہے ہیں رعنا  
صاحب مالک پر آکر گولے پراتھ رکھے کھڑے ہیں ایک صاحب غالباً  
اکبر علی جو ضرور سے آخر تک قیصر صاحب کی طرح شعور کو بنا رہے ہیں  
قیصر صاحب کی بات ہی اور ہے فرما رہے ہیں کوٹھے سے ہاتھ الگ کرو۔

اس پر ایک قہقہہ بکند ہوا ہے اور رعنا صاحب فرما رہے ہیں۔  
تم سر راہ مجھے پیار سے کھا دو۔ عشق بنام جس کی کوڑ سنا دو  
جی میں اظہار محبت کا کیا ہے لے میرے وہ گیت سبھی کو سنا دے کو  
داد کے شور میں ارشاد ہوا ہے۔

یہ کہتے ہیں تعریف ہے جا تمہاری  
نہیں ان کی تعریف کا پھر ٹھکانا

وہ کیا بات جو ہو حقیقت سے خالی  
کہ تعریف ہے جاے بہتر ہے کالی

کوئی کہہ رہا ہے دانتا ستاؤ  
کوئی لکھ رہا ہے کہ کب دید ہوگی  
کسی کی یہ شوق ہے سب سے زانی  
کہ وہ چھت ہے آئینگی جب عید ہوگی  
اگر وہ محرم میں آئینگی چھت پر  
یہ کھیں گے روزوں نے باندھا ہے لیتر

بہت ان نے تپا تمہاری کسر کو  
ذرا تپا ان کی کسر کا تو پوچھو  
یہ بوڑھے ہیں پھر بھی ہیں عاشق تمہارے  
ذرا غور سے ان کی شکلیں نو دیکھو  
جو بچ بات ہے یہ بتاتے نہیں میں  
یہ شاعر ہیں ہفتوں نہاتے نہیں میں

حسینوں مقرب ہے خود محو حیرت  
کہ شاعر کی بھی کیا عجب کھوپڑی ہے  
اگر تم اٹھا کر چھکا دو گی نظریں  
یہ کہہ دیں گے بجلی کوئی گر پڑی ہے

اگر چشم جانان میں بجلی نہائی ہے  
تو شاعر سے پوچھو کہ کج کہاں ہے

مقرب کو ہر بند بھاد و قہقہوں اور تالیوں سے دی گئی ہے اور آپ  
تالیوں کے چرچہ کو نگ میں اپنی جگہ آ رہے ہیں اور وہ تم صاحب فرما رہے  
ہیں کہ ایک عظیم مفکر عظیم شاعر عظیم انسانی کنوہ منہ پر لکھ بیڑی تھکے  
کلمے اس اعلان پر تالیوں سے آپ کا حق مقدم کیا جاتا ہے اور آپ جھگڑیں

جام گردش میں ہے ساروں کی جھڑی ہے یاد  
گردش وقت ابھی دور رکھ دی ہے یاد

میں تو اس سادہ کا ٹھکانا ہوا چھوٹوں  
دیوتا محمد کو نہ کچھ مری تو چاند کرو

وہ صاحب مناسب داد کا پانچا جگہ آ رہے ہیں اور کنور صاحب  
فرما رہے ہیں چند سے آفتاب چند سے آفتاب یہاں شعرا کرام بیٹھے ہیں  
کے نظر انداز کروں اب میں ایک ایسے شاعر کو پیش کر رہا ہوں جو افغان  
ہیں۔ میر کا مراد ہے قصا افغانی سے قصا صاحب نے منصور کی کے شاعر  
کی تازہ ترین غزل سنائی ہے۔ میں نے صرف سنیے پر انگلیاں نہائی ہیں  
کے اسی شمار میں یہ غزل شائع ہو رہی ہے۔ اسے سے پنڈت ال ننگ مشکل  
سکوی ہے۔ دیکھا داد ہے کہ کسی شاعر کا مذاق اڑایا جا رہا ہے نہایت  
میر و سکون سے سنا جاتا ہے۔ میں بھی خطی میں شاعر کے کسی انتظام کی  
دل ہی دل میں داد دے رہا ہوں۔ دیکھا تو محترمہ کو سی دہلوی نے مجھے  
خیالات کو اس سدا بہار غزل اور دلکش ترنم سے خوش کیا۔ جہاں پر قوافر  
انصار سے بھی داد دی میں غزل سرا ہیں۔

اس دل کی کائنات ہے تیری نظر کے ساتھ  
مجھے کی زندگی ہے نسیم سحر کے ساتھ

داد مطلع ہی سے شکامہ کا نوپ دھار رہی ہے اور آپ اسی جالی ہوا  
ترنم سے بے حال کر رہی ہیں۔ سنیے۔

ع ہم جانتے ہیں گردشِ شام و بحر کا حال  
گذری ہے عمر گردشِ شام و بحر کے ساتھ  
اے رحمت تمام تری شان کے نثار  
آہ اجداد کا ایک ہنگامہ ہے گھر بار اگر فرما رہی ہیں  
دام و نفس بھی بندھے ہالہ کے ساتھ  
نہی کسی کی یاد ہے اس دل میں توکل  
یا بھول بھول رہا ہے طوطی کے ساتھ

تو کسی صاحب تالیوں کی جھنگاریں پنڈت ال ننگ کو لگا کر مال جارہی ہیں۔  
اور کنور صاحب اس عالم کیفیت و شہرہ کو بدلنے کے لئے مقرب حسین  
دیوینری کو دعوتِ عرض دے رہے ہیں۔ مقرب صاحب فرما رہے ہیں  
کہ مشورہ سماعت فرمائیے۔ فیص کے ساتھ یا پوچھیں۔ فیص صاحب  
ایک قہقہہ۔ اور آپ فرما رہے ہیں۔

حسینوں تمہیں مشورہ دے رہا ہوں  
کہ تم شاعروں کی زبانوں میں آنا

قیصر صاحب پنج رہے ہیں کہ اس کام کو چھوڑ کر چھوٹا سودا چھوڑ کر  
تھوینہ کا کام شروع کر دو۔ ایک تہتہ۔ ارشاد اللہ از صاحب  
مشرع بزرگ بن گئے ہیں۔ ارشاد ہوا ہے یہ

میرے جیسا بھی کوئی دل جلاتری انہیں میں دلا نہیں  
جو چراغ میں نے جلا دیا وہ چراغ جل کے بجھا نہیں  
ہر چند کہ ناد صاحب کے نرم میں اب وہ قطرہ سا چمک جائے والی بات  
نہیں رہی پھر بھی اپنی رعایت کو بھار ہے میں داد کا شور کم ہوا تو کوشی  
سے لہرا رہے ہیں ۔

تو ہزار سجدے کر کے مگر یہ حسی نہاتر و فانی نہیں  
 حرا سر جھکا تو ضرور ہے تار و لہجہ ابھی تو جھکا نہیں  
 داد لے پھر دم تو لنگ کو جھڑپا ہے اور آپ عنایت کر دے ہیں ۔  
 یہ عجیب طرح کی ہے دوستی بڑی خوش میں ہے زندگی  
 مجھے اعتبار کرم نہیں انہیں اعتبار و وفا نہیں  
 پھر داد لے تمام قیود توڑ دی ہیں اور آزاد صاحب کا مطلق فیصلہ ہے  
 مجھے راز یہ بھی خبر نہیں مراد کیسے عیاں ہوا  
 کبھی ذکر ان کا کیا نہیں کبھی نام ان کا لیا نہیں

یہ غلبہ سے بات ظاہر ہو جاتی ہے محترم کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں اس پر شعور اگر کم فکرا رہے ہیں اور آزاد صاحب خوب خوب داد دے کر پتہ چلے گا کہ آپ کے ہاں اس قدر شعور کم ہے۔ اور محترم کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں اس شعور میں شعور اگر کم ہو تو مستحق کے ہر گوشے سے آئے ہوئے ہیں اور اب آپ محترم صاحب صاحبہ پر بدوی سے ان کا کلام سنئے دیکھا تو کافی ساری زیب تن کئے مانگ پر اگر محض کامیاب نہ رہے ہیں اور کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں کہ لگ جیسے صاحب کر رہے ہیں اور ان کا ہنسی مذاق میں آپ دلکش سے غول صرا ہیں۔

پیار میں تپ کر سراپا مبار بنجاتے ہیں لوگ  
دل میں آکر جلا کے مختار بن جاتے ہیں لوگ  
واد مطلع ہی سے شروع ہو گئی ہے اور نہایت متانت سے فرما رہی ہیں کہ  
چچی نظروں میں چمکتے ہیں محبت کے گلے  
خاموشی میں بھی لب تہا رہ جاتے ہیں لوگ  
لوگ لیتی ہے قدم جذبات کی خاموشی  
دل کی بازی محبت کے کرباں لیتے ہیں لوگ

میری قسمت میرے قدموں کی پڑی ہے یا رو  
لے تو چھوٹا ہے مگر بات بڑی ہے یا رو  
اور ہے کہ میں کچھ نہ تو چھوٹا کی یا رو ہر اگر قبلہ محرم اسی پڑو قانا ناز  
کے صفا چکر ہے ہیں ۔

آہ کی زلفوں کی گنتی چھانوں میں دم لینے دو  
 حلقی غم کی ایسی دھوپ کڑی ہے یاد  
 آہ اور واہ کا ایک دھماکہ تھا ہے اور اپنا کا قلعوں سے کھنڈر ہے یہ  
 فکرِ حجبی کو غمِ عشق سے جوڑا جائے  
 عمر و عشرت کا مٹہ ٹھیک سے لڑا جائے

میں نے یہ سب کچھ دیکھا اور پھر اپنے دل سے کہا کہ آپ فرما رہے ہیں کہ  
فیصلہ عشرہ کا منظر مگر شیطانی ہے  
واعظ و شیخ و برہنہ یہ نہ بھیڑا جائے  
عشرہ کے دن ہی جی ہوسے دیکھ لائے  
وہ اس امید کا کہیں کاتھ سے چھوڑا جائے

مترجم کنوڑ صاحب تالیفوں کے قصور میں مالک سے مجزا ہو رہے ہیں اور  
مستحقہ ہی اٹکے سے فیجے چار ہے یہی ادھر تو یک صاحب مناسب اور  
موزوں الفاظ میں تعارف فرما کر کنوڑ صاحب کی کدھوت کلام دے  
رہے ہیں کچھ کنوڑ صاحب بھی پڑاتی غزل اسی باتیں اور کچھ  
سے چہرہ ہے یہی ۔

دانشک جو گئے ہیں وہ غنصور ہیں  
ورد قصے تو کہتے ہی مشہور ہیں

ایسے گل محمد میں تفریق کارنگ ہو  
وہ گلستاں کے سپنے پہ ناسود ہیں

آپ ایسا نہ سمجھیں کہ مفسر اور ہیں  
ہم جو دامن کشاں ہیں کوئی راجہ ہے

خود اندھیرے میں ہے آپ کی زندگی  
 نور صاحبہ تو بس نام کے نور ہیں

میرزا صاحب محفل کو گرفتار کر دیا اور کہا کہ تمہارے تالیفوں کے شوقین  
شاہانِ پلٹ رہے ہیں اور اگر گٹ پرستم وغیرہ جو اعدائے کلمے پُر  
تل رہا ہے۔ وحتم مولانا راز البتہ پادشی سے درخواست کلام کرے  
باراز صاحب مانگے آپ کو کچھ شروع کی جا چکے ہیں کہ سامنے سے

اور صاحب پر ہر سچا اور آپ اسی دلی بانی سے مل گیا ہیں ۔  
 قاصد سو تو نظر آتے ہیں چھوٹو کی طرح  
 جانے کیوں نزدیک اگر خبر پچھلتے ہیں تو  
 صاحب داد و تحسین کے شور میں اپنی جگہ شاد دل آرہے ہیں ۔ اور  
 صاحب فرما رہے ہیں اب ایک ایسے شاعر آرہے ہیں جن کا ایک  
 ہے ایک آواز ہے اور وہ ہیں حقیقتاً میر تقی میر صاحب کا پڑ  
 تالیفوں سے غیر مقدم کیا جا رہا ہے ۔ ایک مقامی شاعر کا اس  
 سے استقبال کیا جاتا ہے کہ کم بات نہیں ہے وہ مقامی طور پر  
 مقامی شاعر کو تسلیم نہیں جاتا ہے ۔ ہاں تو دیکھئے حقیقتاً صاحب  
 کا یہ کہنے چلے ہیں ۔  
 ہنس گئی ہے ہوس مصطوت کے پاس ناگ  
 وفا گدھر بھی گئی تخت و تاج ٹھکرا کر  
 قطع عروج سے ہوا ہے ۔ کنوڑ صاحب فرما رہے ہیں ڈرامی و نا  
 ی ٹیپے شہر ہو ہی نہیں سکتے جیسے رہا اور آپ اسی حال ہوا  
 سے محفل کو گناہ ہے ہیں ۔  
 تھے یہ مشورہ خوشحال لوگ دیتے ہیں  
 نصیر بیچ دے اپنا خوشی کا سودا کر  
 مال میں بھونچال سا آیا ہے اور آپ بھی بھونچ رہے ہیں ننگے  
 نہ جانے چشم حنا بیت میں کیا نظر آیا  
 فریب رو دیا دامن کو اپنے پیچھا لگا کر  
 یہ نعرشیں ہی سن سنبھلنا مجھے سکھا دیگی  
 قدم قدم پر سہارا نہ لگا کر نہ دیکھا کر  
 ادبیے والے حال ہو چکے ہیں اور آپ پر سکون اٹھانے سے  
 لگتا ہے ۔  
 حیات میں کی مانند تھی اسکو ناداں !  
 میں کاغذ میں سے تڑپا ہوں ناگن پتھر  
 صاحب محفل کو جو نکالنے والوں کی چٹکار میں شادان جا رہے ہیں  
 صاحب فرما رہے ہیں آپ حضرات نے کس شان اور شوق سے  
 صاحب کو مہمان خانہ کی صفات کو کچھ کم کرنا جاتا ہے لیکن  
 صاحب کی ہر چیز کا انداز و کیفیت نہیں بتا سکتا ۔  
 ان کے لئے لکھنا صاحب فرما رہے ہیں کہ ہاں صاحب نے

نے سفر میں اپنے ساتھیوں سے دریافت کیا کہ میر تقی میر کیسے  
 ساتھیوں نے ان سے دریافت کیا کہ آپ کے سر کی طرف سے یا پاؤں  
 کی طرف سے دیکھا تو اسی ہنسی مذاق میں مانگ بھال رامپوری کے قریب  
 مطابق اونچی کیا جاتا ہے اور آپ فرما رہے ہیں ۔  
 بلند روانہ ہوا کیوں کیسے پھر در کھلا  
 یہ کیا کیوں اوروں کیوں نہ کچھ کم پر کھلا  
 ان کی رہائی صدارت جیسے بنگلہ دہلی کی  
 ایک نے بستر لیٹا ایک کا بستر کھلا  
 قہقہوں اور اوجھڑ کا ایک گل خیالہ ہے اور آپ کی قطعاً روال  
 دوال سن کر محفل کو قہقہہ نازینا کر جا رہے ہیں اور کنوڑ صاحب ایک  
 اعلان فرما رہے ہیں کہ میر تقی میر صاحب جہاں بھی ہوں وہ پہلے ٹیپے پر  
 چلے جائیں اگر کوئی اور بلاتا ہے تو ہماری دعا میں ان کے ساتھ ہیں اور  
 اگر ان کی اہلیہ عزت مرزا رہی ہیں تو ہماری بہن دیاں ان کے ساتھ ہیں ۔  
 ایک قہقہہ ۔ پھر فرما رہے ہیں کہ مقامی شاعری ہوتی ہے مگر ہاں  
 صاحب جو نکر گئے ہیں وہ تجرباتی شاعری ہے پھر یار لوگ شکر رہے  
 ہیں اور اب رحمت سخن سے رہے ہیں ملک کے مشہور غزل گو اور مہتر غم  
 شاعر شمیم بیچ پوری کو شمیم صاحب کی محفل کو محفل بنانے چلے ہیں ۔  
 وہی دیوانہ بنائے وہی ہنس کر دیکھے  
 کوئی غمخوار ہو میرا تو یہ نظر نہ دیکھے  
 اک نظر دیکھ لے اس دل میں جہاں سوز کو بھی  
 اس چہلے کہ زمانہ مجھے ہنس کر دیکھے  
 اس سے ملنے کے لئے جہاں سے گزر جاؤں گا  
 وہ کہیں سے مجھے آواز تو دے سکے دیکھے  
 یوں تو داد شروع سے ختم کرنا سوپ دھار رہی ہے لیکن غزل گو صاحب  
 جری طرح سے جج رہے ہیں ایک طرف تیسرے صاحب مہر صاحب ڈٹے  
 ہوئے ہیں اور دوسری جانب اگر صاحب اپنی پارٹی کے ساتھ براہ جان ہی  
 کبھی کبھی تو شعرا کو ان کی بے جا داد پر بوکھلا جاتے ہیں اور یہ داد خیرگی  
 کی حدوں کو پار کر جاتی ہے یہ محفل شاعروں میں ایسی تقریر چلائی کرتی  
 ہے ہاں تو دیکھئے شمیم صاحب کی ہنر ڈال پر چلانے کی سعی کیا ہے ہیں ۔  
 پہلے اتھار تو دیکھا کوئی جن میں ہر سچا  
 جس کے ہاتھوں پر بھی تھپہ ہوسا دیکھے

توبہ کے بعد بھی ساقی کا تصور نہ گیا  
جس طرف دیکھا چھلکے ہوئے سا خرد دیکھے

ہم تو کہیں دگر کے ہیں پرستار شمیم  
توں تو دنیا میں بہت ہم نے غمخوردیکھے

قیمت صاحب محفل کو کھنگلی میں ڈرو کر تالیوں کے شور میں اپنی جگہ آگے  
ہیں۔ اسی اتمار کا دنگ کے ایک دوسرے خوش گلو۔ خوش نوحوں  
فکر شاعر طاقی بدایونی آ کر یوں غم داؤدی میں غزل سرا ہیں۔  
اک نہ اک شمع اندھیرے میں جلائے رکھے

مغفود شیف ہی ایک ہنگامہ پہلے کوئی بھی اس قسم کی غزل  
کو جتنے کے لئے تیار نہیں۔ آج سامعین کا ماحظہ طراز اور قوی ہے  
دہ جائے کب سے اس غزل کو شیف آ رہے ہیں آخر ایک ہی غزل کیلئے  
سیکڑوں روپے خرچ کئے جاتے ہیں سامعین اور حریفین کو درد رائے  
سفر کرتے ہیں رات کی تیند سرام کہتے ہیں اور پھر وہی غزل سنائی  
غزل شیف کو ملے تو اس وقت احتجاج ضروری ہو کر رہ جاتا ہے۔ کنور صاحب  
نے کائنات کو پہلے دور میں خوشامر جا ہے اس سے وہ ٹک لینے کا دوسرے  
دور میں آپ کی فرمائش پوری کر دی جائیگی اس پر یہ بھرا ہوا مجمع  
خاموش ہو گیا اور طاقی صاحب پھر وہی غزل مناسبت سے پڑھائے آپ  
بھی بیدار ہوئے ہیں ابھی غزل لکھنے لگے

اک نہ اک شمع اندھیرے میں جلائے رکھے  
صبح ہونے کو ہے ماحول بتائے رکھے

کون جانے کہ وہ کس ماہ گزر سے گذریں  
ہر گز رہ گاہ کو چھو لوں سے سجائے رکھے

دوین یار کی زینت نہ بنے ہر آنسو  
اپنی پلکوں کے لئے کچھ تو سجائے رکھے

اب تو اک پل کی جدائی بھی نہ ہوئی برد  
آخری رات ہے سینے سے لگائے رکھے

اللہ تعالیٰ آرزو پوری کرے کنور صاحب کو کہ فرما رہے ہیں اور طاقی  
صاحب بے حد وفادار سمیٹے جا رہے ہیں ادھر کنور صاحب مناسب اور  
موزوں الفاظ میں تعارف کا کمر بھر رہے ہیں اور سخت کلام کر رہے  
ہیں۔ پھر صاحب نے غزل سنائی، انا جان کر رہے ہیں۔  
کسی کی راہ میں بدلتے ہوئے نہ ہوئے؟ کواڑ ٹوٹھی ہوئی طرلوں کے ہاتھ ہیں

قیمت قصیوں میں کیسا سکون ہوتا ہے  
جتنے تھکائے ہمارے ہر گنگ سوتے ہیں  
جتنی کہیں ہمدانیوں انسوں نے  
غزل کے شعر پہلی روز ہوتے ہیں

آہ اور واہ کے شور میں ارشاد جا ہے  
دشمنی جرم کر کر و لیکن یہ گنجائش رہے

جب کہیں ہم دوست ہو جائیں تو شہنشاہ نہوں

پھر داد شباب پر ہے اور آپ ایک دھچ سے محفل کو ٹھٹھٹے چلے ہیں

دلوں کی جہاں پائالی رہی  
وہ لہجہ پراخوں سے خالی رہا

گنجی جب تمہارا خیال آگیا  
کئی روز تک بے خیالی رہا

ہمارے لبوں پر تائی نہی  
یہ کشتی مسافر سے خالی رہی

بشیر صاحب خوب خوب داد و تحسین پا کر بیٹ رہے ہیں اور کنور صاحب  
ملک کے مغفود غلو اور مترجم شاعر زبیر رھوی کو دعوت غمگینی دے رہے

ہیں زبیر صاحب نے یوں دلکش ترنم سے غزل چھیڑی ہے۔  
پچھڑتے دامنوں میں پھول کی پچھڑتیا رکھو

تعلق کی گزائاری میں غمخوئی زمیں پا رکھو

بھٹک جاتی ہیں تم سے دور جو تکیہ نصیب میں

جو تم جا ہو مری آنکھوں پر اپنی آنکھوں کا کھو

لیجئے سامنے والے میں چلے نظر بازاری پر ترائے ہیں کسی غزل کا غلو  
بلند کر رہے ہیں کیا تم سے کہ کتنے ہی شاعر ایک ہی غزل کو ساہو سال

تک لاپتے پھرتے ہیں اور نہیں سوچتے کہ بار بار کی غزل ہوئی غزل کوئی  
کرے گا۔ یہی حشر اس غزل کا ہوا پھر کب دوسری گھسی پٹی غزل چھڑے

ہیں شاید آپ کو بھی یہ یاد ہوئے ہیں بھی گئی ہوئے ہیں۔

سارا منظر ہے اجنبی کی چھاؤں کی طرح

دو کیاں شہر میں پھرتی ہیں گھٹاؤں کی طرح

لے کے نکلو نہ یوں چند اس ابدی راہوں میں

راحت بے رحم ہے قاتل کی چھاؤں کی طرح

لیجئے پھر ایک ٹرلوں تک ہے اور یہ ٹرلوں تک کسی حد تک گنجی ہے کیونکہ  
سامعین غلوں سے کسی غزل کی تخلیق کی توقع کرتے ہیں اور جب وہ گنجی بات

تازہ تخلیق پیش نہ کر سکیں تو ان کا غصہ اور احتجاج بجا بھی ہے۔ زبیر  
زبانے کے ساتھ مالک سے جہاں ہو رہے ہیں تو وہ خود اس رخ سے بچو

یہ ٹکیری بھی جائز ہے کہ نہیں آئے پھر ایک دلکش اور مغفود شعر سنئے۔  
پانی پر تیرتی ہوئی یہ لاش دیکھئے

اور سوچئے کہ کھوینا کتنا خطر

داد کا سابقہ ریکارڈ بھی داد دے رہا ہے اور اس منفرد شعر کے  
نان جناب و سیم بریلوی ہیں۔ آج آپ نے غزل معلول ایک گیت پیش  
کیا جس کو میں نے سنتے ہی پرانے کیا جو ہم صاحب و اجائی داد پر اپنی جگہ  
رہے ہیں اور کنور صاحب نے ملک کے مشہور و معروف شاعر حضرت عساکر  
ارد بنگوی کو کلام بلاغت نظام عطا کرنے کی گزارش کی ہے۔ خدا صاحب  
و کسی اور ہی عالم میں ہیں مگر تسلی کر دکنش ترجم سے غزل سرا ہیں۔

بجری شب ہوا اور کمال ہے کیا تصور بھی گئے والا ہے  
موت آئے تو دل میں شہرِ زندگي سے تو مار ملا ہے  
عشق مجبور تا خدا ہی پھر بھی ظالم کا دل بنا ہے  
غم تو ہے میں زندگی کی غمگینوں نے یاد ملا ہے  
ہم اندھیرے میں ٹھٹھٹے تھے

اور چاند نظرت اکیلا ہے

فنا صاحب غفل کو غم کو کہے تالیوں کی چھنکار میں مانگ سے لغزیرہ  
ندم جا رہے ہیں اور کنور صاحب نسرین آبادی کو زحمت سخی دے  
رہے ہیں اور آزاد صاحب مسکرا کر فرما رہے ہیں۔ نئی بھرتی ہے۔  
یہ کچھ بھرتی نہیں بلکہ خاندانی شاعر ہیں میں نے عرض کیا نہ کیا تو اسی  
ہنس مذاق میں نسرین صاحبہ غزل سرا ہیں۔

بھرتی اچھن شام سے پہلے جان نہ لے انجام سے پہلے  
میرا دل اتنا سا جاہت کے انار سے پہلے  
کاغذوں سے لکھا ہے دامن چھوٹوں کے انار سے پہلے  
مستی ہے کیوں آنکھوں میں نسرین  
کیف ہے گلفام سے پہلے

نسرین صاحبہ داد میں ڈھونی اپنی جگہ آ رہی ہیں اور کنور صاحب فرما رہے  
ہیں تا مگر مقتدر ویر و لغزیرہ شاعر جو کمال کا تخلص تو فنا ہے مگر میں بقا  
اپنے کفار اور شاعری کی وجہ سے اور اب آپ نئی نئی لکھائی کا سپوری  
سے ان کی غزل سنئے۔ فنا صاحب نے مانگ پر آئے ہی کسی میرے کونکلا  
اسے میرے دکان پر حاد اب فنا صاحب اپنی نکالے لکھائے ہر  
صاحب مسکرا کر فرما رہے ہیں اس پر یار لوگ بھی جو ابانس رہے ہیں  
اور فنا صاحب فنا فی اشعار رہے ہیں۔

یاد رہے میں نے کہا تھا

دماں گل پہ رنگ کے دے دیں د

بگڑا ہوا نظام سب راں سنبھال دو

یا کچھ دنوں میں کی ہیں دیکھ بھال دو

داد کا عالم نہ تو چھٹے اور میں حقیقت صاحب سے عرض کر رہا ہوں آپ  
بھی تو داد کیجئے اس پر حقیقت صاحب مسکرا رہے ہیں اور فنا صاحب کیوں  
تھکی بکھر رہے ہیں۔

ساقی کے ہاتھ جو مٹے ہیں جو بجائے جام

ان کو شراب خانے سے باہر نکال دو

اپنے ہر اک سوال کا لیکے ابھی جواب

ہم وہ نہیں جو وعدہ فسر داپ ٹال دو

کل رات اک بزرگ نے فی حق کیا کما تھا

یا زور ہمارے شرابی کھ نکال دو

دل لے ہنگامہ کا روپ دھار لیا ہے اور فنا صاحب بھی جھوم کر  
اسی دکشی سے عطا کر رہے ہیں۔

تجدید رسم و راد گوارا تو ہے مگر

ایسا نہ ہو کہ پھر مجھے لجن میں ڈال دو

فنا صاحب تالیوں کے بے ہنگم شور میں خوب خوب کامال جا رہے  
ہیں۔ آج کے شاعر میں جناب حیات علی اور حضرت فنا صاحب خوب  
خوب تھے اور اس مشاعرہ کا پہلا ہی حضرات کے سر ہا۔ لیکن کنور صاحب  
زندہ خرابات ناخوشی کی گھنوی کو دعوت مزاج دے رہے ہیں تاکہ صاحب  
مانگ پر کیا آئے کہ اپنے ساتھ ایک باؤ ہو اور شور و غل لے کر آئے  
یہ ہنگامہ درگم ہوا تو فرما رہے ہیں کہ یہاں ایک دوست کہتے تھے کہ تم  
مر جاؤ اور آج مجھے تھلا گیا کہ وہ ہی مر گئے ہیں اور پھر تھلا گاری کی تھو  
سے لے کر مر جائی دلائی تاکہ ساور نہ جائے کیا کیا آئے گئے اہ میں آپ  
غصہ دیکھتا رہا۔ آپ کے ساتھ ہی یہ یاد گاری ششہ اور لاجواب پر نکلا  
مصل شعری ہو گا کہ ۲۰ منٹ پر نہایت کامیابی کے ساتھ ختم کیا گیا ہے۔

اس بریلی رات میں سامعین ہندوستان سے اٹھنے کا نام نہیں  
رہے ہیں ہندوستان کو اس طرح ترتیب دیا گیا ہے کہ اگر کئی شخص کو کہہ  
گیا ہے میں بھی محرم سرور صاحب محترمہ تو جی صاحبہ صاحبہ اور  
عشر مقرب حسین کے ہمراہ گھر ہو گئے آگیا ہوں اب داد پر آ کر کہوں گا  
آپ بھی آرام فرمائیے۔ بہت جلد مقررہ کا مشاعرہ قدمیت عالیہ کی  
پیش کروں گا۔ انشاء اللہ اچھا شب بخیر۔

انکم ٹیکس  
دہندگان!  
آپ کے لئے  
نئی رعایت

اپنی پونجی پر زیادہ سود  
کمائیے اور  
ٹیکس بھی بچائیے

آپ 10 سالہ اجتماعی بیعادی ڈیپازٹ کھاتے ہیں

اب 1,000 روپے ماہانہ  
تک بچت کر سکتے ہیں

سود پر ٹیکس نہیں لگتا اور آپ کی بچائی ہوئی رقم کو آپ کی قابل امانٹی ٹیکس آمدنی میں سے  
منہا کر دیا جاتا ہے۔  
اس کا مطلب ہے کہ آپ کو ملنے والے سود کی قابل امانٹی ٹیکس شرح درحقیقت 27.2% تک ہوگی۔  
اگر آپ چھ ماہ یا ایک سال کے لئے پیشگی رقم جمع کرائیں گے تو آپ کو  
مزید رعایت ملے گی۔

قومی بچت ادارہ  
پوسٹ بکس ۱۱۱ — لاہور



دیر نہ کیجئے! آج ہی اپنے ڈاک گھر  
میں کھاتہ کھول دیجئے

کرمی الاحسانی

# آل انڈیا مشاعرہ منصوی

نہایت سرگرمی سے اس مشاعرہ میں فوق در فوق آرہے ہیں اور سامنے جو خواتین سوپر ٹی رہی ہیں جی میں اور ٹوٹھی مائیک دیکھ کر مجھ میں اور جنھوں نے شعرا کرام ہی کو ڈانس چھوٹے پر مجبور کیا اور انھوں نے اٹھنے کا نام نہیں لیا جناب مگر انہی نے نقیب اشکر فرائض انجام دینے کے لئے مائیک بٹھا کر مرا کر تعارف کرایا سامنے والے بہت دیر پہلے سے تالیوں سے تھکا ہوا کہ ہے میں کہ مشاعرہ فوراً شروع کرایا جائے لیجئے صدارت کے لئے مکالم صاحب عزت مآب صدر جمہوریہ ہند کا اہم گرامی پیش کر رہے ہیں حمیرا تالیوں سے اظہار خوشنود کیا جا رہا ہے محرم احمد صاحب نہایت سادگی سے تشریف لاکر شعرا کے کچھ مرثیہ بھی پڑھ گئے ہیں اور مکالم صاحب اپنے ہی کلام سے مسرہ قلم ہے ہیں۔ آپ بھی سماعت فرمائیے۔

جیری محفل سے ہم تو چلے جائیں گے پانی بربادیوں کے فسانے لئے  
ذکر عبید و فاجب بھی ہو گا کبھی یوقاؤں کے چہرے تر جائیں گے  
میں ایسی جگہ بیٹھا ہوں کہ جہاں سے اچھی طرح سنائی نہیں دیتا ہے بلکہ صاحب کی فزل ٹوٹ کر سکا اور اب میں مکالم صاحب کے قلم آجیٹا ہوں یہاں سے اب سب کچھ دیکھ سکوں اور شی سکون لگائے لیجئے  
صاحب نے کسی شاعر کیسٹ کو یاد فرمایا ہے میکس صاحب شاعر فرما کر چپ چاپ اپنی جگہ آگئے اور اب آرہے ہیں پروفیسر جعفری۔  
ہوا ہے۔

سنگ آکر کسی فنکار نے یہی ہے زمان  
سنگ دہا ہوں کے دیوچوں سے نکلتا ہے صول  
میں حسین گل کے تصور سے ہوں محفوظ مگر  
جیسے سادلہ کی جھڑی اور ٹپکتا ہو پھل  
داد کے شور میں فرما رہے ہیں۔  
خود اپنے پاؤں سے روندنا ہے پھول دلوں نے  
مری نظر میں چمن لالہ زار اب بھی ہے  
نکل چلا ہے دیے پاؤں کا روانہ حیات

آئیے کچھ ایک ہالیاٹی یا سپارڈی مشاعرہ سنو ادوں دیکھئے میں  
آٹھ ہزار فٹ کی بلندی سے آپ سے مخاطب ہوں۔ یہ منصوبہ (منصوی)  
ہے جو آسمان سے باتیں کر رہا ہے اس کے سین اور قدرتی و کش مناظر  
قابل دید اور یہاں کی رنگینیاں دعوت نگاری دیتی ہیں یہ رنگ ہال ہے  
جو بگڑی سمجھا کر دیکھا جائے اس کی جگہ بالائے صفاں طے کر کے اوپر گیا تو  
ڈاکٹر مشیم صاحب مظلوم نگر اپنے اصحاب کے ساتھ نظر کئے۔ ڈاکٹر صاحب  
مشاعرے نہیں چھوڑنے ان سے علیک سلیک کے بعد رگے بڑھاؤ مسٹر ڈی  
آر کچھ صاحب کنویر مشاعرہ بڑا۔ جرم تصور زیدی اسکا نر کشر سے ملاقات  
ہوئی۔ کنویر صاحب نہایت خوش اخلاق اور ادب نواز بزرگ ہیں۔ دیکھا  
تو مسٹر شیر صادق۔ مسٹر آر۔ جین جناب لئیق احمد صاحبان بھی تھہ سے پہلے  
ہال میں براجمان تھے۔ آپ حضرات میری درخواست پر اس مشاعرہ کٹنے  
کے لئے سہارنپور آئے ہیں ساتھ ہی چلے گئے لیکن میں اسٹینڈرڈ آگیا  
تھے تھے ان کے دم سے بھی مشاعروں میں رونق آجاتی ہے خصوصاً جین  
صاحب مشاعروں کے روح رواں ہیں۔ کنویر صاحب نے بتلایا کہ آپ  
روسی ہوٹل میں چلے جائے جہاں تمام شعرا قیام پزیر ہیں۔ روسی ہوٹل بل  
ہال کے نیچے ہی ایک آرام دہ ہوٹل ہے یہاں آکر جیٹا شیم جے فوری اور  
تمنا جمالی کے کمرہ میں پہنچ گیا ہوں میں نے ناداد کی۔ ان دونوں شیم صاحب  
بھی حاکم فقیری کی طرح باکھلی و شیع نظر آتے ہیں۔ نماز سے فراغت پا کر

مشاعری کا دور چلا۔  
آج ۲۱ اکتوبر ۵۷ء کی شب ہے۔ ہوا چاہتے ہیں شیم اور تمنا  
محفل کے پہلے رنگ ہال میں پہنچ گیا ہوں اب رنگ ہال کا نقشہ بدلا  
ہوا ہے۔ اسٹیج پر ادھر ادھر رنگین کپڑے ایک عجیب ساں یا نہ ہے  
میں سامنے کرسیاں صوفہ سیٹ اور فرش نہایت تحریر سے بچھا ہوا ہے  
لوہی کی طوط گیلر باں بھی کچھ بھری ہوئی ہیں اور سامنے کا یہ ما  
ہے کہ ہال میں تل رکھنے کو جگہ نہیں ہے۔ ڈانس کے سامنے شہر کے معزز  
حضرات ہوتے رزق برق اللہ گرم لباس میں نظر آ رہے ہیں اور میں کچھ  
رہا ہوں کیا ادھر ان پنجابیوں اور سکھوں کے دم سے ہمارا زندہ ہے۔



رائی لکھنوی کو برکھارائی صاحبہ زلفت بردوش ساری میں مقوس  
کوں محفل کو ٹوٹے چلی ہیں۔

زخم ہیں دل میں تری یاد دلانے کے لئے  
میں ہوں مٹنے کے لئے کوئے مٹانے کے لئے  
لیجے ریا لوگ جو تفریح کے محو میں ہیں کسی اور ہی عالم میں تالیوں  
پر آ کر آئے ہیں اور ایسا دیکھ رہا ہوں کہ بال انگلیاں ہی لے رہا ہے اب  
مشاعرہ جا ہے۔ ارشاد ہوا ہے۔

تم نے اپنا کچھ مجھے غیر سے بدتر سمجھا  
ایک تکلیف بڑھی اور زمانے کے لئے  
اس شعر پر داد کا سہا بلکہ ریکارڈ بھی محسوس رہا ہے۔ مجھے سنائی نہیں دے  
رہا کہ بال میں کیا ہو رہا ہے قدرے سکوت کے بعد اسی جان لیوا ترنم سے  
محفل کو گرما رہی ہیں۔ فرما رہی ہیں۔

طنز کرتا ہے تو کردل سے عداوت تو نہا  
ٹوٹنے والے میں حاضر ہوں مٹانے کے لئے  
ایک اور ایک اور کے شور اور تالیوں کے ہر ٹونگ میں آپ مانگ سے  
جما ہو رہی ہیں اور داد دیکھ کر کمال صاحب کو اس وقت آپ نے ایک  
ایسے شاعر کا انتخاب کیا جو قربانی کا بکرانہ بن سکا اور وہ ہیں حیات امین  
لکھنوی۔ نہایت دلکشی سے جو کرناہیت کر رہے ہیں۔

ہرگز دے لئے یہ پیغام چھوڑا ہے  
اُن گزشت مسائل میں اور وقت متوڑا ہے

لیجئے داد شباب پر ہے اور آپ اسی طرح بائیں سے عطا کر رہے ہیں۔  
ہم کہیں شکایت کیا اس پر اور بیاہ آیا۔ اس نے آئینہ دل کا اس ادا سے چلنے  
اور سونے والوں کی نیند ہوئی گہری۔ دھوپ کی نازت نے سبقت چھوڑنے  
حیات صاحب تالیوں کی جھنکار میں اپنی جگہ کر رہے ہیں اور اب کمال صاحب  
ذائقہ بدلنے کیلئے عرفان مظفر لکری کو دعوت مزاح دے رہے ہیں عرفان صاحب  
میں باز رہی اہم کے شعائر نہ رہے ہیں۔

میرے محبوب تجھے میری محبت کی قسم۔ آج کی رات میرے گھر میں بسیرہ کر لے  
کیا وہ چلا ہے۔ ایک آواز۔ ایک قبعر۔ جس سے پہلے میری ریت  
نیا غائب ہو رہا۔ کسی طے کا ہے کہ عرفان صاحب نے اس قسم کے فحش اور  
عربی شعرائے ہیں۔ جانے عرفان صاحب متفرق کرنا نام کیوں دینا کرتے  
پر تھے ہیں مظفر لکری نے تو مزاح میں کہنے والے شوکت قاسمی اور فحش کی لڑائی

مجھے کسی کا مگر انتظار اب بھی ہے

بہرحال دلوں سے محبت کی بات ہوتی ہے  
مگر کتاب کے پہلو میں غار اب بھی ہے  
بدست دیرو حرم میکہ کو بیجا ہے  
ہمارے شہر میں وہ باد غار اب بھی ہے  
یہ وہ غیر صاحب مناسب ماد و مصل کے چلتے ہیں اور اب کمال صاحب  
ہلال رامپوری کو دعوت طنز و مزاح دے رہے ہیں ہلال صاحب ایک  
نادرہ قطعہ سنار ہے ہیں۔

بلند ری پر جو پہنچے عشق تو پھر غمی ملتا ہے  
غلط بالکل غلط جھوٹے یہ سب معنوں ہوتے ہیں  
وہ ہر سیرہ میں مصوری پر رہتے ہیں مگر کیا  
میں جب آتا ہوں مصوری وہ دیرہ دور رہتے ہیں

فل غبار کا ایک دھماکہ ہوا ہے۔ ایک پتھر دور رہا ہے ہلال صاحب سکر کر فرما  
رہے ہیں وہ بھی داد دے رہا ہے۔ اور پھر کئی پرانے قطعات میں کر محفل کو  
قبضہ ہوں اور ہر ٹونگ میں اتار کر تالیوں کے شور میں جا رہے ہیں اور  
اس رنگ کو بدلنے کے لئے ایک نوجوان خوش رو خوش گوشہ نشین شاعر نے  
کو کمال صاحب دعوت لکھی دے رہے ہیں تمنا صاحب یوں کچھ دھج  
سے محفل کو گرماتے چلے ہیں۔

کسی کے ستم کو کم جانتے ہیں (۱) محبت کی عظمت کو کم جانتے ہیں  
یہ بعد روز ان میں تعین ہوں (۲) مجھے تیری زخموں کے خم جانتے ہیں  
داد دینے والے بھی ڈک کر داد دے رہے ہیں۔ یہ رنگیں ماحول اور  
پھر تمنا صاحب کا شعلہ سا پیکتا ہوا ترنم آگ کا شعلہ ہے ہیں اور خود بھی  
بھوم رہے ہیں سنئے۔

کئی شعر محو اور دی میں اپنی (۱) بہیں شہر کے لوگ کم جانتے ہیں  
خوشی کی تمنا کریں کیا تمنا (۲) خوشی کے فریب کم جانتے ہیں  
تمنا صاحب محفل کو چونکا کر تالیوں کی جھنکار میں کامرانی پلٹ رہے  
ہیں اور کمال صاحب کی بزرگ شاعر شانی سروپ کو زحمت سخی  
دے رہے ہیں۔ شائق صاحب نے اس پر اداسی میں ایک لکھے لوکی جو  
پیریز جو جھنگا سکی نذر ہو گئی۔ ایک شعر کا تقاضا تو یہ تھا کہ کوئی عجیب  
عام پیش کرتا مگر ایسا ذکر کے اور تمنا صاحب چلے بنے۔ اور  
کمال صاحب اس ماحول کو بدلنے کیلئے دعوت لکھی دے رہے ہیں کہ

کے بعد لیکن آپ تعین فرمائیے کہ ان کی سادگی سے محفل نے بے پناہ دادیں وصول کی۔ اور آپ میں تصور حسن تصور زیدی آئیے یہ حسین اور مددگار شعر بنیے۔

میں ایک لمحہ سے زائغ نہیں ہو سکتا۔ وہ ایک لمحہ بھی شاید گزر گیا ہوگا احسانِ حق حد سے سو ابھی ابھی نہیں ہے صدیوں کی فکر چھوڑنے کو مجھے چاہئے نہایت بخیرگی سے داد دیکھ رہی ہے اور آپ اسی تہمت سے عطا کیے ہیں خون کے سلسلہ شک تھانی نہ ملا ہے دل میں کچھ ایسی لگی آگ کہ باقی نہ ملا زندگی چاہی تو پایا نہ سسکا کوئی ہے موت مانگی تو کوئی دشمن جان نہ ملا دان آپ کے شایانِ شان دیکھا رہا ہے اور آپ اسی پُر خدا تھا دینی فرما رہے ہیں۔

رات بھر جا نہ تاروں نے نہ گیت سنائے ہے میرا پیغام مگر تری زبان نہ ملا قبلہ زیدی صاحب تالیوں کی جھکا رہیں کامراں آ رہے ہیں اور کمال صاحب طالب رامپوری کو طلب فرما رہے ہیں طالب صاحب دھادھ سے رہاں دواں من کر چلتے ہیں۔ ایک مطلع تو مہی پیچے۔

جس در پہ بسر کل کوئی رات نہ ہوگی ہے اب آپ خوابوں میں ملاقات دہوگی آئیے پھر ایک غزل اقلہ عنایتی رامپوری سے سنئے۔

جس دل تری دیو لہر گر جاؤں گھر پر ہے پھر کوں یہاں ٹھہرے اسے سایہ و نثار جذبات کا طوفان بھی بود تیاں بے مل کو ہے پھوٹنے پر انھوں سے بھی ہوا تپ بگڑا جس روز کہ فرما دیا کھیتے ہیں تیرے اس ور کے سر پہنچا لیتے ہیں کھسار اقلہ صاحب مناسب داد وصول کئے پائی جھکا رہے ہیں اور کمال صاحب شام سندھ آتے تو تھلوی کو منظر عام پر لا رہے ہیں۔ ماز صاحب عالم رویا کیا مجھوم رہے ہیں۔

محبت مٹ گئی لیکن دل برباد باقی ہے۔ دل پر بادیں اب بھی کی یا باقی ہے کسی یادیں اب بھی جیسے خاک ہیں باقی ہے ان انگوٹھ نہ جانے کوئی فریاد باقی ہے پیچھے اب ترنم سے غول چھوڑ رہے ہیں۔

حادثے کیا کیا ہوا کی برقی ہو گئے۔ ابلی و نیا کے لئے ہم اچھی سے ہو گئے وہ جگہ کیوں کر کریں مینا کی بیداد کا ہے جو اسیر دام اپنی ہی خوشی سے ہو گئے ملا صاحب حاویا کر جھومتے ہوئے پلٹ رہے ہیں اور اب کمال صاحب مناسب اور موزوں الفاظ میں تعارف فرما کر درخواست کر رہے ہیں عیا افغانی سے عیا صاحب کا نام شکر یار لوگ تالیوں پر اترائے اور عیا صاحب اپنے مخصوص ترنم سے یوں غزل سرا ہیں۔

ملا جواب شاعر دے رہے ہیں کہ جی کا اردو ادب میں ایک تھا ہے دیکھا ایک خاموش شاعر سیر کر عباس سہارنپوری رھاں دواں تیار کئے خیل میں کباب کچھ ملاں بیت گئے ہے کسی سے پچھڑے ہو گئے سلا بیت گئے تیار ہوئے نیا دور کیسے آئے گا ہے اگر یہ دن بھی طغری محفل بیت گئے خیل اگر صاحب محل سے کام لیکر غوغا مٹی کر کے چلتے ہیں شاعروں شاعر نہیں ہیں۔ لیجئے کمال صاحب پھر رنگ محفل پر لے کیلئے مشہور مزاج ر ناظر خیالی کو یاد فرما رہے ہیں ناظر صاحب کو دیکھتے ہی یار لوگ قہقہوں تر آئے ہیں اور آپ عالم رویا میں لہک رہے ہیں۔

من کو گریباں سے ملاؤ پیلے۔ ایمان کو ایمان سے ملاؤ پیلے باب سے دھڑکی کو ملاؤ۔ انسان سے انسان کو ملاؤ پیلے ہر ٹونگ اور غل قیلاؤ کے شور میں ارشاد ہوا ہے۔

شرابی سے شکران بنائیوالے۔ جال میں تھوڑے بند کو چھنا نوالے ہم جو گنہگار اسنادے کا خدا ہے تم کوئی ہو ناگ اپنی اڑا دینا لے ناظر صاحب سے وجہ کی تلقین کر کے تالیوں کے شور میں مانگ سے ابرو رہے ہیں اور میں نے موت سننے ہی پر نہیں بلکہ انکی ضرورت دیکھتے تھائی اس ہنگامی ماحول کے بدلنے کیلئے کمال صاحب ایک شہسوارِ قزم شریعہ جے پوری کو دعوت لفظی دے رہے ہیں شمیم صاحب یوں محفل غل میں ڈوبنے چلے ہیں۔

عسا کہ سنایا میرا نام لیکر۔ کب آؤ گے وہ صبح و شام لیکر دیکھئے ہاں میں ایک حکم کا سا ہوا ہے قدرے سکوت کے بعد شمیم صاحب ماکو یوں صحر شاعر رہے ہیں۔

اٹھتے ہیں ابلی تھی جام لیکر۔ جو اب گرد و شیں آیا لیکر نیم عصیاں جیسے دیگ سلتی ہے۔ پلائے جا خدا کا نام لیکر جو سلتی سے ملے اٹھ کو دیا ہے مذاق شستگی سے کام لیکر

اس شعر پر دلانے جھگڑا کلاؤپ دھارایا ہے اس شعر کے کچھ دہائیوں بیت میں ہیں اور شمیم صاحب ابلی یا لیکن سے ٹھکر رہے ہیں۔

تو محفل سب جگہ اٹھو تھپتے۔ پکا رانجھ کو تیرا نام لیکر

ہم صاحب نہایت شادان تالیوں کی جھکا رہیں ایک اور ایک اور کلاؤپ نہ کہتے ہوئے پھرتے ہیں اور اب کمال صاحب ایک ایسے گوشہ نشین پتھر کو شاعر سے درخواست کلام کر رہے ہیں جو شاعروں میں نہ ملنے سے آتے ہیں اور پھر شاعر کا نام لہو لہو کی نہیں کرتے ہیں اور پھر شمیم صاحب



# حکیم جوہر شاہ وارثی شہراچی

شاعر کا ذوق ۱۳ برس کی عمر ہی سے قطبِ ناپید اہو گیا تھا۔ ازل میں ماسطوں کو اکثر مصرعوں میں جواب دیا کرتا تھا۔ مونو نیت ناپید انشی تھی۔ فعل فعلن فعلی فعلی کی انجمنیں نہیں تھیں۔ ۱۷۰۰ء یا قاعدہ و باقابطہ رئیس المتغزلیں حضرت جگر مراد آبادی کے ہاں سے وابستہ ہو گیا۔ حضرت اصغر گوہر دوی کی بھی صحبتوں سے سب ہوا۔ اس وقت تخلص روقت تھا۔ لیکن جب ۱۸ جنوری ۱۹۰۰ء ناٹا محمد علی جوہر کا گول میز کانفرنس لندن میں انتقال ہوا ہے۔ تو ان مولانا کا جوہر تخلص خالی ہوا۔ اسی شب کو میرے وطن میں تعزیتی نشست ہوئی۔ جس میں یہ تخلص جوہر میری اسناد عارضے عطا کیا گیا۔ مولانا جوہر سے مجھ کو اس وجہ سے بھی زیادہ عقیدت تھی کہ یہ خاندان کے لوگ مجلس احرار کے مرتب تھے۔ ہمارا خاندان شروع ہی سے سیاسی رہا۔ اور آج بھی ہے میری تعلیم ہائی اسکول تک جاری رہا۔ میرے لئے تعلیم جاری رکھنے سے روک دیا لیکن میں نے والدین کے مشورہ سے طلبہ کالج کھنٹو میں داخلہ لے کر فنِ حکمت کی سند حاصل کر لی۔ یہ میں ہندوستانی دوا خانہ دیکھا گیا۔ حکیم اہل خاں صاحب کا وصال ہوا تھا۔ حکیم مشورے صاحب جانشین تھے۔ بنگ یاد ہے کہ حکیم سب گورے رنگ کے مگر مجھ سے خوبصورت اور پستہ قد تھے۔ سادہ مازیہ تن کرتے تھے۔ حکیم صاحب نے شعریہ دوا سازی میں تفرک و با شاعر جوہر کی فطرت آزاد ہونے سے میں نے قیدِ ملازمت کو پسند کیا۔ یہ حکیم صاحب کو بغیر جواب دئے واپس چلا آیا۔ کچھ دنوں ادھر چاند حمامات پر مطلب کا سلسلہ رہا لیکن میری آزادی نے مجھے کسی ہر نے نہ دیا۔ سلسلہ میں ہم دوا خانہ کی انجمنی نے فی تھی اس میں ہندوستان میں ۱۰ سال اپریل ۱۹۰۰ء تک رہے۔ طبیعت وقت سلسلہ میں تو اکلالی کے قساعات اور شکستہ میں دہلی کے سلسلہ میں ملائی تھی۔ آخر میں اپنے محسن اور کرم فرما جی۔ آیت صاحب کے ہاں ملائی اور پندرہ سال قہر و کما جی سیان صاحب کے عہد سے یہ سلسلہ ختم ہو گیا اور میری ہر جہت افواج میں رہی اور

ملکی کاموں میں لگ گیا۔ بھارت سرکار نے میری خدمات کو سراہتے ہوئے میرا نام دہلیہ مقرر کیا۔ جس کا سلسلہ آج تک قائم ہے۔ ملکی خاں اور قومی شاعر کی حیثیت سے یہ وظیفہ بھارت سرکار نے مرحمت فرمایا۔ تعینات میں بھارت کا محسن جوہر اور نظم دولوں پر مشتمل ہے۔ ایک دیوان فنون کا ایک نعتیہ نگار سہ ماہ ایک قومی و ملکی ظہور کا نعتیہ بھارت اور مشرق کے کھار نہیں یہ ہیں تعینات۔ اور سب غیر مطلوبہ ہیں۔ کیونکہ طباعت اور اشاعت کی کچھ تو شکستہ زبیت نے اجازت نہ دی اور کچھ کیم جبر سرکار کی جنگ کے آغاز سے کور ہو چکا تھا۔ لے بہت توڑ دی۔ اس لئے کسی دیوان کی اشاعت نہ ہو سکی۔ البتہ ایک دیوان کی اشاعت پاکستان میں ہو چکی ہو یا ہو رہی ہو سب اس جنگ پر جو تک پڑے ہوئے کراس کا واقعہ توں ہوا کہ شکستہ میں جب پوری کچھ پاکستان جانے والے رات ہی رات بھاگ رہے تھے اور ۲-۳ دہائی تک کچھ کو مچو خیر نہیں ملتی تھی کہ کہاں گئے اسی زمانہ میں ایک مشاعرہ رئیس الدین شاہ شہراچی کے یہاں ہوا۔ دن بھر صاحب کی غزلیں دیکھتا رہا۔ رات کو مشاعرہ میں گیا ۲ بجے رات کو جب مشاعرہ سے لوٹا تو دو بیاض جوڈ ویر شباب کی تھی جس میں ۱۰ غزلیں ہوئی جو میرے ساتھ شیر وانی کی جیب میں تھی۔ محض اس وجہ سے کہ طرحی دور کے بعد اگر غیر طرحی دور ہوا تو اسی میں سے کوئی غزل پڑھ دوں گا۔ جب دوا خانہ پہنچا۔ دوا خانہ میں اندر مکان بھی ہے میں وہیں ٹھہر گیا۔ دو طالب علم جو عالم اور مولوی کی ڈگری حاصل کر رہے تھے ایک بلیا ضلع کے تھے اور ایک بلیا ضلع کے نام لکھنے کی ضرورت نہیں اور ایک صاحب شہراچی کے نام لکھنے کے تھے۔ یہ تینوں بھی یہ کہہ کر کہ اب لات کو گھر نہ جائیے گا۔ شہراچی رات باقی ہے میں گز رہا لیکن سب لوگ ٹہر گئے۔ میں نے بیاض ان گول کے سامنے خیر وانی کی جیب سے نکالی اور کہیے کے نیچے رکھ لی یہ سوچ کر کہ صبح کس میں رکھ دینگے۔ میرا بچ والے جو صاحب تھے انکی خدمت خراب ہو گئی۔ دوسرے دن ان کو مٹھ اہل و عیال پاکستان جانا تھا۔ میں عالم کھی کو نہ تھا۔ میرا تریا اقلاب ہے کہ مٹھوں نے دو بیاض ہرقہ کھلی۔

خدمتِ ادبِ مملو کی تہہ پر آتے ہیں کہیں جا کے ہم اور بابِ حق مکتبہ  
یہ ہیں مختصر حالات زندگی جنہیں لکھتے ہوئے شرم آتی ہے مگر  
کی زندگی اس طرح گزری یا گزر رہی ہے اسے یوں ہی گزر جانے کیجئے۔ ہا  
کچھ حضرات نے اپنے کم و احسان سے انکے مجھے شہرت دی یا آپ مکہ میر  
ذکر کیا۔ تو انہوں نے مجھے لیجئے !!

بس اس کے سوا کچھ نہیں تو میر کی حقیقت  
شہرت کا سبب یہ ہے کہ بنام بہشت

ایک تازہ غزل کا خلا فرمائیے:

**غزل**

دل کو خند ہے کہ وہاں زلف پرینال کے قریب  
سُنی لیا ہو گا وہ ملے ہیں رگِ حال کے قریب  
جا کے ٹک جاتی ہیں نظریں رخِ جانال کے قریب  
کیس فتنہ نہ اُٹھے کعبہِ ایصال کے قریب  
غیرت جو جوشِ جنوں جانے کہاں لے جاتی  
وہ تو یہ کہے بیا بیاں تھا گلستاں کے قریب  
ہوش رہتا تو میں ہر ذرہ پہ سجدہ کرتا  
دل ہی بس میں نہ رہا تو میرِ جانال کے قریب  
آج اسیروں میں کچھ اس طرح ہوا ذکرِ بہار  
اتھ روک رک گئے ہاجا کے گزینال کے قریب  
دل کو خم دے کے رہو یاں ہی دل کے خم بھی  
میں ریاں ٹیٹتا ہے ساتھ میں کہاں کے قریب  
ڈھونڈتے نقشِ قدم چھوڑے دیرو کعبہ

ذوقِ سجدہ ہے تو چلے درِ جانال کے قریب  
نزدِ طوقانی محبت ہی ملیں گے ساحل  
اور ساحل کہیں ہوتے نہیں طوقان کے قریب  
چاک کر دیتا ہے گل کی طرح دستِ جنوں  
حیرتِ خواہیہ نہ اگر ملتی گریباں کے قریب  
گردِ چشمِ قدما نہا ہے دلِ جو طواف

نود شکار آگیا ہے تاوکِ مگر گل کے قریب  
جب کسی نے کبھی حالِ دل جو ہر گونہ  
ہاں کیا شکلوں میں ہوا گیا مگر گل کے قریب

اور پھر ۲۷ دن میں آئے۔ ۳۰ دن کے بعد شریک کہ فہم صاحب پاکستان گئے  
اسی لمحے میں ۳۰ دن کے بعد بیاں کا ہوش آیا تلاش کرنے پر نہ ملی اور شری  
کو کچھ ملتی جبکہ کھوکھار پر پوچھی تھی وہ برس تک اس بیاں میں ملے۔  
آؤ وہ ہو جایا کرتا تھا کہ اب دوسرے سے کیا ہوتا ہے تیر کو کان سے مل گیا  
ان غزلوں کا مسودہ بھی میر سے پاس نہیں اور نہ یاداشت ہی اتنی مضبوط  
کہ سب غزلیں دوبارہ درج بیاں کر لیا اکاؤ کا شعر ضرور یاد آئے مگر اس  
گورق فرسائد نے وہ اشعار بھی ذہن سے بخلا دئے غزلوں کا میر سے پاس  
جو کچھ ہے وہ شعر کے بعد اسوا یہ ہے۔ سحر کے کیفیات کے سلسلہ میں ایک  
کے کچھ شعر دیوانِ تحریر کرتا۔ ان اسطور کو پڑھ کر آپ کو بھی افسوس ہو گا  
شاگرد کی تصاویر سے سنا بسک ایک طویل فہرست ہے خدا معلوم  
کتنے گئے جس میں وہ کلاہ اسرار مولوی فیض علی راہ جفہ جس نے ان  
شاعرانہ تصانیف کو شاگرد ہی سمجھا مگر میں نے ہمیشہ شاگرد کو دوست ہی  
سمجھا اور وہ ساتھ طریقوں سے مشورہ دیتا تھا۔ اپنے کو کبھی استاد کہلاتا یا  
تفصیلاً یہ ذکر کیا بلکہ میں نے ہمیشہ اپنے کو مبتدی ہی سمجھا۔

اور میر جی کے سلسلہ میں ان غزلیں ہیں نے کبھی نہیں جی ہیں سے ۵  
غزلیں تو میں نے وزیرِ اعظم مسز اندرا گاندھی کو بھیج دیں اور غزلیں شری  
جو گناہی صاحب سرکار آفرینش کو بھجوا دیں۔ بھوکنا صاحب نے  
نظموں کی بہت تعریف کی۔ یہ تو دورِ حاضر کی بات ہے۔ اپنا میں بڑا  
شعور سخی جو جہاں شروع ہوئی ہے یعنی تغزل ہی شروع ہی سے رہا صالح  
ادب پیش کرنے کی کوشش کی ہے اور آج بھی اسی پر قائم ہوں جو نہ کلام  
سے اندازہ ہو جائے گا۔ قوی اور ملکی خدمات کے سلسلہ میں نظم، نثر، تحریر  
یا تقریر یہ میرا قوی فریضہ ہے۔

جو حضرات کی خدمت کا شرف مجھے حاصل ہوا۔ ان میں گھنوا کے  
استاذِ نواب جعفر علی خاں آفرین، منظر، سرکار، قدیر، شمس، بھو منیا، اردو  
بہزاد، سیدم شاہ وارثی، منظور ہلوی، روشن مدنی، لکھنؤ، قریشی یہ حضرات  
میرے خاص کہ فرماؤں میں تھے۔ انکی صحبتیں برسوں رہیں آج آپ کے کیا  
نمودہ پڑا ہے ساتھی اور صابری صاحب ابھی موجود ہیں۔ پڑائے کو فرماؤں  
میر صاحب، سحر علی دوتی، قنا نظامی، شہور واحدی، ناصر احمد کوٹھوری  
مگر گور کھپوری، اسٹیو سلوٹوی، قمر امدادی، قمر ظام پوری، مگر گھنوی  
موجود ہیں۔ ان میں اگر میر کی حضرات تحریر جس سے جھوٹے ہیں لیکن میں  
انہیں بڑا کچھ کرانہ کی خدمت کرتا رہا۔



نمود کلام ملا خط ہو۔

## غزل

کس جرم کی زندگی سزا ہے ہر فرد صلیب پر لٹکا ہے  
لفظوں کے داس مقبول میں معنی کا وجود جو رہا ہے  
حدیوں کو نکلت دینے والا لہجوں سے نبرد آزما ہے  
خوابوں کے طلسم توڑ ڈالو لوگو یہ مقام راہِ تنہا ہے  
باقی ہیں وہی وقار اب بھی اندازِ بیاباں بس نیا ہے

## غزل

اس شہر پر بھی درد کا سایہ چلے اب اے خیالِ خاک کہاں لپٹا ہے  
دے کر حیاتِ آدمی کیا ستم کیا تو نے تو بس صلیب لٹکا دیا ہے  
وہ آندھیاں کر ٹنگ بھی قائم نہ کرے دیکھا مگر جہاں نے ٹہرتا ہوا ہے  
درمانہ نصیب ہی پھر بھی دتو اک انقلاب کا ہے بھی ہوا ہے  
ہر حادثے نے مجھ کو نیا بقرہ دیا ہر تجربہ شعور و نظر دے گیا ہے  
یارِ انِ رفقاں کو مراد و دلائل کرتا ہے لوحِ محراب پر تیرا ہے  
یارِ وہ شہر شہر نگارِ الٰہی مگر مجھ سے جو پوچھتے ہو تو مولا ہے  
خاموش ہوں کہ مصیبت دلتے ہی بکھو نہ لوحِ رنگ پر لکھا ہوا ہے  
کیوں کر بیاں ہو قصہ دارِ فتنی وقار میری خبر سے ملے نہ اسکا پتہ ہے

## غزل

(حمید قیصر دھولیسہ)

زخمِ مسیرا کریدائیں خاں نے ایک سو قاتل کی زخم کی پیارا ہے  
غم کی سوزش کو کیسے نہیں کہوں سر کو آؤ نیا کیا غم کے ابتلا ہے  
دشت و گلشن کو سیرا ہے کر دیا مھنتوں کے لہو خون کی حار ہے  
غم نے جھلسا کفن کو اچھا لپٹا ہے جیسے گندن بنایا ہے میا ہے

یہ سیرِ نرم قیصر کو کہنا چاہا

سرخِ شہاب کیا آپ کے پیارا ہے

## وقار طاہری

میرا پورا نام محمد وقار خان ہے وقار ہی شخص کرنا ہوں والد  
بزرگوار کا اسم گرامی محمد ابنِ خاں ہے غمِ طاہر صاحبِ لہری سے مجھے شرف  
تلمذ حاصل ہے اسلئے طاہری لکھتا ہوں میرا آبائی وطن شہرِ کانیپور ہے اور  
وہیں ۱۹۴۸ء کو خاتمِ موت میں آیا علیم انٹر کالج کانیپور ہی سے  
دسویں جماعتِ تعلیم حاصل کی اور ۱۹۴۹ء میں کالج کو خیر باد کہہ کر فکرِ  
معاش میں مبتلا ہو گیا۔ اس طرح علمی اعتبار سے میں بہت پیچھے رہ گیا۔ مگر  
زبانِ اردو کو کسی طرح فراموش نہ کر سکا بسکے اے آجنگ میری سچی خوشن  
ہے کہ دے دے تھے اردو کی کوئی خدمت انجام دے سکوں۔

میں شاعر کیونکر ہوا مجھے نہ دیر تھے۔ بس اتنا یاد ہے کہ جب میں  
آٹھویں یا نویں جماعت میں تھا غزل کے شعر موزوں کرتے لگا تھا علی  
گالوں کی پیروڈیاں لکھ کر داد وصول کرتا تھا۔ رفتہ رفتہ یہ ذوق باقاعدہ  
غزلیوں کے میدان میں لے آیا تاہم روزگار میں مبتلا ہو کر زندگی کے تلخ  
تجربوں کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ عین کانیپور کی سکونت ترک کر کے  
ضلع کیری تحصیل محمدی میں سکونت اختیار کر لی مشرقِ حق بیاباں بھی جاری  
ہی۔ تو اب عبدالعزیز خان اسی مرحوم اور جناب ڈاکٹر کشن سہاسی سکینہ  
صاحبہ بھی عظیم شہسوار تھے اپنے گراں قدر شعروں سے ناچنے کے کلام میں  
لکھا پریا گیا۔ محمدی کے مابینہ طرحی مشاعروں میں بھی شریک ہونے لگا چند  
بڑے مشاعروں میں بھی شرکت کا شرف حاصل ہوا اور اب بھی کئی جگہ  
اموار پر چلا جاتا ہوں۔ طاہر صاحب سے میری ملاقات محمدی کے ایک لکھن آلیا  
مشاعرے میں ہوئی۔ اس بات کو کئی سال گزر گئے ہیں اور مجھے خوب یاد ہے  
موصوف کے جدید اسلوب اور منفرد رنگِ کلام نے مجھے حیرتِ دل شکر کیا۔  
اتفاق سے اسی دوران میں مجھے تہری میں ملازمت بھی مل گئی اس طرح اب تقریباً  
دو ملاقات ہوئے تھیں اور تب مجھے یہ بھی اندازہ ہوا کہ موصوف جس فنِ کلام کے  
ساتھ محوِ فکر ہیں، اپنی مثال آپ ہیں۔ ایک دلی میر ہے بے حد مراد  
پر انھوں نے بھر شرفِ شاعر کی بخشا اور اپنے ہمدرد مشوروں اور  
مشققات کے کامات سے ناچنے کو رفتہ رفتہ ان سے یہی نیچا دیا۔ میرا  
ممنون ہوں۔ اور ان کے ان احسانات کا بے انتہا کئے کے لئے یہ  
زندگی بھی کم کہتا ہوں۔



# عارف اتحادی المیزی تعارف کے آئینے میں

(ڈاکٹر سراج المصطفیٰ آبادی)

سر محفل نقاب زرخ اشعاری اس طرح تم نے  
کہ ہر جانب کے لوگوں کی نگاہوں کا سنا آگیا  
سر محفل غنوا آج یہ کہتے ہیں اے عارف  
تمہارے شعر میں گھرا ہوا رنگ کلام آیا

## غزل

ہر گھڑی زندگی ہی کھولنے کو  
نکلا سورج غروب ہونے کو  
چند ششویں ہو چکا ہے یہی  
کتنی دل مری ڈوبنے کو  
نیک لغت کے یکے چھانساں  
چاند پر جاہے میری لہنے کو  
آؤ بس لہجے سناٹے زبا  
فرساری ہٹکا ہے بٹنے کو  
موتیوں سے بجا و خرم ز لہجہ  
میرے آستین ہی پونے کو

ایر رحمت برس چٹے عارف  
ہم جو نگلیں ٹٹنہ دھونے کو

## منتخب اشعار

یاد آ جاتے ہیں غوراً ہی لب دوست مجھے  
جب چین میں نظر آتا ہے کلی کا چہرہ  
روتاہوں تو چنگاریاں اڑتی ہیں نفس سے  
ساوہ میں یہ انگاروں کی بھرا رتو دیکھ  
بے وفا کی جھوٹ نصرت جن میں ہوا  
آج بھی دنیا میں پچھ لوگ وہ نہ گئے

شاعری کی دنیا میں میرزا صاحب کا مجموعہ کلام جو اردو  
دعوت  
مشاعرہ  
فیض شاعری مارکیٹ نزد ریا محلہ پٹی ۱۱

عارف اتحادی صاحب ہر گھڑی کے باشعور، خوش فکر، اور  
باذوق شعراء میں ہیں۔ خاندان کے مرتبی زاد خط میں ہمیں برس سے  
اردو زبان اور ادب کی خاموش خدمت کر رہے ہیں۔ وہ ایک اچھے شاعر  
ہونے کے علاوہ اچھے انسان بھی ہیں۔ ادب نواز اور دوستوں میں مجلس  
دوست ہیں۔ ان کے کلام میں سادگی اور روانی پائی جاتی ہے۔ جدید و  
تدویم کا نظم ان کے کلام میں خصوصیت سے پایا جاتا ہے۔

عارف صاحب کا وطن ضلع جھنگاؤں کا ایک شہر مصطفیٰ آباد  
رحمہ ہے۔ مگر ہر سال سے ان کا خاندان المیز میں آباد ہے۔ پیشہ  
کے لحاظ سے وہ میونسپل کلرک ہیں۔ اردو زبان و ادب کی اچھی لیاقت  
رکھتے ہیں نیز ادب کی خدمت کا جذبہ بھی ہے۔ المیز میں ادبی اجتماعوں  
کی داغ میل ڈالنے اور ادب کو فروغ دینے کا کام وہ بڑی مدت سے  
تجہم دیتے رہے ہیں۔ آج کل بزم درجے شاخ المیز کے سرگزی ہیں۔  
شاعری میں حضرت آبرہی تنوری سے شوق نگہ رکھتے ہیں۔ ان کا  
کلام ماہنامہ و کاس بجی، اردو حیدر آباد شہر و شہد علی ایضاً کوٹلی اور  
سیام مشرق میں چھپتا رہا ہے۔ غزل کے علاوہ لغت گوئی کا بھی ذوق رکھتے  
ہیں۔ ان کا پہلا مجموعہ کلام آواز کر بلکے نام سے شائع ہو چکا ہے۔

خود کلام

## غزل 34720

یہ چشم فیض ساقی ہے کہ ایسا بھی مقام آیا  
اٹھایا میں نے جب ساغر فرشتوں کا سلا گیا  
بظاہر جو وفا کے گیت گاتے ہیں زمانے میں  
انہیں تاخیر کب شبنم وفا کا استراہ آیا  
نشاط و خم کی آمد میں میں اتنا فاصلہ کھو  
کوئی وقت نہ سمجھتا تو کوئی وقت نہ تھا  
چلو اچھٹ ہوا یہ راز کی پر ہو گیا ظاہر  
کہ میرے نام ہی کے ساتھ کیوں لگا بھی آگیا



# لیاقت حسین شہر

اٹھے کوپوں کو آمد حیاں نہ تھی رہیں مگر  
چھایا تھا جو سکوت وہاں تک نہ تھا  
کچھ بات تھی فرد جو دیکھا دم سحر  
اُتر اہوا تھا چہرہ گردِ بے دہ تھا  
افسانہ پارہ پارہ سنا تا میں کیا فخر  
کھرے ہوئے خیال تھے کیا کیا نہ تھا

## غزل

کچھ ہے کھنڈ بکلا بکلا تو لیں  
آؤ کہ ان فضا میں ہم کھر تو لیں  
کچھ سازِ موقت کو پہلے بتا تو لیں  
آؤ قریب دل کی گس کو کھٹا تو لیں  
خُشکونی طرح ہم بھی ذرا کھٹا تو لیں  
ہم ہر دم پہ صبحِ حیات جلا تو لیں

ہم سازِ دل پہ اپنے زنا گنا تو لیں  
اب جو مسموں کے ساتھ بستی ہے نہ گنا  
تجھ کو بھی ہم سوا کچھ اگے کیے جانا  
اب کا پتا ہے تو بھی چراغِ سیات کی  
برسات کی شیب پہ تو بھی بے گیتی  
فقرت کی تیر کی بھی پٹھنے کی ضرورت

## غزل

تجھ کو لگا میں خبر نہ تو اجنبی تھے  
ملتی ہے رازِ حسن کی اسبِ مثنیٰ تھے  
اس دورِ جہ کیوں عزیز ہے یہ کوئی تھے  
بے وجہ اس مائی نے بے چہرگی تھے  
گیرے ہوئے پہاں بھی اُربے ہی تھے  
لے لے کو ہر قدم پہ لے آؤی تھے

جس روپ میں ملی ہے اُوئے نہ گئی تھے  
داسِ مرا تو غیور دے لے ظلمتِ حیات  
صدیوں کا زخم کھائے بھی کہ ہے بزمِیں  
چروں پہ ہو رہا ہے کھنڈِ کتابِ کمال  
سوچا تھا بزمِ دل بھی چٹو لگا ایک دن  
تہنائی حیات کا درمل کہاں اشتہار

## غزل

نہینے کو عزمِ گرہ ال اور بھی ہیں  
ہمارے نظر میں چلن اور بھی ہیں  
پسوا آسمان آسمان اور بھی ہیں  
ابھی رازِ ہستی نہاں اور بھی ہیں  
خیا لوں سے باہر کھل اور بھی ہیں  
جس سے اگر امتحان اور بھی ہیں

اگر تاک میں چلیاں اور بھی ہیں  
اسی ایک دنیا کو لے کر ہو قہم  
یہ حق نقطہ آخری حد کہاں ہے  
ابھی چشمِ بینا کی ہے اور حیات  
ابھی زہد کی کو مکمل نہ کھو  
شہرِ ہم بھی رکھتے ہیں دیکھو کچھ

لیاقت حسین نام تخلص شہر ہے۔ جس شہر میں ضلع سارن کے  
ایک گاؤں کپرا بازار میں سید ہوا والد صاحب کا نام لال محمد ہے  
جس میں سات سال کا تھا تو وہ کلکتہ لے کر چلے آئے اور میری تعلیم کا  
سلسلہ کلکتہ ہی سے شروع ہوا۔ لیکن میں جب وہ اپنا چچا تو والد صاحب  
نے کلکتہ چھوڑ دیا چچا کھر چلے آئے یہاں میرا تعلیمی سلسلہ شروع کرنا پڑا  
تھے لیکن وہاں اپنی تعلیم جاری نہ کر سکے۔ چھ ایک رات گھر سے نکل کر  
کلکتہ کی راہ لی اور ڈر بدر کی ٹھوکریں کھاتا رہا۔ اللہ تعالیٰ کی مہربانی سے  
وہ مسئلے نے میری مدد کی اور اپنی تعلیمی زندگی وہ بارہ شروع کی ۱۹۶۶  
میں ہائر سکولری اور ۱۹۷۰ میں بی۔ اے کے آخر کے ساتھ پاس کیا۔ اب  
ایم۔ اے کا امتحان دے چکا ہوں صوفیہ کا انتظار ہے۔

مجھے شعرو شاعری کا شوق بچپن ہی سے تھا۔ اسکل میگزین کیسٹ  
دہ خولیں گئی تھیں اس کے علاوہ کچھ نہ کچھ لکھتا ہی رہا۔

محترم سید لطیف الرحمن صاحب نے جو نکال کے چھ شاعر اور  
نثر نگار ہیں میری شاعری کو اچھا اور مفید ادھنیک مشورہ دیتے رہے  
اور انہیں کے ذوقِ سماعت نے میری شاعر کا وسہا را دیا۔ ان کے علاوہ  
دیکھان کے مشہور شاعر جناب علامہ شبلی صاحب بھی مفید مشورہ دیتے رہے  
میرے غزل میں مقامی اخباروں کے علاوہ ہندو اور ہندی بھارت  
جس ہیں۔ غزلوں کے علاوہ نظمیں بھی لکھتا ہوں، اور نظمیں بھی کچھ چھپ  
چکی ہیں۔ خود کلام خاصہ فرمائیے۔

## غزل

اس نا زار میں گئی وہ جس سے حادھا  
تارے زمیں پہ ایسا ہیہ د تھا  
ساحل کے۔ گنگا کا برفِ قاصول  
گور اتھا کوئی، کوئی مگر پتا نہ تھا  
سوئے ہوئے خفا کی کون کا رہا  
نظروں نے اُٹھ کدے کیا کوئی طرہ تھا



انیس ازل (دھولہ)

## حمید قیصر

لنگر ڈھانسا حل چھوٹا، قیصر سے ملاج بھیڑوٹھا  
آٹو خان ڈلو دے کشتی سٹا بد تیرا باری ہے  
حسین بھانڈو نہیں میں وہ اخلاق سوزی ہے

جہاں میکہ میں آبرو کے جام پکتے ہیں  
جسے اخلاذ نگہ کا چلی گیت غزل : تیرا رنگ سا چہرہ یہ بلیا کی نکال  
سوز دل کب تک کبائی غزل : جیسے سٹھا ہوئی زندگی غزل

ہو کے بار قیصر نے سب پایا : جو رانم تری مہربانی غزل  
تیرے انکار نہ لے کے گہلاں رہے : تیری کوشش رہی اتنا ہی اتنا ہے  
دقت کے ہاتھ زمانے کا طریقہ تو ہے : دینچہ بزم جہاں رنگ سلجھ کر ہے

فتور وہم کا بادل بڑا گھبرا ہے : کرن کی اصل صداقت میں گئی تیرا ہے  
ہم اپنے حرم کی محبت ناکہ نہیں : ہمارے دفتر میں ہر شام کا سویرا ہے  
ابھی شعور کی محفل میں روشنی کب ہے : چراغ اور جلاہد ابھی اندھیرا ہے  
دور شوق میں ہر غم چھپا لیا میں نے : پرانے غم کو مٹنے سے لگا لیا میں نے

جھے تو ملے گردش نے یہ بتایا ہے : اٹھ اٹھا پاؤں جہاں سے وہیں پکایا ہے  
میری ہر یاد نے جیب مجھ کو ستلایا ہوگا  
اسک ہر اکے تری آنکھ میں آیا ہوگا

کتنے حسین ہوتے ہیں نصرت پیار کے  
سارا زما د جیت لیا دل کو بار کے

فلو میں دل سے ستم توں اٹھائے جاتے ہیں  
محو شمس آنکھ میں آنسو چھپائے جاتے ہیں

## غزل

چادر لہ کی خوشی کا بھروسہ نہیں | دقت کیا زندگی کا بھروسہ نہیں  
ٹانگ لوں گا ریا کی کوفا سے | اس جہاں میں کسی کا بھروسہ نہیں  
رخسار کی میں سودا کس کے ہیں | اب کس کو سچا کا بھروسہ نہیں  
اپنے سائے سے اب تو قیصر لے گیا | چھلوں سے اپنی کا بھروسہ نہیں

اب غریبوں کی دنیا میں لے لیا  
آہ قیصر کس کا بھروسہ نہیں

حمید قیصر صاحب، ۱۹۳۲ء فروری میں پیدا ہوئے آپ کے والد کا نام مولانا حافظ عبدالستار ماسٹر ہے۔ دور کی گردش نے حمید قیصر کو کوئی ساے پاس نہ کرنے دیا اس لئے کالج کی تعلیم پوری نہ ہو سکی۔ آپ بائیس سال سے دھولہ میونسپل اسکول پور توپن ایک قابل ٹیچر کی حیثیت سے اپنا فرض انجام دے رہے ہیں۔ برسوں خدمت آج اسٹی ٹیوٹوری مروج سے مشورہ سنی گیا، ۲۷ سال سے ادھولہ کی بے لوث خدمت کر رہے ہیں۔ انقلاب بھی سب رنگ ڈائجسٹ دہلی۔ روزنامہ اردو ناٹمز، روزنامہ آج۔ روزنامہ ہندوستان دہلی کے علاوہ مہراب ڈائجسٹ دہلی۔ ماہنامہ فیروز ناٹمز۔ ٹھکے سبوان لکھنؤ۔ پخت تو ابھی۔ ہندوستانی ادب حیدر آباد۔ لکھنؤ۔ بنگلہ دیش۔ تعلیم دہلی، ۱۱ اور شاہین ہند دہلی میں شائع ہو کر حمید قیصر ہندوستان کے شہرت حاصل کر چکے ہیں چار کتابوں کے خالق ہیں۔ تاریخ ادب ادب ادب عکس حیات میں ہر شاعر کا تعارف حمید قیصر نے منظوم شعری اخلاذ میں کیا ہے۔ جس میں ہر شاعر کی ہندوستان کے معیاری شاعر ہونے کی نشاندہی کرتی ہے۔ حمید قیصر موت نظم اور غزل کے ہی ماہر نہیں بلکہ مضامین اور افانے بھی لکھتے رہتے ہیں۔ اس کے علاوہ طنز و مزاح اور مزاحیہ مضمون کے ماہر ہیں۔ ماہنامہ قیصر نکل دہلی میں غالب نانی کے نام سے نظم ستاروں کا شکار اور حرامیہ مضمون ایک قہقہہ انگیز خط شائع کر کے حمید قیصر نے کافی داد حاصل کی ہے۔ آپ نے اب تک کئی دس ہزار سے زیادہ اشعار لکھے ہیں۔

آپ کے کام کا تازہ مستودہ جو نقوش حیات کے نام سے موسوم ہے میرے سامنے موجود ہے۔ اس کی ورق گردانی کرتے ہوئے متفرق اشعار جو کارکن شائین ہند کے لئے میں نے پسند کیے ہیں انھیں پیش کر رہا ہوں۔

## متفرق اشعار

جئے وطن! لے لے ہو سب کچھ میں آگئے  
صیفا اپنی سادگی زبیر کی دھوکا کھائے

[مزید قریس جانندری]

## ساز جمہوریت

ساز میں جمہوریت کی آواز ہے  
اس سے ہم پر بابِ جنت باز ہے  
وہ یہ اعجازِ ہی اعجاز ہے  
پر وہ پردہ و قطنِ سوز ساز ہے  
رقص کرتا شعلہ آواز ہے  
ایک عالم گوشِ برآواز ہے  
روح موسیقیِ نو آواز ہے  
خواہ وہ اطناب یا آواز ہے  
اور اصولِ آفاقی آواز ہے  
مٹنگی و تھرو کا بھی دساز ہے  
بس یہی جمہور کا اعجاز ہے  
لیکن اس کا اور ہی انداز ہے  
ایشیا میں ہند سرافراز ہے

نورِ جمہوریت کا ساز ہے  
یہ ہے شمعِ جیسا کہ فتنی  
بغدادِ بانی ہے ہر سب کو فتنی  
حاصلِ گلِ بانگ اس کا انداز  
ہے اسی سے گری بزمِ طرب  
ہم نے کس نام میں چھڑا چاہے  
ان لوہائے نشاطِ آہنگ میں  
بحرِ طوفانِ خیز ہے جذبات کا  
اس کا مقصد ارتقا ہی ارتقا  
یہ ہیں سقراطی کا ہم نوا  
حاکم و محکوم ہوں جمہور کی  
حکم رانی کی ہر لڑیں اور بھی  
رو کے نامِ بستگی کا معتقد

ناز ہے جمہوریت کو ہند پر  
ہستہ کو جمہوریت پر ناز ہے

## حُسنِ جمہوریت

یا ایچ جے جے

قویہ امنِ عالم کو سنائیں  
اسی مذہب کا اب سکہ چلائیں  
فشارِ فقر و بندگی مٹائیں  
مٹے حب و وطن سب کو پلائیں  
جمال و حریت یکتا دکھائیں  
نہایت کا چلن سکھائیں  
انہیں کیوں بخول کر محنت دکھائیں  
بہر سکو علم کی گنگا بہائیں  
رُوداداری کا ہم دستہ دکھائیں  
پیغامِ حق دمانے کو سنائیں  
جو آپ مٹھی جنت بنائیں  
ہم اپنی چال پر بھی کھائیں  
کھیں گئے سے ہم۔ وہ کر دکھائیں

اٹھو جمہوریت کے گیت گائیں  
جنت ہی فقط مذہب بچا پنا  
رہیں شیر و شکر ہو کر ہمیشہ  
شاگردِ فقر و دیر و حرم کا  
لقابِ غیرت کو چاک کر کے  
نہ پائیں راہِ دل میں بخش دیکھ  
زبان کے مسئلے کم راہ کن ہیں  
مشادیں چل کر نام اس جہاں سے  
تغصیب چلی کا ہماں ہے انہیں بھی  
کیوں پر ہو پیغامِ حق ہمیشہ  
وطن کی خاک کو جو شمال سے  
سجی ہے شائع ہر غلطی تک  
یہ نصب العین ہو مقصود اپنا

# بھارت رتن کی بیٹی

(عارف القاصد کی بیٹی)

ہندوستان کی جاں ہے یہ علم فن کی بیٹی | نہرو کی وارثہ ہے بھارت رتن کی بیٹی  
 ہے رام کی بھاری اور میں ہوں کی بیٹی | اندر اسے نام اس کا اور ہے وطن کی بیٹی

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی  
 سلطانہ چاند بی کی رفتار کے آئی | بھانسی کی گنت شی کا اوتار کے آئی  
 رادھا کے زرع سے کتنے اوتار کے آئی | ساوتری کا دلکش کردار کے آئی

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی  
 گنگا کی موج اس میں جنت کی ہے سوانی | کہتی ہے بات جو بھی ہوتی ہے وہ بھانی  
 اس کا لباس دیکھو ہے امن کی نشانی | امریکہ روس پر بس سب سے یہ بات مانی

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی  
 گاندھی کی شان لے کر سوار بن کے آئی | نہرو کی ہر ادا میں سرکار بن کے آئی  
 آزاد کی جہم گنت رہن کے آئی | ہندوستان کی خاطر گلزار بن کے آئی

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی  
 چوٹا بڑا یہاں پر کوئی نہیں ہے رنجو | مزدور شادمان ہیں بھائی میں سارے رنجو  
 بھارت کی ہر گلی میں پھیلا ہوا ہے لڑ | دنیا میں اس کا چہرہ دنیا میں ہے یہ رنجو

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی  
 اخلاص کی ہے دیوی تیرا انگ ہے سامے | جس بہمت اس نے دیکھا یہ اسوے سامے  
 نہرو نے جو مجھے بخشے اخلاص کے خزانے | اندر انہیں ہے عارف وہ جان سے بھی سپر

بھارت رتن کی بیٹی بھارت رتن کی بیٹی

## غزل

دل لے کر شہنشاہِ روم کی جانوی

جب بہت وعدہ کا تھا تو کیوں بگاڑ دیتی لوگوں نے  
 بے خود ہوں ابھی تک ہوش نہیں وہ تم تھا یا تیاق تھا  
 کاپی تھی زمین کا بنے تھے فلک گہرام مچا تھا عالم میں  
 اس بہت وعدہ کی ذرا ہر بات نرالی دیکھی ہے  
 مٹی بھی نہیں تیرے نہیں بس مد بھی نہیں منظور نہیں  
 یہ فیصلہ تو قرآن کا تھا انصاف سے محشر ہو گا  
 بسا اہل کے پیکر میں دیکھی معبود کی فطرت رکھتا ہوں

ادراک طبع پر کیوں میرے پھر چوٹ لگائی لوگوں نے  
 اس محفل عرفاں میں مجھ کو کیا چنے ملائی لوگوں نے  
 بسمل کی تراب کو جب دیکھائی آؤ بائی لوگوں نے  
 اک شمع جلائی لوگوں نے اک شمع بجھائی لوگوں نے  
 کیا سوچ کے آخر کیوں مجھ پر تنویر چھائی لوگوں نے  
 اے جبرِ مشیت تو ہی بتا کیوں کمال چھائی لوگوں نے  
 میں کیا تھا کیوں میری اثر تصویر بنائی لوگوں نے

# قوم ترقی کی راہ پر زیادہ سے زیادہ لوگوں کے لئے مزید خوراک

اس سال تاج کی پیداوار 11 کروڑ 40 لاکھ ٹنک  
پہنچ جائے گا اس کا ہے جو کہ ایک ریکارڈ  
پیداوار ہو گی۔  
سجارت میں عوام میں ضروری چیزوں کی  
تقسیم کے سسٹم میں بہت شدت ہے  
اور اسباب دنیا میں بہترین سسٹم لانا ہے۔



مضبوط ارادہ اور کڑی محنت ہمارے ساتھی ہیں

۲۶ جنوری

## جشن جمہوریت ہمارا قومی تہوار ہے

دیال سنگھ کالج کرناٹک کے منتظمین۔ سٹاف اور طلباء جشن جمہوریت کے قومی تہوار پر یہ عہد کرتے ہیں کہ ہم اپنے ملک کی آزادی کو برقرار رکھنے کیلئے وزیر اعظم اندرا گاندھی کے نیشنل کفاتی پروگرام کو کامیاب بنانے کیلئے ہر ممکن کوشش کریں گے۔

## دیال سنگھ کالج کرناٹک

مشترکہ پنجاب میں نصف صدی اور اب کرناٹک (دہریانہ) میں پونہائی صدی سے اپنی شاندار روایات کو قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کالج کرناٹک میں طلباء کو ہمیشہ دسپلن، قومی بچہ جی، حب الوطنی اور ملک کی ہر طرح سے حفاظت کرنی تعلیق کی جاتی ہے اور انھیں ایک اچھا شہری اور ایک فخریہ شہرستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

آدرا کی منتظمہ کلٹی  
دیال سنگھ کالج کرناٹک

(دہریانہ)

ادارہ

# معیار کی کسوٹی پر

## نورج کے تماشائی

لکھائی چھپائی کا تذقیقہ صفحت  
تحت دس روپے چھ غیر معروف شاعروں  
بغیر ہیں۔ اس پر بڑی غور سمجھائی نہ کری گھری کے عنوان سے چند  
مطلوبہ وجود صفحت کا حاطہ کئے ہوئے ہیں لکھی ہیں۔

”تھائی یعنی گجراتی بول چال کا اثر کہیں کہیں آدھ محاورے سے دور  
لے گیا ہے اور بعض الفاظ کا استعمال بھی درست نہیں ہوا لیکن یہ خامیاں  
زبردستی اور مطالعے سے رفع ہو سکتی ہیں۔“  
غور صاحب شاید شیش بڑا دانوا سی سے واقف ہوں لیکن میسر  
لے چھ کے چھ شاعر اجنب ہیں۔

ہر شاعر اپنی زاد بوم کی تعریف میں عرش تک چھوٹنے کی کوشش کرتا ہے  
مغمہ پر لکھا ہے: ”آردو کا سب سے بچہ تاروئی! ہی سرزمین پر پیدا ہوا  
ور احمد آباد میں ہوئی سہاگہ قبرستان پر، نوجو خواب ہے۔“

وہ نوجو خواب ولی کوئی اور ہوگا۔ ورنہ اصل میں ولی کا نام بنوالی داس  
ٹٹا کر غلط ولی تھا اور دہلی کے باشندے عالمگیر کے مرثیے تھے چھ شاعر  
میں پہلے بھی لکھ چکے ہیں۔

مرثیوں کی کثرت ہے۔ غلط صاحب بے وزنی بھی کہہ جاتے ہیں۔  
مرثیہ غلط فارسی عربی میں ساقط کر دیتے ہیں اور سبغہ جو شاعر اولیٰ فار  
شغلہ ہے دروغ کی عذر تک پہنچا دیتا ہے۔

آتش برائے نام تانے ہی حق جو پوچھتے  
شاعر ہیں ہم دروغ بھلا کلام ہے  
شاعری کے لئے بڑے شعور اور سلیقہ کی ضرورت ہے۔ مغمہ صاحب  
غلط صاحب کا غلط دیکھئے۔

ہم نے مانا غلط ہے تو ساری دنیا کے کام آؤ  
لوگ نہیں دیوانہ نہیں اتنے دھوکے دت کاؤ  
غلام دھوکے کے بعد تو کئے انصاف سے یہ عیب رفع ہو جاتا ہے لیکن یہ  
غرض غلط صاحب کی ہے کا تب کی نہیں۔ اسی کا تب نے داؤد پر ہزہ  
لکھ کے ساری غزل نظری کر دی ہے۔

اگرچہ کامل استعمال بھی دیکھ لیجئے  
چہرہ تھا اگر دغمت اگرچہ آنا ہوا  
دیوانے کی مٹی پلیر ایسے ہوتی ہے  
لوگ پہلے کے دوانے تھے ہیبت  
سقوطی ملاحظہ ہوں

ظہر۔ وہی حسرت۔ وہی ویرانی وہی ستا  
دغ۔ تنہائی کے صدامیں کچھ ایسا تیر تھا  
غور صاحب کو سہوہ و اجواغوں نے لکھا کہ ”غلط صاحب متاثر نظر آتے ہیں  
الان سے زیادہ گھرا ہوا کلام تو مشہور کا ہے۔“  
غلط صاحب نے کچھ متروک اور کچھ غلط الفاظ لکھے ہیں۔

مگر کی جگہ لکھا کریں۔ میخار غلط ہے۔ عوار لکھا کریں۔ بھلائی  
دکھائی کی جگہ بتائی دکھائی فصیح ہیں۔ سب ہی کے عوض بھی اور  
ان ہی کی جگہ انھیں صحیح ہیں۔ پر بمعنی لیکن متروک ہے۔ ناٹا اور کا غلط  
ہے ناٹا لکھنے سے بدلیت بدل گئی۔ خدا جانتے۔ وہ جانتے۔ تو جلیج  
ہیں لیکن ظہر جانتے وہ ذوق سفر ہے کہ طلب منزل کی۔ ایسی جگہ جانتے  
لکھنا واجب ہے۔ حوت یعنی قون (دہ) اور بنیں کامل استعمال نہیں کیا گیا  
۔۔۔ جب تافہ تھا ہوتا۔ جہاں ہوں تو سلسلہ ادرا آیتنا الف سے لکھا گیا  
تاکہ عربی مدی (جس پر مدارتنا ضیہ ہے) نہ بدلے۔ یادوں سوار غلط  
یاد وہ غلط ہے جس کی کوئی جنت نہیں۔ مغمہ پر چھ شعر میں پے کی جگہ  
پر چاہئے یہ شاید کتاب کا سہو ہے۔

غور صاحب کی غزلیں نہیں ہیں۔ اگر وہ ذرا احتیاط سے کام لیں  
تو بے شک استاد میرات ہو سکتے ہیں۔  
اور کی جگہ رکھنا چاہئے۔  
شکوہی عربی ہے اسے شکوہ لکھ کر صرف آخر ساقط نہ کریں۔

اس شعر میں شکر کہ ہو گیا  
مری نگاہ کو اتنی تو دسعتیں دے دو  
نظر آٹھا دل جہر میں آدھ ہو تو ہو دو



میں شاید وضاحت سے ان کے کلام کے محاسن و معائب پر روشنی ڈال سکتا۔

اصلاح کے بعد صاحب کا ذکر بے مضمیٰ ہے۔ اب میں قدیم کلام میں ہونگے وہ استاد بھی کی کوتاہی کا ثبوت ہوں گے۔ اس لئے میں نے کلام میں جواب لغزشیں نظر آتی ہیں وہ سب آبرو صاحب ہی سے منسوب کرنا مناسب ہیں۔ اور میں محرم عربی کی روح کو کلیتہً دینا کوشش نہیں کرتا۔ ہذا شعور حیات پر اور کچھ تبصرہ بھی نہیں کرتا۔

لئے کا پتہ: سنسار پبلشنگ ہاؤس۔ ٹولین۔ بمبئی ۲

(علامہ مشق آبادی)

ہر شہید رشتہ جہاں رشتیں جالدار اور گھر  
مہار شہر کے خطابات سے یاد کئے جاتے  
ہیں وہیں ان کا سرمایہ شہری کسی طرح کم لاتی فخر نہیں ہے۔ اب تک ان کے  
مجموعہ ہائے کلام شائع ہو چکے ہیں جن کے مطالعہ سے ان کے فنی اور ادبی  
شعور کا بھی پتہ بخوبی چلایا جاسکتا ہے۔

## جان تصوف

دکھی صاحب مجوی طور پر غزل کے شاعر ہیں ان کی غزل قدیم کاغذ اور صالح روایتوں کی آئینہ دار ہوتی ہے جس میں فنی پہلو کے ساتھ ساتھ زندگی کا گہرے احساسات اور جذبات جو شعری لحاظ سے زندگی کو نقل اور جاننے والے ہیں پوری طرح موجود ہیں پھر سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ دکھی صاحب ان پہلوؤں پر غور کرتے وقت شرف نگاہی کے ساتھ ہی فکر کی عمق سے بھی کام لیتے ہیں اسی لئے زندگی کا شاید ہی کوئی صانع پہلو یا قدر ایسی ہو جو ان کی غزل میں شامل نہ ہو اسی سبب ان کی غزل قدیم لیکن صانع روایتوں کی عکاسی کرتی نظر آتی ہے اور جس سے انسانی حیات کی قدیم اور عظمت فروں ہوتی ہیں۔ اردو غزل کی تمام تر رعائیں جو مختلف شکلوں میں ادھر ادھر ملتی ہیں دکھی صاحب کی غزلوں میں ایک ساتھ مل جاتی ہیں چاہے تصوف کے مسائل ہوں یا سیاسی انقلاب۔ عشق کی سرسختی ہو یا عشق کی ناز پروری، غمخیزیاں و مہمت ہو، یا انسانیت کی برتری کا احساس۔ دکھی صاحب کا کل ان سارے پہلوؤں کو قبول کرتے وقت وسیع اور فراخ رخ ہوتا ہے اسی لئے ان مسائل کے باریک سے باریک پہلو بھی ان کی نگاہ کے قمع سے بچے نہیں رہتے اور وہ ان پر اظہار خیال کرتے وقت ایک بالکل نظر ایک صاف دہی اور غیر مصطلح پسند انسان بن کر ان صانع اقدار اور رعایتوں کو زندہ رکھنے کے لئے بہر مسلسل کرتے

تو کئے ساتھ دے دو نچا ہے۔ ویسے لکھنا واجب تھا۔

۱۔ انھیں یہ پور نہیں ہوتی ہیں برق و باران کی  
پورش شہر کی زبان کا لفظ ہے اس کا لفظ پیرش ہے۔ واو اظہار  
شہر کے لئے ہے۔

شورج پہ پیرش ہے بادلوں کی  
تہا پہ ہے فوج کی چڑھائی (اثر گھنوی)  
یہاں لفظوں کے لکھ لیجئے یہ بھی ترکی ہی کا لفظ ہے۔  
۲۔ گھلاتی ہے گل چہرہ تم کیسے کیسے

چشم پر غم میچ ہے (بعض اساتذہ نے چشم لکھا ہے لکھا جاتا ہے  
لفظ انھیں مرکب ہے (نہ x ہ) سے اس لئے نہیں کہ بعد سے یا ہیں لکھنے  
سے پرہیز کریں جیسے ۳۔ ہمیں بتلائے محبت نہیں ہیں۔ یہاں ہیں کی جگہ کہہ  
کہہ لیجئے۔ لفظ مت ڈیڑھ سو برس سے متروک ہے۔

۴۔ کہ غلب حضرت انسان ہے آدمی کا وجود۔  
حضرت نامح جناب شیخ وغیرہ آج تک تمام شاعر لکھتے ہیں لیکن  
یہ سراسر غلط ہے۔ تین غلطی کا تسبی ہیں۔ سیکڑوں۔ غم عقیدہ۔ جلوہ  
ہائے (سیکڑوں۔ غم عقیدہ۔ جلوہ ہائے ہونا چاہئے تھا۔

چار دیگر شاعروں کے کلام میں ابطالے علی۔ استغفار ورت سچ  
اور رتوکات عشق صاحب کی طرح جلوہ گر ہوا۔ ایک دم آلود صریح  
بھی دیکھ لیجئے۔

۵۔ کا رداں جو اندھیروں میں کر رہے تھے (سفر) جمال  
ان اوصاف کے باوجود کتاب کی قیمت زیادہ ہے۔

لکھنا پتہ: بزم توفیق۔ طائی اسٹریٹ۔ محمود داندی (بمبئی)  
(علامہ مشق آبادی)

## شعوریت

لکھائی چھپائی۔ کاغذ اسیات۔ صفحات ۶۳  
قیمت ۳ روپے۔

خان مہیں ہالونی ایم۔ اے کی غزلوں اور چند قطعات کا مجموعہ  
میں صاحب عزیز آبرو مانی شاعری کے شاگردوں میں ہیں۔ آبرو صاحب  
نے مینی جی کے لئے لکھا ہے۔ "بانا شاعری میں تیری بے قیمت چیز نہیں۔  
اور عادی کہ دستہ مستقبل کے ایک معیار ہی شاعر نہیں۔ اور بس۔ میں بھی  
یہی الفاظ دہراتا ہوں۔

اور لکھا ہے "اگر کسی کے اشعار سے میری ذات کی وابستگی ہوتی تو

”جاں آفتوت“ کے تقریباً پورے تین سو صفحات پر اس قسم کے اشعار بکھرے پڑے ہیں جن سے کوئی صاحب کے شاعرانہ اور فکری بسط کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

کتاب کی طباعت اور کتابت اوسط درجے کی ہے اور جسے بولنے کے عوض مکتبہ شان ہند سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (عویدہ اندوی)

## خطبہ استقبالیہ شکر مراد سعیدی

پرستاری کے نشانات اس دورِ جدید میں جب بھی نظر آتے ہیں پتہ نہیں کس لئے ذہن حسی کی ان یادوں میں کھو جاتا ہے جب شعروادب کی قدس کو تہذیبی ورثہ سمجھ کر اختیار کیا جاتا تھا جس کی بنیادیں اللہ تعالیٰ پر رکھی جاتی تھیں جہذہن و شعور کو ایسا بالیدگی بخشی رہیں جو شعروادب کی راہ مستقیم کو منور و کشادہ کرنے میں مددگار ثابت ہوئی اس قدر میں کہ بہت سی ٹیڑھی میڑھی راہوں پر شعروادب کے پرستاروں کا ایک قافلہ چل رہا ہے قدیم روایتوں کو زندہ رکھ کر انہیں اختیار کرنا چھوچھب سا لگتا لیکن اس اصلیت سے بھی انکا نہیں کیا جاسکتا کہ وہ رعایتی ہی کی تاریخی حیثیت بھی ہے جس عالم میں بھی نظر آئیں شعروادب کی تواریخ حثیت کو ضرور پہراتی ہیں اسی قسم کی ایک قدیم حیثیت شاگردی اور استاد کی صالحہ رشتہ کی شکل میں موجود تھی جب استاد کے ذہنی تحریکات اور فکری عمل سے شاگرد کا ذہنی شعوری اور فنی ارتقا ممکن ہوا کرتا تھا۔

اس حیثیت کو تسلیم کرنے والا ایک خاص طبقہ اب بھی دنیا کے شعور ادب میں موجود ہے جسے ”علم“ میں ”باقاعدگی“ بھی ہے اور جو ان کے اپنے کو تہذیبی ورثہ کی طرح محفوظ رکھے ہوئے ہے۔ ہر چند ان روایتوں کی حثیت مسرت کی طرح اختیار کرنے والے چند حضرات ہی ہیں لیکن جب وہ زندہ ہوتے ہیں تو ان کے عمل کی قدسیں اور علوم قابل دیدہ ہوتا ہے۔

ایک زمانہ تھا جب ان لوگوں کے چراغ سارے ملک میں ابھرتے تھے وہ مقامات جہاں ان روایتوں کو روشن رکھا گیا ان میں لوہک کی عظمت اور حثیت بھی مقدم ہے۔ جہاں استاد فنی و بصیرت نے سیکرل ذہنوں کو منور و تابناک کیا۔ ان میں جناب بکسر سنگھ کا مقام ضرور ہے جس نے دامنِ مہلت میں ایسے متعدد ذہن پرورش پائے جسے ابھی تحریر ہوئی رہی جس کا شعری عادی مقام انتہائی بلند و ستم ہے۔

اتنے ہیں ایسے میں قدم قدم پر ان کا شاعرانہ شعور دم صحت ان کا ہر ہی دیتا ہے بکسر کے مطلع پائے نگاہ کی اکلیل کے لئے مضاعف راہ جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ جب بھی زندگی کے کسی پہلو پر نظر آتے ہیں تو وہ اچھٹی ہوئی نظر نہیں ہوتی نہ وہ سرسری طور پر اس پہلو سے لیتے ہیں بلکہ اس پہلو کے سارے پردے ان کے سامنے خود بخود چلے جاتے ہیں۔ یہی وہ مقام ہوتا ہے جہاں ان کے شاعرانہ جذبے صداقت صاف صاف طور پر ان کی غزلوں میں نظر کرنے لگتی ہے اور انما از بیان اس صداقت کو اور بھی روشن اور مؤثر بنادیتا ہے اکی

بشائیں ملاحظہ کیجئے	اہل بصیرت کو کہاں کہاں ہوتا ہے	نہاں سے ہونے والے وہی پریشاں ہوتا ہے
فرمانے لگی ہیں بھلیاں	چار تنکوں کا تنکا رہ گیا ہوا	
ہیں زار رنگ ستم ہے موجزن	آئینہ جمال ہے شبنم مرے لئے	
نہ شعور تحصیل پریشان ہے	حد سے کیا بڑھ گیا آسمان دہستو	
بت ستار ہی ہے ازل سے اکی طرح	لیکن ہنوز ختم مری داستان نہیں	
ت ہے یا زلیست کے چلے کا بد لنا	یہ سلسلہ کب مشفق من لوٹ رہا ہے	
ن سے ہم مشیت نہ والیں آگئے	ہریت بدل کے صورت انسان میں آگئے	
آ کے چھوڑ دی گلشن پرستیاں	گلش کے پھول دشتِ اخیلاں میں آگئے	
ن نے رنگ کچھ لایا جلا تھا گلشن میں	بہا مانے پر بھی غالب باد ویزاں پر ل	
نکو دار سے گرنے کی سزا پائی ہے	ایک کوئی شہر میں حاصل ہے دیوانوں میں	
ہی سے تلامذہ من سے شہزاد بھی	حقیقی نام بھی ہے لکھنؤ کا لکھنوی	
ناقص تھا کوئی مشق ہوئے شیر تھا	حقیقی نام بھی تھا اور شکر خود ہی تھا	



میں تمیز کرنا مشکل ہو گیا۔ اور وہ طبقہ جو مذہب کے نام پر موصوم اور مفلوج افراد کو دام فریب میں مبتلا کرنے کے کرب سے واقف تھا نہ صرف سرسبز بنا ہوا بلکہ اس نے مذہب کے نام پر انتہائی خوف، جھوٹی، بے کیف اور غیر فوری باتوں کو اس کا جزو عظیم بھی بنا کر اسکی ساری سچائی، ساری باطنیت اور ساری کشش کو پس پردہ ڈال دیا۔ اس نے مذہب کی اصل صحت سے اپنی کو بہت دور کر دیا اور سب سے بڑا اور بے گناہک پہلو بھی اچھڑا کر انڈیشوں نے مذہب کے نام پر فرقہ پرستی کو جنم دیا اور انسانی کو چھوٹے چھوٹے فرقوں میں تقسیم کر دیا جہاں وہ مذہبی روایتوں کی تکمیل کے لالچ نہ رہ سکا نہ اسے حق پرستی سے کوئی سروکار رہا۔

خوشی کی بات ہے کہ پنڈت خوشدل نے اپنے ذاتی تجربات اور مطالعات کو خدائی فوجدار میں سمیٹ کر ایسے ہی نا عاقبت اندیشوں کے سارے فرقوں کو بے نقاب کیا ہے۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ انھوں نے ان واقعات کو جو صداقت پر مبنی ہیں ظہر نہ کر کے اپنی اس کتاب میں پیش کیا ہے بعض واقعات تو واقعی بڑے ہی سوگند نوح ہیں جنہیں پڑھ کر احساس ہوتا ہے کہ مذہب کے نام پر جہالت، غریب، ہوس اور خود غرضی کو کس طرح تعزیت ملتی ہے اور صداقت پرستی کا کس طرح کلا گھونٹا جاتا ہے۔

خوشدل صاحب کی جنس شناسی نے ایک ایسے فریچے کی تکمیل کی ہے جو اس مذہب گمش "دور کے لئے انتہائی ضروری تھا۔

۱۳۶۔ صفحات کی یہ کتاب ۵ روپے کے عوض یا دفتر شاہی ہند سے بھی دستیاب ہو سکتی ہے یا ایئر ڈیلش سیکرٹریہ دولہ سے طلب کیا جائے (عزیز اندواری)

## یادوں کے لئے

موجودہ دور میں اردو شاعرات کی فہرست جتنی طویل ہے شاید اس کی یہ شکل ماضی میں کبھی نہیں رہی ہو۔ رسائل و اخبارات سے لیکر نئی مضمون اور شاعروں کی فہرست کے نامہ تیزی سے نظر آنے لگے ہیں بعض صورتوں میں تو شاعروں کی کامیابی کے لئے شاعرات کے ناموں کو بڑی اہمیت دی جاتی ہے گویا اردو شاعری کے تصور میں کل تک محبوب کے شکل میں، بھرنے والی صنم، نازک خدا پنے زری خیالات اور بالیدہ احساسات کے اظہار کے لئے شاعری کو ایک وسیلہ بنا چکی ہے جو ایک قابل نیک ہے لیکن شاعری کو محض شاعروں میں ترجمہ کما حقہ پڑھ دینے پر اکتفا کر دینا کسی طرح لائق تحقیر نہیں ہو سکتا۔ یہ عجیب بات ہے کہ شاعرات کی طویل فہرست میں بیشتر شاعرات نے خود کو محض شاعروں کے

میں ابھر کر اس کے کردار کو مضبوط اور پندیدہ بنا دیا ہے۔ لیکن اسی کے ساتھ اس کردار میں "شالیت" پیدا کر کے ناول نگار نے کہیں کہیں اسکی فطری عمل کو لائق تخلیک بھی بنا دیا ہے۔ مردوں سے انتقام لینے کا جذبہ ترس کے دل میں جس طرح ابھرتا ہے اس میں خضارت و نفرت پوری طرح شامل رہتی ہے مگر وہ پہلی ہی ملاقات میں رمیش پر شفقت ہو کر اسے اپنی داستانِ حیات نسنائے جس طرح تیار ہو جاتی ہے اس سے اس کے جذبہ انتقام کی گزری ظاہر ہونے لگتی ہے۔ اسی طرح کامنی اور نوبی کے تعلقات کی جو نوعیت بتائی گئی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ نوبی جیسا طر انسان کامنی کی کچی بنی بھوک مٹانے کے لئے بے درغ نہیں چھوڑ سکتا۔ لیکن کامنی احرقت تک اس بات پر تیز و درود جی ہے کہ وہ نوبی کے دست ہوس کا شکار نہیں بنی ہے۔ ناول نگار نے ناول کے پلاٹ کو پھیلانے کیلئے اس کے تدریجی عمل میں ہوشیاری کا ثبوت دیا ہے اور واقعات کے تسلسل کو بھی بخوبی قائم رکھا ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس ناول میں گونا گونے والے واقعات سماجی اور فطری حقائق کو بھی بہتر شکل میں پیش کرتے ہیں۔

۱۱۱ صفحات پر مشتمل یہ کتاب تین روپے کے عوض مکتبہ شاہی ہند سے بھی حاصل کیا سکتی ہے۔ (عزیز اندواری)

## خدائی فوجدار

حقیقت مند طبقہ کو اپنے دام فریب میں گرفتار کیا ہے ہر دور کے مشہور اور مذہب پرست (ذہان لے انا کاٹے کرو قریب کی نقاب کشائی کی ہے کبھی اصطلاحی انما میں تو کبھی واقعاتی صورتوں میں اس میں کوئی دورائے نہیں ہو سکتی کہ مذہب کی تبلیغ صالح اور بے لوث جذبے پر مبنی ہوتی ہے اگر اس میں کسی طرح بھی ہوس کاری، خود غرضی یا کرو قریب شامل ہو جاتے ہیں تو اسکی ساری صداقت اور عظمت ختم ہو جاتی ہے۔ جہالت اور عقیدت مند ہی پر مبنی ہوش اور جذبے میں جڑی چمک اور شش ہوتی ہے خاص طور سے مذہبی جہالت نام وری کے ساتھ ہی اپنی غرض کو مکمل کر لیا آسانی ترین نسخہ ہے اس پر نصیبی کو کیا جاتا ہے کہ ہمارا ملک جہاں مذہب کی صداقت کی جڑیں مضبوط ہوئیں۔ یہیں مذہبی جہالت اور اندھنی عقیدت مند کی کوئی اتنی ہی تیزی سے پروان چڑھنے کا موقع دیا گیا جس کا ایک غمراہ نقصان دہ پہلو اس طرح ابھر کر سامنے آیا کہ جی دہاں

اور چنگیز اسٹیمنگ سچیکر شاعری کا حق ادا کر لینے کے لئے مخصوص کر لیا ہے۔ اس سے زیادہ ایک عجیب بات یہ بھی ہے کہ انہی شاعرات میں سے ایک فیصدی نے خود شہر کوہ کشمی میں اور نہ آداب شاعرہ کا آپس ذرا سا بھی شعور ہوتا ہے۔ اس لئے روایت کے مطابق کبھی کسی ایسی شاعرہ کو جو حقیقی معنوں میں کمالی شاعرہ شعور رکھتی ہو کسی شاعرے میں اس کا نام نہ لانا چاہئے تو عام طور پر اس کے بارے میں بھی ذہن بکے سے تذبذب اور تشکیک کا شکار ہونے لگتا ہے لیکن یہ بھی اصلیت ہے کہ جہاں چندا لیجئے ناموں کے بارے میں فیصلہ ہو چکا ہے کہ انہیں شعور کوئی کا قدرہ برابر بھی شعور نہیں اور وہ صوت غزل کو کے بیانے غزل کا قہم کی شاعرات ہیں وہیں یہ فیصلہ بھی ہو چکا ہے کہ بعض انتہائی ذہین اور با شعور شاعرات نہ صرف مشاعروں ہی میں بلکہ رسائل و کتب کے ذریعہ بھی دنیا کے شعور ادب میں اپنا خاصا بلند مقام بنا چکی ہیں۔ لیکن متاثرین کا شمار ایسی ہی شاعرات میں ہوتا ہے کہ ان کا نام نہ صرف مشاعروں اور انہی شعور ہی میں بلکہ غزلوں اور ذہنوں کو سکون ملتا ہے بلکہ جسے بڑھ کر ان کی ذہنی بالیدگی فکر کی گہرائی و وسعت فکری اور تجربات۔ صحافت کی تیزی کا پتہ چلا دیا جاتا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے شاعری کو بعض تفسیر اوقات یا ذہنی مزاج کا قدر لیہ گز نہیں بنایا بلکہ اسے حالات زمانہ اور روادوں کی تفسیر کے وسائل حیات کا ترجمان بنا دیا۔ انہوں نے زندگی کی دھڑکنوں کو جس طرح سنا اور سنی شاعری میں اس کا سارا سبب پورے شعور کے ساتھ پیش کیا جس نے ان کی شاعری کو زندگی کا عکاس نہاد یا جو ایک بالغ نظر اور ساس ذہن سے نکلی ہوئی ایسی گہرا رنگ میں ہے کہ آپ ذوق کو چمکا کر اس میں گم ہو جانے پر مجبور کیا اور ان کی اس بے بندی کو پالنے کے لئے وسیع ہندی اور آداب حیات ناگزیر ہوتے ہیں وہ متاثرین کو ان کے کلام میں بد بختی اور موجود ہیں یہی سبب ہے کہ انہوں نے جہاں ملنے کی انکھوں سے مسائل جن مشق کو دیکھ کر تشکیک جذبہ نظر کے برابر کیا کھلو ہیں ذہنی بصارت سے مسائل حیات اور روادوں جہاں کے تارکے یہی گوشوں کو مستعد کرتے وقت انہوں نے شعور کا شعور دیا یہ چند ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان گوشوں تک پہنچنے پہنچنے بڑی حد تک مایوس اور غم گین ہو جاتی ہیں لیکن بہت جلد سبیل کر اپنے عقلی احساس کی انتہائی وسیع ہندی کے ساتھ مجبور ہیں تبدیل کر دیتی ہیں اس مقام پر ان کی شعور بیداری پوری تیزی کے ساتھ مصروف عمل نظر آتی ہے اور انہیں قنوطیت، اُداسی اور مایوسی سے بچا دیتی ہے۔ یہاں شاعرہ کیجئے۔

ادب ادب تو غم کی ہی منزل بھی آگئی ہے وہ آ رہی ہے ہنسی یا ریا آج

ہمارے دل کا نہ میر نہ نغم نہ کہ ہم ہمارے دم سے یہ رستے ہیں جگہ کے ہوئے گستاخیاں ہیں جہاں کتنی میں ہے حیات پھر بھی مایوس زندگی سے نہیں مائت کو ہر قدم پر کھائی ہے ہر سختی منزل سے گزرتا ہی بڑے کا یہ دشت طلب ہے یہاں ساتھ ہیں ہمتا۔ ہمیں جلا کے غم و یقین و صل کی پھر یہاں کسی نے بانٹا نئی زندگی کے ساتھ انی اشعار کی عظمت اسوقت اور بھی نمایاں ہو جاتی ہے جب ہمتا نہ رہا انہیں رواد حیات اور احساسات قلب و نگاہ کی تصویر بن کر اس اصلیت کا ثبوت اس طرح دیتی ہیں۔

غم حیات کی رواد دھنی مگر متاثر : کچھ لیا اسے لوگوں نے شاعری میری اور اس ثبوت کو جس کا لہجہ بڑی حد تک شکایتی ہے وہ اپنی فکر کی گزرتا حیات کی صداقت، شعور کی وسعت، تجربات کی روشنی اور مزاج کی نرمی کے سہارے انتہائی نچوڑے شکلوں میں اس طرح پیش کرتی ہیں جن میں پھر کی شکستگی بے ساختگی کی ساتھ ساتھ بیان کی قدرت تشبیہات کی قدرت اور مضامین کا قدرت بھی شامل ہے۔ اس قسم کے چند اشعار بطور مثال پیش کیے جاتے ہیں۔

اپنی اتنی کا خم توڑ تو پیاؤ گے نہ جات  
وہ سال کہ نہ حل ہیں کے کتاوں میں طیر  
شکایت ہے انہیں بھی زندگی سے  
ٹکھائے رنگ رنگ ہیں انکو نہیں ثبات  
مسجد میں بھی فسانہ تو نکا جناب شیخ  
بیانی غم نہ ہی شرح آرزو کیجئے  
ترے شعور غم پہ طلب کا ہے انحصار  
انکے جلوہ آشنہ ہے دل تھا آشنا  
مسک شکی ہے ساری حیات  
اک نظر نے زندگی کے ساتھ کاٹنے میں نے  
پھر نگار اپنے کسی نے مجھ کو  
ہم ترے ماتھے کی رکھا ہیں قدر تیرا  
آگئی بھولنے دیتی نہیں سنی کا مال  
ہمارے ماتھے میں اب بھی کھپنے کی صورت  
حہ دلی گئے کہ عام تھا تنہا آرزو  
ممتا د میروا کی غزلوں کی بیشتر روئیں انتہائی گہرے اثرات پہ  
ہیں جنہیں ان کے صبح اور رات معیوم کے اعتبار سے استعمال کرتے ہیں د

پھول کھلنے کی صدا ہو جیسے  
ہم بھلا تیرے تغافل سے بدل جائے  
ٹوٹ کے خواب گہرا ہے کتنی ہے  
وہ ایک رنگ اٹھایا تھا ہوس کی کیا  
انگلی سی آرزو میں کام دہن کیا  
ممتا د میروا کی غزلوں کی بیشتر روئیں انتہائی گہرے اثرات پہ  
ہیں جنہیں ان کے صبح اور رات معیوم کے اعتبار سے استعمال کرتے ہیں د

کی حدیں اس وقت فارسی ادب ہی سے جا کر ملتی رہیں اور چند سالوں میں نہ صرف انگریزی، روسی، جرمنی، فرانسیسی اور چینی زبانوں کے نمائندہ ادبا ہی کا ترجمہ کیا گیا بلکہ ہندوستانی زبانوں کے نمائندہ ادب کو بھی اردو میں تبدیل کرنے کی کامیاب کوششیں کی گئیں۔

حمید الماس نے کسرا ادب کی ایک صنف ”وچن“ کو اردو کے قالب میں ڈھال کر حسن ریاضت اور بالذات نظری کا ثبوت دیا ہے اس کے لکاک پہلو نمایاں ہوتے ہیں، اول تو یہ کہ انھوں نے اس زبان کے ایسا ادبی جتن کو ترجمہ کیلئے منتخب کیا جو ہندی اعتبار سے بھی تسکین و قلب نگاہ کے ساتھ سکونِ روح کا باعث ہے اور دوسرے دوسرے کسرا کی ایک مخصوص صنف (وچن) سے گونیائے اردو کو متعارف کرایا ہے۔

وچن تو حمید الماس تقریباً دو کسرا نظموں کا ترجمہ کر چکے ہیں لیکن فرمودات میں انھوں نے کمر ہانک کے مروجاتی پیشوا ہاتھما با بوشور کے ان وچنوں کو شعری قالب میں ڈھال دیا ہے جو انھوں نے کو حافی بابیر کی نوحدت اور سماجی انقلاب کے طے ملے جذبات کے تحت کیے اور جن کے ذریعہ انھوں نے ذہن انبیلان کو صداقت کی یہیجان کے لائق بنانے کی کامیاب کوشش کی اسی کے ساتھ ان وچنوں کی ادبی اہمیت بھی کس طرح گم نہیں ہے اسلئے کہ ہاتھما با بوشور نے کسرا کی لادینی روایتوں کو توڑ کر سنی اعتبار سے زندگی بھر کے اور ذہنی مدت طرازی کا ثبوت دیتے ہوئے کسرا ادب کو کسرا نظموں سے جوڑی کیا یعنی جہاں انھوں نے اپنے وچنوں میں انسان اور انسانی کے پاکیزہ رشتوں، زندگی کی بے ثباتی، ذات بات کے جھگڑوں سے گریز پے جان اور بے کیف سماجی اور مذہبی روایتوں کی مخالفت، وجود حق کا عرفان، سماجی مساوات سے ہم آہنگی، تسلی پسندی کے مقابلے میں حق کی تیز کا اور فاری سرگرمیوں کے ساتھ باطنی ادھاک اور ضمیر پر غور دیا وہیں انھوں نے ان وچنوں کو بھی برائے حق کے بجائے حق پرست انسانیت کے قالب میں ڈھال دیا جس نے انکے ان وچنوں کو کسرا ادب کی ایک جدید شکل میں پیش کیا اور جس کی پیروی میں بعد کے ادبا اور شعرا نے اپنے شعری و ادبی نظریات کو نئی نکتوں سے آشنا کرایا اور جس کا اثر یہ ہوا کہ ان کا ادب، بلکہ ادب اور بے جان روایتوں سے نجات پانے کے لائق ہو سکا۔ حمید الماس نے ایسے ہی نمائندہ ادب کا اردو میں ترجمہ کر کے حسن ریاضت اور محنت کا ثبوت دیا ہے اس سے بھی ذہنی کیونٹی ترجمہ ملی اور قدرتِ باری کا بھی اندازہ ہوتا ہے نیز فرمودات میں وہ تمام

پوری طرح کامیاب ہیں۔ چند مثالیں دیکھئے۔

ہوئے ہیں۔ بڑی اُداس ہے رات۔ جاتے ہیں وہ۔ تو کیا ہوگا یاد آئے۔ لائیں کہاں سے۔ کوئی تو ہو۔ کہ جی جاتے ہے کہ ذرا رات کے ہے کہ نہیں ہے۔ ذرا سنبھل کے چلو۔ ہم نے دیکھا ہے۔ تو ہنس دیتے ہیں۔ تم آؤ تو ہسی۔ وغیرہ۔

غرض یادوں کے سائے ”ممتا“ دیرزا کے اس کلام کی نمائندہ ہے جس کے بارے میں ڈاکٹر لوسف حسن خاں نے مصدقہ طور پر فرمایا ہے ”ان کی غزلوں میں لکھی کے علاوہ زبان و بیان کی صحت اور پاکیزگی، سلاستِ روانی اور شگفتگی ہر ورق پر غموس ہوتی ہے۔“ یا پھر میکس اکر کا یاد کی الفاظ میں ہم ان کی شاعری کو اور بھی بہتر شکل میں پرکھنے کے لائق ہو سکتے ہیں۔ ممتا کی زبان دہلی کی شہری اور پاکیزہ زبان ہے ان کے شعر میں بڑا سوز اور درد ہے جو دل کے ساتھ ذہن کو بھی متاثر کرتے ہیں انھیں بے غمی اور فنکاری کے ساتھ اپنے احساسات اور واردات کو ساری کرنے کی قدرت ہے۔ فنی تو ہمارا اور محنت سے حاصل ہو سکتا ہے لیکن شخصیت کا عکس اشعار میں کس طرح آ سکتا ہے اگر شخصیت ہی کسی ٹوٹی سے فاری ہو ممتا کے اشعار میں جو نرمی اور نزاکت ہے وہ یقیناً ان کی شخصی خصوصیت و دیانت ہے۔

۲۲ صفحات پر مشتمل یادوں کے سائے کی کتاب، طباعت اور سرورق قابل دید ہے جس کی قیمت بیس روپے ہے۔ جو کلام کی خوبی اور طباعت کی خوبصورتی کو دیکھتے ہوئے گراں نہیں۔ مکتبہ شاہین ہند دہلی سے یہ کتاب حاصل کی جا سکتی ہے۔ (عزیز اندری)

## فرمودات

ترجمہ کافن انتہائی دشوار اور ذہنت طلب فن ہے اس سلسلے میں حسن ریاضت اور بالذات

نظری کی ضرورت ہوتی ہے اسے بالینا براؤن کے لیس کی بات نہیں ہے فنی چاکر تھی کے ساتھ ساتھ ذہنی کیونٹی اور فکری بابیر کی بھی اس کیلئے ضروری ہے اسلئے کہ ہندی نظریات میں شکل کو بھی فح کر دیتی ہے۔

گندہ کے ادیبوں اور شاعروں نے دوسری زبان کی شاعری اور ادب کے بڑے کامیاب ترجمے کئے ہیں جس کی وجہ سے اردو کی دنیا دوسری زبانوں کے ادب اور شاعری کے نظریات احساسات اور فنی سے متعارف ہوتی ہے ترجموں کا سلیب اردو کے بالکل ابتدائی دور سے ہی نظر آتا ہے۔ لیکن ان

سب سے زیادہ نظر آتی ہیں جو ایک کامیاب ترجمہ نگار کا خاصہ ہوتی ہیں۔ غالباً حمید الماس نے عقلی ترجمہ کے مقابلے میں بنیاد کا خیال پیش کرتے ہوئے اکتفا کیا ہے جس نے ان کے ترجمہ کو اردو کی شکل میں آنے کے مزید موثر بنادیا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان کا اردو ترجمہ زبان بیان ہمارے تاثرات کے ساتھ ساتھ جذبات و احساسات کی ساری باتوں میں محیط ہے جسے جیسے وقت ذہن و دل پر شدید تاثرات تسلیم ہوتے ہیں اور کہیں بھی کچھ بے کیفی اور بے مزیگی کا احساس نہیں ہوتا۔ جیسا کہ حمید الماس نے میر کی بات میں تحریر کیا ہے: "میں نے ان کی نظروں کی توجہ و غور کا ترجمہ کیا ہے۔ امید ہے کہ وہ ان نظموں کی اشعار کے اردو والوں کو کسرا دیب سے مزید مستفید ہونے کا موقع فراہم کریں گے۔"

ہرے یا پرانک کا پیش لفظ مہاتما بولسٹو کے لحاظ سے لکھا گیا ہے جسے سمجھنے میں پوری طرح مدد کرتا ہے۔

۱۴۸ صفحات کی یہ کتاب کتابت و طباعت اور سرورق کے لحاظ سے بھی دلکش ہے۔ جسے دس روپے اداکر کے کتبہ خزانہ ہندو ملی سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (دعوتِ اندوہا)

## کلام

اردو زبانِ فواد کے ارتقائی عمل میں موبائی حکومتیں جو طرح اور جس انداز سے معاونت کر رہی ہیں اس کیلئے اظہارِ فکر بھی ضروری ہے۔ اردو اکاڈمی یا سہتیہ اکاڈمی کی معرفت جو قابلِ لحاظ کام ہو رہے ہیں انہیں نوازا جانا اور ان کی ادبی اہمیت کا احتراف کرنا بھی لازمی ہے۔ اس لحاظ سے بعض ایجابی تعلیمات جن کی اشاعت کئی طور پر ممکن نہیں ہوتی اہل بصیرت کی نگاہوں سے گزرتی رہتی ہیں۔

اردو اکاڈمی یا سہتیہ اکاڈمی کا قیام خال نیک ہے۔ ہو سکتا ہے ان میں سے چند ممبروں کے اداروں کے بعض متعلقین کئی اعتراضات اور ضرورت سے زیادہ مروت کی وجہ سے اس باب علم و ادب کو شکایت کا موقع ملا ہو۔ لیکن ان اداروں کے قیام کے بنیادی مقصد سے کئی انکشاف نہیں ہو سکتا۔

رجستان سہتیہ اکاڈمی نے بھی اردو نشر و اشاعت کے لیے جو بنیادی مقاصد کو اپنایا ہے وہ قابلِ مبارکباد ہیں۔ اس ادارے

کی طرح سے اردو کی چند کتب شائع کی گئی ہیں جن میں سہتیہ اکاڈمی کی خاصی کا مجموعہ "کلام" ایک ہے۔

کلام کے پیش لفظ میں ڈاکٹر کپڑا سہتیہ اکاڈمی نے تحریر کیا ہے۔ "راجستان سہتیہ اکاڈمی کے اشاعتی پروگرام کا بنیادی مقصد ہندو کی ادبی صلاحیتوں کو اجاگر کرنا اور تخلیقی قوتوں کو فروغ دینا۔ ان کے اس قول کے پیش نظر ہمیں امید رکھنی چاہیے کہ راجستان کے نایب شعرا و ادبا کی تخلیقات کتابی شکل میں شائع ہوتی رہیں گی۔"

معصفت نے "چند باتیں" کے تحت اپنا تعارف کر لے ہوئے اپنے نظریے حیات اور رجحانات شعروادب کی وضاحت کی ہے جسے ہر گز الٹا لکھا ہے کہ موصوف اپنے ارد گرد کے ادبی ماحول سے بڑی متکلف نہیں ہیں اور ان حالات سے جو نام و نمود، حرص و ہوس، توڑ بھڑاؤ، گروپ بازی کی شکل میں ابھرتے ہیں۔ گزیر کر نے میں غایت سمجھنے کا مصنف کی چند باتوں سے اتفاق تو کیا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ بھی لکھا ہے کہ موصوف کی تنہائی اور خلوت فطرت کا جذبہ انہیں تجربات دور ال بعد و دور نہ کر دے۔ یہ حال ان کا یہ عمل ان کی فنی حالات اور فانی معاملات سے مشتق ہے اس لئے اس پر زیادہ روشنی ڈالنا میرے لئے فیہد مناسب نہیں ہے۔

ہاں کلام میں شامل ۳۶ غزلوں میں سے چند اشعار ایسے ہیں جن میں پڑھتے وقت قاری چونک سکے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ان کی مزاجی کیفیت، (اپنی باقی کی روشنی میں) اور ان غزلوں کے ۸۰۰۰۰ میں کافی تعداد میں پھر بھی ان کی غزلیں آخر کی دو ایک غزلوں کو چھوڑ کر جن سے ان کی مزاجی بھاریٹ کا پتہ چلتا ہے، ان کی مزاجی کیفیت کا علم حاصل کے بغیر پڑھی جائیں تو ایک ہلکا سا بھینٹ ذہنی سطح کو فروغ چھو جاتا ہے کہ مصنف شعور کی منزل کی جانب کا منزل ہے مثال کے طور پر چند اشعار دیکھئے۔

جن کا کوئی جواز میر نہیں ہوا  
لکھ گئے ہیں جرم کچھ ایسے بھی اپنے نام  
سب تو تر اگر دوشِ دورانِ لعل گیا  
حالاتِ زندگی غمِ جانانِ بدل گیا  
کوئی جرات کے شعلوں میں جلتا تھا  
کوئی ذکاوتِ بشری کی طرح جھٹکتا تھا  
ہم تنگ گراں ہیں خوشیِ خاشاکِ پیر کا ہیں  
معلوم ہو چکے ہوئی سیلابِ کودیجے  
وہ قافلے کہ جلی سے تازہ تھی منزلیں  
پوچھیں کچھ انکا حال جو گردِ سفر لے  
لکھتے ہیں اپنے ساتھ جوتے کے تیرے  
اے گردِ حیات تیرے ہم سفر ہیں ہم



عمر رفتہ تغیر جہاں ہے

وہی کے اس قاریں جھانکیں

اپنے پرلے ہر اک کباب جانی ناہوں

اپنی ہی پچان مگر میں مجہول گیا ہوں

غزلوں کے انتخاب میں مبین صاحب اگر آدہ تجیدگی اور سختی سے

کام لیتے تو بہتر تھا۔

سید مبین کی فطری بالیدگی اور شعوری بیداری غزلوں کے مقابلے

میں ان کی نظموں میں زیادہ تیز اور روشن نظر آتی ہے الی کے ان مجموعہ میں

مگر ۳۳ نظمیں ہیں ایسا لگتا ہے کہ ان نظموں میں انھوں نے اپنے ارد گرد

کے ادبی ماحول سے گریز کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے اور بعض نظموں کو

مضامین تو اور مسائل حاضرہ سے بھی عزیز کیا ہے ان نظموں کے سلیکشن

میں جہاں شعوری بہت تیز و تیز نظر آتی ہیں وہیں اشارتی اور علامتی انداز

بیانی کو اختیار کر کے سید فضل المبین نے اپنے دور کی کچھ اپنی خصوصیات

کو بھی اپنایا ہے۔

ان کی نظموں میں بنیادی طور پر موجودہ دور کے تلخ ترین تجربات کی

عکاسی ملتی ہے اور حالات کی بے چینی اور نا اُسودگی کو تبدیل کرنے کا نکتہ

اور عزم بھی موجود ہے۔ وجودیت کا رعب، مہر و وفا کے نام پر فریب، غفلت

انسانی کا ابتداء، ہم عمروں کی تسابیل پسندی، یاد دہانی کے دھندلے

نقوش، تھوڑی غفلت کے بگڑے نشانات، حق پرستی کا انحطاط ان کی چند

نظموں کے بنیادی موضوعات ہیں۔ وہ ان مقاصد کو بیان کرتے ہوئے

ذہن کی ان نظموں کو پوری طرح کھلی رکھتے ہیں اور ایسا لگتا ہے کہ وہ ان

حالات کی شدت پر تڑپاٹے ہیں اور ان کا حل تلاش کرنے کے لیے حق

گوئی سے کام لیتے ہوئے زندگی کے منہ باندہ رویے سے سخت نفرت کا اظہار

کرتے ہیں وہ قدیم قدم پر انسان کے فطرت کے روشنی سپلوں کو ابھار کر عقل

روشن کا پتہ دیتے ہیں۔ ایسے میں ان کا عزم بہتہ، ان کی فکر وسیع اور ان کی نگاہ

بلند و بیک وقت تباہ وقت کا فرض ادا کرتی ہوئی نظر آتی ہیں اور وہ نظم

مقاومت بلند کرتے ہوئے اچھی آواز کو تیز تر کر دیتا چاہتے ہیں جس مقام پر

ان کا شعور ان کی فکر اور ان کا احساس حقیقی کی حدوں کو چھوڑنا نظر آتا

ہے۔ اور وہ مصحفیت پسندی سے گریز کرتے ہوئے صاف باتیں کرنے لگتے ہیں

ان احساسات و جذبات کو ان کی نظموں

آفتاب اور بتاؤ تو میں دیکھ گیا سکتا ہے۔

مستحکم کے لیے میں تلخ اور کرب کا احساس پوری شدت کے ساتھ

اُبھرتا ہے اور شدید شدت ان کی مزاجی کیفیت کی دہی ہے۔

بہر حال ایک سو چار صفحات کی کتاب چار روپے پچتر پیسے کے

عوض کتبہ شاہی ہند سے بھی ماسل کیا جاسکتی ہے۔ (عزیز اندری)

## کرمیں

کسی بھی زمان اور ادب کا ارتقائی عمل اس کے کچھ رگوں

کی معاونت کے ساتھ ہی اہل اقتدار و طاقت کی

دیکھی کا بھی مرہون منت ہوتا ہے۔ ارباب اقتدار کی ذرا سی عدم توجہ اس

جمل کی تیز رفتاری کو یقینی طور پر روک سکتی ہے۔ شک ہے کہ گزشتہ چند برسوں

سے مرکزی حکومت کے ساتھ ہی صوبائی حکومتوں نے بھی اردو کے ارتقائی

عمل کو تیز کرنے کی جانب توجہ دی شروع کی ہے جس کی ایک شکل ان صوبے

کے اردو کے نام نہ شعر کی تخلیقات کی اشاعت بھی ہے۔

رجتھانی سادہ اکاڈمی نے بھی اس سلسلے میں چند مستحق اقدار

اٹھائے ہیں ان میں چاند ناراین، منکو تہر کے مجموعہ کلام کی اشاعت، ان کے

سے لائق شکر ہے کہ ان کا کلام جو "اوراق منتشر" کی شکل میں تھا بچا ہوا سکا۔

مہر صاحب کی شاعری کا تعلق غزل کی اس قدیم روایت اور مزاج

سے ہے جسے خاصاً قانع کی غزل کی روایت اور مزاج کہا جاسکتا ہے۔ آج

نے غزل کو شویبیاں اور نغمینی مضامین سے جس طرح مزین کیا اس نے

اسے لطافت و نزاکت کی بڑی دلکش کیفیتوں سے آساکر یا تیز تر بننے والی

کے ذہن و قلب، زبان و بیان کی شیرینی اور لطافت میں کم ہو گئے اور

معاظلات حسن و عشق کی تمام تر رنگینوں سے لطف اندوز ہونے والی

کیفیت شاعری کا جزو و عظم قرار پائی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس شاعر نے

مزاج کی ترویج کے لیے زبان و بیان کے بڑے دلکش اور لطیف سپلوں کو بھرا

لیکن اتفاق سے اس مزاج کی پیروی کرنے والے شعراء اپنی شاعری کے لئے

ایسے موضوعات کی تلاش نہ کر سکے جن کا تعلق زندگی اور حالات زمانہ کے

تلخ ترین مسائل سے رہا ہے۔ پھر بھی اس مزاج نے تسکین نگاہ و قلب کے

ناگ کر سپلوں کو بڑی شاندار اور کامیاب شکلوں میں پیش کیا سہی کے

ساتھ شوخی اور لطافت کو فروغ دینے کی غرض سے ان شعراء نے اپنی ذات

کو دنیا کی خارجی طاقتوں سے افضل و بہتر قرار دیا یہی سبب ہے کہ وہ اپنی

اقدردگی اور آہ و زاری کے باوجود اپنی ذات کو قوی تر سمجھتے رہے۔ لیکن

اس سلسلہ میں ان کا رویہ پھر بھی کوئی تجیدہ کل اختیار نہیں کر سکا اسی لئے

انھوں نے جھڑپ جھڑ اور طنز و شوخی کے سپلوں کو اختیار کرتے ہوئے اپنی ذات

کو محض روایتی انداز میں متحد و ثابت کرنے پر اکتفا کیا پھر بھی ان کے اس



میں ظاہر پرستی کے لئے نہ کہ انہیں فرد یا کچھ اہمیت سے لے کر پہلو نکالیا گیا ہے جس کے ذریعے زندگی کی اصلیت تک پہنچا آسان بھی ہوا۔

محبوب کے نظم و سیم، عاشق صادق کی دعا پرستی، رقیب کی دنیا کا کا زامہ و شمع کی مکاری، میکش کی حق پرستی، واعظ کی خشک بیانی، حرم و پر کی محدودیت، شیخ و برہمن کی حبیبیت، بارغ جنت کے مقابلے میں کوئے جانان کی شکست، محبوب کے رُخ روشن کی تاریکی، زلف عنبر کی بہک چھند کا قصہ، جانفزا، اور داستان دل، رنگیں وغیرہ ایسے موضوعات ہیں جن پر کچھ صاحب نے بھی اظہار اختیار کیا ہے جس طرح قانع یا انکے ہم مزاج دوسرے شعراء اختیار کر کے اردو غزل کے لئے ایک مخصوص فضا اور مزاج پیدا کر چکے تھے۔

تھر صاحب کے شعور کی بنیاد ان کی پختہ گوئی پر ہے۔ یعنی ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ اپنے احساسات و جذبات تلخی کو شعری قالب میں ڈھالنے کی دھڑکتی ہوئی صلاحیت و قوت ہی رکھتے ہیں بلکہ اس کے اظہار کے لئے انتہائی دلکشی اور دلچسپی ایک دوا اختیار کرتے ہیں۔ یہی ظہور ہے کہ ان کے جذبات و احساسات روایت کہنے کے حکاں سے بولنے کے ساتھ جو طرز و سیم اور لطافت سے خالی نہیں ہوتے اور جو دل و مانع کو قہور کی جگہ کے لئے اپنی جابجائی متوجہ کر لیتے ہیں اسی لئے کہ نہیں کی تقریباً ساری غزلوں کے مضامین فرسودہ بولنے کے باوجود دہن و قلب کو وقتی لطافت اور سکون بخشتے ہیں۔ یعنی طور پر تھر صاحب کے دلکش انداز بیان کا ایک کرشمہ ہی کہنا چاہئے۔

آخر میں چند منتخب اشعار ملاحظہ کیجئے جس سے کہیں کی خصوصیات واضح ہوتی ہیں۔

ہاں آپ کہیں مائے نہ گئے، ہاں آپ ہی جتے ہیں لیکن  
رُغبتیں پریشاں سی کیوں ہیں یہ بندہ قبا کی لٹ لٹا گیا  
بتاؤں کیا تمہیں خاموش کیوں نہیں ہے عالم یہ بھی اک دیوانہ کی کا  
جناب تھر صاحب انہا کو چھوڑ دیا ہزار گھر کے کرو ریا کو چھوڑ دیا  
و خیر و شوق میں بڑھ گیا ہوں میں گسول خیر نہیں کہ کہاں رہنا کو چھوڑ دیا  
بیعت میر مثنوی کو کھلا میر یہ آواز سب میں یہ جھگڑے کی بات کرنا اسلام  
آسمان سے بھی جھگڑا نہیں کتے کس قدر باقاعدہ ہیں ہم لوگ  
نکل جائے گا تو ہمارا ایم دم (دھر جاؤ گے تم اور حوائج گئے ہم  
فرم عشق میں مبتلا ہو گیا میں ہر اک قیدِ غم نے ہو گیا ہوں

اُماس ہی پڑتی ہے پھر لہو پر | جب کبھی آپ شکر اے ہیں  
پریشاں لہو کہ ہے ہو کہوں مجھے شیخ و برہمن تم  
میتیں کہہ تو دیا اک در پہ چہرہ کر لیا میں نے  
ایک شومیں صفحت پر مشعل اس کتاب کی قیمت ۵ روپے ہے  
جس کی کتابت و طباعت مناسب ہے اور جسے مکتبہ شادان ہند سے  
بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (عزیز اندوڑ کا)

## بحرِ بحرِ اراں

اردو شاعری میں طویل نظم گوئی کا سلسلہ اس کے ابتدائی دور سے نظر آتا ہے۔ مگر اسے مقصدی شکل دینے کی مربوطہ مسلسل رعایت دہراہل حالی کے زمانے کی مرہون منت ہے۔ اسی کے ساتھ اردو شاعری نے نظم گوئی میں زندگی کے گہرے نقوش جب سے زیادہ نمایاں ہوئے طویل نظم گوئی کے رواج کو مضبوطی اور اتلا سے بھی مزین کیا گیا۔

دورِ جدید کے کچھ شعراء نے اصطلاحی انداز کو مذکورہ صورتوں کو اختیار کیا اور زندگی کے گہرے شعور کو طویل نظموں کا ایک حصہ بنا کر پیش کیا ان میں اجماعی، صدیقی، نازش پر تاپ گردھی، جلال شاد، اختر حبیبی، حرم، اکبر، مہر، وغیرہ کا نام لیا جاسکتا ہے۔ لیکن (دھر) اختر حبیبی کے لئے یہ انداز گہرے دو طویل نظموں (دھر) شب اور بحرِ بحرِ اراں (اکبر) زندگی کی بڑی صاف صاف تصاویر کو اصطلاحی انداز میں کامیابی کے ساتھ پیش کیا ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو کے بہت کم شعراء نے طویل نظم گوئی کی جانب توجہ دی ہے اسکی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ موجودہ دور ترین زمانے میں جبکہ انسانی فکر اور سوچ زندگی کے مختلف خانوں میں تقسیم ہو کر اپنے تسلسل کو ختم کر چکی ہے ممکن نہیں کہ زندگی کی مسلسل و پھرتی مربوط شکلوں میں سنائی دے سکیں اور مسائل حیات کے تمام پہلوؤں پر ایک وقت نگاہ ڈالی جاسکے۔ پھر بھی اردو کے کچھ شعراء نے اس سلسلے میں فکری اور فحری کے تسلسل کو زندگی کے تمام تر پہلوؤں سے قریب کر لیا ان میں اختر حبیبی کا نام بھی لیا جاسکتا ہے۔

بحرِ بحرِ اراں میں اختر حبیبی نے ایک ایسے ذہن کے شہساز حجاز کو پیش کیا ہے جو موجودہ حالات کے تذبذب اور کشمکش میں گہرے زندگی کے نشیب و فراز کی عکاسی کرنا چاہتا ہے جس کا حال سکون اور آسائشی

کے لحاظ کو متاثر کرنے کے لئے زندگی کی ہر ایک اور نشہ دہ سے گریز کرتا ہوا بعض صورتوں میں حتیٰ اس قدر کی گئی کہ خوش رنگ بننے جاتا ہے اور اس کا مستقبل عجیب سے دھند کوں میں قائم ہو کر ان مخصوص بچوں کی صورت میں ابھرنے لگتا ہے جو دنیا و مافیہا سے بے نیاز ہو کر زندگی کے سمندر کی لہروں میں گھٹنے رہتے ہیں۔ صورت کی تازگی اس کی فکری بالیدگی کو بھلسا دیتی ہے۔ رات کا اجیرا قتل و غارتگری کا بیجا مہم پر کرا بھرتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود زندگی کے حسن کو ادھر المعرجمی کے سہارے پالینے والا ذہن نہ تو قنوطیت کو قبول کرتا ہے اور زندگی کے تذبذب اور کشمکش سے لوٹھکتا ہے۔ وہ زندگی کے سناٹے میں بھی خود کو بیدار رکھ کر آنے والی صبح کے شعور کی کرنوں کا نہ صرف انتظار ہی کرتا ہے بلکہ انی کروں کو زندگی کی ساری لطافت اور عظمت سے محروم کرنے کا حوصلہ رکھتے ہوئے کہتا تھا ہے۔

سوچتا ہوں میں کہ کونسی ہی گہری تیری | فح پانا تو پر تار نیکیوں کا ہے حال  
کتنی ہی دیر نیل چھائی کر انجام کار | جلوہ جہد مسلسل کا نکھرتا ہے جمال  
آخر بتی تو کے لیے کی شغفگی اور اندام میان نے بھی نظم کے قسطل  
کو نہ صرف بھرا ہوا رکھا ہے بلکہ اسے مؤثر بھی بنا دیا ہے۔ لیکن مندرجہ ذیل معروضوں کے قصہ کشیدہ الفاظ پر ادھر تو فوراً کر لیا جلتے تو بہتر ہے۔

ظہر اور تیرا یہ تجربہ کیل سے ہو ہم کنار  
نکھرتا تھا سر کوئی میم کا پر شو جگرنگ  
۷۷ صفحات کی اس کتاب کی قیمت پانچ روپے ہے کتابت خطرات کے لحاظ سے بھی کتاب مناسب ہے۔ مکتبہ شادوی ہند دہلی سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (عزیز اندوری)

## جئے ہوئے ہواندرا گاندھی کی ہے

میں نکاتی پروگرام کے لیے پردہ ملک اور قوم کی اصطلاح ورتی کے جس مبالغہ جذبہ کو پیش کیا تھا اسے ملک کے گوشے گوشے اور قوم کے بیباک خدوخالوں میں مقبولیت ملی ہے اور اس جذبے کو ترک نہ کرنے کے لئے جس خلوص اور محنت کا اظہار کیا جا رہا ہے وہ خود اپنی جگہ ایک مقبولیت کی ایک دلیل بن چکی ہے۔ اسی کے ساتھ ساتھ اس جذبہ کو ہرگز کار لانے کے لئے جس پر معنوی و مختلف شکلوں میں ظاہر کیا جا رہا ہے۔ اور جو شاعری بھی اس کا ایک شکل بن چکی ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو کے شعرا نے ملک و قوم کی تعمیر کے نیک اور صالح جذبات کو ہمیشہ اور ہر دور میں سراہا ہے۔ اسکی مختلف شکلیں رہی ہیں کبھی وہ کسی خاص نکاتی اور مقصدی پروگرام اور تحریک سے براہ راست متاثر ہوتے ہیں اور اسکا اظہار بھی ہمارے راست کرتے رہے ہیں تو کبھی مطلق انداز میں حب الوطنی اور انسانیت کو آزادی کے انھوں نے لکھتے گئے ہیں۔ خاص طور سے آزادی وطن کے بعد اس جذبے کی تیزی کو اردو شاعروں نے دوسرے فنکاروں کے شانہ بشانہ تعمیر قوم وطن کی خاطر تو یہی پوچھنا چاہیے اور شعوری اعتبار سے اپنا یا ہے اسکی حالیہ ارتداد مثالیں انی نظموں کی شکل میں بھی ملتی ہیں جو شریعتی انداز گاندھی کے پیش نکاتی اصطلاحی پروگرام کی توسیع کی خاطر لکھی گئی ہیں۔

ایسی ہی نظموں پر مشتمل افضل پٹاوری نے حال ہی میں ایک کتاب "جئے ہوئے ہواندرا گاندھی کی ہے" شائع کرائی ہے۔ اس کتاب کے عنوان ہی سے اسکی اہمیت کا پتہ چلا جاسکتا ہے۔ اس میں شامل ہر نظم شریعتی انداز گاندھی کے پیش نکاتی پروگرام کے کچھ پہلوؤں کی عکاسی تو ضرور کرتی ہے۔ افضل صاحب نے انی نظموں کے تحت ہر ایک کی خوشحالی اور تعمیر کے لیے پوچھنے کو پیش کیا ہے انکی صداقت سے انکار تو نہیں کیا جاسکتا لیکن پیش پوچھنے والی مقصدی نکات کی صداقت پر شامداد مبالغہ کا قسط اکثر تپا ہے۔ ان نظموں کے لئے جس انداز بیان کو اختیار کیا گیا ہے اس سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے انی مقصدی نکات کے چند پہلوؤں کو بنیاد بنا کر انہیں بار بار دہرا کر اپنی نظمیں کو طویل بنا دیا ہے۔ جس نے اکثر مقامات پر ایک سا سہاٹ ہی بھی پیدا کر دیا ہے اسی کے ساتھ افضل صاحب نے تقریباً ہر نظم میں اچھی بات کو مضبوط کرنے کے لئے فقط دماغی کا جی کھولی کر استعمال کیا ہے جس نے انی کے بیشتر معروضوں میں تشکیک کی اس کیفیت پیدا کر دی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بات کہنے کے لئے بھی ایسے معروضے چن چکے ہیں۔ کاش اس طرف موصوف اور ی تو جہ دینے تو انکی یہ مقصدی نظموں اور بھی زیادہ مؤثر شکل اختیار کر لیتیں۔

پھر بھی مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ انھوں نے شریعتی انداز گاندھی کے پیش نکاتی پروگرام کی بعض ایسی جھلکیوں کو شعری قالب میں فروغ دیا ہے جو ملک و قوم کی اصطلاح کے لئے ناگزیر ہے۔

۱۶۔ منہاں پر مشتمل یہ کتاب جسکی طباعت و کتابت مناسبت ہے۔ وہ یہ ہے کہ مکتبہ شاہی ہند دہلی سے بھی حاصل کیا جاسکتی ہے۔ (عزیز اندوری)

## آتش خاموش

مطرب نظامی کے مجوزہ کلام اکثر غامض اور ابھری ہوئی اور قوی نظمیں اور جیتندہ و باہیات و تعلیمات شامل ہیں جو غیر نظمیں اور دلی وطن سے قبل تخلیق کی گئی ہیں اس لئے وہ آزادی سے متعلق خاص موضوعات تک محدود نہیں ہیں بلکہ انگریزوں کے خلاف شدید تاثرات اور احتجاج موجود ہے۔ عموماً ایسی نظمیں کے تاثرات و تقابلی طور پر بیداری دہی و نگاہ کا باعث بنتے ہیں لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ ان تاثرات سے تواریخی تسلسل اور حقیقت تک رسائی بھی ممکن ہوتی ہے اس لئے ان کی اہمیت کسی دور میں بھی کم نہیں ہو سکتی۔ مطرب نظامی کی وہ تمام نظمیں جن کی ابتدا ۱۹۳۷ء سے ہوتی ہے اور جو چھ آزادی کی مکمل عکاسی کرتی ہیں ان کے شعور آزادی اور بہت وطن کی ترجمان ہیں جن کے مطالعہ سے ان کے نئی جذبات کے ساتھ ہی ان کے نگاہ کے قمر کا پتا آزادی کو سمجھنے میں آسانی ہو سکتی ہے۔

اسی کے ساتھ آتش خاموش میں آزادی وطن کے بعد درونما ہونے والے حالات و واقعات کی بھرپور عکاسی کرنے والی بھی چند اچھی نظمیں موجود ہیں۔ شوقِ نوجوان آزادی، دنیا میں سے اجازت مانگ رہا ہے، دُورِ بھروسہ، ہندو پاک جوائے پر، شکر کے فساد پر، فرقہ دارانہ فسادات پر (راحمیات و قطعات)۔

آتش خاموش میں وطنیت سے متعلق بعض ایسی نظمیں بھی ہیں جو کا تعلق وطن کی عظمت اور ان مسائل سے ہے جو وطن کی اہمیت کو دہراکتے ہیں۔ اس کے ساتھ رہنما بانی ملک و قوم کی موت پر بھی مطرب نظامی نے چند ایسی نظمیں کہی ہیں جو تاثرات سے بھرپور ہیں۔

ان نظمیں کے موضوعات میں انتہائی انیاں اور کرب موجود ہے لیکن مطرب نظامی نے اپنے لہجہ کی کٹنگی اور آڑ سے انھیں پراثر بنا دیا ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ ان موضوعات کو عملی اور شعوری طور پر اپنانے میں کافی بہادر رہے ہیں۔

۱۱۷ صفحات کی یہ کتاب ۵ روپیہ کے عوض مکتبہ شانِ ہند سے بھی حاصل کی جاسکتی ہے۔ (عزیز اندوری)

## نئے پھول

نئے پھول۔ اردو کے جم شعرا کے انتخاب اور تعارف کا ایسا قلم ہے جس میں اردو غزل کے فنکارانہ اور خوب موجود ہے۔ ان محمد سے میں ان کے شعر کا کلام بھی موجود ہے

جو اربابِ فکر و فہم سے داد تحسین حاصل کر چکے ہیں۔ شاعرانہ شعرا کا کلام بھی ہے جو باوقار تعلیمی منازل کی جانب گامزن ہیں یا حالاتِ زمانہ کی تمام طریقہ کار کا ہرگز گوشہ نگاہ سے باہر قدم نہ نکال سکے۔ اس لحاظ سے مجیب بستیوی نے قابلِ تحسین قدم اٹھا کر انھیں دنیائے ادب میں درجہ شرافت ہی کر لیا ہے بلکہ ان کے کلام کی اشاعت کر کے اہل نظر کو حق پرستی کی جانب متوجہ کیا ہے اس قسم کے انتخاب کی اشاعت سے محنت مزاج اور طرزِ شاعری سے ایک نعت مستفید ہونے کا موقع ملتا ہے۔ اور بعض رتبہ بعض خوبصورت اور قابلِ فحاشا شعرا پر جسے کوئل جاتے ہیں لیکن اس کے لئے ضروری ہے کہ مرتب انتہائی سلیا مغز کا ثبوت دے خوشی ہے کہ مجیب بستیوی نے شعرا کے انتخاب میں نئی حد تک شعور کی بیداری سے کام لیا ہے اور ان کا تعارف بھی اچھے سے سمجھ پھوئے انداز میں کر لیا ہے اسی لئے اس نکتہ سے میں اس کے شعرا بھی مل جاتے ہیں۔ بے زباں غنچے ہیں شاعر کی کندہ نہیں ہکا قعدہ بائے رس و دار نے سولے نہ دیا (ڈاکٹر مسعود سلوٹی)

بحرِ دیاد میں تاریخ و قافیں ہم نے حسرتِ دل کا بھو دیدہ و نونا رنگ (ڈاکٹر مسعود سلوٹی)

باغِ گردشِ حالات پر بس نیتیں ہیں بے عمل گردشِ حالات سے بڑھ جاتا ہے (ارشید مکر مکتوبی)

بھی کونش کی تھی باہری دنیا میں تلاش پالیا میں نے اُسے آخر خود اپنی ذات میں (انستہ بستیوی)

اور بھی تیرے جلو منزلِ نالفت کی طرف پُر خطر راہِ گزریو یہ ضروری تو نہیں (منور بستیوی)

شبنم ہمارے ساتھ رہے گی تو کتنی دیر ہم خوب جانتے ہیں جو تیری اٹلی ہے (صادق گسیادی)

سے بڑا بوجھ زندگی جامدہ پر نبول پر بھی دھنس ہے بی پاؤں (ڈاکٹر ابوالخیر قاسم)

کتنا بد لگایا ہے ترے شہر کا دواج ہر عکس آئینے کے برابر دکھائی دے (غلام حسین آریان)

لیکن اسکے ساتھ کتاب میں درج ذیل ایسے بھی معرے ہیں جن کے خاکشہ انعقاد و ترکیبِ عملِ نظر جگہ ہم بنا تو شوق پر اک نظر کرم جو ساقیا

ظہانی شکر کا ایک ایک نمہ بات دیا ہے خفا میں ہر معیارِ عشق پر پور سے ۱۷ روپیہ کے عوض مکتبہ شانِ ہند بھی خرید جاسکتا ہے۔ (عزیز اندوری)

## ”بسل سعیدی نمبر“

ماہنامہ شاعرانہ کے  
ذریعہ شائع شدہ

خاص نمبروں کی اپنی اہمیت ہوتی ہے۔ اس ادارے کے ذریعے اب تک جس قدر خاص نمبر شائع کئے گئے ہیں، بسل سعیدی نمبر کی اہمیت اس لئے بھی زیادہ ہے کہ اس نمبر کے ذریعے جہاں ایک عظیم المرتبت شاعر کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کیا گیا ہے وہیں ایک شریف النفس اور انسانیت کی اعلیٰ قدروں کے پرستار کی زندگی کے ان اہم تر پہلوؤں کو بھی اجاگر کیا ہے جو اس کا اس قلم الرجال زمانے میں تقریباً فقدان ہی ہے۔

بسل سعیدی نمبر اس اعتبار سے بھی مکمل اور جامع ہے کہ اس میں شاعری کے بیشتر مضامین کے لکھنے والوں کے اذہن کی رسانی نہ صرف بسل صاحب کی شاعرانہ عظمتوں تک ہی رہی ہے بلکہ انھوں نے اپنی زندگی کے اوراق پر بکھرے ہوئے سارے واقعات کا زور لگا ہی سے مطالعہ بھی کیا ہے۔ یہی سبب ہے کہ ان مضمون نگاروں کی آرا میں صداقت اور خلوص کے بھرپور نشانات موجود ہیں جن کی وجہ سے بسل صاحب کی زندگی آئینہ کی طرح روشن اور شفاف بن کر اکثر چہروں کی ”پارکھ“ بھی بن گئی ہے اور ایسا لگتا ہے کہ انسانیت کے چہرے کو منور کرنے والی روایتوں کی شکل میں بسل صاحب کا وجود ادب کی بہت سی دیوگات شخصیتوں سے بلند تر ہے۔ ان مضامین میں موصوف کی شخصیت کے جن روشن اور عظیم پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے ان کے تاثرات ذہن و نگاہ کو نہ صرف چلا ہی بٹھتے ہیں بلکہ کچھ اس انداز سے دلوں پر مرتسم ہو جاتے ہیں کہ عظیم شاعر کی شکل میں انسانیت کی عظمتوں کے متلاشی ذہن بسل صاحب کی شخصیت کی تقدیس کا اعتراف کئے بغیر نہیں رہ سکتا اور اس میں ”میں لوگوں کو نقش آخر کچھ کر اپنے دلوں میں جا لیتے ہیں جو بسل صاحب کی ذات کا اہم حصہ ہے۔ مثال کے طور پر مندرجہ ذیل اقتباسات ملاحظہ فرمائیے۔

”بسل صاحب کی شخصیت کے گہرے تاثرات ابھر کر سامنے آتے ہیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی ذات میں انسانیت اور شرافت کی ساری خصوصیات سمٹ کر آگئی ہیں۔

”میں لوگوں کے ساتھ انھیں خاص ملحق ہے ان کی تربیت کو وہ ہر وقت پیش نظر رکھتے ہیں۔۔۔۔۔ انھیں جو کچھ بھی معلوم ہے (اور ہر انداز میں کر سکا کہ) انھیں (معلوم ہے) اسے دینے اور سب سے آگے بڑھنے کے لئے رہتے ہیں (ہر وقت ہم دیکھ کر اسلم ہوتے)

”بسل صاحب بزرگ ہیں لیکن چھوٹوں سے بھی ہم عموماً کی طرح مکمل مل جاتے ہیں۔ اگر آپ ان کے سامنے بہت مؤدب بنے بیٹھے ہیں۔ احتراماً خاموش ہیں دنگٹگو میں جھٹ لے رہے ہیں دنگی بات پر اپنا تو عمل ظاہر کر رہے ہیں تو وہ آپ کو مخاطب کر کے چاک کوئی بات ایسی کہیں گے کہ آپ کا یہ خود ساختہ حصار ٹوٹ جائے گا اور آپ اس فضا کا حصہ بن جائیں گے جس میں بسل صاحب آپ کے سامنے بے تکلفانہ گفتگو کر رہے ہیں یہ الگ بات ہے کہ ان کی اس بے تکلفی میں بھی تکلف کے بہت سے پہلو ہوتے ہیں جنہیں وہ طوطا رکھتے ہیں۔ جنہیں مراتب کا جیسا پاس بسل صاحب کو ہے میں نے بہت کم لوگوں میں دیکھا ہے۔“ (بسل صاحب - پیغم گوہار)

”بسل صاحب نے جن لوگوں کی آنکھیں دیکھی ہیں اور جن کی گود میں پرورش پائی ہے وہ سرفروخ تھے مصلحت وقت آگے سپرد کرنے والے نہیں تھے وہ ایک مقصد پر جمات رکھتے تھے اور اپنے مقصد کی تکمیل کے لئے انھوں نے زندگی بسر کی تھی۔ انسانی اپنے ماحول کے اثرات قبول کرتا ہے اپنے ماحول کے اثرات اور روایات کی بنیاد پر بسل صاحب ہرگز وہ راہ نہیں اپن سکتے تھے جو شاہی درباریوں کے لئے لازمی تھی۔ انھوں نے لوگوں کی صحبت میں فروزہ وقت گزارا ہے مگر ان کی ادبی مجلس کے حاشیہ نشین نہیں شمع محفل رہے ہیں (کچھ یادیں کچھ باتیں - سید فضل البیتین)

”اپنے زمانے کی بہت سی مشہور شخصیتوں سے بسل صاحب کی قری تعلقات رہے ہیں اور اللہ سب نے ان کے کمال فن کا اعتراف بھی کیا ہے میں نے ان کے پاس سر عبد القادر مرحوم حقیقہ جالندھری، جوش ملیح آبادی، مگر مراد آبادی، نیاز فتح پوری، ڈاکٹر تاثیر، پطرس بخاری، ملک عبد بخاری، ملک، ماہر القادری اور بہت سے حضرات کے ایسے طویل طویل خطوط دیکھے ہیں جن میں ان کے شاعرانہ مرتبے کا کھلے دل سے اعتراف کیا گیا ہے اس طرح کے خطوط آج کل کے کسی اور شاعر نے پاس ہوتے تو وہ انھیں ضرور اپنے پردہ گنڈے کا وسیلہ بناتا۔ لیکن بسل صاحب کا حراج مختلف ہے انھوں نے انھیں ان کے خطوط سمجھا اور کبھی عام نہیں کیا۔ (پلاچی محمد سعیدی)

”بسل صاحب کے طفیل بہت سے قلمی آج کل کے مشہور شاعر بنے ہوئے ہیں۔ لیکن حق خدمت اور ان کو تجاویز تک ماننے کو تیار نہیں کہ وہ کبھی بسل صاحب سے اپنے کلام پر مشورہ چاہ لیا کرتے تھے۔ کلام کے تجویز اور دیوانی چمپ گز، لیکچر، بسل صاحب کے لئے شکر کے لفظ اس میں شامل نہیں۔ (سید عیسیٰ میاں - علی - سائر ہوشیار پوری)

بہار صاحب کی شخصیت کے ان بھی پہلوؤں کی عظمت کا مطالعہ  
ہم نے ان کی شاعرانہ برتری کو سمجھنا ممکن نہیں۔ تحریک کے اس خبر میں  
ان کی شخصیت کو ابھار کر ان کے شاعرانہ نظریات و احساسات جن پر  
ان کی نظمیں اظہارِ خیال کیلئے ہیں اس کی صداقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا  
ان کے جملے میں ڈاکٹر لوسٹ سن خاں، رشید حسن خاں، ڈاکٹر نور احمد  
انصاری، پروفیسر کریمت علی کریمت، ڈاکٹر حنیف جشتی، بنواری لال  
اور ڈاکٹر مظفر حنیف کے مضامین نے ان کی شاعرانہ بے بساخت و وسعت اور  
نظریات و احساسات کے تمام پہلوؤں کو مدلل طور پر ابھار دیا ہے۔  
بہار صاحب ڈاکٹر مظفر حنیف نے کلامِ شاعری میں ضمیرِ شاعر کے ان اشرار کو  
روایت کے ساتھ اسلوب، انجمن کی بینکاری اور حالات کی سختی کی وجہ سے  
ابھار کر ہمیں صاحب کی شاعری کے ایک اہم اور منفرد پہلو پر بھی  
جوش کا ماحول ملتا ہے۔

تقریباً ۱۴ صفحات پر مشتمل بہار صاحب کی غزلوں کی مجموعہ اور  
رباعیات کا بڑا پاکیزہ اور معیاری انتخاب بھی اس خبر میں شامل ہے  
اس کے ساتھ "تذکرہ غزلوں کے عنوان سے نو معتبر شعراء نے منظوم  
تذکرہ عقیدت پیش کی ہے۔ بہار صاحب کی عظمت کا اعتراف کیا کہ  
چند شعراء نے ان کی منتخب غزلوں پر نقیصہ بھی لکھا ہے۔ ان کے  
تحتیماً بہار صاحب کے دو مصرعوں پر بارہ شعراء نے غزلیں کہہ کر اپنی  
غزلیں ریاضت کے ثبوت ہم پہنچائے ہیں۔

۱۶ صفحات پر مشتمل یہ خبر کتابت، طباعت اور سرچرچ کے لحاظ  
سے بھی انتہائی مناسب ہے پانچ روپیہ کے عوض کتبہ مشاویہ حیدرآباد  
سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔  
(عزیز اندوری)

## جلتے جھٹتے چراغ

عین سہوا کا نام بحیثیت ناول

ان کے بعض ناول مقبول بھی ہوئے ہیں۔ جلتے جھٹتے چراغ ان کا تازہ  
ناول ہے۔ جس کا پلاٹ ان رومانوی روایتوں پر مبنی ہے جو مشرقی ناولوں  
کی شاندار اور آئندہ رہا ہیں۔ لیکن طبعیت نے اپنے اس ناول کو روایت  
کے نزدیک رکھنے کے باوجود فردوسی اور فیروز کے کرداروں میں نفسیاتی  
کشش کو کچھ حد تک بے اندازہ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ فردوسی  
کا کردار حاکم کرنا ہے۔ لیکن بہت سہی نہیں کسی لئے فیروز اس کے فتنے کا قائل

ہوئے اور اپنی خواہش کے باوجود اسے اپنانے میں ناکام رہتا ہے  
فردوسی دکھ درد کی علامت بن کر فردوسی بھر ہے مگر فیروز کے نزدیک  
اسے جو سکون ملتا ہے وہ اس کے لئے سرمایہ حیات بھی بن جاتا ہے۔  
جمال اور بخت کے رومانوی کرداروں کے درمیان سے ابھرنے والا  
مقصود کا کردار شیطانیت کی عکاسی کرتا ہے۔ اس کے کردار کو اور بھی  
شدت کے ساتھ پیش کیا جاسکتا تھا۔ البتہ شہم کا کردار جہاں جہاں  
سامنے آتا ہے اپنی شوخی اور حاضر جوابی کی وجہ سے کافی حد تک متاثر  
کرتا ہے۔ اس کے اور اقبال کے رومان کو زیادہ واضح انداز میں پیش  
کیا جاتا تو شوخی کے اور بھی رنگ بھر سکے تھے۔

ناول میں صفحہ چوتھ کے مطلع کو شعر کہہ کر درج کیا گیا ہے۔ اسی  
طرح کہیں کہیں کتابت کی بھی غلطیاں اکر رہی ہیں جیسے دیکھیں کہ وہاں اور  
فردوسی کو فردوسی لکھا گیا ہے۔

مجموعی طور پر جلتے جھٹتے چراغ میں نفسیاتی اور رومانوی کشش کی  
بہتر عکاسی کی گئی ہے۔

۱۶ صفحات پر مشتمل یہ کتاب ۵ روپیہ ۵۰ پیسے کے عوض کتبہ مشاویہ  
سے بھی حاصل کی جاسکتی ہے۔  
(عزیز اندوری)

## آج کی رات

تارک الہ آبادی

عشق پر جیسا ہے مائل بر کرم آج کی رات  
چاندنی رات میں دو دل ہو یکے کا  
چاند تاروں کی بھری بزم شہادت کی  
دیدہ دل میں ہے زاہد کے تجلی روشن  
پیار ہی میں عبادت پہ بکھرے کھما  
عیشِ فردوس میں ہے فرق شہان و وفا  
سنا تو مقل ہی کھکا تھا سرتسلیم گر  
زخم گئی ایک تو بلی ہے ہما غریز  
لے لکھ تو کوئی ڈھلے نہ تم کی رات  
ہر پہ کھل جائے نالافت کا بھرا آج کی رات  
ہوئے جو دونوں طرف قبول و تم کی رات  
دیکھ کر دل کی شب کوئے صم آج کی رات  
تکے حسرت سے ہی رتہ دیوہا آج کی رات  
تکے دھرم سے ہے رشکِ ارم آج کی رات  
کیا ہو اڑک گئی کوئی تیغ وہ دھما آج کی رات  
پاؤں پہ آئے دو ماہ ہوئے شرم آج کی رات

چار آنکھوں کے تصادم کے بعد تارک  
ڈھٹے ہیں کہیں دیکھ رہا آج کی رات

اللہ شوق دے تو کتابیں پڑھا کرو

اور

آپ کا یہ شوق راجدھانی کی مقبول ترین

عوامی لائبریری

دیال سنگھ پبلک لائبریری

میں

پورا اہم ہو سکتا ہے۔ جہاں اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار کتابیں ہر موضوع پر آپ کے ذوق مطالعہ کی سیری کیلئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ منج و منسل بجے سے شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگلش کے مشہور روزنامے، ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری

پوسٹ آفس سٹریٹ  
راؤنڈ ابویو۔ نیو دہلی

اتوار اور دوسری تعطیلات

کے روز لائبریری بند رہتی ہے۔



تایاب و مشہور اردو کتابیں منگائیے

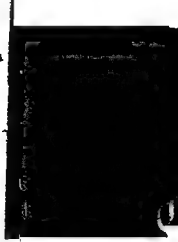
۲۱/-	مترجم علی جواد زیدی	فیصل شدہ نظمیں	۲/-	کلیات اقبال کا صدی ایڈیشن (آفٹ)
۱۵/-	عنوان چشتی	تفہیم و تحقیق تک	۱۲/-	اقبال - شاعر اور فلسفی
۱۸/-	ڈاکٹر منظر عباس لغوی	اقبال کے خطوط	۱۰/-	یاغی نذر (فولو آفٹ)
۱۸/-	ڈاکٹر شمیم بکیت	پہلے چھپنے کے ناموں میں نسوانی کردہ	۷/۵۰	خوش بختیم
۱۰/-	ڈاکٹر مسعود حسن	مقدمہ تاریخ زبان اردو	۷/۵۰	بال جبریل
۱۰/-	اسلوب احمد انصاری	ادب اور تنقید	۲/۵۰	ارمغان حجاز
۶/-	اعظم پرویز	ادب اور زندگی	۱۶/-	شاعری اور شاعری کی تنقید
۷/۵۰	خورشید الاسلام	اردو ادب آزادی کے بعد	۲۰/-	اردو شاعری کا مزاج
۲/-	ممتاز میرزا	یادوں کے سلسلے	۹/-	نیا انسان
۲۰/-	قاضی سجاد حسین	مترجم شبنوی مولانا نے روم	۱۵/-	اطلاعات غالب
۲۰/-	"	مترجم دیوان حافظ	۲۰/-	خول اور مطالعہ قبل
۲۰/-	دیوان شمس مغل	ناقابل قراوش	۲۵/-	جدید شاعری
۱۵/-	"	جذبات مشرق	۲۰/-	ارمغان ملی گرام
۲۵/-	تجوش علی آبادی	یادوں کی برسات	۶/-	اردو شاعری کا ارتقاء
۱۵/-	مولوی عبدالحق	فرہنگ آصفیہ چار حصے مکمل	۱۲/۵۰	تعمیر و احاطہ اقبال
۵/-	"	آنگلش اردو ڈکشنری	۷/۵۰	اردو زبان اور ادب
۲۰/-	"	اردو انگلش ڈکشنری	۵/-	مطالعہ سرسید احمد خاں
۱/-	سکھان انجم کھاگانی	ابتدائی علم عروض	۷/۵۰	اردو ادب کی تاریخ
۲۰/-	"	حقن کا ہندوستانی مسلمان ترجمہ	۵/۹۵	فلسفہ مضامین اشعار پر ادبی
۱۵/-	سروپوستوا	اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شاعر کا حصہ	۲/۷۵	نمایندہ مختصر افسانے
۱۵/-	بجڑ موہانی	شرح دیوان غالب	۲/۵۰	تفہیم سرمایہ
۱۰/-	تسم علی پوری	برقی تقسیم	۸/-	اردو لسانیات
۱۰/-	ساترہوشیار پوری	سحر نغمہ	۱۳/-	تخلیق علی
۵/-	غدار احمد مانی	نقد نظر	۶/۵۰	فرہم افغانیات جی ایڈیشن
۶/-	طاہر تلہری	پہلا پتھر	۲/۵۰	انقلاب مضامین سرسید
۱۲/-	اسے محمد ابراہیم	معرفی ادب کے معمار	۲/۵۰	مقدمہ شعری شاعری
۱۵/-	حیرت بریلوئی	آئینہ	۶۰/-	شرح جہاد نامہ (جلد اول)
۱۵/-	نہجلی سیدی ٹوکی	آوراقِ زندگی	۲۰/-	" " " " (جلد دوم)

دو مرتبہ ان ہفتہ فیلٹ و انصاری مارکیٹ - دریائے گنج نیو دی ۱۱۰۰۲









Special  
occasions

el dorado



Queen

Orchestra Cabaret

Twist the Night

1966



at

RISER - Pal

LES



February—1976

37/2



Re. 1-00



Editor :  
SARWAR-TAUNSVI

Muquareub Hussain 'Muquareub'



سال ۱۹۳۸ء

پریسٹرڈ فیروز خان ۲۷۰

فروز خان پریسٹرڈ فیروز خان

فول نمبر ۲۷۸۸۸۰



# ماہنامہ نشان ہندوستان

ایڈیٹر: سرور کوٹسوی

قیمت سالانہ پچیس روپے

قیمت فی پرچہ ایک روپے

جلد ۳۷

فروری ۱۹۳۹ء

شمارہ ۲۷۸۸۸۰

## ہر چرن چاولہ

ہر چرن چاولہ میانہ والی مغربی پاکستان میں پیدا ہوئے۔ ایف اے تک آدھری تعلیم پائی۔ بعد میں بی۔ اے پڑھی گندھار یونیورسٹی سے۔ موزوں فلسفین اور قدیم تاریخ سے بڑھ کر انہیں جیمز ڈی ہوبز کا لکون تراخیدہ چہرہ، آنکھیں ہیں جو ہر دم شکر اُتی رہتی ہیں۔ غصہ کی یہ شخصیت ریلوے کی پیداواری معلوم نہیں ہوتا۔ شاید ابتدائی علمی زندگی کی خرد وہ پر چھائی ہوئی ہوگی۔ اُس سے چھٹی ہوئی ہیں بگھر میں اگلے اپنے کمرے کا سارا ماحول اور معلوم ہوتا ہے کہ اگلے اپنی ذات سے صواب کی شراعت نہیں ملتا۔ دیواروں پر معنوی کے اُٹھانے، میز پر... ترتیب سے رکھے قلم، عدد درجہ کا نفسا ست پند، طبیعت میں آوارہ گردان، یہی ہر چرن کو قرینے سے رکھنے کا قائل۔ دعا مانگے کیا گشتِ ادیب ہے، اگر تھکا ہوا بھی گشتِ ادیبی نہیں ملے گا۔ بھائی تو اس کی ہر شب نو اختر ہو گئی ہے۔ ہر صبح کا نفسا یاد کے لیے برون پہاڑینہ والا جیکو فرسٹر اور مغربی پنجاب کے ایسے رہا کی گئی اب ہونے والوں میں ہی ملے ہیں۔ پچھلے چار سال سے پچھلے بھائی میں ہونے والے میں ہیں اور پچھلے میں کہیں ہونے والے ایک ناول، نونہل اور ایک شعر شہر کہاؤں کا مجموعہ "فروز خان" چھپ چکا ہے۔

## عکس آئینے کے

ہر چرن چاولہ کے افسانوں کا مجموعہ "عکس آئینے کے" قلمی شہر ہے۔

فروز خان ہندوستان کی تاریخی و ادبی دنیا کی دنیا

## فہرست

۵	ادکار و واقعات	ایڈیٹر
۶	غزل	افسانہ سنجلی
۹	جشنِ شہر و کمال در اس کا	عزیز اندوری
۱۷	آل انڈیا شاعر	سیروری ریاض
۲۱	قاتل	مفتون کوٹوی
۲۳	مغرب حسین مقرب	عزیز اندوری
۲۵	دعا رحمانی	قدیر کورواٹی
۲۸	مسیح کی کسوٹی پر	طاہر تلبرہ
۲۹	غزل	مشتاق آذر
۲۹	"	بیرل سرحد کا سیانہ
۲۹	"	شعنی سروخی
۳۰	"	شاکر اکھٹوری
۳۰	"	

یہ انتظام دو پارکاش سرور ایڈیٹر پرنٹر۔ پبلشر لاہور پریس  
جامع مسجد اردو بازار دہلی میں چھپا اور دفتر شہر ہندوستان  
انصاری مارکیٹ دریا گلی نئی دہلی۔ ۱۱ سے شائع ہوا۔  
سرور قیام، لاہور، پرنٹر۔ دریا گلی نئی دہلی میں چھپا۔

اردو کا عاشق

مذہبی تعصب کا دشمن

مشاعر و کالہ روال

شاعر جاوید بیسان

شرافت کا نمونہ انسانیت کا سپر

ہر ضرورت مند کی حاجت روائی کے لئے کوشاں

ہر دلعزیز انسان

قومی یکجہتی کا خواہاں

ہر غم زدہ کا ہمدرد

غرضیکہ ان کا سپر میں واقعی انسان۔ اپنے عزیز امجد گور و نانک دیو جی مہاراج کی تعلیمات کا مظہر

# کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو ایک ارمغان عقیدت و خراج محبت

کنور صاحب کے عزیزوں و رفیقوں، دوستوں، مداحوں اور عقیدت مندوں کے لئے ایک گرانقدر ہدیہ۔ عزیزوں کی یگانگت اور دوستوں کی محبت، صحافیوں کے جذبات، عام پڑنے پڑھنے والوں کے تاثرات، مدیروں کے خیالات۔ نئی زندگی کے کوائف و حالات اور کنور صاحب کی شاعری کے افقبات سے لطف اندوز ہونے کیلئے

## شان ہند کا شائع ہونے والا جشن سحر منہاں ضرور پڑھیے

جو مغرب دہلی میں منائے جاتے تھے جشن سحر کے مبارک موقع پر شائع ہو رہا ہے جو یقیناً دنیا کے اردو ادب میں ایک یادگاری اضافہ ہو گا۔ چار صفحات پر محیط ہوا یہ خاص نمبر جو بیس صفحات آرت سپر کنور صاحب کی مختلف تصاویر سے مزین آپ اپنی نظر ہو گا۔ قیمت دہلی روپے شش ماہ ہند کے مستقل خریداروں سے چھ روپے علاوہ معمولی اک۔ جبکہ اس شمارہ پر دس روپے فی پرچہ اصل اخراجات ہونے مشہرین کی خدمت میں التماس ہے کہ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ملک بھر میں بڑے ذوق سے پڑھا جائے گا۔ اس یادگاری خاص نمبر میں اختصار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہو گا۔

اجرت اشتہار: عام سالم صفحہ اڑھائی صد روپے نصف ۱۲۵ روپے۔ سرورق کا اندرونی صفحہ پانچ صد روپے۔ سرورق کا تیسرا صفحہ چار روپے اور سرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات صد روپے۔

جشن سحر میں آپ بھی لکھ جی سحر نمبر کو اپنے لئے اور اپنے عزیزوں کو تحفہ دینے کے لئے مطلوبہ کامیاں ریزہ دروہ لکھیے۔ جشن سحر جس اپنا دیکھ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کے ہر عقیدت مند کو جشن سحر نمبر کی اطلاع دیجئے۔ مزید تفصیلات کے لئے لکھئے۔

ماہنامہ دہلی شان ہند ظہیر۔ انصاری مارکیٹ دریا گنج۔ نیو دہلی

# قوم ترقی کی راہ پر بے گھروں کے لئے گھر

وہی علاقہ جس میں اب ان محنت کشوں کو زمین دی جا رہی ہے جس کے پاس زمین نہیں ہے۔  
مکان تعمیر کر کے 32,42,408 گجہیں بلاٹ  
کی جائیگی ہیں اور 20 ملین روپے گرام کے تحت  
مزید گجہیں بلاٹ کی جائیگی۔  
سان کے پورے علاقوں کے لئے مکانات جائیگی  
تو سکھیں زیر عمل ہیں ان کے تحت 2.8 لاکھ  
مکان تعمیر کر کے منظر دی گئی ہے اور ان میں سے  
6.43 لاکھ مکانات مکمل ہو چکے ہیں۔



مضبوط ارادہ  
اور کڑی محنت  
ہمارے ساتھی ہیں

# اپنے ایشن کو صاف

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف تھرا ماحول ایک طرف کسی شخص کے کردار کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کو نکھارتا ہے۔ صاف تھرا گرد و پیش خوشی اور مسرت بکھیرتا رہتا ہے۔ ہم اپنے گھر صاف تھرا کر سکتے ہیں تو پھر ان جگہوں کو صاف شفاف کر دیں گے جسے ہم سب استعمال کرتے ہیں۔ ریلوے پلیٹ فارموں، ویننگ ڈول سواری ڈول اور حقیقت ان تمام جگہوں کو جہاں ایک ٹریک تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔

ریلوے میں ہم نے صفائی مہم شروع کی ہے جس کے بہت اچھے نتائج نکلے ہیں اب ریلوے صاف تھرا نظر آتے ہیں لیکن ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے۔ ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلے میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے آس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں ہے؛ اس طرح ایشن اور منسلک مقامات صاف تھرا کر سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی محکمہ کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ وہ صرف آپ کی خدمت کے لئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھیے کہ گواکٹ آپ کے ہاتھ سے ادھر ادھر نہ بکھرنے پائے بلکہ گواکٹ ان میں پھینکا جائے۔ آپ کا یہ معمولی کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراپرٹی ہے اسے صاف شفاف رکھیے

قاری دیو دیو

# افکار و واقعات

(بستر علالت سے)

## اردو ادب

حکومت ہند کی وزارت تعلیم کے ترقی اردو بورڈ نے رشید حسن خاں کی تصنیف اردو ادب پر ملک کا جو روپیہ ضائع کیا ہے اس کی ذمہ داری حضرت سے باز پرس ہوتی ہی چاہیے۔ کیونکہ اگر اس کتاب کے مطابق اردو ادب کو رائج کیا جائے تو اردو زبان اپنا اصلی اور دلکش رنگ دوبارہ ہی کھو بیٹھتی۔

یہ کتاب ہزاروں غلط کاپی شہ ہے۔ ان اردو محققین اور حاققوں کو کیا کہنے کیلئے اردو بورڈ نے رشید حسن خاں کو لگ بھگ بارہ ہزار روپیہ معاوضہ دیا ہے۔ انشا اللہ شاہین ہند کی آئندہ اشاعت سے اس کتاب کی غلطیوں سے متعلق مفصل مضمون شائع ہونا شروع ہو جائیگا۔ اس کے علاوہ ہم چاہتے ہیں کہ وزیر تعلیم جناب نواز حسن صاحب ملک کے تین مشہور اردو زبان کے متقدم ادیبوں کی ایک ایسی کمیٹی مقرر فرمائیں جو اردو ادب کے چھوڑے ہوئے حصہ کو دوبارہ منظرِ عام کی تلاش کی تلاش و کشف کے لئے مضامین یا سیمینار کا دورہ کر رہی ہے۔ اور اگر یہ کمیٹی اس کتاب کو اردو زبان کے لئے نقصان دہ قرار دے تو اس کی فوری غور و طور پر ممنوع قرار دینے کے علاوہ اردو بورڈ کے اسی ذمہ دار لوگوں سے باز پرس کی جائے جنہو کی نالی ملک سے اس کتاب پر ملک کا روپیہ برباد کیا گیا۔

## اردو ناخواندہ مصنف کو اردو تصنیف پر انعام

تعلیم و سماجی بہبود کی وزارت نے انعام دیں قومی مقابلے کے تحت ۱۴ ہندوستانی زبانوں میں ناخواندہ افراد کے لئے ۵۰ ہستودوں کو انعام دینے کے لئے منتخب کیا ہے جن میں چار سو سے اردو تصانیف کے ہیں۔ تعلیم و سماجی بہبود کے ادارہ کو داد دینے کے لئے اس نے اردو کے چھ چھ مصنفوں کو انعام دینے کا اعلان کیا ہے کہ ان میں ایک مصنف ایچ بی جیو نرودھ ہیں جانتے۔ یعنی ایک اردو ناخواندہ کو اردو ناخواندہ افراد کیلئے کتاب لکھنے پر انعام سے نوازا گیا ہے۔ اگرچہ یہ ہے تو وزارت تعلیم و سماجی بہبود کو چاہیے کہ وہ حالیتاً

صدر جمہوریہ ہند سے اس مصنف کو کوئی قومی اعزاز دینے کی سفارش کریں اور اردو کی اس خوش نصیب پر ایک اردو ناخواندہ اردو کا انعام یافتہ مصنف قرار دیا گیا ہے جس قدر بھی ناز کیا جائے کم ہے۔ خدا کہے کہ یہ غیر کسی دشمنی اردو نے نہ اڑائی ہو۔

## ہوش کی موت کا سبب ناشی اور درد کی غیر مردانگی

پچھلے دنوں اردو کے نئے نئے شاعر فوٹو لکھ کر ہوش دہی سے اچھے گھر بہار گذرے سکوتر پر جاتے ہوئے۔ اسے میں کبھی ایسے حادثے کا شکار ہو گیا کہ جس کا کوئی شاعر ہی نہ مل سکا۔

ہوش صاحب کی لاش نافا بن شناخت تھی کیونکہ ان کی ریش پتہ معلوم کئے ترک گذر چکے تھے اور ان کا مرنے کا جسم پتھر کی شکل میں لاش نصبت فر لاش تک بھیجا ہوا رانی حال سے نکال نکال کر کہہ رہا تھا۔

آج اپنے دوستوں کی موت میں بچان لو

یہ کے معلوم کر کو کو کیا ہو جائیگا

لاش کے چھپڑوں میں سے تھکی ایک انگلی میں پڑی سونے کی آڑ جس پر ہوش صاحب کا نام کندہ تھا سے پتہ چلا کہ یہ حضرت ہوش ہیں۔ آؤ۔ کے پورم کی ایک ادبی مجلس میں جناب جانتا ہوں تیار کر جانا ہوش اس روز شام کو جگہ گیش ہستہ دند ایڈیٹر سہیتہ بیانی کے حرم مطہر قریب میں محمولیت کے لئے درد صاحب کے مکان پر نشر لین لائے اور وہیں چائے پانی سے خارج ہو کر اپنے اپنے گھروں کو چلے گئے تو متہا نے اپنے گھر کے دوستوں کو شراب نوشی کے لئے روک لیا۔ ان احباب میں از بھگ شال تھے اور اس مجلس خاص میں ہوش صاحب بیوشی کی حد تک پیئے صاحب خانہ درد صاحب کا فرض تھا کہ وہ ہوش صاحب کو اپنے عالم میں ادبی رات کے دہلی سے اٹھائیں اور بہادر گھر سکوتر پر نہ جائے دیتے اور انھیں جبراً روکا جاسکتا تھا مگر نہ معلوم کن وجوہات سے ہا ہا صاحب خانہ نے ہوش ایسے دوست کو ایسے بے وقت اور حالت غیر میں جاکر اجماع لے دیا۔ درد صاحب کا یہ کہنا سوسر مطہر ہے کہ ہوش صاحب گئے



نامہ کو اپنے ماہنامہ "روپی" میں شائع کر کے اس شرط کی خلاف ورزی کی۔

اول تو کسی ایسے شخص کا اپنی ہی تحریر پر مقدمہ دائر ہونے پر معافی مانگنا انتہائی ذلالت اور مصافحت کے معنی پر چلنے کو بدنام کرنے کے مترادف ہے۔ اسی طرح کسی وجہ سے یہ جھگڑا بھی اپنی ہی تصویر پر اور کمینگی ہے کہ معافی نامہ کی شرائط پر عمل نہ کیا جائے۔

ماہنامہ "شعبہ" میں اس معافی نامہ کا مضامین ذکر آیا ہے۔ مگر مالکان "شعبہ" نے یہ نہیں لکھا کہ مکمل صاحب سے معافی کس رسالے کے ایڈیٹر نے مانگی ہے۔ مگر کچھ لوگوں کو اس واقعہ کا علم تھا تو ذکر کرنے پر مالکان "روپی" نے اپنی معافی میں یہ پید کیگتہ کہ کیا کوئی تحریر ہی معافی نامہ ہے یا نہیں تو اس شرط کا وجود کہاں سے آگیا۔ لہذا "شعبہ" ہند میں بہت جلد (مئی کی مصالحت سے معافی نامہ کی مصدقہ نقل وصول ہوتے پر) اس معافی نامہ کی تفصیل شائع کی جائے گی۔

ہم ذاتی طور پر کسی ایڈیٹر کا معافی مانگنا ساری مصافحت کے لئے افسوسناک سمجھتے ہیں اور اگر یہ معافی واقعی اپنے کردار اور قصور ساری کی تصدیق کو سنوارنے کے لئے مانگی گئی ہو تو پھر فرائض دلی سے معافی نامہ کی شرائط پر عمل کرنا چاہیے۔

## مذہل

جناب اشک سنبھلی

رو حیات میں تنہا ایک گم چلے  
تو کیا کسی نے شہنشاہ کر لیا تسلیم  
بھولنے کا مادہ میں نہیں ملتا، گننے دیا  
یہ مدد دقت کے طوفان توڑ گئے کچھ  
جس سے جس کی سرگرمیاں رہیں تمام  
یہ آئی اشک محبت میں کوئی منزل  
کلیجے پیچھے مرے دقت کے امام چلے

## ناقابل فراموش

سرور دیوان سنگھ منٹول (موجودہ ایڈیٹر ریاست)

کا ناقابل فراموش نادانی سرمایہ۔ قیمت ۲ روپے۔

دفتر ماہنامہ خیال ہند فلیٹ ۱۰، انجمنی مارکیٹ دہلی نئی دہلی

میں آئے ہی اپنی کرتے جناب امر ناتھ شرما شرما کا بیان ہے کہ وہ جوت  
پہلے پوٹھ صاحب کے بالکل قریب بیٹھے تھے اور وہ سو فیصد ہی پوٹھ میں  
تھے اور قطعاً پہلے ہوئے ہوئے نہیں تھے۔

کیا جناب جگدیش بہتر دروایٹر حقیقت سیانی اس حقیقت  
سے بھی پردہ اٹھا سکتے کہ انھوں نے پوٹھ کو ایسے مالم میں دے کر  
جالتے کیوں دیا۔

## ماہنامہ میسویں صدی فحاشی کی راہ پر

حضرت خوشتر گرامی نے ماہنامہ میسویں صدی کو ہمیشہ فحاشی  
پر اخلاقی اور سوتھیاد قسم کے مضامین سے پاک رکھا مگر میسویں صدی  
فروخت ہونے کے بعد نئے انضمام میں آتے ہی وہ تمام شرائط و  
انسانیت کی قدس ختم ہوتی نظر آرہی ہیں جن کو خوشتر صاحب نے  
اپنی جان سے بھی عزیز رکھا تھا۔ جس رسالہ میں بھی بوسے تک کا ذکر  
نہیں کرتے دیا جاتا تھا۔ وہاں اب میسویں صدی کی اپنی ہی کمپنی "ایڈیٹ"  
مدافعت کی ایک دوا "ایڈیٹ" ہیکس پلر کے اشتہار میں جس فحاشی کا سہارا  
لیا گیا ہے وہ درگ کٹر اول آرڈر کے بھی خلاف ہے۔ اور وہ ماہنامہ جو  
شرعیہ گھرانوں کی بیسیٹیوں کے پڑے جاتے کے قابل سمجھا جاتا تھا اب  
بازار کی قسم کے فحش رسائل کی صف میں آ رہا ہے۔

آرڈر کے لئے یہ کس قدر پریشان ہے کہ اچھا بھلا ادبی رسالہ  
فحش و فحش اور جلیب زور کے لئے طوائفانہ راہ پر لے آیا گیا ہے۔

## کمال امر وہی بنام "روپی"

عالمی دنیا کے مشہور پریڈیو سر جناب کمال امر وہی نے ازلہ  
حیثیت عرفی کا فوجدار ہی مقدمہ ماہنامہ "روپی" کے خلاف لڑی ہوئی  
کیا۔ اور جب مالکان "روپی" کو کوئی راستہ سنا ہے۔ نظر آتا تو  
انھوں نے کمال امر وہی سے معافی مانگی اور مصالحت کر لی۔ لہذا  
"روپی" کے تحریری معافی نامہ کو کمال صاحب نے منظر کرتے ہوئے  
مقدمہ ختم کر دیا۔

اس تحریری معافی نامہ میں ایک عریض بھی ہے کہ ماہنامہ  
"روپی" میں مسلسل دو تین ماہ تک شروع کے دس صفحات کے اندر  
یہ معافی نامہ شائع ہوتا رہا ہے گا۔ مگر مالکان "روپی" نے اپنے معافی

ہماری ہر دل عزیز اور متحرک وزیراعظم شریعتی اندرا گاندھی نے ملک کی  
فعال رہنمائی کے دس سال کامیابی و کامرانی کے ساتھ مکمل کر لئے ہیں۔ یہ بات  
ہماچل پردیش کے عوام کے لئے خصوصی اہمیت کی حامل ہے۔

دس سال کے اس عرصہ میں ہماچل پردیش کے ۲۵ لاکھ پہاڑی عوام کی  
مشکلوں، ارادوں اور حوصلوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ان کے پردیش کو ایک شکل  
دی گئی اور ایک مقام عطا کیا گیا ہے۔ اپنے ارادوں کی اس خوبصورت تکمیل کیلئے  
ہم سب شریعتی گاندھی کے ہمیشہ مشکور ہیں گے۔ جس گرجوٹی، نگہبانی اور  
خصوصی توجہ سے شریعتی گاندھی اہل ان کی حکومت نے ہم سب کیلئے  
اور ہمارے پردیش کی ترقی اور سہجہ دہی کیلئے جو کچھ کیا ہے وہ ایک ناقابل  
فراموش ورثہ ہے۔

ہماچل پردیش کے احسان مند عوام شریعتی گاندھی کو یقین دلاتے  
ہیں کہ وہ ناظران کے اہل ان کے پروگراموں کے تئیں وفادار رہیں گے  
ہم سب ان کی پالیسیوں اور پروگراموں کو پوری طرح علی جادہ پہنچانے  
کے لئے کوئی کسر اٹھانہ رکھیں گے۔

ہم لوک سمپرگ

# خوشحالی کیس، بین الاقوامی

عوام کیلئے راحت کا زمانہ سماج و دشمنوں کے لئے ایمر عینی۔ وزیر اعظم کا بین الاقوامی شہر گرام سماجی انقلاب کی ایک پکار ہے۔ دلی میں اس دوران میں ہوئی ترقی ایک معجزہ ہے۔

قیمتوں میں کمی: ضروری اشیاء کی چیزوں میں گراؤٹ۔ مثالی تقسیم عام کا نظام لاگو۔ جمع خوروں اور کالادھندہ کرنیوالوں کے خلاف ۱۹۷۸ء چلے۔ بڑھتی ہوئی قیمتوں میں ملک تمام کیلئے ۱۹۷۷ء غنائی اور ۱۹۷۸ء غنائی کیلئے شہری اور دیہی کھیتی باڑی کے ذریعہ مضامین پر فروخت کی گئی ان کی تعداد ۲۷۵۰۰۰ کے لئے گھڑے زمین لوگوں کے لئے زمینیں۔ ایک ہی دلی میں ۱۳ جولائی کو ۸۶۱ دیہی بے زمین لوگوں کو زمینیں ۷۸۸ لوگوں کو مکان بنانے کے لئے زمینیں۔ ۸۷۹ اور لوگوں کو زمینیں۔ دیہی علاقوں میں مکان کی تعمیر کے لئے ۷۸ لاکھ روپیہ کی مالی اعانت۔ مکان بنانے کے لئے ہزار بلاٹوں کی فراہمی۔ مزید سات ہزار پکڑ نہیں تقسیم کرنے کی اسکیم۔

گرم سے گرم اجرت شرح میں اضافہ: صنعتوں اور کھیتوں میں لگے آٹھ لاکھ مزدوروں کی اجرت میں ۱۱ سے ۱۲ فی صد تک اضافہ ۲۵۰۰ سے زیادہ نوجوان مشینوں میں سے اپرٹس لگائے گئے۔

طلبہ کو راحت: غریب طلبہ کے لئے مفت دوری کتابیں۔ ۱۵ اسکولوں اور کالجوں میں کتابوں کی بینک۔ اسکولوں میں منسلک دکانیں سستے دھاروں پر فراہم۔ طلبہ ہوشیاری میں سستی خوراک۔ اسکولوں میں شدہ صارفین کا ۱۲ لکھاتی زودار پروگرام۔

سہارا دار میں اضافہ: چترتالوں اور تلالا بندوں کا خاتمہ۔ پیداوار بڑھی۔ ہتھ کرگھا صنعت کے لئے ۵۰ کروڑ روپے کی ترقی کی اسکیم۔ کھیتوں میں انقلاب۔ دیہی ترقیاتی کارپوریشن کی اسکیم۔ سبزی کی کاشت ۲۸ ہزار ایکڑ سے بڑھ کر ۸۵ ہزار ایکڑ۔ گاؤں میں بینک اور کثیر مقاصد مالی اعانت دہا کی کیلیاں۔ قرضہ جات سے نہات دلائے کا بندوبست۔

سماج دشمن عناصر کے پاؤں اکھڑ گئے: بی بی ایم بیو پاروں کے خلاف ۱۳ چھاپے۔ خفیہ تجارت پر دس کروڑ سیلٹیکس کی دلی ۲۵ مارچ میں قبل از وقت ریٹائر۔ کئی افسران عطف و بغاست۔ ۲۴ مارچ کی استعداد اور ایمانداری پر کڑی نظر۔

دلی کی خوبصورتی میں اضافہ: دونوں وقت صفائی۔ رات کو صفائی کا بندوبست۔ سرکاری زمین سے نا جائز قبضے ہٹائے گئے۔ چوڑی اور خوبصورت سڑکیں۔ دلی میں ۵ لاکھ نئے پودوں کی شجرکاری۔

قابل فخر کامیابیاں: یہ قابل فخر کامیابیاں ماہ میں آپ نے دیکھ دی ہیں۔ عوام نے صرف ۵ مہینے میں۔

آپ کے ساتھ قدم ملا کر چل رہا ہے دلی انتظامیہ آپ کا انتظامیہ

آئیے پردھان منتری اندرا گاندھی کے اس عظیم پروگرام میں اپنا تعاون اشتراک

جس کا کھجکا۔ محکمہ اطلاعات و اشاعت۔ دلی انتظامیہ دلی

آج کی پکار۔ سودیشی کا بیوہار۔ ودیشی کا بھیشکار

# حشر و سحر - و سگال مدراس کا آل انڈیا مشاعرہ

عزیزانہ دی

کی محل پوشی کی۔

شاہ صاحب نے کنور ہند سنگھ بیدی اور کمال مدراسی کی طرح  
کے بعض تھیں وہ خوبصورت خیال و زبانی جو انھیں انوکھے کی جانب  
سے ان کی ادبی خدمات کے پیش نظر زندگی کی ہیں۔ گوڑہ صاحب نے  
غصہ کی تقریر میں ایک بات بڑے چٹکی فواری کہ ہندوستان میں ہندو  
زبانیں بولی جاتی ہیں جن کے لفظ لفظ میں کوئی معنویت ضرور ہوتی ہے ہم  
سب کا فرض ہے کہ ہم ان معنویت کو گرفت میں لائے کی کوشش کریں مگر  
ہم ایسا کرنے میں بخیر کی اختیار کرتے ہیں تو اس زمانہ اور اس ملک کی  
حکومت میں مسودہ مستفید کرنے کی مثال ناٹو کے لوگ دوستی  
کے واسطے میں بڑی دلچسپی کا اظہار کرتے ہیں۔ ہم سب کا فرض ہے کہ انکی  
دلچسپی کو نہ صرف باقی رکھیں بلکہ انھیں اپنے حق اور انسانی شعور سے  
متعارف بھی کرائیں۔

گور صاحب کی تقریر کے بعد ملے جلے مائیک پر ناٹو کے چند فقرے  
اگر آبادی کا نام صدارت کے لئے پیش کیا ہے اور سنی مینا صاحب  
سے درخواست کی ہے کہ وہ ناظم مشاعرہ کی حیثیت سے مائیک پر تشریف  
لایں۔ اس کے ساتھ موصوت نے یہ بھی فرمایا ہے کہ گور صاحب جو کہ  
جلد تشریف لے جانا چاہتے ہیں اس لئے مجوزہ پروگرام میں تھوڑی سی تبدیلی  
کی جارہی ہے یعنی گور صاحب کو ان دو شعر کا کلام پہلے سنایا جائیگا  
جن کا حشر و سحر منایا جا رہا ہے۔

یہی مائیک پر شمس مینا کی پہلی جگہ ہیں اور بیدی صاحب نے تشریف  
کراتے ہوئے کہہ رہے ہیں حکومت کنور ہند سنگھ بیدی کا حق جہاں ایک  
کا اور کلام شاعر ہیں وہ ہیں انھوں نے شاعر اور شاعروں کی سہرت  
فرمانے کہتے ہیں تھوڑی کو آفتاب بنا دیا ہے۔ انھوں نے اردو کا گھر  
موت مندوستان کے کوئے کوئے ہی میں لہا لہا بلکہ اس کا لہا لہا کی طرح  
پہلے انھوں نے جس منہ سے سخن پر طبع آزمائی کی اسے نقد عروذ تک  
پہلے شاعر نے نہ ہو کی وفات پر انھوں نے جو شہر کہا ہے وہی

۳۱ ناٹو سیشنل انگو میز اکیڈمی مدراس کا وہ واحد ادارہ  
ہے جس نے شعروادب و زبان کی خدمات کے جذبے کو کسی نہ کسی  
صورت میں ترغیب دیا ہے اور مدراس جیسے مقام پر جنوبی ہند کی  
انسانی تہذیب کے پورے نقوش رونق کر کے لائق تھیں اقدام اٹھانے  
ہیں۔ اس سلسلے میں پنجاب سوشلزم کی معاونت بھی کم قابل ستائش  
نہیں ہے جبکہ یہ قلموں تعاون کی وجہ سے سال میں دو ایک بار اندہ  
کے نام لیا مدراس میں ایک جاہل کہ اس زبان کے زخم رہنے کے آگے  
کو تروتا کر دیتے ہیں۔

اس سال اکیڈمی اور اسوشیشن کی جانب سے ایک اہم قدم  
اٹھایا گیا کہ شمال اور جنوب کے دو ممتاز شعراء کا حشر و سحر  
اختتام سے منایا گیا۔ یہ قدم یقیناً مادہ تحسین کا مستحق ہے۔ لیکن اس سلسلے  
میں دو دل نگیں ہو گئی ہیں۔ ان میں شاعری کے ساتھ ساتھ  
دونوں فنکاروں کی شخصیت اور فن پر مبسوط اور منضبط انداز میں اگر اہل  
قلم و بیان اظہار خیال کرتے تو ان پر ورتا س کی توقیر و عظمت میں مزید  
افادہ ہو جاتا۔ ہر چند دونوں دن (یعنی ۱۶ اور ۱۷ جنوری) کو مشاعروں  
میں چند غیر مربوط طریقے سے ان حضرات کی شخصیت اور فن (فنی پرکھ  
شخصیت پر نہ زیادہ) مختلف حضرات نے اظہار خیال فرمایا مگر ان سلسلے  
کے تاثرات حاضرین جلسہ کے ذہنوں پر رستم ہیں بلکہ بیشتر حضرات  
شاعروں کے کلام اور ترجم میں متفرق رہے۔

پہرہ ۱۶ جنوری شاعر کی شب میں چہ بچے جب ہیلا بیت  
مہول میں پہنچا تو وہاں ۳۰-۲۰ ہزار افراد کو پہلے سے موجود پایا۔ قریب  
۹ بجے تامل ناٹو کے گورنر شری کے کے شہر تشریف لائے اور زور استقبال  
کیا گیا اور انھیں شعرا سے متعارف کرایا گیا۔ اسوشیشن کے نائب صدر  
بللیجی نے گورنر موصوف کا استقبال کرتے ہوئے ان کا شکریہ ادا کیا  
اسوشیشن کے صدر لکھنوی نے ان کی سائیکل سے درخواست کی کہ  
وہ یہاں خصوصی کام یا قاصدہ استقبال کریں۔ کرا ل نے گور صاحب

میں بھی بچایا ہے انھوں نے اکیڑی کو دیوار آغا کرنے میں جس مصلحت کا نفع  
دیا ہے وہ لائق احترام ہے۔

گمان مدد اکیڑی کا ایک پرچہ ہے اور اسے خلوص و ادب کے ساتھ  
فرار ہے میں خواتین و حضرات صبر سے پاس افغان نہیں کریں آپ کا شکریہ ادا کرنا  
آپ نے بحرے مجمع میں مجھے اس قدر لاف لائیں ایک ذرہ ہوں مجھے آپ کا قاب  
منا دینا چاہتے ہیں میں کامیں مستحق نہیں ہوں دیے تو آپ کی انکساری ہے صبر  
افغانی کہہ رہے ہیں اخیر میں نے دعاس میں شعور ادب کی حتی المقدور صفات  
اتحاد دی ہے اور میں اپنے ان تمام خلوص اسباب کا شکر گزار ہوں جنہوں نے بلا  
تفریق و مذہب و ملت خدمت شعور ادب میں مدد پر مدد کو مدد فرمایا ہے۔ ایک  
فوج کوشش کر رہے ہیں کہ پنجاب اسکویشن کی عمرانی میں آمدنی ایک بڑی  
و غیر بری قائم کی جائے اسی کے ساتھ ہم نے یہ بھی طے کیا ہے کہ مستقبل قریب  
میں آمدنی اعلیٰ کلاسوں کا بندوبست کیا جائے اور آمد کے طلباء کو مقول  
وظائف بھی دئے جائیں۔ گمان صاحب کے اس اعلان کا تاہم میں نے تہلیل  
کیا گیا اور اب نئے گمان صاحب غزل سے قبل دو باغیچے بنائے ہیں۔

بگڑی ہوئی تقدیر بدل سکتا ہوں | وقت آئے تو کانٹوں پر چلی سکتا ہوں  
خاموشیوں ملوثی ہے عشق و الفت | نفرت کو بہر گام چل دیتا ہوں

آئینہ محبت کا دکھا سکتا ہوں | جینے کا سلیقہ بھی ہو سکتا ہوں  
شہرچوں کے نقوش میں نہیں سے جیتا | مرہول کو بھی چاہوں تو چھو سکتا ہوں  
شعراء محفل کی عکاسی کرتے والی ان رہا صیات پر مناسب  
داد پاکر گمان صاحب نے غزل کا مطلع پڑھا ہے جس پر چھائی داد ملی  
ٹھنڈے ۵

ستم کیوں ہو جھکیوں ہو وفا کا امتحان کیوں ہو  
دوا پنے چاہنے والوں سے اتنا بے گمان کیوں ہو  
ٹھنڈے کمال مدد اکیڑی کا اگلا شعر پڑھ رہے ہیں ۵  
گمان صاحب ہوں خود کو جھین نفع و قدرت کی  
طا ہے جس کو دل ان کو سر شہود زبانیوں ہو  
اس شعر پر بھی گمان صاحب کو مناسب داد ملی ہے چ  
شعراء اور ٹھنڈے ۵

مری چشم تماشہ تم کو ہر شہود کچھ لیتی ہے  
تعب چک کر میرے چہرہ تماشہ سے نہال کیوں ہو

کسی تصویر کا بجا سکتا ہے تامل ناٹک کے اہل ذوق مبارکبادی کے لائق  
ہیں کہ انھوں نے ہندوستان کے ایک تمام الکلام شعراء و عظیم اہل  
کا جس متناہی پر کر گھر صاحب کہہ لیں جانا ہے اور وہ صوفیہ بیدی کا  
کا کلام متناہی ہے میں اس لئے میں ان سے امتداد کروں گا کہ وہ مانیک  
تشریف لائیں۔

وہ دیکھتے بیدی صاحب مانیک پر پہنچ چکے ہیں اور فرار ہے میں  
کہ میں پنجاب اسکویشن کا شکر گزار ہوں کہ انھوں نے میری عزت افزائی  
کی میں عزت کا پ کے کے شاد سے درخواست کروں گا کہ وہ اکیڑی اور  
اسکویشن کی سرپرستی میں مزید دلچسپی کا اظہار فرمائیں میں خود بھی اس سلسلے  
میں اپنی ساری خدمات کو پیشہ پیش کرتا رہوں گا۔ اس کے بعد موصوف نے  
اپنی نظم غریب شاہ سہستان سے قبل فرمایا چکے گا کہ میں جماعت کثرت  
سے بہت پہلے کہ گیا تھا کہ ملک سے غریب کو ہٹایا جائے گا۔ غریب کس  
ملک میں ہے اسے باقی رکھنے میں کون قصور وار ہے اور اسے ہٹانے کی  
ذمہ داری کس کی ہے آپ کو یہ ساری تصاویر میری اس نظم میں واضح طور  
پر نظر آئیں گی۔ ملاحظہ کیجئے۔

جس ملک کے لوگوں میں تفت و فغاہ | حب الوطنی کا قوتناں تک دریا ہو  
ایسے کشائے کشن ملک کا کیا ہو | جس ملک کا ہر شخص سے گھٹے کا ہو

ہم صید بھی ہیں آپ ہی آپ ہی صید  
فرار ہے فرار ہے قریب ہے فرار ہے  
منظور نہیں مجھ کو حکومت کی کات | انصاف کے آپ ہی جتنا کی دولت  
کے بے گناہ کار اکیلی ہی حکومت | یا اس میں برابر کی ہماری بھی ہے شرکت  
جس کو آپ سے جس کا صحت ہے جس کا صحت ہے  
تمام میں ملے ہیں بھی غور سے دیکھو

بیدی صاحب کا صیاب و کامرائی اپنی جگہ پر تشریف لارہے ہیں۔  
گورنر صاحب و ایس جانا چاہتے ہیں۔ لیکن بلدیہ کی ہے اس سے کہہ سکتے ہیں  
وہاں ٹھہرنے کی درخواست کی ہے کہ ابھی قریب چھ تو کمال کی شکل میں  
گئی ہے آپ نے گورنر صاحب کا کلام ملاحظہ فرمایا گمان صاحب کا تمام  
بھی سماعت فرمائے۔

ٹھنڈے ہشتی پہلی گمان صاحب کا تعارف کرتے ہوئے تامل ناٹک کے  
ہندو کو مبارکباد دے رہے ہیں اور فرار ہے میں کہ گمان صاحب نے  
اور کاؤنگار موصوفی ہندی بلکہ جیت شعراء و ناٹک شری ہر

محبت نہ گزری محبت ہی کی منزل  
 مجھ پر تجھ کو نقش پاکہ رواں کیوں ہو  
 ان اشعار پر مناسب داد یا کر کمال صاحب مطلع پڑھ رہے ہیں  
 مناسباً ہی محبت انجمن مشکل سے ملتا ہے  
 کمال دیدہ و رکسا نامہ انداز کیوں ہو  
 کمال درای کامیابی کے ساتھ دل پس تشریف لارہے ہیں اس  
 وقت سواد من گئے ہیں گوہر صاحب واپس تشریف لیا ہے یہیں  
 شمس میٹھی مانیکہ پرہیزوار آ رہے ہیں۔ آپ شاعری اور شاعر کی  
 افتادیت کا کافی تفصیل فرمائی تاکہ بعد اپنے مخصوص انداز میں بقاع  
 فتح پور کی کوہ و جنت غزل سرائی دے رہے ہیں۔ ایک بے پناہ مسکین  
 انتہائی مہذب شخص مانیکہ پر گزریہ یہ ترن میں اپنی غزل کا مطلع پڑھ  
 رہے ہیں۔

دیولے عزم کوئی نہیں کر رہے ہیں و دشوار راستوں سے ہٹ کر رہے ہیں  
 مطلع پر مناسب داد یا کر شاعر نے ایک اور مطلع پڑھا ہے جس پر  
 مناسب داد ملی ہے۔ شمس اس شعر پر شام کو نماز اچھی داد مل رہی ہے۔  
 کچھ اچھے ایسا غالب ہوا چل پر و وہ مالک کم نہیں کچھ بھی ڈر رہے ہیں  
 ایک اچھا شعر ہے جس پر شمس کو انتہائی مقبول حادثی ہے اور  
 یہ وہ پڑھوایا گیا ہے۔

دو رحوال سے کہہ کر اس شمس نے کہہ دیا کہ شمس ہر گستاخ میں شمس کے گھر میں  
 عام سامعین کے پسند کا یہ شعر بھی سن لیجئے جس پر شمس کی طرف سے  
 کم اور عوام کی طرف سے زیادہ داد ملی ہے۔

کیا نظر میں ہے آئینہ زہر ہے و زلفیں نور ہیں یا فود نور ہیں  
 ایک شعر اور پڑھ کر شاعر نے مطلع پڑھا ہے۔  
 کب دیکھیں گے مچھڑا مچھڑا  
 منزل پر شام غم کے ماتہ غم رہے ہیں

شاعر کے بارے میں شمس نے فرمایا ہے کہ اچھا کہ وہ اپنا کام لک لک  
 کو نہائیے اور سامعین کو مسرور کرے شاعر ان الفاظ کی تصویر کشی کر کے  
 واپس اپنی جگہ آگئے ہیں اور اب شمس بنائی فرما رہے ہیں کہ ان کے شاعر  
 مانیکہ پر آ رہے ہیں جو حیدر شاعری میں اپنا ہنر دکھاتا ہے جس کا کلام بھی  
 خوب ہے اور پڑھنے کا انداز بھی بڑا اچھا ہے۔ شمس ادھر گزریہ مانیکہ پر ہیں  
 غزل سے پہلے ایک قطعہ چلائے جس پر داد ملی ہے۔

اپنی غزل کا مطلع سن رہے ہیں اور داد دیا ہے۔  
 ہر گز کے حالات کے کونساں سے کہہ سواؤ گے  
 ہر طرف ایک ہی نظر ہے ہر صراؤ گے  
 مطلع پڑھنے کے بعد گزریہ پانی مانگے۔ راحت القیہ کی کہہ رہے  
 ہیں۔ خوب اور مزہ پوری یاد آگئے۔ بغیر پانی پینے کے ہر گز رینے تک  
 مناسب شعر پڑھا ہے جس پر مناسب داد ملی ہے۔

جب کسی شاعر کے لئے پوچھا گیا کہ وہ کسی کی طرح کہتے ہیں یا پوچھاؤ گے  
 گزریہ کو مناسب داد مل رہی ہے دیکھئے آپ کیا کہہ رہے ہیں۔  
 بندہ کہہ رہا ہے کہ وہ اس کے لئے دھواں چلے وہ وہ دھواں کھانے کے لئے چلے  
 دیکھئے چائی کو چلنے کو کیا روکا۔ یہی صاحب کے دس بیانیہ  
 چلنے کے متعلق ہے۔ ہمارے گزریہ ایک ہی شعر پڑھا ہے۔  
 اس شعر میں اس کے گزریہ ہیں۔ اپنا پورا ہی گزریہ لکھنا چاہتے  
 مطلع پر بھی اچھی داد ملی ہے۔

گھر کے دھواں سے بھی بندہ بھول گیا  
 سسکیاں جب بھی پکار رہی تو گھر چلائے

ایک صاحب کہہ رہے ہیں اس غزل میں گزریہ نے سسکیوں کی تیاری  
 بڑی خوبی سے کی ہے۔ گزریہ اپنی جگہ آپس کے ہیں صاحب شمس بنائی  
 اس مزاح کے ایک اور شاعر کا تعارف کراتے ہوئے کہہ رہے ہیں اس ایک  
 اور جدید مزاح کے شاعر کہہ سکتے کہ یہ ہیں گزریہ آپ نے اس کے لئے  
 بھی شاعر چاہا نہ کہ کیا ہے جن کے شعروں میں ایک تو جلال مل کی مہر میں  
 شامل ہیں تو آج کے انداز سے آگے شاعر راحت القیہ سے ان کا کلام  
 شمس راحت نے متفرق اشعار سنائے شروع کئے ہیں آخر وہی داد ملی  
 ہے۔ چند شعر کب بھی لکھتے۔

جھیل اچھی ہے، کنول اچھا ہے کہ جا اچھا ہے۔  
 تیرا آنکھوں کے لئے کون سا نام اچھا ہے  
 تمہارے نام پر میں نے ہر وقت سر پہ رکھی تھی  
 نظر حیلوں پر رکھی تھی، زباں تیرے رکھی تھی  
 ہمارے خواب تو شہروں کی سڑکوں پہ چلتے تھے  
 تمہاری یاد تھی جو رات بھر بستر پہ رکھی تھی  
 میں اپنا حرم لے کر منزلوں کی سمت نکلا تھا  
 مشقت باقی رہی تھی تب گھر پہ رکھی تھی

راحت کہہ رہے ہیں میں صوت غزل کا شاعر ہوں شہنشاہ غزل  
میں تھار بارہ بجوئی یہاں موجود ہیں۔ جی تو چاہتا ہے کہ غزل ہی چلو  
بھلا آپ حضرات کو میں ایک مختصر نظم بعنوان شادی کی ایسی لکھ  
رہا ہوں جبکہ میں خود کو نوازہ ہوں۔ اس پر ایک قہر لگا ہے۔ راحت  
اس نظم پر کافی داد ملی ہے اور اپنی جگہ پر واپس آگئے ہیں۔

اور اب ایک انتہائی شاعر فریدہ راہی کو آواز دی جا رہی ہے  
یہاں معلوم ہوتا ہے کہ فریدہ صاحب کو مائیک سے کچھ ڈراما لگ رہا ہے  
اس لئے مائیک سے ہٹ کر وہ اپنا کلام سن رہے ہیں کچھ بھی کہہ رہے ہیں مائیک  
پر۔ سامعین خود سمجھتے ہیں کہ وہ ہیں جس پر کسی مینائی کہہ رہے ہیں فریدہ  
صاحب مزاحیہ شاعر نہیں آپ ان کا کلام بھیدگی سے سنتے غرض فریدہ  
صاحب نہ جانے کیا کیا ناکرہا لکھ گئے ہیں۔ اور اب غرض مینائی فرار ہے  
ہیں کچھ فصل میں ترجمہ کلام کا ڈیڑھ سائے آپ کے صاحب شاعر تو خدا کا  
مائیک پر کہہ رہے ہیں لیکن کونسل پر نہیں ہیں اس لئے غرض مینائی نے فریاد  
ہے حضرات اس شاعر سے میں خود تو کئی دینی شاعرات کی کائنات کی کرتے  
کے لئے تین شاعرات اس کے ہیں اس لیے انٹر نیشنل فکشن سال کو گزرتے  
ہو اور یہی ہوتے ہیں اس لحاظ سے ہم سمجھتے ہیں کہ اس شاعر کی بھیدگی پر  
بھیدگی سے خود کو ناچا ہے تو ایسے سب سے پہلے شریف لاری میں غزل  
انادی صاحبہ غزل صاحبہ تندرست و توانا آئیں اپنی غزل فریاد  
کی ہے۔ مطلع پر غرضی داد ملی ہے۔

گزری غزل تو کہ نہ یاد آگیا + اتنے اطمینان کہ خدا یا د آگیا  
قول صاحبہ کے استاد اور صدر ہوشیار و فاضل کبار آبادی اس کے پر قول  
لاؤ کہ کہہ رہے ہیں کہ غزل کو تو ہم سے غرضی سامعین میں سے چند حضرات ہی  
نہتوں سے اٹھ کر باہر رہے ہیں لیکن وجہ سے شاعر سے کچھ بھی  
کہہ گئی ہے۔ کمال در راہی ان حضرات سے کہہ رہے ہیں کہ وہ غرضی سے  
بہتر شریف لاری ہیں۔ سنتے غزل ایک اچھا شعر سن رہے ہیں۔

پہننے کی رات اٹھ پہننا پڑا + کیا سوچے کلوقت تھا کیا یاد آگیا  
اس شعر پر غرضی صاحبہ نے غزل لے ڈالا اور نہ بے اشتعال ہے  
یہاں اس شعر پر غرضی صاحبہ نے غزل لے ڈالا اور نہ بے اشتعال ہے  
دیکھا میرا حال تو آنسو کی ٹپ ہے + کیا تم کو اپنا عہدہ خایا + آگیا  
یہ شعر دوبارہ چڑھایا گیا ہے۔ ایک شعر اور ہے جس پر نہ سارا ہلا  
ٹی ہے اور نہ کیا گیا ہے۔

کس کی غزل کی کہ کچھ غرضی صاحبہ نے + شاید اپنی کہیں جا یاد آگیا  
سنتے غزل مطلع پر غرضی ہیں۔

تم کہا نہیں ہو مگر غرضی صاحبہ نے غزل  
اک اور بھی تھا جانا یاد آگیا  
تھانوری جو کہ واپس آچکے ہیں اس لئے انھیں صوت غزل  
سرائی دی جا رہی ہے۔ سنتے تو کہہ رہے ہیں کہ غزل کمال کے لئے میں  
پہلے چار مصرعے پیش کر رہا ہوں۔

تھارے شہر کی صنعت پہ میں قریاں  
جہاں جنوب کا نظم ہوا شہر کے ساتھ  
ستارے ٹوٹ کے دم تپتے تھیں  
سکھنا چاہتا ہوں بڑے کمال کے ساتھ

اس قطعہ کو سن کر کمال در راہی نے اپنی اور صاحب کی جانب  
سے توڑ کا شکریہ ادا کیا ہے۔ تو راندوری نے انتہائی بلند اور خوبصورت  
آواز میں غزل کا مطلع پڑھا ہے سنتے۔

موسم سے ہونے لگے جا چکے + کوہ بھی بوم ہی کر گیا  
قد شاعروں میں گر گیا پیر گرد ہے ہیں اور غرضی داد مل گئے  
ہیں۔ اس شعر سے بھی انھیں مطلع ہی سے داد ملی شروع ہوئی ہے سنتے  
تو فریدہ رہے ہیں۔

اٹھ گئے راہ غم میں بھاپے قدم + منزلوں نے بھی آگے نہیں جانے  
برف کی طرح تیز برف ہے گر + کچھ کچھ کہہ رہے ہیں غرضی صاحبہ نے  
نظر حوش پر ہمدردی تنقید کر + گزرتے گزرتے بھی ہم تو نہیں جانے  
کون صاحب فرار ہے ہیں خدا کرے ایسا ہی ہو۔ آپ گزرتے رہیں اور  
نہتے رہیں۔ مطلع سے قبل توڑتے ایک شعر اور پڑھا ہے سنتے۔  
کوئے قافل میں شوق شہادت لئے + سرگشتے بھی ہم سے کمال جانے  
اور سنتے تو مطلع سن رہے ہیں۔

جگمگانے لگی دیاں کی نضا + قد جس جانتا ہے غزل جانے  
قد ہمیں جانا چاہیے ہیں لیکن عوام کے حیران اور پراس مائیک پر آئے  
ہیں بیدی صاحبہ فرار ہیں غزل اور ہمدردی اور ہی۔ قہر  
باری بستی غزل تم جانتے ہی ہو۔

"جی بہت بہتر" توڑنے بیدی صاحبہ کی اپنی غزل کا مطلع پڑھا  
دل پر جو گئے ہیں وہ معذرتیں + ورد تھے تو کتنے ہی شہر میں



قد کو مطلع سے مطلع تک کافی داد ملی ہے جو شعر ملاحظہ کیجئے۔  
 ایسے جو تیرے تیرے کا رنگ ہو ۽ وہ نکلتاں کہ سینہ پہاڑوں  
 تیرے غزل میں غزل کا رنگ ہو ۽ نکلتی ہے آنچل سے عین عین  
 بہر حال ان نکلتاں ہی کی آگے ۽ آپ ایسا کہیں کہ عین عین  
 تو مطلع کو گرا کر اس آگے ہیں اور اب تاظم انصاری (ناگہری کا)  
 دھڑکی کی جھینگی کے پیچھے طنز و طعنے کا خواہ لے لے ایک پہنچ چکے ہیں۔  
 یہی صاحب فرما رہے ہیں تاظم صاحب پہلے ہماری پس کے وہ دھڑکا  
 تم بھی جو حکم شے بیدی صاحب کے پسیدہ اشعار ۽  
 یوانہ اس نے گویا اکباد کی کر ۽ ہم کچھ بھی کہ سکے نہ نکلتا رہا دیکھ کر  
 شے کے ہاں بالہ مجھ یاد آ گئے ۽ بیکر تمہاری تو گری شلو دیکھ کر  
 تاظم انصاری نے دو اشعار اور منائے ہیں مطلع میں اگر تیری  
 لفظ کا رمل استعمال دیکھئے۔  
 سنا وہ خون اور وہ تائے چلے گئے ۽ تم کیا گئے کہ اکل نظارے چلے گئے  
 بیت دیکھو عین کے شے شے جی گئے ۽ لیکن فری کی تو آواز سے چلے گئے  
 ایک طعنے اور پڑھا ہے جس پر چاروں طرف سے تہقیروں اور تالیلوں  
 شکل میں داد ملی ہے۔  
 اشق تو ہوں خود گر سر میرا نہیں ۽ میں روز کوئے یا میں جھک جاتا نہیں  
 دے رہا ہوں تو کچھ کس کا حال ہوں ۽ دیوان ہوں میں تیرا رہے باپ کا نہیں  
 تاظم انصاری کے پڑھنے کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ اشعار پڑھتے  
 فتنہ دہائے غیر خیرہ نہیں ہوتے۔ سامعین کو ہنسی کے مارے لوٹ  
 اٹ کر دیتے ہیں۔ لیکن خود کے ہونٹوں پر ہنسی کی لہریں گریں جس میں انہی  
 شے پسندیدہ تر تم سے مطلع پڑھ رہے ہیں۔  
 تم کی خواہشات اے باپ کی گولی ۽ مانگے ہے کائنات اسے باپ کی گولی  
 دو اشعار اور شے رحیم پر خاصی داد ملی ہے۔  
 مانگتی تھی میں نے حیف کی کہ لے لے لے ۽ وہ کہ گئے وہ طقت اسے باپ کی گولی  
 یہ گولی گولی بھی نہیں تھی ۽ ماری کسی نے ات اسے باپ کی گولی  
 تاظم واپس جانا چاہتے ہیں لیکن سامعین کے نگاہدار اور پڑھنے  
 بنی نظم چل گئی جھانک چلیں شنائی پڑی ہے جس پر خاصی داد ملی ہے۔  
 شے شے شے شے فرما رہے ہیں اب میں ایک مانگے شاد کو آواز دے  
 ڈاہوں میں کی غزلوں کے طرز میں اب میں آپ کو کچھ جیتہ فوٹو ملے گی جو تیری  
 یا ہوئی آواز سے غزل پڑھتا ہے اور جو پہلی بار (آخری بار نہیں) آپ کے

شعر میں آیا ہے اور وہ ہے انجم جیل پوری۔  
 دیکھا تو ایک شعر میرے سب کا شاعر ایک پر موجود ہے جس نے پہلے  
 تحت اعجاز ۱۰ ایک طعنے سنایا ہے جس پر مناسب داد ملی ہے اور اب انجم  
 جیل پوری نے اس پر یہ دہ تر تم کے ساتھ غزل کا مطلع پڑھا رہے ہیں  
 شے ۵  
 آئے والا تھا کوئی ترے گاؤں میں ۽ وقت نے میری مایاں ڈالیں پاؤں میرا  
 انجم اپنے اگلے شعر پر سامعین کو متوجہ کر رہے ہیں۔  
 جسم جلتا ہوا لب دیکھتے ہوئے ۽ آگ ہی آگ ہے زلف کی چھاؤں کا  
 اور یہ شعر اہل علم کی نذر کر رہے ہیں۔  
 مجھ کی دوست دیکھو میں پستخیز ۽ محفل کر گیا ہوں زلیخاؤں میں  
 اس شعر پر انھیں خاصی داد ملی ہے۔ شے انجم پر شعر پر سامعین کو  
 کسی دہی طرح متوجہ کر رہے ہیں۔ اگلا شعر طے سے پہلے فرمایا ہے یہ شعر  
 شے اس میں آپ کو زندگی کی حقیقت ملے گی۔ سادہ سا شعر ہے۔  
 میں مسافروں میں میرا تھا کہ نہیں ۽ صبح اس گاؤں میں شام اس گاؤں میں  
 اس شعر پر انھیں اچھی داد ملی ہے۔ ان کا آخری شعر بھی سن لیں  
 اور تو مجھ دلائے والا انداز بھی فرما رہے ہیں ایک شعر شے رحیم میں ملاحظہ  
 انداز میں نہیں لے نہ لکشی کی ہے میں داد کا طالب نہیں بہید ہو کر شے ۵  
 پر ایک آواز آئی ہے کیا آپ کو ہماری بیگم پر شک ہے بہر حال انجم کا  
 شعر شے ۵  
 سانپ کی طرح بل کھاتی گزرتی لیل ۽ راستہ نہ لگتی تھی برکھاؤں میں  
 انجم مناسب داد پا کر اپنی جگہ آگئے ہیں اور اب شے شے شے شے شے شے شے  
 عورتوں کی خانہ دہی کے گڑ میں ہیں اور آواز دے رہے ہیں صبر آباد  
 تشریح ۱۰ شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے  
 انجم کی سہیل انداز میں مانگ پر تشریف لاتی ہیں اور ایک گیت  
 دیکھ کر تم کے ساتھ سنایا ہے جسے کافی پسند کیا گیا ہے۔ آپ کے بعد لکھتے  
 شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے شے  
 ہیں۔ آپ کے اشعار میں دلورگی دھڑکنیں سنائی دیتی ۽ طعنے لگائی لے  
 مناسب تر تم سے غزل کا مطلع پڑھا ہے۔  
 دامن میں لٹکا ہے آواز دہم آیا ۽ آنسو کی حقیقت کیا نہیں ہے کام آیا  
 مطلع پر مناسب داد پا کر اشعار پڑھا ہے۔  
 کیا حجب محبت بھی اک بوجھ ہے ۽ پیر میں سادوں دھڑکا بپا لگانا آیا



اس شعر پر بھی مضرب نظامی کو غامی داد ملی ہے۔ منظر آپ

فرما رہے ہیں۔ بدلی ہوئی دنیا کے ہاتھ پہ شکر کیون ہے انسان اگر کوئی انسان کے کام آیا  
اگلے ہاتھوں آپ کا مقلع بھی من لچکے

ہو سانس پہ ہوتا ہے اگر کمال ہے اب الہ کا پیا کیا اب الہ کا پیا کیا  
مضرب صاحب کے بعد شمس مینائی فرما رہے ہیں کہ میری کیا  
برکت کہ میں ساجد و مدد یعنی گھنٹی صاحب کا تعارف کراؤں انجیل  
آپ کئی سال سے منی سب ہیں تو ملازم کیجئے سارے صاحب سے ان کا  
کلام ساجد مدد یعنی شروع محمدی کی مکمل تصویریں کر مائیک پر تشریف  
لگتے ہیں اور بلند تر ہم کے ساتھ غزل کا مطلع پڑھا ہے جس پر واجی داد  
ملی ہے۔ منظر

ہر شے کی حقیقت سے تصویر نہیں بنتی ہر خاک قدم بارو اکیس نہیں بنتی  
اسی درمیان میں دیکھ رہا ہوں کہ اسٹج سے تقریباً وہ فی صدی  
شعرا اپنی قہوریات اور شغل کی تکمیل کے لئے غائب ہیں۔ اس کے  
باوجود ساجد صاحب کامیابی کے ساتھ اپنے اشعار سنارہے ہیں۔  
جب وقت بگڑتا ہے تو تباہ جہاں ہے جب بات بگڑتی ہے تبیر نہیں آتا  
خود جبریل سے قسمت کو سوار دم ہے اور دل کے بنائے سے تقدیر نہیں بچتی  
ایں دونوں اشعار پر مناسب داد دیا کہ آپ نے دوا اور اچھے  
نٹے ہیں جن میں کافی پنڈر کیا گیا ہے۔ منظر

مانگے ہوئے سکون کا معیار نہیں جہاں کوئی ہوئی دولت سے جاگ نہیں بیتی  
اے شہید گردا جگمگ کیوں ہے آئینہ بناتے ہو تصویر نہیں بنتی  
ساجد صاحب متعلق سنارہے ہیں۔

قسمت کے نگہ میں کیا حرم کو دل بد ہے مجبور ہوں اس جی بھی تحریر نہیں بنتی  
ایک صاحب فرما رہے ہیں کیا تحریر بنائی جاتی ہے؟ بہر حال  
ساجد صاحب کامیاب و کام لگا اپنی مگر تشریف لے آئے ہیں اور اب  
شمس مینائی نے مجھ یاد فرمایا ہے۔ میں نے ۲ مختصر سی نظمیں سنائی ہیں  
ایک نظم آپ ہی صاحب کیجئے جس کا عنوان ہے طلب۔

اک تراشید و بخت کے سنے میں ایک پر شکل و بد نما چو  
جائے کب سے پڑا پڑتا ہے اسی امید کے سہا پہر  
کاش اٹھ کوئی تو دست شوق اور اس کو جس زندگی بخشنے  
اور اب کمال مد۔ اسی ناظم مشاعرہ شمس مینائی صاحب کا تعارف

کر رہے ہیں میرے پاس بیٹھے نعیم صاحب فرما رہے تھے ایک گھنٹے کی  
چشمی سماں سے عرض کر رہا ہوں کہ بھائی شمس صاحب کی نظموں میں  
سیا کا شعور ملتا ہے اس کے تحت وہ بعض صورتوں میں مجبور ہوجاتے ہیں کہ  
اسے صرف تفصیلی انداز میں بلکہ بیانیہ لہجہ میں پیش کریں تاکہ اسٹج پر  
پڑھی جانے والی ان کی یہ نظمیں سامعین کو زیادہ سے زیادہ متاثر کر سکیں  
اس طرح موصوف سیاہی اور سماجی حالات کی بعض رتبہ پڑی کرب تاکہ  
تصاویر پیش کرتے ہیں کامیاب بھی ہوجاتے ہیں۔

دیکھا تو شمس صاحب اپنی طویل قریہ نظموں سے قبل چند خطبات  
سنارہے ہیں جن میں ان کی نظموں کا پس منظر کھا سکتا ہے۔ ایک خطبے میں  
سر سبز کوئی شاخ اگر سامنے آئی ہے بس ایک نظردیکھ لیا اور ٹوٹنے  
شوکھی ہوئی پر شاخ کہنے لگا گیا ہے ہوجائے جو شاخ اب ہے شمس نظر سے  
اسی کے ساتھ شمس مینائی اپنی دو نظمیں سنارکامیابی کے ساتھ دیکھ  
کر رہے ہیں۔ اور اب محترمہ صاحبہ آبادی کا تعارف خاصا ہے انھوں نے  
میں کرایا جا رہا ہے مباحیہ مائیک پر پچھلے بڑے دلکش حرم سے غزل کا  
مطلع پڑھ رہی ہیں۔ منظر

پھر کوئی تازہ غزل اپنی شاعری کیسے آپ کو آپ کی تصویر کھاؤں کیسے  
مطلع پر مناسب داد دیا کہ جب یہ شعر پڑھا تو چارو لفظوں سے  
انجیل داد ملی ہے۔

لفظ مجبور میں اظہار حقیقت کیلئے ہے مجھ پر جو کچھ بھی گزرتی ہے نہ ٹھٹھکی  
صبا کو ہر شعر پر طویل رہی ہے اس غزل کے چنا اشعاروں میں نے  
غمر گزری ہے محبت کے سینوں کو ٹھٹھکی اتنی یادوں کو میں اس سے ٹھٹھکاؤں کیسے  
دل کے ہر زخم سے اتنی بے غالی خوشبو زخم چھپ جائیے خوشبو کو چھپاؤں کیسے  
سکرا کر شب۔ طنز کے گی مجھ پر میں سرشام چراغوں کو چھپاؤں کیسے  
اور ان کا مقلع بھی من لچکے۔

میرے گھنٹوں میں وہ رہے ہیں شب و روز ہے ان پہ الزام تھا غل کا گڈوں کیسے  
صباحیدر آبادی خامی داد پراگمائی جگہ جانا چاہتی ہیں لیکن سار  
کے بے حد اصرار پر دوبارہ مائیک پر آنا پڑا ہے۔ ابھی انھوں نے وہ  
غزل کا مطلع پڑھا ہی تھا کہ آواز نے ان کا ساتھ چھوڑ دیا اور وہ پانچ  
ہم آواز کے مائیک سے ہٹ گئی ہیں۔

ایک مباحیہ سے پہلی ہیں اور شمس مینائی دوسرے مباحیہ  
نیا آغواں کو آواز دے رہے ہیں ریدی صاحب فرما رہے ہیں دوا

ہر ہی صفت سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس پر قبضہ لگا ہے۔ ہر حال میں  
فغانی پسندیدہ تر تم سے پہلے دوا شکار تھا ہے ہیں۔ جی پر غامی دلا  
ہے اس کے بعد نازہ غزل متنا شروع کی ہے سنئے۔  
نقی میں انجینس پہلے ہی کم نہ تھیں اور پیرا نیا در دس کر لیا  
لوگ ڈر تے ہیں قاتل کی پرچھاٹیں سے بچنے قاتل کے لیے بھی مگر لیا  
مطلع پر مناسب داد ملی ہے انھوں نے ایک اور مطلع پڑھا ہے۔  
آئی تو رمار ی ذرا دیکھئے، اعتبار گپ کے وعدہ نہ کر لیا  
بات تو صرف ایک رات کی تھی مگر انتظار کپ کا عمر بھر کر لیا  
اس پر بھی مناسب داد ملی ہے اور صاحب اپنا اگلا شعر  
ما ہے ہیں۔

سب سے وفا اور جھگڑا تھا، آپ کا اپنی باتوں سے کیا واسطہ  
آپ تو بے وفا اور تم گر نہیں کپ کے کس لئے منہ اُدھر کر لیا  
عوام نے اس شعر کے میانہ لہجہ کی کافی داد دی ہے۔ اور سنئے۔  
نہ بھر کے شکوے تھے مگر وقت اتنا کہاں تھا کہ بڑا تے تم  
ایک چٹکی لئے کہڑا لی سب داستان، ہم نے قصہ کو کس مختصر کر لیا  
اس شعر پر بھی عیا افغانی کو کافی داد ملی ہے اور اب آپ اپنی غزل  
ہی شعر پڑھ رہے ہیں۔  
جی ملے کی کاسکوں میں چین جابجا نیند اڑ جائیگی  
اپنا انجام سب ہم کو معلوم تھا، آپ سے دل کا سودا کر لیا  
سنئے صاحب مطلع شمار ہے ہیں۔

اے سفر میں بہت دور تک جب کوئی دوست ہم کو نہ آیا نظر  
ہم نے گھبرا کر تے بانٹی سے اسے عبا، ایک دشمن کو خود سفر کر لیا  
عبا افغانی خامی داد پا کر اپنی جگہ واپس آگئے ہیں اصاب سے ہی سنائی  
ہے ہیں۔ حضرات اب جگر تمام کے بیٹھو..... دیکھئے دکنی زبان  
وقت شاعر سلمان خطب آپ کے سامنے آئے ہیں خطیب صاحب  
پر بچکر کچھ کہنا چاہتے ہیں لیکن وہ مایک سے ذرا الگ کھڑے  
مالے برابر آواز نہیں آ رہی ہے مجمع میں سے ایک صاحب نے  
بڑا آواز میں کہا ہے "پاشا۔ سلام و علیکم۔ اس پر ایک قبضہ بند ہوا  
یہ صاحب اس سے قبل بھی حد اس آچکے ہیں اس لئے عوام  
نے اپنی پسندیدہ نظموں کی فرمائش کر رہے ہیں۔ خطیب صاحب نے  
"پاد حکیم متنا ہے اس کے ساتھ دکنی لہجہ میں آپ نے اپنی دو

نکلیں اور متنا ہیں اور خاص داد پا کر اپنی جگہ آگئے ہیں۔  
سنئے شمس صاحب کہہ رہے ہیں اب آپ کے سامنے اردو غزل کے  
بڑے اہم شاعر آرہے ہیں جنھوں نے اپنے شعر سے فغانی انداز کو مگر اور  
فراق کے رنگ غزل کو باقی رکھا ہے اور اس میں آپ خاصے کامیاب بھی  
ہیں دیکھا تو خاریارہ بنکوی صاحب ایک شان ستاد کے ساتھ مایک  
پر آچکے ہیں اور مطلع ارشاد کیا ہے۔  
آسودگی سے عشق جواں کو بچائے : کوئی جوان جانے تو خود روٹھ جائے  
مطلع پر کافی داد ملی ہے اور اس سے سارے بڑے حوایا گیا ہے۔ پھر صاحب  
ایک اور مطلع شمار ہے ہیں۔

سیر دل کا چین پلے قسم پر نہ لے : یہ کفر ہے تو کفر یہ ایسا لایے  
داد کا ریل ہے جو چاروں طرف سے آئے آیا ہے۔  
کیا واقعی لگاؤ نہیں مجھ سے آپکو : آئینہ دیکھ لیجئے پھر یہ بتائے  
اس شعر پر بھی کافی داد ملی ہے۔ سنئے غلام صاحب فرما رہے ہیں  
میں نے اس شعر میں حقہ، شرمندگی، اور حیرت کی کیفیتوں کو بیان کیا  
ہے۔ ملاحظہ کیجئے۔

یہ کون آدمی رات کو کیا ہے کبڑہ : تو بہ جناب شیخ ہیں تشریف لائے  
اس شعر کو بھی کافی بار پڑھوایا گیا ہے لیکن آج قلم صاحب  
کی آواز کام نہیں کر رہی ہے پھر بھی شعر سے خوبصورت شمار ہے ہیں۔  
بے موت ماندائیں گی یہ ہوش مندیاں : جینے کی آرزو ہے تو دھوکے بھی کھائے  
کانٹوں کو ہونکے زخم بے تعلقی : اس میں احتیاط سے دامن بچائے  
کافی ہے عرفیہ کے لئے مشکل مٹی : رو رو کے عشق کو دھماکا دینا ہے  
ان تینوں اشعار پر غلام صاحب کو خامی داد ملی ہے۔ سنئے آپ  
مقطع پڑھ رہے ہیں۔

مژدہ تھار منزل آخر ہے سامنے : اب زندگی میں جو بھی ہوا قبول ملے  
غلام صاحب سے سامنے مزید سننا چاہتے ہیں لیکن آپ اپنی جگہ  
تشریف لے آئے ہیں اور اب شمس یمنانی فرما رہے ہیں کہ یہ شاعرہ جگر  
وکال کے پہلے میں منتقد کیا گیا ہے۔ اس لئے ان دونوں حضرات سے  
تیر کا ایک بار پھر ان کا کلام سنا جائے اس لئے پہلے ہی صاحب سے  
ان کا کلام ملاحظہ فرمائیے۔ بیدی صاحب سے شریات پر ان کے تعلقات  
سنانے کی فرمائش کی جا رہی ہے۔ آپ فرما رہے ہیں وہ کل سناؤں گا  
آج دوسرا کلام سنئے۔



سرداری ریاض

## قاتل

عزم چا جان — آداب

مجھے صوبہ و حد اپنی دوسری تخلیق "قاتل" نے کر حاضر ہو رہی ہوں۔ یہ کہانی میں نے پانچ ماہ پہلے کھنٹی شروع کی تھی۔ لیکن گھر ملو ذمہ داریوں کی وجہ سے اسے اس وقت تک مکمل نہ کر سکی۔

میری پہلی کہانی "انتقام" کے سلسلے میں بہت پیارے پیارے خطوط موصول ہوئے ہیں ان میں وہ خطوط نے مجھے بے حد متاثر کیا ہے۔ ایک خط تو لکھنؤ کی اس فہرست کا اور دوسرا میرٹھ کے سیف احمد صدیقی صاحب کا۔ میری کہانی ان کے حادثات زندگی سے اس قدر مطابقت اختیار کر جائے گی کہ بے اختیار ان کے انوکھے آئینے پر میں نے سوچا بھی نہ تھا۔

دھاگو

اپنی سبھی — سرداری ریاض

مل کو — سونا تھو جمن (دوبی)

لگا۔ اور شان کی یادوں کی بازیب ٹوٹ کر پھرنے لگی۔ لیکن مجھے یہ بھی یقین نہیں آ رہا تھا کہ شان نے ایسا کیا ہوگا۔ اس کے بعد انھوں نے ایک کاغذ کا پلندہ میرے گے بڑھاتے ہوئے کہا۔ "مجھے آج سے آپ تمام جامہ ادا کے مالک ہیں؟ ان کاغذات کو میں بخود کھینچ لگا بیٹھا۔ شان اپنی تمام جامہ ادا اور بنگ میں رکھا ہوا پچیس ہزار روپے میرے نام ٹرانسفر کر چکی تھی۔ ساری رات میں اس روپیہ اور جامہ ادا کے متعلق سوچتا رہا۔ آخر کار میں نے فیصلہ کر لیا کہ اس روپیہ کو غریبوں اور بیواؤں میں تقسیم کر دوں گا۔ ایک طوائف کی دولت کو ہرگز اپنے معصوم میں نہ لاؤں گا اور جامہ ادا کو کسی فلاحی ادارے کے نام منتقل کر دوں گا۔ اور میں ہم فریضی سے حاصل کی ہوئی دولت سے تعمیر شدہ اس کوٹھی میں قدم بھی نہ رکھوں گا۔

کچھ دیر کے لئے شان میرے دل و دماغ پر چھا گئی۔ میں تھوڑی دیر کے لئے حال کی وادیوں سے نکل کر ماضی کے شگستہ حراول سے بے کھنٹی شامیں کھینچنے لگا۔ اور دو سال پہلے کا واقعہ میری نظروں کے سامنے گھومتے لگا۔ جب میں چند ساتھیوں کے بیچ لے میں آگئے تھے۔ میں بالکل غلطیوں کے تھے میں چھوٹا تھا۔ ایک بالا خلتے سے سارے گائے کی دھنک آواز میں اپنی طرف کھینچی گئی۔ ادھر سے قدم غلامی

باتھ روم سے باہر نکلتے ہی۔ از مہ چلا یا دل ڈوڈو صاحب پھر آئے ہیں۔ میں نے لازم ہے ڈوڈو صاحب میں سے ملنے کے لئے کہا۔ ادھر اپنے کمرے میں پہنچے۔ ڈوڈو صاحب نے کہا۔ میں اب صاحب سے جلد سے جلد ملنا چاہتا تھا۔ کیونکہ وہ کئی دنوں سے ہمارا کمرہ چھوڑ گئے تھے۔ ملاقات نہ ہوتی تھی۔ میں نے جلدی جلدی ناشتہ کیا اور ڈوڈو صاحب روم کی طرف چل دیا جہاں وہ میرا انتظار کر رہے تھے۔ میرے اندر داخل ہوتے ہی وہ گرسی سے اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ میرے کچھ کہنے سے پہلے ہی انھوں نے پوچھا۔ "اقبال صاحب آپ ہی ہیں؟" "ہی؟" میں نے انہماک میں گردن ہلا دی۔ "کیا آپ شان کو جانتے ہیں؟ یہ ان کا دوسرا سوال تھا۔ شان کا نام سننے ہی میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ میں نے ایک ٹھنڈی آہ کے ساتھ کہا۔ "جانتا تھا! لیکن آپ کا ان باتوں سے کیا واسطہ؟" میرے پیچھے میں ذرا سنبھلی آگئی تھی۔ وہ کہنے لگے۔ "ملاقات کیجئے گا میں سرکاری دکان میں ہوں اور آپ کے متعلق پوری جانکاری کے لئے یہاں آیا ہوں۔ شان نے یہ فوج کشی کر لی ہے اور سرنے سے کچھ دن پہلے اپنی ساری جامہ ادا اور بنگ میں رکھا ہوا پچیس ہزار روپے بھی آپ کے نام کر گئی ہے۔"

یہ سن کر میں ماضی کے دھند گھٹن میں کچھ تلاش کرنے کی کوشش کرنے

ایک جھوک تھی جو مجھے بہکاتی، اور فطرتی بانوات پر آمادہ کرتی۔۔۔۔۔ اور پھر مد نے اس سے اپنی۔۔۔۔۔ خواہش کا اظہار کر دیا۔

”شبانہ! کیا مجھے خود ہی اس رات کا مطلب سمجھنا ہوگا! میرا یہ مجملہ سننے ہی اس نے اپنا منہ دوسری طرف پھیر لیا اور بہت بے رحمی سے اٹھ کر دوسرے کمرے میں چلی گئی۔۔۔۔۔ ایک طوائف کے انکاسے میری انگوٹھیں پہنائی اور میرا دل پاش پاش ہو کر رہ گیا! میری بے چینی بے حد بڑھ چکی تھی، میرا ذہنی سکون درہم برہم ہو چکا تھا۔ میں داناں سے اٹھا اور تیزی سے باہر نکل گیا! اس نے مجھے روکنے کی بہت کوشش کی لیکن میں نہ ٹوک سکا۔ اور پھر آج تک میں نے اس کی گلی کا رخ نہیں کیا! اس کے بعد اس کے خط آتے رہے لیکن میں کسی خط کا جواب نہ دیتا۔ آج ایک مدت کے بعد شبانہ کے وہی خطوط ایک بار پھر میری میز پر بکھرے پڑے ہیں اور انھیں بار بار پڑھ رہا ہوں اور نہ جانے کتنے پرستار ہوں گا!

۸ اپریل ۱۹۶۱ء

میاں اقبال! صدیوں کا پیار۔!

واقعی بات تو یہ ہے کہ اس طرح ٹوٹ کر چلے جاؤ گے۔ میں سوچا بھی نہ تھا! جاؤ گے تو میں تم سے کتنی محبت کرتی ہوں! واقعی کہ آج تک کسی عورت نے کسی شخص سے نہ کی ہوگی۔۔۔۔۔ شبانہ تمہاری

۱۲ اپریل ۱۹۶۱ء

میاں اقبال! میری کائنات۔!

میں آج ایک عجیب کرب اور الجھن محسوس کر رہی ہوں۔ میں کیا چاہتی ہوں مجھے خود نہیں معلوم۔ مجھے محسوس ہوتا ہے جیسے میں چاند اور شہودج کی طرح اپنی بے مقصد و زندگی کے آکاش پر تنہا چکر لگا رہی ہوں۔ بے مقصد اور بے منزل۔ نہ جانے کہاں پہنچو گی! شاید کہیں بھی نہیں!

کبھی کبھی تو اپنے آپ کو سعدی کی بقول لہجہ کے حوالہ کرتے ہوئے کوئی چاہتا ہے۔ ہو سکتا ہے کسی دھڑکنے والی عورت کی بات اور چند لمحوں کے لیے عین میل خیال آئے گا اور پھر وہ جھوک جاؤ گے جیسے کچھ عورتیں نہیں!!

دل کا بھی کیا تصور تمہاری کیا خطا (یا بڑبڑ) سے خودی تمہیں ہکا بول

طہر پر اس بلا خلع کی سیر میںوں پر بڑبڑ چلے گئے۔ ایک جوان خوشبو لڑکی کی شارب گل کی طرح پختی رقص کر رہی تھی اس کے چہرے پر گلاب کے شاداب پھولوں کی تادگی، ہونٹوں پر گلیوں جیسی مسکراہٹ، آنکھوں کی تپتی تپتی انگلیاں جن کے ترشے ہوئے لمبے نازن نہایت ہی صاف اور شفاف نظر آ رہے تھے، سرخ ساڑی میں بلوس لال پری معلوم ہو رہی تھی۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا بلوری جام میں سرخ شراب چھلک رہی ہو! میری نظریں اس کے پاؤں پر جم گئیں قیامت کے گورے پاؤں تھے جن پر ٹھنڈوں نے عجیب دلکشی پیدا کر رکھی تھی۔ اور اس کے ریشمی بالوں سے اڑتی ہوئی خوشبو فضا کو معطر کر رہی تھی میرے ساتھ بولنے لگی اس لڑکی سے اصلو کیا کہ وہ مجھ پر اندکدے اور ہمارے ساتھ رات گزارے لیکن وہ اس بات کے لئے تعلق راہی نہ تھی وہ غصے میں کانپنے لگی اور ہمیں فوراً وہاں سے نکل جانے کے لئے کہا۔ اس بات میرے ساتھ بولنے لگی اس کے ساتھ زبردستی کرنی چاہی۔ بات بہت آگے بڑھ گئی اور ایک نے چاقو سے اس لڑکی پر حملہ کر دیا۔ میں تیزی سے آگے بھاگا اور لڑکی کو اپنی باہوں میں لے لیا چاقو میری پیٹھ میں ٹکس گیا جب مجھے پوچھا تو میرے سامنے مجھے چھوڑ کر بھاگ گئے تھے۔ وہ لڑکی میرے پاس ہی بیٹھی آٹو بیارہی تھی۔ پھر وہ کہنے لگی۔ غلی دنیا میں کام کرنے کا بخونہ صدمہ آگے بڑھ گیا تھا۔ اور میں پانچ سال پہلے اپنا گھر بار چھوڑ کر بیٹھی آئی تھی۔ دو سال تک در در کی ٹھوکریں کھانے کے بعد مجھ کو اس نے ٹھنڈوں کا سہارا لیا۔ لیکن خدا گواہ ہے میں نے عزت کا سودا کبھی نہیں کیا۔ وہ ناز دار رونے لگی۔ اس کی دردناک کہانی سن کر میرا دل بھرا یا مجھے اس لڑکی سے بے حد ہمدردی ہو گئی میں ہر روز اس کے ہاتھ پر جاتا اور ٹھنڈوں جیسا اس سے باتیں کرتا رہتا اور ہر موضوع پر بات کرتی اس کی باتوں سے اتنا معلوم ہوا کہ وہ ٹھنڈوں کے کسی پڑے کے خاندان کی لڑکی ہے۔ لیکن میں نے اس کی کئی زبردستی کے بارے میں اس سے کبھی کچھ نہ پوچھا۔ سوچا ان باتوں سے اسے تکلیف پہنچے گی رفتہ رفتہ میں اس کے بہت ہی قریب ہو گیا ایک انجانائی خوشبو کی تان لے کر شام میرے قدموں پر اس کے ہاتھوں کی طرف بڑھنے لگے اس طرح کی محبت نہ گئی۔ ایک دن بہت رات تک میں ان کے ہواں بیٹھا باتیں کرتا رہا۔ لاکھ دل چاہا کہ اب ٹھنڈوں کی خلافت قبول میں بیٹھا رہا ایک تپتی تپتی جو دریا میں رہتے ہوئے بھی پیار کرتی تھی

نید نصیب — شہانہ

۱۲ مارچ ۱۹۶۷ء

پیارے اقبال! میرے پیار! میری زندگی!  
آخر کس گناہ کی سزا تم مجھ دے رہے ہو۔ ایسی سزا  
نہ دو کہ جی بھی نہ سکوں! اب تو میری زندگی میں درد  
کرب و غم اور آہوں کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ایک بار آ جاؤ  
صرف ایک باس۔ میرے دل کی دنیا درہم برہم ہو رہی  
ہے۔ چاروں طرف تاریکی ہی تاریکی ہے۔ درد و شغی کی کوئی  
کرت نہیں۔ سآخر کب تک رہے مجھے دہو گے۔ اب آ بھی جاؤ  
میرے محسن! میری زندگی میں اندھیل بڑھتا ہی  
جا رہا ہے کہیں اس اندھیرے میں ہمیشہ کیلئے تم نہ ہو  
جاؤں۔ کہو نہ جاؤں میرے دل ہی چلتے طوفان کچھ کہنا  
چاہتے ہیں! آؤ گے نا! میری آنکھیں تھری رہی ہیں اور دیکھ  
رہی ہیں۔

زندگی یوں تو ہمیشہ سے بے رنگ سی تھی  
اب تو ہر سانس میرا جا رہی کی جاتی ہے

شہادی — شہانہ

۱۲ مئی ۱۹۶۷ء

میرے اندام! مسلا مسلا ہو۔

نہ جانے خدا نے انسان کو عقل سلیم کیوں عطا فرمائی  
عقل سلیم عطا فرمائی تو پھر اس نے انسان کو ایک حساس عقل  
کیوں بخشا، دل بخشا تو اس میں ہذا کیوں تجھے، جذبات تجھے تو  
غم و اندوہ اور خوشی و انبساط کیوں تجھے، غم و اندوہ اور خوشی  
و انبساط تجھے تو زندگی کیوں تجھی اور اگر زندگی تجھی ہی تو کیا  
زندگی کیوں تجھی۔ نہ اجتد انکسیر ہے نہ انتہا معلوم!

تہماری جی — شہانہ

اسی طرح ایک سال بیت گیا اب اس کے خطائے برہنگے  
میرے ذہن سے اس کی یادوں کے نقوش بھی مٹ گئے۔

کئی سال بعد کچھ مہینے مجھے پھر اس کا ایک خط ملا تھا۔ اس خط نے  
میرے دل میں ایک طوفان برپا کر دیا تھا۔ اس نے لکھا تھا۔  
یکرم کئی عرصہ — پیارے اقبال! بہت سہت پیار!

اپنا کردار تیرے قرب کے لحوں کیلئے رہا، اک امانت کی طرح میں نے اٹھا رکھا  
شاید تم مجھے ہمیشہ کیلئے بھول چکے ہو گے لیکن میں تمہیں کیلئے بھول  
سکتی ہوں! اب میرا آخری خط بھیجنا، جگہ جگہ میں ذہنی آنکھوں میں  
پوری طرح آگئی ہوئی ہوں۔ شاید یہ میرا قدر بڑی جگہ پر ہو جاتی ہوں  
ان آنکھوں اور پریشانیوں سے ہمیشہ کیلئے چھٹکارا حاصل کر رہی ہوں  
فیند سو جاؤں آج ایک بار، آخری آنکھ کھلی ہوئی ہوں۔ میرے دل کو  
دیکھ کر کیلئے بھی آ جانا کوئی بھی مجھے میری زندگی کا آخری لمحہ  
ہو سکتا ہے!!

کل صبح کو کہ دو رات کے پانے کے { دھن ہوتی ہے اندھروں میں بولتی آہی  
گفتنی باتیں تمنا پر خزاں چھائی ہے { میں کچھ ہو گئی میرا دروازی میری  
کاش تو نے میری آنکھوں سے لپکتے آنسو  
ریشمی پیرائے کا پچل پے اٹھائے ہوئے

تہماری جی — شہانہ

شہاد کے اس آخری خط نے میرے دل میں ایک ٹپ پیدا کر دی تھی  
اور میں اس سے ٹپنے کے لئے صبر ہو گیا تھا۔ اس کے پاس کی بار میں نے  
جانے کا ارادہ کیا۔ لیکن نہ جانے کیوں میرا میرا ارادہ ڈگمگا کر رہ گیا  
اور یہ سوچ کر رہ جانا کہ عورت کو کھنا بہت مشکل ہے! عورت ایک  
حسینہ راز ہے! ایسے کا یہ مقولہ میرے دل و دماغ میں نشتر جھپٹاتا تھا  
کہ عورت کی محبت نقش بر آب ہوتی ہے اور اس کی وفاداری رنگین کی  
تھری ہے!

اٹ! میں نے کتنی شریہ غلطی کی۔ مجھے اس طرح چتر نہ بھانا  
چاہیے تھا۔ اسے ایک مرد کی جی بھلائی کی سخت ضرورت تھی جو اسے  
سہارا دے سکتا۔ آج میرا حیر مجھے طاقت کرتا ہے تو میں جی چھڑتا ہوں  
میرے ہی شہاد کا قاتل ہوں! میری پیشانی عرق آؤ ہو گئی ہے، جیسے  
میں ہی شہانہ کا قاتل ہوں۔ ایسے شہانہ کی لاش میرے سامنے پڑی  
ہے! اس کی آنکھیں کھلی ہیں! میرے انہیں اب بھی میرا انتظار ہوا۔  
اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ ہے۔ شاید یہ میری سرو مہری پر ہر خند  
ہے!!

میرا دل کہہ رہا ہے۔ تم شہاد کے قاتل ہو میرا ضمیر کہہ رہا ہے۔  
تم شہاد کے قاتل ہو!! میری پیشانی ہی عرق آؤ نہیں، سا سام عرق  
انفعال سے بھیگ چکا ہے!!

● اگر کتبہ چھوٹا ہو تو والدین ہر بچے پر زیادہ توجہ دے سکتے ہیں اور اسے

زندگی کی زیادہ سہولتیں مہیا کر سکتے ہیں۔ اس سے ملک کو بھی بحیثیت

مجموعی اپنے وسائل کے بہتر استعمال کا موقع ملتا ہے۔

فیملی پلاننگ ہماری قومی ترقی کے پروگرام کا ایک لازمی جزو ہے

اور ہم نے اسے علی جامعہ پہنانے کے لئے اپنے تمام ذرائع کو

بروتے کار لانے کا تہیہ کر رکھا ہے۔ ●●

اندرا گاندھی



# مقرب حسین مقرب

نام مقرب حسین مقرب — تخلص مقرب ہی رکھا۔

الاحد ذیل کی، اصل وطن دیوبند لوہی، پی ادا المصاحف حسین قید کا ملازمت کر لیا کرتے اور پھر گو الیاری میں تعلیم و تربیت حاصل چھوٹی سی نوکری سے زندگی شروع ہوئی اور آج اسٹنٹ ڈسٹرکٹ مائز آفیسروں۔ یہ سب خدا کا کرم ہے۔

شاعر اور نثری۔ ادیب کا مکمل انداز ہی ہے۔

شاعری ورثے میں ملی۔ باپ مامد حسین زیدی غزل کے قاتل ہیں۔ میں نے غزل سے شروعات کی اور طنز و مزاح کا رنگ اختیار جس مقام کی تلاش ہے وہ ابھی دور ہے۔

نمود کلام

روایتی شاعری پر طنز

زلف کھولو گے تم اسے سینو یہ کہہ بیگے کالی گھٹا چار ہی ہے زلف بانٹنی تو کہہ بیگے شاعر یہ ناک ہے کا نہ حویہ بل کھاری کا ہر اک بات میں ہے صنوبر کی شامت جو کھولیں تو آفت جو بانہ صلی آفت اس بچوں زلفوں میں تم نے لگایا یہ کہہ بیگے دیکھو چن جا رہا ہے جسکو کہتے ہیں رہتا ہے قائم کہاں جا رہا ہے کہاں آ رہا ہے ذرا شاعروں کی تو دیکھو جھٹکیں کہ کیسے چمن کے لگا دی ہیں ناگین

باغی گیری

ان نے ہاتھ جوڑے تھے جب کہا غائب شاہدی پہ شریال بولے تھیں بڑے گئے لکھنؤ تھی تو ہیں جتنا پہ کچھ دھار ذرا اپنے کھولے نیتا بولے رنگ ہم دھما جاتے یہ تو بتاؤ جیسے میں غالب بھی لکھتے سے سامنے والی کھڑکی میں ایک چاند کا قطرہ پڑتا ہے۔

مقرب شاعر نگاہ باغی ہیں کون سے شاعر تھے وہ موت خیر مانگے ہیں چاند کے لیے ہے پر ہی لکھنے والوں میں کہاں سے لکھتے

ایک نظم اور پیش کر رہا ہوں۔ نظم کی تعداد ہی سی خصوصیت ہے کہ شعور میں یہ معلوم نہیں ہوتا ہے کہ موضوع کیا ہے۔ دلچسپ سفر

ایک لہریں جلد تھا اذات کو اندازے تھے اگلی سیٹ پولس کو سویا ہوا دنیا کی بس چلی جاتی تھی اپنے جوش میں اچھے نیچے راستہ پر بس کو اک جھٹکا لگا اسکی زلفیں گل گئیں زانو پر میرے گز گئیں کیا کہوں غریب ہی حیرت بدل گئیں میں بھی خود جس تھا ابھی ابھی کیا کلا آرزو جانی کر کے اس کے خط و خال میں عقل کوئی تھی ہمارا تو کوئی کوئی گود سے عقل کوئی تھی زلفوں کو اب بھی پھرا عقل کوئی تھی کون سا چہرہ نے عقل کوئی تھی کہ عزت جانے کی تھی ضرور عقل اور دل کی لڑائی سے میں نا امل بن گیا رات جب رختہ خانی اور جین جینے لگے اپنے گھٹنوں کی طرف میں نے مڑا کب نہیں سونے والا تھا دکھا مجھ کو کہ اب بیل ہے عرصہ سب گئیں اور اب بھی چلتے گئے میں نے بھی جھک کر جیسے سوار جی سے یہ کہا جس کے نگاہ میری جان بول رہے تھے اگلی منزل ان کو کس سے اپنے گھر گیا بیٹ پر دستہ تھا کہ میں نے کچھ نہیں تھا میں نے یہی سب کہا بیٹے دو دنیا دار ہیں کچھ کہہ کر بوی پر نظر میری پڑی کہتے ہی بوی کہہ کر کوثر کو آتی چاہیے



دقا صاحب نے تفصیل میں محسن کے اٹھانے پر ہی کہیں شلف مریخ، مستح و حتمی میں بھی ہو تو کیا نیت بدل جاتی اس کا بھی خیال نہیں تھا گیا کہ تخلص محسن تخلص ہی کی حیثیت سے آنا بہتر ہے۔ مصرع کا جزو بن کر نہیں۔ بیشتر مشاعرہ شعرا موجودہ و مروجہ گل ہائے شگفتہ میں خیال رکھا گیا ہے۔ ہر صورت و قاصدا صاحب اپنی حد تک گیسوئے ادب کی آرائش میں مصروف ہیں۔ مختلف مشاعروں اور شستوں کی شمولیت انکی ہمت و شہرت کی نشانی دہی کرتی ہے۔ ع اللہ کرے زود قلم اور زیادہ۔

لہر سر ہندی

## غزل

خود پرستی کا رواج اچھا نہیں  
عصر حاضر کا سماج اچھا نہیں  
اقتدارات سیاست کیا ہیں  
کل جو اچھا تھا وہ آج اچھا نہیں  
دل کے آئینے میں آتا ہے بال  
دوستی میں احتیاج اچھا نہیں  
دندگی تسکین کیوں کر پائے گی  
دل میں شہر احتیاج اچھا نہیں  
جی بھڑایا لطف ہے چشم پر  
کیا بتائیں کیوں زلج اچھا نہیں  
حوان کہے کے آدمیت سے کا اہد  
جہ میسر ہو وہ تاج اچھا نہیں

جملہ کیں کئی بے فکر و محنت نے بات کا  
یہ جری آنکھوں میں نسوا گئے کیوں گئے  
جو تہذیب گاہ پر ہوا چل بدل اس سے کہو  
چر نہ جائے ہی کر کو توں یہ میری بھی نظر  
اس نے ہی کیا کیلئے ہے ہو پرہیز میں  
ہائے آتش نشان میں ہے ہی اس میں ہوش  
مجھے اے دیوی ہوئی ہے کوئی بھی خطا  
دیکھ کر حالت تری میری طبیعت نرم  
پرت پارت پڑتا ہے پر یہ کس کا لبالب  
بال ہی جیسا کہ اس سے جیتا بھی صوف  
میں نے دیر سے کہا دلوں یا سزا دہی  
مینہ حلوئے پیانے کا ہر ہکا دہی  
تو کے ساری اساتذہ یوں کو بھی آئی ہوا  
اب نہ چکر میں ہوسو نہ گیسوئے خدا کے  
بھول کر بھی پاس بیٹوں کا ناب ہر حال کے

ایک نئی نظم "ایر جیسی لاقیدی" کا ایک بند پیش خدمت ہے۔

ایر جیسی کا ایک ہر جنت قیدی  
شنا ہے کہ جب جیل سے باہر آکا  
دکا کوئی اس کو نہ اپنا پایا  
وہ چلا یا یہ کیسا ستم ہے خدا یا  
کہ ہر جیل دیئے دل کو بھلانے والے  
کہاں مر گئے ڈار پینا لے والے

## بقیہ صفحہ ۲۲ وقار تحسینی

ستاؤں کیا کہو داستان اپنی قسمت کی  
بہت ہی فقر و داد ہے یہ سنی شے کی  
فہرست کچھ نہیں کیا ہے انہماق و اشتیاق  
تقریباً یہ رخصتوں کا شہر و بستان  
جہاں محسوس ہوتی ہے ناں مونس ہوتی ہے  
دستابا  
ظہر سنا یہ ملک تو اب بھی گاہ پر ہے  
بیت ہی نازا نکو اپنے محلہ حق پر ہے  
پا چکر ہر خیال کے ہر جلیں پر ہے  
حرفوں کی نظرب بھی گستاخی ملی پر ہے  
رہیں چھان زاد کی منزل کی گھنڈے والے  
(شعری محبوبانی)

## حمید الماس کی نئی کیتا

## فہرست

شری لبو شیور کے کنڑا و چنوں کا منقول ترجمہ

یہ وچن عالمی ادب کیلئے لازوال تحفہ ہیں

(گاندھی جی)

قیمت دس روپے

پتہ کا دفتر شان ہند ٹی دہلی ۲

## وقارِ حمائی !

قوم انظرو! وقارِ حمائی ایک جوان سال باعزم انسان ہیں چھر سب اہل لائیا قدر سیما نل گندی رنگ مزاج کے لحاظ سے ہر کام مستعمل ان کا کلام مختلف رسالوں میں پڑھنا ہوتا رہتا ہے تعلیم دہلی میں بھی اکثر یہ چھپتے رہتے ہیں۔ سالہا سال ان پر نقد دہلی میں نقشب وقا کا ایک ورق کے عنوان سے مہموم ان کی غزلیں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ نقشب وقا ان کی غزلوں کا مجموعہ ہے اور گہا گہا شگفتہ ان کی مضامین کا انھیں کی روشنی میں آج ان کا تعارف مقصود ہے۔ وقا صاحب جناب سبکیں جو مصوری کے شاگرد ہیں، میں کمزور کش اور کڑی میں جو مصور جب بھی گیا ہوں جناب سبکیں سے نیاز حاصل کرتا رہا ہوں نہایت نیکہ نفس اور یا مروت غصہ بزرگ تھے۔ سب انتقال فرما چکے ہیں ان کا کلام بھی انھیں کی زبانی سنا۔ شعر و سخن میں رنگ قدیم کے دلدادہ تھے تاریخ گوئی میں اچھی مہارت رکھتے تھے۔ وقا صاحب بھی اپنے استاد کی طرح شعر و سخن میں شاعری کی قدیم اصطلاحات و روایات کے پابند ہیں۔ اسی رنگ کی شاعری اور اسی رنگ کے شاعروں کو قدر کرتے ہیں۔ ساتھ ہی ایسے مفرد باوجود شاعر کا کہنا دلخفا بھی رکھتے ہیں جو ان سے عمر میں بڑے یا کہ نہ مثنی ہوں اس زمانے میں جب استاد و شاگردی کی رسم کو بالی اور بزرگ و قدیم شعر کا پاس ادا بجا لگنا چاہتا ہے، معلوم نہیں وقا صاحب پر انی اخلاقی قصور کو کیوں سمجھتے لگتے ہوئے ہیں۔ غالباً ذیل کے تجزیہ میں اس سوال کا جواب پوشیدہ ہو۔

ان کے استاد کے رنگ سخن کے علاوہ غالباً ان کے والد مرحوم کا انداز و طرز شعر گوئی بھی ان پر اثر انداز ہوئے ہیں۔ وقا صاحب معاشی سلسلے میں اندول ہو چھوڑ کر امتحان میں قیام پذیر ہیں۔ ورنہ ان کے آباؤ اجداد بھی کوثرِ ادب کے رہنے والے تھے یہ خود بھی کوثری میں تربیت و تعلیم سے بہرہ ور ہوئے کوثری میں چلے بڑھے۔ اسی لئے خود کو کوثری لکھتے ہیں۔ ان کے والد بزرگوار کا نام عبدالرحمن تھا۔ رحمانی نامی مناسبت سے اپنے نام کے ساتھ اضافہ کئے ہوئے ہیں عبدالرحمن صاحب کوثر کے شہرت یافتہ فرزند تھے وکلا میں سے تھے حکی تربیت کئی میں ان کے والد کے رحلت کے جانے کی وجہ سے ان کے ماموں وکیل اوصاف علی متا کے یہاں ہوئی تھی۔ وکیل اوصاف علی مرحوم پر انی تہذیب و معاشرت اور پرانی وضع و قطع کے بزرگ تھے۔ دوسرے جہت ایت اللہ شریف سے مشفق ہوئے

اپنے مرتب کے انداز و اطوار وکیل عبدالرحمن صاحب نے قبول کئے وقاصد لکھنا چھاپنے ماحول کے یہ اثرات خود میں جذب کر کے ہیں وکیلانہ بحث اور اور مروجہ کا طور و طریق ان پر بھی چھایا ہوا ہے۔ انسان بیشتر اپنے ماحول ہی کا ساختہ و پرداخت ہوتا ہے کسی کے خیال و مزاج اور اسکے نظریہ کا تجزیہ کرنے میں ان عوامل کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ طائفائی اثرات بھی انسان میں رہتے ہوئے ہیں۔ وکیل عبدالرحمن مرحوم کے والد مولوی محمد حسین تھے جو کوثر میں اپنے علم و دانش کے لئے مشہور تھے۔ مولانا عبدالستار عبدالجھول نے اپنے بھائی مولوی محمد حسین کے پاس تعلیم و تربیت حاصل کی تھی وکیل عبدالرحمن صاحب کے چچا تھے۔ ان کے ایک اور چچا حکیم محمد اسلم حافظ قرآن تھے ان کا پیشہ طبابت تھا۔ ایک دوسرے چچا عبدالعزیز خیر ڈاکٹر تھے اس طرح علوم کے مختلف شعبے ان کے گھر میں جمع ہوئے تھے وقا صاحب اسی خانہ دان کے چشم و چراغ ہیں۔ میں خود کو نکار رہے والا ہوں اور اس شاندار ہم عصر تھکا۔ وکیل عبدالرحمن عبدالرحمن کے ساتھ اس زمانے میں کئی مشاعرے شریے جب کوثر میں مشاعروں کا بڑا دور شور تھا۔ ان کا رنگ سخن قدیم اور شاعر دقیق و در فہم ہوا کرتے تھے شعر گوئی و کلا کے علاوہ وکیل عبدالرحمن طبابت میں بھی دخل رکھتے تھے۔ مولوی عبدالرحمن توفیق دسین بزرگ تھے لیکن ان کے چچا عبدالستار عبدالرحمن ذمہ دل شوخ مزاج اور رنگین طبیعت انسان تھے عبدالرحمن صاحب نے اپنے چچا کی مجلس میں اپنا یا بلکہ ان کی مزاجی شوخی اور طبی رنگینیاں بھی اپنائیں تھیں وقا کی جوانی حری و بلند ہمتی کا پر تو اس شعر میں موجود ہے۔

عزم جو ال سے جب بھی چلاؤ شوق کا ہم منزلوں کو زبرد مہم دیکھتے رہے  
بیکر وقا ہونے کے باعث اپنے حالات کا اظہار وقا صاحب خود نہیں کرتے۔

کیا شے ہے وقا۔ اہل وقا سے نہیں مخفی

کیوں منہ سے کہیں وہ جو جسم ہی وقا ہیں

تاہم یہ اشارہ ضرور کر دیتے ہیں ان کی طرف جہ سے وہ یافت  
حال کیا جاسکتا ہے۔

لازدان میں سدا کی ہے ان سے پوچھو کہ کسی طرح میں ہی رات بسر ہوتی ہے  
یہ تو شب گزری کی بات ہوئی عکس طرح بسر ہو رہی ہے۔  
یہ غلط کیجئے۔ دل گدگداتا ہے کہیں رات گزرتی ہے کہیں  
اب تو اس طرح وقار پر بسر ہوتی ہے  
مروم فکر کا شعر ہے۔

ترے عشق کی کرامت یہ نہیں تو اد کیا ہے  
کبھی بے ادب نہ گزرا اگر پاس سے زمانہ  
عشق نے وقار صاحب کو جو احترام بخشا وہ ملاحظہ ہو۔  
بخشا ہے احترام مجھے ترے عشق نے : جھک کر سلام کرتی ہیں چو لو کی ڈالیاں  
اس غزل کے کچھ شعراور بھی قابل تفریب ہیں :  
اے جانو آفتاب خدا کے لئے کرم : پھر نہ لگی ہیں اب کی آنکھوں کی تکیاں  
کوئی دکنی را تو اس میں مروت ہے : کرنے لگیں مروت انھیں کاجبیاں  
اس زمانے کے ارباب سیاست پرزگتی گہری چوٹ ہے :  
ہمدردی و خلوص محبت کی آڑ میں : کیا کیا نہ آئے آہ باری ہیں بیتاں  
اس غزل کا مطلع بھی ملاحظہ ہو۔

اک روز رنگ لائیں گی میری تیاہیاں

ہوتی رہی جو یوں ہی تری میرا نیاں

فلت غزلوں کے کچھ اشعار ان کے تعارف میں اور معاون ہو سکتے ہیں :  
میں کی خوشبو سے بہکتا ہے گلستاں سارا : بس اسی غزل پہ نگہیں کی نظر ہوتی ہے  
میں اب بھی نہیں رہا ہوں کبھی تو دیکھئے : جہاں زبوں پر میرے جہاں نوم گزرتا ہے  
کل تک میں روتا تھا کہی کفراف میں : آئیں خوشی سے آج ہر تہ نہ تو تکلیف  
فرقہ نہ ادا دیدیم دیکھتے رہے : چھوٹوں کو آپ، آپ کو ہم دیکھتے رہے  
تو، لطف و کرم ان کی ہر گزرتی ہے : موت میں بھی نہیں، دنیا بھی لاہر کرتی ہے  
ارمان جہر سانی بلا خاک میں دفنا

اس بے وفا کے در پہ جو کا گزر ہے آج

گہرائے سگفتہ الہی کی تقاضا میں کا جو صبر ہے، طبعی مصرع پر گزرا لگانے  
میں جو دماغی و دلرز اور ادبی کا دش کرنی پڑتی ہے : انھیں یہ بھی چاہیے  
پہلے پر وہی دماغ سوزی کرنی پڑتی ہے : آج کل کچھ دیگر اساتذہ بھی مثلاً  
قصیدہ و مرثیہ کی طرہ شعر کی عام توجہات منہ دل نہیں ہیں۔ غزل پر  
تفصیل اور گزرا لگانے کا بھی صحیح حال ہے۔ تفصیل و تفصیل نگار سے اس کا  
استفراق و جدالی اور کیفیت و سرور کا مطالعہ کرتی ہے۔ جس کیفیت و

ماحول میں نصب کر شاعر نے شکر کہا ہے، یا غزل تمام کی ہے کامیاب نہیں  
دی ہوگی جس میں تفصیل نگار کی دماغی رسائی، اصلی شاعر کے جذبات  
وحسیات کو گزرتا ہے کہ اس کی تشویر و تعریک کر دے۔ اس میں مزید  
اگر کش و قیاس اور آرائشی و شکلی پیدا کر دے وہ نہ کم از کم اس غزل  
و کیفیت کو برقرار رکھے جو اصل شعر میں ہے۔ اس سے کتر و فروتر کیفیات  
تفصیل نگار کا کامیابی کی قیاس نہ ہو سکتی ہیں۔ یہاں یہ نوید دہانی بھی  
غالباً بے عمل نہ ہوگی کہ بہت سے اشعار ایسے لطیف و نفیس ہوتے ہیں کہ  
لذت مفہوم، شرح و وضاحت کی کفایت نہیں ہو سکتی۔ وہ پسند آتے ہیں  
دل پر اثر انداز ہوتے ہیں وہی خوشگوار و طرہ ماری ہوتی ہے لیکن  
کچھ اور عناصر کی بدولت : یہ بیان و اظہار میں نہیں آ سکتی۔ یہ ایسا  
لفظی نہیں ہوتا۔ معنوی ہوتا ہے۔ مثلاً :

لذت مرگ محبت کوئی اس سے کچھ : جس کلب پر دم از بھی ترا نام آیا  
(تکسیر قرشی)

محبت ہی محبت ہوں لطافت ہی لطافت : مجھے دیکھنے پر شری ہو گیا دیکھنے والے  
(شعری ہوبانی)

اظہار عشق پر انھیں غلی تو تھی مگر : دیکھا ہے یہ بھی ہم لکھ چہرہ پہ تو تھا  
(مشتاق کوثری)

کیا دیکھیں گے ہم جلوہ محبوب کہ ہم سے : دیکھی دیکھی دیکھنے والے کی نظر بھی  
(جگر مراد آبادی)

اگے ہے شوق تو آنکھوں کو آؤ بند کرو : جمال یا سر اسرود کھائی دیتا ہے  
(عزیز قرشی)

ترجمہ نگاروں کو اگر ایسی انجمنیں اور مشکلیں پیش آتی ہیں کہ بعض  
الفاظ ان کے سامنے ایسے اکھڑے ہوتے ہیں جن کے مفہوم کی درست لکھا

دوسری زبان میں منتقل نہیں ہو پاتی شعروں میں بھی احساسات کی نزاکت  
اور جذبات کی لطافت سے اسی طرح کا اکثر و بیشتر سابقہ پڑتا ہے جن

میں نفسیاتی کیفیات عنصر غالب کی حیثیت رکھتی ہیں ایسے اشعار پر چھپے  
سوچے اور سوچتے رہئے لڑلوں پر لذتیں حاصل ہو گئی۔ لیکن زبان

بیان ان کے اظہار و ابلاغ سے قاصر رہیں گے وقار صافی کی یہ تفصیل  
جہر و کھو محبت کا جہاں میں ہول بالا : کسی کو زندگی بخشی کسی کو مائدہ الہی

محبت کا انداز ہے محبت ہی اہلا : محبت کا عجب کھیل دنیا ہے نہاں ہے  
میں آباد کرتی تھے کہیں برباد کرتی ہے (تکسیر قرشی)





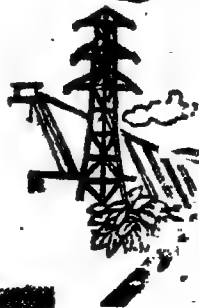


# قوم ترقی کی راہ پر کھیتوں کے لئے مزید پانی

اب ہمارے ملک میں 2.18 کروڑ ہیکٹر  
رقبہ زمین کے لئے آبپاشی کی سہولتیں  
میسر ہیں — 25 سال پہلے کی نسبت  
دو گنا سے بھی زیادہ۔

مزید 50 لاکھ ہیکٹر رقبہ زمین کے لئے  
جلد ہی آبپاشی کی سہولتیں میسر  
آجائیں گی۔

مضبوط ازاوہ  
اور کڑی محنت  
ہمارے ساتھ ہیں





بقیہ صفحہ ۷۶

”نیکہ“ کا پیش نظر محض روایتی انداز میں لکھا گیا ہے جس میں  
 نظریاتی گفتگو کے بجائے کام ریاضی کا جائزہ لے کر اس کے روایتی پسو  
 دوپہانے پر زیادہ توجہ دیا گیا ہے۔ جس میں پورے شعری اور تاریخی حلیے  
 بھی ایک مخصوص دور تک محدود رکھا گیا ہے۔ کاش! اس دور کے بعد  
 بحرے عالمی حقائق کی بھی نشاندہی کر دی جاتی جسے ان پورے شعری حلیے  
 اور حوالہ دہ جاتی اور پیش نظر کے لکھنے والے کی شعری بصیرت کا مزہ  
 اترے بل سکتا اس لیے بھی کہ پیش نظر میں جس مخصوص دور کی شعری  
 اور تاریخی حلیے کو بیان کیا گیا ہے اس پر مبنی پورے اہل علم اس سے کچھ  
 بھی بڑھ رہے ہیں جس کی تیز رفتار کا احترام ضروری تھا۔

غزل

قدیر کو رولی

رک کی گرمی سے جہاں جھونپڑے چل جاتے ہیں  
 گھر و ہاں آہ کے شعلوں میں نظر آتے ہیں  
 بول ایسے بھی گستاخاں میں نظر آتے ہیں  
 دست بچھیں کی تمنا میں جو مڑ جاتے ہیں  
 فی قسمت کے لکھے مان کے آلام حیات  
 غم کی راہوں سے بھی ہم ہنس کے گزرتے ہیں  
 حمایت کی اگر ڈال دیں ایک بازو  
 بے نصیبوں کے ہتھکڑے بھی بیل جاتے ہیں  
 ن سے کیے کہوں کرتا ہوں جیت تم سے  
 کا پتا ہے کبھی دل لب کبھی تھرتاتے ہیں  
 بے دل پر بھی کبھی ایک نظر کی ہوتی  
 کچھ آچھے سنو نے میں پڑ جاتے ہیں  
 ان کے دیوانے جو ہوشیاری کا جادو ہے  
 ایسے دیوانے تو ہشیار گئے جاتے ہیں

غزل

طاہر ظہری

کافی تیغ نہ خیر ہے اس کی آنکھوں میں  
 بس ایک لطیف سا شتر ہے اس کی آنکھوں میں

وہ جس کے لب پہ تبسم کے پھول کھلتے تھے

اُداسیوں کا سمندر ہے اس کی آنکھوں میں  
 مرے لئے ہیں دنگ کے چراغ بھی روشنی  
 شکایتوں کا بھی دفتر ہے اس کی آنکھوں میں  
 یہ واقعہ ہے کہ ناز بھی منتل ہو کے رہا  
 نہ جانے کوئی سا مجھ سے اس کی آنکھوں میں  
 اندھیری رات گھنیرے سیاہ بال اس کے  
 طوطا کی گھنیرے سیاہ بال اس کے  
 میں خوب کر بھی داب تک بھر سکا ہر  
 سراپ ہے کہ سمندر ہے اس کی آنکھوں میں

غزل

شاد آذر سیاہی

نور کہہ کو سا روپ دھرتی کی  
 جو کبھی کبھی کو طوفاں لے لیا آؤں  
 صحت اک ہونے کی امید کے منظر  
 نا اہل دور کا خاندان بھی تھا  
 مج کو نہا فردی انجام مل ہو کر رہا  
 قہقروں کے رنگ بھولیں سے ہی آؤں تو  
 ہلکی سی سیوں کی کچھ منسا آتی رہی

غزل

بیگل سیدی سیاد

نہلا کو کھیلنا آپ سے میں بڑا بڑا  
 لعل و غم شہنا کے بھی ہنسنے میں  
 میری کو رات کٹ گئی ہے بھی کٹ گئی  
 جھپٹا ہوا ہے اس کی پرتش کی کھول  
 گنہگار ہے کہ ادھر تو کو ادا ہے  
 پتہ جہیز بھی آگیا کہ اس پر کا  
 اک دامن میں تمام ہوا خد حیات  
 بیکر شہم کا وہ جاں سے نکل گئے

موسم خزاں کا ہو کہ نہ ہو بہار کی  
 بسکلی کے دل کا رہم ہمیشہ ہوا





# وزیراعظم شریعتی اندر کانگری میں نکاحی اقتصادی پروگرام

کی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پسماندہ طبقہ غریبی کی دلدل سے نکل سکتا ہے اور ہم ڈسپنسری قومی کیرکٹر کو بلند کر سکتے ہیں۔ آئیے ہم سب مل کر وزیراعظم کے نکاحی پروگرام کا کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں۔

## دیال سنگھ کالج کرنال

مشرقی پنجاب میں نصف صدی اور کرنال (ہریانہ) میں چوتھی صدی ہے اپنی شاندار روایات کو قائم رکھے ہوئے ہے دیال سنگھ کالج کرنال میں طلباء کو ہمیشہ ڈسپنسری قومی یکجہتی اور ملک کی بڑی حفاظت کرنے کی تلقین کی جاتی ہے اور انہیں ایک اچھا شہری اور ایک ذمہ دار ہندوستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اداکارین تنظیم کمیٹی

دیال سنگھ کالج کرنال (ہریانہ)

# نیا بک رسہ ہزاروں نئے

۱/-	مترجم علی جواد زیدی	فیوض شاہ	۲/-	کلیات اقبال کا صدی ایڈیشن (۲ قسط)
۵/-	عنون الہی	تفہیم تحقیق ملک	۱۲/-	نظائر شاعرانہ
۸/-	ڈاکٹر منظر عباس انصاری	اقبال کے خطوط	۱۰/-	بانگ درا (فولڈ آفٹ)
۸/-	ڈاکٹر حسین ملک	پہلیں کے ناولوں پر توانائی کو ابر	۷/۵۰	قرب کیم
۱/-	ڈاکٹر مسعود حسن	تفہیم تاریخ زبان اردو	۷/۵۰	بال جبریل
۱/-	اسلوب احمد انصاری	اصناف شعریہ	۲/۵۰	ارمغانِ جاں
۱/-	انجم پوری	ادب اور فلسفہ	۱۶/-	شاعری ادب شاعری کی تفہیم
۵/۵۰	غوثید الدین اسلام	اردو ادب آ نادی کے بعد	۱۶/-	اردو شاعری کا مزاج
۱/-	ممتاز میرزا	یادوں کے سائے	۹/-	نیلفاد
۱/-	قاضی سجاد حسین	مترجم شہنوی مولانا نے روم	۱۵/-	اطلاعاتِ غالب
۱/-	" "	مترجم دیوان حافظ	۲۰/-	غزل کا مطالعہ غزل
۱/-	دیوان شکر مقتول	ناقابلِ قراوش	۲۵/-	جدید شاعری
۱/-	" "	چند باب شرق	۲۰/-	ارمغانِ علی گڑھ
۵/-	جوش ملیح آبادی	یادوں کی بھات	۶/-	اردو شہنوی کا ارتقاء
۱۰/-	مولوی عبدالحق	فرنگستانِ صغیر (چار جلد)	۱۲/۵۰	تصوراتِ اقبال
۲/-	" "	اردو انگلش ڈکشنری	۷/۵۰	اردو زبان اور ادب
۱/-	" "	اردو انگلش ڈکشنری	۵/-	مطالعہ سر سید احمد خاں
۱/-	بکالہ ایچ کام گائیڈ	ابتدائی علم عروض	۷/۵۰	اردو ادب کی تاریخ
۱/-	گلن کاہنہ وستانی مسلمان نمبر	گلن کاہنہ وستانی مسلمان نمبر	۵/۹۵	نقد و مضامین اشعار و ادبی
۵/-	اردو شاعری کا ارتقاء میں ہندو شعراء کا حصہ	اردو شاعری کا ارتقاء میں ہندو شعراء کا حصہ	۳/۷۵	نمایندہ مختصر انصاف
۱/-	نجد مولائی	شرح دیوان غالب	۲/۵۰	تفہیم سرسید
۱/-	نہم علی پوری	برقِ تسم	۸/-	اردو ادب کی تاریخ
۱/-	ساجد شاہ پوری	سحرِ تسم	۱۲/-	خلیق علی
۱/-	طاہر پوری	پہلا جگر	۶/۵۰	فیوض الفاتحہ (دیکھی پڑھیں)
۱/-	ای۔ محمد اسلم	مترجم ادیب کے سحر	۲/۵۰	آفتابِ مصلحت و سرسید
۱/-	حیرت بدایونی	آئینہ	۲/۵۰	نقد و شعور شاعری
۱/-	محمد احمدانی	نقد نظر	۶/-	شہرِ ہادیانہ (جلد اول)
۵/-	بکالہ سعید ٹوکی	اوراقِ زندگی	۲/-	" (جلد دوم)

دفتر شالی پست فلپس، انصاری مارکیٹ، دریا گنج، نئی دہلی ۱۱

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

3. The third part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

4. The fourth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

5. The fifth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

6. The sixth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

7. The seventh part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

8. The eighth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

9. The ninth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

10. The tenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

11. The eleventh part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

12. The twelfth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

13. The thirteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

14. The fourteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

15. The fifteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

16. The sixteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

17. The seventeenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

18. The eighteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

19. The nineteenth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

20. The twentieth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

21. The twenty-first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

22. The twenty-second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

23. The twenty-third part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

24. The twenty-fourth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

# زلفی استعمال

جب کنگھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جائیں یا بالوں کا ایک گچھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گرتے بالوں کو روک دیتا ہے اور گھنے بال اُگاتا ہے۔ یہ گچھ کو ختم کرتا ہے اور بالوں کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالئے اور پھر دیکھئے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی میرٹھانک : ۸ روپے  
زلفی سیپو پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شروع (یونانی اینڈ آیور ویدک) لیبریٹریز، لال کنوال، دہلی

# شاہنامہ دہلی

March—1976



Zakir Usmani Raveri



Jameel Bastvi

1. The first part of the document is a list of the names of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of the names of the members of the committee.

3. The third part of the document is a list of the names of the members of the committee.

4. The fourth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

5. The fifth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

6. The sixth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

7. The seventh part of the document is a list of the names of the members of the committee.

8. The eighth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

9. The ninth part of the document is a list of the names of the members of the committee.

10. The tenth part of the document is a list of the names of the members of the committee.



تینوی قول نمبر ۲۷۸۸۸

# ہفتا شان بہار

فی چرچہ ایک روپیہ

قیمت سالانہ تین روپیہ

ایڈیٹر سرور لکھنوی

شمس

مارچ ۱۹۵۶ء

جلد

## فہرست

دیکھو رول

- ۱۔ نظام اشاعت :- فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی
- ۲۔ نوعیت اشاعت :- ماہنامہ
- ۳۔ نام پرنٹر :- ودیا پرکاش سترور
- قومیت :- ہندوستانی
- پتہ :- فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی
- ۴۔ نام پبلشر :- ودیا پرکاش سترور
- قومیت :- ہندوستانی
- پتہ :- فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی
- ۵۔ نام ایڈیٹر :- ودیا پرکاش سترور
- قومیت :- ہندوستانی
- پتہ :- فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی
- ۶۔ نام پتہ مالک اختیار :- ودیا پرکاش سترور - فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی
- میں ودیا پرکاش سترور قصہ حق کرتا ہوں کہ جو معلومات اوپر دی گئی ہیں وہ میرے علم و فہم میں صحیح ہیں۔
- نیم مارچ ۱۹۵۶ء
- ودیا پرکاش سترور

## فہرست

- ۱۔ موضوعات
- ۲۔ خطاطی، اطلاع، سچا غلط، تشاغلہ
- ۳۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۴۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۵۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۶۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۷۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۸۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۹۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۰۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۱۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۲۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۳۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۴۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۵۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۶۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۷۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۸۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۱۹۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ
- ۲۰۔ شاعر و شاعرین، لال قلعہ



۱۔ نام ودیا پرکاش سترور ایڈیٹر - دریا گنج نئی دہلی  
 ۲۔ پبلشر جاسپر سنگھ - ودیا پرکاش سترور - دریا گنج نئی دہلی  
 ۳۔ دفتر اشاعت - فلیٹ :- انصاری مارکیٹ - دریا گنج نئی دہلی  
 ۴۔ دریا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱ سے شروع ہوا۔  
 ۵۔ روبرو قلم - آری پرنٹرز دریا گنج - دہلی میں چھپا۔



جہولہترین انسان

شاعر عرصہ دو زبان

آمد و کا عاشق

## قومی یکتہ جیتی کا خواہاں

## شرافت کا نمونہ

## انسانیت کا پیکر

مذہبی تعصب کا دشمن

ہر غمزدہ کا ہمدرد

ہر ضرورت مند کی حاجت روائی کے لئے کوشاں

مشاعروں کا روح و ال

غریبہ اتفاق سے واقعی سالانہ اپنے جدِ امجد کو وراثت دینی مبارک کی تعلیمات کا مظہر

کنور مہند سنگھ بیدی سحر

کو ایک ارمغانِ عمیت و خراجِ محبت

کنور صاحب کے عزیزوں، رفیقوں، دوستوں سدا حق اور عقیدت مندوں کیلئے ایک گراں قدر مددگار۔ عزیزوں کی یکجہتی، دوستوں کی محبت، صحافیوں کے جذبات، عام طے پلنے والوں کے تاثرات، مدنیہ ان کے خیالات، سچی زندگی کے کوائف و حالات اور کنور صاحب کی شاعری کے اقوال سے کھٹک اندازہ چلتے کیلئے

## شمال ہند کا شائع ہونے والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ضرورت ہے۔

یہ مغربی دہلی میں منایا جانے والے جشنِ شکر کے مبارک موقع پر شائع ہو رہا ہے جو یقیناً دنیا کے اردو ادب میں ایک یادگاری انصاف ہوگا۔ چند صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص خبر جو میں صفحات آرٹ میسر ہوئی، انور صاحب کی مختلف تصاویر سے مزین کپ اپنی نظر ہوگا۔

تحفہ دکنی روپر شہنشاہ ہند کے مستقل خریداریوں سے بچے روپیہ عودہ مخصوص لڑاکہ دیکھ اس شمارہ پر دس روپیہ فی پرچہ اصل اخراجات ہوں گے  
مشتہر پر کی تمام تر امتیازات اس پر کے کو مہمند رنگ بیدی تحریر کی ملک کے مقبولیت کے پیش نظر تحریر محترم ملک بھر میں جس قدر ذوق و شوق سے  
پڑھا جائے گا کہ اس یاد گاری نہیں اس اعتبار دیتا بھی کنور صاحب سے دینی عقیدت کا اظہار ہوگا۔

مجموعہ اشتقاقیات: عام سالم صفحہ اڑھائی، عدد پیر نصف ۱۷۵ روپیہ، سیرورق کا اندرونی صفحہ ۱۸ پانچھ روپیہ، سیرورق کا تیسرا صفحہ چار عدد روپے اور سیرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات عدد روپے۔

بہن! تحریر میں آپ بھی لکھیں۔ تجربہ کرو اپنے لئے اور اپنے عزیزوں کو تحفہ دینے کے لئے مطلوبہ کامیاں۔ بزرگرو! مجھے بہن! تحریر میں اپنا اشتہاد دیجئے۔ گورنمنٹ ریسکریڈی تحریر کے ہر عقیدت مند کو جس تحریر کی اطلاع دیجئے۔ مزید تفصیلات کے لئے لکھئے۔

ماہنامہ دفتر تئان ہند فلیٹ، انصاری مارکیٹ، دریا گنج، نیو دہلی

وزیر اعظم شری انند گاندھی

کے

میشن نکاتی اقتصادی و گرام

کی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پسماندہ طبقہ غریب کے دل سے نکل سکتا ہے۔  
اور ہم ڈپلین سے قومی گیریکہ کو بلند کر سکتے ہیں آئے ہم سب مل کر وزیر اعظم صاحبہ  
کے مین نکاتی پروگرام کو کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں۔

دیال سنگھ کالج

مشرق پنجاب میں نصف صدی اور کرنال دہلی میں پوٹھائی صدی سے اپنی شاندار روایات کو  
قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کالج کرنال میں طلباء کو ہمیشہ ڈپلین، قومی یک جہتی۔ اور  
ملک کی ہر طرح حفاظت کرنے کی تلقین کی جاتی ہے اور انہیں ایک اچھا شہری اور ایک  
ذمہ دار ہندوستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اراکین منتظم کمیٹی  
دیال سنگھ کالج کرنال  
(دہلی)

اللہ شوق دے لوگ تائیں پڑھا کرو

اور

آپ کا یہ شوق راجہ دھانی کی مقبول ترین

عوامی لائبریری

دیال سنگھ پبلک لائبریری  
میں

پورا ہوتا ہے ہر اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار ہا کتابیں یہ موضوع پر  
آپ کے ذوقِ مطالعہ کی بے حد ایسے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد و معاوضہ کے آپ صبح دس بجے  
سے شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگریزی  
کے مشہور و نامور مؤلفین کے ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری

ٹریڈ مارک

راولپنڈی، خیبر پختونخوا



آوار اور دوسری تعطیلات

کے روز لائبریری بند رہتی ہے





# دماغی ورزشیں

## پچاس روپے انعام

- ۱۔ یہ مختلف ۸ مطلع ہیں مسلسل نظم ہے۔
- ۲۔ ہر مسلسل نظم ہے تو قافیہ کیا ہے۔ اور حرف روی کون سا ہے؟
- ۳۔ اگر متفرق مطلع ہیں تو ہر مطلع کا قافیہ مع حرف روی بتائیے۔
- ۴۔ اگر کسی مطلع میں ایٹھے جملے یا خطے ہو تو وضاحت کیجئے۔
- ۵۔ ہر کسی نے معمولہ کہیں آیا ہو تو وہ بھی بتائیے۔
- ۶۔ اگر قافیہ کا کوئی اور حریب سرزد ہو گیا ہے تو وہ بھی ظاہر کیجئے۔
- ۷۔ دہشت متحرک اپنی فاس کے حروف قافیہ سے خارج کر دیا ہے۔ ہدایت حرف قافیہ نہیں۔
- ۸۔ جتنا سوال ہو اتنا ہی جواب دیجئے۔

(ادارہ)

- |  |  |
|--|--|
| ۱۔ اندر کا ندھی ہیں ایک اک بھارتی کی لٹا | یا یا الفاؤ دگر بے تاج کی کشور ستاں    |
| ۲۔ فہم سے ان کی وطن ہو کا بے مثل بوستاں  | و جد کرتا ہے انھیں کے ساد پر بندو ستاں |
| ۳۔ روح اشما رجوان دھو ہر سنبل ستاں       | نکلت افشاں ہے نفس سلی کا مثل گل ستاں   |
| ۴۔ ہم رکاب بدریائے ہیں براجم ستاں        | جلوہ گر علام میں یوں در بجوم دو ستاں   |
| ۵۔ میں تہائے پر سزادیں نغمہ زن در بوستاں | آتش گل کلب ہے محتاج ہوئے دو ستاں       |
| ۶۔ طنز ہو جس میں یہاں زد ہوتی ہے نواں    | یا یا نداز تکیہ راو طلسمی داستاں       |
| ۷۔ داد کا بھوکا ہے ہر شاعر غزلے داستاں   | سجدہ گاہ اہل فن علام کا ہے آستاں       |

مہر جب آئے حل میں لکھو نقش میرت آں

رفعت تا تیر دیکھو تم نہ مجھو چیتاں

# درجہ حرارت ناپنے کے لئے سیس انکیل استعمال کریں

بھارت میں بیماریوں کی شرح میں اضافہ ہو رہا ہے۔ اس کی وجہ سے  
انسانی جسم کا درجہ حرارت بڑھ جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے  
جسم کا درجہ حرارت بڑھ جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے  
جسم کا درجہ حرارت بڑھ جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے







دنگوں کی تازگی ہے نہ چمن کی دلگشی ہے  
جودوں کو کر دے روشن دی لال روشنی ہے

اے حسین جاندار دہ سجاد میرے گھر کو  
مرادیش جگہا دو یہ میری زندگی ہے

پیکل صاحب ایک صبح گیت لٹا کر تالیوں کی جھنکار میں اپنی جگہ آ بیٹھے  
ہیں اور متنازعہ فرما رہی ہیں اسی در آئی نسل سے اس مشاعرہ کو لکھو گے؟  
یہ نے عرض کیا نہ جانے کتنے مشاعرے اسی نسل سے لکھ چکا ہوں اور یہ سب  
ابھی باقی ہے دیکھا تو غمگین کنور مہندر سنگھ بیدی آخر صاحب کا تالیوں  
سے تیرے ہم کیا جا رہا ہے اور فرش طیفانی صاحب عطا کر رہے ہیں۔  
جو حکم جنت ہیں ان کو حوصلہ دینا بھی آتا ہے

تند قلم کہے کے دھول کو چھو دینا بھی آتا ہے  
بزرگوں کا دہ آتا ہے اور زندگی دلگزی  
دعا میں بھی آتا ہے، دے دینا بھی آتا ہے  
لگا سوں کو لگا، دلی سے دے دینا تو آسان،

جودوں سے نہیں ان کو ملا دینا بھی آتا ہے  
حرم ناز میں رکتے بھی ہیں انہوش ہم اثر  
حرم ناز کا پردہ اٹھا دینا بھی آتا ہے  
عرض صاحب خوب خوب داد وصول کئے باسپ ہیں اور منظور صاحب  
دعوت تھیں۔ رہے ہیں مسعود حیات سہارو کیات صاحب انجمن  
ایک طویل نظر بنا۔ ہم یہاں سے سامعین نے دہشتی سے سنا آئے آپ بھی  
صحت فرمائیے

اب کوئی جبر کہے گا نہ کوئی ٹوٹے گا  
مٹ گئے عدلی کی برکت نہ ٹوٹے کتنے

کتنی برباد ہے اب ابی ہوس کی دنیا  
اور آباد ہیں نادار کے دیسے کتنے

اب کہیں سے نہیں اٹھتا کسی الزام کا خور  
حق و انصاف کی ہر مت سما چلی ہے

ہر طرف پھیل نظر آتے ہیں نظم نوک  
مکسٹن ہند میں خوشبوئے وفا چلی ہے

حیات صاحب کامراں ہار ہی ہیں اور منظور صاحب شکر اگر فرما رہے ہیں  
نہیں شکر کے بعد ایک سبز و تر شاعر بھی کنور مہندر سنگھ بیدی کھراچے

کلام سے کرم فرمائیں گے عزم کنور صاحب تہا یک طویل نظم عنایت کی  
میں نے صحت شنیے ہی پر اسکا کیا یہ وہی لال ظہر ہے کہ جہاں کے  
مشاعرے نثر بازی کی نذر ہو جایا کرتے ہیں لیکن آج ایسا نہیں ہو رہا  
ہے۔ غالباً یہ ایرجی کی سہرا بی اور کرم فرمائی ہے اگر ایسا ہے تو اس  
نظم کا کیا جواب ہو سکتا ہے۔ دیکھا تو عزم کنور صاحب تالیوں کی جگہ  
میں مانگ سے چھا ہو رہے ہیں اور منظور صاحب فرما رہے ہیں ہندو  
کی آزادی اور اردھ کی تشکیل میں جن کا ہاتھ رہا ہے اور وہ کنور صاحب  
کے بمشکل ہیں انہیں نظام اور صابری کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ آپ  
آپ کے سامنے آ رہے ہیں ان سے بھی کچھ نہ سنے گا۔ علامہ بوڑھے ترنم  
گرج رہے ہیں۔

کہا یہ کس نے کہ حزن بھی لالہ دار نہ ہو  
یہ شرط ہے کہ کوئی آنکھ اشکیا رہ نہ ہو

قدم قدم پہ رہے ہوش غا غدا  
چھپا ہوا کوئی رہ نہ پس غیب رہ نہ ہو

—————

چمن سے ربط محبت کا قی ۱۰۱ کر دو  
کلی علی کو بہت سے آشنا کر دو

خلاف صلیب باغبان ہیں جگہ کے مانع  
انہیں ہمارے ماحول سے جدا کر دو

تجربوں میں نہ روشن دلی ہو نہ کچھ پر  
دل غریب کی آہوں کو کوں رسا کر دو

دلے ہوئے تھے جو سر یوں سے باغ غم نہ ملے  
بلند ان کے عزائم کا حوصلہ کر دو

نظم صاحب خوب خوب داد تحسین پا کر اپنی جگہ پلٹ رہے ہیں اور  
منظور صاحب مینا قاسمی کو دعوت نغمی دے رہے ہیں۔ مینا صاحبہ

یوں محفل کو قہقہے سے تھوڑنا چلی ہیں۔  
امید یاس نے کچھ ایسے ہی لکھائے ہیں

سجیل سچل کے قدم اپنے ڈنگائے ہیں  
پڑا لی ہیں ایک بھونچل سا آیا ہے قہر سے سکوت کے بعد اسی پچپن سے ہلکتی ہیں

بقدر محبت دل آئی کے ناز اٹھائے ہیں  
یہ اور بات ہے وہ آنکھ پرانے ہیں

دے رہے ہیں ہلال صاحب مسجد کے زیرِ سایہ عزت کر رہے ہیں  
اور ٹھٹھ لیتے ہیں

دیکھا ہلال میں نے یہ کل رات خواب میں  
غائب ٹھٹھ ہمیں مسجد شاہ جہاں کی پاس

جہاں ہم نے کہا آپ اور یہاں  
جاہ جہاں کے پاس نہ پیرِ مہال کے پاس  
کہنے لگے کہ دوست بیاں کیا کروں میں حال  
جنت میں جا کے ایسا پیشیاں ہو کہ نہیں

جب بادِ سلجھد میں پیٹے پہ ڈٹ گیا  
دوچار بوتلوں ہی پہ آئی صبرِ اکبر نہیں  
پھر لوے چھوڑو ذکر و بان کا بتاؤ یہ  
بے موقع تھا یہاں یہ جو بازار کیا ہوا؟

وہ چاٹا مالے اور وہ کبابی کہاں بٹا  
میں چاہتا ہوں مٹھ کا خبثت یا نہ خبثت  
نظرِ سارہ جمال نہ کیفیتِ سرور  
ساقی کی چشمِ مست نہ نہو نہ نہو نہ نہو

آخر بتاؤ تو کہ یہ ہے انقلاب کیا  
جب کہ چکے تو میں نے کہا مہرِ جناب  
بعد وصال بھی ہے وہی حسرتِ نگاہ  
بھوں پاس آنکھ قبلہ حاجت چاہئے

ذوقِ طلب کا تقاریرِ تقاضا کا تہلک  
مسجد کے زیرِ سایہ عزت کر رہے ہیں  
دلی پر شاہزادہ ترقی پہ گامزن  
جو تھے بھی یہاں کے وہ حالات اب نہیں

بھوں پاس آنکھ تو ہے جناب اسدگر  
مسجد کے زیرِ سایہ عزت کر رہے ہیں  
ہلال صاحب محل کو مقبروں اور شور و غل میں اتار کر تالیوں بے خلجہ خور  
میں جا رہے ہیں اور ٹھٹھ صاحب ایسی غزل میں لگا کر جیلِ تہاں پہنچا دی

وہ جنت کو سنبھال رہے ہیں۔ تلال صاحب یوں کہ ہر محل سراہی ہے  
کیا اہل گستاخ نے یہ بات سمجھائی ہے  
ہم نے لٹو دے کر گلشن کو چلا دی ہے

سب ہمارے شریک ہیں۔ ایک آواز۔ ایک مقہر۔ دیکھا تو  
ایک سردار ہی مینا صاحب کو پانچ روپیہ کا نوٹ پیش کر رہے ہیں جسے شکر  
کے ساتھ واپس کر دیا گیا ہے اور آپ اسی کے دج سے محفل کو یوں چونکا رہی  
ہیں۔

غزال بدوش ہواؤں سے دور رہو

ہیں نہ چھیڑو بہاروں کے ہم سائے ہیں

جہاں عشق و وفا میں بہت اندھیرا تھا

میں نے اپنے لٹو سے دیے جلائے ہیں

تمام عمر جس میں ہم نے رائیگاں بکھا

کبھی کبھی وہی آنسو بھی گام آئے ہیں

ہمارے صاحب نے اگر فرما رہے ہیں کہ لکھ رہے ہو۔ دیکھا تو مینا صاحب  
مائیک چھوڑ دی ہیں اور منظور صاحب فرما رہے ہیں کہ صرف قومی نظریں  
ہی نہیں بلکہ شاعر کی رائے پر چھوڑ دینے کہ وہ کیا سنانا چاہتے ہیں اس  
اعلان پر نا بار خوشنودی یا جاہِ ناپ ملک کر آج قومی شاعر ہی  
پیش کیا جاتی۔ وہ دیکھتے صفوی رام کشی مفسر صاحب بیاری لے کر  
آ رہے ہیں۔ ایک بندہ آپ بھی شٹل ہے

جب منتظرِ محفل کو مٹانے پہ ٹٹل گئے

جب شریکِ ناک نکالنے پہ ٹٹل گئے

ہر شاخ ہر شجر کو جلائے پہ ٹٹل گئے

بنیادِ قصرِ امی کو ڈھانے پہ ٹٹل گئے

مفسر صاحب خوب نوب داد پائی بلکہ کہتے ہیں اور منظور صاحب  
ڈاکٹر شاعر الرحمن ناشا سے درخواست کلام کر رہے ہیں شمس صاحب  
نبایتِ عقیدہ کے عزت کر رہے ہیں۔

دل اسیرِ غم دنیا نہیں ہوتے پاتا

شکرِ مدد شکر کہ ایسا نہیں ہونے پاتا

خونِ دل سے جو جلائے ہیں محبت کے پرانے

ان کا دُنیہ میں اندھیرا نہیں ہونے پاتا

لوگ اندھیرے جلتے ہیں تو پھر گلشن میں

جتن ہو کر بھی آجلا نہیں آتے پاتا

ڈاکٹر صاحب تالیوں کی ہندکار میں جا رہے ہیں اور منظور صاحب  
رنگ گلشن بدلنے کے لئے ہلال رضوی نامی پوری کو دعوتِ طنز و مزاح

اب خود وہ تماشہ ہیں اور دنیا تماشائی

دیکھانے کی گفت کی کیا غیب سزا دی ہے

یہ جی تو نہ بے پروا کی یہ آگ محبت کی

تیرے بھی کو کچھ اپنے دامن سے ہوا ہے

گناہ کے گہر بانگوں سے غور میں تیرے ہو

لکھنے میں بہا دل نے ایک کتب گدا دی ہے

تاتل صاحبہ بڑے بڑے گنجل کو گر مارا اپنی بگڑا رہے ہیں اور منظور صاحب

بستر پر بیٹھے سے درخواست کلام کر رہے ہیں بہار صاحب ایک طویل

نظر ہلکا دیکھ رہے ہیں۔

جہاں شریک ہیں ایک آتا ہے نوہرا

جلوس لے کے قیام بارہاں وقت قبل

نیا سمان کی تابانی لی نیل منظر

قریب تر فضا آتی ہے رو کی ہر منظر

ستارک ان کو جو حق میں ہی حق کر بھی ہیں

کہ پاش پاش ہوئی آج قوت باطل

جوسہ راہ تھے وہ سسٹے تمام ہوئے

روہ سفر کے لئے راہ اب نہیں مشکل

بہار نوئے منظر رکھانے کی ہر سٹو

ہر ایک رست گلوں کی سچ کی اب بھل

ہر شے میں جذبہ صدا اتحاد یک جہتی

رہے گا کوئی نہ اپنے جمے سے انجان

بہار صاحب داد بھین پاکر کاماں پلٹ رہے ہیں اور منظور صاحب

عزیز داری دیا دفرار ہے تیرا عزیز صاحب بائیں کیلئے بنے بول کے

دیکھتے دواں دواں تیار ہے ہیں۔

نہا گوہر میں شمع نہیں ہے کس مغل میں لگ نہیں ہے

دیکھتے تو اسے نقاد زمانہ تیرے نظروں تک نہیں ہے

عزیز صاحب لکھنا کر پتے پتے اور دیکھا تو فتنہ آرد و فتنہ دہری

بھی دال دال خاک پر بادور جاہاں آپ کا سند دیکھتا رہ گیا ہے

آپ عثمان کا رقص نقشہ کا ایم بی سے یہ مسکند شہر ہے

نہا ہے اس کی دیو کی پیام آشتی لے کر

مہ کو اس کی بسات کے گہراں میں آجاؤ

نہیں پرچم لہو کا دامن اس دماں لے کر

بچانے شمع آزادی کو میدانوں میں آجاؤ

وہ سوسے کے مکالوں میں جو بیٹھے ہیں بھانگر

سبق اس نیت کا رو کہ انسانوں میں آجاؤ

ترسے تھے کہ وڑوں مدھی کو زندگانی کی

پراغان بچے غربت کے سینہاں میں آجاؤ

عارف صاحب تالیوں کی جھنکار میں جا رہے ہیں اور منظور صاحب

یاد غزل شیر بھانوی کو دعوت غزل دے رہے ہیں میکہ صاحب پرقا

اشاد سے فرما رہے ہیں۔

جان پر مٹی رہی لیکن دھاکتے رہے

زندگی پھر زندگی کا قرض ادا کرتے رہے

عالمہ مندی نے بڑھ کر بھین لی تیغ ستم

پستہ پستہ سر جوگا کر انجھا کتے رہے

داد نقطہ عروج سے بچا ہے اور ایک کئی بار سر کر عنایت کر رہے ہیں۔

زندگی کی تازہ دار کی کوئی کسانہ تھی

موج تیز و تندر کو موج صبا کرتے رہے

روزانہ زندگی بے دنیا کے مناظر دیکھ کر

اپنی تنہائی پر ہم مشک خند اکتے رہے

ایک حلقہ ہر برس بڑھتا گیا زنجیر کا

اور ہم آزاد ہونے کی دھاکتے رہے

عزیز صاحب تالیوں کی جھنکار میں شلالاں پلٹ رہے ہیں اور منظور صاحب

رفتہ سر دوش سے درمیاں ست کام کہہ رہے ہیں۔ شوش صاحب یوں کی

اور ہم کہ رہے ہیں۔

اسانہ کو ہم دوسری دنیا دیتے ہیں۔

وہ نرم ہو یا بزم، تو ہم اپنی قلم۔

احساس کے شعلوں کو بھڑکتے ہیں۔

تھکان کے سائے میں بڑے کاموں کے

منزل بہار کی شبنم تھی سال کے

شوش صاحب بھکا داد بھین پاکر بھانگر سے جدا ہو رہے ہیں

اور منظور صاحب ملک کے ایک مفرد بھانگر ناکھ آؤ کو یاد فرما رہے ہیں

آؤ کو صاحب نہایت با بھین سے خزل سوا ہیں۔



سازمیزان وری

# حسین سحر و کمال مداحی کا کل ہند مشاعرہ

جہاں سے جو شیخے انداز میں مشاعرے کا افتتاح فرما رہے ہیں اس نظم کے ایک ایک  
بند پر چاروں طرف سے داد مل رہی ہے۔ چند بند آپ بھی تلاوت فرمائیے۔  
ہم کسی دین سے ہیں صاحب کچھ ادا تو ہیں | ہم شاد خواہ شہر جدید کر لھا تو ہیں  
نام لیوا ہیں محمد کے پرستار تو ہیں | یعنی محبوب ہے احمد مختار تو ہیں  
عشق ہو جائے کسی سے کوئی چارہ تو نہیں

صرف شہلیم کا محمد ہے اجارہ تو نہیں  
میری غزلوں میں تو اسلام محبت کا علم | اس کا شہی کا ہر وقت کا ہے نام  
دستِ تقدیر کا ادا میں حق کا نظم | تھنہ دار ہے بھی حق و صداقت کا ہے نام  
میسر اسلام نکو نام ہے بدنام نہیں  
بات اتنی ہے کہ کئی کا وہ اسلام نہیں

بیدی صاحب کا سیاب و کامراں اپنی جگہ واپس تشریف لیا ریت  
ہیں۔ اور اب کمال مداحی دعوت غزل سرائی دے رہے ہیں محترمہ  
غزل انداز کو موصوفہ کل کی طرح آج ہم نہیں پار ہی ہیں پھر بھی انھیں  
مندرجہ ذیل اشعار پر غامی داد ملی ہے۔

مری دشت مر کا دیوانی کا سبب | پوچھنے والے تو ہیں سچے نہ والے کہ ہیں  
غم کہہ دوست ہیں کھار گریں ہیں | میری آنکھوں سے تجھ دیکھنے والے کہ ہیں  
خون کا ساجہ کے بعد کمال صاحب نے انجم جیل پوری کا تفصیلی  
تعارف کر دیا ہے۔ انجم صاحب نے مایک پر پتھر پھر فرمایا ہے کہ ایک بار اہد  
عرض کروں کہ میں پہلی بار مدراس آیا ہوں میری آرزو تھی کہ میں اپنی پند  
غزلیں سناؤں لیکن نہ تو حالات نے اجازت دی اور نہ آپ نے گوا  
کیا۔ اس پر ایک سدا انا کی ہے جی نہیں ایسی بات نہیں آپ سنا ہے تو ہی۔

انجم کہہ رہے ہیں شیخے ایک سادہ سی غزل ہے  
تو جو کہہ دے تو سدا ہم تر اچھو گئیں یہ | موند لیں آنکھ اگر چاند نکلا دیکھیں  
منہ پر مناسبت داد ملی ہے مایک چند حضرات ہاں میں ہاں  
میں رہے ہیں انجم کچھ دیر کے لئے خاموش ہو گئے ہیں اور پھر فرما رہے ہیں  
آپ کے شعر میں آکر جو کچھ محسوس کیا ہے اس کی ترجمانی اس شعر میں ملتی۔  
یہ دوہا ہم یہ ستر گئیں جیسوں کے چوڑے | تم نظر آدھے شہر میں ہم کیا دیکھیں

آج مارچ وری کی شب میں سحر و کمال کا وہ سرشار عود لاچیت  
لائے بھولی کے ہال میں منتظر ہو رہا ہے جس کی صدارت کے لئے خوار بارہ  
چنگوی صاحب سے استراحت کی گئی ہے اور اناؤتسک کے فرائض جلد کمال  
مداحی انجام دے رہے ہیں مشاعرے سے قبل صاحبہ نے بھی کتنی صاحب  
کے تازہ جملہ کلام آئینہ غزل کے اجراء کے لئے علی جناب اے یام یوسف  
صاحب بلایہ پھر صاحب ٹیلی پرنٹرس (TELI PRINTERS) سے  
استراحت کی گئی ہے یہ عجیب اتفاق ہے کہ سادہ صاحب اپنا مجموعہ کلام ہی نہیں  
لائے ہیں اس پر مباحثہ انھوں نے کہہ رہے ہیں سادہ صاحب کیا ابھی کتاب لکھی ہے  
اس پر ایک ہلکا سا فقہہ بیان ہوا ہے۔ بہر حال کتاب کا اجراء جیسے جیسے ہو گیا  
ہے اور تقریباً سو اوس چھ کمال صاحب نے مایک پر آکر خوار صاحب سے  
صدارتی تقریر کے لئے کمال استراحت کی ہے خوار صاحب فرما رہے ہیں حضرات!  
میں بولنے میں بہت کمزور ہوں۔ کافی عرصہ بعد یعنی ۱۹۷۷ء سال بعد یہاں  
آیا ہوں میرے کاموں پر صدارت کا بوجھ کچھ عجیب سا لگتا ہے کمال صاحب  
کا نظم تھا اس لئے حاضر ہو گیا ورنہ یہاں مجھ سے کئی بڑے شاعر اور افسانہ و جود  
ہیں پھر بھی آپ حضرات نے مجھے سہارا دیا ہے میں اس کے لئے آپ کا  
شکر گزار ہوں۔ پنجاب کے شاعرے میں نے دیکھے ہیں بڑے کمال کا  
ہوتے ہیں میری دعا ہے کہ اس کے تحت جو مشاعرہ ہو وہ انتہائی کامیاب  
میں جاری اور شاندار ہو۔

کمال صاحب قرار ہے میں کل کا شاعر بڑا کامیاب ہوا مجھے  
امید ہے کہ آپ حضرات کے تعاون سے آج کا مشاعرہ بھی کافی کامیاب ہوگا  
آج ایک شاعر نے قراہنہ حیدر آباد سے اور تشریف لے گئی ہیں۔ اب سے  
ہاں سائل قبل کنور صاحب نے آمد علی میں شگاہ کو دیکھا تھا ہم اسے آج تک  
تیز تر لکھتے ہوئے ہیں۔ کمال صاحب نے بیدی صاحب کا نہایت شاندار  
اور حقیقت پر مبنی الفاظ میں تعارف کراتے ہوئے انھیں کلام شاعرانہ کی نحو  
دی ہے۔ بیدی صاحب مایک پر تشریف لائے ہیں اس پر خوار صاحب  
شاعرات کو جو اسٹیج کی پشت پر کرسیوں پر بیٹھی ہیں اسٹیج پر ٹول رہے ہیں بیدی  
صاحب اپنی مشہور نظم پاکستانی عوام ہم سے خطاب کا پس منظر تارنے کا بعد

ایک صاحب کبر رہے ہیں عرشِ فودین ہوتا ہے اس کے پہلے غمرہ میں خطِ اوج زائد ہے یہ حال شاعر صاحب کو خامی داد ملی ہے اور اب پنجاب اسوشیشن کے ایک سرگرم و کوشس سربراہوری کا تعارف کمال مکالمے بڑے جذباتی آغاز میں کر لیا ہے یہ موصوف اپنا کلام سنار ہے ہیں افسوس میں فکر و نایک قطعہ ٹوٹ کر پایا ہوں۔ سنئے۔

راستے رخِ دہرین کے نہیں جھکوں نہ : آدمی بھول رہا آدم سے گزرتا ہوں  
میں نے ہر کام پہ بہت کاسبارا نہ کر : ہر نصیب کے تلامذے سے گزرتا ہوں  
تسلی صاحب نے تلامذہ کو تلامذہ پر تلامذہ کا دم کا قافیہ میں بنایا  
اس شعر اور ایک دوسرے کو حیرت سے دیکھ رہے ہیں۔ سرکاری جانچنے ہیں اور  
لیجے ایک بار پھر ڈاکٹر اندر و شریٹ اپنی شہرہ آواز کے ساتھ گیت کا کر  
بکھر کر فضا کو مٹھاس بخش رہا ہیں۔ آپ کا گیت کافی پند کیا گیا ہے اور  
اس سائیک پر تشریف لائے ہیں شوقِ دہلوی مجھوں نے کل کی طرح قاف  
بھی کلام سناتے سے قبل نصیحت آمیز تقریر کی ہے یہ موصوف غالبی صحتی  
کے عرفان پر کلمہ بھی اندر دے رہے ہیں اور ایک نظم سنار ہے ہیں جس میں  
عرفت کے سبق آموز پہلو موجود ہیں۔ مجھے میں چاروں طرف سناتا ہے  
شاید شوق صاحب کی نظم میں اس وقت ہر فرد مستغرق ہے۔

کمال صاحب بڑے کمال کے ساتھ طنز و مزاح کی اہمیت افادہ  
ماتے ہوئے ناظم انصاری کو آواز دے رہے ہیں یہ موصوف نے پہلے دہخدا  
سنائے ہیں۔

سیک کہ خدا نانا کی بھنک چمک : کئی دفعہ کہا کہ غزل کہہ باہن میں  
افس میں بعد وقت مجھے نہ کہہ بیٹوں : صاحب کو کیا پتا غزل کہہ باہن میں  
علوم ہوتا ہے کہ سامعین ناظم انصاری سے جی بھر کر سنا چاہتے ہیں  
اور موصوف بھی سناتے کے ٹوڑ میں ہیں۔ چند شعر آپ بھی ملاحظہ کیے  
جنہیں کافی پسند کیا گیا ہے۔

حرف دیں کہس کو دلا دی کا تیرے والد ماجد  
تیرا طالب تو زور اڑا دیا علوم ہوتا ہے  
شاعروں پر دھچکا جاتے ہیں کھٹکھٹ : غزل سناتے ہیں گائے گائے گائے  
پڑھنا پڑھنا لے تو بڑھ ہی بولے : شوبہ بی بی سے پچھ پچھ کر دیا  
خود خف کر کے کہتا ہے پتا مجھے  
بس ایک لاکھری ہو لائے خدا مجھے  
آگے نکل چکا ہوں میں شوبہ سے : ڈیڑھ لاکھ رہے ہیں ابھی چھوڑ کر آج

اور سنئے! نجم صاحب ہر شعر کے بعد کچھ نہ کچھ فرما رہے ہیں۔  
ارشاد ہوا ہے "یہ شعر بڑے اچانک کے ساتھ میں کر رہا ہوں۔"  
اب جو کچھ ہے تو ملاقات کی امید نہیں ہے۔ یہ مصرعہ پڑھ کر نجم صاحب شعراء  
سے فرما رہے ہیں آپ حضرات کو کہہ کیوں نہیں دیتے ادھر ادھر کیوں کیا  
رہے ہیں اس پر ایک قہقہہ بلند ہوا ہے یہ حال نجم صاحب کے ہے۔  
اب جو کچھ ہے تو ملاقات کی امید نہیں ہے : تم سے بات نہیں کی گئی ہے بلکہ نہیں  
اس شعر پر نجم صاحب کو داد ملی ہے اب بچا ہوا شعر پڑھ رہے ہیں۔  
پتی سمت کا ساتھ تو نہیں دیا گیا : تو جو آئے تھے جس ساتھ کی دیکھا نہیں  
اس شعر پر بھی واہجی داد ملی ہے سنئے! نجم صاحب فرما رہے ہیں۔  
بہ کسی زلف کی چھوٹوں میں گزری : اپنے ہمراہ ملیں اپنا ہی سارے دیکھیں  
ان کتاب کے کیا ہے ہی دیکھ نہ کرنا : تنہی کا یہ تقاضا ہے کہ دیکھیں  
آج شعر پر انھیں کافی داد ملی ہے اور اسے دوبارہ پڑھ لیا گیا  
یہ شعر سناتے کے بعد آپ فرما رہے ہیں مدر اس پہلی بانیا ہوں نہ تار  
یہاں شعر سمجھا جاتا ہے اس لئے یہ شعر سنئے۔

دیکھ نہ کرنا : چل جائے میرے لہو : شعلیں غول کی جلاؤ تو سیراد نکلیں  
اور نجم صاحب کو اس شعر پر بندہ اس کے سارے سامعین نے غما  
دی ہے سنئے! نجم صاحب لوری قطع پڑھ رہے ہیں۔

اتنا شہ ہے لہو اپنا ہیسا گمراہ : موسم گل میں ہر برگ پھول کو تو کھادیں  
اور اب کمال صاحب شاعر غمزدہ کی کائنات کراتے ہوئے غمزدہ  
با آواز کلام میں سوز اور گھم میں سارے اور واقعی شاعر صاحب کے  
از سے بھی کام لیتے ہوئے اپنی منزل کا مطلع سنار ہے ہیں۔

بوں سے اٹھتے تھے کھو بونگے ہیں : وہ پاس آگئے ہیں پھر دور ہو گئے ہیں  
اور سنئے۔

نہ سن یار! اسیں تیری خطا نہیں : ہم اچھ دل کے ہاتھوں جو بونگے  
نادن سے میرے لئے کا افسانہ لیا : اس دن سے میری دھڑکن ہو گئی  
شعر کو سامعین کی طرف سے کافی داد مل رہی ہے اب ایک شعر لیا  
اس لیے جس نے اسے پڑھی پہلی بھائی ہے۔

دھڑکن ہو گئی ہے آراشیں مبارک  
وہ آئے ہیں بھی دیکھو جو پھر ہو گئے ہیں  
دو شعر اور سنئے کے بعد شاعر غمزدہ قطع پڑھ رہے ہیں۔  
اوہ عرش پر ہے شاعر صانع اپنا : دنیا کے عاشق ہیں شہور ہو گئے ہیں

انہی سب کو لاد کر یہ سبہ خیالی : یوں طے پہلے نہ کوئی شاعر مجھے  
انجام ماضی کا ملالہ آگیا مجھے : پتا ہوا جو کوئی دکھائی جائے  
کمال ہمدای آخری شعر فکر کہہ رہے ہیں خدا کہے نام کی بقا قبول

ہو۔ اس پر ہلکا ماقہ پر بند ہوا ہے جسے ناظم پرہ رہے ہیں۔

میں تو سہ ماہی تھے کی اماں : کیوں ہے پشیمان تھے کی اماں

سو فیصدی ہے تجھ سے بچا جگر : لے غم دور ال تھے کی اماں

میں کے میں گتے پر پتاجی : کجک ہماں تھے کی اماں

ہاکم الصدا کی کے بعد جوان شاعر رات القصر کی کاوازی گئی ہے

نظر رات کہہ رہے ہیں مجھے ایسے ماحول میں چھلایا جا رہا ہے جہاں یہ

اپنے شعروں سے نہیں ہلکا اپنی سیاہ مائل صورت سے نہا سکتا ہوں۔

رات نے پہلے نہیں اشعار پر سے ہیں جن پر مناسب دلا ملی ہے سنئے

آپ پند یہ اور دلکش ترجم کے ساتھ غزل کا مطلع پڑھ رہے ہیں۔

مری حیات کے بچسوی لکھتے ہیں

جو دوست ہیں مری کا نہیں بچتے ہیں

رات کو مطلع پر خامی داد ملی ہے۔ سنئے آپ نے ایک ایسا شعر

پڑھا ہے جس پر آؤ پڑ ہیں شعراء داد دے رہے ہیں۔

یہ کس مقام پہ لے گئی زندگی مجھ کو

یہاں تو رہتی تھی چھوٹے سے گھر میں

ایک شعراور سنئے جس کا فی پند کیا گیا ہے۔

وہ حیات میں کھائی کھائی کر رہی تھی

کہ لوگ جو مجھے دیکھ کر سنبھلتے ہیں

اصحاب آواز کی جاری ہے روشنی بناری کو ابھی موصوف

نے اپنا کلام ننانا ہی شروع کیا تھا کہ مال میں سلیمان خعیب داخل

ہو رہے ہیں جن کا پڑ زور تالیوں کے ساتھ استقبال کیا جا رہا ہے اور

اچھر روشنی بناری اسی عالم میں اپنا کلام سنار ہے ہیں اس طور

فل میں جو کچھ مجھ میں اس کا وہ ملاحظہ فرمائیے۔

خود کو بچانے لگا ہوں : اٹھ رہے ہیں جہاں کھوٹ

میری کھوٹیں ال لگائیں : دیکھ اپنا خراب آنکھوں

مجھ سے آداب میکہ کھو : پی رہا ہوں شراب آنکھوں

قارئین خود انعام لگائیں کہ ان اصحاب پر کس قدر داد ملی ہوگی بہر حال

کمال صاحب مشاعرے کو گرامے اہاس میں بل پل پیدا کرنے کے لئے

قد اندو کا نفسی تعاف کر لے ہوئے انھیں دعوت غزل سرائی

دے رہے ہیں۔ تو اب رہے ہیں تالیوں سے امان کا استقبال ہو رہا ہے

سنئے آپ کہہ رہے ہیں ابھی کھنوس مشاعرہ پڑھا جس میں سرور

جھری..... اور کچھ رک کر کہہ رہے ہیں خیر شعر سنئے۔

جو سرمایہ علم دفن نیچے ہیں

وہی آبرو دے کھنی نیچے ہیں

دیکھئے قدر پھر رک گئے ہیں..... اور اب انھوں نے دور

غزل شروع کی ہے۔ مطلع سنئے۔

یہ میری محبت کا انجام ہوگا : معیت ہوگی نہ آرام ہوگا

سامنے کدے رک کر کچھ پڑھنے پر متوجہ ہیں پھر بھی داد کی آوازیں

آ رہی ہیں۔ سنئے۔

میں کیا خبر یہ کہ اکٹلا ہیں پر : میں کی تباہی کا الزام ہوگا

اس شعر پر بھی تو کو داد ملی ہے انھوں نے اپنا انکا شعر شروع ہی کیا تھا

کہ ایچ پر سے غفار اکبر آبادی صاحب اٹھ کر نیچے جا رہے ہیں جس پر

سامنے کی توجہ تو کسی طرف سے ہٹ گئی ہے اور ماحول کچھ ٹرسا گیا ہے

بہر حال تو پڑھ رہے ہیں۔

جو جج ویرن بچتے رہیں گے : نہ کام ہوگا نہ کام ہوگا

شہزادہ ظہیر یعنی دو تون ٹھہر نہ ہو جائیں گے۔

کھتے تھے تم توئے میکہ میں

ابھی قدر یہ معوا پڑھا ہی تھا کہ غفار صاحب ایچ پر واپس آئے ہیں

دیکھ کر اکبر پھر سے سامنے کی توجہ تو کسی طرف سے ہٹ گئی تو

بھی خاموش ہو گئے ہیں۔ غفار صاحب اپنی جگہ پہنچ گئے ہیں اور تو

اپنا انکا شعر سنار رہے ہیں۔

اٹھ کر کوئی تشنہ لب میکہ سے

تو ساقی یہ نہ خانہ بدنام ہوگا

غرض تو اندر ہی توقع کے خلاف اپنی غزل نظم کے اپنی جگہ

واپس آ گئے ہیں اور اب کمال صاحب مشاعرے میں دوبارہ جلا

پیدا کرنے کے لئے ایک اور مترنم شاعر شہزاد گل ریز کو آواز دے رہے

ہیں۔ گل ریز مانیک پر آ چکے ہیں۔ لیکن سامنے آپس میں باتیں کر رہے

ہیں اور ان کے کلام پر تو میر نہیں دے رہے ہیں اس پر کمال صاحب

شاعر کو توجہ کے ساتھ سننے کی استدعا کر رہے ہیں۔ سنئے گل ریز متفرق

اشعار سنا رہے ہیں گمبات نہیں بنی ہے  
چند لمحوں کا ہو گزرا ہے غول کا کلمہ : آنکھ کھٹکتی ہے تو صدیق کی تھکن ہوتی ہے

تجھ سے بچتا تو یہ میت سوچ لکھتا ہوں گا  
اشک بکرتا ہے عارض پہ کعبہ ہوں گا  
اور لب غزل شروع کی ہے ہر بند گزیر اس غزل سے ماحول کو تبدیل  
نہیں کر کے پھر بھی چند شعریں لکھ لے  
چاند جس شاخ پہ کھلتا تھا اسے توڑ دیا  
میں نے اس عہد کی تاریخ کا رخ موڑ دیا  
ہر ورق پر مری تصویر نظر آتی ہے  
آج یہ کس نے کتابوں کو کھلا پھوڑ دیا  
یہ بتا عہد وفا توڑ کے جانے والے  
ٹوٹنے کیا مجھ کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ دیا

کمال صاحب چاہتے ہیں کہ مشاعرہ اکابر پھرے داؤ کے درویش  
گوئی آٹھے اسی لئے وہ سامعین کو بار بار متوجہ کر کے ساجد صدیقی لکھتے  
کو آواز دے رہے ہیں۔ ساجد صاحب مائیک پر آکر فرما رہے ہیں  
حضرت تازہ غزل کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیے :  
اُلجھن غم و لاش طاقی دل میں پڑی رہی۔  
جو زندگی میں کشمکش زندگی رہی۔

اہل جنوں سے اہل خرد تک رہے جدا  
شانہ بشانہ ہوش کے دیوانگی رہی  
جاگ نہ تیرہ بجتی سیر زندگی نو  
اور داہن محل سے سحر جھانکتی رہی

ساجد صاحب کافی دور لگا رہے ہیں لیکن اسٹیج کے علاوہ کہیں سے داد  
نہیں مل رہی ہے۔ دراصل مشاعرہ نئے نئے والوں کا ایک خاص نمونہ ہوتا ہے  
نئی بار دیکھا ہے چھٹا خاص مشاعرہ سامعین کی عدم توجہی کے باعث پیش کیا  
ہو جاتا ہے اس مشاعرے میں بھی یہی کچھ ہوتا ہے شعرا اچھے شعریں سنا رہے  
ہیں لیکن صاحب خوبصورت آواز نہ رکھتے کہ وہ بھی سنیں سامعین اس  
وقت کسی دوسرے نمونہ میں ہیں تو لکھنے والے دراصل بے بسی ہیں  
دعوت سخن دیتے ہوئے فرمایا ہے کہ موصوف۔ شاعر سے جلد تر لکھنا  
نہ چاہیے ہیں میری خواہش ہے کہ کم سے کم پہلے روز تک آپ اسٹیج

پر تشریف رکھیں بیدری صاحب نے مائیک پر بچکر فرمایا ہے کہ میرے  
والد بزرگوار علیل ہیں اس لئے مجھے دہلی جلد روانہ ہونا ہے۔ آپ نکاح حشر  
کا شکریہ ادا کرنا ہوں اور آپ سے محضرت چاہتا ہوں۔ آپ نے پہلے  
چند مفرق اشعار سنائے ہیں جن پر خامی دادی ہے۔ سنئے :  
زندگی سوز بنے سارا نہ ہونے پائے : دل ٹوٹے مگر آواز نہ ہونے پائے  
میرے نالوں میں نہال سوز بھی ہے سار بھی ہے  
ری آواز میں مثال تری آواز بھی ہے

اصحاب سنئے بیدری صاحب چند قطعات ارشاد فرما رہے ہیں جن پر ہر  
طرف سے داد مل رہی ہے۔ ملاحظہ فرمائیے :  
اب تو ٹھوٹوں سے جھولیاں بھر لیں : چاک دہی ہو تو سسکیں لیں گے  
کیوں ابھی سے خدا کی بات کریں : یوں بھی جینا پڑا تو بھی لیں گے

زندگی موت بن گئی ہوتی : جان سے ہم گزر گئے ہوتے  
اتنے عشرت زدہ ہیں کہ اگر : حم نہ ہوتا تو گھر گئے ہوتے  
چند قطعات اور سنا کر اور محفل کو گرما کر بیدری صاحب واپس تشریف  
لے جا رہے ہیں اور اب دیکھئے مائیک پر آ رہی ہیں صاحبہ آبادی۔  
مشاعرے میں کنور صاحب کے کلام سے جان آگئی ہے۔ کیا کے اس مطلع اور  
پاشدار آواز نے اور روح چھوٹک دی ہے۔ سنئے :  
دھوم بچا جی کی کرانگی | فگ نہ چلے نظر زمانہ کی  
جب بھالاکھیں دکھائی دیا | یاد آگئی آمشیا نے کی  
ایسے کھوئے کہ خود کو بھول گئے | کی جو کوشش نہیں بھولنے کی  
ہائے سے اس غم کی گستاخی | جس کی عادت مسکرائی کی  
ہم سے روتھا ہے مادہ مباح | ہم کو پروا نہیں زمانہ کی

صاحبہ آبادی کے بعد شہسی شہنائی صاحب مائیک پر آئے ہیں نظموں  
سے پہلے چند قطعات سنائے ہیں ان کی طویل نظموں کی تمہید کیا جا  
سکتا ہے۔ ایک قطعہ سن لیتے :  
افسانہ ہے غلامی کا شاہی کا ذکر ہے  
زہن کی داستان ہے راہی کا ذکر ہے  
ظالم جو حکمران ہو وہ تاریخ توڑے  
کتنی حکومتوں کی تباہی کا ذکر ہے  
اس کے بعد انھوں نے اپنی طویل نظم ہواستانی ہے ہر چند موصوف



مائی تھکی ہوئے نظر آتے ہیں لیکن عوام کے اصرار پر اپنی نظم تاج محل  
تفصیلی پس منظر کے بعد منظر کی شروعات ہے جس میں تواریخی حادثات  
و واقعات کی بھرپور عکاسی کی گئی ہے اور سماجی پس منظر کو کافی طوالت  
کے ساتھ پیش کیا ہے۔ شخصی صاحب اپنی نظموں کو جس عزت و فکر سے  
کہتے ہیں اس سے کہیں زیادہ نسبت و دان کے پڑھنے میں صرف کرتے  
ہیں۔ یہ حال ان کی یہ نظمیں ان کے انداز بیان کی وجہ سے بھی مقبول  
ہو جاتی ہیں۔

شخصی صاحب کے اور کمال صاحب کی یہ آبادت آئی ہوئی  
شاعر و راہنما کا تعارف کرات ہوئے فرما رہے ہیں کہ وہ جس قدر  
خوبصورت ہیں ان سے کہیں زیادہ خوبصورت ان کا کلام اور اتنا  
ہی خوبصورت نہ رہے آپ کی یہ نگاہیں اس آہلی ہیں اور کافی قبول  
روائی ہیں۔ دوسرے تہذیبی خوبصورت آواز کے ساتھ غزل کا مطلع نا  
پتہ نما پر معمولی داد ملی ہے۔

دل میں مازنگ شے رک کر کچھ بھولتا ہے لوگ  
فارہیں پہ سونے میں غول بجاتے ہیں لوگ  
مطلع کے بعد آپ چاند سونے پر چڑھ کر آتی داد ملی ہے  
لہجے میں جتنے ہیں پہلے بعد میں جتنے ہیں گل  
قدرت پر جتنے ہیں بار بجاتے ہیں لوگ  
اور سنئے

یہ وناؤں کی زمیں پر یاد آئے کئے  
ابنہ درخت کے شاخوں میں چھوٹے ہیں لوگ  
مطرب نما اور حسنہ ہر شاخ و شاخ کر آخری شعر چاہی ہیں  
پس پروردگار

رہ نہ جائیں اس میں پرہیز کی کفایت پیا  
استیلا طائرہ درخت کے شاخوں میں ہیں لوگ

مطلع پر کوثر تاجہ دیاں جاری رہیں اور اب جیسے آواز کی جاری ہے  
بقول شہزادہ گل ریز کا کالی اچھا تعارف کرایا گیا ہے خیر میں مالک  
کے ساتھ حاضر ہوں چونکہ شخصی میاں صاحب کی نظموں کے تاثرات میرے  
ذہن میں تازہ ہیں اس لئے میں بھی اپنی وہی نظمیں سناتا جا رہا ہوں جن میں  
سناٹے کی تصاویر ہوں۔ لیکن میں نے سامعین سے استدعا کی ہے کہ کسی صاحب  
نے آپ کو ایک طویل اور تیز رفتار میں لکھا کر سادہ سماج کی سیر کرنی

آپ کو اسی سماج کا سفر میں ہی ہیں کہ ان کا لکھا یعنی دوسری انتہائی مختصر  
سی نظمیں اسی قبیل کی پیش کر رہے ہیں۔ قارئین کیلئے صرف ایک نظم حاضر ہے  
وہ جو ہستی ہے جھوٹے دن والی ہے اس میں پیش و سکون کا سورج  
اپنی نرم و حسین کران کا ہے کوئی پیغام کیسے پہنچائے  
کاش ان بلبلوں کی زبانیں ہے اپنے سالیوں کو مختصر کر لیں  
نظموں کے بعد میں نے غزل کے مندرجہ ذیل اشعار بھی سنائے

یہ صاحب کیجئے  
جبر کے سائے میں گری سفر مانگے ہے  
پھر سے نئی تواریخ نمائے کے لئے  
پھول سجھنے کے ہر ایک پھول میں  
جس کو آئی غزل سے ہی سکون ملتا ہو

کل بھی پاندیاں انکار و نظر میں غریز  
اب بھی بے دایاں افکار و نظر مانگے ہے

یہ بعد مطرب انصاف صاحب کو آواز کی جاری ہے موصوف کو مطلع  
ہی سے حادثی شروع ہو گیا ہے۔ ملاحظہ کیجئے

میری ہر سانس تمہا رہی لگتی ہیں  
نئے مطلب صاحب ایک اچھا شعر سننا کافی داد ملتی ہے کہ میں  
دور تک رنگ بکھرتے ہیں جتنے ہیں میرے ہونو نہ کہیں ان کا تب تو ہیں  
ایک اور شعر سنئے جس پر مطرب صاحب کو خامی داد ملی ہے

دل کی دنیا میں ہے ہر گناہ رنگیں میں  
سنئے مطرب صاحب مطلع چھ رہے ہیں

لب مطرب پر رونے میں گھر سے کئی ہے ایک مرکز پر یہ فریاد و ترنم تو نہیں  
مطرب صاحب کامیاب و کامراں واپس جا رہے ہیں اور اب آواز  
دی گئی ہے صبا افغانی صاحب کو آپ نے پہلے تو غزلوں کے بعد اشعار  
سنائے ہیں اور میان الہ سے ان کی نئی گیت سنائے کی فرمائش کی گئی  
ہے لیکن انھوں نے غزل سنائی شروع کی ہے جس کے بعد شعر ملاحظہ کیجئے

دند کی دہلیز میں گھر کے کونے میں ہے  
گیسوؤں کے سائے میں ایک شہزاد کا ہے  
اتوا اپنا سایہ بھی طوٹا اندھیلوں میں ہے  
ساتھ ہے عباس کے آنکھ میں قاتل ہے  
میاں افغانی اپنے کلام پر خامی داد دیا کر رہے ہیں اور اب

غفار اکبر آبادی صاحب کو کاٹری گئی ہے آپ نے پہلے چھ قسطوں  
ارشاد کئے ہیں ایک قسط جس پر بے پناہ داد ملی ہے  
آپ نے پوچھے ہیں حالات تو بتلا دیں : صبح صبح سے ملاقات تو ہوتی ہوگی  
تختہ پر سے گرے پیسہ کا سال : آپ کے کاؤں میں برتاؤ ہوتی ہوگی  
اور آپ آپ غزل کا مطلع سنا رہے ہیں : ملاحظہ کیجئے  
کہتے ہیں جسے غلبہ بری برادری ہے : کاٹنے بھی یہاں پوٹاں یہاں بچا کر ہے  
مطلع پر ناسب داد ملی ہے اور اب ارشاد فرمائیے :  
غیر غم ہستی سے رہائی نہیں ممکن : کہتے ہیں جسے موت وہ بیٹے کی فکر ہے  
وہ بچے بھی غم موت کے کھڑے نہیں ہوتا : پھر میرا نفس تو پس دیا رچن ہے  
غفار صاحب کو پوری غزل پر خاصی داد ملی ہے : غفار صاحب کہیں  
تشریف لے جا رہے ہیں : شہزادہ گلگیر پوچھ رہے ہیں حضرت کدھر :  
غفار صاحب فرماتے ہیں : ..... جی وہ ..... صبا افغانی فوراً کہہ  
رہے ہیں صدارت شایبہ کہنے جا رہی ہے : اس پر ملک سا قہقہہ بلند  
ہوا ہے : اس بچہ ہمالیہ خطیب صاحبہ ایک پر تشریف لے گئے  
ہیں : پہلے ایک قسط پڑھا ہے سنے :  
ایسے باد کا سنا بٹا ہوں : دی ریت کو بھی جانا ہوں  
گیتوں کنس وہ ملائے تھے : میں کنس میں گیتوں کا تار ہوں  
اس قسط کے بعد خطیب صاحبہ نے دو نظموں پر بھی کافی ارشاد فرمایا  
رسم اور "پلنگ" شاعر محفل کو زعفران نارنایا ہے : لیکن یہ بھی صداقت  
ہے کہ خطیب صاحب کی نظموں میں کوئی ایسا بخیرہ سپر نہ ہو رہا ہے جو  
سامعین کو ہنسنے ہنسنے پاتا ہے : ہی بخیرہ بنا دیتا ہے :  
اور بچے آخر میں اس مشاعرہ کے قسط یعنی صدر شاعر حضرت  
غفار صاحبہ بنکوی کا ایک پر تشریف لائے ہیں : سنے آپ فرماتے ہیں کہ  
سننے کی تم کا دل کی وجہ سے آواز ساتھ نہیں دے رہا : لیکن آپ کو مطلع  
ایک سے داؤ ملی شروع ہو گئی ہے : حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ گل کے خدائے  
آج ان کی آواز ان کا ساتھ نہیں دے رہی ہے : خیر چند اشعار سنئے  
پراہل نظر نے کافی داد دی ہے :  
حال تم اہل کو سناتے جاؤ : شہزادہ بے سکرانے بنائے  
آپ کو جلتے نہ دکھ جائیگا : شمع تو پہنچے جھانے جائے  
شکر یہ نعت سلسل کا تر : گا ہے گا چل کھلے جانیے  
دھنوں سے پر ہوتا جائیگا : دوستوں کا زمانہ ملیے

غفار صاحب شہزادہ اور سامعین کے بے حد صراپ اپنی مشہور غزل  
شمار ہے ہیں جس کا مطلع ہے  
مجھ کو یاد دل حیات باقی ہے : چھپ گیا جاندارات باقی ہے  
مکمل مدد ای صاحب چاہتے ہیں کہ مشاعرہ کا دوسرا دور جاری رہے لیکن  
شہزادہ بہ حد تک ٹپکے ہیں اس لئے باد و عمار کے ایسے ستارے ٹپکے ہوئے  
ہیں اور اب مکمل صاحب شہزادہ اور سامعین کا شکر ادا کرتے ہوئے  
مشاعرے کے اختتام کا اعلان فرما رہے ہیں : اسوقت رات کے تین بجے  
ٹپکے ہیں : اب مجھے بھی اجازت دیجئے : خدا حافظ :  
بصیرہ صفحہ ۱۳۱  
جہیں تم توڑ کر خود گھر کے باہر پھینک آئے تھے  
وہی آئینے کے ٹرنے سے بھی جھبر ہو گئے ہو گئے  
مری دیوانگی کے بعد آنا تو ہوا ہوگا  
کسی کے ہاتھ کے کچھ پھول پتھر ہو گئے  
قبل سیک صاحب نامیوں کے شعور میں مائیک سے غبار اور ہے میرا : اور  
آپ کے ساتھ ہی سوا بارہ بجے یہ محفل شعر و سخن بر خاست ہو رہی ہے آج  
کایہ قاعہ غیمت ہے کہ کبھی طرح شہزادہ گیارہ سالہ سہیل صاحب سے یہ شعر  
ہو ٹنگ کی نذر ہو کر رہ جاتا تھا : مجھے بھی طور پر اس سال یہ مشاعرہ اچھا ہوا  
ٹنگیا کا کش تمام مدعو شعراء کرام شرکت فرماتے تو یہ مشاعرہ اور کامیاب ہوتا  
دیے اس سرکاری مشاعرہ کو نایاب مشاعرہ نہیں کہا جاسکتا حالانکہ اس  
مشاعرہ کو مثالی اور تاریخی ہونا چاہئے مگر ایسا نہیں ہوتا ہے میں بھی مثال  
تصویر کے ترٹی پرچم کو سلام کرتا ہوں اچھا ایک مجلس خالص کا رخ کرنا ہوں  
آرام کر دوں گا : آپ بھی آرام فرمائیے گا : خدا حافظ :  
میں کیا وقت نہیں ہوں جو پھر بھی سکوں

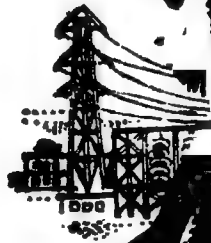
## یادوں کے سائے

حضرت پریم شری مسافر صاحب کا مجموعہ کلام جو آئندہ مشاعرے کی کوئی  
میں یقیناً اظہار ہے : قیمت بیس روپے (ملاحظہ محمولہ لاگ)  
دستر خوان ہندو قلیٹ : انصاری مارکیٹ مدیا گنج : نئی دہلی

# قوم ترقی کی راہ پر بجلی کی پیداوار میں کئی گنا اضافہ

۱۹۷۴ء میں ہمارے ملک میں بجلی پیدا کرنے کی  
صلاحیت ایک کروڑ ۹۰ لاکھ کلو واٹ تک پہنچ گئی۔  
۱۹۴۷ء میں یہ ۱۳ لاکھ کلو واٹ تھی۔ آج ۱.۵ لاکھ  
دہیات میں بجلی کی سہولتیں میسر ہیں۔ کھیتوں میں  
۲۴ لاکھ ۴۰ ہزار پمپ سیٹ چالو ہیں۔ اس سال  
بجلی کی پیداواری صلاحیت میں مزید ۲۶ لاکھ کلو واٹ  
کا اضافہ ہو گا۔

مضبوط ارادہ  
اور کڑی محنت  
ہمارے ساتھ ہیں



نگار ایم ۷۱

# انداز عشق

عزیز چچا جان سلام شوق

میرا افسانہ "عقیدت کے آنسو" شہلا ہند کے بڑھنے والی کو پسند آیا اس کے لئے میں ان سب کی شکر گزار ہوں یہ پسندیدگی میرے لئے باعث مسرت ہے۔ ایک افسانہ "انداز عشق" لے کر حاضر خدمت ہوں پسند آجائے تو شائع کر کے شکر یہ کا موقع ملے گا۔

مخلص نگار ایم ۷۱۔ ۱۲۴ باؤزی شاہجہان پور

شادی؟

ہاں ہاں شادی

کس سے؟ مجھ سے؟

ہاں ہاں تہے۔

تم مجھ سے شادی کرو گے؟

ہاں ہاں۔ اس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

لیکن ساجد تم تو مجھ سے عشق کرتے ہو؟

ہاں میں تم سے عشق کرتا ہوں۔ تم میری زندگی ہو۔

تو پھر تم مجھ سے شادی کیوں کرنا چاہتے ہو؟

اکی لے کہ میں تم سے عشق کرتا ہوں۔

تعجب ہے؟ تم مجھ سے عشق کرتے ہو اور شادی بھی کرنا چاہتے ہو؟

کیا تم یا اگلے ہو؟ بھلا ایک وقت میں عشق شادی کیسے کر سکتے ہو؟

تم بالکل بالکل ہو گئی ہو۔ آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ میں تم سے شادی

کرنا چاہتا ہوں اس میں کیا غلط بات ہے؟

کہیں تم عشق کی بھائی تو نہیں؟

کون عثمان؟

وہ بھی مجھ سے عشق کرتا تھا۔ کیا؟..... یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟

کیا تم کسی اور سے بھی عشق کر چکی ہو؟

نہیں۔۔۔۔۔ مجھ سے وہ عشق کرتا تھا، میں نہیں۔

تو پھر کیا ہوا؟

وہ بھی عاقبت اندیش نہ تھا۔ بے وفا۔

بے وفا؟

ہاں۔۔۔۔۔

لیکن میں تو بے وفا نہیں؟

تم بھی بے وفا ہو؟.....

تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے آخر میں نے کیا بے وفائی کی ہے؟

تم بھی تو مجھ سے شادی کرنا چاہتے ہو۔ بے وفا کہیں کے؟ دھوکے باز۔

ساجد بڑی طرح غصے میں آئے۔ لگا۔ تمہارا دماغ تو ٹھکانے ہے؟

پچھ چچا تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے نا۔

ہاں ہاں۔۔۔۔۔ دماغ خراب ہو گیا ہے۔ چلے جاؤ یہاں سے۔ چلے جاؤ

میں کہتا ہوں چلے جاؤ۔۔۔۔۔ ساجد بھی کوئی تھوڑے ہوئے۔ شہی ہوئی میں آؤ۔

میں ہوش میں ہوں اور بالکل ٹھیک ہوں۔ سوچ رہی ہوں آخر

تمہیں کیا ہو گیا ہے؟

میں ٹھیک ہوں۔ جانے سے پہلے میری بات کا جواب دو؟ میں

تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں؟

لیکن میں تم سے شادی کرنا نہیں چاہتی۔

کیوں؟

کیونکہ مجھے تم سے عشق ہے ساجد۔ میں بھی تمہیں پیار کرتی ہوں۔

وہی تو میں بھی کہتا ہوں۔ تمہیں مجھ سے عشق ہے مجھے تم سے عشق ہے

ہم دونوں شادی کر لیجئے۔ ایک ہو جائیں گے۔ یہ جو ریاں تم جو مانگی۔

لیکن پھر عشق بھی تو ختم ہو جائیگا؟ اور آپے عشق کا خاتمہ میں

خود بھی کر سکتی۔

عشق بھلا کیسے ختم ہو جائے گا؟

یہ انتظار رہے باتیں؟ یہ نیابی؟ یہ طلاقیں؟ یہ خوبصورت

خواب؟ یہ لمحے؟ پھر یہ سب کہاں جائے؟ ٹھیکے ٹھیکے من۔ خوابوں میں

تمہیں جانا۔ تمہاریوں میں تیرا، دھوڑنا۔ اکیلے میں تنگنا یہ سب ختم ہو جائیگا

شادی کے ساتھ ساتھ یہ سب چیزیں دور ہو جائیں گی ساجد؟

نہیں بات میں تم سے پہلے سے میں زیادہ پیار کرتا ہوں۔

شادی کے ساتھ ساتھ یہ سب چیزیں دفن ہو جائیں گی۔  
نہیں جتا میں تم سے پہلے بے بھی زیادہ پیار کروں گا۔

لیکن اس پیار میں تمہاری بوس شامل ہوگی میں تمہاری بوس  
اور تم میرے شوہر ہی جاؤ گے عشق کی پاکیزگی ختم ہو جائے گی۔  
تم نے مجھے بے موت مار دیا تھا۔ آخر میں کیا کروں؟

اپنی پیاری کا علاج

علاج ؟

ہوں !

وہ کیسے ؟

اپنی شادی کرو۔

تم کہاں کرتی ہو؟

میرے ساتھ نہیں کسی دوسری لڑکی کے ساتھ۔

دوسری لڑکی کے ساتھ میں شادی کروں؟ میں تم سے عشق کرتا  
ہوں سچی میں تمہارے علاوہ کسی سے شادی کر ہی نہیں سکتا۔ میری اپنی جان  
دے دوں گا۔

خدا کیلئے الیہ ! کہو ساجد میرے عشق کو زندگی بخش دو۔ میں تم  
سے اپنے عشق کی زندگی کے لئے بیک مانگتا ہوں۔ شادی کرو۔ کسی بھی  
لڑکی سے۔ پھر دیکھنا یہ عشق کتنا پروان چڑھتا ہے تم مجھ سے شادی  
کر کے بے وقوفی کرو گے۔ بھلا تمہیں بتاؤ۔ بوس۔ معشوقہ۔ کتنا فرق  
ہے ان دونوں لفظوں میں۔ تم فرق کو کیا سمجھ سکو گے؟ تمہیں میری  
قسم ساجد۔ تمہیں میری محبت کا قسم۔ جاؤ تم اپنی شادی کرو۔

تم مجھے دھوکا دے رہی ہو جی مجھے تم سے ایسی امید نہ تھی۔  
نہیں ساجد نہیں میں نے تمہیں دھوکا نہیں دیا۔ بلکہ تمہیں عشق  
کرنا سکھا دیا۔

اچھا مان لو جی۔ میں تم سے عشق نہیں کرنا صرف شادی کرنا چاہتا  
ہوں۔ یوں تو تم میری بات مان لو گی؟

لیکن میں جو تم سے عشق کرتی ہوں۔

یہ پاگل پن چھوڑ دو جی۔ چھوڑو۔ اپنی قسم واپس لے لو سنا جاؤ  
نہیں تو میں تمہیں زبردستی آٹھ کر کے جاؤں گا۔ اور شادی کروں گا۔

نہیں میں نہیں..... میں تم سے شادی نہیں کر دینی نہیں کروں گی  
نہیں کروں گی.....

اس کے بعد سے ساجد کبھی میرے گھر نہیں آیا شاید اس نے میرا  
دوستی بھی چھوڑ دی تھی لیکن میں..... میں پھر بھی اس کے عشق میں تڑپ  
رہی تھی میرے دل میں اس کے لئے اب بھی وہی جذبہ تھا۔ وہی پیار تھا۔ وہی  
دلوانگی تھی عشق کی آگ سلگتی رہی..... اور پھر ایک دن.....  
عشق کا وہ انکھی پٹ پٹا..... ساجد کی شادی ہو گئی..... میرا  
دل زلزلہ اٹھا..... میں نے خود اس کو شادی کی اجازت دی تھی.....  
اس کے علاوہ چاہ..... وہ بھی کیا تھا..... اور اسی خیال سے رات بے ننگ.....  
کہ ساجد کی باہوں میں میرے عاشق کی باہوں میں..... میں نہیں کوئی اور  
ہو گا..... آہ..... شادی..... عشق..... احساس..... ہون.....  
میرے خدا..... یہ سب کیا ہے؟.....

ساجد مجھے بھول گیا..... اس نے کبھی مجھے یاد نہیں کیا..... اس  
نے کبھی پہلے کی طرح مجھ سے ملنے کی کوشش نہیں کی..... کرتا بھی کہوں  
..... میں ویران ہو گئی ساجد کا قرب نہ ملنے سے..... لیکن تصور یہ تصور  
میں وہ میرے قریب تھا..... بہت قریب..... اس کی یاد میری دیرانی  
زندگی کا ایک سہارا بن گئی.....

اور پھر ایک شام..... گا ندھی پارک میں مجھے ساجد مل گیا۔  
..... ساجد..... میرا محبوب..... میں اچھا پک میں کھڑی تھی.....  
بڑھتے ہوئے قدم لگ گئے..... ساجد میرے قریب آ گیا..... مجھے محبت  
کر دیتی؟..... اس کے ہونٹ لڑ رہے تھے چہرہ وحشت زدہ تھا.....  
آنکھیں خاموش تھیں..... اور دل آداس..... میری آنکھوں میں آنسو  
بھرا آئے..... آواز گلوں گزرتی ہو گئی..... اس کی آنکھیں بھی اشک پار ہو چکی تھیں۔  
لڑتے ہونٹوں میں پھر جنشیں ہونی لگی تھیں نے تمہارے پاکیزہ عشق کو  
کچھ میں بھول کی تھی..... اس کی سزا آج تک بھگت رہا ہوں تمہارا  
کرد تو شاید مجھے کچھ سکون مل جائے۔ تمہارے پاس آنے کے لئے میرے  
قدم ہی نہیں اٹھتے تھے میں تمہارا گناہگار ہوں جی مجھے معاف کر دو۔

پاگل ہوئے ہو کیا؟ ایسی باتیں کیوں کرتے ہو؟ میں تمہارے لئے  
آج بھی وہی ہوں جو پہلے تھی تم میرے لئے وہی ساجد ہو جو پہلے تھا اور  
وہی رہو گے۔ لیکن تم پڑیاں کیوں ہو؟.....

میں تم سے ناراض ہو کر آیا تھا اس کے کچھ دنوں بعد مجھے ایک  
لڑکی سے عشق ہو گیا۔ اور پھر اس سے میری شادی بھی ہو گئی۔ لیکن آج  
..... آج وہی شادی میرے لئے بربادی بن گئی ہے مجھے سکونی نہیں

# جمیل احمد خاں جمیل

جمیل احمد خاں میرا نام ہے جمیل تخلص کرتا ہوں ایک متوسط  
زمیندار خاندان سے تعلق ہوں ضلع جی کے ایک مشہور معروف گاؤں  
محدودہ میں میں قسطنطنیہ میں پیدا ہوا میرا گھرانا ایک ٹلی گھرانا ہے میرے  
بھائی بہنوں اور داماد و خیزہ پاکستان، ایران، اردن و غیرہ ملکوں میں  
پڑے پڑے عہدوں پر فائز ہیں پڑے پڑے عہدوں کے اتصال کے بسبب انکو  
اور خاندان کے دوسرے افراد میں اب میں ہی سب سے بڑا تھا اس لئے  
مجھے کبھی باڑی کا کام سمجھانا پڑا اور باڑی اسکول پاس کر کے سلسلہ تعلیم  
روک دیا۔ تعلیم و ذہن ہی میں مجھے شاعری کا شوق پیدا ہوا تھا جو اب تک  
باقی ہے۔ ابھی حال میں ایک نمائش میں جو بینکروں کی خصوصی نمائش  
تھی میں نے ایک نظم دیکھی تھی جس میں سرکار کی عطا کردہ سہولتوں کا تذکرہ  
تھا جو بینکروں کو دی گئی تھی۔ صدارت ڈسٹرکٹ جج ایچ ایم سی واسٹو  
نے قرطبی تھی نمائش میں نظم پڑھتے وقت جو فوٹو اور تصویریں تھیں  
اس کے ساتھ میں آپ کے شاہد ہند میں شرکت کا شرف حاصل کرنا ہوں  
تصویر میں میرے پیچھے ڈی۔ ڈی۔ آئی بی کے لوگ کھڑے تھے۔ اور  
سامنے ڈسٹرکٹ جج تشریف فرما ہیں۔

اصلاح حق کے لئے جناب صدق بستوی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔

خود کلام

## غزل

شاعری شغل ہو گیا ہے	ورد کا آسرا ہو گیا ہے
زندگی کو کش بندگی ہے	فصل دل کا خزا ہو گیا ہے
رہبر کا رداں کا رداں کا	دست تقدیر خفا ہو گیا ہے
حیرت دل کا عالم نہ رہو	مقتدی مقتدا ہو گیا ہے
رس گیا عشق کا دل میں کاٹا	اور کاٹا دھا ہو گیا ہے
ورد انسانیت کی طلب میں	دل سراپا دعا ہو گیا ہے
نظر پاس قیمت کہاں ہے	دل حریف نا ہو گیا ہے
ہیں بہار کے نقش میں ہے	اور حلقہ فنا ہو گیا ہے

لا دو آمد دگنا تھا پہلے

وہ چمکیا اب دگنا ہو گیا ہے

منا۔ دراز ساری محمودی باتوں پر ہم دونوں میں لڑائی جھگڑا ہوتے ہیں  
زم دونوں کے بیچ میں ایک دیوار کھڑی ہو گئی ہے جس نے دونوں کو  
ایک جاہوتے ہوئے بھی الگ کر دیا دونوں سے نفرت کی آگ نکلنے لگی  
نہ وہ میرے خوابوں کی ملک نہ رہی نہ میں اس کے ارمانوں کا شہزادہ  
اسے بچوں اور مگر گھر گھر سے فرست نہیں اور مجھے دفتر سے فرصت  
نہیں۔ ہم لوگ پہلے کی طرح محوم نہیں سکتے۔ پہلے کی طرح پیار نہیں کر سکتے  
پہلے کی طرح دونوں کی کوشش کے لمحات نہیں گزار سکتے۔ جو شکایت  
میں اس سے کرتا ہوں وہی شکایت وہ مجھ سے کرتی ہے۔

ساجد کی آواز غم و فتنہ سے کانپ رہی تھی۔ میرا دل تڑپ  
گیا۔۔۔۔۔ انت۔۔۔۔۔ کتنی جھول رتے ہیں وہ لوگ و عشق کو شادی میں  
تبدیل کر لیتے ہیں یا پھر انہیں ازدواجی زندگی گزارنے کا سلیقہ آتا ہو۔

شادی اگر کہہ سستی میں پڑ کر تم دونوں پہلے جیسے انداز میں جی ہی  
نہیں سکتے ساجد۔ کسی بھی صورت کو برتن دھوئے۔ آٹا گوندھتے۔ سال  
پیتے۔ چھانڈو لے کر گھر کی صفائی کرتے۔ بچے کو دودھ پلاتے۔ کپڑے  
دھوتے۔ میلے کپڑے اور کبھرے بالوں میں ایک شوہر تو قبول کر سکتا  
عاشق نہیں۔۔۔۔۔ اور پھر اس سے یہ چاہت کرنا کہ وہ ہر وقت تیار  
خوابوں کی ملک بنی رہے قطعی ناممکن ہے۔ تم کو اپنی اسی چاہت میں تذبذبی  
کرنا پڑے گی کبھی تم خوش رہ سکو گے۔ یہ اور بات ہے کہ تمہاری چاہت  
کی قدر کرتے ہوئے وہ تمہارا زیادہ سے زیادہ خیال کرنے لگے جلد ہی  
جلد ہی جہانم سے فارغ ہو کر تہا رہے آئے سے پہلے تھوکی ملک بچائے  
یہ سب کچھ تم کہہ رہی ہو شجی۔۔۔۔۔ تم۔۔۔۔۔ اپنے محبوب سے۔

کیا یہ سب کہتے ہوئے تمہیں نہ ابھی تکلیف نہیں ہوتی؟ آخر یہ سب  
کیا ہے؟۔۔۔۔۔ انداز عشق۔۔۔۔۔ میں نے کہا۔۔۔۔۔ عشق کرنے والا اپنی  
تکلیف نہیں دیکھتا۔ محبوب کی خوشی چاہتا ہے۔ تم خوش رہو۔ بس میں  
بھی خوش ہوں۔۔۔۔۔ ساجد مسکراتے لگا خط مرسرت اور خوبصورت  
سے اس نے مجھ کو اپنی باتوں میں بھر لیا۔

ساجد اب بھی میرے گھر آتا ہے۔۔۔۔۔ وہ میرے قصودات میں  
اب بھی میرا محبوب ہے۔۔۔۔۔ اور میں اس کی محبوبہ۔۔۔۔۔ اور یہ  
مستند شاید انہد تک ظالم ہے۔۔۔۔۔  
۔۔۔۔۔ عجزت زندہ رہتی ہے مرنے کی۔۔۔۔۔

# قوم ترقی کی راہ پر فولاد کی ریکارڈ پیداوار

پچھلے سات مہینوں میں قابل فروخت فولاد کی پیداوار 31 لاکھ 40 ہزار ٹن تک پہنچ گئی ہے جو کہ ایک نیا ریکارڈ ہے۔ پچھلے سال کی اسی مدت کی پیداوار سے 16 فیصد زیادہ۔ اس ضمن میں بیلک سیکٹر کے کارخانے سب سے آگے رہے جن میں 19.3 فیصد پیداوار تھی۔ کڑی محنت اور صنعتی امن وامان کا نتیجہ۔

مضبوط ارادہ  
اور کڑی محنت  
ہمارے ساتھی ہیں



تازک ادراباوی

# ذاکر عثمانی اویری

یہ علم پرشادال ہے یہ علم پر نازاں ہے  
افعال آفت کا عنوان نمایاں ہے  
پستی پر ناندی ہے انسان کے عمل پر کیا  
تم پیش کے سلطان ہو کیا فکر غریبی  
چھائی ہے غمتاں پر کچھ ایسی کشمکش

نغمات محبت کے بکھرے ہیں فضاؤں میں  
لے دوست کو آگے بھٹکے ہیں غزلوں میں

## غزل

جوہر حسن ازل دہن میں دھن کوئی  
اپنے پر عیب کو بوجھتے کہا ہے ہنر

سو ندل سوزِ طرصر سے بھاپا پانا بول  
بے کسی کوہری اشکوں میں ڈوبے کوئی

ان کے کہہ نہیں دیتیم  
اس میں شے بھی میں پوشیدہ رہے ہی ہ

کاش گلشن کامرے کا زور نہ کھولے کوئی  
کشتی غم جو طوفاں میں ڈوبے کوئی

خمر کے حوالی پر اس زمر میں بولے کوئی  
خمر یہ کہنے ہی ہوا نکندہ کھولے کوئی

یہ تعقل ہی زمانہ کو کہہ سکا پیدا  
نعت عشق پر پانچ آنکلی اس نے فکر

بے کسی کا مہر دہن سے نہ لے کوئی

سنہ پیدائش ۱۹۲۳ء۔ نام شیخ اسماعیل شیخ عثمانی۔ ذاکر شخص  
وطن راویر ضلع جنگاؤں (مہاراشٹر) ہے۔

پوتا سے لوک شالہ اور سیر پرینی جی۔ سی امتحانات امتیازی پڑھ کر  
بیس پاس کئے۔ ساتھ ہی ایس۔ ایس۔ سی امتحان میں آلی مہاراشٹر موفا

آزاد اردو پرائمر حاصل کیا تھا۔ بعد میں ۱۰۷ کی تیاری کر چکے تھے۔ مگر  
کسی خاص وجہ سے رکاوٹ آئی۔ اس کا انھیں افسوس نہیں۔ وہ اپنی

جگہ یوں بھی مطلق ہیں اور وسیع مطالعہ کو سب سے بڑا امتحان سمجھتے ہیں  
اپنے پیشے میں کامیاب و معروف پر انہی مدرس ہیں۔ ویسے

پرائیویٹ طور پر سولہ اور ۱۹۵۲ء میں چتر طلباء کے فارسی پڑھ کر  
کچھ ہر ادب برائے زندگی کے قائل ہیں۔ شکر نگاری اور تخیل کی

مذاہب سے بھی لگاؤ ہے۔ اس سلسلے میں علامت تحریر کی آبادی سے  
کچھ نہ کچھ دریافت کر لیتے ہیں اور علامت موصوف بھی سرپرستی کے تحت

انھیں بتا دیتے ہیں۔ فارسی میں بھی غول کہتے ہیں۔ علامت آبرو کا مہم  
گنوری کے خارج اصلاح شاگرد ہیں۔ سلام نعت اور قطعات میں

بھی طبع آزمائی کرتے ہیں مگر غزل میں ہی زیادہ کہتے ہیں۔ خوش گلوں  
ترنم سے پڑھتے ہیں ویسے تحت اللفظ پڑھنے کا انداز بھی کافی اچھا ہے

”فرب احساس کی اشاعت کی فکر ہے۔ مہاراشٹر اسٹیٹ اردو  
ان ڈی ٹی جو مسئلہ افزائی کرے تو دیوان زیر و طباعت سے آراستہ

ہو جائے اور فارسیں سے خراج تحسین حاصل کئے بغیر نہ رہے گا۔  
ان کی غزلیات ملاحظہ کیجئے۔

## غزل

ہند پر ترقی کا اب کو نہاں امکان ہے | انسان کے ماحول میں انسان پر

دلہ کی کھل بنی لائے شاد ہے | خاموش مغرب بھاؤش جو دہر ہے

بیکر شیر پریش۔ | بیکر شیر پریش | میں دریا کا ماحول | دکا دہر ہے

## ناقابل فراموش

سوار دیوان سنگھ مفتوی (مروم) ایڈیٹر و اسٹوٹ دہلی

کا ناقابل فراموش ادبی سرمایہ قیمت بتائی روپے

دو قرآن نامہ شالہ ہند فلیٹ ۱۱۱ انصاری مارکیٹ دریا گنج ٹھوڈی



# پیشانی

مفتیس تفریح کام گاہی

• ہاں ہی کچھ تو تم نہیں جانتے سلیم! اس ناز کو کس قدر.....  
 • چاہتا ہوں۔ لیکن اس سے ملے گا کیا؟  
 • کچھ نہ ملے گا۔ مگر اسے دیکھ کر دل کو سکونی تو مل جاتا ہے۔ میرے لئے یہی بہت کچھ ہے۔  
 • میری مانو! تو اس پائل پی کو چھوڑو۔ یا پھر ناز کو صاف صاف بتا دو کہ تم اس سے محبت کرتے ہو۔ آخر کب تک چلتے رہو گے؟  
 • نہیں میں نہیں کروں گا۔ اس کا انجام مجھے معلوم ہے۔ میرا سکونی اور فطرت بوجھلے گا۔  
 • تمہاری مرضی۔ میں تمہارے حق میں دعا کرتا رہوں گا۔

• آج تم نے بہت دیر کو خالد! ناز نے غصہ کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ تمہیں معلوم ہے ہمیں جلدی جانا ہے۔  
 • جی وہ وہ۔ صاف کر دیجئے۔  
 • اچھا چلو۔  
 • کہاں۔  
 • گرین پارک۔  
 • بہت اچھا۔

خالد پارک کی ایک پہنچ پر پہنچ کر ناز کا انتظار کرتا ہے۔ ناز کے بوجھل قدم بھری بھری رضیں، سوچ میں ڈوبا ہوا چہرہ۔ خالد کچھ جانتا ہے وہ ناز کے پاس آکر کھڑا ہے۔  
 • کیا تم۔ حامد کو اپنا دوست اپنا دوسرا مانتی ہو؟  
 • تمہیں اس سے کیا مطلب؟  
 • دیکھو ناز اب بھی وقت ہے۔ سنبھل جاؤ۔  
 • او۔ یو شٹ۔ آپ گاڑی چلاؤ۔ بکواس بند کرو! ایک ہی سانس میں سب کچھ کہہ دیتی ہے۔

• تو آپ کا حوصلہ یہاں تک بڑھ گیا۔ جناب خالد! ناز کے والدین خالد کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔

• دیکھو خالد! یہ میری معاملہ ہے جس کے ساتھ میری چاہیے نہیں دیکھو! تفریح کروں کہیں بھی آؤں جاؤں اس سے تمہارا کیا تعلق؟ آخر وہ خیال رہے میرے معاملات میں بھی دخل نہ دینا چکے۔  
 ناز نے اپنے ڈرائیور خالد کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔  
 • مگر ناز! میں نے ایسی کوئی بات کہا دی جو تم آخرا بڑا ہی ہو۔ میں نے جو کچھ کہا ہے تمہارے بھلے کے لئے ہی کہا ہے۔  
 حامد کو تم نہیں جانتے وہ لوگوں کے معاملہ میں بڑا بد کردار لڑکا ہے۔ خالد نے ناز کو کچھاتے ہوئے آہستہ سے جواب دیا۔

• خالد! یہ مت بھولو کہ تم میرے لازم ہو صرف لازم۔ ناز نے دانت پیسنے ہوئے خالد کو ٹوکا۔ اور کار میں بیٹھ کر کہا گاڑی چلاؤ۔  
 خالد کی تعلیم بڑک تک ہوئی تھی اس کے حالات اس قدر گریچے تھے کہ اپنے ایک دوست کی مدد سے اس نے ڈرائیور بن جانا منظور کر لیا تھا وہ اس دنیا میں تنہا حالات کی فحش کا مقابلہ کر رہا تھا۔ لیکن اسی کے ساتھ وہ لاڈلہ بچہ اب اسے بڑھ کر چاہنے لگا تھا۔ ناز اس کے ذہنی و دل پر پوری طرح چھائی ہوئی تھی اسے قدم قدم پر اس بات کا احساس تھا تھا کہ ناز اس کی کبھی نہ ہو سکے گی وہ انہیں خیال میں لگہ بگہ کر اکثر اداں رہتا۔

• ابے او خالد! کسے بچتے۔  
 • ارے سلیم! تم۔  
 • ہاں کہو۔ اب کیا تھا میں۔  
 • بس قیمت ہے۔  
 • ارے ہاں! خالد۔ آجکل تو تمہاری یہی صاحب کے بڑے چرچے ہیں۔ کس پتھر میں بیٹھی ہیں وہ۔  
 • یاد! وہی حامد ہی گپتی ادب اس باپ کی امیر اولاد۔  
 • اچھا کچھ۔ لیکن وہ پچھتاے گی۔  
 • یہ تو مجھے بھی معلوم ہے۔ اسی لئے تو میں اسے روکنا چاہتا ہوں دیکھو.....

• بس! اسی لئے۔ اب اس لئے کہ کوشش نہ کرو۔ صاف صاف کہیں نہیں کہتے حادہ تمہارا قریب ہے۔

”اُدھر سامنے والا بلانگ میں۔“  
 اور خالد اس شخص کے ساتھ معاد ہو گیا۔ تازہ تازہ اس کے منہ سے بے ساختہ نکلا۔ ”تم ہو نا۔“  
 ”ہاں! میں ہوں۔ تمہاری گز کا سب مجھے محافط کر دو۔“  
 ”لیکن تم تو رئیس گھرانے کی بیٹی ہو۔“  
 ”اور رئیس گھر کی بہو بھی۔۔۔۔۔ لیکن۔۔۔“  
 ”لیکن۔۔۔ لیکن کیا؟“

”مجھے سب کچھ حاصل ہے۔ دولت، عزت، شہرت، مگر حبیب کی اس گرمی سے محروم ہوں جو عورت کے ہونے سے جس میں جال ڈال دیتی ہے۔“  
 ”تو۔۔۔۔۔“

”ہاں خالد تم میرے کام آ سکتے ہو۔ میں تمہیں ملازمت دیتی ہوں۔“  
 کرتی ہوں کہ تم صرف دکھاوے کے لئے ملازم رہو گے۔ لیکن میرے نزدیک تمہاری حیثیت گھر کے مالک کی ہوگی۔ تم ہر چیز کے مالک ہو گے۔ ہر چیز کے میرے بھی۔۔۔ میں۔۔۔ چھٹا جاؤں گی۔ مجھے پالاؤ۔ میرے خالہ۔“  
 ”اوہ! تو یہ معاملہ ہے۔ لیکن سنو نا۔ اب میں وہ خالد نہیں ہوں میں نے ماضی کے برعکس کو دھونڈا ہے۔ اب اس دل میں تمہاری جگہ کرتی لے لی ہے۔ میں اسے دھوکا نہیں دے سکتا وہ وفاؤں کی دیوی ہے اور تم جیسی تلذذ کی ماری۔ ایک عورت جو مجھے پیار نہیں دے سکتی۔ اب بھی اپنی غرض سے صرف ملازم رکھنا چاہتی ہے۔ نیکو نسی نے مجھے اپنے سارے وجود کا مالک بنا دیا ہے۔“  
 ”صاحب! ٹرک خالی ہو گیا ہے۔“

”اچھا چلو۔“

”نازی کی آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگتے ہیں۔“

۱۲۱  
 اسی نے از روایات کہی گئی تھیں اور لائق حضرت خورشید  
 سے تقریباً ایک ہزار سال پہلے یوں ہی کوئی فی ترکیب تراشنے  
 اور نغلوں کوئی معنویت دینے پر بھی پورا مہمور حاصل ہے۔ اسی نے زہر  
 حیات، عطر شہر، شگفتی تنہائی، ہدیہ نظر، کٹھن کے آہنی، ”نغلوں کی  
 چھینی“ نغلوں کی مشعل وغیرہ جیسی شگفتہ اور با معنی ترکیب تخلیق  
 زہر حیات کا سرورق دیدہ زیب اور کتابت و طباعت نہیں  
 ہے۔ جیسے آٹھ روپے کے عوض کتبہ شاہان ہند سے حاصل کیا جاسکتا  
 ہے۔

”جی میں نے ناز سے جو کچھ کہا اس کی بھلائی کے لئے، منوس  
 میری بات کو غلط رنگ دے دیا گیا۔“  
 ”کیا چاہے کیا غلط۔ یہ تم خوب سمجھتے ہیں۔ ناز اپنے بڑے بھیلے کو  
 اچھی طرح جانتی ہے تمہارے نوکر ہواور میں آئندہ کسی معاملہ میں غل  
 ویا تو سنز پانگے۔“  
 ”اس سے پہلے کہ آپ سزا دیں۔ میں ذلت برداشت نہیں کر سکتا۔“  
 ”اوہ! تو ٹھیک ہے! سنا سب کر لو۔“

خالد نے اس خبر کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ دیا۔ اور ادھر ادھر بھٹکتا  
 پھرا۔ اچانک اس کی ملاقات پچیس کے ساتھی تھیں سے ہوئی۔ تھیں  
 جواب ایک بہت بڑی ٹرانسپورٹ کا مالک تھا خالد کو اپنے ساتھ  
 لے گیا اور اسے اپنی کمپنی میں ملازمت دے دی۔ خالد نے شب روز  
 محنت کر کے تھیں کا اعتماد حاصل کر لیا۔ اب وہ اس کمپنی کا پارٹنر تھا  
 اور تھیں نے اپنی بہن نسرین کا رشتہ اس سے طے کر دیا تھا۔ نسرین جو  
 تہذیب و شرافت، شرم و حیا اور علم و ادب کا جیتا جاگتا نمونہ تھی۔  
 خالد کے ان زعموں کو بھرنے میں کامیاب ہو گئی جو اسے ماضی میں لے تھے

ایک دن خالد اپنے آفس میں بیٹھا تھا کہ اسے معلوم ہوا کہ جس ٹرک  
 کے ذریعے انتہائی ضروری مال روانہ کیا جانا تھا۔ اس کا ڈرائیور ایک  
 بیمار ہو گیا ہے۔ خالد نے سوچا۔ مال کا وقت پر پہنچانے کا ضروری ہے  
 کیوں میں خود ٹرک لے کر چلوں۔ اور وہ اس کے لئے تیار ہو گیا کمپنی کے  
 سارے لوگ اسے تعجب سے دیکھتے رہ گئے۔ آج کافی دنوں کے بعد  
 اسے اسکا ماضی یاد آ رہا تھا جس کی یاد میں وہ گم تھا وہ سوچنا نہایت  
 بڑا منصف ہے۔ کسی کی محنت و رائے کا نہیں جاتی۔ میں کل کیا تھا  
 آج کیا ہوں۔۔۔۔۔

مزدور ٹرک کو خالی کر رہے تھے۔ خالد قریب گھر تھا۔ لیکن  
 چُپ چاپ۔ خاموش۔ اس شہر میں اگر آج اسے نازی یاد آ رہی تھی۔  
 کیونکہ اسی شہر میں تو اس کے اماں کا خون ہوا تھا۔ وہ اپنے خیال  
 میں گم تھا۔ کہ ایک آواز نے اسے چونکا دیا۔  
 ”صاحب! تم کو ہمارا ایم صاحب بتا ہے۔“  
 ”کوئی ایم صاحب۔“

# معیار کی کسوٹی پر

## من کے منکے

کرشن موہن غول بھی کہتے ہیں نظم بھی رباعی بھی اور قطع بھی لیکن شعر گوئی میں ان کا تصور مزاج پر طبع نمایاں رہتا ہے۔ ان کے کلام میں عشق کی مختلف رنگینیاں بکری پڑتی ہیں۔ ان رنگینوں کی اہم صفت عشق کی وہ اضطرابی کیفیت ہے جو انھیں عشق کے کسی خاص مرکز پر رکھنے دیتی اور اسی لئے وہ ان تمام رجحانوں سے بغاوت کرتے پر آمادہ ہو جاتے ہیں جنہیں روزِ ازل سے عشق کی مرکزیت حاصل رہی ہے۔ روایات سے بغاوت کا جذبہ کرشن موہن کی رنگ رسیں سرایت کر گیا ہے۔ لیکن اس بغاوت میں غول کے مغایہ شعور و فکر کا رفرمانظر آتے ہیں۔ اسی لئے ان کی بغاوت پھیلکی اور غیر موثر نہیں بنتی بلکہ وہ عشق کی ظاہری نفاس پر قریب کاری لگاتے ہیں تو ان کا شعور ان کا وہاں تک ساتھ دیتا ہے جہاں عشق کی اضطرابی صورتیں زتے رنگوں میں ایک سلسلے میں بھرتی چلی جاتی ہیں اور جن میں ہم ہر مکروہ ان سارے حقائق کا ذکر انتہائی بے تکلفی سے کرتے لگتے ہیں جنھیں عشق کے عالمی کرب کو سمجھنے بغیر نہیں چھوڑا جاسکتا۔ یہی وہ ہے کہ جب وہ حقائق ان کے اشعار میں دھلے ہیں تو ان کی بے باکی پر ان کے جیتے تازہ ترین تعجب کا اظہار کرتے لگتے ہیں لیکن اصلیت یہ ہے کہ ان کا یہ اضطرابی عمل رجبے روایت شکنی سے تعبیر کیا جاسکتا ہے، نگاہ و قلب کے لئے ایسے سکون کا سبب بھی ہونا ہے جس نشاط کو اولیت حاصل ہوتی ہے۔

”من کے منکے“ (تحفہ اشعار کا نامہ مجموعہ) میں شامل بیشتر اشعار اسی نشاۃِ علم کی عظمت کو ظاہر کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں کرشن موہن کا رویہ ہم تو قطعی جدیدیت کی نمائندگی کرتا ہے اور نہ قدیم روایات کے وہ قائل ہیں بلکہ استنلال اور میانہ روی پر مبنی ان کا شعور انہیں حد سے تجاوز نہیں کرنے دیتا۔ اسی لئے ان کے عشق کی ظاہری نفاست اور دکھاؤ کی طہارت کوئی حقیقت نہیں رکھتیں اور وہ عشق کے اندرونی کویہ علاج تلاش کرنے میں تلافیات کے سارے پردوں کو ہٹا کر صاف صاف باتیں کرتے لگتے ہیں جنھیں شعر ان کا فاری عالم استحباب میں انکی ضاعری کے نشا

تھرے جیتے کو جنسی بے راہ روی سے تعبیر کر کے انکی اضطرابی عمل سے منحوس ہو جاتا ہے لیکن کرشن موہن اپنے اس اضطرابی عمل کو تیز کرنے میں دراصل عشق کے اس جمالیاتی پہلو پر اپنی نگاہیں مرکوز رکھتے ہیں جس میں ساری کائنات حسن و قبح کا مرقع بن جاتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ کرشن موہن اس کائنات کو بے لباس دیکھنا پسند کرتے ہیں لیکن چونکہ ان کے ہاتھ کھوڑے نہیں ہیں اور نہ ان کے اضطرابی عمل میں جلد بازی کو کوئی دخل ہے اسی لئے بے لباسی کے باوجود کائنات کی طہارت اور قبح مجروح نہیں ہوتے بلکہ کرشن موہن کا معتدل رویہ انھیں اور بھی نکھار دیتا ہے۔ عشق کی ظاہری نفاس کے لہار وہ اس جیتے کو ناواقفیت کی بنا پر قبول کرنے میں عمل سے کام لیتے ہیں اسی لئے ان کے اور کرشن موہن کے درمیان ایسی مناسبتیں کشش کی ابتدا ہو جاتی ہے لیکن کرشن موہن کی شکل کے احساس کو نزدیک نہیں لانے دیتے اھانکا یہی عمل باقی کا حافظ اس شخصیت پر ناقدیتا ہے اور یہی قدروں اور لازوال حقیقتوں کے اندر جھانک پر انھیں مجبور کرتا ہے۔ داخلی حقائق کی یہ جھک کرشن موہن کی نگاہوں میں ایسی روشنی پیدا کر دیتی ہے کہ جب کائنات پر پڑتی ہیں تو اسے بھی چمکا دیتی ہیں جسے دیکھنے والی عام نگاہیں خمر و کھجما و تذبذب کا شکار ہو جاتی ہیں۔ لیکن کرشن موہن اس جھک کو عشق کے جمالیاتی پہلو سے تعبیر کر کے کائنات کی بے لباسی پر سرور ہوتے ہیں ان کے نزدیک یہی بے لباسی ابدی قدروں اور لازوال حقیقتوں کی حکامسی کوئی ہے۔ جس میں نشاط و علم کی ساری کیفیات بھی موجود ہوتی ہیں ان کے منکے میں اس کی کئی مثالیں موجود ہیں چند ملاحظہ ہوں۔

جب سے اپنا بیاہنم نہ مجھے • فہم بھی ایک کیفیت خوشی کی ہے  
لا ہے میں عشق کا سوزِ میناں • سگتے سگتے دھولوں کو گئے ہیں  
میں اضطراب دونوں کا سبب • تنہا رختِ امایہ کی لپٹی  
ہر ایک رنگ میں ہے دو خوش طالع • نازاں ہے قمری سے بدنی کے ہنگام  
کتنی بے کیفیت رہی ہے حیات • ایک مدت سے دل ادا اس نہیں  
کرشن موہن نے اردو شاعری کو جس رویے سے نزدیک کیا اس میں ان کے ذہن کی وہی کوئی صاف صاف ستائی دیتی ہے جس میں باقی نے افسار کرتے

بے شود ہے جس کا احترام انھوں نے خود کیا ہے۔  
تہاں میں کوئی پیام علی نہ رنگ نہ دے۔ فقیر شہری شاعری سے بظن ہے  
کتابت و طباحت میں وہ بات نہیں جو انکی سابقہ کتاب کا طرز اختیار  
رہی ہے پھر بھی سرورق کے حسن نے اس کو بڑی حد تک پورا کر دیا ہے۔  
۱۲ روپیہ کے عوض یہ کتاب مکتب شاہ ہند دہلی سے بھی حاصل کیا جاسکتی ہے۔

### کچھ نثر میں بھی

آئندہ نایاب کتاب کا شمار ان مجاہدین میں ہوتا ہے  
جنھوں نے اردو کے آئینی حقوق کی خاطر  
انتہائی بے لوث طریق کار اختیار کر کے اپنی صفائی قلب اور طہارت نظر کا  
ثبوت دیا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ملا صاحب نے اپنی زندگی کے بڑی  
قیمتی لمحات اردو کے تحفظ اور ارتقاء کے لئے وقف کر کے علی سید ان میں  
چیز رفتاری کا ثبوت دیا وہ ہر ایک کے بس کی بات نہیں ہے انھوں نے اردو  
کی ترویج و ارتقاء کے سلسلے میں نہ صرف اپنی ذکاوت و میدان مغرری کی کا جوت  
دیا ہے بلکہ ان کا قلم اردو کے آئینی حقوق کے حصول کی خاطر کبھی شرم غدار  
نہیں ہوا جس کی عکاسی ان کی نادر تصنیف کچھ نثر میں بھی مل جاتی ہے جس کے  
مطالعے سے ان کے تبحر علمی کے ساتھ ساتھ ان کے علمی و تحقیقی پرکھاجا سکتا ہے۔  
"کچھ نثر میں بھی" ملا صاحب کے دل و زبان کی ماکس نے نین خطبات۔  
ایک مظلوم آپر ارجس ہنر انسانی حقوق کے بنیادی تحفظ سے متعلق نذر  
نور دیا ہے، خواہہ آتش کی حیات پر مبنی ایک ڈرامہ اور ایک ادبی مضمون کا  
مجموعہ ہے۔

ان تمام تصنیفات کے مطالعہ کے بعد اس بات کا آسانی سے پتہ چلا  
جاسکتا ہے کہ ملا صاحب انتہائی جزا و احباب ناقدانہ شعور کے مالک  
ہیں۔ انکی نڈیا کی ماکس میں اکثر و بیشتر مقامات پر ان کے مذکورہ شعور کی  
بھر پور عکاسی ملتی ہے۔ وہ کسی ادبی پہلو پر ناقدانہ نگاہ ڈالتے وقت تجویزی  
عمل کو مقدم نہیں سمجھتے بلکہ واقعاتی انداز میں اس پہلو کے حقائق تک  
پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں اس سلسلے میں ان کی اپنی ماکس کو پیش کیا جاسکتا ہے  
جو انھوں نے سرخارا اور طباحت کے متعلق تحریر کی ہیں جن میں انھوں نے  
مذکورہ دونوں حضرات کے فن اور انکی شخصیت سے متعلق تمام حقائق کا بھر پور  
جائزہ لکھا ہے اس کا نامہ نتائج نکالے ہیں۔ اپنی دیگر ماکس میں انھوں نے  
مختلف اہم رگور پر اردو کی ترقی کا ذکر کرتے ہوئے اسکی خصوصیات کے توابی و  
جزا و فی پہلوؤں پر خاصے ملل اخلاقی روئی ڈالی ہے۔

نوئے کھلے۔ کرشن موہن کی شاعری پورے دو گونے شاعری ہے۔ انکے  
بہاں کوئی موضوع شجر نمونہ نہیں جس وائٹکی محض احساسی سطح پر نہیں  
بلکہ اس میں گوشت پوست اور اس کے لمس سے سیراب ہونے کی آرزو  
بھی شامل ہے اس جذبے کے اظہار میں صحت مند فیاضی کا عنصر  
میں پھیکا نہیں پڑتا۔

کرشن موہن گوشت پوست اور اس کے لمس کے سلسلے میں  
نقص حسن سے وابستگی ایک ہی محدود نہیں رہے بلکہ پورے وجود کی تلاش  
اور انسانی نفسیات کی کشمکش اور ناکامی شوق تک بھی پہنچے ہیں  
وان کی سوچ کے پھیلاؤ کو نہ تو محدود ہونے دیتا ہے نہ یک رخ ہی۔  
لیکن یہ بھی صداقت ہے کہ کرشن موہن اس کشمکش اور ناکامی کے  
سبب حسن سے وابستگی میں تلاش کرتے وقت بڑے جذباتی بن جاتے  
ہیں۔ ملاحظہ کیجئے۔

یہ نغمہ دسروں کی عیاں محتاج ہے دنیا بہت عزیز ہے غزل با تہرہ لگو  
کیسا جگ ہے میں ایک لیس کوٹ ہے تحصیل ایک قہر ہا حس ایک گٹ  
ہے اور چٹان ہے لیٹ ایک پلے ہے دیکھ کے سکواحت ہو جگ کے حکو دیک  
آفتلو میں میں خود تو میں دلشاد ہے جو اپنے حال پر مویں اداں ہو جائیں  
کرشن موہن بعض سورتوں میں ذہنی لذت کو تبریل کہنے کے لئے  
یہ شعر بھی کہہ جاتے ہیں۔

بوی ہو پیا رتے تو کوئی شعر ہو ہے دشتہ نازد کھلے تو غزل ہو جائے  
وی کی سخت و سر و طبیعت کو جان ہے جی چاہتا ہے اپنی کوئی دشتہ بھی ہو

آپ غیر وئے پاس ہے ہیں اس لئے ہم اداں ہے ہیں  
تہا ہے ایک ادھیت کوٹ ہے کہے کا نکلا۔ کامیں کرر  
ہے دشتہ نازد کھلے تو کوئی شعر ہو ہے دشتہ نازد کھلے تو غزل ہو جائے

تمہاری شاعری میں کرشن موہن کے قضا فسانہ رخسار و لب ہے  
تو کم از کم مجھ جیسے انسانوں کو تعجب ضرور ہوتا ہے۔ اس لئے کہ  
ان کی شاعری میں افسانہ لب و رخسار کی گری محض دواقی انداز میں  
پر نہیں ہوتی بلکہ اس میں عشق کی وہ اضطراری کیفیت ملتی ہے جو  
انسان کو جامد ساکت نہیں ہونے دیتی اور وہ انسان کو نشا و تم کے  
پہلو سے روشناس کرتی ہے ہندوگی کی گلیں کے لئے نازد کرے۔

کرشن موہن کی شاعری میں پیام عمل اور نہ نگرہ کو تلاش کرنا

کچھ شرم بھی۔ کتابت کی افلاطون سے پاک ہے ۱۶۷ صفحات کی یہ کتاب موت ٹوکہ روپے میں مکتبہ شاہین ہند سے بھی حاصل کیا جاسکتی ہے۔

## زہر حیا

اردو کی ایک حساس اور باشعور شاعرہ زاہدہ زبیدی کا پہلا مجموعہ کلام ہے جس میں ۱۵۰ نظمیں و غزلیں اور ایک قطعہ شامل ہے۔

زاہدہ زبیدی کی شاعری کی ابتدا سلاطین سے ہوئی اور ان کا پہلا مجموعہ سلاطین میں شائع ہوا۔ اس کے بعد برسوں میں انھوں نے جو کچھ کہا وہ اس طویل مدت کے پیش نظر بہت مختصر ہے۔ لیکن ان کا یہ اختصار ہی ان کے مزاجی شہرہ آفاق اور فکر و شعور کے عمق کا ثبوت بن گیا ہے۔ جس میں زندگی کی بے جا طوالت معلوم نہیں ہوتی۔

زاہدہ زبیدی اس نسل سے تعلق رکھتی ہیں جس نے اپنی سوچ کے پھیلاؤ کو حالاتِ ندامت اور مسائلِ حیات پر پوری طرح محیط کرنے کی کوشش کی ہے یہی سبب ہے کہ ان کے یہاں بعض ایسے نئے گوشے بائے نظر آتے ہیں جن کا تعلق زندگی کے سرری مطالعہ یا فکر و نظر کی سطحیت سے نہیں بلکہ ان میں کائنات ایک نئے زاویے کے ساتھ پھیلی ہوئی نظر آتی ہے۔

زاہدہ زبیدی کا تعلق اس نسل سے بھی ہے جس نے اپنی ذات کو پختہ کا سفر ہنوز مکمل نہیں کیا ہے اور جو اس سلسلے میں کسی حد تک متذبذب اور بے یقینی کے تحت ہنگامہ رائے حیات میں گم اپنے ٹوٹے اور ٹکڑے ہوئے میں کو تلاش کرنے میں مصروف ہے۔ اسی نے زہر حیات کی بیشتر نظمیں اسی تلاش کی عکاسی نظر آتی ہیں۔ جی میں زاہدہ زبیدی زندگی کی غمش کو اختیار کر کے نظر اور بے چینی کا اظہار اس طرح کرتے گئی ہیں جسے دیکھ کر محسوس ہونے لگتا ہے کہ وہ بھی عرفانِ ذات کا سفر کرتے ہوئے اپنے ٹوٹے ہوئے اور شرم میں کو سینے کی کوششوں میں چند حقائقِ نکتہ پرچ جانا چاہتی ہیں۔ لیکن بیشتر نظموں کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انکی محرومیوں کا مذہب ان کے "میں" کی گرجوں کو سینے میں انھیں شدید کرب میں گرفتار کرتا ہے۔ ہر چند انھیں قدم قدم پر یہ احساس بھی رہتا ہے کہ ان کا "میں" واقعہً ہر حادثہً عالم بھی ہے اور ہر اشک کے پورے غم میں مضطرب ہونے کے باوجود وہ میں ہنر کی تباہی رکھتا ہے اس سلسلے میں انکی نظم "حکایاتِ گریزاں" کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ اسی طرح تلخہ کا پنے وجود کے ساتھ اس کا کوئی مچھل چلتا ہوا دکھ دیتا ہے جسے وہ ایک بل بھی نہ تو لگا ہوں سے دور ہی رکھنا چاہتی ہیں اور

ان کا ناقدانہ شعور (جو انتہائی معتدل ہے) اس جہاں سے اس نظر آتا ہے جو انھوں نے سردار جعفری کے مجموعہ کلام "پیر میں شرم" پر لکھا ہے جس میں انھوں نے ذہنی اور ادب کے لائق ہائی سلسلے پر بڑے سچے بولنے اخلاذ میں روشنی ڈال کر شرف نگاہی کا ثبوت دیا ہے۔

اردو کے مستقبل کے بارے میں انھوں نے جن حقائق کی جانب ہلکے اشارے کئے ہیں انھیں ان کے خطاباتِ داؤد کا نعرہ سن سنا ہی نہیں جاسکتا ہے۔ جی میں ملامتِ صاحب نے اردو کے ارتقاء کے سلسلے میں کئے جانے والے کھوکھلے دعووں سے سخت اختلاف کر کے عملی میدان میں آتے اور غلو میں اپنے انتہا کا اظہار کرنے کی دعوت دی ہے۔ ملاحظہ کیجئے۔

"کوئی شخص جو اردو کا سوال اٹھاتا ہے اسکو پہلے یہ دیکھنا

چاہئے کہ وہ خود اردو کیلئے کیا کر رہا ہے جو مریض خود کھت پاتا

ہونا نہیں چاہتا اسکو کوئی طبیب اچھا نہیں کہہ سکتا۔ آپ بھی

تو اپنے عمل سے اپنے مطالبے میں جان پیدا کیجئے" (صفحہ ۲۶)

"آئینہ محاذ پر ہمارا کام ہے کہ ہم مرکزی حکومت نیز ریاستی

حکومتوں کی توجہ اپنے بنیادی حقوق کی پامانی کی طرف برابر

دلاتے رہیں۔۔۔ جیسے کسی حق کی پامانی ہو فوراً اس کی غفلت

آو اور بلند کرنا چاہئے کیونکہ جس حق تلفی کو کوئی تھوڑی دیر

کے لئے برداشت کر لیتا ہے اس حق کا پھر حاصل کرنا مشکل

ہوجاتا ہے۔" (صفحہ ۲۵۲)

ملاحظہ! تشدد کے قائل نہیں۔ اور نہ اپنے حقوق کے حصول

کے سلسلے میں وہ بنیادی باتوں کو نظر انداز کر کے انتہا پسندی کو پسند کرتے ہیں

اسی لئے انکی شرمیوں اور تقریروں میں میانہ روی اور اعتدال پسندی نمایاں

طور پر نظر آتی ہے جس کی جھلک ان کے ناقدانہ رویے میں بھی مل جاتی ہیں

۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مستقبل پر مضامین میں کسی خاص رویے یا نظریے

کی حمایت نہیں کی گئی۔ بلکہ وہ ان تمام حقائق کو قبول کر لیتے ہیں جن میں

زندگی اور کائنات رقصان نظر آئے چاہے اس کا رخ کچھ بھی ہو۔ اور کہیں بھی

تقریباً نظریہ یا احساس سے ان کا تعلق ہو۔

کاش ملامتِ صاحب کا وہ تشریہ سرمایہ نعمت نہ ہوا ہوتا جس کا ذکر

انھوں نے "۲۷ سال" میں کیا ہے۔ پھر بھی میں امید رکھتی چاہئے کہ موصوف

موجودہ شعری و ادبی تحریکات اور ان کے بدلے ہوئے پہلوؤں پر بھی روشنی

ڈال کر اپنی شری قوتوں سے ادب کے تھکے ہوئے کو تازہ دل کر کے رکھیں گے۔

کی محرومیوں سے بچا کر ان کی زندگی کی ہلکی ہلکی ٹھاس اور وفاؤں کی زندگی کے نقوش بھی کسی حد تک شال کر دیتی ہیں۔ شعلہ ان کی نظمیں آؤ۔ ایک شام صفحہ ۱۰-۹۔ دیوان خاص چٹاؤں کے بدلے (پہلا حصہ) کا مطالعہ اس سلسلے میں کیا جاسکتا ہے۔

زائدہ قیدی کا سماجی شعور بڑا دکھتا اور نازناک ہے۔ وہ سماجی نابرابری پر بھرپور طنز کر کے اس کی تبدیلیوں کے امکانات پر غور کرتی ہے اس سلسلے میں ان کا رویہ محض کھوکھلے نعروں بازی کا شکار نہیں ہو جاتا بلکہ غور و شعور اور عقل و ادراک کے سہارے اس سلسلے کو مدد کر دیتی ہیں۔ ان کی ہر لپک ہلکیاں ان کی نظموں لاشوں کا سودا کرتے چٹاؤں کے بدلے۔ "بلائیو پٹا" اور "بند کو" میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

"زہر حیات" میں چند انی نظمیں بھی شامل ہیں جن سے زائدہ زیبی کا ذوق بھی کرب پوری طور پر ظاہر ہوتا ہے اس مجبوری کی غزلوں کے بیشتر اشعار غور و فحش کا ثبوت فراہم کرتے ہیں۔

زائدہ قیدی کا شعور کا قافی الا مکان خیال رکھتی ہیں (بقیہ صفحہ ۲۰ پر)

جیل بستی  
دودھ مارا

## بنکروں کی خوشحالی

یہ نظم ہر جنوری ۱۹۷۰ء کو بنگلہ دیش کے شائع کے موقع پر لکھی گئی تھی صدارت ڈسٹرکٹ جج راج کمار کی قلمی نظم بہت پسند کی گئی۔ جج صاحب نے قلمی نے اپنی اختتامی تقریر میں نظم کو بہت سراہا۔ جمیل

خوشی کے دیئے آج بنکر جلائیں  
کتنے تھکے باپوں کا بھارت میں اپنے  
کریں خوب خوش ننگ تیار کیے  
اسی وقت آنت پر بھارت کر لگا  
یہ صنعت ترقی کی منزل کو چھوے  
رہا چشم زخم پر سارا زمانہ  
ارادہ حکومت کا ہے بنکروں کو  
یہ صنعت ہے باپوں کی خوشحالی کا  
سنہوہارے موع جو ہم کو بلا ہے  
جہاں تک ہو سکیں کریں ان کو حاصل  
تمہیں فکر خود اپنی کرنی ہے سچ  
جمیل اب ہمارے شمس ہے آخر

نہ اس کی یاد کو ذہن کے گوشوں سے نکال دینا ہی انھیں منظور ہے اس لئے کہ وہ ان کی نگاہوں میں ایک ایسے احساس کو بیدار رکھنے کا ذریعہ ہے۔ جس کے سہارے زائدہ حقائق کے سنگین اور کرب آمیز چیلوں کی بے نیات حاصل کر سکتی ہیں۔ نظم "تم وہ نقطہ ہو" اس جذبے کی بھرپور عکاسی کرتی ہے۔ زائدہ کی شاعری کا ایک نمایاں پہلو یہ بھی ہے کہ وہ حادثات و حالات کی سختی سے واقف ہونے کے بعد جیسا کہ اپنے وجود کو ان کے سبب سالیوں میں گھرا ہوا پاتی ہیں تو ان کے ذہن میں فکر میں تہذیب اور کٹھن کے متواتر عمل کے ساتھ ہی ایک عجیب سا خوف پیدا ہو جاتا ہے جس کا اظہار وہ اس طرح کرتے لگتی ہیں۔

ہر طرف کو بختی انجان صداؤں میں

نہ کھو جائے کہیں نغمہ زور

کہیں بے ربطی ماحول میں

چرخیں خواب

ہر اک شوق کی پرواز کو

تار کی خیمہ ڈھانپ دے

اور ہر جذبہ رنگیں کو

ڈس دے کہیں

رنگینی تنہائی کا سانپ

کل نہ رہ جائیں کہیں

ذہنت کے ایوان میں

افکار کی لرزاں ٹھیں

سرد ہو جائیں نہ دیرینہ وفاؤں کے چراغ (نظم حیران)

لیکن یاد وجود "اندھیرا" ہونے کے زائدہ وفاؤں کے چراغ کو

سرد نہیں ہونے دیتیں اس سے ان کا خوف دہندہ کے عالم میں صلہ

مند ہونے کا خوف ملتا ہے اور محسوس ہوتا ہے کہ وہ وجود کے بھرپور

کے باوجود انھیں زندگی کے حقائق کی تلاش اُٹاتی رہتی ہے جس کے نتیجے میں

"تجربہ" اور "تنہائی" جیسی پر عمل نظمیں لکھتی رہتی ہیں۔ ہر چیز انھیں

محسوس ہوتا رہتا ہے کہ انسانی وجود کی شعلہ کے احساس سے بہت بڑھ چکا ہے

اور بعض صورتوں میں ان کی شعلہ انسانی شعور

وفاقت بھی کر دیتی ہے لیکن تاہم اس احساس کے نزدیک پہنچنے کے لیے

ہی مکمل طور پر طبیعت کا شکار نہیں ہوتیں اور اپنی فکر کو محسوس کر دیتی

# نیاں اور مشہور اردو کتابیں منگائے

۲۱/-	مفت علی محمد زیدی	غیاث شاہ نقی	۲۰/-	کلیات اقبال کا صدی ایڈیشن
۱۵/-	عنوان ہشتی	تحقیر سے تحقیق تک	۱۲/-	اقبال - شاعر اور فلسفی
۱۸/-	ڈاکٹر منظر عباس نقوی	اقبال کے خطوط	۱۰/-	بانگ درا (دو ٹو آفٹ)
۱۸/-	ڈاکٹر شمیم نیکت	پیرمپن کے ناطوں میں نسوانی کردار	۷/۵۰	غریب تعلیم
۱۰/-	ڈاکٹر مسعود حسن	مقدمہ تاریخ زبان اردو	۷/۵۰	بال جبریل
۱۰/-	اسلوب احمد انصاری	ادب اور تنقید	۲/۵۰	ارم خانہ مجاز
۶/-	ظہیر میر	ادب اور زندگی	۱۶/-	شاعری اور شاعری کی تنقید
۷/۵۰	خورشید اسلام	اردو ادب آزادی کے بعد	۲/-	گروہ شاعری کا مزاج
۲۰/-	پدم شری ممتاز مرزا	یادوں کے سائے	۹/-	نیا فسانہ
۲۰/-	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	۱۵/-	اطراف غالب
۱۸/-	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	۲۰/-	غزل اور مطالعہ غزل
۲۶/-	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	مترجم شفیق مولانا نے روزمہ خیرول	۲۵/-	جدید شاعری
۲۶/-	دیوان منظم مفتول	ناتقابل نغمہ	۲۰/-	اردو غزل کی نگاہ
۱۵/-	" "	جد بات مشرق	۶/-	اردو غزل کی نگاہ
۲۵/-	جوش ملیح آبادی	یادوں کی بات	۱۲/۵۰	نصرت اقبال
۱۵/-	فرہنگ آصفیہ چار حصے مکمل	فرہنگ آصفیہ چار حصے مکمل	۷/۵۰	اردو زبان کا ادب
۲۰/-	نقش اردو دانشگری	نقش اردو دانشگری	۵/-	مطالعہ سرسید احمد خاں
۱/-	اردو انگلش دانشگری	اردو انگلش دانشگری	۷/۵۰	اردو ادب کی تاریخ
۲۰/-	ابتدائی علم عروض	ابتدائی علم عروض	۵/۶۵	نگارستان مضامین انشا پرانی
۱۵/-	ملک کا سندستانی مسلمان نمبر	ملک کا سندستانی مسلمان نمبر	۲/۷۵	نمائندہ مختصر افسانے
۱۵/-	اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ	اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ	۱۲/۱۰	تنقیدی سرمایہ
۱۵/-	شوح دیوانی غالب	شوح دیوانی غالب	۸/-	اردو سائنس
۱۰/-	برقی تبسم	برقی تبسم	۱۲/-	تخلیق علی
۱۰/-	سحر ہوشیار پور	سحر ہوشیار پور	۷/۵۰	فیروز لغات (جی ایڈیشن)
۷/-	مختار احمد مانی	مختار احمد مانی	۲/۵۰	انخاب مضامین سرسید
۶/-	ظاہر ظہری	ظاہر ظہری	۷/۵۰	مقدمہ شعور و شاعری
۷/-	اسے مجرا براجم	اسے مجرا براجم	۶/-	شرح جہاد بنامہ (جلد اول)
۱۵/-	حیرت ہدیوش	حیرت ہدیوش	۲/-	" " " " (جلد دوم)
۱۵/-	بستی سعیدی نوش	بستی سعیدی نوش		

دفتر نشران ہند فیسٹ ۱۵ انصاری مارکیٹ - دربار گنج - نیو دہلی ۱۱۰۰۰۲





# ۱۹۹۹ فہرست

جب کنگھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جاتیں یا بالوں کا ایک گچھا ہاتھ میں آجاتے تو سمجھتے یہ بال اب کچھ ہی ملنے کے مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گھاتے بالوں کو روک دیتا ہے اور گھنے بال اُٹھاتا ہے۔ یہ گچھ کو ختم کرتا ہے اور بالوں کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالتے اور پھر دیکھتے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیرٹانک : ۸ روپے  
زلفی سیبواوڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (یونانی اینڈ آیوریدک) لیبارٹریز، لال کنواں، دہلی

# سابقہ جلد

APRIL-1976



WARSI BAREILVI



TAUNSVI



SAIFI SIRONJI

Re. 1.25



YUSUF NASEEM  
QASMI SIRONJI



IMTIAZ ANUJI  
BHOPAL



سال ہجرات ۱۹۳۸ء

رجسٹرڈ نمبر ڈی۔ ۴۰ (۵) رجسٹرڈ پبلشر اور پرنٹر  
نمبر ۲۶۸۸۸

# ماہنامہ شان بہار دہلی

بند پٹر سرورق و نقوی

قیمت سالانہ دس روپے

قیمت فی پرچہ سوا روپیہ

جلد ۳۷

اپریل ۱۹۷۶ء

شمس ۱۴۰۱ھ

## فہرست

۶	ادکار و واقعات
۹	انجمن جمعیت المسلمین بریلی کا نکل ہند شاعرہ
۱۷	ریت، سمندر اور جھاگ
۱۹	غزلیات
۲۰	بر غلط کو جمع کہتے ہیں
۲۵	عارف جمال ایم اے۔ اندور
۲۶	امتیاز انجم
۲۷	یوسف نسیم قاسمی اور سیفی سرور نجی
۲۸	نئی سمیتیں
۲۹	غزل
۲۹	غزل
۳۰	اردو شاعری میں نقوش زنداں
۳۲	غزل
۳۳	معبیاری کی کسوٹی پر
۳۷	غزل
۳۸	من کہ مکتوب الیہ

و دیار کاش سرورق و نقوی ایڈیٹر، پرنٹر، پبلشر نے لاہور پر پبلشنگ میڈیا بازار دہلی سے  
چھپوایا اور طبع شد انصاری اکبریت پبلشنگ نیو دہلی سے شائع کیا سوچا اس میں ایم پرنٹر دہلی  
میں چھپا

ہر و لغزیر انسان      شاعر جادو بیان      اردو کا عاشق  
 قومی یک جہتی کا خواہاں      شرافت کا نمونہ      مذہبی تعصب کا دشمن  
 ہر غمزدہ کا بھروسہ      ہر ضرورت مند کی حاجت روائی کیلئے کوشاں      مشاعروں کا روح رواں

غرضیکہ انسانی پیکر میں واقعی انسان۔ اپنے جد امجد گوردانک دیو جی مہاراج کی تعلیمات کا حل پر۔

## کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو ایک ارمغان عقیدہ و خراج محبت

کنور صاحب کے عزیزوں رفیقوں دوستوں ماحول اور عقیدت مندوں کیلئے ایک گرانقدر سرمایہ عزیز و نیک یگانگت دوستوں کی محبت ماحول کے جذبات عام ملتے جلتے والوں کے تاثرات بیروں کے خیالات نجی زندگی کے کوائف و حالات اور کنور صاحب کی شاعری کے انتخابات سے لطافت اندوز ہونے کیلئے

## شان ہند کا شائع ہونے والا جشن سحر نمبر ضرور پڑھیے

جو عنقریب ہی دہلی میں منائے جانے والے جشن سحر کے مبارک موقع پر شائع ہو رہا ہے جو یقیناً دنیا کے اردو ادب میں ایک یادگاری اضافہ ہوگا۔ چالیس صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص نمبر جو بیس صفحات آرٹ پیپر پر کنور صاحب کی مختلف تصاویر سے مزین آپ اپنی نظیر ہوگا۔ قیمت دس روپیہ۔ شان ہند کے مستقل خریداروں سے چھ روپے علاوہ محمولہ اک جبکہ اس شمارہ پر دس روپیہ فی پرچہ اصل اخراجات ہوں گے۔ مشن سحر میں خدمت میں آجاس سے کہ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ملک بھر میں بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔ لہذا اس یادگاری خاص نمبر میں اشتہار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہوگا۔

انجنت، اشتہار آ۔ عام سالم محکمہ الاصالہ صدر روپیہ۔ نصف ۱۱۵ روپیہ۔ سرورق کا اندرونی صفحہ ۵۰ پانچ صدر روپیہ۔ سرورق کا بیسرا صفحہ چار روپیہ اور سرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات روپیہ۔

جشن سحر نمبر میں آپ بھی لکھیے۔ جشن سحر نمبر کو اپنے عزیزوں کو تحفہ دینے کے لئے مطلوبہ کاپیاں ریزرو کر لیجیے۔ جشن سحر نمبر میں اپنا آئینہ دیجئے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کے ہر عقیدت مند کو جشن سحر نمبر کی اطلاع دیجئے۔ مزید تفصیلات کے لئے لکھیے۔

ماہنامہ دفتر شان ہند، فلیٹ ۵، انصاری مارکیٹ، دریا گنج، نو دہلی ۱۱۰۰۰۲

# اپنے اسٹیشن کو صاف رکھیے

- اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف ستھرا ماحول ایک طرف کسی شخص کے کردار کا آئینہ وار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کو نکھارتا ہے۔ صاف ستھرا گرد و پیش خوشی اور مسرت بکھیرتا رہتا ہے۔
- ہم اپنے گھر صاف ستھرے رکھتے ہیں تو پھر ان جگہوں کو صاف شفاف کیوں رکھیں جنہیں ہم سب استعمال کرتے ہیں؟
- ریلوے پٹیٹ فارموں، وٹینگ، وموں، سواری ڈبوں اور درحقیقت ان تمام جگہوں کو جہاں بڑی تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔

ریلوے نے صفائی ہم شروع کی ہے جسکے بہت اچھے نتائج نکلے ہیں۔ اب ریلوے صاف ستھرے نظر آتے ہیں۔ لیکن ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے۔ ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلہ میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے آس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں رہے۔ اس طرح اسٹیشن اور منسلک مقامات صاف ستھرے رہ سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی حکم کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں وہ صرف آپ کی خدمت کیلئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھیے کہ کوڑا کرکٹ آپ کے ہاتھ سے ادھر ادھر بکھرنے پائے بلکہ کوڑا دان میں پھینکا جائے آپ کا یہ معمولی سا کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراپرٹی ہے اسے صاف شفاف رکھیے

فادران ریلوے

# مقتدہ کمال امر وہوی بنا ارحمن سیراٹ پیر رونی دہلی ایڈیٹر رونی کے معافی نامے کی مقتدہ عدالتی نقل

بعدالت بنانا بہ پیر پولیشن مجسٹریٹ

۲۰ ویں عدالت، اسپلینڈ - بمبئی

مت نمبر ۹/ ایس ۱۹۶۵ء

کمال امر وہوی مدعی

جسٹم

رحمن سیراٹ

میں رحمن سیراٹ مقتدہ نمبر ۹/ ایس ۱۹۶۵ء کا ملزم، جو آپ کی معزز عدالت میں زیرِ بحث

ہے یہ بیان کرتا ہوں کہ میں رونی رسالہ کا ایڈیٹر، پرنٹر اور پبلشر ہوں۔

میں قبول کرتا ہوں کہ میرے رسالہ رونی میں یکم اپریل ۱۹۶۵ء سے لے کر آج تک شری کمال امر وہوی، مینا کمار

اور ان کے خاندان یا کاروباری سرگرمیوں سے متعلق جو بھی مضامین شائع ہوئے ہیں۔ وہ ایسی اطلاعات پر مبنی تھے جو غلط اور گمراہ کن پائی گئی ہیں۔

ان مضامین میں جو الزامات لگائے گئے ہیں انکو بنا شروع ایس لیتا ہوں۔ اور شری کمال امر وہوی سے معافی کا انوار استکار ہوں

میں اس بیان کے درپے شری کمال امر وہوی کو یقین دلانا ہوں کہ آئندہ شری کمال امر وہوی، مینا کمار، انکے خاندان

کا رو باری سرگرمیوں کے متعلق کوئی توہین آمیز مواد یا مضمون شائع نہیں کروں گا۔

مدعی، ملزم کی طرف سے دیئے گئے اس معافی نامہ کو قبول کرتا ہے۔ اور اس کے پیش نظر وہ اب اس مقدمہ کو

جاری نہیں رکھنا چاہتا۔ اور اپنی شکایت واپس لیتا ہے۔ مدعی یہ بھی اقرار کرتا ہے کہ اس معافی نامہ کے پیش نظر وہ ملزم کے

خلاف دیوانی عدالت میں بھی کوئی کارروائی نہیں کرے گا۔

دستخط مدعی

دستخط ملزم

بمبئی ۱۵ ستمبر ۱۹۶۵ء

فائل نمبر ڈی۔ پی۔ ڈی۔ ایس ۱۵-۹-۱۹۶۵

اصل مطابق نقل

دستخط

میرا پولیشن مجسٹریٹ

۲۰ ویں عدالت - اسپلینڈ - بمبئی



# مقدمہ کمال امر وہوی بنام رحمن نیئر ایڈیٹر رُوبی دہلی میں ایڈیٹر رُوبی کے معافی نامے کی مُصَدِّقہ عدالتی نقل

بعدالت جناب میٹروپولیٹن مجسٹریٹ

۲ ویں عدالت، اسپلینڈ - بمبئی

مقدمہ نمبر ۹/ ایس ۱۹۷۵ء

کمال امر وہوی \_\_\_\_\_ مدعی

بنام

رحمن نیئر \_\_\_\_\_ ملزم

حضور والا -

ملزم یہ اقرار کرتا ہے کہ وہ اس معافی نامہ کو جو اس نے اس مقدمہ سے متعلق آج پیش عدالت کیا ہے۔ اپنے "رُوبی" میگزین کے آئندہ شمارے اور بعد ازاں شائع ہونے والے شمارے میں شروع کے دس صفحات کے اندر اندر باقاعدہ حاشیہ لگا کر شائع کرے گا۔

مدعی کو یہ اختیار حاصل ہوگا کہ وہ اس معافی نامہ کا متن اپنے اخراجات پر اپنی مرضی سے کسی بھی رسالے یا اخبار میں شائع کر سکتا ہے۔

دستخط ملزم

دستخط مدعی

بمبئی ۱۵ ستمبر ۱۹۷۵ء

فائل انٹرنیٹ پی۔ ڈی۔ ایس۔ ۱۵ - ۹ - ۱۹۷۵ء

اصل مطابق نقل

دستخط

میٹروپولیٹن مجسٹریٹ

۲ ویں عدالت - اسپلینڈ - بمبئی





مدیر

# اُردو واقعات

## وسیم بریلوی کی اردو دشمنی

پچھلے دنوں بریلی میں انجمن جمعیتہ المسلمین کے زیر اہتمام ایک نئی ہندو مشاعرہ منعقد ہوا جس کی مفصل روداد جناب وارثی بریلوی ایم۔ اے نے قلمبند کی ہے اور شان ہند کی اسی اشاعت میں شائع کی جا رہی ہے۔ اس مشاعرہ کو جناب ڈاکٹر وسیم بریلوی نے جن شکوت پر قاپو پاکر ایک مثالی مشاعرہ بنایا اس کی داد نہ دینا کفر ادب ہے۔ اور جناب وسیم بریلوی نے جن بیوقوفانہ طریقوں سے اس مشاعرہ کو ناکام بنانے کی ہر ممکن کوشش کی ان پر اظہارِ نعرہ کیا جائے۔

وسیم صاحب نے اس مشاعرے کو ناکام بنانے کیلئے جو بڑے بڑے چالیں تیار کر رکھیں تھیں ان سے بیان کیا جائے تو شان ہند کے کم از کم ۱۰ صفحات درکار ہوں گے اور ایسی بیلاواں اور بڑے صفحات ضائع کرنا خود قارئین کو ام سے نا انصافی ہوگی۔ وسیم صاحب کی یہ اردو کش ناکام کوششیں شخص ذاتی وقار کی خاطر تھی کیونکہ وہ نہیں چاہتے تھے کہ بریلی میں ان کے بھوکے اور بھی ایسا مشاعرہ کراسکے جس کی یاد متوں باقی رہے۔ بھٹن وسیم کا مشاعرہ ان اعلانات کا حامل نہ ہو سکا تھا جو کہ وسیم صاحب نے فرمانے تھے۔ اور ڈاکٹر وسیم بریلوی کا مشاعرہ ان کے اعلانات کے مطابق ہونا چاہیے۔ وسیم صاحب نے اپنی ذاتی شکست بگھا اور اس مشاعرہ کو ناکام کرنے کے لئے انھوں نے جو جبر ادبی اور غیر شعراء و شاعروں کی ہیں ان کی کتب فہرستیں ہمارے پاس ڈاکٹر وسیم بریلوی کے تحریر کردہ موجود ہے جس پر ہم شائع کرنے کے لئے محض یہ کہنے پر ہی اکتفا کرتے ہیں کہ وہ کیا ہے شعرا ہی اردو کے اس غلط طریقہ اور میں، اردو کش سرگرمیاں جاری رکھ سکتے ہیں تو یہ اردو کے لئے نال برد ہے۔ اب وہ زمانہ گیا کہ ایسے ذاتی وقار یا ذاتی مفاد کے لئے اردو کش حرکات کی آڑ میں شکار نہ کیا جائے۔

اردو کی بقا و حیات میں دلچسپی لینے والے حضرات کے لئے یہ نوید جاننا یقیناً مسرت کی لہر دوڑا دے گی کہ بریلی میں ڈاکٹر وسیم

صاحب بریلی میں ایک لاشائی نکل ہندو مشاعرہ کر رہے ہیں۔ اس مشاعرہ میں ہندوستان کے ہر صوبے سے دو دو نمائندہ اردو شعراء کا انتخاب کیا جا رہا ہے اور بہت جلد تاریخ کا اعلان کیا جا رہا ہے اس مشاعرہ کے لئے شان ہند کا پورا پورا تعاون ڈاکٹر وسیم بریلوی صاحب ہو گا اور ایڈیٹر شان ہند خود اس مشاعرہ کی روداد قلمبند کر کے مفصل اعلان آئندہ شمارے میں ملاحظہ فرمائیے گا۔

## کمال امروہوی بنا کر جن تیرا ایدیر رونی

شان ہند کی اسی اشاعت کے شمارے ۵ پر اس معافی نامہ کی درجہ است و معافی نامہ کی شرائط کی تصدیق و قبول شائع کیا گیا ہے جس کو کہ ماہنامہ رونی کے ایڈیٹر پر نظر پبلشر جناب رحمن تیرے نے بھیجی کی وراثت میں جناب کمال امروہوی مینا کمار سی یا کمال صاحب کے کاروبار کے خلاف لگائے گئے بے بنیاد الزامات کی اشاعت کے سلسلے میں یہ معافی نامہ عدالت متعلقہ میں پیش کیا تھا۔ اس معافی نامہ کی صداقت و شرافت اور اسانیت کا تقاضا یہ ہے کہ رحمن تیرے صاحب اپنے تحریر کردہ معافی نامہ کی شرائط پوری کریں۔ اس میں ان کے کردار کی بلند ہی ہی ثابت ہوگی تاکہ سچی۔

## شان ہند کا ہندی رسم الخط میں اجراء

ہندی ہمارے قومی زبان ہے لہذا اس سے فرار ناممکن ہے۔ اردو کی اب و تاب مانہ ہو چکی ہے جس کی وجہ سے اردو کے ادبی رسائل کی اشاعت جاری رہنا روز بروز ناممکن ہوتا جا رہا ہے کیونکہ اردو پڑھنے والی موجودہ نسل ختم ہوتی جا رہی ہے اور نئی پود کے لئے کوئی پڑھنے کے امکانات روشن نظر نہیں آتے۔ جب تک امت مسلمہ اس صورتحال سے اردو کی تعلیم جاری نہ کی جائے گی اردو کو

اور پھر طوفانِ یاد و باران کے باعث ریلوے ڈاؤس کے برآمدے میں لیڈیز قوالی کا پروگرام نہایت کامیاب رہا۔

دوسرے دن ۲۵ اپریل کو صبح دوپہر میں ایک بہت بڑی تقریب میں ہریانہ کی وزیر شری مکتی شاردارانی اور ہریانہ کے وزیر مال پنڈت چرنجی لال شرما۔ چودہری سلطان گنگہ ایم۔ پی۔ چوہدری راجندر سنگھ مسند شریکٹ کا ٹکڑے کی کچی معوزین شہار اور حکام ضلع نے شرکت کی۔ جس میں تبسم صاحب کی کتاب "عزم جوانی" کو ریلیز کیا گیا۔ اور انھیں مبارکباد دی گئی۔ شری مہاویر جین مہاجر آبادی و صدر کو آپرٹو بینک نے تبسم صاحب کو سپاسنامہ پیش کر دیا اور ناریل پیش کیا۔ اور نہایت موزوں انداز میں تبسم صاحب کی خدمات کو سراہا۔ وزیر احضرات نے تبسم صاحب کو ان کی قومی ادبی۔ علمی اور صحافی خدمات پر مبارکباد دی اور عوام سے اپیل کی وہ وزیر اعظم صاحب کے عین نکاتی پروگرام اور سچے گاندھی صاحب کے چار نکاتی پروگرام کو صدق دلی سے کامیاب بنانے میں ساتھ دیں۔ ادارہ شاہنشاہ ہند بھی تبسم صاحب کے ان کے اس جشن پر مبارکباد پیش کرتا ہے۔

پھلنا پھولنا ناممکن ہے۔ اردو کے لئے جو سر دوست کو شیش ہو رہی ہیں وہ ایسی ہیں کہ اس کی شاخوں اور پتوں پر قویانی کا چھڑکاؤ کیا جا رہا ہے۔ مگر اس کی جڑیں آہستہ آہستہ سوکھتی جا رہی ہیں۔ اس لئے یہ طے کیا گیا ہے کہ شاہنشاہ ہند اردو کے ساتھ ساتھ شاہنشاہ ہند ہندی ماہنامہ بھی جاری کیا جائے۔ لہذا اس کے لئے ضروری مسائل حل کیے جا رہے ہیں۔ اشاعت آئندہ میں اعلان کیا جائے گا کہ شاہنشاہ ہند کی ہندی میں اشاعت کس ماہ سے شروع کی جا رہی ہے۔

## جشن تبسم علی پوری

ہفت روزہ "روشنی" سو فی پت کے مالک اور ایڈیٹر جناب تبسم علی پوری جو نامور صحافی اور ملک کے صنعتی شاعر ہیں کے محبوب کلام "برق تبسم" پر انگریز دیش اردو اکادمی کی طرف سے ایوارڈ دیئے جاتے اور تبسم صاحب کے لئے محبوب کلام "عزم جوانی" جس میں ان کا قومی یک جہتی، وزیرانہم کے عین نکاتی اقتدار پروگرام۔ سچے گاندھی کے چار نکاتی پروگرام کے سلسلے میں کلام شائع کیا گیا ہے کی رسم اجرا کے موقع پر سو فی پت میں ۲۴ اور ۲۵ اپریل کو جشن تبسم علی پوری منایا گیا جشن تبسم کے ساتھ ساتھ ہی وزیر اعظم صاحب کے عین نکاتی پروگرام کی وضاحت اور اسے صدق دلی سے پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے جو ہونا بے اختیار کی گئی ہیں ان کو میان کرنے کے لئے تھاریر ہوئیں۔

جناب دیں دیال صاحب چوہدری صدر بلاک کانگریس کمیٹی سو فی پت نے تبسم صاحب کے اعزاز میں پتے دیا جس میں شہر کے رؤسا اور عائدین نے شرکت فرمائی۔ یگانہ بین الیوسی ایشن کی طرف سے شاستری ریڈنگ روم میں تبسم صاحب کو عصرانہ دیا گیا۔ جناب عائدین شہر کے علاوہ ہریانہ سرکار کے وزیر مال شری چرنجی لال شرما و سو فی پت کے ڈپٹی مکتب چوہدری رام ناراین سنگھ۔ سو فی پت۔ لی سیشن جج۔ ہریانہ کے ڈپٹی جج۔ جی پت اور سو فی پت کے پولیس ایچان خیر دیگر حکام نے شمولیت کی۔ راجا کو پیلے۔ وائی پارک میں گاندھین شہر نے تھاریر کیں۔

مگر کیا یہ خاص خبر اس درمیان ہے کہ انسائیکلو پیڈیا کا حکم رکھتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ غیر بڑی محنت و عرق ریزی تلاش و جدوجہد و درمی حسن و خوبی اور خوش مذاقی سے مرتب کیا گیا ہے اور اس لئے یہ صحت پر مبنی کے لئے نہیں۔ بلکہ حفاظت سے رکھنے کی چیز ہے۔ تاکہ آئندہ وقت ضرورت کام آوے۔

ماہنامہ بریلی دہلی

گنگن  
ہندوستانی مسلمان نمبر  
حدود اشاک کی بنا پر اب قیمتیں روپے ڈاک خرچ بند نہ ہوں گے  
منگل کے کا پتہ  
دفتر شاہنشاہ ہند نیو دہلی ۱۱۰۰۲۰



حل گراناجائز ہے

# کن حالتوں میں؟

جب اس بات کا خطرہ ہو کہ پیدا ہونے والے بچے کی نشوونما میں کوئی شدید جسمانی یا ذہنی نقص رہ جائیگا، جب حمل عصمت دری کے نتیجے کے طور پر ہوا ہو، جب سہاشی و سماجی حالت دراصل ایسی ہو یا مستقبل قریب میں ایسی حالت پیدا ہونے کا امکان ہو، جس سے ماں کی صحت کو نقصان پہنچ سکتا ہو، جب حمل روکنے کے کسی طریقے کے ناکام سبب ہو جانے سے حمل ٹھہر گیا ہو، پہلے بارہ ہفتوں میں حمل آسانی سے گرایا جاسکتا ہے۔

بعض اوقات حمل گرانا بہت ضروری ہو جاتا ہے۔ جب حمل کا ہماری رہنا عورت کی زندگی کے لئے خطرہ بن جائے یا اس سے اس کی جسمانی یا ذہنی صحت کو شدید نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو۔



مفت مشورے کے لئے نزدیک ترین سرکاری ہسپتال میں جائیں

دارائی بریلوی ایم ۴

# انجمن جمعیتہ المسلمین بریلی کا کل مشاعرہ

شعراے کرام جو شریک مشاعرہ تھے۔

چند پرکاش جوہر۔ چاند بدایونی۔ فرقان احمد عزم۔  
حسن کمال۔ حسرت بے پوری۔ ہلال رہپوری۔ حق  
کانپوری۔ جیلہ بانو دہلوی۔ جان شاراقتز کمال جانی  
نثار مارہیلوی۔ میکش بدایونی۔ میر جھانوی۔ ماکھنہ  
راجے۔ پروفیسر شبدا صدیقی۔ پروفیسر طہیر احمد صدیقی  
قاری غلام علی الدین خاں شعیب۔ دارالحدیث بریلی۔  
مہمان خصوصی۔

جناب عظیم وقی نندن جیوٹن مسابقی وزیر اعلیٰ اتر پردیش  
موسیقا عظیم شہنشاہ موسیقہ اترہ۔ نائب نوشاد صاحب  
ملکسی وہ عظیم سار۔ اور جیوٹن سبستیال جو مشاعرہ میں  
شریک نہ ہو سکیں لیکن بذریعہ تعلقات مشاعرہ کی کامیابی کیلئے دعا گو رہیں۔

عزت مآب عالیجناب محترم فخر الدین علی احمد صاحب مد  
جمہوریہ ہند۔ ہندوستانی کی مایہ ناز خاتون اول محترمہ  
بیگم بادشاہ احمد صاحبہ۔ محترم ضیاء الرحمن صاحب انصاری  
نائب وزیر صنعت و سرحد عامہ حکومت ہند محترم جناب  
اکبر علی خاں صاحب بہادر صاحب گورنر اترپردیش۔  
محترم جناب ایچ۔ ایچ۔ حسن نائب وزیر داخلہ حکومت  
محترم جناب محمد بشہ صاحب چیت سکریٹری اتر پردیش  
محترم جناب ایس۔ ایم۔ ایچ برقی سکریٹری انفارمیشن  
اینڈ برائڈ کاسٹنگ حکومت ہند۔ محترم شیخ بیگم انیس  
صدر ایوٹیلی و تحفہ عربہ امارت۔

کارپنٹری اسکول بریلی کے وسیع صال میں انجمن جمعیتہ المسلمین  
بریلی کی جانب سے ایک سالانہ انشائیہ مشاعرہ کا اہتمام ہوتا ہے جس کی کاپی  
ناما حلیہ تیار ہوتا ہے کہ بریلی کے ایک گروپ کو بریلی میں ایک آواز  
نارنجی مشاعرہ گراں گذرتا ہے۔ چونکہ میر۔ کانون میں برابری تازی  
نہی تھی کہ مشاعرہ نہیں ہوگا۔ یہ سب دھوکا اور فریاد ہے۔

کہ مشاعرہ کے چیت آرگنائزر اور انجمن کے جنرل سکریٹری جناب اکرم سلیم  
کے اپنے دوستوں اور انجمن کے ممبران نے بھی انکا ساتھ دینے سے انکا  
کردیا ہے۔ یہ دیکھ کر ہوں کہ شخص سوچ میں دو یا توبہ کہ آیا اتنے  
بڑے مشاعرہ کو بولوان کیا گیا ہے وہ حقیقت بھی ہے کہ کیا انجمن بریلی  
کے اس عظیم اوتار بھی مشاعرہ کا جو بارڈر انٹرنیٹ صاحب اپنے  
میں لے لیا ہے۔ اس کے لئے وہ قابلِ داد ہی نہیں بلکہ قابلِ ستائش  
ہیں۔ ان ایس۔ ایم۔ جیسے اور مسلسل جدوجہد اورواد کے لئے  
ایک ناقابلِ فراموش قربانی ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ مشاعرہ کے لئے  
ڈال دیں کی طرح نکالیا جا رہا ہے اور اب ہر طرف سے حملے ہر جا آ رہی  
ہے بریلی کا ہر فرد مشاعرہ میں شریک ہونے کا خواہش مند نظر آ رہا ہے۔  
صرف اتنا ہی نہیں بلکہ آج یہاں رامپور۔ مراد آباد۔ شاہجہانپور۔ علیگڑھ  
بدایونی۔ پٹی جیت اور نیپا، وغیرہ اضلاع سے بھی لوگ ہجوم  
چلے آ رہے ہیں۔ مشاعرہ میں داخلہ نہ دیا جا رہا ہے۔ نیز پولیس کا بھی  
منقول و بہتر نظام ہے جس کی وجہ۔ کسی قسم کی کوئی بد نظمی پیدا ہو  
کا امکان نظر نہیں آتا۔ اس انتظام کے لئے قابلِ فخر ہیں جناب محمود  
بٹ صاحب جیت سکریٹری اتر پردیش اور جناب میر جنرل شاہجہان  
صاحب جی۔ اوسکا۔ یو پی ایریا بریلی۔

۱۱ فروری ۱۹۴۷ء۔ رات کے آٹھ بج رہے ہیں۔ مشاعرہ ہونے  
میں ابھی تقریباً دو گھنٹہ باقی ہیں میکی میں دیکھ رہا ہوں کہ کارپنٹری اسکول  
کے میں گیت سے تقریباً ایک گھنٹہ تک سول لائٹس کی وسیع و وسیع  
پر لوگوں کا آنا بڑا ہجوم ہے کہ میرا دل تک پہنچا شکل ہی نہیں بلکہ جھکی  
فطرتا ہے۔ میرا یہ سوچ ہی رہا تھا کہ ایک ایسی سیڑی رکھ آئی۔  
میں نے ایک کراں میں دیکھا تو ڈاکٹر سلیم ایس۔ اے۔ سیٹ پر نظر آئے  
نے آواز دی اور انھوں نے فوری مجھے اسی کالری میں لے لیا اور آواز  
میں اس مال تک پہنچاؤ آواز پر میری نظر پڑی۔ تھا اب یہی نظر مال  
پیشے ہوئے آوازوں پر پڑی ہے جو مشاعرہ سننے کے لئے تیار ہیں۔  
نظر آ رہے ہیں۔ ابھی مشاعرہ شروع ہوا ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ

بال کھینچا کھینچ بھلا ہوا ہے میرے سامنے وہ اہل ذوق حضرات بھی ہیں جو اس کے سامنے فرش پر بیٹھے کوثر جگ دے رہے ہیں اور ہر ذوق برق لباس میں لبوس نظر آ رہا ہے۔ تو میں بھی خامی تصاد میں دکھائی دے رہی ہیں۔

ساڑھے نو بجے بھی سیکم صاحب مائیک پر تشریف لائے ہیں اور صدارت کے لئے یہاں خصوصی جناب ہم وقتی لندن بھوگنا سابق وزیر اعلیٰ اتر پردیش کا اعلان فرما رہے ہیں۔ صدر صاحب موصوف کی تصویر لی جا رہی ہیں اور جناب صدر سامعین سے اس طرح مخاطب ہیں۔

یہ بات کچھ مناسب ہی نہیں لگتی کہ بڑے بڑے شعراء ادب جو یہاں شمع محفل بنے ہوئے ہیں ان کی موجودگی میں مجھے صدارت کی انجام دہی کے لئے خوب کیا گیا ہے جبکہ میں ڈاکٹر سیکم صاحب کا شکوہ و منہوی ہوں۔ مجھے اس بات سے مستز ہوتی کہ اردو شاعروں کا ہمسام رو بہکسنہ کی راجہ بانی بریلی میں اس کے تاریخی اور تہذیبی سلسلے کو طوطی لکھ کر کیا گیا ہے۔ اردو زبان اپنی وسعت نظری میں ایک ہی نظم رکھی ہے۔ ہمارا تمدن کوئی چھوٹا ماسادر یا نہیں بلکہ ایک سمندر ہے اس میں سمیت زبانیں بولی اور کھجی جاتی ہیں مگر ملاح کو یہ مقام حاصل ہے کہ یہ ہندوستانی کے دل و دماغ پر چھائی ہوئی ہے اور یہی وجہ ہے کہ اسے بولے بغیر مانا نہیں جاتا۔ آپ نے مزید فرمایا۔ اتر پردیش میں اردو کو دبائے کی کوشش کی گئی اور ہندوستان کے الگ الگ بولوں میں بھی اردو کو دبائے کی کوشش کی گئی۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ لیکن جو کیا یہ عجیب شے ہے وہ جو کسی شاعر نے عشق کے سلسلے میں کہا تھا جو دکائے نہ لگے اور جھگڑے نہ اٹھے۔ لیکن یہ اردو ہی ایک ایسی شے ہے جو دبائے نہ لگے اور اٹھائے نہ اٹھے۔ جتنا لایا اردو رسالے اُتے ترے گئے روز مرہ کے نکلنے والے اخبارات کی تعداد بڑھتی گئی۔ تقریر کے دوران جناب صدر کا نہایت کرجوئی کے ساتھ نالیوں سے پر غلبہ پر غیر مقدم کیا ہوا ہے۔ آپ فرماتے ہیں۔ یہ قسمتی ہے جب ہندوستان کو مجبوراً تقسیم ہوا تو کچھ تنگ نظر لوگوں نے اسے (اردو کو) بھی اپنے ساتھ پاکستان لے جانے کی کوشش کی۔ پیارے اردو ہندی بی بی پرانے گھر اس طرح گئی ہے اور یہی مشکل میں پھنسی ہوئی ہے کہ پاکستان میں بھی اسے جی نہیں۔ پہلے جنگ اس سے لڑی اب ہندی اس سے لانا چاہتی ہے۔ پتوئی لانا چاہتی ہے۔ اور تو اور پنجابی بھی لانا چاہتی ہے۔ انشا اللہ جملہ پنجابی سے کیا عشق

اردو سے لڑائی کا۔ لیکن لڑنے کے لئے تیار ہے۔ پنجاب کے لوگوں کو اپنی پنجابی سے بڑا پریم ہے اور اردو انکی خادم ہے کہ ایک بار ہندوستان میں پنجابی اور ہندی میں چھکڑا ہوا تو لڑائی ان کی ہوتی رہی اور جنگ یہ سرکئی رہی۔ جنگ آزادی کے زمانہ میں ہندوستان کے شاعروں نے بڑا اثر ہمارے نوجوانوں پر ڈالا۔ لیکن آج بھی جوش ملیح آبادی کا ایٹم انڈیا کیسے کے چند فرد مطلق کے نام شاعر کا پینا یاد آتا ہے تو وہ نکلے کھڑے ہوتے تھے ہیں اور آج جب یاد آتی ہے اس زمانہ کی۔ جب اردو کے شاعر ملک کے فوجیوں کو اپنے دشمن ہندوستان ہولے کے دعوت دیتے تھے کھتے تھے۔

اردو دیوار پر سرت کی نظر کرتے ہیں

خوش چھائی وطن پر سفر کرتے ہیں

پھر دلوں میں طاقت پیدا ہوتی تھی اسی قوت و طاقت کو پیدا کر نوالی زبان کی جو خدمت ہندوستان کو کوئی چاہیے اس کا سلسلہ کچھ معنوں میں شروع ہوا ہے۔ دیر آید درست آید۔ مجھے خوشی ہے کہ یہ سلسلہ شروع ہوا اور میرا یقین ہے کہ آئندہ آنے والے زمانہ میں یہ سلسلہ اور مضبوط ہوگا۔ میں اُمید کرتا ہوں کہ اس طرح کے شاعروں سے نئی زندگی، نئی روشنی اور نئی امید کو طاقت ملے گی اور آپ صاحب کی اس کام سے زندگی کو نیا ہر دس منزلوں کی طرف آگے بڑھنے کے لئے پیروں کو اور طاقت اور افسانیت کو قائم کرنے کی کوشش ہو گی جو پوری طرح سے لگا ہوا ہے اسکو پوری مدد ملے گی۔ ایک بار پھر عزت آپ نے مجھے دی ہے جس کا میں قطعی حقدار نہیں تھا اس کے لئے میں بہت شکریہ ادا کیا چاہتا ہوں۔ جے ہند۔

صدر ہند شاعرہ جناب ہم وقتی لندن بھوگنا کی اس خوبصورت و حسین تقریر کے بعد جناب ڈاکٹر سیکم شہنشاہ موہنی جناب نوشاد صاحب کو دعوت دے رہے ہیں اب میں اپنے محترم بزرگ جناب نوشاد صاحب سے گزارش کروں گا کہ وہ مائیک پر تشریف لائیں اور مناموہ کا باغنا بطور پر افتتاح فرمائیں۔ اب نوشاد صاحب آپ کے سامنے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں۔ میں آپ سب حضرات کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مجھے بڑی عزت بخشی۔ خیر خواہان کا میدان میرا میدان نہیں ہے لیکن موسیقی اور شاعری کا چولی دامن کا ساتھ ہے اسلئے میں حاضر ہو گیا۔ ڈاکٹر سیکم صاحب اسلئے منہ ہوں کہ انھوں نے مجھے اتنے بڑے اور تاریخی شاعر

ملاحظہ فرمائیے۔ آپ فرماتے ہیں "شاعر خود و میری مولد ہندوستان کے ایک ایسے شاعر سے ہے جو شاعر کم اور ادا کا اندیادہ ملاحظہ فرمائیے۔"

مومن کا تاؤ میر کا لڑکا کہو انہیں

غالب کا باپ ذوق کا چچا کہو انہیں

نچا چڑی سی بات ہے اُنچا کہو انہیں

برقی ادب کے بلب کا کھیا کہو انہیں

لچا کہو انہیں نہ لنگا کہو انہیں

ہر ایک عمدہ لڑکا چچا کہو انہیں

جغرافیہ کا علم ہے جاگ آپ کی

اُردو زبان کے ملک کا نقشہ کہو انہیں

عزم صاحب کے ہر شعر کا زبردست تالیوں سے خیر مقدم کیا جا رہا ہے اور ساتھ ہی میں نے سنا کہ سامعین میں سے ایک آواز آئی "مجھے جاؤ"

عزم صاحب فوری جواب دیتے ہیں "چلو۔ عزم صاحب کے ہر شعر کے بارے میں دلائل پر بیٹھے حضرات کا ناچھٹوسی کر رہے ہیں کیا خوب

بریلی کے مشہور شاعر اور مترجم اداکار کے بارے میں کس خوبصورتی سے

عزم صاحب نے تصویر پیش کی ہے۔ عزم صاحب تالیوں کے بیچ

نشر و اشاعت

اب سن کمال صاحب ہندوستان کے مشہور و معروف ادیب

و شاعر اور صدر شعبہ اُردو دہلی یونیورسٹی جناب پروفیسر ڈاکٹر علی محمد

صدیقی کو دعوت نامی دے رہے ہیں ڈاکٹر ظہیر صاحب اپنے گھر کے

انداز میں سامعین کو مختلط و مفرح رہا رہے ہیں۔

ماہی جنت دار زدنیہ کو تو اسی توار ملند

عزم کے گئے طوفان کیا شے کشتی سے کب تھا ملند

آپ نے اس شعر پر سامعین سے جی بھر کر داد حاصل کی برابری

داد دیتے رہے اور اسی طرح فرماتے رہے۔

میرے گھر میں محبوب خوشی کی آئے بھلا تو کیسے آئے

میرے گھر کا آگن چھوٹا مار بیٹھے دیوار ملند

فن محمد نہیں ہے یار دنگول اور کیرول میں

دل کے زنا کی آمیزش سے جوتا ہے نکال ملند

دلیاں لہری سوچ میں فناں شہنشاہ فون کے ہندوستان

میرے چین کا حال : پوچھ پچوں کوں نہ ملند

میں دعوت دی اور مجھے یہ عزت بخشی اور اہل بریلی کا شکر گزار ہوں

کہ انہوں نے مجھے نوازا۔ ساتھ ہی میں جنرل صاحب کا بھی بہت

مشکور ہوں کہ آپ نے بڑی مہمان نوازی کی۔ مجھے خوشی ہے کہ اس

عظیم انسان مشاعرہ میں ایسی محفیتیں بھی تشریف رکھتی ہیں جو ملک

کی تعمیر نو میں اور ہندوستان کی فلاح و بہبود میں ایسا مقام آپ کھتی

ہیں۔ ہم اُن بیادوں پر ناز کرتے ہیں جنہوں نے اپنی قربانیاں دیکر

ملک کو آزاد کرایا اور اس کو عزت بخشی۔ اب میں مشاعرہ کی کارروائی

کرتے کو کہو نگا اور یہ بھی کہو نگا کہ آپ حضرات مشاعرہ نہایت ہی پر سکون

اور خوبصورت ماحول میں پیش کر رہے ہیں۔ آپ کو کچھ لڑنا سکون۔

نوشاد صاحب تالیوں کی چند کاریں مالک سے رخصت ہو چکے

ہیں اور انکی جگہ ڈاکٹر سلیم مالک پر نظر آئے ہیں اور ڈاکٹر صاحب مشاعرہ

کی نظامت جناب جن کمال صاحب ایڈیٹر اُردو ملاحظہ فرمائیے ہوئے

مالک چھوڑ رہے ہیں اور اب مالک بکھال لیا ہے ہمارے ہر عزیز مخلص

اور خوب زونووائی کمال، صاحب نے حسن کمال صاحب مشاعرہ

کی پسند کرتے ہوئے فرمایا ہے۔ اس سے پہلے کہ میں مشاعرہ شروع

کر دوں میری یہ خواہش ہے کہ اس عظیم انسانی مشاعرہ کا آغاز ذاتی علاقہ

کی جگہ پہچانی آواز سے ہوتا کہ دو سر آوازوں کو توڑنا تو سہل

لہذا میں اپنی کون کا حق مرے مایا کھتے رہا ہے کہ وہ آئیں اور اپنا گھر

ساحب کو بنائیں۔

محترمہ راجے غزل سرا ہیں۔

مذاق قطعاً نہ گوارا شہر میں نہ گاؤں میں

دنی شناس دوستی نہ شہر میں نہ گاؤں میں

آپ کو داد مل رہی ہے اور آپ پر سونہ آواز سیر غزل مستنا

رہی ہیں۔

قدم قدم پر دیر میں۔ قدم قدم پر ہیں حرم

شعور عشق و بندگی۔ چشمہ میں نہ گاؤں میں

یہ پورنما کی رات کو ہوا تو رات بے کیا ہوا

پھر رہی ہے چاندنی نہ چشمہ میں نہ گاؤں میں

رات بے تالیوں میں گھری ہوئی نہایت کامیابی سے مشاعرہ

کا آغاز کر کے مالک چھوڑ رہی ہیں اور اب دولت بخش دی جا رہی ہے

بزرگ شاعر جناب فرقان احمد عزم کو آئیے اور آپ کے حضور

پتھر کا انداز سے سخن داندی میں غزل سرا میں ہے

تھم لے جب بھی ڈالی غم نام کی طرح

تڑپا زمانہ مرغ تہ دام کی طرح

دو چشم سے فروش ہر اندیش کو

گھٹی ہے مست بادہ کلف نام کی طرح

دل میں تلاش منزل جانالے ہوئے

گردش میں ہوں گردش آیا کی طرح

سیکھ صاحب نے گردش کا ایسا تذکرہ کیا کہ واقعی شاعر کا وہ منٹ

کے لئے گردش میں ہی آگئی۔ پاس نہ ملنے کی وجہ سے جو لوگ شریک شاعر

نہ ہو سکے ہیں دیکھ رہا ہوں کہ وہ اندازتے ہوئے دریائی طرح ڈال میں اگل

ہو رہے ہیں پولیس ان کو روکنے کی ضایت ہی مہذب انداز میں گوشش

کو رہی ہے اور آخر دو منٹ کی اس مسلسل قیروں سے بچے پر قابو پایا

اور جو لوگ پاس نہ ملنے کی وجہ سے باہر تہاروں کی تعداد میں سرگرداں تھے

اور جو میں گٹ توڑ کر اندر داخل ہو چکے تھے وہ بھی اپنی اپنی جگہ لے کر

کے اندر گر دھڑے ہو چکے ہیں اور اب سکیم صاحب پھر اپنے اسی انداز میں

غزل سرا میں۔ لیکن وہ اپنی اس غزل کو جیسے پڑھ رہے تھے گردش میں چوک

دوسری غزل سنا رہے ہیں ہے

جس رند پر محفل میں ساتی کی نظر جائے

مستی میں دو عالم سے وہ کیوں نہ نڈھالے

اس پر اس میں اچھے داد مل رہی ہے

نظام سیاست سے اراکین و اراکین

شیراز ہنگستان کا شاید بکھر جائے

میں دو جزیرہ ہوں اس واسطے رہتا ہوں

زخم دل افروزہ پیرتے نہ بکھر جائے

اس شعر پر سکیم صاحب غور۔ خوب داد مل رہے ہیں واہ واہ کی آواز

سے ہال گونج رہا ہے

پاکستان و تانہ بندہ ہو وہ سکیم آخر

نگاہ دیر جانائی پیر کے کچھ ہو جائے

آپ تالیوں کی ہڑ بونگ میں اپنی جد پر واپس آ کر ہیں اور اب ناظم

شاعر جس کمال صاحب خودی کا پتے آپ کو سامعین کے سامنے پیش

عشر چہ فانی تیری خاطر کون بڑھائے سوال

ہم تو بہت حساس طبیعت روغن دل افکار ہیں

ڈالے رے قسمت کی گھڑی دیا ہے بھی مایہ آئے

پناہ امن خالی خالی دانا کی سرکار ہیں

کام سے طرہ کر نام کی قیمت دل سے زیادہ جب کی تھی

جیسے اس چوٹ ٹکری میں مسجد سے مینار بلند

چاند کی دنیا اوج فرما ہے تو بشر کی زد میں طیر

پتھر پتھر تو اپنی نظر میں سب سے فرار دار ہیں

فقیر صاحب داد سے اپنی جھولیوں بھرے غز کے ساتھ واپس ہو رہے ہیں

اور اب حسن کمال صاحب زحمت دے رہے ہیں نوجوان اور خوش گوشت

حق کا پیوری کو۔ لیجئے حق صاحب اپنے خوبصورت اور جھون ترغیب کیا

کے۔ میںاں تار لے پھر رہے ہیں ہے

بربادی ہمیں کامیاب یا نہیں ہے یہ بات کبھی یاد نہیں ہے

وہ پہلی نظر وہ پہلی ملاقات کا نام ہے کچھ کچھ تو مجھے یاد ہے سب یاد میں ہے

حق صاحب داد حاصل کرتے ہوئے آزاد صاحب اور کمال صاحب

کو خطیب کر رہے ہیں کہ تو جہاں ہوں گا

ہم سے کبھی بیان محبت بھی ہوا تھا۔ کیا یاد دلائیں نہیں جب یا نہیں ہے

خوب خوب داد حاصل کر رہے ہیں ہے

کیا پوچھتے ہو دو ستون زاد محبت۔ بس لٹ گیا۔ لٹنے کا سبب یاد نہیں ہے

نظر میں آئے جانالے سے شائے نہیں ہیں۔ دیوانہ ہوں وہ انداز یاد نہیں ہے

اس شعر پر سامعین خوب تعجب لیتے ہیں اور داد دیتے ہیں کہ شاعر کی

صدا میں جھنکرتے ہیں۔ ہال بڑی طرح واہ واہ سے گونج رہا ہے شعر کی یاد

پڑھنا جا رہا ہے۔ سامعین کی واہ واہ کا شور ختم نہیں ہوتا۔ اب قطع پیش

کرتے ہیں ہے

حق پھر طرف منزل محبوب چلے ہو

کانٹوں سے بھری راہ طلب یا نہیں ہے

واہ واہ کے شور و غل اور تالیوں کی جھنکار میں حق صاحب چلے

رہے ہیں اور ابھی ہال تالیوں اور واہ واہ سے گونج رہی ہے کہ جس صاحب

نہاں شاعر سکیم کہندہ میاں خود غصے سخن دیتے ہیں۔ سکیم صاحب کی اقبال

اسی گونج اور کا۔ میں تالیوں سے کیا۔ بڑا ہے سکیم صاحب نہایت

کر رہے ہیں۔ سامعین نے حسن صاحب کا استقبال تالیوں کی چند کار  
میں کیا۔ آپ بڑے ہی اچھے انداز میں فرماتے ہیں :-  
زندگی پائی ہے ایک خوش تنگ کی طرح  
ہم پریشانی میں غریبوں کے غم کی طرح  
حسن صاحب کو داد کا سلسلہ مطلع ہی سے شروع ہو گیا ہے اور آپ  
داد واہ کی صداؤں میں غولیں سنا رہے ہیں آپ بار بار مطلع پیش کر رہے ہیں  
اور برابر داد مل رہی ہے :-

روز جی اٹھتے ہیں سورج کی کرنی کے ہمراہ  
اور مرجاتے ہیں ہر شام سمندر کی لہر

ایسا حق کرب و بلا میں کے جلا ہے برسوں  
ہم بھی پیاسے میں بہت آبی ہم کی طرح  
لوگ ہائے بٹے اور واہ واہ کی صداؤں سے ہر شعر کا خیر مقدم کر لے  
ہیں اور آپ اسی طرح سے سامعین کو غفلت فکرنے میں محو ہیں :-  
ہم نے چاہا تھا کہ ہم اپنی طرح سے جی میں  
ہم پر الزام برسے لگے پھر کی طرح

اس شعر پر داد کی انتہا ہو رہی ہے شعر کو بار بار پڑھوایا جا رہا ہے :-  
اب کوئی رام نہیں تم کا دھنش جو توڑے  
زندگی روتی ہے سیتا کے سوہر کی طرح  
ادے ہنگام کا نقیب دھار لیا ہے اور حسن صاحب اپنی دکھش اور  
بصورت زلفیں کھیرے جھوم جھوم کر کی دلنشی اور فیاضی سے عطا  
رہے ہیں :-

جائے رستوں میں کہاں اسکو آئے حسن

ایک نقشہ سانگا ہوں میں ہاتھ لڑکی طرح

ہم صاحب تالیوں کے بے شکم شور میں خوب خوب کامراں جا رہے ہیں  
اپنی جگہ واپس آکر انھوں نے حضرت میکش بدایونی سے درخواست  
ہے کہ وہ آئیں اور اپنے کلام سے سامعین کو غفلت فرمائیں :-

ذہنوں کے تیز تر کا سبب سوچ رہے ہیں

جو پہلے کھتا تھا واہ اب سوچ رہے ہیں

مطلع ہی سے شروع ہوئی ہے اور آپ نہایت نہایت سے فرمایا ہیں

مانگے سے تو دشنام بھی دیتا جن میں کوئی

اس بات کو اب اہل طلب سوچ رہے ہیں

برگشتہ ہیں کیوں حلقہ مجوسان محبت

بیٹھے ہوئے وہ ٹہرے لب سوچ رہے ہیں

آپ کے بعد اب رحمت سخن دی جا رہی ہے مولانا آزاد آبادی کو  
ایک فقیر فضا میں بلند ہوئے ۔ اشارہ انداز صاحب شعر جنرل میں  
گئے ہیں ۔ ارشاد فرماتے ہیں :-

اب تو دل نہیں گستاخاں پر ہی جالوں میں

ہم اچھے گئے آنا آپ کے خیالوں میں

تنگدل بھی شامل ہیں آج ظفون والوں میں

بلکہ رکھتے گالوں کو تالوں میں !!

یہ ماننا کہ آزاد صاحب کے ترنمیں اب وہ حسن نہیں رہا ہے ۔ لیکن باوجود  
اس کے آپ اپنی روایت کو بھار رہے ہیں اور داد کا شور مچ رہے ہیں  
آپ اپنا شروع کر رہے ہیں :-

کیا اسی کو کہتے ہیں انقلاب سے فائدہ

شیخ جی بھی شامل ہیں آج سینے دھوئیں

داد پڑ لوں گے کا رخ اختیار کر رہی ہے اور آپ قطع نہایت ہی فیاضی  
سے عنایت فرما رہے ہیں :-

غم جتنی بڑھتی ہے دل جوں جوں ہوتا ہے

آزاد صاحب فرما رہے ہیں ۔ غصے بھوگنا میرا یہ آپ کے کلام کی چیز ہے

غم جتنی بڑھتی ہے دل جوں جوں ہوتا ہے

راز سے نہ لیں اس کی سلفی بالوں میں

سامعین میں پچھپے سے داد کے ساتھ واہ واہ سے ملی ہوئی ایک آواز  
آتی ہے "ہائے" اور اس قطع پر داد لے تمام قیود توڑ دی ہیں اور  
آزاد صاحب خوب خوب داد لے ہوئے اپنی جگہ آ رہے ہیں اور حسن صاحب  
چاند بدایونی کو دعوت شعر و غم دے رہے ہیں ۔ چاند بدایونی اپنے  
مزاج سے بھر پور اشعار کی بارش کر رہے ہیں :-

دھتورے :-

افواہ دھتورے :- اوس کے تمام سایہ بیکار لڑ لڑتے جاتے ہیں

اس پر سونے پر پہن گایا کہ جناب پانہ صاحب چاروں طرف گھوم گھوم

کہ سامعین سے داد حاصل کر رہے ہیں واہ واہ غور و غلی جب ٹھنڈا ہوا

ہے تو آپ عطا کرتے ہیں :- دھتورے صحیح نہیں ہیں "ہائے" جانیکے

اور ایک رات کھانگے کلاب گھوم رہے





نہ جانے کونسا لمحہ تلاش میں ہے مری

جمیدہ دل بھی بہت چپ ہے اب اس کی طرح

ہاں تو سیکم واہ واہ - ہائے میرا دل چلا۔ اور تالیوں کے بھر شور

نہ کوگر مگر کامراں جا رہی ہیں اور حسن کمال صاحب اس عالم

و سرور کوہ لے کیلئے غلی و نیا کے شہر گیت کا رجناب حسرت

ری سے گزراش کرتے ہیں کہ وہ آئیں اور سامعین کو اپنے کلام

لفظ فرما بیٹے آپ کا نام آتے ہی چند مٹ کیلئے تالیوں کے

ست شور سے ڈال گونج اٹھتا ہے اور آپ اپنے اس مستقبل کی

غزل سناتے سے پہلے سامعین کا شکریہ ادا فرماتے ہیں بلکہ تین

اتر بریلی کی تعریف میں اور دنوا تر دو غزلیں سامعین کے سلسل

پر حفظ فرما رہے ہیں جناب حسرت جے پوری سے

اکے دربار تک پہونچا دیا - آستان یار تک - پہونچا دیا

بریلی آگیا ہوں دوستو - پیار نے - لہذا تک پہونچا دیا

یہ اسے جندِ الفت شکر ہے - آخرش سرکار تک پہونچا دیا

ہٹ کفناں بریلی بن گئی - ہر کے بازار تک پہونچا دیا

ہمارے پاس الفاظ نہیں جو ادھاکا مذکرہ کر سکیں - دادن دہی ہے

ٹہ ری ہے اور حسرت صاحب مجھ کو کرا مہیں کی نذر فرما ہے

- اب آپ غزل سادہ فرمائیں -

عشق جب ایک طرف ہو تو صدا دیتا ہے

عشق جب دونوں طرف ہو تو فرادیتا ہے

اے نک پاش تری سالوئی صورت لی قسم

دل کا ہر زخم تجھے دل سے دعا دیتا ہے

اپنے ماتھے پر یہ بندیا کی چمک ہے نہ دو

یہ ستارہ مجھے منزل کا پتا دیتا ہے

شعر پر ایک حکامہ بیابا ہے - چونکہ اتفاق سے ڈاکس کے ہاتھ لگا

محترمہ صوفیہ تشریف رکھتی ہیں جن کے ہاتھ پر بندیا چمک رہی

ورنہ فیض معلوم کس پر دینی کا شکار ہے - اور اس پر جناب حسرت

سک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرما رہے ہیں او - بار بار فرما رہے ہیں -

نعمیں کی داد سے نہ نابت ہو رہا ہے کہ حسرت صاحب - اب اس شعر کو

مٹے نہیں اور ہمہ دیتے رہیں -

آگ میں آگ لگاتا ہے سنگتے دل کو

جب بھی ملتا ہے تو دامن سے ہوا دیتا ہے

میں کسی جام کا محتاج نہیں ہوں حسرت

میرا ساقی مجھے آنکھوں سے ملا دیتا ہے

ایک شور ہے - ایک اور - ایک اور - انس اور حسرت اپنی جگہ پہونچ

جاتے ہیں - لیکن معلوم ہوتا ہے کہ سامعین انہیں دوبارہ سے بغیر خاموشی

اختیار نہیں کرینگے - اور ہوا بھی وہی حسرت صاحب کو دوبارہ سے اپنی

جگہ چھوڑ کر مانگ پر آکا پڑا - اور اب وہ دوسری غزل حفظ فرما رہے ہیں

غزل سے پہلے آپ فرماتے ہیں بہت بہت شکریہ - جو صلا فرمائی کا بخت

کا - پیار کا - میں کہاں تک شکریہ ادا کر دوں - بہر حال کچھ قطععات اور غزل

پیش کر رہا ہوں -

قطعہ :-

کتنی چڑکیٹ میری رات ہو اگر تھی ہے

اُن کی آنکھیں بھی غمت کی زباں کھینچیں

حضور ! بات کرتے نہیں اور بات ہو اگر تھی ہے

اس کے بعد دو قطععات اور نذر کئے اور پھر یہ غزل ارشاد فرمائی ہے :-

آنسو بھی نہیں ٹپکے روئے کو تو روئے ہیں

ہم نے تو ہی موتی پلکوں میں پروئے ہیں

شعر طالعہ :-

ہی یار کے بادل بھی ٹپکتے ہیں کفن جیسے

بھلی کی چمک نے بھی نشتر سے چھوئے ہیں

یہ کبھی بہا رہی ہیں بستلا و چین والو !

نہجوں کی طرقت دیکھو دامن کو بھٹکائے ہیں

لو بھڑکے سینے تو موجوں سے نکل آئے

انساں کی شرارت نے ساحل پہ ڈبوئے ہیں

جب سے انھیں دیکھا ہے حیرت کا وہ خاک ہے

احساس نہیں ہونا جاگے ہیں کہ سو - نہ ہیں

باقی ترے ہاتھوں نے دھڑکا - نہ ہی

انگور کے باقی میں شعلے بھی سمجھائے ہیں

تو گرد میں نے لی بھی دیکھو تو زمانے نے

لیکن مرے ہدم تو مہر ڈھانچ کے سوئے ہیں

آنا تو کوئی پوچھ اس جانے تاسے  
حسرت کے خیالوں میں گویا گھوٹے میں  
حسرت صاحب داد و تحسین کا نذرانہ و تحفے لئے شمع محفل ہی نہیں جالی  
محفل بن کر واپس آ رہے ہیں اور اب آپ کے بعد رحمت سخن دی  
گئی ہے مقرر جھانوی کو۔ فرماتے ہیں ۵

ایک معلقہ ہر برس ترہنہ کیا زنجیر کا  
اور ہم آزاد ہونے کی غار کرتے ہیں  
اور اب آپ کے سامنے آرہے ہیں ہلاک رام پوری۔ لوگ آپ کو دیکھ کر  
ہی مفلوظ ہو رہے ہیں ۵

آج کل فرصت میں پوشیدگان سے ملنے کہا  
امراج کے مزاحیہ قطعات فرما کر آپ داد و تحسین لے واپس ہوئے ہیں  
اور اب اعداد و ادب میں ہندوستان جس پر فخر کرتا ہے میری مراد ہے  
اختر ہند جناب جاں نثار اختر سے لیجئے زہرہ جالوں کی بیخیز میں اختر  
مانند اختر چل رہا ہے۔ آپ نے بھی سامعین کے بے حد اصرار پر  
متواتر دو غزلیں پیش کیں پہلی غزل اس طرح ہے ۵  
ہر ایک رُوت میں اک غم چھپا لگے ہے مجھے  
یہ زندگی تو کوئی بد دعا لگے ہے مجھے

اور دوسری غزل اس طرح ۵  
ہم سے بھاگا نہ کر دو غزلوں کی طرح  
ہم نے چاہا ہے تیرا چہ وہاں کی  
آپ نے بے حد داد و تحسین سامعین سے حاصل کی ہے جسے ہم لکھنے سے  
قاصر ہیں۔ آپ اختر شاعرہ بھی نہیں بلکہ اتنی داد و حاصل کی ہے کہ متاثر  
شاعرہ ثابت ہو گئے ۵

اب مجرہ تمام کے چھوڑی باری لائی  
اور لیجئے اب ناظم شاعرہ اعلان کرتے ہوئے فقرہ دس کر رہے ہیں کہ  
ہندوستان کے ہر دلعزیز اور دلوں پر حکومت کرنے والا راہنشاہ  
موسیقی موسیقار اعظم نوشاد صاحب آپ کے سامنے آ رہے ہیں۔  
آپ کا استقبال صرف نالہ و زاری وادہ تک ہی محدود نہیں رہا بلکہ  
لوگ اپنی اپنی سیاحت لکھنے سے پہلے ہیں کہ ہم کسی نہ کسی طرح اپنے ان  
مجید اور ہر دلعزیز موسیقار کے شہنشاہ و ایک نظر ہی دیکھ لیں جسکی  
دھن میں اپنے رُخ دینے پر مجبور کر دیتی ہیں۔ جہاں ہر اتنا دیر و

روپ اختیار کر چکا تھا کہ نوشاد صاحب کو نہایت خاموشی کے عالم  
میں بوجہ مانگ کے سامنے پانچ چھ منٹ تک خاموش کھڑا رہنا  
پڑا۔ اب کہیں جا کر سامعین کے ہوش ٹھکانے آئے ہیں اور وہ بہت  
جتنے محو حیرت ہیں۔ اور ہال میں ایک سٹاٹو سا چھایا ہوا ہے۔ لیجئے  
اب نوشاد صاحب اپنے خوبصورت انداز میں چند اشعار عطا فرماتے  
ہیں (میں یہ بھی بتا دینا مناسب سمجھتا ہوں کہ نوشاد صاحب صرف  
موسیقار ہی نہیں بلکہ بہترین شاعر بھی ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ  
آپ کی سب سے بڑی خوبی "انسان ہونا ہے عظیم انسان" ۵

ابھی ساڑہ دل میں ترانے بہت ہیں  
ابھو۔ ہمدردی کے بہانے بہت ہیں  
یہ دنیا حقیقت کی قائل نہیں ہے  
فنائن سناؤ فنائن بہت ہیں  
مرا اک نشیمن جلا بھی تو کیا ہے  
چمن میں ابھی آسٹیا نے بہت ہیں  
درغیب پر بھیک مانگو نہ فن کی  
جب اپنے ہی گھر میں خزانے بہت ہیں  
ترے در کے باہر ہی دنیا پڑی ہے  
کہیں جا رہیں گے ٹھکانے بہت ہیں

آپ کی اس کامیاب و خوبصورت سیٹی دگش اور مصلحتی حالات  
وزمانہ غزل پر مطلع سے آخر تک داد و تحسین کا وہ شور مچا اور رُوس  
مور کی صداؤں سے ہال اس طرح گونجتا رہا جس سے ثابت ہوا کہ آپ  
جانب شاعرہ بن گئے۔

اس طرح آپ کے ساتھ ہی عظیم الشان تاریخی متاعہ شمس  
و لا بونہ پر سکون محفل شعرو سخن دوجے نہایت کامیابی کے ساتھ  
پایہ اختتام تک پہنچی جس کی کامیابی کا سہرا عزیزم ڈاکٹر نسیم اور محبی  
انتظام کا سہرا لونی کے پیت سکرٹری جناب محمود بیگ صاحب اور  
ڈی۔ بی۔ اے۔ بایرلی کی کٹ کے جی۔ او۔ سی جناب پیر نزل شاہ بیگ سنگھ  
سے سب کے سر رہا۔ خدا حافظ



ہرچل چاؤلر اور اسٹونز

# ریت، سمندر اور جھاگ

مختصر سرور صاحب آداب! پچھلے دنوں میں لافسانہ "ریت، سمندر اور جھاگ" مکمل کیا ہے۔ شاید یہ کہیں نہ ہوگا۔ میں نے کچھ نئے چمن کی جھاگ آگئی ہے پھر بھی کچھ جن آجاتا ہے اس لئے امید ہے آپ اسے پسند فرمائیں گے۔ آپ کا ہر چل چاؤلر

IA/60F STUDENT BYEN KRINGSJA OSLO-B (NORWAY)

کہ ایک سے میرے اندر سے ایک افادہ نگار ہمارے شایر کے لوگ اچھا سے بڑا گئے ہیں۔ میری کہانیاں ہر سالہ خوش چھاپے کو تیار ہے۔ دینے کو بالکل تیار نہیں۔ دوسری میرا سہا پہن ہے۔ دوسرے میں میرے شاعر کے لئے بھی آجکل اپنی ہر کہوں کے کھڑے دہاویوں کے لئے اٹھارہ سالہ میری بیوی کا دوست اب بالکل گرو جانی ہو گیا ہے۔ یہ میرا بیٹا سنتوش ہے۔ چونکہ میری بیوی نے اسے میری ہواؤں سے لے کر لے کر لیا ہے۔ اسلئے ہم دو فریڈ سے کی پٹروں کی طرح سپیوں کے ایک ہی ٹیل پر متوازنی مل رہے ہیں۔ ہمارا ٹاپ کس بھی ٹکی نہیں۔

اپنی تہنائیوں سے گھر کر کے ایک ٹپا پل لیا ہے۔ کیونکہ یہ حالہ ٹیڑھے اور سیدھے چمن کی سوچوں سے بہت بالا ہے۔ اس لئے میری ہوا کی خوب بھگتی ہے۔ میں جب دفتر کی دیرانیوں سے نکل کر شہر کے ہونکندھن سے گزرتا شام کو ٹھونٹا ہوں تو وہ بڑی گرم خوشی سے میرا سواگت کرتا ہے۔ کوئی توں کرتا وہ میرے پاؤں میں ٹوٹ جاتا ہے۔ جیسے میری دل ہونکندھن کا ٹھونڈا کر رہا اس کی عراب تین سال ہو گئی ہے۔ کبھی کبھی ایک بھل جاتا ہے۔ میرے دل پر لہرا جاتا ہے۔ اگر وہ کی مجھے چھوڑ کر چلا گیا تو میں کہاں جلاؤں گا۔ اس میں ہونکندھن کو ہمیشہ باندھ کر رکھتا ہوں۔ کبھی کبھی باہر چلنا ہوتا ہے۔ ساتھ لے کر جاتا ہوں۔ کبھی زنجیر اس کے گلے سے نکالتا بھی ہوں تو اسے اپنی نظروں سے ڈونٹ نہیں جانے دیتا۔ ایک دن میں نے اسے تھوڑی دیر کے لئے ڈانڈا کیا تھا کہ وہ میری بے دھیانی میں میری نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ میں نے اسے بہت تخاص کیا۔ آخر وہ مجھے ایک گلی کے موڑ پر ایک آوارہ گشتی سے رازد نیازی کی باتیں کرتا مل گیا۔ میں نے اسے بڑے کرخت لہجے میں ڈانڈا دی "کی"

یہ کہانی جو میں آپ کو سناتے جا رہا ہوں اس کے جادو میں اسلئے آئے پہلے اپنا سے تعارف ہو جائے۔ پھر آپ کو کہانی سمجھنے میں بڑی مدد ملے گی۔ پہلا کردار میں ہوں جو بہت سیدھا آدمی ہوں۔ چرنے کے نکلے میں کوئی غم ہو تو جو گھر میں کوئی ٹھنڈا ہوا نہیں چوکر زمانہ سیدھے پن سے چالیس پچاس سال آگے بڑھ گیا ہے۔ اسلئے میں اپنی طور پر جو ان ہوتے ہوئے بھی ذہنی طور پر بوجھا ہوں۔ چونکہ آج کل کا کام ٹیڑھی انگلیوں سے ہی سراسر انجام پاتے ہیں اور میری انگلیاں بالکل سیدھی ہیں اسلئے میرے تمام کام ادھو سے رہ جاتے ہیں۔ دوستانہ بھی میری چند روزہ ہوتی ہیں پھر آپ ہی اپنی موت بھاتی ہیں۔ دو کبریاں سیدھی ہوں تو ساتھ میں چلتی ہیں۔ کبیں کبیں مل بھی جاتی ہیں۔ اگر ایک ٹیڑھی لکیر دوسری سیدھی لکیر کے ساتھ ملے ہی اس کی کمر میں لگی کھینچ لگتی ہے اور چونکہ انگلی کی ٹھنڈی سے اس کی بات نہیں اس لئے میں ہی دوستی کے معاملے میں پیچھے ہٹ جاتا ہوں۔ باہر کی بات تو خیر دوسری ہے۔ گھر میں بھی میری بیوی سے میری نہیں بنتی۔ مجھ کو اس کے بندھن میں بند ہے۔ ہم ایک چھت کے نیچے وہ ضرور ہے ہیں مگر ہم ایک دوسرے سے اتنے ہی دور ہیں جتنے مشرق اور مغرب۔

دوسرا کردار میری بیوی ہے۔ چونکہ میں اس کا اچھا دوست یا ساتھی نہیں ہوا سکا اس لئے اس نے میرے ہی سیدھے پن سے ایک ٹیڑھا پن اخذ کر لیا ہے۔ شاید دھوپ کا تھوڑا ہی سائے سے ہے۔ میرے ہی گھر میں اس نے ایک دوست بھی تلاش کر لیا ہے جس سے وہ میرے سائے میں ہی باتیں کرتی ہے اور اس کے ساتھ سو فی بھی ہے۔ حتیٰ کہ اس کے پیادے اس نے مجھے بالکل نظر انداز کرنا شروع کر دیا ہے۔

اگر آپ کو کہانی ایک آگ کے پکڑ کی طرح میرے ارد گرد گھومتی رہتی ہے۔ میں بھی تہنائی کے پکڑ کے علاوہ میں بالکل تنہا ہوں۔ اٹھارہ سال کی تہنائی

اگر آپ کو کہانی ایک آگ کے پکڑ کی طرح میرے ارد گرد گھومتی رہتی ہے۔ میں بھی تہنائی کے پکڑ کے علاوہ میں بالکل تنہا ہوں۔ اٹھارہ سال کی تہنائی



دیکھو گار؟

کار کا دروازہ کھلا اور دوسرے لمحہ میرا بیٹا اس کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھ چکا تھا میرے کانوں نے سنا وہ میرے بیٹے۔ کہہ رہا تھا۔ دوستی تو ہم عمروں سے ہی اچھی لگتی ہے۔ مگر خیر... اب میرے بیٹے کی دوستی اس شخص کی بیٹی سے ہو چکی ہے۔ دوستی تو ہم عمروں ہی سے بھلی لگتی ہے نا شاید شادی بھی ہو چکی ہو کیونکہ اب زیادہ تر وہ ان ہی کے گھر میں رہنے لگا ہے۔ میرے گھر میں تنہا رہنے والا میں بھی اب تنہا نہیں کیونکہ میرے لگنے لے چنا عشق تیاگ کر اور میری طرف سے بڑھنے والی غور غرض دوستی کے بجائے پیار پر پیشاب بھی نہ کر کے میری اور اپنی دوستی منسوخ کر دی ہے اس چمکیلے شخص کو بھی کوئی اور دوست ضرور مل گیا ہو گا اب وہ کد تیا چمک پر جان بے واسطہ بڑھے آدمیوں سے بھر چکا ہے۔

میرے گھر کی چار دیواری میں تنہائی کا ایسا طعنہ جو میں نے مدت بعد چھوڑ دیا ہے۔ میری بیوی نے یہ کہہ دیا ہے۔ راتوں رات اس نے غلط دوست چنا تھا وہ تو ہم عمروں کی بیوی تھی۔ نہ تو یہ تھا یا پھر ہم نے اس کو بے لطفی اور نفرت سے دیکھا تھا۔

## غزل

شیخ شفیق دیگر دسی گرا

ان کو اپنا بنا لینے کیسے  
راستے میں نراؤں کاٹتے ہیں  
راستے میں دیار یا بھی ہے  
مگر احباب کے ہیں مار ہوئے  
ان کے جنوں میں آج ہوئے دگر  
دل کو قابو میں لا لینے کیسے

## غزل

محمد رفیع نغمہ کھا گا نوری

آج کہنی ہے اک غزل تازہ  
اپنی صورت کے آئینہ ہم میں  
اب تیار ہوا اند میں لطافت  
اک آئینہ ہوئی نگاہ مری  
بھلائی تیرے سناؤں سے  
اپنی لذت میں کی عمر بھر نغمہ

انامل یا تمام پنی کے دوکانداروں کیلئے

## خوشخبری

ہماری فکر رہی گذشتہ پانچ سال سے انامل یا تمام پنی کے باؤس ہولڈ اور سر جیکل سامان تیار کرتی ہے جو نہایت خوبصورت اور پائیدار ہوتے ہیں۔ جن کی مانگ بازار میں دن بدن بڑھتی جا رہی ہے اور دوکاندار بھی ہمارے سامان اور تجارتی اھنوار سے کافی مطمئن ہیں۔ لہذا ہم اپنی فیکٹری کی جانب سے انامل یا تمام پنی کے دوکانداروں کو ایملہ اور آزمائش کیلئے پُر خلوص دعوت دے رہے ہیں۔

خط و کتابت کا پتہ: میسرز کلاسک انامل اینڈ پریسنگ ورکس

نئی بستی - فیروز آباد - دہلی۔

عظیم مدنی

# ہر غلط کو صبح کہتے ہیں

میں عرض کرتا ہوں کہ کپاس خواص، اثاث یا محاذ، جہاز، بیاض، لحاظ ہم قافیہ کرنے جائیں تو بہت روی جو بنیاد قافیہ ہے کیا ہوگا؟ یوں کہے کہ حرف روی ختم ہو کر تمام آئین قافی درہم برہم ہو جائے گا۔ جن بزرگوں نے اصول قافیہ قائم کئے تھے کیا وہ سب عقل سے خارج تھے۔

قافیہ کے حرف عرب میں نو تھے فارسی میں تاسیس و قبل کو خارج کر دیا۔ لیکن حرف قید بڑھا دیا۔ اس طرح کل پانچ حرف قافیہ ہوئے (رودت، رودت زائد، قید، روی، وصل) باقی ردیف میں شمار کئے قافیہ کا کوئی حرف بدل سکتا ہے نہ کوئی حرکت لیکن صاحب مضمون نے قواعد کے خلاف فتویٰ دیدیا کہ صوتی اعتبار سے صحیح مان لینا چاہیے مثلاً

استری کا پرش سے ہوتا ہے بیاہ  
عورتوں سے مرد کرتا ہے نکاح

بیاہ اور نکاح کے قوافی پر غور کیجئے۔ جو بالکل غلط ہیں لیکن صاحب مضمون کے صوتی اعتبار سے تو صحیح ہیں۔

اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو علم بخشا ہے تو اس کی نعمت کا جائز فائدہ اٹھانا چاہیے۔ ادب کی ترقی میں حصہ لینا چاہیے۔ نہ کہ بڑس اس کے ہر غلط کو منطقی دلیلوں سے صحیح ثابت کر کے آنے والی تسلوں کو گمراہ کرنا۔ میں دریافت کرتا ہوں کہ کسی کو کسی زبان کے کسی غلط کو بگاڑنے کا کیا حق ہے۔ اہمیت کا قافیہ میت، دھوبی کا قافیہ معدول میں صحن ادلی، اجماعی، شہاکی کرنا چاہیے اور بہت کا قافیہ بیت ہونا چاہیے۔ دیکھیے

تھا جھیں اعتقاد اہمیت پر • دور ہے ہیں وہ میری میت پر  
خوت کھا میں حساب لگانی کا • ہنس کے پوچھیں حال بھانجی کا  
چھ سے غلوں کی گنتی ہے بھگت میں • کپڑے سٹکی کے لائی ہے جھوپ  
نوجواں جو حسیں سہاگنی ہو • بے ہمسایہ ہر کوں کی معدول پر  
دیکھ شوروں کے چوٹے وہ بت • خود نمائی کے نشہ میں جو دمیت  
• ری کھٹے میں جتے ہیں کیا بت • پست شیطاں کے نا اچھلا رت

اس وقت میرے سامنے ایک ہونہار نوجوان کا مضمون ہے۔  
میں کہتا ہوں کہ ایک کتاب جو لفظ شام منور وال جگر بلوی نظر سے گزری جو شاید مضمون نگار نے بھی دیکھی ہو یہ کتاب کتنی صوت کے نگاہ سے نکلتی ہیں، اس غلط کی فرست کتاب کے آخر میں درج ہے اور اس غلط نام۔ ہم گھنا غلط اور باقی ہیں۔ یہ حال تو اس کتاب کی کتہت اور کھٹ کا ہے اور نام ہے محبت زبان۔ ری سوال نفس منفرد کا اس کے لئے مجھے حکر پر کوئی چننا نہیں اس نے گز چھری سے زبان و ادب کو بوجھ کر کٹنے کی کوشش کی ہے۔ جتنا اس کی معلومات کا دائرہ تھا اتنا ہی وہ کر سکتا تھا۔ اور کیا۔

اس مضمون میں ایک نامور ادیب اور شاعر کی تحریر کے حوالے کی جگہ دی گئی ہیں۔ کہیں ان کی رائے سے اتفاق کیا ہے کہیں اختلاف لیکن مجھے ان کی رائے سے اتفاق ہے نہ اختلاف کیونکہ جیسے پڑت کیٹی اور شیا موہن لال ہیں۔ ویسے ہی وہ بھی ہیں۔ کہ انھوں نے اعتراض کیا ہے کہ میں رہا نہیں جاتا اس سے ظاہر ہے کہ ان کی رائے کتنی قبیح ہو سکتی ہے۔

فائل مولفان غلط العام و عوام نے اردو ادب کی تعمیر جتنی کوشش کی اتنی ہی صاحب مضمون نے اسے مسمار کرنے کی کوشش فرمائی۔

سب سے پہلے متر و کات کے سلسلے میں میری نظریں خواہ بہتر کھنوی کی کتاب اصطلاح زبان اردو گزری دیکھیں ہے اس سے پیشتر اس قسم کی اور تالیفات بھی ہوا یا اس عظیم آبادی نے اس کی تردید فرمانا شروع کی۔ لیکن وہ نہ کتابی شکل میں آئی اور نہ اس کی کسی نے پردا کی

صاحب مضمون نے ایک ایسے ایسے کی رائے سے اتفاق کتے تھے کہ بہت روی بہتر متناہر حرف سے بدل جائے تو اس کو بہت نہ سمجھ چاہیے۔ لیکن خاص کا قافیہ پاس اور لہذا کا قافیہ ملاسا چاہیے۔ پڑت کہتی ہے جہاز کا قافیہ لہذا لکھا ہے۔ لہذا نے کہا کہ نہ بڑے کو بڑا بتاؤ۔

در عطر جنبیا کی تعریف میں بجا ہر کا قافیہ ماہر کے ساتھ رکھا ہے  
 یہ کہتا ہے کہنتوں کا ماہر ہے میں اکسچینیا میں سو جاہر  
 محبت متلوں میں پندرہ اشعار کی غزل بھی جو تین غزلوں اور چار  
 زلوں پر مشتمل ہے۔ اور طرز یہ کہ میں کوئی سفیر اور دو کا حرف  
 خط سا قطع نہیں ہونے دیا۔ اس کا مطلع ہے۔  
 جب نہیں ٹسنا کوئی آہ و فغاں  
 قائم کیا جو کوئی کھولے زباں  
 (پھر بارہ اشعار کی غزل بھی۔ جو ۱۳ اور ان اور بارہ بحرول پر مشتمل  
 ۶ جن میں ۵ وہ بھری ہیں جن میں اردو کی کوئی غزل نہیں۔ ایک کا  
 مطلع ہے۔

جو نافرستہ بندہ ہے وہ جو جہان کا دم نہ بھرے  
 وہ چٹپٹا کو بھد کرے وہ دیکھ کر ہی کے پرہ گئے  
 میں مضمون میں بھی کی تعریف یا تنقید منظور نہیں۔ مدحیہ ہے  
 حضرت عشق آبادی موہن قلندر ضرور ہیں۔ لیکن تسلیم نہیں۔ ایک  
 برسم کا نخط زبان و قیاس میں قابل رشک کارنامہ کیا ہائے  
 بے سبق کا باعث نہیں؟

ان کا ایک مضمون کلمہ ربانی نکار لکھنا اور ماہر دہلی  
 ن شاعر ہوا۔ استاد روڈ کی سے آئی ملک اور ان رباعی میں کوئی  
 بس وزنی کا اضافہ نہ کر سکا۔ موصوف نے رباعی کے ارکان کی  
 انوں شرطوں کو سامنے رکھ کر بارہ اور ان اور برسات دیے۔ اور  
 ن ملک دے کر اگر میری تجویز غلط ہے۔ تو اسے اسے اسے اسے  
 رنہ خود سمجھ کر میری جو حسد افزائی سے گریز

حضرت فرماتے ہیں کہ میرے استاد نے جو کچھ فرمایا  
 ہر مانا استعمال فرماتے ہیں۔ وہ انھیں ہی کہنا یا نہیں  
 لہ اپنی حدوں میں رہنا چاہیے۔ بول تو ایسے الفاظ کی طویل  
 درست ہے۔ لیکن میں یہاں چند مثالیں پیش کر کے دکھانا  
 اہتا ہوں کہ جہاں وہ سوف استادی ان میں یہ فرماتے ہیں؟  
 شاگرد کو اسے کہنا ہے۔ ہے جو کچھ لکھنا ہوا

ہاں وہ ادب کی حد سے اب تمام بھی بڑھ کر ہیں چاہتے ہیں  
 ن استاد اور شاگرد کے اشعار پیش کرتے ہوں فیصلہ یہ ہے

چھوڑتا ہوں اور اس جہالت کا معذرت خواہ بھی ہوں۔  
 خیریت زلفیں کھولی گئی تھیں آج بڑے دعوے سے  
 خیریت تھی کہ عزیز آپ کا وحشی نہ ہوا  
 میری مثال کے گدگا جو بڑکال آگیا!!  
 دشمنوں سے پوچھتے ہیں اپنے خیریت ہی

حضرت آئے و دوطور کے پورے گھر وہ حضرت مولیٰ  
 اثر تم نے بھی دیکھا کچھ تبسم ہائے پنہاں کا  
 مارڈالا دیوی افکار نے حضرت (بغیر اہم)  
 اور حضرت تھر کے اشعار نے

وگرنہ مدت کش اثر نہ ہونی شکر ہے دوما  
 بڑھتا ورنہ شوق دل بے حجاب کا  
 میں بسط عشق قلم بندین و آساں  
 نہ آتا جاتے یہی آہ سے جلو حال

درجہ اپنی حد سے سوز دل اب بڑھ گیا  
 آخری درجہ تھا پارہ چرطہ گیا  
 نہایت کچھ روز مارا ہوا  
 کز تیرے عشق کا طے بیروں بی  
 طبع خاک تک ایک سدا لم جہاں نکلا  
 ہوں بے آہ جو صوفے کو پر غریباں نظر  
 ہنسنے پر لات مارن چل یا موتے حرم  
 خیر کہری مع کا بھولا سریش مہا گیا

نظروں نظروں نے دیکھی تھی کی ایک قدر عشق  
 انہوں نے انی لے کے تب کوئی محفل میں رہ گیا  
 حلق دو جہاں پہ ہیں نظریں  
 ہم تک آئی ہیں عشق سے خبری



<p>جو کہ ایسے سے کیا امید سنی کی ہو بھلا منسا ہو جو کہ گریہ بے اختیار پر جو وجود جنت و دوزخ کے قابل نہ ہیں وہ بھی کہتے ہیں کہ بے کثیر فرد ہیں بریں</p>	<p>کیفیت ہو گئی مستوں پہ طاری آج کوئی کیفیت تین تیلی انگڑیاں ساقی کی سار کا جواب کس کی ہے تحریر یہ تقدیر دیکھ کیفیت دیکھ کیفیت نہ کر تو میں میکھ</p>
<p>دکھ نہ کر سب سا کناں شہر خوشنوش میں یہ رسم رک نیا ہے یہاں جو کہیں نہیں سٹل تو جب تھی حق پرستی کی دم دھوٹ ان بتوں سے نہ رسم کہنا تھی</p>	<p>میلوس مایوس کب ہوئے دل جزا آفریں سے ہم کروٹا بھولا لیں گے طعنے سے ہم دم دلا سے ہیں نقطہ اسے شوخی دید زندگی سے ہو چکا ہوں ناامید</p>
<p>جناب چڑا بہت مہیا کا بحث بادہ نوشوں میں جناب شیخ آپ اس زم میں بیٹھا بیٹھیں اُبھر آتے ہیں موجوں کے تھیلوں سے حباب کثر جناب (غیر افتہ) نزل دل کی بنا کر پتی پڑھتے ہیں جناب اختر</p>	<p>دکھلائیں دکھلائیں مجھے دل جزا آفریں سے ہم کپڑے تو آسمان کو ملا دیں میں سے ہم جو پردہ اٹھا کر وہ جلوہ دکھائیں دکھائیں تو ارض و سما دونوں ٹکڑا نہ جائیں</p>
<p>ہرے ہدیہ دول کا آفتاب روزِ محشر کو عزیز میرے زخمِ دل سے جو پھار پھارتے جاگتے وہ ہدیہ کیا کسی کو دے جو خود محتاج ہو گو بلف ہر مالک ایران تجھ تاج ہو</p>	<p>دستِ مہکا تھی رگِ برق جہنہ نبضِ بیارِ قراق دیکھتے ہی دیکھتے دستِ سیم جا مل گیا تو مزے کو سمجھتا ہے کس طرح فردوس کہاں سوچ نہ جا سکتا کہاں مسیح</p>
<p>بات آج کل تیار ان کاہات ہے دل اٹھادینا بھی کوئی بات ہے نفسِ آمادہ ہمارے ساتھ ہے فیصلہ تیار رب کے ہاتھ ہے</p>	<p>جیکہ دیر میں مریس کیوں نہ کریں ہم زاہد استیوں میں نہاں جیکہ منہ دیکھتے ہیں ہم نے اُن سے کہا کہ دعا ہیں؟ کہ جب مُسکرا کر کہا کہ آج بپا ہیں</p>
<p>دنیا دی نہیں ادا کار دنیا دی سے فرصت عورت اس خاوی میں نہ کیا ہو مارٹا لادنیوی انکار نے اور حضرت تھو کے اختیار نے</p>	<p>بتلا خاک کیوں پیمان رہا ہے بستلا تھا بھی دلی پارسا نہ یاد تو کر آئینہ دیکھنے والے زرا آئینہ بنا نیا برا عشق ہے نہ عیب نہ ک</p>

خجالت

دیکھوں گا میں بھی جو عداوت نظر  
موسیٰ کی طرح مجھ کو بچا لیتے ہی کیوں ہو  
یوسف جمیل ہوں گے یہ مانا مگر صبر  
پھر کس لئے ہے یہ خجالت تم تو ہو بیٹے

گرچی

ساری سحر تو لکھ کر کہہ کر کہہ کر  
گرچی آفتاب قیامت ہی کیوں ہو  
کچھ گرچی حسن آتش آفت سے نہیں کم  
آگ میں اور آگ لگانے کے لئے آ

آرام ناما

سکون ہو کس جگہ میرے اپنا صاف صاف  
جہاں بھی تڑپتی ہے وہاں آنا ہے  
ترسے اچھاڑ کے قریب کہ دنیا ہو گی  
نہیں تو زہر دینے سے کہیں آرام ہو تب ہے

پچھلے سے

شاید کہ رورہا ہے کوئی ناناں سڑی  
پچھلے سے آرہی ہے اب آواز دور کی  
بے چین ہو کے کہتے ہیں کیا سو گیا مرچ  
پچھلے پھر سے شور سلاسل نہیں رہا

رہنما ہمارا برت (بھگت موہن) ایک صاحب تھیں ہے سر کا  
پہلا حرف کسورا اور دوسرا مضمون ہے دیکھتے ہیں طرح نظم کرتے ہیں  
یہ رشتہ یہ عالم یہ بہاریں تو بہر شمع یہ راتیں  
آفتاب شباب و شمع اٹھائیں یہ کی کی کیا کر  
چاندنی کے چھوڑ میں نہانے چاند کے سرے آجا  
فعل فاعل فعل فاعل فعل فاعل فعل

آپ نے خود کا شعر تلاشی کی مثال میں دیا ہے میر تقی میر  
کا شعر تلاشی میں دیکھئے :-

زنجیر کہ ہے مٹن نہ دیکھو یہ جو کوئی کہ چہرہ ترا آ کر نہ جائے  
قرین کہ ہے آواز نہ دیکھو یہ جو کوئی کہ آواز نہ آئے  
تو جو نہ دیکھو نہ آواز نہ دیکھو یہ جو کوئی کہ آواز نہ آئے

ہے اس سلسلے میں اہل فارس تو کیا اہل عرب ہی کیوں نہ ہوں ہر  
مسلم ٹھٹھے الفاظ میں کہے گا کہ وہ کون ہے جو کلام اللہ کا نام لگا کر نا  
چاہتے ہیں (یہ خود معبود حقیقی کی زبان کا لفظ ہے) جس کتاب کی پٹیا  
اور اسکے ایک ایک لفظ کیا ہر حرکت کی حفاظت ہمارا ایمان ہے  
اور جس کے خلاف آواز بلند کرنا تو کی زبانیں بند کرنے میں ہم نے اپنی جان  
کی بجھا پروانہ کی آج کوئی صاحب قلم نظر نہیں کہ یہ لفظ مقرر ہے اور  
بغیر قرآن کے بالکل صحیح۔ لیکن فارس میں حرف قاف ہی نہیں۔

چونکہ از کعبہ رنجیزد کجا ماند مسلمان

ہزاروں دار و تحسین کے متعلق و غیر مسلم ہیں جو زبان و ادب کی تعمیر  
میں کمال سے پہچنے نہیں۔ اگر لفظ مایوس معنی نا امید از روئے قواعد عربی  
صحیح نہیں۔ تو کیا یہ لفظ عشق آبادی صاحب کے کلام میں کھا سکے ہیں  
ہرگز نہیں ضرورتاً شری کا حیلہ صوف وہ لوگ تراشے ہیں جن میں یا تو علم  
نہیں یا اپنی خطا پر پردہ ڈالنے کیلئے اُستاد کی مثالیں پیش کرتے ہیں۔  
غلط بہر حال غلط ہے۔ خواہ متبادر سے ہو یا منہج سے۔ ہاں لفظ قرآنی  
بر وزن گمانی قمر یا قمر کیلئے مٹنا۔ یہ ہے ناکہ مخاطب شر سے باز رہے۔  
جی حضرات کے تعمیر زبان و ادب کیلئے ازات الا غلط غلط الگ  
مزل الا غلط۔ قاضی مایوس الا غلط۔ ان کے شعر و غیرہ کتابیں متعدد  
مستند لغات چھان کر تکمیل میں جو درجہ اہل لغات ہی کا سرمایہ ہے  
کیا صاحب مضمون کے خیال میں سب سے جھک ماری ہے؟ اور جو صاحب  
مضمون فرمائیں وہ حرف آخر مان لیا جائے حضرت وحی کے الفاظ میں  
بھی تحریف فرما رہے ہیں بھلا انھیں عربی کے اللہ انہ بگاڑ کر استعمال کرنے  
کا فتویٰ دینے کا کیا حق ہے؟

کہیں ساعر نے لفظ متبادر استعمال کر جانا ہے جو قصاص صبر پر  
صحف گراں ہوتے ہیں۔ شاعر

وہ جھک رہا نہیں ہوتا۔ مگر مڑو کہ ٹٹے ٹٹے کرو

یہاں خبر معنی خبر دار نہ رہتی۔ اور دوسرا اس طرح خبر کا استعمال  
نہیں کرتے شعر میں خبر دار ساری آست تھا۔ لیکن خیانت میں خبر کے  
معنی خبر دار بھی لکھے ہیں۔

مضمون نکالنے کے مضمون جو تحریف تحریر کیلئے اگر وہاں  
جوش کو تعمیر ادب کے لئے وقف کرتے تو آئے والی اسل ان کے مضمون  
ہوتی۔ (بقیہ صفحہ ۲۵ پر)

# درجہ حرارت ناپنے کے لئے سیلسیاس کیل استعمال کریں

بھارت میں اب یہی اسکیل قانونی طور پر تسلیم کیا جاتا ہے۔  
(فارن ہائٹ کا استعمال متروک ہو چکا ہے)

جسم کا عام درجہ حرارت:  $37^{\circ}$  سی  
بہت تیز بخار:  $40^{\circ}$  سی



## عارف جلال ایم۔ اے اندور

ظاہر میں جب لباس فقط خوشگوار تھا  
اس وقت بھی میں اپنے عزیز دینے مار تھا

چند اشعار اور ملاحظہ فرمائیے :

میسرے خلوص نے مجھے تسکین دیا  
دریا تھا میں بھی تو کبھی آبشار تھا

حال سے اُلجھا کے وہ ٹکڑے مستقبل سے ہم

دو تو منزل پر رہے ہاں جہان کے منزل سے ہم

خالی گھروں کو دیکھ کے جاں ہی نکل گئی

تشنہ لہی جو لونی مسیلوں کو دیکھ کر

نفرت سے اس نے خطر لگا کر لباس پہ شریعت بٹا دیا ہے شکر تھلا س میں

مروں ہوس کی صوبہ طری جڑی ہے : شعلے اُٹھا کے پی لے سولہ پانچ گنہ

یہ طوق و سلاسل زنجیریں ناکام ہیں ساری تہذیبیں

عتیاد بے تیرا دور و ہوا ہے بات نہیں ہم ماہ مارے

صحرا سے گزرنے والوں کے منزل بھی نظر کے ساتھ ہی

ناکام رہی آشفست سری یہ بات نہیں ہم ہاں گے

اُلجھ کے رہ گیا انسان جتنا کھاجا ہے : یہ دل عجیب سا مہر امیق و دیبا ہے

خلوصیت تھا بھی ہیں بند تھا شاید : کسی نے اُتھ ملایا خلوص بکرا ہے

۱۹۶۹ء کو نصرت علی صاحب نے ناول میں سیدالش کے لیے چند سال آرام سے گزرے لیکن والد محترم کی عدم شفقت نے زندگی کی ساری لطافت مجھ سے چھین لی اپنی والدہ اور دو بیٹوں کے ساتھ ہندو دھرم اور مشواریوں کا سامنا کیا۔ سوتیلی والدہ کے سلوک نے ناقول تک پہنچا دیا۔ درجہ ہشت کے بعد معمولی معمولی مزدوری بھی کرنی پڑی۔ اور اپنے فرض منصبی کی تکمیل کے لئے وہ سب کچھ کیا جو ایک سخت کش اور راہ مستقیم پر چلنے والے انسان کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ اپنی والدہ مرحومہ کی خدمت سے ایک پل غافل نہیں رہا جسکی دعائیں میرے لئے مشعل راہ بنتی رہیں اور مجھے قدم قدم پر حوصلہ نصیب ہوتا رہا کہ میں حالات کی سختیوں سے ہموار ہوتا رہوں۔ اپنی والدہ مرحومہ کی دعاؤں سے شکر میں مدرس ہو گیا اور اسی سال رشتہ اندواجی کی مضبوط کڑیوں میں جکڑ دیا گیا میری رفیقہ حیات نے بھی مشواریوں کا سامنا کرنا اور بلند ہمت رہنے کیلئے وہ سب کچھ کیا جو ایک نیک اور وفا شعار بیوی کا فرض ہوتا ہے۔ اپنے طبیعتی مسلک کو میں جاری نہیں رکھ سکتا تھا اگر میری شریک حیات شب و روز محنت کر کے میرے مقامات کی فیس بنا چکا کہ نہیں کھتیں۔ ایم۔ اے (تاریخ) تک میں نے جو تعلیم پائی اس میں میری بیوی کا تعاون ہر حال میں شامل رہا۔ اندولوں اندور سے قریب ایک سکول میں صدر مدرس کی خدمات انجام دے رہا ہوں۔

شاعری کا ابتدا سہ ماہ میں کی ابتدا میں اپنے کلام پر احباب سے مشورہ کرتا رہا۔ ازاں بعد شاعر میں قبلہ پر وقصر نقدرہ احمدی صاحبہ کو اپنی چند غزلیں دکھائیں میں آج تک انھیں اپنا استاد تسلیم کرتا ہوں۔ میں جہد بکجا تا اب ادب کا قائل ہوں اور تجربے کو شعور کی تکمیل کے لئے لازمی سمجھتا ہوں۔

غزل میری پسندیدہ صنف ہے۔ میری غزل کے چند اشعار اخطہ فرمائیے :

اُس سے بھی دل دہاں کے گل ترے بلا

ہر چیز کے جواب میں جو شر لے بلا

### بقیہ صفحہ ۲۴

آپ نے ہر جگہ پر فتح و جنت، پہلے معروف وغیرہ لکھا ہے یعنی تہ کو آگ لکھا ہے لیکن آج

عشرت کھنڈی تو اعدا تاریخ گوئی کے تحت فرماتے ہیں کہ بعض شعرا

جو مادہ کے معرے میں بہ جنت اور بہ فردوس کو آگ لکھ لکھتے ہیں

یہ اصول رسم الخطا کے خلاف ہے بحیثیت لغویوں کو کھنا چاہیے یعنی تاریخ

گوئی میں بھی دو ن دا اجازت نہیں دیتے۔ ڈالی جب اچھلے می میں

یہ استعمال ہو تو آگ کھنا واجب ہے۔ خلا

شرعی گویم بہ از آپ حلیت (مولوی احتوی)

باقی صفحہ ۲۴

# امتیاز انجم

جناب کلیم سوہی

## غزل

خیش چشم کم سے کوئی پیغام تو دو  
میرے زنجیں نہ بھی دردی الگ تو دو  
تم مجھے نہ کر نہ میری دعاؤں کا صلہ  
میری شہریدہ سر کی کا کئی لٹا تو دو  
خود سے صوبہ کر دیا نہ کرو تم لیکن  
میرے افسانے نے نا کو کچھ نام تو دو  
میری خاموشی پریش کے مسئلے ہیں گا  
حرم و دیر نہ دو کہ چہ احسان تو دو  
سادہ دل ساتھ نظر کے نہ بھولو گز  
سافر پیش نہ دو در کا حکم تو دو  
چشم زنجیں کے اشاروں کو کچھ سکتا ہیں  
میرے صیار کے قابل کوئی پختا تو دو

حبیب دامال میں ابھی سوٹ اڑا رہی ہیں  
اپنے انجم کو محبت میں کوئی کام تو دو

## غزل

ترا لہم ترا غم بھی ہے غرضی کی طرح  
دلہا ہے سوز و فاسوز سہری کی طرح  
سکون ملنے لگا ہے تری قاتل سے  
دل میں مجھے دھوکہ نہ دے کی طرح  
کبھی نہ ملے کیا کمال کے جس کو  
کبھی جنوں نے سونا بھادھی کی طرح  
ہزار خواہشیں دل میں ٹپ کے ٹپ کی  
مجھے جب آپ نے دیکھا ہے غری کی طرح  
قرب ہے ہوتے آپ خود تاتے تھے  
اور اب فراق مٹاتا ہے آپ کی طرح

یہ میری شوی قیمت تو دیکھئے انجم  
بھٹکے باہوں وطن ہیں اجنبی کی طرح

## غزل

میکشی نظروں سے کراتی کا دیوانہ رہی  
بے نیاز و درہناتری عادت ہی رہی  
دینے پر تم سے کہ اپنی غنائیں آشکار  
خوئی دل میں چھلکے ایسا نہ کیا نہ رہی  
اک سوپ حل نہیں ہے چھلکے تنگ و لو  
اس جہاں کے لئے یوں تو دیوانہ رہی  
جادہ الفت میں اب کویاں الیاں پیدا کر  
اے دل مجھ کو کی کا بولی تو دیوانہ رہی  
میں گزر گاہ و خام میں ایک افسانہ ہی رہی  
تو حقیقت پر سے بھی تو تو افرا نہ رہی

عشق کی رعنائیاں انجم بھٹا ہے اگر  
عکس دل نہ کر ایچہ جاسم نہ رہی

سید امتیاز علی نام تخلص، انجم سید سلج علی صاحب مہروم کے  
چشم و چراغ ۵ اگست ۱۹۳۹ء کو محلہ پاترا پری گھاٹ بھوپال میں  
پیدا ہوئے۔ اوائل عمری میں ہی والد ماجد کا سایہ سر سے اٹھ جانے  
کی وجہ سے مجبوراً پی۔ ڈبلیو۔ ڈی کے کشاپ میں ملازمت اختیار کرنی  
پڑی، اس زمانے ایک نذر واسطی ٹائٹ اسکول نلے ور کشاپ کی  
قائم تھا اس کو محترم جناب یاسط صاحب اور محبتی اور محترم قلی عیبا  
صاحب قریشی چلاتے تھے۔ اس اسکول میں ملازمت کے ساتھ تعلیمی سلسلہ  
بھی جاری رکھا اور ادیب، ادیب ماہر امتحانات پاس کئے۔

انجم کو شعر گوئی کا شوق بچپن ہی سے تھا، اسکول کے ماحول اور  
بہشتانہ کی محبت افزائی نے مزید تقویت پہنچائی تو مشق سخن کیا نب  
زیادہ توجہ دینے لگے اور مقامی و غیر مقامی خاص و عام شاعروں میں بھی  
شرکت کرنے لگے اور محترم قلی قریشی کی شاگردی اختیار کی۔ اب تک  
کئی ہفتہ یا بیانی شاعروں میں کامیابی حاصل کر چکے ہیں۔ نیز نیشنل ڈبلیو  
کیو کمپنی کے انعامی مشاعرے میں انعام بھی حاصل کر چکے ہیں۔

انجم کی تخلیقات ہندوپاک کے اکثر روزناموں اور رسائل میں  
شائع ہوتی رہتی ہیں۔ اس کے علاوہ رنگ و نکتہ مرتبہ نور محمد قمر  
ہفت روزہ افکار، مرتبہ افسر مہیانی اور جہو کی آواز، مرتبہ مضطرب مہیانی  
و ضابطہ فیاض میں بھی شائع ہو چکے ہیں ۱۹۶۶ء میں ایک ماہنامہ  
اکثر بھوپال کے نائب مدیر، ہے۔ اور بھوپال کی مشہور اور بہت پرانی  
ایکسپریس میں منشی اور ذات میں فارسی جرنل سیکرٹری اور نائب  
مسد کے فرائض بھی انجام دیتے۔

انجم ایک جوان خوش فکر و خوش فکر نہایت خلیق سید منسا  
شاعر ہیں شاعروں میں ترنم سے چڑھتے ہیں۔ پڑھنے کا انداز نہایت  
دلکش اور سادہ ہے غرض بہت اچھا کہتے ہیں اور پڑھتے ہیں۔ ان کے  
کلام میں وہ سب کچھ ملتا ہے جو ایک صاف و ستھوے نثر کے قلم میں ہونا  
چاہیے۔ آپ بی۔ ایچ۔ ای۔ ایل میں ۱۹۶۵ء سے کر رہے ہیں سیکرٹری  
محبت سے ملازم ہیں۔

## سینی سروجی

۱۹۵۱ء میں سروجی کے ایک گرو میں پیدا ہوا۔ تعلیم گھر پر ہی پائی۔ خوشامیلا کا شوق بچپن سے ہی تھا۔ کچھ گھر ملا، کچھ نوکری سے تعلیم مکمل نہ ہو سکی۔ ٹیکہ پھر یہی ملاؤں ہوا اور امیر نادان ہاتھ سے نہ جالے دیا اور اب بھی اسی کوشش میں رہتا ہوں کہ کچھ حاصل ہو جائے۔ ۱۹۷۹ء سے شعر کہنا شروع کیا اور اپنے ذوق کی تسکین کیلئے مقامی شاعروں میں شرکت کرنے لگا۔ میری خبریں اکثر رسالوں میں شائع ہوتی رہتی ہیں۔ شرف تلمذ جناب منظور میری سے حاصل ہے اور فن عروض کی تکمیل جناب امجد علی دین صاحب سے کر رہا ہوں اور دو کی خدمت اپنا فرض دین سمجھتا ہوں اور اسی جذبہ کے تحت ان کے یہاں ایک لائبریری کھولی گئی ہے۔ اپنا زیادہ وقت مطالعہ میں گزارتا ہوں۔

سامنے میرے اک آفتاب آیا | یا اٹھا کردہ رخ نقاب آیا

کتنے روزوں کا غم مٹانے کے لئے  
احمال ہوئے تھے آپ نے مجھے  
اس طرح وہ تصویر میں آیا  
کیا کہیں کا تو سنی ہو یا ناگھیر

ہم جیسے کہاں تھے کہ طغیاریں گے  
بعد میں گئے نہ کہیں بار میں گئے  
اس دور میں تپتے تھے ہمیں غبار میں گئے  
ہیں عرض ہوس کے یہاں کہ ہوئے اٹھو  
کہیو گے اگر غور سے محو گئے ہوں میں  
جو ایک اشارے پر تھے حال ہی میں گئے  
ذکر انشت نہ میں اب وہاں نہیں

آج یہ بات ہے آخری آخری

دور گیا تو نے کیا کچھ دیا ہے مجھے | ہر جگہ تو ہے رونا کی بات مجھے  
اب تراسا ہے آخری آخری

رازی کی بات نہ میرا کہوں گا نہیں | پھر میں اب ترے میں دہوں گا نہیں  
دوستو رات ہے آخری آخری

پھر نہ کہنا بھی مجھ سے تم دوستو | وقت ہے تم یہ دامن دھو ڈھاؤ  
یہ ملاقات ہے آخر کا آخری

## یوسف نسیم قاسمی

۱۹۱۶ء میں سروجی میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم ریاضی المدارس سروجی میں پائی۔ دارالعلوم دیوبند سے فارغ التحصیل ہوا۔ بعد ازاں الہ آباد یونیورسٹی سے "مولوی عالم" اور جامعہ اردو ملی گڑھے اور پٹنہ کی استاد حاصل کیں ۱۹۷۹ء سے محکمہ تعلیمات میں ماسٹر اور ہیڈ ماسٹر رہ کر اکتوبر ۱۹۸۷ء میں پینشن پر سبکدوش ہوا۔

ذوق شاعری فطری ہے فارسی اور اردو میں طبع آزمائی کرتا ہوں۔ چند سال سے شعر گوئی کی لطف و رحمان بٹھ گیا ہے۔ میرا کام مختلف رسائل میں شائع ہوتا رہتا ہے۔

لے انتخاب

ہم سفر حقین تھے سرگرم پہلے ہی رہے  
روشنی کا قومی پانا را اناں کا شعور  
تھا ہم کی شہزادی جس کا پاؤں اناں پر  
کتنی کھلتی ہوئی آہیں نہ تھکتی تھیں  
خود سے گھر دواں نہ کیا پاسلو  
آواز دے دے رہے غریب پسند

انجی فطرت سے ہیں محو جو اپنے میں نسیم  
یہ تو سننے کی ہے شعر اگلے ہی رہے

باطل سے دی رہبر کا میں گے  
وہ لوگ جو تھے بے نیاز میں گے  
ہندوستان کے رہبر میں گے  
یہ لوگ جو تھے بے نیاز میں گے  
گوشت کے پتھر ہوئے انظار تو سینہ  
آواز دے دے رہے غریب پسند  
آئے ہیں ان کے لئے حق کے لئے

ہم نے بوجے جہول میں آج بھی کٹر  
مردانہ تھا، جگر افکار میں گے



ترتیب کار  
عزت اندوری

# نئی سمتیں

”شاہی ہند کے اس شمارے سے ایک نئے سلسلے کا آغاز کیا جا رہا ہے۔ ادب کے اس ناگزیر رجحان کی مقبولیت سے انکار ممکن نہیں۔ افسوس کہ قارئین اس ”سمت“ کو بھی پسند فرمائیں گے۔ نیز اہل قلم اپنی تازہ ترین تخلیقات سے نوازیں گے۔ (ادارہ)

## تننزل

وحید پرواز۔ گورنمنٹ پریس۔ ملبار پلٹن بس اسٹینڈ (اندور)

اور پھر ایسا ہوا  
جسم بھی اُس کی گلی میں ٹکھو گیا  
کھڑکیوں کا درد دروازے کی آنکھوں سے کھلا  
ڈال پر بیٹھی ہوتی تستی کا رنگ  
پھول کی خوشبو سے جا کر مل گیا

اور پھر ایسا ہوا

عمر کی ماری جھیلی روپڑی  
اُم کی شانوں پہ بیٹھی زندگی  
دھوپ نے دیکھا تو نیچے گر پڑی

شکرہ آل انڈیا ریڈیو (اندور)

## تراپیلے

مہاراشیم۔ شہر اردو۔ گورنمنٹ گریڈ کالج موقیہ پولیٹیکنک

لفظ بکھرے تو رنگ اٹھے کا خواب معنی  
سطح احساس پہ اب برف جمائے رہیے  
ورق سادہ پہ لکھیے نہ حساب معنی  
ایک اک حرف کی تقدیر سراپ معنی  
جذبہ و شوق کو ناکام بنائے رہیے  
لفظ بکھرے تو رنگ اٹھے کا خواب معنی  
سطح احساس پہ اب برف جمائے رہیے

از۔ ابراہیم اشک  
دیس پریس ۲۳۶ کلاہ پکٹ نئی دہلی

# غزل

لٹ گئے جن کے دل گھروں جیسے	اب وہ لگتے ہیں مقبروں جیسے
بات کیا ہے نہ جانے اب گھر میں	لوگ رہتے ہیں بے گھروں جیسے
بستیاں ہیں کہ پریتوں کا دیس	سب کے چہرے ہیں پتھروں جیسے
آسمانوں کو تکتے رہتے ہیں	سب پڑے ہیں کٹے پروں جیسے
اُن کی باتیں ہیں دیوتاؤں سی	ڈولتے ہیں جو سر پھروں جیسے
کیسے جنگل میں گھر گیا ہوں میں	پھول لگتے ہیں پتھروں جیسے

اشک ہم دیکھنے کی چیز ہوئے  
جب سے اُجڑے ہیں کھنڈروں جیسے

# غزل

سطوت رسول  
ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری جامعہ گونڈی دہلی

یادوں کے چہرے کتنے پریشان سے لگے	تم بھی لگے نگر میں کچھ انجان سے لگے
کل شب تمہاری بزم میں تھے دریاں قریب	پہچاننے کے بعد بھی انجان سے لگے
لہرا رہی تھی دیر سے اک موجِ خیال	کافہ کی ناؤ میں کئی طغیان سے لگے
ہر ایک دوسرے سے بہت قریب تھے لوگ	سب آشنا تھے یہاں حیران سے لگے
چمچہ چلاؤ، اب کے برس رُتِ غیب ہے	پھیلاؤ راستہ کو زیرِ ان سے لگے؟

سطوت یہ دعویٰ چھاؤں یہ قریب یہ فاصلے

لحوں کے بوجھِ عمر پہ نادان سے لگے



# اردو شاعری میں نقوشِ زنداں

ڈاکٹر کشور سلطان - شعبہ اردو گورنمنٹ کالج یو۔ پی۔ علی پور (اندور)

انسان جس کی رگوں میں فطری طور پر آزادی کا احساس تیزی کے ساتھ رواں دواں ہے۔ ہندو یوں سے آزادی کی تلاش میں سرگرداں نظر آتا ہے۔ قدم قدم پر وہ قید و بند طوق و سلاسل اور دار و رس کی تسبیحوں کا شکار ہوتا آیا ہے اور نجات نہ فر اس کے قید کی ابھی سلاخوں کے باہر نیلگوں آسمان کی لے کر اں وسعتوں میں غبار کی طرح جھللاتا ہوا دکھائی دیتا ہے مگر دوسرے سے دور۔۔۔

دائمی احساس غلامی کا ماما ہوا انسان غلوں سے آزاد ہو کر خوشی کے گیت تو گاتا ہے مگر اس کے گیتوں میں غلامی سے نجات کا جذبہ کبھی انفرادی آزادی کی گونج میں گرا جاتا ہے تو کبھی اجتماعی غلامی کی یہ جذبہ جبر رہتی دنیا تک بھی قائم رہتی ہے۔

دنیا کی ہر زبان کی شاعری میں ہیں آزادی کی جہر و جہد اور قوی سے نجات کے زمرے ملیں گے۔ فارسی شاعری کے تیغ میں اردو کی ابتدائی شاعری میں بھی حبس کی اسیری، دلت کی قید اور قفس و قیل کی استعاروں کو موضوع بنا کر شعرا نے اپنی لڑکی اور محبوبہ کی کڑکھڑا دیا ہے۔ عوام کی زبان میں اپنے منہ ہی عقائد کا اظہار کرنے والے صوفی شعرا نے زندگی کو قید سے تعبیر کیا اور جسم کو زنداں کا نام دیا ہے۔ اور اس سے نجات کو حقیقی آزادی سے موسوم کیا ہے۔ فارسی شاعری میں مولانا روم نے اپنی شنوئی کی بنیاد اسی تصور پر رکھی ہے اور پوری شنوئی میں یہ تفصیل قائم رکھی ہے۔

بشنوازے چوں حکایت می کنند

وز جہدائی بافتن حکایت می کنند

صوفیائے کرام کے یہاں تو یہ ترکیب محض استعارے کے طور پر استعمال ہوتی تھیں۔ لیکن بعد کے شعرا نے ان کو میثاقی رنگ دے دیا۔ اس طرح مختلف تراکیب وجود میں آئیں۔ جیسے اسیر

زلفت، گرفتار بلا۔ اسیر قفس، صید و صیاد، داد و دوام وغیرہ یہ سب ایسی ہی اصطلاحیں ہیں جن میں ”نقوشِ زنداں“ کا بھاری عکس نمایاں ہوتا ہے۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

سیر و ابے اسیروں پہ استغنیاد  
چمن چمن کہیں بابل کی آبِ عذرا بھی نہیں (سودا)  
باز جہاں اس چمن میں گائیاں تو کیا  
تہ نگل میں آبِ درگاہِ فانی تو نہیں (سودا)

اب وفا بہت ہے شور بہاراں ہم کو مت زنجیر کرد  
ایک بوس کچھ بھر بھی نکالیں دھوئیں کو پکا کرد (تمیر)

پانچ زنداں سے ڈھکائیے دوائی کا  
دارخ ہی دل میں رہا لالہ صحرائی کا (دانش)  
مکمل نہیں نجات، اسیرانِ عشق کو  
یہ قید وہ نہیں کہ جو زنداں سے دور ہو (دانش)  
جو دیکھتے تری زنجیر زلف کا عالم  
اسیر ہونے کی آدا آرزو کرتے (دانش)

اسیر پیچہ جہدِ شباب کر کے مجھے  
کہاں گیا مرا بچپن خواب کر کے مجھے (مفسر)

حسن میں مجھ سے زوداد چمن کہتے نذر ہند  
گری۔ ہے جس پہ گل بجلی وہ میرا اشیانہ کیل ہو (غالب)  
لیکن جہاں سے اردو شاعری میں قید و بند، ظلم و ستم، ظلمت  
زنداں، زنجیر و قفس کا مفہوم حتمی شکل میں ہمارے سامنے آتا  
ہے وہ ہماری سیاسی غلامی کا دور ہے جو مغلوں کے زوال کے بعد

کہ یہ بے گنہ قید میں ہے تب  
شب و روز زنداں میں کرتا ہے آہ  
اسی طرح بہادر شاہ ظفر نے "قید قرنگ" کے عنوان سے  
اپنی ایک نظم میں یوں بیان کیا ہے۔

کوئی بلا ہے خانہ زنداں بہ آسان  
چھٹا خال اس سے ہے جیکے تھی جال  
بہادر شاہ ظفر پر جو کچھ مظالم انگریزوں نے ٹھائے ہیں وہ کسی  
ہندوستانی سے پوشیدہ نہیں۔ ہمارا تاجدار شاعر ظفر کس یا اس و  
خسرت سے کہتا ہے۔

کیا طاقتور اسیر وہ پرواز کر سکے  
جس میں داتا دم ہو کر آواز کر سکے  
اس دور کے سب سے بڑے شاعر مرزا غالب کے اشعار میں  
زنداں کے نقوش اس طرح واضح ہوئے۔  
چوک جس کو کہیں وہ قتل ہے  
گھر بتا ہے خانہ زنداں

اسی طرح مہتر شکوہ آبادی جھول نے ۱۸۵۷ء کی تحریک  
آزادی میں جیتنے لینے کے ڈیم میں کالے پانی کی سزا پائی اپنی نظم  
"دایہ غم" میں لکھتے ہیں۔

بھیر ٹروں سے بچ گیا جو چند یوسف نے خاک  
خانہ برباد اسیر بند زنداں ہو تو کیا

مہتر شکوہ آبادی کے علاوہ اس دور کے بہت سے شعرا نے  
۱۸۵۷ء کی تباہی کو اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ اسی میں مفتی صدیق  
آزاد نے "قاضی فضل حسین خاں افسوہ" محمد علی قسطنطین، طہیر بلوکی  
حکیم غاغان عیش قابل ذکر ہیں انھوں نے اپنے عزیزوں دوستوں  
کی کہیں تاریخ وفات کہیں مرثیے لکھے۔ مصطفیٰ بیانی کہیں امداد دہلی  
شہر آشوب، فغان دہلی، انقلاب دہلی، نوہ دہلی، داستان دہلی،  
ہنگامہ داروگیر، گنج شہیدان و شہداء کے عنوانات سے اپنے احساس غمی  
کو اجاگر کر کے غرضی طور پر ایک لاکھ عمل تیار کیا اور دیکھتے ہی دیکھتے  
آمد میں ایک نیا نورا بھرے لگا۔ وہ تھا قوم پرستی اور وطن پرستی کا  
احساس، جس کو احساس آواز، طاعی اور فحش و فحش کے یہاں ہوتا ہے  
آواز دہلی، یا ان کے ساتھی! ابھی کے یہاں جو بات تھی تب تک

شروع ہوتا ہے جب ایسے لڑنے لگنے کی ہر طرح کی طاقت اور اس کے  
پوسے ملک کو اپنا ملک بنا چکی تھی اور اس کے ظلم و ستم اور حد  
سے تجاوز کی ہوئی نا انصافیوں کے خلاف ہر ہندوستانی کے دل  
میں بغاوت کا جذبہ پرورش پا رہا تھا۔ شہنشاہ شاہ عالم کی بے  
دست و پائی نے اکثر شعرا کو متاثر کیا جن میں کمال نے اس طرح  
اخراج کیا ہے۔

اسی سے سمجھو رہا سلطنت میں کیا رتبہ  
ہو جیکہ محل سراؤں میں گوروں کا پہرا  
نہ شاہ ہیں نہ وزیر اب فرنگی ہیں مختار  
انھیں احساسات کا رد عمل اس طرح ہونا ہوا کہ ۱۸۵۷ء  
۱۸۵۷ء کو انگریزی فوج کے ہندوستانی سپاہیوں نے بیٹھ میں  
بغاوت کا علم اٹھا کر قومی جنگ کا آغاز کیا۔ جس کو انگریزوں نے غر  
کا نام دے کر اس کی اہمیت کو کم کرنے کی کوشش کی۔ لیکن حقیقت  
میں یہ انقلاب تھا جسے پورے ملک میں پھیل کر کہنی کی حکومت  
کے سامنے زندگی اور موت کا سوال کھڑا کر دیا جس کو کچلنے کیلئے  
انگریزوں نے نہایت انسانیت سوز مظالم اور بدترین اخلاقی  
جرائم کا ارتکاب کیا۔ اس کے ساتھ یہ بات قابل لحاظ ہے کہ اس  
بغاوت کے پیچھے نہ کوئی نظام تھا نہ کوئی تحریک، نہ کوئی واضح  
منزل مقصود، پھر بھی یہ قومی آزادی کی پہلی جنگ تھی جس کو  
ہندوستانی حوام ہار گئے۔ لیکن اس جنگ نے سامنے ملک کو  
اس برے سے اس سرے تک بیدار کر دیا "عیاد" کے ظلم و ستم کی  
کھلی تصویر لوگوں کے سامنے آگئی اور انھیں اپنے پاؤں کی زنجیروں  
کی جھنکار صاف طور پر سنائی دینے لگی۔ واجد علی شاہ آختر نے خود  
اپنی غنوی حزی آختر میں انگریزوں کے ہاتھوں اپنی گرفتاری کا  
حال بیان کرتے ہوئے لکھا ہے۔

ہوئے بند و قید خانے کے جب  
لکھوں کیا و گور آسم اور غضب  
کوئی رنج زنداں میر ایسا ہی  
جو س بے سرو پا کو پہنچا نہیں  
وہ آئینہ ہے جسے دل نہ دیکھ  
سب دور نہ زنداں یہ کسیت

درجہ رکھتی ہے وہ ہے غلامی کا احساس جس سے نجات کے لئے یہ لوگ اپنے اپنے انداز سے جدوجہد کرتے ہیں۔ یہ بات صحیح ہے کہ دونوں کے یہاں انقلابی لہجہ اور باغیانہ جوش و خروش کا فقدان ہے لیکن بہت سی زندگی کی خواہش اور حالات کو سازگار بنانے کی کوششیں دیکھائی دیتی ہیں۔ اسی دور میں جن میں نمایاں حیثیت حاصل ہے۔ ان میں اکبر الہ آبادی۔ محمد حسین آزاد۔ اسماعیل میرٹھی شملی نعمانی کے نام قابل ذکر ہیں۔

اسی دوران محض اصلاح کی تحریک نے آزادی کے خیال کی تقویت حاصل کی۔ اکبر الہ آبادی چکیت، حسرت موہانی، ظفر علی خاں اور تلک چند مرحوم جیسے شعراء نے قوم پرستی اور حب الوطنی کو نیا چہرہ اور ولولہ عطا کیا۔

اب چوں کہ لوح و قلم اور خوی دل سے کام لیا ہی جائے گا تھا۔ مگر جذبات و احساسات کے اظہار کے لئے استعاروں کی آڑ لینا پڑتی تھی۔ حسرت موہانی کو کل کی مشقت بھی گوارا تھی۔

ہے مشرق سخن جاری کجی کی شقت بھی  
کیا طرہ تہ شاہ حسرت کی طبیعت بھی  
کچھ اور مثالیں ملاحظہ ہوں۔ تلک چند مرحوم کہتے ہیں۔

پتلیاں بدلی نظر آتی، میں دلیلوں کی  
توڑ ڈالیں گے یہ دیوار کو زندانوں کی

اور

پھول ہو جائے گا چھاتی پہ جو تیر ہوگا  
قیدِ خاد جسے کہتے ہیں وہی گھر ہوگا  
محمد علی جوہر کہتے ہیں۔

یا ربی طوق لعنت ہوں گردن میں ہاں  
حرم نہیں گریاں ہالے پاؤں زنجیر سے  
جوش کی بلند آواز کو سنتی ہے۔

جھکا وہ فرق آسانی آئی وہ تیغ بے نیاز  
ہم اپنے ملک تو کو رکھنے کیلئے کیا مد نظام  
جہانوں کو سرد و مستعد ہو گئی نہیں  
زمانہ پر مہر ہے تو کیا کہہ سکتی ہے  
ایک حق زنجیر یا نیا ہے

آخر اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ غلامی کی زنجیریں کھین گئیں۔ وطن آزاد ہوا۔ مگر اس کامیابی کے باوجود انسانی فطرت کا تنوع اسے احساس دلاتا رہا ہے کہ یہ آزادی بھی غلامی کا ایک بوجھ نہ بن جائے۔ اسی لئے جس منزل کے لئے وہ سرگرداں تھا ابھی تک اس کے قدم واپس نہیں پیچے مگر قبولِ جلاں شمار آخر غم کے شعلے کو ابھی اور قزوں ہونا ہے۔

آزاد ہندوستان کا آزاد شاعر اب بھی بعض سماجی برائیوں کا آکر ہے اور وہ اپنے سماج اپنے ملک کو تعصب، اخبار، فقر و داریت اور انسانی جھگڑوں وغیرہ کی زنجیروں سے آزاد کرانے میں بند آ رہا ہے۔

عرف یہ کہ شاعر ہر حال میں ان کا دم نہیں ڈرو کہ اس خیال کی تفسیر ہو گئی ہے کہ انسانی آزادی پیدا ہوا ہے۔ لیکن وہ ہر جگہ زنجیروں میں جکڑا ہوا ہے۔

بیرے آل نڈیا ریڈیو انڈیا

## غزل

سافر پالم پوری

دردِ طرحہ جو کبھی حد سے گزر جائیگا  
کہتے ارمانوں کا شیرازہ کچھ عجب  
چاہے گناہم جبر سے پہ سینہ رکھو  
ڈور تک اس کے تعاقب میں جھنڈ جائیگا  
نہ کرو یاد مگر طے کا وعدہ تو کرو  
اس طرح دہم اسیر تو بھو جائیگا  
جس سے خائف بنے مارنے کے ملو نہیں  
ایک دن اپنے ہی سائل سے وہ ڈر جائیگا  
حسرت دیا اس کے عالم میں بھی ہے ہم  
تو میرے پاس نہ آیا تو کہھر جائیگا  
آرزوؤں کے نشین کو بلانے والے  
یاد رکھو یہ دھواں آئینہ ہے ہر گھو جائیگا  
ڈال دے جاہ میں تو کس طرح باقی  
پینے والوں کا منتہر تو سہو جائیگا

مل گیا اس میں سے دل کا لہو تو سافر  
اور بھی رنگ بہاؤں کا کچھ جائیگا

## عکس آئینے کے

ہر چہ دنیا جاوے کے افسانوں کا آواز مجھ سے  
ایک اور ڈوبا ہے۔ غصہ افسانوں کا تھا  
تہ۔ سبلی فرصت میں نکالے۔ ناپسندیدہ کی شہ میں قیمت واپس  
تمہارا شجر رو بہ فنا وہ مجھ سے لگا  
دراز شہر میں نئی دہلی ہے

عزیز اندولی

# معیار کی کسوٹی پر

انھوں نے اس اعتراض کو بھی رد کیا ہے جو مرثیہ انیس پر کیا جاتا رہا ہے کہ انھوں نے اپنے مرثیوں میں جی حسین اور دلفریب منظر کا ذکر کیا ہے وہ عرب کی پہلائیوں اور صحابہ میں کہاں پائے جاتے ہیں؟ نیز یہ کہ انیس اس سلسلے میں حد سے تجاوز کر گئے ہیں۔

مصنف نے ان اعتراضات کا جواب دیتے ہوئے لکھا ہے۔ کہ ”شاعر ہر وقت حقیقت نگاری پر تگلا رہتا ہے یہ انیس کی خامی نہیں سوچی گئی کوشش ہے کہ وہ ان آفاقی کرداروں کو مقامی پس منظر میں دکھا کر اپنے سامعین کے دل سے اور زیادہ قریب کرنا چاہتا ہے ایسا ہی شاعر جب بیخ یارات کی منظر کشی کرتا ہے تو یہ ضروری نہیں کہ ہر وقت وہ یہ بات پیش کرے کہ یہ صحرائے عرب ہے اسکی شاعرانہ خلائی وجہ زور پر ہوتی ہے تو یہ چیزیں فروغی رہ جاتی ہیں لیکن ایک بات اور بھی ہے جس کی طرف کم لوگوں نے دھیان دیا ہے کہ ریتستان میں جہاں نستان ہوتے ہیں ان کی سرسبزی اور شادابی اور عس فطرت کا جواب ہوتا ہے عراق کا وہ علاقہ جسے دیانے دھواں اور فرات میراب کہتے ہیں یا ہا ہی تختان ہے اور کر بلا کا میدان وہیں واقع تھا اس لئے اگر انیس ہاں صبح کی منظر کشی میں گلشن و جنگل و باغ کے دکش مناظر کی حکایت کرتے ہیں تو کوئی بہت دور انکار نہ کرنا چاہئے۔“

مصنف کا ارشاد بھی لیکن جس تختان کا انھوں نے ذکر کیا ہے یہاں نے اپنے مرثیہ میں منظر کشی کرتے وقت صرف انھیں پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ان سے تجاوز بھی کیا ہے۔ مگر یہ کہ مصنف کا خیال ہے کہ شاعر کی شاعرانہ خلائی وجہ زور پر ہوتی ہے تو یہ چیزیں فروغی رہ جاتی ہیں۔ غالباً اسی لئے انیس صحرائے عرب سے گزر کر گلشن لکھنو تک پہنچ جاتے ہیں اور اگر مصنف کے اس خیال سے اتفاق کر لیا جائے کہ یہ انیس کی خامی نہیں ہے تو بھی کوشش ہے کہ وہ ان آفاقی کرداروں کو مقامی رنگ کے پس منظر میں دکھا کر اپنے سامعین کے دل سے اور زیادہ قریب کرنا چاہتا ہے۔ تو پھر شاعر کا ہر وقت حقیقت نگاری پر ہی تگلا رہتا ہے۔ معلوم ہے بلکہ صالحہ نے۔ انی انیس کو شخص جہ پائی انداز میں پڑھ لینے

بیک صالحہ عابد حسین کا نام انیس پر تفصیل سے کام کر رہے ہوں کی فرست میں نمایاں طور پر نظر آتا ہے۔ مصنف نے آند مرثیہ اور تھوڑا سا میڈائیس کی مرثیہ نگاری پر کئی مختصر مضامین لکھے ہیں ان میں سے چند مضامین کو کتابی شکل میں شائع کر کے انھوں نے اس کی کو کسی حد تک پورا کرنے کی کوشش کی ہے جو انیس کے کلام پر عدم توجہ کی وجہ سے اپنی قلم کے لئے شکایت کا باعث بنی رہی۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انیس نے اپنی شعری استعداد اور فکری عمق کو جس امتاز سے پیش کیا ہے اور شاعرانہ کار کا یہ بہت کہا جاسکتا ہے۔ لیکن اس کی جانب بھر لو پڑھنے سے توجہ نہیں دی گئی اور انیس پر بیکر چند کتب کے کوئی کافی تسلی یا مہبوط کام نہ ہو سکا۔ ان میں سے چند کتب تو لا حاصل مباحث کی شکل اختیار کر گئیں جیسی شکایت صالحہ عابد حسین نے اپنی کتاب میں کرتے ہوئے لکھا ہے ”ان کا مرتبہ اور مقام پوری طرح جاننے کے لئے ابھی اسکی بہت ضرورت ہے کہ انیس پر بے تعلیمی اور غیر جانبداری سے کام لیا جائے۔“

”میر انیس سے تعارف میں بیک صالحہ نے اس شکایت کو یاد دلائے کہ وہ دہلے کے کو کوشش کی ہے اور اختصار سے کام لینے کے باوجود مرثیہ انیس کے بعض انتہائی اہم پہلوؤں کو نمایاں کیا ہے۔ اس سلسلے میں ان کے مضامین کلام انیس میں ہندوستانی تہذیب اور مرثیہ انیس میں خاندانی زندگی کی جھلکیاں بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ بیک صالحہ عابد حسین نے اس خیال کو کہ ہے جیکے تحت انیس

پر یہ اعتراض کیا جاتا رہا ہے کہ انھوں نے ایسے بے سادہ مزاج مجاہدوں کو جی کا تہذیبی پس منظر دکھانے کی سیدھی سادی بددی ہندوستانی تہذیب اور رنگ و روایت کا بھلا غلط تصویریں پیش کی ہیں۔۔۔۔۔ نیز وہ ان میں اہل بیت کی تہذیب رہی ہیں اور بولی چال ہندوستانی رنگ میں رنگ جاتی ہے جو حقیقت اور اصلیت سے کوسوں دور ہے اور تاریخی قطعیتوں کا ترک کیا ہو جاتی ہے ایسی طرح

کے لئے قریاقریب جاتے ہیں اور سماج کو ایک جگہ سے دہلی سے نکالتے ہیں  
پر شاعر کو اگستے رہتے ہیں اسے قطع، قریب، ریا، گندہ ظلم و تشدد  
استبداد اور جبر سے ہندو آتما ہونے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ کیونکہ شاعر  
جہاں احساسِ جدید لفریب کا دلعلمدہ ہوتا ہے وہیں وہ سماجی حالات  
کو رکھنے میں بھی بیداری کا ثبوت دیتا ہے یہ بات ملک ہے کہ وہ اپنے  
ثبوت کے لئے مختلف النوع روٹیوں کو پسند کرتا ہے لیکن یہ بھی حقیقت  
ہے کہ اردو میں طنز و مزاح کے سلسلے میں DIRECT روئے کو صرف  
پندرہ ہی کیا جاتا ہے بلکہ اس سے براہِ راست حاشا ہونے والی بھی  
کئی مثالیں مل جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اردو کی طنز پر اور مزاح پر شاعر  
سماجی حالات کا عکس نہ کر سکتا۔ DIRECT روئے کی شکل میں قابل  
قبول بھی گئی ہے۔

اتحادِ ادبی بھی اسی نعتیہ کے قائل ہیں اسی لئے ان کے مجموعے میں  
ان موضوعات پر براہِ راست ”تخلے“ ملتے ہیں جو سماج کی بے جاں واپس  
اور ظلم و تشدد یا گندہ قریب کی دلاویزی سے متعلق ہیں۔ اس سلسلے میں  
یہ خیال ہے کہ طنز کو ایک طرح کی تنقید اور قسم کا عملِ جماعتی کہا گیا ہے۔  
تنقید بھی اس تحت جو معاشرے کی خامیوں اور بد قولیوں کو علی الاطلاق  
سامنے لاتی ہے۔ سو سائیکس کے ناموروں کو کریدتی ہے اور میٹوں کو اجڑ  
کر متعفن زخموں کو نمایاں کرتی ہے اس تنقید میں ظاہری ہمدردی کے  
لب و لہجہ سے عمداً احتراز کیا جاتا ہے بڑی حد تک ان کے مزاجی رویے  
کو ظاہر کرتا ہے نیز اس کی روشنی میں ان کے کلام کو پڑھنے میں آسانی  
بھی ہو جاتی ہے۔ کلام اتحاد کو سماجی خامیوں کی گرفت کرنے والا  
سو سائیکس کے ناموروں کو کریدنے والا مجرنا ”پیلو تو کہا جاسکتا  
ہے۔ بطور خاص ان پیلوؤں کے مدللہ کے دورہ ہی شدید تاثرات  
کو قبول کرتا ہے جن میں انھوں نے بناؤ فی طہرول کو بے نقاب کرنے  
کی کوشش کی ہے لیکن اس کتاب کے بڑے حصہ کو شعرا کی (خاص طور  
سے متعارف و خود نمائی کے قائل) بے نقاب کرنے کے لئے وقف کر کے ایک  
موضوع کو جس طرح باہر باریا گیا ہے اس سے طبیعت اکھر طے کرتی ہے  
اس میں کوئی شک نہیں کہ اس قسم کے ”تاشے“ بیشتر شاعروں میں یکے  
کو مل جاتے ہیں۔ لیکن یہ بھی اسبب ہے کہ جب تک ہمارے تفریح  
پن سامعین اور ادب و ادراک نہ ہیں انہیں کی نہیں آسکتی پھر بھی  
انہیں تو ضرور کہا جاسکتا ہے کہ اتحادِ ادبی جس موضوع کو چھوٹے پیر

اور انھیں ٹکرا کر سوہا دینے والے سے بھی سخت اختلاف کر کے ان میں  
مضمحلانِ پیلوؤں کو تلاش کرنے پر زور دیا ہے جن سے صبر و استقلال  
راجی برضا رہتے اور ثابت قدمی کی تعلیم لہجہ کے حکم پر سر جھکانے  
کا درس ملتا ہے۔ نیز ان مراثی میں موجود اخلاقی قدروں کی پیروی  
کرنے پر توجہ مبذول کرانی ہے۔

انیس کے قاصر انکلام ہونے میں کسی کو شبہ نہیں لیکن ساتھ ساتھ  
نے اس پیلو کو بھی کافی مدلل انداز میں پیش کیا ہے لیکن زبان و بیان  
کے معاملے میں بعض محض جگہ انھیں مثالوں کو دہرایا ہے بعض جگہ  
موادِ انیس و دیر میں پیش کر چکے ہیں۔ مثلاً ضمیمہ اور اس کے استعمال  
میں انیس کی مہارت یا پھر دیر و انیس کے ان دو مصرعوں کا موازنہ  
جن میں دونوں شعرا نے ایک ہی موضوع کو دہرایا ہے۔ وہ مصرعے  
اس طرح ہیں۔

ع فرمایا میں حسین علیہ السلام ہوں۔ دیر

ع مولا نے سر جھکا کے کہا۔ میں حسین ہوں۔ انیس

لیکن اس کے باوجود مصنف نے انیس کی قادر الکلامی نظر کشی  
کے ساتھ ساتھ اپنے ان مختصر مضامین میں بہت سے ایسے پیلوؤں کو  
بھی ابھارا ہے جن کا تعلق اسلام کی نفسیات اس کے اخلاق اور  
اس کے معاشرتی مذہبی سلسلے سے ظاہر ہوتا ہے۔

کتابت و طباعت اور سرورق نقیص اور دلاویزی ہے۔ یہ مصفا  
کی یہ کتاب، روپے کے عوض مکتبہ شانِ ہند سے بھی حاصل کی جاسکتی ہے

## پیش دستی

اردو شاعری میں طنز و طعنت کو اس واسطے  
اہمیت حاصل رہی ہے کہ اس کے ذریعے شاعر  
جہاں اپنا کام نکال لیتا چاہتا ہے وہیں وہ اس پیلو کو بھی نظر انداز  
نہیں کرتا جس کے ذریعے اجتماعی یا انفرادی اصلاح مقصود ہو۔ طعنتی  
فصل نگاہ سے بھی ایسی شاعری بڑی اہمیت رکھتی ہے لیکن اس کے لئے  
نجی و روئے اور شگفتہ لہجے کی شرط ادا لین ہے۔ شاعر اپنے سماج  
اس کی شکستہ نریا ہے جہاں روایتوں پر طنز کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی  
سماج کا بھی نا لب ہوتا ہے جس کے لئے اسے ان تمام پیلوؤں اور  
روایتوں پر گہری نظر رکھنی پڑتی ہے جو اسے سماج کے لئے ضرورہ ضرر  
بلکہ زہر دہلی بن جاتی ہیں۔ گو یا شاعر کے احساسات اپنے زہریے

## حامد اللہ افسر

شاعر و ادیب کی زندگی اور ان کے شعری و ادبی کارناموں کا جائزہ ہے جنہوں نے اداس کی عمری سے شعروادب کے صلح اور تقسیم و عجز اور اختیار کر کے چند کارٹے نمایاں اور انجام دیے ہیں۔

حامد اللہ افسر نے جہاں شعروادب کے بعض سنجیدہ سپلوں کی طرح قوی دی وہیں بچوں کی نفسیات اور مسائل پر بھی انھوں نے جتنی سنجیدگی سے لکھا ان کے ہم عصروں میں شاید ہی کوئی دوسرا ایسا شاعر قائم کر سکا ہو۔ اس سلسلے میں جو موضوعات ان کے دائرے خیال میں آتے ہیں۔ ان کی شعری و ادبی استعداد اور فکری استحکام کے ارتقائی عمل اور ترقی والی حالت نے پوری طرح جائزہ لیا ہے مصنف نے مروج کے ارتقا حالات اور شعروادب سے ان کی دلچسپی کے تعلق سے سب قدر واقعات لکھے ہیں ان سے ان کے شعری و ادبی شغف کا پتا چلتا ہے۔

یوں تو افسر مروج کو عام طور پر بچوں کا افسر کی حیثیت سے پوچھا جاتا ہے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ انھوں نے جس طرح سنجیدگی کے ساتھ شعروادب کے دوسرے اہم سپلوں کی جانب توجہ دی اس کا اندازہ اس کتاب میں شامل ان کی ۲۳ تصانیف کی فہرست سے بھی لگا جاسکتا ہے جن کا مصنف نے تجزیہ کر کے ان کی ادبی اہمیت کو تسلیم کیا ہے۔ اختر برداں محسن نے ان میں سے بیشتر مضامین کا تجزیہ کیا وقت مروج کے نظریہ شعروادب اور تنقیدی شعور پر بھی خامی تفصیل روشنی ڈالی ہے اس سلسلے میں انھوں نے سبب الہامی حضرات کے اقتباسات کو بھی شامل کیا ہے جو افسر مروج کی ادبی و شعری حیثیت کو دوا کرتے ہیں لیکن بعض بعض صورتوں میں اقتباسات کی تفصیل مضحکہ خیز رائے پر مسلط ہو جاتی ہے۔ لیکن اس کی مثالیں بہت کم ہیں۔

مروج کے نئی حالات کے مقابلے میں شعری و ادبی کارناموں پر زیادہ روشنی ڈالی گئی ہے پھر بھی ان کے زندگی کے بعض حالات درج کئے گئے ہیں مروج کی ذہنی تربیت مزاجی کیفیت اور نظریہ شعروادب بڑی حد تک اس سے وابستہ ہے نیز جن کے ذریعے بعض ایسے سپلوں کو بھر رہا ہے ان میں جو مروج پر زید تفصیل سے تحقیق کام کرنے والے کے۔ اختتام فرماتے ہیں۔

اس کے تمام اچھے اور برے سپلوں کو پیش کرتے وقت وہ اس حد تک ضرور کامیاب ہو جاتے ہیں جس کی طوط ٹکڑی تو تسوی نے اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے۔ دور و زمرہ زندگی کا وہ غلاباں مکاریاں ناہنگی اور طبع بازی دیکھتے ہیں جو ان کے جسم و روح میں بسی ہوئی تہذیبی قدروں سے ٹکراتی ہیں تو جہاں اچھا زواری صاحب کو مضحکہ خیز لگتی ہیں وہاں ان کی مویج میں ایک کرسب بھی سیرا کر دیتی ہے اور مسکراہٹ اور انسان کے اشعار میں بیک وقت ضمیر لیتے ہیں۔

پیش رفتی میں شامل بعض نظمیں اپنے موضوعات کی وجہ سے بڑی کارآمد اور مؤثر ہیں خاص طور سے ان میں موجود نئی نئی اصطلاحات شاعر کی فکری عمق کا ثبوت ہم پہنچاتی ہیں۔ چند مثالیں دیکھیں۔

عہد و عہد کی مہک میں پڑھنے والوں کا جوم { دھن متاعا  
حلقہ و ہفتا میں جیسے پیری کی حاضرات  
ٹنگی تھی اس طرح میں باٹم کت پ { کی کانٹا  
کہ جیسے کوئی تنقیدی مقالہ دور حاضری { دیکھو دیکھو انجانی ہم  
دشمنان ملک سے کار کچھ کہتی نہیں { (چوہوں کا مستقبل)  
نام کی ندی ہے یہ بارش میں جیتی نہیں  
فخر سے استاد غراں کل یہ فرمانے لگے  
میرے شاگردوں کی شہرت تسلسل پڑھ گئی  
ستے ہیں ایک شاعر خوش فکر نے جیتی تھی  
روپیہ روپیہ ہی رہا اور ریزگار کی بڑھ گئی

اچھا زواری کی بیشتر نظموں میں ان کے لہجہ کی وہ بے ساختگی بھی ملتی ہے جو طنز و طعنت کے لئے ناگزیر ہے۔ ان کے اسی لہجہ نے ان کا ذہنی پتنگی نے بھی کی نمایاں سپلوں کو ان کی نظموں میں شامل کر دیا ہے جس کی وجہ سے وہ جس موضوع پر علم اٹھاتے ہیں اس میں بڑی حد تک کامیاب نظر آتے ہیں۔ اگر مندرجہ ذیل شعروں کے خط کشیدہ الفاظ و ترکیب پر نظر ڈالی گئی جائے تو بہتر ہے۔

عصر محفل شرمین حرکت کا اشارہ ہوگی  
عرا آئی و کوڑ کا دھندہ پیشہ اول ہے آج  
کتابت و طباعت مناسب ہے۔ پھر روپے کے عوض یہ کتاب  
مکتبہ شاہین ہند سے بھی حاصل کیا جاسکتی ہے۔

کتابت و طباعت مناسب ہے۔ دو سو صفحات کی یہ کتاب آٹھ روپے کے عوض مکتبہ شاہی ہند سے بھی حاصل کیا جاتی ہے

## شام میکہ

شام میکہ دس راج یکتا کے کلام کا مجموعہ ہے جس میں تقریباً ۲۵ غزلیں ۶۶ نظمیں ۱۲۵ قطعہ اور باحیات ۲۲ متفرق اشعار اور طنز و مزاح کے تحت ۹ مزاحیہ اور طنزیہ غزلیں شامل ہیں ۲۸ صفحہ ۱۱۱۱ پر مشتمل اس کتاب کے مطالعہ کے بعد یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یکتا شعر و ادب کے ان موضوعات اور شکلوں کو برتنے کے قابل ہیں جو کلاسیکی قدیم شعری روایتوں سے رہا ہے اس کا سبب غالباً یہی ہے کہ وہ شاعر نے جس شعری ماحول میں آنکھیں کھولیں اس میں ان شعر کا "لول بالا" تھا جو بڑی حد تک شعری روایتوں کے صالح پہلوؤں کے قابل تھے ان اشعار کی قوت اور محبت میں یکتا کی ذہنی تربیت اور ادبی نشوونما ہوا۔ حاجی قتی مجید لاہوری۔ احسان دانش، سالک الطاف۔ مشہور، عبدالحمید قرم اور اختر شیرانی کی قریب نے ان کے میراں طبع اور فطری ذوق کو ایسی شعری روایتوں سے نزدیک کر دیا جو مذکورہ شعرا کے کلام کی اہمیت تھیں۔ یہی وجہ ہے کہ شام میکہ میں ایک طرف اختر شیرانی کا رومانی لہجہ نظر آتا ہے تو دوسری طرف احسان دانش کے کھڑے ہوئے سماجی شعور کے نشانات بھی ملتے ہیں اگر اس میں کلام عدم کے کیف سرور اور رندی وستی کا نکھار نظر آتا ہے تو دوسری جانب مجید لاہوری اور حاجی قتی قتی کے چھتے ہوئے طنزیہ لہجہ کو بھی اس میں دیکھا جاسکتا ہے۔

دس راج یکتا نے اپنی بیشتر نظموں کو حسن قنوت کا عکاس بنا پیش کیا ہے۔ ان کی اکثر نظموں کا لہجہ شگفتہ و رومانی ہے۔ شاعر کا رات لٹکا کے کنارے اے دیش سے آنے والے بتا کا رومانی لہجہ کافی حد تک متاثر کرتا ہے۔ چند نظمیں جیسے ایک غریب ناکام عاشق کا خط اپنی محبوبہ کے نام، فوجوانان کا لڑنے کے خطاب پر رندی ڈار کیٹ نظمیں ہیں ان کے ساتھ بعض نظمیں وطنیت و اخلاقیات پر مبنی ہیں لیکن دراصل یکتا، اپنی ان نظموں کی حد تک کامیاب نظر آتے ہیں جہاں لہجہ رومانی ہے ہر چند ان کا سیاسی اور سماجی شعور بھی خود میں ملتی جلتی آج ضرور رکھتا ہے لیکن اس کی رفتار اس قدر تیز نہیں ہو پاتی کہ اسے سماج کو تبدیل

کرنے والی راج سمت سے تعمیر کیا جاسکے۔ البتہ وہ سماج کے منتشر اور نامداری حالت پر طنز کرتے وقت ٹھکانے کی باتیں کرنے کا شعور رکھتے ہیں مثلاً چور اور لڑائی کے مددے زیرِ تکی کے شمار، مٹاپوں سے زیلت کا سامان چوری کیا جینا ٹریکا اور بھی لے دل مضطر، اب زہر بھی بازار میں اچھا نہیں ملتا، کوئی پوچھنے والا نہ کوئی لوگے والا، ہر اک لیڈر بنا چھڑا ہے رانی خان، آرد و شاعری میں طنز و مزاح کا جو معیار و مزاج ہے یکتا کے بعض اشعار اسے چھو کر ضرور گزرتے ہیں۔

یکتا کی غزلوں میں ان شعری روایات کی عکاسی ملتی ہے جن میں اب بھی ایک مخصوص طبقہ پوری طرح پس کرتا ہے۔ ان کی غزلوں میں ایک ایسے چونا کا دینے والے اشعار بھی نظر آتے ہیں۔ کیا بات ہے تویر جمال نظر آشوب، غواں تو ہے لیکن اسے غریاں نہیں دیکھا قابلِ تقدیر ہے ہر بے مراد، صبر گویا ہے لسی کا ناما ہے، میں اتنی بات ہے دنیا مجھے دلوں کی ہے، کبھی تمنا میں وہ باتیں کر لیتا ہوں جس سے مہجوں کی ٹھٹھکی میں ذرا زندگی تو تھی، ان عاقبت پسند کناروں کو کیا کروں

لپ جو وہ میری غزل لکھے ہیں، کہو نوح دیلے ہوئی اچھالے، یکتا کی شاعری میں ایسے اشعار کا جہاں نظر آتے ہیں جن میں تقسیم ہند کی کرب ناک کیڑے و آماج انداز میں موجود ہے اسی لئے یکتا بار بار اپنے اس ذہنی کرب کا اظہار بڑے مؤثر انداز میں کرتے ہیں چند مثالیں دیکھئے تھا میں درخورد و طس شاید، جو وطن بھی چھڑ گیا تو لے، اے ساکنانِ کوجراں واللہ علیہم خیر، اس زہری پاک کے پائے پونے میں ہم، قدم قدم پر محبت نے پاؤں روکے تھے،

وطن کو چھوڑ کے آنا کوئی مذائق نہیں، یکتا دیارِ غیر میں ہو تو کس طرف، اپنے ہی جب وطن سے ٹکڑے ٹکڑے ہیں ہم، کاش انتخاب کلام کے معاملہ میں ذرا حق سے کام لیا جاتا۔ تو شام میکہ میں ایسے مصرعے یا اشعار نظر نہیں آتے۔

خج کرتے بھی ہیں اگر تو بڑی بے وفائی کے ساتھ جس ترے دم کو چھپاتے رہے غم خوروں سے کسی کی عنایت سے اپنا بتاؤ، مجھے آج تو مین دی ہے خدا نے، تمہاری داد اوّل سے سکھ رہو کہ، مجھے پیار کرتے ہیں مجھ کو ہو کہ شام میکہ میں بعض شعرا کے مشہور مصرعے معمولی ہی تخفیف

میں پیکر اور وہاں موجود نوادرات کو دیکھ کر اس کی اہمیت وقتاً فوقتاً کیا۔

اس کتابچے میں اہل علم و ادب کے اس مطالبے کو دہرایا گیا ہے جو اس ادارے کو راجستھان کے علوم و مشرقیہ (اُردو - فارسی اور عربی مخطوطات) کے مرکز میں تبدیل کرنے کے سلسلے میں حکومت سے بار بار کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں ان اربابِ علم و اقتدار کے تاثرات کو بھی شائع کیا گیا ہے جنہوں نے نہ صرف اس ادارے کی علمی و ادبی خدمات کا اعتراف ہی کیا ہے بلکہ اسے علوم و مشرقیہ کے مرکز بنانے کے سلسلے میں کی جانے والی ہر کوشش کو کامیاب کرنے میں اپنی خدمات پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے۔

امید کہ اس کتابچے میں پیش کئے مطالبہ کو حقائق پر مبنی سمجھتے ہوئے اربابِ اقتدار جلد ہی کوئی عملی قدم ضرور اٹھائیں گے تاکہ علم و ادب کا وہ خزانہ جسے سخت محنت و جانفشانی کے بعد نکالا گیا ہے نہ صرف اور بہتر طریقے سے محفوظ رہ سکے بلکہ علم و ادب کے دلدادہ اس سے فربہ استفادہ بھی کر سکیں۔

کے ساتھ نظر آتے ہیں مثلاً حضرت مولائی کا یہ مصرعہ عجیب ہے تو مٹ جانے کوئی ان کی بلا سے۔

اس طرح موجود ہے۔ عجیب کوئی برباد ہو ان کی بلا سے  
دماغ کا یہ مصرعہ جو دیوانے خدا یا تو لے گا اس طرح کی معمولی رد و بدل کے ایسا پناہ لیا ہے عرصہ کو جو کچھ دیا دیا تو لے  
اور شاد عظیم آبادی کا یہ مصرعہ "بڑی شکل سے منوایا گیا ہے" ہلکی سی تھخین کے بعد اس طرح موجود ہے عجیب بڑی شکل سے بھایا گیا ہوں۔

دیس راج یکساں کی زد کوئی سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن کاش موصوف ذرا اسی توجہ کرتے اور مندرجہ بالا مصرعے شامل ذکر کرتے تو شام میکے کا مطالعہ کرتے وقت نظریاتی سیلوں میں نہ لگھتی جس کا اُپر ذکر کیا گیا ہے۔ بلکہ اس مجموعہ میں شامل عمدہ سیلوں سے کچھ اور بھی بہتر شکل میں لطف اندوز ہو سکتی۔

یہ کتاب آٹھ روپیہ کے عوض مکتبہ شاہی ہند سے بھی حاصل کر جاسکتی ہے۔

## اورنل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ ٹونک کی ایک جھلک

سید منظور الحسن برکاتی لکچرار دارالعلوم علیہ ٹونک نے اس کتابچے میں یہ مطالبہ کیا ہے کہ اورنل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ ٹونک کو راجستھان بھر میں علوم و مشرقیہ کی حفاظت و ترقی کا مرکز بنایا جائے اپنے اس مطالبے کے سلسلہ میں موصوف نے انسٹی ٹیوٹ میں موجود ملی نوادرات و مخطوطات (جن کی تعداد تقریباً چار ہزار ہے) علمی اور تاریخی اوجہ کتب (جن کی تعداد تقریباً تین چار ہزار ہے) کا ذکر کرتے ہوئے اس کی ادبی اور علمی اہمیت کے تمام سیلوں پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے نیز اس انسٹی ٹیوٹ کی ابتدا سے لیکر آج تک کی ادبی اور علمی خدمات کا اجمالی جائزہ لیا ہے اور ان تمام فرماں رواؤں کو ٹونک کی جدوجہد اور علمی فوق کا تفصیل سے ذکر کیا ہے جنہوں نے اپنی مساعی اور توجہ سے اس ادارہ کو علمی اور ادبی سرمائے سے مالا مال کیا۔

اسی کے ساتھ برکاتی صاحب نے ان معتبر و مستند شخصیتوں کے تاثرات کو بھی اس کتابچے میں شامل کیا ہے جنہوں نے اس ادارے

## غزل

جمشید علی قیصاتی

ذہن میں آئی اُلٹی سیدھی باتوں سے رشتہ توڑا  
آج نہایت بے دردی سے ہم نے اپنا سر بھڑکا  
شہر کی ان اُجلی سڑ کوں پر چھپکے قدموں کی دُور  
نادانسا کتر ہم بھی تیز چلے — تھوڑا تھوڑا  
پسیلی سلی آنکھیں بے کر چاند نکل آیا چھت پر  
غیر سے بھاری کچھ پلکوں میں پھوٹ گیا تم کا چھوڑا  
تیز ہوا بھی غیر مقفل دروازہ نہ کھول سکی  
شاید سوچ رہی ہے کہ کئی قدموں نے رشتہ چھوڑا  
اب میرے کمرے میں صرف اُداسی رہتی ہے  
مردہ آنکھیں پھیلا چہرہ تن پر زخموں کا جوڑا





# من لکھتو الہیہ

دانشگاہ

علی محمد، آرمہ دیہار، ۳۴ مارچ ۱۹۰۷ء

کریم گنہگار صاحب سہروردی صاحب زاد لطف

عقیدت و محبت!

کل کی ڈاک سے شائع شدہ کا مجزہ جیوریت غیر (جنوری شدہ) موصول ہوا، یاد فرمائی و ذرہ نوازی کا شکریہ، ادبی رسالوں کی اہم کساد بازاری میں غیر متوقع طور پر آنا ادبی اور معیاری پرچہ کا دستاویز ہونا یقیناً قابل صد ستائش ہے۔ ایں کار از تو آید و مولیٰ نہیں کند مکمل شمارہ پوری دلچسپی اور توجہ سے پڑھا ڈالا۔ بیشک شائع شدہ ادب کا ایسے لاکھ اور ہیکہ تر جان ہے۔ میری نارسانی کہ افکار و خیالات کی پہلی دو قسطیں پڑھنے سے محروم رہا مگر تیسری قسط پڑھ کر یہی رستہ ہوا۔ زبان و ادب میں ایسا نداری برتنا آسان ہی اہم ہے جتنا زندگی کے دوسرے شعبوں میں۔۔۔۔۔ من تو ہوں۔۔۔۔۔ از گویاں خیل میں تحریک میں پڑھ چکا تھا۔ اس بار قندیکر کا لطف آیا۔

خیال انگیز نظموں کے ساتھ ساتھ دود و مشاعروں کی رپورٹنگ کافی دلچسپ رہی۔ حکیم جہر شاہ وارثی بھراگچی کی شخصیت اور ان کے کامنڈانہ کلام کا نمونہ پرچے کی زینت ہے۔

آدم برسر مطلب اس شمارے میں سب سے زیادہ میں جس مضمون سے غفلت ہوا وہ فاضل مصنف جناب اے عظیم صدیقی کا تھا مضمون "خطا، خطا، خطا، خطا، خطا، خطا، خطا" ہے۔ موصوف نے اس میں بڑی کاوش و فن کا ثبوت دیا ہے اور محض کی ہے۔ ادارہ نے اس مضمون کو جناب رشید حسن خاں کی نذر کر کے مقالے کی بجائے اہمیت کو اور بھی روشن کر دیا ہے۔ عظیم صدیقی صاحب سے اس مضمون میں ایک جگہ یہوداش ہو گیا ہے جس کی نشاندہی میں ضروری سمجھتا ہوں، یہ ایک خاص ملی مسئلہ ہے۔ لہذا امید ہے کہ موصوف کچھ خیال نہ فرمائیں گے

صفحہ ۱۹ پر ذرا تھنڈ کی جگہ دال ابجد لکھنے کی شعری مثالیں دے

ہوئے موصوف نے ایک بات جو یہ لکھ دی کہ

"مرزا اسد اللہ خاں نے شیطان کو فرشتہ لکھ مارا ہے"

گیدوں آج بھی لیل کرکٹ کھیلتے ہیں گستاخی فرشتہ ہادی جناب میں اس کا موقع تھا نہ محل، اور یہ قطعی غلط ہے کہ اس راہ خاں (غالب) نے شیطان کو فرشتہ لکھ مارا ایک ناول شعریں شیخ نجد کے الفاظ نے شاید موصوف کا ذہن اس طرف پھیر دیا یہ صحیح ہے کہ شیخ نجد کا لقب شیطان ہی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ مگر غالب کے اس شعر میں گستاخی فرشتہ کو شیطان لعین کی گستاخی سمجھنا بالکل غلط ہو گا۔ کیونکہ غالب نے یہاں پر حسن واقف کی طرف اشارہ کیا ہے وہ شیطان کا آدم کو سجدہ کرنے سے انکار نہیں ہے بلکہ قرآنی حکم ہے جو تحقیق آدم سے بہت پہلے اللہ تعالیٰ اور ملائکہ مقرر ہی کے درمیان ہوا تھا۔ ملاحظہ سورہ بقرہ آیت ۲۸ کی مندرجہ ذیل آیت کریہ :-

"وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِیْ الْاٰدَمِ خٰلِفًا ط جَاۗلُوْا اَسْمٰی فِیْہَا مٰنٌ یُّقْسِدُ فِیْہَا وَیَشْفِکُ الذِّمَّاءَ وَیُخْبِیْ کُتُبَہُمْ لَکُمْ وَیُعَدِّیْ لَکُمْ اٰیٰتٍ اَعْلٰی مَا لَکُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۷۰" لفظی ترجمہ :- (اور جب کہا پروردگار تیرے لئے واسطے فرشتوں کے تحقیق میں پیدا کرنے والا ہوں بیچ زمین کے نائب، کہا انھوں نے کیا بنانا ہے بیچ اس کے اس شخص کو کہ فساد کرے بیچ اس کے اور ڈالے گا ہوا اور زمین کی بیانی کرتے ہیں ساتھ تعریف حیرت کے اور پاک بیان کرتے ہیں واسطے یہ کہا تحقیق میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے)

خدا نے قدوس سے یہ سن کر کہ وہ زمین پر اپنا نائب پیدا کرنا والا ہے۔ ملائکہ نے خدا سے کہا کیا تو اس کو پیدا کر رہا ہے جو زمین پر فساد کرے گا اور خوں بہائے گا؟ یہی دراصل نائب خدا (ادی) کی شان میں فرشتوں کی گستاخی تھی جس پر خالق نے غلے نا دینا فرمایا "تحقیق میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے" فرشتے یہ ڈانٹ سکتے تھے کہ چپ ہو گئے اور انہیں اپنی اذیت معلوم ہو گئی۔

بہر حال عظیم صدیقی صاحب کا مضمون بھی مفید کارآمد ہونا ہے۔ میں انھیں انکی کامیاب محنت پر مبارکباد دیتا ہوں۔ عظیم اللہ کرے نور قلم اور زیادہ۔

علامہ محمد عشق آبادی کا میں دیرینہ محترم و مقصد ہوں تہنیر

اپریل ۱۹۹۹ء

پڑھ کر نہایت خوشی ہوئی۔ ساتھ ہی اس خط کو لکھنے کی فرصت محسوس ہوئی۔ مجھے بہت خوشی ہے کہ آپ اردو کی ترقی کے لئے کوشش کر رہے ہیں اور لوگوں کو اس بات کا احساس دلا رہے ہیں کہ اردو تو مسلمان کی زبان ہے اور نہ ہی پاکستان کی اصل زبان اردو ہندوستان کی زبان ہے۔ اس زبان کی پیدائش ہندوستان کی تہذیب اور ہندوستان کی سب سے عظیم اور نفیس زبانوں میں سے ہے۔ میرے خیال میں ہندوستان میں زیادہ لوگ اردو بولتے ہیں اور اس زبان کو ہندوستان کا نام دیتے ہیں۔ اس میں تصور اردو زبان میں کتابیں لکھنے والوں کا بھی اثر ہندی کو چاہنے والے ہندی کو دن سنسکرت میں بدلتے جا رہے ہیں۔ اردو کو چاہنے والے اس زبان کو روز بروز فاری میں بدلتے جا رہے ہیں۔ اردو کے لئے یہ بہت بھری موقع ہے۔ اگر اردو کے ادیبوں کو ملے میں اردو کی ترقی دیکھنا چاہتے ہیں تو اردو کو لوگوں کی روزمرہ کی بولنے والی زبان بنائیں ہندی کے اردو سری زبانوں کے الفاظ اردو میں شامل کریں۔ اگر کبھی اردو کے ادیب فارسی کے مشکل مشکل الفاظ کو غیر ملکہ کر لوگوں کی بولنے والی زبان میں اپنے جذبات کو لوگوں کے سامنے پیش کرنا شروع کر دیں تو لوگ ہندی کو چھوڑ کر اردو کی طرف خود بخود کھینچ آئیں گے اور کچھ برسوں میں اردو لوگوں کی زبان بن جائے گی اس وقت آپ کو یہ کہنا نہیں پڑے گا کہ اردو بیکار بیکار کر رہا ہے کہ اگر مجھے زندہ رکھنا ہے تو اپنے بچوں کو اردو پڑھانے کی کوشش کیجئے..... آپ کا خیر اندیش

سوہن لال منوہر

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ  
علی گڑھ

عزیزی سرور صاحب تسلیم

سوجھ کے تاشائی پر تبصرہ پڑھا۔ یہ تبصرہ مستفی من اتومین ہے۔ کوئی پہلو ایسا نہیں جس پر علامہ کی نگاہ نقد نہ پڑی ہو۔ آخر کام محکمہ بھی بے انتہائی کوئی پرستی ہے کہ ان اوصاف کے باوجود کتاب کی قیمت بہت زیادہ ہے۔ اس شوخی تحریر کا کیا کہنا۔

عزیزی

کا جتنے خاصا جاندار اور وقیع ہے۔ موصوف اور جناب عزیز اندری نے ملی اور متوازن تبصرے رقم فرمائے ہیں۔ حتیٰ یہ ہے کہ تبصرہ تنقید سے زیادہ کتاب کا ہمدانہ تعارف ہوتا ہے۔ تنقید کا میدان الگ ہے اور تبصرے کی راہ مجید۔ میں اپنی کتاب اردو کی فقہی شاعری کی دو جلدیں بھجوا رہا ہوں کہ ایک حضرت علامہ عشق آبادی ہی اس پر تبصرہ فرمائیے۔

شعور من کا فوٹو ورنائیں بلا ہے لہذا اپنی دو غریب ارسال ہیں۔ نذر شاہ ہند کر قبول افتد ہے عز و شرف۔ خدا کرے آپ بخیر وعافیت ہوں۔ عقیدت گزار برق عفی عنہ

عزیزی ڈاکٹر برق صاحب تسلیم و نیاز

آپ کا نامہ نظر نواز ہوا۔ اس قدر اقرائی و ذرہ نوازی کا شکریہ کن الفاظ میں ادا کروں۔ میرے مضمون میں غالب یا اس کی شاعری زیر بحث نہیں بل کہ اردو زبان کی ترکیب لفظی ہے۔

جہاں تک سوتہ لفظ کے اس حصہ کا تعلق ہے اس میں لفظ "سوتہ" موجود ہے جو فلک کی چم ہے اور غالب نے فرشتہ (واحد) استعمال کیا ہے۔ اگر ایسا ہی تھا تو غالب صاحب کو گستاخی ملا کہ اپنی جنابی میں لکھنا چاہئے تھا۔

شیطان کو فرشتہ لکھنا کچھ غالب پر ہی منحصر نہیں لمحہ حیدر آبادی کی رباعی کے دو مصرع یاد ہیں

آدم کو نہ سمجھ کیا جب رب نے کہا  
لمحہ وہ عز ازل فرشتہ ہے یعنی

یگانہ بگیزیتے بھی اسی طرح ایک شعر میں شیطان کو فرشتہ لکھا ہے جو اس وقت میرے ذہن میں نہیں۔

شیطان کا نام جو کبھی عز ازل بر وزن جبریل اسرئیل، میکائیل ہے اس لئے غلط بھی ممکن ہے۔  
حظیم صدیقی ۹ ماہ ۱۹۹۹ء

یوری یونیورسٹی

اٹلانٹا ۱۲ جون ۱۹۹۹ء - ۲۷-۳-۹۸

عزیزی سرور صاحب

آپ کے ماہنامہ "شکر ہند" میں اردو بیکار ڈاکٹر اپیل

# نایاب و مشہور اردو کتابیں منگائیے

۲۱/-	حضرت علی ہود زیدی	ضبط شدہ تعلیم	۲۰/-	کلیات اقبال کا صدی ایڈیشن (آفٹ)
۱۵/-	عنوان چشتی	تقید سے تحقیق تک	۱۲/-	اقبال - شاعر اور فلسفی
۱۸/-	ڈاکٹر منظر عباس نقوی	اقبال کے خطوط	۱۰/-	بانگ درا (فولڈ آفٹ)
۱۸/-	ڈاکٹر شمیم کبیت	پریم چند کے ناولوں میں نسوانی کردار	۴/۵۰	نثر پر تعلیم
۱۰/-	ڈاکٹر مسعود حسین	مقدمہ تاریخ زبان اردو	۴/۵۰	بالی جبریل
۱۰/-	اسلوب احمد انصاری	ادب اور تنقید	۲/۵۰	ارمغان حجاز
۶/-	انجم پرویز	ادب اور زندگی	۱۶/-	شاعری اور شاعری کی تنقید
۴/۵۰	خورشید اسلام	اردو ادب آ نادی کے بعد	۲۰/-	اردو شاعری کا مزاج
۲۰/-	ممتاز میرزا	یادوں کے سائے	۹/-	نیا افسانہ
۲۰/-	قاضی سجاد حسین	مترجم سنوئی مولانا نے روم	۱۵/-	اطراف غالب
۱۸/-	" "	مترجم دیوان حافظ دفتر دوم	۲۰/-	غزل اور مطالعہ غزل
۲۰/-	دیوان سنگھ مفتوں	مقابلہ فراموش	۲۵/-	جدید شاعری
۱۵/-	" "	چند بات مشرق	۲۰/-	ارمغان ملی گلد
۲۵/-	جوش ملیح آبادی	یادوں کی برسات	۶/-	اردو نثر کی کار از نقار
۱۵/-	" "	فرہنگ آصفیہ چار حصے مکمل	۱۲/۵۰	تصویرات اقبال
۵۰/-	مولوی عبدالحق	انگلش اردو ڈکشنری	۴/۵۰	اردو زبان اور ادب
۲۰/-	" "	اردو انگلش ڈکشنری	۵/-	مطالعہ سرسید احمد خاں
۱/-	سبحان انجم کھان کا نوری	ابتدائی علم عروض	۴/۵۰	اردو ادب کی تاریخ
۲۰/-	" "	نگلی کا ہندوستانی مسلمان نمبر	۵/۹۵	گلدستہ مضامین و انشاپردازی
۱۵/-	اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ سرلویتوا	اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ	۲/۴۵	نمائندہ مختصر افسانے
۱۵/-	بھجودھرمائی	شرح دیوانی غالب	۳/۵۰	تنقیدی سرمایہ
۱۰/-	تبسم علی پوری	برقی تبسم	۸/-	اردو سائنس
۱۰/-	ساحر ہوشیار پوری	سحر لغتہ	۱۲/-	تخلیقی عمل
۵/-	مختار احمد مانی	نقد نظر	۶/۵۰	فیروز اللغات جی بی ایڈیشن
۶/-	طاہر تلہری	پہلا پتھر	۲/۵۰	انتخاب مضامین
۱۲/-	اے۔ محمد ابراہیم	مغربی ادب کے معمار	۲/۵۰	مقدمہ شعور شاعری
۱۵/-	حیرت بدایونی	آئینہ	۶/-	شرح جاوید نامہ (جلد اول)
۱۵/-	بسی سیدی ٹوکی	آدراقی زندگی	۲۰/-	" " " " (جلد دوم)

دفتر مشان ہندو فلیٹ ۵ - انصاری مارکیٹ - دریا گنج نزدیکی منٹو

# THE HISTORY OF THE CITY OF BOSTON

FROM THE FIRST SETTLEMENT TO THE PRESENT TIME.  
BY  
JOSEPH NEALE, ESQ.  
OF THE BARR.

IN TWO VOLUMES.  
THE FIRST VOLUME.  
CONTAINING THE HISTORY FROM THE FIRST SETTLEMENT TO THE YEAR 1780.  
THE SECOND VOLUME.  
CONTAINING THE HISTORY FROM THE YEAR 1780 TO THE PRESENT TIME.

LONDON: PRINTED BY J. JOHNSON, ST. PAULS CHURCH-YARD, 1780.

# ۱۹۹۹ فکریاں

جب کنگھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جائیں یا بالوں  
کا ایک گچھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے  
مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے  
کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں  
کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گھٹتے بالوں کو روک دیتا  
ہے اور گھنے بال اُگاتا ہے۔ یہ گچھ کو ختم کرتا ہے اور بالوں  
کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی  
تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالتے اور  
پھر دیکھئے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیر ٹانک : ۸ روپے  
زلفی سیپو پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (لبنانی اینڈ آئیوریدک) لیباریٹریز، لال کنوال، دہلی<sup>۱</sup>

Dr



ماہنامہ  
شکار پند  
درہا

MAY—1976

Editor :  
SARWAR TAUNSVI



Re. 1-00

Dr. S. H. Afzal 'BASTVI'



سال اچھا رہا ۱۹۳۷ء

رجسٹرڈ نمبر ڈی 370 (D)

رجسٹرڈ نمبر رجسٹرار ٹیوڈ ہسٹری  
R/N 646/57

۲۷۸۸



# ماہنامہ شمال ہند دہلی

ایڈیٹر و سرورڈونسی

قیمت سالانہ دس روپے

قیمت ہفت روزہ

جلد ۳۷

مئی ۱۹۶۶ء

شمارہ ۵

## آپ کے نام ضروری گزارشات

## فہرس

۱۔ جس ڈاک خانہ سے آپ کو رسالہ شمال ہند یا آپ کے دوسرے خطوط وغیرہ ڈیلیور ہوتے ہیں۔ اس کا پین کوڈ PIN CODE ہمیں بھیجئے۔ اگر آپ کو خط ہم توپنے ڈاک خانہ سے دریافت کر سکتے ہیں۔ یہ کام آپ پہلی فرصت میں انجام دیکھئے۔

۲۔ جب بھی آپ دفتر شمال ہند کو خط لکھتے تو اپنا خود پتہ نمبر ضرور لکھتے جو رسالہ کے ریسیپر یا آپ کے پتہ کے ادھر دیا جاتا ہے۔ اگر آپ پہلے ہی لکھ سکتے ہیں خط کا جواب آپ کو فوری طور پر ملے گا۔

۳	انکار و انتہات
۹	مشاہیر یا واکم منظر نگار - کرنی جی
۱۳	کوئٹہ کا ایک قدیم تاریخی مشاہیر سید محمد یحییٰ برکاتی
۱۷	پرنسٹون کی کتب خانہ - عظیم صدیقی
۲۲	چٹا - بھگت سنگھ
۲۳	کہانی ہے یہ افضل بیگم کی خاطر صدیقی
۲۵	رہاسیات - ڈاکٹر افتخار اللہ شاہ
۲۵	قطعات - " "
۲۶	کریم - راجی بھار دوا
۲۷	سہارن کی کشتی - عزیز احمدی

۳۔ اب دفتر شمال ہند سے آپ کے کسی ایسے خط کا جواب نہیں دیا جائے گا جب تک کہ آپ نے جواب کے لئے جوابی پوسٹ کارڈ یا لٹافہ وغیرہ نہ بھیجا ہوگا۔ امید ہے کہ آپ ان ضروری گزارشات پہنچا دیں گے۔

(ادارہ)

براہ نام و دیا بکاش سرور ایڈیٹر، پتھر پتھر  
لاہور کے رہائشی مسعود احمد باغ دہلی میں چھپا  
اوسٹریلین خانہ ہندوستان کے اقتصادی و ثقافتی  
و تجارتی دہلی کے علاقے سے شائع ہوا۔  
سوداگری ایم بی پتھر پتھر دہلی میں چھپا



# کنور ہند سنگھ بیدی سحر ادارہ شانِ ہند کا خراجِ عقیدت جشنِ سحرِ نمبر

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر اہل قلم کے رشحات، یادگار تصاویر اور منتخب کلام سے مزین چار صد صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص نمبر دنیا کے اردو ادب میں ایک یادگار اضافہ ہے۔  
قیمت: دس روپے  
مستقل ذیادوں کے لیے چھ روپے۔ علاوہ محصول ڈاک

مرتبین: سرور تونسوی، عزیز اندوری

مشترکین سے استدعا ہے کہ کنور صاحب کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر ”جشنِ سحرِ نمبر“ ملک بھر میں بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔ اس لئے اس یادگار نمبر میں اشتہار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہے۔

اجرت اشتہار: عام پورا صفحہ ڈھائی صد روپے۔ نصف ۱۵۰ روپے۔ سرورق کا اندرونی صفحہ نمبر ۲ پانچ صد روپے۔ سرورق تیسرا صفحہ پانچ صد روپے اور سرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں ایک ہزار روپے

مزید تفصیلات کے لئے

ماہنامہ شانِ ہند فلیٹ نمبر ۱۱۱۱ انصاری مارکیٹ، بیگم نیو

# افکار و واقعات

## ڈاکٹر شکردیال شرما کی حق گوئی

حکومت ہند کے وزیر مواصلات ڈاکٹر شکردیال شرما نے جنس ممتازہ نما میں تقریر فرماتے ہوئے کہا کہ حال ہی میں جب وہ عراق اور مصر تشریف لے گئے تو عراق کے وزیر مواصلات سے جب ان کی بات چیت ہوئی تو انہوں نے بات چیت کا آغاز انگریزی زبان میں کیا مترجم عربی میں ترجمہ کر کے عراقی وزیر مواصلات سے ڈاکٹر صاحب کا مافی الضمیر بیان کرتا اور وہ عربی زبان میں جواب دیتے جسے مترجم انگریزی میں ڈاکٹر صاحب سے بیان کرتا۔

ڈاکٹر شرما نے فرمایا کہ عراقی وزیر مواصلات فارن لینگویجز کے کما ہر تھے اور وہ میری انگریزی بات چیت کا ایک ایک لفظ ہدایت جیسی طرح سے سمجھ رہے تھے مگر کیا مجال ہے کہ انہوں نے نبولے سے بھی انگریزی کا ایک لفظ اپنی زبان سے نکالا ہو اور وہ آخر تک ملک میں ہی سلسلہ گفت و شنید جاری رکھے رہے۔ ڈاکٹر شکردیال شرما نے بتایا کہ انہیں طوائف و وزیر مواصلات کی اس عربی پرستی پر رشک آیا اور انہوں نے محسوس کیا کہ انہیں بھی ہندوستانی (اردو) میں بات چیت کرنی چاہیے۔ مگر لہذا وہ دوسرے وزیر انہوں نے اپنے مترجم دجور کو اعظم گرامہ کے رہنے والے تھے، سے کہا کہ کیا یہ بہتر نہ رہے گا کہ میں بھی ہندوستانی زبان میں بات چیت کروں اس پر اس مترجم نے ڈاکٹر صاحب کو مشورہ دیا کہ اب اگر آپ ہندوستانی زبان میں بات چیت کریں گے تو وہ ایک دکھاوا ہو جائے گا تو آپ شروع سے ہندوستانی زبان میں سلسلہ گفتگو شروع کیجئے اب چونکہ آپ انگریزی زبان میں بات چیت شروع کر چکے ہیں تو اب انگریزی زبان کو ہی چلنے دیجئے۔

ڈاکٹر شکردیال شرما نے غزنیہ انداز میں کہا کہ آئندہ وہ ایسی غلطی نہیں کریں گے اور جب بھی وہ کسی دوسرے ملک میں جائیں گے تو ہندوستانی زبان میں ہی بات چیت کریں گے تاکہ انگریزی کو ترک کرنے کی طرف عمل قدم آجھایا جاسکے۔ ڈاکٹر صاحب نے سامعین سے بھی کہا کہ اس میں انگریزی کی زبان سے پیچھا چھڑانے کی دلی خوشش کرنی چاہیے۔

ڈاکٹر شرما کی اس حق گوئی پر انہیں مبارکباد دی جانی چاہیے۔ کہ انہوں نے ایک بہت ضروری بات کی طرف دھیان دلایا ہے۔ ہمارے خیال میں تو حکومت ہند کو یہ ہدایات جاری کرنی چاہئیں کہ جب بھی کوئی ہندوستانی و ہندوستانی وزیر سرکاری دورے پر کسی دوسرے ملک میں جائے تو وہاں بات چیت ہندوستانی زبان میں ہی کی جائے اور ہندوستانی حکمران کو ہندوستانی زبان بولنے سے غم نہیں ہونی چاہیے بلکہ انگریزی جو کہ غیر ملکی زبان ہے بولنے سے ندامت کا احساس ہونا چاہیے۔

ڈاکٹر شرما نے فرمایا کہ عراق میں اس موقع پر انہیں معلوم ہوا کہ ابراہیم آزاد کی یاد آئی کہ وہ انگریزی زبان کو کہ دوڑوں ہندوستانیوں سے بہتر جانتے ہوئے بھی کرلیس مشن سے بات چیت کرتے وقت یا دوسرے مواقع پر غیر ملکی سربراہوں سے بات چیت کرتے وقت انہوں نے انگریزی کا ایک لفظ بھی اپنی زبان سے نہیں نکالا۔

ڈاکٹر شرما نے اپنی تقریر کو ہدایت سے مدد والی سلیس اردو میں جاری رکھتے ہوئے ”اردو“ زبان سے متعلق جن خیالات کا اظہار فرمایا وہ لفظاً حوصلہ افزا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ عراق اور مصر میں انہوں نے یہ غور دیکھا اور محسوس کیا کہ ان ملکوں میں بھی اردو مقبول ہے ان ملکوں میں جب بھی کوئی ہندوستانی علم دکھائی جاتا ہے تو وہ مہینوں

## عکس آئینے کے

جناب ہر عرق چادر مشرق کہ پنجاب کے صفِ اول کے  
افسانہ نگاروں میں شمار ہوتے ہیں۔ آپ کا سب سے پہلا  
افسانہ ماہنامہ "لغز" لاہور میں شائع ہوا تھا۔ حال ہی میں  
ماہنامہ شانِ ہند کے زیرِ اہتمام ان کے افسانوں کا دوسرا  
مجموعہ عکس آئینے کے بہ بہت اچھے آغاز میں شائع کیا گیا  
ہے جس پر اس سال اترپردیشی اُردو اکادمی نے ایوارڈ  
دیا ہے۔ عکس آئینے کے ادا افسانوی مجموعہ ہے جس پر اکادمی  
مذکورہ نے ایوارڈ دیا ہے لہذا اس اعزاز پر اداہ شانِ ہند جناب  
چادر صاحب کو مبارک ابر پیش کرتا ہے۔ عکس آئینے کے ایک افسانوی  
لئے جوئے افسانوی مجموعہ ہے جس کے مطالعہ سے قاری یہ  
کہتے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ ہر عرق چادر کا افسانوی طرزِ نگارش جدا  
گنا ہے اور ان تمام افسانوں میں ہماری اپنی مدد ہو کہ زندگی  
کی داستان ہی معلوم دیتا ہے۔ آپ کی ذاتی لائبریری میں اس افسانوی  
مجموعہ کی موجودگی آپ کی غرضِ ذوق کا ثبوت ہوگی۔

## کلیاتِ مائل

گزشتہ بیس سال سے سننے میں آ رہا تھا کہ راجستان ساہتہ  
اکادمی (دسٹم) اودے پور حضرت مرزا محمد تقی بیگ ماسی دہلوی  
(مرحوم) کی کلیاتِ شائع کر رہی ہے۔ مگر یہ معلوم اس کام کا  
مشورت کس بڑی ساعت میں ہو ا تھا کہ یہ کلیات شائع ہونے  
میں ہی نہیں آ رہی تھی۔ سچا ہو جناب راجندر شرما ڈاکٹر کرشن صاحب  
ساہتہ اکادمی کا کہ جب سے وہ ڈاکٹر کرشن صاحب نے افسانوی  
مذکورہ نے اُردو کتب کی اشاعت کی طرف اپنا زور داری  
بجائے کما کر بھر پور رغبت دیا ہے۔ چنانچہ چاغز ماسی کو محمد  
کلام کرشن اور فضل الحقین صاحب کا مجموعہ کلام کی اشاعت  
کے بعد کلیاتِ مائل کے حصہ اول کی اشاعت کا سہرا بھی  
جناب راجندر شرما کے سر بندھا ہے۔

ایک مدت ہوئی کہ مرحوم مولانا احترام الدین شاہ غل  
غنائی نے حضرت ماسی کے پورے کلام کو ترتیب دیا اور

جاتی ہے جب تک کہ سرکاری طور پر سے نہ شایا جائے ڈاکٹر  
شرما نے فرمایا کہ سکندریہ جاتے وقت ان کے ایک ہم سفر نے  
انہیں بتایا کہ یہاں پر ہندوستانی فلموں کے تکانے عوام  
گنگائے لگا آمد اس ہم سفر نے دھوکہ ایک عالم  
فاضل تھے ہندوستانی فلموں کے کئی گیتوں کے  
اشعار بھی سنائے جس پر ڈاکٹر صاحب نے ان سے  
مدیانت کیا کہ کیا آپ ان اشعار کا مطلب بھی سمجھتے  
ہیں تو اس رقیق سفر نے بتایا کہ سمجھنا تو سارا سار  
مطلب کو ایک طرف رکھتے ہیں اچھے لگتے ہیں۔

ڈاکٹر شرما نے اُردو سے متعلق حکومت کی یا ایسی پر  
بھی کچھ روشنی ڈالی اور فرمایا کہ ہماری وزیرِ اعظم صاحبہ  
اُردو کے لئے فزا خلا نہ دے رہی ہیں اور اُردو کو سمجھنے  
والوں کے لئے ہر قسم کی سہولیات اور مراعات دینے  
سے ہماری وزیرِ اعظم صاحبہ کسی طور بھی سیکھے نہیں سکتی۔  
جسٹین ممتاز مرزا پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر شرما نے  
فرمایا کہ جب مجھ سے اس تقریب میں شرکت کے لئے  
کہا گیا تو میں نے فوراً وعدہ کر لیا کہ لیدر میں سوچا  
کہ میں سیاسی آدمی ہوں اور اس خاص لولی تقریب میں  
میر کا نسبت کسی سرکردہ ادیب کو ہی جہاں خصوصاً ہونا  
چاہئے تھا لیکن میں نے پھر سوچا کہ کسی بھی ملک کے  
ترقی یافتہ ہونے کا تہ اس سے ملتا ہے کہ وہاں کے ادیب  
کے ساتھ حکومت کا سلوک کیا ہے اور وہاں کے ادیب  
کس حال میں ہیں۔ لہذا میں اس تقریب میں شریک ہونا  
اپنے لئے باعثِ عزت سمجھتا ہوں

ڈاکٹر صاحب نے محترمہ ممتاز مرزا صاحبہ کو ان  
کی ادبی خدمات کے سلسلے میں حکومتِ ہند کی طرف سے  
پدم شری کا اعزاز حاصل ہونے پر دلی مبارک باد دیتے  
ہوئے کہا کہ وہ یہ اُمید رکھتے ہیں کہ ہم سب پھر اکٹھے  
ہوں گے جب ممتاز مرزا صاحبہ کو پدم و بھوشن کا اعزاز  
ملے گا۔ ڈاکٹر شرما نے جسٹین ممتاز مرزا کی طرف سے فراہم کیا  
ہوا ہائیڈرلر دیکھ کر سچکے بھی محترمہ ممتاز مرزا کو پیش کیا۔

مشاعرہ کراتے ہیں اور یہ مشاعرہ پنجاب میں ہونے والے مشاعروں میں ایک انفرادیت کا حامل ہوتا ہے اور اس مشاعرہ میں ملک بھر کے مشاعرہ خواہ شاعرانہ شکریت کراتا ہے لے باعث عزت سمجھے ہیں بلکہ روزگار سے سفارش کراتے کے بعد بعض شعرا اس مشاعرہ میں شریک ہونے کی سعادت حاصل کرتے ہیں۔

جناب راجہ صاحب اپنے مکتوب پر گرامی میں فرماتے ہیں۔  
”محترم سرور صاحب دادا صاحب۔ گزشتہ دفعات میں کچھ خطبات انجمن دوستانہ ادب کی جانب سے ۲۷ اپریل کو گل ہند مشاعرہ کا اہتمام کیا گیا جس کی رسم افتتاح پنجاب کے وزیر تعلیم ڈیوٹی اور سپروسیسٹ نے ادا کی۔ اس مشاعرہ میں پریم شری نیکل اتساہی، نازش پنتا، گدھی، رشید قریشی اور جناب نذر اندروری نے شرکت فرمائی۔ پنجاب کے شاعر کی فہرست الگ ہے۔ ہم پنجابی اردو کی خدمت دلچسپی سے کرتے ہیں اور دوسری طرف کچھ شاعر محض چند نکلوں کے لئے بک جاتے ہیں اور نکلین مشاعرہ کی پوزیشن خراب کرتے ہیں۔“

مقام بریلی۔ پتو مراد آبادی اور محترمہ برکھارانی جنہوں نے ہمارے مشاعرہ میں شرکت کی تجویز منظور دے رکھی تھی اور ان کے منہ مانگے معاوضے بھی ملے ہو چکے تھے۔ دسیم بریلی کا ایک خط مشاعرہ کے دو دن بعد لکھا کہ انیس پٹان کوٹ سے انجمن دوستانہ ادب کی طرف سے تار موصول ہوا تھا کہ مشاعرہ ملتوی ہو گیا ہے۔ جس پر ہم نے پٹان کوٹ کے مانگ سے سارا پکا روٹھکا یا تو پٹان کوٹ پٹان کوٹ سے دسیم صاحب کو کوئی تار گیا ہی نہیں۔ انہیں لکھا گیا کہ وہ تار نہیں بگھڑا ہے۔ مگر محترمہ یاد دہانی کے باوجود ان کو کوئی جواب ہی نہیں آگیا۔ پٹان صاحب ہمراہ بریل کھرا د آج پٹان کوٹ کے لئے ہفتہ ریزہ رو کر چکے تھے لیکن آئے نہیں۔ معلوم ہوا کہ میں وقت کی بدولت مشاعرہ میں زیادہ نہیں ملنے پہلے گئے۔ محترمہ برکھارانی کا ۲۳ اپریل کی شام کو تار لکھا کہ ان کے والد سخت علیل ہیں حالانکہ بعد میں پتہ چلا کہ آپ نے اسی روز آسنسول میں مشاعرہ چڑھایا کہ انہیں بھی وہاں پٹان کوٹ کی طبیعت زیادہ نہیں ملی۔

اس کام میں ان کے کئی سال تھے۔ یہ مسودہ شاغل صاحب صاحب اور نیشیت اوتار زائن بہا دے نے اشاعت کی غرض سے اکاڈمی کو پیش کیا۔ مگر انیسویں مہینے مولوی احترام علی شاغل کی زندگی میں یہ کلیات شائع نہ ہو سکی تاہم راجندر شرما نے جس اہتمام سے اور نیشیت اکاڈمی دہلی نے جس بائین سے اس کلیات کو شائع کیا ہے اس سے مجرم شاغل صاحب کا روح بھی وجد کر اٹھی ہوگی۔ راجندر صاحب ساہتیہ انجمن (سنگم) آدوے پور اور اس کے ڈائریکٹر جناب راجندر شرما یقیناً مبارک باد کے مستحق ہیں کہ جن کی ساسی جمیلہ کے باعث کلیات، نکل کا حصہ اول شائع ہوا ہے۔ ہاتھ کے ۸ صفحات کے اس حصہ اول میں نکل صاحب کی غزلیات ہی شائع ہوئی ہیں نہ معلوم کن وجوہ کے باعث یہ ضروری سمجھا گیا کہ نکل صاحب کا پورا اہتمام ہی شائع کیا جائے حالانکہ اگر یہ کلام قدر سے انتخاب کے بعد شائع کیا جاتا تو جہاں کلیات کے حصہ اول کی ضخامت کم ہو جاتی رہاں اس کلیات میں بھرتی کے اشار نظر نہ آتے جو مولانا نکل کے شعری مقام کو مجروح کرنے والے دکھائی دیتے ہیں۔

دوسری کلیات جو بہت بڑی طرح ٹھٹکی ہے وہ ہے کتاب کی قیمت تہتر روپے یا س پیسے۔ ۵۰ روپے اس دور میں جب کہ اربعہ ذیل طبقہ کا مالی حوالہ مانی بریانیوں میں مبتلا ہے وہ اس قدر گرا قیمت کلیات کو خریدنے کی قلماسکت نہیں رکھتا۔ اس کتاب کے لئے کاغذ حکومت ہند نے رعایتی نرخ پر دیا ہے اس کے باوجود نہ معلوم کتاب کی قیمت اس قدر زیادہ رکھنے کی کیا وجہ ہے۔ تاہم اس کلیات کی اشاعت راجستھان ساہتیہ اکیڈمی کا ایک اسیا سہری کارنامہ ہے جسے اعداد زبان کسی فراموش نہ کر سکے گی۔

## دسیم بریلی کا مشترکہ مشاعرہ

انجمن دوستانہ ادب پٹان کوٹ کے جنرل سیکریٹری سید مال راجہ صاحب ہر سال پٹان کوٹ میں ایک میل ہند

پٹھان کوٹ ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جہاں کوئی انڈسٹری  
 ماورائے نہ ہی حکومت کوئی ادارہ دیتی ہے۔ پھر بھی ہم محض  
 کی خاطر یہاں ایک بہت ہی اچھا مشاعرہ کوٹے ہیں اور  
 مدد کے نام پر کوئی کلمہ لے والے پیشہ ور شاعر ہیں کہ ہیں  
 کہ دیتے ہیں۔ ایسے شعراء کے لئے کوئی ضابطہ بننا چاہیے  
 اس قسم کے قریب کار شاعروں کا ایک کٹ کیا جانا چاہیے  
 دوسرے شعراء کی راہ پر نہ چلیں

دیسیم بریلوی، ہندو مراد آبادی اور بکھارالی بینوں نے  
 اپنی بساط کے مطابق جھوٹ سے کام لیا مگر دسیم بریلوی  
 جھوٹ سب سے زیادہ بھڑا اور دھوکہ کی کڑی لے چکے  
 جبکہ صاحب طالب علموں کو پڑھاتے ہیں اور کسی طرح  
 ہی اپنے ناک پر بھی بیٹھے نہیں دیتے۔ وہ استاد اپنے طالب علموں  
 کیا پڑھاتے گا۔ جو خود جھوٹ غریب اور غلط بیانی کو  
 بنا شوہر بنا تا ہو۔ بڑا مراد آبادی نے جھوٹ بولتے ہوئے  
 لی اچھی مثال قائم نہیں کی رہی بکھارالی تو یہ بیچاری  
 قشاعرہ ہیں اور نہ شاعری اس کے پاس سے ہو کر گزری ہے  
 کچھ دہلی سے چند لڑکیاں شاعرات کے روپ میں مشاعروں میں  
 ان شروع ہوئی ہیں جن میں سے اکثر اردو پڑھ لکھ بھی نہیں سکتی ہیں  
 یہ لوگوں نے انہیں کوٹھیل پر بٹھانے کی بجائے ان کو تھاپا  
 ہے اس پر وہ میں ان ملکوں کو مشاعروں میں شرکت کے باعث  
 شہرہ شہر اچھے لوگوں سے قریبی واسطہ پڑتا ہے جن میں سے  
 کچھ حضرات صاحب نظر بھی ہوتے ہیں۔ لہذا مشاعرے کے  
 معاوضہ کے ساتھ ساتھ دوسری آمدنی بھی ہو جاتی ہے اور ان  
 لڑکیوں کو شاعرات بنانے والے استاد بھی بھی کچھ اوقات  
 سے فیض یاب ہو جاتے ہیں۔ ویسے راہی صاحب، بکھارالی  
 جیسی شاعرات کو ”عصر“ ایسے احترامی القاب سے مت نوازا  
 کیجئے۔ اگر ہم لوگوں نے انہیں بھی عصر کہنا شروع کر دیا تو  
 پھر اپنی ماں۔ بہن اور محض خواتین کو کس القاب سے یاد کرینگے  
 راہی صاحب جب آپ ایچے باخود اور اردو کی خدمت کا  
 دلی جذبہ رکھنے والے تھے۔ لہذا ان جیسی شاعرہ کو شاعرہ کے  
 طور پر منہ مانگا معاوضہ دیکر ہمیں گے تو پھر انہیں ہی پہنچنا

ہے کہ وہ جو بھی غیر شاعرانہ رو بہ آتا میں کیونکہ یہ غیر شاعرانہ لڑکیاں  
 اپنی تھوڑی بہت خوبصورتی اور گنگے کی کراہی کی باعث یہ  
 سمجھنے میں آتی ہیں کہ انہیں بھی وہی درجہاں باقیست کس  
 مجلس میں مانند۔ (جب تک دنیا میں بے وقوف موجود ہیں کوئی  
 مجلس نہیں رہ سکتا، ان سوڈرن اور ریٹائرڈ قسم کی مجلسوں  
 شاعرات کو قتل میں مشاعرہ ہی سر پر طعناں رکھا ہے۔ اگر تنظیم  
 مشاعرہ ان غیر شاعرات کے حسن اور آواز پر ہی ہونا چھوڑ دیں تو  
 پھر ان قریب کار شاعرات کی جگہ مشاعروں کی اسٹیج کی بجائے کوئی  
 اور ہی ہوگی۔

راہی صاحب آپ در اسی تکلیف اٹھائے اور تینوں جھوٹے  
 اور متکار دشمنان شاعری کے خلاف تنظیم کوٹ کی عدالت میں جھڑپ  
 اور وہ عدالتی نیز برعائن کا مقدمہ دائر کر چکے اور انہیں جب  
 پٹھان کوٹ کی عدالت میں کچھ دنوں چکر لگائے پڑیں گے تو پھر  
 یہ کسی بھی تنظیم مشاعرہ سے دھوکا نہیں کریں گے۔ اس کے بغیر  
 ان لوگوں کے لئے کوئی اور شافی علاج ہے ہی نہیں

## ملک زادہ منظور اور ناظر خیامی کی عہد شکنی اور وعدہ خلافی

ابھی جناب ستیہ پال راہی کے مکتوب گرامی کی سیما ہی  
 بھی خشک نہ ہونے پائی تھی کہ ہندوستان اسٹیل ملینڈ راہی  
 سے جناب نصیر احمد صاحب کو منیر مشاعرہ کا حسب ذیل خط  
 موصول ہوا۔

قابل احترام مسرور صاحب! امید ہے کہ مزاج گونا  
 بخیر ہوگا اس بار جناب ملک زادہ منظور احمد ناظر خیامی صاحب  
 کی دھوکہ دہی کے سبب مشاعرہ کچھ بھلا کر گیا۔ کیا عرض کروں  
 ان حضرات نے مجھ کو کتنا سوا کیا۔ پیٹنگ ہم لوگوں سے کہ کر  
 اور منظوری نامہ دیکر جناب ملک زادہ اسی تاسع کو بیکارو اور  
 ناظر خیامی نے بیکل ٹائیٹ کا تھپ کے مشاعروں میں شرکت  
 کرنا بہتر سمجھا اور اپنے منظوری ناموں اور وصول کردہ پیٹنگ  
 رقم کو ذرا بھی خیال نہیں کیا اگر ملک زادہ جیسے باوقار اور سر  
 کو ایسا کرنا ہی تھا تو وہ کھلم کھلا اپنا منظوری نامہ رد کر سکتے تھے

مقتضیٰ مشاعرہ کی اطلاع کے لئے یہ عرض کرنا بھی ضروری ہے کہ طارق بدایونی کی شاعری کا حدود اربعہ میں ان کی غلامی شکل صورت اور کسی حد تک عن مادوی تک ہی محدود ہے اور یہ دونوں صفات علوم میں مقبولیت دلانے کی ضامن ضرور ہیں مگر اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان مادوی یا اچھی شکل و شباہت رکھنے والے شعرا یا شاعرات کی خاصی تعداد شاعری کی اوج سے بھی واقف نہیں خواہ ان کی سفارش کنور ہند سنگھ بیدی سحر لکریں یا کوئی اور من فہم یا موسیقی کا دلدادہ۔

## عقیل صاحب کی ادب پرستی

اردو کے ملک گیر فہرت یافتہ بزرگ شاعر جناب الحاج نصیر احمد نقوی کے فرزند ارجمند جناب عقیل صاحب جو کہ خود بھی ایک اچھے شاعر اور اردو ادب کے سرپرست ہیں کئی سالوں میں اردو ادب عرب میں مقیم ہیں۔ خدا نے عقیل صاحب کو اپنی تمام نعمتوں کا نواز رکھا ہے اور وہ شان ہندی کا پناہ مند ہے اور اس کا بھائی ہے۔ چنانچہ انہیں شان ہندی کا ۳۱ صفحات پر مشتمل کچھ اکھرا اور وہ اس لئے کہ ان کم صفحات میں جو مضامین شائع ہوئے ہیں وہ ان کے ذوق کی سیر کے لئے ناکافی ہیں۔ لہذا انہوں نے شان ہندی میں آٹھ صفحات کے اضافہ کے لئے ایک ہزار روپیہ ایک سال کے لئے شان ہندی کو بھجوا دیا جس پر ہم نے اپریل ۱۹۷۷ء کے شمارہ میں آٹھ صفحات کا اضافہ شروع کر دیا تھا اور شان ہندی کو فریڈرٹ کا فز کی بجائے سفید کا فز پر چھاپنا شروع کر دیا۔ مگر اقامت کی طویل اور تشویشناک علالت کے باعث شان ہندی کی اشاعت میں التوا ہونا شروع ہو گیا۔ اب مئی ۲ جولائی کے شمارے حسب سابق ۳۷۲ صفحات پر ہی شائع ہوئے۔ اس کے بعد عقیل صاحب کے عطیہ کے مطابق شان ہندی میں آٹھ صفحات کا اضافہ کیا جائیگا۔ اور یہ آٹھ صفحات محو شہ عقیل کے طور پر شائع ہوں گے۔ ان خصوصیات میں ایک بہترین دینی مواد بھی کیا جائیگا جسے آپ پسند فرمائیں گے۔

اور بڑی رقم واپس کر سکتے تھے تو یہی کوئی اور انتظام کر لیتا۔ اناؤنسر کے فرائض کسی حد تک جناب حبیبہ بیگم نے نبھائے لیکن وہ بات ان میں کہاں سے آتی جو خصوصاً ہمیشہ خدا ناؤنسر میں ہے۔ جناب کنور ہندی نے بڑے ڈرامائی انداز میں مشاعرے میں شرکت کی۔ مقرب صاحب کو لکھا تھا مگر وہ جھپٹی نہ ملنے کے باعث نہ آ سکے۔ جناب کنور ہند سنگھ بیدی سحر نے شعری بھوبالی اور طارق بدایونی صاحبان کے نام پر کر کے تجھے۔ جناب شعری بھوبالی کو تشریف لائے لیکن جناب طارق بدایونی نے چار سو روپیہ کی پیش کش پر مزید دو سو روپیہ کنور ہند سنگھ بیدی سحر ٹیکس کی فرائض کی۔ یعنی کنور صاحب نے ان کی سفارش کی ہے اس لئے انہیں دو سو روپیہ اور دیا جائے۔ جسے ہم اپنے مخصوص بجٹ کے تحت منظور نہ کر سکے۔ شعری بھوبالی کو تشریف لائے اور ۱۶ مئی ملک راجی رگے کیونکہ ۱۵ مئی کو ایک اور کل ہندو شاعرہ ہیوی انجنئرنگ کارپوریشن انڈیا راجی میں منعقد کیا گیا جو بے حد کامیاب تھی۔ مشاعرہ تھا۔ اس مشاعرہ میں طارق بدایونی بھی جناب کرشن بھاری تو لکھنوی کے ہمراہ مشاعرے کے دوسرے دور میں شریک ہو گئے جبکہ فہرت میں دونوں کے نام نہیں تھے اسے بھی ڈرامائی حقیقت کا نام دے سکتے ہیں۔

جناب نصیر احمد صاحب اپنے تازہ ترین مکتوب میں اطلاع دیتے ہیں کہ جناب ملک نادہ منظور اور ناظر ضامی پر مقدمہ دائر کرنے کا فیصلہ کیا جا چکا ہے اور ان کے نام لوٹس بھی جاری کئے جا چکے ہیں۔ ان کی عدم شرکت سے ہمارے اور ہماری کمپنی کے وقار کو شدید نقصان پہنچا ہے۔ جناب نصیر احمد صاحب کے دونوں خطوط پر تبصرہ کرتے ہوئے ضرورت نہیں۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ نصیر احمد صاحب ان کی کمپنی کے افسران اپنے ارادے پر سختی سے عمل کریں۔ اور پناہ نامی مقدمہ ضرور دائر کریں اگر اس مقدمہ کے فیصلہ کے دور رس نتائج سے درمیانہ شاعروں کے کان کھڑے ہائیکس گئے اور شعرا یا غیر شعرا حضرات وعدہ اور اعتماد شکنی کے مرتکب نہ ہوسکیں۔ واپس نصیر احمد اور دوسرے



## مغربی اور کمزور طبقوں کی بھلائی

کے پروگراموں کی تلاش جاری رہنی چاہئے اور ان پروگراموں کو  
ٹھیک طریقے سے لاگو کرنے کی سلسلہ کو شش بھی لی جانی چاہئے

— اندرا گاندھی

آئیے! قومی تعمیر کے کام میں جُٹ جائیں

کیمی الاحسانی

# مشاعرہ یادِ اہم مظفرنگر

حکیم جوہر فارسی - قنکا لہوری - رازِ آہ آبادی - مشیر عینہا فوی - ہلالِ رموی - مقطر اندوری - قنابِ لمبوی  
مودہ حیات - شمیم چہ پوری - طارق بدایونی - مقطر زری - قنابِ نوسی - سلیم کتووی - جوشِ نعمانی - قیدِ طلیک -

آبادی نہ ہی مشاعرہ میں انھوں نے اپنے اسکول کی نمائندگی کی۔ کیا حتم ہے  
کہ شاگردانِ اکم نے اس مشاعرہ میں پڑھنے تک سے گریز کیا۔ یہ کمالِ غصہ  
تھا۔؟ یا پھر مشاعرہ کمیٹی نے ان کو پوچھا تک نہیں ہے یہ حال انکی عدم  
موجودگی قابلِ افسوس ہے۔

مقطر زری مولانا اکم کے بارے میں مختصر تعارف فرما کر پروفیسر مظفر  
نویس سے درخواستِ مقالہ کر رہے ہیں۔ نویس صاحب نے نہایت مختصر اور جامع  
مقالہ مولانا اکم کے حالاتِ زندگی کے بارے میں منایا ہے آپ بھی ان کے  
بارے میں کچھ اپنی معلومات میں اضافہ کیجئے۔

محمد اسحاق خاں اکم سماجی ایک بالکمال شاعر۔ بے مثال ادیب۔  
بلند پایہ عالم اور مشہور ماہر نجوم تھے۔ اکم صاحب کے جبرِ اعلیٰ افسانوں میں  
موضعِ پلڑا، صلیح مظفرنگر سے ترک سکونت کر کے مظفرنگر میں موجود تھا۔ اختیار  
کر لی تھی وہ ایک درگاہِ سیدنا راہلی سے سبوت تھا اور ان پر تعزوت کا  
رنگ چھایا ہوا تھا۔ اکم صاحب کے والد بزرگوار بھی افسانوی مشہور تھے  
تھا اکم صاحب نے ابتدائی تعلیم گھر پر ہی حاصل کی اس کے بعد بیرونی تعلیم  
فرما کر مولوی صفدر علی سے باقاعدہ تعلیم حاصل کی بعد ازاں مرحوم نے نجف  
اور آلہ آباد یونیورسٹیوں سے علومِ مشرقیہ کے اعلیٰ درجات پاس کیے۔ اور  
مظفرنگر کے ایس۔ ڈی کالج میں ماہر و فارسی کے محکمہ ہوئے۔ پھر ۱۹۳۷ء سے  
اسلامیہ انٹر کالج مظفرنگر میں مفتی کے عہدے پر فائز ہوئے اور اسی کالج  
سے ۱۹۳۹ء میں بی۔ اے کیا ہوئے۔ آپ مولانا سیاح اکبر آبادی کے شاگرد تھے۔  
آپ کے چار بیٹے سبیل، کوثر و کسبہ، سیدہ و طوبی۔ جو اعلیٰ شاعر ہو چکے  
ہیں۔ دو مشنریاں آہنگِ سرمدی اور معرکہ کر بلا بھی شاعر گویا ہیں۔ حکومت  
ہند کا مظلوم ترجمہ بھی کیا۔ اکم صاحب کا آخری عمر میں سرکارِ سندھ و قیدِ بھی  
لئے تھا جو تادمِ حیات۔ ملتا رہا۔ آپ کا یہ کارنامہ انتخابِ قابلِ تعریف  
ہے کہ آپ نے رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے بیانات کو لکھا تھا کہ اس

دیکھئے یہ مظفرنگر دیو۔ چلی کی ایک معروف ترین شہرک بھی مٹی  
ڈ ہے۔ جو دہلی سے کڑکی۔ ہر دوار۔ دہرہ دہلی تک جاتی ہے پڑیے  
اور کھالہ پار کا پل ہے اس پل سے مشرق کی طرف پلٹ جائیے۔ یہ سنا  
نر کالج۔ ڈی۔ اے۔ وی انٹر کالج آریہ سماج بلائنگ اور حکمت باغ  
اور ذرا آگے بڑھیے۔

ذرا سی دیر بھی اگر گناہ رہروان وفا

ذرا سی دیر بڑا فاصلہ پڑ جاتی ہے

یہ رفا علی خاں سادات پوش ہے آج اس کا دروازہ برقی پل  
ہے جنگل کا رہا ہے اور پڑی ڈورنگ رنگ برنگی سہری جھاروں سے  
تو متوجہ کیا گیا ہے۔ سامنے ایک عظیم ندال بنا ہوا ہے جس میں برقی  
بلائٹ اور روشنی کی ایک جلوہ گری ہے۔ آئیے۔ اس پندرہ ال میں بیٹے  
تھا آپ بھی چل کر ایک عظیم مشاعرہ سنئے۔ یہ فیصلہ مات۔ آپ اس  
فیصلہ مات میں کہاں جائیں گے اور کس کا دروازہ کھٹکھٹائیں گے لہذا اگر  
سوالِ سن کے کسی نے جواب تک نہ دیا

تری گل میں ہر اک بے زہل لگے ہے چمکے

ناجالی کی شکوہ سرازبان میں دکھنا پڑ جائے۔

یہ ۲۵ نومبر ۱۹۶۱ء کی بریلی رات ہے۔ انجنِ فروغِ اندو مظفرنگر کے  
باتام مرحوم مولانا اکم مظفرنگر کی یاد میں ایک نشست اور پیرہہ محفل  
موسمِ ترتیب دی گئی ہے جسکی صدارت جناب ضیاء الرحمن انصاری  
زی نائب وزیر صنعت فرما رہے ہیں۔ شرفِ شہر تھا ایڈووکیٹ اس مشاعرہ  
کنوینر ہیں۔ ایک بات پوری طرح سے کھٹک رہی ہے کہ مرحوم مولانا کے  
گروہوں نے اس مشاعرہ میں کیوں حصہ نہیں لیا۔ اگر ان کو خدا نے  
لا توفیق نہیں دی تھی تو کیا ان کی یاد میں کئے گئے مشاعرہ میں وجہ صرف  
رکت نہیں کر سکتے تھے۔ تعجب ہے کہ ان کا نام پوسٹر تک میں نظر نہیں



قبول مسلم بنے ہی اور قائم البتہ ہیں ۸ مئی ۱۹۷۷ء بروز چار شنبہ  
و آپ کا انتقال ہوا۔

نوید صاحب کا یہ مقالہ نہایت سکون سے سنا گیا۔ رزقی صاحب  
نیکم جو ہر وقت قبلہ سے در خواست کر رہے ہیں کہ آئیے قبلہ اس مشور  
کا افتتاح فرمائیے۔ محرم جو بہر صاحب مانگ پر اگر دشمنی سے رہا ہے ہیں  
نوید صاحب پر یہ کہ تمہارے کا : مستور تک پہنچاؤں غم محمد کا  
آپ نے چھوڑ دی آیا اسی تشریں : کہ گھٹیا انھیں بقیہ قدم محمد کا  
قبلہ جو بہر صاحب جلد ہے ہیں اور رزقی صاحب نجم مظفر ٹری کو زحمت  
تعمین دے رہے ہیں نجم صاحب یوں دشمنی سے غفلت سرا ہیں۔  
دیکھئے وہ بد کی شکوہ کرتے ہیں حتیٰ آنکھوں کے تلے میں گئے  
جہاں بلب ایک گھٹنے کی خاطر آن گت ماہ پارے میں گئے

یہ جہاں ایک گنبد نہا ہے گوئی ہے دی جو صدا ہے  
جو کسی کا سہارا ہے گا اس سے اگر سہارے میں گئے  
ما تھہر پر ہاتھ رکھ کر نہ سچو کھیل بھونہ اس زندگی کو  
صرف عزم و عمل کی بدولت منزلوں کے اشارے میں گئے

غاشی پیری طوفان بھری ہے قہقہوں میں ادا ہی بھی ہے  
راکھہ دل کی کرید تو اس میں آرنے کے سرائے میں گئے  
نجم صاحب خوب خوب داد کوٹے اپنی جگہ آ رہے ہیں اور رزقی  
صاحب بدعت گفتگو ہے رہے ہیں نیکم گفتگوی کو : سہاراں صاحب عاز  
خاصہ دشمنی تر ہے گئے رہے ہیں۔

چندوں پر دل میں کئی غلط چھاپا ہے لیکن چھپا نہیں۔  
نگاہ سے مادر ملی ہی وہ شعور سے اور ملی نہیں ہے

یہ مریض بہار کس اسناد اور بلب گستاں کو !!  
اگر ہے دست طلب میں جنش خزاں کے دامن میں کیا نہیں ہے  
داد بھی شایب پر ہے اور آپ ایسا انداز سے آپ رہے ہیں۔

ملائی کہ وہ فضاں کو شکر کہ ابی محفل برائے نامیں  
نجم ایسا قیمت کو رو رہے ہیں کی سے شکوہ گلائی

نجم صاحب نہایت کاماں پٹ رہے ہیں۔ دیکھو تو محرم بنے بلونہ  
فریق قریب صاحب قریب لاکر ایک کر ہی رہو تو نافرمان گئے ہیں انہی  
کلام شاعروں کے نائنیت ہے اس قدر دھرم و فطرت کے باوجود شاعروں  
میں نہایت تہذیب سے بیا ہے ہیں۔ وہ دیکھئے رزقی صاحب مشہور زکیم اور فر

شاعر خوش فطرتی را پیوری کو صحت نعمتی دے رہے ہیں۔ جوش صاحب  
یوں محفل کو چمکاتے چلے ہیں۔

تشریح قافی و ظہوری : قصہ یک زندگی عرفی  
اشعار آکم میں آتش پنہاں : فردوسی والوری و سحر  
داد کے شعر میں ارشاد ہوا ہے۔

آج وہ دن ہے باعث زینت یار نہیں ہوا بظاہر  
جسکے گھرے گل پھیں گئے یک سیر بازاروں میں  
داد کا ایک دھماکہ ہوا ہے اور آپ غزل سرا ہیں۔  
تم سے یہ چہرے کے غم دل شنائی گئے  
ہنستے رہو گئے آنکھ میں آنسو نہاں گئے

نجم کوئی نہیں دیکھو ایک دن کی سلطنت  
بہر بھی کسی کے سپہاں کا سکہ چلائیں گے  
دُنیا کو اپنے حش ہے کس درجہ ناز ہے  
دُنیا کو ایک دن قری محفل میں ملائیں گے

ہر رنج دل پہ سہکے جو روکے ہیں آنکھ میں  
ان موتیوں سے آپ کا دامن سجا لیں گے  
مندی سا ہاتھ مانتے بہ فرخ۔ نظر بھی  
آداب یوں کر رہے تو ہم مر نہ جائیں گے

بھو داد ہے کہ کچھ نہ پوچھئے امتداد صاحب فرما رہے ہیں کس  
طرح سے اس پرانے احباب تاج صاحب کو بھی داد دے رہے ہیں نای  
ہنسی مذاق میں آتش صاحب مطلق حیات کر رہے ہیں۔  
اے جوش آج پوچھ رہے ہیں جو دکھا علی

کل وہ رفیق ہی تر ہے پڑنے لڑائیں گے  
جوش صاحب پہلی بار محفل کو گرما کر تالیف کی جھنگاریں خداں جا رہے  
ہیں اور رزقی صاحب بناب نجم صاحب کو مانگ سوئپ کر اپنی جگہ گئے  
ہیں نجم صاحب کفری ملی گروہی نگہ محفل ہلانے کے لئے زحمت سخت دے  
رہے ہیں لیکن رزقی صاحب دال دال ہٹنا کر چلتے پڑے۔ نجم صاحب آپ  
فنا اب میر غشی سے غزل سنئے۔

کر کے اظہار محبت برای زمستانی ہوئی  
جب کہیمی دیکھو وہ نظر ملی ہے شرمانی ہوئی  
داد مظہری سے شایب پر ہے اور آپ فرما رہے ہیں۔

رازد دل کہہ میں اس طرح کھڑا ہوں لاش  
 ہو بیو جیسے کوئی لاش ہو کشتی ہوئی  
 لاش پڑی رہتی ہے ایک آواز۔ اور آپ فرما رہے ہیں ۵  
 ہائے اس دور کے انسان کی قیمت شاداب  
 زندگی بھرتی ہو جس دور میں گھرائی ہوئی  
 شاداب صاحب داد سیٹھے جا رہے ہیں اور شیر صاحب شہور سترنم  
 شاعر مظفر رزقی کو بنا رہے ہیں رزقی صاحب بول دکشی سے غزل سوائیں  
 ۵ ہم تو دریا میں کوئی راہ بنائی اس کے  
 آپ پتھر ہیں بتا دیں کہ کدھر جاویں گے  
 آہ اور واہ کے ہنگامے میں ارشاد ہوا ہے ۵  
 وہ نکلا رہیں گے اگر خود تو شہر جاؤں گا  
 درن خود دار مسافر ہوں گے بجاؤں گا  
 میں ہوں خود اپنے خیالات کا ایک گن گنیل  
 آئینہ خانہ سے نکلا تو کدھر جاؤں گا  
 مجھ کو اُلجھا ہوا ہے دوستی کی طرح  
 میں تری زلزلہ میں ہوں جو سنو گڑاؤں گا  
 داد کا سالار دیکھا گڈھی جھوم رہا ہے شور خوشگوار کہ ہوا تو رزقی صاحب  
 اس جہان میں اتار تم سے سو کر رہے ہیں ۵  
 مصر نو اپنی گستاخوں میں چھپا لے دن  
 میں خیالات کی مانند گھس جاؤں گا  
 رزقی صاحب تالیوں کی جھنکار میں نہایت محسوس اپنی جگہ رہے ہیں اور اب شیر  
 صاحب ساحل دہلی کو یاد فرما رہے ہیں ۵  
 زلف میں ناگسٹوں میں کمال کو  
 اس سے پہلے گھس جاؤں اٹھا لو مجھ کو  
 ہائے ہائے کی ایک طرت آواز بلند آواز رہتی ہے اس پر ایک قہقہہ لے جھپٹا  
 اور آپ فرما رہے ہیں ۵  
 اب اگر ٹوٹ گیا تو شہر کا کیت گئی  
 میں دیکھتا تھا کہ اب کیا ہو گا  
 ساحل صاحب جا رہے ہیں اور اب آری ہیں تالیوں کی جھنکار میں ایک کس  
 شاعر و مہر ملیگدھی نہایت دکشی سے جم کر ماری ہیں ۵  
 دھڑک اٹھے گی آگ سے آئینے کے تکراب بھی کچھ اپنا گھر بھانے کی

مطلق نہایت دکش اور باغدار ہے۔ نرم بھی شاداب شہر سا کھڑا  
 ہے اس پر سامعین باذنق لہندا دکھا عالم پوچھتا اور میں سوچ رہا ہوں کہ  
 واقعی صیحات تھے اچھے شعر کہتی ہے تو کیا کہتا تھا نظریہ سے بچائے دیکھا تو اس  
 سحرکاری سے سامعین کو مسحور کرنے کی شان رہی ہیں ۵  
 آپ کو مبارک ہو عشرتیں نہاتے کی  
 ہم نے پائی ہے دولت در دیکھنے والے کی  
 صرف لب تک آئیں نہیں کہہ دینی جانی  
 اور ہوتی سزا بخود دار پوچھنے والے کی  
 پھر داد شہاب ہے اور آپ مطلق عنایت کر رہی ہیں ۵  
 کیا خبر تھی اے سخیل جب بہار آئے گی  
 بھول بھول جائیگا طرز شکرانے کی  
 مجھ صاحب ایک قیمت صاحب نکالیں گے جس میں جا رہی ہے شاداب  
 ذائقہ بدلنے کے لئے بلال رضوی رامپوری کو دعوت طنز و مزاح دے رہے  
 ہیں۔ بلال صاحب فرما رہے ہیں ۵  
 تیسری بیوی جو کیڑی لے تو والد نے کہا  
 خوش ہوں میں ذوق شوہری ٹھنڈا ہو  
 بنس کے لئے ترقی یافتہ اس دور میں  
 جتنی چاہو مریاں پاؤ گے گراؤں اور  
 شہر و قلعہ ہو اتوار شاد ہوا ۵  
 پیٹ بھر جائے گا گو دہم میں ڈھیر ہو گا  
 اب تو برسوں بھی آئے گا ماچھا ہو گا  
 اس میں کہ ایک تو نہیں لگے بیابانی  
 پر گئے تو م کی کھیتی تو پھر کیا ہو گا  
 بلال صاحب مغل کو قہقہہ دار بنا کر رکھ رہے ہیں اور شیر صاحب مظفر  
 قہقہہ سے درخواست کلام کر رہے ہیں اور شیر صاحب ایک گھنٹہ غزل تیر کے  
 رنگ میں چھپ رہے ہیں اساعت فرما رہے ہیں ۵  
 دیو دھرم کے جھگڑوں سے یوں اڑتی آتے ہیں ۵  
 فرزاؤں کی بیڑ میں جہے جلا دھناتے ہیں  
 داد داد سے بے نیاز عنایت کر رہے ہیں ۵  
 مجھ سے بہتر تو کیا جائے کیوں مجھے کھائے ہیں  
 کچھ سوچ رہا ہوں وہ دانتہ ٹھوکر کھائے ہیں

کوئی کسی کا دوست نہ دیکھیں اپنے عمل کا پھل یہ یہاں  
گیوں لوگ گیوں پائے جو پائے جو پائے ہے  
روز ہر روز رہتے کی تدبیر بھی کرتی ہے لیکن  
اور یہ دنیا کہتی ہے یہ دنیا ایک سرائے ہے  
تو یہ صاحب خوب خوب داد لوٹے کا مرال پلٹ رہے ہیں  
صاحب مشہور مترجم شاعر مقطر اندری کو دعوت موسیقی دے رہے  
مقطر صاحب کسی اور ہی عالم میں مانگ پر آکر یوں لہرا رہے ہیں  
آج اگر اس بھی آجائے تو ہٹا کیا؟ کل بد لگائی دنیا کا بھروسہ کیا ہے  
دل تو اس طرح تنگ رہے گا چھینا پھر رہے ہیں میں دن رات دنگ کیا؟  
دو صاحب یہ ہے اور آپ دنگی سے محفل کو گمار رہے ہیں  
تو یہ کہتے ہیں کہ وہ گھر میں ہی تھا صد چاند پھر میں پردہ یہ چمکتا کیا ہے  
ہم نہ ہونگے تو چاند آجڑا ملے گا ساقی میکہ تو ہو کہتا کیا ہے  
مقطر کا ایک دانت گر گیا ہے جس کو وہ اٹھا کر اس کی جگہ فٹ  
کر رہے ہیں اور لوہا عارف صاحب فرما رہے ہیں  
شعر پڑھتے ہوئے منہ سے یہ نکلتا کیا ہے  
دیکھا تو ایسی مذاق میں آپ مطلع مناس رہے ہیں  
سب یہ کہتے ہیں کہ میٹوش ہے مقطر لیکن  
دیکھتا کوئی نہیں ہے کہ یہ دنیا کیا ہے  
مقطر تالیوں کے شور میں مانگ سے جھکا ہوا ہے میں اور مقیر صاحب  
رنگ محفل بدلنے کے لئے آفتاب گھنوی کو دعوت تم قہر دے رہے ہیں  
اور آپ روال دو ال مناس رہے ہیں سماعت فرمائیے  
مرہٹے کہ جہت پر میری وہ بیج کرہ افانہ کہ رہی ہیں دل بے قرار کا  
میں گھر رہا ہوں مائی محبت کے گھر سے تھنہ چمکے کے ٹوٹ نہ جائے غرار کا  
جائے اور شور و غل کم ہو اتوار شاد ہوا ہے  
بھرے ڈبے میں فی سی نے غصہ مجھ سے ٹکٹھا ناگا  
کہا میں نے کہ تم نے بے حد بکٹ معلوم ہوتے ہو  
ٹکٹھا حاضر ہے لیکن مجھ اکیلے پر یہ شک کیا  
نظر سے کھوڑی سے دل سے یہ حلقہ آہ تیر  
یہ شکر خیمہ سے فی سی نے کہا شکنیں لہجہ میں  
بڑے گشتاں بے حد ایڑیٹ معلوم ہوتے ہو  
تمہاری شکل ہی قدرت نے کچھ ایسی بنائی ہے

ٹکٹھا رکھتے ہوئے بھی بے ٹکٹھا معلوم ہوتے ہو  
ادھر آفتاب صاحب نے پنڈال میں بڑا ٹکٹھا کو جنم دیا ہے ادا دھر ٹکٹھا  
پر ایک عجم نامہ آنے کے لئے ڈاکٹر آپ بے لجاجت اس ہنگامہ کو فرو کرنے کے  
لئے مقیر صاحب داد الر باد کی کو دعوت تمسکی دے رہے ہیں تاکہ صاحب  
یوں محسن داؤدی میں غزل سرا ہیں  
اتو دل نہیں گھا این پر جالوئیں چہ ہم الجھ گئے کتنے آپ کے خیالوں میں  
لوگ آگے آخر رہنا کی چاہ لوئیں چہ خوف تھانہ صوفی نکاٹ گئے اُجالوں میں  
داد اور تالیوں کا ایک دھاک ہوا ہے قدسے سکوت کے بعد ارشاد  
ہوا ہے  
میں نے اپنے لئے کائنات سے بچنے کا پلچا وہ جواب کیا دیتے ہو گئے خیالوں میں  
ان مجھے لیا سوئی کیوں ہی اڑا لے تو ہے کوئی اہل دل ہو گا ان خواب جالوں میں  
پھر آہ اور واہ کا ایک دھاک سا آیا ہے اور آپ فرما رہے ہیں  
عمر جتنی بڑھتی ہے دل جوان ہوتا ہے  
راز یہ حسین فریسن ابن سفید بالوں میں  
راز صاحب شاداں جا رہے ہیں اور مقیر صاحب خور و خوش گو خوش  
فلکرواں شاعر طارق بدالونی کو دعوت تمسکی دے رہے ہیں طارق صاحب  
نہایت سکھ اور جوان ترنم سے غزل سرا ہیں  
اس طرح مرے دلیں تیرا غم چلتا ہے  
جیسے کوئی بستر پر کر ویش بدلتا ہے  
کیا وہ ہی غزلیں رہ گئی ہیں ایک آواز — اور آپ مئی آئی گئی کرتے  
ہوئے الپ رہے ہیں  
جائے کس کا رہتا ہے انتظار آنکھوں کے کوئی میری پلکوں پر رات بھر چلتا ہے  
داؤ کے شور میں اوشاد ہوا ہے  
رات گناہی کے اپنی فہیوں کو بند دھوپ آرتی تو آگن میں اُجالا ہو  
پنچ آنکھوں کے سوالوں میں بھانواؤ تسوہ ان جوں کا بھی کوئی پوچھے والا ہوگا  
اک ٹکٹھا مئی سے نا پ آئی ہوگی یوں تو میرے کو بہت اس نے بھلا ہوگا  
طارق صاحب خوب خوب داد گئے پنچا جگہ آ رہے ہیں اور ارشاد  
فرما رہے ہیں  
میرا جیہ نہ کوئی چاہئے والا ہوگا  
اور مقیر صاحب درخواست کلام کر رہے ہیں مسودہ حیات صاحب سے حیات  
صاحب نہایت خجندی سے غزل سرا ہیں

مانا کہ ہم کرم کے سزاوار بھی نہیں  
دل کو کسی کے عشق کا آزار بھی نہیں  
گزری ہے زندگی تے دہن کی چھائی  
سہیہ ہوا تھیں بھی بیدار ہو کے  
لیکن جہاں میں ہم سا قاعدا بھی نہیں  
ہم ایسی زندگی کے طلبکار بھی نہیں  
کیا غم جو آج سایہ دیوار بھی نہیں  
اب شاعروں کے لب پر شاعر بھی نہیں  
عیش و طرب میں جان چھوڑتے تھے سب جیتا  
حال تباہ میں کوئی غم طوار بھی نہیں

حیات صاحب خوب داد و تحسین پلکار جا رہی ہیں اور شاعر صاحب منظر نگار کے  
گوشہ نشین اور استاد شاعر فوجی سے درخواست کلام کر رہے ہیں قبلہ شاہ  
صاحب تبرکاً عطا کر رہے ہیں۔

ہوس کو عشق بکھار رہا ہے + اجالوں کو اندھ لکھا رہا ہے  
ہزاروں مشعلیں جیسے بجے بھی + نظر کیوں رات کم آ رہا ہے  
قلیل شاہد صاحب گلو غلامی کر کے اپنی جگہ آ رہے ہیں اور شاعر صاحب نہایت  
پُر وقار انداز سے تازہ غزل عنایت کر رہے ہیں سنیے۔

جان پر ہفتی رہی لیکن وفا کئے رہے + زندگی بھر زندگی کا قرض ادا کرتے رہے  
حصول مندوں نے طے کر رکھی تھی تیغ و تہم + پست بہت سر طے کر لیا کرتے رہے  
داد نے ایک ہنگامہ کار نوپ دھار لیا ہے اور آپ کئی بار دہر کر عطا  
کر رہے ہیں۔

زندگی کی ناز بھاری کوئی آسان تھی + موج تیز و تند کو موج صبار کرتے رہے  
روز و رات دنوں سے دنیا کے مناظر دیکھ کر + اپنی تنہائی پر ہم شکر خدا کرتے رہے  
ایک حلقہ پر برس پڑتا گیا ذخیرہ کا + اور ہم آزاد ہونے کی دعا کرتے رہے  
بھرداد فقط عروج سے ہوا ہے اور آپ محفل کو گرام رہے ہیں۔

ہو سکا پھر نہ آشتی مزاجی کا علاج + پتھروں کو حش دے کہم خدا کرتے رہے  
اس سے ٹھیکہ کو روک دیا لیکن پھر کاغذ پر + اس کی رحمت کے سہاگے ہم خطا کرتے رہے  
قبلہ شاعر صاحب تالیف کی جھنگاریں محفل کو کوٹ کر اپنی جگہ اگر مشہور  
مترن شاعر شہسہم جے پوری کو دعوت فنی دے رہے ہیں شہسہم صاحب یوں  
جوان ترنم سے غزل سرا رہے۔

صبا کہنا یہ میر نام لے کر + کب آؤ گے وہ صبح و شام لے کر  
اٹھنے پھرنے اہل مستی جام لے کر + جواب اگر دشمن آ یا لے کر  
دا کا عالم نہ پوچھے اور آپ بھی جہد کفر مار رہے ہیں۔

مجھے ہر منزل پر غم ہے گوارا + گزر جاؤں گا تیرا نام لے کر  
غیر عسکریان نہ بیٹھیں دنیا ساقی + چائے جا خدا کا نام لے کر

طواوت جگہ کو جا بجا ہوں + حرم سے خارج احرام لے کر  
جوساقی سے ملی دھوا گدھری + غدا کی نشانی سے کام لے کر  
شہسہم صاحب تاج کی جھنگاریں ہٹا رہے ہیں اور شاعر صاحب درخواست کلام  
علاقت نظام کردہ ہے میں محترم حکیم چوہدری اشرفی قبلہ سے محترم پھر صاحب اس  
پیرانہ سالی میں جوان ترنم سے محفل کو گرام لے چکے ہیں۔

دل بفسد ہے کہ کہوں لب پر لٹک کر قریب + سہیا ہو گا وہ غلے ہیں گے اداں کے قریب  
داد اس مطلع کا حق ہے لہذا داد کا ایک ریلہ کیا ہے اور آپ کی بار دہرا  
کر عطا کر رہے ہیں۔

آج ایسے ہیں کچھ اس طرح ہوا ذکر بہار + ماحول کو نک گئے جا جا گئے گریباں کے قریب  
ہوش رہتا تو ہر اک ذرہ پر سجدہ کرتا + دل ہی اس میں نہ لگا تو کچھ جانوں کے قریب  
دل کو غم دیکے رہو پہلوئے دل ہی تم بھی + میناں تھیں تہہ ہاتھیں پہلوں کے قریب  
قد چوہر صاحب خوب خوب داد و تحسین پلکار مارا ملٹ رہے ہیں اور شاعر  
صاحب شان غزل فنا کا پوری کو دعوت فنی دے رہے ہیں۔ فنا صاحب محفل  
کا حائزہ لے کر غزل سرا ہیں۔

دو گھوٹ کا لے ساقی الزام نہیں لگا + میں تشنہ لبی دے کر اک جام نہیں ٹونگا  
انظہار امتنا میں تو بین ممتا ہے + تم خود ہی کچھ جاؤ میں نام نہیں ٹونگا  
اے اہل جن رکھ لو یہ تھکا گئے اپنا + مجھ کو مراحق دے دو انعام نہیں ٹونگا  
بے ترش ہوا پھر کافی ہے پریش کو + پھینکے ہوئے کعبے کے ہنم نہیں ٹونگا  
میں راہ کے سایوں سے خیرات کون کون + منزل سے بھی مانگے کا آرام نہیں ٹونگا  
قبلہ فنا صاحب محفل کو گرام کرنا لیونگی جھنگاریں مانگ سے جدا ہو رہے  
ہیں اور آپ کے ساتھ ہی اس کامیاب سلا جواب اور یاد گاری شاعر کا سپرد  
سہا دو نیچے ختم ہو رہا ہے۔ دو سرا دور لغز بنایا سب کے تنک جاری رہا جو نہایت کامیابی  
سے چلا اور خوب خوب شعرا کی کو نہیں محترم صدر صاحب کو بھی سنا گیا۔

اس شاعر کے سلسلے میں جہاں ضلع کے دلا + ڈاکٹر صاحبان۔ اسلام آباد  
انور کالج کے اساتذہ کرام اور طلباء عزیز نے دلچسپی اور تعاون فرمایا وہاں  
جناب شاہد رضا ایڈووکیٹ کنوینر مشاعرہ ہوا اور جناب نجم مظفر ٹرکی نے اس  
مشاعرہ کو برعکس طریقے سے شب و روز جدوجہد فرما کر کامیاب بنایا۔ لاکھ  
صدر مبارکباد ہیں۔ انجمن فروغ اُردو کے ارکان کس کی سہی سہم سے نائش  
کے مشاعرہ کی طرح ایک اچھا اور شاندار مشاعرہ فنی کے سامعین کو  
نصیب ہوا۔ اچھا خدا حافظ!

# ٹونک کا ایک قدیم تاریخی مشاعرہ

از سید مظہر الحسن برکاتی لکھنؤ  
دارالعلوم غفرانیہ ٹونک

یہ مشاعرہ آج سے سو سال پہلے منعقد ہوا تھا  
(عمر ۱۰۰ سالہ)

بھی شہر و شاعری کا چرچا تھا۔ صہبائی مشاعروں کے علاوہ نواب صاحب کے  
خانہ خاں کے ارباب اقتدار علم دوست اور شعر و ادب سے ذوق رکھنے والے  
ریش زادوں کے یہاں بھی آئے دن محافل شعر و سخن اور مجالس شعر و ادب منعقد  
ہوا کرتی تھیں۔

صاحبزادہ عبدالکریم خاں اپنی نواب امیر الدولہ اصرار علی کے فرزند  
صاحبزادہ حامد خاں و محمد سعید خاں تھے۔ اپنی شہر و سخن میں دوسرے خاندان  
سے ممتاز تھے۔ عبدالکریم خاں شاعر بھی تھے اور فنِ قلم سے بھی اسی طرح محو  
خدا سید تخلص رکھتے تھے۔ اس خاندان کو مجالس مشاعرہ کے انعقاد سے بڑی  
دلچسپی تھی۔ ہر سہ ماہی مشاعرہ ہوتا تھا اور ہر مشاعرہ کے لئے دو دو مسر جہائے  
طرح دئے جاتے تھے۔

حسن اتفاق سے ان کے عہد کے کچھ طرحی مشاعروں کی فہرست میرا لئے  
ذخیرے سے دستیاب ہوئی ہیں آج کی محبت میں ان میں سے ایک مشاعرے  
کی طرحی غزلوں کا انتخاب ہدیہ خاطر میں کرنے کی عزت حاصل کر رہے ہیں۔

یہ مشاعرہ آج سے پورے ایک سو پانچ سال پہلے ہر جمعہ الحرم شہرہ  
منعقد ہوا تھا۔ وہ دور بڑا مہذب اور شائستہ دور تھا، اس دور میں مشاعرہ  
کی مجلسیں پورے آداب و احترام سے منعقد ہوتی تھیں۔ فاد میں صرف سخن  
نہی، سخن شناس ہی حصہ لیتے تھے۔ سلامینے کا طریقہ اور اخلاص بھی قائم رہا  
اور عید ہوتا تھا۔ مجالس میں ایسے لوگوں کو زیادہ تر مدعو کیا جاتا تھا۔ شعرا  
سخن شناس سامعین کا اور سخن فہم سامعین، سخن گو شوا کا ہر اعتبار سے پاک  
و لحاظ رکھتے تھے۔

یہ مشاعرہ بھی بڑے شائستہ آغاز میں ہوا تھا اس میں بھی شعرا نے طرز  
قریباً اسی تھیں ان کے سامعین۔

مردا شہباز آقا غلام احمد خاں احدی۔ عبدالحمید خاں برکتی۔  
بیر، مفلس، معصام، پنڈت دیو پرشاد حرقی، پنڈت برہم چاریہ،  
کندہی زابد، رتھ، محمد عبدالکریم خاں غفرانی، عبداللہ خاں غفرانی،  
صہبائی سید، سید محمد عثمان خاں، شوکی، مولانا غفر علی خاں غفرانی

یہ آج سے پورے ایک سو سال پہلے کی بات ہے۔ ٹونک کے چوتھے  
فرمان روا امین الدولہ نواب ابراہیم علی خاں خلیل مرحوم کا عہد حکومت  
تھا۔ ریاست ٹونک کو قائم ہوئے ۱۵۶ برس اور نواب ابراہیم علی خاں کو  
حکمرانی کرتے ہوئے صرف چھ برس گزرے تھے۔ ٹونک میں علم و فن اور شعر و  
ادب کی بہت سی سندیں بچی ہوئی تھیں۔ رام پور، دہلی، لکھنؤ اور دکن کے  
شہروں کے کثیر تعداد میں علمی ادبی خانہ خاں یہاں کی تھیں۔ ادب کا شہرہ  
سن کر یہاں آکر آباد ہو چکے تھے۔ اور خوش حالی و فارغ البالی کی زندگی گزار  
رہے تھے۔ نواب ابراہیم علی خاں ایک اوالو اعزہ اور صاحب شہرت حکمران  
ہونے کے ساتھ ساتھ شہر و حکمرانوں کی طرح قدر دان علم و فن تھے شعر و سخن  
کا بھی ذوق رکھتے تھے۔ خود بھی بڑے قادر الکلام شگفتہ بیان تھے۔ غرض  
تخلص تھا۔ اسد لکھنوی۔ بسمل پرا بادی۔ مسطر پرا بادی، اور ظہیر و اقر  
دہلی جیسے مشاہیر اساتذہ سخن ان کے دربار سے وابستہ تھے۔ بسمل پرا بادی  
اسد لکھنوی، اور مسطر پرا بادی کو مشیر سخن ہونے کا اعزاز بھی حاصل تھا  
رات دن شعر و سخن اور مشاعروں کی مجلسیں گرم رہتی تھیں۔ نئی نئی اور سنگلاخ  
سے سنگلاخ زمینوں میں شعراء اداسں دیتے تھے خود نواب صاحب کے دربار کی  
مشاعروں کیلئے شعرا کو معر جہائے طرح دئے جاتے تھے۔ اور دربار میں ہوا  
کبھی پندرہ سو سو روپے اہتمام سے مشاعرے منعقد ہوتے تھے۔

ٹونک میں اردو کا ایک بڑا اچھا مطبع تھا۔ مولوی غالب علی خاں،  
نشی عبدالغفار خاں خوشنویس و منظم مطبع کے ہستم تھے۔ بڑے دن کتابیں  
چھپتی رہتی تھیں اور بڑی صاف اور عمدہ طباعت ہوتی تھی، یہ مطبع  
"مطبع محمدی" کے نام سے موسوم تھا۔ نواب محمد علی خاں بڑے عزم و جدت  
کے عہد حکومت میں شائع ہوئے قائم ہوا تھا، مطبع نول کشور لکھنؤ سے  
خرید لیا گیا تھا۔

دوبارہ ہر مشاعروں میں شریک شعرا کا کلام تھوڑے بہار کے نام سے  
ہر ماہ کتابی صورت میں شائع ہوتا رہتا تھا، نشی ممتاز علی جو خود بخوبی  
دیوان اور قادر الکلام شاعر تھے وہ اس ماہنامہ کے مرتب تھے۔

نواب صاحب کے ذوق شعر و سخن کی وجہ ان کے خاندانی اور فہر میں

فائق۔ خالی ہوا خال خالی۔ علی مردانہ۔

معرب جانے لگے تھے (۱) رہیں نائے نہ کیوں جاری میری اس شہر نیم سے  
(۲) بجائے توبہ آتش عیاں ماہ محرم سے  
ذیل میں اس مشاعرہ کا انتخاب ہدیہ ناظرین کیا جا رہا ہے  
ہر شاعر کا ایک مطلع اور مقطع درج ہے اس انتخاب سے مقصد یہ ہے  
کہ اس دور کا رنگ شاعری سامنے آئے اور ان شعرا کا نام اور کلام  
تاریخ میں محفوظ رہ جائے۔

## (۱) مرزا شہباز بیگ آغا

عجب مصطفیٰ کو حضرت شہباز بیگ سے : بجائے توبہ آتش عیاں ماہ محرم سے  
سراپا مشورہ غم ہوں اب کیسے کا تم سے : کہ روزِ عید فرماں ہے سوا ماہ محرم سے  
ہمارا سینہ وہ آشکد ہے میں لے آغا : ہمیشہ اُلتی تھی راہِ ناز ہم سے

## (۲) غلام احمد خاں احمدی

وہ کب غفلت ہے جو ملت ہے زلفتِ دم سے : کہ برگِ داغ سودا گم نہیں بنیادِ دم سے  
دلخسارِ سداہ ویاں میں تعلقِ دوستی جاتی ہے : خوشامد ہو نہیں سکتی زیادہ احمدی دم سے

## (۳) امی

ہم سے غمِ غلام کا ہمارا غمِ غلام سے : عجب کیا ایلو سیلا ہلہ غم سے اور ہم سے  
جنتِ مال کی کھتے ہیں جگہ کو کام ہے نہ تھی : فیضِ اللہ نہیں پاک صلی اللہ وسلم سے

## (۴) بشیر

نہانی ہے شوقِ غریب کیسے کلام سے : عزا پر پاکیلی ہے کیوں ماہ محرم سے  
بشیر پاپے ہو اپنا بلبل نہ کو آتا ہے : سنگِ بھی نہیں ہوتا، فرماں : ہمارے

## (۵) عبد الواحد خاں برہین

تم کی تیرا کتنے ہیں شکایت میں محکم : نہیں چوڑا کیونے خالی دردِ دہان سے  
ہو اپنے تیرے باعث کوئی تو میرے نام سے : بجائے توبہ آتش عیاں ماہ محرم سے  
دکھانے کیوں جو چشمِ حشر کے عالم میں : کہ اس کو کشتِ کھو کی ملی جملہ شہریم سے  
(۶) — حریق — ان کا نام پہلے ہی پر شاد تھا یہ اور دہان کی

اچھی سنتہ اور کہتے تھے۔ کئی کتابوں کے معنی بھی ان کے دادا باقی ریاست  
نواب امیر لالہ ولہ کے ساتھ زمانہ جنگ سے وابستہ تھے۔ ان کے دادا کے  
عسکر کوشی دوست رائے نواب صاحب کے میر نشتی شکر تھے۔ ان کے والد نشتی  
تھیں لال تھے۔ جو نواب زادہ عبدالکریم خاں کی سرکار میں نشتی و کامدار تھے  
حریق کو بچپن ہی سے شعر و شاعری سے ذوق تھا۔ انھوں نے پہلی غزل  
نواب زادہ احمد علی خاں آٹوئی کے یہاں پڑھی تھی۔ معرب طرح تھا

کچھ بھی مانتی نہیں کیا کچھ

حریق نے صاحبزادہ صاحب کی تجویز پر حریق تخلص اختیار کیا تھا بعد میں  
اپنے والد کے کہنے سے "بشیر" اختیار کیا۔ یہ دونوں تخلص ان کو پسند تھے۔ اور  
دونوں ہی میں شعر کہا کرتے تھے۔

نوجوان تھے شوقِ دنیا میں کھلی ہے : ہلہ ہل ہل اٹھا ہوا ہے زلفِ پر غم سے  
جہاں میں لڑنے غلویم سے اور میں غم سے : کہ ماہِ عید کی گم کوں ہے کہ محرم سے  
ہلوں غم کی آواز آتی ہے برقی تاج سے : جلا جاتا ہے عالم اب تلے آتشِ دم سے

## (۷) محمد عبدالحمیم خٹاں

یہ ہیں کتنے دیوانے وقتِ شہرِ نیم سے : کئی نامور سینے میں لے اپنے سوزِ شہرِ نیم سے  
دلاں ہے جنگِ کئی درخت کی تنہا : ولیدِ یادِ اہلِ کتبِ شہرِ نیم سے  
(۸) زراہد نہ شہرِ نیم جہاں ہم کندھی کیسے نہ کھنکھوساں کیسے

تشریف لائے اور صاحبزادہ صاحب خاں صاحب مرحوم کی ادب پر درگاہ  
حالت ہو گئے اس دور کے سب ہی مشاعروں میں شریک ہوتے تھے اور طرح  
میں فرمایا کرتے تھے۔

غلبہ گئے سیکر ہوں اور شہرِ نیم سے : ہے امید شفاعت سرور اور دہان سے  
کہ نہ وہ داس و نہ کو نہ کہ نام کو ناند : بینِ خمیں قدموں کی تپنے کے شے  
(۹) — تسکیر — یہ غلام حسین چاک سدا تھا۔

شہر میں ہلا کا خون چکا جو شہرِ نیم سے : بجائے توبہ آتش عیاں ماہ محرم سے  
وہ اپنا چیز اپنے ہڈ کر لے سیر کیسے : جیسے بڑا خصلتِ فقر و رازِ ایم و اکم سے

(۱۰) سید محمد عثمان شتائی۔ سید لالہ کا بھتیجا ریاست  
کے قزند تھے۔ ابتداً شاکر بختی کے عہدہ پر فائز ہوئے والد کے انتقال کے  
بعد بختی خاں ریاست مقرب ہوئے۔ مجاہدِ غلام حضرت سید احمد شہید کے تھے و  
خاندان سے تعلق تھا۔

میں ملحقہ وصال یا کر کر کر کر کے ہم سے : شبِ غم کی پوچھ چال کی دہان سے

میں عاشق ہیں اچھے نہ ہونگے اپنی پرست : مزاج اپنا کد ہے نہ سودا ہے نہ بزم سے  
ہلے گشتِ عالم ہے ہلے بے کدے فتنے : بھلے سودا قری کو تو ہوا ہے عشق بزم سے

### (۱۸) عاجز

میں تالے نہ کیوں داری اس شہ پرست : بھلے تویر آتش ہے عیاں ماہِ محرم سے  
جو عاجز دیدیا تو نے ہوا یا سراپا : خدا ہو خاک ہو ہو کر نہ کر تو درجہ تیر سے

### (۱۹) کلامی

مولانا عبد الرزاق کلامی بڑے قادر الکلام شاعر  
عربی، فارسی کے عالم، معنیٰ مصمصام الاسلام (ترجمہ منظوم فتوح الشام  
انام و اقدی) کلامی نے بڑی قادر الکلامی اور خوش و جذبہ دلی کے ساتھ  
عربی فتوح الشام کو پچیس ہزار شعر دیں میں آمد و میں نظم کیا یہ حضرت سید  
احمد شہیدؒ کے ہم شیر زادہ منشی سید حمید الدین کے پوتے اور ان کے حقیقی بھائی  
سید عبدالرحمن کے نواسے تھے۔ والد کا نام محمد سید تھا۔ شاعری میں  
مولوی الہی بخش نازش سے تلمیذ تھے۔

مطلع نہیں پڑھا گیا اس لئے چھوڑ دیا گیا۔

نہیں کہتے کبھی شعر جو کہتے ہیں : مخالف سے کوئی کہہ سکتا ہوں کچھ کہے سے  
وہ لوغان ہو خیا لوئی طرح تیریں غلکے سپر : کلامی اگر نہیں مانتو ہماری چشم پرست سے

### (۲۰) مفلس

ہوا نور شید علی کراگ کا شعلہ ہے : بھلے تویر ہے آتش عیاں ماہِ محرم سے  
خداوند امانا نام و نشان عالم کلاچا : اڑاں ظالمو کو الیم میں توپا ہر دم سے

نوٹ :۔ ان میں سے جنی شعرا کے حالات و متیاب ہو گئے ان کا شعر

تعارف صراحت کر دیا گیا ہے۔ بقیہ کے حالات کی تحقیق و تلاش جاری ہے۔

۱۸ جنوری ۱۹۷۶ء ۲۱۹ ۵۵ دھرم ۱۳۹۵ھ

سید منظور الرحمن برکاتی

لکھنؤ دارالعلوم غلیدہ ٹونک

بہ بلاق شہر باغ سے ہر نکلا ہے : اوشاکر سرگھڑی پرستے لکھنؤ کا کلام  
(۱۱) شوق : لاریوں رام ولد تن شکر رائے نام تھا۔

خا جانے کد ہو گئے بے دھیر کیوں ہے : بیکو نہ بناتے ہیں تیرے کیم سے پرست  
پراکس سے سدا دیرہ نکلا جان : کہیں فروں نوئے وہ جس پر شوق تیر

### (۱۲) مصمصام

حقیقت تو یہ ہے کہ پوچھتے ہو ہر دم : خوشی اچھی نہیں معلوم ہوتی یا کئے غم  
وہی نہیں کہتے جب یہ بھٹکا پڑے کیم : نہ غم آکا نہ تمام سے نہ کیم کاتھے غم سے  
شہر کوئین سے ہے عرض یہ مصمصام عاجز کی : نہایت مای کو پوچھ لیا سے اوڑا پرست

### (۱۳) علی مروان خاں

چاند شہزاد بہ کمالک ایہ معظم ہے : ہوئے ہیں وہاں پر ایک فیض مقدم سے  
جو کایو علی مروان خاں اپنا : تین بے عیاں ہیں ان آجائے غم کوئین کے غم سے  
(۱۴) مختصر مولانا مختصر علی خاں نام، صاحب تحف علی خاں  
ہجرو دی کے فرزند، خود بھی فارسی و عربی کے بڑے عالم اور دوسری زبانوں  
پر قادر، عربی، فارسی اور اردو تینوں زبانوں میں طبع آزمائی کیا کرتے تھے  
ان کے فرزند مولانا ظہیر حسن تھا اور مولانا میر حسن تھا بھی ماہر فن شاعر  
اور عربی فارسی کے عالم تھے۔

سدا طالع تاپ میرا آتش غم سے : بھلے تویر آتش ہے عیاں ماہِ محرم سے  
مروستہ کہ او شہر کی اس کو کایر بھی : غصہ کو کاجے صاحب بیت معظم سے

### (۱۵) قاتل

قلم زین پاک آئیے جو جیش اعظم ہے : فرشتوں نے دھو ہو کے پاؤں آپ پرست  
جو کوئی چلے قاتل سلطنت میں نصیب علی : تو یکے ترک لذت حضرت ابراہیم آدم سے

### (۱۶) فرقی

ظلمہ نکلے و تاپے کس کجا آہ سے : کہ کرا لیا یہاں ہم ہے ہم اشک شہر سے  
کہو کہ فرقی دیر ہوا کی کہہ فرسائی : ہاں شہزاد جیکے تم تھے ہوئے غم سے

(۱۷) فتنے عبد اللہ خاں نام تھا، مزاحیہ شاعری کرتے  
تھے صاحبزادہ حامد خاں کی سرکار سے وابستہ تھے۔ ان کے قدمائیں  
شہد ہوتا تھا۔

عظیم مدنی

215

تقریر شدہ ایام

آخر میں شش برہہ کہ آخر شش : شاننا

" " " "

" " " "

آپ سب سے ہو گا جو نہ پھر دیکھے گا

پسند روز اور سے نبی کی کالی دنا

چہ بے لاس ہو سکے۔ نے سعی کرتے کے حاضر

یہ کتاب میری طرف سے لکھی گئی ہے اور میری طرف سے لکھی گئی ہے

شہزادہ نے یہ سب دیکھ کر بے شمار اشک ببارا

میں نے یہ سب دیکھا ہے۔ یہ تو خدا کا حکم ہے کہ میں نے یہ سب دیکھا ہے۔

دختر روزہ کم کر کے دھت پڑ بنایا

آبِ غُور ، ، ، ، مغز : !

موسم : اگست

الوزير : " : " : الوزير :

11

الفرد : الفروء : ما انت كمر كركه نفع

6-10-68

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

تبریکات و تحننات

بخت پالہ " ب

رسالہ المسبح فی اشعار العجم میں لکھا ہے: صحیح زبان یاد دہشی  
ناتیبہ کے لئے اساتذہ سلف نے دس عیب جان کر رکھے ہیں۔

(۱) وصل (۲) قطع (۳) تخفیف (۴) تشدید (۵) قنبر

4: مد (2) اسکان (8) تحریک (9) منع صرف (10) مبلغ نحو: زمین

سب سے پہلے کہ جس طرح سے لکھنا سیکھنا ہے۔ ان حجازیوں کے بارے میں

معاہدہ کثرت میں کیا ہے اور بہت دھڑکی سے کام لیں کیا میں کیا

ن. ش. ۱۰۰

ننگ رنگ میں لفظ پڑا کر۔ ننگ رنگ بناسی

ب ب ب ب ب

پہلی = الف = حتمی

100

... ..  
... ..

[illegible]

۱. ۵۰۰ پائین

چند // // // زینہ //

[illegible]

100

1994

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

6. 10/15/11

رشد رنگ و بوی و ذائقه

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

نماز، روزه، حج و عمرہ اور زکوٰۃ کی تعلیم دینا

کار اہل کے طور سے پیش نظر رکھنا









ربانی کا میں مری یا مجھے امیر کری  
مرے خیال کو میری پہا نہیں سکتے

خدا کسی کو بھی یہ جواب دہ نہ دکھلائے  
قص کے سامنے بتے آشیان اپنا  
دکھلائے تو قواعد عربی سے درست نہیں رہے پڑے

اور وہ میں اس مری میں بھی نور کروں  
غیر کیا تو مجھے نصرت مری ادا تھی ہے

پیر کی جگہ اپنے ہونے کا ہے  
تیس کے گھر کے پہلے سایہ پر ملاں  
اہم ہمت کی سکون پہ پہلے سایہ قہر  
وکتور کے لئے یہ وجہ ہے تھا قہر غلام ہے  
شہر طے و تہہ مردانہ را کا انصاف  
ڈو با قہر خون و دہلی ہوئی رہیں غیب اترا

دھرم سے سرگورن تو ہے حیدر ان دیکھا  
تفسر کر کے عالم میں غلام دیکھا

فرعون انیر اعلان لون  
آئے دے وقت دنیا میں تجھے لے قات  
غیر تاب سے سرید ان کوئی اجازت میں  
عمر کی جگہ اغیار بھیجے ہے انیسویں بیٹھ نہیں اور غلط خبر فانی نقل  
دست ہے۔ غیر سے اعتراض ہے

منع ہو۔ خود ہو کے خلافت کھانا

یکانے کی نہیں کہ کوئی بات ہے۔ اگر کے نصرت  
شب براتے چاہے

عقیدت کا تہ بہت بات ہے شریعت کا  
شریعت کا جو خدا کی بات ہے حقیقت کا  
عقیدت کا خضر یا طریق بات ہے۔ رجا و راجہ ہوں میں گوشت ہے  
ساز قواہ کو کے خلافت ہے۔

بزم خراج سے قہر تھا کہ کہ رنگ

حیدر تو ام ہے اس دام کا ہے

بزم خراج اگر اس مکان کو کھائے بدن کا ہے

قہر سے جس بدست تو بھی فتح ہو ہے

ایک پیر نے را بنیاد ہر دین سے

پیا سے ہیں وہاں دہلی خیر میں سے

بہر قہر زوم خیر میں سے ہے ملک ملک ہر قوم غلام ہے

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ

دست و پانہاں کا ہوں کی اپنی نصرت دے نہیں لوبہ







## رباعیتا

(دو اور تفتہ ملا کر بنا دو کریں)

## قطعات

(۱)

ماحول میں مستقام نظر نہیں انسان  
نبہم ہی تفتہ کے جگر میں پیکان  
اے تفتہ مری زلیست بھی نہ دیت کوئی  
ہر سانس سے اٹھتا ہے فحاش کا طوفان

(۲)

میں ہوں اپنے شوق ہی کا زہر افانی  
کب میں نے کہیں خاکِ بیاباں چھانی  
مجنوس ہوں افکار میں اپنے اس طور  
ہو بند کسی عوض میں جیسے پانی

(۳)

اس دل کیسے رنہ رنہ فانی کیا ہے  
اک گوشے کے کڑے کی کہانی کیا ہے  
صد ہو گی ذرا چٹ لگی ٹوٹ گیا  
اے تفتہ شیشے کی کہانی کیا ہے

(۴)

ہستی کے فلسفات کا یہ راہِ قدیم  
ہاں کھول سکے اس کو نہ دانائیم  
اے فکر رسا سر نہ کھپا اور رادھر  
اعداد نکالے گی نہ اس کے تعویم

(۱)

اس کو آتے ہیں اُن گنت مرے  
ہر طریقے سے کام لیتی ہے  
روپ لاکھوں بدل کے اے تفتہ  
زندگی انتقام لیتی ہے

(۲)

غرقِ کیف و خمار رہتی ہے  
مثلِ فوسل بیمار رہتی ہے  
زندگی لاکھ جڑنٹا دسبھی  
موت سے ہم کتار رہتی ہے

(۳)

حیرتِ فطرت بھی خوب لے دیت  
خوب ہے حیرتِ کج ادا فی بھی  
تجہ کو جس نے بھی عمر بھر پوچھا  
تو نے اس سے ہی پے دفائی کی

(۴)

ہر قدم پر ہیں میش کے ساماں  
ہر قدم پر ہیں سیکڑوں پنجاں  
کتنی سیدھی ہے زندگی نہیں  
کتنی ڈیڑھا ہے زندگی کا حوال



روٹی بھار دواج

# لرنیں

پوچھا ہے جو بشر و گیان کو  
آرزو و حسرت و ارمان کو  
روک سکے ہو اگر تو روک لو  
کون سا و گیان ہے جو روک دے  
پول آٹھینکے گڑے تر دے حضور  
اتنی جرات کس میں ہو سکتی ہے دست  
اس جہاں کے بگھٹوں میں دزد و شب  
آنسوؤں کی ہر چلتی دھار سے  
زندگی کے پھول تو مرجھا گئے  
کر دیا جسے معطر دل ہوا

کیوں پڑھ دو گیتا و قرآن کو  
کون روکے زیست کے بحر ان کو  
وقت کے بڑھتے ہوئے طوفان کو  
زیست کے ڈھلتے ہوئے طوفان کو  
کیوں گریو و دل کے قبرستان کو  
جو کبھی ٹالے ترے فسرمان کو  
ڈھونڈتا پھرتا ہوں میں انسان کو  
سپنج لیں گے ہم دل ویران کو  
کیوں لئے پھرتے ہو اب گلزار کو  
ڈھونڈتا پھرتا ہوں میں انسان کو

اے روٹی سائیں کے س درمیں  
کون پوچھے گا ترے بھگوان کو

کس لئے شکوہ کریں ہم کاتبِ تقدیر سے  
مذتوں پہلے بھرتا تھا رنگ جس تصویر میں  
خنگ رویہ نہ پوچھو وادی احساس میں  
حسن کی گلیوں کی خوشبو روح کی ہے دہن میں  
خواب کے سنار میں کیوں ملو کریں غلامِ بگول  
کیا تم کے دین و ایمان قوم و مذہب بات بات  
گردشِ دوراں تھا کیسے کی کب تک اہل طرح  
واعظا ناداں بتا سائیں کے اس درمیں

دن بدل سکتے ہیں جب انسان کی زندگی سے  
دل کو پہلوتا ہوں میں دن رات اس تصویر سے  
پھول کتنے بکھل رہے ہیں درد کی تاثیر سے  
کون اب ڈرتا ہے اپنے نام کی تہیر سے  
جب تو واقف ہی نہیں خواب کی تہیر سے  
پوچھ تو لینے دو مجھ کو اک بت بے پیر سے  
تو مرے دل کے چین کی ہر نئی تصویر سے  
کیا کوئی غفلت ہو گا غما سے تقریر سے

گردشوں کا روپ مجھ کو کیا ڈراے گا روٹی  
عمر بھر کیلدا ہوں میں تو وقت کی تصویر سے

# معیار کی کمی پر

مؤرخہ انصاری

مجلہ علم و ادب کی (کراچی) خصوصی شمارہ

برصغیر ہندو پاک کے اعلیٰ علمی، ادبی اور تعلیمی اداروں کا تفصیلی تعارف اس لحاظ سے بھی اہمیت رکھتا ہے کہ ان کے ذریعے ان صدیوں کی تاریخی تحریکات اور علمی جدوجہد کا پتہ چلتا ہے جنہیں ماضی کا شمار کارنامہ کہا جاسکتا ہے۔

ماضی کے نقوش کو تلاش کرنا اور انہیں تاریک و نامہ غمازاں سے ملا کر ہے۔ اس لئے بھی کہ ہم آج جن روشن سطحوں تک پہنچے ہیں انکا سلسلہ کسی نہ کسی طرح ماضی کے نقوش سے ضرور جاملتا ہے۔ اس لحاظ سے گورنمنٹ نیشنل کالج کراچی کے اساتذہ اور طلباء نے مجلہ علم و ادب کی خصوصی شمارہ میں علمی، ادبی اور تعلیمی اداروں کا تفصیلی تعارف کرنا قابل تحسین قدم اٹھایا ہے۔ ان تمام تعلیمی، علمی، تحقیقی، ادبی، تاریخی اور قومی اداروں پر اہل فکر و نظر نے تنقیدی نقطہ نگاہ سے بھی روشنی ڈالی ہے جنہیں علم و ادب کی قومی و سماجی زندگی کہا جائے گا۔ ان کے لیے خصوصی فکر و بیداری کے تمام اہم بیانیوں کو بھی اہل قلم نے اجماعاً اس قدر کمالیج اور آگہی کے ثبوت فراہم کئے ہیں۔

اس مجلہ میں شامل تقریباً تمام مضامین میں مشرقی ذراہ کی واضح تصاویر ملتی ہیں اور ان سیاسی، علمی و تاریخی اسباب پر مدلل اور معلوماتی انداز میں روشنی بھی ڈالی گئی ہے۔ جو مشرق و مغرب کے درمیان حریفانہ کی طرح اپنی ہند کے دل و دماغ میں ابھر رہے ہیں غاص اور سے اس قدر کے برابر اور متحرک مسلمانوں کے ساتھ ہی عام مسلمان کے ان تاثرات کو بھی ان اداروں اور تحریکوں میں دیکھا جاسکتا ہے جو مغرب زدگی سے گریز کرتے ہوئے بھی ہند کے اندر تقابلی پہلوؤں سے پوری طرح واقف نہ ہو سکتے۔ ان مضامین میں ان قومی و علاقائی تحریکوں پر بھی بھرپور بحث کی گئی ہے جنہیں انگریزوں کی سیاسی حکمت اور علمی تبلیغ سے منسوب کیا جاسکتا ہے اس لیے کہ مغرب ہند کے ان خطوں کے بعد مشرقی تہذیب و علوم کی مخالفت کیلئے جو بھی قدم اٹھائے گئے ان میں سلطنت برطانیہ کا دخل کسی نہ کسی صورت ضرور رہا اور جس کے ذریعہ مشرقی اثرات کو کم کر کے مغربیت کو مقصد بن کر پیش کیا گیا۔

میں مدرسہ عالیہ مکتبہ احمدی کالج دہلی کے قیام سال سے انگریزوں کی دہلی اور ان کے بنیادی مقاصد پر امیر الاسلام اور پروفیسر شرفقت رضوی نے جس طرح روشنی ڈالی ہے صاف کام پر ہوتا ہے کہ اس دور میں علمی اور ادبی اداروں میں مشرق و مغرب کے درمیان کس طرح کی کشش جاری تھی یا پھر مضامین کالج مکتبہ کے قیام کا سیاسی پس منظر بھی اس بات کا ثبوت فراہم کرتا ہے کہ لارڈ رولز کی اس آئے دے نئے کو کھلی آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔ جب سلطنت برطانیہ کا نظم سارے ہندوستان میں لپڑا نہ لگا تھا اسی لئے اس نے کپڑے کے انگریزوں کو ہی ہندوستانی لباس سے لپیٹنے کا کام لیا۔ یہ تحوش کنہیا داس اور اسی نے اس نے جرنل کوٹل کی مخالفت کے بعد جو قومی حلقوں میں قیام میں پوری طرح دلچسپی، حسیطت اور ایسا سامانے اشد کرتے ہوئے اپنے مفسوق فورش و بیم کا کالج مکتبہ میں کھلے طور پر دینا چاہتا تھا کہ کپڑے کو ایک شایکہ دینی ہندوستان کا نظم و نسق سمجھا سکتے ہیں کہ اس کے علاوہ اس کا ہندوستان نہ ہونے سے واضح ہوتا ہے کہ اس شخصیت میں نظر اس نے اپنے ذہن میں ایک کالج کے منصوبہ کو بھی بنایا تھا جس کا اور جرنل کوٹل کی اس پر منصوبے سے زیادتی معلوم کیا۔ دہلی ہندوستان میں برطانوی مفاد کو تقویت دینا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس نے مجلس تعلیمی کی تشکیل کے ذریعہ اپنے منصوبے کو عملی جامہ پہنانا شروع کر دیا۔

ان مضامین میں جو بھی طور پر انگریزوں کی دلچسپی اور مشرقی خطوں کی کمیور انگریزوں کے دلی کشش کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ اسی کے ساتھ ان اداروں اور تحریکوں پر بھی غائی تفصیل کے ساتھ بحث کی گئی ہے جو علمی اور ادبی نقطہ نگاہ کے ساتھ ہی ہندوستان کیوں دینا چاہتا ہے مسلمانوں کی سیاسی بیداری کا کام کرتے کے بعد کہیں عالم دینی آئیں اور مشرقی تہذیب و مشرقی انسانیات کی مخالفت کیا۔ اس کے ذریعہ ہندوستان میں ان قومی و علاقائی تحریکوں کی مخالفت اور ان کی مخالفت کے خلاف دہلی کی کمیور انگریزوں کے دلی کشش کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ اسی کے ساتھ ان اداروں اور تحریکوں پر بھی غائی تفصیل کے ساتھ بحث کی گئی ہے جو علمی اور ادبی نقطہ نگاہ کے ساتھ ہی ہندوستان کیوں دینا چاہتا ہے مسلمانوں کی سیاسی بیداری کا کام کرتے کے بعد کہیں عالم دینی آئیں اور مشرقی تہذیب و مشرقی انسانیات کی مخالفت کیا۔ اس کے ذریعہ ہندوستان میں ان قومی و علاقائی تحریکوں کی مخالفت اور ان کی مخالفت کے خلاف دہلی کی کمیور انگریزوں کے دلی کشش کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔

لکھنے والوں کو مغرب زندگی سے پیدا کیے گئے کس کس طرح کو پیش  
گیت۔

بعض ایسی تحریکات اور اداروں کا ذکر بھی تفصیل کے ساتھ کیا گیا  
ہے جو کہ جدید علوم پر مبنیہ کو اختیار کرنے پر زور دیا گیا۔ ان مقاصد پر  
روشنی ڈالی گئی ہے جو ان تحریکات یا اداروں کے ذریعہ پھیل گئے یہی  
درستہ معلوم ہو سکتا ہے یا انجمن اشاعت مفید پنجاب (انجمن پنجاب  
پور) ان کے ذریعہ علوم جدید کے حصول کے ابتدائی تحریکات پر خاموشی  
بحث کی گئی ہے۔

ان تعلیمی اداروں کا ذکر بھی تفصیل کے ساتھ کیا گیا ہے جو میں قدیم  
طرز تعلیم کے ساتھ ہی جدید تعلیم کے طریقوں کو اختیار کیا گیا۔ لیکن ان  
سارے اداروں میں مشرقی طرز فکر کے جن پیلوؤں کو اولیت حاصل رہی  
ان کی اہمیت کو دوری طرح اجماع کیا گیا ہے۔ اور ان پیلوؤں کی افادیت  
اور حکمت کو تسلیم کیا گیا ہے جو مشرقی تہذیب و علوم کے لئے ناگزیر تھے  
اس سلسلہ میں اسلام کے کالج پشاور، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد (دکن)، جامعہ  
طیہ اسلامیہ (دہلی) وغیرہ کا مطالعہ ان دلائل کو مضبوط کرتا ہے۔

تعلیمی اور علمی اداروں کے ساتھ ان اداروں کی تفصیلات پر بھی غما  
اجی روشنی ڈالی گئی ہے جن کے ذریعہ تحقیقی گوشوں کو بھرا گیا ان تحقیقی  
حوالہ جات تکمیل کے بعد پیر دو طرز پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ اور  
ان پیلوؤں کو نوایں کیا گیا ہے جس میں تحقیق و تلاش کی منہایت منہر تھی۔ مثلاً  
کے طور پر، ناسخ و نسخہ سوسائٹی طیکرہ، دارالافتا، انجمن افکار، غرض کہ  
الہدیتیں دہلی، انجمن اسلام، بھی چند قدیم سائنسی ادارے، ادارہ دائرہ  
شہادت اسلامیہ لاہور وغیرہ کی تحقیقی عفت کے ساتھ پیلوؤں پر تفصیل  
سے روشنی ڈالی گئی ہے۔

یہ طرز ان اداروں کی تفصیلات بھی فراہم کی گئی ہے جن کے ذریعہ  
آزاد کے تہذیبی اور سائنسی پیلوؤں کو دوبارہ ارتقاء کے نئے جہد و جد کی گئی  
اس کی نشرو اشاعت کے سلسلے میں اٹھائے گئے قانون مبارکباد، اہمک سرائے  
جانبہ، جیسے انجمن ترقی اردو، ادارہ ادبیات، اہد و حیدر، یاد دکن، مجلس  
ترقی ادب لاہور، مرکزی اردو بورڈ، ہر ترقی اردو بورڈ، کراچی، خیر کے  
ذریعہ اردو کی علمی و ادبی کتب کی نشر و اشاعت میں بڑے بہیمانہ کوشش کی گئی  
اور کائنات کرتے ہوئے اسے اردو کے تحفظ کے سلسلے کا ایک اہم قدم قرار  
دیا گیا ہے اور ان تمام تفصیلات کو فراہم کیا گیا ہے جو کہ ذریعہ جہد و جد

کی گئیں اور محنت کا ثمر ہوئی ہے۔

ان ادبی تحریکات کا ذکر بھی اس جگہ میں کافی تفصیلات سے کیا گیا ہے  
جو کہ ذریعہ جہد علمی اور ادبی نظریات کو باقاعدہ اجماع کیا۔ نیز ان کے  
ذریعہ سماجی سیاسی یا فطری عناصر کو ادب کا ایک غرضی حصہ قرار دیا گیا  
انجمن ترقی ہندوستان کے سارے پس منظر کے ساتھ موجود ہے۔ اس کی  
مقبولیت اور انتہا پسندی پر بھی کافی دلیل کے ساتھ بحث کی گئی ہے جگہ  
اسباب ذوق کی تشکیل کے اسباب، اپنے سارے پس منظر کے ساتھ موجود ہیں  
حلقہ ارباب ذوق کی تشکیل سے اجماع والے ادب کی اہمیت  
پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ لیکن اسے صرف کراچی، لاہور وغیرہ تک محدود  
کر دیا گیا ہے جبکہ اس کے ذریعہ سلام پھلی شہری، ایس، این، گم اور پرکاش وغیرہ  
وغیرہ نے کھنوں میں بھی نمایاں کام کئے۔ غالباً ایک سماجی و سماجی ادارہ  
اور کمال احمد مدنی کی نظموں کا مجموعہ بادلان بھی حلقہ ارباب ذوق گنوں  
کے زیر اہتمام شائع کیا گیا۔

اس جگہ میں ان سوسائٹیوں، بک سینٹر اور اکیڈمیوں کا بھی ذکر  
کیا گیا ہے جنہوں نے ہندوستانی ادب کے تحفظ اور نشر و اشاعت کچھ  
نہاں کام کئے۔ بعض اہم ادبی کتب کی اشاعت کی اور ہندوستانی ادب  
کی صحیح تاریخ مرتب کرنے میں دھیمی لی۔ کاش اس سلسلے میں ان ہندوستانی  
اکیڈمیوں اور اداروں کا ذکر بھی کیا جاتا جس کے ذریعہ موجودہ دور میں نہ  
صرف ستن ادب و شعرا کے تخلیقات کی اشاعت میں معاونت کی جا رہی  
ہے بلکہ ان پر انعام دے کر ان ادب و شعرا کی مالی اعادے سے بھی بہت فائدہ  
کی جاتی ہے۔

اسی کے ساتھ ہی حکومت ہند اور حکومت پاکستان کے اس اتحاد  
کی تفصیلات کا ذکر بھی اگر اس جگہ میں کر دیا جاتا تو بہتر تھا جس کے ذریعہ وہ  
لاٹری و شعراء ادب کے اعزاز میں اضافہ کرتی رہی ہیں اور ان کی تخلیقی صلاحیت  
اور قوت کو تیز کر کے کے وسائل پیدا کرتی رہی ہیں۔

جگہ کا پیش نظر اور قدر بھی خاصہ معلومات کی چیزیں ہیں۔  
مجموعی طور پر گورنمنٹ نیشنل کالج کراچی کے اس جگہ کو ایسی نتائج کہا  
جاسکتا ہے جو علمی، ادبی، تعلیمی اور کسی حد تک تواریخی سیاسی اور سماجی تحریکات  
اور واقعات کی تحقیق کرنے والوں کے لئے بطور توالہ کام آسکے گی۔

**تیسری نمائندگی**

شاعر غفری مشاعرہ میں اپنے کو ہمہ گیر کر کے  
ساتے ہیں اور داد سے جھولیوں بھر لیتے ہیں

کے ساتھ وہ اپنے کلام کی اشاعت سے بھی غافل نہیں رہتے ان کا کلام زندہ ادبی رسائل میں بھی شائع ہوتا رہتا ہے۔ ان کے اسی جذبے نے تیرہم کش کی اشاعت کی طرف متوجہ کیا اور میں سمجھتا ہوں کہ شاعر کو مشاعروں میں مقبول ہونا دیکھ کر ان کے بارے میں کچھ بھی سوچا جائے لیکن تیرہم کش کے مطالعہ کے بعد ان کے شعوری ارتقاء اور فکری اپکچ کو نظر انداز بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اس میں زندگی کے کچھ گہرے نقوش بھی مل جاتے ہیں اور افکار جمیل کے امثلہ تاثرات بھی جو ان کے انداز فکر کا عکس بیکری کو اپنی جانب متوجہ بھی کرتے ہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ طبیعت کے خلوص اور زندگی کے تجربات کا عرفان ہوتا ہے۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ شاعر زندگی کے تلخ ترین گوشوں کی تلاش میں بہت دور تک جاتے ہیں۔ لیکن ایسا بھی نہیں کہ ان کی نگاہ زندگی کی سطحی سیڑیوں پر جم کر رہ جاتی ہو اور وہ زندگی کے نفا سے احساس کو تجربات کا نام دے کر اپنی فکر کو تری کرتے ہوں بلکہ کثرتِ عینیت پر ان کے ذہن و دل میں وہ ہمیں ضرور اطمینان دیتی ہیں جو انھیں زندگی کے عشق کا پتہ دے سکیں وہ زندگی کے اس نقیب کی طرح بھی اپنے جذبات کا اظہار نہیں کرتے جو تلخ ترین احساسات اور شدید حسینی شعور میں مبتلا ہو کر زندگی کا عرفان کرتا ہے۔ ان کی نگاہ جو کھلتی ہے جو نظریوں کو چھوٹے کے باوجود جمالیاتی احساسات سے چھوٹنے والی کرنوں میں بھی گم ہو جانا چاہتی ہے یہی سبب ہے کہ تیرہم کش کا مطالعہ دل میں ایک لطیف سی غش پیدا کرتا ہے جسے شاعر کا عین سادہ انداز بیان بڑی دیر تک قائم رکھتا ہے چند نمونے ملاحظہ فرمائیے۔

زمین حلقہ کی ہے فضا پہر قی و زار ۱۰ نفس کہیں کہ اسے آسماں نہیں معلوم  
دل پانہالی حیدر ہو کے رہ گیا ہے ۱۱ اس بھول نے تو رنگ بہا لایا بھی کھودیا  
پھر اک بار افاغور غور کر لو ۱۲ یہ کیا کہہ رہے ہو کہ یہ یاد آئے  
راہزن آن سے آغوش دہچکچا ۱۳ باتوں باتوں میں آنکھ بھرائی  
دل بر باد سے کرتے ہیں پیسہ تمیر ۱۴ اسی دیر میں اٹھا کہ شہر تھا ارادوں کا  
نہار و زلف کی آگشیں پار کا ۱۵ وہ آئیے تیری دیکھو جو چور ہو گئے ہیں  
اس شہر پر غور سے اٹھتا ہوا پردہ ۱۶ جب آئے ہیں یہ یاد کو چھوٹ گیا ہے  
سنا بہ کسی سے کوئی حوت آئیں ۱۷ زمانے کے لاکھیں ستم یاد آئے  
تیرہم کش کی غزلوں میں شاعر کے اس مزاج کی کوئی پرک جاسکتا ہے  
جسے اردو شاعری کا لطیف مزاج کہا جاتا ہے۔ ان میں اس لطافت کا  
پیشہ کی جتنی ضرورت پڑتا ہے چاہے وہ فتنہ ہو یا کوئی غلو جس میں اپنی ملی

روشنی ذاتی تاریکی کو کبھی بھی پرکھا بھی دیتی ہے۔

کتاب کی طراحت اور کتابت مناسب ہے۔ سرفروشی خوبصورت ہے۔ ۱۹ اصقعات کی اس کتاب کی قیمت صرف تین روپے ہے جو کافی مناسب ہے اور جسے کتبہ شاہی ہند سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔

## یادوں کے گلاب

اردو شاعری میں وطنی اور قومی جذبے کے اظہار نے موضوعاتی طور پر اس کے دامن کو وسیع کیا ہے۔ ہر چند اس قسم کی شاعری ایک مخصوص منزل اور بڑی حد تک بیانہ انداز کی نگاہ کرتی ہے۔ لیکن اس کی تاریخی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

جی شعور نے وطنیت اور قومیت کے مٹی شور کو اپنا گرا اپنی شاعری میں پیش کیا ہے انھوں نے لفظی طور پر قوم و وطن کی تاریخی اہمیت اور اسکے تمام روشنیوں کو دوبارہ کرنے کی خدمت انجام دی ہے اس طرح وہ شعر میں موجود تاریخی حادثات و واقعات کی اہمیت بھی تسلیم ہو جاتی ہے۔ تاریخی واقعات و حادثات کو شعروادب کے گاندھوں پر تو سوار نہیں کیا جاسکتا لیکن اس اصیبت کو بھی آسانی سے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ بعض تاریخی واقعات اور شخصیات نے شعروادب کی زندگی اور ترقی پسند فکروں کو اس حد تک متاثر بھی کیا ہے کہ ان کا ذکر کہ بغیر شعروادب کی شکلوں کو مکمل قرار دینا بھی (بعض صورتوں میں) ممکن نہیں ہو سکتا۔ یہ بحث الگ ہے کہ کتنے واقعات و شخصیات کے بارے میں کتنے اظہار کا طریقہ اصطلاحی ہوا یا تاریخی۔ چونکہ کلام طہر پر ان پہلوؤں کا تعلق وقت، حالات اور زندگی سے براہ راست ہوتا ہے اس پر عام طور پر ان کے اظہار کے لئے بیانہ انداز کو اختیار کیا گیا ہے۔ کام نہیں چلتا پھر بھی بعض شعرا جو تاریخی موضوعات کو ادبی شکل میں نہ سجال سکتے تھے ہوتے ہیں ان کا وہ کلام جو وطنیت و قومیت کے اعتبار سے لکھتا ہوتا ہے اور فی حقیقت سے بھی اپنی انفرادیت کو نہ صرف باقی نہیں رکھتا ہے بلکہ بعض خصوصیات پر کلم اٹھاتا ہے انھیں اپنے انداز بیان سے زندہ و جاوید بھی کر دیتا ہے۔

مسلمان عوام کی میسر نظمیں یا وہ تاریخی خیالوں اور حقائق کی نگاہ کرتے کے ادبی انداز نگاہ سے بھی اپنی جانب متوجہ کرتی ہیں جس کی ان کے شعور کی جنگی بھی ہو ہو رہے اور وہ وطنیت و قومیت کے ساتھ۔ تم انسانیت کی نگاہ

ہر روز ان کے ہر شعر میں قومیت کی تصویر ملتی ہے۔

شعرا اظہار خیال کر چکے ہیں مثال کے طور پر یادوں کے گلاب میں حید کے دن، دولہائی، میر بات، پیام حید، چل چل سے نوحہ ان، آزاد، جنگب کشمیر، گھنٹو، خواجہ حسنی، گرو نانک، ربرب انسانییت (مہاتما گاندھی) ابو الکلام آزاد، بچتر (مولانا محمد علی جوہر)، جگر وید (پنڈت نہرو کی موت) وغیرہ ایسے ہی موضوعات ہیں۔ لیکن سلمان عباسی نے ان موضوعات کو جس نئے انداز سے برتا ہے اس نے بڑی حد تک ان میں انفرادیت پیدا کر دی ہے اور بقول مرحوم سید احتشام حسین۔

”یہ بڑی بات ہے کہ سلمان عباسی نے چند افراد اور واقعات کو اپنا موضوع بنایا ہے۔ ان کے صحت مند، خوشگوار چہرے اور ترقی پسند پہلوؤں ہی پر زور دیا ہے اور اس طرح ان اخلاقی اہمیت نہایت جذبات کی ترجمانی کی ہے جو زیادہ سے زیادہ لوگ سراہیں گے۔“

اسی لئے ان عام موضوعات کو برتتے وقت سلمان عباسی نے ایسی شعوری کاوش سے کام لیا ہے جس نے ان کی آواز میں کم از کم تہی جان پیدا کر دی جو قومیت و وطنیت کے ذمہ تصور سے بالکل مل کر لوگوں کے ذمہ موضوعات کے علاوہ انھوں نے بعض ایسے واقعات و موضوعات پر بھی قلم اٹھایا ہے جو موجودہ جہد کی تاریخی اہمیت پر مبنی ہیں مثلاً سندھ سرحد اس پناہ کریں، ڈھاکہ، وغیرہ انھیں جس جین کا تعلق شعری تواریخ و واقعات (یا حادثات) سے بڑا گہرا ہے۔

یادوں کے گلاب میں بعض ایسی نظمیں بھی شامل ہیں جو کسی خاص زمانہ یا تحریک کی عکاسی کرتی ہیں۔ جیسے بھت بوجنا، جے جواں، قوی بچتی ہے کسان وغیرہ حالانکہ ان نغموں میں بعض جگہ سلمان عباسی کا لہجہ انھیں تشبیہ کا انداز اختیار کر رہا ہے لیکن ان رجحانات (یا تحریکات) کے تقاضوں کے پیش نظر ان کا یہ لہجہ ناگوار نہیں گزرتا۔

مجموعی طور پر سلمان عباسی کا یہ مجموعہ کلام ان کے تازہ ذہن اور حساس ذہن کی اس خوشبو کو دنیا سے شہ و ادب میں کھیرنے کی کامیاب کوشش ہے جو قومیت و وطنیت کے تصور کو مضمر کرنے کے لئے لازمی ہے۔

کتاب کا سرورق، کتابت و طباعت اچھی تاش ہے جسے خوش بینی سے سے بخوبی دیکھنے کے عوض حاصل کیا جاسکتا ہے۔

اداکرہ ظہور بخوی برقی نے اردو شاعر کی نعتیہ شاعری کا جائزہ لیتے ہوئے

اس صفت سخن کی اہمیت و مقبولیت پر انتہائی جانفشانی سے توجہ دے کر نعت گوئی کے تاریخی ارتقا کو پیش کیا ہے اور پیغمبر آخر صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت طبع کے ان تمام پہلوؤں کو نعتیہ کلام کے ذریعہ بیان کر دیا ہے جن کے بارے میں ائمہ تہذیب نے خود کی جگہ قرآن کریم میں کمال کا اضافہ فرمائے ہیں۔

ڈاکٹر برقی نے نعتیہ کلام کے اعلیٰ ترین حوالے کیا کہ اس سخن کی نہ ہی اہمیت پر بھی خاموشی کی ہے۔ عربی و فارسی کے مستند محققان نے کلام کے حوالوں کو جس طرح انھوں نے اس کتاب میں پیش کیا ہے اس کے پیش نظر ان کے وسیع مطالعہ کا اعتراف کئے بغیر نہیں رہا جاسکتا۔

اردو شاعری کے ابتدائی دور میں نعت گوئی کی جانب جس طرح توجہ دی گئی اس کے نمونے بھی اظہار برقی نے پیش کیے ہیں۔ لیکن کدم راؤ، پدم راؤ کے نعتیہ اشعار کو اردو کے اشعار تسلیم کرتے ہیں موصوف نے جس تامل کا اظہار فرمایا ہے وہ غل نظر ہے اس لئے کہ اس عہد تک اردو شاعری کا اس طرح سے مصنف کدم راؤ، پدم راؤ کے نزدیک اردو شاعری کے برعکس امتداد و ترقی تھا جسے انھوں نے برتا ہے۔

شمالی ہند میں نعت گوئی کی مقبولیت کا سہرا دوسری اصناف سخن کی طرح ”وکی کی آمد“ کو ہی قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس لئے کہ شمالی ہند کے بیشتر اور بیدار مغز شعراء ”وکی کے رنگ سخن“ سے کافی حد تک متاثر ہوئے تھے اور وکی کی آمد کو قابل تنبیہ سمجھتے تھے۔ لیکن وکی کی شمالی ہند میں ”وکی آمد“ (۱۹۳۳ء) مشکوک ہی ہے اور اس کا کوئی مستند ثبوت نہیں مل سکا وکی دوبارہ شمالی ہند پہنچے تھے۔ یہ حال اردو کی نعتیہ شاعری کے صفات اور گہرے پونے انداز کو وکی اور ان کے بعد کے جہد کے شعرا سے منسوب کیا جاسکتا ہے جس کے بارے میں ڈاکٹر برقی نے تمام تر تفصیلات کو یکجہ کر کے اردو نعت گوئی کے ارتقائی شکل کو موجودہ دور تک (یعنی حقیقی زمانہ) بڑے حق خوبی سے پہنچایا ہے۔ موصوف نے تمام اہم شعراء کی نعت گوئی کا تجزیہ بھی کیا ہے لیکن حقیقتاً جان بھری کے مقابلے میں دوسرے شعراء کی نعت گوئی کو حسی انداز سے بیان کیا ہے اس سے تھوڑا سا اختلاف کیا جاسکتا ہے۔ اس لئے کہ نعت گوئی کے شعری حوالوں میں اس کو جس انداز میں پیش کیا ہے اس پر فیصلے سے گئے جاتے کی ضرورت ہے۔

ڈاکٹر برقی نے غیر مسلم شعراء کی نعت گوئی (یا اعتراض غلط، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کہ ان کے گہرے عقیدے کا اعتراف کیا ہے۔ اسی طرح موصوف نے اردو کی نعت گوئی کو شاعری کے نمونہ کے طور پر اس کتاب میں پیش کئے ہیں۔

انداز میں بحث کی گئی ہے جس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مصنف محض غالب  
نوازی (عام روایت کے مطابق) کے کہ ایک کتاب کے مصنف کچھ جاننے  
کے سلسلے کو رد کرنا نہیں چاہتے ہیں۔

غالب کی شاعری میں جس فلسفے یا نظریے کی عکاسی ملتی ہے مصنف  
اس کا ذکر کرتے وقت ان مفکروں کے افکار کی بنیادوں کو نظر انداز بھی  
نہیں کرتے بلکہ انتہائی وضاحت کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ جس سے ان کی  
مطلوباتی اور تحقیقی قوتوں کا پتہ چلتا ہے۔ چند مثالیں دیکھئے۔

”مارکس سبیس (۱۷۱۵-۱۸۸۰) نے کہا ہے۔ فی الحقیقت ہمارے  
تجربات میں کوئی چیز نئی نہیں ہے۔ محض عام کا یقین ہے ایسا بنانا ہے  
دنیا اچھی ہے۔ کیونکہ اس کا نظم و ضبط قوانین قدرت کے مطابق ہے  
تمام واقعات قدرتی احوال کی مشیت رکھتے ہیں ان کی ذاتی اخلاقی نئی  
یا بھلی قدر و قیمت نہیں ہے نہ کوئی چیز نئی ہے نہ کوئی چیز اچھا ہے بلکہ  
خیال اسے اچھا یا بُرا بناتا ہے۔ ہیں اپنے قیاس اور تنگ نظری سے  
ادیت پہنچتے ہیں۔“

اس فلسفے کو غالب نے مکمل شے دعویٰ کے ساتھ اس شعر میں بیان کیا  
کی وہ ظاہر ہے کہ وہ اس کو خواجہ ہیں  
ہوتی آئی ہے کہ جیوں کو لٹا کتے ہیں

”اپنی کیرس اور دیگر فلاح کا قوتی ہے کہ آدمی کا تقدیر حیات  
حصولِ مسرت ہے اس مقصد کے پیش نظر حکمران اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ اکثر  
کو لازم ہے کہ دوسروں کے ساتھ بھلائی کرے چنانچہ غالب فرماتے ہیں۔  
ہاں بھلا کر ترابھلا ہوگا  
اور درویش کی صدا کیا ہے

یہ اور اسی قسم کی بہت سی مثالیں ”فلسفی غالب“ میں موجود  
ہیں لیکن یہ کہنا یا گھننا کہ غالب کے پیش نظر وہ تمام تر فلسفے یا نظریے  
تھے جو کے تاثرات ان کی شاعری میں ملے ہیں صحیح نہیں۔ کیونکہ غالب نے  
ان نظریوں یا فلسفوں کو براہ راست نہ توڑا تھا وہ ان سے اثر بھی قبول  
کیا۔ اس کا دے اگر کلام غالب میں ان کے نقوش ملے ہیں تو اسے  
فلسفہ ہی میں نہیں بلکہ فکر و فکر کی گہرائی سے محسوس کرنا زیادہ مناسب ہے۔  
احمد رضا صاحب نے یہاں دنیا کے شاہرہ مفکروں کے اندر فکر  
پر بحث کی ہے اور ان کا اطلاق کلام غالب پر کیا ہے وہیں انھوں نے  
غالب کی اس انداز فکر پر بھی خاصے مدق انداز میں روشنی ڈالی ہے۔

غرض اگر وہ لغت گوئی پر ڈاکٹر برقی کی یہ پہلی کتاب ہے میں میں تحت  
گوئی کی فنی اہمیت کے ساتھ ساتھ مذہبی عظمت کے نقوش مل جاتے ہیں۔  
کتابت و طباعت مناسب ہے۔ سرورق سادہ مگر جاذب نظر ہے۔  
پانچ روپیہ کے عوض یہ کتاب بکتر شاہ ہند سے بھی حاصل کی جاسکتی ہے۔

## فلسفی غالب

دیوان غالب کو البانی کتاب بلکہ کربلاؤن  
بجوری نے غالب کے ”ادکار تو“ کو پکڑنے  
کے لئے جس طرح دروازہ ذہن کو دکھایا۔ اس کے نتیجے کے طور پر غالب کی  
عظمت کو تسلیم کرنے والوں کا ایک ایسا کارواں تیار ہوا جس نے  
غالب کی شاعرانہ اہمیت کے ان سارے پہلوؤں کی چھان بین کی جنہیں  
غالب نے پہلی بار انتہائی گہرے تدریک کے ساتھ پیش کیا تھا اس میں نظر  
کو بھی تلاش کیا گیا جو غالب کے ذہنی تحریک اور نظریاتِ زیست کا سبب  
بنا تھا۔ اس سلسلے میں آندو کے بیدار مغز اور ذہین نقادوں اور محققوں  
نے اس پس منظر کو تلاش کرنے کی کامیاب کوشش کی جس کا تعلق غالب  
کے تحریک شعری اور نظریہ زیست سے رہا ہے۔

احمد رضا صاحب کی تعریف ”فلسفی غالب“ کو اس سلسلے کی ازلی  
کہا جاسکتا ہے۔ جس میں مصنف نے تحقیق و تلاش کے بعد غالب کے تدریک  
اور ان نظریات و تحریکات کے تعلق کو ظاہر کیا ہے جو تواریخی، سماجی یا مذہبی  
پس منظر میں ناقابل تردید رہے ہیں ان کا تجزیہ مصنف نے بڑے فن  
انداز میں کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ اس پس منظر نے غالب کے تصورات  
و افکار کو نہ صرف جلا بھی بخشی بلکہ ان میں ایسا عمق بھی پیدا کیا جس سے  
اُردو شاعری اس وقت تک تقریباً محروم تھی مثال کے طور پر غالب کی  
شاعری میں خدا کا فلسفیانہ تصور یا مسرت و اختیار یا ”وام خیرال  
یا نظام عالم حیات اور تصورِ شمس خود بین کے سلسلے میں جو تصورات  
ملے ہیں ان میں حقیقت پسندی کے ساتھ ساتھ فکر کا عمق بھی موجود ہے  
احمد رضا صاحب نے ان پہلوؤں کی نشاندہی کی کہ وہ اس وقت اس پس منظر کو  
نظر انداز نہیں کیا ہے جس کی روشنی ان پہلوؤں کو پیکارتی رہی پھر سب  
سے بڑی غویٰ ہے کہ مصنف اس کی نشاندہی کرتے وقت غالب کے  
ذہنی ارتقا اور فکری عمق کو چھل میں نظر رکھتے ہیں وہیں اس کے اس  
پہلو سے بھی اختلاف کرتے ہیں جس کے تحت غالب بعض مرتبہ مدے تہاؤں  
کہاتے تھے۔ ”فلسفی غالب“ میں ایسے ہی پہلوؤں پر خاصے مدق

میں رکاوٹیں پیدا ہو سکتی ہیں۔ گوڑ صاحب نے قدیم مشاہیر کے ساتھ ساتھ جدید نظریہ فکر رکھنے والے جیتے جاگت ذہین اطباء اور مصنفین کے اقوال اور آراء کو نقل کیا ہے کہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ اگر موجودہ طب کو قدیم طبی روایات تک محدود رکھنے پر زور دیا جاتا ہے تو ایسا ہر قدم طب کو محدود اور شور و بلند سے گا اور اس ترقی یافتہ زمانے میں اسکی مقبولیت مشکوک رہنا ممکن ہو جائے گی۔

اس سلسلے میں موصوف کا خیال ہے

”ماضی قریب میں یہ کوشش کی جا چکی ہے کہ طب کی تعلیم میں شکلات حامل زندگی جائز نہ فی کس و زوائد سے پاک کر دیا جائے۔ دوسرے علوم کے مسائل طویل مباحث کو طب میں داخل کرنے کا نتیجہ یہ ہو گا کہ طالبان فیض کی توجہ اصل مقصد پر مرکوز نہ رہ سکے گی۔ موجودہ دور میں ضرورت ہے کہ آدمی جلد سے جلد اس منزل پر پہنچ جائے جہاں معیشت و معاشرت کے دروازے کھلتے ہیں۔ اس کے پاس اتنا وقت اور قوت عمل نہیں کہ فلسفہ و منطق کی بحثوں میں الجھا رہے اور زندگی کے تیز رو دھارے کا ساتھ نہ دے سکے۔ دوسرے علوم کی جو اصطلاحات فیض میں شامل ہیں انھیں حیاتیات کے طور پر ذہنی نشیں کر لیا جاسکتا ہے۔“

گوڑ صاحب نے علم طب کے ساتھ ساتھ معاشرتی، اقتصادی، تاریخی اور سائنسی ارتقائی بنیاد پرچے شکلوں کو بھی سامنے رکھا ہے اور ان سب کی اہمیت کا اعتراف بھی کیا ہے۔ لیکن علم طب کو ان قدیم روایتوں سے بچانے پر بھی زور دیا ہے جو موجودہ زمانے میں بے جاں اور بے کثرت ہیں۔ یہ کتابچہ علم طب کے سلسلے میں مفید معلومات پیش کرتا ہے جسے دور و پے کے عارف کتبہ شاہی ہندو دہلی سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔

### یہ کتابیں ضرور پڑھئے

- ۱/- قیدی کے خفا محمد رفیع خاں
- ۲/- بادوں کے مانے بیگم شری سمانہا
- ۳/- گن کا ہندوستانی گائز
- ۴/- ناقابل فراموش دلیان سنگھ خٹون
- ۵/- خوشنما ہندو - تھی مہلی علی

جیسے موصوف صاحب نے نام سے وابستہ کیا جاسکتا ہے اور اس میں کئی شے ہیں کہ غالب کے اس انداز فکر میں ضرورت گہرائی اور عمق ہی موجود ہے بلکہ وہ اردو شاعری کے لئے اچھوتی اور جدید بھی ہے جو غالب کے فلسفیانہ ذہن کا واضح ثبوت بن گئی ہے۔

بہر حال ”فلسفی غالب“ میں پہلی بار احمد رضا صاحب نے گراں غالب کے ان سپیوؤں کو اٹھارے کی مربوط اور جھوٹ کوشش کی ہے جو غالب کے فلسفیانہ ذہن کو کچھ میں ہمارے ہمارے معاشرے میں ثابت ہو سکے گا۔ کتابت کی غلطیاں اگھرتی ہیں۔ البتہ طباعت مناسب ہے۔ چھ روپے کے عوض یہ کتاب کتبہ شاہی ہندو دہلی سے بھی حاصل کیا جاسکتی ہے۔

### طبیق میں دوسرے علوم کی آمیزش

گوڑ صاحب نے پوری

میں علم طب کی قدیم و جدید صورتوں کا تفصیل کے ساتھ جائزہ لیتے ہوئے دوسرے علوم سے اس کا موازنہ کیا ہے اور اس نقطہ پر کی پوزر انداز میں مزید یہ کہ جسے تحت علم طب کو دوسرے علوم جیسے منطق، ایٹیا، فہم اور طبیعیات سے نزدیک کر دیا جائے۔

اس سلسلے میں گوڑ صاحب کی یہ رائے پورا دل رکھتی ہے کہ علم طب میں فلسفہ و منطق کے مباحث کو اگر شامل نہ کئے پر زور دیا جاتا ہے تو اسے مشکل اور پیچیدہ ہونے سے نہیں بچایا جاسکتا اور اس طرح جدید اور ترقی یافتہ شکلوں کے امکانات سے اسے محروم ہی رہنا پڑے گا گوڑ صاحب نے ان تمام حالات کا جائزہ لیتے ہوئے طب کے طلباء کو اس خطرناک پیچیدہ اور مشکل راستوں سے گریز کرنے کا مشورہ دیا ہے اور ان ارتقائی حالتوں کی تفصیل بیان کی ہے جنہوں نے علم طب کو مستند، والا علوم کی آمیزش سے دور رکھنے پر زور دیا۔

گوڑ صاحب نے علم طب کا مفصل اور تاریخی تجزیہ کر کے پورے قدیم و جدید حالات سے اس بات کو ثابت کیا ہے کہ علم طب میں دوسرے علوم کی شمولیت اور امتزاج نہ تو ضروری ہے اور نہ اس کے بجائے فائدہ سبب ارتقائی توجہ ہی کی جاسکتی ہے۔ اس سلسلے میں موصوف صاحب نے قدیم فلسفہ اور جدید سائنس کا نہ صرف موازنہ ہی کیا ہے بلکہ طریف اور دوسرے علوم کے فرق کو سامنے رکھ کر ان کے امتزاج کو بڑی حد تک خطرناک اور شور و بھی بتایا ہے۔ جسکی وجہ سے علم طب کے ارتقائی عمل





# افعمال

جب کٹھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جائیں یا بالوں کا ایک گتھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی مگرتے بالوں کو روک دیتا ہے اور گتھے بال اُگتا رہے۔ یہ گتج کو ختم کرتا ہے اور بالوں کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالتے اور پھر دیکھئے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیر ٹانک : ۸ روپے  
زلفی شیمو پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (ہندوستانی ایڈیٹوریل) سیبائیٹریز، لال کنوال، دہلی

# شاگرد مہند

ماہنامہ  
دہلی

JUNE—1976



e. 1-00



Editor :  
SARWAR T



سال اجماع ۱۹۳۸

رجسٹر نمبر دی ۳۷

رجسٹر نمبر رجسٹر اریزنہ ۵۶۵۵۵۵

فون نمبر ۲۷۸۸۸۰

# شان مہاراجہ

ایڈیٹر۔ سرور تونسوی۔ قیمت سالانہ دس روپیہ۔ فی پرچہ ایک روپیہ

شمارہ ۶

جلد ۳۷ جون ۱۹۳۸ء

مشتاق شبنم

غزل

یہ میرے بس میں کہاں ہے کہ بھول جاؤں اسے  
میں جو بھی جہد کروں عمر بھر نبھاؤں اسے  
وہ خود بھی ایک غزل ہے شگفتہ و رنگین،  
میں سوچتا ہوں کہ کیسے غزل سناؤں اسے  
قریب آنے تو میں روح میں ہاؤں اسے  
جو میری ذات کے در پہ رہا بنام غلوں  
ٹپے تو پیار سے پھر بھی گلے لگاؤں اسے  
سنائے عشق بھی چھپتا نہیں بصورت مشک  
تمہیں کہو کہ میں پھر کس طرح چھپاؤں اسے  
جیسے ہے ناز بہت اپنے عشق پر شبنم  
فری یہ غنہ ہے ذرا آئینہ دکھاؤں اسے

فہرست

- ۱ غزل ۱۔ مشتاق شبنم
- ۲ ۲۔ افکار و اوقات۔ مدیر
- ۳ ۳۔ مشاعرہ شاعرات۔ عزیز اندوری
- ۴ ۴۔ قصر سخن کی غزلیاتی جہدیں۔ مفتون کوٹوی
- ۵ ۵۔ غزل ڈاکٹر تفتہ (اٹلانٹا)
- ۶ ۶۔ آدمی عورت۔ سروری ریاض
- ۷ ۷۔ غزل۔ ظفر قریشی
- ۸ ۸۔ اردو کی پکار۔ ادارہ

وہ بابر کاغذ سرور ایڈیٹر پر پرنٹ پشترنے لاہور پر ہیں  
جامع مسجد دی سے چھپوا کر دفتر شان مہاراجہ انعامی کارڈ  
دریائے جی دہلی سے شائع کیا۔ سرور دی ایس پرنٹرز لاہور  
میں چھپا

ضروری اطلاع۔ اب آپ کو دفتر شان مہاراجہ  
کے خط کا جواب تب ہی موصول ہوگا اگر آپ نے جواب کے  
لئے جوابی کارڈ یا غلاف بھجوا دیا ہے۔ اس لئے جب بھی دفتر  
شان مہاراجہ کو خط لکھتے تو اس امر کا خاص خیال رکھتے

ادارہ



کنور مہدر سنگہ بیدی سحر  
کو ادارہ شان ہندی کا خراج عقیدت

## جشن سحر نمبر نو

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر اہل قلم کے رشحات، یادگار قصائد پر اور منتخب کلام سے مزین چار صد صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص نمبر دنیائے اردو ادب میں ایک یادگار اضافہ ہوگا  
قیمت: دس روپے

مستقل خریداروں کے لئے چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

مرتبیں: سرور تونسوی، عزیز تنہا ندوری

مشتمل ہے اس سے اس قدر ہے کہ کنور صاحب کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ملک بھر میں ہوا  
دوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔ اس لئے اس یادگار نمبر میں شہر میں دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہے

اُجستہ اختصار: عام پورا صفحہ ڈھائی روپے نصف صفحہ ۵۰ روپے سرورق کا اور دوق

صفحہ نمبر ۲ پانچ صفحہ: پے سرورق تیسرا صفحہ پانچ صفحہ روپے اور سرورق

کا آٹھن صفحہ: رنگ میں ایک ہزار روپے

مزید تفصیلات کے لئے لکھیے

ماہنامہ شان ہندی، فیسٹ نمبر ۸، انعامی مارکیٹ، بریگنٹ ٹیڈی

قوم پھر ہمت سے آگے بڑھنے لگی ہے

۱۹۷۵ - ۷۶

# دستکاروں و مزدوروں کا امداد

• ہتھ کرکھوں پر تیار کپڑے کے حج شدہ ذخیرے کو لوگوں تک پہنچانے کیلئے 472 لاکھ روپے کی رقم فراہم کی گئی۔

• ہتھ کرکھے کی صنعت کی ترقی اور اسے نئی زندگی دینے کے لئے 3 اتر قیاتی منصوبے اور ہرآمد کو فروغ دینے کے لئے 20 مراکز زیر تعمیر ہیں۔

• "جنتا" کپڑے کی کوالٹی اور دستیابی میں سدھار ہوا ہے۔ جولائی 1975ء سے اب تک کپڑے کی بیچون سپلائی کے مراکز کی تعداد 46,694 ہو گئی ہے۔ ان میں سے 80 فیصد مراکز دیہی علاقوں میں ہیں۔

• ملک بھر میں سرنگوں کے واسطے ضروری اشیاء کی نقل و حمل کو آسان بنانے کے لئے 19 ادارے زیادہ قومی پرمٹ جاری کئے گئے۔

• صنعتوں میں مزدوروں کی شرکت کو قابل عمل بنانے کے لئے 617 سے زیادہ اداروں، جن میں مرکزی پیپک سیکٹر کے 97 ادارے بھی شامل ہیں۔ میں شاپ کونسلوں، اور مشترکہ کونسلوں کا قیام عمل میں لایا گیا۔

# ایمر جنسی کے بعد دلی کی نمایاں کامیابیاں

قیمتوں میں کمی | ٹرسٹی ہونے قیمتوں میں کمی آئی۔ شرح ہنگامی مصرف کے نشان سے بھی نیچے آگئی۔ اشیائے ضروریہ کی قیمتیں کاشانی نظام لاگو۔ شہری اور دیہی علاقوں میں ۵۳ کو آپریشنوں اور ۲ ہزار سے زائد دکانوں کے توسط سے کپڑے کی فروخت۔

پتھر لوگوں کیلئے گھر۔ بے زمین لوگوں کیلئے زمین | ۱۳۶ ایکڑ رافتی زمین۔ ۴۳۸ ہریجن اور غریب بے زمین گھرانوں میں تقسیم۔ ۸۰۰۰ رہائشی پلاٹ غریب اور بے گھر ہریجنوں میں تقسیم۔ ہریجنوں کو مکان بنانے کے لئے ۸ لاکھ روپے کی مالی اعاد۔

اپرٹنس شب اسکیم | مقررہ ۳۵۰۰ کے مقابلے میں ۳۵۲۵ نوجوانوں کو مختلف صنعتوں میں بطور اپرٹنس لگایا گیا۔

سماج دشمنوں کے پاؤں اکٹھے کرنا | ہرمناں ہریجنوں کے خلاف ۲۷۵۹ چھاپے ٹینکس چوری کے ۶ کروڑ روپے کے بیوپاریوں سے کاپتہ لگایا گیا۔ بیج غور، شائع ہونے والی کھانا ہما ہریجنوں کے لئے گئے۔

طلبہ کو راحت | ۸۵۳ اسکولوں میں کتاب بنک۔ ٹیل کامیاں وغیرہ سے دھواں پر۔ طلبہ ہوشیاری میں سستا کھانا۔ اسکولوں میں ۱۲ دکانی سہارا پروگرام۔ پرائمری اسکولوں کے تمام بچوں کو مفت درسی کتابیں۔ غریب طلبہ کو اسکولی وردی مفت دینے کی اسکیم پر ۸ لاکھ روپے کا مصرف۔

پیداوار پر ترقی | ۶۰۰ صنعتی ٹیڈوں کی تعمیر۔ چھوٹے صنعتی یونٹوں کو ۵۰ ہیکڑ روپے کے قرضے۔ سبزی کی کاشت کا رقبہ ۱۹۶۰ ہزار ہیکڑ (۱۹۶۲) سے بڑھ کر ۱۹۶۴ ہیکڑ (۱۹۶۶) تک بڑھا۔ کثیر مقاصد والی فصلوں کے رقبہ کاشت میں اضافہ۔ حاشیائی گناں و مزدور ترقیات کی کمی کے توسط سے غریب گناؤں کی تعمیر اور اعاد۔

صاف و خوبصورت دلی | شہری علاقے میں صاف ستھرا ماحول، جامع مسجد کے علاقے کی نئی ترقی۔ سبزی منڈی کی آلودہ زمین منتقلی۔ ۲ منظور شدہ صنعتوں کی منظور شدہ علاقے میں منتقلی۔ ۵۰ ہزار پلاٹوں اور عام سہولتوں کے ساتھ ۲۰ نئی کالونیوں کی آباد کاری۔ غریب و کمزور طبقے کے لوگوں کیلئے بہتر زندگی اور روزگار کے نئے مواقع۔

دری ترقی | ۵۰ دیہات میں صفائی و نشہ بندی اور خاندانی منصوبہ بندی کا وسیع پروگرام۔ ۴۴-۱۹۶۶ کے پہلے تین مہینوں میں ۱۹۶۶-۴۴ کے آخر تک دلی کے سبھی گاؤں میں اس پروگرام کی توسیع۔

دلی کا خاندانی منصوبہ بندی کی اسکیموں میں سب سے آگے | انفراسٹرکچر مالی پروگرام کے ۱۳،۵۰۰ فیصد جوازوں نے ماننے میں چیزوں کا استعمال کر کے ملک بھر میں ایک بنیاد رکھنا۔

تاکم کیلئے جبکہ پورے ملک میں اس کا اوسط ۶۱ فیصد ہی ہے۔

ایم پی این منتری شیمی اندر اگاندھی کی موثر قیادت میں شاہراہ ترقی پر آگے بڑھ رہے ہیں۔

آئیے! ہم اپنے چھوٹے اختلافات کو بھول کر دشمن کی راہ جاتی۔ دلی کی شان بڑھانے کے لئے دلی میں کام کریں۔

جاری کردہ: محکمہ اطلاعات و اشاعت، دلی انتظامیہ دلی

# افکار و واقعات

## چور متشاعر... مادری پیدآزاد

جیمس فورڈ کلب نئی دہلی کے ایک بڑے ذہنی پاک مشاعرہ میں حضرت حفیظ جالندھری، مولانا عبد المجید سالک، سید جعفری جالب، زہرہ نگاہ، اور دیگر کئی پاکستانی و ہندوستانی شعرا کوام کی موجودگی میں۔ دیکر شیرانی نے ایک غزل پڑھی اور اتنی داد پائی کہ شاید اس کی سات پشتوں میں بھی ہاتھی داد کسی کو نہ ملی ہو۔ بشرطیکہ اس کی سات پشتوں میں کوئی شاعر ملے ہو۔ اس مشاعرہ کا انگھوں دیکھا اور کانوں میں سمجھا۔ مدبر شان ہند نے لکھا اور یہ رُوداد ماہنامہ شان ہند میں شائع ہوئی۔ ان دونوں مہاب بدیع الزمان صاحب خاؤر بالکوٹی دفتر شان ہند سے متعلق تھے۔ انھوں نے جب مشاعرہ کی یہ رُوداد پڑھی تو فرماتے لگے سرور صاحب دیکر شیرانی نے جو غزل اس مشاعرہ میں پڑھی ہے وہ تو حضرت امجد علی مدبر شاعر کی ہے۔ اور کئی سال ہونے شاعر میں شائع ہو چکی ہے۔ کیوں کہ شاعر ہمارے یہاں تبادلہ میں آتا ہے۔ اور اس کی مکمل فائیل موجود تھی دوسرے دن خاؤر صاحب نے دیکر شیرانی والی غزل۔ شاعر میں مطبوعہ ڈھونڈ لگائی اور دیکر شیرانی کی اس دلیرانہ چوری پر شان ہند کے اگلے شمارہ میں اس قدر لعن طعن کی گئی کہ اگر دیکر شیرانی میں ذرا بھی خاندانی شرافت ہوتی تو وہ اگر خود کشتی نہ کر سکتے تو کم از کم شاعری کی چوری سے توبہ کر لیتے۔ (مگر خدا کے فضل سے ان کا یہ دھنسا پہلے سے بھی زیادہ زور دلا سے جاری ہے۔)

ان دنوں حضرت جگر مراد آبادی (مرحوم)، دہلی میں ہی مقیم تھے۔ ایڈیٹر شان ہند ہر شام کو ان کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا۔ شان ہند کا شمارہ ان کی خدمت میں

پیش کیا گیا تو انھوں نے دیکر شیرانی کا شاعری چوری کا واقعہ پڑھا تو فرماتے لگے سرور صاحب ایک بات یاد رکھئے گا کہ جو بھی کوئی متشاعر کسی دوسرے شاعر کا لکھا چوری کرے گا وہ یقیناً مادری پیدآزاد ہوگا۔ یا تو اس کی ماں حرام کار ہوگی یا پھر اس کا باپ لادھرادھری کا خاک پھانسنے والا ہوگا۔ کیوں کہ جلی چوری ایسے حضرات کے غیر میں ہوتی ہے اور جنمات کا شمار شی لطف میں ہوتا ہے اس لئے ایسے اشخاص کسی شی لطف مثلاً شاعری یا فلسفے خوبصورتی کی ہی چوری کریں گے۔ حال ہی میں اُردو کے مشہور اور کثیر الاشاعت ماہنامہ شمع، ماہ جون میں کسی بنیاد پر غیاب نے پاکستان کے مشہور شاعر حضرت احسان دانش کی ایک مشہور نظم اپنے نام سے چھپوائی ہے۔ جس پر دفتر شان ہند میں درجنوں خطوط موصول ہوئے ہیں کہ جاوید غیاث ایسے چور متشاعروں کا کچھ علاج ہونا چاہیے مدبر شان ہند ایسے لوگوں کا علاج کرنے سے قاصر ہے کیونکہ حضرت جگر مراد آبادی کی رائے کے بعد تو ایسے حضرات کی اس قسم کی غیر شاعرانہ روش کو نظر انداز کرنا ہی ہوگا۔ ہاں اگر ایسے حضرات میں "غیرت" کا شائبہ ہو تو حضرت جگر مرحوم کی رائے گرامی پڑھنے کے بعد انھیں اس چوری سے توبہ کر لینی چاہئے۔

## دماغی ورزش

دماغی ورزش کے اس وقت تک جتنے جوابات آتے ہیں ان سے چل چلتا ہے کہ عرض کے ساتھ علم کافی کا بھی فقدان ہو گیا لہذا ابھی ایک ماہ اور انتظار کیا جائے گا۔

حضرت قلام حق آبادی نے قسم کھائی ہے کہ جو شاعر دماغی ورزش کا صحیح جواب نہ دے سکے گا وہ اس کلام پر تبصرہ نہ فرمائیں



**مبارک باد** جناب محمد حسین نغمہ کھام کاٹوی  
ماں یقیم دستور کی شادی خاندان کاٹوی خزانہ پالو سے  
پچھلے دنوں کھام کاٹوی میں بڑی سادگی مگر بڑے لطیف انداز  
میں چوٹی بھٹی۔ سودت۔ بڑودہ اور دیگر کئی مقامات  
سے نغمہ صاحب کے احباب اور رشتہ تشریف لائے  
تھے نیز کھام کاٹوی کے معززین نے شریک ہو کر اس مبارک موقع پر  
ڈلھا، ڈلھن کوڑھ مائیں اور نغمہ صاحب کے والد صاحب  
کو مبارکباد پیش کی۔ نغمہ صاحب کی شادی خاندان کاٹوی  
کے موقع پر مدیر شان ہند علالت کے باعث شریک  
نہ ہو سکا مگر سرور تونسوی کی دلی دعا ہے کہ نغمہ اور  
فرزندان کی جوڑی ہر طرح خوش و غم رہے۔

## جناب رام کشور ویاس

حکومت راجستان نے جناب رام کشور ویاس  
صاحب سپیکر راجستان اسمبلی کو ساہتیہ اکاڈمی اسکیم کی  
اوردے پور کا چیرمین مقرر کیا ہے۔ جناب رام کشور ویاس  
صاحب اپنے ہر فرائض منصبی کو آج تک نہایت ذمہ داری  
و امانت داری اور جانفشانی سے انجام دیتے رہے ہیں  
اس لیے یہ امر یقینی ہے کہ ان کی سربراہی میں راجستان  
ساہتیہ اکاڈمی اب پہلے کی نسبت زیادہ تیز رفتاری سے  
اپنے فرائض انجام دے گی۔ ویسے تو جب سے جناب راجندر  
شرا صاحب بحیثیت ڈائریکٹر اس اکاڈمی میں تشریف  
لائے ہیں اکاڈمی کی کامیابی پلٹ گئی ہے۔ مگر اب جناب  
رام کشور ویاس کی سربراہی میں یہ اکاڈمی اور بھی بہتر  
انداز میں کام کرے گی اور خصوصیت سے اردو کو  
نظر انداز نہ کرے گی۔

## جشنِ خطیب

جناب دیوان رگھوناتھ صاحب خطیب سرحدی  
(بریلی) کا جشن پچھلے دنوں کھنوں میں نہایت اچھے ڈھنگ

سے منایا گیا۔ جی میں اردو و ہندی۔ پنجابی اور پشتو زبان  
میں مقررین نے خطیب صاحب کی ادبی خدمات کا فکڑ  
فرمایا خطیب صاحب صوبہ سرحد پاکستان کے رہنے  
والے ہیں لیکن ان کی بھرتی انہیں کشمیر میں ملی ہے۔ یوپی  
کی اکثر مسلم جماعتیں انہیں اپنے ہاں سیرت النبی شہادت  
حسین اور دیگر اسلامی تقاریر میں تقریر کے لئے مدعو  
کرتی ہیں۔ اور جہاں آپ ایک اچھے شاعر اور نثر نگار  
ہیں وہاں آپ خدمتِ خلق کے لئے ہر وقت جان و تنک  
حاضر کرنے کو تیار رہتے ہیں۔ جشنِ خطیب کی محفل کاروائی  
شان ہند میں بہت جلد گوشہ خطیب کے تحت مع تصاویر  
شائع کی جا رہی ہے مشہور افسانہ نگار جناب رام لال  
نے جشنِ خطیب کی کاروائی کو قلمبند کیا ہے۔

## دلاور فگار کی اکثر اور جون ایلینا کی انکساری

پچھلے دنوں پاکستان سے دو شاعر دلاور فگار اور  
جون ایلینا ہندوستان تشریف لائے۔ یہ دونوں شاعر  
ہندوستان سے ہی پاکستان گئے ہوئے ہیں۔ کیوں کہ ایک  
عرصہ کے بعد پاکستانی شعرا وہاں تشریف لائے تھے۔ اس  
لئے جہاں جہاں بھی یہ دونوں حضرات تشریف لے گئے ان  
کا بہت اچھا دلی استقبال ہوا۔ اور عوام نے انہیں سر  
آنکھوں پر بٹھایا۔ جون ایلینا نے اپنی خاندانی شرافت اور  
انسانیت نیز انکساری سے ہر لمحے دلنے کا دل جیت لیا  
مگر دلاور فگار نے ہر جگہ اکثر فوں اور غیریت دکھائی۔  
جیسے کہ وہ اس دھرتی کے رہنے والے ہی نہیں ہیں۔ کہ جانا  
ہے کہ دلاور فگار کے اعزاز میں ان کے آبائی مقام بریلی  
میں ایک مشاعرے کا انتظام کیا گیا تو دلاور صاحب نے فرمایا  
کہ وہ پانچ صد روپیہ معاوضہ لینے پر ہی اس مشاعرہ میں  
شریک ہو سکتے ہیں۔

دلاور فگار ایڈیٹر شان ہند کے کرمفرما ہیں جب وہ  
ہندوستان میں تھے تو یہی اور اب ان کے پاکستان چلے جانے  
پر بھی ان تعلقات میں کوئی فرق نہیں آیا۔

بقیہ صفحہ ۱۶

عوام کے لیے حد اچھا ہے۔ آپ ایک اور نظم سنانے لگے۔  
 واپس آ گئی ہیں۔ آپ کے ہاتھ میں غائب آپ کا مجموعہ کلام ہے  
 مجھے دیکھ کر اور آپ کی نظروں سے متاثر ہو کر ایک صاحب نے  
 بڑی خوشی آواز میں کہا ہے۔ آپ تو پورے کلام سنا دیجئے  
 اس بڑے ایک ہلکا سا ہنسنے والا ہے۔ ہر حال آپ ایک  
 نظم بعنوان "کوئی درجہ کھو لو سنا رہی ہیں اس نظم پر  
 بھی ہال میں ایک ایک سیلاب اٹھ رہا ہے۔ ملاحظہ کیجئے

لوہن کا چاند باری میں اسیر

بانچنے کا بچہ تشنہ الفاظ

ان کے شہسور و حیران الفاظ

مرد ہو تھوں سے بھلتے ہوتے بے جاں الفاظ

جن میں گھٹا ہے دم۔ کوئی درجہ کھو لو

کوئی کھوئی ہوئی ساعت

کوئی بھٹکا ہوا چہرہ غیال

کوئی صورت کوئی نام کوئی تشنہ ترسیل پیام

کوئی خواہشوں کا کنوارا منظر

کوئی چورنگی سحر

کسی زنجیر کی جھنکار

کہیں دیت میں دھنسنے ہوئے لفظوں کی پکار

باد بکرا و سموم

کچھ تو آئے کہ دیوار تعطل ٹوٹے

کوسے نیزہ کہ پڑے جس کے سینے میں شگاف

جس میں گھٹا ہے دم کوئی درجہ کھو لو۔

ساجدہ زہرا کی نظموں کے تاثرات نے مشاعرہ کے

اعلام کو خوشگوار بنادیا ہے۔

اس وقت رات کے نو بجے ہیں۔ شمس حسنہ

دہلی میں ایک ہفت روزہ سے سامعین اور شاعرات کا

ادب کا ایک بڑا اجتماع ہے۔

مگر دلاور صاحب نے اپنے اس دورہ ہندوستان میں  
 کچھ اچھے تاثرات عوام کے دلوں پر نہیں چھوڑے۔ وہ  
 بھٹت پسند اور کم گو تو پہلے ہی سے ہیں مگر ہمان کے  
 فرائض و حقوق سے وہ جس قدر پہلے بیگانہ تھے پاکستان  
 جانے ہمان کی اس عادت میں جو بنگالی آئی ہے وہ کچھ شکار  
 ہیں۔ جس قدر وہ اپنے آپ کو اچھا اور منفرد شاعر  
 سمجھتے ہیں کاش وہ اس کا دسواں حصہ ہی اپنے آپ کو  
 اچھا انسان سمجھتے تو ان کے بارے میں ہندوستان کے  
 عوام کو ایسی شکایت نہ ہوتی۔

**جشن سحر نمبر** مایجناب کنور مہندر سنگھ

بدی سحر کی خدمت میں شانِ ہند کا نذرانہ عقیدت

جشن سحر نمبر، انشاء اللہ نومبر یا دسمبر ۱۹۶۲ء میں پیش کیا

جا رہا ہے۔ اس وقت دو خوشنویس دن رات جشن سحر

نمبر کی کتابت کر رہے ہیں۔ جس قدر مضامین موصول

ہو چکے ہیں انہیں جناب عزیزانہ وری نے ترتیب دیا ہے

ناب سحر کے کلام کا انتخاب بھی اس نمبر میں شریک کیا

جا رہا ہے۔

کیاستم ظریفی ہے کہ جناب کنور صاحب کے بہت ہی

زیادہ رہنے والے اصحاب یا ہر وقت ان سے فائدہ

ٹھانے والوں میں سے کسی ایک نے بھی کنور صاحب نے

بارے میں ایک سطر بھی نہیں لکھی ایسے مقام میں وہ

حضرات جو کنور صاحب کی شہرت، شخصیت اور خانقاہی

تراقت و انسانیت کے باعث ان سے متاثر ہیں انہوں

نے بہترین مضامین لکھے ہیں۔ کئی حضرات نے تو درجنوں

ریا دہانی کرانے کے باوجود مضمون تو کیا خط کا جواب

نہیں بھیجا یا۔ تاہم جشن سحر نمبر خدائے ہا یا تو آپ اپنی

ظہر ہوگا۔ خدائے ہا یا تو سحر کے شمارے میں اس مسئلے

پر تفصیلی ملاحظہ کیا جائے گا۔

قوم پھر ہمت سے آگے بڑھنے لگی ہے

۱۹۷۵-۷۶ء

# پیداوار اور کارکردگی میں اضافہ

■ میشت میں ترقی کی شرح ۵.۵ فیصد رہی جب کہ ۷۵-۱۹۷۴ء میں یہ صرف ۵.۲ فیصد تھی۔

■ صنعتی پیداوار میں ۴.۵ فیصد اضافہ ہوا جب کہ ۷۵-۱۹۷۴ء میں یہ صرف ۲.۵ فیصد تھا۔

■ اناج کی پیداوار ۱۱.۴۰ کروڑ ٹن تک پہنچ جانے کی توقع ہے۔

■ پبلک سیکٹر اداروں کی مجموعی پیداوار میں تقریباً ۳۶ فیصد اضافہ ہوا۔

■ ریلوں اور ٹراک و تار کے ٹکڑوں میں وقت کی پابندی، مستعدی اور لوگوں کے ساتھ بہتر سلوک کرنے اور ان کی بہتر خدمات انجام دینے کے کام میں نمایاں اصلاح۔

# مشاعرہ شاعرات

اردو سروس کل انڈیا ریڈیو۔ دہلی  
خزینہ اندوری

لیجاتا ہے۔

مختصر سی تہید صرف اس لئے پیش کی گئی کہ میرے  
دہن میں شاعرات کی فہرست دیکھنے کے بعد اس کی  
کامیابی کا جو رخ ابھرا تھا وہ قدر سے بدلا ہوا نظر آیا۔  
خیر میں خزینہ ابراہیم اشک کے ساتھ تقریباً  
پولے ساتھ جگے جب ایوان غالب پہنچا تو دروازے  
پر قیصر قلندر صاحب اور زینبہ بیوی صاحب کو  
آل انڈیا ریڈیو کی جانب سے مہمانوں کا استقبال  
کرتے ہوئے پایا۔ ان حضرات سے سلام ملک کے  
بعد جب ہال میں داخل ہوا تو وہاں محمود ہاشمی صاحب  
سے ملاقات ہوئی لیکن اس وقت تک اسٹی فیصدی  
نشستیں خالی تھیں۔ رختہ رختہ سامعین کی  
تعداد میں اضافہ ہوتا رہا۔ ریڈیو کے ملازمین اور  
ذمہ داران انتہائی خوش سلیقگی سے آنے والے  
مہمانوں کے استقبال میں مصروف رہے۔ اگلی  
صفوں میں چند نشستیں معزز مہمانوں کے لئے مخصوص  
کر دی گئی ہیں۔

شاعرات ایچ پرہیز چکی ہیں، ٹھیک بیکر دس  
منٹ پر سیم عصر تانے کا ٹیک پر پہنچ کر آداب کیا  
ہے۔ سامعین کا استقبال کرتے ہوئے یہ مصرعہ  
پڑھا ہے: ریحہ جو دوزں سے ہے تصویر کائنات میں رنگ  
آپ مزید کہہ رہی ہیں کہ اردو کے بیشتر شعرا نے  
محوریت کو اپنی شاعری کا بنیاد بنا دیا ہے۔

آل انڈیا ریڈیو اردو سروس کے ذمہ دار  
راکین۔ شعراء وادباء کے فواند نے اور انھیں ان کا حق  
پینے کی جانب متوجہ رہے ہیں ان کی خلصانہ کوششوں  
وجہ سے ادب نوازی سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن  
محض صورتوں میں ہزاروں روپے صرف کرنے کے باوجود  
کسی پروگرام کا بڑا حصہ بے لطفی اور بدعزگی کی نذر  
نہ بنے تو اسے کیا کہا جائے گا۔

بے لطفی اور بدعزگی کا ایسا ہی ایک منظر اس مختصر  
نہ دیکھنے کو ملا۔ جو ۶ مارچ شام کی شام کو بجے  
ان غالب میں منعقد کیا گیا تھا۔ اور جس میں ملک  
پانچاروں سمتوں کی شاعرات نے حصہ لیا تھا لیکن  
ملف سمتوں سے ابھرنے والے شعری رنگوں نے ہال  
موجود تقریباً ۲۰۰۰ ہزار اہل ذوق کو بہت  
انجی زبان (داد دینے کی خاطر) کھولنے کا موقع دیا۔  
عموماً مشاعرے میں چند شعراء (یا شاعرات بھی)  
ام اسی نیال کے پیش نظر پڑھتے ہیں کہ سامعین اس  
”کلامی حسن“ پر بھڑک اٹھیں گے۔ لیکن اس نیال  
ناکامی نے بہت سی قصا ویر اس مشاعرے میں دیکھے  
میں۔ بلکہ اس کے برعکس اس کلام کو زیادہ پسند  
ٹھا کیا جسے عام طور پر مشاعرے کے قضاہر  
کوئی لگاؤ نہیں ہوتا۔ اور پھر مرتبہ کی بات  
تاکہ یہ سارا کلام تحت اللفظ پڑھ گیا جبکہ  
مکاباد و بیشتر اوقات سامعین کے لیے

ادھر یاد دہلوی جھومتے ہوئے انداز میں اس شعر  
پہر داد دے سہے میں۔ اور میرے آگے بیٹھے ایک  
بزرگ (جو سفید ریش میں) ہاتھ اٹھا اٹھا کر اپنی  
پہنر کا اظہار کر رہے ہیں

وہ شخص جس کو غزاں نے گئی بہاروں سے  
..... کبھی چین میں شگفتہ گلاب جیسا تھا  
وہ دور پرہ کے بھی اکثر قریب لگتا ہے  
وہ زندگی کے سفر میں سراب جیسا تھا  
ان معلول شعروں پر بھی نسیم مخموری کو خامی مادی  
ہے۔ ایک شعر اور سننے کے بعد آپ قطع سناری  
ہیں۔

اسے مجھ بھی نہیں کون جل رہا ہے نسیم  
زمین سے دور کوئی آفتاب جیسا تھا  
شاہد بات پہلے سے طے ہو چکی تھی کہ ہر شاعر  
سے دو دو غزلیں سنی جائیں گی سی لئے نسیم مخموری  
ایک اور غزل سناری ہیں جس کا مطلع ہے۔  
درد کا درد دے رسوائی کی رسوائی ہے  
پھر ترے سنہر کی جانب تر اسودائی ہے  
مطلع کے بعد دو شعر اور پڑھے ہیں جن پر  
معمولی داد ملی ہے اور اب سنئے ایک ایسا شعر  
جس پر بے حد داد ملی ہے اور اسے دوبارہ پڑھوایا  
گیا ہے۔

ٹوٹ جائیں گے ابھی اتنا تغافل تو نہ کر  
ہم نے شیشوں سے بکھرنے کی ادا پالی ہے  
نسیم مخموری مناسب داد کا کر اپنی جگہ واپس آ گئی  
ہیں۔ اور اب اعلان کیا گیا ہے کہ ساحرہ قزلباش  
ایک پرآچکی ہیں جن کا تعارف کراتے ہوئے کہا جا  
رہا ہے کہ شاعری اور ساحری کا باہمی رشتہ ہے۔  
اس قول کی صداقت کے لئے سنئے ساحرہ قزلباش  
سے ان کا کلام۔ ساحرہ کا تعلق ایک ایسے خاندان  
سے ہے جس نے دنیا کے موسیقی میں کئی نسلوں سے اپنا

رہا ہے وہ کبھی ہاں کے روپ میں تو کبھی بیٹی کی شکل میں  
تو کبھی بیوی کی صورت میں تو کبھی محبوبہ کے تصور میں  
نظر آئی ہے۔ اب یہ کہشمر و نثار ہو چکا ہے کارد و شاعر  
میں انہی نے والا جیسے شاعرہ کے کردار میں ابھرا ہے  
بعض لوگ کہتے ہیں کہ شاعری خود شاعری کرنے کی چیز  
اس تمہید کے بعد آپ نے اس مشاعرے میں شرکت  
کرنے والی شاعرات کے نام پڑھ کر سنائے ہیں جو  
اس طرح ہیں۔ نسیم مخموری، مسعودہ حیات، عزیز النساء  
نصیب حیدر آبادی، جمیلہ بانو، عزیز بانو اور اب  
سیدہ فرحت، ذکیہ سلطانہ نیر۔ شاہ جہاں بانو یاد دہلوی  
حسینی سرور، اور ساجدہ زیدی۔ آپ مزید بتا رہی  
ہیں کہ ساحرہ قزلباش اور نسیم ممتاز مرزا کا انتظار ہے  
تو نیچے مجمع التماس سب سے پہلے محترمہ نسیم مخموری  
کے سامنے ہے۔

نسیم مخموری مائیک کی طرف جا رہی ہیں۔ آپ  
کھڑے ہو کر بڑھنا چاہتی تھیں لیکن پتا نہیں کس لئے  
آپ نے ارادہ بدل دیا ہے اور بیٹھ کر اپنا کلام  
مناسب ترغیم کے ساتھ سنانا شروع کیا ہے جیسا بھی  
آپ نے مطلع کا پہلا مصرعہ ہی پڑھا تھا کہ معلوم ہوا  
مائیک میں کچھ غلط ہے اس لئے اسے ٹھیک کیا گیا  
ہے۔ اور اب سنئے وہ مطلع جس پر ہلکی سی داد  
ملی ہے

مہکتی شب کے دریچے میں خواب جیسا تھا  
لوں کو جھجھپٹنا نہ تھا  
مطلع کے بعد ایک شعر اور اسی انداز کا پڑھا ہے  
یعنی اس پر بھی کہیں کہیں سے داد ملی ہے۔  
سنئے اب نسیم مخموری ایک ایسا شعر پڑھ رہی  
ہیں جس پر کافی داد ملی ہے اور اسے دوبارہ پڑھوایا  
گیا ہے۔

ورق ورق ہوئے پھرتے تھے تیرے کوچے میں  
ہمارا حال شکستہ کتاب جیسا تھا

وقار بنا رکھا ہے۔ میرا مطلب ہے ڈاکٹر خاٹمان سے اس لئے آپ کے ترنم میں جاذبیت اور دلکشی کا ہونا لازمی ہے۔ اسی کے ساتھ آپ امیر آغا قزلباش کی اہلیہ بھی ہیں اور چونکہ امیر آغانے جد پر جھاننا شعری کی وجہ سے خاص شہرت حاصل کر لی ہے۔ اس لحاظ سے بھی آپ کے اشعار میں کھرا ہوا انداز پایا جاتا ضروری ہے۔ بہر حال ساحرہ مائیک پر پہنچ چکی ہیں لکلی غلوں نے غالباً اسی خیال کے پیش نظر ہلکے پھلکے اشعار سنائے شروع کر دیئے ہیں کہ متاع میں عام طور پر سامعین کا ایک مخصوص مزاج ہوتا ہے اور عموماً ایسے مجمع میں ہلکے پھلکے اشعار بھی اپنا جادو دکھا جاتے ہیں۔ لیکن فکر ہے کہ ساحرہ کو بہت جلد یہ احساس ہو گیا اور انھوں نے پہلی غزل کے صرف چار شعر سنانے کے بعد دوسری غزل کافی سنبھلے ہوئے انداز میں شروع کی ہے۔ جس کا مطلع ہے۔

ہم یوں تمام عمر ہے زندگی کے ساتھ  
جیسے ہر ایک غم ہو گوارا خوشی کے ساتھ  
اس مطلع کو پسند کیا گیا ہے اور اس پر خاصی داد بھی ملی ہے۔

سنئے ساحرہ اگلا شعر پڑھ رہی ہیں۔

کوئی نہیں جو حرف صداقت ادا کرے  
دنیا نے وہ سلوک کیا ہے کسی کے ساتھ  
اس شعر سے سامعین کافی متاثر ہوئے ہیں اور اسے دوبارہ پڑھوایا گیا ہے۔  
ساحرہ کے ایک اور شعر نے سامعین کو چونکا دیا ہے۔ اور آپ کو مناسب داد مل رہی ہے۔  
شعر سنئے۔

فلست میں روشنی کی کرن ڈھونڈنے لگے  
اہلِ خود بھی ہیں مری دیوانگی کے ساتھ  
اے آپ آپ کی غزل کا مطلع بھی سن لیجئے۔

اے ساحرہ کچھ ایسے گریزاں ہے زلف کی  
ہم جیسے چل رہے ہوں کسی اجنبی کے ساتھ  
ساحرہ اپنی جگہ واپس پہنچ چکی ہیں اور اب اناؤنسر ساحرہ کے ذریعہ پڑھائی گئی غزلوں میں سے سب سے کامیاب شعر کو دہرا رہی ہیں۔

کوئی نہیں جو حرف صداقت ادا کرے  
دنیا نے وہ سلوک کیا ہے کسی کے ساتھ

اور اسی کے ساتھ شمیم عصمت کو بھی محسوس ہو رہا ہے کہ شاعرات کا یہ مشاعرہ توفیق کے خلاف فلک شگاف داؤ سے محروم ہے۔ نہ تو اسٹیج سے اود نہ ہال کے کسی گوشہ سے داد کا "ریلا" منظر رہے۔ اسی لئے آپ نے اناؤنسرمنٹ میں جان پیا کر کے کی غرض سے شاعرات کے تعارف کے لئے مختار طریقہ اختیار کیا ہے تاکہ مشاعرے میں اور گرمی پیدا ہو سکے۔

سنئے آپ فرار ہی ہیں۔ سو دھماکے معنی ایک دائرے میں حیات کے بھی لئے جاتے ہیں۔ اور حیات کا خیال آتے ہی وسیع الخیالی کی طرف ذہن منتقل ہوتا ہے تو اب دعوت غزل سرا کی محترمہ مسعودہ حیات کو دی جاتی ہے۔ مسعودہ حیات مائیک پہنچ چکی ہیں اور کہہ رہی ہیں۔ "غزل پیش ہے مطلع ملاحظہ فرمائیے۔"

مناسب ترنم میں آپ نے یہ مطلع پڑھا ہے  
کہیں کہیں جو اجالا دکھائی دیتا ہے  
ہمارے خون کا سایا دکھائی دیتا ہے  
اناؤنسر کے الفاظ اپنا کچھ اثر دکھا رہے ہیں۔ اسی لئے مسعودہ حیات کا یہ مطلع توجہ سے سنا گیا ہے اور اس پر خاص داد بھی دی گئی ہے  
سنئے آپ فرار ہی ہیں۔

ہمارا آج بھی احساس ہے اگر ان کو  
تو کیوں یہ درد اکیلا دکھائی دیتا ہے

اس شعر پہ ہاں میں بیٹھے بعض اہل ذوق جو کہے ہیں اور انھوں نے اپنی نشستوں سے ہلکی سی کروٹ بدلتے ہوئے اس شعر کو پسند کیا ہے  
ایک معمولی شعر پڑھنے کے بعد مسعودہ فرارویؓ  
ہے ایک شعر ملاحظہ کیجئے جو موجودہ حالات کی عکاسی کرے گا

کسی کو بوئے وفا کی بڑھ بھی ہے تو گو!  
چمن تو سارا ہلکتا دکھائی دیتا ہے  
اور واقعی اس شعر نے ہاں اور اسٹیج کو بیدار کر دیا ہے۔ اس شاعرے میں پہلی بار بہت کھل کر اس شعر پر داد دی گئی ہے۔  
لیجئے آپ کی اس غزل کا مطلع جی سن لیجئے جس پر فوجی داد ملی ہے۔

کسی کے عشق میں دل جل چکا حیات مگر  
نظر کو اب بھی دھواں سا دکھائی دیتا ہے  
آپ نے اب دوسری غزل شروع کی ہے۔ لیکن صرف مندرجہ ذیل اشعار ہی سائیں کو چھوڑنے کا باعث بنے ہیں

گمذری ہے زندگی تیرے دامن کی چھانوں میں  
سب غم جو آج سایہ دیوار بھی نہیں...  
ہم آج خود ہی دور کر رہی دل کی تیسمرگی  
آسمان نہیں یہ... تو دشوار بھی نہیں

اور اب دہلی کی باہر کی شاعرات کا نمبر ہے۔ یعنی یہاں شاعرات کی باری ہے۔ سب سے پہلے شمیم عصمت کی نگاہ اٹھتی ہے۔ دکن کی جانب اس سلسلہ میں آپ فرما رہی ہیں۔ اس جرم کی تیسری دیا چوٹی، شاعرہ جن کا تعلق دہلی سے بھی تھے تاریخی مرکز یعنی دکن سے ہے۔ اپنا کلام سناتے آ رہی ہیں۔ اور وہ ہیں محترمہ عزیز النور صاحبہ راجدرا آبادی۔ دہلی سے بڑے تاریخی مرکز سے تعلق رکھنے والی اس شاعرہ کے بارے میں یہ بھی فرمایا جا رہا ہے کہ بادل کی

بڑی قریبی پیامبر ہیں“  
... اور قبا دل کی باتیں سناتے ہیں کسی حد تک گریز سے کام لے رہی ہیں۔ کم از کم ان کے مندرجہ ذیل اشعار سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے۔  
پھر کوئی تازہ غزل سناؤں کیسے  
آپ کو آپ کی تصویر دکھاؤں کیسے

لفظ مجبور ہیں انہا پر حقیقت کے لئے  
مجھ پر تو کچھ بھی گزرتی ہے سناؤں کیسے  
مجھ سے آگے بھی ایک غم فرما رہی ہیں۔ ہمیں آپ سے ہمدردی ہے۔ خیر کو بخش لیجئے کچھ سناتے کی۔ بہر حال صبا کو داخل رہی ہے۔ اب وہ تین اشعار بھی سن لیجئے جنہیں عوام کی فرمائش اور پسند پر صبانے دوبارہ پڑھا ہے

عمر گزری ہے محبت کے حسین دکھوں میں  
اتنی یادوں کو بھلا دل سے بھلاؤں کیسے؟  
دل کے ہرزخم سے آتی ہے وفا کی خوشبو  
زخم چھپ جائیں گے خوشبو کو چھپاؤں کیسے  
مسکندیش شب غم غنیمت کرے گی مجھ پر۔  
میں سسر شام چراغوں کو بچاؤں کیسے؟  
وفا کی پہلی غزل کی طرح ان کی دوسری غزل کے اشعار وہ جادو نہیں جو گاسکے پھر بھی دو تین شعر سن لیجئے۔

یہ نہ سمجھو کہ بریشاں میں غم دوراں سے  
وقت سے آنکھ ملنا بھی ہمیں آتا ہے  
یوں تو خوشبو سے بھی کچھ غار نہیں ہے لیکن  
غم کو سینے سے لگانا بھی نہیں آتا ہے۔  
غیرت عشق کی رسوائی کا ڈر ہے ورنہ  
آپ روٹھیں تو منانا بھی نہیں آتا ہے  
لیجئے ایک بار پھر شمیم عصمت ادبی تاریخ کےوراق بارپڑنے کو۔ لیجئے ہوتے اس شاعرے کی اسپرٹ کو باقی رکھنے کی کوششیں فرما رہی ہیں۔

نہ جانے کتنی مدت جھوٹے ہیں جسموں کے غاروں میں  
کہ ہم سب اجنبی ہیں اپنے خوابوں کے دیاروں میں  
نکلے ہی گھروں سے ہم کورا ہیں گھیر لیتی ہیں  
جہاں جائیں ہمارے پیر رہتے ہیں حصاروں میں  
اور سنئے۔

بھاگ لے گیا سیر گوں سے اک سیلاب سارے بت  
ہیں باقی بچے میں صرف اپنی یادگاروں میں...  
ہماری بے بسی شہروں کی دیواروں پر چکی ہے  
ہیں ڈھونڈے گی کل دنیا پرانے اشتہادوں میں  
عجائب گھر میں جا ہے آدمی محفوظ ہوں اب تک  
بھٹے سے لوگ تو شامل ہیں پتلوں کی قطاروں میں  
اور آخری شعر بھی سن لیجئے۔

ہم اپنے خال و خط کھو کر بھی اس سمیرہ خوش ہیں  
کہ ہم کو زندگی ڈھالے گی اپنے شاہ کاروں میں  
وفا صاحب نے دوسری غزل سنائی شروع کی ہے  
لیکن اس غزل کے ہر شعر پر اس قدر داد نہیں ملی ہے جتنی  
پہلی غزل پر انھیں ملی تھی پھر بھی اس غزل کے بھی چند اشعار  
سن لیجئے۔

نکل پڑے نہ کہیں اپنی آڑ سے کوئی  
کام عمر کا پتہ نہ توڑے کوئی  
ہر شانظر سے تو بستی کی دوپہر تھی ہوا  
ماتھ لگھو متا جھل میں دن ڈھلے کوئی  
گھوٹا کے عجب یا تھا شہر خوابوں کا  
سمیٹ لے گیا اس کے بھی راستے کوئی

میں پھوٹ پھوٹ کے روتا رہا ہر آنور  
بکھیرتا رہا بے ربط تھپتھپے کوئی  
اگر یہ کہا جائے کہ شاعر بیجا نہ ہوگا کہ وفا صاحب شاعر  
میں ایک نئی روٹ دوڑا اگر ابھی جگہ واپس آگئی میں سادہ ادب  
آواز دی جا رہی ہے نالگہ ٹھٹھ سے تشریف لائی خرم رسیدہ  
فرحت کو۔

موصوفہ انتہائی تیزی کے ساتھ اپنا کلام سنارہی ہیں

دیتا ہوں اور مرکزوں کا ہرانا تصور ٹوٹ گیا ہے۔ اسی  
ہم دیکھتے ہیں کہ ولی سے میر کی سنز میں کا فاصلہ اب دور  
ہے۔ اس کا اندازہ جیلہ یا نوکی غزل سن کر بخوبی ہو سکے گا  
جیلہ یا ٹیک پر آجکی میں اور محن و آؤری جیسا انداز  
یار کر کے غزل کا مطلع سنا ہے۔ لیکن پتا نہیں کس لئے صرف  
اشعار ہی سناتے ہیں۔ اکتفا کیا ہے۔ ودا اشعار آپ  
سن لیجئے۔

ظرفی شعور بشر دیکھتے رہے  
عالم تمام زیر و زبر دیکھتے رہے  
تج نے بار بار ہیں آگاہ بھی کیا

ہم پھر بھی تیری راہ گزر دیکھتے رہے  
اور اب انھوں نے دوسری غزل چھپی ہے۔ اسی سچ  
نظرات بال سے باہر جا رہے ہیں۔ پہلی غزل کے مقابلہ  
اس غزل کے بعض اشعار نے سامعین کو چونکایا ہے  
اشعار سن لیجئے۔

غم حیات کی مہیا میں کتنی مستی ہے  
بقدر ظرف یہ تہنگی ہے اور سستی ہے  
نظر نظر مردانم نفس نفس خوشبو  
تیرے خیال کی بستی عجیب بستی ہے  
کہاں ہے کوئی خریدار فکر و فن لے دوست  
یہاں تو لاؤ وہ جنس ہنر چھ سستی ہو  
چلیں تو دل کو نہ بھالے ہوئے چلیں ہم تم  
یہ شہر ہمیشہ نہیں پتھروں کی بستی ہے  
اور اب لیجئے شمیم عصمت کی توجہ ایک ایسی شاعرہ کی  
ہوئی ہے جن کے کلام میں بقول ان کے گوشتی کی سیرابی  
دہے۔

سنئے عزیز بانو دار اب وفا لکھنوی تحت اللفظ چند  
اشعار سنارہی ہیں جن پر ہر طرف سے (پہلی بار) داد  
بلا سنا مندا آیا ہے۔ ہال کے وہ جیتے جواب تک  
نش اور ساکت تھے واہ واہ کی آواز سے گوجتے نظر  
چے ہیں۔ ملاحظہ کیجئے۔



گلشن میں شاخ شاخ ہوا غاں ہے آج کل  
ہر پھول ایک شمع فروزاں ہے آج کل  
موجوں میں بند شور و شطونان ہے آج کل  
گوداب کشتیوں کا نگہبان ہے آج کل  
جن کھیتوں پر ابر کا سایا نہ تھا کبھی  
ان کھیتوں میں ابر خرا ماں ہے آج کل  
خورشید نوکے پھوٹے افوار پامش سے  
دردوں میں ماہی سا بندھاں ہے آج کل  
اندام حق کی فتح مسلسل کو دیکھ کر  
کچھ اعتبار عالم امکان ہے آج کل  
نتر کسی سے اب نہ رکے گایہ کاروان  
ہر کام انقلاب درخشاں ہے آج کل

آپ کی دونوں غزلیوں کے چند اشعار نوٹ کر پایا ہوں  
داد کے ہاں میں کیا عرض کروں مشاعرے میں چھپے اود  
سامعین کو اپنے اشعار سنانے کا ایک خاص ڈھنگ ہوتا  
ہے۔ اس سلسلہ میں بعض شعراء اور شاعرات اس قدر  
ماہر ہوتے ہیں کہ ان کے پڑھنے کا انداز ہی ان کے اشعار  
کی تفسیر بن جاتا ہے۔ لیکن بعض حضرات و خواتین سے بعض  
مرتبہ بچک ہو جاتی ہے۔ اسی لئے اکثر مواقع پر ان کا اچھا  
خاصہ کلام سامعین کو متاثر نہیں کرتا۔ یہی کچھ فرحت صاحبہ  
کے ساتھ بھی ہوا ہے۔ پھر بھی آپ کے چند اشعار ملاحظہ  
فرمائیے اور اپنی پسند کے مطابق داد دیجئے  
درد و جگر کا کون یہاں چارہ سا نہ ہے

انسان خود غرض ہے خدایہ نیا  
عقل و غم کی ہوتی رہیں موشگافیاں  
راز حیات آج بھی سر بستہ راز ہے

جنون عشق کا حاصل جو بے خودی نہ ہے  
لوائے شوق میں روح سرمدی نہ ہے  
ہم اہل عشق جلائیں اگر نہ دل کے چراغ  
کہیں جہاں میں محبت کی روشنی نہ ہے  
ہم اپنے خون سے گشت حیات سیچیں گے  
بل سے اس میں سچے اپنی زندگی نہ ہے

نئی بہار کا پیغام لائے تازہ ہوا  
خزاں نصیب ہے گزار زندگی نہ ہے  
چراغ سے یونہی جلتے رہیں چراغ سدا  
اجالہ پھیلاتا جائے یہ تیری نہ ہے

لیکن سچ پوچھئے تو وفا صاحبہ کے اشعار کا جادو  
سامعین کے ذہنوں کو اس تیزی سے متاثر کر گیا ہے کہ اسے  
ہندوستان کی ترقی یافتہ پہلوؤں کو جس انداز سے پیش کیا  
گیا ہے انھیں بے حد مجید و ادھر کے ساتھ قبول کیا جا رہا ہے  
پہلے غزل کے چند اشعار اور پھر یہ غزل  
نظم (اس لئے کہ غزلیہ نثر نے نظم کا عنوان بتایا ہی نہیں) ملاحظہ  
کیجئے۔

جودل ایک ہے تو جہاں ایک ہے  
بہار ایک ہے گلستاں ایک  
جہنم ایک ہے آسماں ایک ہے  
جو سوچو تو درد نہاں ایک ہے  
سنتو تو ہر ایک داستاں ایک ہے  
کہیں میں گلاب اور کہیں یاسمن  
کہیں نسرین ہے کہیں ہے نسر  
اگ ہے ہر ایک پھول کا بانگ  
جہاں ہے ہر ایک پھول کا پیڑ  
گھر پھر بھی یہ گلستاں ایک ہے  
زمین ایک ہے ایک ہے اپنا گل  
ہے ایک آسماں ایک اپنا ج

ہے سموتوں سے آزاد اپنا وطن  
کہاں کا شال اور کہاں کا  
بہر رحمت ہندوستان ایک ہے  
اناؤ سر خود بھی ذکر نتر صاحبہ کا کلام سن کر پسند  
کا اظہار اس طرح کو رہی جس کو ان کے کلام میں ملک  
خوشگوار حالات کے ساتھ ہی آگے بڑھتے ہوئے ق

ہے جو پہلے شعر پڑھا لیکن اسے بھی پسند کیا گیا ہے۔ یہ  
ہم خود آگ روز ظہر شب غم توڑ دیں گے  
وعدہ صبح سے پہلا سننے کی دنیا کب تک  
لیکن یاد صاحبہ کے مندرجہ ذیل شعر اور مقطع نے  
پھر خاموشی کے منظر کو پیش کر دیا ہے۔

سج بنا میرے خیالات کے مالک مجھ کو  
میرے سرخواب میں ڈھل جائیگی دنیا کب تک  
اور لیجئے ایک بار پھر اناؤس صاحبہ ستوں کا تعین کرتے  
ہوئے جنوب و مشرق یعنی دھار و طالع سے آتی ہوئی ٹال  
حسی سرور کو دعوت غزل سرائی دے رہی ہیں۔

سرور صاحبہ نے بڑے دلکش اور پرکشش ترنم سے غزل  
کا مطلع پڑھا ہے۔ سنئے۔

شام کے شامہ جلا دل میں دیا آہستہ

بجھ نہ جائے کہیں اے ہاوصبا آہستہ  
لیکن داد حسب توقع نہیں مل باقی ہے۔ آپ اپنا اگلا  
شعر سنار ہی چودہ

زخم ہی زخم ہے سر تا بقدم مجھ مرا

اس مصرعے پر آپ کو داد مل رہی ہے وہ اس داد  
کا جواب آداب کر کے دے رہی ہیں۔ بہر حال شعر سنئے  
زخمی زخم ہے سر تا بقدم مجھ مرا بڑا ٹوٹ جاؤں نہ کہیں دوست ہوا ہے  
اور اب سنئے

بعد مدت کے ابھی ان کو لگی ہے غم کی۔

کوئی نوحد کوئی نصیب کہ صدا آہستہ

لیکن آپ کا یہ شعر ہاں کی خاموشی کو نہیں توڑ سکا ہے۔  
اگلا شعر سنئے جس پر خاصی داد ملی ہے۔ اللہ سے دعا  
ہوایا گیا ہے

ٹوٹ جائیں نہ کہیں زخم جگر کے ٹانگے

اے سیما خدا تکمیل و فنا آہستہ

اور اب حسی سرور اپنی یاد دہری غزل کے چہرہ اخلاقی

میں سب حضرات سارے اشعار سن لیجئے اور داد کا اندازہ

خود لگا لیجئے۔

کی چاہ سنائی دے رہی ہے۔ آپ اسی مناسبت سے یاد  
دہری صاحبہ کا تعارف کراتے ہوئے فرما رہی ہیں یہ کہتے  
اب یاد کے کلام میں دھڑکتے ہوئے دل کی آواز سنئے  
یاد صاحبہ اپنی جگہ سے سرکھتی ہوئی مائیک تک پہنچی ہیں  
ایک عجیب انداز پر نیازی کے ساتھ غزل کا مطلع سنایا  
ہم نے مانا کہ دنیا میں تم کو چاند سورج ستارے ملیں گے  
غم سے غالی مگر کون ہو گا سب کے سب غم کا طعنے  
یاد صاحبہ کی بھاری بھر کم آواز سے سامنا ہاں گونج  
رہا ہے۔ لیکن مطلع پر آپ کو اسی قدر گونجی ہوئی مدد نہیں  
مل سکی ہے۔ البتہ اس شعر نے کافی لوگوں کو چونکا دیا ہے  
سنئے۔

میرے مالک تری رحمتوں کی انتہا جو بھی جائے تو کیا ہے

اہل عالم تو اہل ہوس ہیں اپنے دامن پیارے میں گے

لیکن اس کے بعد دو اشعار پھر اسی انداز کے پڑھے ہیں

جن پر کہیں کہیں سے ہلکی ہلکی داد ملی ہے۔ ہاں مطلع نے کچھ

لوگوں کو واہ واہ کرنے پر مجبور کر دیا ہے۔

آرزوں کی ان بستیوں میں یاد ہم اس لئے مطمئن ہیں

ٹوٹ جاتے گا جب اک سہارا جانے کتنے سہارے ملیں گے

اس سے قبل کہ یاد صاحبہ دوسری غزل شروع کریں

ہاں کے باتیں جتنے سے ایک آواز آتی ہے غزل چھوٹی

بحر میں سنئیے۔ پتا نہیں بھری اس بقید سے ان صاحب

کا کیا مقصد ہے؟ خیر یاد صاحبہ فرما رہی ہیں۔ غزل کا مطلع

سنئے۔

بڑھتا کون ہے اس آئے گی دنیا کب تک

دیکھنا یہ ہے ستم ڈھائے گی دنیا کب تک

اور..... ہر طرف خاموشی سی ہے۔ لیکن ٹھہریے۔ یاد صاحبہ

وہ شعر بھی سنایا ہے جس نے ہاں تک سکوت کو توڑ دیا ہے

یہی شعر کو دوبارہ پڑھوایا گیا ہے۔

سُن لیا کرتے ہیں یہ سوچ کے افسانہ غم

ایک ہی بات کو دہرائے گی دنیا کب تک

اور اب سنئے۔ ایسا شعر جس پر داد کا وہ عالم نہیں

جو اجنبی تھے وہ اپنوں سے بڑھ کے لگتے ہیں

نہ جانے پیار کا کیسا عجیب رشتا ہے

جو روشنی سی آتی ہے گوشہ دل میں

حضور آج شعورِ حیات جاگا ہے

جھپاکے رکھا ہے پردوں میں زخمِ دل اپنا

صبا کی چھپر پہ غنچہ کا دل لہرزا ہے

تری نگاہ میں یہ جو کرن سی کا پتی ہے

دیباہِ دل میں یہ کیسا چراغِ جلتا ہے

بجائے جرم کے شکوے زبان پڑ آئے تھے

کسے ہے فکر کہ اس جرم کی سزا کیا ہے

ہم اپنے غم کی بھی تکمیل کرنے پائیں گے

کہ دردِ آج بھی کچھ ناتواں سا لگتا ہے

خباہِ راہ کی صورت بکھر نہ جاؤ کہیں

وہ دیکھو دور سے طوفانِ ساہلِ کتا

وہ ایک دردِ چراغِ سفر بنا حسی

قدم قدم پہ وگرنہ بہت اندھرا حق ہے

حسی سرورِ قدم قدم کو خرم عدم بڑھ رہی ہیں۔ اس پر

ہندو حضرات جو غالباً دکنی لہجہ کی مجبوری سے پوری طرح

واقف نہیں متعجب ہو کر ان کی طرف دیکھ رہے ہیں۔

بہر حال اب اس مشاعرہ کی آخری شاعرہ کی باری ہے

اور وہ ہیں محترمہ ساجدہ زیدی۔ آپ بقول انارکلیس اور

کی نفسیات کو شعر کی قالب میں ڈھالنے پر قادر ہیں۔ ساجدہ

زیدی کا تالیاں بجا کر استقبال کیا جا رہا ہے۔ آپ فرما رہی

ہیں۔ دو مختصر نظمیں آپ حضرات کو سنارہی ہوں۔ پہلی نظم

کا عنوان ہے "بھگتی روح" ملاحظہ کیجئے۔

بہت عرصہ ہوا ایک نیم جان دمِ سی چنگاری سے ہم نے

دکھتا جگمگا تاں اک عجب شعلہ جلا یا تھا

کہ جس کی آج سے پتھر بچھل جاتے تھے.....

کہ جس کی لوجلا دیتی تھیں۔ توں کا سیاہ دامن

کہ گرم آتش کا سمندر سرورِ رخ بستہ وہ شعلہ جل بچھا کب کا

اب اس کی راکھ بھی شعلہ

کہیں راجوں کے زروں میں بکھر کر کھو گئی ہوگی۔

لیکن

وہ چنگاری

سنائے اب بھی غموں کے کھنڈر میں

گاہے گاہے بھلا اٹھتی ہے راتوں کی سیاہی میں

بھگتی روح جو جیسے صدیوں سے آوارہ

نظم کے ختم ہونے پر سامعین نے اپنی پسند کا اظہار

کالیا بجا کر کیا ہے۔ سنئے اب ساجدہ صاحبہ اپنی دور

نظم سنارہی ہیں۔ آپ کے بڑھنے کا انداز بڑا ہی دلکش

ہے ٹھہر ٹھہر کر ہر مصرعہ کو اس انداز سے پڑھتی ہیں کہ وہ

تفسیر آپ بن جاتا ہے۔ بہر حال نظم سنئے۔

میں نے ڈھنڈا تھا تمہیں۔ لحوں کے سیاہ خانے سے

سرگیناں سات کا لرزیدہ ستارہ جیسے

عمر میں کی جو بس ایک شب کی پریشان نظری

تم نے دیکھا ہے مجھے آیام کے چٹنے ہوئے آئینے میں

آیام کے چٹنے ہوئے آئینہ پر کافی داد دی گئی ہے

شیخ خود سونعت کی طرح پگھلتے ہوئے لمحہ

برقی پاؤقت کی ہر موج ہے

خاشاک میں یہ شام و سحر یہ مہ و سال

کوئی لرزیدہ ستارہ ہو کہ شمعِ سوزاں

چند زخموں کے سوا ان کی سوغات ہے کیا؟

اک تلاشِ مہو موم

اور بے چین نگاہوں کی مکافات ہے کیا؟

برقی پاؤقت کی موج ہے

سیلاب سے امنام ترشے ہیں کہاں

حلقہ در حلقہ حبابوں کی سی زنجیریں ہیں

کیا کسی خواب کے چہرے سے اٹھنے کوئی سنگین حقیقت

کوئی برقِ صفت لٹے کا دامن تھا ہے

کس لئے کھوئے ہوئے وقت کا تم کرے

ما تم کہ فردا بھی ہے اُمر و ز بھی ہے۔ ویر و ز بھی ہے

ساجدہ زیدی صاحبہ واپس جانا چاہتی ہیں۔

باقی صفحہ

## مفتوں کو لوی

# ”قصر سخن“ کی غزلیاتی جدولیں

خاص بات کی وجہ سے وہ ”تہا“ دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی۔۔  
انفرادی اور امتیازی مقام پر۔ غزل ملاحظہ ہو۔  
نہ کو نئے لباس میں دنیا دکھائی دے  
ہر آدمی۔ ہیں تو برہنہ دکھائی دے

ہمارے لڑکھان لڑکے اور لڑکیوں نے جس قسم کا لباس ان  
دولن اختیار کر رکھا ہے۔ اور لباس میں ہم وضع قبول کر رکھی ہے  
وہ ہر تین جذبہ سمجھ دار اور بالکل نظر لگاہ میں قابل  
اعتراض ہے۔ شاعر لباس کی اسی وضع و شکل پر معترض ہے  
لباس جو ستر پوشی اور پردہ داری کے کام لگتا ہے اگر اپنی ان صفات  
سے ماری ہو تو وہ لباس کیوں نہ قابل اعتراض ہو گا۔

اتنی بلند اپنی نگاہوں کو کیچھے  
قطرہ بھی آپ نہ کہیں تو دریا دکھائی دے

اس شعر کے ذریعہ شاعر کشادہ نظری اور وسیع الطبعی کے  
ساتھ ہر شے کو محقق نگاہوں سے دیکھنے کی تلقین کر رہا ہے  
ہر وقت دقت سے محروم کر دگا رہی ہر ذرا اپنی جگہ آفتاب ہے  
صرف نگاہ ہوتی چاہئے وہ نگاہ جس کی تعریف اقبال نے  
اس طرح کی ہے۔

قلندریم و کلمات اچھاں بینی است

زادہ نگاہ، طلب، کیمیا چرمی حوی؟

شبیرانی آنکھ کا پہلے وہ دیکھ لیں۔ اور وہی آنکھ میں نہیں نکال دھاتی ہے  
انسان کی نظر اپنے سوا ہر کیم پر پڑتی ہے۔ بلکہ نہیں پڑتی۔

ان وہ دوسروں کی عیب جوئی اور نکستہ جینی میں بڑا سرگرم اور  
مستغرق رہتا ہے۔ اس شعور میں اس طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

فہمست بہ اس کی روشنی و جہاں بھی ہو سکے

دو یا کے پاس جو کوئی پیا سا دکھائی دے

کچھ برسوں پہلے کی بات ہے۔ کسی ریڈیو اسٹیشن سے  
ایک مشاعرہ نشر ہوا تھا اس کے کسی شاعر کا شعر مجھے بہت  
پسند آیا۔ اس مشاعرہ کے سامعین نے بھی اسے دو مین دفعہ  
پڑھوا یا تھا۔

اس شخص میں ضرور کوئی خاص بات ہے

جو شخص ہر مقام پر تہا دکھائی دے

یہ شعر جہاں صفت پہلے متن کا حامل ہے۔ وہاں غزل  
معنویت بھی رکھتا ہے۔ خاص بات جس سے وہ شخص ہر مقام پر  
تہا دکھائی دیتا ہے اس کی بہت ترین صفت بھی ہو سکتی ہے  
اور اس کا اعلیٰ ترین اخلاق بھی۔ یا تو وہ اس شعر کے مطابق ہو

وہی ہے تلخ کلاوی دہی جہیں پچھے بل  
کبھی وہ ہم سے ملے بھی ہیں آدمی کی طرح

یہ شعر کی جس سے بات، اس نے شکایت ضرور کی۔ دلا  
مناہ ہو تو ایسا شخص بھی کسی کارواں، کسی محفل، اور کسی جماعت  
یا حلقہ میں جذب نہیں ہو سکتا۔ اور اگر وہ اپنے کلمات و  
صفات میں منفرد دیکھا نہ ہو۔ اس کا اخلاق گوارا اور اس کا  
لب و لہجہ دل آرا ہو تو ایسا شخص بھی ہر انجمن اور ہر گروہ میں  
امتیازی مقام کا مالک ہو گا۔ اس غزل کے دیگر اشعار بھی

پسندیدہ تھے۔ لیکن یہ شعر خاص صورت میں یاد رہ گیا۔ شاعر  
انام ریڈیو پر میں سن نہیں سکا یا میری گرفت میں نہ آ سکا۔ بھول  
یہ شعر مجھے یاد رہا اور اس کے مصنف قابل قدر شاعر کی تلاش

ہی۔ اب جبہ قصر سخن۔ جناب فیض انوری کا شعر بھی  
مجھے دستیاب ہوا تو گویا گلہ اڑا تھا گیا۔ یہ غزل جناب فیض

کی ہے۔ موصوف نے اس غزل میں انیس ہی مشاقی سے  
نانات حاضرہ کی چابکدستی کے ساتھ عکاسی کی ہے کہ اس

وامتی محرمی و نامزدی کی حدیسی ہے اور یہ شخص ہزار بار  
تس کھانے کے قابل ہے جو قریب دریا بھی تشریف لے گیا  
دینی لحاظ سے ایسے ہزار بار بد نصیب آج بھی موجود ہیں جنہیں  
آزادی کا کوئی لطف حاصل نہ ہو سکا۔ ہاں شاید اب ان  
کا قسمت بدل سکے۔

اندھیر یہ نہیں ہے تو پھر کیا ہے ہم نشیں  
سورج کی روشنی میں اندھیر دکھائی دے  
سالہ شعور سے یہ شعور لاکر پڑھئے یا اس غزل کے مطلع  
سے اس کا رشتہ جوڑ لیجئے یا موجودہ ہندوب و تعلیم پر نظر  
ڈال لیجئے آپ کو اس شعر کی صداقت و عظمت کا پتہ چل جائیگا۔  
جو بڑھ کے جام چھین لے ساقی کے ہاتھ سے  
تشریفوں میں کوئی تو ایسا دکھائی دے  
جہاں شیخی اپنی اپنی کو تقسیم ہو۔ وہ نظام ملکی ہو  
یا نظام میکہ۔ حماوت و جبارت ظاہر کئے بغیر اور خوشنای  
و خود اعتمادی سے کام لے بغیر کوئی بھی اپنے حقوق حاصل نہیں  
کر سکتا۔ تشریفوں میں اگر کوئی ایسا نہ ہوگا۔ توساقی کی فیر  
مٹھانا تقسیم تو جاری رہے گی۔ اور اسے اس دھانی  
سے کوئی روک نہیں سکے گا۔

مطلع اس غزل کا یوں ارشاد ہوتا ہے۔  
قیصر تم اس کو آدمی کہنا نہ سہول کر  
اک درجن کے چہرے پہ چرا دکھائی دے  
یہ ہمارا سوسائٹی کے منافقوں اور بگاڑیوں کی بہترین  
طریقہ ہے۔ ایسے لوگ نہ آدمی ہیں نہ انہیں آدمی کہنا چاہئے۔  
بے چہرگی کا حال ہونا یا در چہرے دکھنا۔ جدید غزل  
کی اصطلاح و علامت ہے جسے اظہارِ دعا کے لئے قیصر  
نے قبول کر لیا ہے ایک اور مطلع بھی اسی قسم کا ہے۔  
چہرہ ہر ایک اور ہے چہرہ لگا ہوا  
سچے کوئی خود غرض ترے دل میں چھپا ہوا  
جناب قیصر! عموم غزل کی ہدایات قدیم کے پاساریں  
لیکن انہوں نے داعیات زمانہ اور تقاضیات وقت سے  
نفاست نہیں برتی ہے اور اپنی غزل میں وہ تمام اصل اقتدا کی

محول ہیں جنہیں حالات و ضروریات کے تحت قبول کر لیا  
ناگزیر تھا۔ لیکن اس اقد و قبول میں ان کی بالکل نظر نہ  
غزل کی لطافت و نفاست اور ترائیں و تحمل کو ملحوظ نہیں  
دیا ہے۔ غزل کی موجودہ علامت و اصطلاح اتنی وسعت  
رکھتی ہے کہ اگر کہنے کا سلیقہ ہو تو سب کچھ کہا جا سکتا ہے  
پھر انہوں نے نئی اصطلاح بھی قبول کر لی ہے مثلاً بے چہرگی  
یا در چہرگی۔ تاہم غزل کے مزاج و آہنگ کا اس سلسلے میں  
ضرور خیال رکھا گیا ہے۔

ان کی غزل میں ایسے بہت سے اشعار ہیں جن میں دنیا کے  
حالات حاضرہ بالخصوص اپنے ملک و وطن کے ماحول کی نشان  
دہی گئی ہے لیکن غزل کی رمزیت و ابہامیت ان میں برقرار  
ہے اور غزل ہی کی مخصوص اصطلاحوں میں اظہارِ دعا کیا گیا ہے۔  
نہ پہنچا قافلہ امن و اماں کا اپنی منزل پر  
نہ جانے آج تک کہتے امیر کارواں بد لے

چشم گبین میں خار ہیں ہم لوگ ۰ پھر بھی جان پر ہیں ہم لوگ  
باغبان اتنا خوف کھاتا ہے ۰ جیسے برق و خوار ہیں ہم لوگ  
ہائے اہل جن کا طرز سلوک ۰ پھول ہو کر بھی خار ہیں ہم لوگ  
کل بھی خون جگر یا سیتا ۰ آج بھی جان نثار ہیں ہم لوگ  
بات پر اپنی مٹ گئے قیصر ۰ پھر بھی بے اعتبار ہیں ہم لوگ

دیکھ اسے کہتے ہیں نیرنگ زمانہ قیصر  
بادنا جتنے تھے غدار نظر آتے ہیں

محافظ جب جن کے ہم نہیں ہیں اسے عین دہرا  
یہ زخمی بھلیوں کی کون ہے سیدہ سپر دیکھو  
ہمارے دل کی رنگ نگ میں دغا داری کا جذبہ ہے  
یقین آتا نہیں تم کو تو سینہ چیر کر دیکھو  
کچھ انسانی غور نشوں سے قلعہ نظر۔ قمر سخن کے مطالعے  
ظاہر ہے کہ غزل کے معاملہ میں قیصر صاحب کارا لگیا نہ بغیر  
رکھتے ہیں اور آپ جاننے ہیں کہ یہ

اہل نظر سے دوستو، چھپتی ہے کوئی بات کیا  
مسئلہ حیات کیا فلسفہ مہمات کیا  
فلسفہ مہمات کا ذکر اس وقت چھوڑیے۔ لیکن مطلوب کے  
دوسرے جزو۔ مسئلہ حیات کے لحاظ سے انھوں نے  
حیات و کائنات کے مسائل غزل میں بڑے خلاصانہ و  
ہمہ کاذہ انداز میں بیان کئے ہیں۔ ان کا دھڑکی بھی چہ  
میرے ہوا ایک لفظ سے راز حیات ہے عیاں  
جس کو شعور ہی نہ ہو سمجھے گا میری بات کیا  
اب ہم ذرا ان کی بات سمجھنے کی کوشش کریں ان کا انداز ہے  
اس طرح کھل کے نہیں نہیں سکے ہیں میں بھول  
بنیادِ گلستاں میں جو میرا لہو نہ ہو

جز مایہ جن کے غلط پرہ۔ کون سینہ فگار ہوتا ہے  
یہ جو موقع پرست میں لگا ہے۔ وقت پروردگار ہوتا ہے  
جب بھی شغیر جبر اٹھتا ہے۔ پہلے ہم پہرہ دار ہوتا ہے

گلستاں پر تصدق آستان تک کر دیا میں نے  
سمجھتے ہیں مگر غفہ ار اہل گلستاں مجھ کو

انھیں نکلیں بار اور دھڑکی سے بڑی شکایت ہے۔ کچھ  
شکایت کتاب کو دکھائی دے والی غزل میں دکھائی  
دے گی۔ کچھ شکایت یہاں سن لیجئے  
سکوں کی آج بھی صورت نظر نہیں آتی  
ہے ورنہ تو میں اجالا بھی تیرگی کی طرح  
نئی بہار نے کیسے یہ گلی کھلائے ہیں  
نہیں ہے کوئی چمن میں گلی۔ گلی کی طرح

دلوار زلیبت پر کہیں ہنر کہیں ہے خار

اس دور ورنہ بہار کے احسان ہیں بہت  
شاعر اگر دور ورنہ بہار پر نکتہ چنیاں کرے انہماک  
ختم سمجھ لیتا۔ تو یہ عظمت شاعرانہ کے منافی بات ہوتی

زخموں کو کریدنے سے کیا حاصل اگر ان پر ہم نہ کھاجئے  
شاعر، محدود نظریوں اور مخصوص عقیدوں کی تر جاتی  
نہیں کرتا۔ اس کی نگاہ آفاقی ہوتی ہے بقول اقبالؔ  
یہ پو پو رب یہ پیچیم، چکوروں کی دنیا  
میرا نیلگوں آسماں ہے کرہ نہ  
اس کی پرواز پر ہم دو ہم سو ہوتی ہے

دریا سست کہ مہر سست نہ پاں و ہر ماست،  
چنانچہ فقیر صاحب نے جو رگو رگی اور چارہ رگی نفاذ  
کے زخموں اور وقت کی جراحتوں کے لئے تجویز کی ہے۔  
آج بھی اسی طرح مندری اور قابی عمل دکھائی دیتی ہے جس  
طرح اس وقت وہ موثر و مفید نہیں جب اسے تجویز کیا  
گیا تھا اور یہی شے شاعر کی رفعت و عظمت اور بزرگی  
و بلند ی کی نشاں دہی لیتی ہے ان کا ارشاد ہے

دنیا کو رنگ۔ نور کے سانچوں میں فصل دوں

چلنے کے زمانہ جو میرے سمجھاؤ  
کچھ سمجھاؤ دیکھیے۔ آپ کو یقین آجائے گا کہ جب بھی  
زمانہ یاد دہیز بہاراں اپنی اصلاح و درست ی کی طرف متوجہ ہوگا  
یہ سمجھاؤ اسے تیر بہ ہر مہم معلوم ہوں گے۔ میں یہ کچھ لکھنے  
کے کام ہیں۔ کچھ نہ کرنے کے۔ آپ اپنی بالائے غزلی سے  
انھیں منتخب کر لیجئے

اس آدمی کو سو نہ دو دنیا کا کاروبار

جی آدمی کے دل میں کوئی آرزو نہ ہو  
یہ غرض مند یاں ہی تو دیاں جان و بال ملک و وطن اور  
و بال و نیکادہ بن جاتی ہیں۔ خلوص و صداقت سے مالا مال  
عقدہ پائے کا زمانہ کو سمجھا یا جائے تو یقیناً  
اشارات اور شے کی اثرات حاصل ہو کر رہیں۔

دوسرے کے لئے مشورے

سندھ تلہا گرم کو گلشن ہستی۔ تو پہلے کانٹوں میں نہ لٹکاؤ

تو یہ محو شا کیا خطراتی لیا۔ عزم اگر عزم ہو تو

# غزل

از ڈاکٹر تقیہ اٹلانٹا (امریکہ)

پیارے درو کی راہوں سے گزرتا ہے  
 آئینہ زینت کا کچھ اور سنور جاتا ہے  
 کون کہتا ہے کہ یہ بڑھ کے ٹھہر جاتا ہے  
 ایک بار اُس کے سبلا در در جگر جاتا ہے  
 رُوح زندہ ہے تو اس سے زندہ جاوید  
 رُوح مُردہ ہے تو احساس بھی مرجاتا ہے  
 تو وہ نہٹ کھٹ ہے کہ رگ گلیں شرارت جی  
 تو وہ پھلپھل ہے جو دل لیکے ٹکڑے جاتا ہے  
 جب بھی آتا ہے تری شوخ دِ گاہی کا خیال  
 ایک نشتر سا مرے دل میں اُتر جاتا ہے  
 جذبہ عشق سے قائم ہے سرور ہستی  
 نشہ بادہ تو پیتے ہی اُتر جاتا ہے  
 راہ ہستی میں ہیں ایسی بھی منازل کہ چاہا  
 قافلہ وقت کی گردش کا ٹھہر جاتا ہے  
 ضربِ غم موجبِ تکلیف تو ہوتی ہے ضرور  
 رُوحِ احساس مگر اور نکھر جاتا ہے  
 آہ یہ جلتے ہوئے چاند ستارے تقیہ  
 دُور تک سوزِ محبت کا اثر جاتا ہے

جب بھی حوادثِ سائنس کے دیم نے لیا ہے اپنا سپارہ  
 انگلیاں میری خطاؤں پہ ٹھٹھانے والی اپنا منہ ڈال کے کچھ تو گویا زین

جب اپنے حبیبِ داماں میں الجھ رہی ہوں دستِ حرم  
 افلاس دیکے کسی کا جنازہ اٹھائے کون ؟

لے ناغہ۔ خدا کے لئے مطمئن نہ ہو۔ دریا کی خاموشی کا اُشاش کچھ دے

کسی کی چار دن کی زندگی سو کام کرتی ہے  
 کسی کی سو برس کی زندگی سے کچھ نہیں ہوتا  
 "قصہ حبیب" جناب قیصر اندری کا شعری مجموعہ ہے جو ۱۹۷۲ء  
 میں منصفِ قلمیہ نے لایا ہے قیصر صاحب کہنے مشقِ شاعر ہیں اس  
 میں انھوں نے اپنا سپارہ اور نیا کلام شامل کر دیا ہے کیونکہ  
 بقول ان کے — "تحقیقِ قوتوں کو وقت کی پابندیوں میں  
 قید کرنا بے سود ہے" نیز — "ماضی سے رشتہ جوڑے  
 بغیر حال مستقبل کی جڑوں کو مضبوط کرنا میرے نزدیک بے سود  
 ہے" — "عزیزانِ ندوری" — "صحیح قیصر پر پہنچے پیر" کہ —  
 "انھوں نے (یعنی قیصر صاحب نے) حالات و واقعات کی  
 تبدیلیوں اور تقاضوں کو شعری طور پر جس طرح محسوس کیا ہے  
 ان کے کلام کی ذہنی، فکری، فنی اور تجرباتی گہرائی کی غمازی  
 کرتا ہے۔" قیصر صاحب کا خود اعتمادی سے بھرپور یہ قطع اخیر  
 میں درج کرنا کافی ہو گا۔

ہاتھ نبھیں وقت پر رکھ کر میں کہتا ہوں غزل  
 کیا کرے گا کوئی قیصر شاعری، میری طرح

## نا قابل فراموش

مرہم سرمد دیوان سنگھ مفتون ایڈیٹر ریاست کی  
 نا قابل فراموش تصنیف۔ قیمت بیس روپیہ

دفتر ماہنامہ شان ہند۔ دہلی ۱۱۰۰۰۲

سروری ریاض  
"علی کوہ منو ماتھ بھجن دیوپی"

## آدھی عورت

جہاں کہیں یہ بات کہتے ہوئے غم آتی جا پہنچے تہ ناپی  
لباط تو دیکھی ہوتی۔ کسی کے ساتھ ٹاس کے مات کر لیا یا قدم  
قدم، گھنٹہ دو قدم ساتھ گھوم لینے کو محبت نہیں کہتے اور نہ ہی اس  
کا مطلب شادی ہوتا ہے۔ پر دین کرے سے جا چکا تھی اور جہاں  
خلاؤں میں اس طرح گھور رہا تھا جیسے آسمان کی پہنائیوں میں کچھ  
ڈھونڈنے کی ناکام کوشش کر رہا ہو۔

ایک مدت گذری لیکن جہاں کے دل سے پردین کے کہے  
ہوئے وہ الفاظ نہ مٹ سکے۔ پردین کی بے وفائی نے جہاں کے  
دل پر ایسا کاریز خیم لگایا ہے کہ وہ شادی کے نام سے بچ بچ  
پڑتا ہے۔

۱۱۔ کہنی کہتی پارگی باب سمجھاتے سمجھاتے دنیا سے سدھار  
گئے۔ میں نے بھی لاکھ سمجھانے کی کوشش کی۔ ماں بیسی اسقا  
کا دل دکھانے اور ایک بے وفائی کے لئے عروس (دیکھی گویہ وہ  
بنادینا کہاں کی عقلندی ہے۔ لیکن وہ کسی کی بات سننے کے لئے  
تیار ہی نہیں۔ اس کے دل پر خیم کا نہ جانے کیا زخم ہے جو پانچ  
سال کے بعد بھی ہر اے۔

۱۲۔ مارچ کی رات کو میں اپنی شریک حیات کے ہمراہ ایک  
میوزیکل پروگرام سہاں شام دیکھنے جا رہا تھا کہ راستہ میں  
پوسٹ میں نے مجھے ایک ٹیلی گرام دیا۔ میں خوش اور متوجہ  
انتہا پاگل ہو گیا کہ اپنی بیوی کو گیس کے دلہے دیا۔ لوگ دھڑکھڑکی  
طرف دیکھنے لگے بیوی کی آنکھیں شرم سے جھک گئیں اس کے  
سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ تجھ کا شو گنا ہے۔ میرے ہاتھ سے  
ٹیلی گرام بے کر دیکھا اور مسکرا کر رہ گئی۔

کھسا تھا۔ ماں کو یہ دیا چاہئے اور نہیں بجا ہی اس  
لئے لڑکی پسند کر لی ہے۔!

جہاں

اس بے وفائی پر لعنت! جس نے میرے پیار کو ٹھکرایا۔  
وہ جہاں بھی ہو جس حال میں ہو میری بددعا نہیں اس تک پہنچیں  
اور اس پر لعنت اس کے سائے پر لعنت ..... ۱۱۔  
یہ ہیں وہ الفاظ جو میرے عزیز ترین دوست جہاں کے منہ  
سے نکلے تھے اس واقعہ کو پانچ برس بیت گئے۔ لیکن یہ الفاظ  
شاید مجھے ساری زندگی نہ بھول سکیں گے۔ میں جب بھی تہائی نہیں  
ہوتا ہوں جہاں کے بد نصیبی اور نامرادی مجھے ڈسنے لگتی ہے۔  
مجھے کسی پل چین نصیب نہیں ہوتا۔ میں خود اس لڑکی پر غصے  
بھیجتے لگتا ہوں جس نے جہاں کی زندگی کو دہرے بچہ کے رکھ دیا ہے۔  
پردین اس کی کلاس فیلو تھی اور کچھ گھراٹے کی اکلوتی لڑکی  
ناز و نعم میں بڑی ہوئی۔ جسم حسن، شان گل کی طرح چمکتی بل کھاتی  
اپنی فیٹ سے اکثر کر شان دل و پائی کے ساتھ جب کلاس میں  
داخل ہوتی تو کلاس میں چڑکھوں کے لئے خاموشی اور سکوت چھا  
جاتا۔ وہ آہستہ آہستہ قدموں سے جہاں کے بغل میں جا کر بیٹھ  
جاتی۔ بمشکل دو گھنٹہ کالجی اسٹڈنٹ کی اور پھر جہاں کو لے کے باہر نکل  
جاتی۔ وہ جہاں جاتی اس کے ساتھ جہاں ضرور ہوتا۔ یہاں  
تک کہ کسی دفع جہاں کالج نہ آتا تو پردین کالج چھوڑ دیتی اور نہ  
جانے کن جذبات کے تحت اس کے کوڑاڑ میں پہنچ جاتی۔ کہتے  
آہستہ جہاں کے دل میں محبت پر جان چڑھنے لگی۔ وہ بے حد مسرور  
رہنے لگا کیونکہ پردین اسے مل چکی تھی۔ وہ سوچ بھی نہ سکتا  
تھا کہ پردین جیسی لڑکی اس کی بن سکتی ہے۔ دن گذر رہے تھے  
ماہ در ماہ گذر رہے تھے یہاں تک کہ جہاں کی پڑھائی بھی  
ختم ہو گئی.....

گھر جانے سے دو روز پہلے اس نے ہمت کر کے وہ بات کہہ  
دی جسے کئی بار وہ کہتے کہتے رہ گیا تھا۔

پردین یہ صندوق ہاتھ مجھے دے دیا



پیدا کرتا ہے۔ جس کے نتیجے میں میرے دل میں محبت کی چمک دلی  
جھلک اٹھی ہے۔ لیکن تمہارے سارے درمیرے درمیان ایک کھجور  
خاموشی کی چلیج .... آج میں اس چلیج کو عبور کر کے سکوت کا  
طعم توڑ رہا ہوں مجھے امید ہے تم اسے میری گستاخی نہ سمجھ  
یہ بھی عجیب بات ہے کہ میں نے آج تک تمہیں دیکھا نہیں  
اور دل دے بیٹھا۔ حالانکہ محبت کی دنیا میں ایسی مثالیں  
بہت کم ہوں گی۔ لیکن انجمنوں، شیریں فرما، دوا حق خدادا  
سوہنی مہیوال، ردمو اور جوہر لٹ دنیا کے ان بھی محبت  
کرنے والوں نے ایک دوسرے کو قریب سے دیکھا تھا۔  
ساتھ ساتھ رہے اور انہیں ایک دوسرے کو قریب سے  
دیکھنے کا موقع ملا تھا۔ لیکن ہماری محبت ایک الٹھی محبت  
میں تم سے بہت کم ہوں گا کہ تم بھی مجھے دید کا شرف بخشو لیکن اتنا  
مہر کہوں گا کہ اس راہ پر چلتے چلتے کہیں میرا ساتھ نہ چھوڑ دینا  
ورنہ شاید میں زندہ نہ رہ سکوں گا۔  
ڈیر فیصل اس خط کے جواب میں اس لڑکی نے جو کچھ لکھا  
تھا وہ بھی بھیج رہا ہوں تاکہ تمہیں یقین آجائے۔

میرے ..... سدا خوش رہو!  
تمہارا خط پا کر میں پاگل اور لڑائی سی ہو گئی ہوں۔  
اب تک اسے کئی بار پڑھ لی ہوں اور ابھی نہ جانے کتنی بار  
پڑھوں گی۔ میری کچھ میں نہیں آتا تمہیں کیا لکھوں۔ شاید  
بہت کچھ لکھنا چاہتی ہوں لیکن الفاظ نہیں ملتے یا مجھے ہوش  
مشرم آتی ہے۔

پرتھو

جہاں کا خط اور اس کا جواب پڑھنے کے بعد میں آگے روز  
اس کے گھر پہنچ گیا۔ مجھے دیکھتے ہی اس کی ماں نے مجھے  
لگے سے لگا لیا۔ فرط جذبات سے میری آنکھوں میں آنسو آ  
آئے۔ کافی رات تک جاں اس لڑکی کے باہرے میں مجھے  
بتاتا رہا۔ صبح جہاں کے ساتھ ساتھ اس کی آفس تک میں چو  
گیا۔ تھوڑی ہی دور جانے کے بعد جاں نے مجھے ایک سیاہ  
برقعے کی طرف اشارہ کیا۔ جس کا مجھے چینی سے انتظار تھا  
نے بہت کوشش کی کہ کسی طرح ایک جھلک دیکھ لوں لیکن

اگلے دن میں نے جاں کو خط لکھا اسی دن دوستی کا خط  
دیا کہ وہ اس لڑکی کے متعلق پوری تفصیل مجھے لکھے۔ کئی  
دنوں تک میں اس کے خواب کے لئے نے حد پریشان رہا۔  
خدا خدا کر کے ساتویں دن مجھے جاں کا ایک اضافہ خط

لا

”ڈیر فیصل سلامت رہو۔“

تین ماہ پہلے آفس جاتے وقت ”علی کپا وڈ“ کے سامنے  
والے فلیٹ کی محبت پر ایک خانی ہاتھ سلام کے لئے اٹھا  
لیکن میں اسے اپنے لئے نہ سمجھ کر آگے بڑھ گیا۔ لیکن اگلے  
سڑک کے کنارے میرا دھڑ سے ایک لڑکی نے پھر مجھے سلام کر کے  
مستوج کیا۔ میں غور آسمان پر گیا۔ یہ وہی لڑکی ہے جس نے کل محبت  
سے مجھے سلام کیا تھا۔ لیکن میں اس سے کچھ بھی نہ کہہ سکا اور  
آگے بڑھ گیا۔ ایک عرصہ تک یہی سلسلہ جاری رہا۔ وہ ہر روز  
اسی وقت میرے ساتھ ہو جاتی اور تھوڑی دور چل کر ڈوگری  
کا کچھ چلی جاتی۔ رفتہ رفتہ میرے دل میں آرزوئیں گرو گئیں  
لینے کہیں کئی بار بھی جا کچھ بات کر دوں لیکن ایسا نہ ہو سکا۔  
شاید گلاب پر نگاہ جاتے ہی خیال اس کی خوب دوتی اور  
نراکت کا نہیں۔ اس کے کانٹوں کا آٹے لگا ہے۔ بہت  
دنوں تک میں اسی انجمن اور پریشان میں الجھا رہا۔ ایک دن  
سوچا آج ضرور سکوت کا طعم توڑ دوں گا اور اس کے خیالات  
معلوم کر دوں گا، اگلے روز یہ سوچ کر میں اس کے بالکل  
قریب پہنچ گیا لیکن میرا دل ایک آنسو نے خوف سے لرزے  
لگا۔ زبان کنگ ہو گئی اور میں آگے بڑھ گیا۔ مجھے محسوس  
ہوا اس کے بھی لب ہر تھرتھراتے ہیں۔ لیکن کھلتے نہیں۔  
کئی ماہ تک یہی سلسلہ جاری رہا کام کاج میں میرا دل نہیں  
لگا۔ خیالات میرا بھیجا کرتے رہتے۔ ایک دن دل کے باغوں  
عبور ہو کر میں نے اسے ایک خط لکھا۔

جان من۔ خلوص کی کلیاں عقیدت کے پھول!  
میں تمہارا نام نہیں جانتا اور شاید تم بھی میرے نام  
سے نا آشنا ہو گی۔ تمہارا ہر روز راستہ میں ملتا اور سلام  
کے لئے ہاتھ اٹھاتا میرے دل میں طرح طرح کے خیالات

میں جانتی ہوں دنیا میں انسان کی راحت اور سکون کے لئے ایک ہی چیز پیدا ہوئی ہے اور وہ یہی محبت ہے۔

لیکن یہ میرے نصیب میں کہاں؟

نہ جانے کس جذبے کے تحت میں تھوڑی دیر کے لئے تمہاری طرف کھینچ گئی تھی۔ آج جب میں نے تمہارے مستقبل کے بارے میں سوچا تو میرے قدم ڈنگا گئے تھے۔ اپنے آپ سے نفرت ہونے لگی اور میرا وجود مجھے خود ڈسنے لگا۔ میں اپنی قسمت کی بیاہی تمہارے خوبصورت چہرے پر سمجھنا نہیں جانتی۔ میں نہیں جانتی کہ تمہاری زندگی میں کتنی وہ دن بھی آئے جب مجھے دیکھتے ہی تمہارے دل میں نفرت اور حقارت کے شعلے بھڑک اٹھیں۔ بہتر یہی ہے کہ تم مجھے سبھل جاؤ۔ ۱۱۔

شاید اب میرے برقعہ اوڑھنے کی وجہ سمجھ گئے ہوں گے۔

بد نصیب۔ پر سبھا

اگلے روز پر سبھا کے خوکے جواب میں جھاک نے لکھا۔

مری ذہن!

تم جیسی بھی ہو مجھے پسند ہو غما کسی وجہ سے تم پر رحم اور مہمتی ہو مجھے اس سے کوئی غرض نہیں۔

تم اگر میرے اور اپنے درمیان غم سب کی دیوار سے ڈرتی ہو تو میں نہیں یقین دلاتا ہوں میں اس دیوار کو گرا دوں گا اور میں جھاک سے جے کشن بن کر تمہیں اپنی بناؤں گا بس تم ہاں کر دو۔ ۱۱۔

تمہاری رضا کا منتظر۔ جھاک

چند دنوں کے بعد جھاک کو پر سبھا کا خط ملا۔

• جھاک!

میرے اور تمہارے درمیان میں مسائل اور جھجکی لگی دیوار کاٹنے سے جو علیحدگی مائل ہے اس سے بڑا مشکل ہی نہیں ناممکن ہے اگر تم نے اس علیحدگی کو پار کر کے کوشش کی تو یقیناً جانو اس کے غمناک لہروں میں ڈوب جاؤ گے! "جھاک حقیقت بے حد تلخ ہوئی ہے برداشت نہ کر سکو گے۔ تم نے حقیقت اور سچائی جاننے کے لئے قسم کھائی ہے

اپنی اس کوشش میں ناکام رہا اور اس کے پیر میں لہجہ رہ گیا۔ غضب کے گورے پاؤں تھا۔ یہ پاؤں خدا جانے کہاں کہاں پھرتے ہوں گے۔ یہ پاؤں جھاک پر کیا کیا قیامت نہ ڈھالتے ہوں گے اور نہ جانے کس کس کے دل کو تڑپاتے ہوں گے۔ میں خیالات کی روپوشی چاندنی میں نہ جانے کب تک سبھل رہتا کہ جھاک نے بیاہیک مجھے (دور سے دھکا دیا اور میرے خیالات و تصورات کی لڑی ٹوٹ کر کھیر گئی۔)۔ اگر وہ مجھے دھکا نہ دیتا تو میں یقیناً اگلے ہی پل تیز رفتار بس کے نیچے اُچھلتا۔

میں ہر روز جھاک کے ہمراہ اس کے آفس تک جاتا کہ جی تو اس چاندنی سے چہرے کا رخ اپنی طرف ہو گا کبھی تو یہ پردے کی دیوار پسلی لیکن ہر روز وہی بات ہی اور ناامیدی لے کر ٹوٹ جاتا۔ بیاہیک اس لڑکی کا کالج جانا بند ہو گیا اور ملاقات کی کوئی ضرورت نظر نہ آتی تھی اور جھاک آداس اور اس سارے لگا۔ میری سمجھ میں کچھ نہ آتا کیا کروں کہ انہ کوں جھاک کی حالت مجھ سے دیکھی نہ جاتی ہے شمار خط کھے ڈالے لیکن کسی کا جواب بھی نہ ملا۔

بیاہیک میری نظروں کے سامنے اندھیرا چھانے لگا اور کالج کا زمانہ پردہ فلم کی طرح میری نظروں کے سامنے گھبرنے لگا یہ دنیا بھی کتنی بے درد ہے ذرا اس وقت کوئی جھاک کے دل سے پوچھے کہ کیا گزری ہوگی اس کے دل پر!

لیکن یہ شاید کوئی نئی بات نہیں۔ دنیا نے نہ جانے ایسے کتنے تماشے دیکھے اور دکھائے ہوں گے اور نہ جانے اُنہہ کتنے دیکھے اور دکھلائے گئے۔

صبح جھاک بے حد آداس اور غمیں مٹھا آسان کی طرف دیکھ رہا تھا جیسے وہ آسان کی بلند یوں میں اس لڑکی کو تلاش کر کے کوشش کر رہا ہو۔

بیاہیک ہوسٹل میں کی آداس سے اس کے خیالات کی بازیب ٹوٹ کر کھیر گئی اس نے خط لے کر بہت بے تاب ہے چاک کیا اور پڑھنے لگا۔ ۱۱۔

جھاک!

توسنو —

میں شکل و صورت سے ایسی بد قسمت لڑکی ہوں کہ  
شاید قدرت نے آج تک ایسی بد صورت اور عجیب خلقت  
لڑکی نہ پیدا کی ہوگی — میری زندگی ایک ناسور ہے  
یقین جانو میں تمہیں وہ خوشیاں نہ دے سکوں گی تم جن کا  
خواب دیکھ رہے ہو —

دنیا کا کوئی مرد مجھے اپنی حیون ساتھی نہیں بنا سکتا تم تو  
ہزاروں میں ایک ہو سلا تم یہ کیسے برداشت کر سکتے ہو کہ

کہ تم ایک ایسی لڑکی کو اپنی حیون ساتھی رہ لو جو کر ساج  
مرد ہے اور کر سے نیچے عورت! یقین جانو میں عورت تو  
ہوں لیکن آدمی! میرے چہرے پر تمہیں وہ سارے  
نشانات ملیں گے جو مرد کے چہرے پر ہوا کرتے ہیں اور یہی وہ  
چہ میرے لقب اور صفت کی — نہیں — یہ کبھی  
نہیں ہو سکتا — !!  
اور جاک کے منہ سے ایک طویل چیخ نکل گئی —  
”بھجوا!!“

## غزل

(طرز قریشی)

تجھے کچھ اور بھی اے گردشِ ایام آتا ہے  
محبت کرنے والوں پر بڑا الزام آتا ہے  
بڑے وقتوں میں اپنا دل ہی لپے کا آتا ہے  
مرے دل کو جلائے کیوں چرخِ شام آتا ہے  
نکل جاتے ہیں آنسو جب تمہارا نام آتا ہے  
مری مجبور یوں سے تیرے سر الزام آتا ہے  
ادھر کبخت جب آتا ہے خالی جام آتا ہے  
براہِ راست اب تو دوست کا پیغام آتا ہے  
ہمارے نام سے پہلے تمہارا نام آتا ہے  
یہ رفعت اس کی ہے جو دوسروں کے کام آتا ہے

انہیں میں بے نیاز اپنے سے طرفہ کس طرح سمجھوں

منا ہے اکثر اُنکے لب پر میرا نام آتا ہے

بس اک غم ہی مرے حصے میں صبح و شام آتا ہے  
سنبھل اے دل بوں پر آج کس کا نام آتا ہے  
اٹھاتا ہے کسی کا بارِ غم کب کوئی دنیا میں  
اُجالے سے کوئی نسبت ہو مجھ تیرہ قسمت کو  
ماں سنی اخلائے محبت! وائے ناکامی  
جو تو مختارِ کل ہے تو مجھے مختارِ مجز کر دے  
ترے ہوتے ہوئے یہ نقصِ نظمِ سیکدہ ساتی!  
محبت اتھائے جذب کی حالت کو چھو آئی  
مبار ہو تمہیں یہ منصبِ معراجِ مژ سوائی  
بٹھاتا ہے زمانہ سر پہ دیتا ہے جگہ دل میں

# اُردو کی پکار!

حضرات!۔ حکومت کی طرف سے اُردو کی نشوونما کے لئے مختلف سرگرمیاں دکھائی جا رہی ہیں۔ مثلاً اُردو اکادمیوں کی قائمی اُردو مصنفین کو نقد، انعامات وغیرہ اس کے علاوہ اُردو کتب کی خریداری کے لئے لائبریریوں کو مالی امداد بھی دی جا رہی ہے۔ نیز ایسے اُردو مصنفین جو اپنی تصانیف شائع کرنے کی مالی سکت نہیں رکھتے کو اپنی تصانیف شائع کرنے کیلئے جُزوی مالی امداد بھی دی جا رہی ہے مگر ان سب باتوں کے باوجود ہم تک اسکولوں میں اُردو کی تعلیم کا سلسلہ جاری نہ ہو گا۔ اُردو زبانی کی منزل پر تیزی سے گامزن نہ ہو سکی اس لئے اُردو اکیڈمیاں اگر اپنے اپنے صوبوں میں اس کے لئے بھی کوشاں ہوں تو اُردو کے حق میں اچھا ہو گا۔ چنانچہ اُردو سے محبت رکھنے والے محکمے بچوں کو مفت پڑھائیں۔

اُردو پکار پکار کہہ رہی ہے کہ اگر مجھے زندہ رکھنا ہے تو اپنے بچوں کو اُردو پڑھانے کے لئے کوشش کیجئے اپنے ہاں کی سرکاری اور غیر سرکاری لائبریریوں کو بھرا رکھیے کہ وہ اُردو کی اچھی کتابیں منگائیں۔ کالجوں کے اُردو پروفیسر اپنے کالج کی لائبریریوں میں اُردو کی کتابیں منگائے کیلئے کوشش فرمائیں۔ یاد رکھیے محکمہ اُردو پڑھنے والے ہی نہیں ہونگے تو ان کتابوں کو کون پڑھے گا جن پر اُردو اکیڈمیاں انعام دیتی ہیں۔

ذیل میں تم کچھ ایسی اُردو کی بہترین کتابوں کی فہرست دے رہے ہیں جو سب پڑھ سکتے ہیں۔ آپ اپنی ذاتی لائبریریوں کے لئے بھی اپنی پسند کی کتابیں منگائیں۔ لائبریریوں کو لائبریری کونسلوں سے رجوع کیا جائے اُردو کی پاکستانی بہترین مطبعات کے شائقین ہم سے خداوندنا متا کریں۔ ہم ان کی پندرہ پاکستانی اُردو ادیب فراہم کرنے کا انتظام کر رہے ہیں کوشش کیجئے

| تالیف کا نام                             | تالیف کا نام                     |
|--|----------------------------------|
| اردو شاعری کا مزاج                       | اردو ادب کی تاریخ                |
| آبِ حیات                                 | عربی و غزل                       |
| کچھ نثریں                                | عکس و نشاط                       |
| میر انیس سے تاحف                         | دہلی کے اردو خطوط                |
| لکھنؤ کی لسانی خدمات                     | مطالعہ ادب                       |
| تصوّرات و اقبال                          | سید محمد علی زیدی                |
| کیا ت اقبال                              | ڈاکٹر مسعود حسن رضوی             |
| غائب اور شاہانِ تیموریہ                  | روح انیس                         |
| ملاش میر                                 | نگارشات ادیب                     |
| اردو اظہار                               | ہماری شاعری                      |
| اردو کی کہیں                             | لکھنؤ کا شاہی اسٹیج              |
| مصطفیٰ اور ان کا کلام                    | لکھنؤ کا خواہی اسٹیج             |
| غالب اپنے معاصرین                        | آئینہ سخن فی                     |
| گفت و شنید                               | رزم نامہ انیس                    |
| لکھنؤ کی زبان                            | اندلسجا                          |
| اردو شاعری میں سانیٹ                     | مسرت سے بصیرت تک                 |
| عربی ادب کے سمار                         | تجزیے                            |
| ناقابلِ فراموش                           | خوابی گلاب اور انیس کے لکھنے میں |
| جذباتِ مشرق                              | اردو ڈرامے کی تاریخ و تنقید      |
| اردو شاعری کے ارتقا میں اردو شاعر کا حصہ | اردو ادب کی تاریخ                |
| شرحِ دیوانِ غالب                         | آبِ حیات ادب                     |
| بادوں کی برسات                           | شاعری اور شاعری کی تنقید         |
| ناسخ                                     | غزل اور مطالعہ غزل               |
| ارمغانِ ادب                              | جدید شاعری                       |
| جلہاتِ انیس                              | نیا افادہ                        |
| " "                                      | اطرافِ غالب                      |
| لکھنؤ کا دبستانِ شاعری                   | سرسید ایک فنکار                  |
| تذکرہ اردو مرثیہ                         | انتخابِ مفاہین سرسید             |
| اقبال ہندوستان کی                        | مطالعہ سرسید احمد خاں            |
| تحقیقی نوادر                             | عبدالحمید                        |



|        |                       |                                 |       |  |  |
|--------|-----------------------|---------------------------------|-------|--|--|
| ۸۶-    | ڈاکٹر خورشید اسلام    | کلام سودا                       | ۶۱-   | محمد علی ہاشمی                         | اقبال و اصلاحات و شاعری                |
| ۱۳۶-   | محمد حسین             | انگریزی ادب کی مختصر تاریخ      | ۱۱۸-  | بھتی حسین                              | اردو ناول کا ارتقا                     |
| ۱۴۶-   | ڈاکٹر یوسف حسین حالی  | فرانسیسی ادب                    | ۴۵۸-  | شمش الدین قادری                        | ادب کا زبان و لہجہ                     |
| ۱۰۱-   | محمد عتیق صدیقی       | گلبرگ اور اس کا مہر             | ۴۶-   | اقیاز علی تاج                          | ادب کی                                 |
| ۲۱-    | صالحہ عابد حسین       | حالی کی ایک جھلک                | ۴۱-   | سید مرتضیٰ بگڑی                        | غالب کا                                |
| ۲۶-    | ڈاکٹر وجید اختر       | خواجہ میر درد تصوف اور شاعری    | ۵۱-   | آلی احمد تنویر                         | تنقیدی اشارے                           |
| ۱۵۱-   | ڈاکٹر خلیل اعظم       | محمد رفیع سودا                  | ۱۱-   | علامہ اخلاق دہلوی                      | میرزا حسن                              |
| ۲۶۱-   | مجنوں گورکھپوری       | مشہور ہمارے                     | ۱۱-   | " " "                                  | روم و مہر                              |
| ۴۱-    | " " "                 | تاریخ جمالیات                   | ۲۶-   | " " "                                  | فن شاعری                               |
| ۱۵۱-   | ڈاکٹر اکبر حسین قریشی | تلمیحات اشارات اقبال            | ۱۱-   | " " "                                  | شیم بلاغت                              |
| ۲۱-    | عبدالرحمن مجنوں       | محاسن کلام غالب                 | ۵۱-   | ڈاکٹر و باب اشرفی                      | قدیم ادبی تنقید                        |
| ۲۶۱-   | ڈاکٹر خلیل صدیقی      | ریختی کا تنقیدی مطالعہ          | ۴۱-   | و کا کوروی                             | نصابی مطالعہ                           |
| ۶۱-    | الو محمد سحر          | غالیات کے چند مباحث             | ۴۱-   | " "                                    | مطالعہ حسرت                            |
| ۷۱-    | " "                   | اردو میں قصیدہ نگاری            | ۶۱-   | ہنسراج رہبر                            | ترقی پسند ادب ایک جائزہ                |
| ۵۱۵۰   | قیصر احمد صدیقی       | حالی کی شاعری                   | ۲۶۱-  | پریم پال اشک                           | سرشارشمن نرائن کی نظریں                |
| ۱۰۱-   | محمد دستگیر ان        | بنیاد میں اردو                  | ۲۱۵۰  | اشفاق محمد خاں                         | ادبی تنقید کے اصول                     |
| ۴۵۰    | سید صفی مرتضیٰ        | اردو دانش                       | ۲۱۵۰  | وحیدہ نسیم                             | اردو زبان و عادت                       |
| ۹۱-    | ڈاکٹر عبدالاحد حق     | اردو نثر کے ۵۰ سال              | ۵۱-   | حسرت موہانی                            | مشوہ دیوان غالب                        |
| ۱۲۱-   | ڈاکٹر سلام سندیلوی    | اردو شاعری میں نظر نگاری        | ۴۱-   | حامد حسن قادری                         | تاریخ تنقید ادبیات اردو                |
| ۲۵۶۱-  | " " "                 | اردو شاعری میں رنگیت            | ۱۳۶-  | پریم چند                               | گٹھوان                                 |
| ۱۴۱-   | " " "                 | ادب کا تنقیدی کا مطالعہ         | ۱۲۱۵۰ | ڈاکٹر خلیل الرحمن اعظمی                | نئی نظم کا سفر                         |
| ۱۲۶۱-  | " " "                 | غالب کی شاعری کا نفسیاتی مطالعہ | ۱۲۱-  | ڈاکٹر محمود الہی                       | اردو قصیدہ نگاری کا تنقیدی جائزہ       |
| ۱۴۶۱-  | " " "                 | اردو رباعیات                    | ۵۱-   | رشید احمد صدیقی                        | آشتیہ بیانی میری                       |
| ۷۱-    | عبدالقوی دسوی         | غالیات                          | ۴۱۵۰  | " " "                                  | ہم نصاب رفتہ                           |
| ۳۱-    | سیا ز فقیر پوری       | مشکلات غالب                     | ۵۶۱-  | دن گوپال                               | تلم کا مزہ (پریم چند)                  |
| ۹۱-    | محمد نیازی            | تلمیحات                         | ۷۱۵۰  | " " "                                  | پریم چند کے خطوط                       |
| ۱۳۶۱-  | سیا ز فقیر پوری       | نگارستان                        | ۱۳۶۱- | ہندت پرچہ ہندی                         | کیسے                                   |
| ۱۳۶۱۵۰ | علی جواد زیدی         | دو ادبی سکول                    | ۱۳۶۱- | اردو شاعری میں ہیئت کے تجربے کا مطالعہ | اردو شاعری میں ہیئت کے تجربے کا مطالعہ |
| ۲۱۵۰   | سید صفی مرتضیٰ        | اصناف ادب کا ارتقا              | ۶۱-   | ڈاکٹر محمد حسین                        | کلاسیکی مغربی تنقید                    |
| ۱۰۶۱-  | ملا وجہ (عبدالحمید)   | سبب دس                          | ۵۱-   | عبدالحمید                              | چند ہمسر                               |
| ۴۱-    | امام مرتضیٰ           | بلوغت و بہار کا تنقیدی جائزہ    | ۱۳۶۱- | ڈاکٹر خورشید اسلام                     | تنقیدیں                                |

|      |                     |                           |                                   |
|------|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| ۹/-  | میر محمد حسین       | کتاب نظر اکبر آبادی       | رشید حسن خاں - ۵/- (طبعہ نئے)     |
| ۱/۵۰ | عطیہ نشاط           | فنا زریعہ شب              | رجیٹی بیگ سرور (طبعہ سیریز ۱۵/۵۰) |
| ۲۰/- | قرۃ العین حیدر      | طنز و مضحکات              | رشید احمد مدنی ۱۰/۵۰              |
| ۱۰/- | عطیہ نشاط           | بجلی رات                  | فراق گورکھپوری ۸/-                |
| ۲۰/- | "                   | ولی دکن                   | نظیر الدین مدنی ۵/-               |
| ۱۰/- | "                   | جانے والوں کی یاد آتی ہے  | صالحہ خاتون حسین ۱۸/-             |
| ۵/-  | ذہبت فاطمہ          | یہ ہے مرا ہندوستان        | خضر مدنی ۱۰/-                     |
| ۶/-  | ڈاکٹر شارب رملوی    | اردو اور قومی الگیتا      | قیوم خضر ۱۰/-                     |
| ۵/-  | ڈاکٹر غلام محمد خاں | مختصر افسانے کا فن ترجمہ  | ڈاکٹر فردوس فاطمہ نصیر ۱۵/-       |
| ۳/-  | قیوم حلق            | سرسید کی صحافت            | اصغر عباس ۱۸/- (دعایہ طبع)        |
| ۴/-  | ڈاکٹر غلام محمد خاں | اردو محفل کی وضاحتی فہرست | فاطمہ راجہ ۸/۵۰                   |
| ۱۲/- | "                   | بازگشت                    | کبیر احمد جالبی ۱۱/-              |
| ۱۵/- | صفدر                | لاہور کا جو ذکر کیا       | گوپال کشن ۶/-                     |
| ۷/۵۰ | ڈاکٹر فضل امام      | اردو الفاظ شماری          | حسن الدین احمد ۸۵/-               |
| ۲/-  | شبنم بھائی          | گلستہ مضامین دانش پر بازی | ڈاکٹر محمد عاتق خاں ۵/۷۵          |
| ۷/۵۰ | ڈاکٹر خورشید اسلام  | اردو کے بہترین ۱۳ افسانے  | ڈاکٹر اطہر پرویز ۱۳/۵۰            |
| ۳/-  | رشید احمد مدنی      | لسانی مطالعہ              | گیان چند ۱۳/۵۰                    |
| ۸/-  | آل احمد سرور        | بلخ و بہار                | رشید حسن خاں ۶/۵۰                 |
| ۸/-  | "                   | اندوکی کہانی              | اعتشام حسین ۲/۵۰                  |
| ۱۸/- | مظفر عباس نقوی      | اردو مصنفین               | مولوی محمد الحق ۴/۷۵              |
| ۲/-  | اسلوب احمد انصاری   | ہمارے نثر نگار            | بہد صفی رضوی ۲/۵۰                 |
| ۹/-  | مظفر عباس نقوی      | آزمائش (ڈرامہ)            | بہد صفی جمیل ۲/-                  |
| ۲/-  | ڈاکٹر عابد حسین     | بہشت نظر                  | رتن پنڈت دوی ۱۱/-                 |
| ۳/-  | فیض احمد فیض        | دانش و پیش                | کونرا چاند پوری ۲۶/-              |
| ۸/-  | "                   | آواز کی صلیب              | " ۱۲/-                            |
| ۶/-  | "                   | پتھر کا گلاب              | " ۷/-                             |
| ۳/-  | جگر مراد آبادی      | جہڑا زینہ                 | طالب کاشمیری ۱۲/-                 |
| ۷/-  | "                   | سہم ہوس                   | دلت بھارتی ۱۰/-                   |
| ۸/-  | "                   | خطبات آزاد                | مولانا ابوالکلام آزاد ۱۲/-        |
| ۳/۵۰ | اصغر گوٹہ دکنی      | ترجمہ القرآن جلد اول      | " ۳۸/-                            |
| ۸/-  | محمد گورکھپوری      | جلد دوم                   | " ۳۲/-                            |
| ۱۰/- | میر محمد حسین       | کتاب نظر اکبر آبادی       | رشید حسن خاں - ۵/- (طبعہ نئے)     |
| ۱/۵۰ | عطیہ نشاط           | فنا زریعہ شب              | رجیٹی بیگ سرور (طبعہ سیریز ۱۵/۵۰) |
| ۲۰/- | قرۃ العین حیدر      | طنز و مضحکات              | رشید احمد مدنی ۱۰/۵۰              |
| ۱۰/- | عطیہ نشاط           | بجلی رات                  | فراق گورکھپوری ۸/-                |
| ۲۰/- | "                   | ولی دکن                   | نظیر الدین مدنی ۵/-               |
| ۱۰/- | "                   | جانے والوں کی یاد آتی ہے  | صالحہ خاتون حسین ۱۸/-             |
| ۵/-  | ذہبت فاطمہ          | یہ ہے مرا ہندوستان        | خضر مدنی ۱۰/-                     |
| ۶/-  | ڈاکٹر شارب رملوی    | اردو اور قومی الگیتا      | قیوم خضر ۱۰/-                     |
| ۵/-  | ڈاکٹر غلام محمد خاں | مختصر افسانے کا فن ترجمہ  | ڈاکٹر فردوس فاطمہ نصیر ۱۵/-       |
| ۳/-  | قیوم حلق            | سرسید کی صحافت            | اصغر عباس ۱۸/- (دعایہ طبع)        |
| ۴/-  | ڈاکٹر غلام محمد خاں | اردو محفل کی وضاحتی فہرست | فاطمہ راجہ ۸/۵۰                   |
| ۱۲/- | "                   | بازگشت                    | کبیر احمد جالبی ۱۱/-              |
| ۱۵/- | صفدر                | لاہور کا جو ذکر کیا       | گوپال کشن ۶/-                     |
| ۷/۵۰ | ڈاکٹر فضل امام      | اردو الفاظ شماری          | حسن الدین احمد ۸۵/-               |
| ۲/-  | شبنم بھائی          | گلستہ مضامین دانش پر بازی | ڈاکٹر محمد عاتق خاں ۵/۷۵          |
| ۷/۵۰ | ڈاکٹر خورشید اسلام  | اردو کے بہترین ۱۳ افسانے  | ڈاکٹر اطہر پرویز ۱۳/۵۰            |
| ۳/-  | رشید احمد مدنی      | لسانی مطالعہ              | گیان چند ۱۳/۵۰                    |
| ۸/-  | آل احمد سرور        | بلخ و بہار                | رشید حسن خاں ۶/۵۰                 |
| ۸/-  | "                   | اندوکی کہانی              | اعتشام حسین ۲/۵۰                  |
| ۱۸/- | مظفر عباس نقوی      | اردو مصنفین               | مولوی محمد الحق ۴/۷۵              |
| ۲/-  | اسلوب احمد انصاری   | ہمارے نثر نگار            | بہد صفی رضوی ۲/۵۰                 |
| ۹/-  | مظفر عباس نقوی      | آزمائش (ڈرامہ)            | بہد صفی جمیل ۲/-                  |
| ۲/-  | ڈاکٹر عابد حسین     | بہشت نظر                  | رتن پنڈت دوی ۱۱/-                 |
| ۳/-  | فیض احمد فیض        | دانش و پیش                | کونرا چاند پوری ۲۶/-              |
| ۸/-  | "                   | آواز کی صلیب              | " ۱۲/-                            |
| ۶/-  | "                   | پتھر کا گلاب              | " ۷/-                             |
| ۳/-  | جگر مراد آبادی      | جہڑا زینہ                 | طالب کاشمیری ۱۲/-                 |
| ۷/-  | "                   | سہم ہوس                   | دلت بھارتی ۱۰/-                   |
| ۸/-  | "                   | خطبات آزاد                | مولانا ابوالکلام آزاد ۱۲/-        |
| ۳/۵۰ | اصغر گوٹہ دکنی      | ترجمہ القرآن جلد اول      | " ۳۸/-                            |
| ۸/-  | محمد گورکھپوری      | جلد دوم                   | " ۳۲/-                            |



|      |                              |                       |       |                                       |                           |
|------|------------------------------|-----------------------|-------|---------------------------------------|---------------------------|
| ۶/۵۰ | موت کجاہ                     | محمود مراد            | ۲۲/-  | ترجمان القرآن جلد سوم                 | مولانا ابوالکلام آزاد     |
| ۲/-  | آدمی کے روپ                  | سبیل علی آبادی        | ۲۲/-  | ترجمان القرآن جلد چہارم               | "                         |
| ۶/۵۰ | اکبر                         | رفیضہ سجاد ظہیر       | ۴۱/-  | عزیز کا تاریخ نگاری کا آغاز اور ابتدا | محمد رفیع                 |
| ۵۱/- | طبقات کے بنیادی تفصیلات      | مترجم احمد دیکل       | ۱۶۵۰  | اقبال اور مغربی مفکرین                | جگن ناتھ آزاد             |
| ۱۵/- | تاریخ فلسفہ اسلام            | " ڈاکٹر سید عابد حسین | ۱۵۱/- | جہانوی انشیں                          | صالحہ عابد حسین           |
| ۱/-  | تاریخ تمدن ہند               | پروہیسر جرج جیب       | ۱۷۰   | ایوان غزل                             | جیلانی باقو               |
| ۱/-  | تاریخ فلسفہ سماست            | "                     | ۱۲/-  | آرہو                                  | سراج اوزر                 |
| ۶/-  | ہمارا قدیم سلع               | سید سخی حسن           | ۱۲/-  | فکریہ پیش                             | علی ہواد زیدی             |
| ۱۰/- | تاریخ تعلیم ہند              | مترجم مسعود الحق      | ۱۵/-  | ذکر غالب                              | مالک رام                  |
| ۱/۵۰ | انقلاب ۱۸۵۷ء                 | مرتبہ پی۔ سی جوشی     | ۲/-   | پتھر کا شہزادہ                        | صفرا جہدی                 |
| ۲/۵۰ | ساقی مطالعے                  | ڈاکٹر گیان چند جین    | ۵/-   | راستے اور کھڑکیاں                     | الازخاں                   |
| ۱/-  | حیدر ہندوستان میں ذات        | مترجم شیباز حسین      | ۲۷/۵۰ | ہندو اور ہندو                         | مترجم رفیضہ سجاد ظہیر     |
| ۱/-  | دیپتہ خیزاں                  | ڈاکٹر مظفر حنفی       | ۱۲/۵۰ | ہندو کے ایک باغی ڈرامے                | " ڈاکٹر محمد حسن          |
| ۶/-  | کلیات شاد عارفی              | "                     | ۱۵/۵۰ | راگ درباری                            | " راشد ہسروانی            |
| ۱/-  | تعلیمی غزلیں                 | "                     | ۲/۲۵  | آبادی                                 | " محمود جالندھری          |
| ۱/-  | حمید خانہ                    | "                     | ۲/۲۵  | پہلے دستہ گبر                         | " شہ قمرانی               |
| ۱/-  | دیکھ راگ                     | "                     | ۶/۲۵  | حلیہ پی                               | " ڈاکٹر محمد حسن          |
| ۶/-  | شاد عارفی کی غزلیں           | "                     | ۲/۲۵  | تاریخ ہندو اسلام                      | " عرش ملیانی              |
| ۱/-  | دود غزٹے                     | "                     | ۶/۲۵  | کھوار اور شکر گشت                     | " ڈاکٹر ذکریا حسین بلطیما |
| ۶/-  | پانی کی زبان                 | "                     | ۲/۵۰  | کبیر                                  | مترجم ایم۔ کے درانی       |
| ۶/-  | شوخی تحریر                   | "                     | ۶/۵۰  | گاندھی کا ہندوستان کثرت میں وحدت      | گاندھی جی حدی سب کٹی ۱۲۵  |
| ۶/-  | برگ و بار                    | کنول انبالوی          | ۳/-   | گرہ تنگ                               | مترجم محمود جالندھری      |
| ۶/-  | گلستان ہزار رنگ              | بہاؤ الدین            | ۵/-   | مشرق و مشرق تصویریں                   | " رفیضہ سجاد ظہیر         |
| ۶/-  | لاہور کا جو ذکر کیا          | گوپال منل             | ۵/۵۰  | ہنس کے محل                            | " زینت ساجدہ              |
| ۶/-  | کلیات اختر شیلانی            | "                     | ۸/-   | سفیر غزل                              | " رقیہ رنگ                |
| ۱/-  | محرم میں اذان                | "                     | ۲/-   | گرہ گوند رنگ                          | " محمود جالندھری          |
| ۶/-  | شیرازہ                       | محمود سعیدی           | ۱۰/-  | زہد کی ایک تنگ                        | " کشور سلطانہ             |
| ۶/-  | اردو شاعری میں ہیئت کے تجزیے | ایم۔ ایم۔ گوپال منل   | ۲/۵۰  | درخت رنگ                              | " محمود جالندھری          |
| ۶/-  | حقیقہ سے تحقیق تک            | "                     | ۵/۵۰  | جدید ہندو آزادی                       | " غلام ربانی تالماں       |
| ۶/-  | نیم ہار (شاعری)              | "                     | ۵/۲۵  | نگار و آری                            | " عرش ملیانی              |
| ۶/-  | عکس و شخص                    | "                     | ۸/۵۰  | شاعر                                  | پرباش کارڈے               |

|       |                      |       |   |
|-------|----------------------|-------|---|
| ۴۶/-  | شیخ سلیم احمد        | ۴۱/۵۰ | ہندوستان کا دینی دور  |
| ۱۶/-  | عبد الرحمن           | ۱۶/۵۰ | خرد شناسی مرتبین ذوالفقار، الہ اعظمی                        |
| ۱۰/-  | افطیم پرویز          | ۱۶/-  | مترجم اقتدار حسین مدنی                                      |
| ۱۰/-  | محمد اقبال انصاری    | ۲۶/۵۰ | مترجم محمد علی  |
| ۱۲/-  | شہناز تبسم بی اے     | ۱۶/۲۵ | ہندوستان کا مشہور عہدہ علی                                  |
| ۵/-   | بیکل اتالی           | ۱۳/-  | سورٹو پورستان پانی  |
| ۵/-   | ذکاء الدین شایان     | ۱۹/۵۰ | راج نرائن راز   |
| ۲۶/-  | ڈاکٹر یوسف حسین      | ۲۲/۵۰ | راشد ہسول   |
| ۲۶/۵۰ | ڈاکٹر چوہدری         | ۱۵/۵۰ | " " "   |
| ۵/-   | حکیم قدرت اللہ مریم  | ۱۷/۵۰ | جدید آنا دی میں ملیں قانون ساز کا رول مترجم غلام ربانی تباہ |
| ۵/-   | جلیل اللہ آبادی      | ۶/۵۰  | تخصیص پروڈیئر احتشام حسین                                   |
| ۵/-   | شان                  | ۴/-   | قوی شامی  |
| ۶/-   | نور ہار صاحب         | ۷/۵۰  | مترجم ظفر ادیب  |
| ۴/-   | شمس                  | ۵/۵۰  | افطیم پرویز   |
| ۴/-   | مدتوش بلگرامی        | ۶/۵۰  | رفیقہ بیجا دلخیر  |
| ۱۰/-  | ڈاکٹر ایما کھنہ راجے | ۷/-   | اگر سین نارنگ   |
| ۷/-   | فیاض گوڈیاری         | ۸/۵۰  | " " "   |
| ۳/۶۰  | " "                  | ۶/-   | حصولت سہواری  |
| ۱۵/-  | دیوان سنگھ مفتی      | ۹/-   | " اگر سین نارنگ   |
| ۱۵/-  | " " "                | ۷/-   | منصور جالندھری  |
| ۱۲/-  | " " "                | ۱۶/-  | " " "   |
| ۲/۵۰  | شہناز میر علی        | ۲۰/-  | جدید ادب متفقہ اصول و نظریات اور شارپ اردو لکھی             |
| ۲/-   | رعنا جلی             | ۲۵/-  | خلیل و قار الملک  |
| ۳/-   | شریف کمالی           | ۶/-   | ادب جلی   |
| ۴/-   | نظر برف              | ۱۱/-  | اسرار اقبال   |
| ۱۷/-  | ایم محمد ابراہیم     | ۱۰/-  | راز دان حیات  |
| ۲۶/۵۰ | نای نادر             | ۴/-   | پیام فتحپوری  |
| ۱/-   | سمان انجم            | ۱۵/-  | ملک رام   |
| ۳/-   | ساحر سیالگوٹی        | ۲۶/-  | عصمت چٹائی  |
| ۳/-   | حکیم جالندھری        | ۱۶/۵۰ | خوشحال زیدی   |
| ۴/-   | نسیم فاطمہ پوری      | ۲۶/-  | مترجم حفیظ عباسی  |

|                          |                       |                           |                            |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------|
| ۴/- اندر جیت             | بیریشی کی کہانی       | ۳/- ہرناٹھ سرشار          | بھگت مل                    |
| ۳/۵۰ " "                 | انامول کا بادشاہ      | ۴/- عشق                   | ڈرگیتا                     |
| ۶/- " "                  | ایم کی کہانی          | ۴/- کار پاشی              | خواب شاہ                   |
| ۴/- ادیب اعظم پریشانہ دت | میراجی                | ۳/- پریم شش               | ۹۶ کی منتخب شاعری          |
| ۵/- " "                  | اہل سیف               | ۸/- خواب حیدر ختم         | مجنون لفظ                  |
| ۳/- " " " " " "          | خواب و بیداری         | ۱۲/- ڈاکٹر محمد قلیں      | انگریزی ادب کی مختصر تاریخ |
| ۱/- " " " " " "          | حسن عرفان             | ۴/۵۰ ڈاکٹر جعفر حسین      | اطلاقی سماجیات             |
| ۱/۵۰ " " " " " "         | سبھنے کیوڑ پھنیا رساں | ۲/۲۵ رحم علی الہامی       | سنگواریاد                  |
| ۳/- " " " " " "          | عکس حیات              | ۵/- مائی                  | مقالات مائی                |
| ۳/- " " " " " "          | عکس آزاد              | ۶/- مرتب جگر بلوی         | یادگار نظر                 |
| ۷/- " " " " " "          | دیوان ذوق             | ۷/- حامد حسن قادری        | انتخاب شرح دیوان مومن      |
| ۶/- " " " " " "          | خواب نئے              | ۳/۲۵ ابرار حسین فاروقی    | مرقع افغان                 |
| ۲/- " " " " " "          | چاند کا زخم           | ۱/- عبدالرحمن بھندوی      | محاسن کلام غالب            |
| ۱/- " " " " " "          | آیات قرآن             | ۳/- محمد یونس خالدی       | مطالعہ حضرت عظیم           |
| ۶/- " " " " " "          | کرنیں                 | ۴/- مہاتما گاندھی         | مہربان احمد صمد            |
| ۱/- " " " " " "          | کرن                   | ۸/- مسعود حسین رفوی       | تذکرہ گلشن سخن             |
| ۷/- " " " " " "          | مخلصیت تنقید          | ۲/- عبد البصیر خان        | دیپک کی کہانی              |
| ۷/۵۰ " " " " " "         | تنقید و تشخیص         | ۲/- قدس زیدی              | شکنتلا                     |
| ۵/۵۰ " " " " " "         | ارشد موم              | ۱۲/- ڈاکٹر خورشید الاسلام | تنقید بی                   |

حضرت مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی قبر پر

## ترجمان القرآن

لا حصہ اول ایک عرصہ سے نایاب تھا۔ اب یہ حصہ بھی دستیاب ہے۔ لہذا چاروں حصوں مکمل طلب فرما کر اس غنیمت فانی تفسیر کو اپنی لائبریری میں رکھئے۔ ہر حصہ بائیس روپیہ چاروں حصوں مکمل اٹھاس روپیہ۔

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| ۸/- ہرجون چاولہ            | عکس آئینہ کے      |
| ۱۷/- ہرنلیہ رشید احمد مدنی | گنہائے نگرانِ نما |
| ۵/- " " "                  | آشفہ بیانی میری   |
| ۴/۵۰ " " "                 | ہم نفسان رفتہ     |
| ۱۳/- ڈاکٹر گیان چند        | تہذیبی            |
| ۱۰/- مالک رام              | وہ صد تیس الہی    |
| ۱۶/- " "                   | تذکرہ معاصرین     |
| ۶/- کامپلٹری               | پہلا تہذیب        |
| ۶/- محمد باقر شمس لکھنوی   | لکھنوی زبان       |

ملنے کا پتہ۔ دفتر نشان ہند۔ فلیٹ نمبر ۷۱ انصاری مارکیٹ دیپا۔ نئی دہلی۔



# ۱۱۱ اف بھال

جب کنگھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جائیں یا بالوں کا ایک گچھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے مہلن ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گرتے بالوں کو روک دیتا ہے اور گھنے بال اُگاتا ہے۔ یہ گچھ کو ختم کرتا ہے اور بالوں کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالئے اور پھر دیکھئے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیر ٹانک : ۸ روپے  
زلفی شیمپو پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (یونانی اینڈ آیوریدک) لیباریٹریز، لال کنواں، دہلی

# شال ہندوئی



JULY—1976

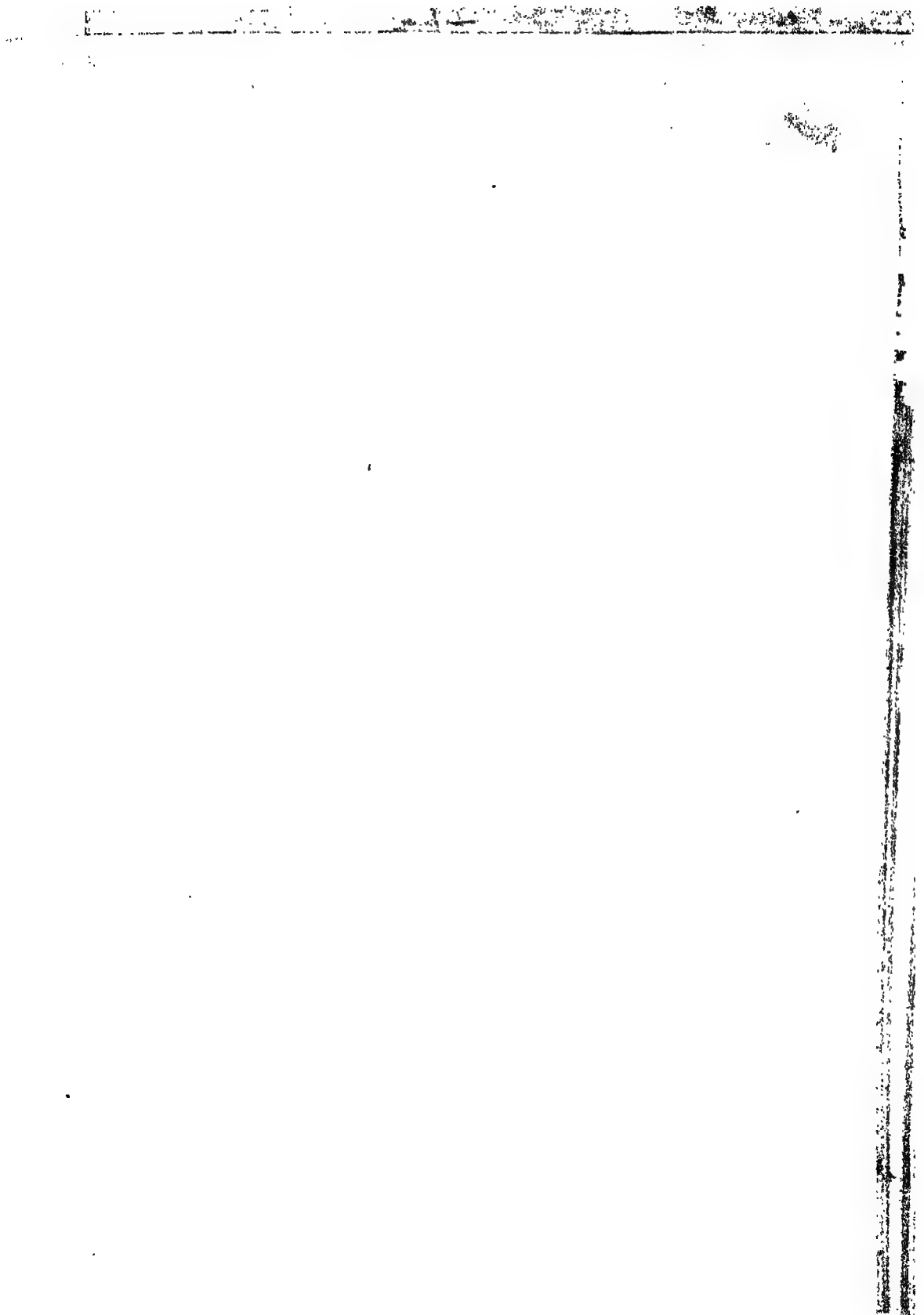


Janab Krishn Mohan

*Editor :*  
**SARWAR TAUNSVI**

**Rs. 1-25**

**Janab Akbar Jal Puri (Sri Nagar)**



سال اجلا ۱۹۳۸ء

رجسٹرڈ نمبر ڈی ۳۷

رجسٹرڈ نمبر جی ۵۷/۵۶۴۴/۸۰

فون نمبر ۲۷۸۸۸۰

# شانِ ہند

ایڈیٹر:- سرورق لٹریچر قیمت سالانہ دس روپے فی ہرچہ ایک روپیہ

شانِ ہند

جولائی ۱۹۷۶ء

جلد ۳۸

## غزلِ فہرست

- ۱- غزل ۱- قلم تبریزی
- ۲- انکار و مافات ۲- ایل بیل
- ۳- شاعرانہ انداز کا سہا پور کریم الاحسان ۹
- ۴- غزل ۱۵- شائبہ رطل
- ۵- اکبر چوہدری کی شخصیت رشتہ نگار ۱۷
- ۶- اردو کا بہرہ جہت شاعر کشمیر سرور استوا ۲۱
- ۷- غزل ۳۰- کوکب گھوڑوی

ضروری اطلاع:- اب آپ کو دفتر شانِ ہند سے آپ کے خاکے جلد بہرہ وصل ہوگا۔ اگر آپ نے جواب کے لئے جوابی کارڈ یا الفاظ بھیج دیے ہیں اس لئے یہ بھی ضروری ہے کہ خط لکھ کر اس بار کا خاص خیال رکھئے:- (۱۱ دالہ)

وہ دیکھ کر لاشِ سوداگر میری نظر پڑی ہے  
دل سے جیسے کہ غزلِ شاعرانہ غلیظ ہے  
دریا کی تہ میں گرا ہوا ہے  
دریا کی تہ میں گرا ہوا ہے

وہ بچوں جس سے زیادہ نکسا رہتا ہے  
کسی کے دستِ ہوس کا شکار ہوتا ہے  
کوئی ہو دیکھنے والا تو ایک اک چہرہ  
خود اپنے عہد کا آئینہ دار ہوتا ہے  
عام زخموں کی قیمت سب آسمان کا بدل  
بس ایک خند کے لیے اختیار ہوتا ہے  
وہ زخم کھائے ہیں سودا کی تیز کڑواہٹ  
ہوا کا پس بھی اب بگوار ہوتا ہے  
تو لہانِ آفاق کی صلیب پر سودا  
تمام شہر کا آئینہ دار ہوتا ہے  
میرے سر کا کسی کویش آج تک ظاہر  
موت ہے وہ بڑا ہیچ دار ہوتا ہے



# کنور ہندرسنگھ بیدی سحر کو

ادارہ شانہ "د" کا خراج عقیدت

## جشن سحر نمبر

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر الم تلم کے رشحات، یادگار تضاد پر اور منتخب کلام سے مزین چار صد صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص خبر دنیا کے اردو ادیبوں کی ایک یادگار اضافہ ہوگا۔

قیمت: دس روپے

مستقل خلیاؤں کے لئے چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

مرتبہ: - سرور تونسوی، عزیز احمد دی

مشہورین سے استدعا ہے کہ کنور صاحب کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ایک بہترین طبقہ فوق حقوق سے طبعاً جائے گا اس لئے اس یادگار جشن شہزادہ یاسجی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا منظر ہے۔

ہجرت اشتہار - عام پورا صفحہ ڈھائی صد روپے، نصف صفحہ ۵۰ روپے سرورق کا اندرونی صفحہ تجربہ پانچ صد روپے، سرورق تیسرے صفحہ پانچ صد روپے اور سرورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں ایک ہزار روپے۔

مزید تفصیلات کے لئے لکھئے

ماہنامہ شان ہند فلیٹ ۸۱ انصاری مارکیٹ دریا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

# افکار و واقعات

## مشہور شعرا کے ناخلف بیٹے

الہ انصاحت پنڈت بھورام جوش (مرحوم) کے واحد فرزند جناب پنڈت بالکند عرش مسیانی اور جناب تلوک چند محرم (مرحوم) کے واحد فرزند جناب بگن ناتھ آزاد خدا کے فضل و کرم سے بڑے اچھے مرتبے پر رہے اور چار ہندوؤں میں شواہیں پائیں (بگن ناتھ آزاد ابھی ڈپٹی پرنسپل انفارمیشن میو در سیٹنگ ہیں) مگر جب حکومت ہند کی طرف سے حضرت محرم و حضرت جوش مسیانی کو ادبی و لطیف بیٹے مترواح ہوئے تو ان حلیہ بیانات پر کہ ہمارا ذریعہ معاش کوئی بھی نہیں ہے۔ یعنی دوسرے الفاظ میں ان دونوں مقتدر شعرائے کرام نے یہ طعنی بیان داخل کیے کہ ان کے بیٹے ان کے اخراجات زندگی کے کھلی نہیں ہو رہے لہذا انھیں سرکاری طور پر زندگی گزارنے کے لئے ان کی ادبی خدمات کے صلے میں وظائف دیئے جائیں۔

ایڈیٹر شان ہند نے اس وقت بھی ایک ادارتی لٹ میں لکھا تھا کہ جناب عرش مسیانی اور جناب آزاد کے لئے یہ باعشر عداوت ہے کہ ان دونوں حضرات کے والد محترم یہ بیان طعنی دیں کہ ان کا ذریعہ معاش کوئی نہیں ہے جبکہ اس وقت عرش صاحب اور آزاد صاحب ایک ایک ہزار روپیہ سے زائد تنخواہ وصول کر رہے تھے اور شاعروں سے جو آمدنی ملتی تھی وہ علیحدہ تھی۔ چونکہ حکومت سے روپیہ مل رہا تھا اس لئے یہ دونوں حضرات اس ندامت کو پیش رو کر سب کر پے گئے۔ مگر خودی سلیم رکھنے والوں نے یہ بر ملا کہا کہ جناب عرش اور جناب آزاد کی یہ ناخلفی ہے۔

حالی ہی میں جناب جان نثار اختر صاحب کے انتقال پر لال پران کی بیگم صاحبہ کو محترمہ وزیراعظم صاحبہ ہند اور ہمارا مشترکہ وزیراعظم نے دس دس ہزار روپیہ کی اعاد دی ہے۔ جس پر ہم آردو ان کو محترمہ وزیراعظم صاحبہ اور وزیراعلیٰ ہما را شہر کا ممنون ہونا چاہتے ہیں کہ مرحوم جان نثار اختر کے بچوں کی تعلیم اور ان کی سیرہ کی مدد کے لئے یہ اعاد دی۔ مگر یہ نہیں بھولنا چاہئے کہ جان نثار اختر صاحب کے ایک بیٹے جاوید صاحب اس وقت لاہور میں کھیل رہے ہیں اور ان کے دوسرے بیٹے امریکہ میں طلبہ کار رہے ہیں۔ کیا جان نثار اختر ایسے عنبر مند شاہ کے بیٹوں کے لئے یہ ندامت کا باعث نہیں کہ وہ انتہائی خوشحال ہوتے ہوئے اپنی سوتیلی ماں اور سوتیلی بہنوں کے لئے کچھ نہ کر سکیں اور ان کی ماں اور بہنوں کو سرکاری مدد قبول کرنا پڑے۔ چاہئے تو یہ تھا کہ جاوید جو ایک ایک ٹی کھائی کا چھ ہندوؤں میں معاوضہ لے رہے ہیں محترمہ وزیراعظم صاحبہ اور ہمارا اختر کے وزیراعظم کا شکریہ ادا کرتے اور کہتے کہ یہ روپیہ دوسرے محرمات مندوں کو دیا جائے یا ہمارا، تو یہ دیکھ کر بالخصوص لوگوں کو سبھا دیا جائے۔ کیونکہ ان کے پاس خدا کا دیا ہوا بہت کچھ ہے اور وہ خود اپنی ماں اور بہنوں کی بہتر خاطر میں خدمت کر رہا ہے۔ مگر انھوں نے کہ یہاں بھی ناخلفی اپنا رنگ دکھانے پر آمادہ ہوئی۔ لاس کے ایسے مشہور شاعر ہیں کہ ان کی وفات

وفاقی دوسرے دن ۱۹۵۱ء کے شان ہند میں دفن ہوئے تھے۔ ان کے گھر پر کاشمیر کے سلطان نے اس وقت تک بے پرواہی سے بیٹھا ہے کہ ان کے ساتھ مل کر ان کا جنازہ نکال دیا جائے۔ مگر ان کے گھر پر کاشمیر کے سلطان نے اس وقت تک بے پرواہی سے بیٹھا ہے۔

## موجودہ دور کے مشاعرے

فخر شاعری، غیر اردو والوں، غیر شاعرہ مستورات اور گئے بانوں کی آماجگاہ بن کر رہ گئے ہیں

جانبہ اکثر غیر آبادی نے کورواں مدھیہ پریش سے ایک ٹول خط مدیر شاعر ہند کے نام لکھا ہے۔ جس کے الفاظ

سب دلی ہیں۔

۱۔ آج کل ایسے غیر شاعر غیر اردو دان شاعر بنے پھرتے ہیں جو کہ کسی شعر کا مطلب نہیں سمجھ سکتے مگر وہ جو کلام شاعری میں سے لے لیں وہ بہت اچھا ہوتا ہے۔

۲۔ اکثر اساتذہ یا اچھا کہنے والے شعرا جن کو شاعری میں بلایا نہیں جاتا وہ گئے باز متناہوں کو گناہی سے انہی کے لیے متناہوں کی ہوتی ہے جو اپنے دماغ میں شاعری سے کر سکتے ہیں اپنا کلام دے دیتے ہیں تاکہ یہ گئے باز متناہوں اچھے اچھے غیر مترشح شعرا پر چھا جائیں جس سے ان اساتذہ یا اچھا کہنے والوں کو ذہنی سکون ملتا ہے کہ ان کا کہا ہوا کلام چھرا میں مقبول ہوا۔

۳۔ موجودہ دور میں گئے باز اساتذہ اور اچھا کہنے والے شاعر متناہوں کے ساتھ سے سناٹا کر کے گئے باز متناہوں کو مدعو کرتے ہیں۔

۴۔ شاعرانہ شعرا کی کمیوں کے ارکان کی اب عموماً کلام کی اچھائی کو نظر میں نہیں رکھتے اور نہ ہی قابل قدر شاعری کو اتنا بگڑتے ہیں۔ بلکہ اگر بڑھنے والوں کو ترجیح دیا جاتی ہے۔ اور یہی حال سامعین کا ہے کہ وہ مترنم شعرا جن میں سے اکثریت متناہوں کا ہے، کو پسند کرتے ہیں۔

۵۔ مذکورہ بالا حقیقت کے شعرا یا شاعرات جو کہ ادب بزم اور وقار شاعر سے ناواقف ہوتے ہیں اس لئے وہ بیہوشی کی انتہی کو اختیار کا شیخ کہتے ہیں اور جتنا اچھا وہ عزت جانتے ہیں سامعین کو خوش کرنے کے لئے فرماتے ہیں۔ اس لئے اب بزم شاعر کو عام تفریح گاہ یا تماشائی میز کا اجتماع سمجھا جانے لگا ہے۔

۶۔ یہ بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ کہیں کہیں شاعری میں سامعین نے ہاتھ ڈالا بھی شروع کر دی ہے جس سے شاعر نے بھی قبول کرنا شروع کر دیا ہے۔ لیکن شاعر کو مثل قول یا طوائف غزل پڑھنے میں روک دینے کا بھی شروع ہو گیا ہے۔ غرض یہ کہ سامعین اور خود شعرا بزم شاعر کو اب رقص و سرود کی محفل بناتے جا رہے ہیں جس کو وہ سے فریادیں یا ساری شعرا دیکھ بانوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے۔ ایسے شعرا کچھ ایسے ہیں کہ اگر یہ ہے

شاعر اور قوال ہمارے فرق ہے ہال ہال ہا

شادی اور ختنے میں ہا

۷۔ آج کل شاعر تو نازک مقام ہے نہ خود دار ہے نہ بزدل اور نہ ہی اوکار ہے۔ کہیں کہیں گئے باز کی کہانی ہے کہ شاعر یا شاعرہ اور بزم بزدل کی ایسے شعرا پر مانگ ہوتی ہے جو اپنی شہرت کے لئے شاعر۔ غیر بزدل کہ انداز کو بھول گئے اور انہیں شاعر کو مانگے گئے شاعر ہمارے ہیں۔

۸۔ غیر ملکی شعرا ادب کی خدمت یا اردو کی خدمت میں نہیں ہیں۔ غیر ملکی شاعری میں بڑا سا شاعرانہ رنگ دکھائی



کہ منتظمین مشاعرہ میں سے شاعر قسیم کے لوگ ان شاعرات کو بلا لئے کے لئے لبند ہوتے ہیں جن سے خاصہ مدد و رسم بڑھانے کی امید ہوتی ہے اور یہ راہ و رسم ناجائز تعلقات تک جا پہنچ ہے۔ یار لوگوں نے اس قسم کی شاعرات کو بڑے بڑے مقصد حاصل کرنے کے لئے کال کرانے کے طور پر استعمال کرنا شروع کر دیا ہے۔ اور تو اور کچھ نامور اور شہور شعراء نے یہ چلن اختیار کر لیا ہے کہ منتظمین شاعر کو بعد کے منتظمین کی ان کے ساتھ ان کی لبند یہ مشاعرہ (جو دراصل اپنی طوائفیت کو شاعر کے پردہ میں چھپائی ہوئی ہوتی ہے) کو بھی مدعو کیا جائے اور نہ وہ دعوت نامہ منظور نہیں کریں گے۔ لہذا مشاعرہ کے لبند یہ نامور شاعر اور ان کی لبند یہ شاعرہ جو کئی کئی تاشیاں کرتے ہیں وہ ناقابل بیان اور ناقابل اشاعت ہیں

مگر ان سب باتوں کے باوجود ان تمام بدعتوں کا تدارک منتظمین مشاعرہ ہی کر سکتے ہیں۔ شان ہند کی ماہ مئی کی اشاعت میں صاف لفظوں میں لکھا گیا کہ طوائف بدعتی شاعر نہیں ہیں۔ محض گئے اور غلطی صورت کی بدولت وہ شاعروں میں مقبولیت پاتے ہیں اس کے باوجود آج بھی کی ڈاک میں جناب جوہر باسودوی جو کہ شان ہند کے مدیر یہ کر فرما ہیں لکھتے ہیں کہ باسودہ کے مشاعرے کے سلسلے میں قبا الغناں، جنتی تاباں اور طوائف بدعتی کے بچے درکار ہیں اگر زحمت نہ ہو تو ان حضرات کے پتے ارسال فرمائیں۔ ع۔

ناظر سرگرم یہاں ہے اسے کیا کہئے۔  
جسے منتظمین دیکھ دانت لگے از شاعروں کو لوث دینے پر اُدھار کھائے بیٹھے ہیں تو مدیر شان ہند یا آپ کیا کر سکیں گے۔

## اپنی تلاش میں

جناب کلیم الرحمن احمد کی خود نوشت مولیٰ جناب جو بہترین انداز میں شائع ہوئی ہے۔  
اس وقت تک اردو زبان میں جو قدر سوانح عمریاں شائع ہوئی ہیں ان سب میں سے "اپنی تلاش میں" ایک جداگانہ نوعیت کی حامل ہے۔ طرز تحریر میں وہ شگفتگی ہے کہ حضرت جوہر باسودوی - سردار دیوان سنگھ مفتون ایسے حضرات بھی اپنی سوانح عمریاں لکھتے وقت یہ انکا اور انھوں نے انداز پیدا نہ کر سکے اردو میں ایسی سوانح عمری شاید ہی ابھی تک شائع ہوئی ہو۔  
قیمت جملہ تیس روپے۔

## مولانا ابوالکلام آزاد در مرحوم کی

آپ نے خطوط کے پردے میں انگریزی حکومت کے مظالم کی داستان، اُس وقت کی ملکی سیاست کے بیچ و خم - انگریزی عہد کی بند رستائی جیلوں کی ہوش رُبا کہانی - سرحدی گامی خان عبد الغفار خان کے ایام اسیری کی دلچسپ کہانیاں اور متعدد دلچسپ واقعات بڑھانا چاہیں تو

## تبدیلی کے خط

پڑھو جو محوِ لیس خان صاحب (نمائندہ خاص یوزیر اعظم صاحب) کے دور قلم کا نتیجہ ہیں۔ آپ اس کتاب کو شروع کرنے کے بعد محوِ لیس جن سے نہیں مل سکتے۔  
قیمت صرف آٹھ روپے - بیٹے کا پتہ

دفتر ماہنامہ شان ہند فلیٹ ۸-۱۱ الفاضل مارکیٹ دیبا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۱۱

# اگر آپ اردو پڑھ سکتے ہیں؟

نو حسب ذیل کتابیں ضرور پڑھئے۔ ناپسند آنے پر واپسی کی شرط

- ۱۔ ترجمان القرآن :- مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی تفسیر قرآن چار جلدوں میں۔ اس تفسیر کا جلد اول ایک عرصہ سے نایاب تھی۔ بچھپ گئی ہے۔ قیمت فی جلد بائیس روپے چاروں جلدیں ۸۸ روپے
- ۲۔ غبارِ خاطر :- مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی وہ تصنیف جو اپنی نظیر آپ ہے۔ ایک عرصہ سے اس کا اصل ایڈیشن نایاب تھا۔ حکومت ہند کے اہتمام میں منظرِ عالم ہوئی ہے۔ قیمت پندرہ روپیہ
- ۳۔ خطبات آزاد :- مولانا ابوالکلام آزاد کے خطبات کا مجموعہ قیمت ۱۸ روپیہ
- ۴۔ یادوں کے سائے :- پدم شری محترم سنا مرزا کا تازہ ترین مجموعہ کلام قیمت بیس روپیہ
- ۵۔ ناقابلِ فراموش :- سردار دیوان سنگھ مفتون ایڈیٹر ریاست دھرم کا زندہ جاوید شام ہمار قیمت بیس روپیہ
- ۶۔ جذباتِ مشرق :- سردار دیوان سنگھ مفتون ایڈیٹر ریاست دھرم کا ادبی و شعری تالیف جو دنیائے ادب میں یقیناً ایک نئی با اضافہ ہے۔ قیمت اٹھارہ روپیہ
- ۷۔ یادوں کی ہرات :- حضرت جوشی علی آبادی کی خود نوشت سوانح عمری۔ جو پاکستان میں چھپی۔ اور وہاں منظرِ عالم ہو گئی۔ قیمت بیس روپیہ
- ۸۔ ۳۳ برس :- مشہور افسانہ نگار دت جہاٹی کی خود نوشت سوانح حیات انسانی رنگ میں دت صاحب نے اپنی سوانح عمری کو یادِ نظم کے وہ شاعرانہ پیش کئے ہیں جو ان کے افسانوں اور ناولوں میں نہیں ملتے۔ قیمت دس روپیہ
- ۹۔ عکس آئینے کے :- ہر چہ یاد کے افسانوں کا مجموعہ ہے جسے پڑھ کر آپ کو منشی پریم چند کے دیہاتی ماحول سے متعلق افسانوں اور سادہ حسن و شوکتی رنگارنگی کی یاد آنے لگے گی۔
- ۱۰۔ سحرِ لقمہ :- حضرت ساحر ہوشیار پوری کا مجموعہ کلام جو لغات کے تمام پہلوؤں سے مزین ہے۔ قیمت دس روپیہ
- ۱۱۔ بہشتِ نظر :- حضرت رتن پندرہ دی کا مجموعہ کلام۔ اگر آپ شاعر ہیں تو یہ مجموعہ ضرور پڑھئے قیمت پندرہ روپیہ
- ۱۲۔ آئینہ :- حضرت جبریت بدایونی مرحوم کا مجموعہ کلام۔ سحر انگیز و پیمانی۔ قیمت پندرہ روپیہ
- ۱۳۔ پہلا بہت :- جناب طاہر تہری کا مجموعہ کلام اس دور کے شاعروں میں سے ایک محفلِ شاعر کا محفلِ مجموعہ کلام۔ قیمت ۱۲ روپیہ
- ۱۴۔ کوئی شاعر کی قیمت :- کرشن موہن کا تازہ ترین مجموعہ کلام نفس و دیا کا مجموعہ کلام ہے۔ قیمت ۱۰ روپیہ
- ۱۵۔ گیان مارگ کی نظائیں :- کرشن موہن کا مجموعہ کلام جو مطالعہ سے تعلق رکھتا ہے۔ قیمت دس روپیہ
- ۱۶۔ دلی جو ایک شہر تھا :- ایک ایسا کتاب جو اپنی نظیر آپ ہے۔ آپ اسے پڑھنے کے بعد یقیناً داد دیں گے۔ قیمت پانچ روپیہ
- ۱۷۔ رشتہ نگار :- جناب برج لال جلی رتنا کا مجموعہ کلام۔ ایک قابلِ قدر مجموعہ قیمت دس روپیہ
- ۱۸۔ تریزنی :- سردار دیوان سنگھ مفتون کے عظیم شاعر ناقابلِ فراموش کا بندی ترجمہ قیمت پندرہ روپیہ

دفتر ماہنامہ شانِ ہند - فلیٹ ۷۵ انصاری مارکیٹ - دریا گنج - نئی دہلی

اگر کتبہ چھوٹا ہو تو والدین ہر بچے پر زیادہ توجہ دے سکتے ہیں اور اسے  
زندگی کی زیادہ سہولتیں مہیا کر سکتے ہیں۔ اس سے ملک کو بھی بحیثیت  
مجموعی اپنے وسائل کے بہتر استعمال کا موقع ملتا ہے۔  
فیملی پلاننگ ہماری قومی ترقی کے پروگرام کا ایک لازمی جزو ہے  
اور ہم نے اسے عملی جامہ پہنانے کے لئے اپنے تمام ذرائع کو  
بروئے کار لانے کا تہیہ کر رکھا ہے۔

اندرا گاندھی

# مشاعرہ اسلامیہ انٹر کالج سہارنپور

فریم ریلوی۔ کیفٹھو پالی۔ عالم فقیوری۔ اختر فطی گوالیاری۔ ناظر جیانی۔ بشیر در  
نور مکنوی۔ ایل سلطانپوری۔ حق کانیوری۔ بلال سیوہاروی۔ مسعودہ جانی۔  
ایاز بھاشوی۔ ظفر دزمی۔ کمال جانی۔ مسعودہ ناز مکنوی

شاہکاری اور مہمان نوازی کا جو تہ مشیر کے تہا لاکھ ہزار  
بھی شخص ہوتے ہیں اور مسٹر محمد حسن شاہ اور نواز  
منجور علی خاں کی تلاش پوری ہو گئی ہے۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس میں آپ کے کوئی الاحسانی کو بھولیں  
کیا گیا اور یہ دریافت کرنے کی کڑی صاحب ترغیب ہے۔  
ہیں کہ نہیں۔ حق سے ترسے کی وہ ہے لفظ انداز  
کر دیا گیا لیکن سہارنپور کے کسی کہ فرماؤں اور دوستوں  
کے پیچھے ہزاروں حاضر دی گئی یہ ایک بات ہے کہ شاہ  
کئی کے تمام ارکان نہایت علوی سے پیش آئے۔  
آپ نے اب مشاعرہ کے دیگر حالات بھی ملاحظہ فرمائیے  
۱۹ جنوری ۱۳۸۵ء کی یہ سچ سنہ اور فطی رات ہے اور ۱۰ صبح  
ہیں۔ اقتراح کے لئے جناب پر ہدی شغف، جنگ ورم جانی نے درخوا  
کی جارہی ہے آپ مانگ پر تشریف لے گئے ہیں۔ بھونوں کے ہند  
سے آپ کو لا دیا گیا ہے اور ساتھ ہی صدارت کے لئے جناب  
رام چرن سنگھ صاحب کو جس آفسیر کا نام نامی پیش کیا جا رہا  
اسی طرح سردار کی کوئی بھونوں سے۔ دوپا لگنا ہے۔ ساتویں  
سرور و عزت کی نصائیر میں لے گئی ہیں۔ اس مشاعرہ کا پڑا  
جو کہ اسلامیہ انٹر کالج میں میدان میں تیار کیا ہے۔ اس قدر  
اور شاہدار ہے کہ وہ جتنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں سے تیار کیا  
خدا ال میں مدد دی گئی۔ خدا کی گہری میں وہ حضرت  
جنتوں میں تھلاؤں میں لگی اور فلاں گیلری میں تھلاؤں میں  
وہ۔ اسی طرح تھلے کے سیر کا انتظام تھا۔ یہ تمام  
قابل تعریف اور قابل دیدنی تھے۔ نہایت سلیقے سے کیا

یہ وہ مشاعرہ ہے جسے پڑھیں تا کہ انڈیا مشاعرہ لکھا گیا  
یہ وہ مشاعرہ ہے جس کے پڑھیں وہ شجرہ کے نام  
گئے اور شرکت کی صورت ۲۱ گئے۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جہاں سامعین نے نہایت بردباری  
اور بخیریت کا مظاہرہ کیا۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جسے اس پر فطی رات میں کامراں اور  
کامیاب کرانے سے لے کر شہری سے نہیں بلکہ دور دراز  
علاقوں سے اردو دوستوں نے سفر کیا۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس پر تقریباً ۵۰۰ روپے خرچ  
کئے گئے۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ ہزاروں کی تعداد میں ایک عرصہ  
کے بعد واقعی کامیاب مشاعرہ ہوا  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ مقامی شعرا کو نظر انداز کر کے ایک  
مثالی قائم کی۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس کے پڑاں پر ایک کئی تینڈ کا گان  
پڑا۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جن حضرات نے سرچ کی وجہ سے  
شرکت نہیں کی، وہ بھٹانے۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس کو فریم ریلوی نے پورے چار  
بجے تک بڑے مدبرانہ انداز سے چلایا۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس کے لئے شہری سڑکوں پر بات  
کے گزرنے کے لئے روک رکھا گیا۔  
یہ وہ مشاعرہ ہے کہ جس میں دور دراز سے بہت



ادھر غزل اور رشقی کا انتظام کیا گیا ہے۔ مشرقی صدف سحر خیز خان  
 بنائے ایک قعر خطبہ صاحب میں ہائی اسٹیج انٹرکامیڈی ڈکریٹ  
 غلوں اور احترام سے کیا گیا ہے جو بی چندال جمہاریہ کے سابقہ کئی  
 اور عزیز مہمانوں کی وسیم اور شہر کے کام کے ہمراہ خصوصی ٹیٹ سے پہنچا  
 تو سب سے پہلی کر سٹیٹی پر جو نظر آئے تو وہ تھے محترم مائیک محمد رفیق صاحب  
 ان سے سلام اور مزے بھی کے بعد دیکھ باتیں کرتا اور اسی دوران کو  
 کے حاکم نے اپنی طرف سے حوصلہ کر لیا۔ یہ گوئے مشاعرہ کی سیم افسانہ کے  
 دانے تھے۔ چونکہ تقریبی تشریف لائے حکم زادہ منظور احمد بی  
 محترم کنوینئر مسٹر مہدی صاحب شریک ہو سکے۔ لہذا پرونیوسم  
 بریلوی نہایت اہتمام کے ساتھ اس شان کو جو اپنے نے ملک بنا کر  
 شاعر کے کام کا تعارف ڈاکر کیکر کے ایک انجمن اور جو ان شاعر  
 شاعر کو ترقی دی کو دعوت دی گئی۔ رہے ہیں۔ کوثر صاحب یوں معلومی  
 کی خوشی دور کرنے چلے ہیں۔

برزخم لا ازار ہے اور میں ادا اس ہوں

منزلت بیاد سے اور میں ادا اس ہوں

کوثر صاحب کا مصلیٰ نہایت حسین اور بھر و کا طرز اسکی اور نرم سونے  
 پر۔ اور کشتوں سے بننے ہوئے ماسکین لہذا داد کا عالم نہ پوچھے  
 کوثر صاحب اس دل کشی سے ہم کو سہارے ہیں۔

میں نہ تاہم غریب ہیں کا انتظار

آج اس کو انتظار ہے۔ درپہ نوں برف

مالک چشم ست بھی ہے خواہ اس وقت

موسم بھی خوشگوار ہے اور میں ادا اس ہوں

کوثر صاحب نے شاعر کا آغاز نہایت دلکش ترنم سے کیا  
 آپ خوب خوب داد لائے جلا رہے ہیں اور وسیم صاحب فرما رہے ہیں کہ  
 اب میں جس شاعر کو دعوت دے رہا ہوں وہ میری شہر میں کہتا  
 تھا اور اب میری شہر کے بعد اردو میں شاعری کر رہا ہے۔ یہی  
 سادہ سادہ اور سادہ شاعر ہے کہ  
 اب یہ بات اب اب جو ملک کی اور ملک ملک  
 کی وجہ سے شاعر۔ یہ نظر سے لگتا ہے۔

اور شاداب غنایت کر رہے ہیں۔  
 جنوں شوق میں ہے بھی مقام آیا ہے نظر کے کسی کا سلام آیا ہے  
 بڑے تھے میں کئی ہیں سیاہ دھنیں بھی کہ حرا جہجہ ماہ تمام آیا ہے  
 غلی کو بھی ساقی کی بے نیازی کی ہمارے پاس مکتب حباب آیا ہے  
 داد کے شہر میں آرشاد ہوا ہے۔  
 وہ زور گیری کی ہوس ہو کہ غلٹ غلٹ مکتب حباب میں انسان کے کام آیا ہے  
 شاداب صاحب خوب خوب داد دیا کہ اپنی جگہ آ رہے ہیں۔ دیکھا تو طاق  
 تازہ انصاری صاحب بیڑی الجھت تشویش لارہے ہیں۔ تازہ صاحب  
 آج پہلی بار کسی شاعر میں پاکر حرا کی سی ہوئی۔ جج کے بعد تازہ صاحب  
 ماشاء اللہ شاعر نظر آئے ہیں۔ لیکن حق کا پوری یوں جج اور  
 باکچس سے غل مر رہا ہے۔

برادری ہم کا سبب کا یاد نہیں ہے۔ یہ بات کسی یاد بھی اب یاد نہیں ہے  
 اور کسی بڑی ملک کا گان بول رہا ہے۔ چندال میں بھی می بھر رہی ہے اور  
 اس کی بار بار کر اس جانی لہذا تو تم سے غل کہے حال کے کی کیا  
 رہے ہیں۔

اس میں نظر ملی ملاقات کا عالم! کچھ تو مجھے یاد ہے سدا نہیں ہے  
 کیا پوچھے ہود و ستور و دوح و محبت و بس لٹ گیا ہے کا سبب یاد نہیں ہے  
 پھر داد دینے والوں پر مہم طاری ہے اور آپ لالہ تم کر کر رہے ہیں  
 میں غریب رنج جاناں سے ہلے نہیں، غلٹ

وہ اتنے ہوں دلدادہ ادب یاد نہیں ہے

میں پھر غلٹ منسوز محبوب چلے۔ سو

کاشوں سے میری راہ طلب یاد نہیں ہے

اب صاحب چندال کو گرا کر تالیوں کی جھٹکا میں کام ادا جا رہے ہیں  
 اور صاحب اب میں۔ پی صاحب سہارنہ تشریف لائے شاعر اور کام کے  
 مجھوت ہی میں تھے گئے ہیں۔ آپ کو بھی یاد ہے یا گیا ہے۔ اور وہ  
 صاحب غنایت کے بزرگ اور استاد شاعر اور ڈاکٹر پال مسٹر مہدی صاحب  
 درخواست کام کر رہے ہیں۔ میرا صاحب رہا حیات کے بغیر  
 خاک کر رہے ہیں۔

خونِ شوق کی ہنگامہ آمانی نہیں جاتی

ہنگوئے کی مستی تو رسوائی نہیں جاتی

جوتن اچل کی نیکن دیکھ کر ہاکیں ان کا  
بکھول گئے اس کی شان سے کتنی نہیں جانتی  
میر چند کہ آپ تو تم سے نہیں کہہ رہے ہیں گناہ کبیر ضرور پرداد  
دی جا رہی ہے اور آپ فرم رہے ہیں سے

یہ کیا حورو و جہاں کے تذکرے میں حضرت حافظ  
خوالی دو دل کے پاؤں سے بہ سلائی نہیں جاتی  
بھروسہ صاحب پر ہے اور آپ غایت کو رہے ہیں سے  
مرا حسن طبیعت خود پر رشک کرتا ہے  
خزانے کے دور میں بھی دل کی مٹائی نہیں جاتی  
میدار صاحب کو داور حسن سے نوازا گیا اور قریب صاحب  
اچل سلطان پوری کی حکومت موسیقی دے رہے ہیں۔ اچل  
صاحب غزل سرا ہیں

ہمیں سکون ہی نہیں کیا اگر سن کہ مر جائیں  
جلا سے نہیں میں تو یہ بھی نہیں کہ مر جائیں

دادا فقہ خواجہ سے سنا ہے اور میں سوچ رہا ہوں اچل صاحب کو  
بھی یاد آئے ہیں کئی ثانی کے نام یاد کرتے ہیں لیکن اب گلے کی شہنائی  
میں جو بات کہاں ہو رہی ہے صاحب اب بھی اسی یا کچھ سے لہرتے  
ہیں۔ دیکھا تو فرما رہے ہیں سے

زبان بھی کھولیں تو انجام کار کیا ہو گھر وہ کہے کہ کچھ سوچ کا مر کر جائیں  
وہ بیکار ہو کر درجہ چھٹس ہی چھٹس ہو گئیں نجات کی حالت میں کچھ صاحب  
اس آئندہ میں لب رہا ہوں میں شہزادہ خیر کے ایک نظر دیکھیں گے صاحب  
چلاؤ باد کی دست تیر کچھ اچل کو شکایت کہہ دینے جل کے مر جائیں  
وہ صاحب تان محل سا کرتا ہوں کے خود میں مانگ سے کام آئے  
رہے ہیں اور وہ صاحب شہزادہ خیر کی ناظر غامی کو یاد فرما رہے ہیں ناظر  
صاحب عالم بعد میں مانگ پر کیا آئے کہ آپ کی ہیبت کدائی پر چھو رہے  
پتہ ڈال میں انہوں اور فرماؤں کا دورہ پرا اور سنی آئی سنا کرتے  
سمنے فرما رہے ہیں سے

پڑے تھے میں میری فزول ابو ظریف میں لکھتے ہیں انجام غزل  
میں کی بھی لکھتے تھے غلط! جاہا ایسے بھی تھے ہیں تہ اچل  
سہر کی رنگ تھیں فرماتے رہے جو جی مانگ سے بھاہوں نے کھولنے کو سر  
جہازہ و مکرر انڈر شک نے مانگ بولنا کر کے ناظر صاحب کو کچھ نہ دیا

اور وہ حضرت نے سو سو روپے کا ایک ایک فوٹ ناظر صاحب کی خدمت  
میں پیش کیا اور سب مل شہزادہ پورہ فرم رہے ہیں کچھ ایسی نگاہ بھی نہیں  
وہ خیر کہتا ہے۔ ابھی تک پتہ ڈال میں وہی باد ہو رہا ہو رہا ہے اس عالم  
میں کیم صاحب محمود نادر کھنڈی کو اس جگہ کر رہا کہ نہ کے نے دعوت کی  
دے رہے ہیں ناظر صاحب یوں دکھتے ہیں ایک حسین غزل پڑھ رہے ہیں سے  
یاد محبوب سے دل ایسا سا دکھتا ہے ہم نے ایک ایک کعبہ بنا رکھا ہے  
ان حسین آنکھوں کی گردش میں ہے کہ وہ مساتی ترے بھانڈے میں کیا رکھا ہے  
دادا کاشور کم ہو تو اور شاد ہو جائے۔

آنکھیں کچھ جانتی ہیں دل کی تباہی کچھ بھوکہ دیوانوں نے دیوانہ بنا رکھا ہے  
روز شب لوگ حیات کو چلے آتے ہیں میری خاموشی نے طوفان اٹھا رکھا ہے  
ناظر صاحب! دار کی بھولیاں بھرے اپنی جگہ آ رہی ہیں اور وہیم صاحب کمال عباسی  
کو دعوت سخن دے رہے ہیں کمال صاحب فرم رہے ہیں سے

علم کی رات آ رہی ہے تو تہ نے ہمہ ادب کے دیوانے کچھ کام کر جائیں گے  
غزل دل سے جلا نہیں گئے شمع و فائیر کی کشتیں بکھر جائیں گے  
تیری غفل سے ہم تو بے جا نہیں گے اپنی برباد پیر کی منانے سے  
ذکر اہل وقار ہو گا جب بھی بیوقوفانوں کے چہرے اُتر جائیں گے  
کمال صاحب کی تصویر لی گئی ہے اور آپ کا خراں پلٹ رہے ہیں ادا  
وہیم صاحب کسی دم اسلم ہو رہی کو یاد فرما رہے ہیں۔ اسلم صاحب  
فرما رہے ہیں سے

محمود علی حالات غزل پر رہا ہوں تو انمول خیالوں کے گنول بیخ رہا ہوں  
احساس کی دھنوں سے برقعہ کیا ہے ہے کوئی فریاد و فصل تیج رہا ہوں  
اسلم صاحب نے ایک غزل ایسے ترنم سے پڑھی ہے کہ کام نہ چلا کر آپ  
ختم سے پڑھتے تو کامیاب رہتے آپ یاد ہے اور وہیم صاحب نہایت  
ہاکیں سے غزل سرا ہیں سے

پیار کی بھانٹ کسی عہد کھتی بھی نہیں  
خطا ڈالنے حیرت تو طبع بھی نہیں  
چہرے تھے ہوئے آنکھوں کا غلام تھا  
یہ انت اب آنکھوں سے کتنی بھی نہیں  
کب سے ایک وحدہ وفا ہوئے کی امید تھی  
ایسا اندازہ یہ شہزادوں کی طبیعت تھی

ان کے جان بانی ہوں نے اسرا  
جی بھانڈوں سے بھی پر

وہیم صاحب دواچین پکا اچھا لکھ کر مشہور غزل گو شاعر کرشن بہار میاں لکھنوی نے درخواست کلام کر کے ہیں اور صاحب نہایت بڑا مالدار سے حمایت کر کے ہیں ہم  
 اور صورت خوابوں سے اگنا کے جس کو چھوڑ دیا  
 شکن نصیب وہ بستر مری تلاش میں ہے

میں ایک قلمرو ہوں میرا الگ وجود ہے  
 ہوا کرتے جو سمندر مری تلاش میں ہے  
 وہ ایک سایہ ہے ایتا ہو یا پرایہ ہو  
 جنہ جہنم سے برابر مری تلاش میں ہے

میں جس کے ہاتھ میں اک بچوں دیکھا ہوں  
 اسی کا ہاتھ کا پتھر مری تلاش میں ہے  
 زور کے توت پر ہزار مل کر تم قرآن آپ کو وہ دادی گاہ  
 کچھ اور پوچھتے یہ حقیقت نہ پوچھتے

اور صاحب تالیوں کی جھنکا د میں جا رہے ہیں اور وہیم صاحب انگریز کی  
 گھڑی کے درویش صفت مصلیٰ بردہ میں نساو عالم تقویٰ کو زحمت سخن  
 دے رہے ہیں۔ عالم صاحب کی تصویر ملی گئی ہے اور آپ بلند ہائے  
 شان سے فرما رہے ہیں

مجھ سے تم نظریں سارے انگلی کسی بظرف میرا آزاد امتحان ہی  
 قبول ہی تو کھلے بیٹا بکارت کو کے پاؤں تم ہمارے پاس اور اعتبار کسی  
 آہ اور راہ کے شور میں ارشاد ہوا ہے

اہل دل جتنے غارت خرابوں میں سے  
 میں گزرتے جو سمندر کے مراوں میں سے

یعنی خواہیہ ہوں شیوں میں عذو کے شکر  
 ایسے سوئے ہوئے حلقان جیالوں میں سے

عالم صاحب تالیوں کی جھنکا د میں جا رہے ہیں اور وہیم صاحب خا  
 انکھ میں تصاویر فرما کر نظر فرمائی کہ لڑائی و قوت نکلے دے رہے ہیں  
 رزی صاحب لول اسن سے قفل کو کھٹے ہیں

وہ ہیں کہ میں جلال میں بچھا ہوا ہوں ہم ہیں کہ آہ گردن جھکا ہے  
 گلشن میں لڑائی کے طریقے تو ان کے ہمارے ہر وہ ہے  
 ہونڈی بھی گزرا یاں سے اور  
 رہے ہیں۔

تنبہاد بیکہ میں لکھ کر گوساں بیکہ اور کتب بیکہ میں لکھ کر  
 ہمد میں میں کوئی بھی کتاب لکھ کر پتھر مری تلاش میں ہے  
 بیکہ صاحب فرما رہے ہیں اور صاحب بہت اچھا لکھتے ہیں اور  
 صاحب کی تصویر ملی گئی ہے اور میں عروم ناصر کاظمی کے مطالعے سے  
 لطف اندوز ہو رہا ہوں۔

بیکہ یا دگار پتھر مری تلاش میں ہے  
 آئے ہیں اس میں میں پتھر مری تلاش میں

رزی صاحب تالیوں کی جھنکا د میں شاہان جا رہے ہیں اور وہیم  
 صاحب درخواست کلام کر رہے ہیں۔ ہمد ہیرا پتھر مری تلاش میں ہے اور  
 ہے۔ کئی برس ہونے پر وہیم رزی صاحب نے آخر صاحب کا ایک  
 شعر

شہنا میں کے شور میں دم توڑنا ہوا  
 ایک گیت جا رہا ہے کسی اور گاہوں میں

سنایا تھا آخر صاحب سے ملاقات اور سنے کاڑا اشتیاق تھا ان  
 ان کو سن کر رزی صاحب بولی خوب کہتے اور بڑھتے ہیں آئے سماعت  
 فرماتے۔

کب لوگوں نے الفاظ کے پتھر میں بیکہ کو خط ہی کر سن نے ملا کہ جس میں  
 ٹہرے ہوئے ہائی میں ارشادہ کو کیا تھا کہ سوئے کے میں نے بیکہ میں بیکہ  
 کسا ہے اس نے یہ تصویر کے کھٹے نو گھر میں چپا کر کے میں باہر نہیں بیکہ  
 داؤ کا عالم پوچھتے یہ خود خود شکوہ کہم ہوا تو آپ یوں بھڑک کر نہ گئے  
 پر تو دل رہے ہیں

ایک فن ہے کیوں کہ تبسم بھی گھر میں ہیں نے کو کسی میں اصل کر نہیں دیکھ  
 دو دانس کے شیشے نہ دے واتے نکلے لوگوں نے ابھی ہاتھ کے پتھر میں بیکہ  
 نکلے صاحب پڑاں میں نکلے بیکہ رزی صاحب کی جھنکا د میں کھراں بیکہ

ہیں اور ہر اس میں بی صاحب ہی جا رہے ہیں اور وہیم صاحب جلال جلال  
 کو فرما رہے ہیں جلال صاحب کا تالیوں سے استقبال کیا جا رہا ہے  
 آپ ایک عربی نظم پڑھیں سا کر دواچین پکا کہ جا رہے ہیں بیکہ

بیکہ کے ہر کار پتھر رزی صاحب تالیوں کی جھنکا د میں آگھر رہے ہیں  
 قیامت کے غمازوں میں خطرے پر خیاں کے سر پہ رہے  
 شکستہ مکانات ٹوٹے گئیں: جہاں گئے اپنے ہی خطرے

خندے بکھرے ہوئی عروج میں ہمیشہ بے ریت کے گھر سے  
 تھماں نے اٹھارے ہیں لاکھوں میں اسے سرخ بھولوں کی جا رہے

مد صاحب داد حسین پاکمرانی جگہ آئے ہیں اور آری شہابی ایک  
دل ظلم جو کہ اکثر و بیشتر شاعروں میں ملتے ہیں تاکہ چیلنے اور وکیم  
صاحب شہود غزل گو اور حشر شاعر ایاد جھانسی کو دعوت نکلی  
مد ہے ہیں۔ ایاد صاحب یوں بائیس سے غزل سرا ہیں سے  
مکمل طے کہ چیلے ہوئے علم سٹھ چکے  
مد لیل کے فاصلے تھے جو کھوں میں کٹ

شیشہ بے توجہ ہونے پتھروں سے ہم  
پتھر نے توہم کسی رستے سے ہٹ گئے  
س کس کے ناز اٹھانے کس کھنچے  
شہرہ کیا ہونے کہ زلف میں ہٹ گئے

ہمت نہیں۔ ہی کہ اٹھیں اور زور علی  
ساتھ میں اس درخت کے ہم کتنے کھنچے  
یاد صاحب کے ہر شعر پر خوب خوب داد دی گئی۔ آپ نہایت خوش  
بہاں پٹ رہے ہیں اور وکیم صاحب دوسرے مد شہادت اور  
شہود شاعر کیف بھوپالی سے درخواست کلام کردے ہیں کیف صاحب  
ایک پر کیا آنے کہ فرمائشوں کا ایک شور ہے اور کمرہ دلا بھی حرکت  
ہیں آیا ہے اور کیف صاحب انچا دھن میں مگن ایک عسزل  
چھڑ رہے ہیں۔

نکاح ہمت میں دل پہ کھلنے ہے دل نہیں راگو لایہ کی راہد  
شاید ان کے دامن ہونے میں کھنچے توجہ میرے ٹکوں کا نگ و خفانی ہے  
ایک کو ہونے میں کھنچے شش کہنے والوں نے کھنچے مان ہے  
کھنچے کو کھنچے دھڑا زانے اندھا بھی کھنچے ہیں ہی دھاتی  
کھنچے کھنچے دینے کیا سے کیا بنا ڈالا  
یاد صاحب نے منہ پر کھنچے دھاتی ہے

کیف صاحب کی غزلیں سنا کر تالیوں کے بے شکم خور میں جموتے  
رہے ہیں اور وکیم سے درخواست کر رہے ہیں کیسے شاعر بن جائیں  
سے قبل سب صاحب شامیاد شکم ترم سے حریت کردے ہیں۔  
گھنچہ ہند پر رحمت کی گھنچا چاتی ہے

یاد صاحب کو کھنچے شش شافی ہے  
کھنچے رحمت محمد بنانے کے لئے  
کھنچے روح شہنشاہ و عسزل آئی ہے

پندال میں چمکے معرہ پر بھونکال سا آٹھ کئی بار دہرا کر یک طرف  
ظلم بنا کر شادان جا رہے ہیں۔ آپ کی تصویر بچے کے فوٹو گراہو  
لپکا کر آپ اس کو سختی سے منہ کر دیا ہے۔ تصویر بچے نہیں دی آپ کے  
ساتھ ہی اس یادگاری اور کھنچا شاعر کا پہلا دو تین بچے شہرہ  
ہے دوسرا دور تقریباً پونے چار تک جاری رہا

اس شاعرہ کو کامیاب بنانے میں جہاں شہر شہید احمد صاحب  
عزیز الرحمن قریشی۔ محمد صہر زیدی پریشی اساتذہ کرام اور طلباء اساتذہ  
اکرام نے نہایت جدوجہد فرمائی وہاں شہر شہود میں شاہ صاحب  
اور فوجزادہ منصور علی خاں کی لاش پوری نے ہر طرح کا تعاون فرمایا۔  
اسی طرح شہرہ کے اردو فوجزادہ دوستوں سرکاری ملازمین اور حکام  
نے بھی ہر طرح سے مدد فرمائی جو لائق صدیقین اور قابل مبارکباد  
ہیں۔ اب مجھے بھی اجازت دیجئے شہرہ زندگی کا قلعہ دیکھنے کے  
مشاعرے عہد مت عایہ میں پیش کروں گا۔  
خدا حافظ

### بقیہ اکبر چے پوری۔ فن اور شخصیت

اکبر کے سرانجام ادبی میں بھی کھنچا نقاب طلوع کے انتظار میں ہیں، نہیں  
کہ اس طرح ترتیب کیا جاسکتا ہے  
نغمہ سداں۔ مجموعہ کلام۔ مقدمہ شہاد۔ ڈرامہ  
آخر کتاباں۔ منظوم تاریخی خطبہ۔ نون کی تحریر۔ ڈرامہ  
بے گناہوں کی رستی۔ منظوم ڈرامہ۔ نگو و خیال۔ ادبی اور  
تصنیفی مضامین

اس کے علاوہ متعدد مختصر انسانیہ نگ کے ادبی  
جرائد میں شائع ہو چکے ہیں، اکبر نے پوری اور سلی وین کے رگلا  
میں سکونت حاصل کی ہے کی حقیقت سے متعلق کام کرتے  
رہے، ایک اور کام جو اکبر کے ادبی لہجہ میں پہلے پہل  
ثبت رہے گا، یہ ہے کہ انہوں نے ترقی اور مدد کے  
ایما پر سرکاری ٹکوں اور عدالتوں میں رائج بائیس ہزار  
قانونی اور دفتری اصطلاحات کو انگریزی حروف و فہرست کے  
جملے کیا ہے

وزیر اعظم شریعتی اندرا گاندھی

کے

## بیس نکاتی اقتصادی پروگرام

کی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پسماندہ طبقہ غریبی کے دلدل سے نکل سکتا ہے اور ہم ڈسپلن سے قومی کیرئیر کو بلند کر سکتے ہیں آئے ہم سب مل کر وزیر اعظم صاحبہ کے بیس نکاتی پروگرام کو کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں

## دیال سنگھ کا لج

مشترکہ پنجاب میں نصف صدی اور کرناٹک (ہریانہ) میں چوتھائی صدی سے اپنی شاندار روایات کو قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کا لج کرناٹک میں طلباء کو ہمیشہ ڈسپلن، قومی یکجہتی، اور ملک کی ہر طرح حفاظت کرنے کی تلقین کیا کرتا ہے اور انھیں ایک اچھا شہری اور ایک ذمہ دار فرد وستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اراکین منتظمہ کمیٹی

دیال سنگھ کا لج  
ہریانہ

# غزل

( جناب ثاقب زبلا )

لوگ تو ہر چہد پہکاتے رہے      یاد جو آنے تھے۔ یاد آتے رہے  
یار لوگوں نے خدا کو چالیا      ہم بیوں سے خوف ہی کھاتے رہے  
ابتدا سے انتہا تک ہر سفر      ہم یوں ہی منزل کا غم کھاتے رہے  
زندگی کانٹوں کی صورت ہو گئی      پھول کھلتے اور مڑھتے رہے  
ہم نے کشتی ناصحہ کو سوچ دی      اہل دل ساحل پہ گھبراتے رہے  
ریح کی دیوار ہے یہ زندگی      ہم انہیں وہ ہم کو سمجھاتے رہے  
نام انسانوں ہی کے زندہ رہے      آدمی آتے رہے جاتے رہے  
ہوں گی ہم آہنگ کب یہ دھڑکنیں      وسوسے لخت جگر کھاتے رہے  
معتب نے اس طرح مانگا حساب      سب کے سب عشریں باتے رہے  
خواب بکھرے اور ٹوٹے سلسلے      نیند کے جھونکے ستم ڈھاتے رہے  
ٹٹا کر بجھ گئے روشن چراغ      رات کے ساتھی بھی جاتے رہے  
غم کی صورت کو وہ تر سے عمر بھر      ہم وفا کے گیت ہی گاتے رہے  
کارِ فراق تھا میرا اس قدر      داستاں میری وہ دوہرتے رہے

وہ تو ثاقب خیر سے اپنے ہی تھے  
عمر بھر جو ہم سے کتراتے رہے

اللہ شوق دے تو کتابیں پڑھا کرو

اور  
آپ کا یہ شوق راجدھانی کی مقبول ترین  
عوامی لائبریری

دیال سنگھ پبلک لائبریری  
منیں

پورا ہو سکتا ہے جہاں اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزارا کتابیں ہر موضوع پر آپ  
کے ذوق مطالعہ کی سیری کے لئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ صبح دس بجے سے  
شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگریز کے  
مشہور روزنامے، ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری

ٹرستے سوسائٹی  
راؤز الیو۔ نیو دہلی



اتوار اور دوسری تعلیمات

کے لئے لائبریری بند ہوتی ہے

# اکبر جے پوری فن اور شخصیت

جناب رشید نازکی

( رشید نازکی ایم۔ اے )

اکبر جے پوری پچھلے نہیں چھپیں برس سے زمرہ سخن میں ان کی ولادت جے پور میں ہوئی ہے اور شعور و شعروں کی اہول سے حاصل کئے ہیں۔ کشمیر، جنت نظر ان کا آبائی وطن ہے لیکن طبعاً وہ اس ماحول میں پائے بھی ہیں اور غریب لہجہ بھی۔ ان کے حالات و اطوار اور ان کی نشست و برخاست اور ان کی حدیث و خبری کی روایتیں سب کی سب کشمیر سے زیادہ بیرون کشمیر کی اردو فاضلہ رضا کی پیداوار ہیں۔

بے نیازانہ عارفان یاں اور بے ولانہ انداز زبیت اکبر کی زندگی کے دو ایسے پہلو ہیں جنہوں نے اکبر کو خلوص کے نام پر ہزار بار قربان کیا اور لاکھ لاکھ صلیبوں دار کے سایوں میں گھرا دیا۔ اگر محض گناہوں کی کیا حرص و آدمی کوئی قدر و منزلت ہے تو اکبر ایک جلیا بہتر انسان اور ایک جلیا جاگنا اسطورہ ہے۔ اکبر کے قریب آئین گناہوں نے نہ معلوم کتنے بے نام و نمود لوگوں کی زندگیاں سنوار دیں کتنے اجڑے گروں کی آبادی کا سامان کیا اور اس سخی اخلاص میں اکبر کی اپنی زندگی پھر اس طرح اکبر کی کہ شاید اس میں آوارہ و سار آئے کا کوئی نظریہ اور حدت نہ ہیں۔ اکبر گناہ کھاتے رہے اور جیتے رہے اور خلوص کی نیرنگیوں کے کہیں گاہوں سے ان پر اس طرے وار ہوتے رہے کہ باطن اس شخص کی تصویر من گھڑی سے

میں نے قریب کتب میں کمال آخر بصر میں !

میرزا غلام احمد کی دوستی ناخدا جی صاحب

میرزا غلام احمد کی دوستی کے انسان اور ایسی زندگی کے نگار کا سب سے بڑی سوچا ہے۔ اس کے اکبر کا سارا کلام نظم کے زمرہ دست سائیل اور سخن و طاق

کے ابرمیل سے مالا مال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکبر کے کلام میں قدرت کے بجائے قدامت کی ایسی محبت ہے کہ انہیں ۶۰ ہاں دوسرے شاعر کی حقیقت میں دیکھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ دراصل اکبر کی شاعری کا مطالعہ ان کے وجود کے حقیقی حالات اور ان کے ماحول کے پس منظر میں کیا جانا چاہئے۔ اگر ایسا کیا جائے تو الفاظ اپنے معانی بدل دیں گے تشبیہ و استعارات قدامت کے ہزاروں پردوں سے لگی جگت نظم کی نہ نیا تصویروں کی نقاب کشائی کریں گے، اور ہم دیکھ پا میں گے، کہ زندگی کے کچھ اکبر کو ہر بار دہری کر کے ساتھ کیوں داخل ہو کر رہا ہے

یہ جان کر سراہنا ہم نے تو جھکایا ہے

بس آگے در سے ہی چلے گی یہ پیشانی

لیکن ابنا نے ردگار کی ستم رائیوں اور طغیانی

جیات تباہ کاریوں کے دوسرے ہی طو شاعر کو یہ

حقیقت بھائی ہے کہ سو

اب وصل کے وعدوں پر ہر اکس میں بھٹا ہے

چھائی ہے محبت پر اک غم سے ویرانی

الدوہ آخر واقعات گئے اسی منطقی نتیجے پر پہنچے کہ

اگر ای کیا آخر میں کے جن ایٹا

تیار کیا تھا بھائی

غزل کے ان اشعار کی زبان اور ناخواہ میں قدر

روایاں نظر آئے، لیکن ان۔ رد واقعات کے

فسانے اور مذاق کے وفاق۔ اور کی دیکھ شہادت

اور دلی کتب و طاق کے ان ہزاروں منظر

سراٹھے ہیں، اکبر کی زندگی۔



اکبر نگلوں کی دنیا میں بہت آگے بڑھے ہیں۔ اکبر کا بیان  
انبار ان کی نریشا شا کا اعلیٰ ترین نظر نے کچھ ایسے گہرے  
تلاش کئے ہیں اور یہ کہا جاسکتا ہے کہ اکبر اپنے ماحول  
کے مطابق نظم کی دنیا میں "تقدیر" سے جکڑ گئے ہیں۔ ایسی  
نگلوں میں "تقدیر" جو جذباتیہ دکان کی یاد میں "تقدیر"  
کشیدہ ہو کر یاد میں "اور دوسری نگلوں کا تذکرہ کیا  
جاسکتا ہے۔

دنیا کی شب جہاں اکبر کی ایک دنگل اور  
پہرہ اسرا ظلم ہے۔ اکبر کی کیوں اور کس طرح لڑائی  
جو ہے اس کا تذکرہ کرنا اس کے سوا کچھ نہیں کہنے  
چھوڑ سکتے ہیں، لیکن آج اکبر کا ضروری جان لوں گا  
کہ وہ اسیر ہوئے اور کتنے ظہر نے ان سے جی  
سلوک کیا جو حضرت غالب سے سہا تھا۔ ایسے بے درد  
اور بے پھر ماحول میں بڑے بڑوں کی بڑائی کے ضرر  
چاک ہو جاتی ہے۔ لیکن یہاں اکبر کے آسروں  
کے جن ماحول میں جومات دیدنی ہے وہ ان کی  
ہدایت شعاری پر غور کرے گا یہی اور حق و عدل کے  
پیر الوں پر ظہر کی تہذیب ہے۔ انہیں یقین ہے کہ  
بار بار باطنی عالم پر فکر و غور و فک کے نسل سے گناہوں  
کے نمونہ کی ہوئی تہذیب گئی ہے اور اس نے روزگار کی  
تہرہ بالوں نے اپنے اعمال بد کو حسین عمل کا نام دینے  
کے قہر سے صاف کر دیا اور گرا مے ہیں، لیکن وقت  
کی تلوار نے ظالموں کی چیرہ دستیوں کو کاٹ کر رکھ  
دیا ہے اور بے گناہوں اور مظلوموں کی داستانوں  
کو دور دور تک پھیلا دیا ہے۔

مجھے ہے پھر نے مجھے اجابہ کو بے اختیار  
میرے اس بے فائدہ کی خبر کو بھولی  
آج شب میری طرح وہ بھی تر ہے ہوں گے  
آج شب میری طرف ان کی نظر ہوئی  
جانے کس حال میں ہیں میرے پھر نے مجھے  
اسے میرے چاند کیسی آتی ہے میری بولی

حادثے سے واقفیت کی ہنگ دھڑ میں مصروف ہے  
ہیں۔ جو مسلسل کی ان ملامتوں اور ناتواپیوں کے  
تعلیل اکبر کی زندگی کی شعلہ باریاں محرومیوں کی موٹ  
میں ابھریں، چلیں اور چلیں

ہائے اکبر شام بھراں کی ستم آرائیاں  
خود مرگ کر گئی چراغ زیر داناں ہو گیا  
اکبر کی طرف میں نہیں نہیں آکر مجھے ملے خدا حال  
اکبر سے میں غرقویت کی ایک گہری چھاپہاں بھی دیکھ  
کدو کا تمام پتی ہے، وہ علم کے جشن منانے کے قابل  
رہے۔ انہیں اسی کا سب سے بڑا غم ہے کہ جب  
اکبر نے مسند کے کلام کا بلاستعلاب مطالعہ کیا  
ہے اور اس کا اثر اکبر کے کلام پر عیاں کیا ہے کہ کچھ  
ہے، بہت زیادہ پر ہے۔ اس اثر نے اکبر کی زبان  
کی جتنی ماکھی چھان چٹک کا قائل تو کیا ہے لیکن خیال  
کی ترچوں کو اس حد تک اسیر کیا ہے کہ کہیں کہیں  
ان کے کلام پر کھانت کی چھاپ ناقابل برداشت حد تک  
نظر آنے لگی ہے۔

خال رخ و کچھ کے صاحب ایسا نہ رہا  
کون تھا جو کہ انہیں دیکھ کے حیران نہ رہا  
لیکن پھر اس بہت کے کسی مہر میں کہیں نہیں غور  
بھر کے قضا، ایسے چشموں پر بھی گہرے نظر آتے ہیں  
ان کو شہنشاہوں کی خبر کیل ہو گی !  
جن کا گیسو بھی کسی وقت پڑتا نہ رہا

یا پھر  
اور دو خاک ہوئی، خاک بھی دیکھی نہ گئی  
دل کے اس دخت میں شیلہ کوئی طوفان نہ رہا  
غم آگین نفاذوں کی تاریکیوں سے کسی جاگت امیدوار  
کون کی بھیاں بھی چمک اٹھی ہیں اور اکبر کا دھن میں  
سے جلا ہوا ہوں جلوہ گاہ ناز میں دلیانہ وار  
بھر مقرر آزمانے کی تہذیب دلی میں ہے  
غزلوں، اس ماز، اور خیم سامان ماحول سے نکل کر

تک وہ کہی یہ جل ترنگ تہیہ قلوبے لیکن دوسرے  
پہلو شاہ کی رگوں کا جھجھکا سیلاب بن کر رہنے لگتا ہے  
ان میں قاتالی اور مفاہمت کے آنسو فشاں ہو کر نکلے  
چیں اور ان کے ذہن تمام آر کی ناہمیں، ماضی تھے  
اسا بھر اور روایات کا ایک بھر بھروسہ انہیں

لے لے رہے تھے۔  
تو لے دیا ہے عہدت کے، دلوں کو  
حق چنے کے سبب حق و سبب میں میر  
ہے گناہ کے سبب کی بھی دھماکے میں ان کا  
نہایت ہی کر رہے تھے اک صدہ منیر  
کیا جیسے ہے بچے یہ دیکھ کے جلتی ہو  
ملتی ہم جس پہ انسان کی دواں ہے میر  
شعور کہے ہوئے سراپا استفہام بن جاتے ہیں  
تائیک اہل ستم ظلم و ستم کوڑی ہے  
قوی انصاف کو لے میں کہے گا کھٹک ؟  
سے غلوں کیلے داور سون کی قعر ہے  
آخر انساں یہ پیدا ہو سب سے کھٹک ؟  
دور کہ ہوئی نظر کی بیکٹ کھٹک  
مدلی کا چاند و عہدوں میں وہ کھٹک ؟

آخر ایمان و ایمان کی قرواں میں اس شب  
تارک کہ کا کھڑا ہے وہی ہیں اور شاہ کو کھٹکیاں دے  
دے کر کھٹکیاں ہیں کہ کھٹک کا کھٹک کھٹک کھٹک  
باجھ پٹ سے آخر کا راج کا ادب کا کھٹک کھٹک کھٹک  
ہے اور اس کھٹک کے کھٹک کھٹک کھٹک  
اور انصاف کا کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک  
ہر روز کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک  
کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک کھٹک

خاک ہو جائے گا اک روز یہ قبر و ماحول  
سچ آفتن پہ کروں کا کھٹک کھٹک کھٹک  
دوب بائیں گے شب نام کے یہ بوجھل سائے  
مطیع وقت پہ مور شید سحر ابھرے گا

مجھ کے ساتھ بدل جائے گا ہر نقش کہن  
اور انسان ہمارا بگڑا بگڑا  
اکبر کی ایسی نظروں میں رواں دواں بیانے امداد کے  
زمان اور الفاظ کی طبیعت مرے ہوا کا پتہ  
دیتی ہے یہ وقت جس میں اکبر کی دیگر نظروں کے  
پس نظر اور جی ماحول کا جائزہ لیا جائے، کیونکہ اس  
صورت میں تعدادی معنوں قریبی مطالعہ میں بدل  
جائے گا۔ لیکن میری جنت کا شیر اکبر کی ناک ناک  
کے کچھ اخبار بلا خبر یہ میں کرنے کوئی چاہ رہا ہے  
ہے عقل طوطی لہستہ انشا خانہ کا کھٹک  
قرعہ سدر و شرمیں ازبک کھٹک  
منفعل رضوان شہنشاہ خان اس کھٹک  
بیس محل غلام و حسن پر وہ دار کا کھٹک  
طنین زن بر کاغذ کسر کی خاک اس کھٹک  
خندہ زن بر چرخ خضر کا سبزہ دار کا کھٹک  
اکبر کے کام میں سلام اور نعت کا ایک مستندہ نصیر  
ہے اکبر کی اس صفت شاہی میں ان کے غلوں کا  
کی شین قزوین میں جگہ جگہ لکھتے ہیں، اکبر کے ہاں  
خالص اعتقاد کے گہانے بے شک ہیں، ایک شعر و کھور  
دوتوں کی جلوہ گری ہے، شالاکھ شعر و کھور  
ہوں۔

اسے سر فرشتہ عتبات، جاں داوہ طریقت  
اک دوری دنگل ہے ایک تر شاہادت  
اسے کھٹک کھٹک اسے قلم سیاست  
قبراق حریت ہے، تر کھٹک کھٹک  
ڈہلی ہوئی ہوئی میرے محل کی کھٹک  
اسلام کے چین کے تازہ تازہ کھٹک  
اکبر کے پوری نے باد صفت دلی حرمیں نصیب  
حیات کے ایک بھری بھری ادلی زندگی گذاری ہے  
انہوں نے کشیدہ میں بار کھٹک کھٹک کھٹک  
کالج کا افتتاح کیا۔ کھٹک کھٹک کھٹک



# اردو کا ہمہ جہت شاعر کرشن موہن

(گفتہ بہائے سری داستانہ - اے)

ہر روز میر تقی میر کو علامہ اقبال اور درویش اور قسطنطنیہ کی جنم بھومی یا کوٹ میں ہوئی۔ چنانچہ سیا کوٹ کی مختلف مقامات پر غزنیہ کرتے ہیں۔  
 میں جس دھرتی کا بیٹا ہوں، بنامہ ہوں کی دھرتی ہے  
 پیدا اس دھرتی سے ہوئے ہیں فیض کئی اقبال کئی

—  
 تو ایک شوخ باب تھا میرے شباب کا  
 اے مرکز خنیلست و فن اے سال کوٹ  
 آپ کے پیر گری جناب گنت، اے شاکر پند و کیش و کرم  
 ایک خوش کلام شاعر ہیں۔ چنانچہ آپ کو شاعری سے عشق نہیں  
 کے زیر اثر ہوئی۔ غلاب شاہ کے دو شعر عجب گوشت پست ہیں  
 یہ بھی —

بچنے والے لئے بھرتے ہیں مل با تھکوں میں  
 ایک باد اور گلے بے تری دلہ اکے پاس  
 شوقی ویدار کو لے چلتا سہا و دیگر  
 ماتوا کو تو گمراہ دیتا ہو یار کے پاس  
 جناب کرشن موہن نے بی۔ اے اور بی۔ اے  
 انجمن انڈینیشن کا امتحان حمرے کالج یا کوٹ اور ایم۔  
 اے (انجمن) کا امتحان گورنمنٹ کالج لاہور سے پاس کیا۔  
 اور دو فارسی اور انگریزی رسالوں اور کتب کا مطالعہ ان کا  
 محبوب شغل تھا۔ فارسی، اردو، انگریزی و فلسفہ ان  
 کے مرعوب مضامین تھے۔ فارسی اور اردو میں جہت اور  
 انگریزی و فلسفہ میں اکثر ادل آیا کرتے تھے۔ فیض گوئی اور  
 تنقیدی مضامین لکھنے کا فوق طالب علمی کے زمانے میں ہی ہوا۔  
 مرے کالج میگزین کے ایڈیٹر اور سیا کوٹ کی ہرزم ادب کے صدر  
 مجبورہ انیس دلاں تھے۔ لاہور میں مختلف رسالہ و فن کے

یہ امر مسلم ہے کہ کسی زبان پر کسی خاص فرقہ یا مذہب کی  
 اداری نہیں ہوتی۔ ہر زبان فرقہ دارانہ اور جہادستانی  
 اور قبیونے آزاد ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے اردو کو شخص  
 سلام کی زبان سمجھا اور کہتا سر اسرطی ہے اس شہسہ  
 یہ زبان پر غیر مسلمین کا اتنا ہی حق ہے جتنا کہ مسلمانوں کا۔  
 جب مسلم جمہور حاضر کے چوٹی کے اردو شعراء پر نظر ڈالتے ہیں  
 متعدد ویکال اور قادر الکلام شعراء جنہوں میں بھی پائے  
 — مثلاً نرائی گوڑ، کھدی، ملوک چند، محرم، جوش طیبانی، ملا  
 آند، نرائن، ملہ، مری چند، اختر اور کرشن موہن وغیرہ وغیرہ  
 اخراجہ ہوں یا مسلمان مذہبی قیود اور فرقہ دارانہ  
 نظری سے بالاتر ہوتے ہیں۔ اسی لئے کسی شاعر کو بندو یا  
 مان کہنا مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ شعراء ہی زبان کی طرح  
 مذہب، زمانہ اور طوائفانی حدود سے آزاد ہوتے ہیں۔  
 اس مقالہ میں قائم الحروف کا مکتبہ صداد کے منقرض  
 ہر شاعر اور شاعر کے شاعری اور شخصیت پر ایک  
 فرد انبار ہے۔ دیناے ادب اور دیناے آپ شہرت عام  
 بقائے دوام کا مرتبہ حاصل کیے ہیں۔ سپر سون کے ہر غور  
 نوشہرہ اسد اللہ خاں غالب کی طرح اردو کی کسی نئی راوی  
 یں ترک کر کے اپنے لئے ایک انگ نئی اور سہائی و ذکر تخلیق کر  
 اعتمادی کے ساتھ اس پر گامزدی ہوتا اور دوسرے لوگوں کو  
 اس پر گامزدی پر جاننے کے لئے غائب کرنا کرشن موہن کی ایک  
 صورت ہے۔ غزل میں اردو کے ساتھ ہندی و علاقہ کی میر  
 چاند کسب و تنوع اور بہتیت میں نئے نئے نشتوار تحریر  
 کی محروس ادبی خدمات ہیں جو اردو ادب میں اہم اضافے  
 ہیں۔  
 —  
 اس خاصہ الکلام اور ویکال شاعر کی ولادت

ولادت

ایک مقتدر رکن تھے۔

### ہندی میں

۱۔ روپ برسی ۲۔ سولہوی میری کامنا کی ۳۔

پاس میری کلپنا کی

### کمرشیں ہومن کی نظلیں

شیرازہ خرم گالہ :- لمبی تختی کے ۱۰۰ اشعار  
مشعل شیرازہ خرم گالہ آپ کی جدید رنگ کی ۷۰ اشعار  
اور ۳۳ قطع نظموں کا ایک خیال احمدی مجموعہ ہے۔ یہ تمام  
ادبی رنگ کی ہیں۔ یوں تو سبھی نظلیں دلاویز اور فکر پر  
ہیں مگر ان میں شکر سے، پتھروں کا گھوٹا آن دی دودھ  
خوشبو کی طرح آوارہ وداشته دلچوں کا دوبارہ اشک  
گودھل، گالیاں، بہاؤ، ادب سا زشت عریض  
دلانی و رستوران و بیولا، کھنگ و سانب، بھوڑا  
الغاف کا بکھڑا، غالب، اتران، میراجی، مجدد طوقالی  
لجواب نظلیں ہیں

جناب شمسِ ہند کی نظموں کی انفرادیت  
اور علم و فضل کی چھاپ ہوتی ہے۔ ان کی نظلیں آج کل اکثر  
شعرا کی نظم گوئی کے عیوب سے پاک ہوتی ہیں، چونکہ ترقی  
اور جدیدیت کے نام پر ترقی کل ترقی اور آزاد نظلیں اور  
بیکیت خریدیں گھنٹا آسان ہو گیا ہے۔ اس لئے نام نہاد  
شعرا کی تعداد اعداد و شمار سے باہر ہے۔ شعرا کی آزاد  
نظلیں کا ذکر تو کوئی عنوان ہوتا ہے اور نہ کوئی واضح معیار  
ان کی اکثر نظلیں محرم اور غیر مراد ہوتی ہیں۔ ان کی کسی نظم  
پر مدح و تحسین کرنا کار سے داور ہے کہ شاعر نے کس  
اور مضمون کو شعری جام میں پیات ہے۔

چونکہ جناب شمسِ ہند کی نظموں کا مجموعہ عموماً  
ادبی ہوتا ہے اس لئے وہ غیر فانی شعریں کی حامل ہوتی ہیں  
انھوں نے اکثر اچھوتے اور جدید موضوعات پر طبع آزمائی  
کی ہے۔ ان کی نظموں میں حقائق کی قوت، فکر کی بلندی  
اور احساسات و جذبات کی خدمت ظاہر ہو کر رہتی ہے۔  
دل کشر اسلوب بیان کے ساتھ ساتھ الفاظ کی شوکت

تقسیم ہند کے بعد ایک سال تک کراچی میں ویفیر انٹر  
کے فرائض انجام دئے۔ اس کے بعد آل انڈیا ریڈیو مکتبہ کے سب  
انڈیر رہے۔ پھر پریس انفارمیشن بورڈ نئی دہلی میں سرٹیفکیٹ کی  
حقیقت سے کچھ دنوں کام کیا۔ ۱۹۶۷ء میں ان کی شہریت دیا گشت  
میں ان کی شہریت ختم ہو گئی۔ بعد ازاں ترقی کر کے  
پریس بورڈ میں سرورس میں منتخب ہو گئے۔ ادبی ماحول کے باعث  
آپ کو دلی سے بہت رغبت ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں سے

بھی چاہتا ہے مگر پھاری نہیں گذرے  
گر ویدہ کیلے ہمیں دلی کے ٹکڑے

مکتبہ میں آپ نیم ادب جماعت شملہ کے صدر تھے  
اور ان دنوں دلی رائٹرز ایسوسی ایشن کے صدر ہیں۔  
پھر مکتبہ میں آپ آل انڈیا ہندی اردو سنگم مکتبہ کے  
نظم الا اردو ۱۹۶۱ء - ۱۹۶۷ء سے نوازے گئے۔  
اپنے ادبی شاہکار شمسِ ہند خرم گالہ (مجموعہ نظیات)  
پر آپ نے مکتبہ میں ازپریش سرکار کی اردو اکاڈمی سے  
ایک ہزار روپیہ کا انعام حاصل کیا۔ بعد ازاں میاں مارگ  
کی نظلیں اور خرم گالہ پر بھی انھیں گرا نقدر انعامات ملے

### شعری تخلیقات (اردو میں)

- ۱۔ قرآن مجسمہ غزلیات (مطبوعہ جدوری مشلاہ)
- ۲۔ شیرازہ خرم گالہ (مطبوعہ جدوری مشلاہ)
- ۳۔ کوئیل کوئیل (مجموعہ منتخب نظیات، غزلیات، رباعیات  
اور قطعات) (مطبوعہ مشلاہ) - اشعار پاکش میریز
- ۴۔ میرا کی جوداد (مجموعہ قطعات) (مطبوعہ مشلاہ) -  
اشعار پاکش میریز
- ۵۔ تماشا کی منتخب نظیات، غزلیات اور قطعات (اشعار  
پاکش میریز)
- ۶۔ بخت شبنم (۷) (مکتبہ ناشر) (دل ناداں)
- ۹۔ آہنگ وحن (۱۰) میاں مارگ کی نظلیں (مطبوعہ  
میریز مشلاہ)

سایہ ناز میرے ہوتے تو  
چھل دو شیراز میں ان کو اپنے گے کا بار بیاہیں  
رومانی راتوں میں اپنے ساتھ سلاتیں  
کالے من کے کالے جسم سے  
ورنہ حسینا نہیں ایسی  
کرتیں یہ بھی اک  
ڈال کے اپنی سحر گیسٹ آنکھوں میں کھرے  
پہنا کرتیں مایوں میں کالوں کے کھرے  
سایہ کی لہرائی اہل کھائی چالوں میں دھنکشی مستی ہے  
جو خاموش ندی کی لہروں میں مستی ہے  
اس کے جسم کی لہر پر مرنے سے دنیا کی ہر وقاصم  
اس کا اک ہک ہک ہے عجیب و غریب  
بتا خوش گل اتنا قاتل  
جان من ہے زہر لہال  
چسپی

ایک نہایت دلچسپ نظم ہے میں کے بڑے بچے سے بیویوں  
کے علیہ اور حادثات و اطوار کی بدھو تصویر آنکھوں کے سامنے  
کھینچ جاتی ہے۔

لاہور، بے تیار جنرلی زینت  
ذہن و دل میں خیال اچھے ہونے  
زخ ہے خوابوں کے حال اچھے ہونے  
ناتراشیدہ بال اچھے ہونے  
دور و شب ان کے ہر مالے ہے  
کیوں راستے رستوں پر  
نام کھڑے کے اپنی راتوں پر  
تھیلے ڈالے ہوئے ہیں شالوں پر  
ایک ہی جامہ چاگتے صوته  
اپنے ہی آپ میں سلاہ ہونے  
مکرواساس سلاہ ہونے  
کتنے دن ہو گئے نہانے ہونے  
کے جبرے ہونے نہانے

میں کی جہت سے، زبان کی صفائی و روانی اور شان و جلالت  
مرد کی عظمت ہے، ہر نظم ادبی لائقوں کا ایک مرتب معلوم  
ہوتی ہے۔ انھوں نے حسودہ اور بے ہوشے عنوانیت  
تکرار کئے ہیں۔ اگر اذکیا ہے اور نظم نگاری میں جدت  
لا کر نظم کے حسن کو نکھار ہے۔ بنیاد پرست ہیں۔  
جس طرح موتیوں میں قابل قدر پامات ناز کام اپنا  
غزل کو ہم نے ہی زبان دی تو نظم کے حسن کو نکھارا  
کرتیں مومن کی نظموں سے یہ صاف عیاں ہوتا ہے  
کہ انھوں نے اپنی قابلیت، اعلیٰ ذہانت و دکاوت اور کرج  
علم کے ساتھ ساتھ انسانی زندگی کے مسائل اور طرز و معشرت  
کا گہرا مطالعہ اور مشاعرہ فطرت کا بخود مشاہدہ ایک فلسفی کے  
نظم نظر سے کیا ہے۔ ان کی نظموں کے عنوانات پر ایک سری  
نظر ڈالنے سے یہ صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ ان کے شعور و شعور کی  
جولانیوں سے کرہ ارض کا کوئی گوشہ اچھوتا نہیں رہا ہے۔  
اردو کے عام شعراء کے مقابلے میں کرتیں مومن کی شاعری  
روشنی و کرسی استادوں کی کو حیرانی کی نعمتوں نہیں۔ انھوں  
نے اپنے ذوق سلیم ہی کی بنا پر بلا شدہ ہمارا کھا ہے۔ ہر امر  
بان کے وہی شاعر ہونے کے میں دلیل ہے۔ بنیاد پرست ہیں۔

۱۔ مٹی ہے جہ زہری کہ اور پیر  
ہے اس کا انحصار خدا نے کہیم پر  
نہ کو خرویدے کہ میرے فلان ہے تو  
نازاں ہوں میں تعلقہ ذوق سلیم پر  
یہ بھی ان کی خدمت ہے کہ انھوں نے اپنا ادبی نام یا  
فکس بھی اردو کے نام شعراء کے و ادبی مذاق سے ہٹ کر  
میں مومن کی اختیار کیا ہے۔

انجیا نظریات  
میں مومن کی شاعری سے آپ کی چند منتخب نظموں کے کچھ  
نمونے ذیل میں پیش کئے جا رہے ہیں۔ "سایہ"، ایک  
سایت و مخلص نام ہے میں میں شاعر کی تخلیق کی نزاکت و معنویت  
نظری کا مطلب ہے۔ اس کا کچھ حصہ ملاحظہ ہو

راہِ دین گھوٹنا دہار دہار  
تو کہ اور کون کون کا دہار  
نے کوئی کام ، نے کوئی انکار  
گھٹنے پا جائے ، تلے کرتے

اب میں طلبوسہ محالوں کے  
میلی بنتوں میں چھے بالوں کے  
کیا میں منظر تے نیالوں کے

جناب قرآن گو کہ پوری پر کچھ لوگ یہ اعتراض  
کرتے ہیں کہ وہ غلط شعری کہتے ہیں اور ان کے اشعار عرض  
کی کسوٹی پر پورے نہیں آتے۔ وہ غزل کی روایت کی  
پروردگار کے کلمت کے خلاف ہیں صاف کی زبان بھی اکثر  
پھر مانوس اور غزل کی طبع نازک کے لئے پوچھیں جوتی ہے۔  
جناب قرآن گو کہ پوری پر کچھ لوگ یہ اعتراض کرتے ہیں کہ وہ غلط  
شعری کہتے ہیں جو ورنہ ان کے اشعار عروض کی کسوٹی پر پورے  
نہیں آتے۔ وہ غزل کی روایت کی پروا نہ کر کے بدعت کے  
تلافی ہیں ان کی زبان بھی اکثر پھر مانوس اور غزل کی طبع  
نازک کے لئے پوچھیں جوتی ہے۔ جناب کہیں مومن نے ایسے  
پرمذائق ناقدوں کو اس نظم میں جناب قراق کی تائید میں  
منہ تو جواب دیا ہے۔ اس نظم اور اسی طرز کی ایک جوہری  
پانچ نظم غالب میں شاعر نے اپنی قادر الکلامی، جودت طبع  
اور گہرا خیالی کے جوہر کھل کر دکھائے ہیں۔ پوری نظم ملاحظہ ہو۔

یہ ہوتا تھا ایک ناقہ بد مذاق ، غلط خلق کہتے رہے میں قراق  
نہیں چادہ راست سے اتفاق بکری کے ردی سے بہت اتفاق  
ہوا کہ کئی بار یہ اتفاق کہ دی ہے زبان غزل کو لڑائی  
، وایت بکری کا ہے بانے طاق و بعات ہے اتفاق دینا  
رہے یہ نیا جو قیود و عشرت لہجہ پر غلام طبعیات و سیاق  
لگائی وہ بدعت کی مرتبہ خدیجہ ہوئی گئی ذاتی شعر طاق  
زبان اجنبی ہے ، بیان عشقی ہے اشعار نظم ہو کر نہیں ترقا  
عجب ان ادیبوں کو پوچھو شعور تمہیں دوپ کا کھو گیا ہوا

میں بے چارہ ناقہ پانچ ، شیر نہ سمجھتا رہا خود کو چوہہ پانچ

قدیر سخن ، امیر علم و فن ، جو ہم غور و نگاہ  
مگر جان پانچ میں لب تک کہ قلم اور اشعار کا  
عدول روایت پر پتا رہا ، دکھاتا رہا طلب  
کہ ایسا مصرع غلط ہی سہی ، کہیں جس طرح سے  
اسی آرزو میں ٹپکتا رہا ، رہا بھر جہر دل میں  
جو ہر بندہ سخن و حرف و نحو پر وہ جانے لگا تھا  
جنوں کی نقابے عدو و مہکراں  
خود کے ہیں عدو و طاق و دوق

## گھر در سے بھروں کا نگر

اس دل چاہی نظم میں پانچ کی طبعی ساخت سے  
کی خواہش قائم کر کے ان کی دلی کیفیات پر شاعر  
نقطہ نظر سے روشنی ڈالی ہے۔ تحقیق طوالت  
مکڑا ملاحظہ ہو۔

دور سے میں کس قدر  
گھر در سے بھروں کے مگر رقص ہیں ، پانچ کے  
سنگ دل کس قدر میں جیس  
خیرد یا طین ہیں رخسار جیس  
ان کا درد دیکھ بھی کم نہیں

## تقیل کے قلیل

اس پر نظم نظم میں آپ نے آج کل کے علم  
بے پروا نام نہاد شعرا کی مثل اور ہم نظم نگاری پر بے  
کیا ہے۔ بخوف طوالت محض کچھ حصہ ملاحظہ ہو۔

جو دم میں آئے بک دینا  
اور خراج عجب لینا  
اچھے ہو کر خود کو گرا کہتے ہو  
جمل مدعوں کو احساس کا ایسا کہتے  
مخت طبعیت ہو کر تم کو بن بنے  
کیسک بھی مندل بن بنے  
روکے پیسک ہو کر بھی تم

سچے ہو خود کو سن مومن  
شعروں میں لکھی جاتوں کا سا کھڑا رہن  
مخود نظریں جو تھے بھکاری  
آج کے بازارِ عذاب میں ہر شے کے بھاری بیوپاری

### شیرازہ مرگاں

ظہرِ نظرِ غلوں کے علاوہ اپنے دامن میں تیس مختصر نظموں  
کا بھی ایک نظرِ نوازِ گدستہ لئے بیٹھے ہیں۔ بخونِ طوالت  
دو مختصر نظمیں ملاحظہ ہوں۔

#### گرانی

رہی چہ بوجھِ گرانی کی بوشِ بیم  
تو بیں تیس برس کے بعد ہو گا یہ عالم  
فقیر لوگ یہاں ۔

بجائے پیسوں کے سوسو کے قوٹ مانگیں گے  
مدد یا نہ آئے گی ۔ اک سو کا قوٹ ۸ دے بابا

#### منجھڑ طوفانی

اس مختصر نظم میں تشبیہات کی حدت و عذوت قابلِ غور ہے۔  
شوخی سینے کا اُبھار

اس طرح سنا ہے چوٹی میں کہ جیسے کوئی باغی مان جائے پٹی ہار  
جیسے پیل مست کی آنکھوں پہ جھوٹی بندھی  
جیسے کوئی موجِ سرکشِ تلاطمِ درکنار  
دفعاً بائے قرار

#### قطعات

#### بیراگی بھونرا

۴۴ اصغرات پر مشتمل یہ کتاب جب کہ سن مومن کی  
غزلیاں ہیں ۔ مختصر نظموں اور ۴۴ قطعات کا ایک نظر  
نادر ہے ۔ قطعات میں عموماً ادبی و عشقیہ عناصر اور  
زندگی کے گونا گوں پہلوؤں کی عکاسی دکھائی دے گی ۔  
کئی گئی ہے ۔ چند منتخب قطعے ملاحظہ ہوں ۔

معاشرے اب زہرِ بیتی جاری ہے  
محبت اب زہرِ بیتی جاری ہے

دلوں پر جم گئی اب گردِ کدورت  
یہ بستی شہرِ بیتی جاری ہے

(۲۱)

جگر ہے کہ سرِ نیکو ارہا ہے  
ان میں رنگ کوئی نہ رہا ہے  
بجھ میں کچھ نہیں آتا کہیں کیا  
جدید اشعار کا ہم دم کوئی کیا

(۲۲)

دل شکن تھی کاوشِ شامِ ذرا  
جانِ فراقِ تابشِ صبح وصال  
روپِ نگر ہے ترایوں کی سیل  
دھوپِ نیکے جیسے بعدِ برنگال

زوجہ وداختہ کے فرقِ سگفتہ اندام میں کس خوبی سے آپ  
بیان کرتے ہیں ۔

(۲۳)

محبت ہے کیونکہ زوجہ وداختہ  
گاہے گاہے لطف وکیف داشتہ  
دھرم پتی سادہ بھوجن ہے مزہ  
داشتہ اک پر تکلف نامشتہ

(۲۴)

وجاہت کا متاعی ہوں چاہت کا چیتا ہوں  
آنکھوں سے عشق کا پیغام لیتا ہوں  
حیدر آباد بہمنہ ماہ اور کوتاہ کیسو کو  
دلِ دیوانہ و مستانہ کا حذر اندہ تھام ہوں

(۲۵)

بھون بھون ہے ہر سہارے ۔ سار کو  
ایک پس تیرا نقش دین رہا ہے  
تیری قربت میں کوئی نہ رہا  
وہ فریقِ بھون بھون کی دلی پہن ہے

#### کوششِ مومن کی سحرانی

غزل ۔ کہ کرتا ہے وہیں کھڑکیاں کا بوجھ بھون بھون



جبریں سلاطین میں شائع ہوا تھا۔ یہ نثر و از کتاب لہجہ تخی کے  
۱۶۰ اشعار پر مشتمل ہے

کرشن مومن جدید شاعری کے سربراہ اور وہ نچلے اور  
نقیب تصور کے جاتے ہیں۔ انہوں نے نظم و قطع اور بالی اور  
غزل کی ان جاہکدستی کے ساتھ طبع آزمائی کی ہے اور نہ صرف  
نظم کو نثری شکل و اسروگی سے بنایا ہے بلکہ مجبور غزل کے حسن  
کو بھی نازکی و رعنائی بخشی ہے۔ انہوں نے اس کے لباس میں  
کو آنا دیکھنے سے جاذب نظر جامہ میں پیش کیا ہے۔ تہذیب  
تعلیم کے ہاتھ ہونے ماحول کے زیراثر انہوں نے غزل کو  
نئے موڑ دئے ہیں اور اسے نئے سانچوں میں ڈھال کر اس کے  
حسن کو نکھار رہے۔ غزل کے روایتی و رسمی حدود کو توڑ کر اس  
کے میدان کی نہ صرف حدیں کی بلکہ ان کے لا محدود و قرار دیا ہے  
چنانچہ فرماتے ہیں

قطع

ہمارا جدت نہیں ہے محدود نظم ہی تک  
براہیک صنعت سخن کو اپنے نشان دے ہیں  
غزل کے موضوع محدود ہی توسیع کی ہے ہم نے  
غزل کی حیثیت میں بھی نئے تجربے کئے ہیں

اور دوسرے مایہ ناز شاعر اور نقاد جناب فراق  
گورکھپوری آپ کی معرکہ الاسرار تخلیق غزل اپنی اس کا  
اظہار یوں فرماتے ہیں۔

”غزل کرشن مومن کی تازہ غزلوں کا مجموعہ ہے۔  
ان کے کئی مجموعے منظر عام پر آکر توجہ اور دل چسپی کا باعث  
بن چکے ہیں۔ کرشن مومن کی مشق سخن ایک سلم حقیقت ہے۔  
ان کو اپنے خیالات اور محسوسات کے اظہار پر فدایت حاصل  
ہے۔ غزل کی شاعری نہایت رنگ و بو ہے۔ جو ان  
آئے نگاروں کے پھول گسٹن غزل میں گل کے میدان دہانے  
رنگ کا امتداد ہے تو اپنے طراز کا دعویٰ کر سکتے ہیں اور قابل  
قدرا ہے۔ کرشن مومن اپنی غزلوں میں نسبت ہندی کے  
بہت سے ایسے الفاظ بھی شامل کر رہے ہیں جو روایتی لغت غزل  
میں قلمبند نہیں۔ یہ الفاظ ایک تازہ و فصیح و بلیغ ہیں۔ اس

اعتبار سے مجوز قابل اور غزل کا ایک نیا جملہ ہے۔ اس سے  
پہلے لوگ یقیناً غلط ہوں گے۔

اردو کے ایک دوسرے فنکار شاعر اور ادیب آئندہ اور  
محققان کے تعلق میں ہے۔ طویل کرشن مومن نے  
مجموعہ شعر ہے۔ آج کرشن مومن اپنی شاعری کے نقطہ  
پہنچ چکا ہے اور اب اس کے کلام کے مسئلہ وہاں پر اس کی  
خصوصی انفرادیت کی جہر تک پہنچے۔ کرشن مومن نے ان  
میں غزل کو خالی نئی صورت اور نیا لباس پہنایا ہے۔ ان  
دبان دہنی اداس اور نیا حرا بھی دیا ہے۔ کبھی نئے  
تجربے کے باوجود بھی اپنی روانے صفت اپنے ذوق کے سہا  
بی دی جا سکتی ہے۔ لیکن ہے جو لہجہ ان کی کمی بیشی کے تجربے  
کئے گئے ہیں ان میں سے کہ غزل کا شکل پنہاں غزل  
کر کے لیکن ان غزلوں کی زبان یقیناً اردو زبان کے دانا  
وسیع سے وسیع تربیتی ملی جاتی ہے۔

کرشن مومن نے معانی حسن و عشق ہندی شعر کا  
تصنوف و عرفان اور معانی زندگی کے ساتھ ساتھ دانا  
گیتا اور اپنیشد وغیرہ کے دوسروں اور شلوکوں کے تفہیم  
سائنسی ترقیات کے ذکر کو بھی غزل میں سمو کر اس صنعت کی  
توسیع کی ہے۔ غزل ان کے یہاں ایک ہمہ گیر صنعت بن گئی  
غزل کے معانی میں تنوع، اشعار میں ہندی الفاظ کی  
اور غزل کی سہیت میں نئے تجربے ان کی جدت پسندی  
مظہر ہیں۔ چنانچہ آپ نے فرمایا ہے

یہ نیارنگ نئی سوچ، نئی لوجہ لچک  
دوش عام سے ہا نکل ہے جہان میں اپنا  
کرشن مومن ہیں کیوں فکر جو اپنے سن کی  
خود ہٹا لے گا جگہ اپنی بنیائیں اپنا  
ان کے الفاظ سے کرشن مومن کی غزلیں جاری  
قسم کی ہیں۔

دانا بیس غزلیں ایسی ہیں جن میں ہر قصہ اردو زبان ناز  
الفاظ اور ایک بک کے ساتھ استعمال کی گئی ہے۔ ان  
کے ساتھ شہرہ استعمال نہیں کئے گئے ہیں



اس سے غزل کے چھکے ہیں ایک خوشگوار تغیر یہ لکھا ہے۔ اس قسم کے دو شعر ملاحظہ ہوں :-

چل نہیں کامر اتنا نہ لوٹ پاؤں کوئی دوش کا پرستہ ہی میں سے ملے لوٹ  
اتنی بستی بھی تو اچھی نہیں نہ کہتے ہے سحرِ ماہِ اچھے سے جاٹے دھپھوٹ  
غزل کے مندرجہ ذیل اشعار نے پھر یہ اولیٰ میں دور کی

بروز کی قلمباز کم ہوں :-

کیا کہے کہ امیری چاہت پرش نہیں  
تجھ کو موشاید سبوش اپنا رنج کو تو اپنا ہوش نہیں  
اک شمس میں ہے شگھر شمس اپنا آتش اپنا

۱۱۔ پتہ اراؤں کی منزلوں میں دھڑکی کی آغوش میں  
ایک غزل نے سزاوارہ ہیں اختصار کے سحرِ زمان میں ایک کرن  
بروز کی فاعلاتن کم ہے :-

غیسٹ کے دم سے مات ہے کمر دکھا ہے تنگ  
راسر آتا بھی نہیں بستی کا رنگ  
ایک، یہ ہے ہوا جو رے نے بنا دیا نام و نشان

اب میرے دل میں ہیں کوئی رنگ  
رو نہ کیوں بھرا، آنے کر بے دینا رنگ  
مگر جن میں ہیں دل سب سے خوش تنگ

مندرجہ بالا اشعار سے یہ بخوبی ظاہر ہوتا ہے کہ خواہ کے  
روشنی ایک نئے جہان کی لوری ہے  
دور کین کم کر کے دور کی جا سکتی ہے  
گوریت یہ ان کے لئے ہے

دن اشعار کے  
میں ایک کی زبان کا ہی ہندی ہے  
بہشت کے الفاظ کی خوشگوار آمیزش کی گئی ہے

تجربہ سے یہ واضح ہے کہ  
دل پر یہ ہے لکھا ہے، دیا ہے  
میرا حال ہے کہ یہ تیرے لئے ہے

کتنی تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے

رات دن ایک فک میں مگیں مر جینے میں کامیاب  
یاس کا داس ہے اودھن دل ہم سمجھتے تھے ہیں

چھاگنی ہیں کشائیں ماوی کی کاشائیں ہیں پریم بندھن کی  
پیا س رہتا ہے تیرے دوش کی ہیکل دیکھ مہیسر نے مین کی  
تیرا آنکھوں ڈال دتے آئیں دور میں سب اچھا مین کی

لب پہ رہتا ہے نام سحر کا دل میں رہتا ہے یاد سحر کی  
تیرے موٹوں میں وہ محبت کا جیسے بیخولی میں ہوتا ہوں کی  
اب انھیں کس طرح متا نہیں ہو کوئی وجہ بھی ان بن کی

مجرے کا دیا ادا اس ادا سے جلتی ہو اس میں کی  
وہ منہ سے ششمان سمان جو مسئلہ و نکتہ ہو  
پچھ گھاؤں پر غماخی کیسے گنگھڑا لے ہیں

وہوں سے زیادہ لانے ہیں لہجے سے زیادہ سہلے ہیں  
یہ موٹ زتبہ پیکلہ، کول کول چن چن چنسل  
مستی میں ڈوب دینے وہ رہیں مدد کے پیا ہیں

مندرجہ ذیل اشعار کرشن موہن کی صبح اردو زبان میں بھی  
ہوئی غزلوں سے منتخب کئے گئے ہیں۔ ان میں اس زبان و معنی کے  
ساتھ ساتھ یاس و فرقت کے درد بھی مرتقہ جایا جاتے ہیں۔ آپ

دینے اکثر اشعار میں محبوب کی طرف سے عشق و محبت اور غم و  
دور و فرقت کا اظہار کیا ہے جو غزل کا ایک نہایت خوشگوار  
اور اہم پہلو ہے اور جس کا فقدان اردو غزل میں خدمت کے  
ساتھ کیا جاتا ہے۔ اردو کے دیگر شعراء کو بھی اس جانب سے

توجہ دینی چاہئے۔  
ہجومِ دہلی میں، ترکہ فرما دیا ہے بغیر  
شہر ہے قلعہ کا دلا دلا دلا دلا

تو خفا کو ہے کوستا آیا ہے ایسے ایسے  
تمام طرائق و زماں کے گویا تھا ہوا  
محروم اس طرح ہے کہ حیات

میرا حال ہے کہ یہ تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے

کتنی تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے  
کتنی تیرے لئے ہے



کیوں نہ دادرماں میں کیوں نہ لطف دیت ہیں  
کیوں نہ ہم بھی بھر کے جمائیں بخت مرنا تو ہے

موسمِ شیش تیری یاد کو بکا دیا، آتہ تیرا ہم سوا ہے تیرا دلِ نکلت  
یہی کیا ہے حلاوت، یہی کیا ہے لگاؤ کوئی جو خندہ خراور کوئی نہ بخت  
جالِ خود کا کوتاہی رکھو گے پرے میں

یہ سوزِ عشق کے ماتھے حوالہ  
کوششِ عشق کے کلام کا ایک سرسری مطالعہ بھی یہاں ظاہر  
کرتا ہے کہ ادب میں نہ رت اور نہ ریت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی  
ہے۔ اعلیٰ مقامی قابلیت اور ناصفاۃتِ لیاقت کے ساتھ ساتھ الفاظ  
میان پر ایسے حاکمانہ قدرت حاصل ہے۔ ہاکی کے شہرہ آفاق  
کھلاڑی بھیر دھیمان چند اگر ہاکی کے جادو کو کچھ جانتے ہیں، تو  
دنیا کے ادب میں کوششِ موزن اور غیر معمولی قاعدہ اللہ کی پابندی  
ساحرا لفظ و معانی کے جانے کے بغیر ہر شخص میں۔ دل میں اور  
کے ساتھ ہندی الفاظ کی اندر میں ایک اہم اور خوشگوار تحریر ہے  
جس کے آپ مرشد و مہد کہہ سکتے ہیں۔

دنیا کے ادب میں اپنی بادگار اور جہاز سے تعلق آپ نے  
میں وہ ذیل دفعہ میں بجا فرمایا ہے۔  
اس میری مساز میں کچھ دن پیار کا اک اوتار آیا تھا  
جس کے پرہ میں مسدود رہنا پسند نہ تھا ابھی کی  
میں کفن تھا بہت بھری جس کا میں تھا رہا ہوئی  
اک المیلا خاں جس کو دنیا ہوں ملد کرے گی

## غزل

دکھ بھر دئی

ہم غیب مجھے میں جنوں گرتی سادش  
کیوں آج ہوا ہم پر گوسر گوم فوٹش  
ہو رہ کو ہوئی پرستش احوالِ طبیعت  
احسوس ہوئی مجھے سے موقوف گزاش  
ہر ظلم جیاں جنس کے اٹھا قلب گمناں  
کم ظرت ہوا کرتے ہیں آمادہ ہاش  
یادِ ان وساطت سے بھی نکلا دمِ اکام  
اُن کا بھی ہے سر پر ہے احسانِ سفارش  
(اے حکمِ قصادم تو ڈالے گئے وہ صفت!  
یہ تھا ہے کئے زلفِ پیشاں سرِ بالش  
پھر تشہد سے کوئی تو وہ اس کا مقدر!  
یادِ وزی میں رہتا ہو جو دیوانے نوازش  
خوش ہونے کا جس بھی ادبِ باب ہوں پر  
اُن عشق کہیں کام نہ آئے تری دانش  
سنوری نہ مگر صورتِ تصویرِ تمنا

ہر چند فراہم ہوئے سامانِ بکارش  
میں آتشکیا ہوا اس سر درِ روش پر  
باقی درہی دل میں کسی لطف کی مواش  
گدھے دگر ان خاطرِ معصوم پہ اُن کے  
اور وہ۔ سر کو نہیں میں قصور کیا  
کو گپ تری حیرتِ فطرت کی ہے کیا  
ذات ہے نہ ذات جسے تازش نہ تازش

حضرت مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی

تفسیر قرآن  
ترجمان القرآن

جس کا پہلا حقہ عرصہ سے نایاب تھا اب  
پہلے کرتا رہے لہذا چاروں حصے مکمل حباب فرمائے  
مکمل چھ بابیں اور پہلے مکمل سیٹ اس وقت  
دفعہ اول و دوم کی  
دفعہ اول و دوم کی

# قوم پرست سے آپ بڑھنے لگی ہو

بہتر و سسپلن کی طرف

۱۹۶۵-۱۹۶۶

● - سسپلن اور وقت کی پابندی میں نمایاں سدھار -

● - سرکاری اور پرائیویٹ تنظیموں میں کام جلدی تھایا جا رہا ہے \*

● - لوگوں میں زیادہ ذمہ داری و عرصہ کام کرنے کا احساس - \*

● - ایک دوسرے سے مل کر قومی ترقی کیلئے کام کرنے کے جذبے کو \*

تقویت ملی ہے -

دسمبر ۷۶/۵۸

# نوم پھر ہم آگے بڑھنے کا ہے

## صارفین کا تحفظ

۶۱۹۷۵ - ۷۶

پرچون کی دو کاتوں پر اشیاء کی قیمتوں کی فہرستیں لگائے جاتے ہیں قیمتوں میں استحکام پیدا ہوا اور کمزور طبقوں کے افراد کے لئے اشیاء کی فراہمی برقرار رکھی گئی



چینوں کو ایک ریاست سے دوسری ریاست میں لانے بے جلتے پر یا بندیاں نوم کرنے سے تقسیم کے سرکاری نظام کی کارکردگی میں نمایاں بہتری اس مقصد کے لئے صارفین کے کوآپریٹو اداروں کا تعاون حاصل کیا گیا



صارفین کے استعمال کی ضروری چیزیں تیار کرنے والی کچھ اہم صنعتوں میں "سول سیلنگ ایجنسی" کا سسٹم ختم کر دیا گیا ہے



دہلی میں کوآپریٹو اداروں اور دیگر منظور شدہ ایجنسیوں کے ذریعہ اشیاء کی منصفانہ تقسیم کے لئے نئی اسکیم نے دوسرے علاقوں کے لئے رہنمائی کا کام کیا ہے کوچن، کوئٹور، درگاپور اور پٹی تال میں ایسے ہی انتظامات کئے گئے۔





# ۱۹۹۹ اف بھال

جب کنگھی کرتے ہوئے ہر بار بال اُلجھ جائیں یا بالوں کا ایک گچھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گھٹتے بالوں کو روک دیتا ہے اور گھنے بال اُگاتا ہے۔ یہ گھنج کو ختم کرتا ہے اور بالوں کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالتے اور پھر دیکھئے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیر ٹانک : ۸ روپے  
زلفی شیمپو پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (یونانی اینڈ ایورویدک) لیسباریٹریز، لال کنوال، دہلی



# شانِ ہندوئی



Prime Minister of India 'INDIRA GANDHI'



Janab Sanjay Gandhi

August—76



Dr. Ghias "Arif" Karimnagri

Editor :  
**SARWAR TAUNSVI**

Manohar Gurgaon



سال اجراء ۱۹۳۸

رجسٹرڈ نمبر ڈی-۳۷

رجسٹرڈ نمبر رجسٹرڈ پوسٹ ر.ن. ۶۴۴/۵

فون نمبر ۲۷۸۸۸۰

آزادی ایڈیشن

# شانِ ہند

ایڈیٹر۔ سرورقہ نشوی سالانہ دس روپیہ : فی پرچہ ایک روپیہ

شمارہ ۵۷

اگست ۱۹۴۶ء

جلد ۳

## عظمتِ ہندوستان — مختلف اشعار

جناب منوہر لال منوہر گورگاؤں

بڑھ رہا ہے کس قدر تیزی سے اپنا کارماں  
تک رہا ہے چشمِ حیرت سے اسے سالہا سال  
موج سے گرداب سے ہرگز نہ گھبرائیں گے ہم  
اس تلاطم سے سفینہ پار نہ ہائیں گے ہم

ہے یہ آزادی ہمارے دل کی راحت بر ملا  
اس سے اچھے ملک نے پائی ہے عزت بر ملا  
یہ شہیدانِ وطن کی ہے امانت بر ملا  
اس سے دھوکا ہے لائے ہیں مخالفین  
اس سے کہتے جہدِ فانی ہے وہاں جہاد  
بھر پڑا ہے در در میں قتلہ ہوجاؤ گے

دل دگدو جاں دگدے ملک کی تعمیر میں  
دنگ بھر دے خوشنما اس کی تم تعمیر میں  
آسمان کو سجھ رہے آسمان پر ہے تعمیر میں  
فلک بھرا ہے گامِ کو خواب کی تعمیر میں

## فہرست

- ۱۔ عظمتِ ہندوستان
- ۲۔ افکار و واقعات
- ۳۔ آل انڈیا مشعرہ کیرانہ
- ۴۔ قولِ جمیل
- ۵۔ لہجہ جمہور
- ۶۔ اندازِ گاندھی
- ۷۔ ہمارا وطن
- ۸۔ آزادی
- ۹۔ بیس لکائی پروگرام
- ۱۰۔ پندرہ اگست
- ۱۱۔ تو نے بخشی ہے غریبوں کو اماں
- ۱۲۔ ڈاکٹر غیاث عارف ایک مختصر خاکہ
- ۱۳۔ غزل
- ۱۴۔ منوہر گورگاؤں
- ۱۵۔ ایڈیٹر
- ۱۶۔ کریمی الاحسانی
- ۱۷۔ سرورقہ نشوی
- ۱۸۔ حکیم مسوخی
- ۱۹۔ بی ۲ این۔ ہیرا
- ۲۰۔ جواہر لعل نہرو
- ۲۱۔ اسماعیل ذبیح
- ۲۲۔ علامہ حسن لکھنوی
- ۲۳۔ منتظر گورکھپوری
- ۲۴۔ ساجد فتح پوری
- ۲۵۔ سید علی شفیق
- ۲۶۔ اشکِ سنبھلی
- ۲۷۔ سردی ریاض
- ۲۸۔ حیا پکاں سوسائٹی
- ۲۹۔ روزنامہ ہندوستان
- ۳۰۔ نکلایا۔ سویت ایم۔ ایس پرڈس

کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو  
ادارہ شاد مہند کا خراج عقیدت

## جشن سحر نمبر

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر اہل قلم کے رشحات، یادگار تصاویر اور منتخب کلام سے  
مزین چار صد صفحات پر پھیلا ہوا یہ عام نمبر دنیا بھر کے اردو ادب میں ایک یادگار اضافہ ہو گا۔  
قیمت :- دس روپے

مستقل خریداروں کے لئے چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

مرتبہ :- سرور لونسوی، عزت بزرگ دہلی

مشہور ترین سے استعارے کنور صاحب کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشن سحر نمبر ملک بھر میں  
بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔ اسلئے اس یادگار نمبر میں اشتہار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہے۔

آجرت اشتہار :- عام پیر صفحہ ڈھائی صد روپے، نصف صفحہ ۱۵۰ روپے، سرورق کا اعلیٰ  
صفحہ نمبر ۲ پانچ صد روپے، سرورق ٹیکسٹ صفحہ پانچ صد روپے، اور سرورق کا آخری صفحہ دو رنگ  
میں ایک ہزار روپے۔

مزید تفصیلات کے لئے لکھئے

ماہنامہ شان ہند فلیٹ ۷-۸ انصاری مال گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۱۱

# اے اپنے بچوں کے مستقبل کو روشن بنائیں

ہمارے ملک میں فیملی پلاننگ کا پروگرام عوامی فلاح و بہبود کے وسیع تر پروگرام کا لازمی جزو ہے۔ بلکہ فیملی پلاننگ پروگرام شروع کرنے کا مقصد ہی عوامی فلاح و بہبود ہے۔ کنبے کو چھوٹا رکھنے کی ضرورت پر اس لئے ہمیں زور دیا جا رہا ہے کہ ہمیں بچے پسند نہیں بلکہ ہمارا مقصد تو یہ ہے کہ ہر بچے کو زندگی میں ترقی کرنے کے بہترین مواقع ملیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہم اپنے بچوں کو ایک بہتر مکتبہ و رشتے میں دیں۔ ہر ماں باپ کی یہی خواہش ہوتی ہے اور ہماری منصوبہ بند ترقی کا بھی یہی مقصد ہے

— اندرا گاندھی



حمل گرانہا جاتر ہے

# کن حالتوں میں؟

جب اس بات کا خطرہ ہو کہ پیدا ہونے والے بچے کی نشوونما میں کوئی شدید جسمانی یا ذہنی نقص رہ جائیگا، جب حمل عصمت درویش کے نتیجے کے طور پر ہوا ہو، جب معاشی و سماجی حالت دراصل ایسی ہو یا مستقبل قریب میں ایسی حالت پیدا ہونے کا امکان ہو، جس سے ماں کی صحت کو نقصان پہنچ سکتا ہو، جب حمل روکنے کے کسی طریقے کے ناکام سبب ہو جانے سے حمل ٹھہر گیا ہو، پہلے بارہ ہفتوں میں حمل آسانی سے گرایا جاسکتا ہے۔

بعض اوقات حمل گرانہا بہت ضروری ہوتا ہے۔ جب حمل کا ہماری رہنا عورت کی زندگی کے لئے خطرہ بن جاتے یا اس سے اس کی جسمانی یا ذہنی صحت کو شدید نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو،



مفت مشورے کے لئے نزدیک ترین سرکاری ہسپتال میں جاتیں۔

# افکار و واقعات

## پی۔ ایچ۔ ڈی بدست طفلان

حال ہی میں ڈاکٹر فردوس خاطر نصیر صاحبہ صدر شعبہ اُردو آباد یونیورسٹی کو ان کے تھیسس محققانہ کاغذی تجزیہ پر بار یونیورسٹی نے ڈی۔ لیٹ کی ڈگری عطا فرمائی ہے اور اس تھیسس کو حکومت ہند کے یونیورسٹی گرانٹ کمیشن نے کتابی شکل میں شائع کر دیا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ یہ پوری کتاب چوری کی ہے اور مختلف ناموں سے مرتبہ کر کے تھیسس لکھا گیا ہے۔ (اس کتاب پر بعض نمونہ شان ہند کے اشاعت آئندہ میں شائع کیا جا رہا ہے۔) اس سے قبل علی گڑھ یونیورسٹی کے رضی الدین صدیقی ندوی نے اپنی تھیسس پر پی۔ ایچ۔ ڈی حاصل کر چکے ہیں۔ اور بعض صاحب کو ڈگری دینے کے فوراً بعد جب علی گڑھ یونیورسٹی کے سردار ارکان کو مصنف کی حقائق کا علم ہوا تو حکم دیا گیا کہ یہ تھیسس کتابی شکل میں شائع کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ اس میں مصنف کی صورت ایک حماقت ہی سے آپ انعام دگا لے رہے ہیں کہ کیسے کیسے لوگوں کو پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگریاں دی جاتی ہیں اور ڈگریاں دینے والے کس قدر غیر ذمہ داری سے اپنے خزانوں کی انجام دہی میں کوتاہی سے کام لیتے ہیں۔ کہا تا ہے کہ جناب علی گڑھ یونیورسٹی نے ازراہ مذاق رضی الدین ندوی سے کہہ دیا کہ نظیر کا بنجارا نامہ جو ان کی کلیات میں موجود ہے وہ دراصل ان کا نہیں ہے۔ اور میں نے بڑی تحقیق سے مل بنجارا نامہ کی تصحیح کی ہے جو میں آپ کو دے رہا ہوں۔ آپ تھیسس میں اسے دے کر اپنی ریسرچ کی دھاک ماریں گے۔ اور انٹیلی صاحب نے حضرت فراق گورکھپوری لکھا بنجارا نامہ صدیقی صاحب کو دے دیا جو انہوں نے اپنی

تحقیق کے طور پر اپنے تھیسس میں اس لاٹ کے ساتھ دیا لکھنا۔ نظیر میں جو بنجارا نامہ ہے وہ نظیر کا نہیں بلکہ ناشرین نے کسی اور کے بنجارے نامے کو نظیر کے نام سے دے دیا ہے۔ بڑی تحقیق کے بعد وہ نظیر کا اصل بنجارا نامہ دے رہے ہیں۔

ان دو واقعات سے ہی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ پی۔ ایچ۔ ڈی۔ اور ڈی۔ لیٹ ایسی قابل احترام ڈگریاں اب ”بدست طفلان“ ہو کر رہ گئی ہیں۔ اس سلسلے میں ہم جناب نور الحسن صاحب وزیر تعلیم حکومت ہند سے گزارش کریں گے کہ وہ مندرجہ بالا واقعات کی روشنی میں یونیورسٹی گرانٹ کمیشن اور بہار یونیورسٹی و علی گڑھ یونیورسٹی کے متعلقہ کارکنان سے باز پرس کریں کہ ایسی غیر ذمہ داری سے کیوں کام لیا جا رہا ہے۔ اگر ہماری یونیورسٹیوں میں کام کرنے والے حضرات اسی طرح اپنی نالائقی اور جاہلانہ رویہ کا مظاہرہ کرتے رہے تو تعلیمی معیار جو پہلے ہی کافی حد تک گر چکا ہے اور بھی گرا جائیگا۔

## مادر پدر آزاد جے چند پرکشم

نظیر گڑھ (پاکستان) کے ملک گیر شہرت کے شاعر حضرت کشتی کشانی کی ایک غزل اتنی مشہور ہے کہ اردو شاعری سے ذرا سا بھی محسوس رکھنے والے ہر با ذوق کو اس غزل کا کوئی نہ کوئی شعر یاد ہو گا۔ آئیے آپ بھی اس زندہ جاوید غزل کے کچھ اشارے سے لطف اٹھائیے۔

شورِ عالم میں ہے سحاب سحاب  
ساقیا، شراب شراب  
آبِ زم زم سے ہے کو کیا نسبت  
باقی پانی ہے اور شراب شراب



اگر کوئی صاحب اپنے آپ کو حرامی کہلوانے پر تیار ہو تو ہم اور آپ صلا کیا کر سکتے ہیں اور اس میں شیخ واولوں کا کیا قصور

### بلا تبصرہ

محترم ممتاز مرزا (پدم شری) نے اپنے مکتوب نگاری میں ان منتظمین مشاعرہ کے کردار پر مدیر شان ہند کو کچھ روشنی ڈالنے کی دعوت دی ہے جو محض جلب زر کے لئے یا کسی دوسرے ناپسندیدہ مقصد کے لئے اپنے مشاعروں کو کامیاب کرنے کے لئے مشاعرے میں مدد و ترغیب کرام میں ان شعراء و شعرات کے نام بھی لکھ دیئے ہیں جنہیں منتظمین مدعو تو کرتے نہیں مگر وہ یہ بتوانے کے لئے ان کے ناموں کا اعلان کر دیا جاتا ہے۔ ہم محترم ممتاز مرزا صاحب کا یہ مکتوب گزارہ بغیر کسی تبصرہ کے شائع کر رہے ہیں۔

محترم سرور بھائی، آداب!

شان ہند کا تازہ شمارہ نظر نواز ہوا۔ جس میں متنازعہ مضمون کا رد و انی شائع کرنے کے لئے دلی شکر قبول کیئے۔ میری جانب سے بھی اور مرزا جی کی بھی۔ اسی شمارے میں کچھ شعرا کی بدجہدی اور پیشگی روپیہ لکھ کر مشاعرے میں شرکت نہ کرنے کے بارے میں کچھ لکھا ہے۔ میں آپ سے قطعی متفق ہوں کہ اس قسم کے رویہ کی شدت سے خدمت کی جائے اور ایسے لوگوں کے خلاف قانونی کارروائی کی جائے لیکن اس کے ساتھ ہی ان منتظمین مشاعرہ کے بارے میں کیا فرمائیں گے جو حضرات ایک مشاعرہ کو شروع میں شرکت کی وجہ سے تنگ نہیں ہوئے لیکن اس کا نام دعوتی رتوں اور اشتہاروں کے میں شائع کر دیئے ہیں؟ میرے ساتھ بارہا ایسا ہوا ہے کہ مختلف جگہوں سے (خود دلی میں بھی) مجھے اطلاع ملتی ہے کہ آئیے، یہاں کیوں نہیں آئیں! کچھ نام تو دعوتی کارڈ میں لکھا ہوا تھا۔ کیا اس طرح میرے نام اور میری شہرت کو صدمہ نہیں پہنچتا؟ عام پبلک تو بھی خیال کر سکتی ہیں کہ منتظمین کو دھوکا دیا اور وہ کہتے ہیں کہ نہ ہوئی۔ پچھلے پریل میں پان پت میں مولانا حالی کی یاد میں مشاعرہ تھا اس میں بھی کچھ ہوا ابھی حال میں خود دلی میں ایک عظیم الشان سیدیا اور مشاعرہ الیاء غالب میں منعقد ہوا۔ یہاں حضرات نے

رند بخشنے کی قیامت میں... شیخ کبتار با حساب، حساب جام کرنے لگا تو یہ کیا شیخ... تھامنا، تھامنا کتاب، کتاب اک وہی مت باخبر نکلا... جس کو کہتے تھے سب خراب خراب مجھ سے وجہ گناہ چیلے بھی... سر جھکا کر کہا شہباز شہباز راقم الحروف نے ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۱ء تک یہ غزل سیکڑوں بار حضرت کشتی کی زبان سے سنی۔ بلکہ اس زمانہ میں ملتان سے شائع ہونے والے ہفتہ وار شان ہند میں یہ غزل متعدد بار مشاعروں کی روداد میں بھی چھپ چکی ہے۔ مگر کیا غضب ہے کہ یہی غزل ماہنامہ شمع میں کچھ عرصہ ہوا جے چند پریم کے نام سے شائع ہوئی۔ جناب آزاد بہادر پوری جو اس وقت ریٹرو جوائن کے سٹیٹ بینک آف انڈیا میں ایک افسر ہیں اپنے خط میں لکھتے ہیں۔

« شان ہند کے شمارے میں جے چند پریم کی کارستانیاں پڑھ کر حیرانی ہوئی کہ ان مادر پدر آزاد پریم کو کیسے ہمت ہوتی ہے کہ احسان دانش اور دیگر مشاہیر شعرا کا کلام اپنے نام سے رسائی میں بھیج دیتے ہیں۔ آپ کو یاد ہو گا کہ ملتان میں ایک بزرگ شاعر کشتی ملتان تھے (بعض خدا اب بھی حیات ہیں) ان کی ایک مشہور غزل سے شروع عالم میں ہے سحاب سحاب، ساقیا ساقیا شرب شرب تھی جو میں اپنے زمانہ طالب علمی میں ان کی زبان سے بارہا سن چکا ہوں یہی غزل شمع میں کس شاعر جے چند پریم کے نام سے شائع ہوئی۔ جس پر میں نے مدیر شمع کو اس چوری کی اطلاع دی مگر وہ بھی کچھ نہ کر سکے۔ جناب آزاد صاحب بہادر پوری کی خدمت میں گزارش ہے کہ یہ جے چند پریم خود ملتان کے رہنے والے ہیں اور آج کل غالباً کانپور میں مقیم ہیں۔ پریم صاحب خود میٹر شان ہند کی موجودگی میں یہ غزل کشتی صاحب کی زبان سے مرحوم ملا بالشن صاحب تیرہ آبر کی کوٹھی پر بارہا سن چکے ہیں اگر پریم صاحب میں اتنی جرأت ہے کہ وہ کشتی صاحب کی یہ غزل اپنے نام سے "شمع" میں شائع کر اچکے ہیں تو پھر اس کا یہ صاف مطلب ہے کہ وہ بے باک و دل کھ رہے ہیں کہ جے چند پریم مادر پدر آزاد پریم خود پر مشاعرہ ہے۔ اور آزاد صاحب

اکتوبر ۱۹۷۶ء

نصیب نہ ہوئی تھی یہ دوسری بات ہے کہ اس کی مخالفت میں لکھنے والوں کے مضامین یا نظریں نخلستان کی حادراتِ اعتراض میں نہیں دی گئی ہیں اگر ایسا نہ ہوتا اور ان مخالفوں کو نظموں یا مضامین کے معاوضہ میں کچھ روپیہ مل جاتا تو پھر بجائے مخالفت کے یہی حضرات نخلستان اور اکاڈمی کے سربراہوں کی تعریف کرتے۔

”کلیاتِ مائل الیٰ ضمیمہ کلیاتِ کائنات ہونا ہے موقع اللہ شعری ادب میں ایک پیش ہوا اضافہ ہے مگر اس کا کیا طالع کہ مخالفت برائے مخالفت کرنے والوں کو کلیاتِ مائل ہی اس ناپاک ارادے سے باز نہ رکھ سکی کہ وہ کم از کم جھوٹ تو نہ لکھیں۔

جناب رام کشر دیاس صاحب سپکیر اجستان اسی کی اردو نوازی اور اردو سے محبت کسی سے پوشیدہ نہیں ہے لہذا ان کی جیسے شب اور ڈاکٹر راجندر شرما صاحب ڈائریکٹر الیٰ ضمہ دار شخصیت کی موجودگی میں اگر کوئی یہ شک بھی کرتا ہے کہ اکاڈمی میں اردو کے حقوق محفوظ نہیں ہیں تو وہ نہ صرف خود غلط فہمی کا شکار ہے بلکہ اپنی ذاتی اعتراض کے پورا نہ ہونے کے باعث دوسروں کو بھی غلط فہمی میں ڈالنے کی کوشش کر رہا ہے اردو کے ہر بھی خواہ کو راجستان ساہیہ اکاڈمی کا ممنون

احسان ہونا چاہئے کہ اس نے کلیاتِ مائل الیٰ ضمیمہ کلیاتِ اس دو میں شائع کی ہے جب کہ کوئی دوسرا پبلشر اس کا حوصلہ کری نہیں سکتا تھا۔ اکاڈمی کے ڈائریکٹر صاحب ڈاکٹر راجندر شرما کو چاہئے کہ وہ اس قسم کی مخالفانہ تحریروں کو محض ناکام اور بے اثر شعروں کی محروم اعتراض کا مرثیہ سمجھا کریں۔ اور اپنے ہر پروگرام کی تکمیل میں کوشاں رہیں۔

## شاہد اعظمی ایم۔ اے کون؟

”ماک رام اور اردو تحقیق“ نامی ایک کتاب جو خوش باطن کا ایک عینا جاگتا شاہکار ہے پچھلے دنوں شائع ہوئی تھی جس کے مولف کوئی شاہد اعظمی ایم۔ اے ہیں ہزار پتہ لگانے پر بھی یہ پتہ نہ چل سکتا تھا کہ یہ شاہد اعظمی ایم اے کون صاحب

مجھے بلا ضرورت تھا لیکن میں نے اپنی منظوری نہیں دی تھی لہذا انھیں میرا نام استعمال کرنے کا کوئی حق نہ تھا۔ لطیفہ یہ کہ دوسرے دن دہلی کے ایک عوامی روزنامہ نے خبر دی کہ شرکت کر کے اے شو میں بیگم حازمہ راجہ بھی شامل تھیں۔ لیکن پانی پت والوں نے دوسرے مجھے بلا یا ہی نہ تھا۔ یہ اور ایسے کتنے ہی واقعات تو خود میرے ساتھ ہمیشہ آئے ہیں میں یقین سے کہہ سکتی ہوں کہ دوسرے غیر حضرات کے ساتھ بھی یہی سلوک ہوتا ہوگا۔ یہ تو عام بات ہے ساحر لدھیانوی، مجموعہ سلطان پوری، اخلاص ایمان، سوار ضری، تاکر مشاعرہ کامیاب ہو سکے۔ لیکن ناپ جلتے۔ یہ کہ ان تک مناسب ہے کہ اس طرح شعرا کے تمام بدنام کیا جائے۔ لکھنؤ میں نازش اور ساحر ہوشیار پوری کے سلسلے میں جو مشاعرہ جون میں ہوا تا باقی کے ساتھ اس میں ہنگامہ دہی کہ ان کا نام دعوت ناموں پر بھی چھپا ہوا تھا حالانکہ شروع میں ہی انکار کہہ چکے تھے۔ میرا مطلب ہے اس سلسلے پر بھی کچھ نہ کچھ ہونا چاہئے۔ کیا آپ ہم شعرا کو اجازت دے کر متعلیٰ کے خلاف عدالت کلا رواڑہ کھٹکھٹائیں؟ تانی کے لئے معذرت خواہ ہوں۔ بھابی کی خدمت میں ادب۔ خیر طلب آپ کی۔ ممتاز مرزا۔

## راجستان ساہیہ اکاڈمی کی مخالفت

کچھ دنوں سے راجستان ساہیہ اکاڈمی اردو پور کی مخالفت ہاشمائی خطوط اخبارات میں نظر سے گذر رہے ہیں۔ اگر یہ مخالفت محض بنیاد پر ہوئی تو شانِ ہند اور مدیرِ شانِ ہند دونوں جنہاں ساہیہ اکاڈمی کے کارکنان سے باز پرس کرنے میں کامیاب رہتے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ صحیح وقت پر صحیح کار کے لئے صحیح قیام صحیح جنگ سے راجستان ساہیہ اکاڈمی کی مخالفتِ شانِ ہند اور مدیرِ شانِ ہند نے کی اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ان دونوں مخالفتوں کے پس کی بات نہیں ہے۔

اکاڈمی کا سامی اگر نخلستان جس قدر بہتر اعتراضیں باطلت پذیر ہے اس سے پہلے بھی ایسے ایسی تعادلت

ہیں۔ مٹوانا تو سمجھنے کے کچھ حضرات سے بات چیت کرتے ہوئے یہ بت چلا کہ جناب ڈاکٹر نور الحسن صاحب جو دلی یونیورسٹی میں شعبہ فارسی کے ریڈر ہیں اور مٹوانا تو سمجھنے کے ہی ہر ہندو اے ہیں جو ان کے دلوں میں شاعری کیا کرتے تھے اور ان کا تخلص شاہد تھا۔ چونکہ مٹوانا تو سمجھنے غلط اعظم گڑھ میں ہے اس لئے شاہد کے ساتھ اعلیٰ ہی لکھتے تھے۔ ہم جناب ڈاکٹر نور الحسن صاحب پر کسی قسم کا شک کئے بغیر ان سے دریافت کرنے کا یہ حق رکھتے ہیں کہ کیا اس شخص اور کتاب کے مرتب آپ ہی ہیں یا یہ شاہد اعلیٰ کوئی اور صاحب ہیں۔ اُمید ہے کہ اس مسئلے میں جناب ڈاکٹر نور الحسن صاحب کچھ روشنی ڈالیں گے۔

## فرہنگِ صغیر کی فروختی پر پھر پابندی

حکومت ہند کی وزارت تعلیم کے ادارے اردو ترقی بورڈ نے فرہنگِ اصغیر کی چاروں جلدیں نیشنل اکاڈمی کے زیر اہتمام شائع کرنا ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ اس ادارہ نے اگر کوئی کام کی کتاب شائع کی تو وہ یہ فرہنگِ اصغیر ہی ہے۔ فرہنگ بالکل لغتِ ادبِ اصل فرہنگِ اصغیر کے مطابق شائع کی گئی ہے جس میں کشمیری لفظ کے معنی "سپر اعداد" میں کہا گیا اور یہ مسائل پارلیمنٹ میں اٹھایا گیا جس پر اس فرہنگ کی فروختی بند کر دی گئی۔ اور معقول معاوضہ پر کچھ لوگوں سے فرہنگِ اصغیر کی چاروں جلدیں چیک کرانی گئیں اور تمام خاندانہ الفاظ نکال دیئے گئے یا ان کے معنی کو سیکور کیا گیا۔ اس کام میں بھی تقریباً ایک سال سے تاخیر ہو چکی ہے اور مٹوانا کر کے فرہنگِ اصغیر کی فروختی شروع ہوئی۔ مگر ایک اس فرہنگ کی فروختی پر پھر اس لئے روک دیا گیا کہ وزیر تعلیم کے حکم کے بغیر فروختی شروع ہوگی یعنی لہذا جب تک تحریر طرز پر وزیر تعلیم اس فرہنگ کی فروختی کی منظوری نہ دیں اس کی فروختی پر پابندی رہے گی۔ اردو ترقی بورڈ کے کارکنان نہ معلوم اپنے فرائض کمال دینی سے کہیں کو تا ہی ہمت رہے ہیں کیا شاہد اردو لوی صاحب یا کوئی اور کو نہ دار افتخار وزیر تعلیم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس امر کی

تحریر کی اجازت نہیں لے سکتا۔

ہم جناب پر فیض نور الحسن صاحب وزیر تعلیم کی خدمت میں گذارش کرتے ہیں کہ وہ خود متعلقہ حضرات سے اس فرہنگ کی فروختی کی منظوری حاصل کرنے والے کاغذات کی فائل طلب فرما کر حکم صادر فرمائیں کہ اس فرہنگ کی فروختی حسب سابق تاجرانہ کمیشن پر کی جائے۔ تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ اس فرہنگ سے فائدہ اٹھا سکیں۔ وزیر تعلیم کی خدمت میں یہ بھی گذارش ہے کہ اردو ترقی بورڈ نے تاجرانہ کمیشن کم دیا ہے۔ جس سے اردو ترقی کی مطلوبہات کی فروختی پر اثر پڑے گا لہذا حسب سابق تاجرانہ کمیشن کی بھی اجازت دی جائے۔

## مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی تصنیف "طیفِ غبارِ خاطر" کے بعد اگر

آپ نے خطوط کے پردے میں انگریزی حکومت کے مظالم کی لڑائی اس وقت کی ملکی سیاست کے بیچ و خم۔ انگریزی عہد کا بیکار جیلوں کی ہوش ربا کہانی، سرحد کی گاندھی جی اعلانِ عہدِ انصافان کے ایامِ اسیری کی دلچسپ کہانیاں اور رشید دلیچاپ واقعات پڑھنا چاہیں تو۔

## قیدی کے خط

پڑھئے جو محمد یونس خاں صاحب دہلی دہانہ خاں وزیر اعظم صاحب کے زور قلم کا نتیجہ ہیں۔ آپ اس کتاب کو شروع کرنے کے بعد ختم کیے بغیر چین سے نہیں بیٹھ سکتے۔ قیمت صرف آٹھ روپے۔ ملنے کا پتہ

دفتر شانِ ہند۔ فلیٹ ۸۱، انصاری بلاک

دریا گنج۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

# آل انڈیا مشاعرہ کیلئے

صوفی نظم بختوری - راز الہ آبادی - مشیر جمناؤی - زیر رموی - شمیم بے پوری  
معراج فیض آبادی - تناسلی - شوق اثری - مظفر زدی - کرنل شیو تل ہار

میں نے تمہاری دیرانہ کے سلسلہ میں حسب روایت آنحضرت  
جون ۷۶ء کی شب میں اپنے ایک آل انڈیا مشاعرہ کا بھی میلہ کیا تھا  
یا ہمارے بھائی گریگ صاحب شاموی دو شیعہ روشن کے شاعر کا  
فرارے میں ۱۰ (دیکھئے) یہ حجاز عالم خان جہاں دیدار لونی کو کہنا  
امسال بزرگوں کی روایت کو زندہ کرتے ہوئے جدیدیت سے بھی  
گزر نہیں دی شوبہ لائٹ صوفی سیٹ - کرسیاں - فرش اور شامیانہ  
کا انتظام کیا گیا ہے شہاب مظفر زدی صاحب صداوت کے لئے خواب  
گرم صاحب ہی کا اسم گرامی پیش کر رہے ہیں جس پر تالیوں سے اظہار  
خوشہ کی کیا جا رہا ہے جناب گریگ صاحب نہایت پر وقار انداز سے  
ذرا بے میں یہ آپ نے کون سے مجھے پریم دیا میرے پاس خیر نہیں ہیں  
تہیں شکریہ ادا کر سکوں - ایں - بی صاحب مظفر زدی کے لئے  
تھے - وہ کسی عجوبہ کی وجہ سے شریف نہ لاسکے لہذا آپ  
حضرات نے یہ کرم بھی فرمایا کہ صداوت کے لئے میرا پیش کردہ  
تالیوں کے شور میں آپ شعرانے کرام کے جہت میں مجھے گھر میں  
اور ہر روز صاحب از دست حق دور رہے ہیں - بندت پر ہر روز  
جو بختوری کو کہ - داسو شامہ کی - بہت نصرت سے شروع کر لیں  
لیونکہ یہ میلہ حضرت خواجہ غریب نواز معین الدین چشتی اجمیری  
کے اس قیام شریف کی یاد میں ہونا اور آپ کے جو کچھ ہم صاحب  
سراطن میں دور کو کہتے ہوئے کہ اند میں بھی تین وی قیام فرمایا  
تھائیے جو صاحب نصرت پیش کر رہے ہیں سنے  
گوشے عالم ہے پروانہ محمد کا جب دیکھو نظر آتا ہے دیوانہ  
ہاں تک کہ گویا ہوں میں دیوانہ ہوں خدا کا گھر ہوتا ہوں میں تانہ محمد  
رہے گدگد دینا تک یونی ذکر بھی قائم قامت تک دہو کا تم اساتذہ

میں نے تمہاری دیرانہ کے سلسلہ میں حسب روایت آنحضرت  
جون ۷۶ء کی شب میں اپنے ایک آل انڈیا مشاعرہ کا بھی میلہ کیا تھا  
یا ہمارے بھائی گریگ صاحب شاموی دو شیعہ روشن کے شاعر کا  
فرارے میں ۱۰ (دیکھئے) یہ حجاز عالم خان جہاں دیدار لونی کو کہنا  
امسال بزرگوں کی روایت کو زندہ کرتے ہوئے جدیدیت سے بھی  
گزر نہیں دی شوبہ لائٹ صوفی سیٹ - کرسیاں - فرش اور شامیانہ  
کا انتظام کیا گیا ہے شہاب مظفر زدی صاحب صداوت کے لئے خواب  
گرم صاحب ہی کا اسم گرامی پیش کر رہے ہیں جس پر تالیوں سے اظہار  
خوشہ کی کیا جا رہا ہے جناب گریگ صاحب نہایت پر وقار انداز سے  
ذرا بے میں یہ آپ نے کون سے مجھے پریم دیا میرے پاس خیر نہیں ہیں  
تہیں شکریہ ادا کر سکوں - ایں - بی صاحب مظفر زدی کے لئے  
تھے - وہ کسی عجوبہ کی وجہ سے شریف نہ لاسکے لہذا آپ  
حضرات نے یہ کرم بھی فرمایا کہ صداوت کے لئے میرا پیش کردہ  
تالیوں کے شور میں آپ شعرانے کرام کے جہت میں مجھے گھر میں  
اور ہر روز صاحب از دست حق دور رہے ہیں - بندت پر ہر روز  
جو بختوری کو کہ - داسو شامہ کی - بہت نصرت سے شروع کر لیں  
لیونکہ یہ میلہ حضرت خواجہ غریب نواز معین الدین چشتی اجمیری  
کے اس قیام شریف کی یاد میں ہونا اور آپ کے جو کچھ ہم صاحب  
سراطن میں دور کو کہتے ہوئے کہ اند میں بھی تین وی قیام فرمایا  
تھائیے جو صاحب نصرت پیش کر رہے ہیں سنے  
گوشے عالم ہے پروانہ محمد کا جب دیکھو نظر آتا ہے دیوانہ  
ہاں تک کہ گویا ہوں میں دیوانہ ہوں خدا کا گھر ہوتا ہوں میں تانہ محمد  
رہے گدگد دینا تک یونی ذکر بھی قائم قامت تک دہو کا تم اساتذہ

داد نے فریاد کیا : یا ہے غم افسانہ اس طرت لبک رہے ہیں  
 لب شوق شہد لب شکر لب لگانے  
 میں ہوں تنگ راوافت کی بھی کیا

یہ کیا۔ لعل و قلم کو قلم سفر نہیں ہے  
 قلم قدم قدم پہ چلا دے دلچسپ  
 کھلے کھلے شہری تھکی میں کو تر

کبھی دل بہک گیا ہے کبھی دل بسمل گیا ہے  
 کوثر صاحب عقل کو گرما کر داد وصول کئے جا رہے ہیں اور خاک کرشم  
 محمد علی شاہ و غیرہ نظر کر کے بھی آئے ہیں ڈاکٹر صاحب کا دم

غیبت ہے آپ قرب و حوا کے مشاعروں کے لئے معروضات  
 پاؤں وقت نکال ہی لیتے ہیں۔ لیکن آج آپ کے ہمراہ تاج محل  
 نہیں ہیں، ہاں تو دیکھتے زبیر صاحب نہایت مناسب احوال و

الفاظ میں تعارف فرما کر درحاضت غزل کر رہے ہیں۔ خروج فیض  
 آبادی سے۔ مولانا صاحب یوں باکین سے غزل سہا ہیں۔  
 نگاہ عشق شاہد میر نے ہونے پر رہا ہوں ہے ہاتھیں پھر لے رہے

ٹپے ہیں راہ پریم پاؤں شکستہ لوگ گھرے چلتے چم سکند نے بھی  
 داؤ کے ٹرونگ میں حوا صاحب عقل کو یوں چٹکانے پر رہے  
 ہم سونے میں دایوں میں سوالوں کی طرح

ساتھ چلتے ہیں مگر پاؤں چھالوں کی طرح  
 دیکھیے دالوں کی تھوڑی سی توجہ کے لئے  
 ہم کتا دلی پہ لپے ڈھونڈنے والوں کی

پھر آہ اور واہ کا ایک غزل پڑھ رہے ہیں شہزادہ فرخشاہ اور کم ہما آواز  
 حوا سے  
 روح گھٹی رہی احساس زندانوں میں

جسم رہے گئے پھر شہزادوں کی طرح  
 ہم تو رستے ہوں۔ کابین لب حیدر  
 دکر رہی ہے کوثر تو مشالوں کی طرح

دو ستو میری کہانی بڑی بے ربطی ہے  
 گھر میں کچھ رہے ہوئے سیدہ صافوی  
 سوچ صاحب غزل کو لب کر جا رہے ہیں۔ آپ بھی تصویریں لے رہے ہیں

بہ صاحب آواز راوی۔ شہزادہ فرخشاہ کے رہے ہیں۔ ان صاحب

راہ و صاحب نے تجھ صاحب فرار ہے ہیں اچھا معروضہ کیا ہے  
 جس نے عرض کیا کہ شہزادہ فرخشاہ کے غزلوں سے دیکھ

ہے ہیں۔  
 راہ و صاحب میں آپ کے مسٹرے پر راہ و صاحب راجہ پوجیتی ہی  
 لعل کے طور میں پھر ایک حکمت مناکر کا دوئے کام ان لعل

ہے ہیں۔ انداز عالم میں ڈاکٹر عیون علی ایک صاحب نظم سکر  
 دو گیارہ چور تھے میں اور لعلی صاحب جناب زبیر زبیری  
 کو رنگ سوپ کر رہی تھی آ رہے ہیں۔ زبیر صاحب تالیف کرتے ہیں

میں مانگ سنبھال کر دیا میں حیدر سہا و زبیری کو راحت سخن نے  
 ہے میں۔ ریاض صاحب لعل لکھنے کے لئے غزل بنا رہے ہیں  
 میں تھک کے بیٹھ گیا ہوں جہاں جہاں بھائی

تو جگہوں کو مری سسلی راہیگاں بھائی  
 لعلی سے ہاتھوں میں پھر اٹھاتے تم نے  
 اچھا کھلی بھی جیس ہے مری زباں بھائی

واو قطع عود سے سوا ہے رویت کی خوب خوب تعریف ہوئی  
 ہے اور آپ نہایت سمجھ گئی سے فرار رہے ہیں۔  
 میں چپ رہا ہوں تو نہ شہزادہ فرخشاہ کوں

سے پڑ گیا ہے حوا میں دے اداں بھائی  
 کبھی کبھار ادھر آتے بھی ہیں تو غم کے صفر  
 یہ غم غلامی تو ہے اور۔ کہاں بھائی

پھر دوسرے صفر پر دوشاب پڑے اور آپ قطع سنا  
 رہے ہیں۔  
 ریاض اہل بیت پر شعر عرض کرو

سہا و اتم سے تم جو جالیں بنگا بھائی  
 ریاض صاحب داد لائے ایسا جگہ اسٹیج سے نیچے جا کر بیٹھ گئے ہیں  
 آپ کوئی جگہ نہ بھائی ایک صاحب نے بیچ دے بی اسد

یاد رہے کہ میں راہ و صاحب کی کہنے سے آواز نہ رہے  
 انارکلی زبیر کو دعوت تھی دے رہے ہیں۔ کٹر صاحب  
 نہایت دلچسپی سے ایک غزل پھیلتے رہے ہیں

یاد رہے کہ میں راہ و صاحب کی کہنے سے آواز نہ رہے  
 انارکلی زبیر کو دعوت تھی دے رہے ہیں۔ کٹر صاحب  
 نہایت دلچسپی سے ایک غزل پھیلتے رہے ہیں

تو ہی ایک بر آنے تو فرماشوں کا ایک خود ہے اور ایک ہے  
نہی دافدی میں ایک میں اور کشتہ غزل پیر رہے ہیں۔

اتھو دل تیرے۔ غزلان میری بالوں میں ہم کہ گئے کئے آپ کے خیال میں  
وگہ گئے آخر غزل کی یاد میں۔ غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
نہی دل تیرے دل میں غزل، دافدی میں بند کے رشتے غزلوں کو تھوڑی سی  
تم نے یہ دیکھا کہ کہ مجھ کو یاد فرمایا۔ آج میں اندر سے آگیا آج میں  
میں نے اپنے لئے کاوی سے جب تک گیا وہ جواب کیا دیتے کہ کئے سوسوں میں  
غزل کا کشتہ ہے کیسے ساتھ ساتھ غزل میں تو ہی تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
کیا اسی کو کہتے ہیں انقلاب بنیاد۔ غزل کی شاعری میں غزلوں میں  
غزل کا کشتہ ہے میں کے غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
ان پتے لباسوں کا کشتہ تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
ماں تم کوئی سقا آج کی نہیں تھی

جھوٹے ہیں غزل کی شاعری میں

راز صاحب نے غزل کو خوب غزل کی ہے اور خوب غزل  
جو لیاں میں غزل کر دیا بائی اور تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
میں غزل کا کشتہ ہے میں کے غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
شکا رہے ہیں اور میں دافدی میں رہا ہوں۔ دیکھتے تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
کے اس شعر میں دافدی میں غزل کے کیا خوب کہا ہے۔

ہم تو ان کے عاشق ہیں میں کے غزل اور ان میں  
غزل کا کشتہ ہے میں کے غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
اس تافہ کی صورت میں ہے غزل کا کشتہ ہے میں کے غزلوں میں  
دافدی میں غزل کا کشتہ ہے میں کے غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
دافدی میں غزل کا کشتہ ہے میں کے غزل تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں

میں بھی ہو گئے آخر غزل کی شاعری میں

راز صاحب دوسری غزل قہقہوں کے شور میں شروع کرتے ہیں  
راز صاحب دوسری غزل قہقہوں کے شور میں شروع کرتے ہیں  
راز صاحب دوسری غزل قہقہوں کے شور میں شروع کرتے ہیں  
راز صاحب دوسری غزل قہقہوں کے شور میں شروع کرتے ہیں

کشتے کیا سوچتے کہ یہ ایک عواد میر دیا  
میر دیا سوچتے کہ یہ ایک عواد میر دیا

کھیل ہی کھیل اس نے لکھیں ہے  
جو بھی لکھتے تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں

ستیتہ لوتے غزل کی جگہ  
دافدی میں غزل کی جگہ

میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ

یہ بات رانی دافدی میں

تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ

اور غزل صاحب لکھ رہے ہیں

تھوڑی سی بات گئے غزلوں میں  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ  
میں نے اس قہقہوں کے غزل کی جگہ

ایسا لکھ رہا ہوں کہ اب دافدی میں

میں اور غزل صاحب میں کچھ ہوئے ہیں

میں اور غزل صاحب میں کچھ ہوئے ہیں

میں اور غزل صاحب میں کچھ ہوئے ہیں

میں اور غزل صاحب میں کچھ ہوئے ہیں

شکرگزی ایک سنہ سے داد ملتی ہے اور کبھی دو محنت لیکن ان کو چاروں محنت سے دینی ہے نام پوچھنا چاہیں گے تو بتلا تاہوں آپ ہیں  
تنتہ جلالی — منہا صاحب کی آئے کہ فرائضوں کا لائق ہی سلسلہ  
شباب پر ہے میری درخواست پر ایک ملازمہ نے یہ فرما دیا ہے میں  
فری عیب ہی مشکل ہے کیا کیا جائے  
مرا قیصر دل ہے کیا کیا جائے

گرگ صاحب فرما رہے ہیں پچھلے سال کی کمی پوری کی تھی منہا صاحب  
داد کا یہ خوشگوار منہا صاحب فرما تو اسی دلربائی سے محروم ہے میرا  
طلبہ جانتے قتل کنش کنش لیکر مرا ہی دل مرا قاتل ہے کیا کیا جائے  
جواب دے چکی ہمت قدم نہیں اٹھتے نظر کے سامنے منزل ہے کیا کیا جائے  
میں اپنی ذات سے اوقات میں ہر کام ایک تہی اجمال معال ہے کیا کیا جائے  
دو شخص جس نے مجھے زندگی عطا کی تھی وہ شخص اب مرا قاتل ہے کیا کیا جائے  
پھر داد فقط غرض سے سوا ہے اور آپ اسی بائین سے قتل کو لوٹ  
رہے ہیں

ہر ایک وقت کناسے پہ بھوکے آتی سرے نصیب میں ساحل کیا کیا جائے  
وہی گم تنہا وہی گم جویم الم عیب ہی صورت غفلت ہے کیا کیا جائے  
منہا صاحب محفل میں نکل کر تالیف کی جب تک میں مسکراتے ہوئے لیٹ  
رہے ہیں داد دیکھتے زیر صاحب کو کہ منہا صاحب کے بعد ایک ایسے شاعر  
کا انتخاب کر لیا کہ واقعی اس وقت ایسے ہی محترم شاعر کا تقاضا تھا اور  
اور لڑکی قربانی کا بکرا بننا یہ رنگ بات کہ آج ہر شاعر کو سنا جا رہا ہے  
آج مشرق و غربت اور شری جنہ در بھان شرمنا ساقی ایم ایل اے بھی  
غائب ہیں اور شاعرانہ طبعی ہی زیادہ نہیں چھلک اے میں خالی  
عین میاں کی کمی محسوس کر رہے ہیں میں تو دیکھتے زیر صاحب قلیل  
کے نہیں بلکہ ایک کے شہو زلو حوائف اور خوش گوشا غرض نظر زنی  
کی لڑکی کو دعوت تھی دے رہے ہیں زنی صاحب کا نام میں گویا دوگ  
تالیفوں پر آئے ہیں اور زنی صاحب اس بنگا منہ سے بیزار  
پول غزل سرا ہیں۔

اشک پلکوں پہ اچالے میں ہی نہیں بیٹھا شاعر کی ترنم سن رہی ہیں  
پچھلے میں جنت نظر اور تیرا کروں : یہ تیرا ہے جسے سانس کی ہیں  
اپنے دامن سے وہ آنسو نکالتی ہیں گھر سے سوئے : اسے جو نظر نہیں  
جب سے دہائی کا دہرہ ہے

زنی صاحب نے ہر شعر لکھ کر پلیدہ میرا ہے اور یہ داد پانی کے طے  
کچھ اور لپچھتے یہ حقیقت دلچسپ ہے  
زنی صاحب میل کے انتظام کے سلسلہ میں اس قدر مصروف رہتے ہیں  
بھٹوں انہیں ہوش نہیں آتا خصوصاً مشاعرہ کی راہ میں تو ان کو  
ہوش ہی نہیں رہتا پھر بھی وہ اتنا لاجواہر لکھنا جانتے ہیں کہ نخل کو ٹوٹ  
لیتے ہیں۔ خدا انہیں نظریہ سے بچائے مدنی صاحب فرما رہے ہیں کہ  
زنی صاحب کسی ضرورت سے ذرا دیر کے لئے جا رہے ہیں اس پر ایک  
قبضہ بند ہوا ہے اور پھر وسیلہ انجم کی لڑکی کو یاد فرما رہے ہیں ان  
صاحب تنہا اور زنی کے بعد ہم نے ایک ادھر جاؤ گا دو دھڑ دھڑا  
ہے چہرے ان کو سنا گیا ہے آپ بھی سنتے۔

شعلہ و تیرا کہم بھی تو شہر و باری ہے شکر میں بھی بقی کا سامان ہوگا  
میں ہوں آئینہ تیرا دیکھنے کے لیے آئینہ خاتمہ میں جا کر تو پشیمان ہوگا  
انجم صاحب مناسب داد وصول کے چھپتے ہیں اور زنی صاحب کھڑے  
کھڑا کر رہے ہیں طویل طوی ایڈ وکیٹ کی لڑکی سے رحیل صاحب آن  
پچھن گئے ہیں ورنہ اس کا یہ بیکاراں سے ذرا دھڑا رہتے ہیں۔  
اس کو یہ مطلب نہیں کہ رحیل صاحب اچھا نہیں کہتے یا اچھا نہیں  
پڑھتے آئے ساعت فرمائے گا

وہی راہی حرم کی مجھے اتنا قہقہے میں جا انہیں طاقتور و راستہ کیا ہے  
تھے کارواں میں شاہ کی دلچسپی تھا وہی لکھنے سافر چکر کے دم دیا ہے  
مرا حال دل پر پھونکے ہوئے ہیں میرا اور اس پر میرے طے کا آئینہ ہے  
داد فقط غرض سے سوا ہے اور آپ نہایت دلچسپ سے فرما رہے ہیں  
تسے غم کی لہجوں نے مجھے جھلکے تو تم رہے سلامت کہ مراد جانا ہے  
کیشیہ رنگ و لہجہ کی آرزو میں ترا سن کیوں پرورد مجھے ہر جگہ  
پھر داد نے ہنگامہ کا روپ دھار لیا ہے اور آپ قطع غماضیت  
کو رہے ہیں

فری انجمن میں آؤں تو جلیل کیسے آؤں  
غم عشق را تے سے مجھے ساتھ ہو لیا ہے  
جلیل صاحب داد میں پا کر اپنی جگہ کر رہے ہیں اور زنی صاحب چند  
پرکاشی جوہر پھونکی کو وقت نکال دی دے رہے ہیں۔ جوہر صاحب  
یوں غصہ میں رہے ایک پُرانی غزل پھیر رہے ہیں۔ سنتے

جہاں شہنشاہی میں بے زخم کئی دل ہیں  
نشان طلبہ کے قائل کو کھانا نہیں ملتا  
خدا اس دوجہ والے کو بہت کچھ دے گا  
کو سائل کے قریب آجیے مل جیں ملتا  
شیت فیصلہ کرتی ہے خود ہی غرض اس کا  
کسی علم نہیں ملتا کسی کو دل نہیں ملتا  
اس غریب داد کا ایک حکم سر اٹھا رہا ہے  
اور آپ جیسے ہوئے ہیں سے  
نہت ہے وہ جو بیکراں اسے دل پہنچاؤ  
سیٹھے وہی جلتے ہیں جو حاصل نہیں ملتا  
نقاب اٹھے ہی گم ہو جائیں جو نظریں کھلی میں  
انہیں جو خبر مذاق دید کا حاصل نہیں ملتا

تو میر صاحب اپنی حسین غزل کے جوہر دکھاؤ  
وہ مول کے حادہ ہیں  
اور مذہبی صاحب محترم جان عالم خاں  
عابد بدلتی ہو گئی تھی تفسیر  
یہ دیشل پور دیر اڑ سے نوہ بات  
درخواست کلام کر رہے ہیں یاد ہے  
صاحب عطا کر رہے ہیں سے یہ  
کے راجہ محبت میں پریشانی نہیں ہوتی  
یہ منزل طے تو ہوتی ہے باسانی ہنوز  
زمانہ گزروں گئی کو مجرم الفت سمجھتا ہے  
وہ ایسا کون ہے جس سے یہ نہادانی نہیں ہوتی  
ادوار وہ کا شور کم ہوا تو ارشاد ہوتا ہے  
راز سید میں جب تک رہے راز ہے راز  
اور ان کا کوئی خبر و سر نہیں  
اے سنتے ہیں تو اڑاتے ہیں یہ ملکسا  
روں کا کوئی خبر و سر نہیں ہے  
وہ مطلع ہی سے شباب پر ہے  
اور آپ اسی طرح باقی

غزل سر میں سے  
اور دیکھو کہ چھپے ہیں تاریکیاں  
بر ترقی پھر میں تنہا کی ہیں  
نہن کی چند روزہ سپا رہیں  
پہنچ ان پہلوؤں کو کئی خبر و سر نہیں  
وہ ابھی جانے گا وہی ہے جسے چاہے  
سائنس ہوں یا کھجور  
زور میں ہونا کی یہ کتنا ہے عجیب  
ان کناروں کا کوئی خبر و سر نہیں  
بلکہ جاوید صاحب خوب خوب  
خدا و حسین پاکر اپنی نگاہ ہے ہیں اور  
یہ صاحب زحمت سخن دے رہے ہیں  
جناب مشرق جی اوی کو  
مزم میر صاحب بڑے اہم کے ساتھ  
یہ تو قاری انداز سے عطا  
کر رہے ہیں سے

انہیں خبر بھی ہے یہاں ہر دور کی طرے  
نہاں میں پریشانی خبر و سر کی طرے  
حق کیا جاتا ہے ماما نہیں جاتا بار  
ہاتھ پھیلنا وہ جو بیکراں کو کھانا

خدا نے ہر رنگ کا روپ دھار دیا ہے  
اور آپ اسی غنانت سے  
غنایت کر رہے ہیں  
مسکراتے ہوئے کو چوٹی حلقہ  
نہاں شہزادہ میں دیر ان جزیروں کی طرح  
ہم نے انہیں تمدن کو سفوراد ہے  
دن میں آج کتاؤں کی گھیروں کی طرح  
پرفیاض خط میں تقسیم کئے دیتا ہے  
زندگی ایسی ہے بے جایگیروں کی طرح

قبلہ میر صاحب محفل کو توانائی اور زندگی عطا کر کے شاد دلی رہے  
میں اور میر صاحب یہاں موزوں اور مناسب الفاظ میں تعارف  
فرما کر قبلہ صوفی ززم بخوری کو یاد فرما رہے ہیں قبلہ و حرم صاحب  
اس پیرانہ سالی میں نہایت دلکشی سے غزل سر میں سے  
کیسے ہوا دیوانہ کچھ یاد آئے آنا  
اے ایسا ہی افسانہ کچھ یاد نہیں آتا  
کیا یہ بھی ساقی کا کھوکھلی کچھ بھی تھی  
اے غزل دانا کچھ یاد نہیں آتا  
مرستہ نظر ان کی ہے یاد مجھے لیکن  
اپنا ہی بہک چکا کچھ یاد نہیں آتا  
گوارہ شاکی پال بہک رہا کچھ یاد ہے  
افسانہ کچھ یاد نہیں آتا  
وہ زمزم کا پتہ آج کی خبر تو وہ کہتے ہیں  
سہوگ کوئی دیوانہ کچھ یاد نہیں آتا

قبلہ و حرم صاحب خوب خوب ہم کو سننا  
کوب خوب واد و وصل  
کے کے کام ان پلٹ رہے ہیں  
لیجئے میر صاحب کو دل خیل تیل بہاؤ  
صاحب کو دعوت غزل دے رہے ہیں  
جناب بہار صاحب نہایت  
سلیم اور دلکش ترنم سے غنایت کر رہے ہیں سے

وہ خوب عقلی مردان کسی عنوان نہ ہوا  
شیخ مینانے کہا وہ کو بھی تو انسان نہ ہوا  
آفتاب اپنے ہی جلووں میں نہاں تھا  
یہ پیر کچھ لیکن کسی مسرور نہ ہوا

تم نے جب خیمہ سر بستہ  
ہوا تو انہی نظر  
ہائے اس وقت مرے پاس گمیاں نہ ہوا  
داد کا عالم نہ پوچھنے میں نے  
میر صاحب سے عرض کیا کہ تمہارے پورے  
شعر پر بھاری ہوتا ہے اگر شعر سے  
ہے اور اے اے تو شعروں وہ  
لطف اور جاتی ہی نہیں رہتی  
دیکھئے شمار صاحب کا یہ مطلع  
سے بچا ہے  
لطف وہ زحمت بھی لطف بہت بھی  
موسم کیا چسپ ہے محبت بھی

بہار صاحب اور شمار صاحب کے  
دوسرے معرکہ میں ہائے پاکیزہ  
ہو سکتا ہے کیا تو بہار صاحب کی یاد  
میر کر اسی دل کٹی سے





راہ جناب محترم جاوید جالبی - جو دھری آخر حسن پرچہ نفاذ کیلئے  
 کراہے۔ جناب مظفر ذی وغیرہ نے شہزاد کام کی خوب خواہشات  
 کی اور برطرف سے میزبانی کے فوائد بھام دئے۔ اس مشاعرہ کو کامیاب  
 کرانے میں انہی حضرات نے بڑی جدوجہد فرمائی اور کراہے کے ماحول  
 بھی سختی مارا کہا وہیں کہ انہوں نے حسب طریق اپنے مشاعرہ کو  
 آخر تک خوب دیا کر اور جم کر سنا اور شعر ادا کر کے خوب خوب  
 داد و تحسین سے نوازتے رہے۔ اچھا خاصہ حلقہ۔ بہت  
 جلد حاضر خدمت ہو کر کوئی مشاعرہ پیش کر دینا انشا اللہ  
 میں کیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آجی نہ سکوں

شاہنشاہ کو خوب خوب سنا گیا اور خوب خوب داد دی گئی  
 ہمارے ساتھ تھا۔ سب سے پہلے اس محفل شہزاد کا پہلا دور نہایت  
 میلان کے ساتھ ختم ہو رہا ہے پھر دوسرے دور کا مطلق ہونا کہ  
 ایک مشاعرہ چلتا چلتا دور ہی رہتا تھا کامیاب اور چلتا  
 کر رہا گیا تو دوسرے دور کی ضرورت ہی کہانی رہی جس نے کئی حلقے  
 یکتہ ہونے سنا تو دوسرا دور نہ چلا شاید وہ نہیں جانتے کہ چل  
 ایک کے بعد نالہ خیر ہو جاتی ہے پھر ذرا وہ حضرات یہ تو فرمایا جو  
 ہمارا دل سے دور و قریب تو خیر کن کی گشت تو دوسرے دور کی  
 تالیسی۔ یہ مجموعہ پورے مشاعرہ نہایت ہی کامیاب اور دلجو رہا۔

والدہ سرور شہزادانی

## قون جھیل (خسرو کے لطافت)

الماس

یار الفاظ موہ بیضہ۔ تیر۔ خمر پڑھ کہند کہ خسرو سے فرائض کی  
 ایک رباعی مولوں کو پس میں یہ چار الفاظ آجائیں  
 خسرو نے چند ہی لمحات کے بعد رباعی پڑھی  
 ہر موئے کہ در دو زلف آں منم است  
 صد بقیہ حیرتیں بر آں موئے منم است  
 یوں تیر بیان راست و شش زبیرا  
 ہوں خمر پڑھ و تلافی میں شکم است

### حسن فیصلہ

خسرو نے "گستاخ" کے طرز پر ایک کتاب لکھی اسے پڑھ کر  
 اُن کے مرشد سلطان المثنیٰ نے خوب تعریف کی نیز کہا گستاخ  
 کا صاحب و لاطاف اس میں بہتیں۔ خسرو یں کو دل شکستہ تھے  
 دوسرے دن پہر مرشد کی خدمت میں حاضر ہوئے سلام کیا  
 اور بیٹھ گئے۔

تھوڑی دیر بعد کہانیاں خواب میں سرور کائنات حضرت  
 محمد طیف کی تعالیت نصیب ہوئی۔ میں نے دیکھا آپ کے ساتھ  
 شیخ سعدی اور بائیں جانب سلطان المثنیٰ دسمت بستہ باادب

امیر خسرو کے والد الماس اور ان کے بھائی کو خواجہ  
 قاسم الدین ادلیا کے دولت کہہ پر لگے۔ خسرو دروازے  
 پر بیٹھ گئے اور فی البدیہہ یہ قطعہ پڑھا  
 تو آں شلبے کہ میرا جان حضرت کو کفر گم نشیند باز گرد  
 غیبے مستمنے بردر آید آبیاد اندرون باز گرد  
 رطاب میں سوچا اگر خواجہ صاحب دلوں کا حال جانتے ہوں  
 تو در اس کا جواب دیں گے نیز اندر آنے کی اجازت مرحمت  
 دیتے۔ ابھی خسرو یہ سوچ ہی رہے تھے کہ خواجہ نے اپنے  
 راہنما کو بلا لیا اور کہا، بلکہ دروازہ پر ایک ترکہ بچہ  
 ہے اسے یہ اشعار سنا دو۔

ایک اندروں مرد حقیقت کہ یا ایک نفس ہم را ز گرد  
 ابلہ بود آں مرد در ذوال اذان ہے کہ آبلہ بود در

زمان گشت

خسرو کے استاد ان کو لے کر اپنے دوست کے گھر گئے  
 جہاں شاگرد شہید کی خوب تعریف کی خواجہ اعجاز الدین نے

اتذ سے لپٹ کر پڑھتے رہے  
گوری سووے سچ پر نگہ پڑوائے کیس  
چل خسرو گھر اپنے زین بھی چھو دیس

## انوکھی تشریح

ایک شب سلطان جی اپنے کسی ستیاج جہاں فیکری فیل  
کلامی سے اکتا کر کبھی اٹھ اٹھائے اور کبھی جہانیاں بگھنے  
کا ہے پہلو بدل کر بیٹھے تھے۔ آخر نوبت بھی۔ سلطان جی  
نے خسرو سے کہا یہ کیا سچا ہے۔ خسرو نے کہا حضور! آدمی  
راہت کی نوبت بھی ہے۔ سلطان جی نے فرمایا۔ اس میں کیا  
آواز آتی ہے۔ خسرو نے کہا۔

نان کے خوردی خانہ برو نان کے خوردی خانہ برو  
خام برو خساد برو نان کے خوردی خانہ برو  
دہ کہ بدست لوگ دم خانہ برو خام برو خساد برو  
خسرو کی اس تشریح سے سبھی لطف اندوز ہوئے اور فقیر  
نے خدا حافظ کہہ اپنی راہ لی

اگسا آپ شاعر ہیں؟  
اگوا آپ ذباں داں ہیں؟  
اگوا آپ اچھا کلام پڑھنا چاہتے ہیں؟  
حضرت رتن پند ورمی کا مجموعہ کلام

## بہشت نظر

پڑھئے۔ بڑے سائر کے قریب تین سو صفات  
مجلد قیمت: پندرہ روپیہ  
اگر بہشت نظر آپ کو پسند آئے تو  
واپس کی شرط

دفتر شان ہند۔ فلیٹ ۷۷-۱۱ انارکلی  
دریا گنج۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

کھڑے ہیں اور حضرت مولوی کسی کتاب کے مطالعے میں مشغول  
ہیں۔ میں نے جو قریب جا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ کتاب حضرت  
سعدی کی گلستاں ہے۔

## خوبرویان ہند

خسرو نے حسن بنگال و کشمیر سے سادہ سادہ دکن کی  
سیاہ قام مہیناؤں کو بھی دکھایا تھا۔ ان کے سبروں کی طالت  
آئینہ صبا سے بھی وہ متاثر ہوئے نیز مرہ کے کسی نے  
ان ہی خوبرویان ہند کے سیاہ رنگ پر طنز کیا۔ خسرو کے دل پہ  
چوٹ لگی تھلاٹھے اور مقرر کو یہ شعر سا کر خاموش کر دیا۔

ہندو اے مدھی طعنہ بہ تار کی حزن  
زائک اندر زلفیت ناو آب تیر کاہم است

## کافور کی قیمت

خسرو کی گراں قدر ادبی خدمات کے علاوہ ان  
کی گونا گوں خوبیوں سے متاثر ہو کر سلاطین نے ان کو انعامات  
سے خوب نوازا۔ جب کسی نے بادشاہ کے صلہ و ستائش  
اور داد و بخش کا ان سے ذکر کیا تو نہایت سنجیدگی بلکہ حد  
لاؤ بالی انداز میں کہا مبرا سخن بجائے خود ایک چھینید ہے اگر  
کافی بادشاہ مجھے اس کے صلہ میں فریدوں اور تبشیر کا خزانہ  
بھی عطا کرے تو وہ صرف کافور کی قیمت ہوگی مرے کلام  
کی نہیں۔

## گوری سوئے

حضرت امیر خسرو کو اپنے پیر و مرشد سے بڑی محبت  
تھی۔ جب انھیں ان کے وصال کی خبر معلوم ہوئی تو روئے  
پینے دہلی پہنچے۔ خانقاہ کے دروازہ پر قیام الہیہ یہ شعر  
پڑھا۔

ابیں مکانیست کہ منزل گہ جاناں بودہ است  
راہ آمد شدہ آن سرو خنمان بودہ است  
اور جب خواجہ صاحب کے مزار پر پہنچے تو بے تاب ہو کر حرا

از کلیم سروہنجی

## ملوکِ جمہور

ہائے وہ جہدِ غلامی اُف وہ دُورِ خوںِ فتان قید میں تھا پیچھے افرنگ کے ہندوستان  
 گر یہی تھیں پے پہلے امن و سکون پر یکلیاں اور لب پر میکسوں کے تھی صدائے الامان  
 وہ فرنگی دُور تھا یا دُورِ استبداد تھا جس طرف دیکھو اُدھر خنجرِ کُفِ جلا د تھا  
 کھا رہے تھے گولیوں پر گولیاں اہلِ وطن مسکرا کر چم لینے تھے کہیں دار و رسن  
 اور جب سہو کے تھے شعلے ابھن درابھن اپنی آزادی کی خاطر باندھ کر سر سے کفن  
 گھر سے نکلتے گولیاں سنیں یہ کھانے کیلئے دستِ افرنگی سے تجارت کو چھڑانے کے لئے  
 ایک جانب سرفروشانِ وطن تھے سرِ کُف ایک جانب فروغِ افرنگی کھڑی تھی صحنِ بعض  
 چھن رہے تھے سارے آقاؤں کے جبہ و شرف برہم ہندوستان ہرا رہا تھا ہر طرف  
 اور جب طوقِ غلامی ہو رہا تھا پاش پاش ہو رہی تھی پیکرِ چور و جف کی دھندلاش  
 اُگتے تھے جیسے ہو کر ایک مرکز پر عوام جاں بلب تھا غبارِ فرنگی کا فرسودہ نظام  
 خواجگی کے ٹکڑے ٹکڑے ہو رہے تھے مچوٹا ہو رہا تھا ہند میں جمہوریت کا اہتمام  
 ہو رہا تھا فیصلہ اب ماکم و محکوم کا خونِ ناحق لارہا تھا رنگ ہر مظلوم کا  
 اب نہ وہ صیاد باقی ہے نہ وہ کُچِ قفس سوئے مغرب : چلائے مشرق سے میل پہنچیں  
 متحد ہو کر رہیں اب تو اگر اے ہم نفس جانے تاروں پر ہماری ہوگی اک دن دستِ کش  
 چنکے صد لہریں بھی میسر آئے ہیں شادی کدیں : ہم نے پائے ہیں بڑی مشکل سے آزادی کدیں  
 دھوم سے خوشیاں مناؤ آج ہے پندہ اگست گیتِ آزادی کے گاؤ آج ہے پندہ اگست  
 سب گلی کو ہے سجاؤ آج ہے پندہ اگست دیپ سب مل کر جلاؤ آج ہے پندہ اگست  
 اور ہر منار کے چہرے کو کرمو بے نقاب  
 بیس نکلتے اندراجی کے بناؤ کامیاب

# اندرا گاندھی

(۱)۔ این مہرا آمر جالبی

سورج میں جو چمک ہے، وہ اندرا کے نام کی || ستاروں میں جو دھمک ہے، وہ اندرا کے نام کی  
پھولوں میں جو مہک ہے، وہ اندرا کے نام کی || گلشن میں جو چمک ہے، وہ اندرا کے نام کی  
ہر سمت ہے سکون ہر اک شاد کام ہے  
کہتے ہیں جس کو امن وہ اندرا کا نام ہے

★

اندرا کی زندگی میں سحر کیا ہے شام کیا || یک مشغلہ ہے کھیل ہے دن رات کام کیا  
کیا گردشِ نجومِ فلک کا تقابلاً مکیا || تقدیر اُس کے ہاتھ ہے اُس کا مقام کیا  
منزل جملک اٹھی ہے وہ یوں تیز کام ہے  
کہتے ہیں جس کو امن وہ اندرا کا نام ہے

اک اکے کام آئی بڑی با وفا بھی ہے ★ کہنے کو آدمی ہے مگر دیوتا بھی ہے  
بحرِ سیاست میں وہ ناخدا بھی ہے || اپنی شکستہ کشتی کا اک آسرا بھی ہے  
اُس کے ہی دم سے جہد کا اونچا مقام ہے  
کہتے ہیں جس کو امن وہ اندرا کا نام ہے

غبارِ خاطر :- حضرت مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی زندہ جاوید تصنیف ”غبارِ خاطر“ جس کا اصلی ایڈیشن عرصہ سے نایاب تھا۔ اب حکومتِ ہند نے اس کا نیا ایڈیشن (اسلی) شائع کیا ہے۔ قیمت پندرہ روپے۔  
دفترِ شانِ ہند ٹیلیٹ ۸۰۸ - انصاری مارکیٹ دریا گنج نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱۱

جوہر سودی

## ہمارا وطن

یامِ مسرت عروسِ نثارا | اٹوٹا اٹوٹا نرا لائرا  
کسوں غریبوں کی غلو کاٹا | ہوا آج آزاد بھارت ہمارا  
ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا | ہے  
را ملکِ جنتِ نشاںِ بن گیا | محبت کی اک داستانِ بن گیا،  
پیارا ہر اک فوجوں بن گیا | اترتی میں فوجوں بن گیا ہے  
ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا

ہمالہ کے پرکھت اہلِ دل | کسی بہت گنگ جھنکٹا ہے  
کہیں قص کہیں چاند نک | وہ صبحِ بناؤں رنگیں شائے

ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا  
ہیں نیتا جی سوجھاش بھی جلاؤں | بھگت گورو کی زندہ یاد بھگتوں  
فدا ہے وطن ویر جھانسی کی دلی | آج اہر کی ہے یہاں پاسبانی  
ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا

ننگیہ پرچم جو لبہ لڑا | غلامی سے آزاد اس کیا ہے  
اے فون یا پرنے اپنا دیا | ہر اک لہ میں سما سکا جہا ہے

ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا  
یہ تو ہے ہائے شمسِ بکلی کا جو | نہیں خیال اپنی سستی کا جواہر  
ہر اک فوجوں اپنی بھی جاکر | سہارا ہوا اندر کی کشی کا جھکر

ہمارا وطن ہے ہمیں لے پیارا

( جوہر سودی )

وزیرِ اعظم ہندوستان - شری انند گاندھی  
کے ۲۰ نکاتی پروگرام کی طر فوجوانانِ وطن  
کی توجہ مبذول کرانے کے لئے !

کشتی کی رفتار کو روکو | یا پھر اس جہدِ حاد کو روکو  
شعلوں سے گلزارِ بیاؤں | دہکی ہوئی انگار کو روکو  
سینم کا دل ٹوٹ نہ جائے | گل کو روکو خار کو روکو  
تم ہوا آخر ابنِ مریم  
جاتے تھے پیار کو روکو

میخاد بدنام ہو جس سے | ایسے ہر ستوار کو روکو  
دل کو متناؤں بچاؤں | دشمن کے ہروار کو روکو  
آئینِ جہور کو سمجھاؤ | اپنے غلط کردار کو روکو  
جو ہر اپنا فرض سمجھ کر

ملک کے اس اویار کو روکو  
( بیجو کر جوہر سودی )

### بقیہ پندرہ اگست

جنگ ہوئے ملو کہیں گاتے ہو چلو | آؤ قدم قدم سے ملاتے ہوئے چلو  
اپنے وطن کی شان بڑھاتے ہوئے چلو | جھنڈے کے آں بان دکھاتے ہوئے چلو  
جس طرح ہر گنگا نے کی صوم ہے  
ہزاروں سالوں گاندھی والا لکھا | آؤ پہل سے سارا ہلا کر پھراؤ  
یہ لوں کے امجد شجاعت کے تھار | ہر شخص ان کی یاد میں آئے ہر قرار  
خاکے میں جو وہ بھانے کا صوم ہے

# آزادی

مچل کے سادہ بجایا ہے کس نے سادگی میں | بھوک اٹھا جو حسینوں کا حسن جلیس میں  
 تھک رہے تھے جیساروں کی بھول داہن میں | اچھل رہے ہیں محبت کی گیت گیتس میں  
 کدور میں جو محبت سے ہو گئیں ہیں دور  
 تمام لوگ مسرت سے ہیں یہاں مسرور  
 خلوص اور محبت سے دل میں سب بیدار | نشاط و جوش مسرت سے ملک سرشار  
 قدم قدم پہ ترقی کے ہیں پیراں آفتاب | فدا کیا جان محبت کی ہے نئی سرکار  
 چمک گئی ہے سب کی زندگی اس سے  
 بہشش نور ہے پائی ہے روشنی اس سے  
 خیال رفعت گوتم سے شادماں ہیں سبھی | پیام وحدت نانک سے کاماں ہیں سبھی  
 یہاں امانت گاندھی کے پاس ہیں سبھی | یہاں سیاست نہرو کے راز دل ہیں سبھی  
 عظیم لائق تعظیم ہیں سبھی اس کے  
 کونیم لائق تعظیم ہیں سبھی اس کے  
 یہ خاک ہند پیدا ہوئے کئی رہبر | تشار جان سے جوئے تھے ان پہ مقبصر  
 وہ نکتہ سخن سیاست جہاں کے تھے سرور | جہاں میں تیرے نہیں کوئی ان سے اب برتر  
 خیال و فکر کے تنو ماہتاب چلے ہیں  
 اسی زمیں پہ کئی آفتاب چلے ہیں  
 وہ فخر دہر کہ ہندوستان گاندھی | نظام دہر کی اک آن بان ہے گاندھی  
 شہید، ہم ارادے کی جان ہے گاندھی | اہلسا اور محبت کی شان ہے گاندھی  
 جہاں میں ہند کا بانی ہے نام روشن ہے  
 اسی سے ہند کا سارا نظام روشن ہے  
 اسی کا ذکر یہاں بار بار ہوتا ہے | اسی کی یاد سے دل بیقرار ہوتا ہے  
 پیہروں میں بھی اس کا شمار ہوتا ہے | زمانہ نام پر اس کے شمار ہوتا ہے  
 رکھا ہے ہند میں گاندھی کی آزادی  
 لپھل رہا ہے اسی سے یہ رنگ آزادی

جو رہبر ہیران سیاست میں کام کرتے ہیں | وطن کے نام کو روشن مدام کرتے ہیں  
 دعا پہ ختم ہم اپنا کلام کرتے ہیں | ادب سے اہل چین کو سلام کرتے ہیں  
 خدا کرے کہ وطن میں یہی نظام ہے  
 میری دعا سے درختاں وطن کا پھل ہے

## بیس مکتوں کا پروگرام (علامہ گوپی ناتھ اتن)

اندراجی نے دئے ہیں جو ہمیں بیس نکات  
ہے یہ مقصد کہ غریبی سے ملے سب کو نجات  
انہیں مکتوں سے ملے گی برے بھارت کو بھارت  
فرق مٹ جائے جو قائم ہے یہاں طبقات  
ہونے دور کا آغاز وطن میں اپنے  
یعنی ایک تازہ بہار آنے میں اپنے  
پہلا نکتہ ہے کہ بھارت میں گرانی کم ہو  
زندگی کی جو ضرورت ملے وہ سب کو  
ایک دانہ چھان اگتا ہے وہاں پر ہوں دو  
اے جوانان وطن آجے بڑھو آگے بڑھو  
خریج شرکار کے صیغوں میں بھی کم ہوتا ہے  
اس طرح قوم کو آزاد الم ہو جائے  
کام کچھ لوگ جو کیتوں میں کیا کرتے ہیں  
اوروں کی دی ہوئی اجرت پہ جیا کرتے ہیں  
سو پر قرعہ مساجن سے لیا کرتے ہیں  
ایک کمرہ لے میں دو دو دو دیا کرتے ہیں  
ان کے کہتے ہیں... میں بھی ہو کر لے ہو  
چلے کم رفتے ہیں وہ گھر ہوں گھر آئے نہیں  
سیکڑوں سیکڑوں باز اس کے آگے ایسا ہے کسان  
اور اک ایسا کہ کچھ بیسوں ہی پر ہے گدراں  
لیکن ایک سماج اب تو کہیں گے زمان  
پست جس میں نہ ہو رقبہ میں کوئی بھی نساں  
یوں تو اس دور غلامی کا کہاں باقی ہے  
اس کا لیکن کہیں ایک نہ نشان باقی ہے  
ابھی کچھ لوگ غریبی میں جو کرتے ہیں سر  
پاس ان کے ذریعہ میں کوئی نہ اپنا کوئی گھر  
چاہئے خود کو نہیں وہاں دول کا جا کہ  
مادہ ان میں ترقی کا ہے متوقع ہوا کہ  
ان کی خود داری کے جذبات کو اکسانا ہے  
ان کی پیسود کا راستہ انہیں بتلانا ہے  
یہاں بیگار ہی کی لعنت جو چسلی آتی ہے  
پست قزم اس سے کہاں کوئی مسہرائی ہے  
دھوپ گرمی کی وہ سہہ جاتی ہے  
روٹی کھاتی ہے زمین سے فقط کھاتی ہے  
پلو ریلو پی میں دیکھ کوئی حالت کیا ہے  
زندگی کیسی ہے انداز معیشت کیا ہے  
قرض لیتے تھے ضرورت کو جو بھاری ہے کسان  
ان کا قارض ہوا کہ کوئی کہیں ہے ایسا  
اس کی گردن پہ پھری ایک لکھی ہر آن  
جانے کب ضبط یا بیٹ قات ہوں گیت اور مکان



اُن کو اس قرض سے اب عارضی چھوٹ دے  
 ہوا احساس حکومت کو یہ بھی یاد رہے  
 کام کرنے کے لئے کھیت چھو جاتے تھے جو بھی دیدیتا تھا مالک وہی پاتے تھے  
 عرض مقصد کی یہ حیرات تھی وہ فرماتے تھے عرض کرنے کی تو کیا بھڑکی فقط کھاتے تھے  
 تھراستہ عرض برٹھی ان میں کی کیا کم ہے  
 کہہ تو سکتے ہیں یہ منہ پھوڑ کے کیا کیا علم ہے  
 لاکھوں ہی میگے رٹی چھوڑ نہیں بیکار جن میں ان گھاس کا تیکا بھی نہ اگتا زہار  
 اب یہ کوشش ہے کہ کی جائیں کچھ ایسی اذکار تاکہ بن جائیں وہ کچھ بونے کے قابل اکبار  
 جب کوچ ہوگی تو پھر ملک بھی شاندار ہوگا  
 جو بھی اس ملک میں رہتا ہے وہ فرحال ہوگا  
 پہلے ایک دور تھا انسان کی ضرورت کم تھی جتنے سامان ضروری تھے وہ حاصل تھے سبھی  
 پھر جو قلت ہوئی تو بھاپ کی ایجاد ہوئی ریلیں گھاس سے چلی فیکٹریں گھاس سے چلی  
 آج جس دور میں اس دہائی میں ہم رہتے ہیں  
 برقی کا دور اسے اہل خود کہتے ہیں  
 برقی طاقت کو چھائیں پئے بہبود وطن صنعتیں پائیں فروغ اس سے تو سب ممکن  
 ایسی دور کا بھی جلدی آتا ہے زمین اس سے اوسر ہو ہیں بن جائیں گے سب گلشن  
 اپنا موقف قریب تعمیر ہے تخریب نہیں  
 ہم کو منظور شکست خم تہذیب نہیں  
 کارخانوں کی نہ اس ملک میں پہلے تھی خود جرنے اور کر گئے میں مضر تھی بہا کی بہبود  
 ملک میں آگئی غیروں کی حکومت مردود اس میں تھا اپنا زیاں جس میں کہ اس کا تھا سود  
 جرنے کو کر گئے کو اکل پھر اپنا مانا ہے  
 گاندھی جی ہی اس ملک سے فرمانا ہے  
 عام لوگوں کو جو ملتا ہے ملوں کا کپڑا کچھ دلوں سے نظر آنے لگا ہے گھٹیا سا  
 اس کو دینا ہے فروغ ایسا کہ بہتر ہو ذرا عرض بھی کافی ہو نظروں میں ہو وہ بوجھلا  
 مل کے کپڑوں کی جگہ اس کا جلیں ہو جائے  
 ملک خوشحال ہو بنتا بھی ممکن ہو جائے  
 غم میں کتنی زمینیں بڑی ہیں بیکار جوتے بونے کی ان کو نہیں پروا زہار  
 ہے خیال ایسا کہ قبضہ کے پان پر برکار تاکہ ہلچلی سی تھی اہل دول میں کہا رہا  
 ہوں گی سرکار کے قبضہ میں تو کام نہ لگتی  
 ہر عرض مند کے اعراضی کو بر لاٹینیسی  
 اوپنے اوپنے جو نظر آتے ہیں گھر عالی شان بچ یہ ہے ان کے لئے بچا گیا ہے ان

خود غرض ہو گئے کس درجہ جہانگیرانہ  
 جیسے ان کے مرنے کوئی بھگوان  
 ان کی بنیاد میں خون غریبا پائیں گے  
 اہل دل دیکھ کے اس حال کو شرمائیں گے  
 پورا یازاری یہ کچھ روک لگی تو ہے مگر  
 جا بجا آج بھی ہے اس کا نمودار اثر  
 پست اقوام کو کس طرح سے حاصل ہو کر  
 نذیر قوم کو ہے فکر ہی ختام و سحر  
 وہ جو سرود دے گا پروگرام تھا گاندھی دیا  
 وہ پروگرام تو آجاریہ تلسی نے دیا  
 لوگ لائسنس تو آسانی سے لیتے ہیں  
 بیچ کر ان کو مگر خوب مزے لیتے ہیں  
 چند سرکاری ملازم ہیں جو لے لیتے ہیں  
 زندگی بھر کا وہ سامان لے لیتے ہیں  
 ساریاز ایسا ہے گہرا ہے تعلق ان کا  
 قابل دید ہے حد درجہ تعلق ان کا  
 ہیں جو مزدور وہ مجبور ہیں گئے کجک  
 یعنی خودداری سے مزدور ہیں گئے کجک  
 خدمتِ غیر پر مامور ہیں گئے کجک  
 خاتمہ از حضمہ مقدور ہیں گئے کجک  
 ان کی قسمت کو بہر حال بدلتا ہوگا  
 ان کو بھی جسادہ بہیودہ چلتا ہوگا  
 بند بند بند

## پندرہ اگست

نثار گورکھپوری (بیرا چندن پور)

پھر پندرہ اگست منانے کی دھوم ہے  
 بیتے دلوں کی یاد دلانے کی دھوم ہے  
 عزم و عمل کی راہ دکھانے کی دھوم ہے  
 خواب گراں سے سکے جگانے کی دھوم ہے  
 اڑھو کہ آج ہوش میں آنے کی دھوم ہے  
 ہم کو تھی جس وطن کی ہمیشہ ہی جستجو  
 اسلاف نے بہادیا جس کے لئے لہو  
 لے دے کے آج پوری ہوئی دل کی آرزو  
 سرودے کے رکھ لی خوب شہیدوں نے آبرو  
 دل کی مراد آج برآنے کی دھوم ہے  
 جو دستہ کا سیل ردال اب نہیں رہا  
 یاس و الم کا نام و نشان اب نہیں رہا  
 اغیار کا کسی پہ گال اب نہیں رہا  
 معن چین میں خوفِ خزاں اب نہیں رہا  
 اب گلشنِ حیات سجا لے کی دھوم ہے  
 اب تو رداں دداں ہے محبت کا ناظر  
 شکوہ کسی کو کچھ نہ کسی سے کوئی گلہ  
 دل میں کہاں تھا پہلے اخوت کا دوا  
 تھا سب کا صرف ایک عداوت سے واسطہ  
 سب کو گلے سے آج رگانے کی دھوم ہے  
 ۱۹

## تو نے بخشی ہے غریبوں کو اماں

ساجد فقیہوری

شاد با شائے مادرِ ہندوستان  
کہہ رہا ہے میرا نا کا بابائیں  
جستی جمہوری کا یہ اعجاز ہے  
بے مثالی ہے ہماری ایکنا  
یاد ہے گزرا زمانہ آج بھی  
رہن تھی گل چند سکوں پر زمیں  
اک شلو کہ شن پہ سٹھا بے آستیں  
اڑتی سمیڑتی سقین بگل کی دھجیاں  
لپٹ لپٹتہ حامل زنجیر سٹھا  
پاؤں ننگے چلتا سٹھا جو ریت پر  
اب نہیں محتاج ساھوکار کا  
پاؤں گا میں اپنی محنت کا صلا  
اب نہیں مقصد ورض میں زردار کا  
عزم مستحکم ہے بہت بے مثال  
ظلم زرداروں کا سہہ سکتا نہیں  
ذات و مذہب کا نہیں کوئی بھرم  
بہلہ بانے کھیت ہیں یہ دیکھ کر  
ہاتھ میرے ہل میرا میری زمیں  
اڈکچے ہوں گے پست ماندہ اور دبے  
گاؤں گاؤں جل رہی ہیں بجلیاں  
یہ ہے لعنت ہم کریں اس سے گریز  
فیلی پلاننگ کا جرحیا مام ہے  
بچہ بچہ سپکرا میٹا رہے  
آئی ہے تبدیلی جو دس سال میں  
بورہی ہے جن سے تعمیر حیات  
اب ہما لبہ کی حسین وادی ملی

تو نے بخشی ہے غریبوں کو اماں  
سہیس پھولوں سے ہکتا ہے چن  
زندگی کا جس میں پنہاں راز ہے  
غیر رہ جاتا ہے اس کو دیکھتا  
اہل زر کا مفلسوں پر راج بھی  
سود خاؤں کا ستم سٹھا بالیقین  
اور تن پوشی کو دھوتی بھی نہیں  
سٹھیں کفن کو بھی ترستی ارتضا  
چلتی سمیڑتی جلسے اک رت سٹھا  
حق نہ سٹھا اس کا خود اپنے کھیت پر  
آدمی کوئی کسی پر یوار کا  
اب مقدر کا نہ ہو گا کچھ گلا  
میں ہوں مالک اپنے کاروبار کا  
ہے پختا در تاج کا حسن و جمال  
کوئی را دن بن کے رہ سکتا نہیں  
شان سے آباد ہیں دیرو حرم  
اٹھ نہیں سکتی کسی کی بد نظر  
کوئی ان کو چین سکتا ہی نہیں  
تاکہ حق چلنے کا ان کو بھی ملے  
شاد ہیں تل کوپ ہی سے کھتیاں  
دلش میں پھیلی ہے جو رسم جہیز  
صرت دو بچوں ہی میں آرام ہے  
بیس نکتوں کا ہی پالن پار ہے  
مٹ نہیں سکتی کسی بھی حال میں  
یا خدا بچو لیں بچلیں بیوں نکات  
اب تکمل ہم کو آزادی ملی

دلش میرا میں ہوں ساجد دلش کا  
منتظر ہوں دلش کے سندیش کا

# ڈاکٹر غیاث عارف ایک مختصر خاکہ

سید علی حسنین نقوی ایم ایس سی ایم ایف  
کرنے کا شوق تھا۔ آپ کا مانتا بھی خوب ہے۔ میں خود  
مگر بڑھتی گئی ان کا ادبی ذوق بھی بڑھ گیا۔ جناب نظر  
میں سید شہید، روفی، احمد مسافر، شمس الدین  
ممتاز ادب نواز حضرات کے ساتھ رہتے ہوئے خوب  
روز شعری ماحول میں پروان پڑھتے رہے۔ ڈاکٹر غیاث  
عارف نے اپنی پہلی غزل ۱۹۳۳ء میں کہی جسے تذکرہ دار  
شعر ارنے کافی سراہا۔

جہاں تک استفادہ اور تلمذ کا تعلق ہے ڈاکٹر غیاث  
نے پہلے پہل اپنے والد ماجد جناب سید عزیز الدین مرحوم  
مرحوم سے ادبی رہنمائی پائی اور پھر جناب نظیر علی مدنی  
دکنیہ صنفی اور نگار آبادی سے استفادہ کیا۔ اور آپ جب  
سے کہیں مگر تشریف لاتے ہیں جہاں رہا راست علی صاحب  
مدنی تاج کریم نگری (ایم۔ اے۔ بی ایڈ عثمانیہ) سے  
باقاعدہ مشورہ سخن کیا کرتے ہیں اتفاقاً انھیں پراساں  
فن نے میں سب کے سب ندیمان و بیان کی صفائی اور  
روانی کلام پر زور دیتے ہیں۔ چنانچہ ڈاکٹر غیاث عارف  
کا کلام بھی صاف سحر ہوتا ہے۔ ایک ڈاکٹر صاحب کو  
طرحی و غیر طرحی کوئی دس بارہ مشامروں میں پڑھنے کا  
موقع ملا ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ تقریباً ہر مشاعرے  
میں آپ داد سخن دیتے ہیں۔ ڈاکٹر غیاث عارف فتح علی  
پڑھنا پسند کرتے ہیں اور واقعہ یہ ہے کہ خوب پڑھتے ہیں  
سلیس زبان اور چھوٹی بحر میں عارف صاحب کو بہت پسند  
ڈاکٹر غیاث عارف خاص خوش طبیعت کے عالم ہیں  
اور انسانی انصاف کا سمجھنے سے مطالبہ کرتے ہیں۔ یہی  
صاحب ہے کہ آپ اپنے احسانات اور مشاہدات کو شعر  
کے آئینہ میں بھی استعارے سے عکس کر دینے کے قابل  
ہیں۔ آپ کے خیالی شاعرین شعر و سہ جو مادہ اور

جناب ڈاکٹر سید غیاث الدین احمد المخلص عارف  
اب آندھرا پردیش کے ادبی حلقوں میں ڈاکٹر غیاث عارف  
کے نام سے مشہور ہیں آپ کے والد ماجد سید عزیز الدین  
احمد مرحوم طبیب یونانی تھے۔ فن شعر سے بھی گہرا تعلق رکھتے  
تھے۔ عزیز المخلص فرماتے تھے

یوں تو ڈاکٹر غیاث عارف کا آبائی وطن حیدرآباد  
(دکن) ہے لیکن آپ ۸ مئی ۱۹۳۹ء کو ننگلہ میں تولد  
ہوئے اور وہیں ابتدائی تعلیم بھی حاصل کی۔ ننگلہ سے  
۱۹۵۵ء میں ہائر سیکنڈری سرٹیفکیٹ حاصل کیا۔ پھر  
حیدرآباد تشریف لے آئے جہاں آپ نے سٹی کالج  
سے انٹر میڈیٹ کیا اور عثمانیہ یونیورسٹی سے ۱۹۶۷ء  
میں بی وی ایس سی اینڈ اے ایچ کی ڈگری لی۔ جن  
جنوری ۱۹۶۸ء سے بحیثیت ڈائریکٹر نری اسسٹنٹ سر  
مختلف سرکاری ہسپتالوں میں کار گزار رہے ہیں۔ اور  
ہیڈ کوارٹرس گورنمنٹ ڈائریکٹر نری ہسپتال کریم نگر پانچنے  
فرانکس منصوبہ انجام دے رہے ہیں۔

ڈاکٹر غیاث عارف کی ادب سے دلچسپی کا عرک  
آپ کے استاد آردو جناب سید وحید اللہ وحید کا  
پیشکش انداز تعلیم اور آپ کے والد مرحوم کی غیر معمولی  
ادبی دلچسپیاں تھیں چنانچہ یہ بچپن ہی سے شعر و ادب کی  
طرف مائل ہو گئے۔ اگر یہ کہا جائے تو بیجا نہ ہوگا کہ ڈاکٹر  
غیاث عارف کو ادب و حکمت کا ذوق نفس اور انتہا  
ملا ہے جسے ادبی غفلوں اور علمی صحبتوں نے اور چکا دیا  
مگر کاموں میں شاعرانہ تھا۔ آٹھ دن مشاعرے ہو کرتے تھے  
جہاں اپنے والد مرحوم کے ہمراہ ہمیشہ شریک ہوا کرتے۔  
ابتداءً ڈاکٹر غیاث عارف کو اساتذہ سخن کے پسند  
اشعار جمع کرنے اور بیت بازی کے لئے نئے شعرا پر

جست لگاتے میں ملاحظہ فرمائیے شعر کیسے رواں ہو گئے  
کتی یادوں کے گل رہے ہیں جوارخ  
کتی یادوں کو بھول جائے کوئی  
ہمارا دل جلا کر دیکھ لیجئے نہ اگر جتن چراغاں دیکھنا  
ملتا ہے غم تو لعل و گہر دے کے لیجئے  
سے غم بڑی خوشی جو گوارا کرے کو  
عارف! کہاں وہ رنگ غزل اب ہجر کے بعد  
”اک دھوپ لگی کہ ساتھ لگی آفتاب“  
اس دور قحط الرجال میں پہلے تو عظیم فنکاروں  
فقدان ہے اور جو کچھ بھی مقفوم ہوتا ہے ان کی  
کا احترام یا ان سے اکتساب فیض کا باقاعدہ اور  
فراخ دلانہ اظہار نا پیدا ہوتا ہے لیکن ذکر یا غیثات عارف  
اس طرح کے احزان و اظہار میں کبھی خستہ قلبی کاشو  
نہیں دیتے چنانچہ ایک جگہ کہتے ہیں:-

آج عارف! بغیض مدیکل کو شان اہل قلم ہو گیا  
اس شعر میں تعلی سہی لیکن ہر حال اپنے استاد محترم  
ذکر بڑے احترام سے کیا گیا ہے۔ اس قسم کی اور مثالیں جو  
آپ کے کلام میں ہیں۔ لیکن میں خوف طوالت گریز کرتا ہوں  
واقعہ ہے کہ ایک شاعر یا فنکار بقول رشید احمد  
ایک اچھا انسان بھی ہوتا ہے۔ راقم الحروف نے ذکر کیا  
عارف کی شخصیت کے یہ دونوں پہلو دیکھے ہیں۔ دراصل  
خاموش محبت اور چپکے سے کسی کے لئے ایثار و قربانی کو  
معمولی بات نہیں غیر معمولی چیز ہے۔ اس لئے ضرورت  
ہے کہ ایسے فنکار کی ہمت افزائی فرمائی جائے تاکہ  
کہہ سکیں کہ حق بہ حقدار رسید۔

ذیل میں ذکر غیثات عارف کے چند اور شعر نقل  
کرنا مناسب سمجھا ہوں۔ تاکہ کوئی بات بے دلیل نہ رہے  
اور اس مختصر سے خاکے کو کوئی ”تقریر غرض نہ کر دالے“  
مرے ارماں کو وہ دیکھ نہ دیکھے  
مجھے قاتل کا ارماں دیکھنا ہے

سلیس ہونے ہوئے بھی سننے والے کے دل پر گہرا انقباض  
چھوڑ جائے گہرا آپ کی شاعری خشکیت لفظی سے کہیں  
زیادہ محسوسات کی شاعری ہے بلاس پیرائے میں محسوسات  
کے چند نمونے دیکھئے۔  
اور بھی آتشاں ہیں گلشن میں: کیوں مرا آشیاں ہی جلتا ہے!  
رد چٹا کوئی آئینہ بھر کر تو داستان مختصر ہو گئی  
خیرتی عقل سے لگے سب کو کیوں نظر۔ در بدر ہو گئی  
آپ کے اسلوب کی سلاست اور چاشنی واقعی  
فریاد و غم ہے۔ ان کا کلام دیکھنے یا سننے سے کوئی  
اکتھ ہٹ لفظی محسوس نہیں ہوتی۔ یوں تو خود دار کا  
اور شعور ناہر فنکار اور صاحب فکر و فہم میں ہوتی ہی ہے  
لیکن ان مرحلوں پر ذکر غیثات عارف نے جو تیور اختیار  
کیا ہے دیکھئے کیسا دلکش ہے۔

کیا جا کے ان سے مانگئے مٹف و کرم کی بھیک  
ہونے لگے ہیں جب متحمل حساب کے  
آزما نا اگر جو تاب نظر تو ساٹھ بے نقاب آئے کوئی  
میرا سر جھک گیا جس جگہ تو نام اس کا حسم ہو گیا  
مشکلیں منہ چھپاتی ہیں تو سوتے منزل حدم جب ٹپے  
آشیاں کس لئے بنائے کوئی تو برق کے آئینوں اٹھائے کوئی!  
ذکر غیثات عارف کے یہاں ان کے اساتذہ کی  
طرح محبوب کا تصور بھی بڑا شائستہ اور نہایت لطیف ہے  
سوچئے ذرا خود بھی دل سے کیسے جائیگی  
آپ کی محبت تو دھڑکنوں میں شامل ہے  
باتھ اٹھایا ہے چارہ سازوں نے

اپنے بیمار کو بھائے ”کوئی“  
آپ آئے تو بندہ نواز با شام غم کی سحر ہو گئی  
سہلے تو شیر کا جین کے لئے چاند تار سے بھی تو لٹنے کوئی  
بہت سے جھ سے وہ دور شاید موت نزدیک تر دیکھتا ہوں  
روئے وہ مجھے دیکھ کر تو میرا غم ان کا غم ہو گیا  
آپ آئیں تو روشنی کے لئے دل کا اک ایک راقم جلتا ہے  
ذکر عارف طرحی مصائد یح پر گرم میں بھی بڑی

مشق پہ کیوں ہے ساری تھمت  
حسن پہ کیوں التزام نہیں ہے  
کوئی اندازہ نہ تھا ہم کو رہ منزل کا  
روشنی سی نظر آئی، تو چلتے ہم  
شوق سفر نے ساتھ بھی چھوڑا، تو کس جگہ  
منزل قریب آئی تو میں خاک کے چور تھا  
اب احتیاجِ ساعر و مینا نہیں مجھے  
آنکھوں سے پیار واپس بلاتے شراب کے  
واعظ نے مجھ کو قابلِ پرستش سمجھ لیا  
میری نظر میں مقصدِ عیاں کچھ اور تھا  
ابھی تو نامکمل ہے نشیمن !!  
ابھی سے برق کیوں لہر رہا ہے  
رات و صبح کی روشن رہی  
میر کا آنکھوں کے دیکھ چلے  
اب خدا ہی حافظ ہے میرے دل کی دنیا کا  
آج ان کی نظروں میں بے رنگی کا شامل ہے۔

بقیہ صفحہ ۲۸ سے آگے فرض  
انجمن! میں نے اپنے سرگ بھانے کے لئے انجمن سے  
فرض پورا کر دیا ہے۔ تم ایسا فرض نہ سہوتا۔ اپنے ملک احباب  
سرحد کی حفاظت کے لئے اپنی جان کی بازی لگا دینا!  
آج میرے دشمنوں نے میرے ملک پر اپنے ناپاک حملوں سے  
مقدس سرزمین کو بوجھل کر دیا ہے۔ باہر لوٹنا تو بارشِ جہنم  
میں اپنے آپا پیچ و جود کو اس آداس آداس سے کھرے میں پھینک  
کے لئے دفن کر دینا چاہتا ہوں۔ لوٹنا تو جہنم کوں کا مولنا کہ  
خروجی ہوئی جہنم میں کر میرے کالوں سے کھلا رہا ہے۔ اس کی  
شور میں تیر کی سانس پھرتی ہوئی آواز قائم کی ہے جو میرے کا  
میں گھسے جوتے شیخ کی طرح آرتی جا رہی ہے! انجمنِ ساعرین  
سہوتا اپنے ملک اور سرحد کی حفاظت کے لئے اپنی جان کھینچ  
لگا دینا۔  
دیکھ میرے ضمیر میں ایک لہر اٹھتی ہے اور میری بجائیں کس  
سہارے بہت تیر کا سبھاہر نکلتے تباہوں !!

جناب اشکِ سنبل

## غزل

آہ و نال کس نغمہ کی صدا ہو جیسے  
اس طرح دھونڈتا سہرتا ہوں روضہِ مہرِ وفا  
باز آتا ہے مرا غم تو لگے ہے ایسا  
اس طرح یاد کوئی رہ گئی آئے آئے  
اُن یہ انہارِ رو شوق میں اک ٹکڑ کر کا  
ہیں مجھ کر گیا مدہوش کوئی آکے خیال  
اتنے نازاں ہیں سخیوں یہ لاشد و کر کے  
ہیں لگے جوئے پیٹے میں کرم کی اسید

اس طر حوت کی ہے اشکِ پریشاں کو تلاش  
زندگی اپنی کوئی دھونڈ رہا ہو جیسے  
پہلوئے صبح میں دامنِ تامل ہیں جہاں تک شرکے موزی اور مسیقی جس میں کا د آئے۔  
(اشکِ سنبل)

وزیراعظم شریعتی اندرا گاندھی

کے

## میس نکاتی اقتصادی پروگرام

مکی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پس ماندہ طبقہ غریبی کے دلدل نکل سکتا ہے اور کم و بیش سب سے ہی قومی گیریکٹر کو بلند کر سکتے ہیں آئیے ہم سب مل کر وزیراعظم صاحبہ کے میس نکاتی پروگرام کو کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں۔

## دیال سنگھ کالج

مشترکہ پنجاب میں نصف صدی اور کرناٹک (ہریانہ) میں چوتھائی صدی سے اپنی شاندار روایات کو قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کالج کرناٹک میں طلباء کو ہمیشہ ڈسپلن، قومی یکجہتی اور ملک کی ہر طرح سے حفاظت کرنے کی تلقین کی جاتی ہے۔ اور انہیں ایک اچھا شہری اور ایک ذمہ دار ہندوستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اراکین منتظرہ کمیٹی

دیال سنگھ کالج کرناٹک  
(ہریانہ)

# فرض

سروری ریاض - معرفت علی کو۔

مؤناتھ سمجھن - (ایو۔ پی)

ختم ہوتے ہی مجھے والیس آنا تھا۔ اس شادی میں خوشی تھی  
کیونکہ یہ شادی میری مرضی سے نہیں۔ والدین کی مرضی اور ان کے  
مذہب سے ہو رہی تھی۔ میرے اداکار سے والد صاحب کی ہر  
پرہیز آتی سال کی سنا کو نکلیں پہنچ رہی تھی مجھے مجبور کیا گیا کہ  
میری نافرمانی راہ کی آج میرے والدین کی عزت کو بھلسا۔  
گی۔ مجھے مجبوراً شادی کے لئے راضی ہونا پڑا۔ جملہ عروسی  
میں بھی انجم میری آمد کا انتظار کر رہی تھی اور میں اس سے کچھ  
کچھ بغیر اسے چھوڑ کر والیس آ گیا تھا۔

سرای کی طویل راتوں میں ایک دات اچانک مژمن کے پیارے  
نے ہماری سرحد کے اندر گھس کر حملہ کر دیا اور ایک بار سرحد  
کے شعلے سوک اٹھے۔ میں ڈھونڈ سے نڈھال نیم بیوشی کے عالم  
میں بڑا زندگی اور موت کی کشمکش میں تڑپ رہا تھا مجھے اپنے ذرا  
بدن پر کسی اجنبی کے لسنائی ہاتھوں کے لمس کا احساس ہوا۔  
اے کھوئے ہوئے ہوش و حواس پالنے کے بعد میں نے جیسی  
اپنی آنکھیں کھولیں میں حیران رہ گیا۔ انجم اپنے پورے وجود  
سے مجھے اس طرح چھپائے ہوئے تھی۔ جیسے گالے میرے  
اوپر چادر تان دی ہو۔ اس کے جسم سے بہتا ہوا خون منہ کی  
گلیوں کا نشان دی کر رہے تھے۔ میری آنکھیں حسرت سے ٹھکی  
کھلی رہ گئیں۔ ان میں آنسوؤں کا ایک لوناں آ گیا۔ میں لفظ  
جلبات سے اسے سے سے لگا لیا۔ اس کی آنکھوں میں بھی آنسو  
جھلنے لگے۔ وہ کہہ کر اپنی آنکھیں ہرا لفظ اس کے  
مٹی میں کامپ کر رہا تھے۔ درد کی شدت سے وہ بے صبر  
چین اور پلٹان مٹم ہو رہی تھی۔ اس کے چہرے پر گہری کھانک  
چھائی ہوئی تھی۔ اس نے جیسے اپنے آپ سے کچھ کہا اور  
سانے ہی دم توڑ دیا۔ جیسے ہوئے ہوشوں سے میں نے صورت  
اکھینس کیا جیسے وہ کہہ رہی ہو۔ باقی سٹاپ

کتنی ادا اس ہے یہ شام! میرے سوکھے ہونٹوں پر صرف  
ایک نام آکر ٹوک جاتا ہے میں اگے کچھ نہیں کہہ پاتا۔ کچھ نہیں  
آتا کیا کہوں، کس سے کہوں، چپ چاپ بوجھل بوجھل قدموں سے  
نہیں بیٹا کسی کے سہارے اپنے کمرے میں چلا آتا ہوں ادا اس  
ادا اس افسردہ افسردہ! میری پلکیں ہمیشہ کے لئے آنسوؤں سے بھیک  
کر رہ گئی ہیں۔ لیکن انجم کے درد کا سرمایہ میری کوئی لمحہ سے نہ چھین  
سکا۔ مجھے اس گھر سے، اس کمرے سے نفرت ہو گئی ہے۔ یہ  
ادا اس سا کمرہ اور اس میں انجم کے اتھاس کی خوشبو میری  
بیکراں سوچوں کے زلزلے، کسی سناں قبرستان کے سناٹے میں  
بلکتی ہوئی یہ میری روح! سمجھ نہیں آتا میں درد کی اس ہولناکی  
کو کیسے بھٹالوں اپنی پلکیں پر کانیٹے ہوئے ان آنسوؤں کی قیمت  
کس بازار میں جا کر لگاؤں۔ لیکن اس میں انجم کا کیا تصور،  
تصور تو میرا تھا۔ اپنے درد و کرب اور اپنی اپنا بیچ زندگی کا  
یہی ذمہ دار ہوں۔ اس میں کسی کا تصور نہیں۔

وہ میری شادی کی پہلی رات تھی۔ انجم جو میری شریک  
حیات ہے۔ مرغ جوڑے میں طہوس بھولوں سے سجی ہوئی چھری  
پریش بار بار گھونگھٹ کی ادٹ سے اپنی مخور کھینچوں سے  
میرکھٹ دیکھ رہی تھی۔ اس کی دنگا ہل میں التجا تھی۔ جلت  
تھی۔ بلوا تھا لیکن اسے یہ کون بتاتا کہ میرا وجود کسی اور کی  
لالت ہے میری زندگی کا ایک ایک سیل ایک ایک لمحہ کسی کے  
لے وقت ہے۔ اسے کون بتائے کہ میں نے صرف شادی  
کے بعد بھار دینے کا وعدہ نہیں کیا۔ میرا پیار تو صرف اپنے  
لک اور اس کی سرحد سے ہے۔ جس سے میں والہانہ محبت  
کرتا ہوں۔

اس دن چند گھنٹوں کی عہدات لے کر میں نے اپنے  
لیڈرے لا رہے اپنے شہر کی طرف لوڑا تھا اور شادی کا رسم



## تکمیل کھسار دلی کی نمایاں کامیابیاں

**قیمتوں میں کمی** — دس سال قبل قیمتوں میں کمی آئی، پھر جنگ کی صف کے نشان سے بھی نیچے آگئی، اٹھائے مزدور کی تقسیم کا مثالی نظام لاگو۔ شہر کا وسیع علاقوں میں ۲۵۲ کوٹہ جیو اور ۲۲ ہزار سے زائد دکانوں کے توسط سے کپڑے کی فروخت۔

**بے گم لوگوں کیلئے گھر** — بے زمین لوگوں کیلئے زمین ۱۱۳۶ ایکڑ زرعی زمین ۵۳۸ ہرکن اور غریب بے زمین گھرانوں میں تقسیم۔ ۸۰۰۰ رہائشی پلاٹ غریب اور بے گھر ہر گھرانے میں تقسیم۔ ہر گھرانے کو مکان

بنانے کے لئے ۱۸ لاکھ روپے کی مالی امداد۔

**اپرٹنس شپ اسکیم** — تقریباً ۳۵۰۰ کے مقابلے میں ۵۲۵ رجسٹرڈ کو مختلف صنعتوں میں بطور اپرٹنس رگایا گیا۔

**سماج دشمنوں کے پاؤں کھڑکے** — بہ عنوان بر پاروں کے خلاف ۲۲ چھاپے ٹیکس چوری کے ۱۲ کروڑ روپے کے خفیہ جو پاروں کو دہل کا پتہ لگایا گیا، جمع خوردوں، ذخیرہ اندوزوں، منافع خوروں وغیرہ۔

ظلمات ۱۴ ہزار چھاپے مارے گئے۔

**طلبہ کو راحت** — ۸۵۳ اسکولوں میں کتاب، بنک نظام، پنسل، دیکھیاں وغیرہ سے دسواں پر مشتمل طلبہ ہوشیار میں سست کا نام دستیاب۔ اسکولوں میں ۱۲ کھانے کا سامان پروگرام پر عمل۔ ہر انگریزی اسکول کے تمام بچوں کو مفت دوا کی کتابیں۔ غریب طلبہ کو اسکول کی دیکھیاں مفت دینے کی اسکیم پر ۸ لاکھ روپے خرچ۔

**پیداوار میں اضافہ** — ۶۰۰ صنعتی ٹیڈل کا تقریباً چھ لاکھ روپے صنعتی یونٹوں کو ۵۰ کروڑ روپے کو فروغ دینے کی کاشت رقم ۱۶۵۴۰ ہزار روپے (۱۹۷۲) سے بڑھ کر ۱۹۵۷۲ ہزار روپے (۱۹۷۶) کی کثیر مقاصد والی فصلوں کے

کاشت کے رقم میں اضافہ۔ حاشیائی کسان و مزدور ترقیات ایجنسی کے توسط سے غریب کسانوں کی بھرپور امداد۔

**صاف و خوبصورت دلی** — شہر کی علاقے میں صاف ستھرا ماحول، طاقتور جامع بھری ٹی ٹی۔ سبزی منڈی کی آزاد پور میں منتقل ۲۰۰ مندرجہ ذیل صنعتوں کی مندرجہ ذیل علاقے میں منتقل ۵۰ ہزار پلاٹوں اور عام سہولتوں کے ساتھ ۲۰

لاکھوں کی آباد کاری۔ غریب اور کمزور طبقے کے لوگوں کے لئے بہتر زندگی اور روزگار کے نئے مواقع۔ دلی کو سرسبز اور شاہانہ بنانے کے لئے لکھنؤ لاکھ روپے حکمران ترقیات اور ایک لاکھ روپے اسکولوں کے ذریعے لگائے جائیں گے۔

**دلی کی ترقی** — ۵۰ دیہات میں صفائی۔ شہر کی اور خاندان مندرجہ ذیل کا وسیع پروگرام ۷۷-۷۶ اور سال کے پہلے تین مہینوں میں ہی لاگو۔ سال ۷۷-۷۶ کے آخر تک دلی کے سبھی گاؤں میں اس پروگرام کا وسیع

**دلی کا نیا ہی منصوبہ** — دلی کی سیکورٹی کے علاوہ دلی میں رہنے والے انفراسٹرکچر کو یکجا کرنے کے لئے نئے منصوبے کی ضرورت ہے۔ یہ ایک نیا ریکارڈ قائم کیا ہے جو کہ پورے ملک میں کا درجہ اول ہے۔

ہم پر دھن مندرجہ ذیل شہر کی اندرونی گاندھی کی خیالات کی تبادلت میں شاہد ہند پر آگے بڑھتے جا رہے ہیں۔ اچھے اچھے چھ لاکھ روپے کے اختلافات کو سمجھ کر دلی کی راجہ حاتی۔ دلی کی مثال برلین کے لئے مل کر کام کر رہے ہیں۔

مانی کو دے:- محکمہ اطلاعات و اشاعت، دلی انتظامیہ دلی

اللہ شوق دے تو کتابیں پڑھا کرو

اور

آپ کا یہ شوق راجدھانی کی مقبول ترین

عوامی لائبریری

دیال سنگھ پبلک لائبریری

میں

پورا ہو سکتا ہے جہاں اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار ہا کتابیں ہر موضوع پر آپ کے ذوق مطالعہ کی سیری کے لئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ صبح دس بجے سے شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگلش کے مشہور روزنامے - ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری

نوار اور دوسری تعطیلات

کے روز لائبریری بند رہتی ہے

مدرسے، موسماٹھے  
رائز الونو - چودہی

# اپنے اسٹیشن کو صاف رکھئے

- اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف ستھرا ماحول ایک طرف کسی شخص کے کردار کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کو نکھارتا ہے۔ صاف ستھرا گرد و پیش خوشی اور مسرت بکھیرتا رہتا ہے۔
- ہم اپنے گھر صاف ستھرے رکھتے ہیں تو پھر ان جگہوں کو صاف شفاف کیوں رکھیں جنہیں ہم سب استعمال کرتے ہیں۔
- ریلوے پلیٹ فارموں، وینکے موں، سواری ڈبوں اور درحقیقت ان تمام جگہوں کو جہاں بڑی تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔

ریلوے نے صفائی مہم شروع کی ہے جس کے بہت اچھے نتائج دیکھے ہیں۔ اب ریلوے صاف ستھرے نظر آتے ہیں۔ لیکن ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے۔ ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلے میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے آس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں رہے۔ اس طرح اسٹیشن اور متعلقہ مقامات صاف ستھرے رہ سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی محکمہ کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں وہ صرف آپ کی خدمت کے لئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھئے کہ کوڑا کرکٹ آپ کے ہاتھ سے ادھر ادھر نہ بکھرنے پائے بلکہ گڑا دان میں پھینکا جائے آپ کا یہ معمولی سا کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراپرٹی ہے اسے صاف شفاف رکھئے

نادر دت ریلوے



-1976

Phone : 278886

Regd. No. D-(D)370

THE SHAN-E-HIND MONTHLY NEW DELHI-110002

Regd. with the Registrar of News Paper at R. No. 644/57

Marriage  
Parties  
and  
Special  
Occasions

make them memorable at

EL Dorado

or



at

HOTEL  
Rajdoot

Orchestra & Cabaret

New Delhi Phone : 79583

or

Amidst the Splendour of Roses  
at

Ramble

(Open air drive in restaurant)

Con. Pl. New Delhi Ph : 45372



these are all

Kishan Lal

ENTERPRISES

APPROX. FOR INTERNATIONAL

STANDARD IN CATERING

& ENTERTAINMENT

# شال ہندی

SEPTEMBER—1976

Editor :  
SARWAR TAUNSVI



Nasir Afsar (Ranchi)



Dr. Ved Parkash Sharma (



Hari Jas Rai 'Jigar' (Nand



Sarwar Mirzapuri



Santosh Kumar "Kokab"



D. P. Nirde "Pati Ivi



B. D. Pali "Hamdam"

Rs. 1-00



سال اجراء ۱۹۳۸ء

رجسٹرڈ نمبر ڈی ۳۷۰ رجسٹرڈ نمبر رجسٹر انویسٹمنٹس ۵۷/۶۴۴/۶۰

فون نمبر:- ۲۷۸۸۸۰

# ماہنامہ شانِ مہتر نئی دہلی

ایڈیٹر:- سرور توٹسوی، قیمت سالانہ دس روپیہ، فی پرچہ ایک روپیہ

جلد ۳۷ ستمبر ۱۹۷۹ء شمارہ ۹

## غزل کنول نور پوری

عشق دنیا کی دھما ہوں سے چھپائے رکھیے  
یہ تجھے وہ درد جو سینے میں دبائے رکھیے  
عاشق نام ہے اک بہت سے وفا داری کا  
عشق کی راہ میں جی جان لٹائے رکھیے  
کھوئی کھوئی ہوئی موصوفی اُن نظروں کو  
جھپٹیں آتا ہے کیجیو سے لگائے رکھیے  
زندگی کیا ہے جو فتنہ ہو نہ محشر کوئی  
آبِ ہر گام پر فتنوں کو لگائے رکھیے  
عزمِ کامل ہو تو منزل نہیں کوئی دشوار  
عزمِ کامل پہ یقین اپنا جائے رکھیے  
دیکھ کر جن کو میسر ہو سکوں بہ ضرورت  
اُن کی صورت کو لگا ہوں پسائے رکھیے  
ساغرِ باد سے بھر کر ہے جن نگہوں میں سو  
آب اُن آنکھوں کو میخانہ بنائے رکھیے  
نورِ بھلائی ہے یہ غم کما ندھوں میں کنول  
عشق کی فتح بہر حال جلا

## فہرست

- ۳ انکار و واقعات
- ۶ یادوں کا عکس
- ۸ ڈاکٹر دیر پر کاشِ بشر
- ۹ ہندوستان اسٹیل راج کی کامشاہ
- ۱۲ ربابیاتِ فردا
- ۱۳ سرور مرزا پوری
- ۱۴ نزدک پٹیلوی
- ۱۵ غلام جی بالہ بن دقا
- ۱۶ آزاد ہمدان پوری
- ۱۹ سنتوش کمار کوکب گھروٹسوی
- ۲۰ ہر جس لائے جگر نامور دی
- ۲۱ یلکش کمار مھر لائی
- ۲۲ بی۔ ڈی۔ کالیہ بھٹ
- ۲۳ عہدِ اقبال خانِ دہلی جیشید پوری
- ۲۴ منہاں کیفی مروتی
- ۲۵ منہاں مکتوب الیہ
- ۲۶ تہیں ہم یاد آئیں گے
- ۲۷ انوکھ محرمات
- ۲۸ غزلیات
- ۲۹ میاں کی کسوٹی پر
- ۳۰

ایڈیٹر  
نور جاں انصاری  
سرور توٹسوی  
نصیر آفسر  
سری کرشن فدا  
ناظم ناغوری  
مختلف حضرات  
بحرِ ملامت چیل چیل  
اختر الاسلام  
فاطمہ بی بی، سجاد، سائرہ پوری  
عزیز احمد دی



کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو  
اداسر کا شانہ ہند کا خواجه عقیدت

## جشنِ سحر نمبر

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر اہل قلم کے رشحات و یادگار تصاویر اور منتخب کلام سے  
مزین چار صد صفحات پر پھیلا ہوا یہ خاص نمبر نیا ہے اردو ادب میں ایک یادگار اضافہ ہوگا۔

قیمت :- دس روپے

مستقل خریداروں کے لئے چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

برقیہ :- سرور لوشنومی، غزینا ندواری

مشہورین سے استدعا ہے کہ کنور صاحب کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر "جشنِ سحر" نمبر ملک بھر میں  
بڑے ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔ اس لئے اس یادگار نمبر پر اشتہار دینا بھی کنور صاحب کے دلی عقیدت  
کا مظہر ہے۔ اجرت اشتہار :- عام پورا صفحہ ڈھائی صد روپے، نصف صفحہ ۱۵۰ روپے، سرورق  
کا اندرونی صفحہ نمبر پانچ صد روپے، سرورق تیسرا صفحہ پانچ صد روپے اور سرورق کا آخری صفحہ دو  
رنگ میں ایک ہزار روپے۔

مزید تفصیلات کے لئے لکھئے

ماہنامہ شان ہند فلیٹ ۷-۵ - انصاری مارکیٹ، گانگنہی دہلی ۱۱۰۰۰۲

# افکار و واقعات

## اُردو کے مشہور شعرا کی مکاریاں

اُردو زبان کے شعرا میں جو گھٹیا پن پایا جاتا ہے شاید کسی دور کی زبان کے شعرا میں یہ کمزوری اس شدت سے پائی جاتی ہو۔ جھوٹ، غریب، غلامیائی اور مکاری اُردو شعرا کی اکثریت کا اندازہ بن گیا ہے۔ اور یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ جس قدر ممتاز و کلاسیک اُردو شاعر ہیں آج بڑے بڑے شاعر یہ کسی دوسری زبان کے شاعروں میں یہ مکاری پائی جاتی ہو۔ کثرتِ شرب نوشی، بزمِ خمری، مشاعروں میں ماحول کے لئے جھگڑنا اور سوا بازی، پیشانی ماحول کے گوشا و گوشوں میں شرکت نہ کرنا، یہ سب اوصاف بھی جو کہ اُردو شعرا میں پائے جاتے ہیں۔ دوسری زبانوں کے شاعروں میں قریب قریب ان اوصاف کا فقدان ہے۔

اخلاقی اور تمدنی طور پر بھی اُردو شعرا نے جس کم ظرفی کا مظاہرہ کیا ہے اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اکثر ذوقِ سلیم رکھنے والے حضرات کا یہ کہنا ہے کہ انیس جب یہ معلوم ہوتا ہے کہ خلافِ صاحب اُردو کے شاعر ہیں تو وہ ان صاحبِ کلام شرفا کی فہرست سے کاٹ دیتے ہیں۔

اس ضمن میں مولانا آقا محمد صابری نے اُردو شعرا کا مطالعہ کر کے بہتر انداز میں انما از میں گرایا ہے اس کی مثال ڈھونڈنے سے بھی نہیں مل سکتی اگر مولانا آقا محمد صابری کی مکاریوں، غریب کاریوں اور غلط بیانیوں میں بڑے مبالغہ کی وجوہات کی داستانیں لکھی جائیں تو آج کل جو پی۔ ایچ ڈی کے قلمسے لکھے جا رہے ہیں ان سے بہتر اور دلچسپ کتاب تیار ہو سکتی ہے۔ مولانا کے کارنامے نمایاں کی کچھ لطیفہ خاں اور کچھ عبرت انگیز مثالیں پیش خدمت ہیں۔

۱۔ گودا اس پور میں مشاعرہ ہوا ہوا تھا کہ مولانا کلام سنانے لگا پر تشہیر لگے۔ فرمائے گئے سچ تو یہ ہے کہ کسی کی نادمہ صاحب میں گودا کا پل کے لگاؤ کی غرض سے مولانا پر گوارا نہیں کیا گیا ایک جیل میں سیاسی قیدی تھے وہ ان کی غرض سے جیل میں آئے۔ اس سے موٹے پرائیڈر شانِ ہند کے

ساتھ ہی تشریف فرما تھے مولانا کی زبان سے اس کا نشان کوٹھن کر چکے اندر لگے کہ میرے والد تو بہت بڑے سرکاری افسر تھے ان کا سیاست یا جیل سے کیا تعلق۔

۲۔ عالم مخدوم صاحب کے اہتمام میں ایک عظیم الشان مشاعرہ آگرہ میں منعقد ہوا جس کی صدارت بخشی غلام محمد صاحب (مروم) فرما رہے تھے۔ مولانا صاحب کلام سنانے لگا ایک پرانے۔ تو فرمائے گئے اے وہ بھی کیا نادمہ تھا کہ جیل میں اور بخشی صاحب اگلے جیل میں تھے۔ انگوڑی حکومت نے مجھ پر بددینی کر کے کیا کیا ظلم نہیں ڈھائے۔ اس پر بخشی صاحب کے کان کھڑے ہوئے اور انھوں نے فوراً سلج پر بیٹھے شعرا سے تردید کی کہ میں فرمایا کہ یہ بالکل غلط ہے کہ میں اور مولانا کسی جیل میں آگئے۔

غالباً ملک کے ایک مشاعرہ کی صدارت حضرت فراق گورکھپوری فرما رہے تھے۔ جب مولانا کلام سنانے لگے تو حسبِ عادت تقریر فرمائے گئے اور کہا کہ حضرات میں اور فراق صاحب جگہ آراؤ کے دلائل میں جب جیل میں تھے اس پر فراق صاحب بے راسخ فرمائے گئے مولانا یہ تو ٹھیک ہو سکتا ہے کہ ہم دونوں جیل میں ہوں گے مگر قوم کی مذمت الگ الگ ہوگی میں سیاسی طور پر جیل گیا ہوں گا اور آپ کسی اخلاقی جرم میں اس پر ایک قہر لگے کہ بد جب خاموشی ہوئی تو سائین میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے اور فرمائے گئے فراق صاحب میں اس معاملہ میں یہ ترسیم کرتا ہوں کہ آپ دونوں ایک ہی اخلاقی جرم میں جیل گئے ہوں گے۔ تحقیق کا ایک طوفان تھا جو کہنے میں نہیں آ رہا تھا۔

چچا پور خواجہ شاہ سلیمان نورسوی کے عرس میں ایک صاحب نے انھوں نے حضرت مولانا آقا محمد صابری کو بھیج دیا۔ مولانا صاحب نے عروم اچھے میاں صاحب جو کہ جیل کے ایک مشہور جرمی تھے انھوں نے عروم شاہ صاحب جو جرمی کے دلت کہہ کر کہنے لگے تو وہ صاحب ہانگ-ہانگ سے پڑ پڑا ہوا بیچارہ کی طرف سے غصہ کیا۔ مولانا صاحب نے انھوں کو اس کے پاس بھیجا یا اصلی میرے تھے جو کہ مولانا صاحب

کی طرح مولانا کے ساتھ رہے اور اپنا دوش پہنے کر ہی ٹھے۔  
اس قسم کے سیکڑوں عیارِ ادا واقعات مولانا کی بابت تمام کو معلوم  
میں چاہئے کہ ان کی ایک گھٹا جانتے۔

جناب شیخ اعظمی نے ال قلعہ کے ایک مشاعرہ جشنِ جمہوریت میں  
حجرت مولانا کے بارے میں جو کچھ فرمایا وہ بے بسی پرست اچھے  
اندر میں کلمات کہہ کر پندرہویں تو جاسطرت تبدیل کر لیا تھی کہ وہ اردو  
کے تحفظ کے لئے جو بانی سرکار دل کو کہیں۔ کبھی صاحب نے حضرات  
کی رد میں یہاں تک فرمایا کہ اردو ہمارا آؤر ہمارا بھونا ہے اور اردو کے  
دعا سے ہندوستان کے کلچر کو نہال پنے گا۔ وغیرہ وغیرہ۔ مگر غالباً  
آپ حضرات کو یہ معلوم ہو گا کہ جناب شیخ اعظمی صاحب کی صاحبزادی  
شہزادہ اعظمی اردو کی الف - ب سے سبھی واقف نہیں ہے۔ یہ سبھی  
ایک عیاری ہی ہے کہ اردو کو آؤر ہمارا بھونا کھینے والا ہے۔ اردو  
ہمیں پڑھاتا۔

حضرت مولانا گیسوی مرحوم (جناب بشیر پر شاد) کو کون نہیں جانتا  
واقعی اردو ان کے خاندان کا آؤر ہمارا بھونا ہی ان کے والدِ ادا  
وغیرہ سب اردو و فارسی کے عالم اور مشہور زبانِ شاعر۔ مگر جب  
مردم شامی والے مولانا صاحب کے ہاں فارسی کا مطالعہ ہوئی کے لئے گئے۔  
تو مولانا صاحب نے اپنی زبان ہندی لکھوائی۔ راقم الحروف کے نزدیک  
یہ بھی عیاری ہی تھی کہ جناب مولانا اور ان کے باپ دادا کی ہندی میں  
لیکھی تصنیف نہیں ہے اور اردو میں صرف مولانا صاحب کی ۱۸  
تصنیفات ہیں۔ اور اس پر بھی وہ اپنی زبان ہندی لکھواتے ہیں۔  
اردو کا ہر شاعر خواہ وہ مشہور شاعر ہے یا بھٹن کو یا جو کچھ  
حقیقت سے مشاعروں میں شریک ہوتے ہیں وہ جب مشاعروں میں جاتے  
میں تو حلقین سے کہتے ہیں کہ میرا بڑا تو ظالم لکھٹ ہے تو جہاں  
حلقین کو نہ لگا کر ہی پڑتا ہے۔ حالانکہ اس لکھٹ کا نام ان شاعر  
کی سات پشتوں کو بھی معلوم نہیں ہوتا۔ اس ضمن میں ایک لطیفہ  
بھی سن لیجئے۔ مولانا صاحب کا مشاعرہ تھا کہ سب اچھے ہوٹل میں جاتا  
گیا۔ جوں میں عام طور پر وہی کے مقابل میں سو فیادہ ہوتی ہے۔  
میں سویرے ہوٹل کے کوائے نے ایک مشہور زندگی شاعر سے بچا کہ  
آپ چائے کے ساتھ کیا لیں گے۔ شاعر صاحب نے جواباً فرمایا ہیں  
وقت تک پانچادھیں اترتا جب تک کہ دو دو میں کھن مل کر نہ پیا

میں نے مولانا اللہ صاحب سے (جب آپ انیس مشاعروں میں لائے تھے)  
اس واقعہ کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ ظالم مرکزی وزیر میرے کہنے کا مالک نہیں  
سکتا میں ان سے کہہ کر آپ کا یہ معاملہ رفع دفع کیا دوں گا۔ مگر ان وزیر  
صاحب کی خدمت میں عید کے موقع پر کچھ تحفے پیش کرنے ہوں گے جس پر اچھے  
میاں صاحب نے مولانا کو ایک مٹول رقم دے دی۔ اب دو ماہ گزر گئے  
ہیں مولانا نے تحفہ بھی نہیں کیا۔ اچھے میاں صاحب کی خدمت میں راقم الحروف  
نے گزارش کیا کہ جہاں آپ کے سیرے گئے وہاں یہ رقم بھی گئی کچھ لیجئے۔

اس کے اے۔ جلال صاحب ہر سال اپنے والد مرحوم کی یاد میں  
ایک منظم شاعر کرتے ہیں۔ ایک سال مولانا کو بھی مدعو کر رکھے۔ جلال صاحب  
مولانا اور ان کے صاحبزادے کا بیڑ میں لئے جا رہے تھے کہ اوٹ  
موتی ایک بہت بڑی گھڑیوں کی دکان دیکھتے ہی مولانا نے جلال صاحب  
سے کہا کہ موٹر کو روکیے۔ موٹر کی تو مولانا نے گھڑی کے جلال دیا ہیں اس  
غیب سے حکم ہوا ہے کہ جلال سے کہہ کہ سنا سے بیٹے کو ایک گھڑی کے  
دے۔ جلال صاحب کہہ کر مولانا اور صاحبزادے کو بہت بڑا پیسہ بھیجے ہوئے  
تھے اور دوسرے غیب حکم سن کر وہ بھی سوکھتے ہوئے گئے۔ اور گھڑیوں کی  
دکان میں لے گئے جہاں انہوں صاحب کے صاحبزادے نے ایک قیمتی خاصی  
قیمتی گھڑی اپنی فرامی جو وہ لکھ کر رکھی تھی۔ اس طرح غیب کے حکام سنا  
سن کر مولانا اپنے سارے کہنے کے کپڑے، ریشم اور لالا اس دکان  
مقدار میں دے گئے کہ جب وہ اسٹیشن پر اترے تو یہ سالن دور کھٹاؤں  
میں آیا۔

موتی میں مشاعرہ تھا حضرت مولانا بھی وہاں مدعو تھے۔ اخلاص  
اطمان پڑھ کر قرب و حصار کے ایک قصبہ ایک صاحب بھی رز کی کچ گئے۔  
اور مشاعرے میں بھی مولانا کو کچ لکھ کر آپ نے ہمارے ہاں مشاعرے  
میں شریک ہونے کے لئے پیشگی روپیہ دیا گیا تھا اور آپ شریک نہیں  
ہوئے۔ پیشگی دیا نہیں کرنے کے لئے رجسٹر خطوط لکھے مگر آپ جواب  
نہیں دیتے۔ اب حوالہ نہیں کہ اپنی عدم شرکت کے جواز میں کیا کہی  
باتیں ہمارا نہیں۔ مگر وہ حضرت میں کچھ شکی سمجھا ہوا ہوا ہے کہ وہ  
دلی کے لئے بھاگے۔ آخر کا دوسرے شعر کے کہنے سننے پر وہ  
صاحب اس بات پر راضی ہوئے کہ مشاعرے کے بعد مولانا کو جو مال  
دے گا اس میں سے آپ کا روپیہ واپس کر دیں گے۔ وہ صاحب مولانا  
کا ایسے مواقع پر فرار ہو جانے کے کئی قصے سن چکے تھے لہذا وہ سارے

ہیں کاشف صاحب کی موت کا انتہائی افسوس ہے مگر اس کا کیا علاج  
کوششیں شعرا عام طور پر اپنی موت کو خود بولا دیتے ہیں۔ جو چار شعر  
حضرات قدرت کی ہر ملایا یو لیس کے دُور سے سج گئے ہیں اگر ان کا خمیر  
مرہ نہیں ہو گیا۔ اگر وہ اپنے اہل و عیال کو یتیم اور یتیم کے عالم میں  
از خود چھوڑنا نہیں چاہتے۔ اور خود بھی طبعی موت مرنا چاہتے ہیں تو وہ  
میم قلب سے خدا کا ہزار ہزار شکر رادا کر کے بعد شرب نوشی سے  
توبہ کریں۔ اللہ میاں نے اس بار تو انہیں ایک موقع دے دیا ہے۔  
اور اپنے ہاں بلانے سے احتراز کیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہ بڑی عادت  
انہیں بھرپور قسم کی شرب کے ناجائز اڈے پر لے جائے اور یہ  
حضرات بھی کاشف صاحب سے جا ملیں۔ ہم ان شعرا کے نام دیو  
دالستہ طور پر شائع نہیں کر رہے اور اس یقین کے ساتھ کہ وہ از  
خود اس بڑی عادت کو چھوڑ کر خدا کا شکر بجا لائیں گے۔

## شعراے کرام سے ضروری گزارش

وزیر اعظم صاحب کے بس دکانی اقتصادی پروگرام سے متعلق اگر  
آپ نے کوئی قطعہ نظم یا گیت کہا ہے تو ازراہ کرام اس کا ایک  
نقل دفتر شائ ہند میں بھیج کر معقول فرمائیں۔ امید ہے کہ شعراے  
کرام اس گزارش پر فوری توجہ فرمائیں گے۔

بیسویں صدی اور خوشتر گرامی محض اور محض تیر و نشر کی  
وجہ سے ہی ملک گیر شہرت پاسکے اور سیر و ملک بھی اردو کا  
طبع ان دونوں کو تیر و نشر کی وجہ سے ہی جانتا تھا۔

اب خوشتر گرامی کے

## تیر و نشر

انتہائی غصہ و رنج اور دلکش انداز میں کتابی صحت میں  
شائع کئے گئے ہیں کتابت دلکش اور دیو زیب ہے کہ یوپی  
اردو اکاڈمی نے اس کتاب پر دو ہزار روپے انعام دیا۔ اور  
حکومت پنجاب خوشتر گرامی کو نوازا۔ پہلی قیمت میں خوشتر گرامی  
قیمت مجملہ اسٹوارہ روپیہ

دفتر شائ ہند فلیٹ ۵۔ انڈیا کیٹ بیا گنج نی پالی

جائے۔ بوائے فوراً گرم دودھ کا گلاس اور مول مکھن کی ٹھولی لٹکی  
لے آیا۔ ہر ٹھولی میں عام طور پر لٹریٹ پر لگانے کے لئے مکھن لٹکیں  
ہی ہوتا ہے۔ شاعر صاحب نے مکھن کی ٹکیہ کا بیکنگ کھوٹا اور مکھن  
دودھ کے گلاس میں ڈال چھپے سے ملا یا تو ان واحد میں دودھ بھٹ  
گیا۔ ظاہر ہے کہ اگر شاعر صاحب گھر میں دودھ میں مکھن ملا کر پینے  
کے عادی ہوتے تو وہ مکھن مکھن کو دودھ میں نہ ڈالتے۔ اس قسم کی  
معمولی معمولی عیالیاں اگر اردو کے شعرا کی نکلی جائیں۔ تو آپ  
پڑھتے پڑھتے تنک جائیں گے۔ مگر کس قدر افسوس کا مقام ہے کہ  
ہمارے شعرا کی عیالیاں پیشہ ورانہ حیثیت اختیار کرتی جا رہی ہیں  
اور وہی ریشم کر کے کو دل چاہتا ہے کہ اب اردو کے شعرا کی  
اکثریت شریفوں کے زمرہ سے نکل چکی ہے۔

## کاشف اندوری زہری شرب کی نذر

حال ہی میں زہری شرب پینے کے باعث اندور میں ایک سو سے زائد  
شراب نوش موت کی مصیبت چڑھ گئے اور ایک خاصی تعداد میں زہری  
شراب پینے والے ہسپتالوں میں زیر علاج ہیں۔ اس مگر اسبہ میں  
اندور کے مشہور شاعر جناب کاشف اندوری بھی شامل ہیں۔ کہا جاتا ہے  
کہ اندور میں اسی تاریخ میں ایک مشاعرہ تھا جس میں شرکت کے لئے  
ملک بھر سے چند بہترین شعرا بھی تشریف لائے ہوئے تھے۔ لہذا پانچ  
مشہور شعرا کا طائفہ ایک پرائیویٹ اڈے پر ناجائز کثید کی ہوئی  
شراب پینے گیا اور پانچ گلاسوں کا اردو دیا گیا اتنے میں یہ اطلاع ملی  
کہ اس ناجائز اڈے پر پولیس چھاپ مارنے آرہی ہے جس پر یہ انھوں  
شاعر حضرات پولیس کے دُور سے بھاگ ہی رہے تھے کہ شراب کے  
پانچ گلاس ہی میں پراگئے۔ کاشف صاحب نے جو پہلے بھی پئے ہوئے  
تھے پلٹے پلٹے ایک گلاس اٹھایا اور ایک ہی سانس میں پی گئے۔ مگر  
باقی چار شاعر نے یہ شراب نہیں پی اور پولیس کے دُور کے باعث اڈے  
سے باہر چلے آئے۔ دوسرے دن کاشف صاحب کو ہسپتال لے جایا  
گیا مگر زہری شرب کے باعث وہ جانبر نہ ہو سکے۔ خدا کا لاکھ لاکھ  
احسان ہے کہ باقی کے چاندل شعرا کاشف صاحب کے ہم سفر نہ بن  
سکے ورنہ اردو شاعروں کی رونق ہی قریب قریب ختم ہو جاتی۔

# یادوں کا عکس

نورجہاں سہارنپوری

نورجہاں

عرشی! میں تمہیں کیا کہہ کر مخاطب کروں؟ —

بعض رشتے بھی کتنے عجیب ہوتے ہیں جنہیں محسوس کیا جا سکتا ہے کوئی نام نہیں دیا جاسکتا ہمارا رشتہ بھی تو کچھ ایسا ہی ہے نا!

عرشی! زندگی کہا ہے کیا تم نے کبھی محسوس کیا ہے میں نے ہمارا زندگی کو سمجھنے کی کوشش کی ہے لیکن ہر بار مجھے ایک نئے خواب سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ سچ تو یہ ہے انسان اگر خوش ہے تو کائنات کا پروردہ اسے حسین دکھائی دیتا ہے اور اگر انسان ہی اُداس ہے تو یہ دنیا، دنیا کا رنگ سب کچھ بھیک بھیکا سا لگتا ہے۔!!

میں نے قدم قدم پر محسوس کیا ہے ہم ایک دوسرے سے وابستہ ہیں مگر میری زندگی میں کتنا رچ بس گئے ہوں اس کا اندازہ کیسے لگاؤں؟ آج تک سنہری گہرائی کو کون ناپ سکا ہے۔!

اور دل — ایسی ہی تو ایک سمندر کی طرح ہی ہے جس میں ہر بل ہر لہو ایک نئی موج جنم لیتی ہے اور ٹوٹ جاتی ہے پھر اس ٹوٹی ہوئی موج سے دوسری موج جنم لیتی ہے اور یہ سلسلہ چلتا ہی رہتا ہے۔ یہی حال میرے دل کا بھی ہے۔ ایک یاد کو جھٹکتی ہوں تو دوسری آن کھڑی ہوتی ہے اس سے فرار حاصل کرتی ہوں تو دوسری آن کھڑی ہوتی ہے اس سے فرار حاصل کرتی ہوں تو تیسری آواز میں دھک بھک کر رہتی ہے کچھ بے لگتی ہے اور یہ یادوں کی گہرائی میں ہی چلی جاتی ہیں۔!!

میں اور تم ہمیشہ سے ساتھ جوتے ہوئے بھی نہ دور نہیں کبھی کسی ایسے لگتا ہے ہمارا تکی کر دار ہیں۔ بچپن میں میں نے ایک کہانی سنی تھی۔ ایک پری کو ایک دیو نے قید کر لیا۔ تب منبر پر وہ اسے تلاش کرتا جھنگوں

کا جنگ جھپٹتا سمندر پار کر کے اس کے پاس پہنچا اور اس نے اپنی پری کو آزاد کر لیا۔ کیا یہ سب ممکن ہو سکتا ہے لیکن یہ سب تو کہانیاں کی باتیں ہیں حقیقت میں تو میں اور تم دریا کے دو کنارے ہیں جو ہمیشہ ساتھ رہتے ہوئے بھی جدا رہتے ہیں اور میں انکی زندگی کا سفر جانا

کہاں سے کہاں پہنچ جاتا ہے؟ —

اور محسوس ہو گا کہ اسے اسی امید پر دن گزارتے ہیں کہ شاید ایک دن قدرت کو ان پر رحم آجائے اور یہ پانی سوکھ جائے اور وہ ایک دوسرے سے مل کر اپنا راز دکھائیں۔ دُوریاں مٹ جائیں اور وہ نہ ہو کر ایک ہی بل جائیں۔

انتظار!

اور وہ بھی ایک طویل انتظار!

مُشکل ہوتا ہے نا؟ لیکن کبھی کتنا خوبصورت انسان یہ سمجھ کر کہہ دے گا اُسے اس کی منزل مل جائیگی۔ زندگی کے شہابِ فراز سے بے سنا زائچاں سا ذوق ملے گا جو ایک نئی جستجو کے ساتھ چلا رہا ہے۔ یہاں تک کہ اُس کے قدموں میں آگ بڑھ جاتی ہے لیکن جب وہ اپنی منزل پر پہنچتا ہے تو اس کا ہر خوشی میں بدل جاتا ہے لیکن منزل کی تسکین والوں کی نقد بھی کتنی جدا ہوتی ہے کوئی منزل کو پالتا ہے اور کوئی زندگی بھر منزل کی تلاش میں بھٹکتا رہتا ہے۔ عرشی! ایسا لگتا ہے کائنات کا ذرہ ذرہ ہر جانتا ہے اور ہر کوئی تجھ سے کہا ہے بائے میں سوال کرتا ہے۔

میں کیا جواب دوں؟ تم ہی کچھ جانتا۔

چلتی ہوا میرا دامن ختم کر رہی ہے وہ کہاں ہے؟

کئی بار کانٹوں نے میرا دامن پکڑا ہے۔

سچ تو یہ ہے کہ مجھ سے اسی حال کا جواب ماننا ہے

ہاں عرشی! جب چاند لوری آئے تاہم کے ساتھ چلتا ہے تو میں اس کا دیکھ نہیں پاتی۔ ڈرتی ہوں کہ مجھ سے اُس نے بھی یہی حال کیا تو کیا جواب دے گی ہوا، سچول، کانٹے!

چاند، ستارے، بادل!!

سب ہی تو گواہ ہیں ہمارے پیار کے۔

تمہارے قدموں کی چاپ آج بھی میرے کانوں میں گونج رہی ہے مگر چیزیں تمہارا عکس دکھائی دیتا ہے۔



## ڈاکٹر وید پرکاش شرما

کو ملازمت سے محفل کر دیا۔ ۱۹۴۱ء میں مجموعہ رہ طبع کاغذ پٹیل  
میں شرما صاحب نے داخلہ لے لیا۔ ان دنوں ریاست پٹیل میں  
پرچامنڈل کی تحریک زور دل رہی تھی۔ بالو پرش بھان جی، بالو بھان  
دست جی، بالو سندھل جی، اور گیمائی ذیل سنگھ جی کی سرکردگی میں یہ  
والہنٹری حثیت سے اپنا فرض انجام دیتے رہے۔ جناب پرش بھان  
سابق کھیت منتری پٹیل پبلیک سیکس کی رہنمائی میں شرما صاحب نے اپنی  
گورنری کی اور ان کے ساتھ ایک ماہ سنڈل جیل پٹیل میں رہے۔  
اس کے بعد راجپورہ میں پرچامنڈل کی کانفرنس میں انھیں گرفتار  
کر کے انھیں سکول لے جایا گیا۔ جہاں پنجاب کے سابق چیف منسٹر  
مروم گپائی گورکھ سنگھ مسخ نظر بند تھے۔ اور ستمبر ۱۹۴۶ء میں ریاست  
فریدکوٹ کی پرچامنڈل کی زبردست تحریک جہاں میں پنڈت جواہر لال  
نہرو اور ملک کے دوسرے مشہور لیڈر شامل تھے۔ گیمائی ذیل سنگھ  
موجودہ چیف منسٹر پنجاب کی رہنمائی میں ڈاکٹر وید پرکاش شرما کو گرفتار  
کر لئے گئے۔ اور جیل جانے کی بجائے تمام گرفتار شدہ لوگوں کو  
رٹوں پر چھوڑ کر جاڑ جنگل میں چھوڑ دیا گیا۔

۱۹۴۶ء میں ملی تعلیم ختم کر کے مقام بسی پٹیل میں داخلہ پٹیل میں  
حکومت شروع کر دی اور اسی سال ان کی شادی بھی ہو گئی۔ آپ کے  
تین بچے دو لڑکے اور ایک لڑکی ہے۔ تینوں بچے اپنے باپ کے نقش  
قدم پر کانگریس کے سرگرم کارکن ہیں۔ ان کا چھوٹا بیٹا اسکندر روتھ کانگریس  
بلاک میں پٹیل میں کانگریس کا پریذیڈنٹ ہے۔ ڈاکٹر صاحب آل انڈیا کانگریس  
سہارن کے عہدے پر رہ چکے ہیں۔ اور آپ آل انڈیا ملی لیونائی کانفرنس  
دہلی کی ایگزیکٹو کمیٹی کے ممبر ہیں۔ اور ڈی۔ سی۔ سی کا ممبر چلے آ رہے  
ہیں۔ اور آپ سی۔ سی کے ممبر بھی رہ چکے ہیں۔ بس کے میونسپل بورڈ  
بھی رہ چکے ہیں۔ اور ۱۹۷۵ء سے میونسپل کمشنر اور سی۔ بلاک کانگریس  
کے پریذیڈنٹ ہیں۔

ہر جن جادو کے اضافوں کا مجموعہ  
”عکس آئینے کے“ قیت آٹھ روپے  
دفتر شان ہند۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲

ڈاکٹر وید پرکاش شرما ۱۹۲۳ء میں سوہاوی تحصیل  
سمرالہ ضلع لہیا بند میں پنڈت سردھارام کے ہاں پیدا ہوئے۔ اس  
وقت پنڈت سردھارام کھیڑا ضلع لدان میں سٹیشن ماسٹر تھے۔  
ڈاکٹر وید پرکاش شرما نے بچپن کے پہلے پانچ سال سوہاوی میں  
گزارے پھر جب ان کے والد صاحب کا ریلوے والوں نے تنہا دار  
بلور اسٹیشن ماسٹر شیخا تحصیل دھوری ریاست پٹیل میں کر دیا  
تو یہ بھی وہیں رہنے لگے اور وہیں پرپر پرائمری سکول میں انھیں داخل  
کر دیا۔ ابھی یہ درجہ دوم ہی پاس کر پائے تھے کہ ان کے والد صاحب  
کا تنہا دلان ریلوے اسٹیشن کا ہو گیا اور انھیں تیسرے درجہ میں  
مقام سہری کر کے سکول میں داخل کر دیا گیا۔ مگر وہاں کی آب و ہوا  
اس ذائقے پر پنڈت سردھارام نے اپنے اہل و عیال کو آبائی  
گاؤں سوہاوی میں بھیج دیا۔ سوہاوی آنے پر ڈاکٹر صاحب نے  
مڈل ٹک تعلیم سکھول۔ ریاست پٹیل میں حاصل کی۔ ۱۹۳۲ء  
میں پنڈت جواہر لال نہرو مقام راجے وال تحصیل سمرالہ ضلع لہیا  
میں تشریف لائے۔ وید پرکاش پنڈت جواہر لال نہرو کے دانش  
کرنے راجے وال اپنے گھر والوں کو بتائے بغیر چلے گئے۔ اور وہاں پنڈت  
نہرو کی تقریریں کر پڑے جو سن و خوش کے ساتھ کانگریس میں شمولیت  
کلی۔ اس وقت سے ہی یہ کانگریس کے ایک وفادار سپاہی کی  
حثیت سے اپنی ذلوتی ادا کر رہے ہیں اور تادم ذلیت اپنا فرض  
کانگریس کے نہیں بھانے کا پختہ ارادہ رکھتے ہیں۔

خانہ ۱۹۳۳ء میں ان کے والد صاحب سردھارام ضلع سہارنپور  
میں بلور اسٹیشن ماسٹر آ گئے اور سہارنپور میں انھوں نے میٹرک تک  
تعلیم حاصل کی اور اس کے ساتھ ساتھ ہی کانگریس کے سرگرم والہنٹری  
رہے۔ ریلوے کے ایک انگریز افسر J.B. HALDEN نے  
شرما صاحب کے والد صاحب کو سمجھایا کہ اپنے بیٹے کو سمجھاؤ وگورڈ  
کانگریز دشمن جماعت کانگریس کا ممبر ہونے کے باعث ہتھاری کوڑی  
سجھ جاتی رہے گی۔ مگر انھوں نے اپنے والد صاحب کے سمجھانے پر  
بھی کانگریس کو نہیں چھوڑا۔ جس کے نتیجے میں ریلوے نے ان کے والد صاحب



# ہندوستان اسٹیل۔ رانچی کا دوسرا کل ہندو مشاعرہ

نصیر افسر

اور بائیں جانب کرسیوں پر بیٹھے ہیں اور سامنے شہر کی عام جنتا کچنی کتھن کے زیرِ اہتمام ایک بڑا سا ٹیبل لگایا گیا ہے۔ اور مشاعرہ گاہ کی چار جانب پولیس اور کمپنی کا سکورٹ دستہ ایسی ڈیوٹی پر تعینات ہے۔ نامہ نگاروں کے علاوہ پینڈال کی دائیں طرف ریڈیو والے بھی ریکارڈنگ کے لئے نظر آ رہے ہیں۔

جناب حفیظ ہنارسی کو میں موجود مشاعرے کی کرام کی فہرست دے رہا ہوں اور پھر بائیں پر جا کر جناب کے۔ پی سکین کا نام اگرا می صدارت کے لئے پیش کرتا ہوں جس کی تائید جناب مختار احمد عاصمی کر رہے ہیں۔ جناب صدر نے مسند صدارت پر بیٹھتے ہی اپنا صدارتی خطبہ پڑھنا شروع کر دیا ہے۔ صدارتی خطبہ میں اردو کی مقبولیت اس کی ہر دلعزیزی، اس کی شیرینی اور جنگ آزادی میں اس کے کردار کو سامعین کے سامنے پیش کرنے کے بعد صدر اپنی جگہ واپس بیٹھ چکے ہیں۔

پینڈال کے داہنے سرے پر جناب حفیظ ہنارسی ایک چھوٹا سا ٹیبل بٹھا لئے ہوئے سامعین کو خوش آمدید کہہ رہے ہیں۔ شاعروں کی فہرست پڑھنے کے بعد اسی مختصر سی تقریر میں فرماتے ہیں کہ اردو کو اردو والوں سے جتنا نقصان پہنچا ہے اتنا عزیز اردو والوں سے ہرگز نہیں۔ آج اگر کسی شاعر کو مشاعرے میں شرکت کی دعوت دیں تو باضابطہ وہ آپ سے BARGAINING کرنے کے بعد ہی تشریف لائیں گے اور خدا نخواستہ کسی دوسری جگہ سے زیادہ رقم کی پیش کش ہو گئی تو آپ کے ساتھ کئے گئے مجبورہ کو وہ ملان میں دیکھ کر دوسری جگہ تشریف لے جائیں گے۔ ایسی تقریر کے بعد حفیظ صاحب اپنی مخصوص جگہ پر لوٹ آئے ہیں اور شہر کے ہر دلعزیز اور خوش گھونڈہاں شاعر جناب پرویز رحمانی کو زحمت آغا ہندو دے رہے ہیں۔ پرویز رحمانی نے مترنم آواز میں ایک غزل سنائی ہے جس کا یہ شعر بہت پسند کیا جا رہا ہے اور دوبارہ، مکرر ارشاد

آج ۸ مئی ۷۷ء ہے اور ابھی رات کے ۸ بج رہے ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ مشاعرہ اور ناظرین کے لئے آخری بار ریڈیو اسٹیشن اور اسٹینڈرڈ کالج کے بعد شیعائی (ہندوستان اسٹیل کا لوق) میں ہو رہا ہوں۔ واپسی میں مایوسی کا لحاف اوڑھ چکا ہوں کہ آج کے اورے کا کیا حشر ہوگا۔ کیونکہ آج کل مشاعروں کی کامیابی و ناکامی کا تصور بہت حد تک انادھنر پر ہوتا ہے۔ ڈاکٹر ملک زادہ و ناظر اپنا منظوری نامہ ارسال کرنے اور پیشگی روپے گنوائے کے باوجود نہیں پہنچائے ہیں۔ میں اسی سوچ میں غرق ہوں کہ ڈاکٹر نے بات گیسٹ ہاؤس پہنچ کر، جہاں شاعروں کے طعام و قیام کا لام ہے۔ زوردار ہریک لگایا ہے۔ کچھ لوگ میری جانب بڑھ رہے ہیں کہ محل کر حال معلوم کریں۔ ہندوستان اسٹیل کے پہلے مشاعرے شبو اب تک لوگوں کے ذہنوں میں رچی بسی ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ کاتھوہ گذشتہ مشاعرہ کی یاد کو شانہ سکے گا۔

مجھے مشاعرہ گاہ سے سڑک چلتے اپنے چند احباب کے ہمراہ آئے ہیں یہ کہہ رہے ہیں کہ مشاعرہ گاہ میں سامعین کا جم غفیر منتظر ہے۔ لہذا روں کوئے کو مشاعرہ گاہ میں پہنچا جائے اور مشاعرے کی کارروائی کی جائے۔ میں جناب کے۔ پی۔ سنگین، جو ہندوستان کے سکریٹری ہیں اور جن کی ہمت افزائی کے سبب یہ مشاعرہ پایا ہے، سے بتا دلاؤں کہ ریڈیو کے نظامت کے فرائض صاحب کے سپرد کئے جائیں۔ ان کے مشورہ پر جناب پروفسر ہندسی صاحب کو اطلاع دی گئی ہے کہ آج کے مشاعرے کی مدت ان کے سر پر تو بڑی خنک پیشانی کے ساتھ انھوں نے اس بات کو قبول فرمایا ہے۔

گذشتہ مشاعرہ کی طرح آج کا مشاعرہ بھی کیونٹی ہال کے سامنے فٹ بال گراؤنڈ میں ہو رہا ہے جہاں تقریباً ہزار سامعین جمع ہوئے ہیں جو شہر کی محرومیت میں لیے چوڑے پینڈال کی دلی



کی حد اس بلند ہو رہی ہیں۔

بس اک تہا ذات کی خاطر کل سے اب تک سحر رہا ہوں

جائے کیا شہر وہ ہوگا آب و ہوا اس کے مزائے  
پر وزیر رحمانی مناسبے ادا کر واپس لوٹ رہے ہیں اور اب  
بارکی ہے جناب مجھے بلال حسن بڑی کی۔ آپ کی ایک مخصوص نے  
ہے جس میں آپ کی ہر غزل فٹ ہو جاتی ہے۔ پر وزیر رحمانی کے بعد  
آپ کچھ جرم نہیں پا رہے ہیں۔ ان کا بیشتر آپ بھی سماعت فرمائیں  
جو ماحول میں کافی سنجیدگی پیدا کرنے میں کامیاب ہو اسے۔

نہ عم گساری نہ ہم نوائی نہ گفتگو میں خلوص و نرمی

دلوں میں لغزت تیلوں پر ترشی مزاج بدلے میں ہر لہر کے  
بڑی صاحب اپنی غزل سنانے کے بعد واپس اپنی جگہ لوٹ آئے  
ہیں اور اب محض صاحب نے جناب صدیقی جیسے کا نام پکارا ہے  
لیکن آپ ڈاکٹر پر نظر نہیں آ رہے ہیں۔

حقیقتاً صاحب کبر رہے ہیں۔ آپ میں آپ کے شہر کے ایک ایسے لاجوان شاعر کو زحمت دینے لگا ہوں جن کے اخلاق میں جادو، کلام میں طعاس اور جن پر یہ مصرع صادق آتا ہے۔  
شعلہ سالیک جائے ہے آواز تو دیکھو۔ اور جو ہندوستان اٹل شاعروں کے روح رواں ہیں۔ یعنی میرا مطلب جناب بغیر اثر سے ہے۔ یس بو جھل قدموں کے ساتھ مایک پر آیا ہوں اور عرض کر رہا ہوں کہ حقیقتاً صاحب نے میری جتنی تعریف کی ہے میں اس کے قابل ہرگز نہیں۔ آج میں اتنا محک گیا ہوں کہ شاید آپ کی توقعات پر پورا نہ اتر سکوں گا۔ تاہم سعادت فرمائیے :۔  
اُس ماعنا کی آنکھ سے بہتا ہے کیوں بہو

اسی طرح کہ جس نے سنا ہے ہر طرف  
اس شکر کو دوبارہ پڑھوایا گیا ہے۔

کیسے بچوں کا آج پیاموں کے شہر میں

حلقہ پر خفیہ مباحثہ واہ واہ کر رہے ہیں۔

افسرترے کلام میں حسنِ خلوص ہے

۷۷ بعد شہزادہ راجہ کے کہنے شق شاعر جناب فوجید راہجونی کو

زحمت دہی گئی ہے۔ میری فرمائش پر وہ ایک نیکین غزل نوشتہ  
علا فرما رہے ہیں۔ ان کی غزل کا ایک ایک شعر ہنگامہ برپا کر  
ہے اور حیرانِ باب سے آہ اور دواہ کی صدا میں بلند ہو رہی ہیں  
اس شعر پر تو مسکین داد دیتے ہوئے گھٹے کے بل کھڑے ہوئے  
شبِ بد و صبحِ بد ہی لگ رہی ہے پاؤں میں نون کے

کون اس مال کو سمجھے نہ سمجھے ہم سمجھتے ہیں  
ان کے ساتھ ہی مقامی شاعروں کا دور ختم ہو گیا ہے اور  
ہزاری باغ سے آئے ہوئے صاحب نشاط انعامی کو دعوت  
دی جا رہی ہے۔ آپ کی آواز سامعین کے شور و غل میں  
گئی ہے کوئی غرضات سنا نہیں دے رہا ہے لہذا آپ  
سب شہر لوٹ نہیں کیا جاسکا ہے۔ حقیقہ صاحبانِ معین  
درخواست کر رہے ہیں کہ اگر کوئی شاعر آپ کے پسندیدہ  
کی فہرست میں نہیں آتا ہو تو کم از کم ان کو گوارہ تو کیا جاسکتا۔  
تاکہ شاعر کے انتظام میں ناگوار ہی محسوس نہ ہو۔ ان کی ان  
کا اچھا اثر پڑا ہے اور بہت حد تک لوگ خاموش ہو گئے ہیں  
حفیظ صاحب فرما رہے ہیں کہ اب میں ایک ایسے شاعر کو  
دیا جاتا ہوں جن کو ابھی میں بلائے کے حق میں قطعی نہ تھا  
ان کے بلائے جانے کا ایک خاص وقت مقرر ہے وہ کچھ  
وقت ہے یہ بتانے کی ضرورت تو میں نہیں محسوس کرتا۔۔۔  
حفیظ صاحب کچھ اوصاف گئے کہنا ہی چاہتے ہیں کہ سدا سنو کہ  
مقصود مانگ پر تشریف لے آئے ہیں کیونکہ سامعین کی  
ان پر مرکوز ہو گئی تھیں۔ مقصود صاحب بہت خوب پڑھتے  
ان کی ترنم رننا دارنا حل میں کون پیدا کر دیتی ہے۔ ان کا  
بہت پسند کیا گیا ہے۔

دیکھ ساری رات مجھے دن آئے بھج جائے

اس غزل کے لہد ایک اور پرانی غزل کی فراشِ سامعین  
کی ہے جس کا مطلع ہے۔

تیری دنیا میں یہ سب کچھ ہیں زندگی میں کچھ سے ڈرتی رہی  
میں تو کچھ میرا ہے میرا دل دے دے تو کچھ ہیں کچھ سے ڈرتی رہی  
مستقیم صاحبِ جمل کو حرم میں لے کر گیا ہے کامراں اپنی جگہ

ایک طرح غول غایت کر رہے ہیں۔ یہ دو شعر کافی پسند کئے گئے ہیں اور دوبارہ ارشاد پھر سے پڑھنے کی صدا میں بلند ہو رہی ہیں۔ آپ بھی سنئے۔

پھر وہی رسوائیوں کا سلسلہ رہ جائے گا  
ایک نظر بھی جو بیکوں پر ڈکا رہ جائے گا  
جا ہی میں گئے قریب حاصل اہل بیت خوب کر

خون طوفان سے لرزنا ناخدا رہ جائے گا  
بے حساب داد اپنے دامن میں بیٹھے جناب کیش کما کل اپنی جگر پر  
واپس ہو گئے ہیں۔ حقیقہ صاحب سامعین سے مخاطب ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ اب تک آپ صرف غزلیں ہی سن رہے تھے۔ اب آپ کو ایک گیت نہیں بلکہ کئی گیت سنوائے جا رہے ہیں۔ گیت کا نام سنئے ہی سامعین کی نگاہیں جناب اچھل سلا سنو رہی کی جا رہی ہو گئی ہیں۔ گیت ہوا اچھل ہو گیا ہی سکتے کے دور رخ ہیں۔ جناب آگن ایک نیانگیت سمجھ رہے ہیں۔

.... ابھی تو رات ہے لڑائی ابھی تو رات ہے

تھک کر باکوں کو سو گئی ماؤں کی لوری بھی  
ابھی تپکھٹ ہے سونا اور ابھی سوئے ہو گوی بھی  
جگت جگ جائے تو جاتا۔ ابھی تو رات ہے لڑائی  
ابھی تو رات ہے۔ ابھی تو رات ہے

ابھی تو انقلابی لڑائیوں پر زینہ طاری ہے

کسی شہزادہ خاد کی سب کو انتظار ہی ہے

کران پرائے تو جاتا۔ ابھی تو رات ہے لڑائی

ابھی تو رات ہے۔ ابھی تو رات ہے

اس گیت کے بعد سامعین نے ایک اور گیت کی فرمائش کی ہے جو کافی مشہور ہے۔ گیت کے لول ہیں۔

ساشی تم کس دلیں چلو گے : تم بھی راہی ہم بھی راہی

میرا ساتھ کہاں تک دو گے : تم بھی راہی ہم بھی راہی

اچھ جانا اچھ سلا سنو رہی یہ گیت پڑھ رہی ہے تھک کر کسی نے

میری پشت میں ہاتھ رکھا اور یہ اطلاع دی کہ جناب آؤ اندھی ڈالیں

کے باہر آپ کو یاد فرما رہے ہیں۔ ان کی اس ڈرامائی کردار میں نہیں

اچھ پڑا کہہ کر ان کا کوئی بھی جواب وصل نہیں ہوا تھا۔ میں ایک

پہلی ٹوٹ آئے ہیں اور ان کے بندہ پٹن سے آئے ہوئے جناب  
نثار احمد عاصمی کو دعوت غزل سرانی دی گئی ہے۔ آپ کی آواز  
بہاں ایک درد ہے جو آپ کی غزلوں کو تقویت بخشتا ہے اور  
سامعین کو سنجیدگی سے سننے پر مجبور کرتا ہے۔ تو مجھے عاصمی صاحب  
یہ شعر آپ بھی سماعت فرمائیں۔  
بڑھتی کہ اک الباس بھی وقت آئے گا۔

مرا وجود اندھیرے میں ڈوب جائے گا  
زخموں کے گنگے میں ہر گولی ہوں مگر

ہر ایک نے رخ مرے بعد سلاٹھاے گا  
منامہ اب اپنے شباب پر ہے۔ جناب عاصمی کے بعد تشریف لے  
لے گئے ہوں جناب اسٹیم بد رکھا ایک پر ملا گیا ہے جناب  
ت میں ایک غزل پیش کر رہے ہیں۔ غزل کے دو شعر آپ بھی سن لیجئے  
ابول مبتلا نے تم جہاں کوئی اور غم نہ سلا گئے

مرے اس رخ کو خدا کرے نہ دھکے نہ دھاکے  
ہو شیار رہے قدم وہ جو قافہ میں ہیں محترم

بہتے غمیں دل سے وہ ماسزن اور اداسے پہنا گئے  
جناب حیاتیکو بنارس اپنی جگہ سے اٹھ کر ایک پر تشریف لائے ہیں  
ایک حسین غزل کے اشعار سامعین کی تذکرہ رہیں۔ ترنم میں  
درد و شعروں سے آپ بھی گفت اندوز ہو لیجئے۔

نہ پیش نہیں باندھ کے رکھنے کے لئے  
اس خزانے کو جہاں تک چوٹا تے رہے

شاہی ایک حسینہ سچے کم نہیں یاد د  
پیار ہے اس سے تو سحر نازا سلا تے رہیے

جناب حقیقہ بناری داد سے منائے اپنی مخصوص جگہ پر بیٹھ چکے  
اور نثار کمار نے بھی جھوپال سے تشریف لائے ہوئے بڑنگ  
جناب شری جھوپالی کا۔ شری جھوپالی اپنے مخصوص انداز میں  
زل سامعین کی تذکرہ رہے ہیں۔ ایک شعر آپ بھی سن لیں۔  
اب ہر دم پر آنکھ کا چھوٹا سا

شعبہ بھی مشکل ہے گزر طبع بھی مشکل ہے  
جلد شری جھوپالی کے بعد جناب کیش کمار کی باری آئی ہے  
کا شہر جید پور سے تشریف لائے ہیں اور اپنی ترنم آواز میں

خوئے گرام میں کی شرکت منقطع مٹھی اور وہ تشریف نہ لاسکا اور جو قابل معافی ہیں۔ جناب میکس اتسہی، جناب کنور ہندرسنگھ بیدی، سحر، جناب دلاور ڈگڑا، جناب زبیر رفوی، جناب نسیم بریلوی، جناب مقرب حسین مقرب، جناب جوگات سنگھ انور اور جو نا قابل معافی ہیں روپے گنوانے کے بعد بھی شریک نہیں ہوئے۔ ڈاکٹر ملک زاہد منظور احمد اور ناظر خیالی۔ یہ دونوں حضرات بوجہ کار و چہان سی تاج کوکل پر بار مشاعرہ ہو رہا تھا وعدہ کہ کو طاق میں رکھ کر وہاں تشریف لے گئے۔ اچھا اب اجازت دیں۔ خدا حافظ۔

## رباعیات فدا

جناب سری کرشن صاحب فدا۔ گہوڑانی کلاں

کچھ عشق و محبت کی کہانی نہ رہی  
وہ خون میں پہیلی سی روانی نہ رہی  
اجاب نے کس وقت فدا یاد کیا  
جس وقت کہ پہلی سی جوانی نہ رہی

ہاں دشمن ایمان ابھر سکتا ہے  
ہر جھیس میں شیطان ابھر سکتا ہے  
کیا یہ بھی خبر ہے تجھے آسودہ ساحل  
ساحل سے بھی طوفان ابھر سکتا ہے

بد طبیعت و عیار بہت ملتے ہیں  
مطلب سے پرستار بہت ملتے ہیں  
الفبت کا فریاد نہیں ہے کوئی  
دولت کے خریدار بہت ملتے ہیں

لمی بوماد کے بغیر انھیں ڈانٹ پر لا کر کھڑا کر دیا ہے۔ اہل صاحب کا گیت ختم ہو چکا تھا اور مشاعرے کا پہلا دور ختم ہو چکا تھا۔ جناب حفیظ بنا رسی نے جناب انور اندوری کا تعارف سامعین سے کرایا۔

نیکے بعد دیگرے جناب انور اندوری نے پانچ غزلیں سنائیں کیونکہ ایک غزل جیسے ہی ختم ہوئی ہے دوسری غزل کے لئے فوٹاش نہیں سبک نامہ کھڑا ہو جاتا ہے۔ جناب انور چونکہ پہلی بار اس سہر میں تشریف لائے ہیں اس لئے فطری طور پر ان کے پڑھنے کا انداز اور جان لیوا ترنم نے سامعین کو کافی متاثر کیا ہے۔ پڑھنے کا یہ انداز۔ خدا سلامت رکھے اور یہ جان لیوا ترنم۔ ماشاء اللہ۔ کہ مشاعرہ گاہ میں آہ اور واہ کا ہر لمحہ دھماکہ ہو رہا ہے۔ ان کی غزلوں میں سے ایک آپ بھی سماعت فرمائیں۔

ملا تو نظر میں غزل کہہ رہا ہوں : ارے بے خبر میں غزل کہہ رہا ہوں  
ابھی میری جانب سے نظریں پھیر : تمہیں دیکھ کر میں غزل کہہ رہا ہوں  
اس شعر پر داد کا سیلاب اُمڈ آیا ہے۔  
مری انگلیاں بغیر محلات پر ہیں : بہت سوچ کر میں غزل کہہ رہا ہوں  
ذرا ان کی زلفوں خوشبو اُڑا : نسیم سحر میں غزل کہہ رہا ہوں  
مرے سامنے اک مجسم غزل ہے۔

ابھی یہ مصرع ادا ہی کر رہے تھے کہ اتفاق سے ایک ۱۲ شہزادہ برفہ ادرے لیکن چہرہ کھولے ہوئے ڈانٹ کے سامنے سے گزر رہی تھی کہ سامعین اس کی جانب متوجہ ہو گئے۔ حفیظ صاحب نے بروقت آواز کسی۔ بھئی نور صاحب کی غزل دیکھو وہ تو کسی اور کی غزل ہے اور پھر تنقید کا دھماکہ ہوا۔ نور صاحب اب اسی غزل کو بار بار بار دیکھتے ہیں اور یہی مصرع پڑھتے ہیں۔ تقریباً تین چار نظموں تک یہی ہوتا رہا۔ پھر انھوں نے شعر مکمل کیا۔

میرے سامنے اک مجسم غزل ہے : غزل دیکھ کر میں غزل کہہ رہا ہوں  
سچ پوچھو تو انور اندوری نے ڈرامائی انداز میں شریک ہو کر مشاعرے میں ایک نئی روح پھونک دی اور مشاعرے کے منفرد کو ڈرنے سے بچالیا۔ یہ مشاعرہ ۱۱ بجے رات تک ہوتا رہا جب کہ کم از کم اسے تین یا چار بجے تک چلنا چاہئے تھا۔ شاعروں کی عدم شرکت نے مشاعرے کو کچھ حد تک پھیلا بنا دیا۔ وہ

## سرور مرزا پوری

گیر شہرت حاصل کر لی۔ منورہ کلام ملاحظہ فرمائیے۔

### غزلیات

شب فراق نہ ہوا تھی سو گوارا بھی نہ خود صبح کے گی تیرا سنا کارا بھی  
میں چاہتا ہی نہیں دینے خدا کے تم۔ دیکھا دیکھ کر تو ہو جائے شہسار بھی  
جہاں جہاں بھی پڑے ہیں ہمارے نقش قدم۔ ہمارے ہیں تیاروں کو وہ دیا رکھی  
چمن کو ناز ہے جن پر جن کی ساری زمیں۔ اسٹین کے خون سے مہتی ہے اور رنج بھی  
نہ باہر ہوتے شکوؤں سے طبع نازک پر۔ نیا۔ نیا سا ہے سرور مزاج یار بھی

۲

کوئی آتا نہیں پھر شمع کے بہکانے میں۔ دل کشی مہتی جو کونست کچھ جانے میں  
حب کو تو راز سمجھتا تھا اب تک لداں۔ دیکھ لے لے چکے ہوئے میلے میں  
اسکو برداشت سمجھتا ہے کوئی کیا جانے۔ زندگی جینے میں حاصل ہے کرب جانے میں  
سرگمیں کھینچ لے آئندہ چھٹکے جائے کہیں۔ ایک ایسا بھی ہے کربا میں غلطی میں  
پڑے کیا لوگ تھے کیا اور تھوڑے سرور۔ لطف جگہ تھا غم کے جھلنے میں

۳

ایسے ہی تو ہر شخص کی تم درس خدا دو۔ جو درپے آزار ہو اُس کو بھی خدا دو  
منورہ جو ہوا میں غلامی کے ساتھ۔ آئینہ انصاف کی حقیقت کا کھلا دو  
اس درستی کا تقاضا یہ بھی ہے۔ جو نقش کہن تم کو نظر آئے مثلاً دو  
اظہار تباہ تعلق نہ کرو ختم۔ اتنی سی خطا پر مجھے ایسی نہ سزا دو  
فرست ہی کہانہ جو مل کر کوئی دیکھے۔ اب منزل کیس ہے تم لا کھہ دو  
دو نہ کی سزا دی ہو جس کو نہیں سرور۔ خود کچھ نہ کہو بس اُسے نظروں سے گزرو

۴

بیاد ہاں ہر جو آج بے باہوں میں۔ وہ دن بھی تھے کہ نہ بچا چکا ہوں میں  
کہہ کو دیکھ لے میں دیکھتا ہوں میں۔ کچھ ہے میں مائل رہا ہوں میں  
جہاں دوست یونہی بے نقاب لڑی ہے۔ نظر غالب کہانہ ہے دیکھتا ہوں میں  
ہر وجہ سے ہی کچھ ہی ہے کچھ لیجئے۔ کہ اس فانی میں سہا رہا ہوں میں  
نظام آگے ہی ایسے ہی جو میں تیری۔ تیرے قریب ہو کر گزرتی ہوں میں  
نیا رحمت کے صدقہ خودی کہہ دیتی۔ ہر کی لطفی تیرے ہر ترے حکما ہوں میں  
یہ کہہ پیش کے کھانا کا سامان سرور۔ اور اپنی لاش کا شکر دیکھتا ہوں میں

نام: شرافت علی خان تخلص سرور۔ والد کا نام:-  
مدنی خاں صاحب۔ تاریخ ولادت: ۱۳ دسمبر ۱۹۴۱ء۔

سرور مرزا پوری۔ شاعری کی ابتدا: ۱۹۵۶ء

اردو ادبی دنیا میں سرور مرزا پوری کے نام سے جانے پہچانے  
نے والے محرک کش شخصیت کے مالک سرور مرزا پوری ہنزہ پور  
ایک نہایت ہی معزز گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے پورٹ  
اجانب فتح خاں مرحوم ڈیڑھ سو سال قبل انعام ان سے ۲ سو  
ساوا روں کے ساتھ ہندوستان آئے اور مرزا پوری آباد ہو گئے  
ہاں شان و شوکت اور دبہ کے ساتھ یہ خاندان مرزا پوری میں رہا  
آج بھی ہے۔

سرور مرزا پوری شعرا و ادب کی تمام خصوصیات لئے ہوئے  
دنیا میں آئے یہ خاندان چہاں کا اثر تھا کہ سرور صاحب بھی  
وہم کو مقصد زندگی بنائے رہے۔

۱۹۵۹ء کا زمانہ مرزا پوری میں سیاسی سرگرمیوں کا زمانہ  
تھا۔ جمہوری ڈاکٹر ایام منورہ لوہیا کی شخصیت سے متاثر ہو کر سرور  
اجب نے سوشلسٹ پارٹی کی رکنیت اختیار کر لی اور سرگرمی  
اس میں حصہ لینے لگے اور جلد ہی اپنی کارکردگی کے عین نظر ملے  
ڈسٹرکٹ سوشلسٹ کمیٹی کے جنرل سکرٹری بنا دیے گئے۔  
۱۹۶۱ء میں مسلسل کاروبار کی سبب ان کی شہر میں دو سال تک  
واقف حالات کا مقابلہ ہوا اور کر رہے آخر کار کامیابی نے  
ان کے قدم چمکے کا مدداری مصروفیتوں کے باعث سیاست سے  
بہوتے گئے اور پھر سیاست سے کنارہ کشی اختیار کر لی۔ اور  
وقت ایک کامیاب بزنس میں ہیں۔

قبول صورت اور قبول سیرت ہونے کے علاوہ نہایت  
نیشوری و طبی صلاحیتوں کے مالک ہیں۔

مومن کی شاعری سے بے حد متاثر ہیں اور اس حقیقت  
آل انڈیا مومن اکیڈمی کی بنیاد ڈالنے پر مجبور کیا اور مرت  
یہ سال کے قلمی پورے میں آل انڈیا مومن اکیڈمی نے ملک

# نزدوش پٹیا لوی

گوانا بٹنہ وکثرت سے نہیں بلکہ راجاں کا ذکر جیر کر کے داد کا  
خواباں ہونے کا دعوے کر سکوں پھر بھی نودہ کام حاضر ہے۔

## غزلیات

میخوارو میں ہونے کے میخانہ جہاں ہوگا، مسجد و کنشائے بٹنہ جہاں ہوگا  
محروقی و سروانی صدی و الم ہوں گے، اے جان چہاں تیرا دلہا ہوگا  
ذکر آنے کا دہرا کا میرا بھی تمہارا بھی، ناظر علی الفت کا افسانہ چہاں ہوگا  
ہندو کی عبادت نے ملا ہے مزاج لینا، بیٹیس کے دین مار سیکار جہاں ہوگا  
کیا نہیں گویاں کا کر کیا رکھا ہے جنت میں، نزدوش کوئی دیکھا بھلا نہ جہاں ہوگا

۲

کیا قصہ بیان کر کر بھی ان کی چرائی کا، زمانے کو گان گھرا مرئی گلیں انی کا  
ہیں ہیں انکے رخسار و دہ کا جلی تجھ پہ لیا جہاں دل کا کام سمجھنے نوشانی کا  
کھٹے میں ہی طرح حاصل ہو، سر شری، جھوں رجن کے جیسے تجھ کو دھوئے خدائی کا  
جوان میں نظر آنے کے دعا کا بھی مسال، کہیں کسی کھلے کھاتے کی گانیں پاؤں کا  
خوشی صدمہ دل بھر دے، رنج آؤدہر و جوں جھوڑ شمن سے پیاما، کھڈ آشتی کا  
دعا لگیں مالک سے، دھڑلہ دوں اُن سے، چلے گا عمر بھر بسندہ ای گرائی کا  
کہیں نزدوش انکی بے بسی پر بھی نظر ڈالی، عبت الزلم مجھے ڈالا ہے تو کیوں لائی کا

۳

کیا تباہی بجو کی شب کی طرح دھاتی ہی، زنگ لوروت میں ک کٹکشی جی رہی  
لو لوروت رہی بھی دل کی جانب جانسی، دھیرے دھیرے آکھو کھو کھو کھو کھو  
آتش فوٹ جوتانے کس بلا کا سوز تھا، شمع کی صحت بھی شب بھیا نند جی رہی  
منبر کی مانند قصبے جا پہنچے تھے حوصلہ خون دلی کر تھما، بھوئی پستی رہی  
بڑے بڑے بھگتیں ریش کی کھٹکیاں، بھگت پائی کوش میں ملتی رہی  
جان کے جانے کی کس نظر تھی اے ہفتش، اک تپا ری بھگت لانی طرح کھتی پری  
کب کہاں کس دور میں آؤ تھی زنگ، روز انک سے بچا ری با تھی جی ملی رہی

حضرت مولانا آزاد مرحوم کی زندہ جاوید تصنیف  
**غبار خاطر:** تمہارا خاطر جو عود سے نایاب بھی۔ ایک جوت  
ہند نے اسے شائع کر لیا ہے۔ قیمت ہند رو رو پے  
دختر شان مہندہ۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۰

نام اوم پرکاش تخلص نزدوش۔ تاریخ ولادت ۲۲ دسمبر  
۱۹۳۱ء بمقام پٹیا لہ پنجاب، ماں باپ کا سایہ سر سے اٹھ جانے  
وجہ سے تعلیم کا سلسلہ ہون میٹرک سے آگے نہ بڑھ سکا (باجو  
پیشوں اور نجیوں کی پیش گوئی کے کہ وہ یا کی کلیں بڑی اچھی ہیں)  
میٹرک بھی اپنے چچا پنڈت کشوری لال جی شاستری برنالہ کو کم  
پائی سے ۱۹۵۲ء میں متان دھرم ہائی سکول برنالہ سے امتیازی  
ترتیب سے پاس کیا۔

ایک بین اور ایک بھائی کی پرورش تعلیم و تربیت کی ذمہ  
ری کے احساس نے کالج میں جانے اور اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے  
سے محروم لکھا کیونکہ اعلان کے ذرائع محدود تھے بلکہ نہ ہونے کے  
واپر تھے۔ میٹرک پاس کرنے کے بعد اُسی سکول میں ڈیڑھ سال  
سہ ماہی پھر رہا اور اب ۱۹۵۵ء سے محکمہ ریلوے میں بلور  
سٹیشن سیشن ماسٹر کے فرائض میں ڈیوٹی سر انجام دے رہا ہوں۔  
شاعری کا آغاز انیس سال کی عمر میں زمانہ طالب علمی میں  
بپ پرویسر اندرسن کا خاموش جو کہ پنجابی کے بہت اچھے شاعر  
ہیں تریغیب و تربیت سے شروع کیا۔

پہلے پہل پنجابی میں لکھنا شروع کیا دیکھا کہ تخلص سے ظاہر  
پنجابی کلام مقامی اخبارات و رسائل میں شائع ہوتا رہا۔  
مول ٹائم میں ادبی و مجلسی مقالوں میں نمایاں حصہ لیا اور متعدد  
خامات بھی حاصل کئے۔

پنجابی ساہتیہ سبھانالہ کا سرگرم ممبر، لیکن شاعری کا دائرہ  
و گاہی، ادھارک اور ڈراموں کی سطحوں تک ہی محدود رہا۔  
م تقریباً وقتی مسائل سے متاثر ہو کر کسی کہاس کا ذکر اب بے وقت  
ہم ہوتا ہے۔

اُردو میں گو پہلے بھی طبع آزمائی کی لیکن باقاعدہ طور پر جناب  
ی لال نسیم لہ بھائی کی ترغیب و تربیت سے لکھنا شروع کیا۔  
تک جو بھی اُردو میں کہ پایا ہوں وہ ان کی شفقت و اہتمام  
میں ہی منت ہے۔

## غلام محی الدین وفا

ان کا گھسوں کی سب سے بڑی ہے۔ بڑے کا پینا فقط پہنا نہ رہے  
رہندے ہیں ایک نماز وفا۔ زانہوں کی یہ پچی گانہ ہے  
مکئی مشاعرے بھر دواہ۔ سرنگ گشمر۔ میں پڑھ چکا ہوں  
میر اکبر کی کلام ریز کو کثیر سداں کے شہر رنگو کار حضرت اور نگ  
کارہ صاحب کی زبانی نشر ہوتا تھا ہے۔ جس کو کثیر زبان جانے  
دے رہے کرتے ہیں۔ ان گلو کار اور گلو کارہ کے اسم گرامی اس  
طرح ہیں۔ غلام مجتہاد صاحب راہ۔ غلام محی الدین صاحب بلو  
غلام محمد صاحب بٹ۔ گیلانی صاحب۔ راج بیگم صاحبہ نیم اختر  
صاحبہ اندرا کاچرو وغیرہ وغیرہ۔ غریبکہ وفا ادب سے کی وفا  
ہی تخلص رکھنا مناسب سمجھا۔ کثیر کی کلام ناد، غریب چپک  
عوام کی نذر ہوگا۔ نمونہ کلام ملاحظہ ہو۔

### غزلیات

اگر تجھ میں قرار کھویا ہے۔ لطف فصل بہار کھویا ہے  
آج کل نہیں بیچو کی رات، صبح کا اعتبار کھویا ہے  
دل کے لئے کاغذ نہیں یاد ہے۔ حسرتوں کا مزار کھویا ہے  
کیا بچے کا بھلاؤ لٹا ہے جس کا مصائب تار کھویا ہے  
دوستو اب قاتلے مرتد پر ہے آگے کہنا کہ یار کھویا ہے

۲

عشق ہے راز انگ۔ حسن کے ناز انگ  
چھینے دل ہوں اگر۔ چائے سا ز انگ  
سو کرش بزم صنم۔ ان کی آواز انگ  
آج کی دنیا کا۔ فکر و انداز انگ  
ذوقِ اربابِ سخن۔ کی ہے پرواز انگ  
حاصلِ جہد وفا۔ ہم ہیں جانباز انگ  
بقیہ صلا آزاد بہاولپوری

شاہین گنج میں سرنگ گشمر۔ چھوٹے بچہ گدگداتے ہیں  
چلے حیرتوں میں کے۔ بس کے بائیں گدگداتے ہیں  
جیسے غسوں کی زنگاری میں۔ ایک جیسے ہی سال آتے ہیں

میرا نام غلام محی الدین خلیب اور وفا تخلص ہے۔ آبائی دین  
بھر دواہ جس کو چھوٹا کثیر بھی کہتے ہیں) ہے یوم پیدائش ۱۵  
بھگن ۱۹۸۱ء ہے۔ والد بزرگوار کا نام خواجہ غلام رسول خلیب  
تھا۔ ابتدائی تعلیم سری امر بائی اسکول بھر دواہ میں حاصل کی۔  
پچھن سے علم موسیقی سے پیار رہا۔ خدا نے خوش الحانی کی نعمت سے  
لوازا۔ چنانچہ میں قدم رکھتے ہی مالی شکلات کا سامنا رہا۔ تعلیم چاری  
نزدیکہ سا۔ تلاش روزگار ہی کو آزمائشوں کا حل پایا۔ محکمہ  
جنگلات کی ملازمت اختیار کی۔ محمداوردی میں کتابیں پڑھنے کا  
شوق نہ چھوٹا۔ ادبی راہ اختیار کرنے میں قدرتی مناظر بھی میری  
شاعری میں مددگار ثابت ہوئے۔ غریبکہ موسیقی کے رگڑنے سے شعر  
کہنے کے لئے مصائب کا کام دیا۔ دل نازک تھا۔ چوٹیں بہتا گیا۔  
اور نئے آہستہ آہستہ گئے۔ غالب، انبال، میر تقی میر، جگر، حقیقت  
والدہ عری، سودا، ذوق، توسن وغیرہ کا کلام محفلوں میں سنا کر  
سننا بھی ایک شغل تھا۔ ان اساتذہ سخن کا کلام پڑھ کر تنہا سوچا  
کرتا تھا کہ شاعر لوگ بھی کیا محبوب انسان گزرے ہیں کہ وہ کریم زندہ  
ہیں۔ کیا میں بھی شاعر بن سکتا ہوں۔ سال ۱۹۵۷ء کا آیا تو پہلے  
ایک غزل لکھی مگر گری کو شہنشاہی حیرت نہ ہوئی۔ اسی سال علاؤ الدین  
میں ایک مجلس موسیقی زیر اہتمام خواجہ غلام رسول صاحب زادہ رٹا کر  
ڈائریٹر محکمہ تعلیم جوں کثیر گورنمنٹ مفتوحہ ہوئی تو میں نے اول گستانی  
کا اور اپنی غزل بھی پیش کی جس کو صاحب بھوت اور ابلی بھس نے  
خوب پسند کیا۔ میرا بھی حوصلہ بڑھا۔ تب سے اردو اور کثیر میں  
لکھتا ہوں۔ میرا اردو کلام بہت سے اخباروں اور رسالوں میں  
چھپا۔ کیا لکھتا ہوں یہ پڑھنے اور سننے والے پر چھوڑنا ہوں اس  
پہلی غزل کے چند اشعار پیش کرتا ہوں جو میری شاعری کی ابتدا  
ہے اور آزاد صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنھوں نے  
میرا حوصلہ بلند کیا۔ ملاحظہ ہوں وہ چند شعر

ان عینوں کا کیا شہ کا ہے۔ دل عشاق آشیانہ ہے  
اس سہم گری کے تیر خزاں کا۔ دل نشاند جگر شاد ہے

# آزاد بہاول پوری

بے حد شغف و فضا میں ماحول استیالی۔

دو اجنبی دلوں نے راہ خوشی رکائی

کھدے رکے سوٹ پہنے اور وہ بھی جیلے ڈھالے

تکروں میں گھومتی ہیں باتوں میں ہاتھ ڈالے

نکلیں برآمدے سے وہ نوٹروں ہیں

دوستیاں ہیں گویا گلشن میں اڑ رہی ہیں

معصومیت تو دیکھو دنیا سے بے خبر ہیں

راہ خلوص و الفت پر دو فہم سفر ہیں

باتوں میں سادگی کے ایسے کنول لکھائیں

سُن لیں اگر فرشتے عزت سے سر جھکا لیں

یہ عمر ہے جس میں روح میں تازگی ہے

ذہنوں میں روشنی ہے چروں پر سادگی ہے

نفرت سے مدد کو سولتی ہے ان کی دنیا

ہلکے ہنسوں سے سمجھتی ہے ان کی دنیا

اے لاشِ عُمران میں ایسا دور آئے

جب ان کی عمر آئے تو عمر ٹھہر جائے

## غزل

نیچی نیچی پلکیں با سے ۛ چاہا لیکن مھول نہ پائے

نام کسی کا جب یاد آیا ۛ جانے کتنے غم یاد آئے

دماغ جگر تو چھپ سکتے ہیں ۛ لیکن دامن کون چھپائے

ہجر میں عمریں بیت رہی تھی ۛ جیسے دو متوازی سائے

پاس رہے تو عشق ہے جنت ۛ دور رہے تو آگ لگائے

اُٹھو اے بے لار لگا ہوا ۛ حسن نے پھر جلوے بکھرائے

شام حیات اب آج پہنچی ہے ۛ گہرے ہو گئے موت کے سائے

رسوائی آزاد گوارہ ۛ حسن پہ کچھ الزام نہ آئے

## سال نو پر

اُن کی دعوت پہ آگرہ کا سفر ۛ دل میں لاکھوں خیال آتے ہیں

کالی ماہول پہ چھپے چھپے مجھے ۛ بس کے پھیوں میں آئے جاتے ہیں

نام: آدم پرکاش، تخلص: آزاد، المونمبر ۱۹۲۶ء، لکھنؤ

میں پیدا ہوا۔ اور نومبر ۱۹۴۷ء کو ہجرت کر کے ہندوستان آگیا۔

مڈل اور میٹرک کے امتحانات پر اولیٰ درجے سے پاس کئے۔ ایب

فاضل اور بی۔ اے دہلی سے کیا۔ شورشِ موعی کا شوق کہیں سے

رہا۔ پہلا شعر شاید ۱۵ یا ۱۶ سال کی عمر میں کہہ۔ غزلیں، نظمیں،

قطعات، گیت، سہرے، مراثی سب کہے۔ طبیعت کا

رجحان نظم کی طرف زیادہ رہا۔ تقسیم ہند کے بعد ملازمت کے

دوران ٹریڈ یونین تحریک سے ملکہ ہو گیا۔ اور کافی انقلابی

کلام لکھا۔

مجموعہ کلام تو ظلیق ہو چکا ہے مگر کوئی بیانیہ اسے چھاننے کے لئے

تیار نہیں ہوا۔ اخبارات و رسائل میں چھپنے کی خواہش اب نہیں ہے

کہ تقریباً سارا کلام ہند و پاک میں ان کے مختلف جرائد میں شائع ہو چکا ہے۔

۱۹۴۲ء سے ملازمت شروع کی۔ ریلوے، فوج، بی۔ ایچ۔ کیو

میں متور اور متور اور ملازمت کے ۱۹۴۶ء جبری سے سبٹ کیا۔

آفٹار میں ملازم ہوں۔

آج کل میرٹھ چھاؤنی میں ڈپٹی منیجر کاؤنٹس کے عہدے پر

مامور ہوں۔ جب سے افسر بنا ہوں غیر شاعر ہوتا جا رہا ہوں شاعر

اور حساب دلا کا مرتب میں ہی شکایتیں ہوں۔ کئی اور بھی ہیں۔ یہ

ہمارے معاشرے کا تضاد ہے۔

پسندیدہ شعرا میں فیض احمد فیض، احمد ندیم قاسمی، احسان

دانش، جگر مراد آبادی، عدم، اقبال اور غالب ہیں۔

ملازمت کے سلسلے میں ان مقامات پر رہا ہوں، بہاولپور،

احمد پور، شرقیہ، انبالہ چھاؤنی، دہلی، جودھپور، شملہ، المونبرہ، دہو

دون، رشکیش، ہر دوار، ہالپور، چولی، میرٹھ، غازی آباد، بنوں

کلام ملاحظہ فرمائیے۔

دو بچیاں۔ دو سہیلیاں (اسپتال میں جن کے بستر پاس پاس تھے)

سنتوش کی سہیلی جبرائیل زانی ہے

اک نور دوستی کی دونوں میں زندہ رہی ہے

# اپنے اسٹیشن کو صاف رکھو

- اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف ستھرا ماحول ایک فکشنل شخص کے کردار کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کے نکھارنا ہے۔ صاف ستھرا گرد و پیش خوشی اور مسرت بکھیرتا رہتا ہے۔
- ہم اپنے گھر صاف ستھرے رکھتے ہیں تو پھر ان جگہوں کو صاف شفاف کیوں رکھیں جنہیں ہم سب استعمال کرتے ہیں؟
- ریلوے پلیٹ فارموں، ویٹنگ رووموں، سواری ڈبوں اور درحقیقت ان تمام جگہوں کو جہاں بڑی تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔

ریلوے نے صفائی، محم شروع کی ہے جس کے بہت اچھے نتائج نکلے ہیں۔ اب ریلوے صاف ستھرے نظر آتے ہیں۔ لیکن ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے۔ ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلے میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے اس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں رہے۔ اس طرح اسٹیشن اور منسلک مقامات صاف ستھرے رہ سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی محکمہ کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ وہ صرف آپ کی خدمت کے لئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھئے کہ کوڑا کرکٹ آپ کے ہاتھ سے ادھر ادھر نہ بکھرے یا بے جگہ کوڑا دان میں پھینکا جائے آپ کا یہ معمولی سا کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراسپریٹی ہے اسے صاف شفاف رکھئے

نارائن ریلوے



اللہ شوق دے تو کتابیں پڑھا کرو

اور

آپ کا یہ شوق راجدھانی کی مقبول ترین

عوامی لائبریری

# دیال سنگھ پبلک لائبریری

پورا ہو سکتا ہے جہاں اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار ہا کتابیں ہر موضوع پر آپ کے ذوق مطالعہ کی سیری کے لئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ صبح دس بجے سے شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگلش کے مشہور روزنامے، ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری

ٹرسٹ شو سائٹ

راڈز ایونیو - نیو دہلی

اتوار اور دوسری تعطیلات

کے روز لائبریری بند رہتی ہے

## سنتوش کمار کوکب گھروٹروی

تورہ کے ڈراپا ہے یا پیش میں آبا بل  
منسوب نہ ہوگی، ادا صداقت ہے  
ان زہرہ جینوں میں سپا ہے جینوں میں  
جو دقت گزرا جائے وہ وقت قیمت ہے  
کوکب کے خصال کو کیا بوجھتے ہو یا رو  
خجور ہی صورت ہے تحریر ہی سیرت ہے

لگام دور میں سے ماہ و اختر دیکھنے والے  
تو باطن بھی تو آباد دیکھ منظر دیکھنے والے  
کچھ ایسی ہی ادا سے شریں انگیر لکھنے کی  
کپار سے دیکھ کر "اللہ اکبر" دیکھنے والے  
کہا یہ کیا ہیں زعمِ بغیرت ہے یہ کچھ کیا  
مستور کچھ گہیں میں ہم سے بہتر دیکھنے والے  
خیم امرو نے سچا ہے کوکب تیغِ قاتل کی  
زمین اب دیکھتے انجام کا فرد دیکھنے والے

مولانا ابوالکلام آزاد (دردِ محروم) کی  
تصنیف "لطیف غبارِ خاطر" کے بعد  
اگر آپ نے خلوتِ کبرے میں گزری حکومت کے مظالم کی داستان اس  
وقت کی نگاہِ سلیت کے سچ و دم۔ انگریزی عہد کی ہندوستان جیلوں کی ہوش  
رہا کہانی۔ سرحدِ گاندھی خان عبدالغفار کے کامیاب سیر کی دلچسپ  
کہانیاں اور منہ دلچسپ اوقات پر عطا ہیں تو۔

### قیدی کے خط

پڑھنے والے دوست صاحب! خطِ مخلصانہ میں اطمینان ہے کہ اس خط  
میں آپ اس کا جواب کر کے کہہ دیں گے کہ جو چیزیں ہیں  
میں نے جن سے محبت اکٹرا دی ہے۔ خط کا پتہ  
دفترِ شائعِ نوریہ، نئی دہلی، ۱۱۰۰۱۱  
دراکچر، نئی دہلی، ۱۱۰۰۱۱

میرا نام سنتوش کمار ہے۔ تھیں کوکب کرتا ہوں۔ گھروٹروہ، پان  
پت کے نزدیک ایک قصبہ ہے جو میرا وطن ہے۔ والد صاحب محکمہ پیرے میں  
عہدے دار تھے۔ عہدِ طفلی میں والد کی سرپرستی سے محروم ہو گیا۔ دسویں پاس  
کر کے پولیس میں بطور سپاہی بھرتی ہوا۔ ٹریننگ کے بعد ایک تھانہ میں  
تہیہ ہوا مگر چند دنوں میں شکایت پولیس لائن میں آ گیا کہ تھانہ اکاندھن  
کے مطابق ایک مقدمہ میں مجبور گواہی نہیں دے سکا۔ اس کے بعد کبھی تھانہ  
کلکتہ میں نہیں گیا۔ ۵ سال سے دفتر پولیس میں بطور کلرک کام کرتا ہوں  
اور دفتر سے فارغ ہونے کے بعد فکر کن۔ پولیس کارنگ کچھ نہیں آیا۔  
غنا پولیس کے ماحول نے مجھے اپنی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی اتنا ہی  
گنا دور ہو گیا۔ جس کا اشارہ میں نے ایک شعر میں کیا ہے  
اسی ہی ہے سستی، سستی ہی ہے سستی جو ہو چکی میرا ماحول کے کافری سے  
ایک خالص ہنسی خالص کے استغاثات پاس کر کے کتبہ شعلہ شاعری  
آئی ہے کیا۔ ایک مرتبہ حضرت جوش ملیح آبادی کے حضور میں عرضِ اصلاح سچا تو صاحب  
ہوش نے کلام دیکھ کر فرمایا یہ طبیعت بچہ کے موزوں ملیا موزوں ہونے سے  
واقع ہے شوقِ سخن عمر کے لحاظ سے تسلی بخش ہے۔ مگر میں ضعیف ہونے کا ہوں  
یہ خدمت قبول نہیں کر سکتا۔ کسی دوسرے شخص کو تلاش کر لیں۔ اس کے  
بعد آج کل میں کسی دوسرے استاد شاعر کے پاس اصلاح کے لئے نہیں  
جا۔

میں نے کوکب کے عنوان سے ایک مجموعہ کلام شائع کرایا۔ جو  
میرے ابتدائی دورِ قید از سب کے کلام ہے۔ یہ کلام کی اعتبار سے ناقص  
ہے۔ سب کے لئے قریباً ۲۰۰ غزلیں اور نظمیں موزوں کی ہیں۔ وہ  
لوگوں کے منتخب اشعار پیش ہیں۔ ملاحظہ فرمائیے۔

مختصر کلام :-

یہ رنگِ طبیعت بچہ کی اور رنگِ طبیعت ہے  
کچھ سوئے ازیت ہے کچھ سوئے محنت ہے  
اب بارہ گری کا بھی انجام خدا جانے  
یارِ محبت کی کچھ اور ہی حالت ہے۔

## ہر جس رائے جگر جناب تاظم ناندی

اردو شاعری کا بانی۔ اور آج بلقان فلسفے کے مشہور شاعروں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ جگر ناندی کی سب سے سرگرم ادبی انجمن وہ انجمن تھائے اردو کے مدرسہ میں ہیں۔ ان کا مجموعہ کلام جو زیر ترتیب ہے اس سال اسی سال منظرِ عام پر آجائے گا۔ سنو نہ کلام ملاحظہ فرمائیے۔

نعت :-

بھالو بھالو خدا را حمد ۹ ہمیں دیکھئے اب سہارا حمد  
کہوں کہ زبان میں لغو نہ ہو ۹ جو تب کہیں ہے سب سے میرا حمد  
حسرت حشر میں میرے کہاؤں ۹ وہاں کا میں دیکھوں نظار حمد  
خدا کہ قسم اس وقت ملے گی ۹ جو خطے گا وہیں تہارا حمد  
میں دل کو نکلیں غم کو رہا گئے ۹ جو شکل میں تم کو رکھا رہا حمد  
دلہاں لائیں زلفِ آج لوگو ۹ محمد کے ہم ہیں یا محمد  
جگر کا لکھائے نہ ایران کاشی ۹ ہر اک موج کا گہرے گستاخ حمد  
طرحی غزل :-

ادھر دیکھو ادھر دیکھو یہاں دیکھو وہاں دیکھو  
سبھی ہیں مٹلائے غم جہر دیکھو جہاں دیکھو  
مٹی و بیل تو کیا پرشے یہاں ہے تو خوں دیکھو  
"عجب ہاتھوں میں آیا ہے نظامِ گلستاں دیکھو"  
یہ اپنی اپنی قسمت ہے ہیں تم داد کیا دو گے  
بنایا ہے قصص میں ہم نے لپٹا آشیان دیکھو  
مکلی آشیان ہوتا تو کوئی بات تھی لیکن  
ابھی سے کیوں تختہ تختہ میں ہیں کی مٹی دیکھو  
جگر ہزار ہوں کو تو عمر میں مدعا کر دیں  
زباں ہوتے ہوئے بھی جگر یہاں ہے نہ دیکھو

حضرت مولانا ابوالکلام آزاد  
**ترجمان القرآن** :- درجہ اولیٰ کی تفسیر قرآن جس کا  
حصہ یاب تہا۔ اب حکومت ہند نے شائع کر دیا ہے۔ ایسا فقیر کا  
حصہ ختم ہوا ہے قریب ہشتاد سال پہلے حضرت مولانا ابوالکلام آزاد  
دفتر شان ہند تھیں۔ انھوں نے ایک کتاب شائع کی تھی

جس کا نام جگر تخلص چلا رام مہنتا کے چشم و چراغ، محمد  
کو بیخوش سہل نامی گاؤں ضلع لاہور کا نہ سنا پاکستان میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی  
تعلیم گاؤں کے مکتب میں حاصل کی اور وہیں کریم کی چھوٹی سی ڈکان سے  
اپنی کادو باری زندگی کا آغاز کیا سنہ ۱۹۵۰ء کے مشہور شاعر و ادیب جگر بھائی  
علی صاحب آئیر اور جناب عبدالحزیز صاحب عربی جگر کی ڈکان پر بیٹھ کر  
اکثر لاہور تہا دیکھا کرتے تھے اور جگر حیرت سے ان حضرات کا سنہ  
تکتے رہتے تھے۔ ان حضرات کی صحبت اور مسلسل امر اور جگر نے  
سبھی سندھی زبان میں طبع آزمائی شروع کی اور اپنے کلام پر جناب  
سید امیر علی صاحب آئیر سے اصلاح لیتے رہے جب کہ کچھ نثر و نثر  
جناب عبدالحزیز صاحب سے حاصل کیا۔

ہند پاک تھیم کے بعد ۴۸-۳۰-۲۰ جگر نے جو ناگوار سٹاٹ  
میں پہنچا۔ رفتہ رفتہ حالات معمول پر آنے کے بعد ۱۹۵۰ء میں جگر کو  
اپنی کے کئی نامی گاؤں میں شادی کی مقبول طرز پر بیاہ کر دیا گیا۔  
اس کے بعد بھی قسمت میں اور در در پہنچا تھا اس لئے ہاتھوں  
کی لکیریں جہاں شاعر کے خطا مٹانے ناندورہ نامی گاؤں میں لے آئیں  
یہاں آکر پہلے آب نے ہوٹل کا کاروبار شروع کیا۔ بفضلِ ربی ہوٹل  
جب چل نکلا تو اس کو سہائیوں کے سپرد کر کے بعد جگر نے ذاتی  
محنت، لگن و جوش اور مسلسل جدوجہد سے موٹر وائیٹنگ اور لکچر پرنٹر  
کا کام شروع کیا اور پھر اپنے دو لکڑے موہنی محل میں ہی جگر لکچر پرنٹر  
سروس کے نام سے ورکشاپ کی بنیاد ڈالی جو ہندوستان کی غیر ضرورت کا  
مائل ہے۔

ناندورہ آنے سے قبل ہی جگر نے سندھی شاعری ترک کر چکے تھے۔  
لیکن ان کی ملاقات ایک روز ناندورہ کے معروف شاعر آصف شہید  
(درجہ اولیٰ) سے ہوئی جنھوں نے ان کے سندھی شعروں کو بہت سراہا اور  
اردو شاعری کی محنت دی جو جگر نے قبول کر لی لیکن جگر کے لئے اردو  
شعر لکھنا گویا تھیلوں پر سر پہل جانے کے مترادف تھا کہ جگر کو لکھنا  
سے نااہل تھے سب سے پہلے انھوں نے اپنے آزادانہ شروع کی۔ انھیں اپنے  
اپنے سامعین سے مشورہ لیا۔ جو کہ نثر و نثر سے نااہل تھے اس لئے جگر نے

## یوگیش کمار صحرائی

”غزل“

دُورِ مندوں کو محبت میں ستانے والو

ساو الفت میں کئی جال بچانے والو

خود تماشا ہے یہاں عشق تماشاں بھی

کھیل الفت کا زمانے میں رچانے والو

عشقِ اسرار کے پردے میں نہیں لگنا

عشق کے راز پر اے پردہ گرانے والو

گسریہ دلیز پر دنیا کی نہیں جھک سکتا

سُراٹھاؤ ذرا سر کو جھکانے والو

اُن کے دامن سے ملے ہے مجھے غم کی دلت

مجھ پر تم رخک کر دہنسنے بنانے والو

تم کو بھی ٹوٹ نہ لے کوئی لڑائی کر

مجھے اس راہ میں لے لوٹ کے جانے والو

ہم سے ہیں خاک نشیں پہلے ہی نہیں

شہرے دور مجھے آج دبانے والو

خود گریباؤں میں تم جھانک کے سنے دیکھو

یوگ صحرائی پر اے انگلی اٹھانے والو

غزل -

تشہ لبروں کے سامنے ہوتی ہے زندگی

رندِ اہلِ بادہ لاش پر روتی ہے زندگی

غم خانہ حیات میں غم تو لے کئی

لذتِ غمِ حیات کی کھوٹی ہے زندگی

کتنے زمانہ ساز میں زہرہ جہاں بھی

ہر دم نئے قریب میں ہوتی ہے زندگی

دل میں ہمارے درد ہے خبر کہیں چلے

دُنیا کے غم کو دل میں ہوتی ہے زندگی

صحرائی تیرے، اٹھک رہا آں تماشب

دامنِ لاپتہ خوب بگوتی ہے زندگی

نام :- یوگیش کمار متخلص :- صحرائی - پورا نام :- یوگیش صحرائی

مختصر حالات زندگی -

۱۸ اپریل ۱۹۵۵ء میں ضلع اودھم پور (جنوبی کشمیر) میں پیدا ہوا۔ وہیں سے تعلیم شروع کی۔ اس کے بعد جگہ جگہ پر تصانیف شروع کیا۔ والد صاحب ٹی۔ آر۔ پر دہلی ریاست جہوں و کشمیر مشہور ادیب ہیں۔ لہذا مجھے بھی ادب سے شوق رہا۔ اور یہ شوق رفتہ رفتہ بڑھتا ہی گیا۔ شاعری مکمل طور پر دس سالہ ہوئے۔ شروع کی۔ اس سے قبل ڈراما، سٹیج پر بنیاد کام کرتا رہا ہوں۔ دورانِ تعلیم سکول، کالج سے کئی انعامات حاصل کئے۔ اور مجھے ڈانسن کا بھی شوق رہا۔ اس میں بھی انعامات حاصل کر چکا ہوں۔ سال گزشتہ جہوں و کشمیر یوٹھ کی جانب سے جہوں و کشمیر کا اول انعام بھی حاصل کر چکا ہوں کالج سے تعلیم ختم کرنے کے بعد اپنے کاروبار میں لگ گیا۔ اصحاب یکساہنے ہی کاروبار میں مشغول ہوں۔ اور خدانے چاہا تو شاعری کے ساتھ کاروبار میں بھی ترقی کرتا رہوں گا۔ زیادہ تر میں نے شاعری کی تعلیم محرم والد صاحب سے حاصل کی ہے۔ لیکن ادبی دنیا میں مجھے آگے لے جانے میں اور بھی شعرا حضرات کا ہاتھ ہے۔ ان میں زیادہ تر شریعت مسکن مالا، جناب رہبر جہید، جناب یوگیش کشمیری، جناب جوتھیر سنگھ اور جناب ساحر سیالکوٹی کا ذکر کرنا مناسب سمجھتا ہوں۔ ویسے تو میرا کلام جہوں و کشمیر کے عام اخبارات میں شائع ہوتا رہتا ہے اس کے علاوہ پنجاب کے چند اردو اخبارات میں بھی میری غزلیات وادخانے آتے رہتے ہیں۔ میں شاعری اردو ہندی، ڈوگری اور پنجابی زبانوں میں کرتا ہوں۔ عاشقان اور سادگ میں شعر کہتا ہوں۔ اس وجہ سے میرا کلام ریڈیو کشمیر میں کبھی کبھی شائع ہوتا ہے۔ ڈوگری گیت بھی کئی بار نشر ہوئے۔ گانگ اور کلا مار میرے کلام کو مشہور کرنے کی بارشیں پر گاتے ہیں۔ جن میں چند گانے بہت مقبول ہو چکے ہیں۔ سب سے زیادہ والد جناب ٹی۔ آر۔ پر دہلی صاحب کا محبوب ہوں جنہوں نے مجھے درس دیا۔ اور ان کی وجہ سے اس مقام تک پہنچا۔ منور کلام ملاحظہ فرمائیے:

## بی۔ ڈی۔ کالیہ۔ ہمد

نہ ہوش تو حُسن کچھ سمجھ نہیں ہے : کرے کیسے روشنی یہ نور ہو کر  
منور ہے غم سے محبت کی دنیا : اندھیرے سے نکلی ہے جڑ نور ہو کر  
اسی آس پریم تو بیاہے رہے ہیں : کہ یہ جام چھلکے گا سحر نور ہو کر  
محبت کے انداز بدلیں تو کچھ نہ کر : محبت تو رہتی ہے دستور ہو کر  
جو دنیا کے الفت میں بد نام ہوگا : جہاں میں رہیں گے وہ مشہور ہو کر  
محبت کا حاصل کوئی اُن سے پوچھے : جو چاہتے ہیں سٹول پہ منہ رہ کر  
محبت میں ہے زور جو میرے بہرہ : چلے آؤ گے تم بھی مجبور ہو کر

بلا ہر جہیں ہیں بے صبر سے : زبان کا کام لیتے ہیں نظر سے  
نظر کرے وہی جلوں سے نسبت : اُجالوں کو جو ہوتی ہے سحر سے  
نہیں اشکوں پہ حق اپنا کوئی بھی : شکستہ غیری دیکھے میں گھر سے  
بہت باتیں بناتے ہر طبعو : دوا کی جانچ ہوتی ہے اثر سے  
راؤ الفت میں کیا دشواریاں ہیں : کوئی پوچھے ذرا اہل سفر سے  
قیامت تک ہے رنگین فسانہ : لکھو ہمد اگر خونِ جگر سے

### غزل

کھٹک سا غزلِ بانی ہے : شورِ باد و سہو باقی  
سُورِ طاقِ لبیاں ہو گئے جام و مہو باقی  
کوئی اب کیا ہماروں کی کرے گا اُردو باقی  
خزان کے ہاتھ میں ہو جب نظامِ رنگ و بو باقی  
یہیری میکشی پر طعنہ زن کیوں نہ جہاں اے  
کہاں ہے میرے ساغر میں غزلوں کا اہو باقی  
بہادران کے پس پردہ ہے کیا دنیا کو سمجھا دے  
اتحاد آج چہرے سے نقاب لگے ہو باقی  
ہماری کشمکش پر کیوں یقین آتا نہیں تم کو  
کہ عرضِ حال میں مکن نہیں ہم سے علو باقی  
نقابِ انشا ہی پڑا آخر کلیم ان کو  
ہمارے کام ہی آئی ہماری باؤ جو باقی

نام۔ بی۔ ڈی۔ کالیہ۔ تعلیم۔ بی۔ ایس۔ سی۔ بی۔ ٹی۔  
بدھ۔ اسسٹنٹ پراجیکٹ آفیسر (MCA) بھوانی بچپن سے  
شعور و شاعری کا شوق ہے۔ اردو زبان کی تعلیم تو سکول میں کم پائی  
ابنِ آردو ادب کا مطالعہ کیا اور ہندو پاک کے مشہور شاعروں کے  
نام بھی پڑھے۔ ہندی زبان میں بھی کوئی کچھ کا شوق ہے اور ہندی  
ماتیہ سین کی حصارِ راج کے ذریعہ چھپنے والی ساری کالمیں میرا کلام  
چپ چکا ہے۔

جنابِ رنجی حصارِ راج اور جنابِ رانا ناٹو صاحب سے مشورہ  
مائل کر رہا ہوں۔ منورہ کلام حاضر ہے  
وصلہ حاصل۔ بڑی بڑی : روشنی روشنی تیرگی تیرگی  
زندگی کے چمن میں نہیں تازگی : ہم نے ہر طور سے دیکھ لی زندگی  
بخ دکتا ہو الب تکے ہوئے : دھوپ میں جس طرح بھول کی تازگی  
اگ کسوں لگی اب کے برسات میں : بی رہا ہوں مگر ہر روشنی  
تشنہ ہوتا رہا ہم پہ جتنا خفا : اُنٹا بڑھتا رہا جذباتِ عاشقی  
دیکھتے دیکھتے بُتِ خدا بن گئے : زندگی سنی ہماری کہ جا دگری  
غم کے بھی سلسلے عیش کے قہقہے : سوز بھی زندگی سا دیکھی زندگی  
نوح بدلے گی ہمدِ نیاسیون : موت سے بھر لے گی نئی زندگی

جہاں بھی کہیں ماتم نہیں ہے : کسی کو بھی ہمارا غم نہیں ہے  
ذرا دامن پہاچو میرے آستو : ستارے ہیں کوئی شبنم نہیں ہے  
بظاہر وہ پریشاں سے ہیں لیکن : سہری زلف تو میرا نہیں ہے  
کنارے پر لگا دے میری کشمکش : نہیں تو کہہ دیجو میں ڈا نہیں ہے  
جہاں ہند میں ہے بات کوئی : کوا غصہ میں بھی نورِ دم نہیں ہے  
ہماری دوستی کیا دشمنی بھی : کسی کی دوستی سے کم نہیں ہے  
یہاں کھٹک کا سورج ہر جہر کا : یہ سورج ہے کوئی پھیم نہیں ہے  
چلا ہے جانبِ منزل تو میں نے : کہیں رگنا تجھے ہمد نہیں ہے

دو جڑیوں سے منور ہو کر : بہت پاس نکلے بہت دور ہو کر

وزیراعظم شریمنتی اندرا گاندھی

کے

بیس نکاتی اقتصادی پروگرام

کی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پس ماندہ طبقہ غنہ کی دلدل سے نکل سکتا ہے اور ہم ڈسپین سے قومی کیریٹر کو بند کر سکتے ہیں آئیے ہم سب مل کر وزیراعظم صاحبہ کے بیس نکاتی پروگرام کو کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں۔

دیال سنگھ کالج

مشرقی پنجاب میں نصف صدی اور کرنال دہریانہ میں چوتھی صدی سے اپنی شاندار روایات قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کالج کرنال میں طلباء کو ہمیشہ ڈسپین، قومی یکجہتی اور ملک کی ہر طرح حفاظت کرنے کی تلقین کی جاتی ہے اور انہیں ایک اچھا شہری اور ایک ذمہ دار ہندوستانی بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اراکین منتظمہ کمیٹی

دیال سنگھ کالج کرنال دہریانہ

## محمد اقبال خاں زنجی جمشید پوری

۲۸ دسمبر ۱۹۵۵ء کی ایک سرکھلت میں (محلہ گول پوری جمشید پور) عالم وجود میں آیا۔ ۱۰ برس کی عمر میں والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا تھا۔ اس لئے میں بھی ان ہزاروں بد نصیبوں میں سے ایک ہوں جو باب کی شفقت سے محروم ہیں گرم سورج کی حرارت جب بھی میرے سر پر پڑتی ہے مجھے اس کی لالی سائے کا شمت سے احساس ہوتا ہے غمت اور نصیب سے زور آزمائی کرتے ہوئے جبہ پوش بھلا تو اپنی ماں کی آنکھوں میں کتنے خوابوں کی چرچائیاں دیکھیں اور تمام کاروبار عزیز واقارب نے چھاپ مار لیا تھا اس عالم کے گھر میں اپنے آپ کو کچھ بھی زاد بھائی جناب محمد علی خاں کے احاطوں تلے دے یا ان کی محبت اور شفقت نے میری زندگی میں طے نئے رنگ بھر دیئے ان کے ہمالیہ احاطوں کو اپنے کمرور کا نہ صوں پر اٹھائے ہی رہا ہوں۔ ہر چند کہ زندگی کا تقاضا ہی درجہ زندگی میں اس قدر سنگین احساس سے ٹکرا کر بیکار ہو رہا ہوں کہ اب سناشناسی ہے میں نے بھی عام لوگوں کی طرح بہت سے حسین خواب دیکھے لیکن وہ حسین خواب آنسوؤں کی سیرگئے اب میرے پاس بے ہوئے دلوں اور یادوں کے نقوش کے سوا کچھ بھی نہیں اور انھیں بکھرے ہوئے خوابوں کو اپنے دامن میں سیٹھنے کی کڑواہٹ کی تلاش میں تنہا لگے کی طوٹ بڑھ رہا ہوں ہو سکتا ہے کہ میرے دکھ کا انت ہو۔ اور شاید زندگی کے اس دکھ کا یہ سفر ختم ہو رہا ہو ادھر سے وہ منزل مل جائے جس کی مجھے ایک مدت سے تلاش ہے جس کے لئے سعی جدوجہد میں مصروف ہوں وہ ایک گول نے مرے حوصلے بڑھائے ہیں۔ غموں کی صوفیہ کے گنگے خشک مائیں جو مجھ پر گزری اگر اور کوئی ہوتا تو بہت بار کہ ٹھیک جانا لگتیں میں باقیو میرے مارنے کو زندگی سمجھتا ہوں اور اب عالم یہ ہے

کیوں دل کے حوصلے میں جواں کچھ نہ پوچھے۔ اور یہ حادثہ سے اچھ کر مسکرا میری فطرت ہے۔ مجھے دشواریوں پر انکسار نہیں آتا پر نظر لگتا ہوں۔ اکثر کسی واقعہ یا حادثہ سے متاثر ہو کر لکھتا ہوں زندگی کے چتر تلے جنوں اور اپنے اس پاس کبھی ہوں قصہ تلوں کہ الفاظ کا لہجہ سننے میں مجھے یہ سکون ملتا ہے اور طلب کی خدمت کا ایک جذبہ ہے جو مجھے کھنچے ہوئے کرتا ہے لکھنے کے کچھ میں کیا جانوں میں شہرہ کی طلب علم۔

## منو خاں کیفی سروشی

۱۹۴۷ء میں سروج میں پیدا ہوا ابتداً تعلیم گھر پر ہی پائی اور کے بعد اپنے شوق سے تعلیم میں اضافہ کیا کسی کے عشق سے متاثر ہو کر شوکتا شروع کیا بقول شاعر

جوں ہوئے تو چڑھے ہم فضا کے زینوں پر : سنبھالا ہوش تو ہرنے لگے جنوں  
شور آتے ہی دی جان نازینوں پر : ہمیں موت ہی آئی تباہ کن  
شرف نقد جناب نور زبیری سے حاصل ہے۔ نور کا حاضر ہے۔ چشمہ رنگس اور ستانہ شباب : کون اس مقام سے واقف نہیں ابتداً عشق میں ظلم و ستم : میں غم و آلام سے واقف نہیں گور ہے ہر غم محبت کا فضول : کون اس انجام سے واقف نہیں شام غم کی سحر نہیں ہوتی : آپ کی جب نظر نہیں ہوتی جب بھی آتے ہیں تیری محفل میں : ہم کو اپنی خبر نہیں ہوتی میری خوشیاں سمیٹی اس نے : پیار کی اک نظر نہیں ہوتی جا کے ان سے یہ کہہ میرے مقاصد : زندگی یوں بسر نہیں ہوتی زخم دل کے تو بھر گئے ہوتے : بے رخی جو ادھر نہیں ہوتی چل دئے ان کے در سے اب کبھی : اب ہماری گور نہیں ہوتی دب ہی تھی غریبی امیری تلے : آج لکھی کو مٹانے عتاب آگ حشریں دل کی کچھ اور بڑھنے لگیں : صبح سے اکفت کا میری جوانی ہر کی کسل اٹھی سچیل بننے لگے : باغ میں آج پھر شباب آگ ناز تھا پارسانی کا حس کو بہت : وہ بھی محفل میں ہی کر شراب آگ

## غزل

ارسیفی سروشی

روشن رہتی ہے اشکوں کی دعائی کو گو : اس طرح گزرتی ہے میری جوانی کو  
فصل گئی ہے گلشن پر گری ہے سبلی : درد سے جوڑ ہے اپنی یہ کہانی  
دماغ دل کو جو سینے میں نظر آئے ہیں : عشق کی ہم کو ملی ہے یہ شان کو  
چاندنی رات میرے ہاں کانگہل جاتا : کیسے سب لوگوں کے ہم بات بھلاؤ  
لال زلزل کو گھر کچھ بیدار کا لگے گا : عشق باقی ہے فقط سب بچرین کو

# من کہ مکتوب الہ

ادارہ

۱۲۲۔ بالوڑی۔ شاہجیال پور

رسالہ شاہجیال ہندو ماہ جنوری نظر سے گزرا۔ حضرت عظیم مدنی کا ایک مضمون خطا غلط۔ اظا غلط۔ بیا غلط۔ انشا غلط دیکھ کر یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ اب بھی ایسے بالغ نظر انسان موجود ہیں جو ائمہ وادب پر نہایت گہری نظر رکھتے ہیں اور اپنی علمی معلومات سے اردو زبان کے غیر خواہوں کو اس دور چہالت میں چراغ راہ بنکر صرف اشعار کہنے ہی پر اکتفا نہ کریں بلکہ نئی اور ادبی معلومات بھی حاصل کرتے رہیں تاکہ وہ اس قابل بن سکیں کہ نہ صرف اپنے کلام کو صوب سے پاک رکھیں بلکہ اپنے بھروسہ کو بھی صحیح ہدایت بن کر راہ راست دکھا سکیں میں حضرت عظیم مدنی کو مبارک باد کا مستحق سمجھتا ہوں۔ اور غارتا ہوں کہ وہ آئندہ بھی اس سلسلہ کو جاری رکھ کر پڑے ہوئے لوگوں کی رہنمائی کرتے رہیں۔  
(ڈاکٹر اشروت میرٹھی)

نرمی سرور صاحب

ہماری کے شمارہ صفحہ ۷ پر ایک اور معلوماتی مضمون جس کے مصنف حضرت اے مدنی صاحب ہیں بعنوان خط غلط، اظا غلط، انشا غلط، انشا غلط شائع ہوا ہے۔

میں اس مضمون کی اشاعت پر ادارہ شاہجیال ہندو اور حضرت اے عظیم صاحب کی خدمت میں ہدیہ مبارک یاد پیش کرتا ہوں۔

یہ ہے اردو زبان کی صحیح خدمت۔ جن الفاظ کا اظا غلط یا بیا غلط ہوا ان کا صحیح بولنا صحیح پڑھنا اور صحیح سمجھنا کیونکر درست ہو سکتا ہے۔ وہ لوگ جو پڑھتے ترقی میں آئندہ کے صحیح الفاظ کی قیمت بگاڑ رہے ہیں وہ مصلح نہیں بلکہ تخریب کار ہیں۔

صاحب مضمون نے مختلف لغات اور اساتذہ کے اقوال دے کر اپنے وسیع مطالعہ اور حاضر دماغی کا ثبوت دیا ہے۔

مضمون میں ایسے عربی الفاظ کا بھی ذکر ہے جو آخر میں مقصود آتا ہے نہ کہ کیا گیا ہے۔ لغت مقصود تھا تو نہ بنانے کے لئے ایک شرط تھی۔ یعنی وہ الفاظ غلط و اضافت سے برآ ہوتے۔

دیکھی بات خراجہ عشر لکھنؤ نے بھی لکھی ہے

شوق نیازی۔ موسن دتوی۔ دبیر لکھنؤی۔ امیر مینائی وغیرہم جیسے اُستادوں کے کلام سے ایسی مثالیں دی ہیں جن میں لغت مقصود والے الفاظ ہیں اضافت ہے اور نہ لڑتے بدلی کر کافی بتایا گیا ہے ان الفاظ میں نہ کو اس سے بدلنے کا سبب حرف روی کہ بدل جائیت یا گیا ہے جو اپنی جگہ نہایت ٹھوس ہے۔  
تنبیہ کے بیان میں کھلا اٹا رہ کر دیا گیا ہے کہ اسے عربی الفاظ تو بنی کالانا نہیں جائز نہیں۔

فارسی میں ذرا کا وجود ہی نہیں ہے۔ فارسی یا اردو کا کوئی لفظ ذال سے گنا یا نکل غلط۔ کہتی مدال بات یہی ہے۔

یہ کہ 'خلق جو معلومات بہم پہنچائی گئی ہیں وہ اپنا ضمیر نادر ہیں۔'۔ تنبیہ کے بیان میں نہایت کامیاب۔ بات فرمائی گئی ہے۔ اہم معرز نام تمام جی کوٹائے ہوز سے لگایا۔ ان کو چھوڑ کر باقی تمام الفاظ وادب سے درست ہیں۔ ہائے تفتی۔ انشا غلط نہیں اسے اردو میں ہائے تفتی نہیں۔ یہ ہر ایک کا کرپا ہے۔ یہ عربی سہروں میں خود عزت لکھنؤی کا شوق پیش کر کے فرمایا ہے کہ اردو شاعری سے یہ لفظ ترک نہیں رہتا ایک شاعری صلیب ہے۔ اسلوبی احاطہ کرنا۔ لکھنؤی کی پڑھی۔ ان کی گئی ہے۔

کہ اس مضمون کی جتنی بھی نوید کی جائے کم ہے۔ یہ میر صاحب اے نسیم صاحب کی خدمت میں نہایت ادب سے گزرا اس زور پر کہ وہ تمام کے معلوماتی ضامین پر تو قلم کرنے کی زحمت فرماتے رہ کریں اردو زبان پر ان کا بہت بڑا احسان ہوگا اور دشمنان اردو بھی اپنے اردو ادب میں کامیاب نہ ہونگے۔ (ڈاکٹر آزاد اجمالی)

نرمی اسلم

میرزا علی کوہہ ہوزی کا شاہجیال ہندو بدست ہوا۔ اس کو فرمائی کا شکر ہے اس کی کوئی شک نہیں کہ اسے دو خدمت کے سلسلہ میں ایک شکر قابل ستائش ہیں۔





ترتیب: عزیز اندوڑی

# نئی سہتیں

جب تو فتح نئی سہتیں کو لگاؤ پسند سے دیکھا گیا۔ بعض احباب شالہ ہندو میں اس نئی سہت کی کو دیکھ کر پوچھے ہیں۔ بعض حضرات نے اس قدم کی بے نتیجہ کی دشمنی دی ہے۔ لیکن اہل انصاف نے ارادہ شالہ ہندو کے اس قدم کو سراہتے ہوئے چند مشورہوں سے نوازا ہے جن پر عمل پیرا ہونے کی اجازت پوری کوشش کرے گا۔

(ادامہ)

## تمہیں ہم یاد آئیں گے

سلام بھلی شہری

یہ ایک خودی جب بھڑکے تم پر وہ اٹھاؤ گے  
 کبھی جب عالم خفیل میں تم ڈوب جاؤ گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 پتہ پوچھو گے جب میرا فلک کے چاند آؤں سے  
 پہاڑ انا قادیان دیو بند یوں سے آبشاروں سے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 کبھی جب دل نہیں کھلا  
 کبھی جب کوٹھیں پیچے شول سے راگ کا شیشی  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 بنا نے کے لئے بیٹھو گے جب بھولوں کا اک گڑا  
 نظر میں خار ہو جائیگے جب گھائے شبنم افرا  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 کبھی جب خواب میں تم جاگ اٹھو گے جھٹکاؤ گے  
 جب اپنا نامہ کیف بے خودی تم بڑھاؤ گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 سہائی چاندنی جب آسماں چھللائے گی  
 لگاؤ۔ سحر جب چرخ پر رہ دھکے کھائے گی  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تصور میں جو بیٹھو گے کسی ایو سہت کے  
 جو دیکھو گے کبھی خاطرے پیغام تحت کے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے  
 تمہیں ہم یاد آئیں گے

سلام مرحوم نے یہ نظم  
 رفردی سے لکھی تھی  
 ب ان کی عمر مشکل سے ۱۵  
 ال تھی۔ تاہم اس نظم کو  
 کی ابتدائی شوری کوشش  
 پیش نظر ملاحظہ فرمائیں  
 لکھنا تھا اس کے مطالعہ کا  
 افسہ دیکریں۔ تو بہتر ہے۔  
 اس نظم میں سلام کا وہ  
 مری شوری بھی موجود ہے جس  
 انھیں نامہ آخر دی لگا کر دیا

عزیز اندوڑی

یہ کاش سردا لکھنے پر غور نہ فرماتے  
 ہر سہا جانتا ہر سہا سے کچھ کر دے  
 ہر سہا لکھنا انصاری لکھنا  
 یا کچھ لکھنا لکھنا لکھنا  
 ہر سہا لکھنا لکھنا لکھنا  
 ہر سہا لکھنا لکھنا لکھنا

اختر الاسلام ایم۔ اے  
میرزا شاہ نصیر میرٹھ

## (عصر حاضر کی روشنی میں)

# افسانوی محرکات

بقول آل احمد سرور۔ ترقی پسندوں نے عوامی موضوعات استعمال کر کے محرکاتوں نے انی موضوعات کو ادبی کو سیاسی اور ادبی مقاصد کے لئے استعمال کیا دوسرے انھوں نے کثرتی ادبی کو عوامی زبان میں اسل داخل کیا کہ جس میں ۔۔۔ کی بد صورتی تھی۔ ہو سکتا تھا کہ اسے آئینہ بھی آئے والی یا موجودہ اسل اپنے نقطہ نظر اور ہنر خود فکر کے مطابق نیا نام دے دے جس طرح موجودہ حالات بھی اسے عریضی افسانہ ساز کہانی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

آج نہ تو جاگیردارانہ نظام کا ٹھٹھہ پر بول بالا ہے اور نہ ہی مزدور کی شاطرانہ چالیں۔ یہی دو بنیادی محرک ہیں جنہوں نے اب تک افسانے کا نشوونما کیا تھا۔ ان دونوں محرکات کے غلط نتائج کا شمار ملک کا عام آدمی ہوا جس کی رگوں میں یہ کاری غریبی، بے راہ روی سرایت کر گئی۔ اس لئے اب ضرورت ہے کہ افسانے کو فاعل ہندوئی ماحول میں پیش کیا جائے۔ قلم کار کو ایک عام آدمی کے کردار میں دھل کر عام بات کہنی ہوگی۔

وقت کی تنگی کے سبب زبان و بیان کی خیر خیر چھوڑ کر براہ راست بات چیت کرنی ہوگی مگر اس طرح نہیں کہ اس کے تمام عناصر ترکیبی کو ختم کر دیا جائے۔ ان کی تعداد کم کرنا کوئی غلط بھی نہیں۔ پلاٹ تو بدستور قائم ہے کیونکہ پیر پلاٹ کے تو بات سننے سے رہی۔ انھیں اور کش کش کی عکاسی ضروری ہے۔ اس زمانے میں گروہ بن پسندی اس لئے ناپسند ہے کیونکہ کہیں وقت کو سمیٹتی نہیں۔ کچھ افسانے ایک خاص بات، خاص موضوع کی سمیادوں کو لئے کر چکے تھے جو کہ تعلق نہیں، ایسی تعلقات یا فضیلت سے تھا۔ جامع برتاؤ دلاتے اب سے کافی حوصلہ قبل کہا تھا کہ ہمیں سب سے پہلے عام آدمی کو روٹی دینی چاہئے۔ کیوں کہ اس روٹی کے حصول کے لئے اس عام آدمی کو سماج میں نہ کو طرح طرح کے مصائب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔

مکی سطح پر ہندی کے علاوہ دکن کی تمام زبانوں میں بھری افادہ رواج پاتا ہے۔ پنجابی ڈوگری میں اسی کی عکاسی ہے۔ مڑھی میں ادا

کہا جاتا ہے کہ سجاد حیدر پیرم۔ نے اپنے رومانوی افسانوں میں چاند اور اس کی مخصوص کیفیات سے اکثر شوق و معشوق کے خواہیدہ جذبات کو جگایا ہے اس سکون پرور چاندنی نے اکثر الہ کے دلوں میں مسوس اور تڑپ پیدا کی ہے۔ انھوں نے چاند کی کرنوں میں اپنے محبوب کے جلوے دیکھے ہیں۔

یہ بھی کہا جاتا ہے کہ علامہ راشد الخیری کے افسانے عورت کی فطرت کے اس پہلو کو نمایاں کرتے ہیں جس کا تعلق اس کی گھرلو زندگی سے ہے۔ علامہ کے نزدیک عورت کی سب سے بڑی دل کشی یہ ہے کہ وہ بہتر بنی ہوئی، مثالی بہن اور بلند ترین نمونہ پیش کرتے والی ہو۔

لیکن یہ تعریفیات اور تصریحات اس زمانے کی عکاسی کرتی ہیں جب افسانہ ساز رمانی منازل طے کر کے اپنا مستقر تلاش کر رہا تھا۔ اقل نانی دادی نے پتہ نہیں کچے ذہن میں کیا اس گھول تھا کہ افسانہ بچپن سے بڑھ کر جوانی اور بڑھاپے تک اس کا وہاں عاشق ہو گیا اس نے دیکھتے دیکھتے اتنی خشکیاں بے نہیں کہ اب اس کی پہلی اور موجودہ شکل میں زمین آسمان کا فرق ہو گیا۔ مگر یہ جس زمانے کی چیز ہے اس زمانے کی ساری خصوصیات اس میں موجود ہیں۔ یہ بہت جلد آشنا مقبول ہوا۔ ادب کی دیگر تعلقات اس سے بچ گیا۔ مختلف اجزا اس کی تفسیر کی گئی جو کہ درمیان میں ربط و تعلق قائم کرنے کا نام فنی تربیت رکھتا تھا۔ اس کے لئے قہر پیروں۔ پلاٹ، کردار اور زمان و مکان یعنی وقت کو ضروری سمجھا گیا۔ پھر اس کو پارچہ پارچہ یعنی عناصر ترکیبی میں تقسیم کیا گیا یعنی ادب یا ضرورت حال کا وجود دیا آغاز اس واقعے یا صورت حال میں انھیں یا کش کش۔ اس انھیں کی زیادہ اضطراب اکثر صورت یا اقتصاد نقطہ عروج یا کلائی میکس اور آخری انجام۔

مختلف مکاتیب خیال کے تحت نصیحت آموزی، رومانس اور حقیقت نگاری کی کسوٹی پر پرکھا گیا۔ جس نتیجہ پر آئے کہ کسانے سے ادب برائے ادب، کسی نے ادب کے لئے ادب، کسی نے ادب کے لئے ادب اور کسی نے اسے فاعل مقصد کے لئے ادب سے دیے

## غزل

دقار وائی۔ رسول کا ہلکا کوئی۔ شاعر علم اجڑا۔

کہہ دیا تھا وہی شمار اُسے

اب ہے میرا ہی انتظار اُسے

آسمان پر چڑھا دیا تھا کل

اب زمیں پر بھی تو اُتار اُسے

اپنے خود ساختہ اصولوں سے

مل گیا کچھ دلوں قرار اُسے

سب نے نظریں بچائیں موقع دیا

کہتے ہیں اب کتا بگا اُسے

لوگ کہنے لگے ہیں دیوانہ

مل گئی ہے وہ فرار اُسے

کل وہ دے گا جواب کسی کو

نام لے کر تو مت مکار اُسے

دیکھتا ہی نہیں کسی کی طرف

جانے کس کا ہے انتظار اُسے

بست آنکھیں کئے وہ ہنستا رہا

ہم جگاتے رہے دقار اُسے

## غزل

راحت قہر میرا۔ گھڑی گھڑی کی پیشین و غور

سمندر میں کوئی شہر پہنچا ہے

یہ آج رات میں تھرکا کر گیا ہے

غزوات میں آگیا ہی نہیں گرا

ترے غم کو ٹھکرا کر میرا دستِ جمال

جو چہروں سے تو نکوترا تھا کبھی

وہ میری جان کا دشمن ہی ہو گیا

کبھی کبھی تو میرے شہر گشتا ہے

## غزل

میرے دروازے۔ سجدہ۔ نظاری باغ

گم ہو گیا ہوں بھیڑ میں چروں کی اس طرح

میں کوئی ہوں مجھے بھی کچھ اس کا پتہ نہیں

نمنزل مجھے ملے تو بھلا کس طرح

تنہا ہوں میرے ساتھ کوئی نہیں

احاس و ششمنی کا اک ایک نہیں جاننا

کیا چیز دوستی ہے کوئی جانتا نہیں

سرد و سردی میں نہیں معلوم سوچا

سیکن اب آنکے بارے میں کچھ سوچنا نہیں

## غزل

ساغر پالم پوری

کھا گیا وقت ہمیں نرم نوالوں کی طرح

زندگی ہم پہ ہنسی زہرہ جھالوں کی طرح

اُن کے دو نہیں تھے صبا کے میاؤں کی طرح

ظلمتِ رفق میں راحت کے آجالوں کی طرح

ہم نے پوچھا تھا جنہیں پوچھنے والوں کی طرح

وہ ہمیں بھول گئے بھولنے والوں کی طرح

غم نہیں جس میں ہے وہ زندگی اک پوہ سی

ذہانت سے لپٹے ہیں غم پازوں کے پھاؤں کی طرح

بسم کی جھیل میں چاہت کے کنول کھلتے ہیں

کسی بے راہی کے پاکیزہ خیالوں کی طرح

رو کے بستی میں بھی ہم لوگ ہیں تنہا تنہا

پچھلے اوقات کے دیرانِ خوابوں کی طرح

زخم تلوار کے گم بے ہیں ہونے والے ہیں

لفظِ قہر میں اُتر جاتے ہیں بھالوں کی طرح

ساتھ آئے کہ تو ہوا محلوں میں سالوں کا گزر

اُن سے بچھڑے تو گئے تھے بھی میاؤں کی طرح

اب کہتا ہے نہ رادھا ہے نہ کوئی سنا

ہم ہیں فرشتہ زدہ کوئی کے گواہوں کی طرح

## مہیار کی کسوٹی پر

عزیز اندری

### ماہنامہ سویرس۔ دہلی

دنیا نے ادب میں ان دنوں ماہنامہ سویرس پر جس تیزی سے گفتگو کی جا رہی ہے میرا خیال ہے حال ہی میں شائع ہونے والے دوسرے ادبی رسائل اس طرح موضوع گفتگو نہیں بنے۔

اب تک اس رسالہ کے پانچ شمارے منظر عام پر آ چکے ہیں۔ ہر شمارے میں جس انداز کا مواد موجود ہے اسے دیکھ کر یہ احساس ہوتا ہے کہ ملک کے بیشتر مشہور فنکار اس رسالہ کے دوستوں کا اہم ترین کھڑے کر اپنا سہم پور تعاون پیش کر رہے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ ممتاز ادبا و خطاط گرو شریچند رائے، کھنسا لال کپور، دلاور زگار، قمر حسن، احمد فراز، فکر نوسوی، کرامت علی، کرامت، الزرخاں، عقیل شاداب، شاہد پروین، محسن زیدی، آفتاب شمسی، حمید مہروردی، امیر آغا قمر طاش، شمس الحق عثمانی، اختر بستیوی، امیر کاش پٹیل، رفعت مہروش، تبسم فاروقی، اکرام جاوید، ملک زادہ منظور، قمر سنبھلی، زہد نواز، ادیس احمد دوران، اودے گروہیوں، فنکاروں کی تخلیقات اس میں شامل ہیں۔

مذکورہ فنکاروں کے تخلیقات کی اشاعت سے ایک بات اور واضح ہو جاتی ہے کہ سویرس میں ہر کتنے فکر کے لوگوں کو یکجا کرنے کی کامیاب کوشش کی گئی ہے جو ادارے کی اس دیکھ بھال کو بھی ظاہر کرتی ہے کہ وہ اسے کسی مخصوص نقطہ نظر سے ادب کا آرگن بنا کر کسی بہت بڑی خوش فہمی کا شکار بنانا نہیں چاہتا۔ . . . . اس سلسلہ میں مدیر رسالہ نشر خانقاہی نے خود لکھا ہے۔

”سویرس کو قارئین کے وسیع حلقہ تک پہنچانا ہے۔ چند لوگوں تک نہ رکھنا نہیں چند لوگوں تک محدود رکھنے کے یہ معنی ہوں گے کہ یہ سویرس دہلی رسائل کی طرح موت کی غیز میں صو جائے۔“

مدیر سویرس کا یہ خیال ان کے سابقہ تلخ تجربات کا پتھر ہے۔ اسی لئے انھوں نے بڑے سلیجے ہوئے انداز میں اس رسالہ کو مختلف طبقوں کا ایک گھلے ہاتھ میں پیش کیا ہے۔ اور اس کے ذریعہ ہر قسم کے خیر خواہ کبیر نے کی کوشش کی ہے۔

اسی کے ساتھ اس رسالہ میں ان تمام دلچسپ پہلوؤں کو بھی پیش کیا گیا ہے۔ جن میں ادب کی ناگزیر صورتوں سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ پہلوؤں سے متعلق تخلیقات کی فراہمی، ان کا انتخاب اور اسی کے ساتھ ان کا ترتیب میں جس بات نظر کی کاغذ پر لکھا گیا ہے اسے مورد مدد و توجہ کے تہہ پر بھی روشنی ہے۔

سویرس کو بلند و میاں کی شعریات و لطافت کے ساتھ ہی ساتھ سیاسی امور، اعلیٰ فنی جنوں اور صحت و نفسیات نیز چند دلچسپ کھیلوں سے بھی متاثر کیا گیا ہے جو ادارے کے اعلیٰ شعور کی دلیل ہے اور اس طرح دم توڑ دینے والی ”انتسابی“ سے دلانتہ گریز کر کے براہ راست قاری سے رشتہ جوڑنے کی طرف پوری پوری توجہ دئی گئی ہے۔ رسالہ کا گیت اپ، جاذب اور کتابت و طباعت کا کافی خوبصورت طبعیت ۱-۶ صفحات ہے۔ جس کا زر سالانہ ۲۵ روپے اور ایک شمارہ کی قیمت دو روپے ۲۵ پیسے ہے۔

تہہ:- دفتر سویرس۔ سرائے خلیل۔ صدر بازار۔ دہلی ۱۱۰۰۰۱

### سہ ماہی سائنس کی دنیا (دہلی)

شعور ادب کے گہرے شعور کو حاصل کرنے کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ انسانی زندگی سے تعلق رکھنے والے ان تمام پہلوؤں پر دیکھ بھال ڈالی جائے جو ذہن انسان کے ارتقائی عمل کیلئے ناگزیر ہیں۔ ایسے ہی بہت سے اہم پہلوؤں میں سائنس کا دور و دور کا بھی اہم حصہ ہے جسے نظر انداز کرنا شعور ادب کی معنوی صورتوں سے انکار ممکن نہیں لیکن بعض ماں پر ہی اکتفا لینے سے زندگی کے ارتقائی عمل کی تکمیل بھی تقریباً ناممکن ہی نظر آتی ہے۔ اگر کسی زبان میں اس پہلو سے متعلق عمل کو نظر انداز کیا جائے تو اس زبان کے اسو کا نام، اس کے ارتقاء اور اس کی تکمیل کا جب نگاہ کشک کا اٹھنا اور جی ہے۔

موجودہ دور میں دنیا نے ادب کے خاص طور سے اردو ادب کی شعور اور ارتقاء سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن اس ارتقائی عمل کو کبھی چند مخصوص دعووں تک محدود کر دینے سے قارئین ادب زندگی کے وسیع تر

## بقیہ ۱۰ افلاذوی محرکات

طرحہ آہائیاں ہوتی ہیں۔ اردو میں پریم جدا اور ملو بھی ہر طرح کی افلاذوی اس کی دھج میں ڈال چکے ہیں۔ لیکن باقاعدہ طور پر اس صریح افلاذوی شروعات ۱۹۷۱ء سے ہوئی۔ جب بمبئی کا انفرنس میں عام آدمی کے نقطہ نظر کو لے کر چلنے کا راستہ متعین کیا گیا۔ اس کے بعد ۱۹۷۲ء میں کانپور و سولہ اور ۱۹۷۳ء میں مدھیہ پردیش اور ۱۹۷۴ء میں مدراس کے افلاذوی نشستوں میں اس کی اچھی طرح وضاحت کی گئی۔

عمری لغزان یا سانس نہ لانا کا مقدمہ کسی خاص نام یا طبقے سے مجوزی افلاذوی تخلیقات سے نہیں بلکہ ان تخلیقات سے ہے جو اپنی تخلیقی ذہنی داری نہانے کے ساتھ ساتھ وقت یعنی عصر حاضر کی کوئی سرپرستی بھی کرتی اور انسانی اصولی سیاست کے تحت نظم کا رنہ تو اپنے نظم کو بندھ کر نالکی طرح استعمال کرنے کا جذبات بھر سنا دیکھتا ہے۔ اور وہ ہی دوسری طرف تکنیک یا روایت کی پیڑے باز لوگوں کو اپنی تخلیق کے پلاٹ پر عادی ہونے دیتا ہے۔۔۔ اس طرح وہ موثر یا غیر موثر اشتہار بازی سے بھی مراد اس طرح کرنے سے بچ جاتا ہے۔ ان تخلیقات کا محور عام آدمی کی گفتگو، دور، وحشت، خدشہ، دوسرا، جھٹ پٹا ہٹ، جوش، ترنگ، خوشی، اطمینان، چین اور سکون ہیں۔ یہ عام آدمی ہی ہے جس سے قوم اور ملک کا کردار بنتا جاتا ہے۔ اخلاقیات ایک لہجہ چننے سے جو سدا اور بے نیچے کو بہتا ہے اور یہی دور ہے کہ جب ملحدانہ اخلاقیات کے پرستار ہی بدکردار ہو جائیں تو نیچے کے آدمی یہ محسوس کرتے ہوئے بھی کہ وہ غلط راستہ ہے اسی پر چلیں گے۔ چنانچہ عام آدمی پر ساری ذمہ داری آتی ہے جسے اپنی جگہ خردوار، تعلیم یافتہ ہونا اپنے ماحول سے خبردار کرنا عصری ضرورت ہے اور یہی زبان و ادب کی اعلیٰ خدمت ہے۔

افلاذوی سے یقینی طور پر مراد یہ کہتے ہیں اس لیے جب تک کہ زبان میں زندگی کے شعور اور ارتقائی عمل کو دخل نہیں کیا جاتا ہے اس لیے نہ تو مخصوص روایتوں سے بنات دلائی جاسکتی ہے اور نہ اس کا سماج ترقی اور تکمیل کی توقع بھی کی جاسکتی ہے۔ زندگی کے داری عمل میں سائنس کی اہمیت اور ارتقائی پہلوؤں کو نظر انداز کر لیا جاسکتا۔ اگر ان پہلوؤں سے (یعنی میں زندگی) کھائیں گے (یعنی میں) ادب و زبان کو یکسر صبر کر دیا جاتا ہے تو اس دور کا ادب اور زبان کے سماج کو کام دار تھا مشکوک ہو سکتے ہیں۔ اسی خیال کے پیش نظر کاؤنسل آف سائنٹیفک اینڈ انٹرنیشنل ریفریٹوٹی نے طے شدہ مابین سائنس کی دنیا کا اجرا کر کے ادب و زبان کا دور بھانڈا کو دور جدید کے مسائل کو طے شدہ سائنس مسائل کو بین انسان کے شعوری ارتقا کا پڑا اگر اطلاق ہے۔ شو و ادب اور زبان کی رابطہ افلاذوی اور چاشنی سے مزین کر کے پیش کیا گیا ہے۔ یہی وہ سائنس سے تعلق رکھنے والے خلیق و مضامین بھی۔ ذہن و اپر گمر سے تاثرات پر مشتمل کہتے ہیں جن میں اس رسالے کے نگار لے نا اور مدیر گلزار زشتی دہلی کی بانہ نظری نے اور بھی سنوا دیا ہے ان کا مطالعہ کرتے وقت ان حضرات کے حین انکباب کی داد دینے نہیں رہا جاتا۔

اس رسالے کے اب تک تین شمارے منظر عام پر آچکے ہیں جن مطالعہ کے بعد یہ بات بھی جاسکتی ہے کہ ان میں پیش کئے گئے مضامین و داں لہجے کو یقینی طور پر اہم ترین شعوری ارتقا سے روشناس لیں گے اور اس زبان و ادب کے پرستار بھی ایسے مسائل سے بڑی اہ واقف ہو سکیں گے جن کا تعلق زندگی کے ارتقائی عمل سے کافی احقر ہے۔

رسالہ کی قیمت نہ ہونے کے برابر ہے۔ یعنی سالانہ چندہ من و لایہ پچاس پیسے ہے۔ اور عام شمارے کی قیمت صرف پچاس پیسے کی ہے۔

کتابت طباعت اور صورت بھی جاذب نظر ہے۔

جانب امین احمدی خوشگشت سماج حیات  
میرپور انار میں شاہی ہوتی ہے۔

پتی تلاش میں

اس وقت آنور زبان میں حقیقت کا

عمران شاہ ہوتی ہیں۔ ان سب میں سے اپنی تلاش میں ایک جہاز لامیت کی حامل ہے۔ طرز تحریر میں وہ ٹکٹنگی ہے کہ سنو جوش یلہ ابلی سرور و طیان نگہ مفتون ایسے صورت بھی اپنی سوانح کو لکھتے وقت یہ بانکا اور بھی جانا اندر بیان کر سکتے۔ اردو میں اپنی تلاش میں ایسی تلاش میں شہرہ مند ہے۔ قیمت فی کپی ۱۰ روپے۔ مہ کا پتہ۔  
میرپور انار میں شاہی ہوتی ہے۔ اس کی ایک کپی بھی خرید سکتے ہیں۔

# نایاب اور مشہور اردو کتابیں منگائیے

|      |                      |   |       |                                     |
|------|----------------------|---|-------|-------------------------------------|
| ۲۱/- | میر تقی علی جہانگیری | ضبط شدہ نقیص                            | ۲۶/-  | کلیات اقبال کا مدنی ایڈیشن (۲۱ قسط) |
| ۱۵/- | عنوان چشتی           | تنقید سے تحقیق تک                       | ۱۳/-  | اقبال شاعر اور فلسفی                |
| ۱۸/- | ڈاکٹر منظر عباس نقوی | اقبال کے خطوط                           | ۱۰/-  | بانگ درا (فولڈ آفسٹ)                |
| ۱۸/- | ڈاکٹر شمیم نعمت      | پہلے چھ جلد کے ناولوں میں مساواتی کردار | ۷/۵۰  | فرسب کلیم                           |
| ۱۰/- | ڈاکٹر مسعود حسن      | مقدمہ تاریخ زبان اردو                   | ۷/۵۰  | بانی جبریل                          |
| ۱۰/- | اسلوب احمد انصاری    | ادب اور تنقید                           | ۲/۵۰  | ارمغان حجاز                         |
| ۶/-  | انجم پرویز           | ادب اور زندگی                           | ۱۶/-  | شاعری اور شاعری کی تنقید            |
| ۷/۵۰ | خورشید الاسلام       | اردو ادب آزادی کے بعد                   | ۲۶/-  | اردو شاعری کا مزاج                  |
| ۲۰/- | ممتاز میرزا          | یادوں کے سانچے                          | ۹/-   | نیا افاد                            |
| ۲۰/- | قافی سجاد حسین       | مترجم فتویٰ مولانا روم                  | ۱۵/-  | اطراف قالب                          |
| ۱۸/- | " " "                | مترجم دیوانی حافظہ در فز دوم            | ۲۰/-  | غزل اور مطالعہ غزل                  |
| ۲۰/- | دیباچہ شمس مفتوں     | ناقابل فراموش                           | ۲۵/-  | جدید شاعری                          |
| ۱۵/- | " " "                | جذبات مشرق                              | ۲۰/-  | ارمغان علی گڑھ                      |
| ۲۵/- | تجوش طبع آبادی       | یادوں کی برسات                          | ۶/-   | اردو شاعری کا ارتقاء                |
| ۱۵/- | " " "                | فرنگ آصفیہ چار حصے مکمل                 | ۱۲/۲۵ | تصویرات اقبال                       |
| ۵۰/- | مولوی عبدالحق        | دنگش اردو ڈکشنری                        | ۷/۵۰  | اردو زبان اور ادب                   |
| ۲۰/- | " " "                | اردو انگلش ڈکشنری                       | ۵/-   | رمضان العزیز احمد خاں               |
| ۱/-  | سبحان انجم کھاگانی   | ابتدائی علم عروض                        | ۷/۵۰  | اردو ادب کی تاریخ                   |
| ۲۵/- | " " "                | گلن کاہنہ و ستانی مسلمان خیر            | ۵/۹۵  | گلدستہ مضامین و انشاء پروازی        |
| ۱۵/- | سر یکتا              | اردو شاعری کے تقابلی مطالعہ کا جستہ     | ۲/۷۵  | نمائندہ مختصر افسانے                |
| ۱۵/- | بختہ مونی            | شرح دیوان غالب                          | ۲/۵۰  | تنقیدی سرمایہ                       |
| ۱۰/- | قسم علی پوری         | برقی قسم                                | ۸/-   | اردو ادب کی تاریخ                   |
| ۱۰/- | ساجد محمد شہید پوری  | محرر قسم                                | ۱۳/-  | تخلیقی عمل                          |
| ۵/-  | مختار احمد مانی      | نقد نظر                                 | ۶/۵۰  | فیروز اللغات (جیبی ایڈیشن)          |
| ۶/-  | طاہر تری             | پہلا فقر                                | ۲/۵۰  | انتخاب مضامین و سرسید               |
| ۱۲/- | ای۔ محمد امجد        | مغربی ادب کے معیار                      | ۲/۵۰  | مقدمہ شعور شاعری                    |
| ۱۵/- | سجرت بدایونی         | آئینہ                                   | ۶/-   | شرح جاوید نامہ (جلد اول)            |
| ۱۵/- | سر سید علی شاہ       | آداب زندگی                              | ۲۰/-  | " " " (جلد دوم)                     |

دفتر سرائے ہند - فلیٹ نمبر ۸ - انصاری مارکیٹ - دریا گنج برہم پور علی گڑھ





Sept.-- 76

Phone: 278880

Regd. No. D—(D) 370

**THE SHAN-E-HIND MONTHLY, NEW DELHI-110002**  
Regd. with the Registrar of News Paper at R. No. 644/57



G. M. Wafa (Bhadarwah)



"Azad" Bahawal Puri  
(Meerut)



Md Iqbal Khan "Zakhmi"



Yogesh Sahrai (Jammu)



Kaifi Sironji

Only Title Printed at M. S. Printers, D. Ganj, New Delhi-110002.

# شانتی سہندو

حکیم رئیس احمد صاحب سنہیل یونی  
پریذیڈنٹ یونیٹ ملی کانفرنس امر پریڈیشن  
پریذیڈنٹ نانک چنڈا اورش انٹر کالج چندوسی  
پریذیڈنٹ حکیم رئیس سرسوتی پانی سکول سنہیل  
ڈائریکٹر کیوٹی سرورس روشی کلب سنہیل  
پریذیڈنٹ جگلاڈیش سستی دہلی  
پریذیڈنٹ تلسی دس سستی سنہیل  
ممبر ام جرت مانس سستی سہیونی  
سرپرست انجمن ترقی اُردو سنہیل

لائٹ ممبر غالب اکاڈمی دہلی  
نامہ مسلمان سیرت نامہ سیکور ہندوستانی کوئی  
بھی اچھا کام کسی بھی فرقہ کی طرف سے جو باہم  
میں ملی خدمت کرنا فرما دے۔ بلا تفریق مذہب  
ملت ہر فرقہ مفت دوا دینا اور ناداروں کو کھانے  
پر ہار دیکھنا اور صحت دوا کے علاوہ مناسب علاج کیلئے  
دورہ اور سہل وغیرہ کے لئے ملی ہو دینا۔

منہ سجدہ گورنمنٹ ہسپتال کالیان احمد اگرا۔  
وزیر اعظم مہتر اندرا گاندھی کے ہنگامی اقتصادی  
پروگرام اور انجمنوں کے دلوں میں محبت و احترام کا  
مقام رکھنے والے جناب سب گاندھی کے پانچ بھائی  
پروگرام کیلئے دے دے۔ اپنے قلم سے ہندوستان کو  
اپنا سب سے بڑا دشمن کر کے رکھیں۔ ہندوستان کو  
کے ہندوستان کی امن و امان کی کوئی بات نہ کہے  
کیونکہ ہندوستان میں ہندوستان کی ہندوستان  
کے ہندوستان میں ہندوستان کی ہندوستان



HAKIM RAIS AHMED  
SAMBHALI

MATIN BADAUNI

October—76

Re. 1-00



ADIL RAFIQUE FAIZPURI  
(RAVER)

EDITOR :  
SARWAR TAUNSVI



SHANTI SARUP "NAZ"  
SUBATHU



۱۳۴۰ رجب ۱۲ ذی قعدة ۱۳۴۱  
A.N. 449

ماہنامہ **شمال ہند** نئی دہلی

ایڈیٹر:- سرور تونسوی، قیمت سالانہ دس روپیہ، فی پرچہ ایک روپیہ

ملک

دوغزلیں

اچھے بچے سے سنا کر خود بھی  
 فخر و سحر کی لہر دیر اور حسن  
 نشاء و خمار سے اے بڑھی  
 شاکیوں نے پایا مرے جلو کو  
 اگر شاکی ہو دل تو بستی لگے  
 مجھے تانے نے جو ہے بس کیسا  
 تو کئے لگاؤ کو محسوس وہ بھی

• ہم نے پہلی بار دہندہ کی فکری کو اضافہ سے مراد لیا۔

فہرست

|    |                    |                        |
|----|--------------------|------------------------|
| ۱  | کرشن موہن          | دوغ لیں                |
| ۵  | ایڈیٹر             | افکا رو واقعات         |
| ۹  | کریمی الاحسان      | آل انڈیا ماشاؤہ مسوری  |
| ۱۲ | ایس۔ ایم عابد لغوی | خابوں کے دریائے        |
| ۱۷ |                    | کپڑے میں تین اس کو     |
| ۱۸ |                    | مادل راج میں پوری      |
| ۱۹ |                    | شانی مہربان            |
| ۲۰ |                    | اشعار حسین اشفاق محمدی |
| ۲۱ | علامہ حسن آبادی    | مسورہ پے قہ انعام      |
| ۲۲ | مکتوب              | روح القدس (مکتوب)      |
| ۲۴ | مسورہ ریاض         | من کیانی               |
| ۲۵ | مدیر               | دہائی ورزش کا جواب     |
| ۲۷ | مفتاح اصحاب        | من کہ مکتوب الہ        |
| ۲۹ | حکیم زمیں بھلی     | نبلی پلاننگ            |
| ۳۰ | مشیش قمر سلطانپوری | غزل                    |
| ۳۱ | عزیز اندرہی        | میں کی کسی طرح         |

[illegible]

کنور مہندرسنگھ بیدی سحر کو  
ادارہ شانہ ہند کا خراج عقیدت

# جشنِ سحر نمبر

کنور صاحب کی شخصیت اور فن پر اہل قلم کے رشحات یادگار تصاویر اور منتخب کلام سے مزین  
چار صد صفحات پر پھیلایا ہوا یہ خاص نمبر دنیا کے ادوار میں ایک یادگار اضافہ ہوگا۔

قیمت :- دس روپے

مستقل خریداروں کے لئے چھ روپے علاوہ محصول ڈاک

مرتب :- سرور تونسوی، عزیز اندوری

مشترک سے استدعا ہے کہ کنور صاحب کا ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جشنِ سحر نمبر ملک  
میں شوق و شوق سے پڑھا جائے اسلئے اس یادگار نمبر میں اشتہار دینا بھی کنور صاحب کی عقیدت کا منظر  
آجودہ اشتہاد :- عام پورا صفو ۱۵ روپے، نصف صفو ۵۰ روپے، سرورق کا اندرونی صفو  
نیم پانچ صد روپے، سرورق کا تیسرا صفو پانچ صد روپے اور سرورق کا آخری صفو دو رنگ  
میں ایک ہزار روپے۔

مزید تفصیلات کے لئے لکھئے

ماہنامہ نشان، چند فلیٹ ۷۱ - انصاری مارکیٹ، لیا گنویں، دہلی ۲

وزیر اعظم نثریتی اندرا گاندھی

مکے

## بیس لکائی اقتصادی پروگرام

کی کامیابی سے ہی ہمارے ملک کا پس ماندہ طبقہ غریبی کے دلدل سے نکل سکتا ہے اور ہم ڈسپین سے قومی کیریئر کو بلند کر سکتے ہیں آئے ہم سب مل کر وزیر اعظم کے بیس لکائی پروگرام کو کامیاب بنانے میں قدم سے قدم ملا کر چلیں۔

## دیال سنگھ کالج

مشرقی پنجاب میں نصف صدی اور کرنال (ہریانہ) میں چوتھائی صدی سے اپنی شاندار تعلیمات کو قائم رکھے ہوئے ہے۔ دیال سنگھ کالج کرنال میں طلباء کو ہیٹھ ڈسپین، قومی کمیتی، اور ملک کی ہر طرح حفاظت کرنے کی یقین کی جاتی ہے ادا نہیں ایک اچھا شہری اور ایک ذمہ مند و مستلما بنانے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اراکین منتظمہ کمیٹی

دیال سنگھ کالج کرنال

ہریانہ

اللہ شوق ہے تو کتابیں پڑھا کرو

اور

آپ کا یہ شوق راجدھالی کی قبول ترین

عوامی لائبریری

# دیال سنگھ پبلک لائبریری

حیث

پورا ہو سکتا ہے جہاں اُردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار ہا کتابیں بہرہ مناج پہنچیں  
 کے ذوق مطالعہ کی سیری کے لئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ صبح دس بجے سے  
 شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اُردو، ہندی اور انگریزی کے  
 مشہور روزنامے، ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں ملنے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری  
 ٹرسٹ سوسائٹی  
 راؤ ذالچ نیو۔ نیو جی



انوار اویسی کی قسط ۱۰  
 کے لئے لائبریری بند رہی













کاش ناظر صاحب اب اس خدائی دین سے اور کوئی اسلامی  
کام نہ کر لے کہ بعد ادب پر احسان فرمائیں۔ آخر ان کے جلالی  
جذاب مہدی فکری صاحب نے بھی خوشامی کے ذریعہ کمال  
قوم کی اس خدمت کی ہے کہ زندہ جاوید ہو کر وہ لکھ گئے  
پھر اسی منزل کی منزل میں چلے اور ایک حسین تریم شکستہ غزل کمال  
جانی سے لکھے۔

حمد و محبت کا آپ اگر بڑھادیں گے  
موت کو بھی دلاوانے زندگی بنادیں گے  
ہم بھی محسن والوں کو محسن غم دکھادیں گے  
زخم دل پہ کھائیں گے اور مسکرا دیں گے  
لیجئے رادشاہ پر ہے تالیوں کا شور کہ ہوا تو اسی جان لیوا تر  
سے بھل کو لٹے چلے ہیں۔

ان کی شکوہ سچی کو اک نئی فضا دیں گے  
حال اگر وہ چھپیں گے ہم غزل سنادیں گے  
موسم کی نیت بھی صاف نہیں یارو  
محسن کی اداؤں کو وہ نظر لگا دیں گے  
آگ اور بھڑکنگ دل کے آشیانے میں  
دامن بستہ سے جب بھی وہ ہوا دیں گے  
خاک اپنی بچھنے گی زندگی کی دھواں میں

تم نہیں مٹاؤ گے ہم نہیں دھا دیں گے  
ایک اور ایک اور ک آوازوں اور تالیوں کے شور میں کمال  
صاحب شاعری ان شاعری کرتے ہوئے بھل سے کام لے کر اپنی جگہ  
اگر محبت خلوص، بے ریا، خوش فکر، خوش گو اور خاموش شاعر  
جناب قمر حسین قصور زیدی صاحب لکھنؤ کمشنر دہرہ دون سے  
مودبانہ درخواست کلام بلاغت نظام فرما رہے ہیں محترم مقبول  
صاحب مالک پر اگر نہایت شائستہ اور سنجیدگی سے مختلف  
لاذخاں اور محکمانہ اشعار ملنا کر رہے ہیں کیا ایسے منظور  
لاجا یا شاعر پر ادب نہیں ہو گا کیونکہ یہ سمجھنے کے ہر شاعر کا  
دیکھ کر کہ بس کہ نہ پوچھئے آئیے سماعت فرمائیے۔  
ملا لکھ کر سے رائے نظر نہیں ملتا۔  
وہ ایک کلمہ بھی شاید گدگدائے ہو گا

احساس وقت حد سے سوا بھی بھلا نہیں  
صدیوں کی فکری جھڑپیں لمحہ سمجھانے

میری آہیں کھل رہی ہیں  
ورنہ یہ ہر خوشی کی ڈوب دے گی مجھے

بکھر چکی تھی جب آواز تو خیال آیا  
کہ خاموشی کو بھی پیچھے کی آواز ہوگی

آخری بار جہاں ہم نے رہا تھا وہیں  
اس کے آگے تو خوشی بھی نہیں جاتی ہے

اگر زہر تو خورشید سپہ گپ ہوتا  
خود اپنے سائے سے میں دیکھ گیا ہوتا

میں تنہائی میں چھٹرا ہوا ہوں محرابوں  
کہ ہوتا سورج دریا تو یہ گپ ہوتا

محترم نقور صاحب میں پُر خارا نواز سے کرم فرماتے رہ  
اسی طرح دالیا نواز سے داد بھی دی گئی اور تالیوں کی جھڑپ  
شاداں شریف لاس ہے ہیں ادھر اس رنگ کو پر قرارا  
کے لئے ملک کے مشہور مترنم اور گیت نگار شاعر صاحب  
کو دعوت موسیقی دی گئی ہے وہ دیکھئے صاحب صاحب کمالی  
اس پر مضامین مغل ڈالے مالک پر کیا آئے کہ فرما بھلی کا  
پڑھ لکھ ہے یہ شور خوشگو اگر ہوا تو آپ فرما رہے ہیں  
ایک بار دہرل ملاحظہ فرمائیے خدا کرے کہ ایسا ہی ہو سکتے  
شکل نم کے مائے جہاں سے محسن والوں میں

دور تپتے تھے اندھیروں سے لٹکے بے  
ہم ہی خوش خط و کلمہ میں شاموں میں

بے مثال ہیں وہ کلمے کہ  
ملا نے ہر لکھ کر مجھ دیا ہے اس کا پتہ نہیں۔

وہ ان سے اب وہاں لکھ کر رہے ہیں  
نام جن کے شامل ہیں وہ ان میں

ہر بار لوگ تالیوں پر آکر آتے ہیں اور آپ جگتے ہیں۔  
 تیرے خیر و مالک سے فخر کی کوئی شے  
 گنہگار کی چاندی کی گناہیں شہر میں  
 جتنا صاحب محل کو گناہ کر تالیوں کے شور میں کامراں ملے  
 رہے ہیں اور کمال صاحب افزا نہ تازا تھوڑی کو دور چلی  
 دے رہے ہیں تاز صاحب تالیوں کی جھلکا رہیں مالک پر اگر  
 یوں تلی داؤدی میں غزل سرا ہیں۔  
 ہیں ہے جس سے محبت وہ خوش حال ہیں  
 مثال میں کی نہیں ایسا بے مثال کی ہے  
 کرم کی آڑ میں ڈھلتے ہیں وہ ستم دل پر  
 تباہ ایسے ستم کی کوئی مثال بھی ہے  
 کرو گے شک تعلق تو ہوگی رُسوا کی  
 لانا سوچے گا کیا کچھ نہیں خیال بھی ہے  
 نہ جانے کیوں تجھے سیر بھی تلاش کرتے ہیں  
 کر دھونڈتا ہے شکل بھی ہے محال بھی ہے  
 تاز صاحب خوب داد دے، تالیوں کی جھلکا رہیں شہر  
 ہلکا رہیں اور کمال صاحب ملک کے مشہور و ستم شاعر پر شری  
 اصلاح نیک ملتا ہی کو دعوت ملے دے رہے ہیں بیٹکی صاحب  
 یوں کہن ملادی میں غزل سرا ہیں۔  
 یوں تو جہاں سے شہر میں سناٹا ہے  
 لیکن کسی جیس کی طبیعت آچاٹ ہے  
 یہ سن، یہ جوا، یہ انداز، یہ نکھار  
 آخر سے ندی تو ہم بھی کہیں کتنا پاٹ ہے  
 آہ و بکا کا ایک جھاکہ جہاں ہے اور آپ اکھڑ جاتا ہے  
 رزم سے محفل کو گناہ اور دھڑکا رہے ہیں۔  
 یہ جس صحبت ہے کہ اپنی زبان نہ کھول  
 یوں ہی جی جی خوش نگاہی میں کاٹ ہے  
 صوفیہ جہاں کے تو رہا جاتا ہے  
 لیکن اور صوفیہ جہاں کے شہر میں  
 ایک اور ایک اور کے شور میں ہر جگہ صاحب محل کو گناہ  
 ہے

اچھی دن چالیں شہر میں لڑے ہوئے جگہ ہوگی  
 کو جس دن اپنے نیک سے کوئی لڑکی چھوڑی  
 واد پر کسی بٹرینگ کا گناہی ہو رہا ہے اور آپ اسی طرح جگہ  
 عاقبت کر رہے ہیں۔  
 بہت آئے کر سادہ ہو کر سہاگن کی ہوا ہوگی  
 اسہاگن کے لئے انگنا شاں جتن چاہوگی  
 جہاں دولت سے تو لاجا ہوا رشتہ محبت  
 بھٹیلا پر تو کی مدد حق کی انتہا ہوگی  
 سبھی کہنے لگے چہ چہ ہماری بے گناہی کے  
 تباہ اس سے بڑھ کر کیا گناہوں کی ضرورت  
 قبل تک صاحب خوب محل کو گناہ کر تالیوں کی جھلکا رہیں  
 جا رہے ہیں اور کمال صاحب دانش فیکہ میں کو زحمت میں دے  
 رہے ہیں دانش صاحب اپنے دلکش ترنم سے ایک گشتہ اور جہیں  
 غزل چھڑ رہے ہیں۔  
 غنیوں کے کرم اسوں کے ستم یا ہم جانیں دل جانے  
 کیوں لب پہ ایسی ہے آنکھ ہے ہم یا ہم جانیں دل جانے  
 اباش فاک کا رہے پھر تے ہیں لے گھیر لیں  
 اس جیسا ہی ہے اپنا عالم یا ہم جانیں دل جانے  
 لے جیٹ کر دیا تو تم ہم کی لطافت کیا جا تو  
 کیا چیز ہے کہیت شام الم یا ہم جانیں دل جانے  
 دنیا اس کو سمجھے گی کیا کس نے لونا اور کون ڈا  
 شری خوشیاں اپنا ہم یا ہم جانیں یاد دل جانے  
 دانش وہ جاتے ہو رہی پر کشم ہا سو گئے ہیں  
 لیکن ان کا انداز کرم یا ہم جانیں یاد دل جانے  
 دانش صاحب کی دلچسپی خوب تقریریں ہو رہی ہیں اور آپ  
 نہایت کامیاب تالیوں کی جھلکا رہیں اپنی گناہ آرہے ہیں اور کمال صاحب  
 رنگا محل بدلتے کے لئے مشہور وزراء نگار گرس بہرہ کو دعوت ملے  
 خراج دے رہے ہیں گرس صاحب نہایت محنت سے فرما  
 رہے ہیں۔  
 قصہ غیر کا جس دم دکھا دیتا ہے  
 تو ان کے ہاتھ میں جگہ دکھاتا ہے



تہا رہے ساتھ ہر دم دکھائی دیتا ہے  
تہا صاحب یا سیدم دکھائی دیتا ہے  
شباب کو بھوکے پیٹ سے ہوتا ہے  
جناب سچ کو کہہ کم دکھائی دیتا ہے  
کرم یہ گڑبیاں کا ہے آنسوؤں کا نہیں  
بھرا کرتا جو کم دکھائی دیتا ہے  
لگی ہے جب سے حیرت ملک میں امیر جنسی  
ہر اک حریف کا سرخ دکھائی دیتا ہے  
سرخ صاحب محل کو تہنوں اور پلازائی پر اتار کر چار ہے  
اور اپنے کمال صاحب آپ کے خادم کر کے الاحادی کو نشانے کے  
لئے حکم فرماتے ہیں تمہیں حکم سے منہ سناے اشراف میں خدمت  
کر رہا ہوں سنے سے  
سرنگی پرچم شایاں ہے کئی سال کے بعد  
سرخ آج کا انساں ہے کئی سال کے بعد  
ہر طرف رنگ بہاراں ہے کئی سال کے بعد  
لوٹ لگی جا رہی تھاں ہے کئی سال کے بعد  
اب عداوت کا اندھیرا نہ نقب کی دبا  
ہر طرف جن چرخاں ہے کئی سال کے بعد  
کون مجرم ہے اسیر دہلی سے چھوڑو کسی  
دینا رونق زماناں ہے کئی سال کے بعد  
ہر طرف امن و امان اور سکون کے آثار  
کوئی بنگار نہ طوفاں ہے کئی سال کے بعد  
مذہب درس و خاں دیتا رہا لوگوں کو  
اب وہ بہرہ پیا عواک کئی سال کے بعد  
اور اس دہرہ بزل کار سے کیا جاتے ہو  
لب پر پیر و صبر احسان کا کلمہ  
وہ دیکھ کوئی راکش اراٹوں کی لاش ایک طویل نظم بنا کر  
چلے بنے اور کمال صاحب زحمت سخن دے رہے ہیں سین اللہ  
سینک سینک صاحب فرماتے ہیں سے  
بارہا بھی دل اب بارہا نہیں ہے  
قصہ اس میں شاید تہا را نہیں ہے

تہا کے کچھ تو سید صاحب ہیں  
جناب میں کوئی اب بھلا نہیں ہے  
مجھے تو بتا دیجئے کہ ہشتے والو  
جہاں تم ہو وہ بھی کتا را نہیں ہے  
سین صاحب داد و مول کے چلتے بھلاہ صبر محرم نثر  
لے جاتا ہے میں بھلا بھلا نہ ختم ہو رہا ہے اور محرم ہٹ رہا  
نہایت در زمانہ شان سے فرما رہے ہیں۔  
مشاور کا پہلا نذر خیم ہوا آپ سب لوگ لطف اندوز ہو  
سنا ہے کہ ایک آدمی بلند ہوا اور اس پر محرم مسکرا کر فرما رہے  
ہیں۔ افسوس کہ جو ہمارے دوست نے کہا ہم نہیں سن سکے  
شعور کی مالک الگ تفریق کرنا میرے پس کی بات نہیں یہ محض  
مشاورہ بہت کا بیاب رہی مسوری میں سخن کے قدر دان ہیں خود  
شعور اور محنت کا شعور کا کلام سنے میں آیا میں ہی کہوں گا کہ شہ  
نہایت ہی کا بیاب ہا میرا سفر کل مقام سے شروع ہوا اور ابھی سفر  
جاری ہے اب بھی آپ سے اجازت چاہوں گا اب اس مشاورہ  
کی حدت تکمیل انتہائی فرمائیں گے اور آپ اپنے ہر دلوں پر  
شعور و کرام کا کلام سنے رہیں گے اور آتالیوں کی خدمت کا رہنما  
سے جا رہے ہیں اور ساتھ ہی تکمیل صاحب کی حدت میں دوسرا  
دور شروع ہو رہا ہے جو تقریباً سب کے سب جاری رہا ہے  
کے سامنے امتحان سخن فہم شعور کے تھوڑے دان و درجہ ہیں  
مشاورہ کو کامیاب کرنے میں کبھی صاحب کے تمام حقائق لائق تھیں  
وہی کہ ساتھ شہرہ زہرہ و جد کی اور یہ تمام حضرات لائق تھیں  
اور یہ کہ ان کے سخن میں کاتو بر میں پرسل ایک شہادت اور یاد دہانی  
مشاورہ کا نتیجہ ہیں اس مشاورہ کو سنے کے بعد ہر طرف ہر دور کی  
وجوہ سے سامنے شرکت کرتے ہیں اور ان کے حکام و افواج  
توجہ فرماتے ہیں۔ آپ سے بہت دعا و بہت بلندہ عہدہ رکھنے والے  
مسوری میں بیٹھ کر یہ مشاعرہ منعقد کر کے پیش خدمت کر رہا ہوں امید ہے  
کہ آپ حسب سابق اسے پسند فرما کر فکر گذار کریں گے یہاں سے صاحب  
لکھنؤ صاحب لکھنؤ کی شہر سلطانہ ابھی کا شہرہ یاد آ رہی ہے  
اگرچہ صاحب نے مجھ اپنا جہان بنایا ہے مگر کچھ نے مسوری کی میرا کراں تھا  
اسکی ہوا زکریہ اور علم کی دولت سے نالاں ایک خدا حافظ۔  
پہلیں گئے اگر خدا حافظ

# خوابوں کے دیرانے

ایس۔ ایم۔ عابد نقوی

میرا یہ ہیں۔ وہ بے چین ہوا تھا۔

اُدھر ڈاکٹر ٹریا خدیجہ نے کتوں کے دلوں کا آپریشن کیا تھا کسی کے تیز نظر کا شکار ہو کر رہ گئی تھی۔ ڈاکٹر کے آپریشن پر لاکھوں روپے میں اور زخم رُو ہو جاتے ہیں مگر خود اس نے ایسا زخم کھایا تھا جو کہیں بھرا جا سکا تھا اور نہ ہی لاکھوں سے بھرا جا سکتا تھا۔

انگریز قوم بڑی فرائض دل اور شہل ہوتی ہے۔ یہ لوگ کسی ایک کے ساتھ جیک کر نہیں رہ سکتے لیکن اسی جنگل کی یہ بہری زخم خوردہ تھی اور ڈری ہوتی تھی اس لئے وہ شاید جیشیہ سے لٹنے لگے تھے تو کتنی سختی یا شاید اسے بھی اس نے دوسرے شہریوں کی طرح خرابی کھا تھا۔

مگر جیشیہ کے ہاتھ کیسیخ لینے سے اسے دھکا لگا۔ یہ کون ہو سکتا ہے ڈاکٹر ٹریا نے سوچا۔ ڈاکٹر ٹریا نے کچھ ہی دنوں کو تندرستی کے چہرے بھی تھا لیکن حینائیں تو بڑے بڑے دل اور ہر سے اُدھر کرتے تھے تو آج خود اس کا اپنا دل ہل کر رہ گیا تھا۔ وہ کتنی غصہ بدلت ہے۔

چاندنی سے بنا چہرہ۔ چاندنی کا سا چمکا کھڑا جیسے کچھ بہت پانی میں پڑی ہو۔ کیا کچھ نہیں ہے اس میں گمراہ سے کیا ہو گیا ہے۔ وہ کالا مریض جو اس کے ساتھ ساری ساری معلوم نہیں ہوتا۔ اس کا یہ سلوک۔ خیر آج نہیں تو کل وہ حضور اس ہسپتال آئے گا تو اس کا کھل پڑتا ہے کتنی۔

وہ ہاتھ ختم ہونے سے پہلے ہی چلی گیا مگر اپنے خور کے باوجود بچا وہ میرے دل میں گھر کر چکی تھی۔ میرا اس کے ساتھ سوجھا بھی خیال خام تھا کہ وہاں میرے ساتھ جیسے خوشہ اور شہل کے ساتھ وہ میرے تھے۔ میری طرف اس کا حقارت سے دیکھنا بالکل قدرتی تھا۔

مجھے احساس کتری ہونے لگا۔ لیکن اس میں میرا کیا دانش گاہی تھی جیسے آدمی سے متانت کرنا گیا۔ اس کے دل کا یہ جیشیہ میرے کالے لٹکے دی کا ہاتھ ملانے سے ادا کر اور میری سرسری ہوتی تھی کہنے کا سلوک اسے ضرور برا لگا ہو گا۔

میری اسی سوچ سپارٹس رات گزرتی گئی۔ میں بال بھر بھی سوچتا

آج جو دھڑکا چاند اپنی پوری آب و تاب سے چمک رہا تھا میرا چاند غروب ہو چکا ہے۔ اس کے اُبھرنے کا بکوی آثار نہیں

دنیا کو سنہ کر کے دلا جا نہ۔ وہ انوں کو سکون بخشنے والا اندازوں کو روشنی دینے والا چاند

وہ مس ٹریا، یہ میں مسٹر جیشیہ۔ فلسفہ کھاسا لال میں۔

نہان بے نیوزی سے ڈاکٹر ٹریا کر رہے ہیں۔

ڈاکٹر ٹریا کے چہرے پر زرا میری مسکراہٹ نہیں تھی۔ اگر اواسینہ۔ لہوائے اور بٹل کھاتے ہال۔ خوشبو سے آس پاس کی مرفضا۔ سسٹریے بالوں پر جینی کا پر بیڑ پڑ گیا۔ بڑی لاچرانی و فنانس سے اس نے مصالحت کے لئے ہاتھ بڑھایا۔ مجھے لگا

یہ وہ کسی سے ملنا چلتا زیادہ پسند نہیں کرتی یا پہلے سے ہی کسی سے زخم خوردہ ہے۔ یہ محسوس کر کے میرا ہاتھ خود بخود اٹھنے لگے گیا اور میں نے صوف گردن ہلا کر *over to meet you* کہنے پر ہی اکتھا کی اس کا اٹھا ہوا ہاتھ لگ گیا۔

وہ منہ ہی ہسپتال میں ڈاکٹر تھی۔ سٹڈل لانا سراپا۔ اس کے ہاتھ میں چٹا مکھڑا آدمی نہ رنگ نہ تعب۔ لاخا اور زینین سا۔ اس نے سچے سچ مجھے مریض ہی سمجھا مگر یہ کیا مریض تھا۔

اس کا ہاتھ خود تھا اور خود دل کے رویے کو بیان کرتا تھا ہی دیکھ لیا تھا۔ جیشیہ کو ڈاکٹر کی آپریشن کے نتیجے میں لگا میں بولا ہول پھنسا نہیں۔ تب تک ہے اس کا جسم بہری کی طرح سٹڈل اور پنا ہے۔ وہ چلتی ہے کہ زخمی، بھرتی ہے۔ خوبصورت اتنی کہ

یہ کہ کوئی تخیلات کی طرح، دودھ سے نہا کر باہر آئی ہو۔ جسم کے ٹھیکے بنا فکی خوشبو لاتی ہوئی۔ شاعرانہ تخیلات کو اُشعار یا پھر فنانس مگر اس کے ذہن میں محض ایک خیالی پیکچر ہے۔ اس کے سامنے یہ رنگی اور تلخ حقیقت ہے آنکھ کا دھوکا یا



ساتھ ایسا سوکھا درخت میں نے جیسے بھی دیکھا ہے اپنا دیوانہ پن پکایا ہے۔

ایک بار میں کھڑے۔ وہ میری زندگی میں داخل ہوئی تھی۔ اُس کا دل دگھا ہوا تھا۔ مری نے اُس کا دل ہاتھ میں لے کر بھول کی طرح نسل دیا تھا۔ جو فریاد نکالنا تھا۔

کیا خطا میری تھی ظالم تو سنہ کیوں توڑا مجھے وہ میرے خرابوں کی عادیوں میں داخل ہوئی تھی۔ اکثر اوقات کو وہ میرے دروازے کی گھنٹی بجاتی۔ میرا لٹیرا درخت سے میرا دروازہ کھولتا۔ وہ شکر یہ ادا کرتی میرے سوسے کی طرف براہ آتی۔ مجھے بستر میں سوئے پا کر میرے بالوں میں انگلیاں پھیرتی۔ میرے کھانکھانے کے باوجود اصرار سے سامنے بیٹھ کر کھاتی۔ کہتی۔ نہیں میرے سامنے کھاؤ تب مجھے قہقہے ہونگی۔

تم کھوئے کھوئے سے کیوں رہتے ہو۔ بات کیوں نہیں کرتے۔ تم تنہائی پسند کیوں ہو۔ تنہا راہوں بھٹا بھٹا کیوں رہتا ہے؟ وہ آتی رہی۔ میں حسبِ محلات کھانا کھا رہتا۔ مجھے اپنی حقیقت معلوم تھی۔ میں اس کے قابل نہیں تھا۔ ایک دن میں اُس سے کہہ دیا دیکھو ڈاکٹر۔ میں غریب ہوں۔ کالا آدمی ہوں۔ میرا مشورہ تم سے بالکل الگ ہے۔ تم کوئی اپنا ہم نسل تلاش کرلو۔ سفید رنگہ ملا۔ وہ بولی۔ محبت میں سب ٹھیک ہے۔ میرے لئے تم ہی سب کچھ ہو۔ میرے خرابوں کے شہزادے۔

میں اس دیا۔ تم میرا خزانہ اٹا رہی ہو۔ نہیں۔ میں آدمی کو پیچاتی ہوں۔ میں نفسیاتی ڈاکٹر ہوں۔ مگر تم باندی ڈاکٹر کی طرح پر غل ہو جاؤ گی۔ وہ ایک بے یقین ہنس ہنس دیتی اور اس کی سفید مورتوں جیسے ماتحتی کا لالچ بکھرتی۔ میں پھر خیالات میں ڈوب جاتا۔

”تم کون ہو۔ تمنا موجود ہو گیا ہے۔ تمنا ہی زندگی کے بلبلے مجھے کچھ نہیں بتایا۔ میں ایک اسرار پرستی کی تم پر طاری ہو رہی ہے۔ ایک دن اس نے کہا۔

میں کہہ چکا ہوں۔ میں ایک غریب انسان ہوں۔ اپنا سب کچھ چھوڑ کر یہاں کچھ حاصل کرنے آیا ہوں۔ مجھے یہ کیا تم یہاں سے چلا جاؤ گے میرا لہجہ اختتامی قناعت ہے۔

اسدی بی بی نے پوری جاسکا۔ ایک بار اسے ہسپتال جا کر دیکھنے کا خیال آیا۔ کچھ کھینچ لیا۔ دیکھو میں ساری رات بستر پر بائیں بے آپ کھڑے قریب رہا ہوں۔ مجھے پتہ نہیں تو موت کی ہی دعا دے دو۔ ستور اسرار ہر دود۔ دل کو قرار تو آجائے۔

گھر سے نکلا۔ ہسپتال پہنچا۔ وہ ایک وارڈ سے دوسرے وارڈ میں داخل ہو رہی تھی۔ اس کو اپنی طوٹ متوجہ کر کے کیلے میں نے کرایا شروع کر دیا۔ چپ ہو جاؤں گے۔ وہ حضارت سے گردن جھک کر چلی گئی تو یہی لٹ جاتے گا۔ پھر خیال آیا۔ اُس کا معتبر پیشہ آسایا نہیں کر رہی تھی۔ اس کے قدم سچ ہی رک گئے۔ وہ اس آئے ہوئے بولی۔

”ہو مگر عیشیہ کیا حال ہے؟“ مجھے اتنے غلوں اور ہمدردی کی امید نہیں تھی۔ میں تو صوفی طور پر ادا کیا ہوا تھا۔ گھر آکر کہا میں ٹھیک ہوں۔ صرف ڈاکٹر چارہ سے ملتا ہے۔

ڈاکٹر چارہ نے ہی مجھے ڈاکٹر ٹریسا سے ملوایا تھا۔ وہ میرا دوست اہم خیال تھا۔ اسے میری تنہا تنہا زندگی کا شہ بداحاس تھا اُنکی اس شہانہ مجھے ڈاکٹر ٹریسا سے ملوایا تھا۔ لیکن مجھے کتا جیسے اس نے یہ ملاقات کر کے لکھ لی ہے۔ میں بھلا اس قابل کہاں اس

ٹریسا مجھے اپنی طرف لائق سا پا کر حضارت سے دیکھتی دوسرے وارڈ میں چلی گئی۔ یہ نفسیاتی مرلیوں کا وارڈ تھا۔ وہ نفسیاتی ڈاکٹر تھی۔ تم یہاں سے جلدی لٹو آ یا۔ میری پیاس مجھ کی تھی مگر کیا سچ یا یہ میرے دل کا دم تھا پھر مجھے کتا جیسے آگ آدھری بھڑکی ہوئی ہے یا کتا کہ ایک بار میں اسے پھر اپنے باپ سے بچنے کا موقع دے آیا ہوں۔ میں خود اس کا سر میں ہر کر رہ گیا تھا۔ سوچوں نے میرے ذہن کو کشتی کا اکسارہ بنا ڈالا تھا۔

ڈاکٹر چارہ کی موصفت اس نے میرے باپے میں مزید معلومات حاصل کی تھیں۔ میں کون ہوں؟ وہ نہیں نے کیوں اس کے ساتھ آیا وہ بھینچا رکھا۔ ڈاکٹر چارہ نے اسے بتایا تھا کہ میں ایک غریب ماٹھوں میں جو کسی کی تیوری پر بل رہا داشت نہیں کر سکتا۔

”مجھے اس سے ایک بار پھر ملاؤ“ ایک دن ڈاکٹر ٹریسا نے چارہ سے درخواست کی۔ آخر وہ کون ہے جو اس طرح بھڑکتا ہے سیدھے منہ بات ہی نہیں کرتا۔ یہ پہلا شخص ہے جس نے میرے

میری زندگی میں یہ سب کچھ ہوا ہے۔ تم کیا کرو گی جان کر۔

میں نے جواب دیا۔

”نہیں، میں ضرور سوچوں گی۔“ اس نے بڑے پختہ انداز میں کہا۔  
تم میری زندگی کے متعلق آخر کیا جاننا چاہتی ہو۔ میں نے دیکھا  
نہیں کہ میں کس طرح اپنے دل کی دنیا کو بغور دیکھا ہے۔ جو وہاں جنگلی  
درختوں میں ہے۔ جہاں خزاں آتی ہے تو چھوٹے درخت بھی چھوٹے  
نرسوں کی طرح جھک جاتے ہیں وہاں ہی خزاں رسیدہ دل ہے۔ یہ  
درخت تن سکتے ہیں۔

اس کی بے تابی پر حقیقتی گریز نہیں ہے کہا اور کچھ مدت پوچھنا تم  
میرے ماضی کے متعلق۔ میرا ماضی خطا استوا سے بھی زیادہ گرم ہے۔  
نہایت گرم میری جان ہی نے لے لی۔ میں اب تک صحت تھوڑی  
زندگی گزارتا رہا ہوں مجھے پتہ نہیں کہ میں ہمیشہ کا لڑکھٹا  
ہوں۔ گلاب کے خار پر لٹیا۔ تم مجھ سے دور رہو۔ میرے پاس نہیں  
یہ کہنے کے لیے بھی نہیں ہے۔

”دیکھو، کھڑکی بند کرو۔“ نہیں سر کی لگ جاسکتی۔ باہر تیز  
خالی چل رہی ہیں۔ طوفانی بارشوں کا آواز ہے۔ سو فیصد  
بات ہے۔ وہ کھڑکی بند کرتے ہوئے بولی۔

”خوبی ٹریا۔“ وہ خود اس سے تیز آندھی میرے اندر  
لڑ رہی ہے۔ وہاں کھڑکیاں کھل کر بند کرے گا۔ میرا یہاں کوئی نہیں  
بند رہی بند رہی کے چند لوگوں کے سوا۔ ٹریا میرا ماضی ہر دن کی  
رح سرد ہے۔ تم بھی آخر بھاگ جاؤ گی۔ میں وہ بد نصیب رخت  
ہوں جس پر اس کی ہونٹیں نہیں کھلیں گے۔ جس پر اب نئی کونپلیں نہیں  
پونپلیں گی۔ جس نے کشتوں کے لئے سایہ مہیا کیا۔ کشتوں کے گھر تیر  
لیکن اب اس کی شاخیں کٹ چکی ہیں۔ آہیے پانی کبھی نہیں  
یا۔ کتنے قافلے آئے اور اس کے سائے میں بیٹھ کر چلے گئے۔ یہ  
میرے پاس ہی رہا ہے۔ تم چلی جاؤ ٹریا۔ حیرت سے میر  
نہایت کھل رہی ہو۔ جاؤ۔ خدا کے لئے چلی جاؤ۔

”تم اراکاتہ مل رہی ہو۔“ تمہیں بخار ہے۔ تم پر ہر رات  
فیض طاری ہے۔ تم آرام کرو۔

”آرام آرام میری قسمت میں کہاں۔“ وہ غلاب ایک ہی وقت

میں اس کی بات سن کر۔

”میں نہیں کچھ دیکھائی ہوں۔ مجھے کچھ نہیں چاہیے۔ مجھے کچھ  
کوئی امید نہیں۔“ وہ دہانسی ہوئی۔

”صاف کرنا۔“ مجھے تم سے کچھ نہیں چاہیے۔ میں نے کہا۔  
”میرے پاس جو کچھ تھا۔ لٹا بیٹھا۔ اب کچھ بھی نہیں بچا ہوا  
تمہیں پیش کر سکتوں۔“

میری زندگی ایک لمبا چوڑا حوالہ ہے۔ جس میں ہر شے ہر شے ہر شے  
پانی کی تلاش میں نکلتا ہے اور دور دورے سے ہر شے ہر شے ہر شے  
آتی ہے۔ مگر جب وہاں کے قریب پہنچتا ہے تو وہ ہر شے ہر شے ہر شے  
ہے اور وہ مجھ کو سیرانگے بڑھ جاتا ہے اور گرمی اسے جلا کر  
کوئلہ بنا دالتی ہے ٹریا۔ تم اپنی مسرتوں کو میری غلط فہمیوں  
کو۔ میرے ایسی بد مزہ زندگی سے نہیں کیا ہوا ہوں گا۔ ٹریا  
تم ناراض ہو کر مت جاؤ۔ مجھے تمہاری بد روی کا احساس ہے کہ  
تمہارے درد کی دوزخ میں رہا۔ اسی میں تمہاری سبقت مجھے نظر  
آتی ہے۔ میں نہیں اپنی دیکھ سکتی دنیا میں کیسے گھسیٹا ہوں۔  
ٹریا ناراض ہو کر چلی گئی۔ میں اسے حنا میں نہ سکا۔ دیکھ  
میں نہ سکا۔ اس کے جانے کے بعد بھی لکھتا رہا۔ نہ جانے کیا

نہایت کیفیت طاری تھی۔ وہ کب تک برداشت کرتی۔ صبح سے  
شام۔ شام سے صبح وہ میرے ساتھ کرتی رہی۔ کبھی میری  
جنونی کیفیت کو برداشت کیا مگر آخر تک۔ وہ چلی گئی کب  
مجھے کیا پتہ۔ مجھے تو اپنا بھی شوشہ نہیں تھا۔ پھر ایک دن میں نے  
آگے بڑھا۔ ٹریا نے خود کشی کر لی۔

”خود کشی۔“ ٹریا۔ نہیں ایسا بھی نہیں ہو سکتا۔ ٹریا  
مجھے دار لڑکی ہے۔ وہ ایسا نہیں کر سکتی۔ کیا۔ کیا۔ لیکن  
یہ نہیں آتا۔

”اپنا منہ بند کرو جاؤ۔“ میں چیلا۔ جہاں نے بھی اس پر کی  
تائید کی۔

”تم میرا منہ بند کرنا گے مگر خدا والوں کا کون کرے گا۔ جو  
مجھے میری موت کی خبر سارے شہر کو سنائی ہے۔ یہی کہہ رہی  
اور میں ڈاکٹر ٹریا نے محبت کی ناکامی میں خود کشی کر لی۔“

”خدا کے سروں کے داغ کا علاج کتنی ہی سہا سہا علاج د



کہتے ہیں مشینوں نے ان کو آباد کیا۔

## فصلیات

آپ پہلے کہہ سکتے تو کیجئے  
 کہہ داناں کا جو چوٹا کپڑا  
 آپ ہی لٹا دے گا جو چوٹا  
 ہم جس سے سویر پر کہہ لیتے  
 پرستی اعلیٰ رہنے دیتے  
 ایسا وہ آپ لڑکے لیتے  
 آپ کو چھاپڑے گا یہ مجھے  
 سائے سایہ بے سستائے  
 اے سچے اب ہم کو اپنا لیتے

# عادل رفیق فیض پوری

دل کا گال کے ای کو صحت کا دل میں ہے کافہ  
ہم صاحب کے خفاں میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
کو میرے ذہن میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
بہن درج کر رہا ہے۔

نہیں صاف ہے خلیہ میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
بہن کا ہر انداز میں کافہ میں ہے کافہ  
نظم و نثر کے ہر انداز میں ہے کافہ  
رنگ و رنگ کا ہر انداز میں ہے کافہ  
لوگ کا ہر انداز میں ہے کافہ

میرے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
بہن کے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
نور کا ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ

## غزلیات

چوٹ پر چوٹ ہم نے کافہ میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
چاند تارا میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
تم نہاں میں ہیں ہے کافہ میں ہے کافہ  
جس کے ہوا گر دہ زلی نے ہے کافہ میں ہے کافہ  
ہر نفس ان کی یاد ہے کافہ میں ہے کافہ  
میں طوفان میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
مجھ سے ہر دم ہے کافہ میں ہے کافہ

۲

عشق ہر دل کا سا ہے بابا : دل ہی اس کا جانے بابا  
خلیہ پر آتش ہے پھر بھی : زلیت کا ہوا راز ہے بابا  
حسن محمد ہے زمانے میں : عشق گویا ایا ز ہے بابا  
میں توجہ سے میری الفت کی : داستان دگر باز ہے بابا  
میرے کبھی نہ رینگ در : کیسی میری نماز ہے بابا  
گھر میرا کیوں جگمگا ہے : دل میں وہ دلتا ز ہے بابا

۱۰۰

کیسے مکن نوا ہو اس سے : زلیت زنجیر لگا ہے  
کیا ہے دل زلیت کا : غم سے جو بے نیاز ہے

۳

میں سا مہر سے کافہ میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
میرے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
نظم و نثر کے ہر انداز میں ہے کافہ  
رنگ و رنگ کا ہر انداز میں ہے کافہ  
لوگ کا ہر انداز میں ہے کافہ

میرے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
بہن کے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
نور کا ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ

چوٹ پر چوٹ ہم نے کافہ میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
چاند تارا میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
تم نہاں میں ہیں ہے کافہ میں ہے کافہ  
جس کے ہوا گر دہ زلی نے ہے کافہ میں ہے کافہ  
ہر نفس ان کی یاد ہے کافہ میں ہے کافہ  
میں طوفان میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
مجھ سے ہر دم ہے کافہ میں ہے کافہ

## اپنی تلاش میں

جانب الہیہ میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
میں شائے ہوتی ہے۔

اس وقت کماؤد میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
میں سبھی سے ہے کافہ میں ہے کافہ  
لوگ کا ہر انداز میں ہے کافہ  
رنگ و رنگ کا ہر انداز میں ہے کافہ  
لوگ کا ہر انداز میں ہے کافہ

میرے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
بہن کے ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ  
نور کا ہر انداز میں ہے کافہ میں ہے کافہ

## شاہی سوپ شرا

شاہی سوپ شرا کے کول بھونڈے میری ادھار گھر میں کچھ کھانا  
 ملا۔ اس پر مارچ میں شرا کا چل پڑا۔ ایک سال کی  
 اس وقت ملا۔ اب میں دیشا میں ہوں۔ سہ لاکھ ایک روپے  
 کا مل گیا ہے۔ اب اس میں کام کر رہا ہوں۔ چاہتا ہوں کہ میں  
 آزاد بنوں تو کرے۔ تو روزانہ کے طور پر ان کی غول لاؤ گھر میں  
 غول

میں وہ تھا ہے خاں جیسے : پاس ہو کر بھی جہاں ہو جیسے  
 چرخ پر یوں گزرتے ہیں نجوم : ستاروں کا سجا ہوا جیسے  
 اب یہاں دل طوم کا ہے : آخر شب کا دیا ہو جیسے  
 آت پر سر رکھیں جیری : اندر کا جال بچا ہو جیسے  
 اس طرح نیند سے جاگتا ہے : بخت پیدا ہو جیسے  
 اس طرح نیند سے جاگتا ہے : ان کا دیدار تھا ہر جیسے

مولانا ابوالکلام آزاد درمدم کی  
 تصنیف لطیف غبارِ خاطر کے بعد

آپ خط لکھ کر پردے میں ناگزیری حکومت کے خلاف  
 اس وقت کی گئی سیاست کے صحیح فہم۔ اگر نئی حکومت  
 جیلوں کی جوش و خروش، سرحد کی گام میں ملک و قلمدان کے  
 اہم اسیر کی دلچسپ کہانیاں و حیرت انگیز واقعات پڑھنا چاہیے

## قید کی خط

پڑھ کر دل میں مسرت ہو جائے گا۔ یہ خط لکھ کر  
 انہر کر کا قیوم میں آپ اس کتاب کو شوق کے ساتھ  
 لکھتے ہیں سے نہیں جانتے تھے۔

قیمت صرف آٹھ روپے ہے۔

پتہ: مولانا ابوالکلام آزاد، لاہور۔

ہم شاہی سوپ شرا ہے اور ناز تھیں۔ دین بھونڈے  
 ہیں تعلیم حاصل کی۔ ماں باپ کا سب بچپن سے اٹھ گیا تھا۔  
 جہد میں زندگی بسر کی۔ شرا میں ایک دوست کشمیری کو لے  
 مشورہ دیا۔ کلاس میں داخل کیا۔ امتحان پاس کر لیا تو فائدہ ہوگا۔ یہ  
 ۱۹۴۲ء کی بات ہے۔ مشورہ لیتا آیا اور سوپ شرا میں داخل  
 امتحان میں ۱۹۴۳ء میں بیٹھ گیا صرف ایک مضمون میں پاس ہوا۔  
 دوسرے سال پھر امتحان دیا اب صرف دو مضمون میں کامیاب رہا۔  
 تیسواں بار بھی وہ وہی نتیجہ ہوا۔ اور پانچویں دفعہ پانچ  
 میں پاس ہوا۔ ۱۹۴۶ء میں مشورہ شرا کی تیسری بار  
 کیا رشتہ آئی۔ ۱۹۴۷ء میں پانچویں بار پاس ہو کر  
 داخل کی گئی۔ فسادات امتحان نہ ہوا۔ ۱۹۴۸ء میں سولن  
 پر نیشنل سوسائٹی میں داخل ہوا۔ دوست ملے دیتے  
 تھے۔ چھوٹ گیا جب شرا سے ملا سمیرا سلام آیا تو کیا مگر  
 مسکرا کر جواب دیتا تھا۔ میں خوش نہیں ہوں نے آرد کی آزمائش  
 ڈگری حاصل کی ہے۔ مرحوم سردار اننگسٹا کی ریاست  
 سے میں نے چھوٹا تھا میں نے بڑی جگہ جیت کر آزاد  
 کا امتحان پاس کیا ہے۔ اب میں اس ڈگری کو کیا کروں۔ انھوں  
 نے ریاست میں ایک سوال کا جواب دیا جب کسی غیر سرکاری کاشن  
 پاکستان جاسکے۔ اس پر سند کو بطور تحفہ بھیج دیئے۔ مگر ہمیشہ  
 خوش رہتا کہ میں آزاد کا اعلیٰ امتحان پاس ہوں۔ ۱۹۴۷ء سے  
 پہلے ہی سرحد میں کبھی کبھی آزاد اخبارات میں لکھ رہے۔  
 لکھتے لکھتے پیرا لکھ کر یاں، پیرا لکھ کر حسین رانا گھبرندی۔  
 پناہ مل پڑی اور ریاست اور کبھی کبھی پناہ مل پڑی اور پناہ  
 میں چھوٹی رہتی ہیں۔ میں نے شرا میں بطور پناہ مل پڑی  
 کے سرحد میں کام کیا۔ مگر کبھی لیٹ اسکول نہ پہنچا۔ اس  
 کبھی اپنا پڑے ملا چھوڑا۔ اور کبھی شرا میں لیٹا۔ اس وقت  
 میرے بڑے بھائی شرا میں پناہ مل پڑی اور پناہ مل پڑی  
 اور کبھی کبھی شرا میں پناہ مل پڑی۔ ۱۹۴۷ء میں فرانس میں





# سورویے تقدیرِ عالم

اُن شخص کو پیش کیا جائے گا جو سچا اور سچی ہے جسے ملے کی مطلوبہ تاریخ و مدت کسی اور جوان لڑکی کی ضرورت  
علامہ عشق آبادی کی تاریخوں سے بہتر پیش کرے گا۔  
ساتھ نمونہ دیکھ کر یہ ممکن ہے کہ کوئی من چاہا کو خوش کر کے ایسی تاریخیں لکھ سکے لیکن ہمیں تو فن  
تاریخ کوئی نئے خاص شاعر کی تاریخ درکار ہے نہ کہ تازہ۔  
(1913ء)

# تاریخ و وفات

مس اختر آرا بنت جناب کمرل ذوالنور احمد صاحب مخفود

1942

91428

91962

1945

6142

21040

...and the

Figure 6

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

21

1940

**WATER**

200

2000

دیکھا جب بالائے گردوں اختر آرا کا مقام  
پاس مریم کے ہوا آج اختر آرا کا قیام  
اختر آرا میں جو بھلکی جزو مریم کی بھلک  
زیر پا کیوں اختر آرا کے ہو لوح فلک  
نزد مریم نفس اختر آرا آیا آپ ہی  
اختر آرا کا بدن ہے قبر میں موجود ابھی  
روح اختر آرا اب قید مکانی میں کہاں  
صاف لوح اختر آرا لامکاں ہے جا چکی

برائے لوح مزار

میں نے ان عیسوی مصرع سے ہجری سال کے مدنی قرار  
 دیا کہ یہ ایک سہولتی دل انہماک سے آرا اڑ گیا

1904-5 = 13951 51542

۱۴۱۳ هـ ۱۴ اکتوبر ۱۹۹۴ء



منہکائی

مقبول شہزادہ

کاشف کے نام

# چھ سو روپے = ۶۰۰/-

کاشف کو یہ سہرا ملا تھا  
فرت رنگ کیا ہے کیا دہشت ہے ہجر ماری  
جب تک رہا وہ زندہ اس کا دل بکھا  
جیسے لکھ کے نہ چھوڑے ہے آہ و زاری  
کاشف کو دے دیا تھا سنا بھرتا  
سڑکوں پہ لگا دیا تھا سنا بھرتا  
شہر و سخن سے پناہ کرنا تھا نہ گزرا  
موت پہ قدر کی ہے یہی ہے قدر دانی  
بخشا نہ زندگی میں جینے کا کچھ سہارا  
کاشف کو دے دیا تھا سنا بھرتا  
کہوں گے کہ ہاں سے مجھ پر برس پڑے  
پھر یہ کہو گے مجھ سے کہنا ہے بات کھنٹی  
تم کان پر کر لو لیکن یہ ہے حقیقت  
وہ دن سگن سے بھی اس کوئی نہ دیا  
کاشف کو دے دیا تھا سنا بھرتا  
بلوچ کے خوب ڈالو تو وہ بھول ملا  
اب غریب اس کو لو لو بخلاہ قریبی  
چھوڑا اس کو فراموش نہ کرنا کسی کی  
سہرا گرا سب سے ڈالو کوئی ہے دی  
کاشف کو دے دیا تھا سنا بھرتا

موت پر چما جان کا داب دنیا  
بیچے مارا وہ فیش خدمت ہے  
مستمر مزدور ہے  
پھر کسی اسے قبول فرما کر شکر ہے  
کا موتی دیں !  
ماہ جن میں میری کہانی؟ آدمی حوت  
شاٹ ہوئی تھی اور اب تک نارین کے  
خط رنگ بادی کے خطوط موصول ہو رہے  
ہیں۔  
"شاہ بند" کا حلقہ اتنا وسیع ہے جیجے  
آج معلوم ہوا۔ !  
اداسو (نارے) کے ایک بھائی میری  
کہانی "فرغ" کو بے حد سراہا ہے اور  
ہمارے لکھنے رہنے کی تلقین کی ہے۔ !  
مجھ امید ہے کہ یہ کہانی بھی قارئین میں  
کو پسند آئے گی۔ !  
دیکھو کی کتاب  
سوروی دیا  
ملیکو ۔ مظلوم نہیں ۔ ۱۔ ۲۔ ۳۔

شرابی باپ کے ذہن میں ابھر گئے تھے وہ سارے  
سولات پر پہلی تاریخ کو چھ سو روپے کے نوٹوں میں  
الیکر دے جاتے ہیں۔ اس کے کئی بار سوجا اپنی بیٹی  
سینچو ہے۔ وہ کون سا آفس ہے۔ جہاں اُسے  
ساری ساری مالت کا ہنگنا پڑتا ہے۔ ؟  
لیکن چھ سو روپوں کی گرجی سے اس کا  
وجہ گھٹ جاتا ہے اور وہ سب کچھ بھول جاتا  
ہے۔ !  
رُوپے کی گرجی اور شراب کے لٹے نے  
ایک دن اُس کے دل میں ایک اور خواہش  
کو جنم دیا۔  
جب وہ شہر کی مشہور طوائف چننا ہائی  
کے کوٹھے پہ پہنچا تو دیکھا ایک اُس کے قدم  
ڈنگلنگ تھے اور اس کا سر پکارنے لگا کہ  
ذہن میں ایک زور کا جھلکا سا رنگ اور اس  
کا سارا شہ جیسے ختم ہو کر رہ گیا۔  
وہ تیزی سے پٹا اور ٹکے ٹکے قدموں سے  
گھر کے طوائف ہو گیا جیسے بھی بیماری کے بعد  
کو ہسپتال سے چھٹی ہو گئی ہو۔ !

# آپ اپنی ملکیت کسی چور یا نقب زن کو چرانے کی اجازت دیں گے؟

ہندوستانی ریلوں کی اپنی ملکیت ہیں۔  
ریلوے ساز و سامان کو چرا کر بیچنے سے ملنے والی رقم۔ کے مقابلے  
میں دس گنی رقم اس ساز و سامان کو دوبارہ لے لیا ہی نہیں صرف کوئی پڑتی  
ہے۔ ہندوستانی ریلوے سے چوری جانے والے ساز و سامان کی قیمتی  
لاکھوں روپے بنتی ہے۔ یہ لاکھوں روپے آپ کی جیب سے ہی ادا  
ہو گئے ہیں۔ اس لئے کہ ریلوں کو چلانے کے لئے اس رقم میں اضافہ  
کیا جاتا ہے۔

صرف مسافر ہی ساز و سامان کی چوری اور قومی نقصان کو روک سکتے ہیں

ناردرن ریلوے



لکھ اچھا زبان

دو بیٹے  
پیٹ بھر کھائیں

چپ لہ ہوں  
بھوکے رہ جائیں  
بہر زندگی کے  
اپنے کئے کو  
چھوٹا رکھتے

# دماغی ورزش کا جواب

نذیر

”شان ہند“ شمارہ ماہ مارچ ۱۹۷۷ء میں دماغی ورزش کے عنوان سے آٹھ اشعار شائع کئے تھے جن کی نسبت آٹھ سوالات کے جوابات مانگے گئے تھے اور اعلان کیا گیا تھا کہ جو صاحب ان حصے میں آٹھ سوالات کا صحیح جواب دیں گے انھیں پچاس روپے کا انعام دیا جائے گا۔ یاد دہانی کے طور پر یہ آٹھوں اشعار بھی درج ذیل ہیں۔

- ۱۔ یہ مختلف ۸ مطلق ہیں یا مسلسل نظم ہے ؟
- ۲۔ اگر مسلسل نظم ہے تو قافیہ کیا ہے۔ اور حروفِ مد کی کتنی سا ہے ؟
- ۳۔ اگر متفرق مطلق ہیں تو ہر مطلق کا قافیہ مع حروفِ مد کی بتائیے۔
- ۴۔ اگر کسی مطلق میں ایٹائے علی یا خنی ہو تو وضاحت کیجئے۔
- ۵۔ اگر قافیہ بمعہ کس آیا ہو تو وہ بھی بتائیے۔
- ۶۔ اگر قافیہ کا کوئی اور عیب سرور ہو گیا ہو تو وہ بھی ظاہر کیجئے۔
- ۷۔ حرفِ متحرک اہل قارئین نے حروفِ قافیہ سے خارج کر دیا ہے۔ لہذا ات حروفِ قافیہ نہیں۔

- ۸۔ جتنا سوال ہو اتنا ہی جواب دیجئے ( )
- ۱۔ اندر کا مدنی ہیں ایک ایک سہارنی کی دلتاں یا الفاظِ دگر بے تاج کی کشورستاں
- ۲۔ فہم سے اُن کی وطن جدا ہے مثلِ بوستاں وچ کر تا ہے انھیں کے ساز پر ہندوستاں
- ۳۔ توجہ اشارِ جوان و جو ہر سنبھلستاں کجبت افتاں ہے نفسِ مطلق کا شل گشتاں
- ۴۔ ہم رکابِ بدستیا سے ہیں براجمستاں غلامِ مگر غلام ہیں یوں درجوم دوستاں
- ۵۔ ہیں سزارے پر سلاخی لنگ (ن در بوستاں آتشِ گل کب ہے محتاج ہوائے دوستاں
- ۶۔ غنچہ جو جس میں یہاں رد جوئی ہے درخواست اُن یا نامہ از تکبر جو طلسمی داستاں !

- ۷۔ داد کا سب کو ہے ہر شاعر فدائے دلستاں سجدہ کا و المِ فنِ غلام کا ہے آستاں
  - ۸۔ ہر جید آئے علی میں لکھو نقشِ بیتِ آں رفعت تاثیر دیکھو تم نہ کھجو چیتاں
- ”شان ہند“ کا یہ شمارہ اُن تمام حضرات کی خدمت میں پہنچا گیا جو اپنے آپ کو عروض دان سمجھتے ہیں اور کوششیں کرتے ہیں کہ انھیں عروض دان سمجھا جائے مالاںکہ حقیقت میں وہ عروض کے اجتلا مراحل سے بھی نہیں گذرے۔ اس ضمن میں کئی حضرات کے جوابات آئے مگر سب کے سب غلط تھے۔ ایک حضرات نے قرآن مجید میں مختلف شاعروں کے نام پر مختلف جوابات بھیجائے مگر ان کی ہر کوششیں میلے جواب سے زیادہ ناکام تھیں۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ درجنوں شاعر دیکھنے والے ہیں حضرات ابھی دس سال کی عمر میں پڑھیں تو شاید یہ بھی ان آٹھ سوالات کا صحیح جواب دے پائیں۔ لیکن دماغی ورزش کا صحیح جواب ملاحظہ فرمائیے اور یاد رکھئے کہ ہندو پاک کا کوئی بھی اخبار یا رسالہ عروضی رہنما میں شان ہند کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

- ۱۔ یہ مختلف ۸ مطلق ہیں۔
  - ۲۔ یہ مسلسل نظم نہیں۔
  - ۳۔ ذیل میں درج ہیں۔
  - ۴۔ کسی مطلق میں ایٹائے علی ہے نہ خنی جو خنی شوں شایوں ہے جو عیب نہیں (
  - ۵۔ پانچویں مطلق میں قافیہ معور ہے۔
  - ۶۔ قافیہ کا کوئی عیب نہیں بروئے قافیہ ناک اور نہ
  - ۷۔ کوئی حرفِ متحرک حروفِ قافیہ نہیں۔
  - ۸۔ ذیل میں مختصر جواب ہے (آگے تفصیل ہے)
- مطلق (۱) دلستاں۔ کشورستاں (۲) مدنی (۳) ہندوستاں

جوئے نہیں اس لئے عروسی میں بھی کوئی رکن نہیں ساکن والا  
 ۵ نام سے تعویذ کے پانچ سے گئے بازو سے دوست  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن  
 یہاں وہ ایک عروسی دن نے ساتھ دیا۔ ت فارغ  
 وزن ہی اسی طرح یہ شعر دیکھئے  
 کفو سے نہاشت حضرت صلیبی گری بنو حیدر کرارش  
 مفعول فاعلاتن مفاعیلین  
 اس شعر میں داشت کا شین میں ہے ت نہیں۔  
 اسی طرح مطلع نمبر ۸ میں ہیں اور چیس ہیں۔ مہر ف آن کے  
 الف حمد دہ کی وجہ سے ت متحرک معلوم ہوتی ہے حال آن کہ  
 ساقط ہے۔ جیسے

دوست آن باشد کہ گیر دوست دوست  
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

دو وزن دوست کی ت ساقط ہے آپ دوست کی جگہ  
 یار پر کر دیکھ لیں

## ناور کتابیں

|      |   |                     |
|------|---|---------------------|
| ۳۰/- | یادوں کے سائے                               | پدم شری متناظر مرزا |
| ۲۵/- | نا قابل فراموش                              | دیوان سنگھ مفتون    |
| ۲۶/- | جذبات شرق                                   | "                   |
| ۲۰/- | ترویجی و نا قابل فراموش کا ہندی ادب (پیشین) | "                   |
| ۱۲/- | مغربی ادب کے مدار                           | اے محمد ابراہیم     |
| ۱۵/- | اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ    | سر سواستوا          |
| ۱۵/- | فرنگ آصفیہ                                  | سکندر چاندل جے      |
| ۱۵/- | شرح دیوان غالب                              | بنجو دیوبائی        |
| ۱۵/- | بہشت نظر                                    | رقن پندھوری         |
| ۸۸/- | ترجمان القرآن (چاروں حصے کی)                | مولانا آزاد         |
| ۱۵/- | خطبات آگاہ                                  | "                   |
| ۱۸/- | تیر و نشتر                                  | "                   |
| ۱۸/- | خوشتر گرامی                                 | "                   |

دفتر مشان ہند - نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲

|   |     |                             |
|---|-----|-----------------------------|
| ۱ | رہی | مطلع (۳) مثل ستاں۔ مثل ستاں |
| ۲ | ن   | ۴) انجم ستاں۔ دوستاں        |
| ۳ | و   | ۵) دوستاں۔ دوستاں           |
| ۴ | ن   | ۶) آن۔ داستاں               |
| ۵ | ن   | ۷) داستاں۔ آستاں            |
| ۶ | ت   | ۸) بیست آن۔ چلیست آن        |

### تفصیل

۱) دل ستاں۔ مرکب ہو کر بھی محبوب و محبوبہ اسم مفعول کے  
 طور پر مستعمل ہے۔ اور کثرت ستاں بھی صاحب ملک یا صاحب ملک  
 یا خدا و گدگد شاہ اسم فاعل کے طور پر مستعمل ہے۔ دہلاں ستاں مختلف  
 المعنی ہیں۔

۲) دوستاں، ہندوستان، درستاں۔ تمام اہل زبان و اچھول  
 پونے اور نظم کرتے ہیں حال آن کہ دیگر صورتوں میں بڑا اور ہندو میں دو  
 معروف ہے۔ اتباع اہل زبان سے بھی ہے۔

۳) ستاں ردیف ہے۔

۴) انجم ستاں میں الف ردیف اور ن روی ہے اور اصل ہے  
 درستاں میں الف دون غنہ جے کا و علی ہے یہ شائگان ہے لیکن  
 تمام مختلوان ماضی و حال کے کلام میں ایسے قافیہ بکثرت دکھائی  
 دیتے ہیں۔ اس پر طو یہ کہ لفظ شاہ گان دجے شائگان نہایا  
 ہے ۱ کے معنی تختہ قابل شاہ خود طو ہے کہ یہ اچھی چیز ہے۔  
 چند سر کچرے اسے لیا کھتے ہیں اور ایلا کے معنی ہیں پامال کرنا  
 شائگان سے ایلا کو کیا نسبت۔

۵) دوستاں اور دوستاں میں ستاں ردیف ہے۔ یہ قافیہ موزون  
 ۶) آن اور آستاں میں الف دون غنہ روی اصل ہیں۔

۷) دستاں معنی محبوب اور آستاں معنی چوکھٹ یا گھر۔ چھٹ  
 شری طرح یہاں بھی الف دون غنہ روی ہیں۔

۸) بیست آن اور چلیست آن۔ آن ردیف ہے۔ چلیستاں طو  
 کر کیوں لکھا گیا اس کی وجہ یہ ہے کہ فارسی والوں کا رسم الخط ایک طرح  
 بیست اور چلیست میں ی وزن۔ سین دون نامادرت  
 روی ہے وزن عروضی میں تیسرا ساکن ہمیشہ ساقط ہو جاتا ہے  
 کیونکہ عرب کی پیداوار ہے اور زبان عربی میں تین ساکن

# من کہ مکتوب الہ

مزمع سرور سہائی۔ شان ہند کے تازہ صفحے میں ان صفحہ میں آپ کے مرکزی شذرات قابل توجہ ہیں۔ آپ کا شذریہ ایچ ڈی پرست طفلان "زیر کثابت گلن" میں "کتب خانے" کے عنوان کے تحت شامل کیا ہے۔ آئندہ گلن میں موجودہ دور کے مشاعرے شامل کر دیں گا۔ مشہور شعراء کے ماحول پیش کرنے میں معلومات میں اضافہ کیا ہے۔ آپ کا اپنا نیا کارنامہ

پرنسپل پبلکیشن آفیسر سرور فار پرموشن آف اردو وزارت تعلیم اور سماجی بہبود ویسٹ بلاک ۸ - آر۔ کے پورم نئی دہلی ۲۲

۷۶ - ۱۰ - ۱۶

کرمی سرور قسنوی صاحب - تسلیم و نیاز۔  
شان ہند کا اگست ۷۶ء کا شمار نظر سے گذرا۔ فریڈک آئینہ کی خوشی پر پھر پابندی کے عنوان سے آپ کا ٹوٹا ہوا ٹکڑا ٹکڑا ہوا ناظرین شان ہند کو یہ اطلاع دینا میرا فرض ہے کہ فریڈک کی خوشی پر اس طرح کی کوئی پابندی نہیں ہے وہ مختلف کتب خوشیوں کے یہاں موجود ہے اور ترقی آرد پورڈ کے دفتر سے ہمراہ راستہ کی ماحول کی جا سکتی ہے۔ آپ کو جن لوگوں نے یہ اطلاع دی وہ غلط ہے۔ آپ کو یہ جان کر بھی خوشی ہوگی کہ ترقی آرد پورڈ نے گذشتہ تین ماہ میں مختلف نئی ادبی موضوعات پر دس کتابیں شائع کی ہیں ان میں سے بعض کتابیں اپنے موضوع کے اعتبار سے اردو میں پہلی بار شائع ہوئی ہیں مثلاً ادبیات کے تہا دی تصورات، پوشکن، بچے خوف وغیرہ۔ ترقی آرد پورڈ نے میں اقوامی شہرت کے ملک ادیبوں اصحابوں کی زندگی میں سے خلق کیا ہیں شائع کرنے کا ایک سلسلہ شروع کیا ہے۔ پوشکن، جہان نے اور جے خوف ای سلسلے سے خلق کیا ہیں۔ ان موضوعات پر اس سے قبل اردو میں بھی کوئی کتاب نہیں لکھی تھی۔ اسی سلسلے میں پورٹریٹ جلدیہا مکشا، الٹ، سارن، انسا پاد اور دوسرے اہم موضوعات پر شائع کرنے کی کوشش کر رہا ہے۔

زیر سرور اصلاحات حکومت ہند - نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

۱۷ ستمبر ۷۶ء

جناب سرور صاحب

آپ کا خط ادارتی نوٹ موصول ہوا خط میں آپ نے جن کا اظہار کیا ہے اس کے لئے شکریہ۔

شان ہند ایک مقبول ماہنامہ ہے۔ مجھے امید ہے کہ اس کے آپ ملک کی برابر خدمت کرتے رہیں گے۔

ملک خواہشات کے ساتھ

آپ کا خیر اندیش شکر دیال شرما

۲۱۔ الف ملک جی اسٹریٹ کارڈن ایٹ۔ کراچی ۷۳

۱۹ اکتوبر ۱۹۶۱ء

برادر عزیزم سرور قسنوی - بے شمار دعائیں اور ان گنت تم لوگوں کو دیکھنے۔ جنہیں گلے سے لگانے اور تمہارے محبت ناک پیشانیوں کو چومنے کے لئے بے چین ہوں۔ تمہیں کہہ آنا ہوتا ہے۔

میں نے اپنے تئیں مجموعہ لائے نظم - الف (۲) پس ہمار (۱) حکایت بنے۔ بذریعہ ڈاک ارسال ہیں۔ خدا کے بحیرت آئیں۔ سہائی جان لیا کی نیا ہی آپ کے غرض بے پایاں کی نہ کہ قلب پر جو کیفیت گذری۔ لفظ کے ذریعہ اس کا اظہار کیا۔ ہاں۔ دلاور دھار لے اپنے آبائی وطن کے بامیل کے ساتھ کیا۔ وہ بے حد تکلیف رہے۔ خیریت مزاج سے مطلع۔ اور تمام اصحاب کی خدمت میں میرا سلام عرض کر دیں۔ یا اناب عرض کرتے ہیں۔ انیس ابرو جوی

انبار گلن - دکنی ایٹ - پٹی ۹۰۰۰۵۵

۷۶ - ۱۰ - ۱۶

تیسرے کہ فرنگ کے خطے میں ملے ہیں کو دور کرنے کے لیے اب  
شان ہنس کے زیرِ تفتیش ہے یہ چند سلسلے شائع کر کے نون فرنگی  
نیا رند الی۔ ایم۔ ع۔ و۔ ش۔ اب۔

### میرزا حسن لائوسی - تسلیم نیاز

۱۹۷۶ء کے شان بہار میں میرزا حسن لائوسی نے مشہور  
شعرا کے ناخلف بیٹے کے عنوان سے ایک مضمون شائع فرما کر عمر جہاں  
نشاختر مرحوم کی سب سے اعلیٰ پر جو دو لڑائی پر سردار گل میں احتراس فرماتے  
ہوئے یہاں سے ظاہر فرماتی ہے کہ جو علی میر نے ان کے بڑی بڑی کو  
عطا فرمایا ہے اسے ہمارے بیٹے کو گولی کی لکھا میں واپس کر دیتا تھا۔  
جو کہ عمر آخر صاحب مرحوم میر سے چچا تھے اس لئے میں یہ عرض کرنا کہ  
اول تو سرکار کی عنایت کو شکرا نامیہ یہ خیال ناقص ہیں سرکاری دفاتر کی  
لنہیں ہے۔ کئی گفتا ہی امیر کی نہ ہو حکومت کے مقابلہ میں غریب ہے  
دوسرے آپ کو غالباً یہ علم نہیں کہ مرحوم کے بیوی بچوں کو اس پس کے ہوتے  
قی وہ اس لئے کہ پہلی بیوی کے ہر گز وہ دونوں کو کو جو وہاں پر عمر  
لے شادی کے کچھ عرصہ بعد ہی خاندان بڑا ہوا تھا۔ پس چچا اب عمر مرحوم کا  
انسان صرف موجودہ میرزا اور ان کے بچے ہی رہے۔ ان حالات میں کیا  
یہ ممکن تھا کہ میرزا اور عمر مرحوم کی میرزا عمر کا ساتھ دے گی  
یہ کہ نہ لگتی اور لڑائی ساتھ نہیں دے رہی تھی اس لئے کہ وہ حالات  
یہ حضرت مرحوم کی اولاد کے ناخلف ہونے کے لئے مناسب بل نہیں ہو  
تھا اب آپ خود فیصلہ فرمائیں کہ جو کچھ ہوا ہے وہ کیا ایک بھلا اور بجا  
تھا۔  
خیر خیر آبادی

### میرزا حسن صاحب - آداب

میرزا حسن بہار کے اگست ۱۹۷۶ء کے شمارے میں انکا  
بات کے تحت "میرزا حسن صاحب" کے نام پر میرزا حسن صاحب کے  
حیرت انگیز ہوتے۔ یہ صاحب عادی ہیں۔ اس سے پہلے میرزا حسن  
بکوں میں تھان فرمائی تھیں انہوں نے میرزا حسن کو نونوں بنانے  
میرزا حسن بہار میں میرزا حسن صاحب نے میرزا حسن صاحب  
نہاں کہ جس غزل کو اپنے نام سے منسوب کیا کہ میرزا حسن صاحب نے  
نہاں ہے۔ اس کا پہلا شعر یہ ہے۔ شہر ہے ہزاروں سما

صاحب۔ میرزا حسن صاحب نے "شہر عالم میں ہے سماں سماں کی  
ہے۔ اسی طرح اس غزل کے۔ اسی طرح اس غزل کے  
میرزا حسن صاحب نے "شہر عالم میں ہے سماں سماں کی  
کے ساتھ ہے ان پر میرزا حسن نے قبلہ کشی مثنوی صاحب کی  
ایک غزل اپنے نام سے اشاعت کے لئے بھیجی تھی۔ کانپور سے آیا ہوا  
ان کا خط پڑھ کر میں شہرہ لگ گیا تھا۔ ان حضرت نے وہ غزل خاص  
پر تاپ کے لئے اس کی تھی اور اسے قرطیہ غزل ظاہر کرنا تھا آپ کے قارئین  
کھفت میں غزل پیش ہے۔

صاحب عزت باز پیتے ہیں غزلای ادا یا ز پیتے ہیں  
پہلے پیتے تھے لوگ بولن کی اب مگر خاندان ساز پیتے ہیں  
شیخ جی! آپ بھی پیا کیلے غلہ میں پاکباز پیتے ہیں  
جوئے خام یا مئے نچستہ رند بے اختیار پیتے ہیں  
شیخ صاحب چھپکے درپردہ جملہ دانائے راز پیتے ہیں  
مخسب رادون خاندان چلا گھر میں بے احتراز پیتے ہیں  
شکر اللہ کہ قید موسم سے جو کے ہم بے نیاز پیتے ہیں  
شہر کے محسبے اے کشی کہ ہم ساز باز پیتے ہیں  
ان حضرت پریم لکائی نے اس غزل کے موزوں معاصر کو بھی نامزد  
لکھا مثلاً پہلے شعر کے معاصر ثانی میں غزلای وایاز لکھا۔ تیسرے شعر کے  
معاصر اولے میں شیخ صاحب لکھا۔ چوتھے شعر کا معاصر اولے میں لکھا۔  
جوئے خام یا نچستہ رچھلے شعر کا پہلا معاصر مرتضیٰ خاں لکھا اس طرح کچھ اور  
مخسب رادون خاندان چلا گھر میں بے احتراز پیتے ہیں  
شکر اللہ کہ قید موسم سے جو کے ہم بے نیاز پیتے ہیں  
شہر کے محسبے اے کشی کہ ہم ساز باز پیتے ہیں

حیرت چکا اچھے سبز زہر چروں کے لئے کوئی سزا نہیں۔  
نفیٹ صول۔ میرزا حسن روزنامہ پر تاپ نئی دہلی۔

### پیارے شہر لائوسی

غزل رہو۔ ماہ جولائی کے شان بہار میں صفحہ ۳ پر مشہور  
شعرا کے ناخلف بیٹے کے عنوان سے جو لکھے آپ نے لکھا ہے اس  
کے لئے داد دیتا ہوں۔  
نیاز مند حضرت خوشدلی  
ایڈیٹر دیش لیکر - دہرہ دھول







# میدار کی کسوٹی پر

عزیز احمد دہلوی

## نذر وطن

اُردو شاعری میں جدوجہد آزادی سے تعلق سوائے کی کچھ کی نہیں۔ اس حقیقت کا اعتراف جہاں نثر اور دہلیش قلم لکھتا ہے کرتا ہے کہ اُردو اور اس شاعرانہ حصول آزادی میں انتہائی اہم لہلہ ادا کیا ہے۔ اور اس بات کا بھی ثبوت ہے کہ اُردو شعروادب نے حالات کے اہم ترین تقاضوں کی تعمیل کر کے وطن دوستی اور انسانیت نوازی کی اعلیٰ سطح پر قائم کی ہیں۔ وقت اور حالات کے تقاضوں کی ایک اہم ترین تصویر ہندوستانی سیکولزم اور سوشلزم کے سلسلے میں اٹھائے گئے اقدام میں بھی نظر آتی ہے جس کی تعمیل اور ہم آہنگی کو فرض اولین کی صورت اختیار کرنے میں مغفلانہ اندے نے بھی فکر و نگاہ کے دروازوں کو دھرا رکھا ہے۔

جناب محمد عثمان عارف (ایم۔ پی) ان میں سے ایک ہیں جنہوں نے نذر وطن کو شائع کر کے ایک نئی اور قومی فریضہ کو پورا کیا ہے۔ نذر وطن میں کل ۸ نظمیں ہیں۔ جن میں قوم و وطن کے مختلف مسائل کو گہرا حقیقی ڈال لکھی ہے۔ ہر چند ان نظموں میں براہ راست لیے کو اختیار کیا گیا۔ عام طور پر ایسا پورچاں غیر موزوں ہوتا ہے وہیں وقتاً تا شمات کا حامل بھی۔ لیکن عارف صاحب نے اپنی فکر و نظر کو گہرائی اور ذہن و شعور کی بیاداری کے ذریعہ ان نظموں کو سہاگ نہیں ہرغدا ہے۔ بلکہ "معرض مصنف" میں بھی لکھی اس بات کی پوری طرح تصدیق بھی کی ہے۔

مجھ کو یہ کہنے میں کوئی باک نہیں کہ شاعر اپنے وطن اور اپنی وطن انسانیت انسانیت سے الگ کرنا چاہتا ہے تو قائم نہیں رکھ سکتا۔ عارف صاحب کے اس قول کی روشنی میں نذر وطن کی تمام نظموں میں ایک بڑے بے غلط انسان اور انسانی جہاد ہند ایک بڑے بے غلط انسان کا دل و دماغ کا مظاہر آتا ہے۔ جو وطن کے ذریعہ سے نہ صرف انسانیت ہی لکھتا ہے بلکہ اس کو انسانی بنیاد پر تک چاہتا ہے زیادہ حسین اور متادوں سے زیادہ نثر

بنانے میں مغفول رہتا ہے۔ اس فکری استغراق کے نذرانے میں ان کی نظموں میں پوری تابہا کی نئے ساتھ نظر آتے ہیں۔ جن میں نثری حقیقت کی یا معلومت آمیزی کا نام و نشان بھی نہیں۔ وہ جہاں وطن کی عظمت کے گہیت اپنی نظموں جنت مرے وطن کی لا سے لے کر ہندوستان کے ہر پورچہ پر ہوئے اور وہ جہاں ہیں بھارت کا ہی جان سے پہچانتے ہیں گاتے ہیں وہیں وہاں وطن کے سرفروشانہ جذبہ وطن پرستی کی نور انداز میں تائید بھی کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں ان کی نظموں میں گاندھیؒ، نہ گاندھیؒ کی حالات، اندھا گاندھیؒ کا بیس بھائی کی گاندھیؒ اور اندھا گاندھیؒ اور ایدہ جیسی پیش کی جاسکتی ہیں۔ اسی کے ساتھ نے اہل وطن کو نذر وطن میں جو صدیوں اور وطن کی ترقی و بہبود میں اپنا پسند اور فرض شناس ہونے کی جس طرح دعوت دی ہے اسے ان کی نظموں جو لڑوں کے قدموں میں عقیدت کے پھول، ہمارے مخصوص اور اپنی وطن سے خطاب، ہمیں دیکھا جاسکتا ہے۔ لی۔ دی ترسہماراؤ جبریل سکرٹری آل انڈیا کانگریس کمیٹی جناب ادم جتہ مشر اور اظہار پارلیمانی امور نے پیش لفظ لکھا ہے اور نذر وطن کے تحت عارف صاحب کی شخصیت اور شاعرانہ لکھنے کی روشنی ڈالی ہے۔ خاص طور سے ادم جتہ صاحب نے ان نظموں کی موضوعات کے ساتھ ساتھ ان کی فنی اہمیت پر ان الفاظ میں خیال کیا ہے۔

"یہ نظمیں گہرا رنگاری، واقعہ نگاری اور صداقت کی بہت اچھی اور اعلیٰ نمونہ ہیں چھ کو شاعرانہ انداز اور نثری اور لکھنے اور دلچسپ بنا دیا ہے۔ اس نثر سے نذر وطن کی نظمیں نہ صرف موضوعاتی اعتبار سے بلکہ فنی لحاظ سے بھی سب سے زیادہ اثرات اور لطیف ہیں۔ جن کا مطالعہ کرنے کے بعد ملک و قوم کے بہت سے اہم شعور کی صورت متاثر ہو جاسکتا ہے۔ بلکہ انھیں وطن پرستی کی نثر بھی قرار دیا جاسکتا ہے۔"

ایہ کتابت کتبہ جاذب نظر ہے۔  
 یہ کتابت کتبہ جاذب نظر ہے۔

## امرائی

ادھر یہ انماں خاور کا نام دینا ہے شعر طرب میں کافی تیزی  
 کے ساتھ ساتھ آیا ہے۔ انہوں نے بہت کم مدت میں اپنے شعری  
 فن کا مکمل نمونہ اپنے فکری رجحانات اور فکاہانہ صلاحیتوں سے  
 ادا کر دیا ہے۔

کتاب کے نظم میں تیزی کے ساتھ ہی۔ فکری بڑی حد تک  
 گہرائی میں ہے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ جن موضوعات  
 پر غور کیا ہے ان پر محض روزانہ انداز میں سرسری طور پر اظہار  
 نہیں کیا ہے بلکہ ان کی اہمیت اور تقاضوں کو بھرپور انداز میں  
 پیش کرنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

امرائی ان کی نظموں اور گیتوں کا مجموعہ ہے۔ ان نظموں اور  
 گیتوں میں حب الوطنی کا بھرپور جذبہ موجود ہے۔ جسے صرف جلدی  
 سے دیکھنا مناسب نہیں بلکہ ان میں وہ تمام تر حقائق اور فطری  
 حقائق ہیں جنہیں ہندوستانوں کے دلوں کی دھڑکنیں سننا  
 چاہیے۔

کتاب کا تعلق کوکن اور خاص طور سے جہاراشٹر سے براہ کرم  
 اس کے کلام پر ان علاقوں کی تہذیب، فضا اور کوکنی ماحول کا  
 مطالعہ ہے۔ اسی لئے امرائی کی بیشتر نظموں میں ان علاقوں کی تہذیبی  
 خصوصیات صاف نظر آتی ہیں۔ لیکن اسی کے ساتھ۔ ان کی نظموں  
 میں ایک خوش رنگ لہ اور سحر نظر آتی ہیں۔ وہ اگر ایک طرف  
 کے بغیر۔ میں اردو کے ایک عظیم شاعر کو حراج سعیدت پیش  
 کرتا ہوں۔ یہ ایک ایسا ایسا ملک کی عظمت کا اعتراف بہت  
 کرتے ہیں۔ اگر ان نظموں میں کوکن میں کیا نہیں ہے۔  
 جہاراشٹر اور جہاراشٹر کی پیاری زمین۔ جیسی نظموں میں  
 اس طرح کے ہونے میں دلی کے بھول کی خوشبو کی بہک بھی  
 ہے۔ اگر وہ کیلاشی کی سرزمین میں بزرگان دین کو خراج  
 پیش کرتے ہیں تو دوسری طرف وہ "نانا فرنیس کے ہوتے  
 ان کی عظمت کے آگے بھی سر جھکا دیتے ہیں۔

جہازبیت اور شواہد پر مجموعہ اشعار ہے۔ جو بہائی نفاذ سے  
 منسوب ہے۔ جس میں حسن فطرت کے بے شمار پہلو موجود ہیں۔ جو  
 کبھی سادہ دہری کے محال میں موجود نظر آتے ہیں تو کبھی "گلہ زلی" کے  
 حسین الجھاؤ میں۔ کبھی وہ دریاہ کی گنگا میں نظر آتے ہیں تو  
 کبھی "ایک بہاگن کی مانگ کے پسندور کی شدت میں۔ کبھی قدیر  
 نام کسان" میں غفلتوں کے واس میں مگر اُس وقت میں تو کبھی کہا نہیں  
 کلاں میں حقیقت بیانی کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔

عروض امرائی میں کوکن، جہاراشٹر۔ کی تہذیبی اور تاریخی  
 عظمت کے ساتھ ہی (جس سے خاد کو فطری اُکھیت ہے)۔  
 ہندوستان کی عظیم تر تہذیب و تواریخ کے حسین تر پہلوں جاتے ہیں  
 خادواری نظموں کو الفاظ کے حسن اور بیان کی دلکشی سے  
 مزین کرنے میں بھی ماہر نظر آتے ہیں۔ پھر مترن سحرور کے انتخاب نے  
 ان کی نظموں کے فطری حسن میں مزید اضافہ کیا ہے۔

امرائی کی نظموں میں محض مقامی انداز میں حب الوطنی کے دھڑکی  
 نغموں کے تحت نہیں چلی گئی ہیں بلکہ ان میں جذبے کا استقلال  
 تہذیب و تواریخ کی صداقت اور حسن فطرت کا استحکام موجود  
 جو اپنی صداقت اور جاذبیت کی وجہ سے اہل وطن کو متاثر  
 کرتا ہے۔

۱۲۸ صفحات کا یہ مجموعہ جس کی کتابت و طباعت بھی کافی  
 اچھی اور جاذب نظر ہے۔ دس روپے کے عوض مکتبہ شالانہند  
 سے بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔

## ضرورت رشتہ

دو سنی مسلمان لڑکیاں جن کی عمر ۱۸ اور ۲۰ سال ہے کیلئے ہندو  
 خیریت اور بارہ گار لڑکوں کی خدمت ہے۔ ان کے  
 لڑکی آٹھویں کلاس تک پڑھی ہوئی ہے اور دوسری کلاس تک پڑھی ہوئی ہے  
 اور سرکاری ملازمت میں آج بھی ہے۔ ان کے لئے رشتہ ہندو خیریت  
 کرنا چاہیے اپنی ضرورت کے ساتھ مصلح خاندان انیس اور روزگار  
 کے بارے میں حالات کہیں۔ کبریٰ مرزا  
 معرفت دفتر شانہ ہند نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱






**ASHFAQUE HUSAIN ASHFAQUE MUHAMMDI**

پروفیسر شمس الدین احمد کی ساری کتابیں کا مجموعہ

DR 7  
SANTA N-GAR  
NEW DELHI-11001



...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

...the ... of ...  
...the ... of ...  
...the ... of ...

سال اجراء ۱۹۳۸

رجسٹرڈ نمبر ڈی ۳۰

رجسٹرڈ نمبر ڈی ۳۰



# شان بہار

فون نمبر ۲۷۸۸۸

ماہنامہ

دہلی

ایڈیٹر سرور تونسوی

قیمت سالانہ دس روپے

قیمت فی پر ایک روپے

جلد ۳۶

پرچہ ۱۱

شمارہ ۱۱

## خواتین نمبر

بین الاقوامی عورتوں کے سال کے سلسلے میں شان بہار کا خواتین نمبر ماہ دسمبر ۱۹۳۷ء کا شمار ہوگا جو دیر اعظم ہند محترمہ اندرا گاندھی صاحبہ کے جنم دن ۱۹ نومبر ۱۹۴۷ء کو شائع ہوا۔ خواتین نمبر کا سرورق ملک کے مشہور آرٹسٹ جناب غیاث صاحب اورنگ آبادی کے موئے قلم کا ایک شاہکار ہے۔ قابل ذکر امر افسانہ گارا اور مضمون نگار خواتین کے رشحات گم ہوا تصاویر سے یہ خواتین نمبر ایک یادگاری شمار ہوگا۔

تفصیلات قیمت ڈیڑھ روپے۔  
 ہدیہ پر کاش سرور تونسوی ایڈیٹر پر نذر پیش کیا جائے گا۔  
 جامع سہ ماہی انار میں چھپوایا اور غلطی سے انصاری مارکیٹ  
 دہلی کا نمبر ۱۱ نمبر ۱۱ سے شائع کیا

## فہرست

|    |                           |                                       |
|----|---------------------------|---------------------------------------|
| ۳  | ایڈیٹر                    | انکار و اشاعت                         |
| ۷  | تازک آبادی                | گائیڈ                                 |
| ۹  | کریبی اصلاح               | مشاعرہ گوگمال سہارنپور                |
| ۱۳ | سروش بزدلی اظہاری         | نائب ایڈیٹر و مزاح نگار               |
| ۱۶ | بلورنگہ مہار              | نزل                                   |
| ۱۷ | میں ہیاوٹی بوش نعلی       | نویات                                 |
| ۱۸ | آوار حق اور بیاوی         | نویات - سید سرور دی جیتی بیتی         |
| ۱۹ | سید قمر حمید              | پنی بلیں                              |
| ۲۰ | .....                     | مارگر کو پوری                         |
| ۲۱ | .....                     | روح اور مصطفیٰ آبادی                  |
| ۲۲ | .....                     | نفس و گھر                             |
| ۲۳ | فریدہ کھادو               | منہ (رواد)                            |
| ۲۵ | مفتوں کوٹھی               | ایم آزادی                             |
| ۲۵ | ڈاکٹر ہمدانی پشاور تونسوی | دل                                    |
| ۲۶ | پدرشانی سہارنپوری         | غزلیں                                 |
| ۲۶ | رشدی بستی                 | دل                                    |
| ۲۷ | .....                     | بیات - ریاست ملی تاکہ تاکہ فاروقی ملک |
| ۲۸ | .....                     | بیات - جمہ قیصر - جگنواس برقی         |
| ۲۸ | .....                     | محمد ارمہ مدنی - محمد بن محمد         |



ہر دل عزیز انسان

شاعر جاوید بیان

اردو کا عاشق

قوی یک جہتی کا خواباں شرافت کا نمونہ انسانیت کا پیکر مذہبی تعصب کا دشمن

ہر غمزدہ کا ہمدرد ہر ضرورت مند کی حاجت روائی کیلئے کوشاں مشاعرہ کا روح و اواں

غریبہ انسانی پیکر میں اقمی انسان اور اپنے جہاد نجد گورو نانک دیو جی مہاراج کی تعلیمات کا مظہر

# کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو ایک ارمغان عقیدت و خراج محبت

کنور صاحب کے عزیزوں، رفیقوں، دوستوں، مداحوں اور عقیدت مندوں کے لئے ایک گرانقدر ہمدرد۔ عزیزوں کی لگائے  
دوستوں کی محبت، صحابیوں کے جذبات، عام ملنے جلنے والوں کے تاثرات، مدیروں کے خیالات، نجی زندگی کے کوائف و حالات  
اور خود کنور صاحب کی شاعری کے انتخاب سے نطفہ انداز ہونے کے لئے

## شانِ ہند کا شائع ہونی والا ضرور پڑھیے سحر نمبر

جو مختصر بیادہلی میں منائے جاتے تھے سحر کے مبارک موقع پر شائع ہوتا ہے اور جو یقیناً دنیائے اردو ادب میں ایک یادگاری  
اشعار ہو گا۔ شاعر صاحب کی یہ خاص نمبر جو میں صفحات آرٹ میسر پر کنور صاحب کی محنت و تصاویر سے مزین آپ اپنی نظیر ہو گا۔  
محنت و شہرہ شان ہند کے مستقل خریداروں سے چھ روپیہ علاوہ محصول لاک جو کہ اس شمارہ پر دکن روپیہ پرچہ اصل اخراجات ہوں گے۔  
سحر کے لیے قریباً ۱۵ سال سے کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر "سحر نمبر" ملک بھر میں ذوق و شوق سے پڑھا جائے گا۔  
لہذا اس یادگار خاص نمبر میں اشتہار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہو گا۔

اہمیت اشتہار عام سالم صفحہ ۱۵۰ روپیہ نصف ۱۰۰ روپیہ ہر ورق کا اندرونی صفحہ ۵۰ روپیہ پانچ صفحہ پر ہر ورق کا تیسرا صفحہ ۱۵۰ روپیہ  
اور ہر ورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات صفحہ پر۔

"سحر نمبر" میں آپ بھی لکھیے۔ "سحر نمبر" کو اپنے لئے اور اپنے عزیزوں کو تحفہ میں دینے کے لئے مطلوبہ کاپیاں ریزرو کر لیں۔  
"سحر نمبر" میں اپنا اشتہار دیجئے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کے ہر عقیدت مند "سحر نمبر" کی اشاعت کی اطلاع دیجئے۔

حریر: کنور مہندر سنگھ بیدی  
ماہنامہ سحر نمبر، شانِ ہند، قلیٹ، انصاری مارکیٹ، دریا گنج، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲



# افکار و آفتاب

## چٹے ہوئے ناکام ادیبوں کی سازش کا انکشاف

کچھ دن پہلے دہلی کا کوہی کی کتاب اعمالنامہ شائع ہوئی ہے جس میں انگریز دین اردو اکیڈمی کی سرگرمیوں پر تنقید کی گئی تھی چونکہ اس کتاب میں تصویر کا ایک ہی ٹکڑا دکھایا گیا تھا اس لئے ہم نے شامی ہنس کے دو شماروں میں اس کتاب کی حمایت میں ادائیگی کی تھی کچھ دن ہوئے حالانکہ قرضی نام سے دلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے کچھ لوگوں نے اردو تحقیق اور مالک رام کے نام سے ایک کتاب شائع کی ہے۔ اسے دیکھتے ہی ہمیں خیال آیا کہ اعمالنامہ میں انگریز دین اکیڈمی پر کم اور پنڈت آنندرائیں ملا پر زیادہ تنقید کی گئی ہے۔ اور اردو تحقیق اور مالک رام میں مالک رام کے ادبی وقار کو نقصان پہنچانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ہم نے ان کتابوں کا پھر غور سے مطالعہ کیا اور اس نتیجے پر پہنچے کہ یہ چند ایسے لوگوں کی ادبی سازش ہے جو ادب میں اسے کوئی مقام بنا سکے اس عاج میں یہ ایسی حقوق ہے جو گھر کی بے نہ گھاٹ کی

ہم نے جو دعویٰ کیا ہے اس کا عمل جوت دیں گے اور اگر کوئی صاحب یہ ثابت کر دے کہ ہمارا دعویٰ غلط ہے تو مصحف کی دیا تندی کا تقاضا ہوگا کہ ہم نہ صرف اپنے تمام الفاظ واپس لیں بلکہ اپنے ان پڑھنے والوں سے معافی مانگیں جو ہم پر ہمیشہ بھروسہ کرتے ہیں۔

۱۹۲۷ء کے بعد حالات کچھ ایسے بدلے کہ ہم یقین ہو گئے تھے کہ کچھ کچھ سی سی آئی کے ذہن ختم ہو گیا ہے۔ یہ ذہنیت واقعی ختم ہو گئی تھی۔ لیکن جب اردو کے سطح میں کچھ فحشے حاصل ہوئے تھے تو پھر وہی ذہنیت ابھرے گی۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ تمام مسلم اہل اردو یہ ذہنیت رکھتے ہیں یا تمام غیر مسلم اہل اردو

صاف ذہن کے ہیں۔ دو قول فرقوں میں اس طرح کے کچھ لوگ ہیں جو ذاتی مفاد کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر سکتے ہیں۔ کچھ کہنے سے پہلے ایک بات عرض کی کہ دونوں کہندوستان اور پاکستان میں ہندو تو نسوی کے دوستوں کا حلقہ صوفیوں پر مشتمل ہے۔ یہ شعلہ ان سے جان سے زیادہ چاہتے ہیں اور وہ گھمٹاؤں کو۔ اگرچہ تو گوشتی بارے میں کوئی بات کہی جائے تو اس کا مطلب پتہ نہ چلے گا۔ ہم پہلے اعمالنامہ کا جائزہ لیتے۔ یہ کتاب پڑھ کر گھر میں نہیں آنا کہ آنندرائیں ملا کے خلاف ہے یا اردو اکیڈمی کے۔ صاحب عصر حاضر کے مصنف اول کے شاعر ہیں مگر دلی کی حق ضرور ہے کہ ان کی شاعری کے بارے میں جو بھی چاہیں وہ لکھیں اعمالنامہ کے پیش نظر میں یہ دعویٰ کیا گیا ہے کہ آنندرائیں کی سرگرمیوں کا جائزہ لیا جائے گا۔ اور کتاب کا پہلا باب ہے۔ آنندرائیں ملا کی شاعری پر کیا ملا کا دوسرا نام انگریز دین اردو اکیڈمی ہے اور کیا ملا کی شاعری بھی اکیڈمی کی سرگرمیوں میں شامل ہے جو اسے ہفت طاعت کیا گیا ہے۔ یا اس میں ہندی کا دخل ہے۔ دلی کو مینادی اعتراض انعام پانے والی کتابوں پر ہے۔ اس طرح کے اعتراض کرنے کا حق ہمارا اردو والے کو ہے۔ لیکن دلچسپ بات یہ ہے کہ جن کتابوں پر سب سے زیادہ لے دے کی گئی ہے

مثلاً آنندرائیں ملا کی "سیا سی کی ایکسٹنشن" کا انعام پانے والی کتابوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اگرچہ ان کی شاعری کی تیرہ نشریات ان پر یہ الام لگا یا گیا ہے کہ یہ شاعری کے دوسرے مذہبی فرقے کے لوگ ان کے نام سے لکھتے ہیں۔ انعام ہے جو اس ذہنیت میں اردو کے مشہور ترین شاعر کا نام نہیں لکھا گیا تھا۔ مگر پاشی کی "دلاس یا تار" ان پر انعام

ہے کہ یہ ہندوستانی دیومالا کا ذکر کرتے ہیں اور مسلم تاریخ کی تائید  
اور استعارات استعمال نہیں کرتے۔ مالک رام کی وہ جوڑیں اپنی  
انعام اس کتاب پر طاعتا لیکن بزرگ خود دھرمیاں آزائی گئی ہیں۔  
ان کی دوسری تالیفات کی مثلاً خطوط غالب اور تذکرہ معاصر  
دلی لے ہم اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ اعمال نامہ اور اردو تحقیق  
اور مالک رام انی دونوں کتابوں کے پیچھے ایک ہی گروہ کام کر رہا  
ہے۔ ڈکی نے مالک رام پر ۲۹ صفحات کاٹے تھے ہیں اور انڈیا کی  
۱۵ صفحات پر جھک ماری ہے۔ کتاب لگ۔ ۵ صفحات کی ہے گویا  
کسی کتاب میں ملا اور مالک رام کو غیر شاعر اور غیر ادیب ثابت  
کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہ سازش کرتے والے کون لوگ ہیں ان  
کے حواصی کیا ہیں اس پر تفصیلی روشنی آگے ڈالی جائے گی اسوقت  
ذکر تمام یافتہ کتابوں کا۔ رام لال کی "گدڑے لہوں کی چاپ"  
اکھڑے ہوئے لوگ کے بارے میں بھی گواہ فاشائی کی گئی ہے۔ اس کے  
ملاحہ سوامی دیال بسوانی کی "پوج سخی" اور گیند لال بے نوا کی  
تکڑوہ تے کے بارے میں بھی اسی اسم کے بیودہ خیالات کا اظہار کیا  
گیا ہے۔ غلط یہ ہے کہ مذہبی جنوں میں ان کی کتابوں پر بعض  
کتابیں بھی جیتیں کوئی انعام نہیں دیا گیا۔ مثلاً ریوتی شرما کی دیب  
کتاب ڈکی کو اسس کا علم نہیں لیکن تمام پڑھے لکھے لوگ جانتے  
ہیں کہ ریوتی شرما صرف اردو کے ہی نہیں بلکہ ہندوستانی کی  
تمام زبانوں کے صنف اول کے ڈرامہ نویس ہیں۔ کم ٹی اور فردا  
ذہن کا کیا علاج؟

تو اذنی قائم کرنے کیلئے کچھ مسلم ادیبوں کے بارے میں بھی لکھا  
گیا ہے۔ لیکن ہر اے نام۔ اور پھر دوسرے اور تیسرے درجہ کے  
ادیبوں اور شاعروں کا انتخاب کیا گیا ہے۔ خواجہ احمد فاروقی کے بارے  
میں سب جانتے ہیں کہ وہ خیر ادیب، خیر نقاد اور خیر محقق ہیں۔ ان کی  
آج تک کوئی ایسی کتاب شائع نہیں ہوئی جس پر بڑوں اور حضرات  
دہوئے ہوں۔ ان کی بیشتر کتابیں دوسرے لوگوں کی حزب کی ہوتی  
ہیں انھیں لکھ کوئی اردو حوالہ خیر دی ہے ان کی تحریریں نہیں پڑھیں ان کے  
نام سے شائع ہوتے والے (اگرچہ یہ کام دوسرے لوگوں کا تھا)  
لیکن کہتے "محمد منتخبہ" کے بارے میں قاضی محمد اللہ دود نے اپنا نمونہ  
میں شائع سے شروع کیا تھا۔

اگر طالب علم یہ جانتا چاہتے ہیں کہ ترتیب متن کا کام کس  
طرح نہیں کرنا چاہیے تو انہیں غلطیوں کی اس پلٹ کو دیکھنا چاہیے  
(خواجہ صاحب کی ایک کتاب میں اتنی غلطیاں ہوتی ہیں کہ مالک ام  
کی تمام کتابوں میں نہیں ہونگی مگر اس معاملہ میں دلی یونیورسٹی کے شعبہ  
اردو کے یہ لوگ خاموش رہتے ہیں بلکہ خواجہ کو جھنڈے پر چڑھاتے  
رہتے ہیں ایسے شخص کے بارے میں ڈکی کا ارشاد ہے خواجہ صاحب فاروقی  
اردو کی بہت بزرگ اور قابل قدر شخصیت ہیں انہیں شخصیت کا احترام  
دیا جاتا تو زیادہ مناسب اور صحیح ہوتا۔ رشید حسن خاں کی کتاب ہے  
"اردو ادب" اردو ادب پر سارا کام انھیں ترقی اردو کے لئے لکھنا پڑا  
صدیقی، عجمی، رام پوری وغیرہ نے کیا تھا۔ رشید حسن خاں کا کارنامہ یہ  
ہے کہ انی بزرگوں کی محنت کو غصب کر کے اس میں چار ہزار سے اوپر  
غلطیوں کا اضافہ کر کے ترقی اردو بورڈ سے تقریباً بارہ ہزار روپیہ بچے  
ہیں۔ ہم اگلے شمارے سے اردو ادب پر قسط وار مضمون شروع کر رہے  
ہیں میں سے اس کتاب کی "غفلت" کا راز ہمارے پڑھنے والوں پر بھی  
گھٹے گا۔ رشید کے بارے میں ڈکی نے لکھا ہے کہ "اردو ادب قابل قدر شخصیت  
ہے اس کی غیر معمولی اہمیت اور افادیت سے انکار مشکل ہے۔ اب آپ کو  
انداز ہو گیا ہوگا کہ اس نذرانی ملا اور مالک رام کے خلاف لکھنا تو سازش  
کوئی کوئی لوگ شریک ہیں ابھی تو صورت میں نام سامنے آئے ہیں ڈکی  
فاروقی اور رشید۔

اکیڑی کی انعام کمیٹی کے بارے میں ڈکی کا خیال ہے کہ  
"اعمال نامہ"  
پڑھ کر ہارا خیال تھا کہ اس کمیٹی کے اہل صرف ملا ہیں چونکہ مقرب صرف  
وہ ہونے ہیں ہر صفحہ پر ان کے متعلق مسخرہ خیر باتیں لکھی گئی ہیں "امانگا"  
دوبارہ غور سے پڑھنے کے بعد معلوم ہوا کہ ایک حاشیہ میں تین نام  
اور دئے گئے ہیں علی جواد زیدی، محمد حسن، اور محمود الہی زخمی۔ ان  
تینوں کے بارے میں پوری کتاب میں ایک لفظ بھی نہیں لکھا گیا۔  
سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر انعام غلط کتابوں پر دیے گئے ہیں تو مذہبی  
انعام کمیٹی کے تمام ممبران پر ہے نہ کہ صرف ان نذرانی ملا پر یہ ہم جانتے  
ہیں کہ زیدی، محمد حسن اور زخمی اس پائے کے ادیب اور نقاد نہیں کہ کتاب  
کی خوبی اور خرابی پر انکی نظر اس کے کسی مدرس ہونے کے ناطے یہ لوگ  
تھوڑی بہت تو رائے دیتے ہوتے اب اگر ان کی رائے پر عمل نہیں کیا جاتا تو

قرر کریں۔ ان کی طبیعت، صلاحیت، صورت، اتنی ہے کہ ڈیڑھ دو سال کی عمر میں بچوں کو اکت، بے ہمت، پڑھانے میں اور وصال سے آگاہ کر کے لائے ہیں کہ ڈیڑھ دو لاکھ کی کوٹھی بنوائی ہے اور میں یہاں پر کی کار خریدی ہے۔ ہر چھوٹے بڑے ادیب شاعر اور سرکاری افسر کو گھر بنا کر شراب پلاتے ہیں۔ مزے دار کھانے کھاتے ہیں نہ صاحب صاحب اور گھوڑا مال صاحب کی کوٹھیوں کے کچھ لگاتے ہیں اور ان سواروں میں شریک ہونے کے لئے کوشاں رہتے ہیں کیونکہ ان کے پاس کسے کے لئے کوئی کام نہیں ہے اس لئے سازشوں میں ملوث ہوا ادا کرتے ہیں۔

اگلے شمارے میں ہم اردو تحقیق اور سالک نام کا جائزہ لے کر بتائیں گے کہ اس سازش کا مقصد کیا ہے۔ اس کے علاوہ اس امر میں شریک دکنی کا کوروی، خواجہ احمد فاروقی، رشید حسن خاں، محمد حسنی، محمود الہی رحمتی، علی حاد زیدی، اور قمر رئیس کی ادبی شخصیت اور ذاتی زندگی کا جائزہ لینگے۔ اس سازش کے بارے میں ہیں تمام تفصیلات حاصل ہو چکی ہیں۔ ہیں یہ بھی معلوم ہو چکا ہے کہ اس میں دہلی یونیورسٹی اور لکھنؤ کے کون کون سے بہت ذہین رکھنے والے لوگ شریک ہیں۔ وہ کہاں پر ملتے ہیں، کھاتے مشورے کرتے ہیں، کئی لوگوں کو اور کیوں نشانہ بنانا چاہتے ہیں۔ یہاں یہ بتا فوری ہے کہ خدا کا شکر ہے کہ اس سازش میں کوئی بھی ایسا شخص نہیں ہے جسے ذہانت، محنت ہو۔ ورنہ یہ سازش اردو کی ترقی و فروغ کے راستے میں بہت بڑی رکاوٹ ثابت ہو سکتی تھی۔ امد و ہمارا مقصد یہ ہے کہ ہماری زندگی کی عزیز ترین چیز اردو ہے اس لئے ہم لکھنؤ کی سازش کا پردہ چاک کر رہے ہیں۔

## برقِ تسلیم کا اجراء

ملک کے مشہور صحافی اور شاعر جناب سید علی ہادی مدظلہ العالی نے انجمن کے مجموعہ کلام برقِ تسلیم کا اجراء سو فی صد سید ہاشم پارک کے سیزہ فار پر ہر ماہ کے ہر دسویں روز پر پبلک ریم جی لال صاحب (وزیر مال) کے ہاتھوں سے ہوا۔ اس موقع پر سو فی صد کے کثیر جناب ایم۔ ڈی اتھانہ اور ایس ڈی ایم جناب محبوب قمر

یہ بدیافتی سے کیوں کام لیتے ہیں انہیں استغفار دے دینا چاہیے اور اگر ان کی رائے شامل ہے تو پھر دکنی نے انکی خدمت کیوں نہیں کی۔ اب گویا ہمارے پڑھنے والوں کو اس سازش میں شریک نہیں نام اور ملے اور ملے ہوئے چھ۔ گھرائے نہیں ابھی بیٹے کے اندر سے کئی کبوتر اور نکلیں گے۔

یہاں برسرِ تذکرہ ایک بات اور عرض کر دیں دہلی میں بارہا ہمیں گوپی چند نارنگ اور دہلی یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے اساتذہ کی تقریریں سننے کا موقع ملا ہے۔ ہم خدا کو حاضر ناظر جان کر کہتے ہیں کہ نارنگ کا ان لوگوں سے مقابلہ ایسا ہی ہے جیسے فی جی کے کچھ مریض اپنی موت کو بھولی کر رستم سے ملنے میڈا پی جگمگ میں اتر جائیں۔ اس کے باوجود بالکل بے موقع اعمال نامہ میں نارنگ کی ایک تقریر پر کچھ اچھا لکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ جب بات چلی ہے تو ایک اور سن لیجئے۔

دہلی آنے پر ہیں خیال تھا کہ اب انجمن ایک روشن خیال اور سیکولر نوجوان کے ہاتھ میں آئی ہے۔ ہم نے خود اپنے گھر پر تے سکر پڑی کو دعوت دے کر اس کا استقبال کیا تھا۔ لیکن ہمیں افسوس ہے کہ نئے نظریات کہتے ہوئے موجودہ سکر پڑی نے بھی وہی قدیماتی کیا جو ان کے پیش رو کا تھا۔

اس ادبی سازش میں ایک نام اور بھی شامل کر لیجئے اور وہ

اور کے دیگر افسران اور سو فی پت کی معززین شہر کی ایک بہت بڑی تعداد موجود تھی۔ پرنسٹ پر بھی مال صاحب اور دوسرے معززین نے بستم صاحب کی صحافی، سیاسی، سماجی اور شاعرانہ سرگرمیوں کی جی بھر کر داد دی اور بستم صاحب کو چھو لوں سے لاد کیا۔ اگر اس موقع پر بستم صاحب کی اہلیہ محترمہ موجود ہوتیں تو وہ اپنے بھائی خدا کی اس عزت، اقرائی پر بھولی دہمتیں۔ بستم صاحب کی صاحبزادی اور جناب شنگاری صاحب کی اہلیہ جیڑی بھائی نے بستم صاحب کی ایک غزل شکر ایسا سال باندھا کہ جنہ سے بستم بستم کی روح نے بھی دعائیں دی ہونگی۔ مشہور قوالہ تیسرا لوان اگر ہائے بستم صاحب کی متعدد غزلوں اور دیگر کلام سے سامعین کو خوب خوب محظوظ کیا۔

## یونس دہلوی کے صاحبزادہ کی شادی خانہ آبادی

شیخ گوپ کے چیف الحاج حافظ محمد یوسف صاحب کے پوتے اور زینت کوثر محمد یونس دہلوی کے صاحبزادے عزیز محمد اسلم

دہلوی کی شادی جمعرات ۱۷ اکتوبر ۱۹۴۹ء کو آسیر چھاڑہ بیگم و جناب حافظ شیخ محمد بھی چھاڑہ کے ساتھ نہایت سادہ عمدہ طریق سے انجام پائی۔ تقریب نکاح مسجد شاہی میں ادا کی گئی جہاں پر ہزارہ معززین شہر نے شرکت فرمائی جو نہی مانگ سے کلام پاک کی دنوازا آواز آئی شروع ہوئی لگ رہا تھا کہ عید گاہ کے عقب قبرستان چھایاں سے دوا دادی (مروم) کی دعائیں سنائی دے رہی ہیں۔ دوسرے روز ۱۸ اکتوبر کو مالکان شیخ کی راکش گاہ سردار شیل مارگ نئی دہلی پر عرصہ دیا گیا جس میں ہزارہ معززین نے شرکت ہو کر وہ لٹا اور دھن کو دعائیں دیں صدر جمہوریہ علیجناب محمد الدین علی احمد صاحب بھی اس موقع پر تشریف فرما عزیز محمد اسلم دہلوی کی مبارک شادی پر ہم جناب صاحب اور جناب یونس دہلوی صاحب بستم زینت کوثر صاحب اور لیں صاحب اور الیاس صاحب کو مبارکباد پیش کرتے خدا دو لٹا اور دھن کو اپنے جملہ متعلقین کے ساتھ ہمیر خوش و خرم رکھے۔

اس خبر کا ایک ایک صفحہ ایک ایک سطر ایک ایک حرف پر صفا اور سوچنے سمجھنے کی دعوت دیتا ہے۔ ماہنامہ "شیخ" جیسے جیسے میں اُسے پڑھتی گئی میرے ذہن میں ایک درجہ کھلتا گیا۔ سنی صدیقی۔ ہندوستانی مسلمان غیر مختلف مذہبوں اور فرقوں کو ایک دوسرے کے قریب لاتا ہے۔ رمانند ساگر

# گلشن کا شاندار دستاویزی ہندوستانی مسلمان نمبر

جس میں اردو زبان کی تاریخ میں پہلی بار ہر مکتب سیاست کے مستند فلکاروں نے حق لیا ہے۔ پچھلی ایک صدی میں اتنا سفر و غیر شائع نہیں ہوا۔ جس نے اس نمبر کا مطالعہ نہیں کیا اس کی معلومات ادھوری ہیں۔ ہر صاحب ذوق اور ہر لائبریری کے لئے ضروری۔

صفحات 628 — قیمت 15 روپے — ڈاک خرچ 3 روپے

مسولہ ایجنٹ: ماہنامہ شہان ہند فلیٹ۔ انصاری مارکیٹ۔ دریا گنج نئی دہلی ۱۱-۲

زینتِ بانگِ درا ایک نظم ہے اقبال کی  
جس کا عنوانِ مقدس ہے غرضِ گایتیری  
ترجمہ مندرج ہے جس کا بنام آفتاب  
پیش کش اقبال کی یہ نظم بھی ہے لاجواب  
نظم اپنے آپ میں ہے آفتابِ کل جہاں  
یا اُسے کہیے کہ ہے وہ جلوہ کون و مکان  
آفتابِ دہر کی اسیں بیاں میں خوبیاں  
ہیں آجائز جس میں فنی شاعرانہ شوخیاں  
الغرض یہ نظم ہے اقبال کی کارِ ثواب  
عامِ انساں جس سے ہو سکتے ہیں دلہلہ قیفاً  
ہاں مگر تنہا نہیں گایتیری بس آفتاب  
عظمتِ مفہوم جس کی ہے سراسر یہ عباب  
بہرِ مدتِ دہلی شانِ ہند میں اک دھڑکی  
ہو چکی شائعِ خدا کا شکر ہے گایتیری  
نظم گویا یہ بھی اک اُستادِ فنِ شاعر کی ہے  
جو ہر صورتِ فرضِ حضرتِ قاصر کی ہے  
حضرتِ قاصد وہ فنی شاعرِ اعلیٰ کمال  
جس کی تخلیقِ ادبِ نئی ہے دولتِ لازوال  
ہاں مگر گایتیری سے یہ بھی کوسوں دُور ہے  
حمد یہ اک نظم ہے مفہوم سے بھرپور ہے  
حضرتِ قاصر بھی جس کا کہنے میں اعتراف  
ہے نہیں گایتیری خود کہہ چکے ہیں قاصدان

# گائیتری

الفرض گفتا ہوں میں جو کہ ہے گائیتری کتھا  
حکم ہے اک لفظ میں یہ معنی گو بہ گھبرا

۱۱۔ دفتر شانہ ذیلہ، انصاری مارکٹ - دربار گنجہ نوی دی ۱۱۔



# مشاعرہ میلہ گوگھال بہارنپور

آج کوئی بھی تقریب ہوس کا ایک جزو و مشاعرہ ضرور ہوتا ہے  
 نہ جانے کتنی حضرات یوں خوشی کا شکار کیوں ہیں کہ اس طرح آند  
 زندہ رہے گی اور آندو کا فروغ ہوگا۔ شاید اہل حضرات کو علم نہیں ہے  
 کہ آج کے مشاعرے صرف بطور تفریح کے سنے جاتے ہیں اور نہ اس سے  
 زیادہ مشاعروں کی اور کیا اہمیت ہو سکتی ہے جب شاعروں کی بات  
 والے پچھلے دیہات کرتے ہیں کہ کوئی شاعر آج ہے اور اگر ان  
 کے پسندیدہ اور گلوکار شاعر آتے ہیں تو وہ شرکت کرتے ہیں ورنہ یہ کہہ  
 جاتے ہیں کہ کوئی نیرہ حرام کرے یا بقول ہلال رامپوری کے کہ بیبی  
 کے ایک مشاعرے سے جب لوٹ رہے تو راستہ میں اس مشاعرہ پر جلو  
 کرتے ہوئے سامعین اور اہل تفریح آ رہے تھے اسی میں سے ایک بنگالی  
 لکھنؤ کے رہا تھا کہ دو شخصے خوب رہے ایک دلاور نگار اور دوسرا ہلال  
 رامپوری جب سامعین کا آندو توڑا کی کا یہ عالم ہو تو آندو کا خد اسی  
 حافظ ہے یا پھر شعر کو غنہ مانگے دام مل رہے ہیں اور میں بگھٹتا ہوں  
 یہ اچھی بات ہے جب مشاعروں کے خطبے میں خوب خوب مدحت کاتے  
 ہیں تو شعر کیوں نہ کہنوں صاحب کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کے اپنے  
 طعانات پوسے لڑائیں۔ آج کے مشاعرے کا دہاری سے ہو کر رہ گئے  
 ہیں۔ اب دیکھئے نا کہیں بھی میلہ ٹیبلٹ ٹرس۔ نہ شادی نہ غنہ۔ یا  
 کہ کوئی تقریب ہو مشاعرہ لازمی ہو گا اس سے آندو والے بڑی غلط  
 ہی کا شکار ہو چکے ہیں اس طرح ہی آندو ہی کیا کوئی بھی زبان نہ  
 نہ کر رہا ہے یہ ایک غریب ہے یہ آندو کو زندہ رکھنے کا یہ طریقہ نہیں ہے  
 یہ بھی غلطی کے باوجود مشاعروں کی شرکت کرتا رہتا ہوں میں بھی  
 نورا کرام کے ساتھ یہ سلوکی پر بھی کھی اچھا کرتا ہوں اور ان کی  
 نایت میں شیخ تک خرید لیتا ہوں لیکن آندو ہو اگر یہ قوم کے چھانڈ  
 سم کی ہو کر رہ گئی ہو تو کیا ہے چند گنے بچے شعور کرام کے دماغی گھوہل  
 یا ورنہ اکثریت صاحب دماغ کے لئے سوچے سے ہی گمراہ تھا ہیں۔ آج  
 اہل تفریح کے لئے ایک مشاعرہ اور شاعر ہوں۔  
 یہ میلہ گوگھال بہارنپور کا ایک عظیم پڑاؤ ہے جو یہاں

بنایا گیا ہے۔ دس نک چکے ہیں لیجئے راؤ مختار علیاں محرم محمد علیاں  
 وزیر آبپاشی انڈر ویش کا اہم گرامی مددگار کے لئے پیش کر رہے ہیں  
 مشاعرہ آئیں قدامت پرست ہیں محرم محمد علیاں آج بھی مشاعرے  
 بھگو اناس چیر میں یونہی اور دھارنپور کے ہواہ نظر لیتے ہیں اور  
 اسی عالم میں ناگہم ہوا کہ تقریریں تقریریں کرنا یہ بھی ہمارے میں ہند  
 صدات پر نظر لیتے آئے ہیں پھولوں کے ان پتے ہمارے ہیں اور  
 پھر راؤ مختار صاحب میلہ کا تعداد محرم اندھا گاندھی صاحب پر  
 اور شکر ویش کے سلسلہ میں نہایت راج اب تقریریں کرنا ہی جا رہے  
 ہیں اور حینت سیانی صاحب نظامت کے فراموش انجام دہے کیلئے  
 محرم لکھنؤ صاحب سے درخواست کر رہے ہیں ہر صاحب سے  
 بھی نہایت موزوں اور مناسب تقریریں کرنا کرام کا تعداد کیلئے  
 ارشاد ہوا ہے کہ اب میں جس شاعر کو تکلیف دے رہا ہوں وہ بخدا  
 دیکھنے کی چیز ہے۔ اور وہ ہے عروقت تو از گھنوی نے اس صاحب  
 پر بدگمانی سے غزل چیر کر محفل کو کھینچنے چلے ہیں۔  
 جس میں رہ کے دل چھو لوں سے بہنا نہیں آتا  
 ذرا سی دہر گئی پر مجھ کو اترا تا سنیں آتا  
 جہاں تک ہو سکے ہم پر ستم ڈھالتے چلے جاؤ  
 سسندہ رہیں میں طوقاں سے گھرا نا نہیں آتا  
 ہیں تو زندگی کی سخت راہوں سے گزرتا ہے  
 ہمارے راستے میں کوئی یہ قاتل نہیں آتا  
 اسی ڈر سے تو ہم اس بے وفا کو دل نہیں دیتے  
 کہ شیشے کو بھی پتھر سے ٹکراتا نہیں آتا  
 محبت مانگتے تھے ہیں عمر جبر سے ظالم ہے  
 گردنیا کے آگے ہاتھ نہیں دیتا نہیں آتا  
 قوت صاحب پڑاؤ کو گرما کر تانوں کے شور میں مانگ  
 چھانڈ ہے یہ اور یہ صاحب موح رامپوری کو زحمت نہیں دے  
 رہے ہیں تو کا صاحب نے اپنے مخصوص نام سے غزل چیر کر



کون دے رہے ہیں۔ اور صاحب کا نام سننے ہی پر دل ہی تکیوں  
کا ایک ہنگامہ بپا ہے اور قور صاحب نہایت کدوچ اور بائیس  
سے غول سرا ہیں۔

وہ تو نظر میں غول کہہ رہا ہوں

ارے بے خبر غول کہہ رہا ہوں

ذرا ان کی زلفوں سے خوشبو آؤالا

تیم سحر میں غول کہہ رہا ہوں

ابھی میری جانب سے نظریں نہ پھرو

جس دیکھ کر میں غول کہہ رہا ہوں

دو شباب پر ہے اور سیم صاحب بچ کر کہہ رہے ہیں اگر اس فخر کو  
میری نذر کر دیتے تو اچھا رہتا اور قور صاحب اسی جال میں اترتے  
ہلک رہے ہیں۔

مری انگلیاں فیضی حالات پر ہیں

بہت سوچ کر میں غول کہہ رہا ہوں

مرے سامنے اک جہنم غول ہے

غول دیکھ کر میں غول کہہ رہا ہوں

لچھے داد دینے والے تالیوں پر آ کر آئے ہیں اور اسی عالم میں سلیس  
کے ہر پر آپے دو سری غول۔

گر نہیں کچھ دوا تو دعا بھی نہیں

تم کو بیمار کا لہر دیا بھی نہیں

ساکر اور پنڈال کو لکھنے میں ڈول کر تالیوں کے طرہ رنگ میں کامراں  
پلٹ رہے ہیں۔ ایک صاحب شعرا کا کلام ہندی میں نوٹ کر ہے  
ہیں یہ رکھ کر پرو لہو دی نہیں تو اور کیا ہے۔

اگر نہیں جانتے میرے پاس بیٹھے ہوئے اس بڑی طرح سے عادی  
رہے ہیں کہ کبھی کبھی تو تاش بن کر رہ جاتے ہیں ایک عجیب و غریب انداز  
سے سروا کر اور انگلیوں کے اشارے کر کے بڑی قور سے ران پر ہاتھ

مارتے ہیں اور قریب بیٹھے ہوئے احباب کو ہر شعر پر توجہ کرتے ہیں اور  
تو یہ ہوتی گئی کسی عالم میں کچھ بھی شعر سننے پر مجبور کہتے تھے حالانکہ کچھ  
بے نیادہ اور کوئی سننا نہ لگا۔ پور صاحب ذائقہ ہر لکھنے کے لکھنے

میں لکھنے کو دعوت تفریح دے رہے ہیں کہ کتب صاحب کا نام مگر  
ایک سا دار بند ہوتی کچھ ہے۔ ۹۔ میر کس بقدر بہت دوست کہہ کر

لیا تاش ہے کیا ماحی  
کس کس کے لہر نہ آئی  
بہ جای نہ کوئی انگڑائی

مگر صاحب بھی تالیوں کے جھکار میں چلتے ہیں جس قریب کی تھی  
وہ بات تو نہ تھی شاید غول کا انتخاب غلط کر بیٹھے۔ وہ دیکھنے لگا  
میں لکھ رہا ہے میں۔ اور ہر قور اور قور لکھنوی وغیرہ آپے  
میں لکھ رہا ہے میں۔ لکھنے کے لئے مشغول چند صاحب۔  
لیکھنے کا نام نہ لکھیں کیا ہوتا ہے میں برتالیوں سے انھیں  
تو لکھ رہا ہے میں۔ اور پور صاحب سیم قور کو دعوت لکھ  
دے رہے ہیں سیم صاحب حسب حادثات یوں شاید لکھیں ترنم  
سے غول سرا ہیں۔

میں رہنے میں ساقی کی نظر آئے

بکھریں وہ عالم سے پھر کیوں گزرتے

اسے جانیں تاش تو آتا جگے بگھا دے

اٹھ کر تری محفل سے دیوانہ کدھو جائے

اور کچھ میں قور اندر کی قور رہے ہیں اب دیوانہ کچھ لکھ رہا ہے  
ایک صاحب لکھ رہا ہے سیم صاحب لکھ رہے ہیں۔

کاظم نظر ان کے انوار کا عالم ہے

میر کا برواقت میں ہی بہت نظر آئے

گھٹوت گھٹتے ہیں ارباب نظر ان کو

وہ رو بہ وقت میں آلام سے ڈھ جائے

مگر صاحب چند اصل کو کر اپنی جگہ آ رہے ہیں اور پور صاحب  
کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے  
کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے  
کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے  
کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے کچھ لکھ رہا ہے

صبا ان کے چہرے سے زلفیں پڑاے

نکل آئے گا دی نہ پھر راست ہوگی

پسیام حیات قضا میں کے آیا

مری آن سے کچھ عطا نہ ہوگی

مگر صاحب ہارے ہیں اور پور صاحب قور اندر کی قور

یوں تو مرزا معشوق لکھا سا لگے ہے  
جب آنکھ چلے تو بھٹنڈا سا لگے ہے  
تو بھوک میں پیارے مجھے کیا لگا لگے ہے  
نہیں لگے ہے بھی کھڑا سا لگے ہے  
ترپے ہے تری یاد میں جب بھی کوئی غائق  
لنگور کے بچے کا تھکا سا لگے ہے  
گھدینا ہے جب تو میری درخواست پر ہوتا  
سینے پر تھناؤں کے گھونسا لگے ہے  
دیکھو کسی انینگ سے مذکر نہ موند  
اب اسٹن الہ آباد کا زخما سا لگے ہے  
یوں تو قہقہوں اور جسی غائق کا دودھ سا پڑا ہے۔ لیکن اس شعر  
کی جہت پر ہذا اور ہی شوق عمل ہے۔ ارشاد ہوا ہے  
سر پر ترے دو بالوں کا اک رکھا ہے کھنکر  
بے چوچ کا بھولا ہوا مفا سا لگے ہے  
کباب صاحب محفل کو کباب خندان اور قہقہہ زار بنا کر تالیوں  
کے بے جنگ شہر میں پلٹ رہے ہیں اور بدر صاحب پر دیں زیدی  
کھتو لوی ایم۔ اے کو زحمت تھی دے رہے ہیں پر تو کسی صاحب  
تالیوں کے شور میں آرہی ہیں اور نہایت رواں دواں تار ہی ہیں  
تیسم کا اجالا ہے نہ خوشیوں کا سویرا ہے  
مری قسمت میں شاید اب اندھیرا ہی اندھیرا ہے  
تمنا ہے سرو سامان ہے تو اسان ہے بس  
مرا حس قاتل ہے قہار اغم لظرا ہے  
مری آنکھوں کے پیروں میں تو ہیں شکونکی بھیریں  
مگر ہونٹوں کے ہاتھوں میں تسم کا پھریرا ہے  
وہ آجائیں تو آنکھ دیکھ کر شاید یہ اڑ جائیں  
کہ ہونٹوں پر غموشی کے پرندوں کا بھیرا ہے  
پر تو کسی صاحب مناسب دھندھول کے جاد ہی ہیں اور اب شیر بردار  
صاحب یوں غمخوار اور غمگنہ اشعار سن رہے ہیں  
ہم سے مجبور کا غصہ بھی محب بدل ہے  
اپنے ہی دل سے لکھے اپنے دل پر برے  
داد کے شور میں ارشاد ہوا ہے

دونوں جہاں پناہ کا رہی  
وہ بستی چراغوں سے غالی رہی  
کبھی جب تہرا خیال آ گیا  
کئی روز تک بے غیبی رہی  
داد فقط عروج سے ہوا ہے اور آپ کی بارود پر اگر فرما رہے ہیں  
اہا ہا سادل میں ہمیشہ رہا  
کوئی شے یہاں چلنے والی نہی  
مسئل کوئی یاد آتا رہا  
سدا سر پر بھولوں کی ڈالی نہی  
ہمارے لبوں پر نہ آئی نہی  
یہ کشتی مسافر سے غالی نہی  
پھر اس جہت پر داد ہے کہ کچھ نہ چھوڑے اور بید صاحب  
لام لیتے ہوئے تالیوں کی جھنکار میں اپنی جگہ کرنا کرنا ہی ہے  
کو محفل میں لارہ ہیں سدا صاحب فرما رہے ہیں  
ہم تم حسین رات انہی کی کی بات ہے  
رقصاں تھی کائنات انہی کی کی بات ہے  
اک یہ بھی رات کہ ستارے بھی سو گئے  
کیا رات تھی وہ رات انہی کی کی بات ہے  
عموس ہوتا ہے کہ صدیاں گزر گئیں  
ترب تعاقبات انہی کی کی بات ہے  
بنا صاحب مناسب داد پکرا رہی جگہ آرہے ہیں اور بید صاحب  
جواں سلا جواں فکر اور ترتم شام مظہر زری کی لائق کو دھونڈ رہے ہیں  
رہے ہیں زری صاحب یوں دم کو کوٹنے چلے ہیں  
ہم تو دریا ہیں کوئی راہ بنا ہی نہیں گئے  
آپ پتھر ہیں بتا دیں کہ کدھر جائیں گے  
پنڈل بھی انٹرائیڈی نے رہا ہے اور زری صاحب جبر کا  
کیفیت طارکا رہے ہیں  
غرض حقیقت ہیں ساحل کے تماشائی  
ہم ڈوب کے کبھی ہیں دریاؤں کی گہرائی  
پھر داد پر کسی ہنگامہ کا گمان ہوتا ہے اور تسلیم صاحب جہت  
بچ کر کہہ رہے ہیں جتنا آپ حسین ہیں اتنا ہی میں طبع کیا ہے

روٹی صاحب سکر اگر قرار ہے ہیں سے  
 ملائے میں یہاں پر گند کے تلے میں  
 دیوار سے تکیوں میں اب جو پڑا تھا  
 چلتے ہوئے بادل کے سائے کے تعاقب میں  
 اک تشنہ لبی مجھ کو مہراؤں میں لے آئی  
 وہ حیرت بھی دیکھا ہے تاریخ نے عہد کی  
 فحوں نے خط کی کئی صدیوں سے سزا پائی  
 پھر دلا دیتے والے تالیوں پر اتر آئے ہیں اور رزمی صاحب کی بار  
 دہر کرتا لیوں کے بلے ہلکے شوق میں کامراں پلٹ رہے ہیں اور ہر  
 صاحب مناسب اور موزوں الفاظ میں تعارف فرما کر شری ماری  
 قدر گھنوی سے درخشاں کلام کہہ رہے ہیں قدر صاحب یوں مجید کی  
 سے عطا کر رہے ہیں ۔  
 اس نے دوا دینا کر جو نہیں چھوڑ دیا  
 مقصد آنا تھا کہ بے معنی و مطلب نہ ہو  
 زیادتے کی حد ہے یہاں اس سے بڑا کرے  
 گنا ناول کے وہی بیچ سے فاسک ہو جائیگا  
 کہ اور دوا کا ایک ہنگامہ ہے آپ کی یاد ہر اکرا ایک حسین غزل  
 حنا کر رہے ہیں ۔  
 کوئی سایہ نہ ملا سائے گیسو کی طسرسر  
 سارے حیوں کی تھکی آڑی ہے جادو کی طرح  
 مہیر کی آواز تجھے چھو لے لیں اتنی مہلت  
 تیرے کوچے سے نکل جاؤں گا سا دھو کی طرح  
 دوا کا عالم نہ پوچھتے اور آپ فرما رہے ہیں ۔  
 زبردستی ظلو کریں کھاتی ہے کھڑکرت سے  
 تیرے قلوب کے قتل ہوئے کھڑکی کی طرح  
 قدر صاحب خوب خوب داد لو لے کامراں و خداواں جا  
 رہے ہیں اور اب بد صاحب خاموش غازی پورہ کو محفل میں  
 دیکھ رہے ہیں ہنگامہ کہ رہے ہیں کہ آپ کو ہر شعر پر داد دی گئی آئیے  
 آپ کو یہ حسین غزل سماعت فرمائیے ۔  
 نوداد مر کا بیانی کی ان کو ستائی ہو گئی  
 بے معنی میں دی گئی ہر بات چھپائی ہو گئی

مجھ سے یہاں کا درس لیا میرا بیٹا چھوٹا نک دیا  
 انعام تو آیا بکلی پر اور آگ لگائی لوگوں نے  
 جب خاک نشین بھی نہ رہی تب لوٹ کے رہا آج بھی  
 اس وقت کہاں تھی کالی گھنا جب آگ لگائی لوگوں نے  
 جب وقت پڑا تھا کش پر مجھ سے ہی لڑو کا دال لیا  
 میرے ہی لڑو کے تھپٹوں سے ہوئی چھپائی ہو گئی  
 خاموش صاحب محفل کو ٹوٹ کر تالیوں کے شور میں باقی جگر آرہے ہیں اور  
 بد صاحب کسی رام لال زخمی نظریہ کی یاد فرما رہے ہیں ۔ زخمی مس  
 نے جھک کر لٹیں سے لیکر اپنے استاد جناب کی تائید صاحب آزاد ملک کے  
 بارے میں بتا کر ایک طویل نظم شہید وطنی پر صاحب سے متعلق ستائی ہو  
 گئی تھی مگر اس میں اڑا دی گئی ایک تو یہ کہ زخمی صاحب نے نظم سے پہلے  
 تقریر شروع کی دوسرے یہ کہ آپ کی تقریر اور نظم کی طرز ادائیگی سے اندازہ  
 ہو کہ آپ اردو کے شاعر کم ہندی کے زیادہ ہیں اس لئے کہ آپ کی اس شہ  
 فوج کا لفظ بھی مجھ نہیں تھا دلا دیتے آپ کو کہ یاد لوگ تالیوں اور  
 قہجوں پر آئے تھے مگر آپ پوری نظم ہی تاکر پڑے اور اس ماحول میں  
 جناب منکھور تھی پر وقار انداز سے فرما رہے ہیں ۔  
 بڑے مہیب ہیں بادل جڑی سدر ہوا  
 ہر ایک سمت ہے طوفان سر اٹھائے کھڑے  
 یہ سوچتا ہوں کہ جب نا خدا بھی چھوڑ چکا  
 یہ کوئی ہے جو ہے کشتی مر کا بچائے ہوئے  
 آہ اور دوا کا ایک دھماکا ہوا ہے اور آپ فرما رہے ہیں ۔  
 وہ جس سے ابھی کوئی اتھارن بھی نہیں ہے  
 جب بھی نظر آجائے ہے اپنا سا گے ہے  
 پھر وہ شباب پر ہے اور اسی انداز کو رہائی سے فرما رہے ہیں ۔  
 کبھی کبھی تو بہت انتظار رہتا ہے  
 ایک ایسے شخص کا جو کجاستا بھی نہیں  
 منکھور صاحب نہایت شاد دال پلٹ رہے ہیں اور راجی بلند خبری نے  
 ایک طویل نظم ایک لکھ ستائی جو خوب خوب سی گئی اور ساتھ ہی سردار  
 چرن سنگھ جی انکم گیس تاخیر سے ایک طویل نظم مجاہد ستائی آپ پر سال ہی  
 نظم سناتے ہیں یا تو آپ کے پاس اور نظم ہے یا تو میں یا پھر آپ کو یہ نظم  
 زیادہ پسند ہے پھر حال آپ کو بھی خوب خوب لگا گیا اور آپ پھر اسی

غزل کے رئیسوں کا محل میں چلے اور اب اسے تقسیم ہے پوری ہے یہ  
مسی غزل ہے

ہر ایک لمحہ شہنشاہ ہے کیا کیا جائے  
وہ ناشائس محبت ہے جتنا ہوں کر  
سکھائے ہیں زمانے کے غم قسم میں  
گناہ گار محبت سہی مگر یارو  
گناہ فطرت آدم ہے کیا کیا جائے

اس شعر پر دوڑے ہنگامہ کاروپ دھار لیا ہے اور آپ اکلوتی سے محفل کو ٹوٹنے کی ٹھانی رہے ہیں۔ ارشاد ہوا ہے۔

سحر ہے عشق کی دہکدہ چلتے والے ذرا دیکھ کر  
 رہرو عزم کا زادِ سفر سو دہ غم - شغلی - چشم تر  
 رزنی - رہنا - محسوس انھیٹا داکا ماں - الحذر

داد شباب پر ہے اور آپ لہرا رہے ہیں ۛ

اک نظر کے لئے ساری عمر بھر کیجئے، ایک نظر  
وہ پکاریں تو ہم کو قسمیں دیکھ لینا ہمیں وار پر

مقیم صاحب عقل کو معطل نہ کرتا لیوں کے شور میں جا رہے ہیں اور یہ  
حاکم معظوظِ تالیوں کی جھکار میں آکر نہایت جذباتی اور پر وقار  
انداز سے فرما رہے ہیں ۛ

یہ دور ایک جہنم گذارتے ہوئے تھے ہر ایک ٹھہر سکتا ہوا لگے ہے مجھے  
 غموں نے شکل بدل دی ہے کہ خدا کا کوئی آئینہ میں کوئی دکھا لگے ہے مجھے  
 مری نظر میں ہے انجام خندہ گل کا کوئی نہ ہے تو قہا ہوا لگے ہے مجھے  
 غلوں میں جرمِ محبت گناہ ہے قائم

کوئی یہ کان میں کبسا ہوا لگے ہے مجھے

فالم صاحب داد تو ہر حال میں ٹوٹ ہی لیتے ہیں۔ آپ ایک طویل نظم  
 بنا کر چلے جئے اور نذر بنارس آئے مگور گر گھ کے ساتھ رواں دواں  
 راجستھان لہا ایک نظم فرقہ پرستی بنا کر یہ جا اور وہ جا۔ اور میں آپ کا  
 مزہ کتا رہ گیا اے پھر ایک تین غزل خوار دارہ بلکوی سے سنئے۔  
 وہ ہیں جس قدر زمانے مجھے ! اپنی ہی شکلوں کو چھلاتے رہے  
 ام جئے میوگ ! اُن کے چھوٹے کلمے ! بیٹے کوں کی لاشیاں لٹاتے رہے  
 داد ہے کہ کچھ سنا ہی نہیں تھا۔ کئی بار ہر کر لیلِ فصل کو غصہ رہا ہے میں  
 کر لیا سب سے ہم سے کتنا ! ایک نامحقر غریب آتے جاتے رہے

فخر صاحب داد کوئی بی حد کیا رہے ہیں اور آپ کے ساتھ  
 ہی اس عمل شروع کیا پہلا دو رستم ہو رہا ہے دوسرے دور میں دو ایک  
 قلعے اور کئی شہر ان کو بخشی مذاق میں آڑ لیا گیا ادھر سحر کا وقت  
 قریب ہے لہذا شاعرہ ختم کر لیا میرا ہے۔

یہ شاعر محض ساغر انکا زمی صاحب کے ہیں نکاتی پروگرام  
کا ایک جزو تھی تھا آپ ایمان سے کچھ کہتے شعرا نے اس موضوع سے  
اتفاق فرمایا سوال تو یہ ہے کہ آئے والے شعرا کو بتایا بھی گیا تھا کہ  
موضوع پر کچھ پڑھنا ہو گا غالباً ایسا نہیں بتلایا گیا اس شاعر کی  
دلچسپ اور تکلیف دہ پیلو پر بھی ہے کہ شاعر کے بعد ملاوہ دو ایک  
شعرا کے کسی بھی شعر کو تخلیق شاعر نے پوچھا کہ نہیں کہ وہ کس حال  
میں اور کہاں ہیں حالانکہ اس سے پہلے بھی کہیں ایسا نہیں ہوا۔ مشاعروں کے  
بعض راہبر کے لئے اگر شعرا کے پاس میونسپلورٹی کے ایک کمرے میں آکر وہ  
جناب محنت پیکر صاحب تھے اور جب شعرا نے اپنے مطالبات کا  
تقاضا شروع کیا تو نہ کسی کی حضرات کو علی الصبح ہی ان سے گفتگو چاہنا تھا۔  
پہلے یہ سبانی صاحب یہ کہتے رہے کہ رضوان صاحب کو نیز شاعرین کو  
گاڑی لینے کے لئے لگے ہے اور پھر یہ کہہ کر خود نو دو گیارہ بجے کہ میں انکو  
جا کر دیکھتا ہوں اب شعرا بے یا و مددگار بے کسی کے عالم میں تھے یہی شعور  
نے روزہ رکھنا تھا انھوں نے ہفتوں میں جا کر کھانا کھایا اور اسی وقت  
شیخ زیدی و پروین زیدی خدا ان کا ہلا کرے کا ذکر اور دل کے مرض میں مبتلا  
صاحب کو جو سہرے تھے اٹھا لائیں انھوں نے اگر فرمایا کہ بیوقوف تو میں  
دے چکا ہوں تعجب ہے کہ اب تک آپ لوگوں کو رقم نہیں دیا گیا ہے کچھ  
پر نام کیا جائے گا اور وہ بھی محنت صاحب کی تلاش میں صحت کے  
انکو کو نیز بنانا ہی ان کے ساتھ زیادتی تھی اس لئے کہ یہ دل کے مریض  
اور چلتے پھرتے سے محذور ہیں اس کے بعد شیخ و پروین نے ہمت کی  
اور راز مختار علی خاں صاحب کو پکڑ لائیں۔ انھوں نے نہایت شرافت  
اور سزائی کا ساتھ دیا۔ شیخ صاحب کا روزہ نہیں تھا فوراً ہی ان کو کھانا  
کرایا اور پھر مشاعرہ کے ارکان کو بلوایا گیا اس طرح صبح کی طرح ہو گئی  
اور شام تک کئی شعرا کو ٹھہرنا پڑا یہ سراسر زیادتی اور نا انصافی تھی  
ایک موڑ پر آیا کہ اب فلاں صاحب تو ہیں اور فلاں صاحب نہیں رہے  
لہذا اسی طرح کوثر سے لیکر فراتی تک دو ہفتہ تک آئے اور خدا خدا کہ  
شعرا کے مصائبات پورے کئے گئے۔ آج وہ پھر کو بھی میونسپلورٹی کے

ترجمہ برائے اطفال

# غالب اپنے طنز و مزاح کے آئینہ میں

ایک دن کسی محل میں شعر و سخن کا ذکر آیا تو مرزا غالب نے مولوی امام بخش صاحبائی سے کہا  
مولانا! آپ نے کیا عجیب و غریب نظمیں رکھا ہے۔ شعر میر  
میں ایک جگہ بھی پینا نصیب نہیں ہوئی اور صاحبائی نظمیں رکھا ہے  
سکال اللہ قرآن جائے اس ارتقا کے اور صدقے جائے اس  
تقصیر کے۔

مولانا فضل الحق خیر آبادی اور مرزا غالب کے بیٹے گہرے  
بے تکلفانہ مرام تھے۔ مولانا کی عادت تھی کہ جب ان سے ان کا  
بے تکلف دو سہاٹے ملنے آتا تو جو فن محبت میں خالق ہادی کا ایک  
مصرع پڑھا کرتے تھے  
ایک دن مرزا غالب مولانا سے ملے گئے چنانچہ حسب عادت  
مولانا نے انہیں دیکھتے ہی فرمایا  
بیابان اور آؤرے بھائی  
اور مرزا کی تعظیم کو اٹھ کھڑے ہوئے۔ مرزا نوٹ بیٹھے ہی تھے  
کہ اتنے میں مولانا کی شکل بھی دالان سے اٹھ کر آئی اور مرزا کے پاس  
بیٹھ گئی تو مرزا نوٹ بیٹھے مولانا سے خطاب ہو کر کہا  
ہاں مولانا! اب دوسرا مصرع بھی فرمادیجئے  
ہنیش مادم لٹھری مائی۔  
یہ سن کر مولانا بھی بیٹھ گئے۔

جو پال کے ایک صاحب دلی سیر کی غرض سے تشریف لائے  
اور مرزا غالب سے ملے مرزا بھی صاحب معمولی خوش اخلاق سے ان کے  
ساتھ چلے آئے۔ ایک دن یہ صاحب مرزا سے ملنے اس وقت آ گئے  
جب مرزا کے شغل جاموے کا وقت تھا۔ چنانچہ معمول کے مطابق شراب  
کا شیف اور گلاس سامنے رکھا تھا صاحب جو صوف کو بیٹھ کر انہی  
کہ مرزا غالب کو یہ شوق بھی ہے۔ اتفاقاً انھوں نے باتوں باتوں میں

مرزا غالب کے یہاں ایک روز دوپہر کا کھانا آیا اور مہمانوں کے  
لئے دس خرماں بچھایا گیا۔ مہمان کچھ زیادہ نہیں تھے۔ مگر ان کے لحاظ سے  
پہر کچھ پیچھا زیادہ تھے۔ اس پر طوطہ کہ برتنوں کے مقابلہ میں کھانے  
کی مقدار بہت قلیل تھی۔ مہمان ایک دوسرے کا منہ دیکھتے گھر  
ملے بات سمجھ لی اور مسکاکر کہا....  
انہی برتنوں کی کثرت کا خیال کیجئے تو میرا دس خرماں نیز یہ کا  
دس خرماں معلوم ہوتا ہے سارے کھانے کی مقدار کو دیکھتے تو یار میر کا

ایک دن اتفاق سے رمضان کے مہینے میں مرزا صاحب کو  
دعوت پر گئے۔ ایک تنگ و تاریک کوٹھری میں بیٹھے کسی کے  
ساتھ غلطی کھیل رہے تھے کہ مفتی صدق الدین آزدہ دوپہر کے  
وقت مرزا سے ملنے چلے آئے مرزا کو اس طرح رمضان کے مہینے میں  
شرط کچھتے دیکھ کر مفتی صاحب نے کہا....  
مرزا صاحب ہم نے حدیث میں پڑھا تھا کہ رمضان کے مہینے  
میں شیطان مقید ہوتا ہے۔ مگر آج اس حدیث کی صحت میں کچھ شبہ  
سا جو رہا ہے۔  
قبلہ حدیث بالکل صحیح ہے مگر بات یہ ہے کہ جہاں شیطان  
مقید رہتا ہے وہ بھی کوٹھری ہے۔

ایک مرتبہ کسا صاحب نے مرزا غالب کے سامنے شراب کی پرتھنا  
نہایت کی۔ مرزا صاحب دل ہی دل میں راجح غالب کھاتے رہے اور  
جب درو گیا تو ان صاحب سے پوچھا  
ما آخر شراب میں ایسی کوئی خیرائی ہے؟  
وہ صاحب ہلے۔ حضرت سب سے پہلی برائی تو یہی ہے  
کہ شراب کی دعا قبول نہیں ہوتی۔  
یہ سنا کر مرزا نے کہا۔ ذرا یہ تو بتائیے کہ جس کے پاس شراب  
ہوگا وہ پھر اس کج فطرت کو اور کوئی دعا کی ضرورت ہے۔

شراب کا شہدہ ہاتھ میں اٹھالیا تو قریب ہی بیٹھے ہوئے کسی آدمی نے کہا

جناب یہ شراب ہے۔

یہ سنتے ہی ان بھوپالی صاحب نے جھپٹ سے شراب کا پیچہ رکھ دیا اور بولے۔ میں نے تو اسے اپنے مشروب کے دھوکے میں اٹھالیا تھا۔

یہ سن کر مرزا صاحب نے کہا

زچہ نصیب دھوکے دھوکے میں بغاوت ہو گئی۔ سادہ مسکرایا۔

مرزا کے کسی عقیدت مند نے ایک بار انہیں عمدہ عمدہ آحوں کا ایک ٹوکرا ایلو تھنہ بھیجا۔ مرزا وہ ٹوکرا کھولنے لگے تو کسی نے کہا۔ یہ بیٹلہ ہی شراب ہو گئی۔

ٹوکرا اس عرصہ میں کھل چکا تھا۔ غائب نے اسے دیکھ کر فرمایا جی نہیں یہ بھلا خاص نہیں۔ فیض عام ہے۔

ایک دن نواب کلب علی خاں صاحب لفظ طے گورنر سے ملنے بریلی جا رہے تھے۔ روانگی کے وقت جہاں اور بہت سے لوگ تھے مرزا غائب بھی موجود تھے۔ مرزا غائب سے رحمت ہوتے ہوئے رساؤ نواب کلب علی خاں صاحب نے کہا

اچھا مرزا صاحب آپ کو خدا کو سونپا۔

مرزا صاحب نے کہا۔ حضور غضب ہے۔

نواب صاحب نے کہا۔ کیوں؟

خدا نے تو مجھے آپ کے سپرد کیا تھا۔ آپ پھر خدا کے سپرد کئے دیتے ہیں۔ مرزا نے مسکراتے ہوئے کہا۔

### بقیہ صفحہ ۱۶

مشاعرہ کا اعلان تھا لہذا شعراء کو اس طرح پریشانی کر کے روکا گیا جو سب نے بخوشیاں اگر اس مشاعرہ میں الی سب کو فریب ہی کرنا تھا تو الی سے درخواست کرتے یہ طریقہ نہایت تکلیف دہ تھا۔ میں کہہ نہیں سکتا کہ کتنے شعراء نے اس مشاعرہ میں شرکت کی ہوگی۔ کیونکہ گفتگو غیب کے شعراء تو اپنا سامان اٹھا کر رہیں اور غیب کے لئے انشیں چھٹے تھے اب وہ گئے

مقامی شعرا حضرات تو اس مشاعرہ میں پڑھنے کیلئے بے چین نظر آ رہے تھے۔ رات کے شاعرے میں ہی مقامی حضرات کو نہیں پڑھوایا گیا یہاں پر غلام ہی تو تھانے جانے کتنے شوق لے ہفتوں پہلے اپنے کلام کے پڑھنے کی ریسرسل کی ہوگی اور میں مشاعرہ کے وقت اعلان کر دیا کہ جہاں شاعر نہیں پڑھ سکیں گے۔ اب اس اعلان پر ان پر کیا اثر ہوگی اس کا مجھے اندازہ شعرا کلام ہی کر سکتے ہیں۔ میرا حال مجھے تو مظلوم ادا ہے بس شعور سے ہمدردی ہے اور میں ان کے حق میں آواز قی بلند کر سکتا ہوں کیونکہ ہر حق بات کا اظہار کوئی جرم نہیں ہے۔

## غزل

بلدِ اسلمہ مآثر

|                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| تیری جنت میں جو عود کھونڈ جائیں      | لٹاں تیرا پانی تو کیونکر نہ پائیں  |
| یہ کالی کشا میں یہ ٹھنڈی ہوئیں       | ترے پھر میں راس کیا مجھ کو آئیں    |
| مرے گھر میں تشریف لاتے نہیں جو       | میری یاد میں کیوں نہ دل نہ آئیں    |
| غراموش ہو گئی نہ ایلو جہاں سے        | ہماری وفا میں نہ تہلہ کی چٹائیں    |
| کسی کو میسر نہیں تابِ جلوہ           | وہ جلوہ دکھائی تو کس کو کھٹکے      |
| یہ تجھ میں تیرے ہی جلوہ کو نہیں کبھی | چھپیں بھی نہ دیکھیں نظر سے نہ آئیں |
| معاذوں کی حسرت ہو کیوں کچھ کوٹھ      | خدا سے رہی ہیں کسی کی نہ مانیں     |

## زندگی زندہ دلی کا نام

معاذ اللہ طرالت انسانی زندگی کے ہر دور میں زندہ دلی کا فقدان ہے۔ اگرچہ ہر دور کے طرالت و طرالت سے اگر آپ کچھ غلوں کے لئے زندہ دلی رہا جانتے ہیں تو سوار پر بھی لگے مہبت کی لطیف لطیف

## دورین

کا مطالعہ کیجئے جس میں آپ کو ہر قسم کے لطیف لطیف کے یہاں تک کہ مہبت لطیف بھی اس کتاب میں ہیں نظر آئیں گے۔

تیسرا جلد اول ساڑھے تین روپیہ۔ جلد دوم ساڑھے تین روپیہ۔ جلد سوم ساڑھے تین روپیہ۔

ایچ۔ ایس۔ مہبت

حصہ دوم کرد باؤس۔ پٹنہ امیر

پٹنہ۔ دکن

## نظم

میں تدبیرِ انساں ، میں تقدیرِ انساں | کہیں برقی سوزاں کہیں ابر باراں  
 کسی کے جنوں کا میں چاکر گی جاں | کسی کے میں ہوش و خرد کا شہساز  
 یہ نصبِ گوپ میرے میں ہر دیا ہوں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں  
 میں قطرہ میں دریا، میں دیا میں طوفان | میں ذرہ میں عالم، میں عالم میں ذرہ  
 یہی سوچتا ہوں میں، یہی ہوں کہہ رہا | یہاں میرا جلوہ، وہاں میرا جلوہ  
 میں خود پر فدا ہوں، میں خود پر ہوں نازاں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں  
 حقیقت میں مجھ کا ہے مراد دل | خود آئینہ خود آئینہ کے مقابل  
 ادھر سب میں شامل، ادھر حق سے اصل | میں دو توں حقائق کا ہوں ایک حاصل  
 کہاں دوسرا ہوں، پورا ناںیا ہوں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں  
 گماں بھی نہیں ہوں، حق بھی نہیں ہوں | میں ہوں "بھی نہیں ہوں" بھی نہیں ہوں  
 میں درپردہ پردہ نہیں بھی نہیں ہوں | میں ہوں جا بجا اور کہیں بھی نہیں ہوں  
 فنا کو بقا کا تلسا، تلسا کا فنا ہوں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں  
 مجھ آج کس کی نمائندگی ہے | جنوں پر فدا میری فرما لگی ہے  
 مری زندگی بھی محبِ زندگی ہے | نہ دل ہے نہ جاں ہے نہ پانہ لگی ہے  
 میں کس کا نشان ہوں میں کس کا پتا ہوں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں  
 میں شیخِ حرم، دیر کا برہنہ بھی | مددائے انا حق بھی دار و رس بھی  
 میں توفیق، توفیق بھی، توبہ شکن بھی | میں جاں حقیقت بھی بے جاں تھا بھی  
 میں مجھو، خیر و شر میں گیا ہوں | ذرا مجھ کو دیکھو میں کس کی ادا ہوں

## غزل

سید مرتضیٰ حوضی

اگر سلامت ہے عجب حکم ہے کیا سے کیا ہے  
 نہ خوف، نہ کھانہ، نہ کوم، نہ کسی کو غم ہے  
 سچے مجھے سب جہاں کے بندے مرا کوئی جان کر نہیں ہے  
 وہ سارا مجھ پر عیاں ہے، یہی کسی کو غم نہیں ہے  
 مجھ کو کس پر کھلے ہیں، کھلے ہیں کھلے ہیں

میں ہل رہا ہوں سفر میں تنہا کوئی ہمسفر نہیں ہے  
 چھوٹی غم کی ضرورت، غم کی کوئی صورت نہیں ہے  
 جہاں میں ہم سے معاشرہ کی سکہ دہندہ کوئی  
 مری نظر سے گزر چکے ہیں یہاں اشیاء و فرما نہ کتنے  
 بلکہ یا جس سے مجھ کو رابطہ ہے مجھ کوئی نہ کتنے

# غزل

میتھی بد الوانی

یہ کہہ دو اہل محبت سے کارواں نہ رکے  
چمن سنوارتا جائے جو باغیاں نہ رکے  
کرم کا چشمہ ہمیشہ رہے رواں نہ رکے  
یہ اہل دل کا سفینہ ہے کیا خبر اس کو  
دئے دلوں کے جلاؤں بیکر عزم کو  
اگر ہو منزل مقصود لا مکاں اپنی  
ہیں شرط عشق خلوص و قافا نہاڑی  
تیش و فغا کی بڑے سوزش نہاں نہ رکے  
تو ایک پل کو بھی گلزار میں خزاں نہ رکے  
تو آگے صبح میں تاحشر یہ زباں نہ رکے  
کہاں قیام کہے اہ میں کہاں نہ رکے  
اندھیری شب میں بھی تیرا آشیان نہ رکے  
نظر کے سامنے بھڑکائی بھی مکاں نہ رکے  
ہمارے حق میں کسی نہ یہ احوال نہ رکے

لگی ہے آگ اگر روشنی طے جانے کو

تو مل ہی جائے ہمتیں اپنا آشیان نہ رکے

# غزل

ہو بل لعلی

پاؤں پر ہوتا ہے تو دریا کا خدا ہوتا ہے  
سخت الفاظ کے پتھر مرے دل پر نہ چلا  
وہ کسی زلف کی ٹھنڈک میں پائیکا سکوں  
خود کو چن لیتا ہوں جب یاس کا یار نہ ہوں  
اشک کے ٹکھوں میں آتے ہیں وہ پی لیتا ہوں  
اجنب کی صحبت سے نہ گھبراؤ دوست  
کیوں تجھے دیکھ کے اٹھتی ہیں نگاہیں مجھ پر  
جس کا ہوا ہے تو نورج کی خدا ہوتا ہے  
آئینہ توڑنا اے دوست بُرا ہوتا ہے  
جو تری گرم نگاہوں کا جلا ہوتا ہے  
میرا ماحول بہت مجھ سے خدا ہوتا ہے  
زہد کی کیسے یہ زہر دوا ہوتا ہے  
پیار کی راہ میں دل راہنا ہوتا ہے  
کیا ترے رخ پر مرنا نام کھا ہوتا ہے

ڈوب جاتے ہیں وہ اسودہ کی لائے ہوت

جس کو طوفان کی آمد کا پتا ہوتا ہے



بیل سودی۔ بیاد

## غزل

وہ جب سرگرم عشقِ ناز ہوئے  
حقیقت کھل کر کھدے کی شہنم  
حوادثِ آفریں محمد میں ہونے پر  
صلائے کو چہ جاناں مبارک!  
سرفہرست ہو گا نام اپنا  
کریں گے کیا وفا اہل سیاست؟  
جو ہم حق و صداقت پر ہیں قائم  
جو ظالمِ رخ پہ ذو۔ دوشہرِ جیش  
وہ یہیدل حافظِ شیراز ہوئے

حبیب بستی

## غزل

دو دن آئیں گے کیا بھلا سے  
کیا کہیں آج کے احسا کو  
دولتِ شاعری علی ہم کو  
بات دل کی ہے آج تک دل میں  
مجھ کو برقِ بلا بتا تو سہی  
جلوہ کو و طور کی تابش  
دل کی دنیا محبت بھی کیا ہے  
چیں ملتنا نہیں زمانے سے

انوار الحق آنور بیاد

## غزل

اوت کتنی کڑی دھپ چلا نہیں کرتے  
خود کچھ کھا کھا کر حدِ ملا ہے دہیں  
انذارِ ستم کا ہوا، تعاقب کی ادا ہو  
پردے میں رہیں آپ بٹے شوق سے لکھیں  
کچھ اہلِ غمِ غم کا خدا وہ نہیں کرتے  
ہم حد کو دہیں کبھی پیا نہیں کرتے  
دیوانے کئی بات کی پروا نہیں کرتے  
کیا اہلِ نظر آپ کا جلوہ انہیں کرتے  
انہو سے ہے پہل کی طرح اچھے کرم کو  
اقر وہ مرے حال پہ کیا کیا کرتے

# اپنی باتیں

حیدر قریب

اب اپنے پاس بچے ہیں گلاب غول کے  
ہیں خوشی سے اسی پر نہال ہونا ہے  
قدم قدم پہ میں ٹوٹا ہوں اس طرح کہ تھر  
زمانی فہر پر خط حاسواں ہونا ہے

## غزل

ندیا کنارے جو پیکر دکھائی دیتا ہے  
دیکھا تو خواب میں کھڑکھائی دیتا ہے  
دراختل کے چلویشے کا بدلی لے کر  
میں قریب میں تھوڑا دکھائی دیتا ہے  
مری نگاہ کی سحر سے بھی بہت آگے  
ظاہر دیاں کسار دکھائی دیتا ہے  
بل مہیب سا سحر کہ دوسری طرح  
تہا سے شہر کا منظر دکھائی دیتا ہے  
جو میری فکر کا اوتا ہوا گہوڑ ہے  
مجھے تو چاند سے بد دکھائی دیتا ہے  
مجھے تو کتنے ہی سورج ملے گئے جانا ہے  
اچھلے دھندلے سارے دکھائی دیتا ہے  
فلم سنے تاشے عروت کے منام  
مجھے پیشینہ آرزو دکھائی دیتا ہے

تھر قریب سے دیکھو خیال کا پیکر  
حقیقتوں سے بھی بڑھ کر دکھائی دیتا ہے

## متفرق اشعار

درباؤں کے ظلم کی بھولی ہو کہانی تھی  
اب ریت کا امی ہو سہا ہے  
جسکی اپنی پکوں کا کچھ زاد سفر دیے  
رخصت ہوا جاتا ہے یہ کپا ہے  
دل خواہ میں توشیشے کا پیکر ہے  
پکوں سے چھوٹے ہی دکھائی دیتا ہے  
چند ٹھہر کر خوشی کو گویا میں گوندہ کر  
فلم سے غلوں سے دکھائی دیتا ہے  
میرے احساس میں ہے چاندنی اور لٹکانا  
میرے غلاموں میں ہے کھانسی کا گھونٹ  
کوئی صورت کوئی عنوان کوئی پلو کھنکھ  
دھڑکیں تم دھڑک دھڑک دھڑک دھڑک  
اب تو انھوں نے کھانسی کوئی اور ٹوٹ چکا  
اب تو دھڑکیں دھڑکیں دھڑکیں دھڑکیں

کعبینہ کے ایک مہقول گھرانے میں ۱۵ نومبر ۱۹۳۷ء کو پیدا ہوا۔  
والد مرحوم مولوی محمد سعید صاحب ایک فکیل تھے۔ اردو اور فارسی کے  
اردو شاعری خاندانی کی کینز رہی ہے۔ پیر محمد مولوی میاں جان محمد  
مرحوم سے لے کر سب سے چھوٹے چچا خواجہ مصطفیٰ الدین دہلوی شاعری  
مرکز توجہ رہی ہے۔

تعلیم کا سلسلہ کالج کے محدود تک رہا ہے۔ یعنی بی۔ اے اے  
کے امتیازی پرچے کے ساتھ کیا ہے پھر جامعہ علی گڑھ سے اریکل  
کے امتحانات میں امتیازی درجہ سے کامیابی حاصل کی۔ شاعری وجہ  
سرور ہے۔ جدید غزل کہنا محبوب ترین شکل ہے۔ اس سے کوئی مسئلہ  
چاہتا ہوں نہ نام و نمود کی ہوس ہے۔

پیچہ انیسورٹس کا ہے۔ ابھی کئی ابتدائی مدارج طے کر کے  
اسٹنڈنٹ برائینڈ میجر ہوں۔ فی الحال رائجی میں قیام ہے۔  
میری زندگی بڑی سادہ ہے گردن پر کئی صدیوں کے دانہ  
ہیں جو خوبصورت بھی ہیں اور وجہ اضطراب بھی۔  
منوہ کلام کے طور پر دو غزلیں ملاحظہ فرمائیے۔

## غزل

مجھے تو اور بھی اب پائال ہونا ہے  
خوشی کی ریت پہ خم سے نہ حال ہونا ہے  
مجھے تو دس گئے تقدیر کے یہ کالے حروف  
لکھا ہے جو وہی اپنا سال ہونا ہے  
زمین پہ ٹوٹ کے جو آئینہ ہے پھر اپنا  
ہر ایک ٹکڑے کو خودیے مثال ہونا ہے  
چٹکتی ریت پہ اپنی آنکھ سے سائے میں  
یہ آئینے بند کے یہ خیال ہونا ہے  
یہ بے حسی کا زمانہ یہ بے حسی کا محل  
جو حال اپنا ہے وہ سب کا حال ہونا ہے

# نثر گورکھپوری

## برسات

ہے سرد و آفر و زبرد و برف و فضا ہر رات ہے  
دوست و خوشیاں مناؤ آج کل برسات ہے  
ہر طرف پھیلا ہوا ہے خوب نظاروں کا جال  
اور نظاروں کی نظر آنکھ کی ذات ہے  
لال پھیلے آؤں سے پھول ہیں زیب چمن  
ہر طرف رنگینوں کی آج کل بہتات ہے  
حورہ غلام کی ہے محل سبز و شوخی ہے نرم  
اس جہان ریگس کے آگے پرستار سات ہے  
ساز جھروں کا ترنم ریزہ دل کا ہے دھن  
جھومتی ہیں داویاں وہ عالم عزیت ہے  
پاؤں میں پھولوں کے گنہ سربہ کالی گشت  
ایسے دلکش پھولوں میں شوخیاں ابرسات ہے  
چھوٹ میں، یہ جاسین ہیں اور بچھے ہیں ٹر  
آم وہ میوہ ہے جو برسات کی سوغات ہے  
دل تراش دے کیوں آج کل برسات میں  
اے شاعر بے تو ایسی بھلا کیا بات ہے

## غزل

غبار کا دہل ہے اصر میں ہوں | مرا غم جو مل ہے اور میں ہوں  
خیال باقی کو بیا ہوا ہوں | بڑا چھاسل ہے اصر میں ہوں  
عصیت ہے کھجواں ہوں | کسی کا استہل ہے اصر میں ہوں  
جنازہ ہے چکا انسا میں ہے | فریادیں آں ہے اصر میں ہوں  
پہاں یہ ہے کون ہے تو پرستو | گستاخیاں ہیں اصر میں ہوں  
خوشی میں کس سے ہنسی پائی | مری بیداری میں اصر میں ہوں  
خوشی میں غزلت ہے ہنسی | چکا اصر میں ہے اصر میں ہوں  
نثار ہے لہجہ دور ہے | مراد و فضل ہے اصر میں ہوں

فصل گورکھپور کے شمال میں ایک موقع بیروا چند لی پور ہے  
جہاں سے نیپال کا بارڈر صرف دس میل ہے وہیں ایک زمیندار  
گھرانے میں اس وقت پیدا ہوا جب زمینداری اپنا وجود کھو چکی تھی  
صرف زمیندار کا وقار ہی ہے جو ہنوز قائم ہے فارغ البالی ورثہ میں  
طی ہے اللہ کا شکر ہے کہ آج بھی فکر معاش ہے دغیر و زکا ہے  
نہیں پڑھنا میرا محبوب مشغلہ ہے۔ علمی ادبی کتابیں بھی زیر مطالعہ  
رہتی ہیں جو شاعری کے لئے مشعل راہ ہیں۔ میرے ماموں محمد کرم  
کی جامعہ ملیہ دہلی میں لکچرار ہیں انھیں کی فرمائش پر صرف پیام عظیم  
کے لکھنے کا تار ہوں۔ نیز ایک رسالہ نور و ناز میں بھی  
میر کا مراثی شائع ہونے لگا ہے۔ شاعری کا شوق مجھ ہی سے ہے لیکن  
میری طرح اسے پھلے پھولے کا موقع نصیب نہ ہو سکا میری دیہوی  
تعلیم پس و آج ہے۔ درس نظامیہ کی تکمیل ایک نامور ادا سے  
کی جا ہوں۔ زمینداری پیشہ کی تائید دار ہے۔ وہ کی عمر تو شاعری  
کے لحاظ سے ابھی میری عمر ہی کیا ہے۔ مشورہ سخن ایسے غصے سے کرتا ہوں  
جو شاعر کی حسیہ سے منظر عام پر آنا نہیں چاہتا حالانکہ ابھی حیثیت  
کے ادیب و شاعر و محقق بننے پرانی سے مشورہ لیتے ہیں۔  
نوید کلام پیش خدمت ہے۔

## غزل

خطر کا رنگ گل میں پہنچا ہے | تیرے حیا میں ہے کے دیوانہ ہیں  
جو باغ میں ہے گل سے کیا میں ہے | حسن تمام ہستی کا خاور غل میں ہے  
تجربہ میں ہے بھی کراہی تصور میں گیا | اس کا تمام منزل دار و رستہ میں ہے  
جو کچھ ہے برے دل میں ہی کر دیا میں ہے | جو کچھ ہے برے دل میں ہی کر دیا میں ہے  
جو کچھ ہے برے دل میں ہی کر دیا میں ہے | اتنا حال میں ہے کونہ شک میں ہے  
اسانیت ہے نام مجھ کا لے تار | کیوں نہیں گل میں ہے کیا گل میں ہے

# سراجِ انورِ مصطفیٰ آبادی

دکن کے علاقے میں ضلع جنگاؤں اپنی تاریخی و جغرافیائی حیثیت سے بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ اردو کے اہم مراکز سے دور ہونے کے باوجود بھی غافلئہ کے اس علاقہ میں شعرا نے اپنے خونی جگر سے کثیر ادب کی آبیاری کی ہے اسی ضلع جنگاؤں کی ایک تحصیل دیو چھہ مصطفیٰ آباد بھی کہا جاتا ہے میرا وطن ہے اسی سرزمین پر یکم جولائی ۱۹۹۹ء میں میراجم ہوا۔ والدین نے سراج الدین نام رکھا مگر طالب علمی کے زمانے ہی سے سراج انور کے نام سے پکارا جانے لگا بعد میں ادبی دنیا میں بھی سراج انور مصطفیٰ آبادی کے نام سے شہرت ہوئی۔

حصولِ تعلیم کے بعد ضلع جنگاؤں کے مشہور صنعتی شہر امینر میں اردو پرائمری اسکول میں تدریس کی حیثیت سے ملازمت کرنی مطالعہ کا شوق بچپن ہی سے تھا تعلیمی ماحول نے اس پر چلا کر دی۔ نظم و غزل کے علاوہ مضامین اور کہانیاں لکھنے کا بھی شوق رہا اس سلسلہ میں ابتدا میں روزنامہ اردو ٹائمز نے بہت حوصلہ افزائی فرمائی۔ اس اخبار کے علمی ادبی صفحہ اور بچوں کی دنیا میں متعدد تخلیقات نظم و نثر شائع ہوئیں۔ اس کے بعد بلجی اور دلہا کے متعدد ماہناموں میں کلام شائع ہوتا رہا۔

میں ابتدا ہی سے علامہ اقبال کے کلام سے متاثر ہوں۔ نثر میں کوشش چندر۔ خواجہ احمد عباس۔ رام لال اور حامد کاغذی صاحب کے اساتذہ لکھنے پر ہے۔ ادب کو آئینہ زندگی سمجھتا ہوں شاعری میں مولانا آبرہا حسن گنویس مرحوم میرے استاد تھے میں آج کی جدید شاعری کے غلات نہیں مگر ان کے جینیاتی رجحان کو پسند نہیں کرتا۔ نمونہ کلام ملاحظہ فرمائیں۔

## غزل

زندگی میں جس کی پریشانی کو نہیں آتے مگر  
شامِ اسی کے دوش پر اٹھا لیتے ہیں لوگ

یوں تو کائناتوں سے بھرا ہے اب بھی اہل حیات  
مسکاکے اس کو بھی گلشنِ نہایت ہیں لوگ  
وقت پڑتا ہے تو بڑھ جاتا ہے ان کا حوصلہ  
ہنسنے ہنسنے زندگی کا طعم اٹھا لیتے ہیں لوگ  
گرتے پڑتے جانبِ منزل بڑھ جاتے ہیں یہ  
گردشِ دوراں تبادلتے کیا ترالیتے ہیں لوگ  
آپ محفل میں مری جانب نہ دیکھیں یارِ بار  
چھوٹی لمبا توں کو بھی افسانہ بنا لیتے ہیں لوگ  
کون ہے شہرِ ستم میں جاننے والا اسے  
کس لئے تو رہیاں نام و نالیتے ہیں لوگ

## غزل

سامنے رکھ کر حسی تصویر ہم  
تو تہِ خربیب ہے گرم محل  
واقعہ یہ ہے کہ وہ بھی خواہ تھا  
خونِ فشاں ہے ہر کرنِ خورشید کی  
شعر کو دیتے ہیں آہنگِ حیات  
اور دیتے ہیں جنوں کو حوصلہ  
زندگی شہرِ ستم سے نہ جا  
فلک میں اُتر ہے عکسِ زندگی

## غزل

ایسے عجیب موثر بیانات میں رہے  
لکھنے کو کچھ سے آئے تو کچھ نہ پاس  
مستِ حال دوست کی کرتی۔ سکی کا  
لاہم چکر لگ رہی ہیں بدلتا رزاق  
ساقی کا دمِ نادرس اُتر مری طرح

جیسے کوئی غنیمت کی گھات میں رہے  
ہر یار یہ غلوس ملاقات میں رہے  
کوئی محرم میں کوئی شہزاد میں رہے  
ہو کر اسیر کوئی ردا یا ت میں رہے  
ناسا نہ کوئی بھی مری برتا میں رہے



## کھنڈاوا

تہہ شکریہ۔ بڑی مہربانی۔ میری زندگی میں حضور آپ نے دور دراز پر یہ کانگڑا رکھ رکھا ہے۔ کانگڑے کے بول کتنے خوبصورت ہیں۔ اسپتال کے اس آگست دینے والے ماحول میں اس گانے نے دلکش پیدا دی ہے۔ لیکن میرے کانوں میں اس آواز نے سیدھا سا اتار دیا۔ اش کوئی ریڈیو بند کر دے۔ مجھ میں اس کے سننے کی سکت نہیں ہے۔ زندگی کی تہاں راہوں پر تم نے قدم رکھ کر فلاں کو پڑ کر دیا کچھ نہیں تاکہ شکریہ کس کا ادا کروں۔ اپنی تقدیر کا کیا تہاں۔ ۹

کانگڑے کی دوستی۔ پارکوں میں ملن۔ تہنائی میں سرگوشیاں، خاموشی میں بہاں خاموشی، لیکن جتنا جسم، ماحول سویا ہوا، جاگتے، مان اور جاگتی محبت، محبت، پاشن نظریں، ساتنوں کا تصادم، مانوں کی بے قاعدگی، جتنا وجود اور ڈھلتا سورج اس کے بعد ہم ایک ہو گئے۔ سماج کی زبان میں ہماری شادی ہو گئی۔ میں نہال و گلی۔ گالوں کی سُرخی اور پھیل گئی۔ ہونٹوں کی مسکراہٹ، چہنچہن میں ہل گئی۔ پریشانی، لہجوں اور کھیر گئیں۔ آنکھوں کی بے کے سیانے ریز ہو گئے۔ چال میں جو سرور تھا وہ غرور میں بدل گیا۔ زندگی خوشیوں نے گہوارے میں جھولنے لگی۔ لیکن آہ! یہ سب میرا دم تھا مجھے کیا پتا تھا کہ تصورات، حقائق میں بدلنے کے بعد اب پھر سے خواہوں میں ملے رہے تھے۔ زندگی اسی کا نام ہے کہ جس میں کوئی نہ کوئی تشنگی رہ جائے۔ زندگی اس تشریح کو میں وقت گزار جانے کے بعد بھی۔ محبوب کو پاتے اتنا تو ہر کوئی کرتا ہے۔ لیکن ضروری نہیں کہ اسے محبوب ہی ملے۔ محبت لڑنا جتنا آسان ہے بھنا آسان ہی دشوار۔ محبت ہر کوئی کرتا ہے لیکن محبت کا منزل ہر کسی کو نہیں مل سکتی۔ تم نے شادی کو جھوٹ کے طاب کا نام لیا۔ اب میں زندگی کے دشوار گزار سفر میں قدم سے قدم ملا کر چلنے ہی کو شادی سمجھتی رہی۔ تم نے میرے غلوں کو دیوانی، پیاری کیوں اس اور مجھے گل لگھا۔ چچ! میں پاگل ہی تو تھی۔ اس دور میں جوئے شیر لانے کی شے سوچتی رہی۔ مجھے کیا پتا کہ میری عورت سبیلی رہنا ہی میری زندگی میں نہا گئی۔ تم مجھ سے دور اور اس کے قریب ہونے لگے۔ رہنا نے انگریز پریشانی کے لئے تمہیں مدد دینے کا وعدہ کیا۔ یہ وعدہ نہ تھا

میری خوشیوں کا تہاں تھا تم نے مجھ سے شادی کے وقت نہ سوچا کہ تم مجھ سے شادی نہیں بلکہ غربی سے مذاق کر رہے ہو۔ تم یہ سب کیوں سوچتے۔ تم پر تو اس وقت جنون تھا۔ پاگل ہی سوار تھا۔ اس دنیا میں روپیہ سے بڑھ کر کوئی رشتہ، کوئی جذبہ نہیں۔ میں ٹوٹ ٹوٹ کر کھیرتی رہا شمع کی طرح دن رات صلی اور قطارہ قطارہ ہن کر کھلتی رہی پھر بھی میں زندہ رہی۔ اپنی لاش کو اپنے ہی کندھوں پر اٹھائے ایک دہاں میت گیا۔ وسیع اور بھری ہوئی دنیا میں بالکل تنہا زندگی کی گاہکی میں رہ کر بھی انجان۔ سب کے ساتھ رہ کر بھی دور۔ افسوس۔

احساس کی عروسیاں کتنی جال لیوا ہوتی ہے۔ تم نے میرے احساس کو عروسی دی۔ میرے جذبات کو مجروح کیا۔ میری آنکھوں کو کلیتہً بند کر دیا۔ مجھے جیسے جی فریشتہ کر دیا۔ دکھوں کے حقیقی غار میں دھکیل دیا۔ اور پھر مجھے تم سے نفرت ہو گئی۔ شدید نفرت، جس شکل کو کھینچنے کے لئے میں تو جتنی بھی آج مجھے اس سے گھن آئے گی، دل سے مافی کے قہقہوں شاہکی اس زندگی نے تو مجھ نہ دیا۔ اب شاید موت ہی سکون دے۔ بھیا کے اعتراض پر تم نے کس صفائی سے کہہ دیا کہ تم رخصت سے محبت نہیں کرتے تمہیں تو موت اپنا آئینہ حاکم نا ہے۔ رخصت سے تمہارا کوئی رشتہ نہیں۔ بھیا چپ ہو گئے۔ میں بے بس بھیجی کی طرح تڑپ کر رہ گیا تھا۔ سے کوئی رشتہ نہیں پھر تم اس کے اتنے قریب کیوں تھے۔ اس کے لئے بے چین کیوں رہنے لگے تھے۔ میں نے سوچا تمہاری آنکھوں میں اپنے لئے دیکھا تھا آج اس کی حقدار رخصت کیوں تھی اس کا جواں جسم میں نے کھا دھم تمہاری بے تاب باہوں میں دیکھا۔ کیوں؟ میں سوچتی ہوئی کہ تمہارے پاس انا ہوا تو بے فائدہ خواہ جواب نہیں تھا۔ آخر تو میں صورت تھی اپنے محبوب پر کسی کا حق قبول نہ کر سکتی۔ تم سے جدا ہی نہیں اب زندگی سے بھی جدا ہو رہی ہوں۔ اب کھانا کھانے کے لئے اسپتال کے اس بستر پر زندگی اور موت کے درمیان کھینچ رہی ہوں۔ پچھلے دنوں میں کیا تم نے رخصت سے شادی کے لئے کیا کیا میں تمہیں اہل کیا دے سکتی کہ تم نے جو سوچا اس کی تکمیل کر دیا۔ میں سوچ رہی ہوں آج۔ آج میں آج زندگی کے آخری سانس کو

# کیا آپ کی عمر 40 سال سے زیادہ؟

تو آپ

اپنی پنشن کا ابھی سے ہی بندوبست کر لیجئے

بنیادی پونجی لگ چکے چار گنا ہو جائے  
اس اسکیم میں شامل ہونے کے لئے عمر کی کوئی حد مقرر نہیں۔  
اس سے بھی۔ مردہ عورتیں۔ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔  
100 روپے کی بھی کوئی حد مقرر نہیں۔ آپ ہر مہینے 200  
300 500 روپے یا اس سے بھی زیادہ سرمایہ لگا سکتے ہیں۔  
آپ جتنا زیادہ سرمایہ لگائیں گے آپ کو اتنا ہی زیادہ  
فائدہ ہوگا۔

ہمارے پاس ایک ایسی اسکیم ہے جس میں شامل  
ہو کر آپ جیٹا سرموئے کے بعد بے غمگینی کی زندگی بسر کر  
سکیں۔ آپ ڈاک گھر میں سات سال کھپے ہر مہینے 100  
روپے کی بچت کرنا شروع کر دیجئے۔ ڈاک پنشنل سوسائٹی  
سٹیفلیٹ۔ پانچواں اجراء خریدنے کے جائیں 1982ء سے  
آپ کو سات سال کے لئے ہر مہینے 198 روپے ملتے ہیں گے۔  
مزید فائدہ

198ء سے اگر آپ اہل۔ کے تحت ہر مہینہ صرف  
دو روپے اور چھ کر کے نئے سٹیفلیٹ خریدنے کے جائیں تو زیادہ  
سات سال کے بعد یعنی 1989ء سے آپ کو آٹھ سو سات  
لاکھ لئے ہر مہینے 396 روپے ملتے ہیں گے۔  
اس طرح آپ کی 100 روپے ماہوار کی

| آپ کی بچت       |               |                 | ملنے والی رقم |
|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| پچھ 7 سال       | دوسرے 7 سال   | تیسرے 7 سال     |               |
| 100 روپے ماہوار | 2 روپے ماہوار | 396 روپے ماہوار |               |

اپنے ڈاک گھر یا نیشنل سیرنگز کسٹرنٹیاں سے جوہر تاج کر لیں۔



قومی بچت ادارہ

مفتوں کو ڈی

## پیام آزادی — ارباب وطن کے نام

کہ ہم بھی طائر شہرت کو زیرِ دام کریں  
ترقی یافتہ ملکوں میں ایسا نام کریں  
کوڑوں، اربوں کا ہم جینے مرنا ہم کریں  
ہمساری قدر کریں دل سے احترام کریں  
کچھ اور اس سے زیادہ کا اہتمام کریں  
ترقیوں کی تدابیر صبح و شام کریں  
ہم اپنے زیرِ قدم چرخِ نیلی فام کریں

دُورست ہے کہ خلا میں کمنڈر چینی ہے  
اُڑان اُونچی بھری ہے برعم خودداری  
ابھی ہیں سامنے اپنے ہزار منصوبے  
جو چھوٹے چھوٹے ممالک ہیں وہ ادھر ہیں  
یہ کارخانے، مشینیں یہ صنعت و حرفت  
ہو اپنے ملک جو آزاد ہو منور بھی  
ہیں سخی کہ ہوں تارے ہمارے دکان ہیں

خدا پناہ میں رکھے جو ذکرِ عمام کریں  
مفسد ہو کوئی حاصل تو رام رام کریں  
ہو جس میں پیسوں کی آمد قطعہ کا کریں  
تو اپنے ہاتھوں میں با مالِ نیک کریں  
ہیں وہ ٹھکانے، فرشتے بھی احترام کریں  
شرارتیں وہ کہ شیطان بھی سلام کریں  
خواص کی کوئی عزت نہ کچھ عوام کریں

مگر ہمارے شب و روز کے یہ طور و طریق  
کہاں کی خدمت خلق اور کہاں کا صدقِ خلوص  
کلام ہو کہ نموشی، قیام ہو کہ خسرام  
جو اختلافِ حکومت سے ہو ذرا سا بھی  
یہ درسگا ہیں، یہ اسکول، مدرسے، کالج  
مگر یہی ہیں مقاماتِ خیریت و فتنہ و خیر  
خواص کو نہیں ہمسدر دیاں عوام کے

نتیجہ کیا ہے جو تسخیرِ اوجِ بام کریں  
ہمالیہ بھی اگر اپنے زیرِ گام کریں  
جو وقت آ ہی پڑے تیغِ بے نیام کریں  
خواص غور کریں فخر کچھ عوام کریں  
نہ ہو گا بیڑا اگر آج غرقِ کل ہو گا

اگر یہی رہا اندازِ زندگی اپنا  
یہی ہے لپٹی اخلاق اگر تو پھر یہ فضول  
بجبر روک دیں لوگوں کی ہم یہ اعلیٰ  
یہ چند باتیں تہ دل سے لب پہ آتی ہیں  
اگر نہ تابش کر دہر پر عمل ہو گا

ڈاکٹر ہضاد شاد جگر بستوی

## غزل

شعلے بھڑکیں نہ کہیں گے دیائے رکھنا  
میرے محبوب مجھے دل میں بسائے رکھنا  
قطرے کچھ اشک کے پلکوں پہ سجائے رکھنا  
پناہ داسی میرے اشکوں سے بچائے رکھنا  
رات سسکیں ہے جذباتِ دیائے رکھنا

آہ سینے میں شب بھر جگائے رکھنا  
تری زلفوں کی گھٹی چھاؤں میں ہے ہر یکور  
کوئی جانے کہ تری موت پہ وہ بھی آئیں  
دیکھو جل جائے نہ داسی کہیں ان اشکوں سے  
یاد سینے سے جگرائی کی لگائے رکھنا



بدر عثمانی سہارنپوری

## دو غزلیں

|   |   |
|---|---|
| <p>زخم کھا کو بھی اینہیں دل سے عادی ہیں لے<br/>دل کی دھڑکن سے نہیں روزِ مہر کی ہیں لے<br/>ہرنے دور میں تسلیم دھسا دی ہیں لے<br/>سامنے آگئی منزل جو مہر کی ہیں لے<br/>ساتھی بزم تری شانِ بڑھادی ہیں لے<br/>سیار کی شمعیں سہرا جہلا دی ہیں لے</p> | <p>اس طرح حسن کی توقیر بڑھادی ہیں لے<br/>پردہ گل سے بھی تم نے اشارہ نہ کیا<br/>فکھل عینیں ہیں کبھی صورتِ منصور بھی<br/>یہ مہرے جذبہ کامل کا اثر ہے یا رو<br/>تشنہ لبِ لہر کے بھی اندھ کی طرح بہکا ہوں<br/>خضر منزل ہیں مہرے دل کے لہو کی بوندیں</p> |
|---|---|

اپنی رنگین خیالی پہ مجھے تانے بدر  
خارزاروں کو بہاروں کی ادا دی ہیں لے

## غزل

|  |  |
|--|--|
| <p>جیون کی لے ہو گئی مدد<br/>دل میں ہے جسکے جذبہ محکم<br/>گلشن گلشن شبنم شبنم<br/>اور بجا و سیار کی سرگرم<br/>جھوم اٹھا ہے سار عالم<br/>چھوڑ چلے ہیں بخش و فارم<br/>اُن کی نگاہ ناز کا عالم<br/>خود ہی نہیں ہے خود ہی مریم<br/>ہی ہی گئے ہیں دروِ محکم</p> | <p>اُن کی توجہ جب سے ہوئی کم<br/>بدر و بی ہے فاتحِ عالم<br/>اُن کا قبسم و حوند رہا ہوں<br/>وَم تو لبوں پر آئی گیا ہے<br/>مست دگا ہیں دیکھ کے اُن کی<br/>یا د کسے گا ہم کو زمانہ<br/>بھولنا چاہا بھول نہ پائے<br/>زخیم جگہ کا حال نہ پوچھو<br/>بدر ہم اُن کے بھرمیں آخر</p> |
|--|--|

## غزل

(ارشید ستی)

|   |  |
|---|--|
| <p>جام اٹھ مینا اٹھ شیشہ اٹھ ساغر اٹھ<br/>تیرے کوچے سے بہت بے آبرو ہو کر اٹھ<br/>جبکہ میخانے سے تیرے رند تو بہ کر اٹھ<br/>ایک ای دل تھا گرد و ممت سے بھر اٹھ<br/>جب بھی میرا سرا اٹھ تیرا حجاب دھ اٹھ<br/>سوئے والا کیا اٹھکھا سو فتنہ بھر اٹھ<br/>ہاتھ بیکے پاؤں پھلے رند تو بہ کر اٹھ</p> | <p>آرڈو ہے بزمِ رنداں میں نہ اندازے<br/>حیرا بیگانہ روی پردہ اُڑا ہے محکم<br/>آتے سیکرے میں دورِ جام آیا تو کیا<br/>میری صورت دیکھ کے میں عالمِ عقل نہ پوچھ<br/>میرے سحرے کا نفاضا ہے ترے دے سے تم<br/>خواب کا و ناز سے سو کر اٹھکھا نگرانی کی<br/>سیکھہ بردوش ساتی آیا رند میں دھند</p> |
|---|--|

|       |                              |                       |      |                    |                                  |
|-------|------------------------------|-----------------------|------|--------------------|----------------------------------|
| ۱۲/-  | عظیم الحق                    | ریاض خیر آبادی        | ۱۲/- | ڈاکٹر شہبہ الحسن   | تاریخ                            |
| ۵/-   | جوش ملیح آبادی               | عرش و فرش             | ۵/-  | احسان الحق اختر    | شہنوی مرالہ بیان کا تمیزی مطالعہ |
| ۴/-   | " "                          | فکر و نشاط            | ۱۱/- | اعلاق حسین         | ارمغان ادب                       |
| ۲/-   | غزلیات مسیحا کا تنقیدی جائزہ |                       | ۱۵/- | انیس               | جواہرات انیس (حصہ اول)           |
| ۱۵/-  | عبداللہ عینی                 | آداس طیس              | ۱۲/- | "                  | " " " (دوم)                      |
| ۵/۵۰  | کرشن چندر                    | میشنری کا شہر         | ۲/۵۰ | امام رتضی          | پانچ دوہاں کا تنقیدی جائزہ       |
| ۶/۵۰  | " "                          | آئینہ اکیسے ہیں       | ۲۵/- | جوش ملیح آبادی     | یادوں کی ہرات                    |
| ۷/۵۰  | احسان الحق                   | سب رس کا تنقیدی جائزہ | ۵/-  | کاظم علی خاں       | مطالعہ تاریخی ادب ہندو           |
| ۹/-   | وقار عظیم                    | نیلا فساد             | ۲۵/- | ابوالیث صدیقی      | لکھنؤ کا دہائی شاعری             |
| ۱۲/-  | وزیر کا                      | گودو شاعری کا مزاج    | ۱۰/- | سید علی عباس حسینی | تذکرہ اردو مرثیہ                 |
| ۲۵/-  | ڈاکٹر عبادت ربیلوی           | جدید شاعری            | ۲/-  | شبلی               | انتخاب مقالات شبلی               |
| ۵/-   | ڈاکٹر سید عبداللہ            | اطرافِ غالب           | ۱۲/- | حسین علی تاسف      | دیوانی صد غزل                    |
| ۱۲/۵۰ | مولانا صلاح الدین احمد       | قصوراجا اقبال         | ۴/۵۰ | مرزا محمد          | اقبال نامہ جہانگیری              |
| ۲۰/-  | خلیق احمد نظامی              | ارمغانِ علیگٹھ        | ۲۵/- | ڈاکٹر اکبر حیدری   | تحقیقی نواور                     |
| ۴/۵۰  | ڈاکٹر مسعود حسین خاں         | اردو زبان و ادب       | ۴/۵۰ | عظیم الحق          | اردو ادب کی تاریخ                |
| ۹/-   | عبدالقادر سوری               | اردو شہنوی کا ارتقا   | ۲/-  | "                  | مضامین مسرہ                      |

|                                     |                      |       |                                 |                         |
|-------------------------------------|----------------------|-------|---------------------------------|-------------------------|
| مقدمہ شعور و شاعری                  | الطاف حسین حالی      | ۲/۵۰  | تذکرہ نادر                      | کلب حسین نادر           |
| مطالعہ سرسید احمد خاں               | عبدالحق              | ۵/-   | قوام کلید بھاکھا                | "                       |
| آفتاب مضامین سرسید                  | آلی احمد سرور        | ۲/۵۰  | تفہیم شعور                      | افتر علی ملہری          |
| شعاع ادب                            | شرافت حسین مرزا      | ۲/۴۵  | بیگماد اودھ                     | شیخ تصدق حسین           |
| تفہیم سرمایہ                        | عبد اشکور            | ۲/۵۰  | شعر غیر شعور و شعر              | شمس الرحمن فاروقی       |
| ادب کا مطالعہ                       | اطہر بیرون           | ۷/-   | حسرت موہانی                     | احمد لاری               |
| ادب اور زندگی                       | جنوں گوہر پوری       | ۶/-   | فلسفہ اور ادبی تنقید            | وحید اختر               |
| ادب اور تنقید                       | اسلوب انصاری         | ۱۰/-  | اعتبار نظر                      | سیہ افتخار حسین         |
| تقدیم تاریخ زبان اردو               | ڈاکٹر مسعود حسین خاں | ۱۰/-  | تواش و توازن                    | قمر رئیس                |
| قصائد بھاکھا                        | رجب علی بیگ سرور     | ۱۵/۵۰ | اردو کا مسافر و روایت اور تجزیہ | عطیہ نشاط               |
| پداہت کی مختصر فرہنگ                | محمد انصار المٹر     | ۵/-   | جدید اردو تنقید                 | شائبہ رودوی             |
| مطالعہ داغ                          | سید محمد علی زیدی    | ۲۲/-  | غبار و غلطی کا تنقیدی مطالعہ    | ملک زادہ منظور احمد     |
| تعمیر غالب                          | ڈاکٹر مسعود حسن رضوی | ۷/-   | مغربی ہنگامہ کے اردو شعراء      | مشتاق احمد              |
| خوشیاد اردو تعمیر کا سیریلو متیاب   | سمیع الزماں          | ۷/-   | دکن میں اردو                    | نصیر الدین ہاشمی        |
| شمس طغیانی اور تنقید کا غالب        | سید مسعود حسن رضوی   | ۲/-   | تیمحات                          | محمد نیازی              |
| شمس طغیانی                          | مولانا علی نقی نقوی  | ۲۰/-  | پنجاب میں اردو                  | محمد شیرانی             |
| نورج انیس                           | سید مسعود حسن رضوی   | ۹/-   | تاریخ ادب اردو                  | رام بابو سکینہ          |
| اسلاف سیرائیس                       | "                    | ۹/-   | مختصر تاریخ ادب اردو            | احمد حسین               |
| نگار شاہ ادیب                       | "                    | ۹/-   | شعر و دیوانی غالب               | بچو دموہانی             |
| ہماری شاعری                         | "                    | ۷/۵۰  | آتش اردو و کشنی دکھان           | مولوی عبدالحق           |
| آئینہ سخن فی                        | "                    | ۲/-   | " " " " (شعر)                   | "                       |
| کھنڈ کا شایہ                        | "                    | ۱۲/-  | اردو سے کشنی و کشنی             | "                       |
| کھنڈ کا حواہی                       | "                    | ۱۲/-  | اردو ہندی و کشنی                | (راجن ترقی اردو)        |
| ازم نامہ انیس                       | "                    | ۵/-   | گنودای                          | فتنی پریم چند           |
| اندر بھلا مانت                      | "                    | ۷/-   | میدانی علی                      | "                       |
| اردو زبان اور اس کا رسم الخط        | "                    | ۲/-   | اردو و عربی                     | ڈاکٹر یوسف حسین         |
| ادب حیات کا تنقیدی مطالعہ           | "                    | ۲/-   | اردو ادب                        | شید حسن خاں             |
| شعر کا غالب                         | "                    | ۵/۲   | اردو ادب کا شعاری               | حسن الدین احمد          |
| فساد عبرت                           | "                    | ۲/۵۰  | شہید علی آبادی (تاریخ آبادی)    | ڈاکٹر یوسف              |
| فرہنگ امثال                         | "                    | ۲/-   | مجموعہ تعزیر                    | حکیم قدس اللہ مریم قاسم |
| اردو و فرہنگ کا ارتقاء (نیا ایڈیشن) | سمیع الزماں          | ۲۰/-  | اوراق زندگی                     | بسیل سعیدی              |

|      |                         |                                 |      |                      |                                     |
|------|-------------------------|---------------------------------|------|----------------------|-------------------------------------|
| ۶/-  | مبارز الدین رفعت        | اسوی قنیمیر                     | ۱۵/- | جبریت بدایونی        | شعر                                 |
| ۲/-  | خلیل الرحمن عظمیٰ       | امدود ترقی پسند ادبی تحریک      | ۱۵/- | سرو استوا            | شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ |
| ۲۰/- | ڈاکٹر گمیاں چند         | اردو شعوی شمالی ہند میں         | ۶/-  | ضیاء آبادی           | شاعری                               |
| ۵/-  | ظفر حسین خاں            | انوار فلسفہ                     | ۵/-  | خلیل الہ آبادی       | نگ                                  |
| ۲/-  | مبارز الدین رفعت        | ایک مشرقی کتب خانہ              | ۵/-  | شاہ قی               | نکہہ                                |
| ۲/-  | پنڈت حبیب الرحمن شاستری | آئینہ حقیقت                     | ۶/-  | نوبہار صابر          | ان خیالوں کے                        |
| ۲/-  | عزیز کھنوی              | انجم مکہ                        | ۲/-  | شمس                  | ہمد رنگ                             |
| ۱۴/- | ڈاکٹر یوسف حسین خاں     | فرانسیسی ادب                    | ۲/-  | مدھوش بنگرامی        |                                     |
| ۴/۵۰ | مسعود حسین ادیب         | فائز دیوانی فائز                | ۱۰/- | ڈاکٹر مایا کھنہ راجہ | پھول ٹھککتے آتسو                    |
| ۱۶/- | محمد عتیق صدیقی         | ہندوستانی اخبار نویس            | ۴/-  | فیاض گوئیاری         | ن (اردو)                            |
| ۵/-  | ڈاکٹر سید عابد حسین     | گاندھی تھوکی ماہ                | ۲/۶۶ | " "                  | ن (ہندی)                            |
| ۱۰/- | محمد عتیق صدیقی         | گلکرسٹ اور اسکا عہد             | ۲۶   | دیوانی نگہ مفتوں     | بل فراموش                           |
| ۱۰/- | محمد عتیق صدیقی         | فن تحریر کی تاریخ               | ۱۵/- | " "                  | ان مشق                              |
| ۲/۲۵ | انیٹا الویا             | ہندوستانی مسلمانوں کی سیاسی ہول | ۱۵/- | " "                  | اناقابل فراموش کا ہندی ایڈیشن       |
| ۲/-  | صالحہ عابد حسین         | حالی کی ایک جملک                | ۶/۵۰ | شارق پریکشی          | جام                                 |
| ۲/-  | ڈاکٹر وحید اختر         | خواجہ میر درد (تصوف و شاعری)    | ۲/-  | رعنا علی             | سیال                                |
| ۱۵/- | خلیق بیگم               | محمد رفیع سودا                  | ۲/-  | شرعت کمالی           | بے غماک                             |
| ۲/-  | سید مبارز الدین رفعت    | لیاقت شاہی                      | ۲/-  | نظر برقی             | ب نظر                               |
| ۱۳/- | نانک رام                | خلوط غالب                       | ۱۲/- | اے محمد ابراہیم      | بی ادب کے محار                      |
| ۳/-  | جنوں گورکھ پوری         | خونہ پیار                       | ۲/۵۰ | نای نادری            | السمار                              |
| ۲/۵۰ | ابوسالم                 | کچھ نہ کی بابت                  | ۱/-  | سمان انجم            | انی بعلوم عربی                      |
| ۱۵/- | محمد عتیق صدیقی         | صوبہ شمالی مغربی کے اخبارات     | ۲/-  | ساحر سید لکھوٹی      | میں سخی                             |
| ۲/-  | جنوں گورکھ پوری         | تاریخ جمالیات                   | ۲/-  | جگر جالندھری         | زجر                                 |
| ۴/-  | " "                     | تین مغربی ڈلے                   | ۲/-  | نسیم نور پوری        | یم بہار                             |
| ۲/-  | آصف علی                 | پر جمالیات                      | ۲/-  | امرتا تھ سرشار       | ل دہال                              |
| ۸/۵۰ | ابوسالم                 | روزگار شوق سودا دہند            | ۲/-  | مفتوں                | یتا                                 |
| ۶/-  | پنڈت سندھال             | سی ستاویں                       | ۲/-  | کمار پاسی            | تا شا                               |
| ۱۵/- | ڈاکٹر اکبر حسین قریشی   | نیمات و اشارات اقبال            | ۲/-  | پریم متل             | مہ کی منتخب شاعری                   |
| ۱۲/- | احترام الدین شاعر       | مجموعہ خوشنویسان                | ۹/-  | قواب حیدر شمس        | لہ نشاط                             |
| ۵/-  | حکیم احمد               | سیر افلاک                       | ۱۲/- | ڈاکٹر محمد حسین      | کلاسیک کی مختصر تاریخ               |
| ۴/-  | ڈاکٹر محمد حسن          | نئے ڈلے                         | ۲/۵۰ | ڈاکٹر جعفر حسین      | ناساجیات                            |

|      |                       |       |                         |     |                       |
|------|-----------------------|-------|-------------------------|-----|-----------------------|
| ۶/-  | اندھ جیت              | ۶/-   | رحم علی بھائی           | ۶/- | سوگوار بابو           |
| ۲/-  | ادیب اعظم برکھنا قہدت | ۶/-   | قانی                    | ۶/- | مقالات حالی           |
| ۵/-  | "                     | ۶/-   | مرتب جگر بلوی           | ۶/- | بادشاہ نظر            |
| ۲/-  | صغریٰ سبزواری         | ۶/-   | حامد حسن قادری          | ۶/- | انقلاب شرح دیوان مومن |
| ۲/-  | ڈاکٹر منظر            | ۲/۲۵  | امیر حسین فاروقی        | ۶/- | مرتب افغان            |
| ۱/۵۰ | طالب شاہ آبادی        | ۶/-   | عبدالرحمن بزدلی         | ۶/- | محاسن کلام غالب       |
| ۲/-  | حمید قیصر             | ۲/-   | محمد یونس خالیدی        | ۶/- | مطالعہ حضرت علیین     |
| ۲/-  | آزاد                  | ۲/-   | ہما تاکا ندھی           | ۶/- | مذہب اور دھرم         |
| ۶/-  | محمد ابراہیم ذوق      | ۸/-   | مسعود حسین رشوی         | ۶/- | تذکرہ گلشن سخن        |
| ۶/-  | ظفر ادیب              | ۲/-   | عبدالعصیر قال           | ۶/- | دیکھ کی کہانی         |
| ۶/-  | "                     | ۲/-   | قدسیہ زیدی              | ۶/- | شکستلا                |
| ۱/-  | "                     | ۱۲/-  | ڈاکٹر خورشید الاسلام    | ۶/- | تفتیریں               |
| ۶/-  | ڈاکٹر صدیقی           | ۲/-   | عبدالغنی                | ۶/- | چند ہم عصر            |
| ۲/-  | شمس فرخ آبادی         | ۱/۹۵  | "                       | ۶/- | اردو صوت و نحو        |
| ۱/-  | قضا کوثری             | ۸/-   | خورشید الاسلام          | ۶/- | کلام سودا             |
| ۶/-  | رونی بخار دواج        | ۶/-   | "                       | ۶/- | قالب ایک مطالعہ       |
| ۱/-  | راجہ کرن پرشلو        | ۱۲/۵۰ | آل احمد سرور            | ۶/- | مسرت سے بصیرت نگ      |
| ۶/-  | قرمان فتح پوری        | ۱۲/۵۰ | "                       | ۶/- | نظراہ نظر کے          |
| ۵/۵۰ | ارشاد مرموم           | ۶/۴۵  | "                       | ۶/- | تقدیر کیا ہے          |
|      |                       | ۱/۵۰  | پروفیسر رشید احمد صدیقی | ۶/- | طنزیات و مضحکات       |
|      |                       | ۹/-   | "                       | ۶/- | ہمارے ڈاکٹر صاحب      |
|      |                       | ۶/-   | "                       | ۶/- | گنہائے گماں نا        |
|      |                       | ۵/-   | "                       | ۶/- | آشفہ بیانی میری       |
|      |                       | ۴/۵   | "                       | ۶/- | ہم نفسانِ رفتہ        |
|      |                       | ۱۲/-  | ڈاکٹر گیان چند          | ۶/- | تجزیہ                 |
|      |                       | ۱۰/-  | مالک رام                | ۶/- | وہ صورتیں الہی        |
|      |                       | ۱۶/-  | "                       | ۶/- | تذکرہ معاصرین         |
|      |                       | ۶/-   | طاہر تلہری              | ۶/- | پہلا چتر              |
|      |                       | ۶/-   | محمد باقر شمس لکھنوی    | ۶/- | سنو کی زبان           |
|      |                       | ۲/-   | اندھ جیت                | ۶/- | پیشہ کی کہانی         |
|      |                       | ۲/۵۰  | "                       | ۶/- | ناچن کا بادشاہ        |

## انتخابی شعری مجموعے

انجمن ترقی اردو نے مختلف شعراء کے انتخابی شعری مجموعے شائع کئے ہیں ہر حصہ کی قیمت دو روپے ہے۔ کچھ ترسیے ہیں۔ اس وقت کے ذیل شعراء کے انتخابی مجموعے دستیاب ہیں۔ قانی۔ اختر۔ ریاض جگر بلوی۔ اختر شیرانی۔ عیسیٰ ظہری۔ عظیم کرمانی۔ خٹا۔ عظیم آبادی۔ محمد جہاں آبادی۔ شفیق جونیوری۔ اختر انصاری۔ عیسیٰ ظہری۔ عیسیٰ ناہانڈہ۔ قریش حبیب احمد صدیقی۔ کمال احمد صدیقی۔ راج کونل۔ کیسٹی۔ چریا کوٹی۔ مولا۔ جنیدی۔ تاباں۔ عشورہ امدی۔ اکرم منظر نگری۔ سکندر علی۔ وجد۔ محمد۔ آرتھ لکھنوی۔ سلام چھلی بھری۔ علی جوا زیدی۔ قرانی۔ گورکھ پوری۔ یگانہ جیگری۔ محمد۔ ہر کتاب کا محمولہ ڈاک بذمہ خریدار ہوگا۔





# ۱۹۹۹ اف بھال

جب کٹنگ کرتے ہوئے ہر بار بال الجھ جائیں یا بالوں  
کا ایک گچھا ہاتھ میں آجائے تو سمجھئے یہ بال اب کچھ ہی دن کے  
مہان ہیں، بالوں کو مضبوط، چمک دار، ملائم اور سیاہ بنانے  
کے لئے زلفی استعمال کیجئے۔ اس کا ایک ایک قطرہ بالوں  
کے لئے رحمت سے کم نہیں۔ زلفی گھٹنے بالوں کو روک دینا  
ہے اور گھٹنے بال اُگاتا ہے۔ یہ گچھ کو ختم کرتا ہے اور بالوں  
کی سب سے بڑی دشمن خشکی کو دور کرتا ہے۔ زلفی  
تیل نہیں بلکہ بالوں کی غذا ہے۔ زلفی بالوں میں ڈالتے اور  
پھر دیکھتے وہ کتنی جلدی بڑھتے ہیں۔

قیمت زلفی ہیر ٹانک : ۸ روپے  
زلفی شیپ پاؤڈر : ۳ روپے ۵۰ پیسے



شیع (یونانی اینڈ آیوریدک) لیباریٹریز، لال کنوال، دہلی

THE STATE OF TEXAS, COUNTY OF DALLAS, ss. I, the undersigned, a Notary Public in and for said State, do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of the original of the same, as the same appears from the records of said County.

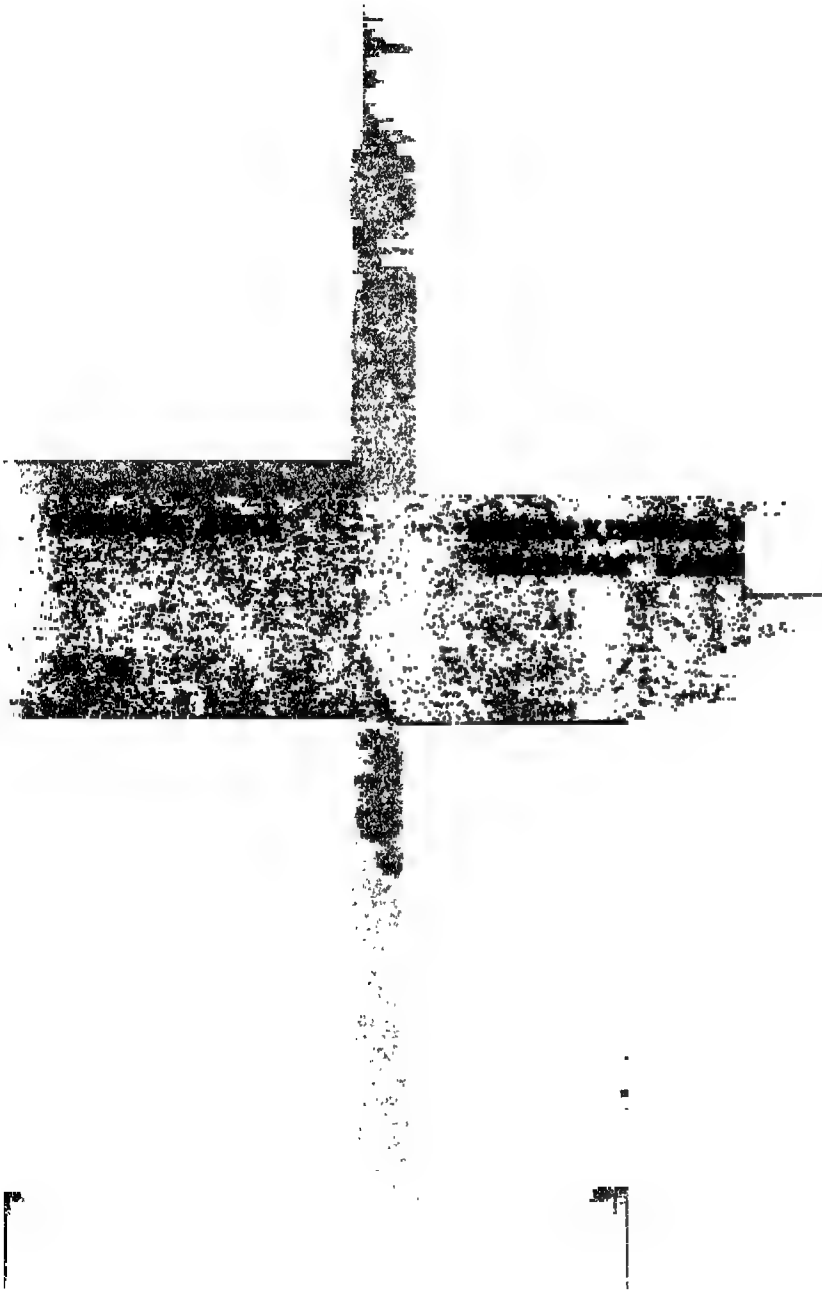
D  
ALLAS, TEXAS, this 1st day of May, 1901.

D  
ALLAS, TEXAS, this 1st day of May, 1901.

D  
ALLAS, TEXAS, this 1st day of May, 1901.

D  
ALLAS, TEXAS, this 1st day of May, 1901.







کون نمبر ۲۶۸۸۸

# ماہنامہ شان بہار

ایڈیٹر سرور تونسوی      قیمت سالانہ دس روپیہ      قیمت فی پرچہ ایک روپیہ

جلد ۳۶      دسمبر ۱۹۶۵ء      شمارہ ۱۲

## فہرست



| نمبر | موضوع                                 | موضوع                    |
|------|---------------------------------------|--------------------------|
| ۱۲   | کرمی الاحسانی                         | انکار واقعات             |
| ۱۷   | سیکیم کھوارا                          | مٹا دیا خود اتنی مظفرنگر |
| ۱۸   | میں سرین آبادی                        | تین غزلیں                |
| ۱۹   | میں شظروہ اختر                        | دو غزلیں                 |
| ۲۰   | غیاث قریشی                            | تعارف                    |
| ۲۱   | سروری ریاض                            | مونا سیرا                |
| ۲۲   | نورین روناوی                          | سنا آپ نے                |
| ۲۳   | نگار ایم۔ اے                          | انتہی پر اور رجحان میں   |
| ۳۳   | فرزاد اعجاز                           | عقیدت کے آئینہ           |
| ۳۶   | فریدہ کٹھواوا                         | جلد بچتے دیکھ            |
| ۳۸   | میں نورجیال سہا پوری                  | سرتیا بھائی کی جنت       |
| ۴۱   | نکیت شاجا پوری                        | اچھا دیوار               |
| ۴۶   | سلانی ایل رفیق                        | سامانک پیریاں            |
| ۵۲   | پروین عائشہ                           | نک                       |
| ۵۵   | رفاعت شاہ                             | چمکے بہار آجائے          |
| ۵۷   | خدیجہ پروین شاقبہ والا بی۔ اے (اندور) | جلا چھوٹ                 |
| ۵۹   | کوثر رحمت                             | انجاء میرے مافی          |
| ۶۳   | طاہر سلطانہ نقوی (پٹنہ)               | حق اور حقیقت             |

دو تیار کا ش سرور تونسوی ایڈیٹر پرنٹر پبلشر نے لاہور پریس جات محمد آرمڈ ہاؤس میں چھپوایا اور پرنٹر انصاری مارکیٹ بریلانی لاہور

اردو کا ماحق

شاعرِ ماد و بیابان

ہر دلعزیز انسان

مذہبی تعصب کا دشمن

شرافت کا نمونہ انسانیت کا پیکر

قومی یکجہتی کا نواہل

مشاعروں کا روحِ رواں

ہر ضرورت مند کی حاجت کو مانی کیلئے کوشاں

ہر غمزدہ کا ہمدرد

غرضیکہ انسانی پیکر میں واقعی انسان اور اپنے جدِ امجد گورو نانک دیو جی مہاراج کی تعلیمات کا مظہر

# کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کو ایک از مغناں عقیدت و خراجِ محبت

کنور صاحب کے عروج و زوال، رفیع قول، دوختوں، ملاحوں اور عقیدت مندوں کے لئے ایک گرماگرم حقیقت ہے۔ غمزدوں کی ہمدردی، عزیزوں کی یگانگت، دوستوں کی محبت، صحابیوں کے جذبات اور عام ریلے مجلے والوں کے تاثرات وغیرہوں کے خیالات، سچی زندگی کے کوائف و حقائق اور کنور صاحب کی شاعری کے انتخاب سے نطفہ اندوز ہونے کے لئے

شیانِ ہند کا شائع ہو فیولا

## ضرور پڑھیے سحر

جو حق پرست دہلی میں منہ نہ جاتوالے جس نے سحر کے ہر کلمے کو بے غور و بے فکر پڑھا تو اس کا دل بے جا ہوا اور جو قیامت دینے والا اور ادیب ہیں ایک یادگار کی تصانیف کا چارہ ہر طرف پرچھایا ہوا ہے۔ ان میں جو ہیں مہنگات آرت پیر کنور صاحب کی مختلف تصانیف سے مزین کپ کی اپنی نظر ہوگا۔ قیمت دس روپے شایانِ ہند کے سب سے پہلے مرحلے سے چھ روپے علاوہ محمولہ شاک۔ جبکہ اس شمارہ پر دس روپے فی پرچہ اصل اخراجات ہونگے۔  
سحر کی خدمت میں آتا ہے کہ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کی ملک گیر مقبولیت کے پیش نظر جس قدر تک بھر میں بڑے فوق و شوق سے پڑھا جائے گا اس یادگار کی خاص بیروں اشتہار دینا بھی کنور صاحب سے دلی عقیدت کا مظہر ہوگا۔  
آجرت اشتہار: عام سال صفحہ اڑھائی صد روپے نصف ۱۲۵ روپے ہر ورق کا انداز فی صفحہ ۱۵ یا ۱۶ صفحہ ہر ورق کا تیرا صفحہ چار اور ہر ورق کا آخری صفحہ دو رنگ میں سات صد روپے۔

سحر میں آپ بھی لکھئے۔ سحر کو اپنے لئے اور اپنے عزیزوں کو تحفہ میں دینے کیلئے مطلوبہ کاپیاں بیک وقت کر لیجئے۔  
سحر میں اپنا اشتہار دیجئے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی سحر کے ہر عقیدت مند کو سحر میں سحر کی اشاعت کی اطلاع دیجئے۔  
مزید تفصیلات کیلئے  
دفتر ماہنامہ شایانِ ہند فلیٹ ۵، انصاری مارکیٹ - دریا گنج - نیو دہلی - ۱۱۰۰۲۸

# اپنے اسٹیشن کو صاف رکھو

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ صاف ستھرا ماحول ایک طرف کسی شخص کے کردار کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف اس کردار کو نکھارتا ہے۔ صاف ستھرا گرمیش خوشی اور سرت بکھیرتا رہتا ہے ہم اپنے گھر صاف ستھرے رکھتے ہیں۔ تو پھر اُن جگہوں کو صاف شفاف کیوں نہ رکھیں جن میں ہم سب متعلق ہیں؟ ریلوے پلیٹ فارموں، ویننگ رومنوں، سیواری ڈبوں اور درحقیقت اُن تمام جگہوں کو جہاں ایک بڑی تعداد میں لوگ اکٹھے ہوتے ہیں، گرد و پیش کو صاف شفاف رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔ ریلوے میں ہم نے صفائی، مہم شروع کی ہے جس کے بہت اچھے نتائج نکلے ہیں۔ اب ریلوے صاف ستھرے نظر آتے ہیں۔ لیکن ہم یہ غٹوس کرتے ہیں کہ اس سلسلے میں ابھی بہت کچھ کرنا باقی ہے ہم زیادہ صفائی کے لئے اپنی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھیں گے۔

آپ بھی اس سلسلے میں ریلوے کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ صرف اتنا ہی خیال رکھیں کہ آپ کے آس پاس کی جگہ بالکل صاف شفاف حالت میں ہے اس طرح اسٹیشن اور منسلک مقامات صاف ستھرے رہ سکتے ہیں۔ اور ہاں آپ ریلوے صفائی کے کارکنوں کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں وہ صرف آپ کی خدمت کے لئے ہی رکھے گئے ہیں۔

آپ بھی ذرا خیال رکھئے کہ کوڑا کوٹ آپ کے ہاتھ سے اور مردہ نہ بکھرنے پائے بلکہ گڑاواں میں پھینکا جائے۔ آپ کا یہ معمولی سا کام ہمیں آپ کی بہتر خدمات کرنے میں کافی مدد دیتا ہے۔

ریلوے آپ کی پراپرٹی ہے۔ اسے صاف شفاف رکھئے

فادرن ریلوے

اللہ شوق دے تو کتابیں پڑھا کر دو

اور

آپ کا شوق زاجدھانی کی مقبول ترین  
عوامی لائبریری

دیال سنگھ پبلک لائبریری

میں

پورا ہو سکتا ہے جہاں اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی کی ہزار کتابیں ہر موضوع پر آپ  
کے ذوق مطالعہ کی سیری کیلئے موجود ہیں اور بغیر کسی نقد معاوضہ کے آپ صبح دس بجے  
سے شام کے پانچ بجے تک اپنی پسند کی کتابیں پڑھ سکتے ہیں۔ اردو، ہندی اور انگلش کے  
مشہور روزنامے، ہفت روزے اور ماہنامے بھی لائبریری میں منگائے جاتے ہیں۔

دیال سنگھ پبلک لائبریری  
پوسٹ سوراخ

واقعہ ایروہ۔ نیو دہلی

اتوار اور دوسری تعطیلات

کے روز لائبریری بند رہتی ہے

وزیر اعظم شری انندرا کاندھی کا

۱۲ نکاتی پروگرام

ایک ایسا لامتناہی اور بامعنی پروگرام ہے جسکی تکمیل سے  
ہر ہندوستانی یہ محسوس کریگا کہ واقعی ہمارا ملک ایک قابل  
رشتہ جیت ہے۔ آئے

ہم سب مل کر اس انفرادی پروگرام کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کیلئے ہر ممکن  
کوشش کریں کیونکہ اسی میں ہماری اور ہمارے ملک کی بھلائی ہے۔

امین چند سیایہ لال

کلکتہ  
پارک سٹریٹ

نئی دہلی 110001  
پارلیمنٹ سٹریٹ

جالندھر  
ٹاؤن روڈ

# دیاں سنگھ کالج کرناں

کے منتظمین سٹاف اور طلباء عورتوں کے بین الاقوامی سال ۱۹۷۵ء  
میں دتیا بھر میں خواتین کیلئے جو اچھی سکیمیں شروع کی گئی ہیں اور خواتین  
کے مفاد کے لئے جو کارنامے نمایاں کئے گئے ہیں کو خاص اہمیت دیتے ہیں۔

## دیاں سنگھ کالج کرناں

مشترکہ پنجاب میں نصف صدی اور اب کرناں (دہلیانہ) میں چوتھائی  
صدی سے اپنی شاندار وایات کو قائم رکھتے ہوئے دیاں سنگھ کالج کرناں میں طلباء کو  
ہمیشہ دہلیں تویں جیتی حب الوطنی اور ملک کی ہر طرح سے حفاظت کرنی تھیں کیجائی  
اور انہیں ایک اچھا شہری اور ایک مرد اور ہندوستانی بنائی گوشش کیجاتی ہے۔

دیاں سنگھ کالج کرناں  
دیکھئے منتظمین کی

(دہلیانہ)

# آمدنی کے رضا کارانہ انگلشائی اسکیم کیلئے

اپنی چھپائی ہوئی آمدنی اور دولت کو ظاہر کرنے کا بہترین موقع ہے

نہ جرمانہ - نہ کوئی نقص

مقبول شرح پر ٹیکس لیا جائے گا۔

جلد کی کیجئے اپنی چھپائی آمدنی اور دولت کا اظہار مقررہ فارم

پر انکم ٹیکس کمشنر کے پاس کر دیجئے۔

۳۱ دسمبر ۱۹۷۵ء

31-12-75

آخری تاریخ:

تفصیلات اور فارم کیلئے براہ مہربانی اپنے انکم ٹیکس کمشنر سے رابطہ پیدا کیجئے۔

اپنی مدد کیجئے اور قوم کی بھی

دہرے کارات اپنی ٹیکس

پیکس اینڈ پبلک ریلیشنز  
قراچی ٹیکس کمیٹی



# غریب ہٹانے کا ایک ہی جادو زیادہ کچرہ

پیردھان منتری نے ایک انقلابی معاشی پروگرام جاری کیا ہے۔  
قومی بچتوں کے ادارے نے اس پروگرام کے لئے وسائل کو اکٹھا کرنے کا عزم کیا ہے  
قومی بچتیں کبھی کو اس معاشی میں شرکت کا موقع دیتی ہیں۔  
قومی بچتوں کے ادارے میں ہمارے پاس بچتوں کی مختلف اسکیمیں ہیں جن سے ہر کوئی  
اپنی ضرورتوں کے مطابق مستفید ہو سکتا ہے۔ شرح سود % 10.25 سالانہ تک  
اس کے علاوہ ٹیکسوں میں بھی کئی رعایتیں دی جاتی ہیں۔

اپنا روپیہ قومی بچتوں میں لگائیے



پوسٹ بکس 96- ناگپور

نیشنل سیونگز کیشنز

DAVD 1/1/2000



فیصلوں کے ذمہ دار تھے، لیکن ایک سے بڑی کڑی تھی کہ ان کے پاس نہیں ہو سکتی تھی۔

بالکل اسی نوعیت کا کام دہلی میں رشید حسن خاں اور ان کے رفیقوں نے مالک رام کے خلاف کتاب چھاپ کر کیا۔ ہمیں دہلی یونیورسٹی کے بعض لوگوں نے بتایا ہے کہ اس کتاب کے چھاپنے کیلئے چند لوگوں نے خیر خواہی پر چندہ جمع کیا اور اس پر جلی مرتب کلام درج کیا گیا اس بارے میں ہماری تحقیقات جاری ہیں اگرچہ ہمارے محققین اس شخص کا نام ہے تو وہ دفتر شاہی ہند میں تشریف لائیں اور اپنی شناخت کا ثبوت پیش کریں ورنہ اس جمل کا بھانڈا ہمیں پھوڑنا پڑے گا ہم مالک رام یا کسی شخص کے طرفدار نہیں ہیں اردو سے محبت کی بنا پر فاضلہ کا پردہ جاکر نہ رہے پروردہ ہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ ایک مدت سے رشید حسن خاں اور ان کے رفیقوں نے مالک رام کے خلاف مہم چلا رکھی ہے اور اپنی پرتو سے کسی کو بھڑکانے کی کوشش کر رہے ہیں لیکن وہ فاضلہ کا بندہ اس طرح اپنے میں بھی اس کا کام کرتا رہتا ہے، اگر خطوط کا ایک سلسلے کی کوئی بات تھی تو وہ آپ کی صاف ہو چکی، ان تحریروں کا مقصد اگر اصلاح تھا تو یہی سکو ہمیں انکی اشاعت سے پورا ہو چکا، پھر انکی تحریروں کو کتابی شکل میں بھی کر کے سبھی ناموں کے پردے میں خود مضمون لکھنے، لوگوں کے پاس بامرا کر اور انہیں مالک رام کے خلاف بھڑکانے کا مقصد سولہ کے لئے اور ان میں طویل جیسے خود لکھ کر امضاء کرنے کا مقصد سولہ کے لئے کیا ہے کسی شریف آدمی کو اتنی فاشیسم کا شکار بنایا جائے۔ وہ شخص تو اپنی شرافت کی وجہ سے بولنے سے باز رہتا ہے وہ تو بھلا کہ اس طرح ہماری عزت کو نقصان پہنچا سکیں گے۔ انکی عزت کو نقصان تو کیا اپنی اہل رشید حسن خاں اور ان کے ساتھیوں نے خود کو سو امر و کرہ ایسا بھی تنقید ہوتی تو وہ لوگوں پہلوئی کو دکھاتے اور مالک رام کی خوبیوں اور فرائض کو بھی سامنے لاتے، لیکن جب غرک جذبہ ہی فاشیست نوعیت کا ہو تو یہ کیوں ہو سکتا تھا۔

فاضلہ کا یہ طریقہ کار جس میں بدل کر سامنے آتا ہے کہیں بھی آتا رہوں گا ہمارے لئے کوہیں مفاد پرستی کی شہ پارہ و درہیں لسانی برتری کا رونا

دعا کرنا قاضی عبدالودود صاحب، جناب اعلیٰ عدلیہ دہلی اور پھر مسعود حسین زوی نے بھی دوسروں کی کوتاہیوں پر روشنی ڈالی ہے لیکن ان کا مقصد اصلاح تعلیم و رسوں کی عزت پر حملہ کرنا نہیں۔ اگر وہ لسانی فاشیسم کا شکار نہیں ہیں تو یہ خیرات نامہ نہیں گھر سے شروع کرنی چاہیے ہم اسکو فاضلہ کا لکھا سمجھتے تھے لیکن جب سے اعلیٰ عدلیہ اور ڈاکٹر صاحب اختر نے ثابت کیا ہے کہ رشید حسن خاں معمولی مغفل تھے معنی بھی نہیں سمجھتے تو ان کے عالم بالا کی بھی قہقہہ کا راز کھل گیا ہے ہم تحریریں جمع کر رہے ہیں اور انہیں شاہی ہند میں شائع کر کے جو شخص ان کو ڈکڑ کر لے گا ہمارے اور جس کو اتنا بہت نہیں کہ آواز مٹا دے کہ ٹڈا کو کیا حق ہے کہ دوسرے پر حرف گیری کرے بیروم عبدالخالق نقوی نے "غلطی ہائے مضامین" کے عنوان سے ایک مضمون میں کی صفحوں پر رشید حسن خاں کا غلطیاں بھی گواہی دے ہیں لیکن انھوں نے رسالے کے دفتر میں جا کر اس حصہ کو ڈکڑا دیا۔ رشید حسن دہلی یونیورسٹی میں غلطیوں کی خبرات نقل کر کے کام پر مشغول ہیں جب "تذکرہ عمدۃ المتحقیہ" شائع ہوا تو قاضی عبدالودود نے ان سے کہا کہ اس تذکرہ کا معنی تو آپ نے تیار کیا ہے پھر یہ غلطیوں کی پوچھ کیوں ہے، رشید حسن نے جواب دیا کہ جب کتاب خواجہ احمد فاروقی کے نام سے چھپی تھی تو میں محنت کیوں کرتا۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ رشید حسن اپنے فرائض منصبی کے سلسلے میں بددیانتی کے مرتکب رہے ہیں اور جس کام کے لئے ہمیں خواہ لٹی رہی ہے اس کام کو وہ محنت سے نہیں کرتے رہے، اور انھوں نے بددیانتی سے کام نہیں لیا تو پھر "عمدۃ المتحقیہ" کی غلطیاں انکی اپنی غلطیاں ہیں دونوں طرف ہیں رشید حسن بری الذمہ قرار نہیں پاسکتے، نیز اگر رشید حسن مالک رام سے مخلص ادیبوں کے تحقیقی معیار سے مطمئن نہیں تو خواجہ احمد فاروقی کی تحقیق کے سامنے میں ان کی کیا رائے ہے جو یہ فیصلہ علیہ الدین احمد کے الفاظ میں نہ انگریزی کو پوری طرح سمجھ سکتے ہیں نہ اردو میں صحیح طور کو ادا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں، ہم نے اس رائے کی فولا کا پی محفوف کر رکھی ہے اور وقت آئے پر شائع کر دیں گے۔

اردو کے فاضلہ ادیب اچھے مفاد پرستی کے لئے قوی ہمت کے ہر کس کے ساتھ اور قومی اداروں کی عزت پر کیا کیا تار بیاں تلے کرتے ہیں ان کی تفصیل ہم آگے ادا کریں گے میں دیکھتا ہوں اس ادارے کے

خود انھوں نے کام کے بارے میں ان کی بات کی ہے

کے کہ چلنے کے بعد ہمارے غور سے متین مدنی کا وہ مجموعہ گذر اچھا  
مضمون ہے گا کہ جس کے انداز سب ساتھ میں شائع کیا ہے متین  
مدنی غیر جانبدار اور قومی فرائض رکھنے والے ادیب ہیں اور ان  
کا مجموعہ ہمارے پچھلے اداسی کی اشاعت سے پہلے چھپ چکا تھا  
اس کو پورا حق کہنا چاہتے ہیں مگر جگہ کی کمی کی وجہ سے ہم اس کے  
ضروری حصے اسی اشاعت میں ہی مختصر کر پیش کر رہے ہیں  
تاریخ شاہ ہند نو داندہ لگا سکتے ہیں کہ اس سے ہمارے توقع  
کی تائید ہوئی ہے کہ ان کی شاعری کو نشانہ بناتے سے ذکی کا گوروی کا  
مقتصد اصلاح نہیں تھا بلکہ وہ خود لسانی کا مستزم کا شکار ہو گئے ہیں۔  
نوٹ :- میں یہ عرض ہے کہ ہمارے اداسی کا اثر طالب علموں  
کی فہم فاشی پر بھی پڑا ہے۔ جب یہ پھر پریس جاتا تھا کہ دینی پڑ  
کے طالب علموں سے ایک لڑکی اور دو لڑکے سنا ان ہند کے  
دین میں آئے انھوں نے اپنے معزوری ظہار اساتذہ کے ہمارے میں  
جو تفصیل تھائی وہ ہمارے تاریخ کے لئے یقیناً حیرت انگیز ہو  
گشتاؤنی ہوئی ہم نے ان کا انٹرویو لے لیا ہے۔ اس وقت صرف  
اتنا بتا دینا کافی ہے جیسا کہ میں معلوم ہوا ہے وہ ان علم و ادب کی بنا  
نہادہ محنت کے طواریق سے کام ہوتے رہتے ہیں جس سے کسی کی  
عزت محفوظ نہیں۔

## اجمال نامہ

### ● ذکی کا گوروی

آج سے تیس چالیس سال پہلے کی ایک دلآویز اور اسکا دور  
دلچسپ کتاب اجمال نامہ کے نام سے شائع ہوئی تھی۔ یہ سرمدی  
مردم کی آپ بیتی تھی۔ کتاب کی ادبی خوبیوں سے قطع نظر موضوع  
سے کہتا ہے کہ اس وقت اس کی دلآویزی کا وہ بھی دوبالا کر دیا  
تھا۔

حال ہی میں ذکی کا گوروی صاحب نے اجمال نامہ ہی کے  
نام سے ایک مختصر کتاب گھنٹوں سے شائع کی ہے۔ یہ ان کی آپ بیتی  
میں سے آخری دو تہائی کا اکیلی ہی ہے۔ اس میں انھوں نے انیسویں  
کی زندگی کا جائزہ لیا ہے۔ جلد میں ان کا گوروی کی شانہ ہی کی ہے۔

انیسویں کا قیام ۱۹۰۲ء میں مل میں آیا۔ اردو کی ترقی و ترقی  
کی راہیں ڈھونڈنے کے علاوہ ادبی کتابوں کی طباعت کیلئے معقول  
کو اردو کتابوں کی خرید کے لئے کتب خانوں کو مالی امداد فراہم کرنا نیز  
محقق اردو مطبوعات کو انعام دینا انیسویں کے خواص و مقاصد میں  
ہیں۔ یہی امور اگر موضوعات پیش نظر اعلیٰ نامہ کا موضوع ہیں۔  
مصنف نے انیسویں کی اردو اکیڈمی کا عموماً اور اس کی اصلاحی  
والہا کی پالیسی کا خصوصاً غیر تعمیری انداز میں جائزہ لیا ہے۔ جرنیل  
کے علاوہ کتاب میں متعدد ذیل عنوانات پر روشنی ہے۔

● سیاحی کی ایک بوند کی ادبی قدر و قیمت۔

● انیسویں اردو اکیڈمی۔

● انعام یافتہ کتابوں کی کیفیت۔

پہلے عنوان کے تحت مصنف نے اندراجی کتاب کے جو حصے مجموعہ  
کلام سیاحی کی ایک بوند کو تنقیدی کسوٹی پر پرکھنے کی کوشش کی  
ہے میں دو شاعریوں اور دو شعر کا پرکھا۔ تاہم ہم احساس ہے کہ مصنف  
نے کتاب کے ساتھ انصاف نہیں کیا ہے۔ ان کا کلام ہیضہ آسانی نہیں ہے  
کسی شاعر کا کلام بھی خامیوں سے پاک نہیں ہوتا اور ہر جو کتا ہے  
بھی اپنے آدم ہوتا ہے اور غور نہ ہم بھی اسے دیکھیں میں جی ہر کتاب کا  
خطیاں کرنا ہے اور یہی اس انسانیت کی دلیل ہے۔ مصنف نے جو کتا  
ہر جس نوع کے اعتراضات کیے ہیں اسی نوع کے اعتراضات ایک کتاب  
میں ہمارے گھنٹوں کے قاعدوں شمر نے ڈاکٹر اقبال مرحوم کے کلام  
کے تھے اور اس سے زیادہ عجیب و غریب میں بخانی تعدادوں نے گوروی  
شاعروں کے کلام کو سلسلے رکھ کر جو اپنی جملے کیے تھے۔

یہ بات بلا غرض ترمیم کی جاسکتی ہے کہ سیاحی کی ایک بوند  
مصنف کے جائزے کی جو اجمال نامہ کے تراشیں صفحات پر مشتمل  
ان کے اصل موضوع انیسویں اور اردو اداسی سے متعلق ہیں  
خاکہ توں کو کہہ ہے۔ اس اعتبار سے یہ کہنا غلط ہو گا کہ مصنف نے  
سیاحی کی ایک بوند کی تنقید کو اجمال نامہ میں شامل کر کے کسی  
تبدیلہ خود لے کر موضوع کے ساتھ نا انصافی کی ہے اور اسے نقصان  
پہنچایا ہے۔

اندراجی کتاب یقیناً انیسویں کی اردو اکیڈمی کے مصنف کی ہے  
میں سیاحی کی ایک بوند کی وجہ سے اس کو دیا گیا ہے۔

# دلی کیلئے انکائی اقتصادی پروگرام

## کامیاب آغاز

ملے زمین لوگوں کیلئے آراہی :- ہر چھوٹے اور بڑے زمینداروں کو مکان بنانے کے لئے ۲۵ روپے کی پلاٹ اور کھیتی باڑی کے لئے ۸۰ روپے کی زمینیں تقسیم کی گئی ہیں۔

• چھوٹوں کے ذریعے بے زمینوں کو ۱۳۵ روپے کی پلاٹوں اور ۴۵ روپے کی زمینوں کی مزید تقسیم کا کام جاری ہے۔

• ہاؤسنگ کمپنیز کے توسط سے غریبوں کو کم آمدنی والے لوگوں کو ۷ ہزار روپے کی پلاٹ دیئے جائیں گے۔

• مکان بنانے کے لئے ہر چھوٹے کو ۱۵ لاکھ روپیہ کی مالی امداد کی فراہمی۔

• طلباء و طالبات کیلئے سہولیتیں :- تمام غریب طلباء و طالبات کے لئے ایک ہجک بنکوں سے درسی کتابوں کی فراہمی۔

• تمام اسکولوں و کالجوں میں سستے داموں پر کتابیں، کاغذ اور اشیاء کی فراہمی۔ تمام ہوشیاری سے دعوں پر ضروری اشیاء کی فراہمی۔

• شہر کا ریلوے اسٹیشن کے لئے گریڈنگ کے لئے ۲۰ سوئی سوئی فراہمی۔ پرنس شپ ٹرسٹ کے تحت تربیت یافتہ ڈپلومہ ہولڈر بخیر و نیکو ہنگامہ

کی فراہمی مکان کے لئے ۲۵ ہزار لوگوں کو جلد از جلد روزگار فراہم کرنے کے لئے ٹریڈ کیسٹس کی تعمیر کے کام میں تیزی۔

• کم سے کم پختوں میں اضافہ :- صنعت، زراعت، کھانوں اور تجارتی فروزون میں ۵ لاکھ روپے کی اخراجات کی کمی سے کم خرچہ ہوئے۔

• شہر کی تعمیر :- سستے اناج کی دکانوں، کوآپریٹو اسٹوروں، موٹائل گارڈیوں کے ذریعے نہ صرف شہری حلقوں بلکہ دور دورہ علاقوں اور

کی پختہ کیمپوں کا انہیں میں ضروری اشیاء کی فراہمی اور موٹا کپڑا فراہم کے جارہے ہیں۔

• شہر کی تعمیر :- فروخت ہونے والی تمام اشیاء پر قیمت ٹیکس لگانا لازمی قرار دے دیا گیا ہے۔

• رات کو خوراک کو فروخت کرنے والوں اور منگروں کے خلاف سخت قانونی کارروائی کی جارہی ہے۔

• انتظامیہ کے خلاف تہذیب :- راجدھانی میں امن وامان اور نظم و نسق کی صفائی میں کافی سہارا ہوا ہے۔

• مستعدی اور بہتر ہجرت :- آج دلی انتظامیہ کے تمام دفاتر اور اداروں میں بہترین مستعدی و بہتر کارکردگی اور نوکریاں ملنے

کا ریکارڈ دلی خوش الحالی کے برعکس کا خوشگوار ماحول پیدا ہو گیا ہے اور یہ عنوان و نااہل لوگوں کو بنایا جا رہا ہے۔ لوگوں نے اس نظام کے

آپنا فیصلہ کیا ہے۔  
 ایک کامیاب پروگرام کیلئے نظم و ضبط، لگن اور پختہ ارادہ کے بغیر پروگرام کو دلی کی کامیابی نہیں

محکمہ اطلاعات و اشاعت دلی انتظامیہ - دلی

# ہنگو فروٹ پروڈکٹس کے معنی ہیں

## اعلیٰ کوالٹی اور لذیذ

یہ پروڈکٹس پیٹریوں میں پیدا ہوئے تازہ پھلوں سے تیار کی جاتی ہیں  
یورپ ملک میں اور ملک سے باہر بھی ان اشیاء کی بھاری مانگ ہے۔  
ہماری چند ایک مخصوص ایکسپورٹ کوالٹی اشیاء ہیں:-

چاشنی میں نصف آڑو کے ٹکڑے  
سرسوں کے ساگ کا شوربہ  
ماہر دارادرک

نیچے شربت  
خوبانی یا آڑو کا رس  
ٹے مجلے پھلوں کی چٹنی  
سیب کا رس  
جیم اور پھلوں کا گودہ

یہ سب اشیاء تیار کرتے ہیں

### ہما چل پروڈکٹس کیننگ لونٹ

ہماری چھتر محلہ نوبہار شملہ

جانتے ہوئے کو کہہ رہی

نصابہ میں:-

ہم کو کہہ رہی

کریا اصلاحی

# مشاعرہ خوانین مظفرنگر

میرزا غلام حسن - نسیم محمودی - مسعودہ حیات - جمیلہ دہلوی - ساحرہ دہلوی - کشور آرا عظیمی - مہسا آبادی - نیرا نگم زنگس - نسیم بھارتی

نیشن مظفرنگر کی تقریبات کے سلسلے میں تین سال سے مشاعرے  
چلتے ہیں مسعودہ حیات نے جو تاجہ مدوں کو پنڈال میں داخلہ کے لئے پاس  
جاری کئے جاتے ہیں۔ یہ وہی گراؤ تھا جسے جہاں پر پنجابی کوئی دربار۔  
کوئی سہیل۔ قوالی وغیرہ کے پروگرام چلتے ہیں اسی پنڈال میں شاعر  
مسعودہ حیات رہا ہے۔

دیکھئے ۲۵ مارچ ۲۰۰۷ء۔ رات کے دس بجے ہیں دیرنگ  
پنڈال کے باہر ہجوم کی دور آزمائی دیکھتا ہوں اور مسرت و شوق  
کری جہاں شاعر آکر کھانا کھائے اور ادھر سامعین کا ایک  
جیم غمزدہ داخلہ کے لئے پاس کارڈ کی شد ضرورت محسوس کر رہا ہے مگر  
ذرا دیر اور ہو گئی تو یہ ہجوم بے قابو ہو جائے گا۔ جگہ کا سوال ہے میں کئے  
مسعودہ حیات پر پھر گریاں نہیں ملیں گی یہ حال میں سو ادس بجے آئے کئی احباب  
کو چھوڑ کر پنڈال کا جائزہ لینے کے لئے پنڈال میں چلا آیا ہوں لیکن  
جگہ بہار برقی صاحب رکن ادارہ انجمنہ آگئے ہیں ان سے سلام  
دیا پھر یہ کہ اب انہی کے ساتھ ایسٹری پر پہنچ گیا ہوں کیونکہ یہ صاحب  
بہار برقی صاحب کو چھوڑ گئے۔ جناب بہار برقی صاحب نے مزید یہ کہ یہ صاحب  
صاحب اس طرح کے مظاہر کا اسم گرامی مہارت کے لئے پیش کر رہے  
ہیں۔ ان صاحب اس اعلان پر تالیف کی جنکار میں منہ مہارت پر تفریق  
ہے آئی یہ بہار برقی صاحب کو شاعریت کے نام نہ کرنا ہیست موزوں  
ہو مناسب پر شکوہ الفاظ میں تعارف نہا کہ نسیم آبادی کو زحمت  
نہا دی ہے۔ نسیم صاحبہ نہایت دلکش نظم سے فرما رہی ہیں۔

آپ سے ملتی ہوں میردہ ہے لڑھی ہوں  
ایک نظر کی بات ہے اب دہلی کی ہے  
آپ سے معرفت آئے کیوں یہی کہتا جاتے ہیں  
خالی دہاؤں کم سے کم اچھا ہر کی ہے  
میں نے اور اور ہوا وہ ہوا آئے لہذا ہوں کا ایک ہنگامہ ہے  
میں نے اور اور ہوا وہ ہوا آئے لہذا ہوں کا ایک ہنگامہ ہے

رات بہت ادا اس ہے دیکھئے مسکرائے  
میرے بھی غمکے ہیں آج لگی ہی رہی ہے  
نسیم صاحبہ مناسب داد و مول کئے جا رہی ہیں اور بہار صاحب نہایت  
احرام کے ساتھ نسیم محمودی دہلوی سے درخواست کلام کر رہے ہیں نسیم  
صاحبہ پنڈال کا جائزہ لے کر غل ہوا ہیں۔

جلاؤ دل کو اجالا کرو خسیا لوں میں  
ہر ایک دل کی کسک جو تمہارے نالوں میں  
اندھیری رات سے آٹھو غلوں دل لے  
کوئی پکار رہا ہے تمہیں اجالوں میں  
غمو شیوں کی زباں سے سننا رہی ہے مہا  
ہزار چاند گھرے ہیں زمین کے نالوں میں  
بہار حریف ہو تم دل کی آبرو کی طرح  
تمہارے دل کی کسک ہے ہائے نالوں میں  
نسیم کیسے ہو سکتی ہوئی چمن میں چلے  
گلاب سٹو کھ چلے ہیں کسی کے بالوں میں

نسیم صاحبہ اور داد و لازم و ملزوم۔ اس میں غزل ہا اور دلکش نظم پر کوئی  
داد نہ دے گا۔ لہذا آپ کو خوب خوب داد دی گئی ہے اور آپ تالیفوں  
کی جھڑکار میں کامراں جا رہی ہیں اور بہار صاحب فرما رہے ہیں ابھی اپنے  
ایک معیاری غزل غنی اور اب آپ محمودہ ناز گھنوی سے آئے کاظم نے  
وہ دیکھا پھر دوا دہ پر ایک شور ہے اس مرتبہ پولیس والے بھی حرکت  
میں آگئے ہیں۔ یہ پاس سسٹم ہی غلط ہے اگر عام داخلہ ہو تو پنڈال میں  
جگہ ہی دے لے۔ لیکن ناز صاحبہ کا کجاری ہیں اور میں ایسی جگہ نہیں پاؤں  
کہ یہاں اچھی طرح سمجھ میں نہیں آتا ہے کیا پڑھا جا رہا ہے۔ یہ صاحبہ  
حیات صاحبہ تعاون فرما رہی ہیں لکھی گئی تو کوئی شاعرانہ لکھی گئی  
میں میں آتا ہے۔ اب دیکھئے ناز صاحبہ کی غزل سے آپ کی صورت  
رہے آئے پھر بھی ایک شعر تو سن ہی لیجئے گا۔



اوڑھے مانگ پر کھڑے ہو کر یوں سحرکاری کرنے میں جسے حکم سے قیام  
محروم ہی رہے۔ آپ نے یہ حسین غزل سنے لگے  
مطمن ہو گئے ہیں اب غم سے

دند کی کہیا ہے پوچھتے ہیں  
ہم نے ایک داستان سنا ہی تھی

آپ کس واسطے ہیں بہم سے

ہم نے ہونٹوں کو سی بیا تھا مگر

کھل گیا راز چشم پر خم سے

ساترہ صاحبہ پنڈال کو گرما کر اماں جا رہی اور ادھر چاند کا نور  
خروج ہو گیا ہے لہذا مسعودہ حیات چار کی نذر تو نہ ہو سکیں اللہ  
شاعرات چار کی طرف متوجہ ہو گئی ہیں اور ان کے متوجہ نہ ہونے سے  
کچھ فرق پڑا ہے کچھ بھی نہیں۔ صحت صاحبہ فرما رہی ہیں۔

حیراں سالگ ہے نہ پریشاں سالگ ہے

یہ دل تو کسی درد کا طوفان سالگ ہے

داد ہے کہ میں کچھ نہ پوچھ پنڈال انکڑا سیاں ہی لے رہا ہے مطلع کو  
کئی بار دہرا کر حیات صاحبہ یوں محفل کو توانائی عطا کر رہی ہیں۔

کیوں اہل جنوں دشت کی آگ لگا دینی

جب بھی چن آئے کو ویراں سالگ ہے

پھر داد کا ایک ریلہ سا آیا ہے اور تھکے سکوت کے بعد شاد ہوا ہے۔

اپنا تو پسینہ بھی مگر افسر ہے ہم کو

غیر دوں کا مگر غول ہی ارزاں سالگ ہے

نفرت ہو تو ہر چیز ہی بن جاتی ہے پھر

مھر ابھی محبت میں گستاخ سالگ ہے

پھر داد دینے والے تالیوں پر اتارے ہیں اور سامنے والے میں چلے

ذرا زیادہ اچھل کود رہے ہیں ادھر حیات صاحبہ مطلع ٹنڈ رہی ہیں۔

دیکھو تو حیات آج بھی ہر شخص ہے شادیں

سوچو تو ہر اک فرد پریشاں سالگ ہے

مگر منکر صاحبہ فرما رہے ہیں کیا تلاش ہے ادھر حیات صاحبہ دلوں میں

نہانے شادیں جا رہی ہیں۔ لیکن بہار صاحبہ ماموں کی شہزادی کی طرح

اور سابق ایک سائل۔ اے کشور آرا شبنم کو زخمیت سخن دے رہے ہیں۔

حکیم صاحبہ نہایت متانت سے فرما رہی ہیں۔

کچھ ہم کو بانٹ دیجئے اپنی جھانک بھول

ہم بھی کھڑے ہیں اہل وفا کی تعداد میں

چونکہ ابھی پنڈال میں افراتفری کا عالم ہے اس نے مشاعرہ جانیس ہے  
بہار صاحبہ فرما رہے ہیں اگر فکار کو داد نہ دی جائے تو اس کا حوصلہ  
بلند نہیں ہوتا لہذا آپ حضرات سکون سے سنئے اور اچھے اشعار پر فکار  
کو داد بھی دیجئے اور اب آپ متبہا نامادی سے الگ کی غزل سنئے۔ متبہا  
صاحبہ محفل کو یوں سرشار کر رہی ہیں۔

ہمیں لے ناز کھائے ہمیں شکار ہوئے

ہمیں نے زلفت سنوادی سہی سے برہم ہے

دیتے چراغ تو اک چاند فی ہی چھیلی تھی

جسے چراغ تو اب گھر میں روشنی کر ہے

داد فقط عروج سے ہوا ہے۔ کئی بار دہرا کر فرما رہی ہیں۔

کھانگی کیسے پھر میری لے صہیا

کہ شام ہی سے تاروں میں روشنی کر ہے

متبہا صاحبہ داد پاک اپنی جگہ آگئی ہیں اور بہار صاحبہ جیلو دہلی کا تہا

مناسب الفاظ میں تعارف فرما کر درخواست کلام کر رہے ہیں جیلو

صاحبہ نے یوں اپنے مخصوص ترنم سے غزل چھیڑی ہے۔

نہ ادا کی تھی خسارت نہ نظر کا تھا اشترا

میں کسی کا نام کیوں لوں اسطل نے مجھ کو مارا

داد مطلع ہی سے ہنگامہ کا روپ دھار رہی ہے اور مسعودہ حیات

صاحبہ چٹکی لے رہی ہیں کہ پہلے مصرعہ میں نہ کے بجائے جیلو صاحبہ نا

پڑھ رہی ہیں اور جیلو صاحبہ یوں سحر کرتے پرا تر آئی ہیں۔

کسی غیر کے کہے سے نہ کر ہی حضور زحمت

مجھے سیکسی کا مرنا شب چہر میں گوارا

میں یوں رولوں دلوں کی کسی دشت بخود کی

کہ ترے کرم نے جلوہ کر مجھ دیا بہار

دوہ صبح۔ وئے روشن زہ شہزاد زینہ

کوئی کیسے ہی کے کا ذرا سوچئے طارا

داد دینے والے تالیوں پر اتارے ہیں اور آپ اسی عالم میں

انک سے چلنا ہو رہی ہیں اور بہار صاحبہ دہلی کی شہزادی مستر

ناعرہ ساترہ قزلباش کو دعوت دے رہے ہیں۔ اسے صاحبہ کا



یوں ڈھونڈ رہے ہیں مجھے شہر نگاروں

جیسے کہ تاروں کا جہاں ڈھونڈ رہے ہیں

ہاں کے شور میں اغوا ہو اچھے

وہ فتنہ خیم جانماں احمد دہاں سے شہر باز

ماہل ترانے شہر دہاں ڈھونڈ رہے ہیں

سوئے میں بھی جاگے ہیں مجھے یاد کیا ہے

اسہ اپنے لئے خواب گرانی ڈھونڈ رہے ہیں

عشق صاحبہ وہ الہ دہاں شکار دہاں پلٹ رہی ہیں اور بہار صاحب

نہایت ادب کے ساتھ سیدہ فرحت علی لاجی سے درخواست کا ملکہ ہے

ہیں سیدہ صاحبہ مقررہ تو ہیں اور افس و دیباہش سے بھی دور

نظر آتی ہیں نہایت سادگی سے مالک پر تشریف لا کر خلیات کر رہی

ہیں

کوئی قسم ہے یہ روح عشق کے بیخ و خرم

کیا بیانی کیجئے جنہاں کے کیفیت و کم کا

درد الفاظ کے سانچے میں نہیں ٹھہر سکتا

کوئی مجھے تو اشارہ ہے یہ چشمِ خم کا

پر دہ زہن پہ لاکھوں ہیں تصاویر حیات

یہ دکھانا ہے کہ شہر میں ماہِ جبر کا

چھین لی میں نے کہ وہ بھری کی جنت

جذیر فکر و جستجوش تھا شگفتہ آدم کا

فرحت صاحبہ نے جس بنیہ گی سے اسی بنیہ گی سے آپ کو د ادھی

دی گئی ہے۔ بہار صاحبہ نے انکم تر گس دہوی کو دعوتِ موسیقی دے

رہے ہیں تر گس صاحبہ آسانی ساڑی زیب تو کئے ہیں آپ کی بیاض

میں غریب ہنری میں لکھی ہوئی ہیں یہ آمد کا جادو نہیں تو اور کیا ہے

اور کمال ہے کہ فرہیں آرد وہی میں منائی جا رہی ہیں تر گس صاحبہ

ناگسہ کی کہ ڈٹ گئی ہیں۔ پکودیکہ کہ ایک آواز بلند ہوئی۔ ایسی بھاری

غزائے ہونگی۔ جی بل ایسی ہی بھاری غزل سناؤ گئی اور پھر نہایت خوش

ترنم سے نغمہ بھر رہی ہیں۔

عصمت سفر نہیں تو اگر سفر نہ ہو : تیرا ہوا نور راہ میں نورِ سر دہو

یہاں کی شہرستان میں قبول : اللہ میری کہ میں یہاں آئے ہو

لا۔ پھر ہی غرض تمنا کا کیا ہوئے : کچھ لو کہو۔ خوش مرے ماسرہ ہو

تر گس نے اپنے قسم کا بھی اہتمام کر : یوں شکوہ ہو کہ کسی کو خبر نہ ہو

تر گس صاحبہ تائیں گے شہر میں اپنی جگہ آ رہی ہیں اور بہار صاحبہ کچھ

عشق دہوی کو دعوتِ لکھی دے رہے ہیں، عشق صاحبہ بھی کٹ زلف لہرائے لک

پر اگر یوں تنگی کا مظاہرہ کر رہی ہیں۔

آپ کی یاد حبیب آگئی : برق سے بھنے پر ابر آگئی

آجی جاؤندہ کیسے : دہائی جسم سے گھر آگئی

اس کلی کا عقد ہو ہیں : شاہی پر جو تر جھانکا

ذاتِ مژدگ کو چند یا ہے۔ عشق صاحبہ کی بارہر کر تھک رہی ہیں۔

ہم اگر چشموں سے نہیں : دوستوں کی خاطر کھانگی

آج شہر کو بے ساختہ : حال گل پر ہنسی آگئی

عشق صاحبہ تائیں گے شہر میں مالک سے جاہور یہاں اور آپ کے ساتھ ہی تھیں

سوا مارا کچے یہ پہلا دور عشق ہو رہا ہے اور دوسرا دور لمبے کچے تھکے جاری رہا۔

اس شاعرہ کو کامیاب کرانے میں عشقِ شہر نگار بھی بڑا کامیاب صاحبہ

عاشقِ قلم کیجئے کہ صاحبہ جناب کیش بہار دہاں، مقرر نہایت اعلیٰ بنات گزرا

رائی صاحبہ نہر کٹ بڑھ کر شہر نگار نے نہایت خوش فرمائی میں مقرر مسودہ

صاحبہ فکر گذار ہو کر انھوں نے شاعرات کے کام حاصل کرنے میں میری مدد فرما

اور کیا عرض کروں : نہ جانے میج کے دامن میں حبیب ہو کر دھواں

دعا نہ کیجئے محض کی بر بھی کیسے

بہتر صفحہ ہے

راہِ ہنگامہ کر یا رہ گیا دوسرے ہی لمحے راہِ ہنگامہ لے گئے

آگے آگے اگے اگر کچھ کیجئے کہ میں میں اٹھ بولے داوی

نے شکایتوں کا انبار لگا دیا تو کوئی تو بھٹکا اسکا معاشرہ کرتا رہا۔ اور میں سوچتا

رہا دہوی مال کتنی مہربانی ہیں، انکا دل شفقت سے کتنی بھر بھرا ہے اور یہی انکوں

کیساتے لگا بیا رہا اور جھپٹا ہوا چہرہ گھوم گیا اور ساتھ ہی تنوکی شہر آگھٹتی رہی۔

مجھے اس قدر حیرت میں ڈوبا ہوا دیکھ کر سرتا بھائی میرے پاس آ بیٹھی۔ بولی

گھٹیا ہے۔ اس قدر حیران ہو کر کیا دیکھ رہے ہو کیا یہاں تھا اچھا نہیں لگا؟

میرا بھی یہاں ہی نہیں لگتا اگرچہ میں سیدہ سوئی پرورش پانی اور ہی ہوئی لیکن

جتنا آرام تھا تم لوگوں کے گھر میں جا کر ملا وہ میرے لئے ایک دہان سے کم نہیں

میں میں دل سے کہہ کے دہان واپس آیا ہوا گئی۔

مجھے نصیحت نہیں آیا سرتا بھائی یہ سب کچھ کہا ہی ہے میں تو کھڑا تھا کہ وہ

یہاں آ کر واس لوٹ جائے گا نام ہی نہیں لیکن میں اسکی ذاتی پسند کی بات نہیں

اپنا نظریہ تو عمل ہی تھا یہ وہ خود جانتی تھی اسکی حقیقی جنت کونسی ہے۔

پیش کش: کارکنانِ تعلیم و تربیت

# میں غم نہیں

(۱)

دیکھا تھا کہاں اور کہاں ڈھونڈ رہے ہیں  
ہم اہلِ وفا ہیں جہاں ڈھونڈ رہے ہیں  
جیسے کہ سارا دل کا جہاں ڈھونڈ رہے ہیں  
حاصلِ ترانے کے جہاں ڈھونڈ رہے ہیں  
اور ہم ترے قدموں کے نشاں ڈھونڈ رہے ہیں  
ہم تجھے ہر آنکھ میں سوال ڈھونڈ رہے ہیں  
الفاظ میں تصویرِ نہاں ڈھونڈ رہے ہیں  
اب اپنے لئے خوابِ گراں ڈھونڈ رہے ہیں  
پھر ایک نیا طرزِ بیاں ڈھونڈ رہے ہیں  
اتک و ہیزِ نزل کا نشان ڈھونڈ رہے ہیں  
ہم مچ بھاراں کی زبان ڈھونڈ رہے ہیں

ہم دل میں تجھے ڈھونڈ رہے ہیں  
تنگ آنکھ بھاریوں سے غراں ڈھونڈ رہے ہیں  
یوں ڈھونڈ رہے ہیں تجھے اے شیرِ نگاراں  
و قحطِ غمِ جانِ اُمیدواراں میں شبِ وندا  
ہر لحظہ ہے مصروفِ نیا کھوی میں دنیا  
لنگ جاں چپ و مدہ نہاں بھی خوفِ عمر ہے  
اے جانِ بہاراں لئے تجھے ہیں ترانہ  
سوتے میں بھی جاگے میں تجھے یاد کیا ہے  
اب انجمنِ ناز میں کہنے کو قسمِ دل  
بھٹکے تجھے بھی دل کے اچال میں جہاں ہم  
سختیم انہیں خاموشِ خدا راں کی

(۲)

غزل میں کہی ہیں نامہ و پیغامِ چھوڑ کر  
گوری وہ راہ گردِ شبنمِ بیاں چھوڑ کر  
اے زخمِ گلی نہ جاہیں تا کامِ چھوڑ کر  
اب کیا کرینگے شعلِ بے و جامِ چھوڑ کر  
مجھ پر نہ جاہیں برا ارجحِ نامِ چھوڑ کر  
ہر آفتابِ قدس گیا شامِ چھوڑ کر  
میں میں بہت ہے دردِ بامِ چھوڑ کر

خطِ سبکدوش لکھے ہیں تجھے نامِ چھوڑ کر  
ہم اس کی جستجو میں ہر صبح گزرتے  
ظہروں سے کس قدر دیرِ جاں قرب ہے  
ساقی بھی جائے ہاتھ سے دیاں تو کیا  
اب مجھ کو اپنا جوش ہی کب بے فدا گواہ  
روحِ شبنم نہ ہو سکی بھی دنیائے آرزو  
سختیم کسی کی یاد میں رہنے کو راتِ بھر

(۳)

کس درجہ زندگی سے پریشان ہوئے ہیں ہم  
میں شمعِ آرزو کے جہاں ہوئے ہیں ہم  
تجھ کے ہنسنا کے بیاں ہوئے ہیں ہم  
تجھ کے غم کے گستاخ ہوئے ہیں ہم  
تجھ کی زبان کی زبان ہوئے ہیں ہم  
تجھ کے قدموں کے نشاں ہوئے ہیں ہم  
تجھ کے دل کے دل ہوئے ہیں ہم

اے تجھ جس سے گراں ہوئے ہیں ہم  
کہ طرفِ انہیں کوئی چھوڑ کر ہے  
جانِ بہاراں روڑا دل تو آریں  
دیکھ تو زندگی میں ہے ہیں دھڑکنا  
پھر سپر ہوئے بھی نزلِ کدِ اسط  
کے عروجِ ہم میں تیرے ہی کے واسطے

سختیم دیا ہے ساتھ ساتھ کاں  
اپنے کے ہر آپ کے ہر آپ

سرسبز آبادی

## دو سرسبز

اپنے ہمراہ مرد و عورت چاہئے اب سہارن پور کا کوئی بھو نہیں  
 کوئی ہوتا ہے کس کام کے ہوا ہے اہل ایشیا کا یہ شو  
 شکی جگو مضر انیم سے ملے پست ہوتے ہیں ایک ہی صو  
 شک ساہل سے بھی کیا توجہ کریں اہل سے کیا توجہ کریں  
 ساتھ اپنا نہ جانے کہاں چھوڑ دیں رگڑاؤں کا کوئی بھو نہیں  
 دھوئے سہاؤ نہ جیتے ہیں جو ان سہارن کا کوئی بھو نہیں  
 ساتھ کیا دے سکیں گے مرگیت کا ایسا تار کا کوئی بھو نہیں  
 مجھ کو طوفان سے ڈرو دیں کہیں ان کا تار کا کوئی بھو نہیں

ناموافق ہے شاید چین کی ہوائیں ہے سرسبز گلشن کا بدلا ہوا  
 ہوشیار سہارنوں سے امید کیا اب یہاں کا کوئی بھو نہیں

(۲)

آپ سے ملتی ہوں یہ خیرہ بے رخی سہی  
 آپ پہ حرفت کے کیوں میری بھی تائید کریں  
 شوق مل نہیں تو خیر اپنا ہی اشیاء جلا  
 کچھ تو عطا کریں مجھے عشق ہے کم سمجھ مگر  
 ایک نظر کی بات سب اب دہی کمی سہی  
 آپ پہ جو شمار ہے میری ہی زندگی سہی  
 آج کی رات باغ میں تھوڑی سی روشنی سہی  
 خلی دجاؤں کم سے کم اچھا دہی سہی  
 کر نہ سکیں کلام تو ایک سلام ہی سہی  
 ترک تعلقات کا اتنا اثر نہ لیجئے

سج سکا پنی ذات سے سرسبز نہیں  
 آپ پر کہیں تو خیر مان لینا ہی سہی

سینٹرو

# تشریح

رحمت حق کی قسم، عظمت خالق کی قسم  
سایہ رحمتہ خالق مرا انقسام رہا  
باعث کرم سے کفنی داغ اکم دعوتی ہوں  
پاس ہاں کہہ دوں گے کعبہ کے معنی خانے کے  
اڑتے پھرتے ہیں فضاؤں میں شمس اب تک  
میرے نغمات میں وصل چلتے ہیں یہ تاج محل  
کیا جفاؤں سے ڈروں گی میں جفا کا رو کی؟  
راہ پر خار میں آہستہ خرامی میری  
میں نے بجلی کے کڑکے ہوئے رخ پھرے ہیں  
خوٹے ٹوٹے ہوئے گل کے پھلے میں نے  
آن جاتی ہو تو پھر آن پہ مڑا سیکھا  
آستیاؤں پہ وہ بجلی کا کڑکنا جیسے  
شیخ سوزاں کی طرح ہزم کے ایوانوں میں  
جو کہ سی دل میں مرے شام و سحر ختی ہے  
کوئی تشکل ہی سمجھتی نہیں تشکل کی قسم  
سارا سنار نہ مل جائے مجھ کو کاہن کر  
سوز ہی کر جو میرے قاعدہ دل میں ہیں پلے  
پھر بھی آتا ہی نہیں غم میں ہوا سلی ہوتا

عزم راسخ کی قسم جذبہ صادق کی قسم  
کھینچنا سبیل حوادث سے مرا کام رہا  
خوٹے زلی فوٹی کے دریا میں گئی ہوتی ہوں  
کئی حناوی ہیں رنگیں مرے افسانے کے  
میری ہمت کے درختاں ہیں تنہا بے تنہا  
میرے نعروں سے دہل جاتے ہیں صحران و جبل  
پرورش پائی ہے جب چھاؤں میں تلواروں کی  
یہ گرجتی ہوئی توپوں کی سلاخی میری  
میں نے شعلوں کے دھپکے ہوئے رخ پھرے ہیں  
کھیل سب گردش دو راں کو سکھائے میں نے  
کھیل طوفانی حوادث سے گزرا سبھا  
تختہ گل میں وہ شعلوں کا بحر کنا جیسے  
صورت برقی تپاں رزم کے میدانوں میں  
ٹوٹ جاتے ہیں ستارے جو نظر آتی ہے  
میرے جذبات مرے غم، مرے دل کی قسم  
میرے جذبات بھر کسے تھے یہ شعلہ ہی کہ  
میرے جذبات ہیں الفاظ کی صورت میں ملے  
آہ مجھ کو تو میسر نہیں شاواں ہونا

شہناہ بالورفت

# عزل

حیرم دل میں روشنی عجب ایساں ہوتی جاتی ہے  
خزاں آسودہ فصل بیاباں ہوتی جاتی ہے  
خطاؤں سے مبرا و فرمایاں ہوتی جاتی ہے  
غروں تر میرے لبس یا پوجاں ہوتی جاتی ہے  
وہی دل کی غلطی نکسین کا سلاخ ہوتی جاتی ہے  
کہر شام و شمس ہواں ہوتی جاتی ہے  
وہی ملکیت اب تو فرمایاں ہوتی جاتی ہے

حقیقت آشنا تھویر جاندار ہوتی جاتی ہے  
خواب آرائش صحن گلستاں ہوتی جاتی ہے  
مری چشم ندامت ابھیڑاں ہوتی جاتی ہے  
لہجی کیا اسی کو کامیاب شتر کہتے ہیں  
کبھی بے چین رکھتی تھی کبھی پیروں نلائی تھی  
ریاضی دہرگی میں اب تو موسم گل ہے  
کسی کی یاد کے شتر چھتے تھے رگہ جاں میں

# مونا لیزا

مونا لیزا کی زندگی اور اس کا  
اصول کا بیان

مونا لیزا کی زندگی بڑی دلچسپ ہے (اور کیا ایک تہم کیلئے کہتا ہے؟  
مونا لیزا کی زندگی بڑی دلچسپ ہے (اور کیا ایک تہم کیلئے کہتا ہے؟  
اس ایک تہم کیلئے کہتا ہے مونا لیزا کی زندگی بڑی دلچسپ ہے  
کی شکل میں ہے۔ برش کی مراد سے کیوں پر امر کو دیکھنا میں بہت  
کم ایسے فنکار گذرے ہیں جن کے محض ایک دو فن پاروں نے ہی  
انہیں شہرت و دوام بخش دی ہو۔ مونا لیزا دو محض تصور ہی نہیں ایک  
ذہن و دست فنکار تھا۔ سائنس۔ انجینئری، موسیقی، انشراح و ادب اور فنون  
صنعت فنون میں اسے کمال حاصل تھا۔

چار سو سال سے نادر عرصہ پہلے اس عظیم شہکار کی تخلیق ہوئی  
مونا لیزا محض ایک عظیم عورت تھی۔ ان کے شوہر کا نام فرانسس  
مونا لیزا تھا۔ ان کی تیسری بیوی تھیں۔ فرانسس میں ان کا قیام  
تھا۔ آج وہ ان کے شوہر کوئی جانتا ہے نہ والدین کو۔ مگر ایک دستور  
تھا کہ شہکار کے ذریعہ "مونا لیزا" کو شہرت و دوام بخش دی اس  
تصور کی تیار کی گئی تھی کہ اس کا عرصہ لگا۔ مونا لیزا دو دائرہ نے  
اس وقت سے لے کر مونا لیزا کا موثر برقرار رکھا۔ تصویر پر شبیہ

سادہ (Portrait) کا ایک نادر نمونہ ہے۔ اس کے انداز  
اور مسکراہٹ پر جانے کتنے فائدے۔ کتنی کہانیاں اور کتنے شہر کی حق  
ہو چکے ہیں اور ابھی یہ سب سے زیادہ ہے۔ جو بھی فراموش جاتا ہے وہ  
اس کے کنارے نو در میوزیم میں اس تصویر کی ریاست کے قریب وہاں  
نہیں آتا یہ عورت کی نیم قد تصویر ہے۔ یا میں ڈھیر دہتا ہوں۔  
بڑے دلچسپ انداز میں رکھا ہوا ہے۔ پس منظر میں پہلا اور خاموش  
مدی ہے اور ایک پگلا ٹیڑی۔ پوری تصویر سے ایک عجیب تقدس  
اور پاکیزگی بھلکتی ہے اور مسکراہٹ۔ ظالم مسکراہٹ! بقول  
جناب عزیز احمد صاحب

"ہیں تہم میں سکوت، جھری خاموشیاں  
حس کی رعنائیوں میں طلب کی ہوشیاں  
رنگ و خم کی دلیری میں نغمہ نوازی  
یا شفق سے آسمان کی شام کی سرگوشیاں  
حس بھی کیا لائے تاب، بادہ سرخ و زرد  
اس تہم سے چھلک جاتے وہیں ہوشیاں

# سناپ لے.....!

مگر سن کر اسے دے ہار نہ کیجئے۔ کیونکہ۔۔۔ کیونکہ شاید  
ایسا ہی ہو چکا ہے)  
دو خوبصورت عورتیں تھیں ایک دوسرے کو پسند نہیں کر سکتیں۔  
اس دنیا میں عورتوں سے زیادہ مرد خوش رہتے ہیں۔ کیونکہ  
مرد سے شادی کرتے ہیں اور چلنی مچاتے ہیں۔  
مرد میں مردوں سے زیادہ ہوشیار ہوتی ہیں۔ کیونکہ وہ کچھ بھی  
میں نہیں کر سکتے کہ وہ کچھ بھی  
مگر آپ کو یہ خبر ہو کہ شہر میں ہے ہیں ان کے پاس سے میں  
میں کچھ بھی نہیں کر سکتے

کسی نے کہا ہے اچھی شادی تو ممکن ہے ہوں مگر نہایت اعلیٰ  
اور تھیں انہی تعلقات ہو اچھی نہیں کرتے۔  
عورت ایک بھٹ ہے، مرد اس کی پرستش کرتا ہے۔ لیکن پھر  
تلاؤ ملتا ہے۔  
وہ لہجہ پیدا ہوتی ہے مرد کے ذریعہ سے۔ میں صرف یہ بتی  
ہے صحت پر  
صحت کی خبر کہ کم ہونے کا غصہ میں نہیں کرتی بلکہ اس کو غصہ میں  
ہوتا ہے اس بات کا کہ وہ صرف کہ اس کو نہ لگے۔  
عیا حفتر لہجہ۔ اور آپ کا بیان





اصول نے آگے بڑھ کر ان کا فناء کو اٹھایا تو جیسے کہ لوگوں کے لئے ان پر سکتہ طاری ہو گیا۔

ایک کاغذ پر لکھا تھا۔ عزم و افسوس صاحب نے ایک سال پہلے اس یونیورسٹی میں کئی تادمی ایک لڑکی کو ملا لیا تھا۔ ایک طوفانی رات کو آپ کی خواہش پر آپ کے نیک خدا سوچی ہوئی سہیلی کو آپ کے کمرے میں آگھائے گئے تھے۔ اور اس لڑکی نے آپ کی ہوس کا رولوں کا شکار .... ہوئے کے بعد خود کشی کرنی تھی۔ مگر آپ اور آپ کے نیک خدایوں نے موت خود کشی کا کیس بنا کر اصل حقیقت پر پردہ ڈال دیا تھا۔ لیکن آپ اور آپ کے نیک خوار ہو چکے تھے کہ اسی کمرے میں اس کی روم پائزر ڈرتی تھی موجود تھی اور اس چشم دید گواہ نے مجھے آکسفورڈ یونیورسٹی میں ایک طویل خط لکھا کہ بعد سب کچھ بتا دیا تھا میرے دل میں انتقام کے شعلے بجھ چکے تھے میں نے آکسفورڈ یونیورسٹی چھوڑ دی اور ہندوستان آ کر صوفی مسموم اور اعلیٰ حق پر کایہ لینے کی غرض سے آپ کی یونیورسٹی میں داخلہ لیا یونیورسٹی کے سرفہرست لڑکوں اور لڑکیاں مشاعرہ میں شریک تھے۔ آپ کی صاحبزادی اسپتال میں تھی اور میرے پہنچنے پر آپ نے کہا تھا..... شوکت انجم کے سر میں درد ہے اس لئے وہ مشاعرہ میں نہ آسکی میں نے اس پہلے موقع سے فائدہ اٹھایا اور زندگی کو اشارہ کرتے ہوئے مشاعرہ کے پتہ ال سے باہر نکل آیا۔ زرتیہ کو آپ کے کارٹر بیجا۔ اور وہ شوکت انجم کو کہہ کر گولا لائی کہ آپ کے ڈیڑے آپ کو بلایا ہے ابھی میرے ساتھ چلے۔ شوکت انجم مشاعرے میں شریک ہوئے کہ لے اور ہی تھی اور میں نا اور پارک میں کھڑا اس کا انتظار کر رہا تھا۔ دیکھتے ہی اس نے پوچھا۔ وسیم صاحب آپ یہاں؟ مشاعرے میں ملے۔ مجھے یہ سننے سے بھی درد صرا کا بہانہ بنا لیا۔ پھر میں نے اس سے ایک کپ چائے کی پیش کش کی وہ انکار نہ کر سکی اور میرے ساتھ میرے کمرے میں آئی..... میں نے کہنے کی جی ٹال کر سی ماں خیروں لئے پنے لایا وہ انکر دیئے۔ تادمی۔ تہائی۔ انجم۔ میں۔ اور عزم و افسوس انتقام اور پھر..... چند لوگوں کے انتقام کے دھنکے شعلوں پر موشلا دھار بارش ہونے لگی۔ اب انجم کے مندری بنی پر پڑی ہوئی مصمت کی چادر تار تار ہو چکی ہے۔ اب وہ انجم سے جدا ہو چکا ہے۔

میں کچھ لمبے آج میں نے اپنا انتقام لے لیا۔ یہ خط ختم کر کے میں قدینہ کو لے کر ہندوستان کی سرحد پر پھر واپس کے لئے چھوڑ دیا ہوں۔ وسیم

اس کے بعد افسوس صاحب نے خط کو ٹھکی میں دھر سے پہنچ کر زمین پر پٹھا اور ایک ایک ٹکڑا تیزی سے باہر نکلے اور چھوٹان پر خشک کن ریل کے دوبارہ گرنے میں چپکے خط کو یوں جھپٹ لیا جیسے ذرا بھی دیر کرے تو وہ خط پھرے اڑ جائے۔ پھر انھوں نے لڑکی کی حالت سے اس خط کو نکلے کر کے پھینک دیا۔ ان کے چہرے پر غمناک اور غصے کی ٹی ٹی اہل ہڑبائی کیفیت طاری ہو گئی۔

انھوں نے پھر ٹکڑا کا سہارا لیا اور ٹکڑے ٹکڑے قدموں سے باہر نکل گئے۔

## زندگی زندہ دلی کا نام ہے

طائف و ظرافت انسانی زندگی کے ہر دور میں زندہ دلی کا نشانی رہے ہیں۔ مروجہ دور کے طائف و ظرافت سے اگر آپ کچھ ٹھیک کے لئے زندہ دلی رہنا چاہتے ہیں۔ تو سوار ہو بھی سنگ مہمت کی تحفہ لطیف

## دورین

کاغذ لکھ کئے جس میں آپ کو چشم کے لطف ملے یہاں تک کہ غیر مہذب لطف سے اس کتاب میں کہیں کہیں نظر آئے۔

محنت جلد اقل سارے تین روپے جلد دوم ساڑھے تین روپے۔ جلد سوم دو روپے۔

اتنی ایس مہمت

دعا و درگزر کے لئے

یہ کام دیکھ

تکذیب ایمان

عقیدہ کے آئینہ

میرا نام نگار ہے۔ لیکن میرا یہ نام حضرت علامہ عشق آبادی کو بہت پسند ہے۔ وہ میرے والد محترم بھالہ احمد حضرت شریعت میرٹھی کے عزیز ترین دوست ہیں۔ میری کا یہ اعلیٰ شہر میرٹھ میں ہوئی آنکھ کھولی تو والد صاحب کو عالم فاضل اور شاعر دیکھا انہیں کہنے پر یہ پروردگار جو ایسا شہر دے میں تعلیم و تربیت گھر میں پائی۔ پھر گھر سے باہر تعلیم حاصل کی۔ تعلیم کا بہت شوق ہے اور آرٹس میرٹھ کالج کی خد ہے۔ مضامین لکھتی ہوں شعر نہیں لکھتی۔ تعلیم ابھی بند نہیں کی گئی۔ ایچ۔ ڈی کالج کا بارادہ ہے۔ اکثر بیمار رہتی ہوں اسی لئے قسم آتا ہوں۔ میرے مضامین میرے خواتین کے ذریعے خود ستائی پسند نہیں :-

پیرس کلب میں رات جو ان ہو رہی تھی اڑکڑکی مٹری اور  
دھڑکنے والے احوال کو پرشباب بنارکھا تھا چلنے فرس پر رہ رہ کر  
تھرک رہے تھے جو ان دنوں کی دھڑکنیں ہر لمحہ ہونے لگی تھیں  
جو انیال باہروں کے گھیرے میں گھل رہی تھیں۔ انی سب کے بچے اور  
فریدیہ بھی ڈاکٹر خان پر کمر کر رہے تھے۔

فریدہ جو سراپا قیامت تھی انگ انگ سے مغربی ارغوانی کھجور  
رچی تھی فریدہ جو چشم بہار تھی فریدہ جو ایک شعلہ تھی اسوقت اندر کے  
بادلوں کی ازیت بنی ہوئی تھی۔ اور اندر اس مدت وہ خود بھی ایسی  
طرح نطس اندوز ہو رہا تھا۔ رقص خرم ہوا اور جیسے ہی سدا کا کسی غم  
غائب تھا آگ گئے ہوں۔ سب اپنی اپنی میزوں کے گوشہ ڈاکٹر پڑ گئے  
فریدہ اور اندر بھی اپنی اپنی جگہ واپس آ گئے جذبات میں خود بی خود ہو کر  
تھی اندر پر جیساب بھی فریدہ کے لمس کا نقشہ چھا یا برساتا تھا۔

مکتب سے باہر نکل کر اتوار اور جمعہ باغ میں دو تھوڑے مسالے  
 راستہ چکر رہے تھے۔ عزم تو شکستہ تھا اس لئے وہ دن کلید اور پیلو  
 گزرتے ہی کا ہو گیا۔ مست و بے خود ہوا چل رہی تھی۔ ہوا کے ٹھنڈے پھوٹے  
 آواز گھبرائے، کڑی لہروں سے انھیں کیا ال کر رہے تھے۔ ٹپ ٹپ ٹپ ٹپ  
 اوتارے گی تھی۔ فونوں سے بچے کیلئے دو ٹیبلت چارویں صبح کا راستہ  
 گئے تھے اتوار کے پھر در کے لئے پارک میں ٹنگ جانے کی توجہ پیش کی  
 فریڈ کا بھی کوئی اعتراض نہ ہوا اور وہ دن بھی بچے کے گھر صبح  
 آئے۔ پارک کی طرف چلے گئے۔

ہم یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ تمام دنیا میں جو لوگ خدا کی تعریف کرتے ہیں، ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی تعریف کا اجر ہے۔

آج کالج میں داخل ہونے وقت فریوہ کے محمد سے یہ کسی پیش  
پہلے پہلو کی آواز نکلی کہ کسی تدبیر کو سلام کرنا کیلئے اُس نے ہاتھ اٹھایا  
دکھا نیلو فرکو آداب کہہ کے اُس نے ہاتھ تلایا۔ نہ اپنے کسی بوائے فرنیٹر  
کے کان میں اُس نے کوئی سرگوشی کی۔

ہسٹری کا پیرہن ختم ہوتا ہے کہ صدمہ خاموشی سے اپنی پار کر کے ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر ان دور خلاؤں میں گورتی رہی جیسے اپنے خواب اور زندگی کی ہر قسم کی تعبیر اسے ان خلاؤں میں نظر آ رہی ہو۔ بلائیکہ کسی کی دل کش آواز ملے اسے جو نکال دیا۔

کوئی اور نہیں اس کا محبوب اور تھا جس کی ہر سحر پر ہر اور پر اما  
پردہ ہزار ہا قرینوں میں جاتی تھی بستی بھی کیوں نہیں؟ خود فریدہ کی طرح  
وہ بھی تو مفرق تہذیب کا دلدادہ تھا فریدہ اس کی لکھت متوجہ نہیں  
ہوئی تو اللہ اس کے حال میں اگر تیرے گیا نہ امت۔ یہ اس کی لکھت بھی ہوئی  
تھیں جو نطفہ لڑتے تھے چہرہ ہوا اس تھا ایک بار بھی اس نے اپنی  
غریب صورت بلکہ ان کی چٹنی اٹھا کر ان غریبوں کی آنکھوں میں جمائے کی  
کوشش نہیں کی تھو کا وہ دلدادہ تھا۔ ایک بار بھی اس نے اپنی نرم گلانی  
خساروں کو نہ کھنچ کر کوشش نہیں کی جس سے وہ تیار ہو جاتا تھا۔  
ایک بار بھی اس نے حسب کی ان نازک پکڑوں جیسے پونٹوں پر نظر نہ  
دلائی جس کا اس نے کا وہ ترقی تھا۔

میں نے سوچا کہ دل میں ایک طوفانی تھا ایک ایسا طوفانی ہے  
خود اس کی زندگی کو لے لیا تھا اُسے گزری ہوئی رات کی ہر وہ بات  
بار بار گونجنے لگی تھی وہاں کے دل میں اُنٹھے ہوئے طوفان کا سیب تھی





فریادِ مہر ایک کوئی بھلا ہے جسے ہمارا دل تھا مجھے اچھا لگا میں نے اس کی  
 ڈھکی چھپی، فریادِ مہر کی کوئی بات تھی جسے اچھا لگتا تھا میں نے اس کی  
 میں پاؤں کی بھونچائی حال اب گھبرا کر کیوں ہیں؟  
 بھونچائی حال اب توبہ سے تو پالے گی، تو تو یوں سے گھبرا کر ہے  
 ہاں ہاں میں پاؤں کی توبہ کی کیا بات ہے اور یہ کہہ کر کہہ کر تھے  
 گود دی میں بھولانے لگی۔

انور کے احوال میں ہر جگہ تھے اور اب وہ حسبِ وعدہ شہید  
 شادی کرنے کو تیار تھا۔ تیار ہیں اور ہی نہیں ہوتے تو وہ غلام سے پاؤں کے  
 گیسٹنگ کے بعد کہتے تھے میں نے پاؤں گھبرا کر ہی نہیں بھولے تھے۔  
 تھے گوتے کہ اس سے بچ کر بچے جاتے جا رہے تھے۔ فریادِ مہر نے اپنے تمام  
 تھا۔ سچ کو بات کہنے والی تھی۔ فریادِ مہر کے لئے وہ دل سب سے زیادہ  
 دل تھا۔ اس کے ساتھ وہ دل اور دل کا گمانہ نہ اٹھنے جاتا تھا ایک  
 ڈول کے روپ میں کتنا سخت استقامت تھا؟ اس کا محبوب انور کو  
 بکواس کے معاملے پر برات نیک لگے گا اور وہ اس کی جگہ چھوڑے گی  
 کیا فون ہے؟ انور کے کام فریادِ مہر اس کی کشش میں مبتلا تھیں کہ پاؤں  
 میں بہت سی تھی اور تھا سچی شہید کے برابر میں سورتا تھا۔  
 مہندی لگا کر تھی اور تھے پکی کے ماتھے پر شادی سے سب سے  
 سے پیر نکلی گئی اور وہ سب سے کا انور میں مصروف ہو گیا۔

برات اچھی تھی۔ کھانا کھا چکا تھا اور اب نہات ہوئے تھے  
 پر ایک کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ وہ رات ہی ایسا ہوتا ہے کہ انور کی  
 آنکھیں پر فون ہو جاتی ہیں۔ فریادِ مہر بھی آپ دیدہ تھے۔ معلوم ہے؟  
 یہ سچی حوا ہے کہ آنسو تھے یا اپنی متاؤں کے انور کے۔

فریادِ مہر کا وقت قریب ہی تھا۔ انور نے فریادِ مہر کی حالت  
 انور کی ہاتھ مار رہی تھی۔ انور نے لاٹھیاں کے قندلوں سے انور کے ہاتھ  
 اب اس کا بہنوئی ہو چکا تھا۔

انور..... فریادِ مہر کا آواز نہ بولی۔  
 مجھے معاف کر دو انور.....؟

پھر فریادِ مہر نے انور میں بولی۔ انور نے فریادِ مہر کی حالت کی سب  
 سے زیادہ قیمتی نشانی ہے۔ اسے ہمیشہ.....

..... اس کے ہاتھ آنسوؤں نے فریادِ مہر کی بات بولی کر دی۔  
 انور کی آنکھیں اب یہ دیکھ رہی تھیں.....

انجرات والی حرکت کی معافی مانگنے یا بھول۔ تم میری ساری باتیں  
 تم میری محبت ہو تم میری زندگی ہو فریادِ مہر کے لئے مجھے معاف  
 کر دو۔ میری زندگی کی سب سے پہلی اور آخری بھول کر معاف  
 کر دو۔ انور کی آنکھوں میں آنسو چھلک پڑے۔ فریادِ مہر اس سے  
 پہلے بھی انور کی آنکھوں میں آنسو نہ دیکھے تھے اس کا دل کچھ نہ لگے  
 انور پر رحم آئے لگا۔ انور کے وقت کے دھوے اسے بھولنے کے لئے  
 تھے اور وہ پورے میں بڑی کڑوا کر رہے۔

فریادِ مہر ایک بار معاف کر دو۔ انور پھر رو رو پنے والی آواز  
 میں بولا۔ فریادِ مہر نے سب کے سب اچھے اچھے لہروں کی قسم کھا کر مجھے  
 بھلائے کا وعدہ کیا تھا۔ تم نے سیاہ راتوں میں چاند تاروں کو گولہ لگے  
 میری محبت کا انور کیا تھا۔ فریادِ مہر کو تو پوچھو کہ کہاں گئے تھے؟

وہ اسے؟؟

انور کیا یہ سچ ہے کہ تم مجھ سے محبت کرتے ہو؟  
 ہاں فریادِ مہر بالکل سچ ہے۔ یقین کرو۔ یقین نہ ہو تو آزما کر دیکھ  
 لو۔ فریادِ مہر میں تم سے بہت پیار کرتا ہوں۔

انور محبت کیا جاتی ہے؟ میں معلوم ہے؟  
 ہاں فریادِ مہر مجھے خوب معلوم ہے اور میں اس کے لئے تیار بھی ہوں  
 پوچھو کیا قربانی چاہیے؟

پھر سوچ لو انور۔ فریادِ مہر نے کاٹتی آواز میں کہا۔

وہ کہتا ہے کہ کھٹک کھٹک فریادِ مہر تیار ہیں شہیدانی اپنی جان کی

قرآن کر کے لگا۔ کہو فریادِ مہر کو۔ شہید کیوں؟ فریادِ مہر؟؟

مات..... تم..... تم میری..... میں شہید سے شادی کرو۔

کیا؟؟..... انور جیسے سچ چلا..... یہ تم کیا کہہ رہی ہو فریادِ مہر؟  
 یہ سچی شہید ہے۔ یہ کیا اتفاق ہے؟ یہ کیسی سنو ہے؟ یہ سب کیا  
 ہے فریادِ مہر یہ سب کیا ہے؟؟ انور نے انور کے ہاتھوں سے اپنا چہرہ تھم  
 لیا اور فریادِ مہر کے ہاتھوں سے آنسوؤں میں آنسو لے کر اس کی طرف  
 چل دی۔

فریادِ مہر اور شہید دو ماہ بعد شہید ہو کر کے کوئی تھیں۔ وہ  
 انور کے کشمکش سے تفریح کے لئے اسے تھے اور جب وہ ایسی  
 سوتی تھیں تو فریادِ مہر کی گود میں ایک ننھا بچہ ہوتا تھا۔ فریادِ مہر  
 کو بچہ کو سب کی تقریریں سوا کر نشان بھی ہوتی تھیں۔

میں نے کہا۔  
 وہ دیکھو اور پھر مینے بیت گئے فریدہ پھر سے کافی اور کباب  
 کی رنگینوں میں گم ہو چکی تھی کباب فریدہ ہمیشہ کی طرح کھانسی لاتی نظر آتی  
 آئے کبھی بھی سکون نہ ملا۔ آج بھی فریدہ اسی پیرس کباب میں ایک کونے  
 میں بیٹھ رہی تھی۔ ایک سٹرا کا وہ بنا سا جو فریدہ کے کاتول میں بس گھومتا  
 تھا آج کسی طرح بھی سکون نہیں بخش رہا تھا اور فریدہ وہاں سے ٹھکر جائے  
 کی سوچ رہی تھی۔ پھر اس کی فکر یکدم اپنے کالج کے رٹو کوں پر پڑ گئی اور وہ  
 اپنے گھر پر پڑا۔ فریدہ جگ کالج اور باہر سے ہر بات کرنے کا  
 ایک راز تھا۔ جی ہوتی تھی۔ ہر جگہ اسی کچر چے تھے احمد سے فریدہ  
 کی بگڑ چھینے شادی ہونا اور فریدہ کے پاس ایک بچا کا ہونا اور فریدہ  
 کا ہونا ہوتا تھا۔ اور اس رہنما اور طرح کے شبہات پیدا کر چکا تھا۔ اسی لئے  
 فریدہ وہاں سے سب ساتھیوں سے گھرائی تھی وہ کسی کے سوال کا جواب کیا  
 دیتی۔ نہ کہ مینے کی شادی اور کسی کے حالات میں ہوتی ہے اور وہ بچا جو اس  
 کے پاس ہے کس کا ہے اس سے کہہ کر یہ بچا خود اسکی ہو گا ہے۔ فریدہ  
 اپنی پرانی بیل کھیلنے کے لئے کباب کا سپر مارل لیتی۔ مگر وہاں بھی اسے سکون  
 نہ ملا اور وہ ٹھنڈوں کی کمی بھی رہتی۔  
 کیا میں یہاں بیٹھ سکتا ہوں؟ کسی کی شیریں آواز نے فریدہ کے  
 کانوں میں اس گھول دیا فریدہ اپنے گواہوں کی دنیائے فنا جاگ کی اور  
 خبر نہ لے کر دیکھ گئی اور اس سے پہلے کہ اسے رٹو اور کالج ٹوٹ میں کسی  
 اور صورت نوجوان کا چہرے سے مخاطب دیکھ کر وہ اور گھبرا گئی۔  
 اور ساری۔ شاید میں نے ڈسٹرب کیا فریدہ کی طرف سے کوئی  
 جواب نہ پا کر وہ نوجوان بولا۔  
 فریدہ اپنی گھبراہٹ دور کرتے ہوئے۔ نہیں۔ نہیں۔ آپ بیٹھ  
 سکتے ہیں۔ اور وہ نوجوان اسکا رٹا ہوا فریدہ کے بالکل سلسلے بیٹھ گیا  
 فریدہ کھینچوں سے اسے دیکھ رہی۔  
 مجھے سلم ماویہ کہتے ہیں۔  
 شکر۔ مجھے فریدہ کہتے ہیں۔ سلم جیوم اٹھا جیسے دور کسی بندر میں  
 کھینچ لیا تھا وہاں اور پھر وہاں آدم میں ڈرگسٹا بننے لگا۔  
 کیا آپ میرے ساتھ ڈاکٹر کرنا پسند کریں گی؟ اس پر شش دراز  
 سے فریدہ کا شرم سے لہریزہ کی اور پھر وہ وہاں بھی رہش کرتے  
 ہوئے۔

فریادِ دل ہو گیا اور وہ دونوں پیرس کے ارد گرد بیٹھ گئے۔  
 فریدہ نے گھڑی پر نظر ڈالی پونے گیارہ بج رہے تھے۔  
 آپ کوئی سی شراب پینا پت کر گئی؟  
 تو کبھی کبھی میں شراب نہیں پیتی۔  
 میں بھی نہیں پیتا مسلم نے شکرتے ہوئے کہا۔ اور فریدہ بھی لپیر  
 مسکائے درہ کی۔  
 اب مجھے جانتا ہے کافی رہ چوکی فریدہ نے دوبارہ گھڑی پر نظر  
 ڈالنے ہوئے کہا۔  
 جلی جائے گا ابھی کیا چل دی ہے؟ ڈرگٹا ہے تو میں اپنا دل کا۔  
 مجھے بھی اور میری جان ہے فریدہ مسکرا کر خاموش ہو گئی۔ لیکن کچھ سوچ کر  
 وہ تھوڑی دیر میں پھر بولی۔  
 آپ کو وہاں کہاں جانا ہے؟  
 آپ مجھے نہیں جانتیں مگر میں آپ کو خوب اچھی طرح جانتا ہوں میں  
 آپ کا تیار چوکی کرنا دار ہوں اور پھر اس نے بڑے زور سے قہقہہ لگایا  
 فریدہ کو کچھ عجیب سا محسوس ہوا۔ اس نے پوچھا کیوں کیا ہوا۔ وہ ہنستے  
 ہوئے بولا۔ استقبال۔ کس کا استقبال فریدہ چونک کر بولی۔ اسے  
 ان باتوں سے آنکھیں سی ہونے لگی تھی۔  
 وہ مسکاتا ہوا پھر بولا۔ مگر سے گزرتا تھا جیسے ہی آپ کے دھانے  
 سے گزرتا ہوا میرے اوپر بہت سارے غریبوں کے بچھکے پڑتے۔ اور یہ  
 گدلی اٹھتی تو شروع پوچھتاں کھنکھاتی وہ غر مسکراتی ہے اور کئی بچے تھیں۔  
 اور ساری۔ وہ میری چھوٹی بہن شالو ہے۔ بہت شریر ہے میں نے  
 ڈانٹ دے گی اور اسکی طرف سے میں آپ سے دعا کرتی ہوں۔  
 اسے بھی وہ لڑکی ایک دھوکہ تھا یعنی کا کیا سوال مجھے تو دعا تھو  
 یاد کر کے بسلی آجاتی ہے کہ کہ وہ پھر نہ بنے لگا فریدہ کی سوجھ بوجھ وہ کسی  
 کتنی پیاری لڑکی جیسے یاد کر کے سارے تھکا ایک ساتھ جھینٹا اٹھتے ہوں۔  
 فریدہ کھانسی کی میز پر شالو کو مخاطب کر کے۔... سنا لوتھاری  
 شرارتیں کب ختم ہو گئی؟  
 کیوں کیا کیا ہے میں نے؟  
 فریدہ اتنی حضور سے شکایت بھرے لہجہ میں۔... وہی جان  
 کہا سے کھاتی نہیں؟  
 کیوں کیا کیا ہوئی؟

فرید کے ہاں ظلم کی طرف توجہ دے۔۔۔۔۔ کرنی ہو گی  
حرارت۔

ہیں ابھی میں نے کچھ کہا تھا کیا۔  
اچھا یہ بتاؤ آخر جو دے کے چھکے کس کے نو پر پھینکے تھے؟  
شاو مسکراتے ہوئے۔ وہ خود سو کر ہو گیا تھا۔

فرید باب کی طرف مخاطب ہو کر۔۔۔ ابھی اپنے بڑوں میں  
نکے کر لید دے گئے ہیں ان کے ساتھ اس لایہ شراست کی ہے۔۔  
کہا کر اترے دار کئے ہیں۔۔۔۔۔ اچھا حضور نے فرید کی طرف دیکھتے  
ہوئے پوچھا۔

اچھا وہ احمد صاحب کا کہنے کا مکان خالی تھا اس میں اسلم بیٹہ  
کرا یہ دار کئے ہیں۔ شاو مسکراتے ہوئے بولی۔

اچھا تو تین نام بھی معلوم ہے۔ فرید نے تعجب سے پوچھا۔  
میں ان کی پوری پڑی جانتی ہوں کیونکہ اسلم صاحب کی بیوی  
ہیں یا سہیلیاں ہے ساتھ فرستی ہے لیکن یہ بتاؤ تین یہ پھسلوں والی  
بات کس نے بتائی؟

را اسلم صاحب کلب میں نے تھے تب وہ خود ہی دکر ہے  
تھے فریڈ نے کھلنے کی میرے اٹھتے ہوئے جواب دیا۔

اچھا شاو کو سمجھا تھے ہوئے۔۔۔۔۔ آئندہ ایسی حرکت نہ کریں تم  
اب کوئی شے نہیں۔

دل گزرتے تھے فرید وہ اسلم کی ہوتی جتنی چاہی گئی۔ کلب میں  
ان کی ملاقاتیں ہوتی رہیں۔ تو نے ڈال کو بیٹے کا ایک سہارا مل گیا تھا  
فرید وہ اس سہارے کو کسی بھی محنت پر رکھو تا نہیں چاہتی تھی اس لئے وہ  
بہت جلد ہی اسلم سے شادی کر لینا چاہتی تھی اسلم بھی اس بات کے  
حق میں تھا کیونکہ وہ فرید ہی بھی خواہش کرتا اور وہ کسی خیال لڑکی پار  
لے کر تیار ہو کر تھا۔

تھیں کچھ صاحب معمول دونوں کلب میں تھے باتیں کر رہے تھے اسلم  
کچھ کہتا تھا اس کے چہرے سے گہری دہانجی۔ بلکہ وہی تھا وہ فرید کا  
وجہ جانتا تھا چاہی۔

اسلم؟

ہاں،  
کیا بات ہے تم اتنے خاموش کیوں ہو؟

تو اس نے۔۔۔۔۔

کوئی بات چھپا رہے ہو۔ بچ بتاؤ کیا بات ہے۔؟

کیا تم میری بات کا بچ جواب دو گی؟

ہاں ہاں کیا بات ہے بتاؤ۔ فرید نے مینا۔ یہ بول کر پوچھا۔

یہ بتاؤ چکی تمہارا کون ہے؟

فرید وہ سہارے کی اس کے گمان میں تھی نہیں تھا اس سہارے سے

یہ بات پوچھ کر فرید و یکدم گھبرا گئی۔ وہ کیا بتا۔ کہ میں اس کا کون ہے

فرید وہ کہنے سے کوئی جواب نہ نکلا اسے غصوں ہوا جیسے اس کا سہارا

علاقہ سلب ہوتی جا رہی تھی اس کے بدلے اس کا سہارا تو اس نے خود لیا تھا۔

فرید وہ سہری بات کا جواب دو؟

فرید وہ کوئی خوشیوں کے سہارے محل منہم ہوتے دیکھ کر۔۔۔

میں اتنی سکت بھی نہ رہی کہ وہ اسلم کی بات کا کوئی جواب دے۔

کیا اس سوال کا جواب دین بہت ضروری ہے اسلم؟

ہاں فرید وہ نا۔ اسلم نے ذرا تیز آواز سے کہا۔

لیکن تم یہ سوال کیوں پوچھنا چاہتے ہو؟

کیونکہ مجھ سے یہ کہا گیا ہے کہ یہی تمہارے پہلے پیار کی لفظ ہے۔

کیا؟۔۔۔۔۔ فرید وہ کادل زخمی ہو گیا اس کیلئے یہ برہنہ شکت گنا

مفصل ہو گیا۔ پھر بھی اس نے صبر سے کام لیا۔

کیا تم میں اپنے پیار پر بھروسہ نہیں اسلم؟

مجھے اپنے پیار پر اپنے سے زیادہ بھروسہ ہے۔ لیکن اس وقت بات

کی اصلیت ہاں چاہتا ہوں۔

تو صرف آنا ہی کہو گی کہ یہی ہے میرا کوئی رشتہ نہیں وہ کبھی کے

پیار کی قبول ہے اور اس لڑکی کی بہ نامی فریڈ اس لئے میرا ہے اپنے

پاس لے آئی ہوں۔ اس لڑکی کا نام میں نہیں جاسکتی چاہے ایک ہنگام

شک ہی کیوں نہ رہے۔

تم کتنی عظیم ہو فرید یہ مجھ آتی ہی معلوم ہوا سہی بہت کی

پیدا کیے بغیر تم دو سہارے کے لئے قربانی کرتی ہو۔ خدا تمہیں سزا دے

خدا وہ سزا فرید کی انکھوں میں آنسو ڈھیر کیا۔۔۔۔۔

اپنے وہاں میں دل سے کہنا۔

فرید وہ کاش سے کہہ رہی تھی وہ سہارے کے کہہ رہی تھی وہی کہہ کر

تو اسلم کو سہارے کے کہہ رہی تھی۔

میرزا شادی دہلوی تو میرزا شادی کبھی نہ ہوگی۔

فربہ میں اتنی سخت بھی باقی نہیں رہی تھی کہ وہ مل کر اپنے  
 گھرے میں آجائے۔ اسی طرح ان دونوں کو نوازے کو سہارا کرنا شروع کیا  
 وہ سوچتی رہی خدا بار بار اسی کا احوال کیوں لے لے رہا ہے۔ یہ خدا سے  
 کیا ہے۔ وہ دل میں بڑبڑاتی رہی ہے۔ اچھا تو یہ ہے کہ میں بھی وہاں  
 لے لے اس طرح زندگی دے کر بار بار تو نے مجھ پر یہ دھچک دھچکوں  
 سے لاکھڑائی ہوئی اپنے گھرے کی طرف چل رہی اور گیس میں جھپکار  
 پھوٹ پھوٹ کر دھونے لگی۔

فریدہ کے دل میں بہار ہے خیال آتا کہ اسلم سے صرف شادی  
محبت کرتی ہے یا اسلم بھی شادو کو پیدا کر رہا ہے۔ مگر اسکا جواب اسے  
اپنی فہم سے نہ مل سکا۔ اس نے ارادہ کیا کہ وہ شادو سے اسکی تفصیل  
ضرور معلوم کرے۔ یہ سوچکر فریدہ شادو کے کمرے کی طرف چلی پڑی۔  
شادو ۹۹ میری ایک بات کا جواب دو گی؟

مکمل..... کیا بات ہے ؟  
یہ بتاؤ تمہاری اس محبت کا علم اسلام کو بھی ہے یا نہیں۔

نہیں.... اسے اس کا کوئی علم نہیں۔  
تو ایسا حالت میں وہ شادی سے (الگا ہو جی) تو کر سکتا ہے۔

ایسا کہو فریدہ ایسا نہ کہو اسکا انکار میری موت ہوئی سکیا  
میرے اس خاموش پیار کو خدا بھی فراموش کر دے گا کیا میری اس  
خاموش محبت میں کوئی اثر نہ ہوگا مگر فیض ہوگا اور پھر کیا ہی  
میرے اس پیار سے آگاہ ہے وہ وقت جبکہ پریشانی سرور ہو کر گئی۔  
فریدہ اپنے کمرے میں داخل آگئی وہ پھر کہیں سے نہ چھپا کر  
روئے گی روئے نہ تختہ نعل ہوگی اور نہ بدلے گی اپنے اس آخر گھر میں  
جلی گئی۔

فریدہ کی آنکھ کھلی تو ارات گھٹین کے درجے سے نیچے اٹھ کر اپنے  
 ناکھوں بالوں پر لٹھی فریدہ پر چڑھ سوئی اسے گھر کی پتہ پر میں کہہ چکا  
 تھا کہ وہ دیکھنے آئی تھی وہ دو کب جا چکی تھی اور اسے کیا کیا ہو چکا  
 فریدہ کے بعد اپنا لڑکے چھوٹی سا لڑکیا کو کچھ کم گرانہ تھا اسے بھی  
 اس نے سنا تھا کہ گھاتی کشنی کو ہوا دیا اور اسے جب کہ اس نے دیکھ  
 تھا اس کی قسمت پھر اسے دھوا دے وہ بھی تھی پھر اسکا منہ چڑھ رہی

۱۵۱: کہہ گئی معلوم ہوتا ہے کہ کئی قسمیں دیکھے گئے ہیں۔

میں کیوں کیجھڑنے نہیں کیجھڑنے ہوئے وہ نے چڑ

اچھی بات ہے۔ اچھی معلوم ہوا جاتا ہے یہ کہ قرعہ فریبہ کیوں  
 سے اور نکل ہی رہی تھی کہ اتنی حضور کرے میں داخل ہو میں۔ ارے  
 فریبہ جاؤ ہماروں کے پاس جا کر شیعوں کیوں اپنی ظلمت کا کتنا اچھا  
 نشانہ آیا ہے۔ لڑاکا ہے۔ ا۔ ہے۔ اودہ مانی گاؤ فریبہ نے انھیں  
 جھٹکے ہوئے کہا۔ تو یہ شای ہے جناب کی۔ فریبہ نے شالو کی  
 طرف ایک عورت کی چٹکی پکڑے ہوئے کہا۔

پہلے آگئی۔ دیکھو! میں نہیں آتا۔ مگر دیکھو یہ سچ ہے۔  
میں نہیں جاؤں گا۔

یہ نہ تم جو بھولتی میری کہتی ہوئی فریاد کرے سے باہر تپتی  
 نکلا وہ بڑا خوش تھی کہ اپنی مثال آپ کیے، اچھے ٹکڑیاں دیا کہ چائے کی  
 کھانے کے لئے کہہ کر تو اس سے خوشی بہت افسانہ ہوئی اور وہ  
 کھانے کے لئے چلا گیا کہ پاس آئی۔

۱۔ یہ کہ وہ تو ہی کتنا خوبصورت لڑکا ہے؟ نام بھی پڑی  
 ۲۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ جیسا نام ویسی ہی شکل خوب  
 ۳۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ ایک اس نے شالو کی آنکھوں میں آنسو  
 ۴۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ تصویر اس کے ماتھے سے چھوٹ گئی یا اس نے؟  
 ۵۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ کیوں نہ کیوں نہ ہو۔ کیا تم اس رشتہ سے خوش  
 ۶۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ فی فیو نے معاملے کی نوک کو گھٹے  
 ۷۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ میں نے پیار بھری نظر میں لپٹا لیا  
 ۸۔ یہ کہ وہ کتنا ہی اچھا ہے۔ کیا تم اس رشتہ سے خوش نہیں؟

خوش  
کیوں  
تجربہ ساز کی ہوں۔

کتابخانه عمومی قریبای شادی کوچه مولی کیانی  
تهران - خیابان ... - اسلام آباد

خود پر عیسائی گروہی دور کے ارجح غلطیوں کا جیسے  
 جس کے نتیجے میں وہ بھی ایک غلطی نہ نکلا



تھی۔ دہلی انگلش میں بھی فرید کو دیکھا گیا تھا نہ چلا کر کلب پہنچ ہوئی اور کلب ملا تھا۔ تم کو کلب کے مالک سے یا کوئی دوسرا شخص کہے کہ میں جا کر ڈوبد مرے نہ کوئی بھروسہ نہ کروں۔ تم کوئی شخص کہہ دیا کہ اپنی برادری کا ماتم کرتی رہے۔ وہ یہ سب سوچ رہی تھی کہ چلی جواب دینا وہ سال کا بچہ کا تھوڑا سا بھائی یا بھائی کی بہن ہو گئی تھی۔ بھوکے لئے فریدہ سب کچھ بھول گئی اور اس کے پیازیں بھوک گئیں۔

فریدہ کو کلب گئے ہوئے آج کئی دن ہو گئے تھے اور اسلم اس دھرم سے بے حد پریشان تھا۔ وہ روزانہ کلب جاتا فریدہ کا انتظار کرتا اور پھر ناامید ہو کر واپس لوٹ آتا۔ اس کے دل میں خیال کیا کہیں فریدہ بیمار تو نہیں ہو گئی۔ یہ سوچ کر اس نے فریدہ کے گھر والے کا ارادہ کیا۔ لیکن راستہ کافی ہو چکی تھی اور اس وقت اس نے بانا سنا نہ بکھا اور خاموش اپنے گھر کی طرف چل دیا۔

شاو کھڑکی سے اسلم کو آتے ہوئے دیکھ رہی تھی۔ جب اسلم نے فریدہ کے مکان پر دستک دی تو شاو تیز قدموں سے دروازے کی طرف دوڑی۔ آئیے آئیے اندر آئیے اسلم صاحب۔

نچھ فریدہ سے ملتا ہے۔ وہ کچھ گھبراتے ہوئے بولا۔

ہاں ہاں وہ گھر میں موجود ہیں۔ شاو نے بڑھ کر ڈرائنگ روم کھول دیا اور اسلم اندر داخل ہو گیا۔

فریدہ! فریدہ!! شاو وہ ڈری وہ ڈری گئی۔ وہ..... اسلم صاحب آتے ہیں۔ تم ہو کلب بھی بستر میں تھکی ہوئی ہو۔

اچھا بچھاؤ میں آتی ہوں۔

تم کو عید کا چاند کی گیس فریدہ کیا بات ہے طبیعت تو تمہیک ہے۔

ہاں خراب ہوا ہو گیا تھا اب ٹھیک ہے۔

اور میں تو بکھا تھا شاید تم.....

فریدہ نے آڑ میں کھڑی شاو کی طرف دیکھتے ہوئے اسلم کی بات کاٹ دی۔ میں شام کو کلب آئے کی ضرورت کو شش کو دیکھو۔

فریدہ نے شاو سے چائے لائے کو کہا تو شاو نے خوشی خوشی ناشتہ کی ٹیبل پر رکھا۔ پھر وہی جیسے اس کے کول کی مراد پوری ہو رہی ہے۔

خواری دیر بعد اسلم وہیں سے رخصت ہو گیا۔ لیکن اس کے چہرے پر پریشانی کے پائے اٹھنا تھا۔

فریدہ کلب چلے گئے تیار ہو رہی تھی کہ اتنی جلد فریدہ کے کمرے میں داخل ہوئی اور اسے مخاطب کرتے ہوئے بولیں۔

فریدہ اب تمہیں بھی اپنے بارے میں خبر دی ہے سوچنا ہے یا نہ؟ ختم ہونے والی ہے اس سال خاتون کروگی۔ اگر کسی جگہ تیار ہوا تو کوئی سروگرم ہو تو ہم کو آکاہ کر دو۔ اس کے علاوہ جو عورتیں شاو کو کھینچ آئی تھیں وہ تمہیں زیادہ پسند کر گئی ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ہماری کچھ زیادہ بھی تہذیب سے وابستہ ہے اس لئے وہ شاو کے کچھ فریدہ کو زیادہ پسند کرے گا۔ اب تم سوچو کچھ کریم کو جواب دینا تاکہ اس کا کلب چل کر سکیں۔

فریدہ خاموش رہی وہ کچھ دہلی آئی کرے سے باہر چلی گئیں۔ فریدہ نے آنکھوں میں آنے آنسو روال میں جذب کئے اور کلب کی طرف رو اند ہو گئی۔

اسلم فریدہ کا غصہ تھا فریدہ کو آتے دیکھ کر اس کا دل باغ باغ ہو گیا۔ اس نے میک کفر فریدہ کا استقبال کیا اور پھر وہ لڑائی آئے۔

اسلم آج میں تم سے بہت ضروری بات کرنے آئی ہوں۔

میں بھی آج تم سے بہت ضروری بات کرنے آیا ہوں۔ کلب کے قبائے بغیر وہ کی ضروری معلوم ہوتی ہے۔ اسلم شرارت سے مسکراتے ہوئے بولا۔

فریدہ نے آنکھوں میں آنے آنسو جذب کر کے کچھ پوری کوشش کی مگر وہ اسلم سے اپنے آنسو نہ چھپا سکی۔ اسلم تڑپ گیا۔

کیا بات ہے فریدہ؟ تمہاری آنکھوں میں کیسے ہیں؟

ایک محنت کا جتنا نہ دیکھ لے تو محنت یہ کہ میں ہوں اسلم۔

یہ تم کی کیسی باتیں کر رہی ہو؟ کیا بول رہے ہو؟ تمہیں کچھ نہیں لگتا فریدہ۔ محنت وہ چیز ہے جو ہر کمرے میں ہوتی ہے۔ محنت کے ہاتھوں کو رادہ رکھنا ہے۔ لیکن تم سب کچھ کیوں سوچ رہی ہو؟

میں نے کوئی بات تمہاری مرضی کے خلاف نہیں کی ہے۔

میں اسلم نہیں۔ دراصل بات یہ تھی کہ۔

کیا بات ہے فریدہ؟ تمہیں تاؤ دہ کوئی بات تھی؟ تمہیں کچھ

کچھ کہنا ہے۔ میں اس کا خاکہ دیکھ رہی ہوں۔ اسے.....

فریدہ نے اس کی منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ اسلم ایسا نہ کہہ رہی تھی۔

فریڈ کی لڑائی

لیکن بات کیا ہے یہ بھی تو بتاؤ؟

اسلم پھر سے پہلے کوئی اور تمہارے پیار کی حصار ہے۔ جب نہ تم نے مجھ کو دکھا تھا نہ میں نے تمہیں دکھا تھا وہ تم سے خائنوں محبت کرتا ہے اور بہت محبت کرتی ہے اسکا فہم تمہاری پس یا میں بھی تو کہو فریڈ اس کے پیار سے کیا ہوتا ہے۔ میں نے موت تم سے پیار کیا ہے اور میں موت تم سے شادی کروں گا۔ اسلم قریب بعد سے ولی آواز میں وہ فریڈ میں کسی اور سے ہرگز شادی نہ کروں گا لیکن اسلم تمہیں ایسا کرنا ہو گا کیونکہ وہ لڑائی کوئی اور نہیں یہی ہیں۔

کیا!؟ اسلم گری ہے اچھل پڑا اسے محسوس ہوا جیسے اس کا کبھی مسکرا رہا ہے۔ یہ تم کیا کہہ رہی ہو فریڈ؟؟  
جس وقت ہے اسلم میرا آخری فیصلہ یہ ہے کہ اگر تم نے شالو کے پیار کو چھوڑا تو میری زندگی کا دوسرا روپ جو موت سے بھی زیادہ بھیاں تک ہے تمہارے سامنے آ جائے گا۔ یہ کہہ کر فریڈ نے اختیار دینا نہیں فریڈ نہیں۔ خدا کرے۔ ایسا نہ کہو فریڈ جتنی زندگی کے آخری ساتھ تک تمہیں خوش دیکھنا چاہتا ہوں۔ یہ پیار ہے فریڈ محسوس کا سودا نہیں میرا پیار ہمیشہ تمہارا میرا فریڈ اور شالو کا کیا ایک طرف سے ہے گا تمہاری خوشی بکر۔

فریڈ کی آنکھوں سے پہلے ہی آنسو جاری تھے اسلم بھی فریڈ کی اس قربانی سے محسوس کئے آنسو رو دیا۔

اگر کٹر الٹی شری لفظ خیر و خیر نہ کر ہی نہیں مگر اسلم اور فریڈ سب سے بے نیاز اپنی غمگین دنیا میں کھوئے ہوئے تھے اسلم کے لئے فریڈ کو چھوڑ کر شالو سے شادی کرنا زندگی اور موت سے بڑا دنیا تھی اب تک اس نے اپنے خوابوں میں موت فریڈ کی تصویر بھائی تھی وہ کس طرح کے لبو کو شالو سے بیاہ کرے گا؟ شالو کا دھندلا سا چہرہ اس کے سامنے آ گیا اسکا پیار اس کے ساتھ اس نے شالو کو اپنے پہلی دیکھا تھا اسلم بھی اور صبر نہ رہتا تو وہ مسکرا کر آداب فریڈ کو بڑی لڑائی اسلم گدگدائی کی جنبش دیکر اسکا جواب دے جا کر تا عجب ہی آتا ہے وہ لڑائی اس سے اتنا پیار کرتی ہے لیکن شالو نے مجھے کیوں انجس نہ کر لیا اگر میں شالو کے دونوں تو؟؟ شالو سے بھی ہرگز نہ شادی نہ

کہہ لگا۔ لیکن پھر فریڈ کا خیال آگیا کہ وہ کاپ کر رہا تھا میں فریڈ نہیں میں نہیں خود بھی نہیں کہہ دوں گا۔ میں تمہارے لئے تو یہ ضرور کروں گا۔ خیالات کی بے چینیوں نے اسلم کو سوتے دیا وہ تمام رات سگریٹ پر سگرت چھوکتا رہا۔

صبح کو یاسمین کو چار لاقی دیکھا اسلم کے دل میں خیال آیا کہ میں سے بھی اس بات کی تصدیق کرے کہیں فریڈ کسی غلط فہمی کا شکار نہ نہیں ہو گیا۔ اسلم موزوں الفاظ کا تلاش کر رہا تھا کہ یاسمین بھائی کو دیکھنے ہی چونک گیا۔ بھیاں یہ کیا حالت بنا رکھی ہے؟ کیا رات بھر سوئے نہیں؟ طبیعت تو ٹھیک ہے؟ بخار تو نہیں آگیا؟ یہ پوچھتوں پر پوچھ پچاں کسی بھی ہیں؟ اسلم کو جیسے موقعہ ہاتھ لگ گیا ہو۔

اتنے بہت سے سوالوں کا جواب دینا میرے بس کاروگ نہیں یہ بتانا بھی تک کوئی لڑائی بھی دیکھی بھیاں کے لئے۔

بھائی کے منہ سے یہ سوال سن کر یاسمین کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا وہ بھیاں سے کے بہتے سارے سوالوں بھول گئی اور چپک کر پولی لان بھیاں دیکھی ہے بالکل پری ہے پری۔

کیا نام ہے؟ کون ہے؟

ارے بھیاں تم نے تو خبردار دیکھا ہے۔ وہی..... میں وی وہ اپنی شالو ہے۔ بس وہی..... یہ کہہ کر وہ کمرے سے باہر بھاگ گئی اور اسلم سوچا رہ گیا۔ نہ جانتے ہوئے بھی اسلم ایک انجانا راہ پر آجبارا تھا فریڈ کی روحانی کشش اسے یہ سب کچھ کرنے پر مجبور کر رہی تھی۔ اور اسلم اپنی روح کو اپنے سے ناراضی کے کچھ اکرنا نہ چاہتا تھا۔ اس لئے وہ سب کچھ کرتا ہی چلا گیا۔ اپنی محبت کو برقرار رکھنے کے لئے۔

فریڈ ابھی بستر سے نہیں اٹھی تھی کہ اسکی حضور کمرے میں داخل ہوئی۔ فریڈ ابھی کا حضور کمرے میں تھی اور اب اس نے اپنے کپ کو اتار کے ہوا پر چھوڑ دیا اس کی ہر تنہا ختم ہو چکی تھی وہ اس کے لئے تاریکی تھی طوفان کے تیز تھپڑے کھاتے کھاتے اس کی سختی اب غلطی شکست ہو چکی تھی فریڈ منتظر تھی کہ اسکی حضور کا سوال کیا ہوتا ہے جیاتی کی آواز اس کے کانوں کے پردوں کو کھینچتی ہوئی چلی گئی۔

کیا سوچا فریڈ؟؟

وہی جو آپ نے سوچا اپنی جان۔

اچھی خوشی سے شکر کرتے ہوئے۔ تو کیا بدل بدل کہہ دوں گا  
 کہنا ہی پڑے گا فرید نے ایک لمبی آہ بھر کر جواب دیا  
 اچھی جلد ہی جلد ہی کرے سے باہر جا چکے تھیں اور یہ خوشی فوراً  
 فرید کے باپ محمد احمد کو بتا دینا چاہتی تھیں۔ سارے گھر میں خوشی کی ایک  
 لہر دوڑ گئی۔

فرید کی آوازوں نے شہر کے کئی سپہ سالاروں کو مطلع کیا  
 بیٹھی ہوئی تھیں اور حیرت انہیں بڑے پیار سے سہا رہی تھی۔ کتنا فرق تھا  
 دونوں وطنوں میں؟ ایک اپنے ارمیوں کے ساتھ تھیں تو دوسرے  
 میں لڑنا پڑے۔ عجب کے یہاں جا رہی تھی وہ سہیلی اپنی زندہ لاش کھانکھان  
 میں ہلکے آوازوں اور تڑپاؤں کو قربانی کے کسی معلوم حشر سے کھوت  
 جا رہی تھی۔ دن بھر اور شب بھر سال بیت گئے۔ شالو کو بھی اکسم سے  
 اور اس میں ہونے دیا۔ حیرت کو انفر سے فرید کا حشر کہہ کر ایک جگہ سے  
 لگا رکھا تھا۔ شالو کے ایک لڑکا ہو چکا تھا اور شہید کے ایک پیارے بیٹے  
 لڑکی۔ تین سال بعد فرید آج بھی داد سے غورم غورم آہیں ادا کر رہا  
 کے لئے پکٹی کو چھوڑنے آئی تھی فرید کے شوہر ایک اچھی طبیعت کے  
 مالک تھے اور وہ بچی کو ہمیشہ پیار کرتے تھے۔

وقت نے کھٹ بھٹی فرید کو ایک ایک دن نہ جانے کس قسم کا  
 دورہ پڑا اور اس کے ہوش سلب ہو گئے۔ سارا گھر رونا ہونگا چال نہ فوراً  
 فرید کے گھر لگی فون سے اطلاع دی۔ منٹ بھر میں سارا گھر بھر گیا اور  
 اسلم شالو حیرت محمد احمد فرید کی اچھی شاکرہ دیکھ سب جیت ہو گئے۔  
 فرید کو ہوش نہ آیا اور ہاتھ پاؤں اکڑتے چلے گئے فرید کی ساس نے  
 رو کر دھڑکے ہوئی تھیں کی کہ ایک مانگ رہی تھیں۔ جمال فرید کی گردن  
 گود میں رکھے بیٹھے تھے بھی فرید کے سر عبد الحکیم صاحب ڈاکٹر چڑچڑ  
 اور حکیم مایہ علی صاحب کو لیکر آمل ہونے۔ ڈاکٹر کے پورا سامان کر کے لیا  
 حکیم صاحب نے معائنہ کیا اور پھر دونوں ایک دوسرے کی نظریں پڑنے  
 گئے۔ دونوں کے منہ سے ایک ساتھ نکلا۔ کوئی خاص بات نہیں البتہ کی  
 شادی کر دیجئے۔

کیا؟ سب کی آواز ایک ساتھ نکلی۔  
 حکیم صاحب بولے۔ شادی کے بعد یہ دورہ نہ پڑے گا  
 الٹی شادی جلد۔ جلد نہ ہی چاہیے۔  
 سب کی نظریں ایک ساتھ جمال پر آئے گی جس جو غما سے

اپنا سر چھپا کر کھڑے کھڑے تھے۔ اسی لمحہ ان کی آنکھیں  
 اپنی اپنی جگہ سے چلے گئے۔

فرید کو آہستہ آہستہ ہوش آئے گا۔ لیکن سب کو اور گند بکھڑا  
 گھر لگی اور آہستہ کر بیٹھے گی۔ بھی دوڑ کر اسلم اور انفر نے پکڑ کر شالو کا  
 صحت اتنا کہا فرید انہیں آرام کی ضرورت ہے۔

سب کی نظریں ایک سو ایک نشان بنی ہوئی تھیں اور جمال کی  
 خاموشی ان سب کے سوا ان کا جواب تھی۔ آج تک ان کی جس کو  
 فرید چھپاتے ہوئے تھی وہ اب سب پر ظاہر ہو گئی تھی انہیں شہید  
 سے اپنی طعنی کا احساس ہو رہا تھا۔ وہ گود گڑا کر سب کے سامنے فرید کے  
 قدموں میں گر پڑے اور معافی مانگنے لگے فرید خدا کے لئے بھگے صاف  
 میں نے تم پر ظلم کیا ہے فرید تم یہاں بھی جا رہا تھا کی کہ۔

فرید کی کمر میں کچھ نہ آیا تب شہید نے اسے بتایا کہ انہیں سب کے  
 معلوم ہو چکا ہے۔ جمال اب بھی سسک رہا تھا فرید نے دونوں ہاتھوں  
 سے اس کا چہرہ تھما لیا اور اس کے ماتھے کو اپنے ہاتھ سے ٹپکاتی ہوئی ٹپکاتے  
 ہوئی جمال تمہارے پیار کے بولے ہوئے مجھے کسی جہنی ضرورت نہیں آتی ہے  
 دسویں... سب کی آنکھوں سے اشکوں کے رے تھے اور اب انہوں نے ہاتھ  
 ہوا، اسلم شالو حیرت اور جمال حیرت کے ساتھ ساتھ شالو حیرت کی شادی

بقیہ صفحہ (۱۱)  
 ان کی شاعری کا تعلق ہے احوال نامہ کے مصنف  
 نے بھی تسلیم کیا ہے کہ انہیں ان کے مشہور  
 اردو شاعریں اور ان صاحب بھارت کے دورہ کردہ شاعری  
 گونا گوں خصوصیات کی بنا پر کافی اہمیت دے کر ان کے شاعری کی  
 ان کی شاعری کی شہرت کو دیکھا جائے تو وہ اس قدر بڑی ہوئی ہوگی  
 اور حیرت و شہر کے ساتھی یا بھروسہ میں ان کو تو نصف صدی سے  
 یا قاعدہ شعر و ادب کی فصل میں موجود رہے ہیں۔  
 انہیں کا نظریہ میں نے اس نے استعمال کیا ہے کہ ان سارے  
 کتابوں کے مصنف ہی گناہے گئے ہیں ان کے گناہوں کی نظر انداز  
 کیا گیا ہے۔ اس کا دوسرا حصہ سنا کہ یہ بولے بھی ہے کہ ان کے گناہوں کی نظر انداز  
 کیا گیا ہے۔ ان کی شاعری کی شہرت کو دیکھا جائے تو وہ اس قدر بڑی ہوئی ہوگی  
 اور حیرت و شہر کے ساتھی یا بھروسہ میں ان کو تو نصف صدی سے  
 یا قاعدہ شعر و ادب کی فصل میں موجود رہے ہیں۔  
 انہیں کا نظریہ میں نے اس نے استعمال کیا ہے کہ ان سارے  
 کتابوں کے مصنف ہی گناہے گئے ہیں ان کے گناہوں کی نظر انداز  
 کیا گیا ہے۔ اس کا دوسرا حصہ سنا کہ یہ بولے بھی ہے کہ ان کے گناہوں کی نظر انداز  
 کیا گیا ہے۔ ان کی شاعری کی شہرت کو دیکھا جائے تو وہ اس قدر بڑی ہوئی ہوگی  
 اور حیرت و شہر کے ساتھی یا بھروسہ میں ان کو تو نصف صدی سے  
 یا قاعدہ شعر و ادب کی فصل میں موجود رہے ہیں۔



زیریں رود لوی

# اور خشیں مٹ کیں

میری خود اری نے یہ گوارہ کیا کہ وہ ملاوہ جھانچا تو میں اس کی خدمت  
 پر ایک لکھی گئی کہ اس نے کہاں ہی کے کہنے سے بچ گیا تھا وہ چھوڑا ہوا  
 تھا کہا ہوتا تھا کہ تو کسی قہر پر تھا کہ اتنی ذہین ہونے کے باوجود مجھے دھوکے  
 کھنے میں آگئی۔ تو بت یہاں تک پہنچی کہ اگر سربراہ ملاقات ہو جائی تو علیک  
 سلک بھی دھوئی میں اسی دھوس میں بھی کر دمانے نے ایک اچھے دوست  
 سے خود گردیا کہ جانا کہ گھنٹہ بجا اور ماضی کا وقت نہیں تک ٹھل پایا  
 تھا کہ میں ایک دی گھنٹی کی درخواست دیکر واپس آگئی اور دوسرے دن  
 اسنے بھیکر وطن کی واپسی کے لئے تیار ہو گئی کیونکہ یہاں ایک گناہ  
 بھی دل نہیں لگ رہا تھا اشرے سے اسنے سے فحش اور طالہات کسی  
 برائی ہی ہوئی۔ قریب سب ہی طالہات اور فحش میں۔ کسی نے مجھے  
 واپس ملازمت پر آنے کیلئے کہا لیکن اس بلکہ کہیے کام کر سکتی تھی جس کی  
 پرنسپل سے رخصت ہو بھی پریشانی ہو کر ملیں تو دیکھا کہ اس نے شکایت کی کہ آؤ یہ  
 میرا خیال غلط نہ تھا یہ وہی ملکہ تھی جو کبھی میری دوست میری پیار تھی  
 لیکن آج کس قدر غلطی ہو چلا وہ میرے حواری تھا اس نے مجھ میں ملے  
 بہت ہی خلوص دل کے ساتھ اس کا استقبال کیا کیونکہ میرا اطلاق فخر تھا  
 آتے ہی اس نے کہا کہ "کنک اگر آئے میری وجہ سے استغناء دینے تو میں  
 باضابطہ سروس آج ہی چھوڑ دوں گی ورنہ جو حق اپنا کھینچا وہاں تو جہاں ہی  
 طالہات کس قدر پریشان ہیں شاید تم کو یہ سنا علم نہیں کنک تم سالہا کی  
 میں بے حد بدلتی ہو۔ دیکھو پھر کو یہ مقام کب ملتا ہے۔  
 آؤ ہم دونوں اپنی ساری رنجشیں فوراً کر لیں اور چھوڑ کر کسی کے  
 کچھ نہ لیں۔ میں آج بڑا شگے دوسرے دن میں کالج آئی اور تمام کالج  
 میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔

آج جب میں اسکول آئی تو معلوم ہوا کہ جو کئی پرنسپل آ رہی ہیں  
 میں نے شکایت کی تھی۔ جہاں ہی نام شکر میرے تصور میں شکایت میرے  
 کئی جو میری کلاس میں تھی اور میری خاص پہلیوں میں تھی۔ یہ خیال آتے ہی  
 میرے ماضی نے مجھے آؤ قدی اور اس سے بارہ سال پہلے کے وقت  
 ملاقات کے لئے مجھے جس اور کوشش تھی شکایت بلا کی ذہین اور خوش  
 اخلاق تھی یہ وہ دنوں کفر شرا میں کرتے تھے شرا میں کرتے تھے یہاں تک کہ ان کی لڑکیاں  
 ہوتی تھیں لیکن میں اور شکایت سب سے لگے تھیں کوئی ڈرامہ یا کوئی بھی  
 تقریب میں تھی جو شکایت کے بغیر نکل جاتی تھی ان دنوں کی بات تھی جب ہم  
 تک ملے ہیں جو مجھے رہے ایک بار وہاں کئی کڑی ہوئی تھا وہاں وقت تھا۔  
 شکایت کفریہ ہونے کو تیار تھی لیکن ہم دونوں نے زبردستی تیار کر لیا کہ شکایت  
 کو شکایت کوئی تہ میرے میں نہیں آ رہی تھی آخر کار شکایت کا دل کیا تو میں نے  
 دیکھا کہ یہ یاد آگیا جب وہ دن آتا تو وہاں ہوتا رہی سے کام لینا اور ساتھ  
 میں وہاں شکایت آفر کا لکھ کر دھوئی کر شکایت دینے کی میرے اس  
 شکایت شکایت لاظم رہی اس طرح ہم دونوں نے مل کر ایک ساتھ کہا  
 شکایت شکایت کے پاس بڑھنے کی غرض سے جلی گئی میرے گھروں نے بھی  
 شکایت کے لیے حال کرتے کیلئے گھنٹہ بھر یہاں کچھ بھڑوں میں طوفان کروں کہ  
 دوسرے سے ملاقات کر کش شکایت نے بی اثر میں اعلیٰ لیا تھا میں نے  
 شکایت کے ایک گھر میں بیٹھے رہنے سے شکایت کو لڑ رہی اس لئے ایک  
 پرنسپل اسکول میں چلے گئی دوسرے سال چار۔ بہنوں ایک پرنسپل  
 کی صورت تھی شکایت نے اپنی لڑکی لیا تھا میں نے کوشش کر کے اسے اپنے  
 یہاں بگڑا دیا۔ پھر اس طرح باغ و بہار دن گزرتے غالی حقت میں  
 اسکول کی شرا میں ایک کے خوب تھے مگر ایک بہن میں کیوں نہ لے کو ہار  
 شکایت کیوں نہیں کوکوں نے کچھ غلط باتیں کر کے اسے غلط فہمی میں مبتلا کر دیا  
 شکایت نے بدلتی لیکن اس نے بھی رہاں سے کچھ نہ کہا اس کے سر کی  
 شکایت کے شکایت نے شکایت دیا اس کا شکایت کو شکایت شکایت  
 شکایت کو شکایت کو کہتا رہا ہے کسی طرح شکایت میں شکایت  
 شکایت معلوم ہوا کہ مجھے یہ پھر نام نہان میں لکھنا چاہیے

## فہرست تصنیف

چاروں حصے مکمل۔ قیمت ایک روپے پانچ پیسے  
 دفتر منار احمد  
 قریب انصاری مارکیٹ۔ دریا۔ فیضان اسلام آباد



چھ جانے اور جب واپس آئے تو ان کی آنکھوں میں آنسو اور لبوں پر  
ایک دہائی دہائی سیاہ ہوئی آتھی وہ پھر عطیہ کو چٹا لپٹے جیسے ان کے  
دہائی دہائی کا تختہ سا جو دہائی ہو رہے تھے نانی کی آنکھوں کا  
پانی بھی ٹوٹ کر چکا تھا اپنے دل پر پھر رکھے وہ پاپا کی ہر لٹی حالت کو  
زیریں زور کر دیکھ رہی تھیں۔ آنکھوں نے عطیہ کو اپنے ٹھنڈے ٹھنڈے  
سینے سے لٹکایا تھا۔ اپنی کمزور ہاتھوں میں پناہ دینے کی کوشش کر رہی تھیں  
کہ وہ عطیہ کو اور زیادہ زور سے چٹا لپٹے جیسے ان کو عطیہ کے بھی چھین  
جائے کا خطرہ ہو۔

رضیہ اور عارف کے تھے تھے دل بہت دیر بعد ہی کی کوئی کوئی نظر  
کے کنگساب بھی کبھی کبھی سوتے ہیں عارف نے دے لگتا اور مٹی کو پکارتے  
لگتا تھا۔ ایسے لمحوں میں پاپا کی آنکھوں سے آنسو ڈھلک جاتے پھر دہائی  
نمایا کہ ایک روز جب دیر تک پاپا سو رہے تھے تو نانی کے دل پر ایک  
اور چٹائی آ کر کا ایک اور پیرا لٹھو ہو گیا۔ آنکھوں کے کھڑکے کھڑکے  
اور اسٹور پھر رہے تھے۔ دہائی آیلے لٹکایا کہ پاپا بھی مٹی کے پاس  
چھ لپٹے تو رضیہ چلی آگئی مٹی کے پاس جاتے کہ اس کا تختہ سا دل یہ دیکھ  
نہ سکا کہ مٹی کے پاس جانا آتا۔ اس نے اس سے آہستہ آہستہ سانس بند کر دیا  
ہوئے اور پس نانی اور یہ تینوں بچے آبا کے ساتھ رہ گئے۔ نانی دہائی  
دہائی رہتی اور اپنے نصیب کو کوئی جانتی۔ ان کی آنکھوں نے ٹھکے کوئے  
کوئے میں لپٹ کر لیا تھا۔ آنسو کی آبی تر چھ لپٹوں نے ہمیشہ کیلئے  
ان کے چہرے پر پناہ لے لی تھی۔ بڑی بہت کے ساتھ جان  
تینوں بچوں کو سینے سے لگائے آسمان کے سلسلے سے ہم مداحی کر رہی  
تھیں۔ اس پر بے ماں باپ کے بچے ان کی زندگی کا سہارا تھے۔ انہوں  
مغرب کے بعد نہ لگے۔ اٹھارہ اٹھارہ تھیں۔ ان کی پسینے دہائی ہوئی تھے  
نیمے پر وہ دھار اب اور کوئی ٹھنڈا کھانا، والی تینوں بچوں کو آباد  
رکھتا۔ لیکن کوئی بدلنے والی قبولیت کے لئے کوئی سادقت مقرر ہے!  
نانی کی دہائی مٹی قبولیت ہوئی یہ وہ خود بھی نہیں جانتی تھیں کہتے ہیں  
وہ مٹی کی دعا غور نہیں ہو جاتی ہے۔ نانی سے زیادہ وہ مٹی کی دعا  
ہوگا۔

لکھ دلوں میں اور دلی سائوں میں تبدیل ہوتے رہے۔ وہ عارف  
اور عطیہ کے ساتھ تھے۔ نانی کی کمر بستی مٹی مٹی۔ اب رضیہ کے ساتھ  
تھیں۔ مٹی آنکھوں پر لپٹے تھے۔ آنسو وہ سکول سے بہت اس اس اتنی

نانی کی گود میں چپ چپ پناہ لے لیتی اور جب نانی ان کی اس کو پناہ  
کر تھیں تو وہ اپنا کپڑا چھوڑتی۔ نانی ان کی پاپا اور مٹی کیا ہوتے ہیں؟  
نانی کے دل پر پھر مٹی کی چل جاتی تھیں وہ بیباک ہو کر بولے بھی گئے۔ کہ  
وہ عطیہ کے اس قصوم سوال کا جواب دینے سے قاصر تھیں۔ اور اس کو پناہ  
کے لئے جانداروں سے لے کر پاپا۔ نانی کے کپڑے کا سہارا لپٹا تھا۔ اس  
یہاں تک کہ قصوم عطیہ سو جاتی اور نانی بھی اپنے سینے سے اچھٹا لے  
سو جاتی تھیں۔ اور عارف اب فلسفہ بہت دھوت لپٹے تھے۔ جڑی  
طرزے ان کے تھے تھے دلوں میں بہت بھاد دی تھی کہ ایک مٹی کی مٹی ہے  
جیل سے جاتے جاتے والے واپس نہیں آ کر تے۔ لیکن عطیہ ابھی چھوٹی تھی پھر  
بھی وہ کبھی کبھی رضیہ سے لپٹ کر لپٹتی۔ اپنی کیا ہم لوگ پاپا اور مٹی کے  
پاس نہیں جاسکتے؟

شام کے سرخی دھندلے میں جب عطیہ سر پر دوپٹے اور ٹوکر  
میں ادھر ادھر چلتی اور اپنی بساط پر کچھ کچھ کام بھی کرتی پھر مٹی تو نانی  
اس کی طرف ایک ننگ دیکھتی رہتی اور کہتی "عطیہ کی صورت اور باتیں  
بالکل اپنی مٹی کی جیسی ہی ہیں۔ ایسی ہی باتیں مٹی کے عطیہ نے نصیب کر لی  
ایک شبیہ قائم کر لی تھی۔ اگر قصور میں ہی وہ مٹی کے سینے سے لپٹ جاتی  
اور سوتے سوتے ٹھکے کر پڑتے تھے۔ مگر تے لمحوں نے عطیہ کو صبر طبعی  
سے عارف کی منزل کی طرف اچھال دیا اور وہ مٹی کی اپنے آپ میں کبھی مٹی  
رہنے والی نہ رہا۔ لکھ لکھ لپٹوں اور ہولے ہولے مسکانے والی عطیہ  
نے وہ ساری رنگ اختیار کر لیا۔ عارف اور رضیہ کی شاکی ہو چکی تھیں  
وہ ایک دوسرے سے لڑتے جھگڑتے اپنی اپنی منزلوں کی طرف چل رہے  
تھے عارف وکیل بن چکا تھا عطیہ ایم۔ اس کے کپڑے کے پٹا بھی مٹی  
ہی رہ رہی تھی۔ نانی کی اب بھی سب سے بڑی مٹی تھی وہ ابھی کہ عطیہ  
بھی اپنے گھر کی ہو جائے تو وہ سکول سے قربی کر رہی ہیں۔ وہ بعد کمزور  
ہو گئی تھیں، کمر اس قدر ٹھک چکی تھی کہ چھوٹا پھر نا بھی کھینچ لگتا تھا۔ اب  
وہ اکثر ایک ہی جگہ بیٹھتی رہتی اور عطیہ ان کی ہدایات کے مطابق سارا  
کام کرتی رہتی۔

پھر نانی کی دھار تک لائے لگی اور دہائی اس کے اور پھر ایک روز  
میں سے اسے پندرہ دہائی بکتی عطیہ کو اپنے دس لے گئے مٹی کی پائل  
سنا کر دیا گیا لیکن نانی خوش تھیں کہ انھوں نے اپنے فرض کو پورا کر لیا تھا  
لیکن انہیں کیا معلوم تھا کہ عارف اب اس سے ابھی ایک اور مذاق کرتے

والی ہے۔ اپنی تمام تر اچائیوں کے باوجود بھی عطیہ کو سرسبز میں وہ مقام نہ مل سکے جس کی وہ مستحق تھی۔ اس ناقدری کی حقیقی وجہ اس کا جہیز تھا۔ اپنی بخت سے زیادہ جہیز دے دینے کے بعد بھی عارفہ ریاض کی مال کی حرص وہ بوس کی آگ کو نہ بجھا سکا تھا۔ پیچھے ہی روز عطیہ کو کم جہیز کا طعنہ نہ تھا۔ بڑا افسوس اس کے سینوں کا محل و محراب سے مگر گیا۔ یہ تو ریاض عطیہ کو بہت چاہتے تھے لیکن روز کے طعنے ٹھنڈے سے انہیں بھی تھیں۔ بڑا تھا کہ ان کی حاجی ناقدری کی گئی ہے ان کو ایک اسکوڑھی کیوں نہ دیا گیا۔ سوئے کی انگوٹھی ٹھڑکی ٹھڑو تو ہر کسی کو مل جاتی ہے۔

ماحول کے اس کچھاد سے ٹھوکر عطیہ نے ریاض کی خوشامد کے کسی دوسرے غیر میں اسکوڑھی میں تو کر لی تھی۔ اس طرح اس کو روز روز کے طعنوں سے وقتی طور پر بھارت مل گئی۔ اکثر اپنے بھائی عارف کو خط لکھتا جس میں وہ یہی ظاہر کرتی کہ ریاض کے دل میں اسے ایک دیوتا بن گیا ہے وہ کرۂ ارض کی خوش قسمت ترین عورت ہے! پھر آہستہ آہستہ عطیہ کو اپنے اندر کسی غیر معمولی تبدیلی کا احساس ہونے لگا۔ اس کے سینے میں متلاطم طوفان اٹھ اٹھ رہا تھا اور نامناسب ملاقات عطیہ کو آدھا کر دیا تھا۔ عارف نے اس کو اپنے پاس لیا عطیہ جب ٹھیک ٹھیک اس کی حالت دیکھ کر عارف پریشان ہو اٹھا۔ ان کی دوستی انگوٹوں نے عطیہ کو بربادی کی طوط جلتے دیکھا۔ انہیں تو اس کا وہ ہو گیا اپنی دیتا۔

عطیہ نے خوشامد سے عارف کو کچھ لیا۔ کہ وہ ریاض سے باز رہیں نہ کریں۔ شہر کے بہترین ڈاکٹر کا علاج شروع کیا گیا۔ لیکن وقت بڑھنے لگا بھی تھا۔ عطیہ اب جتنی پھرتی لاش تھی۔ سنا کی مضبوط ڈور کے ماتھے میں کا دوڑدہ جلتے کچھ بندھا کر وہ ٹور ٹوٹنے ہی میں ڈالتی تھی۔ تلخ لہجہ ان کے لبوں کو بھیٹتا تھا۔ وہ عطیہ کو پہچان ہی نہ سکی۔ ایک رات عطیہ کی طبیعت زیادہ خراب ہو گئی۔ اس کو اسپتال میں داخل کر دیا۔ ڈاکٹر نے عارف سے کہا کہ وہ اپنے دل کو مضبوط رکھے اور وہاں سے عطیہ اس کے بچے کو نہ لے کر بچا جائے۔ سب ایک باہر کا رہا۔ عارف نے عارف سے عطیہ کو بچے کے لیے کیا کرے گا۔ سوال کیا تو اس نے جواب دیا کہ وہ بچے کو بچا جائے گا۔ عارف کی طرف

نے اٹھ کیا اور قسمت کے اس انول جھٹے کو صاف ہونے سے بچاتے ہوئے عطیہ اپنی جان پر کھیل گئی

اصحابک بار پھر سب کی نگاہیں آسمان کی طوط اٹھ گئیں۔ جلتے غار پر بڑی تانی نہاتے دم کی درخواست کرتی رہیں۔ لیکن کچھ دھات پر رش عظم تک جاتے۔ پہلے ہی فضا میں کچھ کر رہ جاتی ہیں۔ عطیہ بہتر نہ ہوئی تھی۔ عارف کے گھر ہی ایک ہی موجود تھی۔ لوگوں پریشان تھی اور افسوس کی اندھا لہجہ باری تھا۔ عطیہ کی سانس کا زبردست دم چڑتا جا رہا تھا۔ عارف اور عارفہ بے چینی سے ٹہل رہے تھے تاہی بلوار ہی تھیں۔ ایک ڈاکٹر بیروم سے براہ کرم آوا فساد کی آواز میں عارف سے سوری کہتے ہوئے ایک طوط لٹک گئی۔

### بقیہ صفحہ ۴

باتھ رکھ کر کہا۔

• دنیا کی مال اٹھو، ڈاکٹر دھوکہ کھا ہے۔ مٹاؤ کل ہم اندر چلیں گے۔ اچھی عورت کو لینے۔ تو کچھ پرہیز عارف سے کھل گیا۔

وہ سرے دی باہر صاحب بیٹے اور بیوی کو لے کر چند لوگ لا کر اندر میں آئے۔ بیٹی کو زبردستی ہونے لگے۔ اسے عطیہ کا دونا بیٹی کا دونا کو سینے سے لگایا اور ساتھ لے کر گھر لوٹ آئے۔ جہاں انھوں نے باقاعدہ عذر و رشہ دیا۔ دو دوست اصحاب کو کھڑک ایک پر تکلف دھوت کا اسٹام کیا اور باقاعدہ رسم و رواج کے مطابق شادی کی رسم ادا کی اور بیٹی کو اشیہ وادے کر شریں ادا کر دیا۔ ان کے دونوں نے بھی اس آدھ شادی کی تعریف کی اور اپنے بچے کے رسم و رواج پر غصہ بھی۔

### مترجم دیوان حافظ

قاسمی سجاد سیدی صاحب کا ایب کارنامہ کہ انہوں میں پرنا کرے گی۔

قیمت بیس روپے

ماہنامہ شہان پرنٹری فلیٹ ۱۰۱ انصاری مارنہ دیال جی دہلی







میں تو چاہتا تھا کہ میری

# اوپنی دیوار

میں نے آگے بڑھ کر دیکھ لیا۔ قلاب صاحب نے بھائی اور بھتیجہ کو  
آنے کی اجازت دیدی تھی۔ لیکن سبیل اور زریں سے ان کو بے امید  
تھا کہ وہ ایک دوسرے سے فائدہ نہ محبت کرنے لگیں گے۔  
زریں نے ایک سہیلی پر چڑھ کر کہے ٹکرا سکتی تھی۔  
زریں کو اپنے محل کی اوپنی دیواروں سے پیچیدہ دشت ہوئی تھی۔  
کتنی بار اس نے ماں سے کہا تھا۔

"اچھی حضور! یہ اوپنی دیوار ہیں! افواہ۔ ان دیواروں پر پہلا  
دم ٹھٹھ جالے گا۔"

ایک طبیعت میں خوشی دوسرے کو کھانا تھا۔  
چلتی آگ بھائی زیادہ۔ تیز چلتے میں فرش پر سبیل پس جاتی تو  
منہ بسور کر رہی۔

"اچھی حضور یہ چکنے فرش ہیں مار ڈالینگے۔"

بگم صاحبہ صرف مسکرا دیتیں۔

ایک بار سبیل نے اس کے دونوں ہاتھ تمام کر پوچھا تھا۔  
"زریں بھی کبھی سوچتا ہوں۔ کیا تم جیسا جیتا سیرا میری جھولی  
میں گر سکے گا۔"

"ایک بار جھولی پھینک کر تو دیکھتے۔"

"ڈرتا ہوں۔ جو میری جھولی دیکھ کر میرا دینے سے  
انکار کر دے تو؟"

"سبیل پھر وہی تیرا ہی ہڈی ہیں مار ڈالے گی۔"

زریں جو محل میں بی بی بھی تھی۔ اتنا ڈانٹھو بھی قلاب لایوں  
کو ہی پایا تھا۔

ایک اور شام سبیل اس کے قریب آیا تو اس کے ہاتھ میں ایک  
نئی سی ڈیا تھی۔

زریں! ایک تیرا تھا۔ میرے ہاتھ پر اس کی کھانسی  
ٹھکانا نہیں۔ حد دیواری تو کھانسی ہے۔  
سورگ میں!

وہ زندگی اور موت کی کش مکش میں مبتلا تھی اس کی پے قدم  
تھا سب بھی کسی کی فتنہ تھیں چند ساتھی تھیں جو کسی کے آنے سے  
پہلے اس کا جسم چھوڑنا نہیں چاہتی تھیں۔ کسی کو یقین ہی نہ آتا تھا کہ کل  
کی آجی مسکرا کر دیکھ آج زندگی سے کھرا اور موت نے نزدیک  
ہو رہی تھی۔ لیکن اس کی آنکھیں تو در پر لگی تھیں سارے جسم کی جان  
آنکھوں میں سا گئی تھی۔ ماں کی سزا تو اب اٹھی۔ بیٹی کی ٹکا ہوں کی آہی  
نوازش شکر بکھر چھپنے لگی۔ وہ بے بسی سے شوہر کی طرف ملنے اور مٹونم  
پر ہنس گیا ہو رہی۔

ایک جی کی آنکھوں کی طرف دیکھتے۔ ماں کہیے باپ نہیں... جیتے  
تھا ہی اور میری بیٹی کو موت کے منہ میں دے دیا... کہاں گئی...  
آپ کی... سب وہ لے... اگر دولت ہے... اتنا ہی ضرور چٹکا کی  
کھانسی کا پھل۔

اب سب صاحب چلے ایک نظر بھائی پر ڈالی ماں کا چتر دل  
سورم پھر آنکھوں سے پہنے لگا۔ شجاک کر بیٹی کی پیشانی پر لبہ کر  
دے۔ جتنی جگہ صاف کر دے میں سبیل کو تباہے قدموں میں لا  
تا اور لگا۔ میرا احتیاط کرنا۔ میں جلد یا بدلی سبیل کو لیتے۔ وہ بے  
چشمہ کھڑے کرتے تھے لگی تھے۔

زریں نے اپنی آنکھیں نمونہ لیں۔ شہنشاہ کی طبیعت سے قلاب  
ماتوں کے قلاب سبیل اس کی زندگی کی گڑبگ ٹوٹ رہی تھی لیکن فتنہ  
سبیل کے ہاتھ کی گڑبگ ٹوٹ رہا تھا۔ سبیل اس کا چھڑا دھکا دیتی  
ایک نظر ہی حوصلہ کے بعد تھا ان سے ملے تھے کہ یہ ٹکرا آئیں لپٹی  
میں جھٹکا ہی کہتے ہیں فاضلان سے نکال دیا گیا تھا۔

تیسرے دن سبیل دیوار پر آکا ش سے باتیں کرتی تھیں بکے تون  
میں ان کے لئے سے آراستہ تھے۔ جیسے فرش سنگ مرمر سے بنے تھے

ایک دن قلاب صاحبہ اس کی ماں کی طرف سے ایک خط لکھا  
تھا کہ سبیل صاحبہ ان پہلے غائب ہو گئے تھے کہ ان کے  
قصاب سبیل کی زندگی میں نے وہاں سے کسی لڑکے کو نہیں دیکھا تھا

دل خواہیجہ۔ میں کیا جانتی تھی کہ آپ میرے دل کو کھلوانا میرا مقصد ہے  
ہیں۔ دعا ہانتہ  
وہ بولنے لگی۔

”زیریں! بھلا میں آج بھی تمہاری پوجا کرتا ہوں؟“  
”عشق۔ محبت۔ پوجا۔ الفت۔ چاہت۔ سب کچھ کچھ اس ہے  
کوئی کسے پیار نہیں کرتا۔ آپ بھی مجھ سے پیار نہیں کرتے۔ میں  
..... میں..... آف میرے خدا..... اتنا بڑا دھوکا۔“ اس کی آنکھوں  
سے موتیوں کی مالا ٹوٹ کر پھرنے لگی۔  
”زیریں! میرے دل پہلے ہی ٹوٹا ہے۔ اس پر تمہارے طعنے کچھ  
مجھے مار ڈالینگے۔“

”دل۔ کس کا دل؟ کیسا دل؟ دل تو میرا توٹا ہے۔ آپ نے  
تو دل لگی کی تھی میرے ساتھ۔“

وہ ایک جھٹکے سے مڑی لیکن سہیل نے اس کا راستہ بند کر دیا  
زیریں ہنسیں اپنا فیصلہ بدلانا ہو گا اپنے طالع ان کی آبرو کی خاطر  
”آبرو۔ آبرو۔ آبرو۔“ وہ غصہ سے چلائی۔ ”تکلف کی نہیں  
یہ الفاظ سن کر آپ کیا سمجھتے ہیں میں آنکھیں بند کر کے آپ کی  
بات مان لوں گی۔ کیا میں آپ کے حکم کی فلاح ہوں؟“  
”تمہیں ماننا ہی ہو گا زیریں۔ سہیل کی آواز میں شہرہ آفاق  
”میں مانوں گی۔“ وہ غصہ سے بے حال ہوئی جا رہی تھی  
”غصہ نہ کرو۔ سہیل چہرہ جڑی سے بولے۔

”آپ کون ہوتے ہیں مجھ بھلائے دلے۔“ زیریں نے بڑے  
سے کہا کہ سہیل سے بدداشت نہ ہو سکا۔ ایک تو کام محبت کے لیے  
پر زیریں کا دیا بھلا بھلائی کا الزام۔ ان کی عقل چھوٹ گئی  
ان کا بھاری ہاتھ ہوا میں لہرایا اور وہ سوسے ہی لمحہ زیریں کے گال  
پر پڑا۔ زیریں چلائی۔ لیکن اس نے خود کو بچھا اور وہاں سے دوڑتی  
سوئی چلی گئی۔ پہلا کہہ بیگم صاحبہ کو لڑتا تھا لڑتے تھے بلکہ ان کی  
خود میں سر رکھ دیا اور سسکیاں بھر دینے لگی۔

”وہی حضور! آبا حضور سے کہہ دیجئے..... وہ جو دل  
میں آئے کریں۔ بہانوں کی آبرو پر پانچ نہ لے دیں گے۔ چاہے اس  
کے لیے میں اپنی جان ہی کیوں نہ دیدی پر ہے۔“  
بیگم صاحبہ اپنے منہ خند کر کے اس کا سر سہیل کی دھڑکی

”یوں نہیں پہلے آنکھیں بند۔“

اس نے آنکھیں بند کر لی تھیں۔ سہیل نے جگمگ جگمگ کر لی  
ایک انگوٹھی اسے پہنادی۔  
”حفاظت کر سکو گی۔“ سہیل کی آواز میں خوشی کے ساتھ ہلکی  
بھی عیاں تھی۔

”سہیل! ہم اپنی جان سے بھی زیادہ اس کی حفاظت کریں گے۔“  
اس نے انگوٹھی کو چوم لیا تھا۔  
محبت جب تک بندہ لگا رہے اس کی خوشبو کو نہیں بھانپتا  
لیکن جب نظر میں پیغام دیدیں تو اس کی خوشبو سے فضا ہلک اٹھتی ہے  
ان کی آنکھوں سے پیغام نکلتے قہقہے بھی سب کی نظروں میں آگئے فاب  
عصا جس کی محبت تھرپ کر ٹوٹ چکی۔ آئندہ سہیل سے بات نہ کی جائے  
آجوں نے جلد ہی اسکے لئے ایک شہرہ بن کر لیا۔

سہیل کی دل لہنا تو وہ خاموشی سے کاٹ لیں چلی آئی اور  
بولی۔ ”سہیل ہماری محبت کھل گئی ہے۔“  
سہیل کھٹکی ہانڈے دیکھتے تھے

”میری بات مانئے۔“  
”کیسا؟“

”آپ حضور سے مجھے مانگ لیجئے۔“ سہیل نے بھڑک کر اس کی جانب دیکھا  
”زیریں وہ یہ رشتہ بھی قبول نہ کریں گے۔ اتنے بڑے حضور کو اپنے  
بھائی سے مانگ ہو جانا چاہئے گا۔“

”سہیل ایسا نہ کہئے مگر آپ مجھے منط۔ تو میں جی نہ سکو گی۔“  
”زیریں پیڑ حالات کو کھنٹی کو شش کرو۔“  
”کیا سمجھوں؟ وہ روٹا ہوا ہو گی۔“

”اے ابو کی بات مان لو مائیں مرنی سے رشتہ ہو جائے دو۔“  
”یہ آواز آپ کی ہے۔ آپ کا پیار گواہ کرے گا۔“  
”زیریں محبت ہمیشہ قربانی مانگتی ہے۔“

”تو میرا فیصلہ بھی سن لیجئے۔ میں کہیں اور ہرگز شادی نہیں کروں گی  
میرا اپنا بھی مجھ پر کوئی حق ہے۔“

”زیریں پوچھ میں آؤ۔“ سہیل کی آواز غم و غصہ کی شدت سے  
سے کانپ رہی تھی۔

”اچھی پوچھیں۔ آج تک نہ ہوش تھی۔ جو آپ کی نیت کو چاہے سمجھ کر اپنا



# یہ کتابیں پہلی فرصت میں منگائیے

یادوں کے سائے، محترمہ ناز مرزا صاحبہ کا مجموعہ کلام جو اردو شاعری کی دنیا میں یقیناً اضافہ ہے۔ قیمت بیس روپیہ

مترجم دیوان حافظ، قاضی سجاد حسین صاحب کا ایسا شاندار کارنامہ کہ اردو جس پر نادر کرے گی۔ قیمت بیس روپیہ

مترجم مثنوی مولانا نے رُوح، قاضی سجاد حسین صاحب کا احسان ہے کہ انھوں نے ترجمہ کی دنیا کی سر بلندی ہے۔ قیمت بیس روپیہ

ناقابل فراموش، سردار دیوانی سنگھ مفتوں و مرحوم ایڈیٹر ریاست کا ناقابل فراموش ادبی سرمایہ۔ قیمت بیس روپیہ

جدید مشرق، اردو ہندی پنجابی سنسکرت عربی مختلف زبانوں کی شاعری کے بہترین شہ پارے مع شرح۔ قیمت پندرہ روپیہ

حرونی، سردار دیوانی سنگھ مفتوں کی مہر و آفاق تعینت ناقابل فراموش کا ہندی ایڈیشن۔ قیمت پندرہ روپیہ

یادوں کی برات، شاعر انقلاب حضرت بخش علی آبادی کی زندہ جاوید خود نوشت سوانح حیات۔ قیمت بیس روپیہ

اعمال نامہ، اثر پرورش اردو کا ڈی کار گراں لکھا گیا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے آپ کی واقفیت میں اضافہ ہوگا۔ قیمت پانچ روپیہ

فرنگ آصفیہ، پاروں جتنے مکمل۔ قیمت ایک صد پچاس روپیہ

انگلش اردو دکنی، بابائے اردو مولوی عبدالحق کا زندہ جاوید ادبی کارنامہ۔ قیمت پچاس روپیہ

اردو انگلش دکنی، بابائے اردو مولوی عبدالحق کا دوسرا ادبی کارنامہ۔ قیمت چالیس روپیہ

ابتدائی علم عروض، از سچان انجم کھانم کانوی قیمت ایک روپیہ

گلن کا ہندوستانی مسلمان خمیر، اس صدی میں کسی خمیرہ یا رسالہ کا ایسا تصدیق بر شائع نہیں ہوا۔ قیمت ۱۰ روپیہ

اردو شاعری کے ارتقا میں ہندو شعرا کا حصہ، از گنیت سبائے سرلیستوا۔ قیمت پندرہ روپیہ

یوگی کی آئینہ کشا، سوامی دیانند سروتی کی خود نوشت آٹو بائی گرافی۔ قیمت بیس روپیہ

ضروری گزارش، ہر کتاب گزشتہ سے نکالے کہ ناپسندیدہ داپس لے لیا گیا۔ اگرچہ ناپسندیدگی محض ہوتی ہے

دعوت ہندوستان، ہندو فلیٹ انصاری مارکیٹ دریا گنج، نئی دہلی













# جھمک

بھائی صاحب میں دونوں کو نہیں ایک کو اپنے ہاتھ رکھتا ہوں۔ مطلب یہ کہ میری ٹانگ میں دو دھبے میری وجہ سے میرے لئے زیادہ آؤ پھائی پر باد بار بار چٹا چٹا کر رہا تھا۔ لیکن شک کے تو یہ دیکھو۔ یہ تانہ زخم پر پڑا۔ سو آپ سوچ لیتے ہیں وہ خبر تو آپ کو دے سکتا ہوں بیگم میں خبر ہے پر سوائی لگا۔ کیونکہ اس سے زیادہ اوپر میں چڑھ چکی سکتا۔

”تو ریتو تم بالکل نیچے والی برقعہ پر سو جاؤ۔ اور میں بالکل اوپر والی برقعہ پر جاؤں۔“ صاحبہ درمیان والی برقعہ پر۔ صورت خاموش تھی۔

”آخر آرام بھی تو کرنا ہے۔۔۔“ وہ صاحبہ دو بار دہرائے اور بولے۔ ”بھائی صاحب آپ کا بہت بہت شکریہ۔“

”ارے واہ۔ اس میں شک ہے کی کیا بات ہے۔ یہ تو میرا فرض تھا اگر میں ٹھیک ہوتا پھر تو آپ مجھے اس سے اوپر دوسری برقعہ پر جاتا۔“

”اے صاحب آپ کو اتنی تکلیف تو ہونا پڑی ہے۔“

”اگر میں آپ کی جگہ ہوتا تو آپ اکیلے بھرتے شاید میں بھی آپ سے ایسا ہی گزارش کرتا۔“

”تو ہم بھی خوشی سے مالا لیتے۔۔۔“ وہ آدھی بولا۔ اتنے عرصے میں اس نے اپنی بیوی کا بہت نیچے لگا دیا اور اس کی بیوی نے اس کے کپڑے کو جو شکل سال بھر کا ہو گا بستر پر لٹا دیا اور دیکھ کر چہرہ ٹھیک ٹھیک لگی۔ ”پتا بستر درمیان والی برقعہ پر لگانا۔“

ایکے تو وہ ان لڑکا جو خالہ اس صورت کا جھوٹا بھائی تھا کمر کی میں سے چائے کے وہ پلے اور ایک کانڈ کی چوٹی پر چڑھا اس گھس کے تانہ میں تھا کہ پلے لگا۔

”بھائی صاحب یہ لیتے چلے۔ اس پر دیکھ کر پتا چلی اور

بھائی صاحب آپ کے سر پر میں دیکھ سکتا۔“

”مگر میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”اور بالکل دیکھتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

”میں یہ لیتا ہوں کہ اس پر سے لے کر دیکھ سکتا ہوں۔“

خاموشی میں کر گئے اور کھڑی کھڑی تیز دھڑکی تھی جس کی وجہ سے اس  
میں دھڑکی کا تیز ہو گئی تھی اس صورت نے ڈاکٹر کی یاد میں پڑا  
تھپاڑ جیسا تھا ہمارے دلے جتنے میں بالکل اندھیرا ہو گیا تھا  
وہند نکاسا ضرور چھو گیا۔ اس صورت نے اپنی کانپوں سے سونے  
کی چوڑیاں اور گھڑے گھڑے دار۔ اور کانپوں کے ٹھکانے سے  
پرس میں رکھ لیا اور کانوں میں بڑی بڑی ہاتھیاں پہنیں جو  
اور جاگوں تارے اور شوقی سڑای بلانڈ بیچ کر پتی پھرے اور  
کڑی۔

درمیانہ قدم پھر اس کا دھڑکنا پڑا اور گھڑا جاتا تھا  
جس کی اس چمک اور تیز دھڑکے سے میری آنکھیں چند سیانے ہو گئیں  
تو تھلے کرٹ بدل لی وہ عورت اپنی برقعہ پر ملنے ہو گئی تھی  
رہا پڑ جئے گئی۔ ابھی چند منٹ پہلے گزرے ہوئے اس کا گھر  
اوپر سے چلا گیا۔ "اگر رنجو یہ پڑھاؤ ڈھانسا کر دے۔ ساڑھے چار  
کی چمکے ہیں یہی ہیں سونے دو ابا۔"

"آپ سو جائیے نا۔"  
"تو یہ جی جاکر چنگو کی کوڑیوں کو دو۔ تو تم بھی سو جاؤ۔"  
"بیکار رہیں گے میند نہیں آ رہی۔"  
"میند نہیں آ رہی تو تم جو کھیار کا قرض اچھا دو۔ گھر میں  
کدوا اور سب سونے دو۔ وہ آدھی چلا۔"  
اور میں دل ہی دل میں سوچنے لگا کہ میری بیٹی بھی عوام  
میں گئی۔

دو دنوں کے درمیان میں دیوار کی طرح تھا لیکن اس میں  
اس دیوار کا احساس نہ ہوا ہو گا۔ کیونکہ اس وقت وہ تو بے  
خیالات میں تھا۔ اس عورت نے جی بھاد کیا۔ میرا دل  
اس وقت گھوٹا آگھنوں۔ یہی بچوں کے خیالات میں اس وقت  
ہو تھا کہ نہ جانے مجھے کب نیند آ گئی۔  
صبح سو جا چکے جب گاڑی دی جی بھاد پر تھی تو میری  
گاڑی کو سب ایک شخص نے لگا تھا اس نے میں نے بچا نہ تھا  
کیا۔ انھوں نے بھی ناشتہ کیا۔ مگر منشی تھر میں گرم پانی  
کا پے۔ اس کی پوری نے کلاس میں دھوا گھوٹا کہ بچے کو پانی  
نہ تھا۔ وہ بچے کو دھوا کے لئے پانی نہ تھا۔ لیکن وہ دھوا

"دیر کی پیسے پاس ہیں۔"  
"بھئی پان اور سگریٹ میری سب سے بڑی کمزوری ہے  
میں کی میں یہ بھی ایک بیماری ہے۔" وہ آدمی سلاہن ٹھیک  
کرتے ہوئے ہوا۔

تھوڑی دیر میں وہ لوکا ہندی کے دور سالے۔ ناؤں کو  
اور سگریٹ بھولے آیا۔  
"شیش بہ لو پیسے۔"

"دیر کی انھیں اپنے ہی پاس رکھو سفر میں کام آئے گئے۔ لیجئے  
گنل بھی ہو گیا۔"

"شریش اب تم جاؤ پونے بارہ ہو گئے ہیں اور تین آئی ہند  
شمال کیوں سے گورنا ہے؟"  
"گھٹان کیوں دیدی۔ لوگ بستے تو ہیں۔"  
"جب لوگ سو جائیں تو سنا چھا جاتا ہے اور وہی شوقی  
نظر آتی ہیں۔"

"اتنے میں گاڑی نے وصل دی اور چلی پڑی۔  
"بھائی صاحب نہتے۔ دیدی جسے۔ وہ مقرر جڑ آداب  
بکالایا۔"

"شریش دھیان سے جانا۔" رنجو کا بولی۔  
"میں تو دھیان سے جاؤں گا آپ دونوں ٹھیکو اور سامان کا  
خیال رکھنا اور بچنے ہی غلط ڈال دینا۔"  
گاڑی اب کافی دور نکل چکی تھی۔ سورج کو لے سلاہن کر لیا  
اور بولا۔

"بہت سہا سفر ہے۔"  
"کیا آپ بھئی جا رہے ہیں؟ بیکار رہا فٹ کیا۔  
اس سے پیشتر کہ عورت جواب دیتی آدی بولنا تھا  
"ہاں صاحب ہم تو بیکار جا رہے ہیں۔ آپ کہل جا رہے ہیں؟  
"میں انارسی اور جاؤں گا۔"

عورت انکس بولی۔ "چلو انارسی تک تو ساتھ رہے گا۔ اور  
اس کے ساتھ ہی اس کے چہرے پر تھوڑی دیر کے لئے غمی کے آثار ایسے  
نور ہو گئے۔ "میں انارسی جاؤں گا۔ میں انارسی کے بعد خاموش ہو گیا  
وہ اپنے جی بھاد کے پھرے میں سوچنے لگا جب چار پانچ منٹ



وہ سچے سچے دوست ہیں۔

بہت پیارا کچھ ہے۔ کیا نام ہے اس کا؟

”نکس“ اس کے باپ نے جو دیا۔

”نکس میرے پاس آؤ۔“

”جدا کیسے نکل کے پاس۔ جاؤ اور اپنا راجہ بنیائے۔“

”اس کی ماں نے کہا۔ پھر کچھ شرماتا اور چکھانا ہوا میری گود میں

چلا آیا۔

”وہ بیٹن بڑبڑ مسافروں سے کچھ کچھ بھر گیا۔ پہلی ٹنگ

کسار سے گرمی کے براہل ہونے لگا۔ جب سوا سات بجے گاڑی

نکل کر شکر آباد گیا۔ کیونکہ گاڑی چلنے سے اس میں کچھ ہوا آئے

تھی تھیں۔

”وہ آتی چوڑے کے بعد پنجاب میں ایسے دوڑتی ہے جیسے

پنجاب کے شہید جہاں میدان جنگ میں آگے ہی چلے آئے اور

چلے جاتے ہیں۔ وہی سے آگرہ تک سفر خاموشی میں گنا کیونکہ گنا

بھی گنا میں پڑھنے میں مصروف تھا اگر وہ ایشین پریسٹر جنٹیل

سوسائٹی کے لئے پانی لینے چلے گئے جب واپس آئے تو ان کی بوری

کھال بھرتی کر کے لے آئے؟

”یہ پانی ہے۔“

”پانی تو مجھے بھی نظر آتا ہے لیکن اس ڈبے میں کیا ہے؟“

”یہ ہے آگرہ کی مشہور پٹھان کی مٹھانی۔ ماں کو بہت پسند ہے۔“

”کتنی دے گئے؟“

”ایک پاؤ۔ سوا روپے کی۔“

”تو کیا جب ماں ہی کھائیں گی تو باقی منہ کا لینگے۔ یاد

دہی ہیں چنے سواروہے کا پر خاد جڑا ہے ہوتے۔“

”وہ عورت ایسے بولی جیسے مرد کی گوی پر اسے قصداً کیا ہو۔“

”تو تم نے مجھ سے کہا کیوں نہیں۔“

”تم نے مجھ سے پوچھا ہی کیا تھا۔“

”تو میرا دل کھول۔“ وہ آدھی کھیا یہ سنا ہو کر بولا۔

”تو میرا دل کھول۔“ وہ آدھی کھیا یہ سنا ہو کر بولا۔

”نکس تو میری بہن کی بیگم۔“

”وہ عورت عاقل اور شکر ہے۔“

”جیسے کس حالت سے ہو۔“

”پھر ایشین پریسٹر جنٹیل کا نام اسے دیا۔“

”اس عورت نے ایک دن اپنے پاس کھولا اور زینوں کے نیچے

سے پانچ روپے کا نوٹ نکال کر میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے تھاپا۔“

”کے خرم و ہرج و مرج کا لمس ایسے محسوس ہوا جیسے کھانسی کی کھانسی

چھو جانے سے جسم میں ایک عجیب سا جھرجھ۔ لیکن اس عورت کو

اس بات کا بالکل احساس نہیں تھا۔

”پھر اس نے گرم پانی کی تھریس نکالی۔ تھوڑا سا گرم پانی ایک

محسوس میں آؤٹریل کر اپنے شوہر کو دیا کچھ کھلے کدو دھرتے اس

نے کدو دھرایا اور کچھ کو پلایا۔ کچھ کی انھیں نیند سے بوجھل

ہو رہی تھیں وہ ماں کی گود میں سو گیا۔“

”تم خواہ اس بچے کو لیکر سو جاؤ۔“ مجھے بھی نیند آ رہی ہے۔“

”ریش کاٹے اپنے شوہر سے کہا اور مسٹر جنٹیل کو لے کر اوپر سو گیا

وہ عورت بھی لیٹ گئی لیکن میں اس کی برقعہ پر بیٹھا ہوا

AND CONTEMPORARY کتاب پر غور کرتا تھا۔

”میں لیٹ گیا اور آپ بچے میں۔“

”آپ بے فکر ہو کر سو جائے جب مجھے نیند آئی میں بھی سو گیا تو

ماں۔ اگر آپ کو میری وجہ سے دقت ہے تو میں ابھی اوپر چلا جاتا ہوں۔“

”نہیں جن میں ایسی کئی بات نہیں آپ بچے۔“ اور وہ خود بخود

کریچہ لگئی۔

”مجھے جب آپ سو گئے تو پھر ہم سو گئے۔“

”آج بھی سو گئے۔“

”یہ کس کا ناول ہے؟“

”محسن احمد کا۔“

”آپ کو پسند ہے۔“

”ہاں ال کے ناول بھی اچھے ہیں۔“

”ال میں سوشل جاسوسی اور ماسک کی کہانی ہے۔“

یہ ایک بہادر و دلیرانہ ایک دلکش و شیرازہ نگار

ہاں کچھ ایسا ہی ہے۔ لیکن شاید آپ کے کام کی نہیں۔  
 تو لیجئے صاحب آپ ہی پڑھیے اپنی کتاب آپ کو شمار کر  
 میں اس کے اس اندازِ گفتگو اور رویے کے شخص کو پتہ نہیں پڑ گیا کہ  
 ایک اجنبی سے اتنی کھلی گفتگو میں نے سوچا شاید اس نے کہ یہ تلوار  
 اجنبی ہرہ رہی ہے۔ گاڑی بہت تیز تھی۔ دو پہر ہونے کے باعث  
 اکثر لوگ پھر سو گئے تھے اپنی سیٹوں پر اُن کو گھر لے گئے تھے۔ جیٹ پب  
 اور میں ہمسفر بن گئے تو پھر کس کا دماغ غائب ہے جو سائنس اور کاف  
 سے متعلق کچھ کہے میں نے پوچھا کیا آپ اپنی جا رہی ہیں؟  
 ”جی ہاں؟“  
 ”آپ آگے کہاں سے؟“  
 ”گنگا نگر سے۔“  
 ”کہاں گنگا نگر؟“  
 ”جہاں تو اجماع کے گھر میں اور کہاں نہیں۔ جہاں تو لیونٹی  
 حیاتی اور۔“  
 ”غریبی۔ تنگ حالی۔ قحط پاتھ اور گندی سیڑیوں میں سوتے  
 والے ننگے جسم۔“ اس نے میری بات کاٹ کر کھٹ کر دی۔  
 ”گنگا نگر میں۔“  
 ”میرا مایکا ہے اور بمبئی میں اُن کے ماں باپ۔ انکا و ماں  
 بہن بھائی بڑا بڑا بے لاکھوں اور کروڑوں کا۔“  
 ”بڑا بڑا کس بات کا؟“  
 ”آپ پوچھئے کس بات کا نہیں۔ یہ چار بھائی ہیں۔ تیسیرے  
 درجے پر ہیں۔ سب کا کام سا بھلا ہے۔“  
 ”کام کیا کہتے ہیں؟“  
 ”ایک شرط پر تباؤ لگتی پہلا پتہ بتائیے آپ کوئی میں اور  
 کہاں کس مقصد سے جا رہے ہیں۔ کہاں کے رہنے والے ہیں اور کام  
 کیا کہتے ہیں؟“  
 ”ارے آپ نے تو انٹرویو کے سارے سوال ایک دم پوچھ لئے۔ نکلے۔  
 فرمائیے۔“

میرا نام سُندھیر ہے میں سرکاری کالج ٹیچر تھ میں فزکس کا  
 پروفیسر ہوں۔ اتار کا تنگ آپ کے ساتھ جاؤ لگا پھر دہلی سے  
 گاڑی تبدیل کر کے سپر یا اور پھر سپر یا سے مجھ کو میڈیٹیشن  
 زینو کا جواب منکر مطلق ہوئی کہ یہ شخص خطرناک نہیں محض ایک

استاد ہے۔ قوم کا سہارہ کھینچنے والوں میں بہت جگہ ہے۔ غریب  
 کے اہلکار ہیں۔ لیکن ساری زندگی میں اس کھینچنے کوئی کوشش نہیں۔  
 یہ سب شاید اُس نے اسلئے پوچھا کہ میں کہیں انجی کرکشن (anti  
 corruption) ڈیپارٹمنٹ سے تعلق درکھتا ہوں۔  
 ”میرا خیال ہے آپ کو جواب مل گیا۔“  
 ”تو لیجئے میں چاروں بھائی غفلت مال بناتے ہیں چھپنا زاناری  
 اچھی مشہور ہو جائے یہ اسکی نقل بنا کر بیجا شروع کر دیتے ہیں۔ جیسے  
 کریم، پاؤڈر، لب، لک، ٹوٹھ، میٹ، سرکٹ، وغیرہ وغیرہ لکھی  
 کچھ اُن کے ہاں غفلت بنتا ہے اور اصلی کے نوپ میں بکتا ہے۔ ہندو مت  
 پڑے پر بدیشی مہرں۔ گھٹیا کپڑے پر بڑھیا کو لکھے جیلنگ کپڑے  
 بھی اُن کا دھندہ ہے۔“

رنیو کا نے کھڑی ہو کر ایک نگاہ اپنے آدمی اور پتہ پر ڈالی۔  
 اُس نے دیکھا دونوں سو رہے ہیں۔ میں چند لمحات خاموشی سے بچنے  
 لگا کہ یہ آزادیش اور آزاد قوم کا لہو چوسنے والی جو نہیں لگتا  
 میں دھڑکنے لہو میں غریب کے خون کی ملاوٹ۔ اُفت یہ دھندلے بھائی  
 ”آپ اسقدر ایک دم عجیبہ اور خاموش کیوں ہو گئے؟“  
 ”کچھ نہیں پوچھی ماں باپ اور بچوں کا خیال آگیا تھا۔“  
 ”ماں باپ اور بچے؟“ تو کیا آپ شادی شدہ ہیں؟  
 ”ہاں شریستی جی میں میں بچوں کا باپ ہوں۔ بیار ماں کو پھر  
 کر گھرا آیا ہوں۔ محبت سے بھر پور محبت نیا میری بیوی اور بچے کھینچ  
 خطاب کے سیکھے تین بچوں میرے بچے۔  
 رنیو کا کو یہ سن کر ایسا محسوس ہوا جیسے زمین اس کے پاؤں کے  
 نیچے سے سرک رہی جا رہی ہو۔ وہ سوچ میں پڑ گیا ایک رنگ، ایک پیرے  
 پر آما اور دوسرا جاتا۔ میں نے اس کی عجیبگی کو جاننے ہوئے کیا  
 ”مسٹر رنیو کا آپ ایک دم عجیبہ کیوں ہو گئے؟“  
 ”مجھے کچھ یاد آگیا۔“  
 ”شاید کوئی تعبیر بات۔“  
 ”ہاں ایک عورت کی زندگی ایسی باتوں سے بھر ہوتی ہے۔  
 کہیں پھر وہی کس کام سے جلد ہے ہیں؟“  
 ”اچھا پتہ ہوگا کہ یہ کیا اسٹیشن ہے۔ یہاں پر کہاں کا دھندلہ  
 استاد لگاؤ کی ایک کالفرنس میں شرکت کرنے جا رہا ہوں۔“



### لیفٹیننٹ صاحبہ ۳۹

دل کا بوجھ ہلکا ہوا تو وہ کمرے سے باہر آئی۔ لہذا بڑا عجیب کر کے بعد اس کا کمرہ آتا تھا۔ وہ تیزی سے آگے چڑھی۔ لیکن اس کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا اور ستون سے ٹکرا کر گر پڑی اس کے سر میں شدید جھٹ آئی تھی۔ اور اب وہ زندگی اور موت کی کشمکش میں مبتلا تھی۔ سانس بھٹکتا تھا اور ہاتھ پاؤں شل ہو رہے تھے۔ کتنی عجیب بات تھی کہ تھے جسم کا دل کے باوجود وہ خطرے سے باہر نہیں تھی۔

دقت کسی کے قدموں کی آہٹ سے زہین نے آنکھیں کھولی تھیں۔ سامنے اب صاحبہ کے ساتھ چڑھ رہا تھا۔ سبیل سبیل گھڑتے تھے۔ سبیل ایک کاشاں میں ابھرا اور اس کے چہرے پر شہنشاہی لگی۔

”زہین میری بیٹی مجھ سے رُو نہ کر نہ جاؤ مجھے معاف کر دو۔“  
 اب صاحبہ کی طرح ہلک رہے تھے۔

”سبیل! واپس بلا لو اسے۔ ہمارے لئے دہریا پہنچنے لگے۔“  
 مٹا کی آواز انہوں نے سنائی ہوئی تھی۔

”زہین! سبیل نے بڑھ کر اس کا بے جا ہاتھ تھام لیا۔“  
 ”مجھے چھوڑ کر نہ جاؤ۔۔۔۔۔ تمہیں میری قسم۔۔۔۔۔“

زہین..... زہین.....  
 زہین کے چہرے کا رنگ بدل رہا تھا۔ آنکھیں نمونہ جا رہی تھیں۔

زہین..... زہین..... سبیل بیتاب ہو کر چلا گیا۔  
 ”سو جے یں۔۔۔۔۔ اس کی آواز ٹوٹ گئی۔“

سانس بہت دھیمی چل رہی تھی۔  
 ”دیکھ کیا رہے ہو۔۔۔۔۔ کلام مجید۔۔۔۔۔ لاؤ۔۔۔۔۔“

وہ..... دم..... توڑ..... رہی ہے۔“ چچا کی آواز انہوں نے  
 میں بھیجی ہوئی تھی۔

”میں نے یہ بھی سوچا کہ یہ کونسا صاحبہ ہے۔“  
 ”یہ صاحبہ ہے۔“

کی طرح ہی بس سر ہار رہے تھے۔ ”زہین! جاؤ۔۔۔۔۔“  
 ”مجھے..... تو معاف..... کرتی جاؤ۔۔۔۔۔“

میرے دل کو کچھ محسوس ہونے لگا۔ رینہ کا بھی ادا اس ہو گئی۔  
 جو بھی انارسی اسٹیشن پر گاڑی رکھی تھی اس حساس ہونے لگا جسے  
 میرے دل کی دھڑکن بھی رک جائے گی۔

”اچھا آپ دن ا میرے لئے ٹھنڈا پانی تولیے پر لٹکا رکھا ہو جائے  
 رینش ایک دم آخر چلا گیا۔ میں نے اپنا سامان اٹا رکھا۔ رینو کا  
 سے ہاتھیں کرتا رہا رینو کا کھڑکی کے ساتھ لگ کر کھڑکی باندھے تھے  
 دیکھ رہی تھی۔ میں نے دیکھا اس کی سین آنکھوں میں آنسو تھے جیسے  
 کہہ رہی ہو۔ مجھے اس قید سے آزاد کرالو نہیں چھینکے پسند ہیں نا۔ میں  
 تمہارے لئے چھینکے سینوں کی تمہیں بنوانے کی ضرورت نہیں پس  
 مجھے لے چلو۔ تمہارے لوگ میرے لوگ ہونگے۔ اگر مجھے لے جانے  
 سے مجبور ہو تو یہ چھینکے لے جاؤ اپنی نینا کو رہنا اپنی نینا پوری کرنا  
 ”لیکن میرے ہونٹ پلٹنے سے مجبور تھے ہنس کو تو دونوں کے  
 لبوں پر تھی۔ میں دل ہی دل میں سوچ رہا تھا۔“

”رینو کاشیں اگر تمہیں ان آہنی سلاخوں سے آزاد کر کے لے  
 جاؤں اس جیل کا داروغہ تمہارا شوہر سرکاری پولیس میری بیوی  
 بچے اور بھیا نک مستقبل؟“

اتنے میں گاڑی نے دسل دی اور چل پڑی۔ رینش چلتی گاڑی  
 میں بھاگ کر پانی کی بوتل اٹھ میں تھامے سوار ہو لیا۔

”بچہ کلنے وہ رومال جو وہ کافی دیر سے اپنے ہاتھ میں تھامے ہوئے  
 تھی میرے پاؤں میں چھینک دیا۔“

”شہنشاہ صاحبہ! رینش نے چلتی گاڑی سے نکلنا اور  
 اپنا منہ اندر کر لیا۔ رینو کا اپنی نرم و نازک ٹھوڑی کھڑکی کے نیچے  
 چھتے پر لٹکا کے آنسو کل کے ٹوٹا ہوا کہ صبر کا بندھن لگنے کے بعد شہنشاہی طرف  
 دیکھ جا رہی تھی۔ اچانک خطاب کی چٹوں جیسے نرم و نازک ہونٹ  
 چمٹ چمٹائے اور نیند سے بوجھل پلکوں سے دو آنسو نکل کر اس کے  
 چہرے کو خساروں سے ڈھانکنے ہوئے پلٹ فارم پر گر کر پارہ پارہ ہو گئے  
 اور پلٹ فارم کی دھول میں گر گئے میں نے پاؤں میں گرے ہوئے  
 رومال کو اٹھا لیا تو اس میں وہی چھینکے جو کل رات رینو کا لے پہنچے  
 تھے۔ میرے ہاتھوں میں کاتپ رہے تھے۔“

# کتاب

مذہب و ادب

ان کو کوئی مطلب نہیں ہے کہ وہ کس مذہب کی کتاب ہے۔ یہاں تک کہ فلسفہ اور نفسیات جیسی خشک موضوع کی کتابیں ہی ان کو اتنی ہی پسند ہیں جتنی ہاشوشی۔

اسی شوق نے ایک دلہان کی نگرہائی حال سے بیک لائبریری میں کرواد لی تھی اور آج وہ ہماری بھانجی ہیں۔ چلے میں آپ کو بھائی جان اور بھانجی جان کی شادی کا ایڈ وینچر بھی لٹا دوں۔ یہ میں اس لئے کہہ رہی ہوں کہ ان دونوں کے بارے میں جتنا میں جانتا ہوں اتنا شاید بکا کوئی اور جانتا ہوگا۔

اس دن انھوں نے اپنی ایک سہیلی سے کرشن چندر کی شادی شدہ کتاب چاندی کا گھاؤ کے بارے میں سنا۔ سنا کیا تھا کہ ان کے پوش و حواس پر بھی گڑبڑی۔ نئی کتاب ان کے ہاتھ میں آنے سے پہلے کسی اور کے ہاتھ میں چلی گئی۔ ان کے لئے بڑے افسوس کی بات تھی ورنہ انھوں نے تو اس بات کا ریکارڈ ہی قائم کر دیا کہ کوئی نئی کتاب شائع ہوتی تو سب سے پہلے ان کے ہاتھ میں دیکھی جاتی ہے چاروی اندر ہی اندر پرچ و تاب کھاتے ہیں۔ اس وقت انھوں نے اپنی ساری سہیلیوں کو ساتھ لیا اور اپنی ایک امثال۔ مگر بد قسمتی سے وہ کتاب ملی ہی نہیں۔ اب تو وہ اور پریشان ہوئیں اور ہر ایک ایک امثال مارا مگر یہ کتاب نہ ملی۔ جس سہیلی نے ان سے کہا تھا وہ تو کام کا سبب بنا کر اپنے گھر چلی گئی۔ مگر یہ بھائی جان کے سینہ ہوتی رہیں۔

ہر جگہ سے تھک پار کر وہ گھر واپس ہوئیں۔ ان کا چہرہ اس جواری کی طرح لگ رہا تھا جس نے اپنا سب کچھ جوئے میں مار دیا ہو۔ مگر ہماری بہت دور بھانجی پھر بھی ڈارمانے کے لئے تیار نہیں تھیں۔ شام کو پھر اپنی ایک درجن سہیلیوں کے ساتھ سینچی پبلک لائبریری۔

پائے! وہ شام بھانجی جان کی سہیلیوں کا کہنا ہے۔ کہ ایسی شامیں زندگی میں بہت ہی کم آتی ہیں۔ آسمان میں شفق

ان صبح پھر بھائی جان خوب زور زور سے چلا رہے تھے۔ جسے کی شدت سے ان کی آواز کانپ رہی تھی اور اُن کے منہ سے جو الفاظ نکل رہے تھے وہ کچھ بے معنی سے لگ رہے تھے پھر وہ اپنا سارا اختیار بے زبان من پر نکالتے ہوئے اپنے آفس میں چلے گئے۔

جب بھائی جان چلے گئے تو میں اپنے کمرے سے باہر نکلا۔ من پر چلے بیہوش رہی تھی اور بھانجی جان خاموشی سے سر جھکا کر پیالی اور مشین کے کچے ہوئے ٹکڑوں کو پھینک رہی تھیں۔ میں نے دیکھ کر ان کی کچھ بے پرکشی قسم کا تاثر نہیں تھا۔

میں چپ چاپ اپنے کمرے میں چلا آیا۔ بات کوئی خاص نہیں تھی مگر جانتا ہوں کہ اسی قسم کا یہ کہ بھانجی جان کو کتاب میں پڑنے کا شوق کی حد تک شوق تھا۔ آج پھر شاید کسی کتاب میں غرق ہو گئی ہوگی اور چائے میں سینی ڈالنی قبول کر لی ہوگی اس چائے میں سینی کی خرد و خوشی کی وجہ سے بھائی جان بھی گئے تھے اور بے چارہ پانی ٹھوس سیسٹ فریاد کرتے ہوئے من پر کھیر کھیر گئی تھی۔

ہماری بھانجی جان کو یہ ہر وقت کتابیں پڑھنے کا رنگ مینہ نہیں کہاں سے لگ گیا تھا۔ جب بھی انھیں دیکھنے والے کے ہاتھ میں ایک یا ایک کتاب ضرور دکھائی دے گی چاہے وہ کھانا بنا رہی ہوں چاہے گئے کو کھلا رہی ہوں۔ ناشتہ کی میز پر بیٹھی ہوں تو ان کے ہاتھ میں ایک کتاب ہوتی اور دوسرے ہاتھ سے وہ کھانا کھا رہی ہوتی۔

جست سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو کسی خاص موضوع کی کتابیں ہی پڑھنی پسند کرتے ہیں۔ مگر ہماری بھانجی جان ان سب موضوعات سے پاک ہیں۔ ان کے پاس ہر موضوع کی کتابیں نظر آتی ہیں۔ وہ جاشوسی ہو، رومانوی، ادبی ہو یا چائے کی کھاگ۔ وہ کوئی دوسرا ہوا چھوٹے چھوٹے پتوں کی چھوٹی چھوٹی پیرایہ کتابیں ہوں، سائنس کی ہوا مذہب کی اور اس سے

آئینہ میں دیکھ کر اس نے کہا: "میرے ہاتھ میں وہ شکر ہے ادا کرنا بھی مجھ کو نہیں سہا۔  
چیزی سے اپنی سہیلیوں کے جگر میں جا کر گم ہو گئیں۔ ان کی  
کھٹکتی ہوئی ہنسی میں وہ شخص ڈوبتا ہوا بھرتا رہ گیا۔

تینوں دنوں کے بعد اسی جگہ جا کر انھوں نے ان کی کتاب چھپی  
کر دی اور شکر یہ کچھ ایسے انداز میں ادا کیا جیسے ان پر اس نے  
کوئی بہت بڑا احسان کیا ہو۔ وہ نے شکر ادا ہونے کہا: "مگر  
میں پوری لائبریری کو اپنے گھر کے مائوں تو آپ کو کوئی اعتراض  
تو نہ ہوگا۔" بھائی جان نے شکر ادا ہونے کہا: "کوشش کر کے  
دیکھئے۔" اور اپنی سہیلیوں کے ساتھ آگے بڑھ گئیں۔ اس چھوٹے سے  
چلنے کو شکر ادا ہونے انھوں نے کئی لوگوں کے جواب میں کہا تھا  
ہر بار انھوں نے مذاق ہی کہا تھا۔ مگر انھیں کیا معلوم تھا کہ اس  
چلنے کی پوری کر لی جائے گی باوجود بھائی جان نے لکھی۔ اسے  
پاس کیا اور حریف منگنی پٹ بیاہ۔ اس کہاوت کو شی نے  
سننا اور بڑا حال تو ہزاروں بار تھا مگر پورا ہوتے ہوئے ہی نے  
اسی دن دیکھا۔

شادی کے بعد بھی ان کے پڑھنے کی رفتار میں کوئی کمی  
ہوئی۔ سب لوگ دھیرے دھیرے ان کی اس عادت کے عادی  
ہو گئے۔ مگر کسی کام میں انھوں نے کسی کو کوئی شکایت نہیں کی  
دی تھی۔ مگر کام دل لگا کر کرتی تھیں۔ پہلے تو لوگوں نے  
سوچا کہ جلد ہی یہ عادت ختم ہو جائے گی۔ مگر ان کی اس عادت  
نے تو جیسے انھیں کے ساتھ ہی جنم لیا تھا۔

آج وہ دوپہر کی ماں ہیں۔ مگر اب بھی وہ کافی ایک  
طالبہ ہی نظر آتی ہیں۔ اور ان اب تو موضوعات میں ایک لکھنے  
اور جو گیا ہے۔ "بچوں کی صحیح پرورش کیسے کریں؟" ان کی اس کتاب  
سے قصاصاں سوائے بھائی جان کے کسی کو بھی نہیں ہوتا ہے۔  
الفاظ سے یا بد قسمتی سے اگر وہ بھائی جان کو چاہے بغیر  
کے یا بہت زیادہ پیچھے ڈال کر دے دیتی ہیں۔

بھائی جان کے سکڑوں یاد رکھتے ہیں ان کے خزانے میں  
کوئی فرق نہیں آیا۔ حالانکہ بھائی جان بہت سلیقہ مند نہیں  
اور خوشامشار ہیں۔ صورت شکل میں بھی بڑی نہیں۔ دیکھنے میں

ایسا چھوٹی ہوتی تھی جیسے موسمِ سہارا میں گلِ محمدی کسی گلاب پر  
کالے کالے ہادل بالکل بھائی جان کی پریشانی و غصہ کی طرح  
سماں میں بکھرے ہوئے تھے۔ ہوا میں بھائی جان کی چال کا  
طرح نمک خرام تھیں۔

کوئی اور دن ہوتا تو بھائی جان اپنی سہیلیوں کو ضرور  
ای ٹی پارٹی دے دیتیں۔ مگر وہ تو کسی ادا ہی دیتی ہیں۔  
سیدھی لائبریری کے پاس بیٹھیں۔ کتاب کا نام بتا کر مانگا تو پہلے  
"لبریری" چو نکا۔ مگر پھر اس نے شکر ادا ہونے کہا:۔

"آپ کو کیسے معلوم ہو گیا؟ یہ کتاب تو آخری آئی ہے  
مگر آپ نے آنے میں دیر کر دی۔ یہ ناول ابھی ابھی ایک دفعہ  
نام کے صاحب لے گئے۔"

اب بھائی جان کو معلوم ہوا کہ ان کی سہیلی نے ان سے  
ٹوٹ کر کہا تھا۔

وہ تیزی سے باہر کی طرف نکلیں۔ اندھا دھند رطوبت  
رتے ہوئے وہ ایک صاحب سے ٹکرائیں۔ ان صاحب کے  
تھ سے ایک کتاب چھپنے کو۔ جاگزی۔ سرورق پر نظر پڑنے ہی  
ما بھی نے ایک کراسٹا لیا۔ مگر پھر وہ شرمائیں۔

شرماتے ہوئے انھوں نے کہا: "دیکھئے! میں اس کتاب  
نے لے لی ہے پریشانی تھی میری ایک چھٹی سہیلی نے کہا کہ  
سے وہ بڑھ چکی ہے۔ یہ سننا تھا کہ میں صراحتیں بھٹکے ہوئے  
یا سے کی طرح ہر جگہ اس کو تلاش کرتی رہی۔ مگر یہی بھی تو  
دوسرے کے ہاتھ میں۔"

ان کا دل نہیں چاہ رہا تھا کہ وہ اس کو واپس کر دیں۔  
ی شکل سے انھوں نے واپس کیا۔

ان کے کتاب پڑھنے کے جنون کو دیکھ کر اس نوجوان نے  
ہا:۔ "سچے! آپ یہ کتاب لے جا سکتی ہیں۔ میری چھٹی سہیلی نے  
سے منگوایا تھا۔ میں اس سے کہہ دوں گا کہ دو تین دن کے بعد  
و کتاب آئے گی تب تک آپ اسے پڑھ کر مجھے اسی جگہ واپس  
رہیے گا۔"

بھائی جان کو توں لگا کہ جیسے انھیں خزانہ مل گیا ہو  
انھوں نے جلد ہی سے ان کے ہاتھ سے کتاب لے لی۔ شاید



## اپنی اپنی باتیں

میرا نام حمیدہ بالو ہے مگر گھر میں جہانگشاہ سے لکھاری جاتی ہیں یہی والد کا نام حسین بھائی ہے جو سیاسی حلقوں میں عزت و احترام سے یاد کیے جاتے ہیں میرا نیک خدا کے فضل و کرم سے ایک خوشحال گھرانہ ہے اور رکھنا پڑتا مگر ان چاہتا ہے کہ اس کی بیٹی کسی بڑے گھر میں رہے مگر میرے والدین اس مشورہ روایت سے متفق نہیں ہیں وہ یہ جانتے ہیں کہ ہلکا اگر چاہتا تھا تو اور بھی گھر کا ہو گا تو بی بیوی اور بچہ کو آسودہ رکھ سکے گا۔ لہذا میری شاہی جہانگیر صاحبہ آرزو سے روٹ گئی ہوا ایک لیسٹورٹ میں ملازم ہیں مگر میرے شوہر میں جو خوبیاں ہیں وہ میرے جہاں دیدہ والدین کی نظروں میں ساکس اور انھوں نے اسی میں میری بھلائی کی یہ ایک اتفاق تھا یا خدا کا کرم تھے کہ میرے شوہر بھی میرے والدین کی طرح دشمن خیال اور فرسودہ روایات کے ضلالت شاکت ہوئے۔ اور انھوں نے دان جہز وغیرہ کا رتی بھر بھی لالچ دیا تو میرے والدین نے کسی طرح کی بھی کمی محسوس ہونے دی مگر عبداللہ کو آرزو بھی چشمہ اور فرخ دل لکھے اور انھوں نے مجھے دنیا کی برتری پر ترجیح دی۔ اور شاہی کے بعد میں اپنی خوش نصیبی پر رشک کرتی ہوں کہ مجھے روقت جیسا شوہر ملا جس ایک پڑوسی ملتی اور دشمن خیال لڑکی ہوں شہزادہ فرسودہ روایات۔ جان کو توناہ علیات اور مہوئی یا آوردن سے دلی نفرت کرتی ہوں۔

میری تعلیم گھراؤنی زیادتی ہوئی۔ مگر اردو میں لے پڑا سبٹ ٹیوشن سے پڑھی اور خدا کے فضل سے اب اردو میں خوب لکھ پڑھ سکتی ہوں اور رام لال کی شہزادہ عصمت جنتی کی انسانی نوعیت خلیات میری پسندیدہ ہیں۔ اور اچھے شعرا کا کلام پسند کرتی ہوں۔ لطیفہ سننے اور سنانے کا شوق بچوں کی حد تک ہے۔ اور سکرانوں اپنے لطیفے یاد ہیں کہ جن کے سنتے ہی مژدہ بھی سننے کے طبیعت چلے بے اسلئے اکثر ہیلیوں سے خوشی اور ہنسی مذاق سے پیش آتی ہوں۔

والد صاحب کی سیاسی مہوفیات کا دھیان رکھتی ہیں اور کبھی کبھی اپنی سیاسی قیاس نامیوں سے انھیں پریشان بھی کرتی ہوں میں پر پارسی بھی لڑاؤ کا کر ٹھٹھ انداز ہوتی ہوں۔

شاہی ہنر میرے لئے کوئی نیاما ہونا نہیں ہے میرے شوہر ایک مہر سے اس کے مشتعل تمیز میں۔ شعروہ شاعری سے کہو مگر وہاں لکھتی ہے اس لئے اپنے اس ذوق کی تکمیل کے لئے ملک ہر مہر میں شاہی ہنر سے بہرہ کس کی چاہتا

فارسی میں غزل نظر آتی ہیں۔ مگر کبھی ایک بات ہے میں وہ اپنا چھپا نہیں چھڑا پا رہی ہیں یہ مرض شاید بی بی کے رنگ کی طرح دن برون بڑھتا ہی جا رہا ہے۔

شرا آج کل بھابھی جان نے پڑھنا کم کر دیا ہے۔ خالی وقت میں ہی ایک دو سالہ پڑھتی ہیں یا اخبار ایک نظر دیکھ لیتی ہیں۔ اب بھائی جان بھی بہت خوش نظر آتے ہیں۔ بھابھی جان بھی ویسی ہی ہنستی شکر آتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں مگر میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ وہ ہمیشہ تر پستی رہتی ہیں۔ سب کچھ ہوتے بھٹے بھی ان کے دل میں ایک کسک رہتی ہے۔ انھیں دنیا کی ہر خوشی نصیب ہے مگر انھیں پھر بھی کسی چیز کی کمی ستاتی رہتی ہے انھیں نے انھیں آسودہ پاتے ہوئے بھی دیکھا ہے مگر سب کے سامنے وہ وہی پڑاتی بھابھی نظر آتی ہیں۔ ہنستی شکر آتی جھومتی لگاؤ۔ سب سے چھڑ چھا لگتی ہوئی ہماری پیاری بھابھی۔ کبھی مجھے بھی تنگ کرنے آ جاتی ہیں۔ پھر بعد میں وہ قل المنا زکی کہنے کے غم میں معافی بھی مانگ لیتی ہیں۔ سب میں لہ لہ کر ان کی طرف دیکھتا ہوں تو پیار سے میرے سر پر چیت لٹک کر کھٹکتی ہوئی ہنسی جاتی ہیں۔ میں ان کے پیار بھرے چیت کھانے کے بعد خوش ہو جاتا ہوں۔ مگر پھر بھی بھابی جان اکیلے میں ناخود ہی اندر گڑھتی رہتی ہیں۔

دروازے میں داخل ہوتے ہی بھابی جان نے خوشی سے چلاتے ہوئے بھابھی جان کو لاکار اور دروازہ کھولتے ہوئے گھر سے بیجا داخل ہو گئے۔ بھابھی جان ہر بڑا کر انھیں اور اچھے کی ان کے ہاتھ آج کا اخبار لگ پڑا۔ بھابی جان کو یوں محسوس ہوا جیسے انھیں بجلی کا شاک لگ گیا ہو۔ اخبار کے اندر اس مہینے کے جانوری ناول کا نیا شمارہ تھا۔ بھابی جان کے ہاتھ سے ترقی کا لپٹ اور بھابی کا سیکٹ چھوٹ گیا۔ ان کی آنکھیں ناول کے چمکے ہوئے سرورق پر ٹھہر گئیں اور بھابھی جان گھبراہٹ و غصہ انھیں کے طے جملے تاثرات کو اپنے چہرے پر لئے کبھی سیکٹ کو دیکھیں تو کبھی لڑو۔







# جلتاً پھول

تفصیل پر ویسے مانتے ہیں کہ ان کے لئے داندہ

سوچو ایک لڑائیکے ماتحت میں دس پیسے کا سکہ تیار کیا اس وقت راجہ کو ایسا محسوس ہوا کہ گویا اس کا دل اپنے دل سے جدا ہو گیا ہے اس کے کسی ملک نے اس کی آنکھوں میں وہ خفا نہیں کیا وہ سوچتا رہا دنیا میں اگر کوئی چیز ہے تو یہ ہے۔ یہ دولت حق طاقت ہے اس میں اس نے سوچا اس طاقت کو حاصل کیا جائے اس سوچ میں وہ تھوڑی دیر کے لئے پناہ جو نہ لے سکی بلکہ لپٹ گیا۔

اس کا انا ہے اس کے خواب کو تو یہ سنا ہے یہاں تک ہے  
وہ بہت کے گھر میں رہتا تھا۔

کیا ہے؟ اس نے گھبرا کر پوچھا۔

• تیرا باب دم توڑ کا ہے •

۱۰۔ راجہ کے اقاؤں نے چلنے والے کو روک دیا اور کہا کہ یہ تو  
میں نے توڑ دیا ہے اس لیے اسے نہیں توڑا جائیگا تم کو کیا خبر

وہ اپنی جھوٹری کی طرف لپکا۔ اب دروازے کا تھوکا

یہودیوں نے عورت خاندانوں، تجارتی کمپنیوں کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے ساتھ بھی  
 یہودیوں نے عورتوں کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے ساتھ بھی

سے کہ آپ کی آخری رسوم میں شریک ہونے والوں کے لیے مخصوصی دین کے لیے مخصوص کیا گیا ہے اور اس میں جو خاص

ہاں یہ کہنے ملک ناں کے ساتھ ہیں۔ ایک اس کا کہی کہ  
اجڑا۔ تمہو کو بھی تھا تھا۔

اس کے باوجود کہ اس قسم کی ساری باتوں کے ساتھ ہی ایک

میں نے اس کے لیے ایک اور نیا مکان بنوا دیا تھا۔

ہم نے اس کی ساری خواہشات کو مٹا دیا تھا۔ وہ اپنے تمام  
میں سے بڑھ کر تھا۔ اس کے پاس اس کے لئے تھا۔

جھوٹے ہی سے مکاشفہ کی نور و انوار دکھاتا رہا اور میری  
تھی۔ راہِ اچانے پوٹھے باپ کے سر پہ غم کا پتلا بنا بیٹھا تھا  
اس کی تکلیف کو محسوس کر رہا تھا۔ راہِ اچانے باپ دے کام فرض  
تھا۔ کئی دن سے معمولی دوا بھی خریدنے کے لائق نہیں رہا تھا  
دس سال کا راہِ اچانے کی کیا سیوا کر سکتا تھا۔ ٹوٹے ہوئے ہانسلو  
سے تھی ہوتی یہ شستہ جھوٹے ہی میں پوٹھے لے سوئی سے بچنے کے  
لئے جب تک تاناؤ اُس سال اُسے صاف دکھائی دینے لگا اور کئی  
کی پوسٹ سے اُسے اس غائب ناک سروی سے غمزدہ رہ کر کتنی بھی  
سیکھ لیں اور جھوٹے ہی غربی کے اس عالم میں اُس کے لئے کتنے کا  
سہارا بنے ہوئے تھے۔

اس نے دھمکی کے پچاس سال پہلے لاقی دھوپ اور سوچا  
عوسلادھار اور ایش اور بنا قول میں گزارا ہے تبھی اس وقت

اس کے جسم میں خون کی گری مٹی اور اب ہڈیوں کی مالا بنانے کے بعد وہ اس پریشانی کو کیسے برداشت کر سکتا تھا۔ میر اس کے

سنا تھا اب تو راجہ بھی تھا جو بچوں کی وجہ سے جب بڑھتا تو  
اسٹو کی ساتھیوں کو کھانے پر بلاتا تھا۔

کچھ دیکھا جاتا تھا۔ راجہ بابا پکی اس حالت پر تڑپا۔ وہ کچھ مائل  
کئے۔ لیکن وہ اسے اس کے پاس لے گیا۔ اس نے اسے اس کے پاس لے گیا۔

کھڑے ہو کر اس کے پاس پہنچا اور اس کے ہاتھ میں سے اس کی

لوگ حج جو کرنا شہ کر رہے تھے۔ راجہ کی بیوی کو کہنے لگے تو راجہ دیا

میں نے خود کو دکھا۔ لیکن پھر لکھو کہ اپنی جھوٹ پر

وہاں سے جیکب نے اپنے گھر کے انداز میں کہا

یابا سچا بیگم ہوں۔ مجھے بھی پھر دے دو۔  
 میری طرح تو سب باتیں ہی طرح بھر کر دیا لیکن میں

# ہماچل پردیش میں ۲۰۔ لکھائی پر وکرام

پورے بھارت میں ہماچل پردیش ہی وہ پہلا پردیش ہے

جہاں ہر بے زمین کاشتکار کو پانچ بیگھے کاشتی زمین

دی گئی ہے اور ہر بے گھر شخص کو مکان بنانے کیلئے

ایک سو لاکھ روپے دی گئی ہے۔

ہم لوک سیرک

# الوداع میرے حسین ماضی

کوثر فست

۲۲ جنوری

ہوئی ہوں۔ اور آج ہی سسٹن نے ڈائری لکھی شروع کی ہے۔  
خدا کے سوا ڈائری کے خدائی صفحات پر میں بیٹھ خوشی کے ساتھ  
بکھرتی رہوں۔!

۲۵ مئی۔ ڈائری لکھنا بڑی اچھی لگتی ہے۔ دن بھر کی عمر  
ہوئی مصروفیتوں کو سمیٹ کر حب میں اپنی اس ماضی کا پیار  
میں بند کر دیتی ہوں تو بڑا اچھا لگتا ہے!

۲۸ مئی۔ کئی دنوں بعد ڈائری لکھ رہی ہوں آج دن بھر  
گزر رہا۔ جیسا آج دلی محبت میں شام آٹھ دن بعد آئیں۔

۳۱ جون۔ آج خدا جانتے یہ کون کچھ کیا ہوتا تھا کہ  
دل کچھ بے چین بے چین سا ہے! خیالات کہ بیکہ بیکہ سے  
ہیں! ایسا کیوں ہو رہا ہے! کچھ ہیں سو سو اہل سنت پروردگار کی  
زندگی کی پہلی منزل ہوئی ہے اس کی پہلی میلہ ہوئی ہے شاید  
ایسا ہی ہو۔!

۱۲ جون۔ آج کل میں ہے آپ کو بلا بلا سے  
ہوں۔ جتنی بھی کام کر رہے تھے جی تو وہ سب کچھ کی یاد  
ہے نہیں!۔ تم اسکا ہم سنی جاتی رہی ہوگی تو سب کچھ  
میں نے جیسا کہ اس کو نہال دیا۔

۱۶ جولائی۔ آج بھی اتنا عجیب سا موسم ہے کہ میں  
جیران ہوں کس آج پہلو کیوں بہک رہا ہے! کچھ ہی کام  
سے میری آنکھ ایک دم کھلی گئی۔ مجھے ہرگز ہمارے کسوا کو  
اتنی جاگتہ جاگتہ نہیں جلدی سے آتی ہے! آپ جیسا کہ  
میں نے غم سے اٹھنا چاہتا ہے۔ غم میں تو وہی ہوتی ہے  
یہاں کے ہر ماضی۔ جیسے ہی اظہار کے لئے اپنا ماضی میں لگا کر  
میں بچے ہٹ گئی۔ ہمارے بچے وہاں تو کھانا اچھا تھا۔ آخر خدا کے  
جیسے کام کرتے تھے۔

۱۲ جولائی۔ بسکٹ بال ٹیوٹور کو خوب محبت ہے یہی ہے۔  
مرا کرتا ہے۔ جاوے کے آجائے سے بڑی ماضی میں لگا کر

مائی سوئیٹ نادہ جانتے ماضی کی پہلی کرن کا سلام لو۔  
تم جیسا کہ ہوئی کس آج فرہنگ نے تمہیں کیسے یاد کر لیا! تو نازو  
جوان، بھلا تم کتنی بھلا دینے والی چیز ہو! نامکمل۔!!

مال ہے اور بات ہے کہ آج میں اپنے پیارے وطن کو خیر باد  
کہنے والی ہوں تو تھکری یاد اس شدت سے آرہی ہے کہ میں  
اپنے آپ کو بے خود سا محسوس کر رہی ہوں۔ اس وقت رات کے  
نہی تھے جی! اور ٹھیک چل رہے ہمارا ایلین چلا جائے گا۔ اب سے  
ہرگز نہیں بھٹکے بعد میں تم سے ہزاروں میل دور کسٹاؤ کے لئے پرواز  
کروں!۔ آفت! اب سوچ کر کہاں کا چنے جا رہی ہوں! لیکن اس  
سامنے ساتھ میں خوش بھی ہوں نادہ! کہ میری زندگی عرشی  
میں رہے ساتھ ہے۔ آج نہ جانے کیوں جی بہت بے چین ہوں تم  
جیسا کہ میری ہوگی کہ فرہنگ اور۔۔۔ بے چین! مال میری پرانی  
گئی! یہ بالکل سچ ہے۔ تم میری عزیز ترین دوست ہو، لیکن مجھے  
افسوس ہے کہ میں تمہیں بھی اپنا ہمارا نہ بنا سکی۔ دیکھو ناراض نہیں  
ہوئے لو اب مجھ کو صحت نہیں ہی اپنی زندگی کی کچھ انمول اور قیمتی  
جی بے یاد رہی ہوں! انھیں ہنسنا لکھنا۔ شاید زندگی کے  
کسی موڑ پر نہیں اپنی فرہنگ کی یاد آئے! تو انہیں بھولنا! اور  
کیا انھوں نے عرشی اس وقت سو رہے ہیں وہ بھی شام سے ہی نادہ  
سے ہیں۔ اپنے مال بایب کو چھوڑتے ہوئے کون اداس نہ ہوگا  
لیکن مجھے دیکھو میرا تو براں کوئی بھی نہیں! پھر بھی ابراہیم کے  
نادہ میرے کہ میں اپنا سب کچھ پیپر چھوڑ رہے جا رہی ہوں۔ اچھا میں  
تو میں اپنی ہی جتنی چلا جا رہی ہوں تم بھی تو کچھ کہو!

تمہیں بھی نہ بھلائے والی  
تھکری اپنی  
فرہنگ

۲۲ جنوری! کچھ میں بہت خوش ہوں بہت خوش۔۔۔ ج کلا میری  
اسکے کلا۔ پانچ لاکھ ہے یہی فرہنگ وہاں سے میرے پاس





میں بھی کسا دل کی ادا ایک اور بھی تو تھی جس سے ملے پہلے  
دل بے چین ہے۔ وہ ساتوں سے طبیعت پریشان پریشان۔ گھبرائی  
گھبراہٹی سی ہے۔ وجہ شاید ہی جانتے پہنچتے۔

۱۴ مئی۔ آج ایک عجیب سا حادثہ ہو گیا اور جس خیال پر آج  
کئی برسوں سے دوڑ رہا تھا اپنی تھی وہی آج پوری شدت سے پہلے گیا۔  
شام کو آخر عیال اور بھائی عرنی کے ساتھ بیٹھی کیم کیل ریل کی  
عامر گئے۔ وہ بیباک لعل اتفاق ہو کہ اسی وقت جاوید بھی لنگے کو منزل  
اور بھی لطف در لنگیں کی ہوگی خوب باتیں ہوئیں سب ملکر کاروس  
کھینچتے رہے اس طرح شام کو مل گئے تو عامر نے جلنے کی اجازت مانگی۔  
اور چلے گئے کول میں اس کی ہوئی۔ یہ اختیار عامر کا تھا تھا لیا۔  
"بیٹھے عامر صاف ماتی جلدی بھی کیا ہے۔" اور عرنی کے اصرار پر  
عامر کو گئے تب ہی میری لگا سی انھیں جاوید پر عجیب نظر دل سے نئے  
دیکھ رہے تھے۔ میں کچھ نہ سکی ہوں لگا ہوں لپی کیا ہے۔ گرتاش کی وہ  
ایک کپڑا ہوتے ہی جاوید اٹھ گئے اور اچانک میں پریشان کی ہوگی۔  
جاوید کہیں چلے نہ جائیں۔ دل بے چین سا ہو گیا اور جب عامر بیٹا کے  
ہی اصرار کے باوجود وہ نہ گئے تو۔ جاوید پر بھی نہ جھوٹے میں بہت  
کچھ کہتا جا رہی تھی اپنی نظروں سے۔ اپنی زبان سے بھی کچھ نہ کہہ سکی۔  
۱۵ مئی۔ کل سوتے میں جب میں نے اپنے نوٹے پڑنے  
جاوید کو منانے کی کوشش کی تو اچانک میرے سامنے ایک اور غور و چہرہ  
آ گیا۔ عامر۔ اپنی پوری دلکش شخصیت کے لئے کھڑے تھے۔ اور کل کی  
بے قرار رات میں سے وہ جانی کی کہ میں کو چا چتی ہوں۔ یہ مجھے کیا ہوا ہوا  
ہے۔ ایسا کیوں غموں کا ہونا ہے۔ مجھے یہ وہ لوں میرے اپنے ہیں۔ رانکے  
پیر میں رہ نہیں سکتا۔ اوہو یہ سب بکواس ہے۔ لیکن یہ کیا کہوں۔  
تجربہ۔ نہیں۔! نہیں!!

۱۶ مئی۔ کتنے خوبصورت منقذات تیرے ہیں یہ جزبات  
یہ احساسات۔ ان جزبات کا کیا نام ہو سکتا ہے۔ شاید وہ ہوا کی لہریں  
۱۷ مئی۔ آج ایک نئی جزئی جا رہی ہے کسی اشد روتا  
کے بچا کا گھر ہے۔

۱۸ مئی۔ آج عرنی خوب گما گویا ہے۔ عرنی کہہ رہی تھیں  
کہ وہ کبھی نہ کہہ چکی تھیں۔ تو سو سو برس میں دھالے کون یہ عرنی  
کے جس کا رونا تھا تھا تھا تھا تھا۔ یہ نہ نہیں کہہ سکتی۔ یہ بات ساری

سے بھائی سے بہت کچھ کہنے کے لئے دل ڈرایا۔ بالکل بے اختیار  
میں بھائی سے کچھ بھی تو نہ کہہ سکی۔ کچھ بھی تو کیا تھا؟ کاش کچھ نہ کہہ  
بھائی سے عامر۔ یا۔ جاوید ہی۔

۱۹ مئی۔ آج میرے پروردگار مجھے سکون دے دیں  
پتہ دہائی کی کشتی کو کچھ سوچتی ہیں بیٹا تو یہ کچھ بھائی کے  
۲۵ جون۔ ارشد صاحب کے گھر والوں کا طرہ طرہ  
کا کافی گرہ لگی ہے جی چاہتا ہے جاوید سے سب کچھ کہوں۔ یہ عامر  
ہی کچھ جان لے۔

۳۱ جولائی۔ آفریں نے جاگتے پہنچتے ہے۔  
میری مٹتی ہے۔ عین کیم کے بعد ڈر ٹریل پر عامر قریب آئے۔  
اچانک میرے دل کی دھڑکن تیزی ہو گئی۔ شاید اب۔ اب  
عامر کچھ کہے۔۔۔ دل میں تو میں کی لہریں دوڑ گئی۔ مگر وہ کچھ نہیں  
احساس کچھ الٹی تیزی سے ہو کر میری آنکھیں پھرائیں اور لپٹ لپٹ  
سے میں نے عامر کی رات دیکھا تو بونٹ تھر تھر کر رہ گئے۔ کچھ کہہ  
ی شاپی میا خند مسکراہٹ کو روکنا چاہا عامر اشارے سے مجھے کی  
نقل رہا ہے تھے۔ جو جلد ہی جلدی کھانا کھا رہے تھے۔

پتہ نہیں یہ کیسے آسٹریں۔۔۔ وہ دھائی نہیں رہی تھیں۔  
۱۵ جولائی۔ کل میں ایک نئی زندگی میں تھوڑا سا  
آج دل چاہ رہا ہے کہ بہت کچھ لکھوں مگر دماغ میں مٹا ہوا  
چھ کیسے لکھوں؟ کبھی تباؤں کی؟ ہاں اپنی اس پر پار کی  
کو ضرور اپنے ساتھ رکھوں گی۔

۱۸ اگست۔ آج کی دنوں بعد میں گھر ہی ہوا۔  
بے حد خوش ہوں۔ بے حد سوٹ ناز و آفریں کی باتیں  
؟ اس دھائی سے؟ (میں کتنی کتنی دلکش بیٹی تھیں)  
چاہو یہ کیسے جذبات ہیں جی میں جھڑپ ٹٹا ہوا ہے۔  
کیسے احساسات تھے جو بے میں کھل چکے تھے۔ جو اپنے دل کے گہرائی  
میں چھپے ہوں۔ ان سرگوشیوں کو میں ٹوٹی شکراتی ہوئی رات کی  
ساری آہم ہو جاتی تھی۔ کتنے خوبصورت چھوٹے تھے وہ۔

آجی نا تو بھائیوں کے بچ گزار رہے تھے۔ عین میں سو ہوں یہ  
قدم رکھ گئی تھی تو یہ دلی کچھ اصرار یا دکا رہ گئے۔ سب بھائی ایک  
ڈر رہو نہ کا آیا اوا اپنے ساتھ میرے دل کی بے مینوں اور سکون

مٹی پھر میں مزید تعلیم کیلئے بھلی چلا آیا۔ اجنبی ماحول، اجنبی لوگ۔ دشمنی زندگی ایک کراہ بھیر چھا رہے تھے جلد کٹا گیا۔ لیکن میں نے اپنے آپ کو کھایا۔ ہمت سے کام لیا اور تعلیم جاری رکھی اور ترقی کرنا لگیا۔ ایم بی بی ایس ہو جانے کے بعد اپنے ایک بھائی پر دو سو روپے سے کچھ قرض لیکر ڈسپنری (dispensary) کھول لی اور آج میں ہر طرح سے آسودہ ہوں حالانکہ نوخیزی زندگی پختہ نہیں ہو رہی ہے اور چلے جاتے ہیں۔ اب تو ان کے تقاضے بھی بڑھ گئے ہیں۔ لیکن میرے لاکھ متع کرنے کے باوجود بھی وہ شادی کے لئے تیار نہیں ہوں انکار اور اقرار میں اتنے دن گزر گئے لیکن آپ کو پا کر ایسا لگتا ہے کہ اقرار کرنا ہی پڑے گا۔ لیکن آپ کے اقرار کرنے کے بعد۔“

”مستر جان کیوں آپ کسی بے سہارا لڑکی کا مذاق اڑاتے ہیں؟  
 شہر ہو ہے یہی کہا آپ کے والدین ایک لنگوی لڑکی کو سویڈن کا کرکٹ  
 جس کے کوئی آگے بھی نہ ہو۔“

”بس شبانہ مصائب زمانہ سیت ہیں نیکی تم نبنا اس کا مقابلہ  
کرنے والے ہیں۔ یہ دنیا ایک نقارہ ہے تمہیں سمجھنے نہ دے گی۔ میں  
تمہاری ماں لگیں، والہیں۔ آؤ لگا اور تمہیں کی زندگی دو لگا۔ میری  
زندگی میں بہار بن کر آئی ہو خدا را اسے مراقبہ بناؤ۔ تمہارے  
بغیر اب میری زندگی ادھوری ہے۔ شبانہ مجھے بتاؤ۔ ہم دونوں  
کاڑی لے دو پھرتے ہیں جہی کے بغیر زندگی کی کاڑی آگے نہیں بڑھ سکتی  
ہم دونوں ایک دوسرے کے کچھ دکھ بانٹ لیں گے۔ میں دنیا کی  
تمام خوشیاں تمہارے قدموں میں ڈالی دوں گا اور پھر تمہیں پانے کے بعد  
مجھے ناز ہو گا میں فخر سے اپنی شریک رہا۔ تمام لوں کا۔ بونو  
شبانہ.... جواب دو.... میری ہر سانس تمہارے جواب کی طلبکار  
ہے میں۔ آج دل کی بات تم سے کہی۔ جسے میں ایک حسرت سے  
رہنا آیا ہوں۔ راتوں کو سوناؤ دشوار کر دیا۔ دل میں نہ دھالے تھے  
وہ دم گمان کو پسپا ہوتے دیکھا۔ آج بڑی مشکل سے ہنسنے کو بچھوے  
دل کی بات زبان پر لاتے ہوئے میں نے کئی مرحلوں کو طے کیا۔ لیکن  
کاپانی آج ہی ہوئی....“

”مشرع فان ایک بار آپ مجھ سوچ لیجئے میری بدقسمتی کس کی بنا  
 پیچیدہ کر بیٹھے۔ اس لئے جو میرے دامنِ ابد سے پہلے اپنے دامن  
 اس آگ میں جلتے رہ گئے۔“ (بقیمہ صفحہ ۲۶۲)

تفصیل سے پھر عارف کے عجوبت بھرے خطوط اُن کے جو زندگی کی سائنس کو آگے بڑھانے کیلئے کافی تھے..... اور پھر ایک دین نہ جانے کس طرح ایک خط ہاں کے... ہاتھ لگ گیا اور بس قیامت آگئی۔ وہ دوسرا توڑے گئے کہ آج بھی یاد کرتی ہوں تو کتاب جاتی ہوں ٹیڈی نے پہلی مرتبہ ہاتھ اٹھایا اور میں اسی رات استغدر پھیوٹ پھیوٹ کر ڈٹی کہ تمہیں آنسوؤں سے تر ہو گیا..... رہ رہ کر یاں یاد آ رہی تھی اور کوئی آنسو خشک کر نہ لانا تھا..... فیصلہ صادر کر دیا گیا کہ بہت جلد شادی کر دی جائیگی اور پھر میں نے بھی فیصلہ کر لیا دوسری رات میں نے ٹھکر چھوڑ دیا۔ اس وقت میرے ہوش و حواس ٹھیک تھے میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں کہاں جاؤں اور کیا کروں! مجھے کون سا رادہ لگا عارف مجھ سے کوسوں دُور تھا اسکے والدین کو بھی کچھ نہیں بتا سکتی تھی میرا سر جھک رہا تھا کہ آپ کی کاس کے ریک نے مجھے چونکادیا اور میں نے موت سے مرنے مورا نامناسب نہیں سمجھا میں اپنی جگہ سے نہیں ہٹی اور اپنی لاکھ گشتوں کے یاد و جو دمیر ایکسپریٹ ہو گیا۔ موت تو نہیں آئی مگر اپنی دونوں ٹانگوں سے ہاتھ دو بٹھی۔ کاش کہ موت ہی آجاتی تاکہ آپ پر کونچ نہ بنتی.....

”نہیں شانہ، آپ کی کہانی سن کر دل تو دم ہی چاہتا ہے مگر آپ کا یہ بوجھ میں زندگی بھر اپنے کا نہ صواب اٹھانوں اور اسے میں اپنی خوش قسمتی سمجھوں گا کہ آپ مجھے اس بات کی اجازت دیں..... وقت گئے دھارے انسان کو کہاں سے کہاں پہنچا دیتے ہیں وہ سوچا کچھ اور سو کچھ اور جلتا ہے۔ اب دیکھتے نائیں نے کبھی سوچا کبھی نہ تھا کہ میں ایک اور آسٹریڈاڈا کڑی جاؤنگا۔ ایک چھوٹے سے گاؤں میں مل کر جو امن پر ملا جہاں تعلیم ہے نہ روپیہ صرف محنت کے بل پر آج آپ کے سامنے ہوں میں اپنی اور نہ ہی ہمیشہ کسی نہ کسی اونچے اکیڈمی کے متعلق سوچتا رہتا تھا۔ میری پسینے سے متاثر تھی کہ میں بڑا ہو کر ایسا کوئی پیشہ اختیار کروں جس سے دوسروں کو فائدہ پہنچ سکے۔ ملک و قوم کی خدمت کر سکوں شروع میں میرا جہان فوج میں شامل ہونے کا تھا۔ مگر اپنے والدین کا بہت زیادہ دباؤ چلتا تھا اور اُن نے خیال میں فوج میں شامل ہونا موت کے منہ میں جانے کے برابر تھا۔ ہر چند نے یا وجود وہ لوگ تیار نہیں ہوئے۔ آخر مارکر میں نے ڈاکٹر بننے کا ارادہ کر لیا۔ لیکن تعلیم کے اخراجات انکی بساط سے باہر تھے لیکن چونکہ میں شروع سے محنتی اور ذہین طالب علم تھا اسلئے مجھے اس کا ارشاد ملا کہ

چونکہ ایسی سہولت نہ تھی جس کا سہارا لیجی اس طرح کی سہولت میں دُور پل پہنچتی۔۔۔

Marriage  
Parties  
and  
Special  
Occasions  
make them memorable at

**EL Dorado**

or



at

**ROYALTY**

**Orchestra & Cabaret**

New Delhi Phone - 79581

or

**Amidst the Splendour of Roses**  
at

**Ramble**

(Open air drive in restaurant)

New Delhi Phone - 4517



these are all

**Kishan Lal**

**ENTERPRISES**

10, ANAND VIHAR, NEW DELHI

10, ANAND VIHAR, NEW DELHI

10, ANAND VIHAR, NEW DELHI



CEMBER-75

PHONE : 278880

REGD. NO. D(8) 370

# THE SHAN-E-HIND MONTHLY, NEW DELHI-110002

KHAWATEEN NUMBER

REGD. WITH THE REGISTRAR OF NEWS PAPERS AT R. No. 644/57



NASREEN ETAWI



Z. B. NIKHAT  
SHAJAPURI



SHANSHAH BANO  
"FARHAT"  
AJMER



HAMIDA BANO  
BARODA



TAHIRA NAQVI  
BOMBAY

